

Musikalisches Wochenblatt

Mus. 13.24 (31)

THIS BOOK IS FOR USE
WITHIN THE LIBRARY ONLY



Musikalisches WOCHENBLATT

Organ für Musiker und Musikfreunde.

..... Redigiert von

CARL KIPKE.

===== Siebenunddreissigster Jahrgang. =====

I. bis III. Quartal 1906. No. 1—39.

Musikalisches WOCHENBLATT

Organ für Musiker und Musikfreunde.

37. Jahrgang.

Neue Zeitschrift FÜR MUSIK

Begründet 1834 von Robert Schumann.

73. Jahrgang.

Vereinigte musikalische Wochenschriften.

.... Redigiert von

CARL KIPKE.

IV. Quartal 1906. No. 40—52.

=====

LEIPZIG,

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann).
1906.

Δ
13. 29 (27)



INHALTS-VERZEICHNIS

ZUM

XXXVII. JAHRGANGE DES „MUSIKALISCHEN WOCHENBLATTES“

einschliesslich der mit dem IV. Quartal vorgenommenen Verschmelzung mit der

„NEUEN ZEITSCHRIFT FÜR MUSIK“

==== (73. Jahrgang). =====

(Die den Seitenzahlen beigefügten Buchstaben a und b bezeichnen die betreffende Spalte.)

Leitartikel, Biographien usw.

- Amsinck, Susanne.** Fortschritte auf dem Gebiete des Musikdikates 337 a.
- Böhm, F. Julius** Stockhausen. Gestorben 22. September 657 a.
- Brütigam, Prof. Dr. Ludw.** † 780 a.
- Capellen, Georg.** Nochmals die Partitur- und Tonschriftreform 674 a.
- Chop. Max.** Der 3. musikpädagogische Kongress in Berlin 399 a.
- Die Berliner Musikfachausstellung 379 a.
- Lehren und Nutzen der Berliner Musikfachausstellung 474 b.
- Robert und Clara Schumann 193 a.
- Clark, Frederik Horace.** Über das wahre Legatospiel 594 a.
- Cooke, James Francis.** Das Telharmonium. Ein neues Wunder in der Musikwelt 933 a.
- Dorn, Otto.** Messa da Requiem. Für gemischten Chor, Bariton-Solo und Orchester komponiert v. G. Sgambati 825 a.
- Dubitzky, Franz.** Wie erhalten wir ein leichteres Notenbild? 357 a, 377 a, 419 b, 441 a, 457 a, 473 a, 489 a, 507 a.
- Ein neuer bisher unveröffentlichter Schluss zu Rich. Wagner's „Beethoven“ 1 a.
- Grunsky, Karl.** Wolf's Lieder nach Mörke 729 a, 753 a.
- Guttman, Dr. Alfred.** Oskar Fried 89 a.
- Heim, Prof. Dr. Theod.** Ernst von Dohnányi 4 b.
- K., C.** Zwei Scherzkanons von W. A. Mozart 71 a.
- Kaufmann, M.** Grabdenkmal Wolf. Amad. Mozart's Sohn in Karlsbad 71 a.
- Kleeft, Dr. Wilh.** Mozart und die musikalischen Frauen 69 a, 91 b.
- Kloss, Erich.** Bayreuth 1906 505 a.
- Briefe an Richard Wagner 397 a.
- Choreographisches bei Richard Wagner 153 a.
- Das Tannhäuser-Bacchanal 113 a.
- Zum 50. Geburtstage Felix Mottl's (24. Aug. 1906) 593 a.
- Krause, Emil.** Zu Joseph Joachim's 75-jährigen Geburtstage 476 b.
- Kromeyer, Franziska.** Kapitel II aus dem Buche: „Intelligenz und Rhythmus in den künstlerischen Bewegungen von Marie Jaëll“.
- Lederer, Victor.** Über Heimat und Ursprung der mehrstimmigen Tonkunst. Eine Selbstanzeige 421 b.
- Liepe, Emil.** „Tannhäuser“ oder „Troubadour“ 965 a.
- Mann, E.** Gesangsapparate als Hilfsmittel der Tonbildung 827 b.
- Marteau, Henri und Heermann, Victor.** Joachim und die Violine 609 b, 643 b.
- Mojlsasser, Rod. von.** Max Reger's Orgelwerke 625 a, 641 a, 658 a, 676 a, 705 b, 778 b, 801 a, 827 a, 854 a.
- Neue Bahnen III. Dekadenz in der Musik 173 a.
- N., Jubelfeier** der Königl. Konservatoriums zu Dresden 49 a.
- Nachtrag** zu dem Artikel: „Ein neuer bisher unveröffentlichter Schluss zu Rich. Wagner's Beethoven 115 a.
- Prümers, Adolf.** Tonale Geometrie 233 a.
- Reuss, Eduard.** Bayreuther Bühnenfestspiele 1906 547 a.
- Das Märchen vom Riesen List 491 a.
- Die Nacht der Liebe in „Tristan und Isolde“ 521 a.
- Sakolowski, Paul.** Das Berliner Lortzing-Denkmal 853 a.
- Ignaz Brüll 777 a.
- Schaub, Hans, F.** Zur Geschichte des Dirigierens 3 a, 29 a.
- Schlegel, Arthur.** Hans Sommer 273 a.
- Schlösser, Rudolf.** Erlebnis Bayreuth 1906. Gedicht 609 a.
- Schmita, Eugen.** Die „Deutsche Vereinigung für alte Musik“ 907 a.

- Segnitz, Eugen.** Carl Maria von Weber und Richard Wagner 417 a.
- Eugen Gura † 597 a.
- „Lösung der Verklärten“ von M. Reger, Op. 71. Musik-kalisch-ästhetische Analyse 51 a, 71 b, 92 b, 115 b.
- Seidl, Arthur.** Zum Jubiläum eines genialen Bühnenleiters 569 a.
- Sternfeld, Richard.** Hugo Wolf-Literatur 253 a, 274 b.
- Wagner-Literatur 905 a.
- Teibler, Hermann** † 254 b.
- Thiessen, Carl.** Verschollene Lyriker 677 a, 707 a.
- Wagner-Dokumente.** Einige 935 a.
- Wagner, Richard.** Ein unbekannter Musikbericht von, 545 a.
- Weber-Bell, Nana.** Physische und psychische Klangfarbe 293 a, 317 a.
- Wolf, William.** In der Tonwelt ist zugleich, in gewissem Sinne, eine sichtbare Welt und eine Begriffswelt enthalten 133 a.
- Zur Partiturreformfrage: I. Wolf, Kuno.** Die Partiturreformfrage 821 a.
- II. Helmsen, Carl. Zur Vereinfachung des Partiturenlesens (mit einer Beispiel-Beilage) 822 b.

Biographisches.

- Brüll, Ignaz 777 a.
- Dohnányi, Ernst von 4 b.
- Fried, Oskar 89 a.
- Sommer, Hans 273 a.
- Stockhausen, Julius 657 a.

Illustrationen.

a) In den Text gedruckt.

- Mozart, W. A., Facsimile zweier Kanons 73.

b) Bildbeilagen.

- Deutsche Vereinigung für alte Musik. Zu No. 49.
- Dohnányi, Ernst von. Zu No. 1.
- Fried, Oskar. Zu No. 5.
- Friedrich, Herzog von Anhalt. Zu No. 33/34.
- Grabdenkmal von W. A. Mozart's Sohn in Karlsbad. Das. Zu No. 4.
- Konservatorium, Das Königl. für Musik und Theater zu Dresden. Zu No. 3.
- Lortzing-Denkmal in Berlin. Das. Zu No. 47.
- Sommer, Hans. Zu No. 14.
- Telharmonium-Tastatur. Zu No. 50.
- Wagner, Rich. Facsimile eines Briefes. Zu No. 29/30.
- Weber, Carl Maria von, Facsimile eines Briefes. Zu No. 22/23.

Tagesgeschichtliches.

Wochenspiplan.

- a) **Konzerte.** 5 a, 30 a, 52 a, 73 a, 93 a, 116 a, 134 a, 155 a, 175 a, 194 a, 215 a, 235 a, 254 a, 276 a, 295 a, 320 a, 338 a, 359 a, 381 a, 659 a, 678 a, 710 a, 731 a, 756 a, 780 a, 803 a, 828 a, 856 a, 883 a, 908 a, 936 a, 968 a.
- b) **Opernaufführungen.** 5 a, 31 a, 52 a, 71 a, 93 b, 117 a, 134 b, 155 a, 175 a, 195 a, 215 a, 235 b, 255 a, 276 a, 295 a, 320 a, 338 a, 359 a, 381 b, 401 a, 423 a, 444 a, 459 a, 477 a, 494 a, 509 a, 523 a, 548 a, 571 b, 597 a, 611 a, 628 a, 644 a, 659 a, 678 b, 710 a, 731 b, 756 b, 780 a, 804 b, 828 a, 857 a, 884 a, 908 a, 936 a, 968 a.

c) **Nachträglich eingegangene Opernspläne**. 6a. 31b. 52b. 135b. 155b. 195b. 236a. 255b. 276b. 295b. 320b. 360a. 382a. 424a. 444a. 572a. 597b. 611b. 644b. 659b. 679b. 710b. 732a. 757a. 780b. 804b. 829a. 857a. 884b. 908b. 937a. 968a.

Musikbriefe und Berichte.

Altenburg. 152. Aufführung d. „Singakademie“. Dir.: Dr. G. Göhler. 2. Abonnementskonzert d. Herz. Hofkapelle, Dir.: Dr. G. Göhler (Liszt's „Faust“-Symphonie, Berlioz's „Carneval romain“). Konzert d. V. Meyer-Quartett. 2 Konzerte d. „Künstler-Klasse“, Mitw.: E. v. Possart (Wildenbruch-Schilling's „Hexenlied“). Winderstein-Orchester und F. Schellenberg. 42. Stiftungsfest d. „Männergesangsvereins“ 181a. — Konzert d. „Singakademie“. Dir.: Dr. Göhler. Konzert d. „Männergesangsvereins“. Mozartfeier d. „Künstler-Klasse“. Dir.: Prof. Sitt. Mozartfeier d. Hofkapelle, Dir.: Dr. Göhler (Mozart's „Jupiter“-Symphonie u. Sereade No. 6 für 4 kleine Orchester 364b. — Symphonieabend der „Künstler-Klasse“, Mitw.: d. Philharmon. Orchester aus Leipzig, Dir.: Dr. Göhler (Bruckner's 4. Symphonie, Strauss' „Tod und Verklärung“). 4. Abonnementskonzert d. Hofkapelle, Dir.: Dr. Göhler (Strauss' „Don Juan“ u. Göhler's Symphonie in Dmoll). Konzert d. Männergesangsvereins „Orpheus“. Konzert v. E. Gerhardt u. C. Stubenrauch. 154. Aufführung d. „Singakademie“. Dir.: Dr. Göhler (Liszt's „Legende von der heiligen Elisabeth“). Konzert d. „Chemnitzer Musikvereins-Chor“. Konzert d. „Männergesangsvereins“ 529b.

Amsterdam. Liederabende v. J. Culp und J. Meschaert. Konzerte v. C. Flesch, d. Böhmisches Streichquartett u. E. d'Albert. Konzert d. „Oratorienvereins“ (Bach's „Matthäus-Passion“) 281b. — 1. Abonnementskonzert, Dir.: W. Mengelberg (Beethoven's 1. Symphonie, Wagner's „Meistersinger“-Vorspiel). Klavierabende v. F. Busoni. Liederabend v. Dr. L. Wüllner. Konzert v. C. Flesch u. J. Roentgen 909a.

Aschershausen. Konzert d. Konzertvereins, Mitw.: H. Ferchland u. O. Dietrich 512b.

Augsburg. Konzert d. „Oratorien-Verein“. Dir.: Prof. W. Weber (Aufführung v. Piarre's „Der Kinderkreuzzug“) 802a. — Musikfest am 8. u. 4. Juni; Ausführende: „Oratorienvereins“ u. Männergesangsvereine Augsburgs, Dir.: W. Weber (Bach's Kantate „Wachet auf, Brücker's „Te Deum“, Mozart's Ddur-Symphonie, Strauss' „Tod und Verklärung“, Mendelssohn's Violinkonzert, Beethoven's Klavierkonzert in Edur, Schumann's „Spanisches Liederspiel“, Brahms' „Zigeunerlieder“, Hegar's „Das Herz von Douglas“, Brahms' „Rhapsodie“, Tschaiowsky's „Romeo und Julia“, Liszt's „Hunnenbesicht“) 512b.

Baden-Baden. 1. Baden-Badener Musikfest, 1. Konzert, Dir.: Hein u. Beines (Humperdinck's „Walfahrt nach Kevlar“, Brahms' „Rhapsodie“, Ddur-Violinkonzert u. Cdur-Symphonie). Mitw.: L. Hess, J. Culp u. Fr. Kreisler. II. Konzert (Beethoven's „Egmont“-Ouvertüre, Liederkreis „An die ferne Geliebte“, Edur-Klavierkonzert, Recitativ u. Arie „Ah! perfido“ und 9. Symphonie). Mitw.: L. Hess, F. Busoni u. Fr. Bopp-Glaser. III. Konzert, Dir.: R. Strauss. (Berlioz's „Römischer Carneval“, d'Indy's „L'etranger“, Liszt's „Les préludes“, Wagner's „Meistersinger“-Vorspiel, Strauss' „Till Eulenspiegel“ u. Lieder). Mitw.: H. Albers, J. Culp, Fr. Bopp-Glaser 509a.

Bayreuth. Bühnenfestspiele 1906 572a. 573a.

Berlin. Liederabend v. Hedwig Lahnstein. — Liederabend v. Iduna Walter-Choinaux. Konzert des Violinisten Mich. Press u. des Pianisten Ant. Förster (mitwirkend: d. Philharmon. Orchester). Liederabende v. Carl W. Clark, Raim. von Zur Mühlen, Anna Kuznitsky u. Ilern. Gura. Klavierabend v. Ignaz Friedmann. — 2. Neues Konzert v. Oskar Fried (mitwirkend Frau O. Metzger-Froitzheim u. H. H. W. Burmester u. L. Hess (Schubert's Hmoll-Symphonie, Bach's Violinkonzert in Edur u. Strauss, „Tod und Verklärung“)). Konzert d. Pianistin P. Hegner u. d. Violinistin C. Boesch mit d. Philharmon. Orchester (Prof. Hs. Sitt), mitwirkend Fr. E. Bengell. Konzert d. Pianistin L. von Rohowski. V. Symphonieabend d. Kgl. Kapelle, Dir.: F. Weingartner (Beethoven's Klavierkonzert in Cmoll (Hr. B. Stavenhagen)). Singakademiekonzert, Dir.: Prof. G. Schumann (Bach's Weihnachtsoratorium) 6b. — Sonntagabend d. H. H. B. Stenhalgen u. F. Berlier (Sonate in Dmoll, Op. 109 u. A. R. Wagner's „Kaiser“). Konzert d. Violinisten Alex. Sebal mit d. Philharmon. Orchester (Prof. G. Schumann). Klavierabend d. Pianistin H. Kirsch. — Konzert d. Violinistin E. Besserer. Konzert d. Pianisten H. Stenhalgen u. m. d. Philharmon. Orchester (A. Scharner). Liederabend v. Dr. L. Wüllner, L. Lehmann (Mitw.: H. Helbig u. V. Villini). M. Secret. Konzert d. Pianisten A. Schröder. Konzert v. Art. u. Ther. Schunabel-Bohr (Schumann-Abend). Liederabend v. Gr. Ricardo. Konzert d. Violinisten O. Schürdin 31b. — Klavierabend von E. d'Albert. Violinabende von L. Ackers und R. Czerwonky. Konzert d. Berliner Kammermusik-Vereinigung

(V. Maurina, Ad. Gölzow u. Gen.). Konzert v. M. Elman m. des Philharmon. Orchester. Liederabend von R. Olitzka. Konzert v. A. Birnbäum u. E. Vetter. Liederabend v. E. Pinks. Klavierabende v. S. Droucker u. W. A. Becker. Konzert v. F. Neisser m. d. Philharmon. Orchester. Liederabend d. M. Münchhoff 52a. — Konzert v. W. Backhaus m. d. Philharmon. Orchester. Klavierabend v. H. Morawyn. Liederabend v. H. Stangemann u. St. Godwin. VI. Philharmon. Konzert. Leiter: A. Nikisch (Smetana's „Výhled“, Vioti's Amoll-Violinkonzert [Fr. Kreisler], Strauss' „Till Eulenspiegel“, u. Brahms' 2. Symphonie). Komische Oper (Wolfs „Corregidor“). Klavierabend v. E. Rieder. Quartettabend v. P. Goldschmidt 74b. — Klavierabend v. M. Thalberg. F. Busoni's II. Orchesterabend. Mitw.: M. Press. Klavierabende v. E. Rängmann u. E. Jonas. Violinabend v. A. Hegner. Liederabend v. Th. Müller-Reichel. Konzert v. H. Williams m. d. Philharmon. Orchester (Brahm's 4. Symphonie Dvořák's Violoncellkonzert in Hmoll (A. Williams)). Liederabend v. A. Burg u. H. Kubngga. Klavierabend v. E. Rieder. Liederabend v. J. Koppetschin. Klavierabend v. F. Busoni. Konzert d. Brüsseler Streichquartett 94a. — III. Orchester-Kammerkonzert v. E. N. v. Zemke (Strauss' Suite in Bdur, Zemke's „Nachtstück“ u. „Lieder eines Vagabunden“, Weingartner's Fdur-Sereade). Klavierabende v. G. Galston u. E. Newcomb. Violinabend v. A. Napolitano. 7. Philharmon. Konzert, Dir.: Prof. A. Nikisch (Mozart's „Jupiter“-Symphonie, Symphonie concertante u. Lieder u. Arie [L. Mysz-Gmeiner]). Konzert v. J. van Lier u. E. Odenwaldt. Liederabende v. A. Ritter u. A. Bremer. Klavierabend v. M. von Zadora. Konzert d. Böhm. Streichquartett. (Kau's Klavier-Quintett [V. Maurina] 117a. — Liederabend v. C. Monrad. Konzert v. L. Kreutzer m. d. Philharmon. Orchester-Violinabende v. Th. Spiering u. R. Chemet. Klavierabend v. M. Elwyn 135b. — Klavierabend v. Fr. Lamond. Liederabende v. L. Hardy u. A. Wallentin. Klavierabend v. E. von Dohnányi. Violinabend v. M. Michaelson m. d. Philharmon. Orchester. S. Philharmon. Konzert, Leit.: Prof. A. Nikisch (P. Erst's „Der Mensch“, Chopin's Fmoll Klavierkonzert u. A. Essipoff's Tschaiowsky's „Manfred“-Symphonie) 155a. — Liederabende v. M. Altman-Katz, E. Schünemann und C. Gantvoort. Violinabende v. E. Wolfthal, C. Stubenrauch u. M. Menge. Klavierabende v. W. von Pachmann, S. Droucker u. G. Galston, O. Gabrielse u. L. Lévy 175b. — Liederabende v. Fr. Cahier u. B. Bloch-Jahr. Klavierabend v. G. Toms. 9. Philharmon. Konzert, Dir.: Prof. Nikisch. (Löffler's „Der Tod des Tintagiles“, Brahms' 4. Symphonie). Liederabend v. Kl. Erier u. R. Koenneke. Klavierabende v. S. Eisenberger, H. Orhonska u. G. Bertram 195b. — VI. Symphonie-Konzert d. Kgl. Kapelle (Mozartfeier). Violinabende v. K. Klein u. S. Floresco 215b. — Konzert d. Philharmon. Chor, Dir.: S. Ochs (4 Cantaten J. S. Bach's). Mitw. M. Philippi, L. Hess u. Dr. von Kraus. Klavierabende v. A. Cortot, G. Gundlach u. W. Tschernetzka. Konzert d. Russ. Trio u. d. Holland. Trio. Violinabend v. Fr. von Vecsey. 7. Symphonie-Konzert d. Kgl. Hofkapelle, Dir.: F. Weingartner (Kau's „Sir John Fallstaff“, Haydn's Ddur-Symphonie) 236b. — 10. Philharmon. Konzert, Dir.: Prof. A. Nikisch (Grieg's Klavierkonzert in Amoll [T. Carreno], Beethoven's „Erektion“). Liederabende v. Th. Bando, G. Danielson u. G. Fritsch. Konzert d. Böhm. Streichquartett, Konzerte v. E. d'Albert u. Fr. Lamond, L. Holm u. F. Mantney, L. Edger u. A. Ballet 255b. — Theater des Westens. Erstaufführung v. E. Wolf-Ferrari's „Die vier Grobiane“, Hofoper. Aufführung v. M. Schilling's „Der Pfeiffertag“ 276b. — III. Orchesterkonzert, Dir. O. Fried (Beethoven's Gdur-Klavierkonzert [A. Schnabel] u. Cdur-Symphonie). Liederabend v. V. Svärdröm. Konzert d. Dessau-Streichquartett (Beethoven-Abend). Klavierabend v. A. Böhm. 8. Symphonie-Konzert d. Kgl. Kapelle (Beethoven's „Fidelio“-Ouvertüre, Brahms' Ddur-Symphonie, Schubert's Cdur-Symphonie). Konzert d. „Singakademie“. Dir.: G. Schumann (Haydn's „Die Schöpfung“). Konzert v. M. Shapiro m. d. Philharmon. Orchester 295b. — Pensionsfonds-Konzert d. Philharmon. Orchester, Dir.: Prof. Nikisch (Brahms' „Rhapsodie“, Tschaiowsky's „Symphonie pathétique“, Mozart's Ouvertüre zu „Die Hochzeit des Figaro“, Schubert's Zwischenaktmusik „Rosamunde“), mitw. E. Schumann-Helk. Konzert v. A. Ballo u. M. Künzel. Klavierabend v. C. Amorg. — Konzert d. Philharmon. Orchester, Dir.: E. von Zadora, mitw. G. Arioli. Klavierabend v. A. Jonas. Kompositionskonzert v. G. Eitelberg, L. Lubomirski, L. Rózycki u. K. Szymanowski. Konzert d. Philharmon. Orchester, Dir.: R. Strauss (Hochberg's Klavierkonzert Amoll [Fr. Kwaist-Hodapp], Strauss' „Till Eulenspiegel“) 321a. — Liederabend v. L. Wüllner. Konzert v. E. Destian u. S. von Bortkiewicz. III. Konzert d. Wagnervereine Berlin u. Potsdam, Dir.: B. Stavenhagen (Beethoven's Choralphantasie, Liszt's „Tasso“). Klavierabend v. W. Sapellnikoff. Liederabend v. R. d'Artelli. Konzert d. Vokalquartett

Grundbücher de Jong, Schnabel-Behr, Reimers und Eweyk. Konzert v. Fr. A. Korh mit dem Philharmon. Orchester. Konzert v. E. Karvay-Borchert u. H. Weitzig 339 a. — Konzert d. Philharmon. Chor, Dir.: S. Ochs (Bach's Hmoll-Messe). Konzert d. Singakademie, Dir.: G. Schumann (Bach's „Johannes-Passion“). Konzert d. Sevik-Quartett. Kompositionsalbend v. A. Stubbe, mitwirk. M. Oppermann u. A. Steuermann. Liederabende v. Ch. Wolter u. K. Doepper-Fischer. 9. Symphonie-Konzert d. Kgl. Kapelle, Dir.: F. Weingartner (Cornelius' „Cid“-Ouverture, Händel's Konzert in Fdur f. 2 Bläserchöre und Streichorchester, Beethoven's 9. Symphonie 360 a. — Liederabende v. J. Mieschauer u. W. Martin (mitw. d. Philharmon. Orchester, Dir.: H. Pfitzer). Konzert v. H. u. E. Heermann m. d. Philharmon. Orchester, Dir.: E. Kuhnwald. (Strauss' Violinkonzert D moll u. Beethoven's Violinkonzert Ddur. Loewe-Abend v. H. Gura. Konzerte d. Tonkünstlerverein 362 a. — Liederabende v. Dr. H. Brause u. M. Pfaff. Konzert d. Vetrovsky-Streichquartett, Konzert d. „Sängerbund Mährischer Lehrer“. Kompositionsalbend v. M. Lewandowsky, Mitw.: Philharmon. Orchester u. Th. u. A. Schnabel. Konzert d. Berliner Sängerbund, Dir.: Prof. F. Schmidt. Konzert d. Handelstenden Sangföhring, Dir.: J. Holter 401 a. — X. Symphonie-Konzert d. Kgl. Hofkapelle, Dir.: F. Weingartner. (Bruneau's „La belle au bois dormant“, Debussy's „L'après-midi d'un faune“, Beethoven's „Eroica“). Orgelkonzerte v. K. Straube. Konzert d. „Baseler Liederfeste“, Dir.: H. Suter, Mitw.: E. Herzog u. A. Hegner 424 a. — Konzert d. Finnisch. Männergesangsverein „Suomen Laulu“-Helsingfors, Dir.: H. Klemetti 444 b. — Lortzing-Theater. Eröffnung. Aufführung von Lortzing's „Zar und Zimmermann“ 611 b. — Hofoper. Aufführung von Bizet's „Carmen“ unter Leit. v. L. Blech 660 a. — Liederabende v. H. Wolff, E. von Roggenbucke-Mailberg, A. Lampertz, E. Kinn-Bewert u. A. Hassler. Klavierabend v. G. Beklemisheff. Violinabend v. L. Helbling-Larpe. Kompositionsalbend v. G. Vollerthan unt. Mitw. v. F. Schenemann, L. Hess u. A. Siermanns 679 b. — Liederabende v. G. Fischer-Maretski, H. Brause, L. Wallner, M. Mischhoff, E. Gneuer u. E. Erick. Klavierabende v. P. Goldschmidt, Th. Bohmann m. d. Philharmon. Orchester u. L. Grünfeld. Konzert d. „Sängerbund“, Dir.: J. Wauerle u. A. der Grass. Konzert d. A. Rosenthal. Kammermusikabend v. B. Hintze-Reinhold u. L. Schratzenholz unt. Mitw. v. K. Klingler u. R. Mühlfeld 711 a. — Orchesterkonzerte v. O. Fried m. d. Philharmon. Orchester (Mahler's 6. Symphonie). Klavierabende v. C. Ridler-Possart, M. Paier u. E. von Binzer. Konzert d. Brüsseler Streichquartett. Violinabende v. C. von Rudaki u. L. Duttonhofer (m. d. Philharmon. Orchester). Lieder- u. Duettensabende v. F. Beckerhahn u. H. Grubert von Bulow. Konzert v. M. Caponsacchi-Feiler. Bach-Konzert m. d. Philharmon. Orchester, Dir.: G. Schumann u. A. Scharrer (L. Brandenburgisches Konzert in Edur, Ddur-Suite f. Orchester, Klavierkonzert in Dmoll [G. Schumann], Doppelkonzert für 2 Violinen [J. Joachim u. C. Halir], Konzert für 3 Klaviere in Cdur [G. Schumann, Fr. Kwast-Hodapp u. Br. Hintze-Reinhold] u. Arie „Heil und Segen“ u. 2 Kantate: „Gott, man lobet dich in der Stille“ [J. Grunbacher-de Jong] 732 a. — 1. Philharmon. Konzert, Dir.: Prof. Nikisch (Saint-Saëns' „Afrika“ u. Ouverture z. „Les Barbares“ u. 5. Klavierkonzert [G. Saint-Saëns, Schumann's 4dur-Symphonie u. Berlioz „Cellini“-Ouverture). Liederabend v. C. Pines, A. Stör-Lingenfelder u. Tr. Koenen. Konzert d. Hollandischen Streichviolen u. d. Kammermusik-Vereinigung d. Kgl. Kapelle. Klavierabende v. K. Ruth-Heymann, Tr. Carreño u. L. Godowsky. I. Symphonie-Konzert d. Kgl. Kapelle, Dir.: F. Weingartner (Weber's „Oberon“-Ouverture, Haydn's C-moll-Symphonie, Bach's Brandenburgisches Konzert in Gdur u. Beethoven's I. Symphonie). Konzert d. Lamoureux-Orchester, Dir.: C. Chevillard (Schumann's „Mauref“-Ouverture, Mozart's G-moll-Symphonie, Saint-Saëns' „Totentanz“ u. Berlioz's „Carneval romain“, Liszt's „Les Préludes“ u. Wagner's „Wotan's Abschied“ aus „Die Walküre“ [L. de la Cruz-Frölich]). Konzert d. Münchner Streichquartett 757 a. — Komische Oper. Aufführung v. Delibes' „Lakmé“. Konzert v. A. Pierret m. d. Philharmon. Orchester. Liederabende v. H. Elmer-Gutentag, J. Guder, Dr. O. Brissemeister (m. Dr. Dillmann), G. Hamlin u. A. Stephan. Händel-Fest. I. Konzert: „Israel in Egypten“, 11. Konzert: Orgelkonzert mit Begleitung d. Streichorchester, 12. Concertgrosso f. Streichorchester in Hmoll. Ouverture z. Oper „Agrippina“, Kleine Caeclien-Öde u. Arien. III. Konzert: „Belshazzar“, IV. Konzert: Kammermusikwerke. Dir.: S. Ochs, J. Joachim u. G. Schumann, Theater des Westens. Aufführung v. Lortzing's „Die 3 Holländer“, II. Philharmon. Konzert, Dir.: A. Nikisch (Bruckner's 8. Symphonie, Tschakowsky's Violinkonzert, M. Elman, Weber's „Oberon“-Ouverture, Violinabend v. Kl. Schwarz, Liederabend v. J. Lortz, Lieder- u. Duettensabende v. S. u. B. Koch 805 a. — Komische Oper. Erst-Aufführung v. Götz's „Zierpuppen“ u.

Jacques Dalozze's „Onkel Dammal“. Konzert v. Br. Hubermann mit d. Mozartsaal-Orchester, Dir.: P. Trill, Liederabend v. M. von Dulog, Klavierabende v. R. Ganz u. A. Jönis. Konzert des Sternischen Gesangverein, Dir.: O. Fried (Haydn's „Die Jahreszeiten“ 829 a. — Klavierabend v. E. Rislér. Liederabende v. A. Siermanns u. Th. Bändel. Kammermusikabend v. G. Schumann, C. Halir u. H. Dechert. Orchesterabend v. F. Busoni (d'Indy's 2. Symphonie, Faure's „Prélude“, Filleau's „Adagio“ aus „Pelcas und Meliande“, d'Indy's „Symphonie sur un schant montagnard“ [Dir.: V. d'Indy, Klav.: R. Ganz] 857 a. — II. Symphonie-Konzert d. Kgl. Kapelle, Dir.: F. Weingartner (Tinel's Symphonisches Tongemälde zu „Polyeuct“, Hoeberg's 4dur-Symphonie, Wagner's „Tannhäuser“-Ouverture u. Beethoven's II. Symphonie). Klavierabende v. B. Klingsbury, L. P. Schramm, A. von Gabain u. S. Sundgren-Schnévoigt. Liederabende v. E. von Linsingen u. L. Willner. III. Philharmon. Konzert, Dir.: A. Nikisch (Hamperdick's Ouverture z. „Die Heirat wider Willen“, Brahms' 4dur-Serenade, Grieg's A-moll Klavierkonzert [A. Rippen], Gesang d. H. Alberts). Konzert des Gesangverein „Harmonia“, Dir.: R. Rösler. Konzert d. Amsterdamer a capella-Chor, Dir.: A. Averkamp. Konzert d. „Société de concerts des instruments anciens“. Konzert v. L. Zajic u. H. Grünfeld, Mitw.: A. Grünfeld, H. Hase u. L. de Abna. Konzert d. Winderstein-Orchester, Dir.: H. Winderstein (Moór's Symphonie in Emoll, Goldmark's „Sakuntala“-Ouverture, Saint-Saëns' A-moll Violoncellkonzert [G. Heeking]. Konzert v. T. u. A. Schnabel. Konzert v. M. Elman u. d. Philharmon. Orchester, Dir.: A. Scharrer. Violinabend v. C. Markes 884 b. — Konzert d. Hof- u. Domchor, Dir.: Prof. H. Preyer, Mitw. H. Kawerau u. M. Wolff. Konzert v. S. Kusewitzky u. A. Goldenweiser. Liederabend v. M. Schuck. Klavierabend v. W. A. Becker. Konzert d. Philharmon. Chor, Dir.: S. Ochs (Beethoven's „Missa solennis“). Konzert v. J. Kubelick. Liederabend v. E. Sharpe. I. Orchester-Kammerkonzert, Dir.: E. N. von Reznicek (Bach's Suite in Ddur, Beethoven's Rondino in Edur, Mozart's Konzert f. Flöte u. Harfe in Cdur, Pfitzer's Ouverture z. „Das Christ-Ellein“ u. Dabitzky's Suite in Dmoll). Liederabend von E. Gerhardt. Konzert v. B. Panteo mit d. Philharmon. Orchester. Konzert d. „Singakademie“, Dir.: G. Schumann (Brahms' „Schicksalslied“, Gesang d. Fr. Parzer, „Nänie“, „Ein deutsches Requiem“ 909 a. — 4. Philharmon. Konzert, Dir.: Prof. Nikisch (Reger's „Serenade“, Smetana's „Vltava“, Beethoven's 2. Leonoren“-Ouverture, Bach's u. Mendelssohn's Emoll Violinkonzert [W. Burnstetter]. Kompositionsalbend v. G. Bumcke unt. Mitw. v. H. Dehulow. Liederabend v. Bl. Marchesi, Tr. Koenen, Ch. Huhn (m. d. Mozartsaal-Orchester) u. M. Järnefeldt. Klavierabende v. M. Essert, E. Suart (m. d. Philharmon. Orchester), J. Vianna da Motta (m. d. Philharmon. Orchester) u. E. Leginska (Mitw. L. Dorn-Langstein). Violinabend v. Fr. Karhanek u. E. Konewsky 997 a.

Bielefeld. Jubiläum-Konzert v. Tr. Ochs m. d. städt. Orchester (Thuille's „Romantische Ouverture“, Erl's „Belshazzar“, Brahms' Sonate op. 34 f. 2 Klaviere [Ehepaar Hermanns], Haydn's Violinkonzert f. Teorgeige [E. Ochs], Strauss' „Till Eulenspiegel's lustige Streiche“). Konzerte d. „Musikverein“, Dir.: Th. Lamping (A. Mendelssohn's „Das Leiden des Herrn“, Vorspiele z. II. u. III. Akt aus der Oper „Der Hähnenhüter“ u. „Frühlingsfeier“, Beethoven's 9. Symphonie). Philharmon. Konzert, Dir.: Tr. Ochs (G. Schumann's „Tanz der Nymphen aus „Amor und Psyche“, Koenen's „Lustspiel-ouverture“). Kompositionsalbend v. F. Weingartner, Mitw.: Dr. L. Willner u. d. städt. Orchester (Weingartner's „Künig Lear“ u. E-dur-Symphonie, Gungl's), Kompositionsalbend v. Fr. Gernsheim m. d. städt. Orchester (Gernsheim's Bdur-Symphonie, Rndorff's „Romantische Ouverture“, Wolf's „Italienische Serenade“ 256 a. Konzerte d. „Musikvereins“ (Reger's „Sinfonietta“ u. „Abendlied“, Lieder v. A. Mendelssohn, Bizet's „Roma“, Bach's Hobe Messe). Mozartfeier d. städt. Orchesters, Leitung: Tr. Ochs („Maurische Truenermusik“, Konzertante Symphonie f. Violine u. Viola. E-dur-Symphonie, „Zauberflöte“-Ouverture). Philharmon. Konzerte d. städt. Orchesters, Dir.: Tr. Ochs (Beethoven's Pastoral-Symphonie, Liszt's „Tasso“, Reznicek's „Donni Diana“, Berlioz's „Carneval romain“, Burkhardt's „Aus den Bergen der Heimat“, Kaut's „Sir John Falk-stuff“ 513 a. —

Bonn. III. Schumann-Fest, Dir.: J. Joachim u. H. Grüters (Cornelius' „Requiem“, Schumann's „Reinische Symphonie“, „Faust“-Szenen, Bdur-Symphonie, „Genoveva“-Ouverture, „Mauref“-Ouverture, Klavierkonzert, „Konzertstück für 4 Hörner“ Pariser Bläser-Vereinigung, „Requiem für Mignon“, „Neujahrslied“, Klavierquartett, „Kreisleriana“, „Spanisches Liederspiel“ u. „Deisterlied“ 459 b.

Bremen. Konzerte d. Philharmon. Orchester, Dr. Prof. Panzer, (Reger's „Sinfonietta“, Brahms' Ddur-Symphonie, „Rhapsodie“ u. „Akadem. Festouvertüre“, Strauss' „Sinfonia

domestica", Beethoven's 5. Symphonie). Konzert d. Lehrer-Gesangverein. Liederabende v. H. Delisle, A. Brill u. D. Schulze. Konzert v. D. Bromberger, H. Vaterhaus u. W. Schulze. Liederabend v. R. Koennecke (Scheinflugabend). Liederabende v. A. Brunotte, R. L. Wüllner, M. Busjäger. Konzert v. C. H. Schild, Mitw.: H. Heinemann u. D. Schulze. Konzert v. L. Menar u. M. Bender. Kammermusikabend d. Philharmon. Gesellschaft. Konzert d. Quartett d. Philharmon. Gesellschaft. Mitw.: Fr. J. Schrader-Röthig. Konzert v. D. Bromberger, Mitw.: B. Pantec u. H. Vaterhaus 142b. — Konzert d. Philharmon. Gesellschaft (P. Scheinflug, "Frühling") 162b. — Konzert d. Philharmon. Gesellschaft, Dir. C. Panzer (Beethoven's 9. Symphonie, Gnek's Suite f. Orchester). Konzerte d. Philharmon. Chor (Händel's "Deborah", Bach's H-moll-Messe). Konzerte d. Philharmon. Gesellschaft, Dir.: C. Panzer (Mozart's Nocturno f. 4 Streichorchester und Wald-Hörner, Cornelius' Ouverture z. "Der Barbier von Bagdad", d'Albert's Ouverture zu "Die Abreise", Brahms' B-dur-Klavierkonzert [E. d'Albert]). Wagner-Konzert d. Philharmon. Gesellschaft, Dir.: C. Panzer 464a. — II/V. Kammermusikabend d. Philharmon. Gesellschaft. Beethoven-Sonaten-Abende v. D. Bromberger u. H. Kolkmeyer. Konzert v. M. Elman. Klavierabend v. T. Lambrino. Liederabend v. G. Lange. Konzert v. W. Burnstetter. Konzerte d. "Lehrergesangverein", Dir.: C. Panzer. Konzerte d. "Künstlervereine" 2 Kammermusikabend d. Quartetts d. Philharmon. Gesellschaft. Konzert v. M. Busjäger, D. Bromberger u. G. Utner. Konzert im "Künstlerverein", mitw. d. Lehrergesangverein, Dir.: C. Panzer u. Kolkmeyer u. Eckert. Konzert im "Künstlerverein", mitw. das Philharmon. Orchester, Dir.: C. Panzer (Strauss' "Gutnacht", Vorspiel, Schillings' "Das Hexenlied", Scheinflug's "Frühling"). Konzerte im Kaufmännisch. Verein "Union", Mitw.: D. Bromberger, E. Lissmann, M. Busius, M. Wolterock u. W. Schulze. Konzert d. Schülerinnen v. Fr. Telle-Lindemann. Liederabend v. V. Svärdsström 495b. — Stadttheater. Opernbericht 713a. — Konzert d. "Künstlerverein" m. d. Philharmon. Orchester, Dir.: C. Panzer (Schumann's D-moll-Symphonie, Strauss' "Don Juan", Wagner's "Meistersinger"-Vorspiel). I. Philharmon. Konzert, Dir.: C. Panzer (Schumann's "Manfred"-Ouverture, Bach's 8. Brandenburgisches Konzert, Tchaikowsky's 4. Symphonie, Arien [K. Fleischer-Edel]). Opernberichte, Gastspiele v. V. Svärdsström, W. Grünung u. A. Fischer. Aufführungen v. Aubert's "Des Teufels Anteil" u. Casper's "Die Tante schließt" 864a.

Bremheraven. III. Higgen-Konzert. (Svendens) D-dur-Symphonie, Volbach's "Es waren zwei Königskinder", Beethoven's Klavierkonzert No. 5 [T. Lambrino] 163a.

Breslau. Stadttheater. Aufführung v. Humperdinck's "Die Heirat wider Willen". Gastspiele v. E. von der Osten, K. Fleischer-Edel u. Amato. Abonnementskonzert d. "Orchestervereine", Dir.: G. Mahler's 8. Symphonie). Konzert d. "Singakademie" (Elgar's "Traum des Gerontius"). Kammermusikabend d. "Orchestervereine" u. "Orchestervereinsquartett". Liederabende v. Fr. Feinhals, E. Destinn u. P. Kuhn. Klavierabende v. Fl. Bassermann, G. Dohn, B. Marx-Goldschmidt, L. Godowski, J. Sliwinski u. Borwick. Konzerte v. F. Berber u. D. Popper 118a. — Stadttheater. Aufführung v. Strauss' "Salome", Heuberger's "Barfüßel" u. Mozart's "Die Entführung aus dem Serail". Gastspiele v. E. von der Osten, S. Arnoldson, M. Goetze u. E. Herzog. Konzerte d. "Orchestervereine", Dir.: G. Dohn, (Regers' "Sinfonietta" Satz 1—3, Mozart's "Jupiter"-Symphonie, Brahms' "Liebeslieder u. Neue Liebeslieder" [Berlioz Vokal-Quartett]). Brahms-Konzert d. "Orchesterverein" (I. Klavierkonzert [F. Busoni]). Aufführung v. Mendelssohn's "Walpurgisnacht" (Orchesterverein u. C. Schmitt-Ozany, J. Kiss, R. Fischer u. A. Sierstmaus). Konzerte d. "Singakademie" (Haydn's "Die Schöpfung"). Konzert d. "Singerverein", Dir.: W. Pieper (Schumann's "Das Paradies und die Peri"). Klavierabende v. Sliwinski u. A. Kipper. Liederabende v. H. Brasse, L. Wüllner, R. von Zur Mühlen u. J. Finkenstein. Konzerte d. Böhmisches Streichquartett u. W. Fosse u. B. Pantec 598a.

Brünn. Stadttheater. Gastspiele v. E. Schmedes, S. Arnoldson u. Fr. Förster-Lautner. Opernbericht. Konzert d. "Künstlerverein", Dir. K. Frotzler, Mitw.: P. Weingarten. Liederabend v. E. Bland unt. Mitw. v. S. Rosdol. Orgelkonzerte v. O. Burkert. (II. von Mojicovics, "Capriccio") 975a.

Budapest. Konzerte v. J. Kubelik, W. Burnstetter u. A. Piorret. Liederabende v. L. Slezak u. Y. de Tréville. Philharmon. Konzerte, Dir.: St. Kerner (Schumann's I. Symphonie, Liszt's "Prometheus", Saint-Saëns' G-moll-Klavierkonzert [B. Bartók], Glazounov's "J. Ouverture über drei griechische Motive", Händel's G-moll-Konzert, Mihalovich, I. Symphonie). Konzerte d. Böhmisches Streichquartett u. d. Quartett-Vereinigung Kemény u. Gen. Kgl. Opernhaus. Aufführung v. Forkas "Kurcuvilág" (symphon. Dichtung) u. Hubay's "Lavotta's Liebe 937b.

Bukarest. Hauptprüfungen am Kgl. Konservatorium

d. Musik 36a. — Konzerte d. Chorverein "Armen", d. Musikverein "Hör", d. Chorverein "Gutenberg" u. d. "Deutscher Liedertafel". Liederabende v. Ch. Leria, T. Fortunatu, M. Anghel u. A. Akköt. Konzert v. E. Ondříček 296a. — Klavierabende v. A. Cionca u. G. Bosokoff. Konzert d. Fitner-Quartett. Konzerte d. Rose-Quartett 821b. — Konzert d. "Künstlerverein". Kgl. Theater. Aufführung v. Dorn's "Die schöne Müllerin" 834a.

Coburg. Hoftheater: Aufführung v. Draesek's "Herrat" 885b.

Crefeld. Schumann-Fest d. "Konzert-Gesellschaft", Dir.: Müller-Reuter (D-moll-Symphonie, Variationen für 2 Klaviere, "Paradies und Peri" Teil II, "Rheinwein"-Festouvertüre, "Spanisches Liederspiel", A-moll-Klavierkonzert [E. von Dohnányi], A-dur-Quartett, Klavier-Quintett [Rose-Quartett] 890b.

Darmstadt. 3. Matinée d. Kammermusik-Vereinigung d. Haan u. Gen. (Haymann's Streichquartett in C-moll, Konzert d. Mandolin-Klubs. Mozartfest d. Rich. Wagner-Verein. Konzert v. L. Baray u. Br. Hinz-Reinhold, V. Konzert d. Hofmusik (Beethoven's D-dur-Symphonie, Reznicek's "Donna Diana"-Ouverture, Neitzel's Klavierkonzert [O. Neitzel]). Konzert von E. Kiser. 4. Matinée d. Kammermusikvereinigung d. Haan u. Gen. VI. Konzert d. Hofmusik (Bruckner's 9. Symphonie. Konzert d. "Musikvereine", Dir.: W. de Haan (Haydn's "Die Schöpfung" 892b. — Konzert d. Männerchor "Inimatus" m. d. Hofkapelle. Konzert d. Musikverein, Dir.: W. de Haan (Bach's "Mattheuspassion") Konzert d. Männerchor "Mozartverein" m. d. Hofkapelle (Bruchner's "Rhapsodie" u. Modéjé, "Das Meer"). Konzert v. Fr. Kwest-Hodapp u. Hofkonzertmeister Havemann. Konzerte d. "Wagner-Verein" (Liszt-Abend, Wagner-Abend, Mendelssohn-Abend, Liederabend v. Dr. P. Kuhn 402a. — Hoftheater. Mozart-Zyklus. Aufführungen v. Wagner's "Lohegrin", "Tristan und Isolde", "Ring des Nibelungen", Puccini's "Die Bohème", Saint-Saëns' "Samson und Dalila" u. u.) 424b. — Konzert d. Kaim-Orchester, Dir.: G. Schönevoigt (Strauss' "Don Juan", Wagner's Vorspiel z. "Tristan und Isolde", Beethoven's "Eroica"). Klavierabend v. E. Kiser. Liederabende v. S. Dessoir u. L. Hess. Reger-Abend, Mitw.: M. Reger, H. Schelle, A. Schnauidt u. Havemann. Konzert d. "Société de concerts des instruments anciens". Konzert d. Musik-Verein, Dir.: de Haan (Händel's "Josua"). Hofmusik (Strauss' "Heldenleben", Beethoven's A-dur-Symphonie, Lieder [A. von Kraus-Orborne]), "Visions musicales" v. Fr. Tosti 835a.

Dessau. Hoftheater. Aufführung v. Beethoven's "Fidelio", Wittgenstein's "Antonius und Kleopatra". Kammermusikabend v. Mikorey u. Gen. (Smetana's "Aus meinem Leben", Mozart's Klavierquartett in G-moll, Wolf-Ferrari's Des-dur-Klavierquintett. II. III. Hofkapellkonzert, Dir.: F. Mikorey (Beethoven's A-dur-Symphonie, d'Albert's E-dur-Klavierkonzert [E. d'Albert], Schubert's H-moll-Symphonie, Bruckner's 7. Symphonie, Lieder [B. Ettlinger]). Totenkonzert d. Hofkapelle ("Singakademie" Cherubini's "Requiem in C-moll", Mozart's "Ave verum"). Konzert d. "Liedertafel", Mitw.: E. Gerhardt u. E. Robert-Hansen 219a. — Hoftheater. Erstaufführung v. Bronsart's "Häranne". IV. Hofkapellkonzert, Dir.: F. Mikorey (Haydn's I. engl. Symphonie, Brahms' Violinkonzert, Tchaikowsky's Ouverture-Phantasie "Romeo und Julia", V. Hofkapellkonzert Dir.: F. Mikorey (Mozartfest, "Jupiter"-Symphonie). VI. Hofkapellkonzert Dir.: F. Mikorey (Bruckner's IV. Symphonie, Liszt A-dur-Klavierkonzert, Berlioz' Ouverture zu "Benvenuto Cellini"). IV/V. Kammermusikabend v. Mikorey u. Gen. 343b. — Hoftheater. Erstaufführung v. Adam's "Die Nürnberger Puppe". Gastspiel v. C. Burrian (Tristan). VI. Kammermusikabend d. Streichquartett Mikorey u. Gen. Hofkapellkonzerte, Dir.: F. Mikorey (Tchaikowsky's "Symphonie pathétique", Dvořák's Violoncellokonzert [Fr. Grünzacher], Berlioz' "Harold-Symphonie" u. "Le carnaval Romain", Wagner's "Faust-Ouverture" u. "Siegfried-Idyll", Liszt's "Tasso", Wagner's Vorspiel u. Karfreitagsszenen aus "Parsifal", Liszt's "Daute-Symphonie" u. Rhapsodie No. 1). Konzert d. "Singakademie", "Liedertafel" u. Hofkapelle Dir.: F. Mikorey (Wolf-Ferrari's "Vita nuova"), Konzert d. Berlin. Lehrergesangverein, Dir.: F. Schmidt, Mitw.: d. Hofkapelle (Wagner's "Das Liebesmahl der Apostel") 479b.

Dortmund. Konzerte des Musikvereins, Dir.: Musikdirektor Janseu, Mitw.: T. Cahnley-Hinke, E. Bengel, E. Kähler, E. Geller-Wolter, A. Kohnmann, W. Metz-macher, O. Hinzelmann u. A. Goepel (Mendelssohn's "Elias" u. Bach's "Weihnachtsoratorium"). Konzerte des Philharmon. Orchester, Mitw.: Dr. Fr. v. Kraus u. Frau v. Kraus-Orborne u. Frs. E. Playfair u. E. Ney (Wolf, Italienische Serenade "L'apprendi servir" v. P. Dukas, Ouverture in D-dur v. G. F. Händel, Brahms' Violinkonzert, Mozart's C-dur-Klavierkonzert, Lieder v. Schubert, Brahms u. Wolf) 53a. — 15 Symphoniekonzerte d. Philharmon. Orchester. Konzert d. Konservatoriumschor, Mitw.: T. Cahnley-Hinke. I. Orgelkonzert v.

C. Holtschneider. Konzert v. E. Yaay u. E. Saatewber-Schlieper. Konzert v. A. von Eweyk u. O. Voss. Sonatenabend v. R. Lange u. W. Willeke. Liederabend d. K. Koch. Konzert d. *Société de concerts des instruments anciens*. Konzert d. Philharmon. Orchester in Köln 75n. — Wagner-Zyklus. Aufführung v. Pottgiesser's „Heinrich“. Konzerte d. Philharmon. Orchester. Dir.: G. Hüttner (Goldmark's „In Italien“, Strauss' „Burleske“). Pianoforte u. Orchester. Bruneau's „La belle au bois dormant“, Bach's 5. Brandenburgisches Konzert, Händel's „Concerto grosso“ u. Strauss' „Don Juan“. Freitage-Symphoniekonzerte (Burkhardt's „Aus den Bergen der Helvet“, Symphonien von Mozart (Cdur, „Jupiter“, Beethoven (Cmoll, Fdur, A dur), Mendelssohn (Amoll), Schumann (Dmoll), Raff („Im Walde“, Brahms (Cmoll, Emoll), Tschaiakowsky (No. 5), Dvořák („Aus der neuen Welt“ und „Tasman (Idur). Konzerte d. Konzertvereins (Mozart's „Idomeneo“, Spohr's „Die letzten Dinge“). Orgelkonzerte v. Holtschneider. Konzerte d. „Musikverein“ (Koch's „Die deutsche Tanne“, Berlioz' „Ophélie's Tod“ und „Harold in Italien“, Liszt's „Christus“, Beethoven's „Meeresstille und glückliche Fahrt“, 8. Symphonie, Gdur-Klavierkonzert (E. von Dohnányi) u. Phantasie u. Reger-Abend). Konzert d. „Lehrergesangsverein“. Konzerte v. S. de Cave, H. Wiefel-Meierpeter, M. Lerner u. Th. Mengelbier 575 b. — Konzert d. Kaim-Orchester, Dir.: G. Schneefuß (Wagner's Vorspiel u. Isolde's Liebestod aus „Tristan und Isolde“, Strauss' „Don Juan“). Konzerte d. Philharmon. Orchester (Reger's „Serenade“, Brahms' Emoll-Symphonie, Strauss' „Till Eulenspiegel“, Brahms' Violinkonzert (H. Marteau), Beethoven's Bdur-Klavierkonzert (H. Einstein). Konzert d. „Musikverein“ (Händel's „Judas Maccabäus“). Konzert v. E. Müller-Friedhof, Mitw.: E. von Posart. Liederabend v. E. L. von Wolzogen. Stadtheater: Aufführung v. Goldmark's „Die Königin von Saba“ u. Massenet's „La Navarraise“ 910 a. — Konzert des „Lehrergesangsverein“, Dir.: R. Laugs (Strauss' „Bardengesang“) 988 b.

Dresden. Kgl. Opernhaus. Aufführung d. „Ring d. Nibelungen“. Symphoniekonzert d. Kgl. Kapelle. Dir.: von Schuch. Mitw.: G. Suggia, 8. Philharmon. Konzert. Dir.: W. Olsen (Lieder T. Destina, Bdur-Konzert v. Brahms (A. Schnabel). Konzert d. Tonkünstlervereins („Das Tal“, op. 51 v. R. Strauss (L. Raine). Konzert v. F. von Münstedt mit d. Winderstein-Orchester (Mitw.: E. Kraus u. O. Weinreich). Klavierabend von M. Hamberg 7 b. — 9. Symphonie-Konzert d. Kgl. Kapelle. Dir.: E. von Schuch. (Bruckner's 9. Symphonie, Beethoven's 8. Symphonie). 10. Symphonie-Konzert der Königl. Kapelle. Dir.: E. von Schuch. (Beethoven's Edur Klavier-Konzert (E. von Dohnányi), Dohnányi's Symphonie in Dmoll). II. Konzert d. Tonkünstlervereins. Mitw.: E. Wedekind (Mozart-Feier). Konzert d. Quartett Petri u. Gen. (Reger's Streichquartett in Dmoll, op. 74, Beethoven's Amoll-Quartett). III. Kammermusikabend v. Lewinger u. Gen. Mitw.: A. Schwabe u. H. Lange (Mozartfeier). Konzert v. Dr. L. Merriek, B. u. M. Hildebrandt-L'Huillier. Liederabend v. Dr. L. Wöllner. Jubiläumskonzerte d. Kgl. Konservatorium. Konzert v. H. Buff-Giesen u. A. Sittard 95 a. — Hofoper: Aufführungen v. Mozart's „Die Entführung aus dem Serail“, „Die Hochzeit des Figaro“, „Don Juan“ u. „Die Zauberflöte“. Mozart-Feier d. Kgl. Kapelle (Mozart's Symphonien in Gmoll u. Cdur u. Konzerte Symphonie in Edur). Mozart-Feier d. „Mozart-Verein“. Kompositionen v. G. von Bruckner-Fock u. O. Urbach im Bertr. Roth's Musiksalon. Klavierabend v. M. Pauer. Liederabende v. Dr. L. Wöllner u. G. Ricardo. Konzert d. „Dreysig'schen Singakademie“. Dir.: K. Hösel (Liszt's „Legende von der heiligen Elisabeth“) 135 b. — Konzert d. Kgl. Kapelle (Andréas's symphon. Phantasie, Beethoven's Violinkonzert (Fr. Kreisler). Konzert d. „Dresdner Orpheus“. Konzert d. „Hrmoniegesellschaft“. Mitw.: M. von Tesseny u. A. Kieas. 5. u. 6. Philharmon. Konzert. Mitw.: E. Schumann-Heink u. O. Gabriłowitch. Konzert v. 8 Mitglied. d. Berlin. Domschors. Matinée in Salon d. Prof. Bertr. Roth. Mitw.: L. Rouss-Belee u. J. Major. Liederabend v. M. Knothe 176 a. — Konzert d. „Volks-Singakademie“, Dir.: J. Reichert („Faust“-Programm). Hofoper. Gastspiel von J. Urlus. Aschermitwochkonzert der Königl. Kapelle („Schubert's Cdur-Symphonie, Beethoven's Violinkonzert (Fr. Kreisler, Duett aus „Spartan“, „Dallbrö“, M. Naat und C. Burrian). Konzert der Triervereinigung Bachmann-Bärtch-Stem. Konzert des Petri-Streichquartett. Konzert d. Lehrergesangsverein. Dir.: Fr. Brandes (Kretschmer's „Die Geisterschacht“ u. Zöllner's „Bonifacius“) 237 b. — Klavierabend v. E. d'Albert. Liederabende v. R. von Zur Mühlen u. L. Wöllner. Konzert v. Wunderlich—Warms—Spitzner im „Tonkünstlerverein“ (Reger's Serenade f. Flöte, Violine u. Viola). Symphoniekonzert d. Kgl. Kapelle (Tschaiakowsky's 4. Symphonie, Becker's Cdur-Symphonie I. u. III. Satz, Strauss' „Ein Heidenleben“). Konzert d. „Mozartverein“. Mitw.: Ch. Hubu u. d. Russische Trio. Kirchenkonzert in d. Dreikönigskirche

(Rossini's „Stabat mater“). Konzert d. „Schumann'schen Singakademie“, Dir.: A. Fuchs (Klughardt's „Zerstörung Jerusalems“). Orgelkonzert in der Dreikönigskirche. Konzert d. M.-G.-V. „Liederkreis-Harmonie“ 297 b. — Karfreitag-Konzert in der Kreuzkirche. Dir.: O. Richter (Bach's „Matthäus-Passion“). Karfreitagkonzert in d. Martin Lutherkirche. Dir.: Rümhold (Mozart's Cmoll-Messe). Palastkonzert d. Kgl. Kapelle. Dir.: Hagen (Bruchstücke aus Wagner's „Parsifal“, Beethoven's 9. Symphonie). Konzert d. „Kölner Männergesangsverein“. Liederabend v. W. u. H. Nüsse. Konzert d. „Tonkünstlerverein“ 360 b. — Orgelkonzert v. A. Sittard unt. Mitw. v. H. Buff-Giesen. Hofoper: Aufführung v. d'Albert's „Plauto solo“, Wagner's „Tristan und Isolde“ (Dr. von Bary — Tristan) u. „Der fliegende Holländer (Plasche — Holländer) 680 a. — Orgelkonzert d. Dreikönigskirche. Dir.: Oberländer (Bach's Symphoniekonzert d. Kgl. Kapelle. Dir.: E. von Schuch (Boschi's „Intermezzi Goldoni's“, Wolf's „Penthesilea“, Beethoven's Violinkonzert (Fr. Huberman), J. Philharmon. Konzert. Dir.: W. Olsen (Massenet's „Cid“-Overture, Tschaiakowsky's Ddur-Violinkonzert (M. Elman), Lieder v. Berlioz, Massenet, Strauss (H. Albers). Kammermusikabend d. Petri-Quartett u. Lewinger-Quartett (unter Mitw. v. A. Reissenauer). Matinée in Bertr. Roth's Musiksalon (Reinecke's Trio f. Klavier, Klarinette u. Horn u. Sonate f. 2 Klaviere (C. Reinecke u. B. Roth), Lieder v. Reinecke (M. Seebel). Liederabende v. Ch. Hubu, P. Taullinger u. A. Schöningh 806 a. — Konzert d. Kgl. Kapelle. Dir.: Hagen (Brahms' Emoll-Symphonie, Haydn's „Oxford“-Symphonie, Kalafati's Fantasie-Overture). Hofoper: Abschied v. C. Burrian als „Masaniello“. Gastspiel v. Günther-Bräun als „Florestan“. Konzert d. Volksgesangsverein. Dir.: J. Reichert (Bach's „Nun ist das Heil“, Brahms' „Schicksalslied“, Beethoven's 9. Symphonie). Quartettabend v. Petri u. Gen. Novak's Ddur-Quartett. Klavierabende v. A. Reissenauer u. P. Lamond. Konzert v. B. Huberman (Konzert v. H. Buff-Giesen u. Sittard. Liederabend v. M. Albrecht 857 b. — Konzert d. Hofkapelle. Dir.: E. von Schuch (Schönplag's „Frühling“, Brahms' Violinkonzert (Fr. Kreisler). II. Philharmon. Konzert (Liszt's Mignonlied (E. Gerhardt), Burmeister's Klavierkonzert in Dmoll (W. Rehnberg). Konzert d. „Schumann'schen Singakademie“, Dir.: A. Fuchs (Fuchs' „Selig sind die in dem Herrn sterben“). 46. geistl. Musik-aufführung in d. Martin Lutherkirche. Dir.: Rümhold (Mozart's „Requiem“ u. Kantaten v. Bach u. Reger). III. Konzert d. Petri'schen Streichquartett. Violinabende v. J. Kubelick u. M. B. Hildebrandt. Klavierkonzert v. E. u. C. Satz. Konzert v. M. de Yelva u. H. Prins. Liederabend v. H. Staegemann. Konzert d. „Dresdner Männergesangsverein“, Dir.: P. Schöne 910 b. — Hofoper: Erstaufführung v. Schilling's „Moloch“ 939 a.

Düsseldorf. Opernbericht. Konzert d. „Gesangsverein“ u. d. „Männerchor 1904“. Konzert v. Haasters-Zinkens m. d. Böhmischen Streichquartett. Kammermusikabend von Dr. Rahl, W. Nagel und C. Bayrhofer. Liederabend von Dr. Kuhn u. La Porte. Konzerte v. E. Schmuckler, Hs. n. M. Hermanns und W. Burmeister, E. Bausch und Fr. Feinpel (Mitw.: Cl. La Porte-Stollenberg u. C. F. Dietrich) 76 a. — Stadtheater. Mozart-Zyklus. Opernbericht. Kammermusikabend v. Flohr u. Gen. Konzert d. „Männerchor 1904“. Dir.: M. Neumann. Konzert v. E. Saatewber-Schlieper u. H. Marteau. Klavierabende von O. Neitzel, A. Haasters-Zinkens u. Hermanns. Konzert d. „Gesangsverein“, Dir.: Dr. Limbert (Mozart's Cmoll-Messe). Symphoniekonzert, Dir.: O. Reibold (Mozart's Edur-Symphonie). Liederabende v. G. A. Walter, M. Progi, R. Kothle u. A. Zinkens. Duettabend v. A. Beines u. E. Diergart, Mitw.: G. Opßla, Br. Eldering u. Fr. Grützmacher 339 b. Konzert d. „Yorkshire-Chorus“ aus Sheffield und Leeds, Dir.: Dr. H. Coward (Händel's „Messias“ u. engl. Chorwerke) 682 b. — Stadtheater: Erst-Aufführung v. de Lara's „Moins“ 887 a.

Essen. 42. Versammlung d. „Allgemein. Deutschen Musikvereins“ I. Orchesterkonzert (Siegel's „Heroische Todtichtung“, Mors — dem Schmerz sein Recht“, Neitzel's „Das Leben ein Traum“, Delius' „Sea-drift“, Blöschoff's Symphonie in Edur, Braunsfeld's Festzug aus dem Märchenpiel „Palada“ und Humperdinck's „Szene zur Feier der Silberhochzeit des Kaiserspaars“) 445 a. — I. Kammermusik (Zöllner's Cmoll-Streichquartett, Marteau's „Zyklus von 8 Liedern“, „Juno's Quintett für Klavier, Violoncello, 2 Bratschen und Violoncello, Orchesterkonzert, Dir.: Dr. P. Manop (Wagner's Overture „Cyrano von Bergerac“, Smulder's „Morgengrauen“, Tag, Abenddämmerung“, Schilling's Prolog zu „König Oedipus“, Pfitzer's Overture zu „Küthchen von Heilbrunn“, Chöre von W. Berger, Brahms u. R. Schumann). II. Kammermusikkonzert (Kau's Streichquartett in D, Pfitzer's Trio in F für Pianoforte, Violine u. Violoncello, Sommer's Liederzyklus „Letzte Blüten“ f. Bariton). Orchesterkonzert (Mahler's 6. Symphonie). Festvorstellung im Kölner Stadtheater (Jaques-Dalcroze's „Le Bonhomme Jadis“ u. d'Albert's „Plauto solo“) 461 a.

Frankfurt a. M. Konzert d. „Rufischen Gesangsverein“, Dir.: Prof. S. Ochs (Haydn's „Die Schöpfung“). Konzert d. „Caecilian-Verein“ (Mozart's „Requiem“). I. Konzert d. „Lehrer-Sängerbund“ (Jubiläumskonzert) f. Prof. M. Fleisch. II. „Freitagskonzert“ d. Museums-Gesellschaft f. (Lind's) Symphonie. Berlioz „Benvenuto Cellini“. Sonntagskonzert d. Museums-Gesellschaft Weismann's „Fingerhütchen“; Reus „Judith“ 156a. — Klavierabende v. Br. Hinz-Reinhold, M. Hamburg u. A. Schnabel. Konzert v. J. u. B. Hamburg. Liederabend v. E. Rückheil-Hiller. II. Abonnementskonzert d. Opernhaus-Orchester, Dir.: H. Reichenberg (Boche's „Die Insel der Kirche“). II. Kaim-Konzert, Dir.: G. Schneévoigt (Smetana's „Sarka“, Beethoven's 7. Symphonie, Schillings „Das Eleusische Fest“ (E. v. Posart)). 5. Konzerte d. Museums-Gesellschaft (Schumann's „Maifried-Ouverture“, Strauss „Don Juan“, Wagner's „Faust-Ouverture“, Beethoven's „Eroica“, Brahms' 3. Symphonie). Konzerte d. „Frankfurter Quartettvereinigung“ u. d. Quartett Post u. Gen. 215h. — Opernhaus. Erstaufführung v. E. d'Albert's „Flauto solo“ 277a. — Opernhaus. Deutsche Uraufführung v. Widor's „Die Fischer von St. Jean“ 322a. — Konzert d. Museums-Quartett Heermann u. Gen. Konzert v. Fl. Bassermann. VI. Freitagskonzert d. Museums-Gesellschaft, Dir.: S. von Haasegger (Liszt's „Tasso“ u. Strauss „Don Quixote“). Mozartfeier d. „Volkshor“, Dir.: M. Fleisch. Mozartfeier d. Museums-Quartett. Mozartfeier d. Museums-Gesellschaft (Haffner-Serenade, Bläser-Divertimento in Ddur, Violinkonzert in Ddur, Jupiter-Symphonie). Kammermusikabend „Frankfurter Trio“, Mitw.: R. Mühlfeld u. E. Ney (Mozartfeier). Mozartfeier d. „Verein für Kirchengesang“, Dir.: G. Krug. III. Kaimkonzert, Dir.: G. Schneévoigt (Pfitzner's Ouverture zu „Käthchen von Heilbrunn“, Brahms' C-moll-Symphonie). IV. Opernhauskonzert, Dir.: H. Reichenberg (Brahms' Violinkonzert (Fr. Kreisler), Strauss „Don Juan“ u. Haydn's Esdur-Symphonie). V. Opernhauskonzert, Dir.: Dr. Rotenberg (Bizet's „Roma“, Delibes „Les clochettes de Lakmé“, Beethoven's Bdur-Symphonie). VI. Opernhauskonzert, Dir.: H. Reichenberg (Schillings „Dem Verklärten“, Berlioz „Symphonie fantastique“ 462h. — Solistenkonzerte. Klavierabende v. Fr. Lamond, E. Rialer u. E. d'Albert. Freitagskonzerte d. Museums-Gesellschaft (Boche's „Odysseus Fahrt“, Händel's „Cocoquio grosso“, Beethoven's II. Symphonie, Mendelssohn's Ouverture „Meeresstille und glückliche Fahrt“, Liszt's „Legende von der heiligen Elisabeth“, Debussy's „L'après-midi d'un faune“, Beethoven's C-moll-Symphonie). Konzerte v. P. Stebel, E. Playfair und E. Ney. Liederabend v. R. von Zur Mühlen. Konzert d. „Caecilian-Verein“, Dir.: A. Grüters (Bach's „Johannespassion“). Konzert d. „Rufischen Gesangsverein“, Dir.: S. Ochs (Kantaten v. J. S. Bach). Konzert d. „Volkshor“, Dir.: M. Fleisch (Händel's „Judas Maccabäus“ 523a. — Opernhaus. Wagner-Mozart-Cyklus (Wagner's „Rienzi“, „Der fliegende Holländer“, „Lohengrin“, „Tannhäuser“, „Tristan und Isolde“, „Die Meistersinger von Nürnberg“, und „Der Ring des Nibelungen“, Mozart's „Don Juan“, „Die Zauberflöte“, „Die Entführung aus dem Serail“ u. „Die Hochzeit des Figaro“ 548h. — Konzert d. „Yorkshire-Chorus“ v. Sheffield und Leeds, Dir.: Dr. Coward (Elgar's „The dream of Gerontius“). Opernhaus: Aufführung v. Massenett's „Manon“ 758a. — I. Freitagskonzert d. Museums-Gesellschaft, Dir.: F. Mottl (Beethoven's „Leonore“-Ouverture No. 2, Mozart's Divertimento in Ddur, Schubert's Cdur-Symphonie u. Lieder [A. von Kraus-Oshorne]). II. Sonntagskonzert d. Museums-Gesellschaft, Dir.: F. Mottl (Bruckner's Romanische Symphonie). 2. Sonntagskonzert d. Museums-Gesellschaft, Dir.: F. Bassermann (Brahms' 2. Symphonie, Mendelssohn's Violinkonzert [St. Geyer]). 1. Opernhauskonzert, Dir.: Dr. Rotenberg (Tschaiowsky's „Mozartiana“-Suite u. Schumann's D-moll-Symphonie). Konzert d. „Museums-Gesellschaft“, Dir.: G. Martucci (Sgambati's „Tedeum laudamus“, Martucci's Symphonie in Edur, Rossini's Ouverture zu „Le siège de Corinthe“). Konzert d. Lamoureux-Orchester, Dir.: C. Chevillard. Konzert d. Kaim-Orchester, Dir.: G. Schneévoigt (Strauss „Don Juan“, Beethoven's „Eroica“, Kammermusikabende d. Hoek u. Hess-Quartett u. Quartett Betti u. Gen. Konzert v. Fr. Giggli u. H. Zilcher, (Mittw. d. Petschikoff). Konzert v. W. Brümmer. Konzert d. Frankfurter Trio. Beethovenabend v. F. Lamond. Klavierabende v. B. Schwarz. Konzert d. „Rufischen Gesangsverein“, Dir.: O. Fried (Haydn's „Die Jahreszeiten“ 858h. —

Freiburg i. B. Konzert v. Fr. Kwast-Hodapp u. O. Klupp-Fischer. Klavierabende v. E. d'Albert u. E. von Dobnányi. Konzert v. M. Reger, Mitw.: H. Schelle-Obermeyer, S. van Rhyu u. H. Lange. Konzert d. „Société de concerts des instruments anciens“. Konzert d. Münchner Streichquartett. Liederabend v. S. Scholander. Konzerte d. Süddeutsch. Streichquartett (Beethoven u. Brahms-Ahnd) 262a. — Mozartfeier d. Musikverein „Requiem“, „Ave verum corpus“, Konzert f. 2 Klaviere in Esdur). Konzert d. „Oratorienverein“ (Bruch's „Achilles“).

Symphonie-Konzert d. städtisch. Orchester. (Beethoven's Adur-Symphonie, Haydn's Oxford-Symphonie, Bruckner's 8. Symphonie, Strauss „Don Juan“, Mitw.: R. Pugno, P. Reimer u. Fr. Kreisler 281h. — 7. Symphonie-Konzert, Dir.: F. Mottl (Beethoven's 8. Symphonie, Wagner's Vorspiel und Liebestod aus „Tristan und Isolde“, „Siegfried-Idyll“ und „Meistersinger“-Vorspiel). Konzert d. Kaim-Orchester, Dir.: G. Schneévoigt (Beethoven's 4. und 5. Symphonie und „Leonore“-Ouverture). 4.—6. Symphonie-Konzert (Schubert's Cdur-Symphonie, Tschaiowsky's „Pathetische Symphonie“, Strauss „Symphonie domestica“, Brahms „Haydn-Variationen“). Konzert d. „Musikvereins“ (Weber's „Messe in E-dur“, Weismann's „Das Fingerhütchen“, Bruckner's „Tedeum“, Bach's „Matthäus-Passion“). Konzerte d. „Oratorien-Verein“ (Mozart's C-moll-Messe u. II. Hof-Abend). Solistenkonzerte. Konzerte d. Süddeutschen Streichquartettvereins, Meininger Trio-Vereinigung, Brüsseler u. Böhmischen Streichquartett. Sonatenabend v. B. Stavenhagen u. F. Berber. Stadttheater: Aufführung v. Weber's „Eurythne“ u. Kistler's „Der Vogt auf Mühlstein“ 530a. —

Genf. Abonnementskonzert, Dir.: Prof. W. Rehberg (Brahms' Fdur-Symphonie, Beethoven's Ddur u. C-moll-Symphonien, Dvofak's Gdur-Symphonie, Haydn's Ddur-Symphonie, Jarnefield's „Korsholm“). Konzerte d. Baseler u. Marteau-Quartets (Marteau's Streichquartett No. 2 in Ddur, Jaques Daleroz's „Serenade“, Huber's 6. Violoncello-„appassionato“ in Dmoll, Andreaz's Streichquartett, Mod'rs „Violoncello Violin u. Violoncellokonzert (M. Caponsacchi). Konzerte v. M. Panthès. Orchester-Konzerte, Dir.: A. Birnbaum (Beethoven's Pastoral-Symphonie, Berlioz „Le carnaval romain“, Dvofak's „Bilder aus der neuen Welt“ 200a. — Konzert in St. Jean-Kathedrale, Dir.: Barblan (Bach's „Matthäus-Passion“). Konzert in d. Lausanner Kathedrale, Dir.: Doret. Abonnementskonzerte, Dir.: W. Rehberg (Mozart's Konzert f. 2 Klaviere [M. Panthès u. W. Rehberg], Bloch's „L'iver-Printemps“, Brahms' „Tragische Ouverture“ u. Lalo's „Rhapsodie Norvegienne“, Franck's Symphonie in Dmoll, „Pastorale“ aus Bach's „Weihnachtsoratorium“, Schumann's „Genoveva“-Ouverture, Schubert's Cdur-Symphonie, Smetana's „In den Wäldern und Ebenen Böhmens“, d'Indy's „Wallenstein-Trilogie“ u. Franck's „Symphonische Variationen“, Marteau-Konzerte (Böhmisches u. Züricher Streichquartett u. W. u. A. Rehberg u. E. Heymond). Konzerte d. Lausanner-Orchester, Dir.: A. Birnbaum (Strauss „Don Juan“, Mozart's Esdur-Symphonie) 550a.

Gera. Konzerte d. „Musikal. Vereins“ (Beethoven's 5. Symphonie, Berlioz Symphonie fantastique, Brahms' „Serenade in Ddur“ [Mitw.: H. Bosetti, E. von Dobnányi u. C. Burian]). Volks-symphoniekonzerte, Haydn's Cdur-Symphonie, Schubert's Dmoll-Symphonie, I. Kammermusikabend v. Schiller u. Gen. (Mozart's Streichquartett Cdur, Brahms' „Arion“-Tr.) Konzerte d. „Lehrer-sängervereins“ d. M.-G.-V. II-dur u. d. „Blindenvereins“ 220h. — Konzerte d. „Musikal. Vereins“ (Mozart's Esdur-Symphonie, Beethoven's Fdur-Symphonie, Kleemann's „Lustspielouvertüre“ u. Wagner's „Tannhäuser“-Ouverture). Volkssymphoniekonzerte (Mozart's „Haffner-Serenade“, Kirchenchor (Bach's Weihnachtsoratorium, Teil I u. II, Becker's „Geistl. Dialog“, Liszt's 28. Psalm u. Bruckner's „Tedeum“). Volkssymphoniekonzerte (Symphonien v. Tschaiowsky (E-moll) u. Beethoven (Adur), Smetana's „Sarka“, Strauss „Tod und Verklärung“, Wolf's „Italienische Serenade“ u. Bach's Brandenburgisches Konzert in Gdur). Kammermusikabende. Fürstl. Theater: Aufführung v. Kleemann's „Der Klosterschüler von Mildenfurth“. Konzerte d. Kirchenchor zu St. Johannis u. d. Männergangsverein „Arion“, Wohltätigkeitskonzert (Jaques-Daleroz's „Kinderlieder u. Tanz-reigen“) 531h.

Görlitz. 26. Schlesisches Musikfest, Dir.: Dr. Muck (Mozart's „Requiem“, Schumann's „Faust-Scenen“, Bruckner's „Tedeum“, Strauss „Sinfonia domestica“, Liszt's „Prometheus“, Beethoven's 8. Symphonie, Hochberg's Klavierkonzert in C-moll, G. Schumann's „Schnarcht“ u. Wagner's „Wach auf“ und Schelluschor aus „Die Meistersinger von Nürnberg“ 510a. —

Graz. Stadttheater. Erstaufführungen v. Saint-Saëns „Samson und Dalila“ u. Fischhof's „Der Hergkönig“, Gastspiele v. E. van Dyk, Fr. Naval, L. Slezak, Fr. d'Andrade, K. Fleischer-Edel u. E. von Posart. Konzerte d. „Stelmärkischen Musikvereins“ (Mahler's Gdur-Symphonie, Schubert's Cdur-Symphonie, Boche's „Die Klage der Nausikaa“, Orgelkonzert v. A. J. Koffer. Konzert d. „Deutsch. akadem. Gesangsvereins“, Dir.: R. Wickenhauser (Brahms' „Rhapsodie“). Konzert d. „Männergangsverein“ und „Singerverein“, Dir.: Fr. Weiss 257a. — Konzert d. „Singerverein“, Dir.: Fr. Weiss. Konzert d. G.-V. „Typographie“, Dir.: V. Ortner. Kammermusikabende d. Kammermusikvereinigung v. M. Kuscher, R. Künzel u. A. v. Czarnkwa. Liederabende v. Fr. Dr. Müller-Synders, M. Winteritz-Dorda, H. Jensen, L. Slezak, K. Jörn, A. Penarini, Fr. d'Andrade, H. Stagemann u. H. Jäger. Klavierabende v. G. Peters, Fr.

Lamond, J. Labor u. I. Godowsky. Konzert v. M. Soldat-Roeger u. B. Walter. Konzert v. P. Prochaska u. C. Riter. Violinabend v. Fr. von Vessey. Konzert d. Holländ. Streichquartett, Mitw.: V. Maurina 278a. — Stadttheater: Aufführung v. d. Albert's „Flauto solo“, Strauss' „Salome“. Gastspiele v. C. Jörn, C. Burrian, S. Kurz u. G. Bellincioni. Orchester-Mantinea, Dir.: Weigmann/Liszt's „Prometheus“, Beethoven's „Aur-Symphonie“, Mozartfeier d. Musiker-Pensions-Vereins („Haffner“-Musik u. „Jupiter“-Symphonie). Mozartfeier d. Deutsch. Akadem. Gesangsverein. Mozartfeier d. „Steiermärk. Musikverein“ mit d. „Männergesangsverein“ und „Singerverein“ (Esdur-Symphonie, Requiem). Orchesterkonzerte d. „Musikverein“ (Brahms' Doppelkonzert in Amoll, M. Soldat-Roeger und R. Hausmann). Beethoven's Violinkonzert, Symphonien v. Beethoven (8.) und Bruckner (7.). Konzert d. „Deutsch. akadem. Gesangsverein“, Dir.: R. Wickenhauser. Konz. d. „Singerverein“ (Haydn's „Jahreszeiten“). 60jähr. Jubiläumskonzert d. „Männergesangsverein“. Kirchenkonzert d. „Deutsch. evang. Gesangsverein“. Konzerte d. „Wagner-Verein“, Kammermusikabend v. Kuscher u. Zarwenka. Liederabende v. T. Koenen, S. Kurz, A. Akté, Fr. Feinshals, C. Jörn, L. Hess u. A. Dressler. Konzerte v. H. Busoni, B. Hühnermann, der „Société de concerts des instruments anciens“, d. Böhmisch-Servisch, Brünser, Fitzner, und Prill-Quartett 644 b. — Stadttheater. Uraufführung von J. Zajicek's „Helmbrucht“ 968 h.

Halle a. S. Stadttheater: Uraufführung v. B. Tittel's einaktiger Oper „Cesare Borgia“ 136 a. — Stadttheater: Aufführung v. Gluck's „Arnida“ 156 b.

Hannover. Konzert d. Musikakademie, Dir.: J. Frischen („Liszt“, „Legende von der heiligen Elisabeth“). Konzert d. Singakademie, Dir.: H. Brune (Schumann's „Manfred“ (Dr. L. Wüllner). Abonnementskonzerte d. Kgl. Kapelle, Dir.: Kotzky (Tschai-kowsky's „Manfred“-Symphonie, Wagner's „Parsifal“-Vorspiel, Strauss' „Till Eulenspiegel“, Schumann's „Bdur-Symphonie u. Smetana's „Visehrad“). Konzerte v. L. Lutter u. d. Holländ. Trios 122 a. — Kgl. Theater: Gastspiele v. K. Fleischer-Edel u. Fr. Warnay. Aufführungen v. Auber's „Die Stämme von Vortici“, u. Mozart's „Don Juan“. Mozartfeier d. „Musikakademie“, Abonnementskonzerte d. Kgl. Kapelle, Dir.: Doppelholz „Elgar's Orchester-Variationen, Dvořák's „Aus der neuen Welt“, Mozart's Ddur-Symphonie, Beethoven's Fdur-Symphonie, Bizet's „Roma“-Suite). Liederabende v. L. Hess, R. von Zur Mühlen, Dr. L. Wüllner, S. Desnoir, Konzert d. Ehepaar Lutter u. E. Wedekind, Klavierabend v. O. Neitzel. Konzert v. H. Fürst u. H. Ferchlband. Konzerte d. Holländisch-Trio, d. Hannoverischen Trios n. d. Riller-Quartette. Konzert d. „Männergesangsverein“, Dir.: J. Frischen 238 a. — Konzert d. „Kölner Männergesangsverein“, Konzert d. „Musikakademie“, Dir.: J. Frischen (Berlioz's „Faust's Verdamung“, u. Bach's „Matthäuspassion“). Abonnementskonzerte d. Kgl. Kapelle (Beethoven's 9. Symphonie, Hauegger's „Barbarossa“-Symphonie, Strauss' „Symphonie domestica“, Kompositionsabend v. M. Reger. Liederabend v. A. Akté. Solistenkonzerte. Hoftheater: Aufführung v. Götz's „Der Widerspenstigen Zähmung“, u. Wagner's „Götterdämmerung“ 407 b. — Kgl. Theater: Nennengemessen u. Operbericht. Konzert d. Kaim-Orchester, Dir.: G. Schneider (Beethoven's Cmol-Symphonie, Strauss' „Don Juan“, u. Wagner's Vorspiele z. „Die Meistersinger von Nürnberg“, u. „Tristan und Isolde“). I. Abonnementskonzert d. Kgl. Kapelle, Dir.: Doppelholz (Berlioz's „Symphonie fantastique“, Beethoven's Cdur-Symphonie, Mozart's Adur-Violinkonzert (A. Petschnikoff). Konzert v. A. Petschnikoff. Liederabend v. A. Brunnote 782 b. —

Heidelberg. I. V. Konzert d. „Bach-Verein“, Dir.: Ph. Wolfrum (Beethoven's „Pastorale“, u. Esdur-Klavierkonzert (A. Reichenhauer). Zwischenaktmusik zu Schubert's „Rosamunde“, Liszt's „Die Ideale“, Tschai-kowsky's Einleitung und Arie der Johanna aus „Die Jungfrau von Orléans“, Smetana's „Wallenstein's Lager“, Sibelius' „Pellias und Melisande“, Wagner's „Meistersinger“-Vorspiel, Brahms' 3. Symphonie, Mendelssohn's Violinkonzert (E. Anthony). Liederabend v. Dr. L. Wüllner, V. Konzert d. „Bachvereins“, Dir.: Ph. Wolfrum (Berlioz's „Harold“-Symphonie, H. Ritter, Charpentier's „Napoli“ aus „Impressions d'Italie“, Dukas' „L'apprenti sorcier“). Mozartfeier d. „Bach-Verein“ u. „Akadem. Gesangsverein“ (Bdur-Symphonie, „Ave verum corpus“, Deutsche Kantate (A. von Wesiboven) 612 a. — VII. Konzert d. „Bach-Verein“, Dir.: Ph. Wolfrum (Liszt's „Himmelschlucht“, Reger's „Sinfonietta“ u. Orgelkonzert Dmol (K. Straube). Klavierabend v. E. Riser. IX. Konzert d. „Bachverein“, Dir.: Ph. Wolfrum (Bach's „Matthäus-Passion“, Gedächtnisfeier für Rob. Schumann, Dir.: Ph. Wolfrum (Lieder (L. Myz-Gmeiner), Quartette v. Schumann (Amoll) u. Brahms (Gmol) u. Esdur-Quintett v. Schumann (Frankfurter Streichquartett Heermann u. Gen.). Konzert d. „Akad. Gesangsverein“, Dir.: Ph. Wolfrum, z. Best. d. Wagner-Studienfests. Konzerte d. Brünser, d. Böhmischen u. Frankfurter Streichquartette, Violinabend v. F. W. Porges (Brahmsabend) 625 a.

Herrmannstadt. Jahresber. d. Männerchors „Hermannia“ 12h. Jena. Konzert d. Jenaer Franchchor, Dir.: E. Weller, J. Akadem. Konzert (Meininger Hofkapelle) (Brahms' „Serenade“ in D, Bruckner's 4. Symphonie, Mozart's „Serenade“ in Es u. Neumann's Nonett). Klavierabend v. Fr. Balser-Fyshe. Konzert d. „Bürgerl. Gesangsverein“, Dir.: de Groot 916 a.

Karlsbad. Philharmon. Konzerte d. Kurorchester, Dir.: A. Püringer (Bruckner's 3. Symphonie, Schumann's 3. Symphonie, Liebesszene aus Strauss' „Feuersnot“, „Scherzade“ v. Rimsky-Korsakow, Lieder (Frau Nissen-Stoue). Konzert d. Männergesangsverein. Konzert d. Musikverein 59 b. — Mozart-Konzert d. Kurkapelle, Dir.: A. Püringer. 4. Philharmon. Konzert (Tschai-kowsky's 4. Symphonie, Reiter's Vorspiel zu „Der Totentanz“ 325 b. — Solistenkonzerte (Sapellnikoff, Briesemeister, E. L. von Wolzogen u. a.). Orchesterkonzerte v. J. Strauss jun. Konzerte der städt. Kapelle, Dir.: Fr. Ziechka (Symphonien v. Beethoven (4., 5. u. 7.), Mozart („Jupiter“), Dvořák (5. „Aus der neuen Welt“, Mendelssohn (Reformations-), Franck (Dmol), Tschai-kowsky (4.), Schumann (1.) u. Liszt („Dante“ u. Brahms' Variationen über ein Thema v. Haydn, Goldmark's „Ländliche Hochzeit“ u. „Sappho“-Ouvertüre, Tschai-kowsky's Ouvertüre „Romeo und Julia“, Mozskowsky's 5. satzige Suite, Volkman's Ouvertüre zu „Richard III.“, Lauen's „Beethoven-Ouvertüre“, Wolf's „Erfolicht“ u. Brüll's 3 Internati für Orchester, Stadttheater: Erstaufführung v. Götz's „Zierpuppen“ 715 b.

Karlsruhe I. B. Hoftheater, Aufführung v. Istel's „Der fahrende Schüler“, u. Aufführung v. Delibes' „Sylvia“ 322 b. Konzerte v. L. Pfeylair u. C. Friedberg, P. Seibel u. E. Lessmann. Kompositionabend v. C. Herold. Liederabend v. L. Myz-Gmeiner, Bonci, S. Schaulder, J. von Gorkow. Klavierabend v. M. Pauer, 2. u. 3. Abonnementskonzert, Mitw.: B. Stavenhagen u. Dawson (Tschai-kowsky's „1812“, Beethoven's 3., 4. n. 5. Symphonie, Schubert's „Rosamunde“-Ouvertüre, I. Konzert d. Bach-Verein, Dir.: M. Brauer. Hoftheater, Gastspiele v. L. Reus-Belec u. Carlen. Konzert d. Karlsruher „Liederkränze“ u. d. Gesangsverein „Concordia“. Hoftheater, Aufführung v. Wolf's „Corregidor“ 446 b. — Konzert v. L. Wagner u. Fr. Schumann. Abonnementskonzerte d. Hofkapelle (Mendelssohn's „Meeresstille und glückliche Fahrt“, Blech's „Wald-wanderung“, Beethoven's 4., 7., 8. u. 9. Symphonie). Solistenkonzerte. Konzert d. Brüsseler Streichquartett. Konzert d. Bach-Vereins (Händel's „Theodora“ u. Bach's „Matthäus-Passion“, Klavierabend v. E. Riser. Liederabend v. J. von Gorkow. I. Abonnementskonzert d. Hoforchester, Dir.: Lorenz (Schumann's „Ouvertüre, Scherzo u. Fante“, Klavierkonzert (P. Seibel), 2. Symphonie u. 9. Symphonie). Musikfest-Jubiläum d. Griesholz-Hausen, Dir.: Beines u. R. Strauss. Haydn's „Die Jahreszeiten“, Wagner's „Meistersinger“-Vorspiel, Strauss' „Don Juan“, Beethoven's „Eroica“, Beethoven's Violinkonzert Prof. Flesch, Schubert's „Allmacht“ (L. Hess u. Kammermusikabend Flunzay-Quartett, J. Hoffmann u. H. Sauer) 829 b. — Hoftheater: Erstaufführung v. Smetana's „Dalibor“. II. Abonnementskonzert d. Hoforchester (Fitzner's Ouvertüre z. Kleist's „Kathchen von Heilbronn“, Saint-Saëns' „Phaëton“, Tschai-kowsky's „Symphonie pathétique“, Kammermusikabend v. Buldman, Laubner, Müller u. Schwunzara. (Duseh's „Frühlingsgesang“). Konzert v. M. Reger unter Mitw. v. C. Wendling. Konzert d. Bach-Verein, Dir.: Brauer 940 h.

Kiel. 7. Schleswig-Holsteinisches Musikfest, Dir.: B. Stavenhagen (Wolf-Ferrari's „La vita nuova“, Wagner's Festweise aus „Die Meistersinger von Nürnberg“, Bach's Kantate „Nun ist das Heil“, Woytsch's „Die Geburt Jesu“, Brahms' „Neue Liebeslieder“, Beethoven's Gdur-Klavierkonzert, Bruckner's 9. Symphonie u. Te deum“) 510 b. — Stadttheater: Aufführung v. S. Wagner's „Bärenhüter“, Humpelrieder's „Königskinder“, Wagner's „Meistersinger von Nürnberg“, u. Mozart-Zykhus. Konzert d. „Vereins der Musikfreunde“, Strauss' „Heldenleben“, „Königsmarsch“. Konzerte d. „Gesangsverein“ Bach's „Matthäuspassion“, Lehrergesangsverein (Wagner's „Liebesmahl d. Apostel“ u. Brahms' „Rhapsodie“ n. St. Nicolai's „Hör, Katherin“, „Matthäuspassion“). Kammermusikabend v. Hildburger Streichquartett. Kirchenkonzerte v. C. Wark u. Stolz. Kammermusikabend v. O. Voigt. Konzerte d. Breuer Lehrergesangsverein, Holländisch-Trio, E. Müller-Osten, Lamborg, S. Scharwenka u. L. Andresen. Konzerte der Philharmon. Gesellschaft, Dir.: H. Sonderburg (Beethoven's 7. Symphonie u. Hephworth's „Suite“, Strauss' „Auf der Campagna“, Berlioz's „Carnaval romain“ u. Tschai-kowsky's „Capriccio italien“, Bruckner's Cmol-Symphonie und Wagner's Ouvertüre zu „Der fliegende Holländer“ 556 b.

Kopenhagen. Kgl. Oper. Aufführung von Mozart's „Don Juan“, Konz. d. „Cäcilien-Verein“ (Mozart's Cmol-Missa, Mozart-feier J. Anderson's (Palaiskonzerte). Solokonzerte, Konzerte d.

„Musikvereins“ u. „Dän. Konzertverein“. Konzert d. „Musikvereins“ (Bach's „Weihnachtsoratorium“). Kgl. Oper. Aufführung v. Wagner's Ring des Nibelungen. 176b.

Köln. Neues Stadttheater. (Zur Lira „Messalina“). Weinberger „Schlafwandlung“ 54b. — Gürzenich-Konzert, Dir.: Gen. Musikdir. F. Steinbach (Woyzeck, „Der Totentanz“ [Frl. Wenger, Frau Hövelmann u. H.H. Porron, Weil u. Hess]). III. Gürzenich-Konzert, Dir.: F. Steinbach (Bach-Abend). IV. Gürzenich-Konzert, Dir.: F. Steinbach (d'Albert-Abend). V. Gürzenich-Konzert, Dir.: F. Steinbach (Jou's „Wächterweise“, Beethoven's „Eroica“). VI. Gürzenich-Konzert, Dir.: F. Steinbach (Weissmann's „Fingerhütchen“, Mahler's „Kindertotenlieder“ [Weidemann]). VII. Gürzenich-Konzert, Dir.: F. Steinbach (Mozartfeier) 157b. — Kammermusikabende des Gürzenich-Streichquartetts (Beethoven-Zyklus). Kammermusikabende d. Kölner Opernquartetts. Gürzenich-Konzerte, Dir.: F. Steinbach (Mendelssohn's „Elias“ u. Bach's „Matthäuspassion“). Stadttheater. Aufführung von Mascagni's „Amica“, (Dir.: P. Mascagni) 494a. — Festspiele im Neuen Stadttheater. (Aufführungen v. Mozart's „Don Juan“, Wagner's „Lohengrin“ u. „Der fliegende Holländer“, Strauss' „Salome“) 524a u. 1. Gürzenich-Konzert, Dir.: F. Steinbach (Reger's „Serenade“, Beethoven's 8. Symphonie u. Mendelssohn's „Hebriden“-Ouverture, Lieder u. Arie [K. Lunn] 783a. Klavierabend v. R. von Koczalski. Volkskonzerte, Dir.: F. Steinbach (Beethovenabend). Konzert v. M. Elman. Konzert d. Lamoureux-Orchester, Dir.: Chevillard (Beethoven's C-moll-Symphonie). Liederabend v. E. L. von Wologen. Konzert v. W. Burnmeister. Konzerte des „Musikalischen Gesellschaft“, Dir.: F. Steinbach u. A. Kroegel; Mitw.: M. Lamm, P. Goldschmidt, C. Friedberg und E. Ney. Kammermusikabend d. Gürzenich-Quartetts 890b. — 2. Gürzenich-Konzert, Dir.: F. Steinbach (Sgambati's „Messa da Requiem“, Moor's Symphonie in E-moll) 890a. — Stadttheater. Uraufführung v. Pizzi's „Vendetta“ 941b.

Leipzig. 10. Gewandhauskonzert, Dir.: Prof. A. Nikisch (K. Ph. E. Bach's D-dur-Symphonie, Furianten und Reigen „Der Geister aus Gluck's „Orpheus“, Beethoven's „Eroica“, Chöre v. Vierling, Schumann, Mendelssohn, Hasler, Morley u. Praetorius [Thomauerchor, Leit.: Prof. Schreck]. Konzert d. Hr. T. Lambrino m. d. Winterstein-Orchester. 1. Sonatenabend v. B. Stavenhagen u. F. Berber (Sonate, op. 30 in D-moll u. A. Beer-Walbrunn) 12a. — 11. Gewandhauskonzert, Dir.: Prof. A. Nikisch. (Bach's F-dur-Toccata [Prof. Homeyer], Brahms' C-moll-Symphonie, Mendelssohn's „Sommernachtstraum“-Ouverture, Lieder v. Mozart, Schubert u. Schumann [H. Bosetti]). Konzert v. Fritz von Bose, Mitw.: Prof. J. Klengel u. Prof. F. Berber (F-dur-Klavier-Trio v. G. Schumann, Violoncell-Sonate op. 25 v. St. Krehl). Konzert d. Violonisten J. Achorn. Liederabend v. Dr. L. Wüller (Vierliedchen). VI. Philharmon. Konzert d. Winterstein-Orchester, Dir.: Hans Winterstein („Auferstehung und Jüngstes Gericht“ v. G. v. Kessler, Modr. I. Violoncell-Konzert [Frl. M. Caponaci], Bruckner's E-dur-Symphonie u. Lieder v. Tchaikowsky, Wolf u. Strauss [E. Gerhardt] 35a. — 12. Gewandhauskonzert, Dir.: Prof. A. Nikisch; Mitw.: H. Marteau. (Bruckner's 8. Symphonie, Beethoven's Violonkonzert u. Weber's „Oberon“-Ouverture). Konzert v. M. Elman. 4. Kammermusikabend d. Böhmisches Streichquartette. (Kau's Klavierkonzert in F-moll). Solistenkonzert zum Besten d. bedrängten Deutschen in Russland, Mitw.: Winterstein-Orchester, A. Eisele u. Cl. Zehme-Jansen u. W. Alberti. Klavierabend v. M. Roedel. Liederabend v. R. von Zur Mühlen. Konzert des Kirchenchors-Leipzig-Sellerhausen 57b. — 13. Gewandhauskonzert, Dir.: Prof. A. Nikisch. (Haydn's B-dur-Symphonie, Schumann's C-dur-Symphonie, Wagner's „Meistersinger“-Vorspiel, Lieder [Dr. von Bary]). „Parsifal“-Interpretationen v. Dr. G. Henning. II. „Bachvereins“-Konzert, Dir.: C. Straube (Bach's Weihnachtsoratorium, Kantate 1—3 [A. Hartung, M. Philippi, E. Fink u. H. Schütz]). Konzert von A. Reber mit dem Winterstein-Orchester. Konzert v. H. Ferschlag und H. Furst. Konzert v. Prof. J. Klengel; Mitw.: A. Hartung. Klavierabend v. L. Kestenberg. Konzert d. Gesangsschülerinnen v. L. Formhals 77b. — 14. Gewandhauskonzert, Dir.: Prof. A. Nikisch. (Mozart's Jupiter-Symphonie u. E-dur-Konzert f. 2 Klaviere u. Orchester [Prof. Reinecke u. Fr. von Bose]). 7. Philharmon. Konzert d. Winterstein-Orchester, Dir.: H. Winterstein (Mozart's D-dur-Symphonie, „Maurische Trauermusik“ u. „Haffner“-Serenade in D-dur, C-moll-Klavierkonzert [Fr. Masbach], Arien u. Lieder [N. Falerio-Dalozze]). Konzert d. „Riedel-Verein“, Dir.: Dr. G. Höhler (Mozart's Grosse Messe in C-moll [E. Rückbeil-Hiller, A. Leydhecker, W. Ankenbrauk u. Lehnert]). Klavierabend v. J. Sliwinski. Konzert v. M. Elman u. L. Edger. Konzert d. Winterstein-Orchester, Dir.: J. Waghalter; Mitw.: M. Dehmlow u. W. Waghalter. IV. Kammermusikabend d. Gewandhaus, (Mozartfeier); Mitw.: E. von Dohnányi 99b. — 15. Ge-

wandhauskonzert, Dir.: Prof. A. Nikisch (Schumann's „Genoveva“-Ouverture, G-moll-Konzert f. Streichorchester, C-moll-Symphonie u. A-moll-Klavierkonzert [E. von Dohnányi]). Konzert v. K. Klein m. d. Winterstein-Orchester. 8. Philharmon. Konzert d. Winterstein-Orchester, Dir.: H. Winterstein („Liszt's „Tasso“, Berlioz's „Benvenuto Cellini“-Ouverture, Laek's Symphonie epique [J. Manén]). Mozartfeier d. „Intern. Musikgesellschaft“, Liederabend v. E. Houben. Konzert v. H. Solomonoff m. d. Winterstein-Orchester, Dir.: Prof. Sitt, Mitw.: E. Gerhardt. Mozartfeier d. Böhm. Streichquartette. Klavierabend v. E. Sauer. Liederabend v. Fr. Bokken-Lasson u. Dr. L. Wüller 120b. — 16. Gewandhauskonzert, Dir.: Prof. A. Nikisch. (Tchaikowsky's „Hamlet“, Beethoven's Grosse B-dur-Fuge, Mendelssohn's A-dur-Symphonie, [Wagner's 5 Gesänge [M. Järnefelt]. Liederabend v. A. Ackett, Mitw.: P. Hegner. Konzert d. Akad. Gesangsvereins „Arión“, Dir.: Dr. P. Klengel, Mitw.: C. Scheide-mantel u. d. Winterstein-Orchester. Liederabend v. T. Erdemeyer. Klavierabend v. E. Sauer. II. Winterkonzert d. „Lehrer-Gesangsverein“, Dir.: Prof. H. Sitt, Mitw.: K. Bosch u. Frz. Fitzau 140b. — 17. Gewandhauskonzert, Dir.: Prof. Nikisch (Beethoven's „Egmont“-Ouverture, Wagner's „Faust-Ouverture“, Brahms' F-dur-Symphonie, Bach's Air f. Violine [J. Thibaud]). Konzert v. J. Manén, Mitw.: A. Stenkel. 9. Philharmon. Konzert d. Winterstein-Orchester, Dir.: H. Winterstein (Wagner's „Waldevben“ aus „Siegfried“ u. Trauermusik auf Siegfried's Tod aus des „Götterdämmerung“, Haydn's Militär-Symphonie, Beethoven's E-dur-Klavierkonzert [E. Riedel]). Klavierabend v. R. Burnmeister, F. Masbach u. E. Ney (Mozart, C. F. Friedberg). Konzert d. „Universitätsgesellschaft v. St. Pauli“. Klavierabend v. Dr. O. Neitzel. Konzert v. S. Barjauský. Wohltätigkeitskonzert d. Russ. Akad. Vereines. 1. Prüfung im Kgl. Konservatorium f. Musik 160a. — V. Gewandhaus-Kammermusik: Furst Reusa, Sonate f. Klavier u. Viola, op. 22; Mitw.: d. Komponist. Stadttheater-Aufführung v. d'Albert's „Flauto solo“, Konzert d. „Arionen-Frauenchor“ (Brahms-Abend). 18. Gewandhauskonzert, Dir.: Prof. Nikisch. (Volkmann's B-dur-Symphonie, Rubinstein's „Bajaderentanz“ u. „Lichtertanz der Bräute von Kaschmir“ aus „Feramors“, Gesänge v. Reinecke, Brahms, Hasler u. Gardoli [Thomauerchor]). Liederabend v. Fr. Bokken-Lasson. 2. Prüfung im Kgl. Konservatorium der Musik. Sonatenabend v. F. Berber u. B. Stavenhagen 180b. — 19. Gewandhaus-Konzert, Dir.: Prof. Nikisch (Schumann's „Maurold“-Ouverture, Cherubini's „Anakron“-Ouverture, Beethoven's 4. Symphonie und E-dur-Klavierkonzert [A. Silioti]). 10. Philharmon. Konzert d. Winterstein-Orchester, Dir.: Dr. R. Strauss (Strauss' „Gustrau“-Vorspiel, „Tod und Verklärung“, „Don Juan“ u. Lieder [P. Knipfer]). Liederabend v. H. Staegenmann. Prüfung d. Opernschüler d. Kgl. Konservatoriums f. Musik 13a. Prüfung im Kgl. Konservatorium d. Musik. Konzert d. Böhm. Streichquartetts 199a. — 20. Gewandhaus-Konzert, Dir.: Prof. Nikisch (Liszt's „Die Ideale“, Berlioz's „Romeo und Julia“, Rameau's „Drei Balletstücke“, Arien u. Lieder [Fr. Ch. Cabier]). 4. Prüfung im Kgl. Konservatorium d. Musik 219a. — Konzert zum Besten d. R. Wagner-Stipendien-Stiftung (Wagner's „Kaisermarsch“, „Tannhäuser“-Ouverture, Trauermusik auf Siegfried's Tod, Vorspiel z. 3. Akt d. „Meistersinger“, „Siegfried-Idyll“ [Winterstein-Orchester], Mitw.: E. Schumann-Heink, C. Burrian u. M. Schaubergmann. III. Konzert d. „Riedel-Vereins“, Dir.: Dr. G. Höhler (Liszt's „13. Psalm“ u. „Gräner Festmesse“), Mitw.: J. Dietz, L. Geller-Wolter, C. Burrian u. H. Schütz. 11. Philharmon. Konzert d. Winterstein-Orchester, Dir.: H. Winterstein (Schumann's D-moll-Symphonie, Glazounov's Violonkonzert in A-moll [L. Auer], Tchaikowsky's Ouverture „1812“ u. „Francesca da Rimini“). 5. u. 6. Prüfung im Kgl. Konservatorium d. Musik. Geistl. Musikaufführung in d. Michaelskirche, Mitw.: E. Gerhardt, P. Homeyer u. K. Hering. Konzerte d. Schillerinnen v. M. Schmidt-Garlot. Konzert v. L. Kreutzer. Liederabend v. C. Monrad 239b. — 21. Gewandhaus-Konzert, Dir.: Prof. Nikisch (Brahms' „Tragische Ouverture“, E-moll-Symphonie, B-dur-Klavierkonzert [E. d'Albert]). 12. Philharmon. Konzert d. Winterstein-Orchester, Dir.: H. Winterstein (Beethoven's A-dur-Symphonie, Bizet's „L'Arlesienne“-Suite, Saint-Saëns' II-moll-Violonkonzert [C. Stubenrauch]). 7. u. 8. Prüfung im Kgl. Konservatorium der Musik. Klavierabend v. F. Davies und O. Neitzel. Liederabend v. R. von Zur Mühlen. Konzert v. S. Karg-Elert. Konzert d. M.-G.-V. „Concordia“ 269a. — 22. Gewandhaus-Konzert, Dir.: A. Nikisch (Beethoven's „J. Leonardo“-Ouverture, 3 Stücke aus „Ruinen von Athen“, 9. Symphonie). 9. Prüfung im Kgl. Konservatorium der Musik. Klavierabend v. J. Hrdlicka. Kammermusikabend v. M. Reger u. J. Klengel, Mitw.: G. Zschernech u. C. Wendling. Klavierabend v. M. Lieber u. L. Edger, Mitw.: M. Schütze. Konzert v. P. Clericus u. L. Adrian. Konzert v. Fr. A. Korb m. d. Winterstein-Orchester. VI. Kammermusikabend im Gewandhaus. (Reger's „Serenade“ f. Flöte, Violine u. Viola) 280a. —

Klavierabend v. O. Neitzel. 10. Prüfung im Kgl. Konservatorium d. Musik. III. Sonatenabend v. B. Stavenhagen u. F. Berber. Konzert d. „Leipzig-Münchener“ (Hegar-Konzert) 301a. — Konzert d. „Kölner Männergesangverein“. Konzert d. Kirchenchor d. Emmauskirche. Karfreitagskonzert d. Gewandhaus-Orchesters. Dir.: Prof. H. Sitt. (Bach's „Matthäus-Passion“) 824a. — Konzert d. „Süßerbund mährischer Lehrer“. Dir.: F. Vach 343a. — Konzert d. „Bach-Verein“. Dir.: K. Straube (Händel's „Saul“). Konzert v. L. Hess, Mitw.: E. Schöne-mann u. K. Straube. Konzert d. Berliner Damen-Tertzet 384a. — Konzert der Gesangschor der Frau Unger-Haupp 386a. — IV. Konzert d. „Riedel-Verein“. Dir.: Dr. G. Göhler (Kompositionen v. Scarlatti, Hesse, Jomelli, Perez, Zingarelli und Mozart). Feier d. Geburtstagsfeier König Friedrich August's im Kgl. Konservatorium d. Musik 449a. — Vortragsabend im Musiksalon A. Götz 512b. — Sommerkonzerte d. Akad. Gesangverein, „Arion“ u. „Universitäts-Gesangsvereins“ v. St. Pauli 529a. — Sommerfestkonzert d. „Lehrergesangsvereins“. Dir.: H. Sitt. Konzert v. M. Mirsky 556a. — Konzert z. Ehren d. „Deutschen u. österr. Alpenvereins“ im Gewandhaus. Dir.: A. Nikisch (Mendelssohn's „Sommernachtstraum“-Ouverture, Liszt's „Preludes“, Weber-Berlioz „Anfforderung zum Tanz“, Wagner's „Tannhäuser“-Ouverture u. Lieder [E. Gerhardt]). Konzert d. Kirchenchor z. St. Johannis. Dir.: B. Röthig, Mitw.: M. Rudert u. Organist Brodersen 613b. — I. Gewandhauskonzert, Dir.: Prof. Nikisch (Schumann's „Manfred“-Ouverture u. Esdur-Symphonie, Händel's Konzert für Streicherorchester u. 2 Bläserchöre [F. Dur], Arien [K. Fleischer-Edel]). Konzert v. M. Schütz unter Mitw. v. C. Schmidt-Guthaus. Kammermusikabend v. A. Hilff, A. u. G. Wille u. B. Unkenstein. Konzert d. Violinistin J. Wanoschek m. d. Windersteinerchester. Klavierabend v. Fr. Lamond, E. von Binzer u. A. Reinhold. Liederabend v. A. Zinkler 735b. — I. Gewandhauskonzert, Dir.: Prof. Nikisch (Weber's „Oberon“-Ouverture, Beethoven's Pastoral-Symphonie, Pfitzner's Drei Orchestervorspiele z. Ibsen's „Fest auf Solhaug“, Brahms' Violoncellokoncert [M. Elman]). I. Philharmon. Konzert d. Windersteinerchester, Dir.: H. Winderstein (Berlioz's „Symphonie fantastique“, Strauss' „Also sprach Zarathustra“ Arie u. Lieder [Méd. Ch. Cahier]). Liederabend v. H. Buff-Giesen (Lieder v. R. Strauss u. H. Sommer). Konzert d. Münch. Streichquartett. Konzert d. Lamoureux-Orchester, Dir.: C. Chevillard (Schumann's „Manfred“-Ouverture, Beethoven's C-moll-Symphonie, Liszt's „Les Préludes“, Saint-Saëns' „Totentanz“ u. Berlioz's „Carneval romain“, Wagner's „Wotan's Abschied“ u. „Die Walküre“ [L. de la Cruz-Frölich]). Klavierabend v. E. Sauer. Lieder- u. Duettabend v. A. Hartung u. M. Oherdörfer 760a. — III. Gewandhauskonzert, Prof. A. Nikisch (Tschaiakowsky's „Francesca da Rimini“ Cornelius' „Cid“-Ouverture, Beethoven's G-dur-Klavierkonzert [L. Godowsky], Mendelssohn's A-moll-Symphonie). Liederabend v. H. Börner unter Mitw. v. M. Wünsche, O. Fischer, A. Gleisberg, L. Pechmann u. K. Schäfer. Kammermusikabend v. Fr. von Bose unter Mitw. v. O. Schubert, G. Schumann u. A. Rudolph. Klavierabend v. A. Reisenauer. Kammermusikabend im Gewandhaus, Mitw.: G. Schumann. Liederabend v. S. Dessoir 718b. — IV. Gewandhauskonzert, Dir.: Prof. Nikisch (Mahler's A. Symphonie, Wagner's „Siegfried-Idyll“ u. „Meistersinger“-Vorspiel). II. Philharmon. Konzert d. Windersteinerchester, Dir.: H. Winderstein (Bruneau's „La belle au bois dormant“, Mozart's G-moll-Symphonie, Beethoven's Esdur-Klavierkonzert [F. Busoni], Goldmark's „Sakuntala“-Ouverture). Kammermusikabend d. Seefisch-Brüsseler u. Böhmischen Streichquartett. Liederabend v. J. Loritz. Konzert v. W. Burmester. Konzert z. Besten d. Vincentius-Verein. Mitw.: H. Staegemann, H. Schütz, J. Pembraur u. Frau u. Fr. Wlencke. Liederabend v. J. Dietz. Konzert v. M. Elman m. d. Windersteinerchester unter Mitw.: v. V. Sastarskaja, Lieder- u. Duettabend v. K. Ravoth u. L. Hadenfeldt. Konzert d. „Bach-Verein“ (Kammermusikwerke v. Bach). Klavierabend v. A. Pierret. Scheinpfad-Abend v. W. Kössel. Konzert v. C. Stabenrauch u. A. Moers 807a. — V. Gewandhauskonzert, Dir.: Prof. Nikisch (Bach's C-dur-Suite f. Streicherorchester, 2 Oboen u. Fagott, Mozart's Konzert f. Flöte u. Harfe (2 Sätze), Beethoven's A-moll-Symphonie, Lieder u. Arie [J. Clap]). Rossgärtner-Abend d. „Liter. Montagsgesellschaft“ (Lieder M. Geyer). Konzert v. A. Burkhardt, A. Schlüter u. M. Fuchs. Konzert v. B. Pfannstiel unter Mitw. v. J. Snoer u. H. Fleischhauer. Konzert d. „Riedel-Verein“. Dir.: Dr. Göhler (Chorlieder v. Schumann, Cornelius, Liszt, Wolf u. Draesecke, Lieder [W. Soomer]). Sonatenabend v. L. Pfannen-schmid u. R. Kaden. Liederabend v. H. Buff-Giesen (Guthell, Krehl- u. Mikorey-Abend). Klavierabende v. S. Sundgrün-Schneidvoigt u. H. u. M. Hermanns-Stibbe. Herbstkonzert d. Männergesangsvereins „Concordia“. Konzert d. „Lehrergesangsvereins“. Kirchenkonzert d. Freiwilligen Kirchenchor z. Leipzig-Sellerhausen 832a. — VI. Gewandhauskonzert, Dir.: A. Nikisch (Bruckner's 9. Sym-

phonie, J. Bloek's „Symphonische Triologie“, Lieder [C. Scheide-mantel]). Stadttheater: Uraufführung v. Smyth's „Strandrecht“. III. Philharmon. Konzert d. Windersteinerchester, Dir.: H. Winderstein (Modr's Symphonie in Emoll, Mozart's Arie „Per questa bella mano“ [E. Gandolfi], Saint-Saëns' A-moll-Violoncello-Konzert [G. Hekking]). Konzert v. L. Kreutzer m. d. Windersteinerchester, Dir.: A. Scharrer. Liederabende v. H. Staegemann u. M. Walter 868a. — Konzert d. Böhmisch. Streichquartett (Dvořák's Streichquartett F-dur, Schubert's F-dur-Oktett), Mitw.: O. Schubert, H. Rüdell, Lange u. Woltsche. Konzert v. J. Kubelik m. d. Windersteinerchester (Dir.: H. Winderstein) u. E. Goll. Bustagskonzert d. „Riedel-Verein“, Dir.: G. Göhler (Brahms' „Deutsches Requiem“, Bruckner's 150. Psalm). II. Kammermusikabend im Gewandhaus (Quartette v. Mozart [B. u. D. Dvořák (Es-dur) u. Brahms' F-moll-Klavierquartett [V. Maurin]). IV. Philharmon. Konzert d. Windersteiner-Orchester, Dir.: H. Winderstein (Wagner's „Meistersinger“-Vorspiel, Strauss' „Tod und Verklärung“, Liszt's „Rhapsodie heroïde-éclatante“ u. „Mephistowalzer“ [R. Burmeister]). Gesangs-soli [A. Hadwiger]. Konzert v. J. von Halassy. Klavierabend v. L. Schramm, Mitw.: H. Gräfe. Konzert v. S. Kussewitsky u. A. Goldenweiser. Konzert v. F. Berber. Liederabend v. M. Gloersen-Huitfeldt u. A. Rasmussen. Rezitationsabend v. H. Wardegg unter Mitw. v. E. Weinhold u. A. Schlegel 888b. — VII. Gewandhauskonzert, Dir.: A. Nikisch (Reinecke's Ouverture z. „König Manfred“, Beethoven's „Coriolan“-Ouverture, d'Albert's Violoncellokonzert [J. Klengel] u. Brahms' E-moll-Symphonie). Konzert v. N. Brodmann-Schlar u. O. Brückner. Klavierabend v. E. Ney, Mitw.: Windersteinerchester, Dir.: C. Friedberg. Klavierabende v. L. Kreutzer, A. Reisenauer u. L. Epstein (m. d. Windersteinerchester, Dir.: C. Friedberg). Liederabende v. R. Kothe, S. Scholander, K. Ufert u. E. Schellenberg-Sacks. Konzert v. M. Reger, Mitw.: J. Schnaudt, E. Vollgandt u. G. Zecherneck. Konzert d. Böhmisch. Streichquartett, Mitw.: E. Ney, Raditsch u. Kgl. Konservatorium. Konzert in der Universitätskirche (Reger's Choralantate: „Meinen Jesum lass ich nicht“). Konzert v. M. Schuch, A. Voelcker u. Fr. Schütze 913b. — VIII. Gewandhauskonzert, Dir.: Prof. Nikisch (Schumann's „Das Paradies und die Peri“ [M. Marx, P. de Haan-Manfarges, G. Hall u. W. Soomer]). V. Philharmon. Konzert d. Windersteinerchester, Dir.: H. Winderstein (Brahmsabend [F. Berber u. J. Klengel]). Konzert d. Brüsseler Streichquartett unter Mitw. v. H. Börner. Violinabend v. Th. Spiering. Liederabende v. A. Pasow-Vogt u. H. Buff-Giesen (Mendelssohn, Andrae u. Strigler-Abend) 942b. — IX. Gewandhauskonzert, Dir.: Prof. Nikisch (Reger's „Serenade“, Haydn's C-dur-Symphonie „La midi“, Klavierstücke [T. Carreno]) 943b. — Klavierabend v. L. Kestenberg. Konzert v. J. Wagnhalter unter Mitw.: v. W. Wagnhalter, J. Brunce, T. Erlenmeyer, K. Scheurer u. K. Wendel. Vortrag in d. Musikgruppe Leipzig d. „Allg. deut. Lehrertinnenvereins“ (Prof. Barth unter Mitw.: „Das Hören“). Konzert d. Russisch. Trio [V. Maurin, M. u. J. Press] unter Mitw.: v. R. Gente 973b.

Lemberg. Liederabende v. A. Aektié, T. Koenen u. K. Zawilowskij. Klavierabende v. A. Grünfeld, Th. Pollak, P. Szalit u. Kl. Czop-Umlauf. Quartettabende d. Mitglied. d. Professoren-kollegium d. Konservatoriums u. d. Böhm. Streichquartett. Stadttheater: Aufführ. v. Orffice's „Chopin“, Massenet's „Werther“ u. Wagner's „Lohengrin“ 181b. — Konzerte v. H. Marteau, E. Ysaye, Fr. Kreisler u. d. „Société de concert de instruments anciens“. Konzerte d. „Gesellschaft d. Musikfreunde“, Dir.: M. Solty's (Schumann's „Das Paradies und die Peri“, Beethoven's 5. Symphonie, „Blütenwunder“ u. „Trauermarsch“ aus Pfitzner's „Die Rose vom Liebesgarten“). Stadttheater: Aufführung v. Saint-Saëns' „Samson und Dalila“ 282a. — Konzerte in d. Philharmonie, Mitw.: L. Anor, J. Kocian. Konzert d. Streichquartetts Sevik. Stadttheater: Aufführung v. Wagner's „Der fliegende Holländer“ u. „Die Walküre“. Mozarteier d. „Gesellschaft d. Musikfreunde“ (Grosse Messe in C-moll). Stadttheater: Wagner-Konzert, Dir.: A. Rithera 480a.

London. Orchesterkonzerte, Dir.: P. Raabe u. F. Steinbach. Konzert d. „Queen-Hall“-Orchester, Dir.: H. J. Wood (Strauss' „Symphonia domestica“). Konzert d. Joachim-Streichquartett. Liederabend v. H. Heinz. Klavierabend v. R. Buhlig. Violinabend v. A. Rehner. Liederabend v. A. Patti. Konzert v. M. J. u. B. Hambourg. Violinabend v. Fr. Kreisler 96b. — Konzerte d. Queenshall-Orchester, Dir.: H. Wood (Strauss' „Don Quixote“ u. „Talliefer“, Beethoven's 9. Symphonie). I. Philharmon. Orchester, Dir.: F. Weingartner (Weingartner's 1. Symphonie, Rubinstein's Klavierkonzert op. 70 [T. Carreno]). Orchesterkonzert, Dir.: H. Richter (Strauss' „Tod und Verklärung“, Beethoven's 7. Symphonie). Orchesterkonzert, Dir.: Sawonoff (Tschaiakowsky's 5. Symphonie). Orchesterkonzert, Dir.: Creatore (Wagner's „Tannhäuser“-Ouverture) 279b. — Coventgarden-Oper. Aufführungen von Wagner's „Ring des Nibelungen“.

„Meistersinger von Nürnberg“, „Tristan und Isolde“ u. „Tannhäuser“, „Carnaval“, „Der Barbier von Bagdad“ und „Poldini“ der V. Gagnand und die „Prinzessin“ 435 n. — Covent Garden-Oper: Aufführung v. Tschickowsky's „Eugen Onegin“, „Glück's“, „Armida“, Verdi's „Aida“. Konzert d. „Wiener Männergesangsvereins“. Konzerte d. Wiener Philharmonischen Orchester, Dir.: F. Schalk (Brahms' I. Symphonie). Konzert d. Loudon Symphony Orchestra, Dir.: A. Nikisch (Symphonie v. Brahms [I.] u. Tschickowsky [V.] u. Grieg's „Peer Gynt“-Suite, Lalo's „Symphonie espagnole“ [M. Elman]). Liederabende v. E. Gerhardt, T. Koenen, H. Staegemann u. L. Willner 599 a. — Promenadenkonzerte (Boche's „Aus Odysseus' Fahrten, I. Teil“, „Derlay's „St. George“ u. Bantock's Hymne „An Aphrodite“) 761 b. — Promenadenkonzerte (Block's „Trophychom“, Busoni's „Lustspiel“-Ouverture, Coventgarden-Oper, Gastspiele d. Neapler San Carlo-Oper („Gilda“, „Adrienne Lecouvreur“) 831 a.

Magdeburg. Erstaufführung d. Kantate „Königin Luise“ v. Th. Forchhammer 196 a. — Konzert v. A. Jungren. Konzert d. „Kaufmännischen Vereins“, Dir.: J. Krug-Waldsee (Mozart's Esdur-Symphonie u. Dmoll-Klavierkonzert [A. Schnabel], Schumann's „Karnaval“, 5. Stadtheaterkonzert (Beethoven's 4. Symphonie, „Carnaval“, „Römischer Karneval“, Grieg's A-moll-Klavierkonzert [K. Goodson]. Konzert d. Loge „Harpokrates“, Mitw.: L. Wuzel-Scheuchardt u. H. Breckau. Liederabend v. M. Knauff, 6. Konzert d. „Volksingakademie“ (Mendelssohnabend), 7. Konzert d. „Volksingakademie“, Dir.: A. Mattauch. Konzert v. H. Kaeleke, J. Quarrisch u. R. Heber, Symphonie-Konzert, Dir.: J. Krug-Waldsee (Mahler's 2. Symphonie), 2. Kasino-Konzert, Dir.: H. Winderstein. Mitw.: J. Maun. 5. Konzert d. „Kaufmännischen Vereins“ (Beethoven's Bdur-Symphonie), Mitw.: F. Senius 298 a. — Stadtheaterkonzerte (Mozart's „Jupiter“-Symphonie, Wagner's „Parsifal“ und „Tristan“-Vorspiel, Dvořák's 5. Symphonie, Beethoven's 5. Symphonie und Strauss' „Till Eulenspiegel“), Konzert in d. Dentschereformierten Kirche, Klavierabend v. E. Risdler. Konzert d. Loge „Harpokrates“ (Schumann's 4. Symphonie). Geistl. Konzert in Dom, Liederabend v. Dr. H. Brause, 6. Konzert d. „Kaufmännischen Vereins“ (Brahms' Fdur-Symphonie, Goldmark's „Frühling“), Liederabend v. C. Monrad. Abschiedskonzert d. Winderstein-Orchester. Letztes Kasino-Konzert (Sehnert's Unvollendete Symphonie, Wagner's „Siegfried-Idyll“, Konzert in d. Walloner-Kirche. Konzert d. Lehrer-Gesangsvereins (Lied's „Kasseler“, „Kriegswalden“, „Huralid“, „Karfreitag“, „Zert“, „Händel's „Messias“), Konzerte d. Tonkünstler-Vereins 551 b.

Mainz. Stadtheater, Aufführung v. E. d'Albert's „Flauto solo“ 277 b. — Händel-Aufführungen d. „Domengesangsvereins“ u. „Liedertafel“, Dir.: Dr. F. Volbach („Judas Makkabäus“ u. „Saul“) 425 b.

Mannheim. Beethovenfest d. Kaim-Orchester, Dir.: F. Wengartner (I–IX. Symphonie, Violinkonzert u. d. Ariet, „Ab, perfido“, Kaim-Konzerte, Dir.: G. Schneévoigt u. Kaiser (Convoiris' Prolog zu Spitteler's „Olympischer Frühling“, Berlioz' „Korsar“ u. Ouverture, Liszt's „Faust“-Symphonie, Smetana's „Sarka“, Händel's Konzert in Dmoll f. Streichorchester, Schillings Musik zu „Das eleusische Fest“, Beethoven's 8. Symphonie, Haydn's Gdur-Symphonie, Pfitzner's Ouverture zu Kleist's „Kathchen von Heilbronn, Bruckner's 4. Symphonie u. Beethoven's 5. Symphonie). Konzert d. „Philharmon. Vereins“, Dir.: Th. Gaulé (Beethoven-Abend [K. Halir, R. Haumann u. A. Schnabel]. Konzert d. „Société de concerts des instruments anciens“, Mozartfest (Ehepar Patschukoff u. K. Erler, Schubert-Abend [L. Mysc-Gemeiner u. B. Kahn], 600 a. — Musikal. Akademien u. Hoftheater, Dir.: W. Kähler (Beethoven's A-dur-Symphonie, Tschickowsky's „Frauen der Rimini“, G. Schumann's Symphonie in Emoll, Nicaud's Orchestervariationen in Cmoll, Händel's Doppelkonzert in Fdur für Blasinstrumente u. Streichorchester, Wagner's „Isolde's Liebestod“ [M. Wittich], Mozart's Bdur-Klavierkonzert [I. Kleberg], Strauss' „Symphonie domestique“, Wagner's „Faust-Ouverture“, Schumann's II. Symphonie, Beethoven's Violinkonzert [M. Elman], Mozart's „Jupiter“-Symphonie, Beethoven's Gdur-Klavierkonzert [Eugen d'Albert], d'Albert's „Vier Gesänge für Sopran mit Orchester“ [I. d'Albert] u. „Improvisator“-Ouverture, Brahms' II. Symphonie, Corneilius' Ouverture zu „Der Barbier von Bagdad“, Schubert's Cdur-Symphonie, Liszt's „Les Préludes“, Tschickowsky's Violinkonzert [Fr. Kreisler], Wagner's „Tannhäuser“, I. u. II. Szene in Pariser Bearbeitung u. Beethoven's 9. Symphonie). Konzerte d. „Musikvereins“, Dir.: W. Kähler (Händel's „Judas Maccabäus“, Mozart's „Ave verum corpus“ u. „Requiem“, Beethoven's „Missa solennis“) 691 a. — Konzert zum Besten d. Wagner-Stipendienfonds durch das Hoftheaterorchester, Dir.: F. Löwe (Bruckner's 4. Symphonie, Wagner's „Siegfried-Idyll“, 5. Gesänge u. „Tristan“, „Hugob. Busoni's „Lustspiel“-Mitw.: J. Kromer, M. Braudes u. Fr. Hinkel 712 a. — Hof- u. Nationaltheater. Uraufführung v. Bossi's „Il Viandante (Der Wanderer)“ 969 b.

München. Akademiekonzerte, Dir.: F. Mottl („Odysseus Heimkehr“ v. E. Boebe, Serenade f. Blasinstrument u. V. Lampe, Orchesterkonzerte, op. 15 v. K. v. Kuchel), Kaimkonzerte, Dir.: G. Schneévoigt, „Finslandia“ v. J. Sibelius, „Ein tragisches Tongedicht“ v. W. Lampe, Liederabend v. A. Drossler (Mitw.: Prof. Schmid-Lindner [Novikitsch's Münchner Komponisten], Konzert d. „Vereinigung f. alte Musik“, Orgelkonzerte v. K. Straube, Konzert d. „Lehrergesangsvereins“ („Das verlorene Paradies“ v. E. Bossi) 32 a. — Kaimkonzert (Euna's Vorspiel zu „Kleopatra“, Pfitzner's Orchestervorspiel zu Kleist's „Kathchen von Heilbronn“), Kompositionenabende v. C. Kistler u. J. Birnenbaum, Konzert d. „Porgesschen Gesangsvereins“ (Liszt's Musik zu Herder's „Der entfesselte Prometheus“ u. Wolf's „Christ-nachtyunus“), Klavierabende v. Fr. Lamond, M. Pauer, R. Förster, O. Gabrilowitsch u. Prof. Haumann, Violinabende v. Br. Hiebermann, C. Stulenrauch, H. Fürst u. H. Ferchlard, Liederabende v. T. Koenen, H. Staegemann, F. Halbe u. A. Aekté Konzert d. „Deutscher Vereinigung für alte Musik“, Hofoper: Aufführungen v. Strauss' „Fleischwurst“, Dupont's „La Cabaiera“ 177 b. — Hoftheater: Aufführung v. Mozart's „Titus“ u. „Così fan tutti“, Wolf-Ferrari's „Die vier Gräben“, u. Bizet's „Carmen“, Konzerte d. kgl. Hoforchesters, Dir.: F. Mottl (Mozart's „Jupiter“-Symphonie, Berlioz's „Sinfonie“, Schumann's „Gedanken“-Ouverture, Bruckner's 4. Symphonie, Schmitt's „Karnaval“, Reuss' „Judith“, Löffler's „La mort de Titigales“, Berlioz' „Harold“-Symphonie, Beethoven's 5. Symphonie) 403 a. — Letztes Kaim-Konzert, Dir.: G. Schneévoigt (Beethoven's 9. Symphonie, Orchester-Konzerte v. Fürstwangler u. Hadley, Mozartfest d. kgl. Akademie d. Tonkunst (Cdur-Messe), Mozartfest d. Mozartgemeinde (Cmoll-Messe), II. Konzert d. „Porgesschen (Chorvereins“, Konzert d. „Société de concerts des instruments anciens“, Konzerte d. Münchner u. d. Böhmischen Streichquartets, d. Joachim-u. Hösl-Quartets, Mozartabend d. „Münchner Bläservereinigung“, Konzert v. B. Stavenhagen u. F. Berber, Klavierabende v. O. Gabrilowitsch, M. Pauer, G. Peters, A. v. Gabein, Liederabende v. E. Schumann-Helwig, T. Koenen, L. Mysc-Gemeiner u. L. Willner 426 b. — Palmsonntagskonzert d. Musikal. Akademie, Dir.: F. Mottl (Beethoven's „Missa solennis“, Konzert d. Münch. Orgelgruppe d. „Allgem. deutsch. Musikvereins“, Dir.: Schilling-Ziemssen „Klose's Messe in Dmoll“, Goethe-Schüler-Abend v. E. von Posart u. H. Gura, Hoftheater: Erstaufführung („Humperdinck's „Die Hexen vom Weiler“, Saint-Saëns' „Samson und Dalila“ 648 b. — Konzert d. Kaim-Orchester, Dir.: G. Mahler (Mahler's 6. Symphonie) 860 b. — Hoftheater. Uraufführung v. Pfitzner's „Das Christ-elflein“ 970 a.

Neustrelitz. Hoftheater-Konzerte, Dir.: A. Förster (Symphonien v. Schubert [Hmoll], Beethoven [Cmoll], Mozart [Cdur], Schumann [Dmoll], Violinkonzerte von Beethoven u. Bruch [Gmoll] [P. Wille]) 344 a.

New York. 40jähr. Jubiläum d. „Arion-Society“ „Brooklyn-New York (Dir.: A. Classen). I. Konzert d. Tonkünstler-Gesellschaft 33 a. — I. Konzert d. Bostoner Symphonie-Orchesters (Dvořák's Hmoll-Konzert, Brahms' Akadem. Festouvertüre, Strauss' „Tod u. Verklärung“ u. Tschickowsky's 4. Symphonie), II. Konzert d. Bostoner Symphonie-Orchesters (Wagner-Abend), I. Konzert d. Philharmon. Gesellschaft (Schumann's Dmoll-Symphonie, Brahms' Violinkonzert [Miss O. Chew] u. Strauss' „Heidenknecht“), 2. Konzert d. New Yorker Symphonie-Orchester, Leit.-W. Damrosch (Liszt's A-dur-Konzert [A. Reissauer], Brahms' E-dur-Symphonie, Beethoven's 5. Symphonie), 3. Konzert d. „Brooklyn-New York“ Symphonie, 4. Konzert d. Russisch. Symphonie-Gesellschaft, Konzert d. People's Symphony Society (Beethoven's 5. Symphonie), Konzert d. Young People's Symphony-Orchester (Beethoven's 7. Symphonie), Sam Franko's Konzert m. alter Musik 76 b. — Konzert v. M. Hall m. d. New Yorker Symphonie-Orchester, Liederabend v. M. Sembrich, Klavierabende v. A. Reissauer u. R. Pugno, Violinabende v. H. Heermann, E. Grasse, J. Kubelick u. M. Hall, Konzert d. Kneisel-Quartett 158 a. — Metropolitan-Oper. Aufführungen v. Goldmark's „Die Königin von Saba“, Humperdinck's „Hänsel und Gretel“ u. Puccini's „Giocanda“ 216 b. — Konzerte d. Boston. Symphonie-Orchester, Dir.: V. d'Indy (d'Indy's 2. Symphonie u. „Jstar“-Variationen, Kompositionen v. Faure, Dukas, Chausson, Debussy u. Magnard), Konzert v. V. d'Indy m. d. Kneisel-Quartett (d'Indy's Streichquartett E-dur u. Klavierquartett A-dur), Konzerte d. New Yorker Symphonie-Orchester, Dir.: W. Damrosch (Tschickowsky's 5. Symphonie u. Symphonie pathétique, d'Indy's „Symphonie auf den Gesang eines franz. Bergwobners“, Franck's Symphonische Variationen), Konzerte d. New Yorker Philharmon. Orchester, Dir.: V. Herberich, M. Fiedler (Beethoven, Cmoll-Symphonie, Strauss' „Don Juan“), Konzert d. Russisch. Symphonie-Orchester, Dir.: M. Altschuler, Konzerte d. „People's Symphony“-Orchester u. „Young People's Symphony“-Orchester 299 a. — Konzerte d. „Oratorio-Society“ (Beethoven's „Missa

solemnis" u. Händel's „Messias“). Konzert d. „The Musical Art Society“, Dir.: Fr. Damrosch. Konzert d. „Marsburg“, Dir.: W. H. Hall. Klavierabend v. R. Pugno. Konzerte v. J. Kubelik u. Klavierabend v. E. Breitm. d. New Yorker Symphonie-Orchester. Liederabend v. M. Gadschi. Konzert d. „Flonazy-Quartett“. Konzert d. Longy-Klub. Konzert d. Vereinigung v. M. Barbarre u. Gen. Dir. Klavier-, Violin- u. Gesangsabende 840 a. — Konzerte d. New Yorker Symphonie-Orchester, Dir.: F. Weingartner (Schumann's Bdur-Symphonie, Berlioz' „Symphonie fantastique“, Konzerte d. New Yorker Symphonie-Orchester, Dir.: Fr. Damrosch (Mendelssohn's „Schottische Symphonie“, Loeffler's „Der Tod des Tintagiles“ und Wildenbruch-Schilling's „Das Hexenlied“). Konzerte d. Boston. Symphony-Orchester, Dir.: W. Gericke (Tschaiowsky's „Francesca da Rimini“, Brahms' Ddur-Symphonie, Schumann's Bdur-Symphonie, Strauss' „Till Eulenspiegel“ u. Elgar's „Im Süden“). Konzerte d. New Yorker Symphony Society, Dir.: W. Safanoff (Tschaiowsky's „Mnufred“-Symphonie, Beethoven's „Egmont“, Overture). Extra-Konzerte d. Philharmon. Gesellschaft, Dir.: W. Safanoff (Tschaiowsky-Abende, Beethoven's 8. Symphonie, Wagner's „Faust-Ouverture“, Rimsky-Korsakow's „Scheherazade“, Konzerte d. Philharmon. Gesellschaft, Dir.: Fr. Scheel (G. Schumann's „Liebesfrühling“, Brahms' 2. Symphonie, Schilling's Prolog u. Sophokles' „König Oedipus“, Konzerte d. „Young People's Symphony-Orchester“, „The People's Symphony-Orchester“, „Russisch-Symphonie-Gesellschaft“ u. „Volpe Symphony-Orchester“ 404 a. Klavierabende v. A. Reineauer. Mozartfeier. Liederabende v. S. Strong, H. Meyn, u. D. Bishpan. Konzerte v. B. Eberhard, M. Hall, Hollmann u. R. Pugno u. J. Kubelik u. A. Gardner-Eyre. Konzert d. Bonston. Symphony-Quartett 477 a. — 6. Konzert d. Philharmon. Gesellschaft, Dir.: Dr. Kunwald (Beethoven's „Eroica“ u. Strauss' „Till Eulenspiegel“). Konzerte d. New Yorker Symphonie-Orchester, Dir.: F. Weingartner (Mendelssohn's „Die Fingelhöhle“, Wagner's „Siegfriedidyll“ u. „Faust-Ouverture“, Beethoven's Cmolll-Symphonie, Mozart's „Jupiter“-Symphonie, Brahms' Ddur-Symphonie, Suk's „Scherzo“). Konzert d. Boston Symphony-Orchester. Symphonien v. Mahler (No. 5), Haydn (Ddur) und d. Indy (op. 25). Konzerte d. Young People Symphony und Russian Symphony-Orchester. Konzert d. Deutsch. Liederkränz, Dir.: A. Classen. Konzert d. New York Oratorio Society. „Händel's „Judas Maccabaeus“, Liederabende v. M. Semblich u. E. Eames. Konzerte d. Kneisel u. Kaltenbach-Streichquartett 553 a. — Orchesterkonzert, Dir.: R. Leonecavallo. (Kompositionen v. R. Leonecavallo). Liederabend v. E. Schumann-Helink. Konzert d. Bostoner Symphony-Orchester in Boston, Dir.: Dr. C. Muck 912 a.

Paris. Lamoureux-Konzerte u. Colonne-Konzerte. 2. Konzerte d. Société Philharmonique. Beethoven-Klavierabende v. E. Rislér. Konzerte der „Bach-Gesellschaft“. Konzert der „Schola cantorum“ 8 a.

St. Petersburg. Konzerte d. Kaiserl. Russ. Musikgesellschaft, Dir.: Woltschek u. L. Auer (Bruckner's 9. Symphonie, Brahms' Akadem. Symphonie, Rimsky-Korsakow's „Antar“ u. Spanisch. Capriccio, Glazounoff's „Frühling“, Cui's „Wesna Krasna“, Sibelius' „Sage“). Siloti'sche Konzerte, Mitwirkende: Petrenko, K. Fleischer-Edel u. Schuljapin u. P. Casals. Konzert des Scheremetjew-Orchester (Brahms' „Deutsches Requiem“) 55 b.

Aus der Pfalz. Konzerte der „Musikvereine“ (P) Zweibrücken-Pfalzsaal, Dir.: Ch. Ott u. Fr. Schirry (Hutter's „Coriolan“, J. Dietz u. „Lortz“). — Symphoniekonzerthaus stadt u. H. Dir.: Ph. Bade (Niedel's „Meer“, Haydn's „Die Schöpfung“, Bruch's „Odyssee“). Konzert d. „Cäcilienverein“, Dir.: A. Berg (Händel's „Samson“). — Konzert d. „Musikverein“ Landau, Dir.: E. Walter (Bach's „Matthäuspassion“). Konzert d. „Cäcilienverein“ u. „Musikverein“ in Kaiserslautern, Dir.: A. Pfeiffer (Mozart u. Schumann-Feiern). Mozartfeier d. „Cäcilienverein“ Ludwigshafen, Dir.: Ph. Bade. Konzerte d. „Liedertafel“, „Cäcilienverein“ Speyer, Dir.: R. Scheffer (Schumann's „Faust“-Szenen, Glücker's Adur-Streichquartett [Mannheimer Streichquartett H. Schuster u. Gen.], Hofmann's „Johanna von Orleans“, Mozart's „Requiem“). Konzerte d. Speyerer „Privat-Orchester“ (Symphonien v. Haydn, Mozart, Beethoven, Solistenabende [H. Rüdiger, O. Metzger-Froitzheim, P. de Sarasate u. O. Neitzel] 78 b.

Plauen i. V. 150. Konzert d. „Wagner-Verein“, Dir.: A. Nikisch m. d. Chemnitzer Stadtkapelle (Tschaiowsky's pathetische Symphonie, Wagner's „Tristan“-Vorspiel u. „Isold's Liebestod“). Konzert d. „Wagner-Verein“, Dir. M. Pohle m. d. Chemnitzer Stadtkapelle (Beethoven's 5. Symphonie, Heubner's Violinkonzert [F. Berber], Chabrier's Ouverture zu „Gwendoline“, Wagner's Ouverture zu „Der fliegende Holländer“, Don's „Ein Liebesleben“). Konzert d. Böhm. Streichquartett 613 b. — Wagner-Verein: Sonntagsabende v. H. Prins u. O. Weinreich.

Mozartfeier u. Mitw. v. Fr. v. Bose u. d. Kapelle d. 184. Inf.-Rgt. (Mozart's „Nachtmusik“, Ouverture zu „Die Zauberflöte“ u. „Die Hochzeit des Figaro“). Konzert z. Beuten d. Wagner-Spendenkomitee. Konzerte d. „Konzertverein“, Dir.: Direktor Wegner (Strauss' „Zarathustra“, Bruckner's 3. Symphonie, Beethoven's Ddur-Symphonie, Brahms' Ddur-Symphonie, Sibelius' „Schwan von Tuonela“ u. Riemenschneider's „Rügen“, Solisten: K. Fleischer-Edel, L. Godowsky, A. Serato, H. u. M. von Dulong, H. Monieh). Kammermusikabende d. „Konzertverein“, Konzert des Musikverein, Dir.: A. Riedel („Missa solennis“). Konzert in der Pauluskirche, Dir.: Kantor Nostiz (Verdi's „Requiem“). Konzert d. „Musikverein“, Dir.: A. Riedel (Liszt's „Die Legende von der heiligen Elisabeth“). Konzerte d. „Lehrergesangsverein“, Dir.: Rascher (Mayerhoff's „Frau Minne“ [A. Hartung]). Stadttheater: Opernbericht 630 a.

Posen. Mozart-Feier des „Henrich'schen Gesangsverein“ (Mozart's „Grosse Messe in Cmolll“) 201 a.

Prag. Neues deutsches Theater. Erstaufführung v. „Aschenbrödel“ v. L. Blech 9 a. — Neues deutsches Theater. Erstaufführung v. Breton's „Dolores“ 182 b. — Neues deutsches Theater. Aufführung v. Strauss' „Salome“ (Dir.: P. Ottenheimer). Erstaufführung v. Heubergers „Barfussel“ 78 b. I. Philharmon. Konzerte. „Deutsches Landestheater“, Dir.: P. Ottenheimer (Bruckner's 9. Symphonie, Saint-Saëns' Fdur-Klavierkonzert [T. Saint-Saëns], I. Neue Symphonie-Konzert, Dir.: G. von Kneiser (Elgar's Ouverture „In the South“, Bruckner's 7. Symphonie) 864 b. — Deutsches Landestheater. Sibelius-Abend (Vortrag v. R. Batka, Sibelius-Lieder [A. J. Borutta], Klavierstücke [P. Ottenheimer u. Dr. Teller]). — Musikausstellung veranstaltet vom „Dürerbund“ unter Leitung von Dr. R. Batka 971 a.

Rom. I. Populär-Konzert, Dir.: Aless. Vessella 9 b. — Populär-Konzerte, Dir.: A. Vessella (Mendelssohn's „Sinfonia italiana“, Tschaiowsky's 5. Symphonie, Saint-Saëns' A moll-Symphonie, Morlacchi's „Francesca da Rimini“) 188 a. — Mozartfeier d. „Deutsch. Künstlervereins“ (A dur-Klaviersolo-Sonate No. 17, D moll-Klavierkonzert). Mozartfeier in Santa Cecilia. Populär-Konzert, Dir.: A. Vessella (Mozartfeier, „Jupiter“-Symphonie) 258. — Santa Cecilia-Konzert („Société de concert des instruments anciens“). Orchesterkonzert, Dir.: Martucci. Liederabend v. L. Mys-Gmelner 841 a. — Orchesterkonzert v. C. Saint-Saëns. Konzerte v. J. Thibaud, M. Horowitz, L. Bretnier u. E. Silla. Orchesterkonzert, Dir.: M. Fiedler (Tschaiowsky's Scherzo, Schubert's Cdur-Symphonie, S. Lerendard aus d. Dur-Symphonie v. G. Spagnati, Menuett aus Bizet's „Arlesienne“, Wagner's Ouverture zu „Der fliegende Holländer“, Waldweber u. „Meistersinger“-Vorspiel) 525 a.

Rostock. Stadttheater, Dir.: A. Wallhöfer. Konzerte d. städtisch. Orchester, Dir.: H. Schulz (Mozart's „Jupiter“-Symphonie, Symphonien v. Tschaiowsky u. C. Franck, Liszt's „Hunnenschlacht“). Konzert d. „Singsakademie“, Dir.: A. Thierfelder (Bruch's „Odyssee“ u. Wallhöfer's „Die Grenzen der Menschheit“). Konzerte v. L. Hess, L. Godowsky, G. Bertram, E. Borkemeyer u. F. Meyer 241 b.

Saizburg. Mozartfest, 14.—20. August, Dir.: F. Mottl, H. Strauss u. J. Fr. Hummel (Mozart's Ddur-Symphonie u. Klavierkonzert in Es [C. Saint-Saëns], Beethoven's 5. Symphonie, Mozart's Ouverture zu „Die Zauberflöte“ u. „Symphonie concertante“, Bruckner's 9. Symphonie, Mozart's Klavierquartett [Fitzner-Quartett u. G. Peters] u. Arie „Non temer“ [G. Farrar, Mozart's „Krönungsmesse“, „Ave verum“ u. „Tedeum“) 599 b. — Stadttheater: Aufführung v. Mozart's „Don Juan“ u. „Die Hochzeit des Figaro“ 614 b.

Schwelm. Konzerte v. H. Kiefer u. Th. Saul, Mitw.: A. von Detmaring u. Bühring. Orgelkonzert v. Th. Saul. I. Kammermusikabend v. A. Meyer u. Gen. (Brahms' Streichsextett in Bdur). Konzert v. A. Förster u. J. Barmas. II. Orchesterkonzert d. Hofkapelle, Dir.: P. Prill (Schubert's Cdur-Symphonie, Tschaiowsky's B moll-Klavierkonzert [T. Carrière], Brahms' „Akadem.-Ouverture“). II. Kammermusikabend v. A. Meyer u. Gen. (Beethoven's Streichquartett op. 59, Haydn's Kaiserquartett). Orgelkonzert v. A. Egidi. Konzert v. C. Schattka u. A. Friedenthal. III. Orchesterkonzert d. Hofkapelle, Dir.: P. Prill (Beethoven's 5. Symphonie u. Violinkonzert [A. Meyer], Hofoper: Aufführungen v. Blodek's „Im Brunn“, d. Albert's „Die Abreise“ u. Cornelius' „Barbier von Bagdad“ 217 b. — Konzerte der Hofkapelle, Dir.: Prill (Laska's Adur-Symphonie, Liszt's „Les Préludes“, Szene aus Cornelius' „Gunlod“, Mendelssohn's „Paulus“). III. u. IV. Kammermusik. Liederabende d. Ehepaar Kraus, S. Niklas-Kempner u. T. Koenen. Hoftheater: Mozart-Zyklus 526 a.

Sondershausen. Fürstl. Theater: Aufführungen v. Wagner's „Tannhäuser“, „Die Walküre“, Zöllner's „Die verurtheilte Glocke“ u. Humpdinck's „Die Königskinder“. Opernsommerbericht 579 b. — 50 jähr. Jubiläum-Konzert d. „Cäcilien-Verein“, Dir.: P. Gremmels (Schöner's „Benina“) 944 a.

Stettin. Konzert d. „Musikvereins“, Dir.: Prof. C. A. Lorenz (Lorenz, „Die Jungfrau von Orleans“, Händel's „Alexander-Feiert“, Bach's „Matthäus-Passion“). Konzerte d. „Lehrergesangsverein“, Berliner Domchor u. Bughenager-Kirchenchor. Konzerte d. Winderstein-Orchesters (Bruckner's Romantische Symphonie u. Debussy's „Faun-Idyll“) u. d. Berliner Philharmoniker. Solisten-Konzerte. Kammermusikabend d. W. Meyer-Quartette u. Wild-Quartette. Am Samstagabend v. Hufeld 3. u. 4. **Stockholm.** I. Schwedische Musikfeste. Dir.: Nordstet. T. Aulin u. Henneberg. „Södermann's Overture zu Jungfrau von Orleans“, Norrman's „Rosa norans bonitet“, Berwald's „Symphonie singulière“, Valentin's „Festouverture in Bdur“, Henneberg's Vorspiel zu „Brand“, Hallén's „Weihnachtsoratorium“ 513b.

Stuttgart. Hoftheater. Erstaufführung v. d'Albert's „Flauto solo“, Konzert z. Best. d. Bayreuther Stipendienfonds, Dir.: Hofkapellmeister Pöhl (Liszt's „Faust-Symphonie“), I. Abonnementskonzert d. Hofkapelle, Dir.: Hofkapellmeister Pöhl (Beethoven's „Leonore“-Overture No. 3, Beethoven's Gdur-Klavierkonzert, Liszt's Edur-Klavierkonzert (E. d'Albert), Lieder [Fr. Bopp-Glaeser], II. Abonnementskonzert d. Hofkapelle (I. 2. u. 3. Symphonie v. Beethoven), III. Abonnementskonzert d. Hofkapelle (Bach's Amoll-Violinkonzert, Brahms' Ddur-Violinkonzert [Konzertmeister Wendling, „Gräberzählung“ aus „Lohengrin“ u. Lieder (E. Kraus)], I. Kaimkonzert, Dir.: G. Schnévoigt (Liszt's „Faust-Symphonie“), I. Konzert d. „Liederkranz“, Mitw.: G. Fürst u. A. Serato. Konzert d. „Vereins f. klass. Kirchenmusik“, Dir.: S. de Lange (de Lange's „Moses“ (E. Rückbeil-Hiller, O. Nor. Prof. Freytag-Bessener u. H. Lüll), Kammermusikabend v. Wendling u. Gen. Konzert v. H. Rückbeil u. Frau u. E. H. Seyffardt. Konzert d. Cannstatter „Schubert-Vereins“ (Seyffardt's „Aus Deutschlands grosser Zeit“, Konzerte d. „Orchester-Vereins“ (Musikhistorischer Zyklus), Matineen d. „Tonkünstlervereins“, Klavierabend v. M. Pauer. Liederabende v. E. Tüster, E. u. M. Benk, J. Muhr, Prof. Freytag-Bessener u. H. Schwickler. Sonatenabend v. Prof. Singer u. Prof. Pauer 97a. — Abonnementskonzerte d. kgl. Hofkapelle, Dir.: C. Pöhl (Beyhle's Symphonie in Cmol, Beethoven's 4.—7. Symphonie, Regér's „Sinfonietta“), II. Kaimkonzert, Dir.: G. Schnévoigt (Smetana's „Sárka“ aus „Mein Vaterland“, Schillings „Elysäisches Fest“, Beethoven's 7. Symphonie), III. Kaimkonzert (Pfitzner's Overture zu „Kätchen von Heilbronn“, Brahms' Cmol-Symphonie, Haydn's Gdur-Symphonie), Kammermusikabend v. C. Wendling u. Gen. Mozartfeier d. Kammermusikvereinigung Wendling u. Gen. Konzert d. „Lehrergesangsvereins“, Dir.: S. de Lange (Brahms-Abend), Konzert d. „Orchestervereins“, Dir.: H. Rückbeil (Mozartfeier), Konzert d. „Vereins f. klass. Kirchenmusik“, Dir.: S. de Lange (Bach's „Weihnachtsoratorium“, Konzerte d. „Tonkünstlervereins“, Dir.: M. Pauer. Konzert v. M. Blattmacher u. K. Hohe. Liederabende v. J. Wöllner, L. Mysz-Gmeiner, A. von Bertrand, R. von Zurem u. H. Schwickler. Klavierabend v. W. Backhaus. Konzert v. E. Burmeister 342a. — Konzert d. „Orchestervereins“ (Singer's Konzert-Allegro für Violino), Hoftheater. Aufführung v. Heise's „König und Marschall“ 383b. — Hoftheater. (Mozart-Zyklus). Abonnementskonzerte d. Hofkapelle, Dir.: C. Pöhl (Beethoven's 8. u. 9. Symphonie, Mozart's A dur-Symphonie, Bruckner's 5. Symphonie, Mozart's Gmol-Symphonie u. „Symphonie concertante“), 4. Kaimkonzert, Dir.: G. Schnévoigt (Symphonie v. Bruckner [4.] u. Beethoven [5.]), Konzerte d. „Liederkranz“ u. „Lehrergesangsvereins“, Konzert d. „Vereins für klassische Kirchenmusik“ (Mozart's Grosse Messe in Cmol), II. Abonnementskonzert d. „Neuen Singvereins“ (Liszt's 18. Psalm u. Humperdinck's „Die Walküre nach Kevlar“, Berlioz's „Te deum“, Konzerte des „Orchestervereins“ (Schumann-Abend, Bruckner's 2. Symphonie), Konzerte d. Cannstatter „Schubert-Vereins“, Dir.: H. Rückbeil (Schumann's „Der Rose Pilgerfahrt“, Wagner's „Der Venusberg“, Liszt's „Die Glocken des Strassburger Münster“, Cannstatter Kurkonzerte, Dir.: H. Rückbeil (Symphonien v. Ph. E. Bach (Edur), Dittersdorf, M. Haydn, J. Haydn („La Chasse“) u. Mozart (Cdur), Kammermusikabende, Konzerte d. „Tonkünstlervereins“ (Götz's Fdur-Symphonie) 584a. — Quartett-Abende d. Joachim, Stindell u. Wendling Quartett. Konzert v. E. H. Seyffardt, H. u. E. Rückbeil. Konzert v. J. u. Rh. von Glehn. Klavierabende v. E. Rießer, E. d'Albert, J. P. Dunn, E. Ney, M. Pauer, W. Backhaus u. R. Forster. Liederabende v. L. Mysz-Gmeiner, H. Schwickler u. R. von Zurem. Konzert d. Konservatorium 577a. — Hugo Wolf-Fest (4.—8. Okt.: 1. u. 2. Tag: Liederabende (Rückbeil-Hiller, H. Schwickler u. Fischer, Weil u. Dr. Kuhn; am Klavier: C. Friedberg), 3. Tag: Orgelkonzert (H. Schwickler u. Fischer, Nack u. Benzing [Orgel] u. Theaterchor [Dir.: A. Doppler]), 4. Tag: Aufführung des „Corregidor“ im Hoftheater, Dir.: C. Pöhl, 5. Tag: Orchesterkonzert, Dir.: C. Pöhl („Penthesila“, „Italienische Serenade“, „Christnacht“, „Feuerreiter“,

„Eifenlied“ u. Lieder m. Orchester) 783a. — Konzert z. Besten d. Wagner-Stipendienfonds, Dir.: C. Pöhl (Liszt's „Christus“) 784a. — Hoftheater. (Erstaufführung v. Giordano's „Sibirien“) 882a. — Hoftheater. (Erstaufführung v. Strauss' „Salome“) 942a.

Wernigerode. Konzert d. „Gesangverein für geistl. Musik“ unter Mitw. d. Männergangsvereins „Harmonie“, Dir.: Lens (Hegar's „Mannesse“) 916a.

Wien. 2. Mittwoch-Abend d. „Konzertvereins“, Dir.: F. Loewe (8. Symphonie v. Bruckner), Novitätensabend d. „Konzertvereins“, Dir.: F. Loewe, Wagner u. H. Pfitzner. Kompositionen v. S. Wagner, H. Pfitzner, B. Bartók u. J. Weissmann (Mitw.: A. Dresdler), 3. Dienstag-Abend d. „Konzertvereins“, Dir.: F. Loewe (Boche, „Aufsahrt und Schiffbruch“ aus „Odyssee Fahrt“) 4. Philharmon. Konzert, Dir.: F. Motil, u. Dr. K. Muek (Bruckner's Romantische Symphonie, Berlioz's „Benvenuto Cellini“-Overture, Beethoven's 7. Symphonie u. Boche, „Odyssee Heimkehr“) 10b. — II. Philharmon. Konzert, Dir.: F. Motil (Bruckner's „Symphonie Nr. 1 Cmol, Haydn's Ddur-Symphonie), III. u. IV. Philharmon. Konzert, Dir.: F. Motil (Cornelius' Cdur-Overture, Liszt's „Mazeppa“, Schubert's Cdur-Symphonie, Bruckner's Romantische Symphonie [No. 4 Edur], Mozart's Notturmo f. 4 Orchester u. R. Strauss' „Macbeth“), I. ausserordentl. Gesellschaftskonzert d. Philharmon. Orchesters, Dir.: G. Mahler (Mahler's Symphonie No. 5) 83b. — I. ordentl. Gesellschaftskonzert, Dir.: F. Schalk (Edgar's „Der Traum des Gerontius“ (Mitw.: R. Strocker u. F. Senius u. R. Mayr), Konzert d. „Kamilo Horn-Bundes“, Dir.: K. Horn (Horn's Symphonie [Mitw.: E. Kernl u. Th. Lederer-Schiell]) 56b. — V. Philharmon. Konzert, Dir.: F. Schalk (Regér's „Sinfonietta“, Mozart's Edur-Symphonie, Bach's Brandenburgische Orchesterkonzert Bdur No. 3), Konzerte d. „Konzertvereins“, Dir.: F. Loewe (Bruckner's 7. Symphonie, Cornelius' Hmol u. Ddur-Overture z. „Barbar u. Bagdad“, Förster's Symphonie Suite „Cyrano de Bergerac“) 98a. — Hofoper. Aufführung d. „Don Giovanni“, Volksoper, Aufführung v. „Die Hochzeit des Figaro“, Konzert d. „Konzertvereins“, Dir.: F. Loewe (Mozart-Feier, Mitw.: T. Koenen u. F. Busoni), Kammermusikabend d. „Konzertvereins“, Mitw.: Halir-Quart. u. H. Staegemann, Mozart-Feier d. Philharmon. Orchesters, Dir.: F. Schalk (Gmol-Symphonie [1773] u. „Requiem“, 3. Konzert d. Mozartfeier d. „Konzertvereins“ (Gmol-Symphonie [1788] u. „Requiem“) 119a. — Konzert d. „Singerbundes der mährischen Lehrer“ 122b. — Mozartfeier d. „Wagner-Vereins“, d. Prill-Quart. u. d. Orchestervereins d. „Gesellschaft der Musikfreunde“ (I. Gesellschaftskonzert (R. Strauss, „Der Abend“) 159a. — Konzert d. „Deutsche Chorvereine“ u. „Hietzinger Musikvereins“ (Beethoven's „Missa solenne“), Symphonieabende d. „Konzertvereins“ (Brahms' 4. Symphonie, Strauss' „Till Eulenspiegel's lustige Streiche“, Horn's Orchesterschizzo, Mendelssohn's „Trompeten-Overture“, Schubert's Hmol-Symphonie, Beethoven's Violinkonzert [Fr. Kreisler]), VI. Philharmon. Konzert (Haydn's Edur-Symphonie, Brahms' 2. Symphonie, „Rusalka“, Liederabend u. A. Acker, Konzert v. E. Ysaye. Klavierabende v. M. Rosenthal u. L. Godowsky 178b. — III. Gesellschaftskonzert d. „Konzertvereins“, Dir.: F. Schalk (Gluck's „Alceste“-Overture, Beethoven's „Meeresstille und glückliche Fahrt“, Pfitzner's „Der Blumen Rache“ u. Mendelssohn's „Lobgesang“), Ausserordentliche Beethoven-Aufführung d. „Konzertvereins“, Dir.: F. Loewe (8. Symphonie), Klavierabende v. E. d'Albert u. E. v. Dohnányi. Violinabende v. Fr. Ondrick, E. Ysaye, Fr. Kreisler, Fr. v. Vecsey, M. Elman, St. Geyer u. V. Chatras 196b. — „Nicolai“-Konzert d. Philharmon. Orchesters, Dir.: Dr. Muek (Bruckner's 9. Symphonie), Konzert d. „Konzertvereins“, Dir.: F. Busoni (Liszt's A dur-Klavier-Konzert [F. Busoni], Busoni's Musik zu Gozzi's „Turandot“, Beethoven's 8. Symphonie) 218a. — IV. Gesellschaftskonzert (Haydn's „Die Jahreszeiten“), Konzerte v. Br. Huberman, G. Kréz, A. Arany, A. Nemes de Almar, J. Szanto u. O. Silberer, A. Földes, J. van Lier, J. Klengel u. T. Lambrino, H. Matig, J. Hajek, C. Richter u. Fr. Ondrick 238b. — 7. Philharmon. Konzert, Dir.: Dr. Muek (Schumann's Variationen u. Doppelte über ein lustiges Thema, Liszt's „Tanz in der Nacht“, Strauss' „Don Juan“, Beethoven's 1. Symphonie), Pensionsfonds-Konzert d. „Konzertvereins“ (Bruckner's 9. Symphonie, Beethoven's Violin-Konzert E. Ysaye), Konzert d. „Akadem. Gesangsvereins“, Dir.: H. Wagner (Mozart's Dmol-Klavierkonzert [G. Peters], Bruckner's „Hermannsruh“, Kitzler's „Trauermusik auf den Tod Ant. Bruckner's“) 259a. — Mitgliederkonzert d. „Konzertvereins“, Dir.: F. Loewe (Liszt's „Dante-Symphonie“, Beethoven's Klavierkonzert in G [W. Backhaus]), Letztes Dienstag-Symphonie-Konzert d. „Konzertvereins“, Dir.: F. Loewe (Beethoven's Cdur-Symphonie, Berlioz's „Harold in Italien“), Konzert d. „Schubertbund“, Dir.: A. Kirch (Schubert's Hmol-Symphonie, „Salve regina“ u. Edur-Messe) 300a. — Konzerte d. „Männergangsvereins“ (Hegar's „Das Herz des Douglas“, Liszt's „Sonnenhymnus des heiligen Franziskus von Assisi“), Konzert d. Sängers-

(Kempter's „Meine Göttin“). Konzert d. „Männerchor“-Auser-
sicht, Dir. G. Weber. Abonnementskonzerte, Dir.: V. Andreu
(Kloos's „Messe“, Bach's „Johannespassion“, Schumann's „Para-
dies und Peri“, II. Teil und „Faust-Szenen“, Schmalstiel 780 b.
Zwickau. I. Konzert d. Kirchenchor zu St. Marien, Dir.:
R. Vollhardt. Mitw.: P. Gerhardt u. F. Stöckert. II. Konzert
d. Kirchenchor zu St. Marien, Dir.: R. Vollhardt. Mitw.:
a. capella Verein, Stadtkapelle, Frau S. Kreuppe, Fr. Stolpe, Kapell-
meister, Kammerorganist, Hofpfeifer Plausche u. Organist
Neffler (Händel's „Giesda Macabius“). I. u. II. Abonnements-
konzert d. „Lehrergesangsvereins“, Dir.: R. Vollhardt. Mitw.: Fr. M.
Schuster u. Hr. Konzertmeister Ilamm 36 b. — Orgel-
konzert v. P. Gerhardt (Bach-Adapt.) 944 b.

Kürzere Konzertnotizen.

Aachen 449 b. 514 a. 580 b. 683 a. 810 a. Altenburg 344 h.
Altenessen 183 a. Altona 303 h. 582 b. Alt-Ruppin 581 b. Amster-
dam 262 b. Annaberg i. E. 465 a. Arnberg 221 h. 615 b. Auer-
bueh i. Vgl. 365 h. Augsburg 87 h. 143 b. 344 a. 540 b.
Aussig a. E. 13 a. 365 b. 835 b. — Bamberg 514 a. Barmen 580 b.
Bath 123 h. 366 a. 387 a. 465 a. 497 a. 532 b. 580 b. 890 h. Bautzen
326 a. Berlin 632 a. Bern 662 a. 865 a. Bernburg 835 b. 865 a.
Beuthen 557 b. Bielefeld 134 a. 101 h. 262 h. 408 b. 865 a. Bingen
363 a. Bochum 101 h. 143 b. 803 h. 408 b. 532 b. 537 h. Bonn 123 h.
162 b. 87 a. Barmberg 87 b. 163 a. 44 a. 537 h. 835 b. Bremen
144 a. 221 h. 800 b. Bremerhaven 532 b. 865 a. 945 a. Breslau 344 h.
132 a. 714 a. 714 a. 835 b. 835 b. Brieg 844 b. Bromberg 514 a.
545 a. Brooklyn 497 a. Bruhl 557 b. Brüssel 408 h. Buckeburg
963 a. Budapest 262 h. 557 b. 662 h. Buenos Aires 532 b. —
Cassel 18 a. 183 a. 431 a. 465 a. 662 h. 784 h. Chemnitz 201 a. 283 a.
326 a. 387 b. 557 b. 615 b. 662 b. 785 a. Chicago 347 h. Chri-
stianität 123 b. Cincinnati 533 a. Coblenz 183 b. 221 b. 344 b. 387 b.
787 a. 787 a. 785 a. Coburg 101 b. Colberg 497 a. 580 b. 600 b.
632 a. 648 a. Colmar i. E. 480 b. Cöthen 615 a. Cranz 632 a.
Crefeld 123 b. 183 a. Crimmitschau 201 a. 283 a. 449 b. — Danzig
101 h. 221 h. 465 a. 835 b. 975 b. Darmstadt 13 a. 60 a. 344 b.
408 b. 480 b. 497 a. 762 a. 835 b. Dessau 344 a. 497 b. Detmold
101 h. 975 b. Dortmund 387 h. 497 b. 714 a. 737 a. Dordrecht
344 b. Dresden 13 a. 144 a. 242 a. 262 b. 632 a. Dülben 580 b.
Duinsburg 344 b. 533 a. 580 b. 945 a. Düsseldorf 810 a. 975 b. —
Eisenach 362 a. 762 a. 785 a. Elberfeld 183 a. 344 b. Elbing
533 a. 865 b. Ellwangen 514 a. Bad Elster 600 b. Emmerich
615 b. Ems 580 b. 632 a. Erfurt 183 a. 221 b. 975 b. Erlangen
262 b. Eosen 37 b. 123 b. 387 b. 514 b. 583 a. Esslingen 975 b.
Ettlingen 580 b. — Flensburg 345 a. 533 a. Forst i. L. 465 a.
533 b. Frankfurt i. S. 975 b. Frankenthal 183 a. Frankfurt
a. M. 221 b. 262 b. 326 b. 408 b. 865 b. Frankfurt a. O.
615 b. Freiberg i. S. 163 b. Friederichsdorf 580 b. Fulda 144 a.
465 b. — St. Gallen 345 a. Gießen 262 a. 480 b. Gelsenkirchen
583 h. Genf 79 a. 123 b. Gera 163 b. 262 h. 408 b. 916 a. 945 a.
Gerebeld 123 b. Gießen 101 h. 183 a. 303 b. 345 a. 366 a. 408 b.
Görz 762 b. 976 a. Glauchau 836 a. Glogau 79 a. 533 b. 865 b.
Görlitz 345 a. 533 b. 836 a. Gotha 79 b. 326 a. 366 a. Göttingen
79 b. 865 b. Greiz 221 b. 497 b. 865 b. Grünberg 533 a. Gustrow
37 b. — Hadersleben 283 a. Hagen 101 b. 163 b. 583 a. 826 a.
Halle a. Sa. 201 b. 304 a. Hamburg 37 b. 123 b. 163 b. 221 b.
363 a. 304 a. 366 a. 533 b. 580 b. 601 a. 714 a. 737 a. 785 a. 836 a.
976 a. Hameln 345 a. 465 b. Ilamm 263 a. Ilanau 123 b. Han-
nover 326 a. 945 a. Bad Harzburg 632 a. Ilauhsbach 557 b.
Illedfeld 201 b. 345 a. Hermannstadt 557 b. 601 a. Herne 242 a.
Hildesheim 408 b. 810 b. 891 a. 916 b. Hirschberg 221 b. 558 a.
Hof 163 b. Holzkirchen 648 a. — Ilseburg a. Harz 345 a.
Ilsebach 601 a. Iserlohu 242 a. 615 b. St. Johann-Saarbrücken
183 b. 366 h. — Kaiserslautern 580 b. Karlsruhe 581 a. Karlsruhe
i. B. 123 b. 263 a. 345 a. 366 a. 580 b. 737 a. Kattowitz
762 a. 783 a. 916 b. 976 a. Kiel 221 b. 304 a. 366 a. 785 a. 976 a.
Kiew 737 a. Kissingen 581 a. Köln 87 h. 123 b. 263 a. 481 a.
581 a. Königsberg i. Pr. 533 b. 581 a. 601 a. 683 a. 836 a. Kon-
stanz 183 a. Kreuznach 558 a. — Lailbach 366 h. Laudau (Pfalz)
263 a. 431 h. 514 h. 591 a. Langenberg 387 b. Lausanne 79 h. 345 a.
Leipzig 102 a. 326 a. 345 b. 762 a. 891 a. Leoben 347 h. Lennep
383 a. 514 b. Leoschütz 201 h. 499 b. Liegnitz 144 a. 449 b.
558 a. Limburg 836 a. Lingolsheim 558 a. Lissa i. P. 263 b.
Loburg h. Magdeburg 481 a. London 533 b. 916 b. Lübeck
123 b. 263 b. 601 a. — Magdeburg 37 b. 714 a. 836 a. 976 a. Mainz
581 a. Mannheim 37 b. 102 a. 387 b. 481 a. 561 a. 601 a. 632 a.
683 a. 714 a. 737 a. 836 a. Marienbad 632 b. Marienwerder 497 b.
Maulbronn 581 a. Meiningen 221 b. 865 b. Menel 976 a. Metz
124 a. 263 b. 304 a. 431 b. 683 a. Minden 945 a. Mülin i. L.
581 a. Monte Carlo 326 a. — Mörs 387 b. 865 b. Moskau
366 b. Mühlhausen i. E. 514 a. Mülheim (Ruhr) 163 b. Mün-
chen 366 b. 632 b. 836 a. 865 b. München-Gladbach 37 b. 345 a.
891 a. Münster i. W. 183 b. 263 b. — Naumbach 481 a. Naum-
burg a. S. 534 a. Neisse 345 b. 534 a. Neubrandenburg 465 b.

Neumünster i. H. 345 b. 431 b. Neuss 431 b. New York 804 a.
Nordhausen 304 a. 366 b. Nördlingen 366 h. Nürnberg 38 a.
124 a. 163 b. 222 a. 242 b. 283 a. 514 b. 534 a. 615 b. 683 a. Sym-
wegen 534 a. — Oberhausen 222 a. Offenbach 465 b. Oldenburg
38 a. 124 a. 835 b. 616 a. Olmutz 601 a. Oppeln 836 a. Oma-
brück 79 h. 124 a. 183 b. 222 a. 242 b. 262 a. 366 b. 431 h. 449 b.
— Pankow 810 b. — Papenburg 242 a. Paris 76 b. 263 b. Pa-
low 601 a. St. Petersburg 222 a. 497 b. 534 a. 581 b. Porz-
sch 102 a. 163 b. 366 h. 408 b. 497 b. 810 b. Plauen 88 a. 60 a.
345 b. Posen 60 b. 124 a. 304 a. 345 b. 366 b. Poesnau 558 a.
Prag 242 b. 431 b. 616 a. 810 b. Pylitz 497 b. — Quedlinburg
124 a. 263 b. 945 b. — Rastenburg 347 b. Rathenow 164 a. Ratze-
burg 601 a. 832 b. Regensburg 201 b. 714 a. Remscheid 558 a.
Rheydt 222 a. 976 a. Riga 632 b. Rostock 164 a. 201 b. Hotten-
burg 616 a. Rudolstadt 124 a. — Sangerhausen 762 b. Schleiz
345 b. Schleizweg 534 a. Schmoll 162 a. Scheidebnühl 601 a.
Schwab. Gmünd 514 h. Schwerin 836 a. Solingen 164 a. 183 b.
345 b. 558 a. 601 a. Sorau 38 a. 263 b. 865 b. Speyer 183 b. 481 a.
498 a. 558 b. Spremberg 762 a. Stade 601 a. Stettin 543 a. 836 a.
Stockholm 164 a. Stralsund 616 a. 865 h. Strassburg i. E.
183 b. 183 b. 222 a. 242 b. 263 b. 345 b. 498 a. 601 a. 616 a. 916 a.
Stuttgart 124 a. 366 b. 531 b. — Teplitz 263 b. 534 b. 601 b.
Tilsit 326 b. 367 a. Trier 164 a. 263 b. 648 a. Tübingen 183 b.
581 b. 601 b. — Um 79 h. Untertürkheim 581 b. — Viersen
367 a. Weilburg 408 b. Wernigerode 124 a. 616 a. Wiesbaden
638 a. 714 a. Wildungen 558 a. Wilhelmshaven 201 b. 601 b.
Wittenberg 836 a. Wittstock 263 a. Wittenburg 345 a. 498 a.
498 a. 916 b. — Würzburg 976 a. — Zeitz 498 a. 916 b. Zellfeld 737 a.
Zeist 346 a. Zittau 144 a. 263 b. Zürich 102 a. Zwickau 201 b.

Kirchenmusik.

Chemnitz 246 a. 388 a. 581 b. 618 a. 785 a. Dresden 264 a.
304 a. 482 a. 810 b. 866 a. Leipzig 13 a. 164 a. 534 b. 558 a. 632 b.
945 a. 976 a. Plauen i. V. 534 a.

Konzertprogramme.

Aachen 80 b. 102 a. 244 a. 409 b. 432 b. 683 b. 886 b.
Alteu i. W. 102 a. 409 b. Amsterdam 124 a. 244 a. 664 a. Apen-
delle 683 b. Apolda 244 a. Arnstadt 433 a. Aschaffenburg 453 a.
664 a. Augsburg 244 a. Aussig 124 b. 244 a. 836 b. Austin
683 h. — Bamberg 683 b. Barmen 433 a. Basel 124 b. 244 a.
433 b. 683 b. 836 b. 891 a. Bayreuth 124 b. Berlin 124 b. 244 b.
433 b. 683 b. 836 b. 891 a. Bitterfeld 123 a. Bielefeld 123 a.
683 b. 684 a. 837 a. Bochum 124 a. 433 b. 684 b. 836 b.
684 b. Boston 684 a. Bremen 123 a. 244 a. 450 a. 683 a.
891 b. Bremerhaven 244 b. 737 a. Breslau 125 b. 137 b. Brieg
465 b. Bruhl 737 a. Brunn 737 b. Bückeburg 125 b. 244 b.
465 b. 737 b. 891 b. Buenos Aires 244 b. 684 a. Bunzlau 737 b.
Burscheid 144 a. 244 b. 737 b. — Canstatt 684 b. Canton 144 a.
Cassel 144 a. Charlottenburg 144 b. Chemnitz 144 b. 244 b.
466 a. 684 b. Chicago 684 b. Christiania 684 b. Cincinnati 144 b.
745 a. 814 a. 684 b. Coblenz 466 a. Coburg 144 b. 244 a. 481 a.
684 b. Colmar 685 a. Crefeld 245 a. Crimmitschau 885 a. —
Danzig 245 a. Darmstadt 144 b. 245 a. 666 a. 685 a. 866 b.
Dessau 144 b. 244 b. 466 a. 762 b. 866 b. Dordrecht 498 a. 762 b.
Dortmund 165 a. 264 b. 762 b. Dresden 145 a. 264 b. 498 a. 762 b.
866 b. Duinsburg 165 a. Dülken 165 a. Düren 498 b. — Eisenach
165 a. 264 b. 763 a. 891 b. Elling 264 b. Ellwangen 763 a. Emme-
rich 183 b. Erfurt 264 b. 763 a. 916 b. Erlangen 763 a. Essen
165 a. 264 b. 498 b. 763 a. Esslingen 763 b. Ettlingen 763 b. Eutin
514 b. Flensburg 738 a. Frankenberg 165 a. 738 a. 917 a. Franken-
thal 183 b. Frankfurt a. M. 184 a. 305 a. 498 b. 738 a. Frei-
berg i. S. 184 a. Freiberg i. Br. 184 a. Friedberg 738 a. Fried-
richsdorf 738 a. Fulda 788 b. — St. Gallen 738 a. Gießen 262 a.
738 b. Gief 263 a. 976 b. Gera 184 a. 283 a. 514 h. 738 b. 346 a.
Gießen 184 a. 305 a. 514 h. 738 b. 946 a. Glätz 184 b. Glauchau
739 a. Glogau 535 b. Görlitz 326 b. Goslar 184 b. Göttingen
184 b. 305 a. 535 b. 714 b. 946 a. Gotha 184 b. 305 a. 535 b. 763 b.
Göttingen 536 a. Graz 184 b. 346 b. 536 b. 763 b. 916 b. 346 b.
763 b. 946 a. Gross-Lichterfeld 202 b. — Haag 536 a. Hagen i. W.
184 b. Halle a. S. 536 a. 715 a. Hamburg 184 b. 346 b. 536 a. 714 b.
976 b. Hameln 536 a. 714 b. Hamm i. W. 13 b. 185 a. 346 b. 536 a.
714 b. Ilanau 13 b. 976 b. Hannover 13 b. 202 a. 346 b. Heidelberg
536 a. 715 a. Heilbronn 38 a. Helsingfors 38 a. 977 a. Hermann-
stadt 34 a. 536 b. Hirschberg i. Schl. 38 a. Hof 202 a. 977 a.
Homburg 715 a. Husum 977 a. — Jena 38 b. 202 a. 346 a. 536 b.
Ilseburg a. H. 715 a. Ilsebruck 38 b. 202 a. Iserlohn 536 b. —
Kaiserslautern 202 a. 536 b. 715 a. Karlsruhe 38 b. 537 a. 739 a.
Kattowitz 537 a. 977 a. Kempten 847 a. Kiel 38 b. 202 a. 537 a.
977 a. Kissingen 537 a. 739 a. Klagenfurt 88 b. 262 b. 367 a. 537 a.
715 a. 977 a. Knittelfeld 789 a. Köln a. Rh. 38 b. 202 b. 367 a.
537 a. 739 a. Konstanz 537 b. Kreuznach 789 a. — Lailbach
39 a. 202 b. 537 b. 977 a. Landau 789 a. Langenberg 537 b.

Lausanne 202b. Leer 347a. 559a. Leipzig 559a. Leisnig 39a. 587b. Leitmeritz 739a. Leuberg 739b. Leungenfeld 739b. Lennep 559a. Liegnitz 582a. Liesen 582a. Lippstadt 582b. London 39a. Lübeck 202b. 582b. 739b. Lüdenscheid 203a. 582b. 739b. 977a. Lugano 739b. Lüneburg 39a. 367a. 739b. — Madrid 736b. Magdeburg 39a. 203a. 367a. 582b. 736b. Mannheim 39a. 203a. 367a. 582b. 736b. Marienwerder 582b. Memel 203a. Metz 39a. Middelburg 203a. 367a. 582b. 736b. Minden 203a. 367a. 601b. Montreux 367b. Mörs 582b. Mühlhausen 1. Th. 60b. 203a. 587b. 601b. 736b. — Mühlheim a. Ruhr 60b. 367b. — München 60b. 222a. 736b. — Bad Nauheim 736a. Naumburg 60b. 367b. — Neustadt 222a. 736a. New York 736a. 736b. Nordlingen 60b. Nürnberg 60b. 601b. — Oberingheim 536b. Offenbach 367b. 60b. Oldenburg 60b. 222a. 367b. 617a. Osnabrück 1a. 222b. 388b. 617a. Otterdorf 388a. Papenburg 617a. Peine 617a. Penig 617b. Perleberg 617a. Pforzheim 61a. 222b. 388b. 617b. Plauen i. V. 61a. 617b. Pönnick 242b. — Ratzburg 736b. Reichenberg 736b. Bad Reizberg 736b. Reichenfeld 242b. Rhinitz 388b. Rostock 61a. 242b. 388b. 633a. 787a. — Saarbrücken 61a. 633b. Salzweid 633b. 787a. Schlewig 389a. 648b. 787a. Schwerin 633b. Siegen 388b. 633b. Solingen 648a. 787b. Sondershausen 79b. 243a. 648a. 787b. Speyer 79b. 243a. 648b. 811b. Stettin 389a. Straumburg i. E. 61a. 243a. 389a. 648b. 811b. Strelitz 811b. Stuttgart 79b. 243a. 389a. 811b. — Tilsit 811b. Tönning 80a. Torgau 80a. 648b. Troppau 80a. Tübingen 811b. Ulm 243b. 662b. 811b. — Unna 80a. Utricht 80a. 409a. 648b. 811b. — Verden 662b. Viersen 811b. — Wanne 80a. 662b. Warnsdorf 243b. 389a. 811b. Weillburg 812a. Weimar 80a. 243b. 389a. 662b. 812a. Wettin 409a. Wien 80a. 409a. 663a. 837a. Wiesbaden 80a. 243b. 409a. 663a. 837a. — Wolgast 337a. Worms 80b. 837a. Würzburg 80b. 409a. 837a. Würzen 663a. — Zeitz 663a. Zeitz 409a. 663a. Zerbst 663b. 891b. Zittau 80b. 243b. 663b. 837b. Zweibrücken 663b. Zwickau 80b. 243b. 409b. 663b. 837b. Zwitzen 244a.

Erstaufführungen in Konzert und Kirche.

13b. 145a. 265a. 389a. 537b. 891b.

Engagements und Gäste in der Oper.

14a. 39a. 61a. 80b. 102a. 125b. 145b. 165b. 185a. 203b. 222b. 245a. 265b. 283b. 305b. 326b. 347b. 368a. 390a. 409b. 433b. 450a. 466b. 481b. 499a. 515a. 538a. 559a. 583a. 601b. 617b. 633b. 648b. 664a. 685b. 715b. 739b. 764a. 787b. 837b. 867a. 892a. 917a. 946b. 977b.

Vermischte Mitteilungen und Notizen.

14b. 39b. 61b. 81a. 102b. 125b. 145b. 165b. 185a. 203b. 223a. 245b. 266a. 283b. 306a. 327a. 347b. 368a. 390a. 409b. 433b. 466b. 481b. 499a. 515a. 538a. 559a. 583a. 601b. 617b. 633b. 648b. 664b. 685b. 715b. 740a. 764a. 787b. 812a. 837b. 867a. 892a. 917a. 946b. 977b.

Daraus in besonderen:

Anzeigungen: Abbase, Franz 483b. Abendroth, Max 246b. d'Albert, Eugen 186b. Arnoldson, Siegfried 411b. Auer, Leopold 867b. Averkamp, Anton 603b. Bach, Eduard 16a. 63a. Bachmann, Walter 603b. Barth, Heinrich 105a. Bartz, John, 186b. von Bary, Dr. A. 266b. Beckmann, Gustav 584a. Behr, Ernst Hermann 16a. Berber, Felix 16a. Berger, Rudolf 147b. 483b. 839b. Blank, Viktoria 246b. Blumer, Pianist 16b. Bohnhardt, Emil 285b. Böhm, Jul. 224b. Branco, Rudolf 483b. Braunroth, Prof. 105b. Bromberger, David 16a. Brückner, Oskar 105a. Buchner, E. 948b. Bürger, Sigm. 741b. Burrian, Carl 285b. Büttner, Max 894a. — Calisius, Arno 328a. Cahier, Madame Ch. 813b. Caruso, Enrico 717a. 813b. Clarus, Max 500a. — Dessau, R. 918b. Dietz, Johann 894a. Dräsecke, Felix 105b. 246b. Drecher, C. W. 603b. Euting, Rose 16a. Farkus, Edmund 266b. — Fensch, Oscar 603b. Forchhammer, Theophil 349b. Forsten, Philipp 500a. — Gaulé, Theodor 650a. Gühlker, Georg 665b. Gorkom, Jan van 894a. Grädiser, Hermann 500a. Grawert, Musikdirektor 285a. Grieg, Edvard 452a. Grützmaacher, Friedr. 224b. Gulbins, Max 82b. Gulbraun, Ellen 978b. Gura, Hermann 650a. — Haberzettel 741a. Hackler, Regisseur 63a. Harries-Wipperf, Willi 370b. Hartmann, Arthur 500b. P. Hartmann von Ader-Lan-Hochbrunn 63a. Heimburger, Musikdirektor 689a. Heinenmann, Sigmund 619b. Hopworth, Domorganist 41a. Herrmann, Wilb. 41a. Hese, Otto 328a. Hiawatch, V. J. 435b. 516b. Hofmann, Konservat. Lehrer 205b. Honeyfar, Paul 894b. Hülsen, Georg von 391b. Humperdinck, Engelbert 561b. — Jaeger, Anna 391b. Janssen, Prof. 105b. Joachim, Joseph 105a. 391b. Junker, August

894a. — Isold, Edgar 619b. — Kaufmann, Hedwig 147b. Keller, Fritz 540b. Kennerknecht, Carl 246b. Kipper, Hermann 619b. Kirchner, Hermann 813b. von Kiselnicki, Musikdirektor 780b. Kleemann, Carl 266b. Klemm, Bernh. Felix 867b. Kotte, Heinrich 813b. Koppfer, Paul 266b. Koloth, Irma 63a. Kopp, Hans 127b. Krebs, Carl 105a. Krösing, Adolf 63a. Krug-Waldsee, Jos. 41a. Kuhn, Richard 584b. Kukul, Roman 500a. — Langert, Aug. 348b. Lazarus, Gustav 147b. 411b. Lenz, Organist 813b. Lieban, Paul 483b. Lillienroth, Rochus Frh. von 488a. Lincke, Paul 370b. Litinger, Franz 540b. Lortz, Josef 147b. Lutter, Heir. 391b. — Mader, Hans 665b. Maron, Georg 307b. Merk, Seminarvikar 328b. Meschert, J. 370b. Meyer, Felix 147b. Mikorey, Franz 603b. Moralt, P. 246b. Moers, Andree 63b. — Moser, Heir. 63b. Müller, P. 205b. — Nikisch, Arthur 246b. — Ordenstein, Heinrich 650a. — Parent, A. 584a. Pauer, Max 435b. Perfall, Ant. v. 894a. Pfeifer, Ernst 688b. l'forden, Herrn. Ludw. Freiherr von der 813b. Philipp, Opernsänger 483b. — Pilz, Herrn. 813b. Pläichinger, Thilo 650a. Preitz, Franz 63b. Präsdorf, Otto 452a. — Raun, Kammermusik 584a. Reckendorf, Alois 435b. Reihmann, Theobald 500b. Reinbrecht, Fr. 948b. Reiter, Musikdirektor 584b. Reuss-Bele, Louis 167b. 370b. 689a. 813b. Reyer, Ernest 584a. Riedel, Hermann 63a. Rißer, Hugo 246b. Romparitz, Guy 186b. Rossberg, Prof. 741a. Rüfer, Philipp 246b. 584a. — Sandow, Eugen 105a. Scheer, Musikdirektor 689a. Schellhorn, Alois 246b. Schmid, Hermann 246b. Schub, Ernst von 328a. Schuster, Hans 650a. Schuster, Konzertmeister 16b. Schwabe, Osw. Jakob 17b. Seebach, Graf 127b. Seifert, Udo 147b. Seiffert, Max 894a. Setzpendf, R. 635a. Sikemeyer, Direktor 717a. Sonne, Hermann 16b. Sornann, Alfred 266b. Spaungenberg, Heir. 741a. Speidel, Intendant von 500b. Spitzner, Alfred 452a. Springer, Max 500b. Staegenmann, Helene 370b. Stein, Musikdirektor 630a. Steindl, Albin 186b. Stender-Stefan, Krauminger 301b. Steglitz, Olga 63a. Stiecker, Hermann 483b. Strauss, Dr. Rich. 246b. Sturm, August 500a. Sutter, Anna 205a. — Theile, A. 452a. Thern, Ludwig 500a. Thoss, Musikdirektor 689a. Thuille, Ludwig 246b. Trautmann, Gustav 894a. — Urtus, Jacques 307b. — Wagner, Carl 246b. Weber, Wilhelm 561b. 603b. Wehrle, Hugo 63a. Weiss, Musikdirektor 689a. Weltinger, Opernsänger 483b. Wermann, Oskar 16a. Westhoven, Ada von 689a. White, J. 266b. Wiborg, Elsa 205b. Winter, Oskar 246b. Wittig, Marie 266b. Wolfram, Carl 436a. Wurm, Mary 411b. — Zador, Desider 483b. Zajic, Florian 186b. Zeyl, Henri van 16a. 63a. Ziebrer, C. M. 452a.

Totenliste.

Aldighini, Gottardo 452b. Altmann, Militärkapellmeister 16b. Amer, Josef 391b. Amheim, Opernsänger 813b. Antou, Carl 584b. Arensky, Anton 205b. Arnaud de la Perrière, Maria von 603b. d'Arnold, Arnold 411b. — Barbi, Enrico 391b. Barfy, Henriette 500b. Baumann, Carl 484b. Becker, Franz 16b. Bevenuti, Tommaso 285b. Bergbohm, Dr. Karlo 127b. Bernker, Constant 468b. Berth, Emil, 839b. Blau, Edouard 63b. Bley, Hermann 285b. Böhm, Doris 561b. 603b. Bohne, Carl 766b. Bouman, Antoine 307b. 328b. Brun, Nordal 689b. Burmeister, Organist 540b. — Caballero, Manuel Fernandez 224b. 308b. Celega, Nicolo 584b. Chestakoff, Ludmilla 246b. Cienat, Henri 978b. Clamageran, Adèle 717b. Collin, Martin 584b. Conrat, Hugo 452b. Corsi, Achille 570b. Coto, Alfred 452b. — Danieli, Silvio 540b. Dreychoeck, Felix 584b. Duvernoy, H. L. Ch. 127b. — Elgar, W. H. 436b. Elmum, Ernst 894b. Engellwiler, Seminar-Musikdirektor 436b. Erdmann-Jessuit, Friedr. 370b. Ernst, Heir. Moritz 147b. Eschegoyen, Theodor 411b. Ewald, Otto 267a. — Fischer, Emil 540b. Fritsch, Emil 452b. Froisart, Jacques 500b. — Galkin, Nicolai 452b. Garcia, Manuel 500b. Giovacchini, G. 127b. Goudou, Frau verw. 789b. Graefen, Julius 536b. Grazzini, H. Reginaldo 789b. — Haagen, Hans 328b. Haase, Paul 411b. Hinkel, Adolf 540b. Haeneier, G. 105b. Heek, Paula 789b. Heil, Mathias 948b. Hehrfurth, W. 948b. Herze, Carl 561b. Hoch, Theod. 224b. Holmes, Henry 411b. Hornemann, Christian 468b. 540b. Hoya, E. A. von der 584b. Hummel, Carl 484a. Hünn, Carl 63b. Hurstlone, W. Y. 484b. — Jacobi, G. 685b. Jansz, Rigo 452b. Janda, Elsa 63b. Janssen, Paul 665b. Jenke, Heinrich 584b. Joekisch, Reinhold 650b. — Keller, Wilhelm 665b. Kehl, Carl Hugo 16b. Kyr, Emil Hugo 717b. Kiedrich, Hofrat 468b. Kirchbach, Wolfgang 650b. Klement, Anton 665b. Knowles Paine, John 436b. Kopka, Martha 350b. Kosch, Sophie 63b. Kraus, Gabriele 63b. Kulhánek, Adalbert 285b. Kurth, Otto 205b. — Lemmens-Sherington, Helene 436b. Levy, Gustav 147b. Lindenann, August 584b. Lipperbeide, Franz von 603b. Hittner, Leopold 603b. Lohse-Carp, Josephine 561b. Lud-

wig, Opernsänger 452b. Luigini, Alexandre 584 b. Lukas, Joh. Ludw. 246b. Lüstner, Karl 328b. — Maes, Louis 328b. Maini, Ormondo 300b. Masson, Ernest 307b. Mayer-Pirko, Hermann 540b. Melnikow, Iwan Alexandr. 561b. Meyerhoff, Rolf 246b. Mido, Rosa von 105b. — Neubauer, Herm. 328b. Neumann, R. 540b. Nörth, Jakob 328b. Note, Max 766b. — Oberländer, Alfred 350b. Offermann van Hove, Max 766b. — Olio, Cesare dall 500b. Ondschoorn, M. 436b. Otto, Rudolf 16b. Oudeboorn, Anton 147b. Padilla y Ranco, Baritonist 894b. Pénavaire, Jean Grégoire 689b. Philipp, Eduard 370b. Piegen-dorfer, Georg 619b. Plothow, Georg 500b. 584b. Pockh, Hans 584b. Poliak, Adolf 717b. Pöppel, Ferdinand 285b. Proels, Robert 371a. Puchner, Alexander 584b. — Rabaud-Van der Maesen, Leonine 186b. Rahe, Wilhelm 452b. Rauchecker, Georg 540b. Reiebardt, Theophil 436b. Reimann, Heinrich 436b. Rein, Ludwig 328b. Riecl, Luigi 285b. Roudil, Jaques 186b. Rozsa, Julius 186b. Rozwodowski, Gräfin R. 484b. Ruffell, Alwin 584b. — Salomon, Hector 307b. Salzmann, Heinrich 452b. Sammann, Alfred 371a. Sander, Constantin 16b. Schück, Lorenz 16b. Schaper, Gustav 484b. Schar-schmidt, August 619b. Schelper, Otto 41b. Schindler, Fritz 16b. Schmidt, Julius 246b. Schmitt-Czanyi, Amelia 766b. Schmolze, Georg 603b. Schneeberger Friedrich 436b. Schönalech, Gustav 328b. Schöne, Heinrich 436b. Schück, Wilhelmine 948b. Schuster, H. M. 328b. Schütte, Joseph 16b. Scamparini, Fr. 584b. Simonsen, Niels 436b. Singer, Alexander 948b. Sowade, Eduard 411b. Spelid, Ludwig 147b. Stas-sow, Wladimir 918b. Stolzberg, Beate 350a. Suto, Emil 894b. Sutton, A. J. 411b. — Tarpel, Frau 267a. Teubert, Musikdirektor 717b. — Vanor, Georg 452b. Vergine, Guglielmo 918b. Villanis, Luigi Alberto 741b. Villent-Bordogni, Komponist 391b. — Waldersee, Paul Graf von 484a. Waller-stein, Moritz 894b. Walter, Reta 717b. Warot, Viet. Alex. Jos. 328b. Weber, Miroslav 41b. Wegelius, Martin 308a. Welz, Eduard Ritter v. 584b. Wermann, Oskar 894b. Wernicke, Albert 500b. Winkler, Theodor 16b. Winterfeld, A. von 350b. Wolter, Paul 978b. Wolters, Otto 186b. 224b. — Zernial, Hugo 205b. Zottmayr, Max 16b.

Feuilleton.

Ein Beitrag zur Programmmusik 561a.
Ein Nachklang zur Mozartfeier 224a.
Sch. E., Aus der Praxis eines Wiener Klavierlehrers 18a. 41a.

Universitätsnachrichten.

328a. 766a. 814a.

Neue Musikalien usw.

16a. 106a. 187a. 267a. 392a. 411a. 484a. 561b. 619a. 690b. 814a. 948a.

Musikalien und Büchermarkt.

17a. 42b. 63a. 105a. 285a. 308a. 329b. 350a. 371a. 650a. 666a. 689a.

Rezensionen.

Apghazy, Carolus. Ungarische Stimmungen. Für Klavier 814a.
Aulin, Tor. Op. 14. Konzert (No. 3. C-moll) für Violine und Piano 127a.

Aus dem Leben und Wirken von Katharina Klufsky. Herausgegeben von Ludw. Orlemann 205b.

Bache, J. Op. 1. Konzertette für Klavier 949b.

— Op. 2. Drei Klavierstücke 949b.

Backer Gröndahl, Agathe. Op. 68. Leichte Phantasiestücke für Klavier 814b.

— Op. 64. Zwei Salonstücke für Klavier 814b.

Backer, Ernst. Op. 17. Drei Balladen für Bariton u. Klavier 865b.

Bartz, Jos. Op. 25. Für ganz kleine Leute. 15 Lieder 246a.

— Op. 26. 15 Lieder für größere Kinder 246a.

— Op. 27. Für jung und alt. 15 Lieder 246a.

— Op. 28. 15 geistliche Lieder 246a.

— Op. 29. Heimatklänge. 15 Lieder 246a.

— Op. 30. Frauenliebe. 15 Lieder 246a.

— Op. 31. Mannesliebe. 15 Lieder 246a.

— Op. 32. Liebesgeschichten. 15 Lieder 246a.

— Op. 33. Im Maien. 15 Lieder 246a.

— Op. 34. Volksklänge. 15 Lieder 246a.

— Op. 35. Soldatenleben. 15 Lieder 246a.

— Op. 36. 15 Schemeliedchen 246a.

Bass, Rod. Op. 19. Impromptu orchestrale f. Klavier 814b.
— Souvenir — Printemps — Danse Slave — Valse de Ballet — Fete Champêtre 814b.

Bendel, Franz. Ausgew. Vortragsstücke für Pianoforte. Revidiert v. X. Scharwenka. Bd. II 167b.

Bergh, Rud. Op. 10. Streichquartett 868a.

Birkedal-Barford, L. Op. 19. Melodische Studien für die linke Hand 350b.

Bizet, Georg. „Carmen“, Klav.-Auszug zu 2 Händen v. Gust. F. Kugel 330b.

— Orchester-Suite No. 1 aus „Carmen“ für Hausmusik von Fr. Hoffmann 330b.

— Orchester-Suite No. 2 aus „Carmen“ für Hausmusik von Fr. Hoffmann 330b.

— Op. 22. Kleine Orchester-Suite. Für Hausmusik von Fr. Hoffmann 330b.

Borregard, Ed. Adoration. Legende für Klavier 814b.

Börresen, Hakon. Op. 5. Streichquartett 868a.

Brümme, Ad. Gesangsübungen 286a.

Bruch, M. 12. Sechs Klavierstücke 814a.

Brüll, J. Op. 93. Drei Stücke f. Klavier 814b.

Chop, Max. Vademecum für den Konzertsaal I. Rich. Wagner 436a.

— Erläuterung zu Meisterwerken der Tonkunst Bd. I—IV. (Rich. Wagner's „Fliegender Holländer“, „Tannhäuser“, „Lohengrin“ u. „Tristan und Isolde“) 436a.

Chopin, Frédéric. Deux Etudes (Op. 25 No. 6 u. 8) sogenannte reves, doigts et phrases pour ses concertos par Wl. Pachmann 666b.

Cor de Las, Alonso. Trümmerei. Für Violine und Pianoforte 372a.

Crossley, Cl. Berceuse f. Klavier 814b.

Döring, K. H. Op. 266. Blüht ein Blümlein. Für Männerchor 979b.

— Op. 267. Frühlingswunder. Für Männerchor 979b.

Dreychock, F. Op. 30. Fünf Stücke f. Klavier 635a.

Ehlert, Otto. Op. 15. Mazurka (Bdur) für Klavier 718a.

Ehrlich, S. „Die Backschklagen“. Lied für eine Singstimme mit Klavierbegleitung 516a.

Elgar, Edward. Op. 12. Liebesruss für eine Singstimme mit Piano 516a.

Erlert, Hermann. Op. 27. Drei fromme Lieder für eine Singstimme mit Piano 516a.

— Op. 28. Vier Lieder für eine Singstimme mit Piano 516a.

Fährmann, Hans. Op. 24 u. 25. VI u. VII. Sonate für Orgel 44a.

Fels, Paolo. Sieben klassische Etüden für Violoncello 372a.

Flatau, Th. S. Intonationstörungen und Stimmverlust 286a.

— Das habituelle Tremolieren der Singstimme 286a.

Floersheim, O. Stücke f. Klavier (Scherzo, Novelette, Gavotte, Valse gracieuse, Abendlied, Moment musical) 814a.

Fricke, Rich. Op. 4. Alles mögliche. 20 leichte und mittel-schwere Klavierstücke 840b.

Fricke, Rich. Bayreuth vor dreissig Jahren 979a.

Gabler, E. Konzert für Klarinette in B mit Piano 516a.

— Konzert für Waldhorn mit Piano 516a.

Gabrilowitsch, O. Op. 4. Thème varié für Klavier 894a.

Glennan, C. Fr. Siegfried Wagner 584b.

Glère, A. Op. 3. Romanze für Violine 205a.

Göllerich, August. Beethoven 789a.

Gölther, Wolfgang. Bayreuth 584b.

Grieg, Ed. Menuett aus der E-moll-Klaviersonate (Op. 7) und Allegretto tranquillo aus der Klavier-Violinsonate (Op. 13) für Harmonium bearbeitet von Otto Taubmann 718a.

Gurllit, Cornelius. Op. 207. Jugendklänge. 5 Hefte für Klavier 167a.

— Op. 288. Elementarklavierschule 167a.

— Op. 288. Zwei Tänze daraus, zwei- und vierhändig 167a.

Haas, W. de. Op. 22. „Das Lied von Werden und Vergehen“.

Für gemischten Chor, Orgel u. Orchester 949b.

Haas, Jos. Op. 1. 3 Lieder für 1 Singstimme mit Klavierbegleitung 718a.

— Op. 2. Fünf Stücke für Klavier 814b.

Hubert, Joh. Ev. Werke. Serie I Messen. 2. Buch No. 11. Messe in D-moll 17b.

Hallström, Ivar. La bella Sorrentina. Für Tenor u. Bariton mit Klavier 718a.


Hartmann, Emil. Op. 16. Zwei Stücke für Klavier 718a.

Hassenfeldt, C. F. Carillon. Für Klavier 814a.

Heunig, Dr. G. Bayreuther Bühnenbilder. Besprochen von Max Chop 411b.

Henriques, Robert. Méditation f. Klavier 350b.

Herzfeld, Victor. Bunte Reihe. Für Klavier 718a.

- Herzogenberg, Heur. von.** Op. 14. Deutsches Liederspiel. Für Solostimmen und gemischten Chor mit Begleitung des Pianoforte zu 4 Händen. Orchesterbegleitung von Konrad Heubner 666b.
- Hessen, Alexander Friedrich von.** Op. 7. Passacaglia (Fis moll) für Klavier 64a.
- Horwick, Carl.** Op. 1. Drei Lieder für eine Singstimme mit Klavierbegleitung 500a.
- Howgrave, Fr.** Toccata (Desdur) für Klavier 814a.
- Hubl, Otto.** 4 Moreaux pour 2 Violons et Piano 392b.
- Huch, Rob.** Op. 7. Sechs Lieder für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung 309a.
- Hultgren, Aron.** Mazurka 718a.
- Humperdinck, Engelbert.** Böhrens Weihnachtstraum. Melodramatisches Krippenspiel 840b.
- Jacob, Martin.** Op. 38. Drei Lieder für eine Singstimme mit Klavierbegleitung 500b.
- Jacobsen, H.** Op. 10. Zwei Lieder für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung 516a.
- Järnefeld, Armas.** Drei Lieder für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung 516b.
- Jenner, Gust.** Johannes Brahms als Mensch, Lehrer und Künstler. 918a.
- Jentsch, Max.** Op. 23. Sonate für Klavier und Violine 106a. — Op. 31. Tarantelle für Klavier 106b. — Op. 63. Ballade für Klavier 106b. — Op. 40. Weihnachtstänze für Klavier 106b. — Op. 46. Orgelpräludium 106b. — Op. 39, 41, 54, 55, 61, 64, 65. Lieder für eine Singstimme 106b.
- Jordan, Wolfgang.** Auf blühenden Pfaden. 30 Lieder für eine Singstimme 502a.
- Jugendbibliothek** für Pianoforte zu zwei Händen. Heft III. Franz Schubert. Arrangiert v. C. Reinecke 309b.
- Juller, Carl.** Stimmführung und Gesangsunterricht 830b.
- Jullus, Georg.** Zwei Lieder für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung 516b.
- Junker, W.** Op. 32. Valse pour Piano 17b.
- Karg-Elert, Siegfried.** Op. 22. Zwei Stücke für Klavier 635a. — Op. 23. Vier Stücke für Klavier 635a. — Op. 28. Skandinavische Weisen für Klavier 635a.
- Kandeler, Ulrich.** Die Elemente der Tonbildung mit Berücksichtigung der Frauenstimme 872a.
- Katz, Jul.** Lieder für eine Singstimme mit Klavierbegleitung 608a.
- Kleugel, Paul.** Op. 31. Sechs Vortragstücke für zwei Violinen zu Entwicklung des Doppelgriffspiels 392a. — Op. 34. Fünf lyrische Tonstücke für Violine und Pianoforte 392a.
- Kling-Klang-Gloria.** Deutsche Volks- u. Kinderlieder ausgw. u. in Musik gesetzt v. W. Labler 979b.
- Koegel, Fritz.** „Fünf Englein“. Für Gesang 851a.
- Kotzeluch, J. A.** Konzert für Oboe. Herausgegeben von O. Schmid 468a.
- Kretschmer, Edmund.** Gedichte 351a.
- Kretschmer, Hermann.** Führer durch den Konzertsaal. II. Abt. Teil I. Kirchliche Werke 789b.
- Kroeger, E. R.** Op. 60. Stimmungen. Für Klavier 814a.
- Kross, Emil.** Grosses praktisch-theoretische Violinschule. 1. Elementartechnik 371b.
- Krug, Arnold.** Op. 119. Vier Romanzen für Klavier 718a.
- Lacombé, P.** Op. 33 No. 4. Danse à cinq temps (Asdur) für Klavier 814a.
- La Mara.** Aus der Glanzzeit der Weimarer Altenburg 741a.
- Laurischkus, Max.** Op. 13. Fünf Stücke für Klavier 635a.
- Lazarus, Gust.** Op. 73. Drei Stücke f. Klavier 635a. — Op. 89. Phantasiestücke f. Klavier 635a.
- Lazzari, Sylvio.** Ungarische Rhapsodie für Klavier zu vier Händen 718a.
- Leyen, Rud. von der.** Johannes Brahms als Mensch und Freund 918a.
- Lied, Spiel und Tanz.** Herausgegeben v. Dr. M. Vancza 187a.
- Lindo, A. H.** Etude (A moll) für Klavier 814b.
- Lohmann, Peter.** Lieder 351a.
- Ludwig, Rob.** Op. 11. Drei Lieder im Volkston für eine Singstimme mit Klavierbegleitung 692a. — Klavierübungen zur vollkommenen Ausbildung der Hände von den Anfangsgründen bis zur Virtuosität 692a.
- Mathisson-Hansen, Waage.** Schwärmerlei. Für Klavier 350b.
- Mayer, Max.** Op. 14. Fünfzehn Lieder 187b. — Sechs Lieder 187b. — Sechs Lieder aus „Des Knaben Wunderhorn“ 187b.
- Melcer, Henryk.** Konzert (No. 1, Emoll) für Pianoforte und Orchester 64a.
- Mendtner, N.** Op. 5. Sonate F moll für Klavier 64a.
- Mertens, Hans Willy.** Leben und Lieben am Rhein 351a.
- Miller zu Alchholz, Viktor von.** Ein Brahms-Bilderbuch 918a.
- Miskow, Nestus.** Vater unser. Für Gesang 351a.
- Moor, K.** Lied des Einsamen. Für Pianoforte 950b.
- Moos, Paul.** Richard Wagner als Aesthetiker 867a.
- Mozart, A. W.** Gesammelte Poesien 286b. — Konzert in Ddur für Horn. Ausgabe für Viola und Pianoforte von Gaston Marchet 468a.
- Müller, Heinar.** Beduinenflucht. Für Männerchor u. Orchester 692b.
- Musikbuch aus Österreich.** Redigiert von R. Heuberger. III. Jahrg. 82a.
- Neitzel, Otto.** Rich. Wagner's Opern in Text, Musik und Szene erläutert 789b.
- Nicodé, J. L.** Op. 34. Gloria! Symphonie für gr. Orchester. Orgel u. Schlusschor 950a.
- Palaschko, Jos.** Op. 32. Vier Stücke für Violine mit Klavier 413a. — Op. 36. 20 Etuden für Viola zur Förderung der Technik und des Vortrags 413a.
- Petschnikoff, A.** Op. 10. Trois Moreaux für Violine 205a.
- Poldin, Ed.** Op. 33. Dekameron. Novellen und Novelletten für Klavier 635a.
- Promber, Otto.** Trümmere eines Nachtwandlers 351a.
- Protlivsky, H.** Op. 11. Drei Stimmgebilde. — Op. 12. Vier leichte Stücke. Für Klavier 814b.
- Radoux, N. L.** Tarantella für Flöte mit Klavierbegleitung 413b.
- Rath, F. vom.** Op. 9. Drei Tänzdyllen für Klavier 894a.
- Reuss, Ang.** Op. 16. Drei Stimmungen f. Klavier 635a.
- Richard Wagner-Jahrbuch.** Herausgegeben von Ludwig Frankenstein 584b.
- Romagnoli, Ettore.** La musica Greca 839a.
- Rosenberg, Viktor.** Capriccio 718b.
- Rosenthal, F.** Op. 1. Stimmgebilde. Sechs Stücke für Klavier 635a. — Op. 2. Drei vierhändige Stücke 635a.
- Saint-Saëns, C.** Harmonie und Melodie 540a.
- Schlöfer, Dirk.** 4 petits moreaux pour piano 894a.
- Schlöfer, Theo.** „Die Nacht“. Gesang für eine Sopranstimme mit Klavierbegleitung 585b.
- Scharf, Moritz.** Op. 12. Der Brief aus der Fremde. Für eine Singstimme mit Begleitung der Violine oder des Violoncellos, des Harmoniums und des Pianoforte 651b.
- Scharwenka, Phil.** Op. 114. Klavierviolinsonate 868a.
- Scharwenka, X.** Op. 77. Technische Klavierstudien 452a. — Op. 78. Studien im Oktavenpiel 452a.
- Schiedmaier, L.** Op. 19. Drei Liebesgesänge für eine Singstimme mit Klavier 885b.
- Schilling-Flomen, Hans.** Op. 8. Letzte Bitte. — Letzter Wunsch. Für eine Singstimme mit Klavierbegleitung 651b.
- Schlrach, Friedr. von.** Op. 1. Drei Lieder für eine Singstimme mit Klavierbegleitung 651b. — Op. 2. Zwei Gesänge für eine Singstimme mit Orchesterbegleitung 651b.
- Schlegel, Leander.** Op. 4. Suite (Hdur) für Klavier 635a.
- Schmidt, Ernst.** Op. 19. Zwölf Melodien für Violine mit Klavierbegleitung 147a.
- Scholz, Richard.** Op. 17. 20 rhythmische Studien für Violine (mit untergelegter zweiter Violinstimme) 392b. — Op. 18. Dynamische Studien für Violine 392b.
- Schrecker, Franz.** Op. 4. Sechs Lieder für eine Singstimme mit Klavierbegleitung 484b.
- Schröder, Herm.** Anleitung und Übungen zum Partiturspiel mit zwei Instrumentationstabellen als Anhang 17b.
- Sehnlaugabe neuerer Klavierliteratur.** Ausgewählte Tonstücke in instruktiver Neubearbeitung von H. Gerner 814a.
- Schumann, Rob.** Op. 115. Ouverture zu „Manfred“. Partitur in einheitlicher -Aufzeichnung. Herausgegeben von H. Stephani 620b.
- Schwartz, Alex.** Vier Lieder für eine Singstimme und Pianoforte 484b.
- Schytte, Ludwig.** Op. 66. Fünf instruktive Stücke für Klavier 167a.
- Scriabine, A.** Op. 30. Sonate (No. 4, Fisdur) für Klavier 64a.
- Seip, Paul.** Op. 10. Drei Lieder im Volkston für eine hohe Stimme mit Klavierbegleitung 484b.
- Shapleigh, Bertram.** Op. 10. Sechs Lieder für hohe Stimme mit Klavierbegleitung 692b. — Op. 11. Sechs Lieder für tiefere Stimme mit Klavierbegleitung 692b.

- Shapleigh, Bertram. Op. 40. „Fitue's Gesang“. Für eine Singstimme mit Klavierbegleitung 692b.
- Sjögren, Emil. Op. 35. Klaviersonate 205b.
- Skandinavische Musik. Ausgewählte Klavierwerke 309b.
- Süchtling, Emil. Op. 24. Drei leichte Vortragstücke für Klavier 167a.
- Op. 25. Drei instruktive Klavierstücke 167a.
- Sonderburg, Hans. Matten Has. Für eine Singstimme mit Klavierbegleitung 789a.
- Spieler, Herm. Op. 62. „Drei Kinderbilder“ für Gesang 351a.
- Op. 88. Drei Mädchenlieder für Sopran und Pianoforte 562b.
- Stanford, C. V. Op. 74. Konzert (Ddur) für Violine und Pianoforte 127a.
- Stein, Rich. Op. 3. Aus meinem Leben. 12 klein. Tongedichte für Klavier 635a.
- Op. 5. Drei Lieder für Sopran und Pianoforte 562b.
- Drei Lieder für eine mittlere Singstimme mit Klavierbegleitung 562b.
- Steinbeck, Paul. Op. 2. Vier Lieder für eine Singstimme und Pianoforte 562b.
- Sternfeld, Rich. Schiller und Wagner 372a.
- Albert Niemann 372a.
- Rich. Wagner und die Bayreuther Bühnenfestspiele 372a.
- Stojanovits, P. Op. 1. Konzert (Dmol). Für Violine und Pianoforte 127a.
- Stoye, Paul. Op. 7. Drei Lieder für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung 562b.
- Suehland, Leopold. Op. 17. Sechs Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte 562a.
- Szirmai, Berty. Op. 10. Zwei Arabesken für Klavier 718a.
- Tanbert, E. E. Op. 66. Drei Klavierstücke 718a.
- Thomas, Wolfgang A. Johannes Brahms 918a.
- Tonger's Musikschatz 187a.
- Uhlig, B. Osterfeier. Für Gesang 351a.
- Verhey, Theodor H. H. Op. 54. Konzert f. Violine in Orchesteroder Klavierbegleitung 949a.
- Vögely, Fritz. Op. 1. Sechs Klavierstücke 225b.
- Op. 2. Sechs Tonbilder für Pianoforte 225b.
- Op. 3. Variationen über ein Thema von Schubert für Pianoforte 225b.
- Waldapfel, Otto. Musikalisches Idealwissen 868b.
- Wallner, Leop. Trois Pièces pour Hautbois et Piano 413b.
- Éloge pour Cor anglais et Piano 413b.
- Wegeler u. Ries. Biographische Notizen über L. van Beethoven 789a.
- Wegweber, Ilustr. praktischer, für Bayreuther Festspielbesucher 1906 584a.
- Wehrle, Hago. Op. 14. Sechs kleine Vortragstücke für Violine mit Pianoforte 436b.
- Welngartner, Felix. Op. 34. Streichquartett No. 3 691a.
- Weismann, Jul. Op. 12. Fingerhuten. Märchenballade f. Bass, Bariton, vier Frauenstimmen u. Orchester 692b.
- Weissenborn, Jul. Prakt. Fagott-Schule mit ausführlichen theoretischen Erläuterungen 484a.
- Wielhmayr, Theodor. Tonleiterechne (nach neuen Grundsätzen) für Pianoforte 949a.
- Wolf, William. Musikästhetik in kurzer gemeinfasslicher Darstellung. II. Bd. 949b.
- Wuthmann, Ludwig. Der Musiker 309a.
- Zanger, G. Op. 14. Klassische Kompositionen für Violine, Violoncello und Harmonium (Orgel) bearbeitet 309b.
- Zeitgenossenlexikon, Deutsches 267a.
- Zöhrer, J. Op. 20. Erinnerungen. Für Klavier 894a.
- Blech, Leo. Aschenbrödel 9a.
- Blockx, Jean. Triptychon 831a.
- Boche, Ernst. Aus Odysseus Fahrten. I. Teil 761b.
- Die Insel der Kirke 216a.
- Bossi, Enrico. Das verlorne Paradies 528a.
- Bretton, Thomas. Dolores 182b.
- Bronsart, Ingeborg von. Hirne 343b.
- Busoni, Ferruccio. Eine Lustspiel-Ouverture 831b.
- Ciffa, Adrienne Lecouvreur 831b.
- Delius, Frederik. Sea-drift. Chorwerk 446a.
- Derlay, Georges. St. George. Symphonische Dichtung 762a.
- Dorn, O. Die schöne Müllerin 834a.
- Drasche, Felix. Herrat 885b.
- Elgar, Edward. Der Traum des Gerontius 56b.
- Erlanger, Camille. Der polnische Jude 734a.
- Forchhammer, Th. Königin Luise. Kantate 196a.
- Heuberger, Rich. Barfüßler 783b.
- Hubay, Jenő. Lavotta's Liebe 938b.
- Humperdinck, Engelbert. Die Heirat wider Willen 118a.
- Festgesang zur Feier der Silberhochzeit des Kaiserpaars. Chorwerk 446b.
- Isel, Edgar. Der fahrende Schüler 322b.
- Juon, Paul. Klavierquintett 461a.
- Kann, Hugo. Klavierquintett in Fmol 58a.
- Streichquartett in D 461b.
- Klose, Friedr. Messe in Dmol 646b.
- de Lara, J. Messalina 54b.
- Molina 887a.
- Mahler, Gust. C-moll-Symphonie (No. 2) 807a.
- 5. Symphonie 84a.
- 8. Symphonie 462a, 860b.
- Martini, Heur. Zyklus v. acht Liedern 461a.
- Moer, Emanuel. Symphonie in Emol 863b.
- Mors, Richard. Dem Schmerz sein Recht 445b.
- Mozart, W. A. Klavierviolinsonate A dur 258a.
- Netzel, Otto. Das Leben ein Traum. Für Violine und Orchester 446a.
- Pierné, Gabriel. Der Kinderkreuz. Chorwerk 302a.
- Pizzari, Emilio. Vendetta 941b.
- Rigel, Max. Sereade für Orchester, Gdur 783a, 910a.
- Sinfonietta, op. 90. 98a, 408b, 629a.
- Scheinpflug, Paul. Frühling. Tondichtung 162b, 910b.
- Schillings, Max. Moloch 939a.
- Schoene, Helnr. Benita. Konzertrama 944a.
- Schumann, Georg. Symphonie in Fmol 681a.
- Sgambati, Giov. Messa da Requiem 860a.
- Siegel, Rudolf. Heroische Tondichtung 445b.
- Smetana, Fr. Dalibor 940b.
- Smyth, E. M. Strandrecht 863a.
- Sommer, Hans. Letztes Blüten. Lieder 462a.
- Strauss, Richard. Bardengeorg. Chorwerk 988b.
- Tittel, Bernhard. Cesare Borgia 136b.
- Welsberger, Karl. Schlaraffenland 55a.
- Widor, Ch. M. Die Fischer von St. Jean 322a.
- Wolf-Ferrari, Ermanno. Die vier Grubiane. 403a.
- Woyrsch, Felix. Der Totentanz 137b.
- Zöllner, Heinrich. C-moll-Streichquartett 461a.

Mitteilungen über Neuerungen im Instrumentenbau.

43a, 619b.

Briefkasten.

147b, 206b, 267b, 286b, 309b, 351b, 516b, 651b, 718b, 790b, 815b, 894b.

Druckfehlerberichtigungen.

44b, 167b, 392b, 436b, 452b, 919b.

Rezensionen in Musikbriefen und Berichten.

- d'Albert, Eugen. Flauto solo 96b, 180a.
- Bantock, Granville. Hymne an Aphrodite 762a.
- Bischoff, Hermann. Symphonie in E dur 446a.



No. 40.

Leipzig, am 4. Oktober 1906.

No. 40.

Musikalisches WOCHENBLATT.

Organ für Musiker und Musikfreunde.
37. JAHRGANG

Neue Zeitschrift FÜR MUSIK.

Begründet 1834 von Robert Schumann.
73. JAHRGANG

Vereinigte Leipziger musikalische Wochenschriften.

Verantwortlicher Redacteur Carl Kipke, Leipzig-Connewitz, Mathildenstr. 9

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann)
in Leipzig.

Die vereinigten Leipziger musikalischen Wochenschriften „Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“ erscheinen jährlich in 52 Nummern und kosten jährlich M. 8.—, vierteljährlich M. 2.—, bei direkter Franko-Zusendung vierteljährlich M. 2.50 (Ausland M. 2.75). Einzelne Nummern 40 Pf.



Die vereinigten Leipziger musikalischen Wochenschriften „Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“ sind durch jedes Postamt, sowie durch alle Buchhandlungen des In- und Auslandes zu beziehen.
Inserate: Die dreispaltige Fest-Zeile 50 Pf.

Warnung: Der Nachdruck der in diesen Blättern veröffentlichten Original-Artikel ist ohne besondere Bewilligung der Verlags-handlung nicht gestattet.

Inhalt: Nochmals die Partitur- und Tonschriftreform. Von Georg Capellen Osnabrück. — Max Reger's Orgelwerke. (Eine Analyse sämtlicher im Druck erschienenen Orgelwerke des Komponisten.) Von Dr. Roderich von Mojsisovics-Graz. (Fortsetzung.) — Verschollene Lyriker. Ein Mahnwort an unsere Sänger und Sängerinnen. Von Carl Thiessen. — Tagesgeschichtliches: Wochenspiellplan. — Musikbriefe. — Berichte. — Kürzere Konzertnotizen. — Konzertprogramme. — Engagements und Gäste in Oper und Konzert. — Vernissée Mitteilungen und Notizen. — Verschiedenes: Musikalien- und Büchermarkt. — Neue Musikalien. — Rezensionen. — Anzeigen.

An unsere Leser!

Mit vorliegender Nummer tritt eine dauernde Verschmelzung der beiden Leipziger musikalischen Wochenschriften fortschrittlicher Tendenz,

des „Musikalischen Wochenblattes“ und seiner älteren Schwester, der
„Neuen Zeitschrift für Musik“,

zu einem einzigen, dem gesunden Fortschritt huldigenden
Organ für Musiker und Musikfreunde
in Kraft.

In der Hauptsache gleichen Zielen zustrebend, haben sich die beiden Blätter gerade durch ihren Parallelismus in den letzten Jahren in ihrer Betätigung eher behindert als gegenseitig unterstützt. Die ohne Not zersplitterten Kräfte künftig zu einheitlichem Wirken zusammenzufassen, ist der Hauptzweck der soeben durchgeführten Fusion, die — so hoffen wir — bei den Lesern sympathischer Aufnahme begegnen wird.

Irgend eine Änderung in der Tendenz der nunmehr vereinigten Blätter ist weder geboten noch beabsichtigt.

Reduktion und Verlag werden es sich ehrlich und nach besten Kräften angelegen sein lassen, das alte neue Organ auf würdiger Höhe zu halten und ihren Lesern nur Gutes in sorgfältigster Auswahl zu bieten.

Leipzig am 4. Oktober 1906.

Der Verlag:

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung
(R. Linnemann).

Die Redaktion:

Carl Kipke.


Alle für die Redaktion bestimmten Zuschriften und Sendungen wolle man an den mitunterzeichneten Redacteur (C. Kipke, Leipzig-Connewitz, Mathildenstr. 9) gelangen lassen. Alle geschäftlichen Korrespondenzen, Zahlungen etc. wolle man an die unterzeichnete Verlags-handlung (C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung, R. Linnemann, Leipzig, Dorrienstr. 13) leiten.


Leitartikel, Biographien etc.

Nochmals die Partitur- und Tonschriftreform.

Von Georg Capellen-Osuabrück.

Nachdem Franz Dubitzky im „Mus. Wehenbl.“ (No. 19—28) sich ausführlich zu der dringend notwendigen Reform geäußert und sich erfreulicherweise zu der von Dr. H. Stephani im Verlage „Dreililien“ herausgegebenen ersten Einheitspartitur („Manfred“-Ouverture) bekannt hat, deren klares und leicht übersichtliches Notenbild er rühmt, nachdem auch sonst die Kritik überwiegend zugunsten der Einheitspartitur ausgefallen, ist die Reformfrage in ein akutes Stadium getreten, das die Beachtung aller Fachmusiker und Verleger in höchstem Masse verdient. Ich selbst habe viel auf diesem Gebiete gearbeitet und beabsichtige, alle an mich gelangenden Äußerungen über Dubitzky's und meine Vorschläge in einer Broschüre herauszugeben, um festzustellen, ob mit Hilfe einer Majorität der bisherige wohl verständliche Widerstand der Verleger sich brechen lässt. Ich bitte also alle Komponisten, Schriftsteller, Dirigenten, ausübenden Musiker, Verleger und Kunstfreunde mich im Interesse des Fortschritts durch Zuschriften zu unterstützen. Allgemeine Übereinstimmung wird wohl darüber herrschen, dass wir an unserer bewährten Siebentonschrift*) festhalten, überhaupt uns möglichst konservativ verhalten müssen. In diesem Sinne habe ich meine noch zu weitgehende „Keilschrift“ jetzt fallen lassen und bin zu den bisherigen „zufälligen“ Versetzungszeichen zurückgekehrt, so dass Dubitzky, Stephani und ich nunmehr auf gemeinsamem Strasse marschieren. Was die modernen Partituren anbetrifft, so kann die Notwendigkeit ihrer Vereinfachung wohl nur von denen geleugnet werden, die aus den gewöhnlichen Vorstellungen nicht heraus können oder einer zünftlerischen Exklusivität huldigen.

Entscheidend für die Einheitspartitur, in der alle Instrumente nach dem Klange im , mit Heraussetzung der



Oktavlage, geschrieben werden, während die transponierende Schreibweise der ausgesprochenen Stimmen bestehen bleibt, ist für mich folgende Erwägung: Bei Verzeichnung der Instrumentenstimmung vor jeder Generalkammer ist es offenbar dasselbe, ob der Dirigent (wie bisher) die transponiert geschriebenen Noten in die effektive Tonart umdeutet, oder ob er die dem Klange nach geschriebenen Noten in die transponierte Schreibweise der Stimmen umsetzt. Von diesen beiden Methoden muss diejenige den Vorzug haben, die der psychologischen Forderung der Einfachheit und Einheitlichkeit am besten entspricht, also die zweite. Ist aber die Einheitspartitur, die das überall verwendeten  entbehren, da-

her schlusselloses sein kann, auch charakteristisch? Wenn, wie bereits ähnlich, die Holz-, Blech- und Streichinstrumente durch die Unterbrechung der Taktstriche übersichtlich gruppiert werden, so sind die Notenzellen unschwer als Fagott-, Horn- etc. Part zu erkennen. Im übrigen halte ich es angesichts der modernen vielzeiligen Partituren für verfehlt, von einer Charakteristik des Augenbildes zu reden, die durch die Schreibweise in verschiedenen Stimmungen und Schlüsseln sogar dann erzielt sein soll, wenn diese Stimmungen und Schlüssel im Verlaufe der Zeile wechseln. Es ist sehr erfreulich, dass auch P. Weingartner (im ersten Januarheft 1903 der „Musik“) die Beseitigung des Ersten Schlüssels aus Partitur und Orchesterstimmen und die Notierung der Ventilinstrumente (Hörner und Trompeten) einheitlich in C-Stimmung (also dem Klange nach) mit Heraussetzung der Tonartvorzeichen fordert, und dass M. Schillings und andere Komponisten transponierende Instrumente bereits untransponiert in Partitur schreiben. Logik und Konsequenz fordern eine Ausdehnung des Einheitsprinzips auf alle Partituren, also auch eine Beseitigung des Bratschen- und Bassschlüssels. Weingartner's Ansicht, dass ohne den


Bratschenschlüssel das ganze Bild der Streichpartitur verschoben und ausdruckslos sei, vermag ich nicht beizupflichten, wie ich überhaupt nicht einsehen kann, dass der Charakter eines Instruments sich durch die Notierung in einem besonderen Schlüssel oder in einer besonderen Tonart offenbaren soll, zumal die Notierungsmethode nicht selten geschwankt hat. Nicht durch die Schreibweise, sondern erst durch die Vorstellung des Klanges wird der Charakter eines Instruments sinnfällig; das Verständnis der Partitur muss daher unendlich erleichtert werden, wenn Tonsatz und Tonbedeutung stets einander entsprechen, wenn Unisono- oder Oktavenstellen verschiedener Instrumente sofort an den gleichen Noten erkennbar sind. — Die neue Notierung der Bratsche stellt sich vergleichsweise so:







d. h. alle Noten werden eine Oktave tiefer gelesen. Wenn Weingartner es als einen Übelstand ansieht, dass ein Instrument, das unter einem andern klingt, im selben Schlüssel über diesem notiert erscheint, so ist zu erwidern, dass dieser „Übelstand“ bereits bei Violoncello und Kontrabass möglich ist und durchgehends in der Schreibweise der Hornnoten über den Trompetennoten (z. B. in den Stimmungen F, E, Es) zutage tritt. Die höheren Bratschentöne, die bisher

in  standen, werden jetzt einfach durch  bezeichnet; die Null löscht die Oktavversetzung aus.


Ausser meiner (stehenden) 8 hat Stephani von mir auch die 16 übernommen, mit welcher Ziffer doppelte Oktav-

versetzung bei den Basen, die ja ebenfalls in  notiert werden sollen, gefordert wird. Man wird sich sehr schnell

auch hier an den zunächst anstössigen  gewöhnen, der noch den besonderen Vorteil bietet, dass die Noten unter den Linien einen Hilfsstrich weniger haben. Beispiel: Kontra-

F in  hat 4 Hilfsstriche, im  mit doppelter Oktavversetzung dagegen nur 3. Die Behauptung Weingartner's, tiefe Noten verlangen eine andere Notierung wie hohe, ist nicht beweisbar. Es lässt sich jedoch die 16 anschaulicher und einfacher durch  = 2x8 ersetzen, indem hier dem

Augen zugleich eine Art Bassschlüssel erscheint.*) Dagegen würde ich es für sehr gefährlich halten, mit Dubitzky dem bisherigen Bassschlüssel einfach die neue Bedeutung als doppelte Oktavversetzung von Violonoten zu geben, da eine abweichende Verwendung bekannter unveränderter Zeichen nur Verwirrung stiftet.

Mit den tief oder hoch stehenden Oktavziffern 8, 2 (und 3), die stets wieder vorgezeichnet werden, während die 0 fehlen darf, kann man alle Instrumente in allen Lagen bequem ohne viele Hilfslinien notieren. Mit 8 (tief) werden z. B. Hörner und Posaunen geschrieben, je nachdem mit 0 oder 8 (tief) die Klarinetten. Tiefste Hörntöne (durch eine 8 unter der betr. Note angezeigt. Bass(Violoncello e Contrabasso) notieren  8 2, ebenso eventuell die Basen in Chorsätzen. Die

Überschreibung der Partitur in die Einzelstimmen kann nicht schwierig sein, einen geübten Kopisten vorausgesetzt. Jedenfalls müssen Einwendungen in dieser Hinsicht gegenüber der

*) Dass die von vornherein auf die Chromatik sich gründende „Wiener“ Zwölftonschrift theoretisch und praktisch unmöglich ist, glaube ich in der „Neuen musikalischen Presse“ (Wien 1905 No. 3—7) endlich nachgewiesen zu haben.

*) Wir haben bereits an anderer Stelle erklärt, dass wir es für weit einfacher halten, durch die zur Anwendung kommende Ziffer (1, 2, etc. statt 8, 16 etc.) direkt anzuzeigen, um wieviel Oktaven ober- oder unterhalb der Normalhöhe die Noten gelesen werden sollen. D. Red.

grossen Frage möglicher Klarheit und Übersichtlichkeit der Partitur zurücktreten. In der Einheitspartitur ist eine augenblickliche Erkennung des Ganges der Harmonie und Melodie selbst dann möglich, wenn die Mittelstimmen ohne Rücksicht auf die vorgezeichnete Oktavhöhe abgelesen werden.

Dass auch der Ersatz des bisherigen C - Systems durch das einheitliche C - System unbedenklich ist, beweist folgende Gegenüberstellung:



Ein grosser Übelstand, zumal bei Partituren, ist die bisherige umständliche Tonartvorzeichnung, deren Wiederholung vor jedem Liniensystem zur Förderung der Anschaulichkeit unerlässlich ist, zumal wenn mitten auf der Seite ein Wechsel der Tonart nötig wird. (Entbehrlich ist aber, wie auch Dubitzky betont, die Löschung der bis dahin herrschenden Tonart, wodurch die bisherige Vorzeichnung nur noch umständlicher wird.) Eine Erleichterung wäre hier für den Schreibenden sehr wünschenswert. Dubitzky findet sie in der ziffernmässigen Angabe der \sharp - und \flat -Anzahl, indem er z. B. auf der F-Linie notiert: $\sharp 2$. Dieses Verfahren ist mir nicht sinnfällig genug. Besser scheint mir meine neue Tritonusvorzeichnung zu sein, mit Verkürzung der Zeichen \sharp und \flat und mit der Möglichkeit, den senkrechten Strich durch mehrere Liniensysteme durchzuziehen und zugleich als Taktstrich zu verwenden. Als Beispiel eine Modulation (chromat. Rückung: von Fis- nach Fdur:

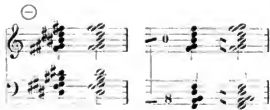


Die neue Tritonusvorzeichnung ist in allen Tonarten bequemer durchzuführen, behält, was sehr wichtig ist, Fühlung mit dem bisherigen \sharp - und \flat -Verfahren und hebt sich plastisch von den zufälligen Versetzungszeichen ab. Cdur (Amoll) erhält entweder gar keine oder die ebenfalls tritonennässige Vorzeichnung:



Man stelle sich die Bequemlichkeit der Durchziehung dieser Tritonuszeichen als Taktstriche* durch die verschiedenen Instrumentalgruppen der Partitur vor (innerhalb eines Taktes ist natürlich das Zeichen in jedem Liniensystem zu setzen), ferner die Ersparnis an Versetzungszeichen, da die Umständlichkeit der bisherigen Markierung eines Tonartwechsels wegfällt und eine tonal zweifelhaft Stelle jetzt mit Leichtigkeit in der effektiven Tonart geschrieben werden kann. Dubitzky's durchgezogene verlängerte Versetzungszeichen bilden eine Parallele zu diesem Verfahren, betreffen aber nicht die Tonart, sondern nur die zufälligen Versetzungszeichen, sind umständlicher und weniger schön, zuweilen mit einem Doppeltaktstrich zu verwechseln, auch sonst nicht immer deutlich (schreibe z. B. die Terz \sharp nach dieser Methode). — In sehr häufig modulierenden Stücken würde natürlich eine wechselnde Tritonusvorzeichnung vom Übel sein; hier empfiehlt sich von vornherein Cdur-Vorzeichnung, wie Dubitzky mit Recht bemerkt. Diese Cdur-Vorzeichnung hätte ohne Rücksicht darauf zu erfolgen, ob ein solches Tonstück etwa in Fisdur schliesst. Weiter ist Dubitzky vollständig beizupflichten, wenn er besonders für chromatische Passagen (z. B. eine chromatische Reihe vermindelter Septimenakkorde) eine Signatur fordert, die jedes Versetzungszeichen auf die Note

beschränkt, vor der es steht. Die Klarheit des Notenbildes würde dadurch sehr gefördert, die Arbeit des Komponisten und Korrekturlesers bedeutend erleichtert werden. Ich vermisste aber bei der Bezeichnung Dubitzky's (siehe folgendes Beispiel) die unmittelbare Anschaulichkeit, die



Deutlichmachung der Kreuzaufhebung im Liniensystem (vgl. die neue Tritonusnotierung!). Vervollständigt man das C-Tritonuszeichen zu einem grossen Auflösungszeichen, so erhält man ein bequemes Mittel, in Cdur die sofortige Löschung der Versetzungszeichen anzuzeigen. Das C-Zeichen und das grosse Auflösungszeichen würden sich dann dadurch unterscheiden, dass ersteres das übliche Weiterwirken der Versetzungszeichen andeutet, letzteres dagegen die ausnahmsweise Beschränkung derselben auf die zugehörige Note (NB. Der \sharp Takt wird stets ziffernmässig bezeichnet).

Nicht billigen kann ich wegen Verletzung des Symmetriefühles bei Oktavengängen die Beschränkung der Versetzungszeichen auf die jeweilige oberste Note resp. bei auseinandergelegten Akkorden die Beschränkung auf die unterste Oktave. Würden im Nacheinander \sharp his \sharp his \sharp his \sharp his \sharp etc. durch alle Oktaven zu spielen sein, so würde man auch hier alle \sharp sparen können, wenn man dem Takt den Cisdur-Tritonus vorzeichnete. Gegen Dubitzky sprechen auch die querständigen Intervalle der obigen chromatischen Rückung.

Unmöglich ist endlich, wie ich mich überzeugt habe, die konsequente Durchführung der an sich berechtigten Regel, dass der Taktstrich die zufälligen vorausgehenden Versetzungen aufhebt. Es kommen nämlich Fälle vor, wo bei Modulierung nach einer anderen Tonart die Lesart einer Note im Hinblick auf die vorgezeichnete bleibende Tonart zweifelhaft wird. Nehmen wir z. B. an, es sei Cdur vorgezeichnet und über einem auf 2 Takte verteilten Fisdur-Akkord trete unter anderem ein \sharp auf. Ist hier nun im Sinne der vorgezeichneten Tonart \sharp oder im Sinne der neuen Tonart Fisdur \sharp zu lesen? Diesen Zweifeln macht \sharp vor der Note ein Ende, welches Zeichen ganz unbekümmert um ein etwa ein oder mehrere Takte vorhergehendes \sharp gesetzt wird. Tatsächlich dient \sharp nicht nur als Auflösungszeichen, sondern auch als tonales Feststellungszeichen. —

Folgende Vorschläge scheinen mir in das Versetzungsweisen die dringend nötige Klarheit, Einfachheit und Einheitlichkeit zu bringen:

- I. Versetzte Töne werden stets nur durch \sharp , \flat , \sharp , \flat , \sharp , \flat (neues Zeichen für \sharp) angezeigt, alle doppelten Versetzungszeichen $\sharp\sharp$, $\flat\flat$, $\sharp\flat$ fallen fort.
- II. Jedes zufällige Versetzungszeichen gilt nur für den betreffenden Notenraum und für das betreffende einzelne Liniensystem, so dass das Versetzungszeichen eventuell in jeder Oktave und in jedem System zu wiederholen ist.
- III. Von der Regel, dass der Taktstrich die zufälligen Versetzungen aufhebt, wird abgesehen 1. bei Ligaturen, 2. bei chromatischer Führung einer Note, 3. zur tonalen Feststellung zweifelhafter Töne.
- IV. Wenn eine neue Tonart sich hörbar festsetzt, so wird sie oder eine verwandte Tonart (ohne Löschung der bis

* Die Tritonus-Taktstriche können durch Druck hervorgehoben werden.

chung der kadenzierenden Wirkung der Tonika — der letzte Gefährteinsatz im Intervall der sechsten Stufe (kleine Untermediante). Grossartig sind die Zwischenspiele aufgebaut: wahre Muster thematischer Arbeit, besonders das der Vereinigung beider Themen vorangehende Zwischenspiel wirkt durch die mächtig anstürmenden Einsätze des Hauptthemas symphonisch.

Die beiden Themen sind chromatisch gehalten, im Charakter aber dennoch bedeutend verschieden. Raumangels halber folgen nur die Anfänge derselben:

I. (Haupt-)Thema:



II. Thema:



Gegen den Schluss der Fuge hin erfolgt eine harmonisch reiche Steigerung, ein mächtiger Orgelpunkt erscheint, dem beide Themen (das II. Thema in vollen Akkorden harmonisiert, das erste im Pedal) vereint folgen und in glänzender Steigerung das geniale Werk zu mächtvollsten Abschlüssen bringen. (Fortsetzung folgt.)

Verschollene Lyriker.

Ein Mahnwort an unsere Sänger und Sängerinnen.

Von Carl Thlessen.

Wir leben im Zeitalter des Dampfes und der Elektrizität. Das hat seine grossen Vorzüge, aber in mancher Beziehung auch seine sehr bedenklichen Schattenseiten. — Wie war es früher so anders, als noch zu Fuss der Wanderer seine Strasse zog, stundenlang und in Ruhe und Behagen die Schönheiten genoss, welche die Natur ihm bot! Hier hielt der idyllische Ausblick auf ein im Talgrunde am Silberlauf des Bächleins hingebettetes Dörfchen seinen Fuss an, dort fesselten ihn der still und geheimnisvoll aus dem Dunkel einer hohen Baumgruppe aufleuchtende Spiegel eines Weibers oder die grotesk gerackten Felsen versenken in den Abgrund, nach Herzenslust die Bilder in sich hinein trinken, so dass sie fortan ihn auf seiner Wanderung begleiteten und, einmal verwachsen mit seinem Innern, ihn nun auch später in der Erinnerung nicht mehr liessen. —

Was ist dagegen unser heutiges modernes Reisen? Oft kein Reisen mehr, sondern ein Rasen! Fast mit der Schnelle des Vogelflugs reist uns das Dampfross dahin, unaufhaltsam, vorbei an allem, was uns doch so sehr zu ruhigem Schauen und Betrachten einläd, was uns der flüchtigen Stunde, dem verrinnenden Augenblicke zurufen lassen möchte: „Verweile doch, du bist so schön!“ Ein hastiges Erraffen von allerhand Genussmomenten, ein nervöses Jagen von einem zum andern, kurz: Kein Geniessen mehr aus einem grossen Zuge heraus, sondern ein blosses Naschen an den Dingen — „Genüsselei“ könnte man sagen — die nur die Sinne aufzittern, aber nicht das Herz im Grunde befriedigt — das hat unsere Zeit, unser globales Zeitalter der grossen Entfernungen aus dem Reisen gemacht. —

Warum diese einleitenden, von der Sache anscheinend weit ab führenden Bemerkungen — wird der Leser vielleicht fragen? Sie haben dennoch ihren guten Grund; denn ähnlich, wie eingangs gezeigt, ergreift es uns auch auf anderen Gebieten. Der Schnelligkeitsteufel ist es, der heutzutage überall in der Welt herumspukt. Und fragt man, wie das gekommen, so lässt sich darauf nur antworten, dass von der gewaltig gesteigerten körperlichen Geschwindigkeit im Raum sich ein ähnliches Verlangen unmerklich auch auf geistiges Gebiet übertragen hat, d. h. dass wir entsprechend dem schnellen Vorbeistreichen landschaftlicher Schönheiten an dem Auge des Balin- oder Automobilreisenden nun auch eine ähnliche Raschheit im Nach- oder Nebeneinander von Kunst-

genossen zu wünschen uns angewöhnt haben. Wie manche Leute gilt es, die Kunstsammlungen wie beispielsweise die Dresdener Gemäldegalerie in 2—3 Stunden besichtigend und nachher allen Ernstes glauben, sie hätten aus einem solchen summarischen Überblick nun das volle Mass künstlerischer Anregungen geschöpft, welches diese Kunstschatze überhaupt einem dafür empfänglichen Genüß zu geben imstande sind. Wenn Zeit und Gelegenheit mangeln, auf den zielen diese Worte natürlich nicht; sie richten sich nur gegen die allmählich grossgezogene, unsinnige Hast, mit welcher der moderne Mensch Kunstgenuss in sich hineinzuschlürfen gewohnt ist wie der Gourmand ein pikantes Gericht nach dem andern. Die rechte Muse im Betrachten, Behaglichkeit im Zuhören, Sammlung und Vertiefung in das Kunstwerk — wie sind sie uns doch so sehr abhanden gekommen! Wo diese aber fehlen, da ist auch kein Ausklingen der erlebten seelischen Eindrücke. Das gerade führt erst dem inneren Menschen, seinem geistigen Besitztum neue Werte zu, die ihn durchdringen, sich ganz mit seinem Fühlen verbinden und schliesslich einen festen Bestandteil seines Wesens ausmachen. —

So ist auch die leidige Novitätenjagd unseres die Konzertsäle füllenden Publikums eine direkte Folgerscheinung des ganzen heutigen Schnellbetriebes in der Kunst und ihre Rückwirkungen sind geradezu mörderisch. Das haben die Männer an sich erfahren, deren Wiedererweckung in ihren mit Unrecht fast völliger Vergessenheit anheimgefallenen Liedern diese Zeilen gewidmet sein sollen. —

Hier ist gleich eine kleine Liste solcher „Verschollenen“, die wir bei unsern konzertierenden Sängern und Sängerinnen — und nicht nur bei denen, sondern auch vor allem in unserm deutschen, die Sangskunst mit gelutertem und gebildetem Geschmack pflegenden bürgerlichen und aristokratischen Hause — rehabilitiert und wieder zu Ehren gebracht wünschen: Liszt, Cornelius, Jensen, Franz, Brückler, Rückauf, Draeseke, welche Namenreihe sich noch mit Leichtigkeit um ein halbes Dutzend vermehren liesse, wenn man auch auf andere musikalische Schaffensgebiete (z. B. auf das der Kammermusik) übergreifen wollte. Dabei sind es nicht Männer, die dem grauen Mittelalter angehören, deren Wirken also um Jahrhunderte hinter uns liegt, sondern die, zum Teil von tiefgreifendstem Einfluss auf das ganze Musikleben ihrer Zeit, in der Mehrzahl kaum ein Menschenalter lang aus unserer Mitte geschieden sind, ja wohl gar noch unter uns Lebenden weilen. So schnell vergisst der moderne Mensch die Pflicht der Dankbarkeit!

Wie wir schon andeuteten, ist die Verkonsumierung an Musik in quantitativer Beziehung gegen früher geradezu ins Ungeheure gestiegen. Die natürliche Folge davon ist, dass der Nachfrage auch das Angebot entspricht und die Produktion sich in derselben Masse gesteigert hat. Wer es verfolgt, den muss dies stetige Anwachsen fast beängstigen. Welch eine Masse von Novitäten — besonders auf dem Gebiet des Liedes — wird alljährlich auf den Markt geworfen! Wo ist da die scheidende Hand, die das Gute von dem Schlechten scheidet? Beim Verleger sprechen oft noch andere, viel gewichtiger Gründe mit als nur die rein sachliche Frage nach dem musikalischen Wert. Also hier ist kein untrüglicher Rat zu holen. Selbst kann sich der Laie in vielen Fällen nicht raten, weil ihm Zeit zum Prüfen und vielleicht auch das Urteil mangelt. Und der Kritiker? Entweder nimmt er die Sache leicht oder — spricht er ernst und wider die Mode — so heisst man ihn wohl einen Sonderling und er wird nicht gehört. Wen soll es da schliesslich noch wundernehmen, dass das unablässig sich aufblühende Neue das gute Alte auch mit überflutet und begräbt? Dagegen aber aufzutreten und es nach Kräften zu verhindern, das ist die heilige Pflicht aller derer, die um den Sieg des Gesunden, Edlen und Reinen in der Kunst besorgt sind. Welch' jahrelanger Arbeit, unermüdlichen poetisch schaffenden Erklären und Auslegen ihrer Werke von seiten künstlerisch hervorragender Männer hat es bedurft, um Dichter wie Morike und Martin Greif z. B. gegen Männer wie Jul. Wolff und Baumbach — im deutschen Volke zu Ehren zu bringen? Schliesslich ist es doch gelungen, und sie sind auf den Platz gestellt, der ihnen gebührt.

Nun, wir haben es in den von uns genannten Männern auch mit keinen schlechten Vertretern unserer deutschen musikalischen Lyrik zu tun und wahrlich, wenn es nach Recht und Verdienst ginge, so sollte es heute gar anders stehen um die Pflege ihrer Liedmusik. Das Gedächtnis lautet gegenwärtig: Hugo Wolf! Gewiss, er ist ein Glanz- und Gipfel-

punkt des Liedes und noch mehr, er ist vor allen Dingen auch das gerade dem geistigen Zug unserer Zeit entsprechende lyrische Genie; aber daraus folgt doch noch lange nicht, dass alle, die vor ihm geschaffen und ihm sozusagen den Weg mit bereitet haben, nach dem Erscheinen des neuen Messias im Liede schleunigst zu den Toten geworfen werden müssten. Das hiesse Schleuderwirtschaft treiben mit dem geistigen Kapital unseres Volkes, und so reich sind wir doch am Ende nicht an Genies, um auf hervorragende Talente ganz verzichten zu können. Wir gönnen dem im Leben so sehr zurückgesetzten Meister seine stetig wachsende Popularität und freuen uns dessen von ganzem Herzen, aber das hätte er selbst sicherlich nicht gewollt, dass seine und der auf ihn weiter bauenden, oft soviel schwächeren Jüngeren wegen älterer Meister des Liedes wie die genannten, die er selbst zum Teil hoch verehrte, in Vergessenheit geraten sollten. —

Bei Liszt — um mit dem Ältesten zu beginnen — mag wohl das mitgewirkt haben, dass man über den Symphoniker, den Neuhäbner in der grossen Form (symph. Dichtung), den Lyriker bis jetzt ganz übersah. Eigentlich hat man ihn als solchen nie — auch zu Lebzeiten nicht — so recht nach Gebühr gewürdigt. Und doch ist auch seinem Liede ein ausgeprägter Charakter, ein individueller, aus seiner Persönlichkeit, seiner Psyche herzuleitender Zug wohl zu eigen und — was nicht übersehen werden sollte — es hat sogar weiterzeugend, vorbildlich gewirkt, namentlich auf die russische und teilweise auch französische Kompositionsschule.

Liszt, vielleicht der universellst gebildete Musiker, der jemals gelebt hat, eine harmonisch gestimmte, weltmännisch feine, aristokratische Natur durch und durch, ist als Komponist der kleinen Form (Lied und Klavierstück) gleich dem ihm in manchen Stücken wesenverwandten Chopin der geborene Herrscher des Salons, der geistvolle, stets interessante Plauderer, der nicht nur durch den besaubernden Glanz und die vornehme Eleganz alles Technischen zu entzücken, sondern ebensogut auch, wenn er will, durch den feinen sinnlichen Reiz seiner Melodik an das Herz zu rühren vermag. Er sinkt dabei nie zur Trivialität, zur gemeinen Phrase herab; daran hindern ihn sein Geschmack, die Bildung von Geist und Gemüt, die ihn jedes Hinabsteigen auf das Niveau des Spießbürgerlich-Gewöhnlichen wohl als eine Disharmonie mit seinem innersten Wesen hätten empfinden lassen.

Was nun seine Lieder speziell anlangt, so sind es von deutschen Dichtern besonders Goethe und Heine, mit deren Muse er sich verbunden hat, und zwar vorwiegend in Gedichten, die einen weichen, romantisch-sehnsüchtigen Grundzug in sich tragen. Ich erinnere nur an die bekannten, wie „Mignon's Lied“, das durch seine hymnusartige Ruhe und Breite so äusserst wirksame „Der du von dem Himmel bist“, ferner die „Lorelei“, „Du bist wie eine Blume“ u. a. Aber auch Naturstimmungen durch Töne wiederzugeben und zu poetisieren gelangt Liszt sehr gut, wofür Lieder wie „Über allen Gipfeln ist Ruh“, „Der Fischerknabe“, „Die stille Wasserrose“ u. a. ein treffendes Beispiel bilden. Dass hierbei der „Klavierbegleitung“ schon eine äusserst bedeutsame, im völlig modernen Sinne „malende“ Rolle zuerzählt wird, lässt ihn als legitimen Vorläufer eines Wolf und Strauss erscheinen.

Übrigens wenn man sich der Worte Goethe's über seinen „Fischer“ erinnert, die er gelegentlich zu Eckermann gesprochen: „In der Ballade ist bloss das Gefühl des Wassers ausgedrückt, das Anmutige, was uns im Sommer lockt, uns zu baden...“ und nun die „wogende“ Klavierbegleitung des Liedes ins Auge fasst, so wird man erstaunen müssen, wie hier der Komponist des Dichters Absicht erraten und in Tönen plastisch verkörpert hat. Auch das „Anmutige“ kann man kaum besser illustrieren, als es hier in der melodischen Linie der Singstimme geschehen ist. Das Gebiet der „Ballade“ hat Liszt nur selten betreten, aber nichtsdestoweniger gibt es hier doch auch einige charakteristische Nummern wie die hin und wieder noch mal gesungene „Vatergruß“, die Lenu'schen „Drei Zigeuner“ und den „König von Thule“. Eine Liszt'sche Spezialität dagegen bilden die französischen „Chansons“ nicht im niederen, sondern im vornehmeren Sinne. Was er uns hier gibt, ist wirklich oft von einer geradezu bezaubernden Delikatesse und Grazie in Form, Rhythmus, Harmonik und Melodik, und man kann es einfach nicht begreifen, dass diese feinen Schmuckstücke lyrischer Kleinkunst von unseren für dieses Genre durch stimmungliche Leichtigkeit und pointierte Vortragskunst begabten Konzertsängerinnen nicht öfter hervorgehoben werden. Wie selten hört man Lieder wie: „Comment disaient-ils“, „Oh! Qu'est ce d'or“, und das entzückende „S'il est un charmeur gizon“, bei dessen zart gesponnenen, klangvoller Begleitung ich mich jedesmal lebhaft an Jensen's bekannteres Lied „Unter der Linde“ erinnern fühle. In demselben Stil wie diese „französischen“ Gesänge hat Liszt auch einige ebenso dankbare deutsche Texte komponiert wie z. B. sein reizendes Ständchen „Kling leise, mein Lied“.

Doch wir können hier nicht den ganzen Inhalt des Bandes kommentieren^{*)}, sondern wollen unsere Berufssänger und in ihrem Geschmack vorgeschrittenen Sangsfreunde nur einmal wieder aufmerksam machen auf die hier noch ungenutzt verborgenen liegenden lyrischen Schätze. Schliesslich — das sei auch erwähnt — ein Vollblut-Lyriker in dem Sinne etwa wie Wolf, dass er einen dichterischen Vorwurf nur in einer einzigen, ihm wie das Kleid dem Körper angepassten musikalischen Fassung hinstellt, war Liszt ja noch nicht. Er hat mehrere Texte ganz ruhig zweimal komponiert und zwar wie z. B. das Goethe'sche „Wer nie sein Brot mit Tränen ass“ sehr merklich voneinander verschieden, gleich als hätte er dem Publikum die Wahl stellen wollen: Nun sucht euch eins aus, was euch am besten gefällt! Man versuche dagegen ein Wolf'sches Lied wie: „Weyla's Gesang“ oder „Verborgenheit“ — um ein paar allgemein bekannte zu nennen — nochmal von ihm in anderer Weise, doch mit gleicher Charakteristik und Wirkung vertont zu denken — es ist nicht möglich! Wolf verarbeitet eben jeden dichterischen Stoff erst so lange in sich, ehe er ihn durch das Medium der Töne als neues Kunstprodukt in die Erscheinung treten liess, bis er die ihm adäquate und allein gültige Form für ihn gefunden hatte. Und insofern ist er entschieden der grössere Künstler! — (Fortsetzung folgt.)

*) Die gesammelten Liszt'schen Lieder — 57 an der Zahl — sind im Verlag C. F. Kahnt Nachf., Leipzig, erschienen.

Tagesgeschichtliches.

Wochenspielplan.

a) Konzerte vom 1. — 7. Oktober.

Leipzig. 5. Okt. Liederabend d. Fr. M. Walter. — 7. Okt. Kammermusikabend des A. Hilff-Quartett (Hilf. Prof. A. Hilff, A. u. G. Wille u. D. Unkenstein).

Berlin. 1. Okt. Liederabend d. Fr. Millies-Rickertsen — Liederabend d. Fr. G. Fischer-Maretzki — Konzert d. Hrn. A. Rosenthal. — 2. Okt. Konzert d. HH. Br. Hinz-Reinhold u. L. Schratzenholz. Mitw.: HH. R. Mühlfeld u. K. Klingler. — Liederabend d. Hrn. Dr. H. Brause. — Klavierabend d. Hrn. P. Goldschmidt. — 3. Okt. Liederabend d. Fr. M. Münchhoff. Mitw.: HH. Prof. O. Schubert u. Dr. Potpschnigg. — Liederabend d. Hrn. G. Stahlberg. —

Liederabend d. Fr. L. Wallner — Konzert d. Fr. M. Bohuku-Sellin u. d. Hrn. A. Kappelsberger. — 4. Okt. Liederabend d. Fr. E. Gmeiner. — Konzert d. Hrn. Th. Bohmann u. d. Philharm. Orchester (Dir.: Hr. Prof. K. Kludworth). — Konzert d. Fr. J. Schwarz u. Hrn. R. Gloyen. — Konzert d. Fr. L. Schneider u. H. Obrouska. — 5. Okt. Konzert d. Fr. E. Weiberg u. Hrn. A. Altmann. — Konzert d. Fr. J. Wanoschek u. d. Philharm. Orchester (Dir.: Hr. A. Scharrer). — 6. Okt. Liederabend d. Fr. C. Monrad. — Konzert d. Hrn. R. Ganz u. d. Philharm. Orchester (Dir.: Hr. A. Scharrer. Mitw.: Hr. E. Paur).

Dresden. Hofoper: 5. Okt. 1. Symphoniekonzert der Kgl. Kapelle.

b) Opernaufführungen vom 1. — 7. Oktober.

Leipzig. Neues Theater: 2. Okt. Salome. — 3. Okt. Die lustigen Weiber von Windsor (Hr. R. Poppe a. G.). — 5. Okt. Das Rheingold (Hr. Dr. Briesemeister a. G.). — 7. Okt. Die Walküre.

Altenburg. Hoftheater: 2. Okt. Mignon. — 7. Okt. Lohengrin.

Berlin. Hofoper: 1. u. 5. Okt. Carmen. — 2. Okt. Der schwarze Domino. — 3. Okt. Tristau und Isolde. — 4. Okt. Rigoletto. — 6. Okt. nachm. Hänsel und Gretel; abds. Die Hochzeit des Figaro. — 7. Okt. Samson und Dalila. — Neues kgl. Operntheater: 7. Okt. La Traviata — Komische Oper: 1., 3., 5. u. 7. (nachm.) Okt. Hoffmann's Erzählungen. — 2., 4., 6. u. 7. (abds.) Okt. Carmen. — Lortzing-Theater: 1. Okt. Der Troubadour. — 2. u. 5. Okt. Der Barbier von Sevilla. — 3. u. 7. (abds.) Okt. Fra Diavolo. — 4. u. 7. (nachm.) Okt. Czar und Zimmermann. — 6. Okt. Der Freischütz. — Theater des Westens: 1. u. 7. (nachm.) Okt. Der Freischütz. — 3. Okt. Die Zauberröte. — 5. Okt. Das Glöckchen des Eremiten. — 7. Okt. (abds.) Alessandro Stradella.

Braunschweig. Hoftheater: 3. Okt. Der Trompeter von Säckingen. — 5. Okt. Der schwarze Domino (Fr. E. Wedekind a. G.). — 7. Okt. Aida.

Breslau. Stadttheater: 1. Okt. Fra Diavolo. — 2. Okt. Cavalleria rusticana; Der Bajazzo. — 4. Okt. Siegfried. — 5. Okt. Die Entführung aus dem Serail. — 6. Okt. Lohengrin.

Budapest. Kgl. Opernhaus: 2. Okt. Die neugierigen Frauen. — 4. Okt. Die Königin von Saba. — 6. Okt. Hunyadi Laszlo. — 7. Okt. Madame Butterfly.

Cassel. Kgl. Theater: 2. Okt. Der fliegende Holländer (Fr. Deners a. G.). — 4. Okt. Tannhäuser (Fr. Deners a. G.). — 7. Okt. Die Afrikanerin.

Coburg. Hoftheater: 4. Okt. Rigoletto.

Dessau. Hoftheater: 1. Okt. Tannhäuser. — 3. Okt. Czar und Zimmermann. — 7. Okt. Martha.

Dresden. Hofoper: 1. Okt. Oberon. — 2. Okt. Salome. — 4. Okt. Die lustigen Weiber von Windsor. — 6. Okt. Lohengrin.

Düsseldorf. Stadttheater: 2. Okt. Der Freischütz. — 3. Okt. Samson und Dalila. — 5. Okt. Tannhäuser. — 7. Okt. Die Hugenotten.

Essen. Stadttheater: 2. Okt. Die Königin von Saba. — 4. Okt. Carmen. — 5. Okt. Czar und Zimmermann. — 7. Okt. Mignon.

Frankfurt a.M. Opernhaus: 1. Okt. Die Meistersinger von Nürnberg (Hr. A. van Roy a. G.). — 2. Okt. Die Hochzeit des Figaro. — 3. Okt. Undine. — 4. Okt. Beatrice und Benedikt (z. 1. Male); Die Altweibermühle (z. 1. Male). — 6. Okt. Aida. — 7. Okt. nachm. Alessandro Stradella; abds. Don Juan.

Halle a.S. Stadttheater: 2. Okt. Oberon.

Hamburg. Stadttheater: 2. Okt. Aida (Leit. Hr. Prof. A. Nikisch). — 3. Okt. Don Juan. — 4. Okt. Der fliegende Holländer. (Leit. Hr. Prof. A. Nikisch). — 5. Okt. Die Meistersinger von Nürnberg (Leit. Hr. Prof. A. Nikisch).

Hannover. Kgl. Theater: 1. Okt. Der Widerspenstigen Zähmung. — 3. Okt. Rigoletto. — 5. Okt. Die Hochzeit des Figaro. — 7. Okt. Das Rheingold.

Karlsruhe i.H. Hoftheater: 4. Okt. Die lustigen Weiber von Windsor. — 7. Okt. Der Bajazzo; Cavalleria rusticana.

Köln a.Rh. Neues Stadttheater: 1. Okt. Die Zauberröte. — 2. Okt. Flauto solo; Das süsse Gift. — 3. Okt. Siegfried. — 4. Okt. Der Troubadour. — 5. Okt. Das Glöckchen des Eremiten. — 6. Okt. Götterdämmerung. — 7. Okt. Carmen.

Königsberg i.Pr. Stadttheater: 2. Okt. Der Troubadour. — 3. Okt. Fidelio. — 5. Okt. Hoffmann's Erzählungen.

München. Hoftheater: 2. Okt. Die vier Gräbner. — 3. Okt. Hoffmann's Erzählungen. — 6. Okt. Der Postillon von Lonjumeau. — 7. Okt. Lohengrin.

Prag. Neues deutsches Theater: 3. Okt. Hoffmann's Erzählungen (Fr. A. Guthel-Scholer u. Hr. Th. Bertram a. G.). — 5. Okt. Barfussle. — 7. Okt. Lohengrin.

Strassburg i.E. Stadttheater: 2. Okt. Die Heirat wider Willen. — 4. Okt. Undine. — 6. Okt. Die Zauberröte. — 7. Okt. Lohengrin.

Stuttgart. Hoftheater: 2. Okt. Der Evangelist. — 3. Okt. Die Hochzeit des Figaro. — 5. Okt. Die lustigen Weiber von Windsor. — 7. Okt. Der Corregidor.

Weimar. Hoftheater: 3. Okt. Die Hugenotten. — 1. Okt. Der Waffenschmied. — 7. Okt. Der fliegende Holländer.

Wien. Hofoper: 1. Okt. Don Giovanni. — 2. Okt. Lakmé. — 3. Okt. Die Walküre. — 4. u. 7. Okt. Der polnische Jude. — 5. Okt. Aida. — 6. Okt. Rigoletto. — Kaiser-Jubiläum-Theater: 1. Okt. Die Hochzeit des Figaro. — 3., 5. und

7. Okt. Die Zauberröte. — 4. Okt. Fra Diavolo. — 6. Okt. Die Afrikanerin.

Wiesbaden. Hoftheater: 2. Okt. Hoffmann's Erzählung n. — 3. Okt. La Traviata. — 4. u. 7. Okt. Samson und Dalila. — 5. Okt. Cavalleria rusticana.

Zürich. Stadttheater: 1. Okt. Hoffmann's Erzählungen. — 4. Okt. Rigoletto. — 5. Okt. Die Regiments-tochter.

c) Nachträglich eingegangene Opernspielpläne (einschliesslich Repertoireänderungen.)

Breslau. Stadttheater: 30. Sept. Die Hugenotten.

Düsseldorf. Stadttheater: 30. Sept. Die Meistersinger von Nürnberg.

Zürich. Stadttheater: 30. Sept. Lohengrin.



Berlin.

Die Pforten unserer Konzertsäle haben sich aufgetan, die Konzertsaison 1906/07 hat begonnen. Was wird uns die dieswinterliche Campaigne bescheren? Überproduktion, Massenproduktion, das war die Kehrseite der Medaille in voriger Saison; anders Anschein nach wird es in der kommenden nicht anders sein, der frühzeitige Anfang, eine volle Woche früher als in den Vorjahren, deutet jedenfalls auf einen gewaltigen Ansturm. Dürfen wir auf ein „weniger“ in der Anzahl der Veranstaltungen und Darbietungen, was unsern Musikleuten entschieden förderlich wäre, wohl kaum rechnen, so hoffen wir doch, dass das künstlerische Endergebnis, die Qualität der Leistungen betreffend, ein erfreuliches, ein besseres sein möge, als in den vorjährigen Faisn, die zum überwiegenden Teil nur Mittelgut und Durchschnittsleistungen zeitigte. — Das Eröffnungskonzert im Reigen der für diesen Winter zu erwartenden musikalischen Veranstaltungen bestritt die Sängerin Fr. Helene Wolff Saal Hechstein — 21. Sept., eine Sopranistin mit nicht besonders grossen, aber sehr sympathischen Mitteln, deren Behandlung von sorgfältiger und bereits zu erfreulichen Resultaten gelangter Schulung zeugt. Auch musikalisches Empfinden ist vorhanden, ausser sich jedoch nicht frei und stark genug, um tiefere Eindrücke wachzurufen. Fr. Wolff hatte Kompositionen von Handel, Schubert, Beethoven, Rich., Strauss H. Wolf, Schumann und Brahms im Programm. — In gleichen Saal konzertierte am folgenden Abend der Pianist Gregor Beklemisheff. Mit der Wiedergabe einer Sonate in Fis-moll und mehrerer stimmungsvoller Stücke kleineren Umfangs des begabten russischen Komponisten Scriabine erwies sich der junge Künstler als technisch vorgeschrittener, musikalisch gut gebildeter Spieler, der die Aufgaben, die er sich gestellt, im grossen Ganzen befriedigend zu lösen wusste. — Die Darbietungen der Sängerin Elsa v. Roggenbucke-Mailberg, deren gleichzeitig stattfindenden Liederabend im Beethovensaal ich hinterher noch bewohnte, genigten höheren künstlerischen Anforderungen nicht. Ihr Sopran hat bereits die Hürdezeit hinter sich, ist auch gesangstechnisch keineswegs einwandfrei gebildet. — Frau Laura Helbling-Lafont zeigte sich in ihrem Konzert im Reichsteinsaal (26. Sept.), wo sie die sechs Sonaten für Solovioline von Joh. Seb. Bach spielte, als eine erstklassige Künstlerin auf der Geige. Einen schönen, gesangvollen Ton zieht sie aus ihrem Instrument, ihre Virtuosität in Doppelgriffen lässt sie selten im Stich, ihre Figuration klingt sauber und klar. Es war eine wirkliche Freude, der Künstlerin zuzuhören. — Auch den Darbietungen der Sängerin Aennli Lampertz aus Köln, die sich an demselben Abend in der Singakademie erstmalig vernahmen liess, konnte man mit Wohlgefallen lauschen. Die junge Dame besitzt eine weiche, angenehme, gut gebildete Sopranstimme und singt mit Geschmack und warmem Empfinden. — Schöne Mezzosopranmittel fand ich auch bei Elisabeth Kran-Beweri, welche am folgenden Abend im gleichen Saale konzertierte. Da auch im Vortrag musikalisches Empfinden und die Gabe, sinnigsmässig zu gestalten, zu Tage trat, war der Eindruck ihrer Darbietungen, unter denen besonders Brahms' „Treue Liebe“ und Schubert's „Vor meiner Wiege“ recht stimmungsvoll wirkten, ein vorwiegend sympathischer. — Ein Konzert mit einer stattlichen Anzahl von Liedern und Gesängen eigener Komposition im Programm veranstaltete

Hr. Georg Vollerthun an demselben Abend im Bechstein-saal. Auf einen besonders neuen oder modernen Ton ist seine Leier nicht gestimmt. Wo der Komponist sich einfach und ungezwungen in Harmonik und Melodik gibt, erzielt er die stärksten Wirkungen. Die Gesänge „Abend“ (Johann Schlaf), „Dereinst, dereinst“ (Castillejo) und „Heimgang in der Frühe“ (D. v. Lillienron) werden sich vorwiegend Freude erwerben. In Fr. Elsa Schünemann und den HH. Ludw. Hess und Anton Sistrernann hatte der Autor ausgezeichnete Interpreten für seine Werke zur Seite — In der Singakademie debütierte am 29. Sept. der Baritonist Hr. Dr. Alfred Hassler mit gutem Erfolge. Die Stimme ist frisch und kräftig und dabei eines weichen *piano* fähig; seine Tonbildung ist natürlich, der Vortrag zeugt von musikalischer Intelligenz und warmem Mitempfinden. Eine höchst anerkennenswerte Leistung bot der Sänger mit Beethoven's „An die ferne Geliebte“, auch Schumann's „Schneeblöckchen“ und Brahms' „Am Sonntag Morgen“ und „In stiller Nacht“ gelangen schön in der Stimmung. Adolf Schultze

Dresden, Mitte September.

Es war ein ausgezeichnete Gedanke, die grosse, überaus vielbesuchte Dresdner Kunstgewerbeausstellung insofern in den Dienst kirchlicher Musik zu stellen, als man den schönen und stimmungsvollen Raum der dort aufgeführten protestantischen Kirche zur regelmässigen Abhaltung von geistlichen Konzerten benutzte. Der in diesen Blättern schon oft mit besonderer Anerkennung erwähnte junge Orgelmeister der Kreuzkirche, Hr. A. Sittard, hat in 20 Konzerten (nur in zweien liess er sich vertreten) einen guten Überblick über die wertvollsten Compositionen aller Zeiten gegeben. Selbstverständlich stand J. S. Bach im Mittelpunkt; Buxtehude und Händel, Brahms und Schumann, aber auch die Neuesten, Guilmant, Saint-Saëns, Boellmann, Regor, Bossi, Widor n. a. kamen zu Gehör. Wenn ich bekenne, kann jemals einen so grossen Genuss von Orgelkonzerten gehabt zu haben wie hier, so liegt dies vor allem an dem von bestem Kunstgeschmack getragenen, temperamentvollen und doch immer fein ausgelegenen Spiel des Konzertgebers, sodann aber auch an dem akustisch ganz wunderbaren Raum, in dem das leidige, in Kirchen so oft störende Nachhallen nicht zu bemerken war; die harmonische Gestaltung und Ausschmückung des ganzen Raumes durch Prof. Schumacher hat ein übriges, um Genuss und Aufnahmefähigkeit zu vertiefen. Auch Sänger und Instrumentalisten wirkten öfters mit; Namen wie Lewinger, Wille, Frau Nast verbürgen erfreuliche Eindrücke. Einen glänzenden Abschluss fanden diese Konzerte am 12. Septbr., als Hr. Sittard Bach's Duell-Toccata sowie die ganz entzückende Suite *goutique* von Boellmann, letztere mit feinsten Abtönung in den Registern, wiedergab; ausserdem sang Hr. Buff-Giessen den interessanten 23. Psalm von Fr. Liszt für Tenor, Orgel und Harfe (Frau Bauer-Ziech) mit vortrefflicher ruhiger Tongebung, in erfreulichem Gegensatz zu dem sonstigen Forcieren, durch das sich der musikalisch so überaus schätzenswerte Sänger oft die Wirkung verdirt. Es wäre höchst erfreulich, wenn bei dem bevorstehenden Ende der Ausstellung der Kirchenraum und die treffliche Jehlich'sche Orgel für weitere derartige Konzerte erhalten blieben.

Die künft. Oper brachte unmittelbar nach den Ferien am 15. August als erste Neuheit d'Albert's „Flauto solo“ heraus. Das Werkchen ist in diesem Blatte bei Gelegenheit anderweiter Aufführungen schon hinreichend gewürdigt worden, so dass ich im wesentlichen nur die Darstellung zu besprechen habe; nur soviel sei bemerkt, dass die sehr dankenswerte Zusammenstellung des „Flauto solo“ mit der „Abreise“ an einem Opernabend eine vortreffliche Gelegenheit gab, um unwiderleglich darzutun, dass d'Albert hinter der in der „Abreise“ erreichten Höhe in seinem neuesten Werk merkwürdig zurückbleibt. Das mag zum guten Teil am Buch liegen, dessen Zuschnitt und Charaktere dem Tondichter die Möglichkeit ernstlicher Vertiefung einschränkten, während die „Abreise“ nach mehrmaligem Hören immer wieder den intimen Zauber ausstrahlt wie beim erstmalig, ist beim „Flauto“ die äusserliche Macht viel zu erkennbar, als dass man so recht warm werden könnte. Immerhin enthält es natürlich eine grosse Zahl von Feinheiten und allerliebsten Einfällen, die auch den anspruchsvolleren Musiker entzücken, während selbstverständlich die lustigen Kapriolen der treuerzogen Poppina, besonders ihre

Tiroler Tanzweisen, sowie die echten Militärmärsche und manches andere das grosse Publikum immer gewinnen werden.

Frau Wedekind als Poppina war vortrefflich; ihre graziöse schelmische Art dürfte kaum zu überbieten sein. Eine gewisse Müdigkeit der Stimme, die mir auch auffiel, als sie später das Waldvöglein im „Siegfried“ sang, ist hoffentlich nur vorübergehend. Auch unser Meistersinger Scheidemantel als Pepusch war stimmlich nicht so frisch, wie man es nach den Ferien hoffen dürfte (die gleiche Bemerkung drängte sich kurz danach bei seinem Hans Sachs in den „Meistersingern“ auf), aber schauspielerisch war er wieder ausgezeichnet, wie man dies besonders im Zusammenspiel mit einer so flotten Partnerin wie Frau Wedekind schon oft mit Vergnügen bewundern konnte. Hr. Rains als Fürst, unser tüchtiger Bassist, gewöhnt sich leider das Unreinsingen an, vielleicht in unbewusster Nachahmung seines Kollegen Perron, von dem er auch andere Eigentümlichkeiten, wie z. B. gewisse nasal gefärbte Quetschöne übernommen hat, ohne doch dessen Vorzüge gleichfalls nachzunehmen. Gewandt und sicher wie immer war Hr. Erwin (Maestro) und Hr. Rüdiger (Prinz).

Ein bedeutendes Ereignis war das erste Auftreten des Hrn. Dr. von Bary als Tristan. Er hat diese Rolle bekanntlich zum erstenmal bei den diesjährigen Bayreuther Festspielen gesungen, nachdem er sie zu dessen plötzlichem Tode, studiert hatte; nachdem alle Intrigen, Bary's Auftreten in Bayreuth zu verhindern, ein äusserst amüsantes, leider nicht hierbei gehöriges Kapitel — gescheitert waren und der dortige grosse Erfolg nicht wohl abzuleugnen war, konnte man nicht umhin, Hrn. von Bary auch in Dresden einmal den Tristan singen zu lassen. Der Erfolg war auch hier ein glänzender. Die gesunde männliche Kraft des Materials und die unheulose, Erhöhung nicht kennende Ausdauer waren nicht weiter überraschend, wohl aber die wundervolle geistige Durchdringung der ganzen Partie, die ebenso auf das Konto der Bayreuther guten Tradition wie des feingebildeten, selbstdenkenden Künstlers zu setzen ist. Der Gegensatz zu den früheren „Tristan“-Aufführungen war ein ausserordentlicher; während bisher grosse Teile des tief-sinnigen Werkes, vor allem im 2. Akt, ohne Rücksicht auf die notwendigen Nuancen durchgehört wurden, so dass die besten Feinheiten der musikalischen Struktur einfach verloren gingen, hat sich Herr von Schuch nun endlich dazu verstanden, vermutlich doch wohl unter dem Druck der von Bayreuth zurückgekehrten Träger der beiden Titellrollen (Isolde: Frau Wittich), seine frühere Auffassung bis zum Nichtwiedererkennen zu revidieren. Schon ausserlich zeigte sich dies daran, dass die Vorstellung genau eine halbe Stunde länger dauerte als sonst. Frau Wittich war vorzüglich disponiert und charakterisierte und nuancierte vielfach besser und schärfer als früher, wenn man auch bisweilen mehr den Eindruck äusseren Aufpassens als innerlich überzeugten Erlebens hatte. Sehr gut war auch die Brangäne des Fr. Schäfer, besonders in bezug auf stimmlichen Wohlhall (2. Akt). Den Kurwenal hatte Hr. Scheidemantel an Hrn. Kies abgetreten; der junge Sänger, der neulich auch im „Ring“ den Alberich übernommen hatte, verfügt über glänzendes Material und wird mit zunehmender Routine eine ihm jetzt bisweilen anhaftende Unruhe ablegen und vielleicht noch den weitgehendsten Erwartungen gerecht werden. Herrn Perron's treffliche Wiedergabe des Königs Marke ist bekannt.

Herr Plaschke, unser ausgezeichnete Bassbariton, hat kürzlich erstündig den Holländer gesungen und durch die Kraft seiner Mitte und Tiefe Wirkungen erzielt, die unsern andern „Holländern“ die mehr in der Höhe stark sind, entgegen mussten. Hoffentlich wird Hr. Plaschke künftighin die Düstere, dämonisch noch schärfer herausbringen, in derselben Vorstellung vollbrachte Fr. Eibenschütz, — deren uneine, hauckende wirkende Gutmute in der „Götterdämmerung“ mir sehr wenig gefallen hatte, — eine künstlerische Glanzleistung, indem sie plötzlich für eine erkrankte Kollegin als Senta einsprang, obwohl sie die Partie seit Jahren nicht, hier in Dresden überhaupt noch nicht, gesungen hatte.

Eine neue Kraft ist Herr Puttitz (Bass), als Fasolt im „Rheingold“ erschien er mir beim Schwärmen für Freia etwas zu nüchtern, die Stimme ist aber schön und vortrefflich gebildet.

Prof. Dr. P. Pfitzner.

Mannheim.

(Fortsetzung.)

Eine gewisse Vornehmheit spricht sich stets in den Musikalischen Akademien des Hoftheaterorchesters aus. Es waren wieder acht Aufführungen, die unter der Leitung des Hofkapellmeisters W. Kähler (jetzt in Schwerin) stattfanden. Kähler ist nicht bloss ein Musiker mit reichstem Wissen und vielseitigem Können, sondern er besitzt auch eine Gewissenhaftigkeit in der Durchführung einer einmal übernommenen Aufgabe, wie sie leider nicht allzuhäufig anzutreffen ist. Das erste Konzert brachte Beethoven's Adur-Symphonie — die Akademien beginnen und schliessen stets mit Beethoven — und die Orchesterphantasie „Francesca da Rimini“ von Tschaiowsky, ausserdem Violinosol von Jaroslav Kocian. K. ist ein grosser Geiger, der technisch alles kann; seine Tongebung ist von absoluter Sicherheit und edelster Reinheit, sein poetisches Empfinden tief und innig. Aber — — — Paganini und Bazzini! — — — gewiss: den letzteren müssen wir über den ersten stellen — — — aber diese beiden unmittelbar neben und zwischen Beethoven und Tschaiowsky ist eine schwierige Situation, an der auch der Umstand nichts ändert, dass R. Wagner ein „Albumblatt“ dazu gibt. Ein Künstler mit dem Können Kocian's hätte in diesem Falle eine andere Wahl treffen müssen. Im zweiten Konzerte interessierte vor allem Georg Schumann's neue Symphonie in F moll, op. 42. Auf dem schwierigen Gebiete der Symphonie haben seit der Zeit der Klassiker und ihrer unmittelbaren Nachfolger verschwindend wenige Tondichter nachhaltige Erfolge zu verzeichnen, der einzige, dessen Werke sich steigender Wertschätzung erfreuen, ist Anton Bruckner. Wohl wurden vielversprechende Anläufe unternommen, aber bei diesen blieb es auch zumeist. Georg Schumann's Erstlingswerk kann nicht anders beurteilt werden. Das, was man unter thesaurischer Arbeit versteht, ist geschickt durchgeführt, die Instrumentation mitnirer blühend und farbenreich, kurz: die sogenannte „Mache“ verrät einen Komponisten, dem der weitverzweigte technische Apparat willig zur Verfügung steht, dem ein äusseres Hindernis niemals den Weg kreuzt. Was aber das wichtigste ist: der grosse, einheitliche, der symphonische Zug fehlt; das Werk vermag nicht zu begeistern und zu erwärmen. Man staunt über die Geschicklichkeit, aber das Herz geht leer aus. Wohl sind in der Symphonie hohe Stellen zu finden, wie z. B. fast der ganze zweite Satz in E dur und das Mittelstück des dritten Satzes. Um so auffallender aber traten die Oden in den Eckzäunen in die Erscheinung. Viele Partien, namentlich im ersten Satze, sind in die Länge gezogen, und ein kurzer straffer Schluss wäre dem Werke vielleicht auch dienlicher gewesen. Der Komponist dirigierte selbst; er scheint keiner jener Leiter zu sein, die eine suggestive Wirkung auf ihre Untergebenen ausüben, seine Direktionsweise ist äusserst ruhig und zurückhaltend. Die Symphonie bietet im Streichquartett und namentlich im Bläserwerk sehr viele Schwierigkeiten, alle aber wurden glücklich überwunden. Der Erfolg war ein Achtungserfolg. — Wie anders gelang es L. Nicode's Orchestervariationen (C moll), zur Aufmerksamkeit zu zwingen! Naiv und schlicht hört sich gegenüber den Tondichtern unserer Zeit die einfache, nur Sonnenschein kündende Instrumentalmusik Handel's an, dessen Doppelkonzert in F dur für Blasinstrumente mit Begleitung des Streichorchesters hier zum ersten Male gespielt wurde. Es sind keine die Menschenseele aufregenden Probleme, die hier zu lösen versucht werden; die Freude am Spiel überwiegt, und darzwischen erklingt froher Gesangston, der einem warmen Herzen entquillt. Die Oboenspieler und Hornbläser insbesondere machten ihre Sache vortrefflich. Frau Wittich komponierte mit der grossen Oboe eine Weber's „Oberon“ und mit „Isoldens Liebestod“. Die dritte Akademie verschickte sich der wertvollen Mitwirkung von Frau Clotilde Kleberg, die sich mit dem Bdur-Konzert (Köchel No. 450) als vollendete Mozartspielerin auswies; ebenso hervorragende Proben gab sie mit ihren Stücken von Chopin, R. Schumann und Moszkowski. Das Orchester glänzte mit einer Wiederholung von Rich. Strauss' *Symphonia domestica* und mit der „Faust-Ouverture“ von R. Wagner. Es ist keine landläufige Ouverture zur grossen Tragödie, nur eine einzige Stimmung ist herausgegriffen und zum erhabensten „Hymnus des Leidens“ gestaltet, der je von einem Tondichter gesungen wurde. Die vierte Akademie hatte Reger's *Sinfonietta* versprochen, aber aus verschiedenen Gründen musste das vielumstrittene Werk zurückgestellt werden. Für den Ausfall wurde Rob.

Schumann's zweite Symphonie substituiert, die wie das andere Orchesterwerk des Abends, die farbenprächtige „Sakuntala“-Ouverture von Goldmark, mit rhythmischer und dynamischer Feinheit dargeboten wurde. Das Hauptinteresse konzentrierte sich auf das Wunderkind Mische Elman. Sein Programm enthielt das Beethoven'sche Konzert, dann die *Serenade melancholique* von Tschaiowsky und zuletzt das technisch ausserordentlich schwierige *Rondo capriccioso* von Saint-Saëns; dass es an Zugaben nicht fehlte, ist selbstverständlich. Das, was man gewöhnlich den „Vortrag“ nennt, die geistige Erfassung und Wiedergabe eines Stückes, diese Seite der Darbietungen Elman's — von seiner fabelhaften Technik und seinem riesigen Gedächtnis soll gar nicht die Rede sein — ist tatsächlich phänomenal; sie zwingt den Hörer, an eine überirdische Macht zu glauben, die in dem Künstler wohnt und leht. Und so ist's! So süß und innig kann nur ein Künstler von Gottes Gnaden auf der Geige singen. Da wollen manche Hyperklerik herausfinden, um wenigstens etwas zu tadeln, dass der Ton des Kleinen doch nicht besonders gross sein könne. Demgegenüber möchte ich an die schwermütigen Kantilene auf der G-Saite in der *Serenade* erinnern; wie dringen diese Weisen, in voluminösen Tönen gesungen, tief ins Herz! Sämtliche Vorträge des jungen Künstlers wurden in wunderherrlicher Weise vom Orchester begleitet. — Den Hauptteil der fünften Akademie bestritt das Künstlerpaar d'Albert. Eugen d'Albert trat als Pianist, Dirigent und Komponist auf, Frau Hermine d'Albert trug vier Gesänge (mit Orchester) ihres Gemahls vor. Zur Erinnerung an Mozart stand an erster Stelle des Programms die „Jupiter-Symphonie“. Es wirkte äusserst wohltuend, in einer Zeit, die musikalisch sozusagen nur mit Paprika würzt, ein so einfaches Kunstwerk zu hören. Es folgte dann das Beethoven'sche Gdur-Klavierkonzert, von d'Albert ausgeführt. Wie dieser Meister interpretiert, braucht nicht eben ausführlich dargestellt zu werden: seine Kunst ist weltberühmt. Das begeisterte Publikum konnte sich mit seinen Beifallsrufen und Lorbeerkränzen gar nicht genug tun, und als d'Albert später seine Soli gespielt hatte, wiederholten sich die Ehrungen. Als Komponist war d'Albert zunächst vertreten mit vier Gesängen für Sopran mit Orchester (Op. 24, 36 und 25 No. 1 u. 2), welche Frau Hermine d'Albert hervorragend schön wiedergab, während der Komponist das Orchester leitete. In den oberen Tonregionen versteht die Sängerin geschickt zu verdecken, was ihr am Umfange der Stimme mangelt. d'Albert's Gesänge sind keine Lieder im üblichen Stile; sie muten uns vielmehr an wie eine neue Tonform mit neuem Inhalt, wie grossartig angelegte Stimmgebilde, in denen das Orchester ergreifende Tongemalde schafft, zu welchen die Singstimme quasi das „Programm“ darstellt. Auch Frau H. d'Albert wurde ob ihrer kühnen Gestaltungskraft mit Blumen, Lorbeer und riesigem Beifall ausgezeichnet. Mit der prächtigen „Improvisator“-Ouverture von d'Albert wurde das anregende Konzert beschlossen. — Die sechste Akademie litt unter der Länge des Programms. Die Lieder am Klavier von Beethoven, Schubert und Schumann, die sich ohnehin nicht leicht zwischen die grösseren Werke symphonischen Charakters einschieben liessen, hätten wohl wegleihen können. Die wertvollste Nummer des Abends war zweifellos die Ausführung der zweiten Symphonie von Brahms. Hohes Interesse erregte die zum ersten Male dargebotene Original-Ouverture zu der Oper „Der Barbier von Bagdad“ von Peter Cornelius. Den zweiten Teil des Konzertes leitete das in nordisches Kolorit getauchte Klavierkonzert (Amoll) von Grieg ein, das in der jugendlichen Pianistin Hedwig Krieg aus Berlin eine durch kraftvollen Ton sowohl als auch durch warme Empfindung sich auszeichnende Interpretin fand. Baptist Hoffmann von der Berliner Hofoper vermochte mit seiner klangvollen Baritonstimme mehr durch die Arie des Lysiart aus Weber's „Euryanthe“ als durch die erwähnten Lieder zu wirken. — Die siebente Akademie war eine vollgültige Entschädigung für die in den vorangegangenen Karnevalswochen herrschende musikalische Dürre. Wichtige Aufgaben hatte sich das Orchester gestellt, und entsprechend mit grossen Gaben fügte sich der Solist des Abends — Fritz Kreisler (Violine) — in den Rahmen der symphonischen Werke ein, als welche die grosse Cdur-Symphonie von Fr. Schubert und die symphonische Dichtung „Les Préludes“ von Fr. Liszt das Programm zierte. Kreisler spielte das Konzert von Tschaiowsky. Der geniale Russe hat es dem berühmten Geiger Leo. Auer gewidmet, der es aber lange nicht öffentlich spielte; erst als es der talentvolle Brodsky hier und da in westeuropäischen Städten vortrug, schwand Auer's Antipathie, und er wurde

der eigentliche Interpret der grossartigen Komposition. Ein ebenbürtiger Kollege ist ihm jetzt in Kreisler erstanden. Als nicht minder wichtig ist Kreisler's zweites Vortragsstück zu betrachten: die Teufelsszene (Gmoll) von Gioseppe Tartini. Wie Kreisler seine Aufgaben durchführt, lässt sich nicht leicht mit prosaischen Worten schildern. Gewiss ist es nicht die stupende Technik, die sein Künstlertum ausmacht, ja, diese ist, gerade weil sie so unendlich hoch entwickelt ist, gar nicht so sehr auffällig — es ist vielmehr der echte künstlerische Zug, der sich in jeder Gabe Kreisler's offenbart, erst eine Art des Nachschöpfens und Nachschaffens, die alles Frühscheiniger abgestreift hat, um das Kunstwerk in der vom Schöpfer desselben erhofften reinsten Schönheit und idealen Verklärung erscheinen zu lassen. So habe ich mir das Bild des genialen Künstlers eingepägt, und wenige Hörer werden mir wohl widersprechen wollen. — Die Schluss-Akademie war so besetzt, dass kein Plätzchen mehr frei blieb; standen doch auf dem Programm zwei Werke, die in ihrer Art und ihrem Wert bis jetzt von keinen anderen Tonschöpfungen überboten wurden: die ersten beiden Szenen aus R. Wagner's „Tannhäuser“ in der Pariser Bearbeitung und Beethoven's „Neunte“. In der Ausführung machten sich neben dem vorzüglichen Orchester der treffliche Chor des „Musik-“ und des „Lehrergesangsvereins“ und die ausgezeichneten Solisten Fräulein Margarete Brandes, Fräulein Hilda Schöne, beide vom Hoftheater in Mannheim, Fräulein Jeannette Blijenburg, Konzertsängerin aus Frankfurt a. M. und die Hofopernsänger Wilhelm Grüning und Wilhelm Fentz — aus Mannheim sehr verdient. Hofkapellmeister W. Kähler leitete die beiden grandiosen Werke mit künstlerischer Überlegenheit. Die tiefen Gedanken, all das Hohe und Herrliche, kamen grosszügig zur Darstellung. Beethoven's Werk ist eine Offenbarung in Tönen, deren Darbietung mir immer als ein hohes Fest gilt. So war's auch diesmal, und alle Hörer schienen so zu empfinden. In den „Tannhäuser“-Bruchstücken gelang es dem Orchester und den beiden Solisten — Fräulein Brandes und Herrn Grüning — vortrefflich, die sinnliche Glut und drängende Leidenschaftlichkeit, die dem Werke obnein und noch mehr in der Neubearbeitung (die nach der Tristan-Zeit folgte) eigentlich, in epigöner Tongebung glanz- und schwebend zur Geltung zu bringen.

Ebenfalls unter der Leitung Kähler's standen die Konzerte des „Musikvereins“. Oratorien, Kantaten und ähnliche grosse Tonformen und ihre, wie wir es verständig und erfolgreich in Pflege finden. Gleich das erste Konzert bedeutete ein wichtiges Blatt in der Geschichte des Vereins: die Aufführung von Handel's „Judas Makkabäus“, in der man der Originalgestalt des Werkes nahe kam. Wohl standen allerlei Schwierigkeiten im Wege, aber alle konnten überunden werden. Die chorische Fassung der meisten Instrumente, sodann ein grosser gemischter Chor, eine Orgel und ein Cembalo (Klavier) — alles war vorhanden. Die Chrysander'sche Bearbeitung erstreckt sich neben der Revision und Anordnung der einzelnen Stücke — manches musste ausgeschieden werden — weniger auf den Chor und das Orchester, als vielmehr auf die ausführliche Notierung der Solopartien. Hier kommt u. a. das sogenannte Kolorieren der damaligen Zeit in Betracht, jene Kunst, die im gegebenen Moment von den Ausführenden ein gewisses Mass selbstschöpferischer Mitwirkung verlangt. Chrysander hat diesen Teil auf Grund eingehenden Studiums mit grösster Sorgfalt ausgeführt und so den Gesangskünstlern zur richtigen Wiedergabe ihrer Partien wesentliche Fingerzeige und Erleichterungen gegeben. Die Solisten erfassten denn auch ihre Aufgaben von diesem allein richtigen Standpunkte aus und erledigten dieselben in einer Weise, die das eingehende, tiefgründliche Studium verriet. Die Sopranpartie vertrat die Oratoriensängerin *par excellence* Frau Rückbeil-Hiller, Fräulein A. Leydhecker (Strassburg) sang gewandt die Altpartie, wie immer ausgezeichnet erwies sich als Tenor Hofopernsänger Carlén (Mannheim), vorzüglich der Bass durch Zalsmann (Amsterdam) besetzt. Das vielbeschäftigte Cembalo, das teils als Begleitinstrument, teils als Fulltime oder zur Markierung des Rhythmus dient, spielte Chordirektor Bartlich. Als Organist wirkte Meister Hanlein mit. Der Chor sang zuverlässig in allen Stücken, gleichviel, ob es choralartige, imposante Akkorde waren, oder ob es galt, ein reich verflochtenes Stimmengewebe auszubilden. Im Chor liegt ja der Schwerpunkt der Handel'schen Oratorien, zumal im „Judas Makkabäus“, der in dieser Hinsicht vielleicht nur von „Israel in Egypten“ überboten wird. Nicht unerwähnt darf die Mitwirkung der Gesangs-Schüler des Gymnasiums

unter Musikdirektor Pellissier's Leitung bleiben, die in dem bekannten Jubelhymnus „Sieh, er kommt mit Preis gekrönt“ von der Höhe herab ihre jugendfrischen Stimmen ertönen liessen. Das Orchester — es müssen hier die auf detachierten Posten stehenden Künstler (Concertino) besonders erwähnt werden — folgte willig jeder Weissung des Dirigenten und liess keinen Wunsch unbefriedigt. — Das zweite Konzert war eine Mozartfeier („Idomeneo“-Ouverture, Konzerte „Mentor à l'ascia“, „Accademico corpus“ und „Requiem“), die unter Mitwirkung von Fräulein Schöne, Hofopernsängerin, Frau Ir. Snijders, Konzertsängerin aus Zürich, Organist Hanlein und der Hofopernsänger W. Fentz (Bass) und Vogelstrom (Tenor) aus Mannheim ein echt künstlerisches Ergebnis bot. Glänzend beschloss der hochstrebende Verein seine Saison mit Beethoven's „Missa solennis“. Über 5000 Personen mögen sich im Nibelungenhalle eingefunden haben, die, ergriffen von der Macht des musikalischen Monumentalwerkes, wohlbedrückt das Konzert verliessen. Die Schwierigkeiten, welche sich der Aufführung der Beethoven'schen Tonschöpfung entgegenstellten, sind und bleiben kolossale. Die mächtige Fortentwicklung der Instrumentalmusik gerade durch Beethoven kommt naturgemäss auch in der „Missa solennis“ in Betracht. Aber es darf gesagt werden, dass Chor, Orchester und Solisten, geleitet von einem vorzüglichen Dirigenten, eine bewundernswerte Tat erzielten. Der Chor zählte 240 Stimmen — keine Nieten — und das Hoftheaterorchester war namhaft verstärkt. Gewiss, auch einige Einzelheiten wären zu tadeln, aber sie kommen gegenüber dem überwaltigenden Totaleindruck kaum in Betracht. (Schluss folgt)

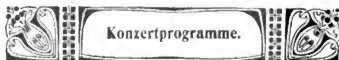


Düsseldorf, 25. Sept. 1906. Mit grösstem Erfolge konzertierte hier der ungefähr 900 Stimmen zählende gemischte Chor aus Sheffield und Leeds (England), der „Yorkshire-Chorus“, in Düsseldorf, damit eine Sängertafel durch das Rheinland beginnend. Zur Wiedergabe gelangten Handel's „Messias“ mit der Mitwirkung des Tonhallenorchesters und englischer Chöre. Der Chor durfte zu dem besten gehören; Chordisziplin, Glanz und Geschwindigkeit der Stimmen. Textausprache, Dynamik und Phrasierung erzeugten Stimmen und Bewunderung. Trotz einer uns gewohnten lebhaften Tempopahme und fast dramatisch scharfer Deklamation realistische Auffassung des Oratoriums überwiegend. Ebenso vollendet wie die Chorleistungen waren die Darbietungen der Solisten Gertrude Lonsdale (Alt), Henry Brearley (Tenor), Frederic Austin (Bass) und John Groves (Orgel). Nicht minder begeistert wurden die *a capella*-Chöre, die Dr. Henry Coward's Dirigentenbegabung in besonders helle Beleuchtung stellten, aufgenommen: „*As festa was*“, ein riesig schweres altenglisches Madrigal von Weekes, „*Moonlight*“ von Eaton Fanning, „*You stole my love*“ von Macfarren, sowie „*The Herries of Anstruth*“ von Hubert Parry und „*The Dance*“ von Elgar. In feierlicher Weise wurde das Konzert mit der deutschen Nationalhymne, von den englischen Gästen bei korrektester deutscher Textwiedergabe gesungen, eröfnet, wie überhaupt anlässlich der Begrüssungsfeier und des Banketts die politische Bedeutung der Sängertafel in Reden auf die Völkerverfreundschaft, in Toasten auf den deutschen Kaiser und König Eduard, sowie in der Absendung von Huldigungstelegrammen auf die Herrscher besonders prägnant zum Ausdruck kam.

A. Accuraci-Sieber.

Wiesbaden. Eine aussergewöhnliche Kunsterscheinung ist zu signalisieren: Vera Cernacki, eine russische Pianistin, die hier zum erstmaligen in Deutschland konzertierte. Sie stammt aus Bessarabien und ist zuletzt von Teresa Carreno und Grünfeld in Wien gebildet. In Russland hat sie schon an 500 Konzerte gegeben und sich einen wohlverdienten Ruf erworben: ihr Wiesbadener Konzert fand vor leeren Banken statt. Aller Anfang ist leer — bei konzertierenden Pianisten; aber ich glaube, Vera Cernacki wird ihr Glück gewinnen. Sie ist eine genialische Kraftnatur. Zur vollendeten Technik tritt bei ihr noch ein höheres Element, die künstlerische Individualität: ungestoßene Leidenschaft, ein fönlich dramatisches Feuer durchglüht ihre Vorträge zu

weilen fehlt es noch im Detail an der rechten, edlen Besonnenheit, aber vor der siegenden Frische ihrer Begeisterung müssen alle Bedenken schweigen; die Elastizität ihres Anschlages, die Fülle und Wärme ihres Tones, die Kraft und Ausdauer ihrer virtuos-kunst reissen auch den Widerstrebenden mit fort. Programm: Bach's Dmoll-Tocatta und Fuge — ein Meisterstück pianistischer „Registrierung“; darnach Chopin und Rubinstein mit ausserster Eleganz gespielt; zum Schluss Liszt's „Erk König“ von Schubert, „Rigoletto“-Phantasie und eine Paraphrase über den Walzer aus Tschai-kowsky's „Eugen Onegin“ — lauter virtuose Glanzstücke, die man von Vera Cernecki sehen muss, um es zu glauben. In ihrer Schwester Nadezda Cernecki findet die Pianistin eine mitwirkende Sängerin, deren phänomenales Altorgan zwar der höheren künstlerischen Durchbildung zurzeit noch entbehrt: dasselbe ist aber doch auch wert, gerade in Deutsch-land gehört zu werden. Prof. Otto Dorn.



Apenrade. Konzert, veranstaltet von Musikdirektor L. Bahrt, am 2. April 06: Orchesterwerke von O. Nicolai (Ouvert. z. O. „Die lustigen Weiber von Windsor“), Edm. Kretschmer (Krönungsansatz a. d. O. „Die Folgerung“) und A. Rubinstein („Torador et Andalouse“); Violinsoli (Franz M. Bahrt) von Beriot (*Scene de Ballet*); Bassoli (Hr. Harzen-Müller-Berlin) von J. Fabius („Das Höchste“ u. „Mein Lied“), Arnold Ebel („Am Abend“, Schubert u. Loewe.

Austin (Texas). Konzert des „Musical Club“ am 25. April 06: Kammermusikwerke (Aust.: Frs. M. Nichols, Elsa Ruegger u. Isabelle Moore) von Arensky (Klaviertrio in Dmoll, Op. 32, Mendelssohn (Klaviertrio in Dmoll, Op. 49); Violinsoli (Fr. Nichols) von Mendelssohn (Andante u. Finale a. d. Violinkonzert), Lalo (*Chant russe*) u. Wieniawski (Tarentelle); Violoncelloli (Fr. Ruegger) von de Svert (Dmoll-Konzert), Chopin (Nocturne) u. Popper („Elfenfantz“).

Bamberg. Festkonzert des „Liederkrantz“ (M. Drus-nick) am 11. März: Chöre von Mozart („Die Seele des Welt-alls“, Kantate „*Ave verum*“ u. „O Schützgeist aller Schönen“); Sopransoli (Fr. Blanck-Peters-Berlin) von Mozart (Arie aus „Titus“, „Der Zauberer“, „Der Siff des Friedens“, „Das Veil-chen“); Kammermusikwerke (Aust.: H. H. Fleming, Schen-berth, Rudol. Langer, Ferrier aus Berlin) von Mozart (Konzert-santes Quartett f. Oboe, Klarinette, Horn, Fagott und Pffe, Trio in Esdur f. Pffe, Oboe u. Fagott).

Basel. 10. Symphoniekonzert der Allgemeinen Musik-gesellschaft (H. Suter) am 11. März: Orchesterwerke von M. Reger (Sinfonietta in Adur) u. Bach (Suite in Ddur); Violinsoli (Hr. H. Kötscher) von L. Spohr (Konzert in Form einer Gesangs- und Violoncellkonzerte); Sopransoli (Fr. S. Dessior-Berlin) von J. Brahms und Reger („Allein“, „Mein Traum“, „Schlunne Geschichte“, „Waldeinsamkeit“ und „Mein Schätzlein“). — Extrakonzert der Allgemeinen Musikgesellschaft (Suter) am 1. April 06: Sämtliche Kompositionen von R. Wagner (Ouvert. zur Oper „Der fliegende Holländer“, Vorspiel zu „Lohengrin“, Wotan's Abschied u. Feuerzauber a. d. „Walküre“, Wandel-musik u. Schlusszene des 1. Aktes a. „Parsifal“ u. Quintett u. Schlusszene des 3. Aktes, „Die Meistersinger von Nürnberg“). — Extrakammermusikabend der Allgemeinen Musik-gesellschaft am 23. März: Kammermusikwerke (Aust.: Das Joachim-Quartett-Berlin) v. Haydn (Gdur-Quartett No. 20, Mozart (Esdur-Quartett, No. 16) und Beethoven (Cismoll-Streichquartett). — Konzert des Kaimorchesters aus München (G. Schüerger) am 8. Mai: Orchesterwerke von Haydn (Gdur-Symph. No. 18), Beethoven (Cmoll-Symph. No. 5), Wagner (Vorspiel u. Isolde's Liebestod a. „Tristan und Isolde“) u. Liszt (L. ungar. Rhapsodie).

Berlin. 7. Aufführung des Stern'schen Konservato-riums der Musik am 8. April: Klaviersoli von Beetho-ven (Gdur-Konzert), R. Schumann (Amoll-Klavierkonzert), Liszt, „Totentanz“, A. Rubinstein (Dmoll-Konzert); Gesang-soli von Jos. Haydn (Duett aus der „Schöpfung“), F. Sartori („Harald“); Orchesterwerke von R. Wagner (Vorspiel zu „Die Meistersinger von Nürnberg“ u. Mendelssohn (Finale a. „Loreley“). — Aufführung im Musik-salon Martin Tausig am 1. Mai: Klaviersoli (Hr. Bud-Adams) von Bach-Tausig (Tocatta u. Fuge in Dmoll), Beethoven (Fdur-Sonate, Op. 10 No. 2, Chopin (3 Etüden), Liszt („Capriccio in Esdur nach Paganini“, „Waldesrauschen“ u. „Gnomengenen“) u. ungar. Rhapsodie No. 14; Violinsoli (Hr. Alex. Sobal) von Bach (Adagio u. Fuge a. d. Sonate in Gmoll u. Andante a. d. Sonate in Amoll) u. Sganabati (*Andante cantabile u. Sonata napolitana*). — Liederabend, veranstaltet von Therese Reichel-Müller, am 29. Jan. 06: Sopransoli (d. Verant.) von Mozart („*Ed incarnatus est*“), P. Cornelius „Brantlieder“, M. Reger (4 Lieder a. d. „Schlichten Weisen“), d. Albert („Frühlingsnacht“), R. Strauss („Ich schwelme“ u. „Heimkehr“), H. Wolf („Elfen-lied“), H. Sitt („Hab' ich's getraunt“), H. Pfitzner („Gretel“), M. Mayer („Kuriose Geschichte“) u. P. Scheinplapp („Märchen“). — 6. Vortragabend des „Berliner Tonkünstlervereins“ am 12. März: Terzette (d. Damen M. Erdmann, V. Zitelmann u. Marta Schwarz) von Fr. L. Linbert („Kindheit Jesu-Lied“, „Die Verlassene“ u. „Unter der Linde“), u. R. J. Eichberg („Vom tauben Magdelein“); Sopransoli (Fr. Asta Caspari) von R. Bergell („Sommernterzang“, „Wienlied“, „Klaus Jochen“, „Verklungen“ u. „Lass mich ruhen“); Altsoli (Fr.

Kürzere Konzertnotizen.

Nichtanonyme Einwendungen, stattgehabte Konzerte betreffend, sind uns stets willkommen. D. fied

Aachen. Kürzlich fand hier unter schwungvoller Leitung des städtischen Musikdirektors Professor Eberhard Schwickerath ein Symphoniekonzert statt, in dem die Ddur-Symphonie No. 2 von Brahms, die eine starke Wirkung ausübte, und die italienische Serenade von Hugo Wolf aufgeführt wurden. Solist war der Geiger Silvio Floresco, der, von städtischen Orchester vortrefflich unterstützt, mit der „Havannaise“ von Saint-Saëns und Wieniawski's Dmoll-Konzert einen vollen Erfolg erzielte.

Grünberg i. Schl. Im Jubiläumskonzert des hiesigen „Quartettvereins“ kamen „Frithjof“ und „Das Feuerkreuz“ von Max Bruch unter Leitung des Hrn. Kantor Suckel mit sehr gutem Gelingen zur Aufführung.

Königsberg i. Pr. In dem Konzert, das am 10. Septbr. zu Ehren Prof. Brode's abgehalten wurde, bildete Dvofak's 5. Symphonie „Aus der neuen Welt“ das Hauptwerk. Ihr gingen die „Freischütz“-Ouvertüre und die 2. Serenade von Volkmann voran. Dem ungen. des Königsberger Musikklubs so wohlverdienten Künstler wurden selbstredend an seinem Ehrenabende besondere Zeichen der Wertschätzung in Form lebhaften Beifalls und zahlreicher Blumenspenden zuteil. Das Konzert leitete Kapellmeister Paul Frouner.

Mannheim. Hr. Kapellmeister Schübe's Orgel hatte für das 19. Kaimkonzert Tschai-kowsky's „Maured“-Symphonie gut vorbereitet und zu einer sehr beifallswürdigen Wiedergabe gebracht. Noch besser geriet der Vortrag des Präludiums von Saint-Saëns zu dessen biblischer Oper „Die Sintflut“. Den Violinsolopart spielte Hr. Konzertmeister Heyde vollendet schön. Den Schluss des Abends bildete eine Novität: die „Lustspielkonzerte“ von K. v. Kaskel, die aber nur einen Achtungserfolg errang.

Metz. Das 5. Konzert des „Metzer Musikvereins“ brachte Rob. Schumann's „Das Paradies und die Peri“ unter Biester's sorglicher Leitung vorzüglich zur Geltung. Unter den Solisten ragte Frau Elise Wehner als Peri hervor.

Nürnberg. Mit einem Lautekonzert, das der königl. Kammermusiker Hr. Scheerer veranstaltet hatte, wurde hier die heutige Konzertsaison eröffnet. Das Clou des Abends war die Gitarrenkunst des Hrn. Mozzi aus Bologna. Sein vornehmer Spiel ist geeignet, nachhaltigen Eindruck zu hinterlassen. Mit grossem Geschick beherrschte Hr. Zink einen die doppelchörige Laute und sang musikalisch korrekt eine Reihe historisch interessanter Volkslieder. Das Publikum spendete reichen Beifall.

Wiesbaden. Auf Veranlassung des Hrn. Direktor Hochstetten gab Hr. Joseph Wieniawski zum 1. Male einen Klavierkompositionenabend. Mit einer Sonate voll ernster Gedanken in abgeklärter Form eröffnete er das Programm. Von den übrigen Kompositionen gefielen am meisten eine Ballade in Es moll, eine Phantasie und Fuge, eine liebliche Berceuse und eine effektvolle *Polonaise triomphale*. Hr. Wieniawski verfügte über eine hochentwickelte Technik, die sich nur im Dienste der rein musikalischen Darstellung zeigte. Der Beifall war stark.

Marie Alberti-Dresden) von Otto Urbach („Mondlicht auf den Wassern“, „Weisheit du noch?“, „Auf meinem Grabe“, „Abendlied“, „Einsamkeit“, „In goldner Fülle“, u. „Anklage“); Klavier soli (Hr. O. Urbach) von O. Urbach („Matella“, „Werbung“, „Erfüllung“ u. „Stimmen des Abend“); Violoncell soli (Prof. Grünfeld) von R. Bergell (Largo, Allegro u. Burlesque); — Konzert des St. Philippus-Apostel-Kirchenchores (Fr. Ubrich) am 21. März 06: Chöre v. Haydn („Die Himmel erzählen die Ehre Gottes“ a. d. „Schöpfung“), E. Grell („Ein getreues Herz“), G. Raphael („Wienlied“), Mendelssohn („Entflich mit mir“, „Es fiel ein Reif“ u. „Auf ihrem Grab“) u. M. Bruch („Schön Ellen“, Ballade m. Sopran u. Bariton solo [Fr. K. Becker u. Hr. Carl Rache]), Violin soli (Fr. A. Tewes) von Thomé (*Andante religioso*) und Zarzky (Mazurka). — Orgelkonzert, veranstaltet von Bernhard Irrgang am 23. Mai: Orgel soli (Hr. Melling und Irrgang) von Rheinberger (Passacaglia u. Intermezzo aus der Sonate Op. 132), G. Schumann (Passacaglia und Finale über Bach); Violin solo (Hr. A. Altmann) von J. S. Bach (Cantabile a. d. Gmoll-Sonate); Altsoli (Fr. Vetter) von J. S. Bach („Lobe Gott in seinen Reichen“, m. oblig. Viol.), J. Fabricius (Passionspsalm); Bassoli (Hr. Harzen-Müller) von Handel („Du fuhrest in die Höh“) u. J. Fabricius („Das Höchste“) u. „Nachtlied“, m. oblig. Viol.

Bielefeld. 5. Konzert des Bielefelder Musikvereins (W. Lampung) am 6. Mai: Aufführung von Bach's „Die Hohe Messe“ u. H.M. für Soli (Fr. Cahnley-Hinkel, Fr. Marie Philippi u. H.M. A. Kohnmann, Hess van der Wyck), Chor, Orchester u. Orgel.

Bochum. 6. Konzert des Musikvereins (Arno Schütze) am 8. April: Aufführung von Jas. Haydn's Orationum „Die Jahreszeiten“, f. Soli (Fr. Müller-Reichel, H.H. C. Lang und Frz. Fitzau-Berlin), Chor u. Orchester.

Bonn. 5. Abonnementskonzert des Städtischen Gesangsvereins (Prof. Grüters) am 8. März: Aufführung von Handel's Orationum „Saul“, f. Soli (Fr. Cl. Erler-Berlin, Fr. Geller-Wolter-Berlin, H.H. Richard Fischer-Frankfurt a.M. und Dr. Fel. v. Kraus-Leipzig), Chor, Orchester, Orgel (Prof. Franke-Köln) u. Cembalo (A. Kleinpaal-Altona).

Boston. 15. Konzert des Symphony Orchestra (W. Gerike): Orchesterwerke von Haydn (Symphonie in Ddur, B. & H. No. 2), v. d'Indy (Symphonie, Op. 25); Violoncell soli (Fr. Elsa Ruegger) von Saint-Saëns (Konzert in A moll No. 1).

Bremen. Konzert des Bremischen Theater- u. Konzertorchesters (Prof. Panzer) am 5. März: Orchesterwerke von Rich. Wagner (Einzug der Götter in Walhall a. d. „Rheingold“, „Ritt der Walküren“ und „Feuerzauber“ a. d. „Walküre“, „Waldweben“ a. „Siegfried“, Gesang der Rheintöchter, Siegfried's Rheinfahrt u. Trauermusik beim Tode Siegfried's a. d. „Götterdämmerung“ u. Vorspiel u. Isolde's Liebestod a. „Tristan u. Isolde“). — 11. Philharmonisches Konzert (Prof. Panzer) am 18. März 06: Orchesterwerke von Jas. Haydn (Ddur-Symphonie) u. F. Liszt („Hungaria“, symph. Dichtg.); Violin soli (Hr. E. Ysaye) von Bach (Edur-Konzert No. 2) u. Bruch (Gmoll-Konzert). — 12. Philharmonisches Konzert (Prof. Panzer) am 27. März 06: Orchesterwerke von Schubert (Ouverture zu „Rosamunde“), C. W. Gluck (Suite f. Orchester, bearb. v. Mottl) u. Beethoven (Dmoll-Symphonie No. 9 mit Schluschor); Quartette (Ausf. Fr. Grumbacher-de Jong, Schnabel-Behr, H.H. Paul Reimers u. A. van Eweyk) von Brahms („An die Heimat“, „Abendlied“ u. „Wechselsied zum Tanz“). — Karfreitagskonzert der Philharmonischen Gesellschaft (Prof. Panzer) am 13. April 06: Aufführung von J. S. Bach's „Die Hohe Messe“, für Soli (Fr. H. Seran, M. Philippi, H.H. Richard Fischer u. A. van Eweyk), Chor, Orchester u. Orgel. — 4. Kammermusikabend der Philharmonischen Gesellschaft am 6. März: Kammermusikwerke (Ausf.: Streichquartett des Philharmon. Orchesters) von Beethoven (Cmoll-Streichquartett Op. 18 No. 4), Brahms (Klavierquartett in Gmoll, Op. 25) u. Haydn (Ddur-Streichquartett). — 5. Kammermusikabend am 3. April: Kammermusikwerke von Chr. Sinding (Klavierquintett in Emoll) u. Schubert (Streichquintett in Cdur, Op. 163). — 6. Konzert des Ansgarier-Chores (Schlotke) am 13. April: Chöre von Graun („Der Tod Jesu“), Mendelssohn (Psalm 95 u. 100); Altsoli (Fr. Thilla Dervillers) von Schubert (Psalm 61) u. J. Raff („Sei still“); Orgel soli (Hr. W. Hoyermann) von Gulbins (1. Satz a. d. 2. Orgelsonate), A. Guilmant („Elevation“), O. Malling („Golgatha“).

Buenos Aires. 4. Musikabend des Deutschen Musikvereins (Peter Werner) am 31. Mai 06: Chöre von Kleffel (Mährisches Volkslied), Hauptmann („Wenn zwei sich gut

sind“), Werner („Ich schleiche meine Strassen“) und J. Gall („Lieb Rosinchen“) u. Mörke („Weinlese am Rhein“); Violin solo (Fr. Pickenpach) von Edv. Grieg (3 Sätze a. d. Violinsonate, Op. 13); Violoncell solo (Fr. L. Tappen) von Többecke (*Andante* u. *Saltarello*).

Cannstatt. 7. Abonnementskonzert des Kurorchesters (H. Rückbeil) am 16. Febr.: Orchesterwerke von J. Haydn (Ddur-Symphonie „La Chasse“, Mozart (Menuett u. *Mercia alla francese* a. d. *Divertimento* No. 11), Beethoven (8 Stücke aus dem Ballet „Die Geschöpfe des Prometheus“); Gesangsoli (Fr. H. Kausler-Reutlingen) von Jos. Haydn (Rec. u. Arie aus „Die Jahreszeiten“) u. Mozart (Arie aus „*Il re pastore*“). — 8. Abonnementskonzert am 9. März: Kammermusikwerke von Hans Pfitzner (Streichquartett in Ddur, Op. 18) u. A. Klughardt (Quintett in Cdur, Op. 79, f. Flöte, Hoboe, Klarinette, Horn u. Fagott); Tenorsoli (Hr. G. Sattler-Neunkirchen) von Beethoven („An die fernste Geliebte“, Liederkreis). — 9. Abonnementskonzert am 23. März: Orchesterwerke von Mozart (Cdur-Symphonie, K.-V. 425) u. J. Haydn (*Rondo all'Onegare*); Violin soli (Hr. W. Lang-Stuttgart) von Mozart (Gdur-Konzert, K.-V. 216), Beethoven (Romanzen in G u. Cdur); Gesangsoli (Fr. Hedw. Schweicker) v. Mozart (Kantate „Die ihr des unermesslichen Weltalls Schöpfer eht“) u. Brahms („Mainacht“, „Schwesterlein“ u. „Ständchen“). — 10. Abonnementskonzert am 6. April: Kammermusikwerke von M. Reger (Sonate für Flöte, Viol. u. Viola) u. Joh. Brahms (Trio f. Flöte, Viol. u. Waldhorn); Gesangsoli (Prof. O. Freytag-Besser-Stuttgart) v. R. Schumann („Dichterliebe“). — 14. Aufführung des Schubertvereins (H. Rückbeil) am 24. März: Chorwerke von R. Schumann („Der Rose Pilgerfahrt“, mit Soli [Fr. Hagedorn-Harthan, Fr. Anna Riedling, H.H. Karl Sattler u. Otto Staiger] und Orchester), Fr. Liszt („Die Glocken des Straßburger Münsters“, m. Bariton solo und Orchester); Orchesterwerke von Frz. Schubert (Ouvert. in Cmoll) und R. Wagner („Der Venusberg“, nachkomponierte Szene zu „Tannhäuser“).

Chemnitz. 12. Kirchenkonzert des Kirchenchores von St. Lukas (Georg Stolz) am 14. März: Aufführung von Friedrich Kiel's „Christus“, Orationum für Soli (Fr. Poschmann, Fr. Boehm van Endert, H.H. Dr. Neck, Bassin und Seibt), Chor u. Orchester.

Chicago. 8. Konzert des Theodore Thomas Orchestra (F. A. Stock) am 17. Febr.: Orchesterwerke von Handel (Ouverture in Ddur), Bach (Suite No. 2 in Bmoll), Wagner („Eine Faust-Ouverture“), Liszt (*Andante* a. d. „Faust-Symphonie“ u. „Mephistowalzer“); Orgel solo (W. Middelschulte) von Middelschulte (Orgelkonzert in A moll).

Christiansia. 3. Konzert der Musikforeningen (Iver Holter) am 27. Januar: Werke von Mozart („Jupiter“-Symphonie und Szenen aus der „Zauberflöte“). — 5. Konzert am 17. März: Orchesterwerke von Beethoven (Cdur-Symphonie), Wagner („Lohengrin“-Vorspiel); Klavier soli (Hr. A. Schnabel) von Beethoven (Gdur-Konzert), Brahms (Romanze in Fdur) u. Schubert (Impromptu in Bdur u. *Valme noble*); Chorwerk von Elling („Salme“, m. Bariton solo u. Orchr.). — 6. Konzert am 31. März: Orchesterwerke von Handel (Konzert f. Streichorchester m. oblig. Violine u. Violoncello), Ole Olsen („Ansgarsreien“, symph. Dichtg.), Tschakowsky (Thema mit Variationen a. d. Suite No. 3); Violin soli (Adrian Rappold) von Gade (Violinkonzert); Harklous (Romanze), Bach-Wilhelm (Air) u. Lotto („La fleur“).

Cincinnati. 7. Konzert des Symphony Orchestra (Frank van der Stucken) am 24. Febr.: Orchesterwerke von Beethoven (Adur-Symphonie), Mozart (Ouverture zur „Zauberflöte“); Violin soli (Fr. Marie Hall) von Bruch (Gmoll-Konzert). — 8. Konzert am 10. März: Orchesterwerke von Bruckner (Edur-Symphonie, Liszt („Les Préludes“, symph. Dichtg.), Sibelius („Der Schwan von Tuonela“) u. Humperdinck (Vorspiel zu „Hänsel und Gretel“); Klavier soli (Hr. Hans Richard) von Schytte (Cismoll-Konzert). — 9. Konzert am 24. März: Orchesterwerke von E. Strauss („Aus Italien“, symph. Phantasie), Weber („Oberon“-Ouvert.), van der Stucken („Idylle“ u. „*Catibus Pursuit*“ a. „*The Tempes*“); Violin solo (Henri Marteau) von Brahms (Ddur-Konzert). — 10. Konzert am 7. April: Orchesterwerke von Wagner (Ouverture zu „Rienzi“, „Fliegendem Holländer“ u. „Tannhäuser“, Vorspiel zu „Lohengrin“, „Albumblatt“, „Siegfried-Idyll“, „Siegfried's Rheinfahrt“ a. „Götterdämmerung“ u. „Kaisermarsch“); Tenorsoli (Ben Davies) von Wagner (Gralsersählung, „Lohengrin“ u. „Liebestod“ a. d. „Walküre“).

Coburg. 4. Vereinskonzert des „Sängerkrand“ am 31. März: Männerchöre von Goldmark („Frühlingsnetz“)

u. Meyer-Obersleben („Tanzreigen“, m. Orchester); Sopran-
soli (Fr. Ehrenbacher-Edenfeld-Stuttgart) von Mozart (Arie
a. „Figaro's Hochzeit“), H. Wolf („Er ist's“, Schubert („Wo-
hin?“) u. R. Strauss („Heimliche Aufforderung“); Violon-
cellisoli (Hr. G. Schindler) von Göttermann (Konzert No. 3
in H-moll), Godard (Berceuse) und H. Wolf (Gavotte). —
3. Kammermusikabend der Frankfurter Trioverein-
igung am 5. April: Kammermusikwerke von Alfred Lorenz
(Klavierquartett in Esdur), Joh. Brahms (Klavierquartett
in Adur) u. Beethoven (Sonate in Fdur).

Colmar. 3. Konzert des Colmarer Konzertvereins
(Organist Hütt) am 27. April: Aufführung v. Schumann's
„Das Paradies und die Peri“, für Soli (Fr. Klupp-Fischer-
Karlsruhe, Fr. Rosa Müller, Fr. Joh. Schmitt u. HH. Aug.
Burger u. Ludwig Guggenheim-Worms), Chor u. Orchester.

Crimmitschau. 8. Philharmonisches Konzert des städti-
schen Orchesters (Florenz Werner) am 15. Febr.: Orche-
sterwerke von Rich. Strauss („Tod und Verklärung“, symph.
Dichtg.) u. Tschaiowsky (H-moll-Symphonie); Violinsoli
(Philipp Werner-Freiburg) von Mozart (Ddur-Konzert).

Darmstadt. 100. Vereinsabend des „Richard Wagner-
vereins“ am 29. März: Orchesterwerke (Kaimorchester
[Schnevoigt]) von Wagner (Vorspiele zu „Die Meistersinger
von Nürnberg“ u. „Tristan und Isolde“), Liszt („Mazepa“,
symph. Dichtg.) u. R. Strauss („Tod und Verklärung“, Ton-
dichtg.) u. A. Mendelssohn (Zwischenspiele a. d. Oper „Der
Baronhüter“). — 101. Vereinsabend am 26. April: Sopran-
soli (Fr. L. Reuss-Bele) von Liszt („Es muss ein Wunder-
bares sein“, 123. Sonett von Petrarca, Nimm einen Strahl“,
„Ich liebe dich“, „Über allen Gipfeln ist Ruh“, „Freudvoll
und leidvoll“, „Schlüsselblumen“, „Nonnenwert“, „Wieder
möcht ich dich beggenn“ u. „Die drei Zigeuner“); Klavier-
solo (Hr. Ed. Reuss-Dresden) von Liszt (H-moll-Sonate). —

102. Vereinsabend am 12. Mai: Altsoli (Fr. A. Leydecker-
Berlin) von Arnold Mendelssohn („Erbung“, „Pflück die
Blumen“, „O Welt, du gibst ein Schauer“, „Geburtslied“,
„Am Gardasee“, „Altes Liebeslied“, „Potius inermi“, „Seh-
sucht“, „Der Fischer“, „Im Sommer“, „Im Winter“, „Komm
herbei“, „Tod“, „Aus Mass für Mass“, „Märgesang“, „Der getreue
Eckart“, „Nachtgesang“, „Wanderers Nachtlied“, „Die wande-
lende Glocke“ u. „Tanz unter der Linde“). — 103. Vereins-
abend am 16. Mai: Baritonisoli (Hr. H. Basil-Vannheim)
von R. Wagner („Verachtet nur die Meister nicht“ aus den
„Meistersingern“, Wotan's Abschied von Brünnhilde“ a. d.
„Walküre“ u. „Klage des Amfortas“ a. „Parsifal“); Tenorsoli
(Hr. A. Bassermann-Karlsruhe) von Wagner (Walther von
Stolz's Preislied a. d. „Meistersingern“); Sopranisoli (Fr.
Schauer-Bergmann-Breslau u. Fr. Fanny Pacher) von Wagner
(Arie „Sei mir gegrüßt“ aus „Tannhäuser“, Arie des Adriano
„Gerechter Gott, so ist's entschieden schon“ aus „Rienzi“ u.
„Isoldens Liebestod“ aus „Tristan und Isolde“); Duett (Hr.
Bassermann u. Fr. Pracher) von Wagner (Liebesduett zwi-
schen Siegmund und Sieglinde a. d. „Walküre“). — 3. Kammer-
musikabend des Darmstädter Streichquartetts am

22. Jan.: Kammermusikwerke von César Franck (Klavier-
quintett in F-moll), M. Reger (Serenade für Flöte, Viol. u.
Viola, Op. 77a) u. Mozart (Streichquartett in Bdur, K.-V. 589). —
4. Kammermusikabend am 19. März: Kammermusik-
werke von Jos. Mir. Weber (Streichquartett in Fisdur), Carl
Goldmark (Klavierquintett in Bdur, Op. 30) u. Jos. Haydn
(„Reiterquartett“, Op. 74 No. 8). — 2. Konzert des „Mozart-
vereins“ (Fritz Rehbock) am 23. April: Chorwerke von
Beethoven (3 Stücke aus „Die Ruinen von Athen“), J. L. Ni-
codé („Das Meer“, Symphonie-Öde); Altsoli (Fr. Geller-
Wolter) von Bruch (Arie „Ich wob des Gewand“ aus „Odyssa-
eus“), Brahms („Rhapsodie“, m. Mehr. u. Orchester). —
Kirchenkonzert des Kirchengesangsvereins der Johan-
niskommunität (W. Fahr) am 18. März: Chöre von Felice
Aniceto („O bone Jezu“, Mozart („Ave eserni“, „Laudate
Dominum“); Sopranisoli (Fr. Wagner-Jensen) von Bach (Arie
„Ach bleibe doch, mein liebstes Leben“, Dvofak („Du bist,
o Herr, mein Schirm und Schild“) und Brahms („Wenn ich
mit Menschen- und mit Engeln redete“); Violinsoli
(Hr. W. Schmitt) von Bach (Andante a. d. Amoll-Konzert u.
Adagio a. d. Bdur-Konzert), Beethoven (Romanze in Gdur);
Orgelsoli (Hr. R. Appel-Bonn) von Bach (Präludium und
Fuge in Esdur), L. Thiele (Thema u. Variationen in Asdur)
u. Saint-Saëns (Prélude et Fugue in Hdur, Op. 99 No. 2).

Engagements u. Gäste in Oper u. Konzert.

Altenburg. Die Oberleitung der Oper beim herzogl. Hof-
theater ist Hr. Johannes Kaula übertragen worden. Ausser-
dem treten in den Mitgliederverband der Oper noch ein: Hr.
Siegfried Glanz als 2. Kapellmeister und Chordirektor, Hr.
Georg Becker als Heldentenor, Hr. Ferdinand Dannen-
berg als seriöser Bass und Hr. Georg von Westernhagen
als lyrischer Bariton.

Königsberg. Fr. Elae Segall wurde dem hiesigen
Theater als Altist verpflichtet.

Mexico. Vom Mai bis Juni 1907 wird das Brüsseler
Streichquartett hier 24 Konzerte geben und dabei seine
Übersicht über die gesamte Quartettliteratur bieten.

München. Als Solisten für die Kaimkonzerte der be-
ginnenden Konzertsaison wurden verpflichtet: Erika Wede-
kind, Tilly Koenen, Julia Culp, Dr. v. Krauss (Gesang),
Stefi Geyer, H. Marteau, Mischa Elman, Frz.
v. Vecsey (Violine), Stavenhagen (Klavier), H. Kiefer
(Violoncello), Adolf Hempel (Orgel) und E. von Possart
(Deklamation).

Reval. Für das hiesige Stadttheater wurde Hr. Hermann
Bornträger als lyrischer Tenor engagiert.

Wien. Die Titellrolle wird in Max Schillings' Oper
„Der Moloch“, die im November ihre Uraufführung (?) in der
hiesigen Hofoper erleben soll, der Baritonist Melas von der
Volksoper mit Zustimmung seiner Direktion singen. — Am
16. Oktober werden Enrico Campo, Marcella Sembrich
und der Baritonist Scotti in Verdi's „Rigoletto“ auftreten.

Zwickau. Im 1. Konzert des „Musikvereins“ wirken mit
Fr. Eva von der Osten (Gesang) aus Dresden und Paula
Hegner (Klavier) aus Wien.

Vermischte Mitteilungen u. Notizen.

Interessante (nicht anonyme) Original-Mitteilungen für diese Rubrik
sind stets willkommen. D. Red.

Vom Theater.

* Ein von E. Humperdinck warm protegiert junger
deutscher Komponist namens Brugmann hat zwei auf die
Goethe'sche „Faust“-Dichtung sich stützende Opern, „Doktor
Faust“ und „Margarete“ betitelt, geschrieben, die von
dem bekannten Mailänder Verleger Ricordi erworben wurden.

* Humperdinck's „Heirat wider Willen“ wurde
jetzt auch von der Wiener Hofoper zur Aufführung an-
genommen.

* Eine neue komische Oper „Die Schönen von Poz-
ras (?)“ von Alfred Grünfeld (Text von Viktor Léon) ist
vom Dresdener Hoftheater zur Erstaufführung an-
genommen worden.

* Zn der vom Hoftheater zu Weimar zur Aufführung
angenenommenen dramatischen Dichtung „Wieland der
Schmied“ von Fritz Lienhard soll Karl Goepfert die
erforderliche Zwischen-Musik schreiben.

* Max Marschall, dessen zweigaktige Oper „Auccasin
und Nicolette“ am 10. Oktober in Stuttgart ihre Urauffüh-
rung erleben soll, arbeitet gegenwärtig an einer neuen Oper
„Der Held von Oggersheim“, zu der Emil Strauss nach
einer dramatischen Dichtung von Achim von Arnim den Text
schrieb. Ältere Werke Marschall's sind die Oper „Fanor und
Faniele“ (Text von Emil Strauss, 1896 in Göttingen zum ersten-
mal aufgeführt), der Einakter „Das Wichtelchen“ und die
Oper „Lobetanz“ (nach dem auch von Thullie komponierten
Bierbaum'schen Texte). Ausserdem hat sich Marschall durch
geschmackvolle und fachdienliche Bühnenmusiken zu ver-
schiedensten Dramen Hauptmann's, Sudermann's, Maeterlinck's
und Gorki's bekannt gemacht.

* Für die deutsche Opernsaison im Covent Gar-
den-Theater zu London sind als Dirigenten Arthur Ni-
kisch aus Leipzig und Michael Balling aus Karlsruhe
verpflichtet worden, dieser an Stelle von Mottl. Ausserdem
schweben Verhandlungen mit Dr. Henri Viotta in Amsterdam.

An namhaften deutschen Künstlern, die in London noch unbekannt sind, wurden gewonnen Frau Leffler-Burkhardt, hauptsächlich für die Rolle der Leonore in „Fidelio“, Aino Akté, Minnie Nast-Dresden, Frau von Kraus-Osborne, Fritz Feinhals-München und Dr. Felix von Kraus-Leipzig. Wieder engagiert wurden Mary Brema, van Dyck, Bertram und Herold.

* Die drei elässischen Theater Strassburg, Colmar und Mulhausen haben sich zu einer gemeinsamen Organisation vereinigt. Sie werden sich künftig keine Konkurrenz mehr machen, sondern nur gemeinsam angenommene Stücke zur Aufführung bringen. Dem Strassburger Theater hat das Ministerium ausserdem eine Lotterie bewilligt, welche dem Unternehmen zum Grundstock eines Neubaus für ein eigenes Heim dienen soll.

* Mit „Tannhäuser“ eröffnete das herzog. Hoftheater in Dessau am 1. Oktober seine neue Spielzeit. „Rienzi“ und „Der fliegende Holländer“ werden neu inszeniert zur Aufführung gelangen. Auch Weber's „Oberon“, seit 1876 nicht mehr gegeben, wird in der Wöllner-Grandaur'schen Bearbeitung vorbereitet.

* Die Direktion Prasch des Theaters des Westens in Berlin ist in finanzielle Schwierigkeiten geraten. Direktor Prasch hat sein Amt niedergelegt und dessen vorläufige Weiterführung einem Mitgliede genannter Bühne, Opernsänger Below, übertragen.

* Das Nürnberger Stadttheater hat die zweiaktige Oper „Sulamith“ des in München lebenden Italieners (?) Sandro Blumenthal zur Erstaufführung angenommen.

* Als nächste Novität der Komischen Oper in Berlin wird Delibes' „Lakmé“ genannt.

* Die dem Stadttheater zu Bromberg aus dem kaiserl. Dispositionsfonds jährlich gezahlte Subvention von 10400 M ist auch für das nächste Jahr wieder bewilligt worden.

* Die neue Spielzeit am herzoglichen Hoftheater zu Gotha begann am 2. Oktober mit „Mignon“. Es folgen dann „Lohengrin“, „Die Afrikanerin“, „Undine“ und „Hänsel und Gretel“. Neuinstudiert wird die Curti'sche Oper „Hertha“. Die „Götterdämmerung“ soll im Dezember zur Aufführung kommen.

* Als örtliche Neuheit wurde in Elberfelder Stadttheater Heinrich Zöllner's Oper „Die versunkene Glocke“ unter Kapellmeister Coates aufgeführt.

* Die Wiener Volksoper führt an Novitäten auf: Puccini's „Tosca“, Kaskell's „Der Duse und das Babel“, Röhr's „Das Vaterunser“, Smetana's „Die zwei Witwen“, Bela von Ujäs „Der Müller und sein Kind“ und Giordano's „Feodora“.

* In dem Naturtheater in Beziers wurde Spontini's Oper „Die Vestalinnen“ kürzlich mit umgearbeitetem Texte gegeben und erzielte einen grossen Eindruck.

Kreuz und Quer.

* Der Gemischte Chor „Yorkshire“ gab am 21. Septbr. in Düsseldorf sein erstes Konzert in Deutschland. Es begann mit einer Überraschung für die zahlreich erschienenen Hörer, indem die gewaltige Sängerschaft von gegen 300 Herren und Damen die deutsche Nationalhymne bei korrektester deutschen Textausprache anstimmte. Dann folgte als Hauptaufgabe des Abends die Aufführung des „Messias“ von Händel, die ausgezeichnet gelang. Dirigiert hat Dr. Henry Coward. In Köln brachte der Chor am 25. Sept. Elgar's Oratorium „Der Traum des Gerontius“ zur Aufführung. (Vergl. Berichte.)

* Den Gesangsunterricht auf wissenschaftlicher Basis zu stellen bemüht sich „Die Stimme“, wissenschaftliches Zentralblatt für Stimm- und Tonbildung, Gesangsunterricht und Stimmhygiene, herausgegeben von Dr. med. Th. S. Flatau, Rektor Karl Gast und Rektor Alois Günsdie und verlegt von Trowitsch Sohn in Berlin, wovon das 1. Heft bereits erschienen ist.

* Ein Bachkonzert zugunsten der Erhaltung des Bachhauses in Eisenach wird am 13. Oktober die „Singakademie“ in Berlin unter Leitung von Prof. Georg Schumann veranstalten.

* Die Firma Koshler & Pfaff in Mainz, Frauenlobstrasse 81, lässt vom 15. Oktober d. J. ab in Zwischenräumen von 14 Tagen Sammelhefte von volkstümlichen Weisen, bezüglich von Liedern und Duetten, Terzetten, Klavier-, Violin- und anderen Instrumentalstücken, erscheinen und fordert Komponisten auf, musikalische Beiträge an sie gelangen zu lassen. Vornehmste Bedingung für die Annahme aller Arten Kompositionen ist, dass Inhalt, Ausdruck und Bezeichnung im deutschen Volkston gehalten sind und dem deutschen Empfinden entsprechen. Über die weiteren Annahmbedingungen gibt der genannte Verlag auf Wunsch Auskunft.

* Ein neues Klavierquintett von Georg Schumann wird am 20. Oktober in einer Kammermusik im Leipziger Gewandhause seine Uraufführung erleben. Eine neue „Ouvverture zu einem Drama“ von demselben Komponisten erscheint im Verlag von F. E. C. Leuckart in Leipzig.

* Die dieswintertlichen 12 Philharmonischen Konzerte des Winterstein-Orchesters in Leipzig finden in der Alberthalle am 16. u. 29. Oktbr., 12. u. 22. Novbr., 3. u. 17. Dezbr., 8. u. 21. Jan., 4. u. 18. Febr., 4. u. 18. März statt. Als Gastdirigenten werden Serg. Lapunow und Gustav Mahler (8. u. 11. Konzert) erscheinen. Als Solisten sind angekündigt: Frau Cahier, Carl Burrian, Ettore Gandolfi, Alois Hadwiger, August Kiess (Gesang), F. Busoni, Richard Burneister, Riccardo Vines, Frau Panthès (Klavier), Prof. Felix Berber, Juan Manen, Alfred Krasselt (Violine), Prof. Jul. Klengel, Pablo Casals (Violoncello); E. v. Possart (Deklamation). Bei der Aufführung von Beethoven's 9. Symphonie (6. Konzert) wird die „Neue Singakademie“ aus Halle a/S. den Chor vertreten.

* Das neue Heim der Akademie für Tonkunst in Darmstadt wurde am 22. September in Anwesenheit der Protektorin, der Fürstin zu Erlich-Schönberg, in feierlicher Weise seiner Bestimmung übergeben. Der Grossherzog hat der Akademie seine Baste geschenkt. Die Akademie besteht jetzt 55 Jahre und hat 21 Lehrer. Der Inhaber der Akademie, Professor Philipp Schmidt, hielt trotz seiner 80 Jahre eine Ansprache, die einen historischen Rückblick bedeutete.

* Scambatti, der bekannte italienische Pianist und Komponist, hat ein Requiem vollendet, das Anfangs November in Köln und darauf in Mainz zur Aufführung kommt.

* Die „Deutsche Vereinigung für alte Musik“, von Dr. Ernst Bodenstein in München ins Leben gerufen, beabsichtigt im nächsten Jahre ausser der Veranstaltung von Kammermusikabenden auch Konzerte mit kleinem Orchester unter Leitung von Bernhard Stavenhagen in durchaus originaler Besetzung zu geben und Symphonie- und Instrumentalkonzerte aus dem 17. und 18. Jahrhundert aufzuführen.

* In München haben „Musikalische Akademie“ und „Lehrergesangsverein“ im Juli d. J. einen Vertrag miteinander abgeschlossen, demzufolge beide hinfür jährlich zwei Konzerte gemeinschaftlich zu geben verpflichtet sind (Allerheiligen- und Palmsonntagskonzert). Die „Akademie“ sichert sich auf diese Weise einen grossen gemischten Chor, während der „Lehrergesangsverein“, dem sich jüngst auch der „Lehrerinnengesangchor“ angeschlossen hat, für seine Konzerte nun auf die orchestralen Gegenleistungen der „Akademie“ rechnen kann. Im Allerheiligen-Konzert wird A. Bruckner's F-moll-Messe zur Aufführung gelangen. Gleichzeitig mit dem Abschluss des vorgenannten Vertrages trat im „Lehrergesangsverein“ ein Dirigentenwechsel ein: Prof. V. Gluth legte das Amt eines ersten Dirigenten nieder und erhielt den Komponisten Friedrich Klose als Nachfolger. Da Klose aber noch bis September 1907 an Basel gebunden ist, werden sich inzwischen Reitmayer, der zweite Dirigent des Vereins, und Generalmusikdirektor Mottl in die Leitung des Vereins teilen.

* Der Wiener „Akademische Richard Wagner-Verein“, der von dem aufgelisten „Hugo Wolf-Verein“ den Nachlass Hugo Wolf's übernahm, geht nun daran, alles zur Veröffentlichung Geeignete nach und nach herauszugeben. Der Verein hat aus dem Kreise seiner Mitglieder ein eigenes „Hugo Wolf-Komitee“ gebildet, das die Durchführung dieses Planes leiten wird. Als erste Publikation wird, wie wir im „Leipz. Tglb.“ lesen, das „Humoristische Intermezzo“ für Streichquartett erscheinen, das nach der „Italienischen Serenade“ entstanden und wohl als dieses

gehörig gedacht ist. Ferner befinden sich in dem unveröffentlichten Nachlass: 15 Lieder, die Partitur zu einer Orchesterbearbeitung von „Mignon“ (Variante), 13 Chöre, 3 Sonaten, ein Satz aus der Symphonie in Bdur, ein Scherzo aus der Symphonie in Gmol, „Morgenhymnus“ für Chor und Orchester, Frühlingschor aus der Oper „Manuel Venegas“ für Chor und Orchester, Musik zum „Prinzen von Homburg“ (unvollständig), 7 Kompositionen für Klavier und 4 Fragmente von Kompositionen. Die Briefe Wolfs, die zahlreiche stürmische Angriffe auf noch lebende Personen enthalten, werden wohl noch längere Zeit auf ihre Veröffentlichung warten müssen.

* F. E. C. Leuckart's Verlag in Leipzig publiziert soeben eine neue Overture zu Rossini's „Cyrano de Bergerac“ von Joh. Wagenaar. Aufführungen stehen in Hamburg, Magdeburg, München, Göttingen und verschiedenen holländischen Städten in Sicht.

* Eine neue Klavier-Violoncellsonate von Albert Fuchs (bei C. F. W. Siegel in Leipzig erschienen) kommt am 27. Oktbr. in Berlin (Singakademie), 30. Oktbr. in Cottbus, 31. Oktbr. in Götting, 2. Novbr. in Beuthen, 3. Novbr. in Brieg, 5. Novbr. in Breslau, 6. Novbr. und Schweidnitz, 7. Novbr. in Waldenburg, dann in England in Schottland zum Vortrag und zwar durch Kapellmeister Willy Benda und M. W. Benda.

* Die „Allgemeine Musikgesellschaft“ in Basel veranstaltet in der Saison 1906/07 10 Symphonie-Konzerte (21. Okt., 4. u. 18. Nov., 2. u. 16. Dez., 6. u. 20. Jan., 3. u. 24. Febr., 10. März), ein Extrakonzert zum Besten des Pensionsfonds und der Witwenkasse (17. März) und 6 Kammermusikabende (23. Okt., 20. Nov., 18. Dez., 8. Jan., 5. Febr., 12. März). Für die Orchesterkonzerte sind als Erstaufführungen u. a. angekündigt: Overture zu „Gwendoline“ von Chabrier, Esdur-Symphonie (No. 4) von Bruckner, Serenade in Gdur von M. Reger, „L'apprenti sorcier“ von Dukas. In den Kammermusikaufführungen werden je eine Klavier-Violonsonate von E. Moor und Hans Huler neu sein.

* An fremden Streichquartetten werden wir in Leipzig in diesem Winter zu hören bekommen das „Böhmische Streichquartett“ (5 Konzerte: 31. Okt., 18. Nov., 2. Dez., 13. u. 27. Jan.), das „Münchener Streichquartett“ (2 Konzerte: 20. Okt., 1. Febr.), das „Petersburger Streichquartett“ (3 Konzerte: 4. u. 30. Jan., 20. Febr.), das „Brüsseler Streichquartett“ (3 Konzerte) und das „Prager Sövitik-Quartett“ (2 Konzerte). In den Konzerten der „Böhmen“ werden u. a. E. d'Albert, Teresa Carreño, C. Friedberg, Elly Ney, die Berliner Hofkapellmitglieder Prof. Schubert (Klarinette), H. Lange (Fagott) und H. Rüdel (Horn) sowie unser Leipziger A. Wolschke (Kontrabass) vom Gewandhausorchester mitwirken. Der heimische Pianist Fritz v. Bosc wird am 22. Okt. mit Prof. O. Schubert und Prof. George Schumann aus Berlin einen Kammermusikabend mit seltener gehörten Werken von Brahms (F-moll-Sonate für Klarinette und Klavier), G. Schumann (Variationen für 2 Klaviere) und Reinecke (Trio für Klarinette, Horn und Klavier) veranstalten; das Russische Trio (Fdr. Mannrin, Prof. M. Press, Jose Press) wird sich am 7. Dezbr. hören lassen. Drei Tage später werden wir die erste Bekanntschaft mit der 1905 von Dr. Ernst Bodensteiner-München ins Leben gerufenen „Deutschen Vereinigung für alte Musik“ (Johanna Bodensteiner = Sopran, Elfriede Schunck = Cembalo, Herman Stanny = Violino, Ludwig Meister = Violine, Viola, Viola d'amore, und Christian Löbereiner = Violoncell, Viola da gamba) machen.

* Von Orchesterwerken, die bisher nur selten oder überhaupt nicht im Gewandhaus in Leipzig aufgeführt wurden, sind hener u. a. folgende zu erwarten: Berlioz, Symphonie fantastique, Jan Bloek, Symphonisches Triptychon, Brahms, Serenade in Ddur, Bruckner, Symphonie No. 9, Cornelius, Overture „Der Cid“, Drafak, Symphonie „Aus der neuen Welt“, Handel, Konzert in Fdur für Streichorchester u. 2 Bläserchöre, Haydn, Symphonie „Le midi“ (Cdur), Mahler, Symphonie No. 2, Mozart, Symphonie Ddur (Köchel's Verzeichnis No. 385), Rossini, Bläsersonate (17. Jahrh.), H. Pfitzner, 3 Orchestervorspiele aus Brahms' „Fest auf Soltau“, Reger, Serenade für 2 Streichorchester und kleine Bläserorchester, August Reuss, Symphonischer Prolog „Der Tor und der Tod“, Scheinpfug, „Frühling“, Saint-Saens, Symphonie (C-moll) mit Orgel, Rich. Strauss „Also sprach Zarathustra“, „Till Eulenspiegel“, Tschaiowsky, „Manfred“-Symphonie, „Francesca da Rimini“.

Als Chorwerke sind in Aussicht genommen: Schumann, „Das Paradies und die Peri“, Liszt, „Die heilige Elisabeth“. — Als Solisten wurden u. a. gewonnen: Fritz Marie Huissens aus Brüssel, Frau Julia Culpas aus Berlin, Frau Fleischer-Edel aus Hamburg, Fritz Hedwig Helbig aus Leipzig, Fr. Selma Kurz, k. k. Hofopernsängerin aus Wien, Fr. Lilli Lehmann-Kalrode, Frau Margarete Siems aus Prag, Frau Valborg Svardsström aus Hamburg, Karl Scheidebmantel aus Dresden (Gesang), Eugen d'Albert, Frau Teresa Carreño, Leopold Godowsky aus Berlin, Professor Max Pauer aus Stuttgart (Klavier), Fritz Kreisler aus Wien (Violine), Pablo Casals aus Madrid (Violoncello). — Eine Neuerung bilden zwei Abonnementkonzerte mit rein orchestralen Programm ohne Mitwirkung von Solisten.

* In Verlage Ernst Hofmann & Co. in Berlin wird demnächst der erste, die Kindheits-, Lehr- und Wanderjahre des Meisters umfassende Band einer neuen Biographie Rich. Wagner's aus der Feder des bekannten Wagner-Vorkämpfers Dr. Max Koch, Professor an der Universität zu Breslau, erscheinen.

* Die soeben erschienene, von Dr. Karl Grunsky verfasste Festschrift zu dem Stuttgarter Hugo Wolf-Fest (4.-8. Oktbr.) enthält die Programme und Gesangtexte sowie Erläuterungen der bei dem Feste zur Vorführung gelangenden Werke Wolfs, einen kurzen, „Ein Fest der Freundschaft“ überschriebenen Artikel, der eine Art „Vorrede“ zum Feste selbst bildet und der mit Auszeichnung des Mannes gedenkt, dessen Initiative das Fest zu danken ist, des treuen Freundes Wolfs, Rechtsanwalt Faist in Stuttgart. Ein Literaturanhang beschließt die ca. 10 Druckbogen starke statistische Festschrift.

* Zu Ehren seines am 23. Septbr. 1905 verstorbenen Dirigenten Prof. Hermann Th. aurau veranstaltete der Eisenacher „Musikverein“ (Dir. Hr. W. Rinkens) unter Mitwirkung der III. Hofkonzertmeister Alfred Krasselt (Violine), Kammerkänger Strathmann-Weimar und Hoforganist Camillo Schumann am 31. September im Theater zu Eisenach eine Gedenkfeier. Der gemischte Chor trug Werke von Palestrina, S. Bach und A. Lorenz vor; Hr. Strathmann sang Lieder von Liszt, Wolf und Schubert; Hr. Krasselt spielte zwei Sätze aus der G-moll-Violonsonate von S. Bach und Hr. Prof. Dr. Heubach hielt eine Gedächtnisrede.

* Die „Gesellschaft der Musikfreunde“ in Wien gibt in der Konzertzeit 1906/07 unter Leitung ihres artistischen Direktors, des Hofkapellmeisters Franz Schalk, vier „ordentliche“ und zwei „ausserordentliche“ Konzerte, für welche folgende Programme bestimmt wurden: a) der „ordentlichen“ Konzerte: 1. 7. November: Trauerfeier anlässlich der 10jähr. Wiederkehr des Todestages Anton Bruckner's (+ 11. Oktbr. 1896): Bruckner: Symphonie (No. 9) in Dmoll; Grosse Messe für Chor, Soli, Orchester und Orgel (F-moll, No. 2). 2. 9. Januar 1907: Trauerfeier anlässlich der 10jähr. Wiederkehr des Todestages Johannes Brahms' (+ 3. April 1897): Brahms: „Schicksalslied“ für Chor und Orchester; Klavierkonzert in Bdur; „Nanie“ für Chor und Orchester; 3. Februar: a) capella-Chöre von Palestrina, Gabrieli, Cherubini, Bach, Mendelssohn, Brahms, Robert Fuchs. Ausserdem: Kantate „Schlage doch, gewünschte Stunde“ für Alt, Soli, Chor, Orgel und Glocken von J. S. Bach und „Schottische Lieder“ für Alt und Triobegleitung von Beethoven. 4. 6. März: Handel: „Hokias“, Oratorium für Soli, Chor, Orchester und Orgel. b) zwei ausserordentliche Konzerte: 1. 9. Dezember 1906: Beethoven: „Missa solemnis“ für Soli, Chor, Orchester und Orgel. 2. 27. März 1907: Bach: „Matthäus-Passion“ (erste vollständige Aufführung in Wien). Mitwirkende Solisten in den Wiener Gesellschaftskonzerten 1906/07: Damen: Emma Beholdt (Frankfurt a/M.), Tilly Cahnbley-Hinken (Köln), Julie Culp (Berlin), Adrienne von Kraus-Osborne (Leipzig), Marie Philippi (Basel). Herren: Ernst v. Dohnanyi (Berlin), W. Fenten, grossherzogl. Hofopernsänger (Mannheim), Louis Frohlich de la Cruz (Paris), Dr. Felix v. Kraus, k. u. k. österr.-ung. Kammeränger (Leipzig), Felix Senius (Petersburg), George A. Walter (Düsseldorf), Dr. Hans Winkelmann, Mitglied der Wiener Volkssoper.

* Die Gesellschaft des „Wiener Konzertvereins“ veranstaltet in der Saison 1906/07 unter der bewährten Leitung Ferdinand Loew's wieder 12 in einen Dienstag- und Mittwoch-Zyklus von je 6 Konzerten zerfallende Konzertabende.

(Die Neuheiten, die darin zur Aufführung kommen, sind gesperrt gedruckt.) a) Mittwoch-Zyklus: 1. 31. Oktober: Trauerfeier anlässlich des vor 10 Jahren (11. Okt.) erfolgten Ablebens A. Bruckner's: Bruckner: Adagio (mit der Trauermusik) aus der 7. Symphonie in E dur; Symphonie No. 8 in C moll. 2. 28. November: Mozart: Symphonie in D dur (K. 385); Bach: Suite für Orchester in H moll; Brahms: Konzert für Violine und Violoncell (Solo: Konzertmeister Soma Pick-Steiner, Paul Grümmer), Goldmark: „In Italien“ (2. Auff. in Wien). 3. 12. Dezember: E. N. v. Reznicek: Symphonie für kleines Orchester (1. Auff. in Wien); Beethoven: Klavierkonzert in E dur (Solo: Hr. A. Reisenauer); Hugo Wolf: Italienische Serenade; J. Haydn: Symphonie No. 2 in D dur. 4. 6. Januar 1907: Edgar Létel: Eine Singspiel-Ouvertüre (1. Auff. in Wien); Gluck: Balletmusik aus „Don Juan“; P. Tschairowsky: Ouvertüre „Romeo und Julie“; Beethoven: Symphonie No. 4 in B dur. 5. 13. Febr. 1907: Herm. Goetz: Symphonie in F dur (2. Auff. in Wien); Dohnányi: Konzertstück für Violoncell (Solo: Prof. Hugo Becker a. Frankfurt a. M., 1. Auff. in Wien); Liszt: a) „Tasso“ (symph. Dichtung), b) Epilog zu „Tasso“ (1. Auff. in Wien). 6. 13. März 1907: Beethoven: Symphonie No. 2 in D dur; R. Wagner: „Siegfried-Idyll“; Schubert: Symphonie in C dur (die grosse). — b) Dienstag-Zyklus: 1. 13. Nov.: Weber: Ouvertüre zu „Euryanthe“; Handel: *Concerto grosso* (Emoll); M. Schillings: Symphon. Prolog zu „Oedipus“ (angebl. 1. Auff. in Wien, in Wahrheit aber schon Juni 1902 von R. Strauss im sog. „Venedig in Wien“ hier erstmalig aufgeführt); Beethoven: *Symphonia eroica*. 2. 4. Dez.: Haydn: Symphonie in G dur (No. 18); Mozart: Divertimento für Streichinstr. und 2 Hörner in D dur (K. 334); Berlioz: *Symphonie fantastique*. 3. 18. Dez.: J. Brandts-Buys: Vorspiel zur Oper „Der Veilchenfresser“ (Manuskript, 1. Auff.); Beethoven: Klavierkonzert in B dur (Solo: Hr. K. Friedberg a. Köln); Rich. Strauss: „Also sprach Zarathustra“, symphon. Dichtg. (3. Auff. in Wien); Mendelssohn: Symphonie in A dur („italienische“). 4. 22. Jan. 1907: Beethoven: Ouvert. zu „Leonore“ No. 1; Mozart: Violinkonzert (Solo: Fr. Annie de Jonghe aus dem Haag); Bruckner: Symphonie No. 5 in B dur. 5. 19. Febr.: Rob. Fuchs: Symphonie No. 3 in E dur (Manuskript, 1. Auff.); Dvořák: Violinkonzert (Solo: H. Marteau a. Genf); Suk: *Scherzo fantastique* für Orchester (1. Auff. in Wien); Rubinstein: Ballettmusik a. d. Oper „Der Dämon“. 6. 19. März: Trauerfeier für Brahms († 8. April 1897); Brahms: Tragische Ouvertüre, Klavierkonzert in D moll (Solo: F. Löwe), Symphonie No. 1 in C moll.

* Das Winterprogramm des „Musikvereins“ (Dir.: Musikdir. Arno Schütze) in Bochum umfasst fünf Konzerte (19. Okt., 2. Dez., 11. Jan., 15. Febr. und 28. April) und einen Familienabend. Das erste Konzert bringt ausschliesslich Brahms (Ddur-Symphonie, Haydn-Variationen, Akademische Festouvertüre, „Rhapsodie“ für Alt solo, Männerchor und Orchester, Lieder); das zweite Konzert gehört Schumann („Manfred“-Ouvertüre, „Das Paradies und die Peri“); das dritte Konzert ist ein Klavierabend von W. Backhaus-London; das vierte Konzert enthält die „Harold“-Symphonie von Berlioz, Beethoven's „Leonore“-Ouvertüre No. 3, eine Bach'sche Kantate und einen „Lobgesang“ für gemischten Chor, Bariton solo und Orchester von A. Schütze; im fünften Konzert kommt Händel's „Judas Makkabäus“ zur Aufführung. Daneben veranstaltet Hr. Schütze noch zwei Kammermusikabende, deren erster Beethoven gewidmet ist, während der zweite Klavierquartette von Hans Huber (E dur) und Brahms (G moll) sowie Lieder bringt.

* Am 22. September, dem zehnjährigen Todestage der Frau Katharina Klafsky, haben Verehrer der Künstlerin eine Büste derselben im Hamburger Stadttheater aufstellen lassen.

* Felix Woyrsch im Februar 1906 zuerst in Köln unter F. Steinbach angeführtes grosses Konzertwerk „Totentanz“ wird nächsten u. a. in Frankfurt a. M. („Cäcilienverein“), Halle a. S. („Singsakademie“), Hagen i. W. („Konzertgesellschaft“), München-Gladbach („Oratorienverein“), Dortmund („Musikverein“), Hamburg („Cäcilienverein“), Brunn („Musikverein“), Dresden („Volkssingsakademie“), Darmstadt („Musikverein“), Liegnitz („Singsakademie“), Lubeck, Celle, München, Utrecht, Rotterdam aufgeführt werden. Wenn diese Aufführungen wirklich alle zustande kommen, kann der Komponist mit dem raschen Erfolge seines Werks wohl zufrieden sein.

* In Eisenach will man 1907 die Siebenhundertjahrfeier des Geburtstages der heiligen Elisabeth und des Sängerkrieges auf der Wartburg durch Festspiele und einen historischen Umzug feiern.

* Der heurige (fünfte) deutsche Ferienkursus für Chordirigenten und Schulgesanglehrer, veranstaltet vom Oberlehrer und Kantor Gustav Borchers in Leipzig und unterstützt durch die Leipziger Universitätsprofessoren Dr. Barth und Dr. Prüfer, sowie die HH. Carl Eitz-Eiselen und Pastor Dr. Sannemann-Hetstedt, hatte sehr schöne Resultate der Teilnehmer sowohl im Sologesange wie in den Chorvorträgen gezeigt. Besonderer Wertschätzung begegnete die Tonwortmethode von Carl Eitz. Mehrere Regierungen hatten Herren in bedeutungsvollen Ämtern zu dem gegen die früheren erheblich stärker besuchten Kursus entsendet. Über weitere bevorstehende Kurse gibt ein Inserat in heutiger Nummer Aufschluss.

* Der „Musikverein“ in Zwicken wird sein 51. Vereinsjahr am 26. Oktober mit einem Schumannkonzert eröffnen und damit nachträglich für den am 29. Juli 1866 aus dem Leben geschiedenen Komponisten eine Gedenkfeier veranstalten.

* Die Verlagehandlung Breitkopf & Härtel in Leipzig berichtet in No. 86 ihrer „Mitteilungen“ vom September, dass sich in der 1. Folge der „Denkmäler deutscher Tonkunst“ Instrumentalkonzerte der deutschen Meister Pissendel, Hasse, P. E. Bach, Stölzel, Grannner, Telemann und Händel'schen im Stich befinden und in der 2. Folge ausgewählte Werke von Agostino Steffani erschienen sind. Von „Denkmälern der Tonkunst in Österreich“ sind neu erschienen Kirchenwerke von Antonio Caldara und Klavier- und Orgelwerke aus der 2. Hälfte des 17. Jahrhunderts der Wiener A. Poglietti, F. T. Richter und G. Reutter d. Ä. Ferner wird auf den „Führer durch die kirchenmusikalische Literatur nach den Festen des Kirchenjahres geordnet“ von Seminaroberlehrer Noatssch in Annaberg aufmerksam gemacht. Heft 86 enthält auch eine kurze Abhandlung über „Militärmusik“ von M. Chop. „Das Singsbuch des A. Puschmann“ nebst den Originalmelodien des Behaune und H. Sachs, herausgegeben von Dr. G. Münzer, dürfte Musikwissenschaftler auf ein noch stiefmütterlich behandeltes Gebiet lenken. Angezeigt wird ferner, dass von zeitgenössischen Tonsetzern demnächst Werke von Novák, Dirkschäfer und Cleve erscheinen werden und dass W. Niemann's neuestes Buch „Die Musik Skandinaviens“ eine längst vermiste Einführung in die Tonkunst der nordischen Völker bietet. Vom kürzlich verstorbenen Grafen Paul Waldersee enthält das Heft eine Lebensbeschreibung.

* Nach Andeutungen Berliner Blätter wird die Wintersaison des Sprea-Atheners die Kleinigkeit von mindestens 900 Konzerten bringen. Ob da nicht einige entbehrlich wären? — möchte man schüchtern fragen.

* Der sehr strebsame „Freiwillige Kirchenchor“ zu Leipzig-Sellerhausen, unter der Leitung des Organisten H. Dietze stehend, wird am 30. Oktober H. v. Herzogenberg's „Deutsches Liederspiel“ aufführen.

* Die Uraufführung von Emanuel Moor's neuer Symphonie in Köln a. Rh. wird am 20. November unter Generalmusikdirektor Steinbach stattfinden.

Persönliches.

* Der Harfenist des Leipziger Theater- und Gewandhausorchesters Johannes Snoer feiert noch in diesem Jahre sein 25jähriges Künstlerjubiläum.

* Dem Hofmusiker Ernst Pfeifer in Karlsruhe ist vom Grossherzog von Baden das Verdienstkreuz vom badischen Zähringer Löwen-Orden verliehen worden.

* Konzertmeister Dachesel vom Zentraltheater in Chemnitz ist zum Stadtmusikdirektor in Döbeln gewählt worden.

* Der Pianist Eduard Bornschein, früher Theaterkapellmeister in Nürnberg, Lubeck und Braunschweig, erhielt, nach erfolgtem Probespiel, die Stelle eines Lehrers für Klavierspiel und Theorie an der Musikschule des „Musikvereins“ zu Klagenfurt.

* Der Violinlehrer am Leipziger Konservatorium, Herr Robert Bolland, feierte am 1. Oktober sein 25jähriges Lehrerjubiläum.

* Frau Reuss-Belce-Dresden und Hr. Kammeränger Moers erlitten anlässlich ihrer Mitwirkung in einer „Rheingold“-Aufführung im Hoftheater zu Coburg vom Herzog von Coburg-Gotha die goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft.

* Der kgl. preuss. Armeemusik-Inspektor Prof. Rossberg in Berlin feiert am 4. Oktober sein 50jähriges Militärjubiläum.

* Nach dem Volksmunde sollen sich vorzeitig Totgesagte noch eines recht langen Lebens erfreuen. Möge sich das Wort bewähren an Prof. Dr. Ernst Naumann in Jena, den unser Blatt in No. 36 (Seite 619) verschiedentlich als gestorben bezeichnet, während er doch nur von seinem Amte zurückgetreten war.

* Der Herzog Ernst von Sachsen-Altenburg verlieh die Verdienst-Medaille für Kunst und Wissenschaft in Silber mit der Krone Hrn. Seminar musiklehrer Musikdir. Scheer, in Silber den Stadtmusikdirektoren Heimbürger-Altenburg, Thoss-Eisenberg und Weiss-Ronneburg.

* Am 1. Oktober konnten vier Mitglieder des Leipziger städtischen Theater- und Gewandhausorchesters, die Herren C. Tamme (1. Oboe), F. Freitag (1. Fagott), F. Petzold (1. Trompete) und E. John (Kontrabass) auf eine 25jährige Zugehörigkeit zu dem altherwürdigen Orchester zurückblicken. Die zwei erstgenannten Herren sind ausserdem seit längerer Zeit als Lehrer am Leipziger Konservatorium erfolgreich tätig.

* Der Grossherzog von Baden ernannte die Hofopernsängerin Frau Ada von Westhoven zur Kammeränglerin.

* Sir Charles Villiers Stanford wurde wieder zum Dirigenten des Leeds Musikfestes im Jahre 1908 gewählt. E. Grieg ist eingeladen worden, einige seiner Werke zu dirigieren. Der Komponist hat die Einladung angenommen.

Todesfälle: Der Opernsänger Nordal Brun, Norweger von Geburt, in den achtziger Jahren in Stuttgart und Köln, dann bis 1900 am kgl. Theater in Kopenhagen tätig, ist im Alter von 50 Jahren nach längerem Leiden im Städtischen Krankenhaus zu Kopenhagen gestorben. — In Paris starb im Alter von 67 Jahren der italienische Komponist Jean Grégoire Pénavaire.

Verschiedenes.

Musikalien- u. Büchermarkt.

Eingetroffene Werke.

(Spätere Besprechung vorbehalten.)

B. Vokalmusik.

(Schluss.)

Für Männerchor mit und ohne Begleitung:

- Bering, Chr. Drei Lieder von Goethe (1. Geistesgruss — 2. Nachgesang — 3. Wanderlied). Drei Lieder von F. W. Grimm (1. Sehnsucht — 2. Wart' es ab — 3. Der Wipfeln) (Mühlhausen i/Th, Hey'sche Buchhandlung.)
Halvorsen, Joh. Op. 11. Varde (Die Warte). Für einstimmigen Männerchor und Orchester. (Kopenhagen, Wilhelm Hansen.)
Lange, R. Op. 10 No. 1. Im Gaden. Für Männerchor. (St. Johann-Saarbrücken, B. Schellenberg.)
Messner, G. Op. 10. Drei Chöre (1. Laut dröhnt es — 2. Wie regt der Wind — 3. Ich weiss auf dieser weiten Welt). (Hannover, Chr. Bachmann.)
Schmitt, G. Moselweinlied. Für Männerchor. (St. Johann-Saarbrücken, Schellenberg's Musik-Verlag.)

Für zwei Singstimmen mit Klavierbegleitung:

- Bering, Chr. Zwei Duette (1. Die Nacht — 2. Morgenwindel). (Mühlhausen i/Th, Hey'sche Buchhandlung.)

Für eine Singstimme mit Klavierbegleitung:

- Alfredy, C. „Piet“. Marschlied. (Berlin, Musikverlag „Metropol“.)
Alkan, S. Op. 99. „Hab' deine Eltern lieb!“ (St. Johann-Saarbrücken, Schellenberg's Musik-Verlag.)
Amory, A. H. Op. 48. Angelus. Ballade. 2. Ausgabe. (Arnheim, Gebr. Wagenaar.)
Backer-Gründahl, Agathe. Op. 65. *Fire Sange* (1. *Den videne Fugt* — 2. *Furside* — 3. *Barnesang* — 4. *Skygges*). (Christiania, Bredrene Hals.)
Bering, Chr. 5 Lieder von Goethe (1. März — 2. April — 3. An den Mond — 4. Herbstgefühl — 5. Sehnsucht). — Drei Gesänge religiösen Inhalts (1. Heimat — 2. Im Münster — 3. Kind Gottes). (Mühlhausen i/Th, Hey'sche Buchhandlung.)
— Lieder und Gesänge. (1. Gesicht — 2. Trost — 3. Immer schwerer — 4. Zuversicht — 5. Sehnsucht). (Jena, F. Haft's Verlag.)
Bronsart, I. v. (8) Lieder (1. Die helle Sonne leuchtet — 2. Ich fühle deinen Odem — 3. Neig' schöne Knospe — 4. Abschied vom Kaukasus — 5. Sing, mit Sonnenaufgang

singe — 6. Dein blaues Auge — 7. Könnst' ich die schönsten Sträusse winden — 8. Du meiner Seele schönster Traum). (Leipzig, C. F. Kahnt Nachfolger.)

Cormann, V. Drei Gesänge (1. Winternacht — 2. Jetzt rede du — 3. Stimme im Dunkeln). (St. Johann-Saarbrücken, Schellenberg's Musikverandhaus.)

Einarsson, Sigfäs. (4) Lieder (1. Die Geige — 2. Das Land der Träume — 3. Vögelin schläft — 4. Die blauen Augen). (Kopenhagen, Wilhelm Hansen.)

Fall, Leo. Drei Lieder (1. Wilde Ros' — 2. Schnee — 3. Wanderlied). (Berlin, Verlag Harmonie.)

Federhof-Müller, Betty. Davids 104 Psalme. Hohe u. tiefe Ausgabe. (Kopenhagen, Wilhelm Hansen.)

Ferrata, G. *Seven lyric melodies* (1. *A voice* — 2. *Hope* — 3. *An eagle* — 4. *In the city* — 5. *Learned* — 6. *Serpent* — 7. *Groping*). (New York, J. Fischer & Bro.)

Gottschalk, E. Vier Gedichte (1. Das Schloss am Meer — 2. Unter der Linden — 3. Auf dem Kirchhof — 4. Mein Herz ist wie die dunkle Nacht). (Berlin, Ries & Erler.)

Hallwachs, K. Sieben Gedichte von W. Busch (1. Seid mir nur nicht gar zu traurig — 2. Das Blümlein und der Schmetterling — 3. Die Rose und das Mägdlein — 4. Der Kritiker — 5. Das Fliegl — 6. Ich sah dich gern im Sonnenschein — 7. Was mit dieser Welt gemeint). (Mannheim, K. Ferd. Heckel.)

Helferich, B. Drei Lieder (1. Altmödisches Frühlied — 2. Nacht — 3. Gretel). (Berlin, Wilhelm Stasorott.)

Koppehle, Käthe. Op. 19. Vier Liebeslieder (1. Möchte das Licht wohl sein — 2. Wenn ich stille Wege gehe — 3. Es bleibt dir der Himmel verschlossen — 4. Von Auge zu Auge). (Leipzig, P. Pabst.)

Kremling, W. Op. 4. Drei Lieder (1. Heimatlied — 2. Morgenlied — 3. Frühlingssnacht). — Op. 5. Abendstern. (Elberfeld, B. Hartmann.)

Lange, R. Op. 28. Drei Lieder (1. Ich sah zwei süsse Augen — 2. Verrathene Liebe — 3. Veilchen). (Magdeburg, Rich. Lange.)

Lewin, G. (6) Lieder (1. Nachts in der träumenden Stille — 2. Der Tag klingt ab — 3. Juninacht — 4. Ich weiss nicht — 5. Zum letzten Mal — 6. Vergebens). (Leipzig, Ernst Eulenburg.)

Manén, J. Op. 9. 3 *Cancions* (1. *Lo frare* — 2. *Lo diu estel* — 3. *Lo pastó*). — Op. 35. 3 *Chansons* (1. *Complainte* — 2. *Pizzicato* — 3. *Capriccioso*). — Op. 44. Zwei Lieder (1. Chopin — 2. Mitternacht). — Op. 45. Zwei Lieder (1. Liebeslied — 2. Rosenbaum). (Berlin, Fr. Goldschmidt López.)

Merkel, Willy. Op. 8. Drei Lieder (1. Im Park — 2. Die Luft so still — 3. Zwei Rosen). (Berlin, Raabe & Plothow [M. Raabe].)

Messner, G. Op. 7. Acht Volkslieder. (Hannover, Chr. Bachmann.)

— Op. 8. Vier Gedichte (1. Volkslied — 2. Waisenkind —

3. Nelken — 4. Mondlicht). — Op. 9. Zwei Gesänge (1. Dagnars Klage — 2. Verirrt). (Breslau, C. Becher.)
- Nodnagel, E. O. Op. 40. Zwei Abschiedsgesänge (1. Die Zeit ist hin — 2. Wohl rief ich sanft). — Op. 42. Vier lyrische Recitative (1. Scheintod — 2. Ich hab dich lieb — 3. Hier sind wir Menschen — 4. Abends). (Berlin, Verlagsgesellschaft Harmonie.)
- Pfitzner, Hans. Op. 18. An den Mond. — Op. 19. Zwei Lieder (1. Stimme der Sehnsucht — 2. Michaeliskirchplatz). (Leipzig, Max Brockhaus.)
- Raber, A. Das treue Mutterherz. (St. Johann-Saarbrücken, Schellenberg's Musikversandhaus.)
- Schmedes, Hakon. Op. 2. (4) Lieder (1. Das Schicksal — 2. Die Hoffnung — 3. Der Hass — 4. Der Frieden). (Kopenhagen, Wilhelm Hansen.)
- Stradal, Ang. Zwei Gedichte von Hildeg Stradal (1. Wohl ist der Himmel trüb — 2. Die Wolken hängen grau). — Die Nachtigall, als ich sie fragte. — Zwei Gedichte von C. Stieler (1. Nachtliches Wandern — 2. Hingeehen). — Vier Gedichte von Goethe (1. Wanderers Nachtlied — 2. Sehnsucht — 3. Sehnsucht — 4. Wehmüt). — Vier Gedichte von R. Dehmel (1. Maiwunder — 2. Nach einem Regen — 3. Aufblick — 4. Damm). — Ein Taunwind fährt auf grauen Ross — Ich sang auf Euch. (Leipzig, J. Schubert & Co.)
- Wunder, Gabriella. Drei Gedichte (1. Stirbt der Fuchs, so gilt der Balg — 2. Gewohnt, getan — 3. *Fantas, vanitatum vanitas*). (Mannheim, K. Ferd. Heckel.)

Für eine Singstimme mit Klavier oder Orgel und anderen Instrumenten:

- Enna, Aug. *In memoriam. Hymne für Sang, Violon u. Orgel*. (Kopenhagen, Wilhelm Hansen.)
- Fabricius, Jac. *Lys i natton* (Licht in der Nacht). *For Sang, Violon u. Orgel*. Die schönste Erscheinung. Für Alto, Violoncell und Klavier. (Kopenhagen, Wilhelm Hansen.)

C. Bücher.

- Batka, Rich. Die Musik in Böhmen. [Die Musik. Bd. 18]. (Berlin, Bard, Marquardt & Co.)
- Bussler, L. Praktische Harmonielehre in 54 Aufgaben. 6. verbess. Auflage. (Berlin, Carl Habel.)
- Capellen, G. Die Zukunft der Musiktheorie (Dualismus oder „Monismus“?) und ihre Einwirkung auf die Praxis. (Leipzig, C. F. Kahnt Nachfolger.)
- Clericus, P. Die Pflege der Kinderstimme und der Stimmwechsel. (Berlin-Gr. Lichterfelde, Chr. Friedrich Vieweg.)
- Deutsche Bücherei. Band 58 u. 59. Breithaupt, R. M. Musikalische Zeit- und Streitfragen. 1. u. 2. Band. — Band 63. Wolzogen, H. v., E. A. T. Hoffmann und Richard Wagner. Harmonien und Parallelen. — Band 64 u. 65. Sternfeld, Prof. R. Aus Richard Wagner's Pariser Zeit. 1. u. 2. Band. (Berlin, H. Neelmeyer.)
- Ecoreville, Jules. *De l'Art à Ramen. 1690—1730. L'Esthétique musicale*. (Paris, L. Marcel Fortin & Cie.)
- Erläuterungen zu Meisterwerken der Tonkunst. Bd. 5—8. Richard Wagner's „Ring des Nibelungen“. Geschichtlich, szenisch und musikalisch analysiert von Max Chop. Bd. 9. Richard Wagner's „Parsifal“. Geschichtlich, szenisch und musikalisch analysiert von Max Chop. [Universal-Bibliothek, No. 4789, 4790, 4803, 4804, 4805]. (Leipzig, Philipp Reclam jun.)
- Finck, H. T. Wagner und seine Werke. Die Geschichte seines Lebens mit kritischen Erläuterungen. Deutsch von G. v. Skal. 2. Auflage. Bd. 1 u. 2. (Breslau, Schlesische Verlagsanstalt von S. Schottlander.)
- Fricke, R. Bayreuth vor dreissig Jahren. Erinnerungen an Wahrheit und aus dem Festspielhaus, nach (des Autors) Tagebuch herausgegeben. (Dresden, Richard Bertling.)
- Gaudillot, Maurice. *Essai sur la gamme*. (Paris, Gauthier-Villars.)
- Grove, George. Beethoven und seine neun Symphonien. Deutsche Bearbeitung von Max Hohenmann. (London, Novello and Company.)
- Heritte-Viardot, L. Die Natur in der Stimmbildung. (Heidelberg, Otto Petters.)
- Hoffmann, Fr. L. W. Logik der Harmonie. Ein Harmoniesystem der Oertöne. (Leipzig, C. F. Kahnt Nachfolger.)

- Horvath, G., und M. Adler. Taschenbuch der modernen Klavier- und Violinliteratur für die Jugend herausgeg. (Leipzig, Bosworth & Co.)
- Istel, Edgar. Die Entstehung des deutschen Melodramas. (Berlin, Schuster & Loeffler.)
- Peter Cornelius. [Musiker-Biographien. Bd. 25. — Universal-Bibliothek No. 4786]. (Leipzig, Philipp Reclam jun.)
- Jaëll, Marie. *Les Rythmes du regard et la dissociation d's doigts*. (Paris, Librairie Fischbacher.)
- Lichtwark, K. Praktische Harmonielehre für Lehranstalten und zum Selbstunterricht. (Leipzig, C. F. Kahnt Nachfolger.)
- Lombard, L. Betrachtungen eines amerikanischen Tonkünstlers. Autorisierte deutsche Ausgabe. (Berlin, Modernes Verlagsbureau [Curt Wigand].)
- Marcus, H. Musikästhetische Probleme auf vergleichend-ästhetischer Grundlage nebst Bemerkungen über die grossen Figuren in der Musikgeschichte. (Berlin, Concordia, Deutsche Verlagsanstalt [Horn. Ehlcock].)
- Michotte, E. *La visite de R. Wagner à Rossini (Paris 1860). Détails inédits et commentaires*. (Paris, Librairie Fischbacher.)
- Monographien moderner Musiker. Kleine Essays über Leben und Schaffen zeitgenössischer Tonsetzer. Bd. 1. (Leipzig, C. F. Kahnt Nachfolger.)
- Musiker-Kalender, Allgemeiner deutscher für 1907. 2 Teile. (Berlin, Raabe & Pothow.)
- Musiker-Kalender, Max Hesse's Deutscher, für 1907. (Leipzig, Max Hesse's Verlag.)
- Prod'homme, J. G. Hector Berlioz (1803—1869): Leben und Werke. Autorisierte Übersetzung a. d. Französischen von Ludwig Frankenstein. (Leipzig, Deutsche Verlagsgesellschaft.)
- Rheinsch, Othmar und Erika. Die Motive aus dem „Ring“ Richard Wagner's. Lyrische Nachdichtungen. (Wien, Gerlach & Wiedling.)
- Sang und Klang aus alter Zeit. Hundert Musikstücke aus Tabulaturen des XVI. bis XVIII. Jahrhunderts gesammelt und übersetzt von Wilhelm Tappert. (Berlin, Leo Liepmannsolin.)
- Storck, Dr. K. Die kulturelle Bedeutung der Musik. I. Die Musik als Kulturmacht des seelischen und geistigen Lebens. Vortrag. (Stuttgart, Greiner & Pfeiffer.)
- Tappert, W. 70 Erkönig-Kompositionen. Katalog. Neue und vermehrte Ausgabe. (Berlin, Albert Stahl.)
- Vingt Suites d'Orchestre du XVII^e Siècle français 1640—1670. Publiées pour la première fois d'après un manuscrit de la bibliothèque de Cassel, précédées d'une Etude historique par Jules Écuyer. Vol. 1 et II. (Paris, L. Marcel Fortin & Cie. (Berlin, L. Liepmannsolin).)*
- Vollert, Dr. theol. W. Richard Wagner's Stellung zur christlichen Religion. (Wismar i. M., Hans Bartholdi.)
- Weber-Bell, Nana. Zur Schulgesangsfrage. (Selbstverlag der Autorin, München.)
- Wolzogen, Hans von. Musikalisch-dramatische Parallelen. Beiträge zur Erkenntnis von der Musik als Ausdruck. (Leipzig, Breitkopf & Härtel.)

Neue Musikalien etc.*

August 1906.

Musik für Orchester 27, für Salonorchester (in Pariser, amerikanischer und Berliner Besetzung) 18, für Streichorchester 2, Werke für Harmonie-(Militär-) Musik 12, für Blechmusik 4, Werke für Streichinstrumente 11, für Blasinstrumente 3, für Mandoline 2, für Harfe 1, für Zither 1, Werke für Pianoforte mit Begleitung 16, für zwei Pianoforte 1, für Pianoforte zu vier Händen mit Begleitung 1, für Pianoforte

* Zusammengestellt auf Grund des „Musikalisch-literarischen Monatsberichts über neue Musikalien, musikalische Schriften und Abbildungen“ (Leipzig, Friedrich Hofmeister).

zu vier Händen 8, Ouverturen für Piano-forte zu vier Händen 2, Werke für Piano-forte zu zwei Händen 105 (darunter 1 Ouvertüre, 16 Tänze und Ballettmusiken und 12 Märsche) Werke für Orgel 1, für Harmonium 7. Geistliche Gesänge 15, mehrstimmige Gesänge mit Blasinstrumenten 1, mehrstimmige Gesänge teils a capella, teils mit Klavierbegleitung 42, theatrale Musik 16, Gesangswerke mit verbindender Deklamation 3. Lieder und Gesänge für eine Singstimme mit Orchester 1, Gesänge, Couplets und humoristische Solozensungen mit Klavier 83, mit Orgel 1; Gesangs-Lehr- und Übungsbücher 1. Insgesamt 385 Werke, davon 221 der Instrumental- und 164 der Vokalmusik. Ferner Bücher und Schriften über Musik 5, musikalische Zeitschriften 1, Textbücher 4.

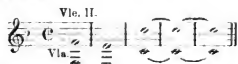
C.-B.



Felix Weingartner. Op. 24. Streichquartett No. 3. Partitur 3 A. Leipzig, Breitkopf & Härtel.

Wie oft hört man den Dirigenten Weingartner auf Kosten des Komponisten preisen! Ähnlich wie in d'Albert den Pianisten gegen den letzteren. Dermalen eben die meisten Betrachter sich so durch die leicht zugängliche Aussen- und inneren glänzenden Erscheinung blenden lassen, dass sie sie darin erschöpft wähnen und sich kaum noch die Mühe nehmen, in ein dahinter stehendes, innerliches Sein einzudringen. Das Vorurteil, das leichtgeschürzte, tut dann noch den Rest, um der wahren Erkenntnis und Würdigung solcher Individualitäten auf lange Zeit den Weg zu verlegen. Das klassische Beispiel dafür ist schon alt: es reicht in die Mitte des vorigen Jahrhunderts zurück und heisst Franz Liszt.

Dass nun auch Felix Weingartner zu den Tonkünstlern gehört, die mehr bedeuten, als ihre landläufige Erscheinung zeigt, beweist allen denen, die Ohren haben zu hören und Augen zu sehen bzw. zu lesen, wieder einmal eine Tondichtung, auf die wir gegenwärtig die Aufmerksamkeit unserer Leser lenken wollen: sein drittes Streichquartett in Fdur. Die stilistische Grundlage, auf der dieses Meisterwerk ruht, ist auf den ersten Blick zu erkennen. Es ist der Eckstein unserer modernen Zeit überhaupt, den vor nun bald hundert Jahren die Bauleute verwarfen, der sogenannten Beethoven bzw. die letzte Quartettperiode des damaligen grossen Szeessionsisten und Impressionisten. Gleich der Anfang des ersten von den drei Sätzen des Weingartnerischen Tonpoems zeigt das, so u. a. die Art, wie sich die erste lapidare Hälfte des Hauptthemas einführt, die in den einfachen Noten



besteht und im weiteren Verlaufe des Satzes eine geradezu klassisch-meisterhaft zu nennende Kontrapunktik veranlasst. Als zweite Hälfte des Themas tritt dann in der ersten Violine ein flüssiger, regsamere Gedanke auf:



Er wird mit dem ersten durch einen Gedanken des Violoncellen verbunden, der mit dessen zweitem gehaltenen Doppel-C einsetzt:



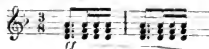
Die folgende Periode zeigt sich als Sequenz der ersten, doch mit gesteigelter, treibender Schlussfolge, die über eine geheimnis- und stimmungsvolle Hartenstelle weg in den eigentlichen Fluss der Entwicklung führt. Diese Entwicklung ist, wie schon bemerkt, ein Quell des Entzückens für den kontrapunktisch gebildeten Beschauer und von einer Einheit und Geschlossenheit, die aufs neue beweist, dass auch die moderne Kunst das noch kann, was die berufenen Zopfträger unter den Zeitgenossen höchstens einem Brahms und — *last not least* — sich selber zuerkennen. Bemerkenswert ist, dass das oben vorgeführte Hauptthema stets in Aktion bleibt und nicht etwa, nach alter Schablone, durch das zweite ausgeschaltet wird. Dieses setzt ganz schulgerecht in der Dominanttonart ein und entwickelt seine gesangvolle, schön melodische Linie aus folgendem Motive:



dem *quasi* als Abgesang folgende Umbildung, die weiterhin selbständige Bedeutung erhält, folgt:



Der zweite Satz besteht aus einem echten, leichtbeschwingten und von Phantasie und Klangzauber durchwobenen Scherzo (Dmoll). Doch denke man da nicht an die billige Elfenphantasie eines Mendelssohn, sondern stets an die genannte Quartettperiode eines gewissen Beethoven. Über dem Rhythmus des Dmoll-Dreiklanges



erhebt sich das luftige Wesen der Hauptmelodie, das die erste Violine aus dem Motive



spinnt. Diese Melodie wird in der zweiten Periode von dem Violoncell aufgenommen. Der Rhythmus ihres Grundmotivs dient auch dem gesangvollen zweiten Hauptthema zur Bassbegleitung:



Zauberhaft wirkt die schöne nach der so entwickelten Periode eintretende, aus diesem zweiten Hauptmotiv weitergewobte Desdur-Melodie der Viola, über der sich leichte Sechzehntel-flocken der beiden Violinen wiegen, während das Violoncell auf dem Doppelorgelpunkte des—as den oben angeführten Eingangsrythmus ertönen lässt. Dieser Rhythmus hat für den Satz überhaupt leitmotivische Bedeutung. An Stelle des Schablonentrios finden wir dann, ebenfalls echt leitmotivisch, ein überaus feines *Moderato grazioso* im Zweiviertel-takte, Durtonart der Dominante.

Überall echter Streichquartettstil, der selbst bei grossartigen Klangwirkungen keine Überladung zeigt!

So auch im Finalsatz, einem *Allegro giocoso* im Vier-viertel-takte. Er wird *poco adagio* durch ein Ritornell eingeleitet, das in der anachoretischen Stimmung der Anfangsmotive des ersten Satzes beginnt und dann äusserst glücklich durch Aufnahme eines später herrschenden Vierachtelrhythmus zu dem bewegten Leben, welches das Finale durchströmt, überleitet. Es stürzt in dem neuen Thema



übermächtig hervor. Dieses Thema beherrscht, häufig nur in einzelnen Motiven, den Satz, der aber — und das gibt dem Ganzen eine so schöne Geschlossenheit — auch das thematische Material des ersten wiederholt und sogar in den Stimmungsphären des allerersten Anfanges abschliesst.

Bruno Schrader.

Ludwig, Robert. Op. 11. Drei Lieder im Volkston für eine Singstimme mit Klavierbegleitung. No. 1. Die Verlassene (Eichendorff). No. 2. Mai (Baumbach). No. 3. Ein Vöglein wohnt im Laube (Baumbach). Klft. n. A 1,20. Oels (Schles.), A. Grüneberger & Co. (Mann Maerger).

— Klavierübungen zur vollkommenen Ausbildung der Hände von den Anfangsgründen bis zur Virtuosität mit erläuterndem Text. Heft 1 für Unter- und Mittelstufe. n. A 2,40. Heft 2 für Fortgeschrittene. n. A 2,40. Breslau, Julius Hainauer.

Die „Klavierübungen“ enthalten einen klag ausgewählten, d. h. in gedrängtester Kürze kaum Wesentliches übergehenden Übungsstoff in Gestalt technischer täglicher Studien, von deren gründlicher Durcharbeitung der angehende Pianist sich eine ganz bedeutende Förderung seiner Technik erhoffen darf. Die Anordnung des Übungsstoffes ist systematisch, nicht streng progressiv, derart jedoch, dass bei gleicher Reihenfolge der einzelnen Übungsgattungen in Heft 1 die relativ leichteren, in Heft 2 die schwereren Aufgaben untergebracht sind. Die spezielle Reihenfolge der einzelnen Studien wird der kundige Lehrer dem Schüler vorzuschreiben haben. Der gleichmässigen Ausbildung beider Hände in allen möglichen Lagen des Unter- und Oberstaspiels ist u. a. auch durch das überall verlangte Transponieren der Übungen ausreichend Rechnung getragen. Etwas gar zu spärlich sind die (nur in Heft 1 anstehenden) Pedalübungen abge-spießt; auch die (ebensfalls nur in Heft 1 berücksichtigten) Polyrhythmischen Übungen, die bis zur Kombination von Quintolen ausdehnen sind, hätten noch einige Erweiterung (s. B. Berücksichtigung unregelmässig wechselnder Bildungen) vertragen. Schliesslich kann man auch darüber, ob die an dem Schluss des 2. Heftes verwiesenen Übungen mit stillstehender Hand und chromatischem Auf- und Herunter-rücken in alle Tonarten nicht auch schon im ersten Heft zu berücksichtigen waren, anderer Meinung als der Herausgeber sein. Ungeachtet dieser kleinen Bedenken bleibt das Ganze aber doch ein beachtens- und empfehlenswertes Studienwerk. — Sehr anspruchslos und harmlos gibt sich Ludwig als Lieder-

komponist. Sein Op. 11 enthält drei Liedchen von allereinfachsten melodischem und harmonischem Gefüge, aber immerhin freundlich ansprechender Wirkung. Die Klavierbegleitung ist kinderleicht; die rechte Hand unterstützt auf Schritt und Tritt die Singstimme; daher sich denn auch Sanges-befähigte allerschwachster Sorte dieser Liedchen noch be-mächtigen können. C. K.

Shapleigh, Bertram. Op. 10. Sechs Lieder für hohe Stimme in Deutsch und Englisch mit Klavierbegleitung. (1. Ron-del. 2. Als ich zuerst dich einst gesehn. 3. Es liegt der heisse Sommer. 4. Und wieder kommt die Sommerzeit. 5. Das Stelldichein. 6. Arabisches Liebeslied). Pr. A 12.— Leipzig, Breitkopf & Härtel.

— Op. 11. Sechs Lieder für eine tiefere Stimme mit deut-schem und englischem Text mit Klavierbegleitung. (1. Tren-nung. 2. Morgendämmerung. 3. Das Tor des Traumes. 4. Ihre Treue. 5. Die Wacht. 6. Ave Maria). Pr. A 2.— Leipzig, Breitkopf & Härtel.

— Op. 40. „Fitne's Gesang“. Ein Zyklus von sieben Ge-sängen für eine Singstimme mit Klavierbegleitung. Pr. A 3.— Leipzig, Breitkopf & Härtel.

Shapleigh gehört zu den englischen Komponisten, die in Deutschland keinerlei Interesse zu erwecken vermögen. Seine Lieder sind nichts weiter als Arbeiten ohne Gefühls- und Schwungkraft. Sie hinterlassen einen ziemlich ärmlichen Eindruck. Selbst vor 60 Jahren hätten sie nichts bedeutet. Lieder wie das „Ave Maria“ haben nur die Berechtigung zum *Fine o Glock-Thee* gesungen zu werden.

Paul Merkel.

Müller, Heinrich. Beduinenflucht (Hans Koppel). Für Männerchor und Orchester. Partitur (in Abschrift) n. A 7,50. Klavierauszug A 3,50. Chorstimmen A 1,60. Orchesterstimmen n. A 14.— Leipzig, C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann).

Ein wenig umfangreiches, durch die düster-schauerliche Realistik seiner Tonmalerei ungemein packendes Chorstück, das wohl verdient, dass sich gute, nicht zu schwach besetzte Männerchorvereine, denen ein gutes Orchester zur Verfügung steht, seiner warm annehmen. Mit wenigen, trefflicheren Strichen zeichnet der Komponist ein fesselndes Wüstenbild, dessen Wirkung — bei einigermaßen guter Ausführung — sich so leicht niemand wird entziehen können. Müller hat seinen Wagner und Liszt gut studiert und verwendet deren Ausdrucksmittel geschickt im Dienste seiner Ideen. In einem Konzert des berühmten „Wiener Männergesangsvereins“ hat das Werk erfolgreich seine Feuerprobe bestanden.

H. Frey.

Weissmann, Julius. Op. 12. Fingerbüchchen, Märchenballade von Conrad Ferdinand Meyer, für Bass, Bariton, 4 Frauen-stimmen und Orchester. Orchesterpart. A 6.— Orchesterst. A 9.— Klavierauszug A 3.— Chorst. je A 0,25. Leipzig, Roh. Forberg.

Ein solches Werk wie dieses ist mit Freuden zu be-güssen. Es hat auch bei seiner ersten Aufführung (wenn ich nicht irre, in Graz) sehr gut gefallen. Kein Wunder. Wenn in einer Märchenballade soviel dramatisches Leben steckt, wenn melodisch und harmonisch alles aufs beste ausgeführt ist, wenn, den einzelnen Bemerkungen im Klavierauszug nach zu urteilen, das Orchester höchst interessant behandelt und so das Ganze zu einem persönlichen Erlebnis verdichtet ist, muss wohl der Zuhörer gepackt werden. Ganz prächtig ist durch das ganze Werk hindurch die feinhumo-ristische Stimmung festgehalten; leitmotivartig wirken die einzelnen Themen. Nicht unerwähnt soll die innige, musi-kalische äusserst einfache Schilderung des Schlummers bleiben, wo die verschiedenen rhythmischen Gestalten des einfachen Themas ineinander greifen. Humperdinck'sche Schule! Ebenso besonders erwähnenswert ist die kanonische Schilderung der Freude des Fingerbüchchens über den Verlust des Höckers; und wie ein Freudensprung mit ausgelassenem Juchzer mütet der Schluss des Werkes an. Artur Schlegel.

Reklame.

Anf die Beilagen der Firmen **Breitkopf & Härtel, D. Rahter und C. F. W. Siegel's Musikalien-handlung (R. Linnemann)** in Leipzig seien unsere Leser besonders aufmerksam gemacht.

Künstler-Adressen.

Gesang

Johanna Dietz,
Herzogl. Anhalt. Kammer Sängerin (Sopran)
Frankfurt a. M., Schweizerstr. 1.

Maria Quell
Konzert- u. Oratorien Sängerin
Dramatische Koloratur
HAMBURG 25, Oben am Borgfelde.

Ella Thies-Sachmann.
Lieder- und Oratorien Sängerin.
Bremen, Oberrn-
str. 68 70.

Hedwig Kaufmann
Lieder- und Oratorien Sängerin (Sopran).
Berlin W. 50, Bambergerstrasse 47.
Fernspr.-Anschluß Amt Via No. 11571.

Olga Klupp-Fischer
Sopran.
Konzert- und Oratorien Sängerin.
Karlsruhe i. B., Kriegerstr. 91. Teleph. 1091.

Anna Hartung,
Konzert- und Oratorien Sängerin (Sopran).
Leipzig, Marschnerstr. 9111.

Anna Münch,
Konzert- und Oratorien Sängerin (Sopran).
Eig. Adr.: Giera, Reuss j. L., Agneustr. 8.
Vertr.: H. Wolff, Berlin W., Flottwellstr. 1.

Antonie Kölchens
Konzert- und Oratorien Sängerin, hoh. Sopr.
Düsseldorf, Feldstrasse 42.
Konzertvertr. Herm. Wolff, Berlin.

Jduna Walter-Choinanus
bittet alle Korrespondenzen nur an die
Konzert-Direktion Herm. Wolff
BERLIN W. zu richten.

Damenvokalquartett a capella:
Hildegard Homann,
Gertrud Bergner,
Anna Lücke und
Sophie Lücke.
Adr.: Leipzig, Lampestrasse 411.

Luise Geller-Wolter

Altistin.
CHARLOTTENBURG, Grolmanstrasse 28.

Frida Venus, Altistin.
LEIPZIG
Sad-Str. 1311.

Therese Müller-Reichel.
Lieder- u. Oratorien Sängerin (hoher Sopr.).
Vertr.: Konzertdirektion WOLFF, BERLIN.

Johanna Schrader-Röthig.
Konzert- u. Oratorien-Sopran.
Vertr.: R. Schubert, Leipzig, Poststr.
Dir. Adr. Pötschek i. Thür.

Johanna Koch
Konzert- und Oratorien Sängerin (Alt-Mezzosopran).
Leipzig, Kochstrasse 23.

Minna Obsner
Lieder- und Oratorien Sängerin (Sopran).
Essen (Rhld.), Am Stadgarten 16.

Hildegard Börner,
Konzert- u. Oratorien Sängerin (Sopran)
Vertr.: Reinh. Schubert, Leipzig, Poststr. 15.

Frau Martha Günther,
Oratorien- und Lieder Sängerin (Sopran).
Plauen i. V., Wildstr. 6.

Else Bengell
Konzert- u. Oratorien-Sängerin (Alt-Mezzo).
Berlin W. 35, Am Karlsbad 25.
Konzertvertr. Herm. Wolff, Berlin.

Emmy Küchler
(Hoher Sopran), Lieder- u. Oratorien Sängerin.
Frankfurt a. M., Fichardstr. 63.
Konzertvertr. Herm. Wolff, Berlin.

Frl. Margarethe Schmidt-Barlot
Konzertpianistin und Musikpädagogin.
LEIPZIG, Promenadenstr. 18 11.

Marie Busjaeger.
Konzert- und Oratorien Sängerin.
BREMEN, Fedelhörsen 62.
Konzertvertretung: Wolff, Berlin.

Marie Lotze-Holz
Konzert- und Oratorien Sängerin, Sopran.
Nürnberg, Karolinenstrasse.

Frau Professor Felix Schmidt-Köhne
Konzertsängerin (Sopran).
Berlin W., Rankestrasse 20.

Marie Hense
Konzert- und Oratorien Sängerin
(Hoher Sopran).
Essen (Ruhr), Wernerstrasse 44.

Clara Funke
Konzert- und Oratorien Sängerin
(Alt-Mezzosopran)
Frankfurt a. M., Trutz I.

Hermann Kornay
Konzert- und Oratorien Sänger (Tenor).
Frankfurt a. M., Wiesenbüttenstrasse 19, pt.

Alwin Hahn
Konzert- und Oratorien Sänger (Tenor).
Berlin W. 15, Fasanenstrasse 46 11.

Oratorien-Tenor.
Hervorragend schön, glänzend gewählte Stimme;
unbedingt zuverlässig. Allererste Empfehlungen.
Chemnitz,
Georg Seibt, Kaiserstrasse 2.

Clara Zehme-Jansen

Konzertsängerin (Sopran).
LEIPZIG, Neumarkt 38.

Anzeigen.

Symphonische Werke

für grosses Orchester

aus dem Verlage von **C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.**

Busoni, Ferruccio B., Op. 25. Symphonische Suite	20,—
	Orchesterstimmen netto 25,—
Cherubini, Luigi, Konzert-Ouverture. Komponiert für die philharmonische Gesellschaft in London im Jahre 1815. Bisher unveröffentlichtes nach- gelassenes Werk. Herausgegeben v. Friedrich Grötzmacher. Partitur netto M. 6,—. Stimmen netto	9,—
Draeske, Felix, Op. 12. Symphonie in G dur	15,—
	Orchesterstimmen netto 25,—
— Für Piano forte zu vier Händen vom Komponisten	6,—
— Daraus einzeln: Scherzo für Orchester	3,—
	Orchesterstimmen netto 5,—
— Klavierauszug zu vier Händen vom Komponisten	2,—
Ertel, Paul, Op. 9. Der Mensch. Eine symphonische Dichtung in Form eines Präladiums und einer Tripelzuge nach dem Triptychon von Lesser Ury	9,—
	Stimmen netto M. 15,—. Kleine Partitur netto 2,—
— Für Piano forte zu zwei Händen vom Komponisten	2,—
Heinrich XXIV. J. L. Prinz Reuss, Op. 34. Fünfte Symphonie in F moll	20,—
	Orchesterstimmen netto 30,—
— Klavierauszug zu vier Händen vom Komponisten . . . netto	8,—
Kaun, Hugo, Op. 44. Maria Magdalena. Symphonischer Prolog. Partitur netto	6,—
	Stimmen netto 15,—
— Klavierauszug für Piano forte zu zwei Händen von Otto Singer	1,80
— Für Piano forte zu vier Händen vom Komponisten	2,60
Lorenz, C. Ad., Op. 74. Symphonie Es dur. Partitur netto M. 12,—. Stimmen netto	18,—
Mahler, Gustav, Symphonie No. 6 (Amoll). Partitur netto M. 60,—. Kleine Partitur netto	6,—
Preis des Materials nach Vereinbarung mit dem Verleger.	
— Klavierauszug für Piano f. zu vier Händen von A. Zemlinsky netto	12,—
Metzdorf, Richard, Op. 17. Symphonie (tragique) No. 2 D moll	20,—
	Orchesterstimmen netto 30,—
Perosi, Lorenzo, Tema variato	15,—
— Klavierauszug für Piano forte zu vier Händen von Otto Singer	2,—
Raff, Joachim, Op. 103. Jubel-Ouverture	6,—
	Stimmen netto 12,—
— Klavierauszug für Piano forte zu vier Händen	3,75
Reuss, August, Op. 20. Judith. Tondichtung nach Hebbel's gleichnamiger Tragödie. Partitur netto M. 6,—. Stimmen netto	15,—
— Klavierauszug für Piano forte zu vier Händen vom Komponisten	3,—
Rubinstein, Anton, Op. 40. Symphonie No. 1 (F dur)	13,50
	Orchesterstimmen netto 19,50
— Für Piano forte zu vier Händen von August Horn	7,50

Bitte Partituren zur Ansicht zu verlangen.

Albert Fuchs.

Konzert (G moll) für Violine u. Orchester.
Klavierauszug n. M. 8,—.
Verlag von C. F. W. Siegel's Musikhdlg.
(R. Linnemann) in Leipzig.

Erschienen ist:

Max Hesse's Deutscher Musiker-Kalender

XIII. Jahrg. für 1907. XIII. Jahrg.

Mit Porträt u. Biographie Manuel Garcia's
— einem Aufsätze „Der Januskopf der Harmonie“ von Prof. Dr. Hugo Riemann — einem
Notizbuche — einem umfassenden Musiker-
Geburts- und Sterbekalender — einem
Konzert-Bericht aus Deutschland (Juni
1895—1906) — einem Verzeichnisse der
Musik-Zeitschriften und der Musikalien-
Verleger — einem ca. 25000 Adressen ent-
haltenden Adressbuche nebst einem alpha-
betischen Namenverzeichnis der Musiker
Deutschlands etc.

35 Seiten kl. 8°, elegant in einem Band geb. 1,75 Mk.
in zwei Teilen (Notiz- u. Adressbuch getrennt) 1,75 Mk.

Grosse Reichhaltigkeit des Inhalts —
feinste Genauigkeit des Adressen-
materials — schöne Ausstattung — dau-
erhafter Einband und sehr billiger Preis
sind die Vorzüge dieses Kalenders.

Zu beziehen durch jede Buch- und
Musikalienhandlung, sowie direkt von

Max Hesse's Verlag in Leipzig.

Neuer Verlag von **Ries & Erler in Berlin.**

Kans Pfitzner.

Das Christ-Elflein.

Weihnachtsmärchen von I. v. Stach.

Klavierauszug mit Text 10 M. n.

Ouverture für Klavier 2 hdg. 3 M. n.

Johannes Doebber.

Der Zauberlehrling.

Ein dramatisches Capriccio in einem
Aufzuge nach Goethe.

Klavierauszug mit Text 10 M. n.

Musikalien-Cataloge gratis u. franco

317 Gesang Musik
311 Bücher über Musik
315 Piano forte
316 Harmonium u. Orgel
314 Harmonie
313 Orgel Musik
312 Blas-Instrumente
318 Kirchenmusik jeder Art
317 Streichinstrumente
ohne Piano forte
316 Streichinstrumente
mit Piano forte
313 Orchestermusik
312 Gesänge u. kleine
Ensembles
318 Kirchenmusik jeder Art

C. F. SCHMIDT HEILBRONN
Musik. Verlag u. Antiquariat.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikhdlg.
(R. Linnemann) in Leipzig.

Louis Adolphe Coerne.

Op. 54. **Drei Stücke** (Frühling im Walde,
Schnuscht, in Gedanken) für Klavier A 2.



Breitkopf & Härtel, Leipzig

Berlin — Brüssel — London — New York



Leone Sinigaglia.

Violinwerke

Konzert in Adur. Op. 20.

Partitur 12 *M.*, Solo-Violine 3 *M.*, Orch.-Stimmen je 60 Pf.,
Ausgabe m. Pianoforte 6 *M.*

Rapsodia piemontese. Op. 26.

Partitur 3 *M.*, Solo-Violine 1 *M.*, Orch.-Stimmen je 30 Pf.,
Ausgabe m. Pianoforte 2,60 *M.*

Romanze in Adur. Op. 29.

Partitur 4 *M.*, Solo-Violine 1 *M.*, Orch.-Stimmen je 30 Pf.,
Ausgabe m. Pianoforte 2,60 *M.*

Die Presse über Sinigaglia's Violinwerke:

Op. 20. Und was Sinigaglia zumal im ersten Satz bei aller Durchsichtigkeit mit seinen Themen anzufangen weiss, ist erstaunlich. Alle Künste der melodischen und rhythmischen Umkehrung, der Verkürzung, des Kombiniereus sind hier mit einer angenehmen scheinbaren Leichtigkeit angewandt. Der zweite Satz wirkt dagegen durch seine breite Melodik und den energischen Mittelsatz wie durch die in eine stille leuchtende Schönheit getauchte Wiederholung des ersten Teils als starker Kontrast in Ruhe gegen den ersten Teil. Heiter und *grazios* gibt sich der letzte Satz.
(Köln, Rhein. Musik- u. Theaterzeitung.)

Als ein äusserst beachtenswertes Werk möchte ich dieses Konzert unsern modernen Violin-Virtuosen empfehlen.

(Charlottenburg, Allgem. Musikzeitung.)

Op. 26. Ein dankbares, nicht allzu-schwieriges Stück mit ausgesprochen nationalem Charakter, namentlich in der Harmonik.

(Berlin, Die Musik.)

... ein Vortragstück von vornehmer Haltung. — Hier ist alles melodisch reizend und künstlerisch empfindend gebildet und originell erfunden. Die piemontesische Rapsodie ist durchweg konzertant und doch innerlich musikalisch. Ich finde dieses Werk höchst anziehend und möchte alle Violinisten darauf aufmerksam machen ...

(Eugen Seignitz i. „Musikalisches Wochenblatt“.)

Die Werke wurden bisher mit grossem Erfolge gespielt von:

Lucien Capet, Philipp Cathle, Mischa Elman, Carl Flesch, Steff Geyer, Jan Kubelik, Max Lewinger, Pierre Sechlarl, Arrigo Serato, Ellse Playfair.

Weitere hervorragende Geigenkünstler haben die Werke für nächste Saison in ihre Programme aufgenommen.

Quartett in Ddur für 2 Violinen, Viola u. Violoncell Op. 27.

Partitur 1 *M.* Jede Stimme 2,10 *M.*

Über dem ganzen Werke liegt ein Glanz von Frische und Sonnkigkeit.

(Haag, Land und Volk.)

Erfolgreich gespielt vom Brüsseler u. Böhmischem Streichquartett.



Max Loewengard

Musiktheoretische Unterrichtswerke

- Max Loewengard, Lehrbuch der Harmonie. Fünfte Auflage geb. M. 4, -
do. Harmonie translated from the German M. 4, -
do. Aufgabenbuch zur Harmonielehre . . . broch. M. 4, -
Verlag Albert Stahl, Berlin.
do. Lehrbuch des Kontrapunktes geb. M. 4, -
Verlag Dreililien, Berlin.
do. Lehrbuch des Kanons und der Fuge geb. M. 4, -
Verlag Dreililien, Berlin.
do. Lehrbuch der musikalischen Formen . geb. M. 4, -
Verlag Albert Stahl, Berlin.

Zur Einführung in den Lehrgang:

- Paul Geyer, Kurzgefaßte Elementarlehre geb. M. 1,80
Verlag Dreililien, Berlin.

Durch jede Buch- und Musikalienhandlung zur Ansicht zu beziehen!



Julius Feurich

Kaiserl. und Königl. Hof-Pianofortefabrik



Gegründet 1851

Leipzig

Gegründet 1851



Feurich Pianos

Flügel und Pianinos

Richard Wagner's Bühnenwerke

in Bildern dargestellt von Hugo L. Braune.

Vor kurzem erschien:

Rheingold.

10 Blatt mit Farbtönen ausgestattete Original-Zeichnungen in Mappe M. 3,—.

Tannhäuser. Tristan und Isolde.

Jedes Heft (10 Bilder enthaltend) M. 3,—.

E. F. W. SIEGEL's Musikalienhandlung (R. Linnemann) in LEIPZIG.

C.G.RÖDER G.m.b.H. LEIPZIG

Gegründet 1846 Filialen in Berlin, London, Paris 1100 Arbeiter

Notenstecherei Lithographie

Noten- u. Buchdruckerei

empfiehlt sich zur Herstellung von Musikalien aller Art,
Liederbücher, Schulwerke etc. in Stich, Satz und Autographie,
in einfacher und künstlerischer Ausstattung.

Kostenanschläge
nach einzuschickenden Manu-
skripten sowie Proben und Titel-
muster stehen auf Wunsch gratis zu Diensten.



Rasche
Bedienung.
Beste Ausführung. Mäßige Preise.

W. Ritmüller & Sohn, G.m.b.H.

Göttingen gegr. 1795

Älteste Pianofortefabrik Deutschlands BERLIN W. 9, Potsdamerstr. 132

EIN STANDARDWERK DER MUSIKLITERATUR

ist des bekannten

PROF. DR. ARTHUR SEIDL

MODERNER GEIST IN DER DEUTSCHEN TONKUNST

Vier Vorträge:

**WAS IST MODERN? □ MODERNER GEIST IN DER DRAMATISCHEN
UND INSTRUMENTALEN TONKUNST.**

ALSO SANG ZARATHUSTRA. □ MODERNE MUSIKALISCHE LYRIK

enthält dieses hochbedeutsame Werk, welches in keiner auf Vollständigkeit Anspruch machenden Musik-Bibliothek fehlen darf.

Das schön ausgestattete Werk ist überall glänzend rezensiert und kostet broschiert M. 3,50, elegant gebunden M. 4,50.

AUS DEN KRITIKEN:

FR. BRANDES schreibt darüber im „Dresdner Anzeiger“: „Der ebenso charakteristisch wie geistvolle Verfasser gibt in durchaus eigenartiger Darstellung einen Überblick über die geistige Entwicklung auf musikalischem Gebiet seit Wagner. Einer rein technischen Fachkritik ist der Leser bei Seidl nicht ausgesetzt. Bei einem Thema, wie dem vorliegenden, muss der Nachdruck ja unwillkürlich auf den Geist fallen.“

Professor Dr. OSC. BIE schreibt in der „Neuen Deutschen Rundschau“: „Ich stelle Seidl's Buch — auch dieses! — stets in das mittlere Fach des Regals, weil man sie braucht! Seidl ist der trefflichste Materialsammler, der je da war. Man müsste ihm die Monumenta-Musicale übergeben.“

Die bekannte Tageszeitung „Deutschland“ in Weimar schreibt: „Die heutige Zukunftsmusik ist eine wesentlich andere geworden, als ehe, da sie noch Wagner's Kunstwerk der Zukunft war. Das vornehm ausgestattete Buch des durch seine Art selbst Nietzsche's „Athena“ und durch seine Richard Wagner-Publikationen bekannten Verfassers, dem u. a. Richard Strauss seine bedeutendsten Schöpfungen (z. B. „Till Eulenspiegel“) widmete, gibt in zwanglosem Auf- und Herausgehen einiger wesentlicher, gewichtiger Hauptpunkte durchaus freie, geistvolle Betrachtungen, die das „moderne Wesen“ der Musik verstehen und würdigen lehren!“

Dr. G. MANZ schreibt in der „Täglichen Rundschau“: „In dem überaus temperamentvollen Werk geht ein polemischer Donnerwetter nieder. Der bekannte Verfasser erscheint als ein Kämpfer und Wortführer jener musikalischen Kreise, die die musikalische Szenerie nach Wagner's Tod darstellen. Die mit bewundernswerter Sachkenntnis niedergelegten Tatsachen-Forschungen Seidl's werden für jeden künftigen Geschichtschreiber der deutschen Musik im 19. Jahrhundert von hervorragendem Wert sein.“

Das „Magazin für Literatur“ schreibt u. a.: „Das Werk charakterisiert Seidl als einen Schriftsteller, der seine Zeit wohl verstanden hat und vielleicht noch mehr die Bedürfnisse derselben.“

A. NIGGLI schreibt in der „Schweizerischen Musikzeitung“: „Hochliegende, weitestgehende Gedanken erfüllen das Buch!... Scharfpunktierte, bilder- und farbenreiche Darstellung.“

Die „Allgemeine Zeitung“ in München schreibt: „Ein eifriger, geistreicher Vorkämpfer für die Richtung der jüngsteutschen Komponisten, beschäftigt sich mit wichtigen musikalischen Tagesfragen, die des Interesses der Musikfreunde nicht entbehren dürfen.“

Zu beziehen durch jede Buchhandlung oder direkt von der

VERLAGSGESELLSCHAFT „HARMONIE“, BERLIN W. 35.

S. Liapounow

Etudes

(à la mémoire de François Liszt)

d'exécution transcendente pour le Piano.

Op. 11.

Etude I. Berceuse, Fisdur	1,50
Etude II. Rondo des fantômes, Dismoll	2, —
Etude III. Carillon, Hdur	2, —
Etude IV. Térék, Gismoll	2, —
Etude V. Nuit d'été, Edur	2, —
Etude VI. Tempête, Cismoll	2, —
Etude VII. Idylle, Adur	1,50
Etude VIII. Chant épique, Fismoll	2, —
Etude IX. Harpes éolennes, Ddur	2, —
Etude X. Lesghinka, Hmoll	2, —
Etude XI. Rondo des sylphes, Gdur	2, —
Etude XII. Élégie en mémoire de François Liszt, Emoll	2,50

Komplett in 2 Bänden à 6, —

Werden gespielt und empfohlen von nachstehenden Künstlern:
Ossip Gabrilowitsch, Theodor Leschetitzky, Waldemar Lütschig, Max Pasau,
Willy Rehberg, Cornelius Rübner, Emil Sauer, Xaver Scharwenka, Ricardo
Viñes, Teresa Carreño, Berle Marx-Goldschmidt u. a. m.

Ferner erschienen:

Réverie du soir, Op. 3	1,20
Polonaise, Op. 16	2, —
3ème Mazourka, Op. 17	2, —
Novallette, Op. 18	2,50
4ème Mazourka, Op. 19	2,50
Valse pensive, Op. 20	2, —
5ème Mazourka, Op. 21	2,50
Chant du crépuscule, Op. 22	1,50
Valse Impromptu, Op. 23	2,50
6ème Mazourka, Op. 24	2,50
Tarantelle, Op. 25	2,50
Chant d'automne, Op. 26	1,50

4 händig.

Symphonie, Hmoll, Op. 12	8, —
Polonaise, Op. 16	3, —

8 händig.

Polonaise, Op. 16	4, —
-------------------	------

Orchester.

Symphonie, Hmoll, Op. 12	Partitur A 16, — Stimmen A 30, —
Polonaise, Op. 16	Partitur A 4, — Stimmen A 8, —

Verlag von **Jul. Theinr. Zimmermann** in Leipzig.
St. Petersburg. Moskau. Riga. London.

SELMER

Duette für 2 Singstimmen (norwegisch und deutsch) mit Piano:

Op. 45. Heft I. No. 1. „Nun wünsch' ich, dass die ganze Welt“ (Fr. Rückert). (Ma. und Bl.) A 0,75
No. 2. Der Baum (B. Bjørnsen). [S. oder Ma. und Bl.] A 0,75
Dasselbe komplett A 1,25
Heft II. No. 3. Liebe zum Vaterland (John Paulsen) A 0,75
No. 4. Rote Schwäne (O. Sinding) A 1,25
Dasselbe komplett A 1,75
Op. 46. Licht-Töne
Heft I. No. 1. Frühlingswiese (S. Schanderhoff) A 0,75
No. 2. Frühlingsstille (Th. Caspari) A 1, —
No. 3. Gommersicht auf dem Ulsjöer (Th. Caspari) A 0,75
Dasselbe komplett A 2, —
Heft II. No. 4. Wiesenspiele (Th. Caspari). Mit Violoncell und Pianoforte A 1, —

Op. 47. No. 1. „Alle die wachsenden Schatten“ (J. F. Jacobsen) A 0,75
No. 2. Landschaft (J. F. Jacobsen). [2 S. od. 8 u.] A 0,75
No. 3. Am Abend (E. Ziel) A 0,75
No. 4. Das Hüsche (Fvög.) A 0,50
Dieselben komplett (No. 1—4) A 2,25
Je ihnen alle 4 Songs hat Selmer ein eigenartl. schaffender, poetisch empfindender und ganz im Geiste moderner künstlerischer Anschauungen stehender Tonbildner.

Otto Taubmann, Allg. Musik-Ztg. 1894 No. 4.
In seinem Op. 46 ist Selmer ein Sänger des Frühlings, für dessen Verherrlichung er die herzlichsten, lieblichsten Klänge gefunden hat. „Lichte Töne“ ist zutreffend diese Folge von vier Duetten genannt. ... Op. 47, No. 1: Das die Seele wunderbar Bewegende einer Frühlingsschwärze ist hier in Dichtung und Musik rührend schön wiedergegeben. No. 2: „abgesehen von allem übrigen Schönen dieser Komposition — der Klangeffekt derselben ist bezaubernd.“
Louis Edsacker, Mus. Wochenbl. 1898 No. 45.

Verlag von **C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung** (R. Linnemann) in Leipzig.

Neue Kompositionen von Stephan Krehl.

Op. 20. Sonate (Fdur) für Violoncell und Pianoforte. Netto M. 5, —.

Op. 21. Toscanische Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. Netto M. 2, —.

Op. 22. „Vom Tode“. Fünf Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. Netto M. 2, —.

Op. 23. Kleine Lieder für grosse Leute. Schlichte Weisen für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. Netto M. 2, —.

Op. 24. Acht Mädchenlieder von Paul Heyse für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. Heft I. No. 1—4 netto M. 2, —. Heft II. No. 5—8 netto M. 2, —.

Op. 25. Vier Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. Netto M. 2, —.
Dieselben stehen zur Ansicht gern zu Diensten.

Verlag von **C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung** (R. Linnemann) in Leipzig.

Steinway & Sons

Hof-Pianofortefabrikanten.

NEW-YORK * LONDON

HAMBURG.

St. Pauli, Schanzengasse 20—24
„ und Ludwigstrasse II—15.

Pianos von 1250 Mk. an. * Flügel von 2100 Mk. an.

Vertreter in

Leipzig, Dresden u. Chemnitz: C.A. Klemm.



P. PABSTHoflieferant Sr. Majestät
des Kaisers von Russland.**LEIPZIG**

NEUMARKT No. 26.

Musikalien-Gross-Sortiment u. Versand-Geschäft
verbunden mit einer grossen**Musikalien-Leihanstalt**

hält reichhaltiges Lager von Musikalien jeder Art. — Günstigste Bezugsbedingungen. —

Schnellste Expedition.

Nachstehende Kataloge werden **kostenlos** versandt:

1. „Taschenbible für musikalische Leute.“
Zusammenstellung hervorragender Werke der Tonkunst in billigen und vorzüglichen Ausgaben, nach Form, Art und Schwierigkeit geordnet.
2. „Was interessiert den Klavierlehrer?“
Zusammenstellung von Büchern, Schriften über Klavierspiel, Klavierunterricht, über Klavierbau und Klavierliteratur sowie der bekanntesten Studien und Studienwerke für Klavier.
3. „Was interessiert den Violinisten?“
Zusammenstellung von Büchern, Schriften und neueren Zeitungsartikeln über die Violine, ihren Bau und ihre Behandlung sowie über Violinspiel, Violinliteratur usw. Mit einem Anhang: Empfehlenswerte Musikalien für Violine.
4. Verzeichnis vorzüglich ausgestatteter **Albums und Sammelwerke alter und neuer Meister** als bestes Material für Unterricht, Haus- und Konzertsaal. Musikalien für Klavier zwei- und vierhändig, für Violine und für ein- und zweistimmigen Gesang enthaltend.
5. Verzeichnis über die beliebtesten **Salon-Kompositionen** für Pianoforte, leicht, mittelschwer und schwer.
6. Verzeichnis über die schönsten und beliebtesten **Tänze und Märsche**.
7. Verzeichnis über volkstümliche **Lieder und Gesänge**.
8. Verzeichnis über die **Heimischen Sammlungen von Volksliedern** für Kirche, Schule, Haus u. Verein, für Männer, Gemischten u. Frauen- (oder Kinder-) Chor.
a) Systematisches Inhaltsverzeichnis sämtlicher Sammlungen f. **Männerchor**.
b) Systematisches Inhaltsverzeichnis sämtl. Sammlungen f. **Gemischten Chor**.
c) Systematisches Inhaltsverzeichnis sämtlicher Sammlungen für **Frauen-, Knaben- und Mädchenchor**.
9. Verzeichnis beliebter **Weihnachts-Kompositionen** für Klavier zwei- und vierhändig, für Violine, für Gesang usw.
10. Verzeichnis von **Kompositionen für Violine, Cello, Flöte und andere Instrumente** mit und ohne Begleitung.
11. Verzeichnis von **Musikalien und Büchern in hocheleganten Leinwandbänden**.
12. Verzeichnis von **Richard Wagner's Werken, Schriften und Dichtungen**, deren hauptsächlichsten Bearbeitungen sowie von besonders interessanter Literatur, Abbildungen, Büsten und Kunstblättern, den Meister und seine Kunstschöpfungen betreffend.

Bei Bestellung genannter Verzeichnisse genügt Angabe der vorliegenden Zeitschrift und der Nummern der betr. Verzeichnisse.

Weitere Spezial-Verzeichnisse stehen gern zu Diensten. Bitte zu verlangen.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikhdlg. (R. Linnemann) in Leipzig.

Adolf Ruthardt, Op. 31. Sonata quasi Fantasia für zwei Klaviere.
Partitur-Ausgabe. **M. 4,50.** (Zwei Exemplare **M. 7,—**).— Op. 34. Trio für Klavier, Oboe und Bratsche. **M. 6,—.**

Verlag von C. F. W. SIEGEL's Musikhandlung (R. Linnemann) in Leipzig.

Louis Victor Saar.**Quartett** für Klavier, Violone,
Viola u. Violoncello.

Op. 39 n. 12,—.

Choralvorspiel und Fuge

für Orgel

über

„O Traurigkeit, o Herzeleid“

von

JOHANNES BRAHMS.

M. 1,50.

Bearbeitungen von **PAUL KLENGL.**Für Pianoforte zweihändig. **M. 1,50.**Für Pianoforte vierhändig. **M. 2,50.**

Verlag von C. F. W. SIEGEL's Musikhandlung (R. Linnemann) in Leipzig.

Kleiner Walzer

„Mi Terecita“

von

Teresa Carreñofür grosses Orchester, Stimmen komplett. **M. 6,—.**für kleines Orchester, Stimmen komplett. **M. 7,—.**für Streichorchester, Stimmen komplett. **M. 2,50.**Partitur für alle Besetzungen in Abschrift. **M. 5,—.**Direktionsstimme. **M. 1,—.**

Sämtliche Bearbeitungen sind von

Prof. Richard Hofmann.

*.

Derselbe Walzer erschien früher:

für Pianoforte zu 2 Händen, Original-

Ausgabe. **M. 1,50.**

für Pianoforte zu 2 Händen, leicht spiel-

bar, bearb. v. Willy Rehberg. **M. 1,—.**

für Pianoforte zu 4 Händen, bearb. v.

Rich. Lange. **M. 1,50.**

für Pianoforte und Violine, bearb. v.

Rich. Lange. **M. 1,50.**

für Pianoforte, Violine und Violoncello,

bearb. v. Rich. Lange. **M. 2,—.**

für Mandoline und Gitarre, bearb. v.

Rachel Drury Stevens. **M. 1,—.**

Leipzig. C. F. W. Siegel's Musikhdlg.

(R. Linnemann).

Liebhaver

eines zarten zarten
Gesichts und rosigen jugendfrischen
Aussehens, weicher sametweicher Haut und
blühend schönem Teint, gebrauchen die ächten echte

Stechenpferd-Lilienmilch-Seife

von **Bergmann & Co., Radebeul-Dresden**
Schützen, Stechenpferd, & Co. 50 Pf., überall vorräthig.

Am 1. Oktober d. J. eröffne ich in Berlin für angehende Pianisten eine Klasse nach dem Vorbild der früheren Meistertkurse Franz Liszt's in Weimar. Dieselbe bezweckt das Studium des Repertoires streng nach der Vorschrift und den mir persönlich gegebenen Anweisungen meines vereinigten Meisters. Die Bedingungen sind nur künstlerischer Art. Im übrigen ist die Beteiligung **kostenfrei**. Solche Schüler, welche für meinen Unterricht noch nicht die nötige Reife haben oder die ihre Technik reparieren müssen, können einen vorbereitenden Kurs durchmachen bei Lehrkräften, welche ihre Ausbildung von mir empfangen haben.

BERLIN W., Tautendierstr. 6.

Martha Rimmert Hofpianistin,
Direktorin der Franz
Liszt-Akademie. ≡

Hervorragende Novitäten

aus dem Verlage

Schott frères Brüssel — Otto Junne, Leipzig.

Orchester.

Jan Bloekx, Triptyque symphonique (Ins Repertoire des Kaimorchesters aufgenommen) Partitur $\text{A } 8,-$ netto, Stimmen $\text{A } 9,60$ netto

Violinmusik.

Corelli-Léonard, La Folia. Variations sérieuses pour Violon et Piano $\text{A } 2,10$ netto.

Gabriel-Marie, Deux Morceaux pour Violon mit Orchesterbegl.
No. 1. Innuocence (Part. je. $\text{A } 3,20$ no No. 2. Allégresse (Stim. je. $\text{A } 3,20$ no

Artur Hartmann, Ungarische Rhapsodie f. Viol. u. Pte.
(F. Kreisler u. F. Nacher gewidmet.)

No. 1. Szmazsag (Tristesse) $\text{A } 1,80$
No. 2. Szall a Madar $\text{A } 1,50$

Max Jentsch, Op. 23. Sonate (C-moll) für Viol. u. Pte. $\text{A } 6,-$ netto.

Joseph Jongen, Op. 27. Sonate f. Viol. u. Pte. $\text{A } 6,-$ netto.
(Eug. Ysaie gewidmet.)

César Thomson, Passacaglia nach Händel f. Viol. u. Pte. $\text{A } 2,-$
— Skandinavisches Wiegenlied f. Viol. u. Pte. $\text{A } 1,50$.

H. Wieniawski, Fantaisie orientale für Viol. u. Pte. $\text{A } 1,50$.

Flötenmusik.

Peter Benoit, Symphonisch Gedicht (Poème Symphonique) für Flöte und Pte. $\text{A } 6,-$ netto, Orchesterstimmen $\text{A } 8,-$ netto.

Klaviermusik.

Claude Debussy, l'Un cahier d'Esquisses f. Pte. 2hgd. $\text{A } 1,50$.

Max Jentsch, Op. 18. Fantaisie f. Pte. 2hgd. $\text{A } 3,50$.

— Op. 42. Sylphentanz f. Pte. 2hgd. $\text{A } 2,-$.

— Op. 63. Ballade f. Pte. 2hgd. $\text{A } 2,50$.

Moritz Moszkowski, Op. 75. No. 2. L'Agilité (Etude) f. Pte. 2hgd. $\text{A } 2,-$.

Leop. Wallner, Sonate romantique f. Pte. 2hgd. $\text{A } 4,-$ netto.

Gesang.

Dell'Aqua, Villanelle f. Gesang u. Pte. Original m. erleichtertester Ausgabe je. $\text{A } 1,25$. Ausgabe f. Orchester u. Gesang $\text{A } 4,80$ netto.

Max Jentsch, 12 Lieder für eine Singstimme und Klavier:

— Op. 39 No. 1. „In eine junge Knospe möcht' ich meine Liebe schliessen“ (mittel) $\text{A } 1,-$.

— Op. 39 No. 2. „Mit deinen Märchen-äugen“ (hoch) $\text{A } 1,25$.

Op. 41. No. 1. „Mein Schatz ist ein Spielmann“ (hoch) $\text{A } 1,75$.

— Op. 41 No. 2. „Wenn ich dich sehe“ (hoch) $\text{A } 1,-$.

— Op. 54 No. 2. „In der Mondnacht“ (mittel) $\text{A } 1,-$.

— Op. 54 No. 3. „Ein Herz, ein Leben“ (mittel) $\text{A } 1,-$.

— Op. 55 No. 1. „Das Kirchlein“ (mittel oder tief) $\text{A } 1,-$.

— Op. 61 No. 1. „Nun zog dahin“ (mittel oder tief) $\text{A } 1,-$.

— Op. 61 No. 2. „Schnee“ (mittel) $\text{A } 1,50$.

— Op. 64 No. 1. „Sonnenuntergang“ (hoch oder mittel) $\text{A } 1,-$.

— Op. 64 No. 2. „Traumglück“ (hoch) $\text{A } 1,25$.

— Op. 65 No. 1. „Tändelei“ (hoch) $\text{A } 1,-$.

Max Kretschmar, Op. 21. Gesänge aus Irland, Schottland u. England f. Gesang u. Pte.

No. 1. Liebesgesang $\text{A } 1,-$

No. 2. Wilhelm u. Margarethe $\text{A } 2,-$

No. 3. Nachtszene $\text{A } 1,-$

— Op. 25. An meine liebe Hanna f. Gesang u. Pte.

No. 1. Wir gingen zusammen auf's Feld, mein Hans $\text{A } 1,-$

No. 2. Er sagte soviel und ich sagte kein Wort $\text{A } 1,20$

— Op. 26. In memoriam (Felix Senius gewidmet) f. Gesang u. Pte. Hoch u. tief je. $\text{A } 1,20$.

— Op. 28. Drei Lieder nach Gedichten von P. Heyse.

No. 1. Ein Stündlein nur $\text{A } 1,-$

No. 2. In der Mondnacht $\text{A } 1,-$

No. 3. Und die Waldsteige sind dunkel $\text{A } 1,20$

Davon einzeln No. 2. In der Mondnacht; für hohe Stimme $\text{A } 1,-$.

P. Meyendorff, Drei Lieder f. Gesang u. Pte. (Felix Senius gewidmet.)

No. 1. Abendlied $\text{A } 1,-$

No. 2. Die Welt ist schön $\text{A } 1,20$

No. 3. Anakreons Grab $\text{A } 1,-$

M. van Overoom, Blumentraum (Rive de fleurs) f. Gesang u. Pte. $\text{A } 1,-$.

— Neuer Frühling (von Heinrich Heine) 44 Lieder u. ein Prolog f. Gesang u. Pte. in einem Bande, $\text{A } 5,-$ netto.

C. F. W. Siegel's Mh. (R. Linnemann) in Leipzig.

Roderich von Mojsisovics.
Romantische Fantasie
für die Orgel.

Op. 9. $\text{A } 5,-$.

Wilhelm Hansen
Musik-Verlag. LEIPZIG.

Violin-Kompositionen

VON

CHR. SINDING

NEUER

Für Violine mit Orchester.

Konzert No. 1 (A dur), Op. 45.
Part. $\text{A } 8,-$, Stimmen $\text{A } 14,-$,
Ausgabe f. Viol. u. Klav. $\text{A } 7,-$.

Legende (Bdur), Op. 46.
Part. $\text{A } 5,50$, Stimmen $\text{A } 6,50$,
Ausgabe f. Viol. u. Klav. $\text{A } 2,50$.

Für 2 Violinen und Klavier.

Sérénade (en cinq Morceaux),
Op. 56. $\text{A } 9,-$.

Für Violine und Klavier.

Romanze (Emoll), Op. 9. $\text{A } 2,50$.

Sonate (Cdur), Op. 12. $\text{A } 2,50$.

Suite (Fdur), Op. 14. $\text{A } 5,-$.

Quatre Morceaux, Op. 43.

1. Prélude $\text{A } 3,-$

2. Ballade $\text{A } 3,-$

3. Berceuse $\text{A } 2,-$

4. Fête $\text{A } 3,-$

Scènes de la vie. Suite No. 3
(Gdur), Op. 51. $\text{A } 7,-$.

I. Deciso. II. Romance. III. Inter-
mezzo. IV. Finale.

Gustav Borchers' Seminar für Gesanglehrer

in Leipzig (gegründet 1898).

Winterkursus vom 7. Januar bis 24. März 1907 — Sommer-Ferienkursus vom 15. Juli bis 4. August 1907 für Chordirigenten, Schulgesanglehrer und -Lehrerinnen.

== Namhafte Lehrkräfte, bewährte Methoden. == Prosp. d. Oberl. Gust. Borchers, Hohe Str. 49.

Soeben erschien in dritter Auflage:

C. L. HANON

Der Klavier-Virtuose.

60 Übungen zur Erzielung der Geläufigkeit,
Unabhängigkeit, Kraft und voll-
kommen gleichmässigen Ausbildung der Finger, wie
auch der Leichtigkeit des Handgelenks.

Neue Ausgabe mit deutsch-
englischem Text



Preis M. 4.— netto.

Eingeführt am Königl. Konservatorium der Musik zu Leipzig.

Von deutschen u. ausländischen Autoritäten günstigst beurteilt.

Verlag OTTO JUNNE, LEIPZIG.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikhandlung (R. Linnemann) in Leipzig.

KONRAD HEUBNER.

Op. 8. **Sonate** (Gdur) für Pianoforte und Violine. Netto M. 4.—.

Op. 9. **Trio** (Ddur) für Pianoforte, Violine und Violoncell. Netto M. 6.—.

Im Verlage von C. F. W. Siegel's Musik-
hdlg. (R. Linnemann) in Leipzig erschien:

Quartett

(H moll)

für 2 Violinen, Bratsche und Violoncell
komponiert von

Teresa Carreño.

Partitur n. M. 3.—. Stimmen M. 6.—.

Im „Hamburger Fremdenblatt“ äussert sich Hr. Prof. Emil Krause wie folgt über diese Novität: Wenn Damen komponieren, muss man den Hut ziehen: A la bonheur. Die rühmenswürdige Klavier-Virtuosin, von der ein grosser vereinigter Meister des Klavierspiels sagte: »Sie hat Krause«, versucht sich hier auf dem weiterverzweigten Gebiete der Kammermusik und lässt ihre edle Seele ausströmen in Tongebilden, die ihr Innerstes der Welt offen darlegen. Dieses nicht gerade umfangreiche, recht interessante viersätzige Quartett hat bereits manche Freunde gefunden. Es ist eine respektable Arbeit und verdient Befürwortung. Der bedeutendste Satz ist das Finale mit dem fugierten Schluss (Seite 31), auch das erste Allegro enthält viel Interessantes. Das Fdur im ersten Satz frappt, um so mehr, da es vier Takte, im Prinzip längere Zeit fortgesetzt wird. Amüsant ist das auf einfacher Grundlage variationenartig sich ausprechende Andante. Auch das Scherzo, das verhältnissmässig ausgedehnt ist, dürfte von guter Wirkung sein. Man wird den ferneren Gaben der Komponistin mit gleicher Aufmerksamkeit folgen.“

Julius Blüthner,

LEIPZIG.

Königl. Sächs. Hof-Pianofortefabrik.

Hoflieferant

Ihrer Maj. der Deutschen Kaiserin und Königin von Preussen.

Sr. Maj. des Kaisers von Oesterreich und Königs von Ungarn.

Sr. Maj. des Kaisers von Russland. — Sr. Maj. des Königs von Sachsen.

Sr. Maj. des Königs von Bayern. — Sr. Maj. des Königs von Württemberg.

Sr. Maj. des Königs von Dänemark. — Sr. Maj. des Königs von Griechenland.

Sr. Maj. des Königs von Rumänien. — Ihrer Majestät der Königin von England.

Musikalisches WOCHENBLATT.

Organ für Musiker und Musikfreunde.

37. JAHRGANG

Neue Zeitschrift FÜR MUSIK.

Begründet 1834 von Robert Schumann.

73. JAHRGANG

Vereinigte Leipziger musikalische Wochenschriften.

Verantwortlicher Redacteur Carl Kipke Leipzig-Connewitz, Mathildenstr. 9

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Unnemann)
in Leipzig.

Die vereinigten Leipziger musikalischen Wochenschriften „Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“ erscheinen jährlich in 52 Nummern und kosten jährlich M. 8.—, vierteljährlich M. 2.—, bei direkter Franco-Zusendung vierteljährlich M. 2.50 (Austral. M. 2.75). Einzelne Nummern 40 Pf.



Die vereinigten Leipziger musikalischen Wochenschriften „Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“ sind durch jedes Postamt, sowie durch alle Buchhandlungen des In- und Auslandes zu beziehen.
Insertate: Die dreigespaltene Petit-Zelle 30 Pf.

Warnung: Der Nachdruck der in diesen Blättern veröffentlichten Original-Artikel ist ohne besondere Bewilligung der Verlagshandlung nicht gestattet.

Inhalt: Max Reger's Orgelwerke. (Eine Analyse sämtlicher im Druck erschienener Orgelwerke des Komponisten.) Von Dr. Roderich von Mojsisowicz-Graz. (Fortsetzung.) — Verschiedene Lyriker. Ein Mahnwort an unsere Sänger und Sängerinnen. Von Carl Thiessen. (Fortsetzung.) — Tagessgeschichtliches: Wochenspielfplan. — Musikbriefe. — Berichte. — Kürzere Konzertnotizen. — Konzertprogramme. — Engagements und Gäste in Oper und Konzert. — Vermischte Mitteilungen und Notizen. — Verschiedenes: Rezensionen. — Anzeigen.

Leitartikel, Biographien etc.

An unsere Leser!

Infolge der unerwartet raschen Durchführung der Fusion des „Musikalischen Wochenblattes“ mit der „Neuen Zeitschrift für Musik“ war es den Redacturen beider Blätter leider nicht möglich, alle Berichte und Leitartikel, mit deren Abdruck bereits begonnen war, noch mit Quartalsschluss vollends zum Abschluss zu bringen; es mussten vielmehr einige „Fortsetzungen“ in das vereinigte neue Blatt herübergenommen werden. Um nun den aus dem einen oder anderen Lager neu hinzutretenden Abonnenten die Komplettierung der für sie zunächst unvollständigen Artikel (Max Reger-Analysen von Mojsisowicz, Bericht aus Mannheim etc.) zu ermöglichen, ist die Verlagshandlung erbötig, die betreffenden Nummern des dritten Quartals sowohl des „Musikalischen Wochenblattes“ wie der „Neuen Zeitschrift für Musik“ auf Verlangen kostenfrei nachzuliefern.

Die Redaktion.

Max Reger's Orgelwerke.

(Eine Analyse sämtlicher im Druck erschienener Orgelwerke des Komponisten.)

Von Dr. Roderich von Mojsisowicz-Graz.

(Fortsetzung.)

Bis dato (April 1906) hat Reger keine weitere größere Choralphantasie oder freie Phantasie für Orgel in der Art der bisher erläuterten publiziert. Ich schalte hier ein bedeutend später veröffentlichtes symphonisches Variationswerk für Orgel ein, bevor ich zu den Sonaten übergehe, da es seiner ganzen Anlage nach am ehesten in diese Gruppe, welche die bedeutendsten Werke des Komponisten in sich birgt, passt:

4. (12). Variationen und Fuge über ein Originalthema. Op. 83. Verlag: Lauterbach & Kuhn, Leipzig 1904.

Ein Intervall von ungefähr drei Jahren trennt dieses Werk von seinem eben besprochenen Vorgänger. Zwar hat der Komponist inzwischen keineswegs die Orgel vernachlässigt, aber es sind durchaus kleinere Formen, denen er in der Zwischenzeit seine Tätigkeit zuwandte. Der technische Unterschied zwischen Phantasie über ein Thema, in dem Sinne, wie Reger selbe verwendet, und Variation im gewöhn-

W. Ritmüller & Sohn, G. m. b. H.

Göttingen gegr. 1795

Älteste Pianofortefabrik Deutschlands □ BERLIN W. 9, Potsdamerstr. 132

lichen Sinne ist in den Lehrbüchern der Komposition — wenigstens meines Wissens — noch nicht gemacht. Und doch heisst ein solcher, auch wenn wir die Variation in der freiesten Form, wie sie Beethoven schuf, auffassen, welcher Gruppe nach Reger's Op. 73 einzureihen ist. Der Ausdruck „Phantasie“ [über ein gegebenes Thema] kommt als t. t. zuerst bei d-n, wie Riemann treffend bemerkt, fälschlich so benannten Potpourris über Opern- und dgl. beliebte Melodien vor; er setzt aber doch dem ganzen Wortsinne nach schon eine höhere Tätigkeit als ledigliche Aneinanderfügung verschiedener Themen voraus; desgleichen werden Paraphrasen über solche Melodien meist Phantasien genannt. — Als einzig essentiellen Gegensatz zur Variationenform kann man für die ernste Musik das Verbinden der einzelnen durch technische Mittel verschiedenartig gestalteten Phantasietheile durch thematisch gehaltene Zwischenspiele anführen; diese letzteren sind meist recht frei, so dass die Wiederaufnahme des Gedankens, wenn auch [wie bei der Variation] in veränderter Form, zwanglos erfolgen kann und ihr Eintritt willkürlich ist. Ausserdem sind bei der Phantasie — doch ist dies, wie wir bei Reger oft sehen, nicht Regel — einschneidende Themenveränderungen selten, während solche zum Wesen der Variation gehören; überdies ist die Variation, was bei der Phantasie nie der Fall ist, meist in völlig getrennte Teile gegliedert. Ausnahmen bestätigen nur die Regel.

Eine solche Ausnahme bietet zum Teil auch das vorliegende Werk. Der formale Aufbau ist folgender: Einer Introduction folgt das Thema (Fismoll), welchem eine Anzahl in Tempo, Charakter und Schattierung kontrastierende Variationen — es sind im ganzen neun — folgen. Die düstere Stimmung der Introduction gemahnt, bei aller Selbstständigkeit, an ähnliche, düstere Stimmungen in R. Wagner's „Parsifal“. Doch erscheint dort das helle Licht des Glaubens, der „durch Mitleid wissende“ Held repräsentiert dort das künstlerisch notwendige Gegengewicht gegen die finsternen Mächte Klingsor's; es ist der Pessimismus nur sekundär. Anders bei Reger: das Werk ist erfüllt der pessimistischsten Kompositionen, die ich kenne. Das Wesen der Verneinung, welches manchen Werken Reger's seinen herben Stempel aufdrückt, gelangt in diesem Werk trotz kontrastierender Lichtmomente gar sehr in den Vordergrund.

Introduction. Ein aus zwei kontrastierenden Motiven sich zusammensetzendes prägnantes Thema wird in mannigfaltigen dynamischen und rhythmischen Schattierungen gebracht. Es zeigt sich hierin schon eine neue Phase Reger'scher Kunst, indem, sehr zum Vortheile der Einheitlichkeit, der Reiz, welcher in der, wenn auch variirten, Wiederkehr eines Gedankens liegt, nicht verschmälert wird. Harmonisch betrachtet bewegt sich die Einleitung in „atonalen“ Sphären. Harmoniebedissen kann nur auch hier eine eingehende Analyse wärmstens empfohlen werden.

Das Thema (Andante $\frac{3}{4}$) umfasst fünfzehn Takte; dem harmonischen Gesamtbilde nach ist es auch nicht tonal zu bezeichnen; ein Schwanken zwischen Fismoll und Adur beobachten wir, ja eigentlich, wenn wir das Thema (ab Takt 3) ohne harmonische Unterlage betrachten, steht es zum Teile in Edur. Warum es der Komponist das erstemal nicht auch so brachte? Die treuerzige Note,



echt volksdemässige, käme dann dem Hörer auch das erstemal in ihrer Schönheit zum Bewusstsein.

Die Variationen. Die erste und zweite Variation, figurativ gehalten, lassen den Kern des Themas unsicher erkennen; obwohl besonders die zweite wegen ihrer komplizierten Zweidreissigstel nicht leicht zu fassen ist. Ein Prestissimo gehaltenes Zwischenspiel (für $\frac{3}{4}$) leitet zur dritten Variation über. Sie ist die schönste des ganzen Werkes. Edel in ruhiger Achtelbewegung — nur an einer Stelle erscheinen Sechzehntel — lässt sie das Thema, welches hier weiter ausgesponnen wird, klar durchscheinen. Die folgende (4.) Variation bringt das Thema als *Cantus Firmus* im Bass, darüber (*quasi Prestissimo*) Zweidreissigsteltriolen in rasender Geschwindigkeit hinwegzogen.

Ein Zwischenspiel variiert das Thema der Introduction und leitet die fünfte Variation ein, das Thema erscheint in einer Triolenfigur ($\frac{3}{4}$ -Takt) im Pedal, nachschlagende Ein-

würfe der Manuale variieren das Thema des Zwischenspiels; eine mächtige Steigerung, während welcher das Thema in der Verkleinerung (Sechzehntel $\frac{1}{4}$ -Takt) im Pedal auftritt, der ein *diminuendo* bis *ppp* folgt, schliesst sie. Variation 6. In rhapsodischem Charakter, das Thema im Basse, bildet sie einen wirkungsvollen Kontrast zur folgenden (Variation 7), welcher (Gdur) ein auf einem Orgelpunkte ruhender Ostinato (Variation 8) folgt. Hat Var. 7 mehr den romantischen Charakter des Themas in überaus reichen Akkordgruppierungen zum Ausdruck gebracht, so ist Var. 8 mehr ein Stimmungsstück pastoralen Charakters; das Eintönige, Schalmehnhafte der ostinatoartig behandelten Mittelstimme (Tenor) wird von den oben aufgebauten glitzernden Akkordfolgen, welche wie ein leises Lüftchen einherschweben, wirksam umspielt, die Stimmung aber dabei schön zum Ausdruck gebracht. Die folgende (neunte) Variation empfindet ich als ein Präludium der nachfolgenden Fuge, welche sie stimmungsvoll vorbereitet. — Fassen wir die kurzen Andeutungen zusammen, so haben wir eine Variationenform freier Gestaltung; es ist halb Rhapsodie, halb Phantasie, was uns der Künstler gibt. Er verwendet mit Vorliebe das Thema im Basse, melodisch verändert — wie in seinen Choralbearbeitungen. Die harmonische Mehrdeutigkeit wird bei dem atonalen Thema ebenfalls, jedoch nie so, dass es unkenntlich wird, angewendet.

B. Die Sonaten.

Erste Sonate (Fismoll) Op. 33. Verlag: Leipzig. Aibl. Univ.-Edit. 1899.

Dieses dreissätzig Werk führt den Namen Sonate wohl nur, weil die musikalische Terminologie keine andere Begriffshemmung für ein mehrsätziges Kunstwerk durchaus ernsten Charakters, das überdies noch zum überwiegenden Teile sich der strengen alten kontrapunktischen Formen hiedient, zulässt. So wäre der Name „Phantasie“ für das ganze Werk hier eben unzutreffend. Ich schicke dies nur voraus, da gleich der erste Satz mit einer grossen Überraschung anfängt: der Komponist nennt ihn nämlich „Phantasie“, fängt mit einem typisch symphonischen Motiv an — das sehr gut den Hauptgedanken eines „Sonatensatzes“ (in formeller Bedeutung gebraucht) darstellen könnte, und bringt dann eine freie Fuge über ein äusserst charakteristisches Thema. Das Ganze macht den Eindruck einer Improvisation. Der zweite Satz „Intermezzo“ ist in eine dreiteilige Form gekleidet: Liedform kann man kaum sagen, da im 3. Teile wieder die kontrapunktische Arbeit die Oberhand gewinnt und in diesem rhythmisch an und für sich schon nicht einfachen Stück ($\frac{3}{4}$ -Takt mit eingestreuten $\frac{1}{4}$ -Takt, später $\frac{1}{2}$ -Takt [Taktart des ersten Satzes]) noch das Fugenthema des ersten Satzes zuerst im Basse, dann in den übrigen Stimmen auftritt. Zu beachten ist, wie der melodisch anfänglich einen fremdartig anmutende Hauptgedanke (in Emoll) am Schluss des übrigen sehr knapp gehaltenen Satzes ins helle Edur auf melodischer Weichheit und Innigkeit gewinnt. Ein sehr feiner Zug! Der Schlussatz bringt uns wieder eine kontrapunktische Form, eine Passacaglia. Formal bringt Reger hier eigentlich nichts Neues, aber die Art, wie er dem Thema durch den Charakter der kontrapunktierenden Stimmen immer wieder neue Seiten abgewinnt, ist erstaunlich. Es fängt — ganz nach klassischem Vorbild — mit ruhigen rhythmischen Elementen an, dann kommen Synkopen, dann ein mit einer Trillerfigur ausgestattetes Motiv, dann Sechzehntel, bis ein rhythmisch-dynamischer Höhepunkt erreicht wird, wo man kein Weiterschreiten mehr vermutet: Reger fängt mit einem Achteltriolenmotiv (in Terzen) ganz neu — gewissermassen wieder von vorne an —, um einem neuen, das Werk schliesslich zu sieghaftem Abschluss bringenden Höhepunkte zuzustreben. In dieser Art polyphoner Ausgestaltung eines gegebenen Gedankens (sei es nun ein Choral oder ein Originalthema) hat Reger bisher sein Grösstes geleistet.

Op. 60. Zweite Sonate (D moll). Verlag: F. E. C. Leuckart (Constantin Sander), Leipzig. 1902.

Der constanten Anlage nach ist das Werk dreissätzig. Von der von den Klassikern überkommenen Sonatenform ist nur der Charakter des zweiten, langsamen Satzes den klassischen Mustern nachgeahlet. Der erste Satz (*Allrogo con brio* C), den der Komponist „Improvisation“ nennt, lässt in schwachen Andeutungen noch die „Sonatenform“ durchschimmern. Die erste Themengruppe bringt a) den Hauptgedanken, ein

zweitaktiges mit einer charakteristischen Sechzehnteltriole ausgestattetes Motiv, b) einen — aus einer Sechstaktdorfolge (in Vierton) gehildeten und, auf einem, in gehaltenen [durch eine Sechzehnteltriole unterbrochenem] langsam aufsteigenden Noten ruhenden Basse aufgetauten — viertaktigen Satz; c) eine von Pausen unterbrochene Sechzehntelpassage. Im Charakter kontrastieren „a“ und „b“; ersteres trotz dahinstürmendem, letzteres sanfter beruhigend. Der Charakter der Themen ist ja doch auch bei den Klassikern (an dieser Stelle des Sonatensatzes) derart kontrastierend. Auch „c“, die Passage, stimmt mit dem klassischen Vorbild überein. Harmonisch fällt im Hauptgedanken (a) gleich das vierte Viertel des ersten Taktes auf, welches man direkt als Esmod (oder eigentlich Dismod) und nicht als f, es, fis [das zweite (obere) es löst sich nach d (Vorausnahme) fis nach g, aber nacheinander hört. — Die oben erwähnte Passage führt in ein Pedalsolo, welches ein nochmaliges Auftreten des Hauptgedankens in der Molloberdominante zur Folge hat. Eine akute Steigerung führt mit dem Voll-Werk mit folgenden originellen Harmonien auf eine „kurze“ Corona: Andur d, des, e, g, ces [cis, e, g, h, Orthographie des Komponisten aus der Stimmführung zu erklären]. D, fa b c (b ungelöster Vorhalt über Dominanzsepharmodie des nun folgenden Seitengedankens d). Dem Charakter nach also ein Halbchiasmus in Gmoll. Die sog. „Gesangsgruppe“ besteht aus 2 Gedanken, 1) einem schlichten zweitaktigen Satze („d“) und einer mit chromatischen Tönen unterbrochenen diatonischen Tonreihe („e“), die von mächtigen Sprüngen im Pedal und Sechzehnteln in den beiden Mittelstimmen begleitet wird. „d“ wird von ruhigen Achteln kontrapunktiert, und hat im Charakter, trotz des bewegten Tempos, etwas absolut kontrastierendes, ich möchte sagen fast beschämliches. Bis hierher hätten wir die klassische Sonatenform, aber nun weicht Reger dadurch beträchtlich ab, dass die eigentliche Durchführung (der Mittelsatz der Sonatenform) fehlt. Geistvolle Kombinationen führen in Kurzem zu einer grossen Steigerung (*Organo pleno*), welcher nach kurzem das zweite Motiv („b“) der ersten Themengruppe folgt, welches — merkwürdig genug — die Reprise des Hauptgedankens („a“) einleitet. Selbstredend ist diese bedeutend variiert, auch breiter ausgeführt, welcher Umstand manchen vielleicht verleiten könnte, hier noch „Durchführung“ anzunehmen, doch folgt ihr von der analogen Akkordfolge eingeleitet „d“ — in der Hauptart! — nebst „e“. Ein breiter Anhang führt den Schluss herbei.

II. Satz. Der Mittelsatz (1/2 Edur, *Grav* con *duolo*) repräsentiert sich nun formal als eine freie Phantasie, die ein kurzes, harmonisch seltsames Motiv verarbeitet. Ein in schnellem Zeitmasse gehaltenen Mittelsatz mit figuralen Erweiterungen — die bei Reger so häufige Gliederung der Takte in einzelne Gruppen, Bevorzugung kleiner und kleinster Notenwerte, wodurch bei langsamen Sätzen besonders beim *rubato*-Vortrag das Erkennen des festgesetzten Taktrhythmus dem nichtvorbereiteten Hörer fast zur Unmöglichkeit wird — leitet eine, wieder in röhrigem Tempo sich haltende Bearbeitung der Choralmelodie: Vom Himmel hoch, da komm ich her“ ein. Harmonisch: wie schon angedeutet, auch rhythmisch ist er typisch der „späteren“ Reger; ich möchte sagen, die zweite, von Vorhildern viel freiere Periode nimmt hier ihren Anfang. In der Harmonik zeigt sich deutlich das Bestreben eine Stimmung absolut vollständig zu interpretieren (vgl. die kurz darauf folgenden zahlreichen Lieder, besonders die getragenen Charaktere), wodurch harmonische Häufungen nicht selten herbeiführt werden.

Der III. und letzte Satz besteht aus einer freien, symphonisch gehaltenen Einleitung und Fuge. Beide sind, besonders die Einleitung und die ganz freie, oft homophonen, rein harmonisch gedachten Zwischenspiele der Fuge, durch Kühnheit der Harmonik, das Vorspiel überdies durch grossen Schwung ausgezeichnet. Die Fuge bringt drei vollständige Durchführungen und schliesst (mit der dritten) in glänzender Steigerung.

Verschollene Lyriker.

Ein Mahnwort an unsere Säng- und Sängerinnen.
Von Carl Thiesen.
(Fortsetzung.)

Wie bei Liszt der Symphoniker, so hat bei Cornelius der Opernkomponist den bescheidenen Schöpfer des kleinen Liedes zweifellos etwas ausgestochen und in den Hinter-

grund gedrängt. Zwar ist er ja in ersterer Eigenschaft auch noch lange nicht zur Gunst beim grossen Haufen gelangt, aber immerhin wurde doch in den letzten Jahren auf Wert und Bedeutung, namentlich seines „Barbier von Bagdad“, häufiger und nachdrücklicher hingewiesen — mit vollem Recht, aber, wie mir scheint, wohl in zu einseitiger Weise. Denn so schön das Werk in der Tat ist (und auch der „Oid“ und die „Gnuld“) sind es wert gekannt zu werden) — so sollten wir doch darüber den „Lyriker“ Cornelius nicht ganz vergessen, der uns so herrliche Liederyklen wie die „Bräutlieder“, „An Bertha“, „Die Rheinischen Gesänge“ geschenkt hat, nicht zu reden von den „Weihnachtsliedern“, den einzigen vielleicht, die nicht mehr der Popularisierung bedürfen. Wenn einmal das Ohr aufgegangen ist für die innerliche Glut einer echt „Cornelianischen“ Melodie, und für ihren keuschen Zauber, wie er in so wunderbarer Weise den „Bräutliedern“ zu eigen ist, den lässt sie nicht mehr los. Der schliesst ihn ganz und für immer in sein Herz wie einen lieben, trauten Freund, der mit ihm lachend und jubelt in lachender Freude und im seligen Übermut, dessen Lieder aber ebenso seiner stillen, tiefen Sehnsucht Antwort geben, wie sie mit ihren Klagen in Tränen und Schmerz. Jetzt, wo Cornelius ja „frei“ geworden ist und alles von ihm geradezu um einen Spottpreis zu kaufen ist — viel billiger als die neuesten Operettenschlager! — wollen wir hoffen, dass noch mal eine rechte Blütezeit für seine Lieder komme, und vor allen Dingen: dass sie sich im deutschen musikalischen Hause — wo ihr eigentlich Platz ist — so recht warm und fest einnistet! Dann sollten wohl die Früchte ihres Wirkens: nämlich Hebung des Geschmacks und allmähliche Abkehr von aller banalen, hohlen und gemachten Liedkunst, nicht lange ausbleiben. Zwar zeigt uns Cornelius in seinen Liedern bei aller ausgesprochenen Individualität kein so scharf profiliertes Gesicht wie einzelne moderne Lyriker, z. B. Wolf, auch findet sich auf seiner Leier nicht ein solch“ universeller Reichtum an Tönen und verschiedenartigen musikalischen Stimmungen wie bei jenen, aber er ist darum nicht unmodern. Das möchten wir vor allen Dingen unsern Künstlern sagen und einmal besonders betonen! Cornelius hat die Vorzüge und Merkmale der Modernen: melodische Charakteristik, gute Deklamation, malerische, stimmungserzeugende Begleitung schon in hohem Masse, und meidet vollständig ihre grotesken Auswüchse! —

Und nun zu Robert Franz! Wer ist eigentlich Robert Franz, so fragen vielleicht unsere Allerjüngsten? Sie haben wohl einmal von ihm gehört als gründlichen Bach- und Handel-Kenner und sonst als stillen, alten Weltweisen, der sein Lebenlang von dem öffentlichen Musikgetriebe sich ziemlich fernhielt; aber dass er mehr als anderthalb hundert Lieder geschrieben und veröffentlicht hat, darunter Gesänge von rührender Empfindungstiefe und reiner, goldreicher Poesie — wer spricht heute noch viel davon, und fast muss man glauben, verhörtete Zägen dieses Mannes? Da bemerkt man sich jetzt von berufener und unberufener Seite an die Neuhebelung des volkstümlich gehaltenen Kunstliedes, ja man schreibt Preise aus für die beste „Arbeit“ (und zwar von einer Höhe, dass damit die Schöpfung einer ganzen Symphonie auch noch sehr anständig bezahlt wäre), damit die Bewerber durch anfeuernden Sporendruck ihren Pegasus in Trab bringen — und in Franz besitzen wir schon längst einen Lyriker, der uns solche Lieder in stilvollster, ja klassischer Form zu Dutzenden geschenkt hat, die durchaus nicht etwa veraltet, sondern „modern“ genug klingen, vorausgesetzt natürlich, dass unter „Modernität“ hier nicht baccare Überspanntheit oder — was noch schlimmer — operettenhafte Banalität verstanden wird. Wozu also die ganzen S. Z. mit so grosser Reklame ausposaunten krampfhaften Bestrebungen, die „Woche“? Singen wir doch Franz solange, bis wir etwas Besseres haben. Jedenfalls geht eine gesunde, nhrwürdige Frische von seinen Gesängen aus, die alle bloss „angeschminkte“ Pseudo-Volksmlichkeit nun einmal nicht zu geben vermag!

Franz steht als Lyriker noch unmittelbar auf den Schultern von Schubert und Schumann; daraus resultieren seine Vorzüge: Natürlichkeit und formelle Rundheit, die unterstützt wird von einer wirklichen, starken melodischen Begabung, aber auch seine Schwächen, denen gegenüber wir durchaus nicht etwa blind sind und die wir zur Hauptsache in damals noch unvermeidlichen deklamatorischen Mängeln finden, und in seiner allzugrossen Vorliebe für die strophische Form des Liedes auch bei Gedichten, deren gedankliche Entwick-

lung eigentlich das durchkomponierte, nicht strophische Lied verlangt hätte. Er packt uns daher wie gesagt am stärksten in seinen kleinen, kurzen „völkisch“-artigen Gesängen, wo uns die ganze Kraft seiner Begabung, dem im Spiegel gesammelten Sonnenlichte entsprechend, gleichsam konzentriert und verdichtet erscheint. Zu solchen rechnen wir an bekannten seine: „Widmung“, „Für Musik“, „Wasserfahrt“, „Mailied“ und „Schweizerlied“ (Texte von Goethe) und viele Heine'sche Gedichte, wie z. B. „Aus meinen grossen Schmerzen“ u. a., die alle namhaft zu machen uns hier zu weit führen würde. Wenn Franz auch bei einem Vergleich mit unserer modernen Liedkunst (viel mehr als Cornelius) aus den schon angedeuteten Gründen verlieren muss, so bleibt es doch wieder lehrreich und interessant, Lieder von ihm wie Mörike's „Verborgenheit“ und „Um Mitternacht“ einmal neben die Wolf'schen Vertonungen dieser Texte zu halten. Man wird erstaunen, was der ältere Meister namentlich im erstgenannten Liede mit seinen naturgemäss beschrankten Ausdrucksmitteln an Stimmungskraft trotzdem erreicht hat. Das Lied wirkt — dem Wolf'schen gegenüber gestellt — wie ein in milde Dämmerfarben getauchter Rembrandt neben einem farbenreichen Makart'schen Gemälde.

Wenn wir unser Robert Franz nun auch in erster Linie als einen der edelsten musikalischen Hausfreunde anempfehlen, so gibt es doch unter seinen grösseren, durchkomponierten Gesängen ebenso manche Prachtkomposition, die wie z. B. „Für Einen“, „Möcht' wissen, was sie schlagen“ von Eichenorff (eine wunderbare Vorstudie schon des Brahms'schen Liedes) u. a. auch im Konzertsaal heute noch ihrer vollen Wirkung sicher sind, und auf die unsere Berufswäger darum als auch im besten Sinne dankbar ruhig einmal wieder zurückgreifen sollten. —

Es folgt jetzt ein Dreigestirn von Lyrikern, die gleich Franz sozusagen „Spezialisten“ des Liedes, von ihm doch wie durch eine Kluft getrennt erscheinen, untereinander aber im Stil und Ausdruck manches Verwandte haben, das sind: der Norddeutsche Jensen, der Sachse Brückler und der Süddeutsche Rückauf. Das von ihrem Vorgänger sie trennende, sie selbst aber einende Band bildet Richard Wagner, dieser revolutionäre Riesengeist, der sich wie ein ungeheurer Keil in seine Zeit hineinschob und eine hohe, mächtige Scheidewand aufrichtete zwischen Vergangenheit und Zukunft. Von ihm ab datiert nicht bloss in der Oper, sondern fast auf allen Gebieten des musikalischen Schaffens — und nicht zuletzt auf dem des Liedes — eine neue Ära. In diese gehören die drei Genannten bereits hinein und können so als direkte Vorläufer Wolf's bezeichnet werden. Ihre Lied-„Begleitungen“ sind oft schon von einer bezaubernd feinen Koloristik, die besonders dort zutage tritt, wo sie zarte, träumerische Naturstimmungen zu malen haben. Wir brauchen nur an Lieder wie Jensen's „Murmeldes Lüftchen“, „Morgens am Brunnen“, „Holde schattenreiche Bäume“ und Brückler's „Frühlingsregen“, „Der träumende See“, „Verrat“ zu erinnern. Immer mehr wird das Schwergewicht auf eine charakteristische, klanglich reich gesättigte Ausgestaltung des Klavierparts gelegt, ohne dass darüber — bei den Genannten wenigstens noch — der melodische Fluss der Singstimme irgendwie vernachlässigt worden wäre. Ein weiterer Fortschritt gegen früher ist die schon viel prägnanter, wortgemässere Deklamation, die sie ihrem Meister abgelernt haben, ebenso wie sie in harmonischer Hinsicht seinen ganz entschiedenen Einfluss nicht verleugnen können. Freilich ist in ersterer Beziehung Jensen wohl nicht so genau und konsequent als Brückler, dessen „Gebet“ ein Musterbeispiel sinnvoller aus dem dichterischen Wort abgeleiteter und erfundener Melodie, neben seinem harmonischen und rhythmischen Reichtum zugleich einen Adel der Empfindung und eine Wärme des Gefühls besitzt, das sich der wunderbaren Gesamtwirkung schwerlich jemals ein Hörer dürfte entziehen können. Wer kann sagen, was uns dieser wirklich genial benutzte Liederdichter vielleicht noch alles geschenkt hätte, wenn ihm der Tod nicht in so jungen Jahren — er starb kaum 26 Jahre alt — schon die Feder aus der Hand genommen hätte? Brückler hat ja leider nur 21 Gesänge im ganzen hinterlassen, aber keine Niete ist auch darunter. Zu haben sind sie um billiges Geld in jeder unserer grösseren Editionen. Wohl besitzen seine „Trompeter“-Lieder manchen Rivalen, aber unseres Erachtens keinen, der ihnen gewachsen, geschweige denn überlegen wäre. Wenn, der überhaupit Sinn und Verständnis noch besitzt für den Geist unserer ritterlichen Romantik, sollte nicht das Herz aufgehen gleich beim ersten Liede „Jung Werner's"? Dieser helle, morgenfrische

Jubelgesang des „armen Trompeterleins“ mit seinen feinen tonmalenden Zügen in der Begleitung weht uns an wie ein warmer Hauch, gewissermassen wie ein Gruss aus fernen Zeiten, wo, wie der Dichter singt, „die Treue noch kein leerer Wahn“ war und edle, reine Liebe sie belohnte. Und wenn man den Zyklus weiter durchsieht, so erstaunt man bei jeder neuen Nummer, wie der Komponist den Geist der Scheffel'schen Dichtung in Töne zu bannen gewusst hat. Wir weisen nur noch auf eins hin: kann man das so viel komponierte „Es ist im Leben hässlich eingerichtet“ inniger und zugleich männlicher, aller von Tränen überfließenden Rührseligkeit abhold in Musik setzen als Brückler es in seinem Zyklus getan hat?

Das uns von Jensen überkommene Lieder-Erbe ist ja viel grösser und fast ebenso reich an echten Edelsteinen, die unsere Künstler und Künstlerinnen nur öfter aus dem Licht der Öffentlichkeit ziehen sollten. Wir haben vorhin schon einige genannt und könnten ihre Zahl noch leicht um ein Dutzend vermehren. Zwar liest man hier und da noch mal von einer Aufführung seines „Dolorosa“-Zyklus, der wohl sehr schön, doch immerhin nur eine Seite seiner Liedkunst berührt. Aber wer weiss ausser von Jensen, dem Elegiker, heute noch viel von dessen musikalischem Gegenstück, dem Humoristen? Und doch besass Jensen — wie nicht nur aus Liedern, sondern auch aus seinen Klavierstücken zu erhellen ist — eine starke humoristische Ader, der u. a. seine prächtigen „Gaudemus“-Lieder (auch nach Scheffel'schen Texten) entlossen.*) Das Schönste aus seiner „Liebeslyrik“ dagegen findet sich wohl in Op. 4, 9, 21 und 35. „Ein guter „Auswahl“-Band scheint immer noch einzig und allein in der Edition Peters erschienen zu sein. Vielleicht wird es in ein paar Jahren schon anders, wo auch für Jensen die Schutzfrist zu Ende geht. Jedenfalls hoffen wir's und — warten wir nicht erst bis 1899 — sondern lassen wir ihn je eher je lieber in Konzertsaal und Haus wieder mehr zu Worte kommen mit seiner Gesangs- und Klavierlyrik; denn sein feiner, gesunder Geist, seine noble und dabei doch stets so ungekünstelte und natürliche Melodiebildung werden gegenüber dem vielen gerade in diesem Punkte heute zu beobachtenden Banalen oder Absonderlichen stets wohlthuend und erfrischend wirken.

Auch Anton Rückauf, der Dritte im Bunde, war eine solche zwar in dem Umfange ihrer Begabung begrenzte, aber über diese Grenzen sich selbst vollkommen klare und darum glückliche und harmonische Natur. Weil er seiner Muse niemals etwas abzuwingen versuchte, was sie nicht aus sich selbst ihm gern und willig gab, so eignet seinen Liedschöpfungen meist eine so überzeugende Stimmungskraft und Gefühlswärme, dass sie den Hörer sofort gewinnen. Bei ihm ist nichts von jener geheulichten Tiefe mancher neueren Liederkomponisten zu spüren, die sich bei genauerem Hinsehen dann oft als verkappte Impotenz entpuppt, und er lässt niemals den Zierat, die Ausschmückung der Rede ihrer eigentlichen Gedanken kern überwuchern. Mit anderen Worten: sein Lied zeigt stets eine gesunde Melodiosität auf feinstnigster harmonischer Grundlage bei einer wie gesagt durchgehends schon modernen Anforderungen entsprechenden Deklamation und einer für den Spieler dankbaren, charakteristischen und farbenreichen Begleitung. In seiner lebendigen, plastischen Rhythmik spürt man zuweilen einen leisen süd-landischen Einschlag; dies tritt besonders deutlich hervor bei den prächtigen „Zigeunerliedern“, worunter auch das s. Z. wohl von ihm bekannteste, jetzt aber aus unseren Konzerten auch so ziemlich verschwundene Lied „Lockruf.“*) Nicht weniger originell und den Lokalfarben mit frappanter Treue wiedergebend ist aus demselben Opus (17) das Lied „An mein Tamburin“, das zugleich ein interessantes Gegenstück bildet zu dem Jensen'schen „Klinge, klinge, mein Pandero“. Und in der ersten Nummer des Heftes „Hochsommernacht“ umhüllt uns die Begleitung mit einem so wundervollen Stimmungsduft und Zauber des Klangs, wie wir sie nur in den ebenfalls solche dämmerfarbige Naturstimmungen tonmalend schildern den Gesängen eines Brahms oder Strauss wiederfinden. Besonders Wertvolles enthält dann noch Opus 15, aus dem ich die beiden Gesänge nach Klaus Groth'schen Texten „Trauliches Heim“ und „Hinter'm Zaun“ am höchsten stelle; letzteres müsste im Munde einer Heleene Stagemann oder Susanne Dessor unbedingt zu einem *da capo*-Lied werden.

*) Verlag L. Hoffarth, Dresden.

**) Die Lieder und Gesänge von Rückauf sind bei Fr. Kistner in Leipzig erschienen.

Sonst im allgemeinen ist Rückauf nicht so glücklich in der Vertonung Groth'scher Gedichte, deren sich eine ganze Reihe (sogar ein Klaus Groth-Heft Op. 22) unter seinen Gesängen findet, und er kann sich darin jedenfalls nicht mit Brahms messen, den ja freilich mit dem genannten Dichter auch die geheimen Gefühlsfäden der Stammesverwandtschaft innig verknüpften. Zudem wirken bei den Rückauf'schen Gesängen die aus der Originalsprache ins Hochdeutsche übertragenen Gedichte wohl auf den Kenner der Groth'schen Muse doch etwas matt und frostig. Ein tonmalischer höchst eigenartiges Lied ist No. 5 aus Op. 14. „Die Jungfrau schläft in der Kammer“ (Text von Heine). Der Komponist hat es mit erstaunlicher Kunst und Geschicklichkeit verstanden die musikalische Stimmung des Ganzen in einen einheitlichen Bau zu zwingen und das fiedelnde Gespenst“ vermittelt der monoton gefärbten Waldmelodie der Begleitung an unserem geistigen Auge förmlich vorbeiziehen zu lassen. Unter den „fünf Minneliedern“ nach Walther v. d. Vogelweide ragt No. 4 „Unter der Linde“ durch seine Schmelerei und harmonische Pikanterie hervor. Von den „Duetten“ Op. 11 dürfte No. 4 „Liebesgezanke“ (für Alt und Tenor) mit seinem geradezu köstlichen Humor noch heute überall im Konzertsaal Furore machen. Die späteren grossen zyklischen Werke wie „Flammen und Asche“ (Liederreihe von Johann Ambrosius) Op. 21 und „Aus der Wanderzeit“ (Liederzyklus von Karl Stieler) Op. 27 enthalten auch zwar viele Schöne, aber die Inspiration scheint doch nicht immer gleich frisch und reichliessend. Das Eröffnungsglied — „Frage“ betitelt — von Op. 21 will ich nur deshalb noch besonders erwähnen, weil man in dem Tristan'schen Geiste seiner Tonsprache mit zweifelloser Deutlichkeit jene vorhin genannte Urquelle wieder erkennt, aus der auch R. geschöpft hat. Der Verlag hat übrigens in dankenswerter Weise zwölf seiner schönsten Lieder in einem noch dazu mit dem Bildnis des Komponisten geschmückten Rückauf-Album vereinigt, das wir hiernit warm empfehlen, und das gewisse manchen zur Beschäftigung auch mit den übrigen Liederwerken dieses feinen lyrischen Talents anregen dürfte. —

Nachdem wir uns bisher mit den Toten beschäftigt haben, ist nunmehr zuletzt noch auf einen in unserer Mitte lebenden Liederkomponisten hinzuweisen, dessen Name zwar als einer der ersten Meister der Komposition von allen mit höchster Achtung und Ehrerbietung genannt zu werden pflegt, mit dessen Liedkunst aber in nähere und intimere Berührung zu treten unsere Berufssänger sowohl wie Dilettanten trotzdem eine gewisse fast unerklärliche Scheu zu haben scheinen — dieser Mann ist Felix Draeseke. Erst im vorigen Jahre, als er seinen siebenzigsten Geburtstag feierte, drang wiederum sein Name in die weitesten Kreise, reichte unsere Ehren wurden ihm zuteil, aber das, was man eigentlich längst schon hätte erwarten sollen und was dem schaffenden Künstler doch am höchsten stehen muss: nämlich dass seine Werke, seine geistigen Schöpfungen, worin sich sein eigenes, innerstes Wesen am reinsten ausspricht, Verständnis finden bei seinen Mitmenschen, ja dass sie womöglich ihre Liebe erringen und tief ins Herz des Volkes dringen — dieser schönsten Lohn, der dem schaffenden Künstler zuteil werden kann, hat sich unbegreiflicherweise immer noch nicht für Draeseke in dem verdienten Masse einstellen wollen. Ist er denn seiner Zeit vorausgeeilt oder hinter ihr zurückgeblieben, dass sie ihn nicht versteht? — so könnte hier die Frage lauten. Weder das eine noch das andere; überhaupt lässt sich darauf, wenn man's auch versuchen wollte — wozu hier aber weder Raum noch die passende Stelle ist — keine so kurze, mit wenig Worten Klarheit bringende Antwort geben. Jedenfalls soviel ist sicher: der ihm nachgerühmte, seiner ganzen Kunstauffassung anhaftende, und selbstverständlich durch sein künstlerisches Naturell und seine Entwicklung bedingte Ernst, das nicht so unmittelbare Hervorkehren — viele sagen: das offenkundige Fehlen — jenes die Herzen sofort gewinnenden innig erregten Gemüts-tones, die sozusagen mehr latente Gefühlswärme seiner Musik — das sind Eigenschaften, die einem Kunstwerk in unserer wie gesagt nach starken Erschütterungen und Nervenreizen verlangenden Zeit das Durchdringen bei der Masse allerdings erschweren. Aber darf man Draeseke wirklich „Melodiotät“ — das Wort natürlich in gutem Sinne gebraucht — so ohne weiteres absprechen? Wie viele reden nicht, ohne selbst zu prüfen, dieses völlig unbegründete Vorurteil andern bloss gedankenlos nach? Die mögliche Entstehung desselben, seinen Ursprung haben wir bereits andeutend, den Laienvorwurf selbst durch ausführlichere

Explikationen zu entkräften, müssen wir uns hier versagen. Uns genügt es, unsere Leser anzudeuten, dass sie sich ein eigenes Urteil bilden, und sie werden dann wohl selbst zu der Überzeugung kommen, dass das Gerücht von Draeseke's Melodiarmut ebenso haltlos ist wie die Fabel von seiner durch kontrapunktische Tiftelrei erzeugten Trockenheit. —

Draeseke hat ein gutes halbes hundert Lieder geschrieben, abgesehen von einigen grösseren balladenartigen Gesängen, die zum grössten Teil bei L. Hofarth in Dresden erschienen sind. Zwar gibt er uns im Liede nicht sein Bedeutendstes — Draeseke bedurfte der grossen symphonischen Instrumental- oder Chorform, um alle Kräfte seiner starken Künstleratur angepannt und bis ins Tiefste aufgereizt zu fühlen — aber trotzdem tragen sie durchweg eine persönliche Note, und es sind Gesänge sowohl von ruhender Anmut als auch von packendem Humor und erschütternder Grossartigkeit darunter. Im Stil nähert er sich am meisten dem Brahms'schen Liede. Wagner'sche „Anklänge“ habe ich mit Ausnahme eines Liedes (Op. 68 No. 2) nirgends bei ihm entdecken können, was uns bei einem langjährigen Intimen des Bayreuther Meisters wohl in Erstaunen setzen mag, andererseits aber doch auch wiederum einen Beweis bildet für die Kraft seiner eigenen Persönlichkeit. Im allgemeinen kommt mir die in jüngeren Jahren geschriebene Lyrik (so bis Op. 40 ungefähr) allerdings frischer und wärmer im Ausdruck vor, während in den späteren Liederwerken bisweilen wohl die blosse Erfindung die Empfindung ersetzen zu sollen scheint. Der Komponist liebt es, stimmungswandte Gedichte zu einem „Zyklus“ zusammenzuschliessen, wie es sein Op. 16 „Wehestunden“, Op. 17 „Buch des Frohmuts“, Op. 20 „Landschaftsbilder“ und vor allen Dingen Op. 24 — „Trauer und Trost“ betitelt — beweisen, das ich als sein weitaus innigstes und schönstes Liederwerk überhaupt bezeichnen möchte. Welch' ein tiefer, heiliger Schmerz um den frühen Tod eines Kindes zittert in den Tönen dieser Lieder, die Herzen der Hörer mit unwiderstehlicher Rührung ergreifend! Die herrliche Schlussnummer „Mitternacht“, dieser einem förmlichen Gebet in Tönen gleichende milde, ergebnisvolle Gesang sollte allein schon genügen, die Aburdität jenes Gerüdes: Draeseke schreibe zu „unmelodisch“, zu beweisen. Denen, die sich noch gewisser davon überzeugen wollen, empfehlen wir das bereits genannte „Buch des Frohmuts“; den „Abendrith“ mit seiner in geradezu köstlicher Anmut auf dem neckischen Wogenplan des Rhythmus sich wiegenden Melodie könnte ein Schumann geschrieben haben, und dann das zierliche, humorvolle „Des Glockentürmers Tochterlein“ — wenn dies Lied als ein „neuer Wolf“ entdeckt würde, hätte es bald vielleicht die Heiligkeit und Verbreitung, die es jetzt nicht hat. Nicht vergessen wollen wir, auch noch auf Draeseke's in demselben Heft enthaltene kraftvoll-originelle Vertonung von Freiligrath's „Prinz Eugen, der edle Ritter“ hinzuweisen, die sich in der Wirkung durchaus mit dem Löwe'schen messen kann, nur dass dieser knapper, gedrägter, mehr volkstümlich in der Fassung sich gibt. Eine Gesangs-episode, gross und einheitlich in der Anlage, farbenreich und geistvoll im Detail der Ausführung ist ferner die „Berg-dylle“ Op. 18 und in der dreiteiligen Ballade „Ritter Olaf“ Op. 19 — Text gleichfalls von Heine — verkündet die Musik uns in vor-trefflicher Mildeuschilderung tatsächlich etwas von dem reckenhaften Glanz, von der finsternen Pracht und Grosse nordländischen Heldentums und nordischer Landschafts-Szenarien. In den „Landschaftsbildern“ dagegen zeigt uns die Draeseke'sche Muse durchschnittlich wieder ein viel lieblicheres und freundlicheres Gesicht; Nummern wie das zweite Lied daraus und namentlich das vierte mit seinem eine tief innerliche, gewissermassen zurückgedämmte Gult offenbarenden Melodieaufschwung am Schluss könnte man ohne weiteres Brahms zuschreiben. Doch wir können nicht alles Bedeutende namhaft machen, es muss auch hier wiederum genügen, dass wir auf die eine und andere von des Dresdener Altmeisters lyrischen Schöpfungen wenigstens etwas ausführlicher hingewiesen haben. Sollte nun bei unsern Lesern die Neugier nur soweit wach geworden sein, dass sie wenigstens dieses erst mal einem näheren Studium unterziehen, so wäre schon der Zweck dieser Zeilen erfüllt. Um eine gründliche Ausrottung aller etwaigen von uns eingangs andeuteten Vorurteile gegen Draeseke ist uns bei jedem ersten Musikfreunde dann nicht mehr bange. Übrigens verrät die letzte Liedveröffentlichung des Meisters — „Frühlingsgruss“ betitelt — ein reizendes Pendant zu Reinecke's bekanntem „Mutter Erde“ — wieder eine fast jugendliche Schaffens-

frische, eine Wahrnehmung, die uns um so erfreulicher be-
rührt, als wir in Liederwerken wie Op. 67, 68, 75 und 76
wie gesagt ein starkes Nachlassen der Inspiration zu spüren
glaubten. —

Wir sind am Ende unserer Verteidigungsschrift. Nun ist

es an dir, verehrter Leser, ihren Inhalt, d. h. vor allen
Dingen die angeführten musikalischen Belege selbst nach-
zuprüfen. Denn eine blinde Gefolgschaft, so scheint uns,
kann hier nichts nützen, und nicht bloss zu überreden war
unsere Absicht, sondern — hoffentlich auch zu überzeugen!

Tagesgeschichtliches.

Wochenspielpian.

a) Konzerte vom 8.—14. Oktober.

Leipzig. 10. Okt. Liederabend d. Fr. A. Zinkeisen. —
Klavierabend d. Hrn. A. Reinhold. 11. Okt. 1. Gewandhaus-
Konzert. Leit.: Hr. Prof. A. Nikisch; Mitw.: Fr. K. Fleischer-
Edel. 11. Okt. Klavierabend d. Hrn. Fr. Lamond. 13. Okt.
Liederabend d. Fr. M. Schütz. Mitw.: Fr. Cl. Schmidt-
Guthaus. 14. Okt. Konzert d. Fr. E. von Binzer m. d.
Wunderstein-Orchester. Leit.: Hr. H. Wunderstein.

Berlin. 8. Okt. 1. Konzert d. Philharmon. Orchester. Leit.:
Hr. O. Fried. Progr.: G. Mahler, VI. Symphonie. — Konzert
d. Hrn. Th. Spiering. — Konzert d. Fr. C. Rider-Possart.
Mitw.: III. Prof. Halir, A. Hekking, A. Müller u. M. Skibirki.
9. Okt. 1. Konzert d. W. Meyer-Quartett. Beethoven-Abend.
Konzert d. Hrn. Prof. M. Pauer. Brahms-Sonaten-Abend. —
Konzert d. Brüsseler Streichquartett. 10. Okt. Liederabend
d. Hrn. A. von Eweyk. 11. Okt. Konzert d. Hrn. J. Wag-
halter. Mitw.: Fr. H. Dehnlow, HH. W. Waghalter, M.
Modern, A. Schlesinger u. W. Bender. 12. Okt. Konzert d.
Hrn. L. Puttenhofer m. d. Philharmon. Orchester. Dir.: HH.
Prof. Gernsheim u. A. Scharrer. — 1. Beethoven-Sonaten-
Abend d. Hrn. E. Rislér. — Konzert d. Fr. M. Capon-
sacchi. — 1. Kammermusikabend d. III. Barth, Wirth-Haus-
mann. 13. Okt. Bach-Konzert. Leit.: Hr. Prof. G. Schumann.
Mitw.: Frau Grumbacher u. III. Prof. Dr. Joachim. Prof.
Halir u. Philharmon. Orchester. — Konzert d. Fr. E. von Binzer.
Mitw.: Hr. S. Biden.

Harmen. 13. u. 14. Okt. 115/116. Konzert. Leit.: H.
Musikdir. Hopfe. Mitw.: Fr. E. Herzog, HH. R. Fischer u.
Jos. Loritz. Progr.: J. Haydn, „Die Jahreszeiten“.

Essen. 11. Okt. Lieder- u. Duettenabend d. Hrn. u. Fr. Dr.
von Kraus.

Köln. 11. Okt. Konzert von Mischa Elman.

Prag. Neues deutsches Theater. 11. Okt. 1. Philharmon.
Konzert. Mitw.: Hr. E. Saint-Saëns.

b) Opernaufführungen vom 8.—14. Oktober.

Leipzig. Neues Theater. 9. Okt. Hänsel und Gretel;
Cavalleria rusticana. 10. Okt. Siegfried. 12. Okt. Die
Götterdämmerung. 14. Okt. Der Trompeter von Säckingen.

Altamburg. Hoftheater. 12. Okt. Mignon.

Berlin. Hofoper. 8. Okt. Der fliegende Holländer. 9. Okt.
Rigoletto. 10. Okt. Der Barbier von Sevilla. 11. u. 14. Okt.
Carmen. 12. Okt. Die Walküre. 13. Okt. Aida. — **Kölnische**
Oper. 8. Okt. Don Pasquale. 9. 11. u. 14. Okt. Carmen.
10. u. 13. Okt. Hoffmann's Erzählungen. 12. Okt. Die
Hochzeit des Figgaro. — **Lortzing-Theater.** 8. Okt. Der
Waffenschmied. 9. Okt. Der Barbier von Sevilla. 10. u.
14. Okt. nachm. Der Freischütz. 11. Okt. Der Troubadour.
11. Okt. Fra Diavolo. 13. u. 14. Okt. abds. Der Wild-
schütz. — **Theater des Westens.** 8. u. 14. Okt. abds. Die
Zauberflöte. 9. Okt. Undine. 10. u. 13. Okt. abds. Das
Glöckchen des Eremiten. 11. Okt. Alessandro Stradella.
13. Okt. nachm. Der Waffenschmied. 14. Okt. nachm. Czar
und Zimmermann.

Braunschweig. Hoftheater. 10. Okt. Das Rheingold.
12. Okt. Rigoletto. 14. Okt. Der Wildschütz.

Breslau. Stadttheater. 8. Okt. Cavalleria rusticana; Der
Bajazzo. 9. Okt. Fra Diavolo. 10. Okt. Siegfried. 11. Okt.
Die Hugenotten. 13. Okt. Tannhäuser.

Budapest. Kgl. Hofopernhaus. 9. u. 14. Okt. Madame
Butterfly. 11. Okt. Der Bajazzo; Traum. 13. Okt. Tristan
und Isolde.

Cassel. Kgl. Theater. 8. Okt. Der Rattenfänger von
Hameln. 11. Okt. Die Hugenotten. (Fr. von Hubbenet a. G.)
14. Okt. Der Freischütz (Hr. C. Jörn, a. G.).

Colburg. Hoftheater. 11. Okt. Der fliegende Holländer.
14. Okt. Rheingold.

Dessau. Hoftheater. 10. Okt. Farinelli. 12. Okt. Hoffmann's
Erzählungen.

Dresden. Hofoper. 9. Okt. Die Böhme. 10. Okt. Die
Zauberflöte. 11. Okt. Macon. 12. u. 14. Okt. Oberon.
13. Okt. Der Evangelist.

Düsseldorf. Stadttheater. 8. Okt. Das goldne Kreuz.
9. Okt. Samson und Dalila. 10. Okt. Maurer und Schlosser.
12. Okt. Der Freischütz.

Erfurt. Stadttheater. 8. Okt. Der fliegende Holländer.
10. Okt. Die Regimentsstochter; Cavalleria rusticana. 12. Okt.
Fidelio.

Essen. Stadttheater. 9. Okt. Das Mädchen von Navarra;
Cavalleria rusticana. 11. Okt. Tannhäuser. 12. Okt. Don
Juan.

Frankfurt a. M. Opernhaus. 8. Okt. Maurer und Schlosser;
Die Altwieherbühle. 9. Okt. Das Rheingold. 11. Okt. Die
Meistersinger von Nürnberg (Herr A. van Rooy a. G.) 12. Okt.
Flauto solo. 13. Okt. Die Walküre. 14. Okt. nachm. Der
Freischütz; abds. Amelia.

Graz. Stadttheater. 8. Okt. Hoffmann's Erzählungen. —
Theater am Franzensplatz. 10. Okt. Das Glöckchen des
Eremiten. 13. Okt. Martha. 14. Okt. Der Troubadour.

Halle a. S. Stadttheater. 9. Okt. Oberon. 12. Okt. Der
Postillon von Lonjumeau.

Hamburg. Stadttheater. 8. Okt. Das war ich; Der Wild-
schütz. 11. Okt. Tannhäuser. 12. Okt. Mignon.

Hannover. Kgl. Theater. 8. Okt. Preciosa. 11. Okt. Hans
Heiling. 12. Okt. Der Widerspenstigen Zähmung. 14. Okt.
Die Walküre.

Karlsruhe. Hoftheater. 9. Okt. Der Bajazzo.
12. Okt. Die lustigen Weiber von Windsor. 14. Okt. Die
Zauberflöte.

Köln a. Rh. Neues Stadttheater. 8. u. 14. Okt. Salome.
9. Okt. Das süsse Gift; Der Barbier von Sevilla. 10. Okt.
Der Waffenschmied. 11. Okt. Die Meistersinger von Nürn-
berg. 12. Okt. Messalina. 13. Okt. Czar und Zimmermann.

Königsberg i. Pr. Stadttheater. 9. Okt. Die Meister-
singer von Nürnberg. 10. Okt. Hoffmann's Erzählungen.
12. Okt. Cavalleria rusticana; Der Bajazzo.

München. Hoftheater. 9. Okt. Rigoletto. 10. Okt. Der
fliegende Holländer. 11. Okt. Die vier Gräbner. 13. Okt.
Fidelio. 14. Okt. Tell.

Plauen. Stadttheater. 9. Okt. Die Hochzeit des Figgaro.
12. Okt. Czar und Zimmermann. 14. Okt. Die Zauberflöte.

Prag. Neues deutsches Theater. 10. Okt. Samson und
Dalila. 14. Okt. Salome.

Strassburg i. E. Stadttheater. 9. Okt. Die Heirat wider
Willen. 11. Okt. Tristan und Isolde. 13. Okt. Die Zauber-
flöte. 14. Okt. Aida.

Stuttgart. Hoftheater. 10. Okt. Tristan und Isolde.
12. Okt. Der Barbier von Sevilla. 14. Okt. Die Walküre.

Weimar. Hoftheater. 9. Okt. Mignon. 10. u. 14. Okt.
Tannhäuser.

Wien. Hofoper. 8. Okt. Carmen. 9. Okt. Fidelio. 10. Okt.
Der polnische Jude. 11. Okt. Werther. 12. Okt. Die Hoch-
zeit des Figgaro. 13. Okt. Der Maskenball. 14. Okt. Die
Entführung aus dem Serail.

Wiesbaden. Kgl. Theater. 9. Okt. Der Troubadour.
10. Okt. Samson und Dalila. 12. Okt. Der Freischütz.
13. Okt. Martha. 14. Okt. Oberon.

c) Nachträglich eingegangene Opernspielpäne (einschliesslich Repertoireänderungen).

Düsseldorf. Stadttheater. 7. Okt. Der Bajazzo; Cavalle-
ria rusticana.

Graz. Stadttheater. 1. Okt. Aida. 6. Okt. Die Meister-
singer von Nürnberg. — Theater am Franzensplatz. 4. Okt.
Philemon und Baucis.

Breslau. Stadttheater. 7. Okt. Die Zauberflöte.

Karlsruhe I. B. Hoftheater. 7. Okt. Hoffmann's Erzählungen.

Wien. Hofoper. 16. Sept. Der Maskenball. 23. Sept. Lohengrin.



Berlin.

Frau Gertrud Fischer-Maretski sang an ihrem Liederabend (Saal Bechstein, Montag, den 1. Okt.) Lieder und Gesänge von Schubert, Rachmanninoff, Tschaiakowsky, Sibelius und Sinding. Die Künstlerin ist eine junger Sängerin, die mehr durch die Intelligenz des Erfassens und Wärme des Empfindens als durch stimmliche Reize zu fesseln vermögen. Sie besitzt eine guttragende, aber weder in der Höhe noch in der Tiefe besonders ausgiebige Altstimme. Bei stärkerer Tongebung klingt die Höhe etwas scharf und hackert der Ton etwas stark. In Liedern von Tschaiakowsky („Lied des Balles“, „Das war im ersten Lenzestral“, und Sibelius („Mädchen kam vom Stilldeich“, „Auf dem Balkon am Meer“) gab die Sängerin ihr Bestes. — Im Beethovenaal brachte sich an demselben Abend der Violoncellist Albert Rosenthal in Erinnerung. Der junge Künstler spielte Böllmann's „Variations symphoniques“, E. d'Albert's Cdur-Konzert und mehrere kleinere Stücke von Bach, Popper u. a. Er hat mit gutem Erfolg an der Vervollkommenheit seines Könnens gearbeitet. Sein Ton ist grösser und voller geworden, seine Technik zuverlässiger; im Vortrag fand ich gegen früher grössere Feinheit und Überlegenheit. — Im gleichen Saale gab am folgenden Abend der Baritonist Herr Dr. Hermann Brause einen gut besuchten Liederabend. Sein wohltautes kraftvolles Organ, die musikalische Intelligenz seines temperamentvollen Vortrags verhalfen seinen Darbietungen, zu denen eine Reihe Jenseitscher und Schumann'scher Lieder und Löwe'scher Balladen (Balladenzyklus „Der Mohrenfürst“, „Der seltsame Becher“, „Hochzeitlied“) gehörten, wieder zu eindringlicher Wirkung auf die Hörer. Der junge Pianist Paul Goldschmidt, dessen Klavierabend im Beethovenaal ich vorher bewohnte, bekräftigte mit seinem technisch und musikalisch fein gerundeten und durchdrachten Spiel auf neue in eindringlichster Weise die vortrefflichen Eindrücke, die man gelegentlich seines ersten Auftretens hier im vorigen Winter von seinem Können gewann. Im Vortrag der Brahms'schen F-moll-Sonate zeigte er eine poetische Auffassung, eine feine Behandlung des Flügels, dass man seine aufrichtige Freude haben konnte. Bei den „Symphonischen Etüden“ von Schumann entfaltete er eine Bravour, eine Sicherheit in den verschiedenen Anschlagarten, dazu eine temperamentvolle Eigenart der Auffassung, die für die natürliche Anlage und glückliche Ausbildung des Talents bereites Zeugnis ablegte. Des jungen Künstlers Weiterentwicklung zu verfolgen, dürfte nicht ohne Interesse sein. — In der Singakademie gaben gleichzeitig die Herren Bruno Hinz, Reinhold und Leo Schratzenholz den ersten ihrer zwei angekündigten Kammermusikabende. Das Programm enthielt Mozart's Esdur-Trio für Klavier, Klarinette und Viola, Beethoven's kleines Bdur-Trio op. 11 und Brahms' herrliches Klarinetten-Trio op. 11. An der Wiedergabe waren neben den Konzertgelehrten Herr Karl Klingler (Viola) und der Meiningische Klarinettenmeister Herr Rich. Mühlfeld erfolgreich beteiligt. — Die Sopranistin Fr. Leonore Wallner, die sich am Mittwoch im Bechstein-saal mit einem eigenen Liederabend vorstellte, verfügt über gute stimmliche Mittel, ist in deren Behandlung aber noch nicht Meisterin. Der Vortrag ist verständlich, doch ohne Tiefe und Eigenart. Fr. Wallner sang nur Beethoven'sche und Schubert'sche Lieder und Gesänge. — Sehr erfreuliche Kunst bot Fr. Mary Münchhoff in der Singakademie ihrer zahlreichen Zuhörerschaft. Die anmutige Künstlerin, deren Begabung für Lieder zierlichen und graziösen Genres wieder angenehm auffiel, hatte für ihren Liederabend Kompositionen von Schubert, H. Wolf, Th. Streicher und L. Delibes sowie mehrere Volkslieder aus der Basse Bretagne zum Vortrag gewählt. Der reine Klang ihrer lieblichen Sopranstimme, die Sicherheit der Intonation, die ausserordentliche Kunstfertigkeit im figurierten Gesang, ihr schlichter und doch gefühlsvoller Vortrag nahmen wieder ganz gefangen. Ganz vorzüglich gelangten der Künstlerin H. Wolf's „Die Bekehrte“ und „Zitronenfalter im April“, Th. Streicher's „Müller's Abschied“, „Weinsuppe“ und „Hat gesagt, bleib's nicht dabei“ und die Legende aus Delibes' Oper „Lakmé“. — In der Singakademie konzertierte

am folgenden Abend die Hofopernsängerin Ella Gmeiner aus Weimar, eine mit einer gesättigten grossen Stimme begabte Altistin. In einer Reihe Schubert'scher und Löwe'scher Gesänge, die ich hörte, berührte die einfache und natürliche Art des Vortrages recht sympathisch. — Im Beethovenaal gab gleichzeitig der Pianist Hr. Theodor Bohmann ein Konzert mit dem Philharmonischen Orchester, an dessen Spitze an diesem Abend der greise Meister Prof. K. Kindtorth stand. Bohmann hatte die beiden Klavierkonzerte, das Petrarca-Sonett 123 und die H-moll-Ballade von Liszt auf dem Programm. Der Künstler besitzt eine behende, glatte Technik, sein Anschlag ist gut gebildet und der Vortrag deutet auf musikalischen Sinn; nur bleibt er zumeist etwas kühl und äusserlich. Sein Spiel ist exakt, musikalisch durchdracht, aber ohne höheren Schwung. — Im gleichen Saale stellte sich am Freitag Fr. Ida Wanosebek mit dem Vortrag der Violinkonzerte in Esdur von Mozart und H-moll von Saint-Saëns als eine sehr begabte, über eine gut entwickelte Technik gebietende Geigerin vor. Ihr Ton ist nur klein, aber angenehm im Klang, ihr Vortrag bekundete viel Feingefühl und gesundes musikalisches Empfinden. Am besten gelang das Konzert von Mozart, aber auch der Vortrag des Saint-Saëns'schen Konzerts wirkte sehr erfreulich. — Noch fern vom Gipfel absoluter Reife steht die Sopranistin Fr. Emilie Erick, die an demselben Abend im Saal Bechstein die ersten Schritte in die Öffentlichkeit wagte. Mit beiden Gesängen von Brahms, Mozart, E. Sjögren u. A. liess sie recht hübsche, mitreißende und intelligente, doch eine noch keineswegs abgeschlossene Ausbildung erkennen. — An gleicher Stelle trat am Sonnabend der Geiger Antonio de Grassi in einem eigenen Konzert auf. Seine Darbietungen — ich hörte Bach's G-moll-Präludium und Fuge und den ersten Satz des Saint-Saëns'schen H-moll-Konzerts — kennzeichneten ihn als temperamentvollen, mit solidem Können ausgestatteten Geiger. Der mitwirkende Pianist Hr. Angelo Kessiaouli hatte Brahms's F-moll-Sonate op. 5 zum Vortrag gewählt. Das kraftvolle Werk, das zu seiner Vollwirkung einen technisch überlegenen und fein gestaltenden Interpreten voraussetzt, zerfiel ihm unter den Händen. — Im Beethovenaal konzertierte gleichzeitig der Pianist Hr. Rudolph Ganz mit dem Philharmonischen Orchester. Die beiden Liszt'schen Klavierkonzerte in Es- und A-dur und ein dreisätziges Konzert in B-moll von Emil Faur brachten der Künstler zu Gehör. Hr. Ganz ist ein feiner Musiker, das war aus jedem Takt zu merken. Sein Spiel bewies neben der technischen Fertigkeit durch Schwung und Innerlichkeit des Vortrages. Das Pausische Konzert war eine Neuheit für uns. Ein Wurf ist es nicht. Das gedankliche Material ist wenig selbständig in der Erfindung, die Verarbeitung und Ausgestaltung wenig fesselnd, ohne Eigenart. Die Solostimme ist dankbar für den Virtuosen geschrieben, der Orchesterersatz geschieht und klangvoll, stellenweise vielleicht etwas zu schwer und dick dem Soloinstrument gegenüber. Den relativ besten Eindruck hinterliessen das Adagio und das flott dahinstürmende Finale. Beim Auditorium fand das Werk, das unter des Komponisten schwungvoller Leitung in bester Ausführung dargeboten wurde, eine recht freundliche Aufnahme. Adolf Schultze.

Dresden, den 1. Oktober.

Die Königl. Oper brachte durch eine glänzende Neucastudierung von Weber's „Oberon“ in Erinnerung, dass der Komponist einige Wochen nach der Londoner Aufführung des Werkes, vor 30 Jahren sein Leben beschloss. Man weiss, welche Umstände — vor allem Rücksichten auf den Textdichter und den Geschmack der Engländer — ihn veranlassten, beim „Oberon“ auf die festgeschlossene Form zu verzichten, die „Freischütz“ und „Euryanthe“ besitzen, und dass Weber selbst die vielen Dialogstellen als höchst störend empfand. Demnach musste man eigentlich Franz Wüllner recht geben, der bekanntlich die Dialoge möglichst in Weber'schem Geiste in Recitative verwandelte. Unsere Opernleitung war anderer Ansicht und meinte den Komponisten am besten zu ehren, wenn sie sich im Musikalischen streng an die Originalfassung hielt und den Dialog nur dadurch genesbarer zu machen suchte, dass sie ihn in dichterische Form kleidete, was dem nicht genannten Verfasser recht gut gelungen ist; vor allem aber sind durch äusserst geschickte szenische Arrangements eine Reihe von störenden Verwandlungspausen weggefallen. Andererseits ist, ähnlich wie seinerzeit durch Schür in Wiesbaden, alles geschehen, um dem „Oberon“ durch Aufbietung aller erdenklichen Ausstattungskünste völlig den Charakter eines Zaubers- und Märchenstücks zu geben, und da man in dieser Hinsicht wirklich ganz Vortreffliches geleistet hat, so ist es der Intendanz zu gönnen, wenn sie die aufgewendeten Summen (man spricht von

60 000 M.) durch grosse Kassenerlöse wieder hereinbekommt, es auch vorläufig den Anschein hat, denn vor der ersten Aufführung sollen die ersten Bilettkäufer sich schon früh um 8 Uhr auf den Stufen des Hoftheaters hübsch eingerichtet haben. Was nun diese prunkvolle Ausstattung anlangt, so gibt es ja Leute, die eine solche überhaupt ablehnen, weil sie von der Hauptsache, der Musik, allzusehr ablenke; das kann ich aber nicht finden, im Gegenteil sind die vom malerischen Standpunkt ausserst stimmungsvollen und feinen Bilder durchaus geeignet, die Märchenstimmung festzuhalten und zu vertiefen. Nur Kleinigkeiten stören mich, z. B. im ersten Bild, während Oberon's Schlummer, das anfröhlige läppische Benehmen der Faune, die mit Bocksprünge sich um die Nymphen bemühen, und nach dem Lied des Meer Mädchens die Meergrütter, die auch ihrer grossen Verliebtheit durch heftiges Strampeln markieren, wohl um ihre mit Silberpapier bekleideten Schwimmmäntel recht deutlich sichtbar zu machen. Mit ganz erlesenen Geschmack sind aber die Kostüme geschaffen worden; die geschichtliche Echtheit der Ritterrüstungen wurde ich weniger betonen als die ganz hervorragende künstlerische Farbensammensetzung; auch Beleuchtungskünste u. dergl. sind entsprechend abgestimmt.

Dass unser grossartiges Orchester unter Herrn von Schuch Exquisiten leistete, braucht wohl nicht betont zu werden; die Ouvertüre schon brachte stürmische Applaus. Sodann ist in erster Linie Herr von Bary zu nennen, der als Horn in ganz überraschender Weise stimmlichen Glanz und Kraft mit elegischer Weichheit zu verbinden wusste, die schwierige erste Arie sowie die zarte Paghiera waren Meisterleistungen. Als Rezia erschien Frl. Kessler, anstelle von Frau Wittich, mit der sie erst später alternieren sollte; obwohl sie noch nicht die volle Herrschaft über ihre schönen und grossen Mittel besitzt und auch im Spiel noch manches lernen muss, war die ganze Leistung doch eine sehr achtbare und sympathische. Der Kontrast mit Frl. v. d. Osten, die fast unvoll spielt und als Fatime sich ziemlich bedenkliche Kontrasteffekte gestattet (sie beendet z. B. ihr Lied im 3. Akt, indem sie bei der letzten Note sich prompt auf den Boden plumpen lässt!), war sehr auffällig. Künstlich war Meister Scheide dem Am (Scherasmin), hier fand man das rechte Mass feinen Humors. Herr Grosch als Oberon konnte nur bescheidenen Ansprüchen genügen, während Frl. Schäfer als Puck darstellender wie stimmlich ganz vortrefflich war. Das Meer Mädchen hübscher zu singen, als es Frau Naab tat, dürfte nicht möglich sein; und die Besetzung der Sprechrollen durch bedeutende Sänger — so sprach Perron die wenigen Worte des grausamen Almonor — ist eine Attraktion mehr. Alles in allem also eine höchst sehenswerte Vorstellung und eine anerkennenswerte Leistung seitens aller Faktoren.

Prof. Dr. P. Pfitzner.

Mannheim.

(Schluss.)

Mit der Kunst Rich. Wagner's ist Mannheim aufs innigste verbunden. Jederzeit fand es trotz heftiger Gegenströmungen Mittel und Wege zu ihrer Förderung. Die Namen Heckel und Langer — um aus früheren Tagen nur diese zu nennen — sind mit unvergänglichen Buchstaben in die Geschichte der Wagnerbewegung eingeschrieben. Einen kleinen Einblick in ihre rastlose Tätigkeit gewähren die von Heckel herausgegebenen höchst interessanten Briefe Wagner's (Leipzig). Auch für die Stipendienstiftung Wagner's hat Mannheim eine offene Hand. Zur Förderung der grossen Sache will der Orchesterschluss in regelmäßiger Wiederkehr Konzerte veranstalten, deren Reinertung der Stipendienstiftung zugeführt werden soll. Das erste fand unter der Direktion Ferdinand Loewe's aus Wien statt und war eine in jeder Hinsicht hervorragende künstlerische Veranstaltung. Allgemein nennt man Loewe den besten Bruckner-Dirigenten. Gleich das erste Stück liess dies erkennen: die „Vierte“, die romantische. Gespielt wurde vom Hoftheaterorchester vorzüglich. Das war ein straffer Rhythmus und eine Abstufung in der Dynamik, die ergreifend wirkten! Vom auselenden Waldwehen bis zum grandiosen Hymnus auf Gottes Macht und Herrlichkeit kam alles zuverlässig zum Ausdruck. Wie leichtbeschwingt erklang insbesondere die Jagdszene des 3. Satzes, wie mächtig wirkten die zur Eigenart Bruckner's gehörigen Choralpartien! Dann folgte das „Siegfried-Idyll“, das „himmlische Stück“ mit „seinem sonnigen Maienglanz“, wie Hugo Wolf es bezeichnet. Die intime Tonrichtung erfuhre eine poetische Wiedergabe, die Streicher konnten sich in der Süsigkeit der Tongebung gar nicht genug tun, und die meist einfach besetzten Blasinstrumente vermengten sich aufs innigste mit

jener. Die bekannten „fünf Gedichte“ (von Math. Wesendonk) sang Frau Agathe Lochert mit natürlicher Einfachheit und seelenvoller Hingabe. Bemerkenswert erscheint mir die löbliche Tatsache, dass die Sangerin — eine Solistin — mit entschiedener Konsequenz den Buchstaben „g“ behandelte. Ich glaube nicht irre zu gehen, wenn ich gerade R. Wagner als jenen bezeichne, der sich scharf gegen den üblichen Schlendrian in vorwürger Sache wendete. Am Flügel sass Loewe — es war ein Herz und eine Seele! Wie dazugehörig fagte sich das „Tristan“-Vorspiel an die „Träume“ an; es ist ja ein Gedanke, der sich durch beide Stücke zieht!

Schliesslich sei noch eines Hugo Wolf-Abends gedacht, der mir seines reichen Inhalts wegen der Erwähnung wohl wert erscheint. Er setzte sich aus einem rein theoretischen und einem praktischen Teil zusammen. Den ersten führte Karl Heckel aus, einer jener Schriftsteller, die über Hugo Wolf zu sprechen berechtigt sind; denn Heckel war innig befreundet mit dem Tonlichter, dessen Werke er kennt und liebt, und dieser Kenntnis und Verehrung ist die Charakterzeichnung, die Heckel bot, entsprungen. Mit Übergangsnewssentlicher Einzelheiten griff der Vortragende hauptsächlich jene Momente aus dem Leben und Schaffen Wolf's heraus, deren Zusammenfassung eben die eigenartige Persönlichkeit des leider so früh dahingegangenen Tonichters ausmachen. Hierher gehört, namentlich das Verhältnis Wolf's zu Richard Wagner. Heckel schilderte sehr anschaulich und anziehend die Versuche, welche Wolf unternahm, um sich Wagner zu nähern, und wie die Begegnung beider ausfiel. Als der Kampf zwischen Wagnerianern und Antiwagnerianern tobte, war es für Wolf kein Zweifel, auf welche Seite er zu treten habe. Das „Wiener Salonblatt“, dessen Kritiken Wolf schrieb, liess das jungen Tonichters Stellung unzuweidwärtig erkennen. Freilich, zum blinden Parteigänger taugte Wolf nicht. Er ist durchaus nicht der Meinung, alle Welt müsse nun im Stile der grossen Werke Wagner's komponieren, sondern er entzweit sich über jedes zutage tretende Missverhältnis zwischen Zweck und Mittel. Mit scharfem Spiss bekämpft er eine Wagner nachahmende „Serenade“ und schreibt: „Ausser der türkischen Musik fehlen nur noch die vier Wagner'schen Tuben, allenfalls vier Glocken, um die Stimmung für ein Abendständchen im Publikum zu erzeugen. Es ist wirklich erstaunlich, wie weit das Gros unserer modernen Komponisten ohne Grund und Ursache über die Grenzen der musikalischen Mittel und Form sich hinwegsetzt.“ Eingehend sprach Heckel darüber, wie Wolf das Bestreben bekämpfte, sich allzuhohe Aufgaben zu stellen, zu deren Lösung eben nur ein Rich. Wagner berufen war. Mit zu den interessantesten Ausführungen des geistvollen Vortrags gehören jene Teile, in denen Heckel prüft, in welcher Weise Wolf Wagner'sche Prinzipien seinem Schaffen zu Grunde legte. Sehen wir vor allem zu — sagt Heckel — wie er sich das von Wagner bestimmte Verhältnis von Wort und Ton aneignete. Vom Standpunkte Wagner's aus können wir sagen, dass die Stimmung, aus der ein Gedicht geboren wird, durch das Wort allein nicht vollständig zum Ausdruck kommt, sondern dass der Dichter gezwungen ist, was sich im letzten Grunde als unaussprechbar erweist, dem Gefühle nur anzudeuten. Das gilt natürlich nur dort, wo die Stimmung einem dem Worte allein unerreichbaren Untergrund entquilt. Denn in einem Gedicht, in dem das Wort restlos den Inhalt erschöpft, bleibt für die Musik keine Aufgabe übrig. Zum mindesten vermag sie sich nur begleitend und illustrierend zu verhalten, nicht aber wie bei Wagner und Wolf: vom Grunde ergänzend. Diese Ergänzung ist jedoch nicht der Melodie allein möglich, denn diese vermag nur den dichterischen Ausdruck zu steigern, sondern vor allem der Harmonie. Ihr wies Wolf in seinen Liedern eine neue, vor Wagner undenkbare Aufgabe zu. Als er seine lyrischen Werke nicht für Gesang mit Klavierbegleitung, sondern als Lieder für eine Singstimme und Klavier bezeichnete, da wollte er nicht etwa nur auf eine dem Grad nach wichtigere Betätigung des Klaviers hindeuten, sondern er war sich bewusst, dass dieser Bezeichnung eine tiefe, wesentliche Berechtigung zukam. Wolf hat — diese Feststellung ist besonders zu betonen — in seinen Liedern dem Klavier jene orchestrale Aufgabe zerteilt, die Wagner als die eigentliche Bestimmung des Orchesters erkannt hat, nämlich die Aufgabe, dem Gefühle das unmittelbar kundzugeben, was der Wortsprache unaussprechlich blieb. Es sei nur noch hingewiesen u. a. auf die zutreffenden Bemerkungen über die einzelnen Liedersammlungen Hugo Wolf's und über die zum nachfolgenden Vortrag ausgewählten Nummern. Unter

zinsen fehlte natürlich nicht der „Prometheus“ aus dem Wolf eine ganz dramatische Szene gerührt, ein Dialog zwischen Prometheus (Sings timme) und dem f ü h r e n d e n Prometheus (Klavier). Das Stück beginnt mit einem gewaltigen Gewitter, dem Prometheus antwortet: „Bedecke deinen Himmel, Zeus, mit Wolkendunst.“ Immer wieder f ä h r e n die wuchtigen Donnerschläge in die kraftvoll trotzigen Reden des Titanen hinein. Manchmal scheint es, als höre der gehobte Gott mit verhaltenen Grimace zu, dann wieder brechen die Elemente entfessel t los, und unter Donner und Blitz schließt das gewaltige Stück. Verhältnismä ß i g kurz mussten sich die Ausführungen über Wolf als Opernkomp o n i s t e n gestalten, boten doch die Darlegungen über den Lyriker so viel Wichtiges, dass es geraten erschien, das Vortragsg e b i e t nicht so sehr zu erweitern. Dem theoretischen Teil folgte der praktische durch den Gesang Wolf'scher Lieder. Hofopernsänger Joachim Kromer sang „Bitterolf“, „Prometheus“, „Grenzen der Menschheit“, „Einsreise“ und „Selbstge st ä n d n i s“, letzteres *de capo*. Kromer hatte den tiefen Sinn der Wolf'schen Lyrik wohl erfasst, und — einerlei, ob es sich um die ernste oder heitere Seite handelte — stets traf er den richtigen Ton. Vorläufig sind es ja noch nicht besonders zahlreiche Künstler, die sich dem Wolf'schen Schaffen zuwenden — um so höher ist die Leistung Kromer's zu werten. Dieselbe Anerkennung ist der Hofopernsängerin Margarete Brandes auszusprechen, die mit Hingabe und Innigkeit verstand, den Reichtum der Wolf'schen Lyrik klarzulegen und dadurch — wie Kromer — zu andachtsvoller Aufmerksamkeit zu zwingen. Frä. Brandes sang: „Morgentaut“, „Gebet“, „Der Genesene an die H ü b n e r“, „Heb' auf dein blondes Haupt“ und „Hochgebüh r in deiner Liebe“. Zusammen trugen beide Künstler wichtige Viertel aus der Oper „Der Corregidor“ vor. Den schule abernahm. Der Hugo Wolf-Abend dürfte gewiss geeignet erscheinen, und reit e auf die musikalischen Bedürfnisse stattdarüber erfolge ich desfalls. Der Kreis der Verehrerkreise des gr ö ß t e n n e u t l i c h e n Liederkomponisten ansehnlich zu vermehren. Die Darbietungen waren instruktiv und erhehend, freilich wird auch die Zeit nicht ausbleiben, welche die hie und da auftretende Übersc h ä t z u n g r e g u l i e r t.

Über die umfangreiche Pflege der Kammermusik durch das Mannheimer Quartett der HH. H. Schuster, Post, Fritsch und Müller, das Frankfurter Trio Friedberg-Rebner-Hegar und das Frankfurter Heermann-Quartett, welch' letzteres bekanntlich aufgelöst ist, ein anderes Mal!

Karl Aug. Krauss (Speyer).

Berichte.

Bremen. Unser Stadttheater, das nach dem Tode des bisherigen Direktors Herr Hofrat Erdmann-Jesnitz noch bis zum Ablaufe des Pachtvertrages mit dem Staate unter der Direktion der als dramatische Dichterin bekannt gewordenen Frau Selma Erdmann-Jesnitz steht, hat seine diesjährige Spielzeit am 26. August eröffnet, nachdem der Sommer dann benutzt worden ist, den Orchesterraum zu vergrößern und noch andere Verbesserungen und Verschönerungen auszuführen. In den ersten vier Wochen hat die neue Direktion schon die große Halle mit der bereit mit mehreren Neuheiten aufwarteten. Auf musikalischem Gebiete brachte sie bis jetzt zwar nur Wiederholungen von früher aufgeführten Werken, doch liess sich überall ein erneuertes sorgfältiges Studium erkennen, zumal da die Rollen zum Teil neu besetzt waren. Es wurden bis jetzt gegeben von Beethovens „Fidelio“, von Wagner „Tristan und Isolde“, „Lohengrin“ (zweimal), „Tannhäuser“, von Verdi „La Traviata“ und „Der Troubadour“, von Rossini „Barbier von Sevilla“, von Donizetti „Marie, die Tochter des Regiments“, von Flotow „Martha“, von Gounod „Roméo und Juliette“, von Weber „Der Freischütz“, die schone und musikalische Tragödie „Kain“ von Bultaupt, d'Albert, die niedliche Dorfkomödie „Das war ich“ von Leo Blech (zweimal) und „Die Nürnberger Puppe“ von Adam.

Das Orchester, dem eine vollere Besetzung wohl zu wünschen wäre, hielt sich unter der Leitung der Kapellmeister Jäger und

Poljak wacker und wurde billigen Anforderungen sogar in „Tristan und Isolde“ gerecht. Die verbesserte Aufstellung — Streichkörper links, Bläser rechts vom Dirigenten — kam der Klangwirkung und den Sängern zugute.

Die Rollen waren grünteils gut besetzt. Besondere Erwähnung verdienen *Frr. Gerstorfer* (Leonore, Isolde, Venus, Eva), *Frr. Habenia* (Elsa, Elisabeth, Margarete, Adoh), *Frau Telli* (Brangäne, Nachbarin in „Das war nicht“), *Frau Marthe, Carmen*, *Frr. Norden* (Herttha — als Violetta war sie nicht recht am Platze), *Herr Vogt* (Hochrufer, Gernoot Vater, Melot, Graf Lanza, Heinrich, Valentin, Wolfman) und *Herr Mang* (Rocco, König, Marke, Mephistopheles, Landgraf). Leider fehlte unserer Bühne noch immer ein vollwertiger erster Tenor. Denn *Herr Meier* vermag auch durch hohe Intelligenz und feinfühligc Auffassung nicht ganz die Mängel seiner stimmlichen Ausbildung zu ersetzen. *Herr Meier* und *der Mannio*, Faust und sein Schatz, auch *der Lohengrin* sang — berechtigt zwar zu schönen Hoffnungen, doch muß seine Stimme noch an Festigkeit gewinnen. Am meisten läßt noch der Chor zu wünschen übrig, besonders der Herrenchor, obgleich er wiederholt durch besondere Kräfte verstärkt worden war.

Dr. Loose.

Karlsbad. Die heurige Sommersaison hat den Karlsbädern, sowie den aus aller Henden Lieder hier zusammenströmenden Musikfreunden gar Vieles und Schönes gebracht. Wenn auch die Künstlerkonzerte seit den letzten Jahren in unserer Stadt etwas an Zahl abnehmen, bleibt immerhin noch eine ganze Reihe übrig, welche verdient, genannt zu werden. So kam als erster der Russe Sapellinkoff, der hier bedeutende Erfolge erzielte, dann kam der Hofopernsänger Rittershaus, ein Tenor mit grossen Stimmteilen und gutem Vortrage. Der Klavierhumorist Lamborg gab einige Male Vortragsabende. Weiter wirkte die russische Violinistin Lola Tschi, eine begabte Schülerin Rosé's zu nennen, dann der russische Kammergesänger Joachim Tartakoff. Einen zahlreichen Besuch erzielte Dr. Otto Brückner, einer der reichsweit bekannten und begabtesten Violoncellisten. Dr. Alexander Dillmann, ein Münchener, brachte einige gelungenen Liederabend gab Freifrau von Wolzogen. Einen recht angenehmen Abend verbrachten wir auch bei der musikal. Soirée, in welcher die Opernsängerin Frä. Delauné-Laupié mitwirkte und sehr bedeutende Erfolge errang.

Bei einer anderen Solrée spielte die bekannte Violatissimo Amelia Zeller mit kolossalem Erfolge. Schliesslich hatten wir noch Gelegenheit, eine vortreffliche Klavierspielerin Wera Czernicka, welche schon als Wunderkind die Aufmerksamkeit Tschaikowsky's, Rubinstein's, sowie Szyz's auf sich lenkte, zu hören. Ihre endgültige Ausbildung genoss sie bei Alfred Grünfeld und Teresa Carreno.

Als Gastdirigent kam überdies noch der österr. Hofballmusikdirektor Johann Strauss hierher, um die leichten und prickelnden Weisen Johann Strauss d. A. in der flotten, wienerischen Weise zu bringen. —

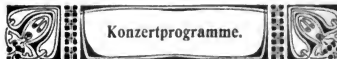
Unsere städt. Kapelle hat heuer leider ein schlechtes Jahr gehabt. Der im vorigen Jahre neuengagierte Musikdirektor konnte sich in den hiesigen Verhältnissen nicht zurechtfinden, so dass er vor kurzem sein Entlassungsgesuch einreichte, das vom Stadträte auch angenommen wurde. An seine Stelle wurde der Musikdirektor des Teplitzer Kuorchesters Herr Franz Zeischka berufen. Zeischka war früher Dirigent des Kaim-Orchesters und hat bei seinem Antrittskonzerte mit der 5. Symphonie von Beethoven ganz bedeutenden Beifall eingeheimst.

Mit der Befugnis Zeischka's hat der Stadtrat einen ganz Griff getan. In der letzten Zeit kamen folgende grössere Werke zur Aufführung: Beethoven: 4. und 5. Symphonie, dann die 7. und die „Leonore-Ouverture No.3; Mozart: Jupiter-Symphonie; Dvořák: „Aus der neuen Welt“, Symphonie No. 5. Mendelssohn: Reformation-Symphonie; César Franck: Säkliche D-moll-Symphonie; Brahms: Variationen über ein Thema (Chorist St. Anton 1899); Tschaikowsky: „Goldmark“ „Mächtige Toccata“ „Ouverture“ „Hochzeit“ „Ouverture“ „Schicksal“ „Shakespeare's „Romeo und Julie“ und die Symphonie No. 4, sowie die Suite für Orchester aus dem Ballett „Namknacker“; Moszkowsky: Säkliche Suite; Rob. Volkmann: Ouverture zu „Richard III“; Lassen: Beethoven-Ouverture; Schumann: 1. Symphonie; Hugo Wolf: „Elfenlied“ für Sopranolo, Frauenchor und Orchester und Liszt's „Dante-Symphonie“. Zur Erstaufführung kamen 3 Intermezi für Orchester (Scherzo, Cavatine und March fantastique) von Ignaz Brüll, wovon der Komponist selbst gewissermaßen die Erstdarstellung bestrich, und ein höchst wünschenswertes. Zur Erstaufführung in Karlsruhe kam die musikalische Komödie „Zierpuppen“ nach Motiven von Dr. R. Batka, Musik von Anselm Göttl. Dieses Werk kam im Vorjahre in Prag zur Uraufführung. Die reizende melodische Musik

fand sehr viel Anklang. Auch eine vorzügliche Aufführung von Smetana's „Verkaufte Braut“ mit dem Kammermäxer Willy Hesch von der Wiener Hofoper als Gast, wäre zu verzeichnen.

Ein Extra-Konzert unserer Kurkapelle wurde vom Könige von England besocht. Auf speziellen Wunsch mußte das angesetzte Programm umgeändert werden und folgende Piecen zum Vortrage gelangen: Rich. Wagner's Ouverture zu „Fliegender Holländer“, „Siegfried-Idyll“ und Vorspiel zu „Tristan und Isolde“, dann Massenet's Scènes Alsaciennes, 4stimmige Suite. König Edward blieb 1½ Stunde im Konzerte, um dann mittels Auto nach Marienbad zurückzukehren. M. Kaufmann.

bohe künstlerische Gesamtleistung liess die überaus warme Aufnahme, deren sich jede Programmnummer zu erfreuen hatte, als durchaus berechtigt erscheinen.



Konzertprogramme.

Göteborg. Symphoniekonzert von Göteborgs Orkesterförening (H. Hammer) am 4. April: Orchesterwerke von Joh. Brahms (Fdur-Symph. No. 3), Liszt („Tasso“, symphon. Dichtg.) u. Karl Goldmark („Sakuntala“, Ouvert.). — Symphoniekonzert am 11. April: Orchesterwerke von R. Wagner (Einzug der Götter in Walhall a „Rheingold“, Einleitung zum 3. Akt a. d. „Meistersingern“), E. d'Albert (Overt. zur Oper „Der Improvisator“), Bariton solo (Hr. Paul Schmiedes) von H. Wagner (Siegmund's Liebeslied aus der „Walküre“, Schubert („Ihr Bild“, H. Wolf („Der Musikan“, „Verschwiegene Liebe“), Grieg („Vid moderns grav“, „En dröm“) und Svjegen („Provence“). — Symphoniekonzert am 18. April: Orchesterwerke von Beethoven (Fdur-Symphonie No. 5) u. Mozart (Overt. zur „Zauberflöte“), Kammermusik (Ausf.: HH. Trullemans, Hofmeister, Haefner u. Hon) von Mozart (Quartett für Oboe, Klarinette, Horn u. Fagott m. Orchesterbegleitung). — Symphoniekonzert am 20. April: Orchesterwerke von V. d'Indy („Istar“, symph. Variationen), Mendelssohn („Meeresstille und glückliche Fahrt“, Ouvert.), R. Strauss (Vorspiel zu „Guntram“), Violin solo (Fr. Saenger-Sethe) u. Brahms (Ddur-Konzert). — Symphoniekonzert am 25. April: Orchesterwerke von Beethoven (Adur-Symphonie), Hugo Alfvén („En skärgårdssaga“, Tondichtung), W. Stenhammar („Ett folk“, Tondichtung für Bariton solo, Chor und Orchester). — Benefizkonzert am 28. April: Orchesterwerke von Anton Dvořák (Emoll-Symphonie) u. H. Alfvén („Midsonnmarvaka“, schwed. Rhapsodie), Violin solo (Hr. Chr. Snoeck) von Tor Aulin (Cmol-Konzert No. 3).

Hamburg. 12. Konzert der Philharmonischen Gesellschaft (M. Fiedler) am 26. März: Orchesterwerke v. Beethoven (Neunte Symphonie mit Schlusschor), Rob. Schumann (Overt. zu „Manfred“), Violin solo (Hr. Bandler) u. Mendelssohn (Emoll-Konzert). — 110., 111. u. 112. Orgelvortrag, veranstaltet von Paul Meder, am 6., 10. u. 27. März: Orgelwerke (D. Veranstalter) von Bach (Phantasia u. Fuge in Amoll), F. Thieriot („Feethymn“), G. Schumann (Passacaglia u. Finales über B-a-c-h), Otto Barlian (Andante mit Variationen), J. Rheinberger (1. Orgelsonate in Cmol u. Fr. Liszt („Miserere“ von Allegri u. „Ave verum“ von Mozart), Violin-, Violoncello- u. Gesang solo. — 2. Hauptkonzert des „Hamburger Lehrergesangsvereins“ (Prof. Barth) am 19. März: Chorwerk von H. Zöllner („Columbus“, Kantate mit Soli u. Orchrst.), Sopran solo (Fr. Neugebauer-Ravoth) von Fr. Schubert („Liebe schwärmt auf allen Wegen“ u. Orchesterwerk von Weber (Overt. zur Oper „Der Freischütz“). — Volksliederabend des „Hamburger Lehrergesangsvereins“ (Prof. Barth) am 17. Mai: Chöre von Frz. Wüllner („In der Nacht“, „Mein Schatz ist auf der Wandscheit hin“) u. von einem solen Dirmalein, A. Kirch („Es steht ein Lind in jenem Tal“), Jos. Schwartz („Mei Dirndl is harf u. m.“), Lange-Müller („Die Schneeflocke“, „Peter Deitschin u. Fürst Matthias“, „Nächtliche Heimkehr“ u. „Serenade“), A. v. Holwede („De junge Wefru“), W. Köhler („Heil dir, Hamburg“), 3. Soiree für Kammermusik, veranstaltet von Kopecky, John, Brandt u. Wellenkamp, am 25. April: Kammermusikwerke von Liszt („Angelus“), Smetana (Quartett „Aus meinem Leben“) u. Brahms (Klavierquartett in Adur, Op. 26).

Hameln. Konzert des Gesangsvereins „Gemischter Chor“ (Hoffmeister) am 29. März: Aufführung von R. Schumann's „Das Paradies und die Peri“, für Soli (Fr. Cahnley-Hinken-Dortmund, Fr. H. Ziebart-Leipzig, HH. Theod. Lange u. Heinrich Schwarze-Hameln), Chor u. Orchrst.

Hamm i/W. 2. Vereinskonzert des „Musikvereins“ (Paul Seipt) am 11. Febr.: Aufführung von „Szenen aus Goethe's Faust“ von Robert Schumann, für Soli (Fr. M. Klages-Düsseldorf, Fr. M. Köster-Berlin, Fr. J. Bligenburg-Frankfurt a/M., HH. Anton Kohmann-Frankfurt a/M. und Gerard Zalsmann-Haarlem), Chor u. Orchrst. — 2. Kammermusikabend, veranstaltet von Paul Seipt, am 4. März: Kammermusikwerke (Ausf.: HH. Seipt, Körner, Piper,

Kürzere Konzertnotizen.

Nichtanonyme Einsendungen, stattgehabte Konzerte betreffend, sind uns stets willkommen. D. Red.

Breslau. Mit gutem Erfolg wurde vom Kantor Mahlbeg am 14. September Händel's „Israel in Agypten“ in verkürzter Form aufgeführt, etwa Zweidrittel des Ganzen in fünfviertelstündiger Dauer. Der nur auf 30 (?) Mitglieder verstärkte Chor der Baranankirche liess die grosse und ungewöhnlich anstrengende Aufgabe sehr brav und lobenswert. — Ein wohlgeklungenes Orgelkonzert in der Elisabethkirche veranstaltete der junge, talentvolle Orgelvirtuose Johannes Starke.

Breslau. Nach mehrjähriger Pause gab Herr Musikdirektor Max Ansgore in der Lutherkirche ein gut besuchtes Konzert. Er spielte als Hauptwerk Reger's 2. Orgelsonate in D mol, op. 60 mit grosser künstlerischer Gewissenhaftigkeit und schönstem Erfolge. Als weitere Orgelsoli spendete er noch drei kurze, einfache aber inhaltreiche Choralvorspiele von Ernst Fehlers. Vorzügliche Leistungen bot der unter Leitung des Konzertgebers stehende Kirchenchor mit Wölfchen und Flügelschen Chören. Als Solistin betätigte sich Fr. Helene Kriesel in ausgezeichneter Weise.

Dortmund. Im 18. Abonnementskonzert des Philharmonischen Orchesters wurde als 1. Novität die „Nordische Phantasia“ von Karl Schuricht geboten. Der Komponist wandelt darin, ohne die Richtung eines Richard Strauss oder (?) Max Reger zu verleugnen, seine eigenen Bahnen. Von den drei kurzen, skizzenartigen Sätzen „Sturm an der Felsküste“, „Nordlicht“ und „Bergfreiheit“ fällt der zweite durch Klangschönheit und Ausarbeitung wohl am meisten auf. Die 2. Novität war ferner das Vorspiel zur Oper „Nirodal“ von Otto Dorn, eine recht düster gehaltene, aber interessante Komposition, die sich besonders in ihrer Schallwirkung sehr eindrucksvoll gestaltete.

Hamburg. Herr Franz Vermeeren hatte einen Kammermusikabend am 14. September veranstaltet, der Dvořák's kerniges Bdur-Trio, Sjögren's von nordischer Poesie durchdrückte Emoll-Klavier-Violinsonate und Brahms' gedankenreiches A dur-Quartett brachte. Ein sehr anregender Anfang der Konzertsaison.

Magdeburg. Unter noch grösserer Beteiligung des Publikums als bisher wurde am Mittwoch den 19. September mit der Reihe der Symphoniekonzerte im Stadttheater der Anfang gemacht. Als Hauptwerk des Abends wurde die 6. Symphonie von Beethoven unter Krug-Waldens Leitung in packender Weise zur Aufführung gebracht. Solistin war Fr. Mary Münchhoff.

Mannheim. Das wieder nach München übersiedelnde Kaimorchester verabschiedete sich von hier am 21. September mit einem Konzert zu volkstümlichen Preisen. Ausser Weber's „Oberon“-Ouverture, Wagner's Vorspiel zu „Tristan und Isolde“ wurden noch Beethoven's „Eroica“ und Lothar Kempfer's „Mahomet's Gesang“ zur Aufführung gebracht, letzterer unter Mitwirkung des „Lehrergesangsvereins“. Sämtliche Vortragsnummern wurden äusserst beifällig aufgenommen.

Regensburg. Der Lieder- und Arienabend, den der Tenorist Léon Bräucher unter Mitwirkung des Violinisten Herrn Ferdinand Moosauer veranstaltete, bot leider keine reinen, ungestörten künstlerischen Genüsse. Nicht allein dass das Programm jedes Stückerlchen vermischen liess, sondern auch die Ausführung mehrerer Programmnummern stand durchaus nicht auf der Höhe künstlerischer Qualität.

Wiesbaden. In der Aula der höheren Mädchenschule veranstaltete am 2. September Herr Otto Süsse einen Liederabend, dessen Programm aus 18 Dichtungen der beiden bedeutendsten deutschen Lyriker: Goethe und Mörike, in der Vertonung unserer klassischen Meister: Beethoven, Schubert, Schumann und des leider zu früh verstorbenen Hugo Wolf bestand. Die

Siewert u. Schmidt) von J. Brahms (Streichquartett in Bdur n. Quintett in Fmoll).

Halle a.S. 6. Philharmonisches Konzert des Winderstein-Orchesters aus Leipzig (Hans Winderstein) am 20. Febr.: Orchesterwerke von Liszt („Tasso“, symph. Dichtung; u. R. Wagner (Waldben u. „Siegfried“ u. Trauermarsch beim Tode Siegfrieds a. d. „Götterdämmerung“); Klaviersoli (Hr. E. Raiser) von Beethoven (Edur-Konzert); Schumann („Des Abends“, Chopin (Mazurka in Amoll) u. Liszt (Edur-Polonesa No. 29. — 6. Philharmonisches Konzert am 14. März: Orchesterwerke von Haydn (Gdur-Symph. No. 11), R. Strauss (Tod u. Verklärung, symph. Dichtung; u. Weber („Oberon“, Overt.; Violinsoli (Hr. Leopold v. Auer) von Tschaiakowsky (Ddur-Konzert), Saint-Saëns (Introduction et Ronde capricieuse). — 4. Kammermusikabend, veranstaltet von Prof. Hilff, Alf. Wille, Unkenstein, G. Wille u. M. Kiesling, am 12. März: Kammermusikwerke von M. Reger (Trio in Amoll, Op. 77b), Beethoven (Emoll-Streichquartett) u. Fr. Schubert (Gdur-Quintett).

Heidelberg. Populäres Orgelkonzert, veranstaltet von Fritz Stein, am 13. April: Orgelwerke (D. Verant.) von D. Buxtehude (Passacaglia in Hmoll), Hermann Roth („O, Lamm Gottes unschuldig“, Orgelchoral), J. S. Bach (Orgelchorale: „O Mensch bewein' dein' Sünde gross“ u. „O Haupt voll Blut und Wunden“, Phantasie u. Fuge in Gmoll), Mendelssohn (Sonate in Gdur) u. Liszt („Evocation à la Chapelle Sixtine“); Gesang- u. Violinsoli. — 2. Orgelkonzert am 23. April: Orgelwerke (Hr. Fritz Stein) von Bach (Toccata u. Fuge in Gdur), Herm. Roth (Orgelchorale: „Wenn mein Stündlein vorhanden ist“ u. „Jerusalem, du hochgebaute Stadt“), Ph. Wolfrum („Kyrie eleison“, „Benedictus“ u. „Gloria in excelsis Deo“), M. Reger (Phantasie über den Choral „Wie schön leuchtet uns der Morgenstern“); Sopransoli. — 14. Musikabend des „Akadem. Gesangsvereins“ (Prof. Wolfrum) am 26. Juni: Chorwerke von Rob. Schumann („Am Bodensee“, „Im Walde“, „Zigeunerleben“, „John Anderson“, „Sommerlied“, „Der Traum“ n. „Das Schiffelein“); Sopransoli (Frl. Thora Brögger aus Christiania) von Schubert; Kammermusikwerke (Prof. Wolfrum u. Hr. Braune u. Frl. Joh. Ellspermann u. Marg. Czerny) von J. S. Bach (Sonate für Pfte. u. Viol.) u. Rob. Schumann (Andante u. Variationen für 2 Klaviere).

Homburg. 2. Konzert des „Cäcilienvereins“ (Iwan Schulz) am 31. März: A. Aufführung von „Das Parand und die Perle“ von Rob. Schumann für Soli (Frls. H. Kaufmann-Berlin, A. Müller, Meja Schreokowsky, HH. Heinr. Hormann, Jos. Gareis-Frankfurt a.M., Ober u. Orchr.).

Ilseburg a.H. Geistliches Konzert, veranstaltet von Thomas Möller, am 13. März: Chorwerke von J. S. Bach („Wer hat dich so geschlagen?“), Krenser („Berg op Zoom“ u. „Dankgebet“, niederl. Volkslieder, bearb.), Haydn („Die Himmel erzählen die Ehre Gottes“) u. Mendelssohn (Schlusschor des 1. Teiles a. „Paulus“); Duett von Mendelssohn („Ich harrete des Herrn“); Sopransoli (C. Franck („Pavus insipidus“) u. Händel („Welch schattig Grün“); Kammermusikwerk (Frau Sumpf u. Hr. Möller) von M. Hauptmann (Sonate für Pfte. n. Violine).

Kaiserslautern. 8. Konzert des „Musikvereins Kaiserslautern“ (Dir.: A. Pfeiffer) am 1. April: Männerchöre von Hegar („Totenvolk“, A. v. Ottergraven „Zu ihren Füßen“, „Bei Mondenschein“, bearb.), H. Sitt („Sandmännchen“, bearb.) u. J. Rheinberger („Jung Werner“); Sopransoli (Frl. H. Schweicker-Stuttgart) von P. Cornelius („Bräutlieder“) u. H. Wolf („Verborgenheit“, „Wie glänzt der helle Mond“, „Wenn du, mein Liebster, steigst zum Himmel auf“, „Ihr jungen Leute“ u. „Nixe Binsefuss“); Violinsoli (Prof. Berber-München) von Mozart (Ddur-Konzert) u. Beethoven (1. Satz a. d. Ddur-Konzert). — 4. Konzert des „Musikvereins“ (A. Pfeiffer) am 10. Juni 06: Orchesterwerke von Frz. Liszt („Orpheus“, symph. Dichtg.); Männerchöre von J. Rheinberger („Johannisnacht“), Fritz Volbach („Der Troubadour“, m. Baritone solo), H. Wagner („Abendlied“) u. H. Zellner („Deutschlands Trost“); Baritone solo (Hr. Schwarz-Leipzig) von R. Wagner („Blick ich umher“ u. „Wie Todesahnung“ a. „Tannhäuser“ u. Wotan's Abschied a. „Walküre“).

Klagenfurt. Symphoniekonzert des Orchestervereins Klagenfurt (Ernst Schweisser) am 1. April: Orchesterwerke von Peter Tschaiakowsky (Hmoll-Symphonie), F. Liszt („Les Préludes“, symph. Dichtg.) u. P. Cornelius („Der Barbier von Bagdad“, Overt.). — Gedächtniskonzert des „Musikvereins“ (Jos. Reiter) am 4. April: A. Aufführung von Mozart's „Requiem“ für Soli (Frls. M. Hissler-Wien, Rosa Hansen,

HH. Jos. Sorelli u. Karl Weiker-Graz), Chor u. Orchr. — Abschiedskonzert, veranstaltet von Konzertmeister Adolf Grohmann, am 12. Juni: Violinsoli (D. Verant.) von Wieniawski (Dmoll-Konzert u. „Souvenir de Moscou“, Beethoven (Romane in Fdur), H. W. Ernst („Als Hongkong“); Klaviersolo (Prof. H. Neckheim) von Beethoven (Sonate Op. 7).



Engagements u. Gäste in Oper u. Konzert.

Coburg. Frl. Elsa Welter von der Leipziger Oper gastierte hier kürzlich mit Erfolg als Recha in Halévy's „Judin“.

Hamburg. Im Stadttheater wurde dieser Tage Prof. Nikisch als Gastdirigent ausserordentlich gefeiert.

Köln. Am 2. Oktober sang Herr J. Ullus vom Leipziger Stadttheater gastspielweise ohne eigentliche Probe die Partie des Herodes in Strauss' Oper „Salome“ und entledigte sich seiner doppelt schwierigen und heiklen Aufgabe mit vielem Geschick.

Leipzig. Als 1. Kapellmeister wurde Anton Ribera aus Barcelona auch dieses Jahr für das hiesige Stadttheater verpflichtet.

Tilsit. Oskar Heinrich, früher Solorepitor am Leipziger Stadttheater, wurde dem hiesigen Theater als 1. Kapellmeister verpflichtet.

Wien. Adolf Wallnöfer, früher Direktor des Rostocker Stadttheaters, ist zu einem 60 Abende umfassenden Gastspiel an der Volksoper verpflichtet worden.



Vermischte Mitteilungen u. Notizen.

Interessante (nicht anonyme) Original-Mitteilungen für diese Rubrik sind stets willkommen. D. Red.

Vom Theater.

* Victor von Witkowsky-Biedau, der Komponist der Oper „Der lange Kerl“, hat eine neue Oper in zwei Bildern mit dem Titel „Das Nothend“ vollendet, wozu er den Text selbst schrieb. —

* Eine neue ungarische Nationaloper soll geschaffen werden. Zu diesem Zwecke hat die Verwaltung der Kgl. Opernbühne in Budapest ein Preisausschreiben erlassen, das dem Sieger 3000 Kronen verheißt. Das Werk soll textlich ganz im ungarischen Nationalcharakter gehalten sein, die Musik desgleichen, das Ganze aber nicht nur als patriotische Festoper geeignet sein, sondern zugleich auch ein echtes Kunstwerk mit erstem künstlerischen Gepräge darstellen.

* Die Schauspieler und Sänger der von der russischen Regierung in Warschau unterhaltenen Theater haben seit drei Monaten keine Gage erhalten. Die Direktion schuldet ihnen über 100 000 Rubel.

* E. d'Albert's „Flauto solo“ ging im Stadttheater zu Riga und am 4. Oktober in Mannheim mit schönem Erfolge als Neuheit in Szene.

* Die Opern „Das süsse Gift“ von R. Gortor und „Messalina“ von de Larn hat das Leipziger Stadttheater zur Aufführung erworben.

* Carbonieri's Oper „Editta“ wurde bei ihrer Uraufführung im Teatro lirico internazionale zu Mailand abgelehnt. In demselben Theater fand die neue Oper „Mademoiselle de Belle Isle“ von Spiro Zamara bei ihrer Erstaufführung am 30. September eine lebhaft Aufnahme.

* Wenn es Herrn Gaillard, dem Direktor der Grossen Oper in Paris nicht gelingt, eine Verlängerung seines in Bälde ablaufenden Vertrags zu erzielen, ist es sehr wahrscheinlich, dass demnach ein Wechsel in der Direktion eintritt.

* Herr Artur Below, der neue Direktor des „Theater des Westens“ in Berlin, bringt als ausgearbeitete Novität Lortzing's Oper „Die Rollandsknapen“ zur Aufführung.

* Im Lemberger Stadttheater gelangte als 1. Neuheit in der Mitte September begangenen Opernaison „Der polnische Jude“ von Karl Weis zur Aufführung. Trotz der gewissenhaften Einstudierung und gut geleiteten Aufführung erlitt diese Oper einen vollkommenen Misserfolg. Die nächste Novität wird „Eugen Onegin“ von P. Tschaiowsky sein. Von Wagner werden „Die Meistersinger von Nürnberg“ und „Siegfried“ zur Erstaufführung und „Tausendhäuser“ zur Neueinstudierung gebracht.

* Otto Dora's einaktige Oper „Die schöne Müllerin“ wird demnächst am Hoftheater zu Cassel als 1. Opernovität der neuen Spielzeit in Szene gehen.

* E. Lindner, Lehrer am Leipziger Konservatorium, hat eine in Schweden spielende Oper, deren Name vorläufig noch nicht genannt ist, auf einen von Kammergänger Scheide-maul-Deudsen verfassten Text komponiert.

* Die in voriger No. d. Bl. auf Seite 686/748 Spalte I Zeile 36–42 gebrachte Notiz über Beginn der Opernspielzeit bezog sich nicht auf Gotha sondern auf Altenburg.

* Georg Riemenschneider's einaktige Oper „Mond-sauher“ wurde von der Komischen Oper in Berlin zur Erstaufführung angenommen.

* Das vieraktige Musikdrama „Der Fahnenträger“ von Gustav Dippel-Berlin soll im Laufe des Winters seine Uraufführung in Cassel erleben.

* Strauss' „Salome“ hatte es am 2. Oktober im Hoftheater zu Dresden auf die 25. Aufführung gebracht.

* Hofkapellmeister Franz Mikorey in Dessau hat eine zweiaktige Oper beendet, deren Text er sich selbst frei nach Grillparzer's: „Der Traum ein Leben“ verfasste.

* In der kgl. Hofoper zu Berlin wurde Verdi's „Rigo-letto“ neu-einstudiert in italienischer Sprache vorgeführt. Das (an sich höchst überflüssige) Experiment misslang natürlich dem deutschen Ensemble.

* In der Wiener Hofoper hat eine Erstaufführung von „Der polnische Jude“ von Camille Erlanger (textlich gleich der gleichnamigen Oper von Karl Weis nach einer Erzählung von Erckmann-Chatrian gearbeitet) nur geringen Erfolg gehabt.

* Im Vlaemischen Theater zu Brüssel hat ein „Wilhelm Tell“ betiteltes, einspielendes lyrisches Drama von H. Waanyu (Text) und Mario van Overen (Musik) freundliche Aufnahme gefunden.

* Das Theater zu Nancy ist dieser Tage durch einen Brand zerstört worden.

* Fritz Baselt's Ballettpantomime „Die Altweiber-mühle“ (Dichtung von Anna Hill) fand bei ihrer Uraufführung im Frankfurter Opernhause mäßigen Beifall.

Kreuz und Quer.

* Das Wiener Hofopernorchester veranstaltet auch in der Saison 1906/07 wieder im Abonnement die geordneten 8 philharmonischen Konzerte, diesmal unter der abwechselnden Leitung von Dr. Richard Strauss, Generalmusik-direktor F. Motl und dem Wiener Hofoperkapellmeister F. Schalk. Anfang wie bisher stets am Sonntagen 1/1 mittags. Aufführungstage: 28. Oktober, 11. Nov., 2. und 16. Dez. 1906, 13. Januar, 17. Febr., 3. und 17. März 1907. In Aussicht ge-nommenes Programm (hierbei die Novitäten mit gesperrter Schrift hervorgehoben): J. S. Bach: Konzert für Klavier, Flöte, Violine und Streichorchester, Dür (Klavier: Max Reger). — Beethoven: Symphonien No. 3 (Eduard, eroica), 4 (Bdur), 8 (Fdur). — Brahms: Symphonie No. 4 E moll und Variationen über ein Thema von Haydn. — Bruckner: Symphonie No. 7 (Edur). — Elgar: Variationen für Orchester (I. Auff. i. d. philh. Konz.). — Goldmark: Scherzo in E moll. — J. Haydn: Symphonie in Ddur (Breitkopf & Härtel: No. 11). — Liszt: Symph. Dichtung: „Les préludes“. — Mozart: Symphonien in Bdur (K. 810) und G moll (K. 550). — H. Pfitzner: Musik zu „Das Käthchen von Heilbrunn“ (I. Auff. i. Wien). — M. Reger: Serenade (I. Auff. i. Wien). — Schubert: Symphonie in Cdur (B. & H. No. 6: I. Auff. i. d. philh. K.). — Schumann: Symph. No. 2, Cdur. — Smetana: „Aus Böhmens Hain und Flur“ (No. 4 des Zyklus symphon. Dichtungen: Vlast = Mein Vaterland). — Rich. Strauss: Symph. Dichtungen:

Till Eulenspiegels lustige Streiche“ und „Also sprach Zarathustra“. — Tschaiowsky: Symph. No. 4 (F moll, I. A. i. d. ph. K.). — Weber: Ouverture zu „Oberon“. Ausserdem am 21. Okt. Mitt. 1/1 Uhr unter Kap. Schalk's Leitung eine Bruckner-Gedenkfeyer der Philharmoniker zur 10jähr. Wiederkehr a. Todestages († 11. Okt. 1896), deren Programm ausschliesslich des Meisters grosse 8. Symphonie bildet. Reinert der dem Krankenverein der Philharmoniker „Nicolai“ zukommend.

* Der Leipziger Thomanechor (Dir.: Professor G. Schreck) gab am 1. und 2. Oktober mit sehr schönem Erfolge in Plauen 1/4. ein weltliches und ein geistliches Konzert.

* Die diesjährigen Staatsstipendien der Felix Mendelssohn-Bartholdy-Stiftung sind kürzlich zur Vergeltung gelangt, und zwar dasjenige für Komponisten an Max Felix Bruch-Berlin (Schüler von Prof. Max Bruch) und das für ausübende Künstler an die Sängerin Frä. Elfriede Martick in Dresden (bisherige Schülerin des kgl. Konser-vatoriums in Dresden).

* Den Wiener Komponisten und Chormeister Rudolf Weinwurm will man im Stifte Zwettl, in dem er seine musikalische Laufbahn in der Sängerknabenschule begann, durch Aufstellung einer Marmorbüste ehren. Diese wurde von dem Bildhauer Schmerzek gemeisselt.

* Die Dreysig'sche Singakademie in Dresden begehrt im März 1907 die Feyer ihres 100jährigen Be-stehens durch einen Festaktus und je eine Aufführung der „Missa solennis“ von Beethoven und des „Samsou“ von Händel.

* Gabriel Pierné's musikalische Legende „Der Kinder-kreuzzug“ wird in Stuttgart, Freiburg i. B., Mainz, Metz, Lemberg, Briana, Pforzheim, Ravensburg bestimmt zur Auf-führung kommen.

* Fräulein Mayerhofer und die Herren Kortschak und Peters in Frankfurt a. M. haben eine Trio-Verein-lung gegründet und werden in der diesjährigen Konzertzeit am Sonntagsnachmittagen im Saale des Hoch'schen Konservatoriums 4 Konzerte veranstalten.

* Unter dem Titel „Allgemeiner Sänger-Kalender und Jahrbuch der deutschen Vokalkunst für das Jahr 1907“ ist bei Orell Füssli in Zürich im Preis von 2 M., ein Kalender in einem eleganten Leinenband erschienen, der in 1. Teile allen Sängern beachtenswerte Angaben bietet und in seinem 2. Teile zur Hebung des deutschen Kunstgesanges im all-gemeinen beitragen will. Dem Format und dem Umfange nach ist der Kalender handlich und in seinem 1. Teile praktisch, sehr anregend wohl im 2. Teile, aber nicht in allen Teilen in den Angaben zuverlässig, vor allem nicht im Lexikon deutscher Vokalkünstler an den Opernbühnen. Druckfehler finden sich leider allenthalben vor.

* Im Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung Nachfolger in Stuttgart erscheint demnächst eine neue von Eugen d'Albert besorgte Ausgabe des ersten Teiles des „Wohlkomponierten Klaviers“ von S. Bach. Der Name des Herausgebers ist allein schon Gewähr für den Wert der Publikation.

* Im Verlage von Alexander Duncker in Berlin werden demnächst „Familienbriefe von Rich. Wagner“ erscheinen, die voraussichtlich eine wertvolle Bereicherung unserer Kenntnisse von Wagner bieten werden.

* Für die am 5. Oktober begangenen Hoftheaterkon-zerte in Dresden verheisst das Programm der Konzerte A (ohne Solisten) folgende Neuheiten: Intermezzo Gondoniani von Ernesto Bossi (für Streichorchester), Phantasia-Ouverture von B. Kalfati, Serenade von Max Reger, Symphonie „Man-fred“ von Tschaiowsky, „Poème lyrique“ von Alexander Glasouow und die 6. Symphonie von Gustav Mahler. Ausser-dem sind Beethoven, Mozart und Jos. Haydn, sowie Mendels-sohn, Schumann und Brahms mit Symphonien vertreten. In den sechs Konzerten der Serie B sollen als Solisten mitwirken die Geiger Bröulwahl Huberman, Fritz Kreisler und Henri Marteau, während das Klavier durch Eugen d'Albert und Wilhelm Backhaus vertreten wird, wieweiler für das Publikum unserer Hoftheaterkonzerte eine neue Bekanntheit bedeutet. An Neuheiten verspricht die Serie B: Die sympho-nische Dichtung „Penthesilea“ von Hugo Wolf, eine Tondich-tung „Frühling“ von Paul Schepping, eine Konzertouvertüre von Edgar Tinel, ein als Präludium bezeichnetes und „Sappho“

bettiteltes Tonwerk von G. Bantock, die 5. Symphonie des hier so lange vernachlässigten Anton Bruckner und das Vorspiel „Nachmittag eines Fauns“ von Ch. Debussy. Von älteren Werken werden angekündigt „Tasso“ von List, „Don Juan“ von Rich. Strauss und Eddur-Symphonie von Karl Goldmark. Das einzige klassische Werk in dieser Serie ist Beethoven's A-dur-Symphonie. Die Konzerte werden in ihrer Mehrzahl von Generalmusikdirektor v. Schub geleitet, einige pflegt auch Hofkapellmeister Hagen zu dirigieren.

* Der 1. Konzertmeister im Münchener Hoforchester, Herr Bruno Ahner hatte in Verbindung mit den HH. E. Wagner, A. Händel und K. Ebner schon in voriger Saison eine Streichquartett-Vereinigung gegründet, die im Laufe dieses Winters unter dem Namen Ahner-Quartett 4 Kammermusikabende veranstalten.

* In den 12 dieswintlichen Gürzenichkonzerten in Köln wird Herr Generalmusikdirektor Fritz Steinbach folgende Werke zur Uraufführung bringen: Serenade für Orchester von Max Reger (23. Okt.), Requiem für Chor, Bassolo und Orchester von Spanghali (6. Nov.). Symphonie in E-moll, op. 66, von E. Moör (20. Nov.), Overture zu einem Drama von Georg Schumann „Kaisermain“ (Tondichtung von Sibelius). Ausserdem gelangen zur erstmaligen Aufführung in Köln: „Die deutsche Tanne“ für Bassolo, Chor und Orchester von Fr. E. Koeh (6. Nov.), Dohnany: Violoncellokonzert. Tchaikowsky: 2. Symphonie. Bach: Brandenburgische Konzerte Nr. 6, B-dur für Violen, Gamben und Violoncelli. Ferner verspricht das Programm: 6. u. 8. Symphonie und Overture zu „König Stephan“ von Beethoven. Das Weihnachts-Oratorium (1. Dezember) und die Johannispassion (29. März) von Bach. Ein deutsches Requiem, Erste Symphonie, D-moll-Klavierkonzert, D-dur-Serenade, Vier erste Gesänge von Brahms „Elfenlied“, „Feuerreiter“, Italienische Serenade von H. Wolf. Symphonie von Haydn, C-dur-Symphonie von Schubert. D-moll-Symphonie von Schumann. „Don Juan“ von Rich. Strauss etc. Vier Konzerte werden mit einheitlichem Programm, d. h. mit Werken aus eines Komponisten aufgeführt: 2 Bach-Abende, 1 Schumann-Abend (Gedenkfeier), 1 Brahms-Abend (Gedenkfeier des 10jährigen Todestages). Solisten verspricht das Programm: Mme. Kirby-Luna in London, Frau Julia Kulz, Frikulein Anna Kappel, Frikulein Agnes Hermann, Frau Kammerängerin Edith Walker aus Wien, Frau Grumbacher-de Jong, Frau Adrienne von Kraus-Osborne, Frau Hedwig Börner u. a. Herr Henri Albers aus Wien, Herr Richard Fischer, Herr Willy Schmidt, Herr Hofopernsänger Putnam Grawold, Herr Kammeränger Ludwig Hess, Herr Dr. von Kraus u. a. (Gesang). Instrumentalisten: Herr Raoul Pugno, Herr Alfred Reisenauer, Herr Karl Friedberg, Frau Hagette Schelle-Obermeyer (Klavier); Herr Franz von Vescey (Violine); Herr Professor Hugo Becker (Violoncello).

* Dr. Francis Bryan Boyer in Wien hat eine sehr leenswerte Broschüre veröffentlicht: „Das Jankö-Klavier in seiner vollkommenen Ausführung und die Frage seiner Existenzberechtigung“. Um die Erfindung der Klaviatur zu fördern, erucht er die Leser, dem Janköverein in Wien zahlreiche beizutreten.

* In der „Ausstellung deutscher Vereine, Korporationen und Anstalten in Prag“, welche Mitte November d. J. stattfindend wird, soll eine besondere Abteilung eine Musikausstellung bilden, deren künstlerisches Arrangement dem „Dürerbund“ unter Leitung des Herrn Dr. Richard Batka übertragen worden ist. Sie soll durch Bilder, Busten, Bücher, Noten, Handschriften den reichen Anteil der Deutschen an der Entwicklung der Prager Musikgeschichte seit den ältesten Zeiten veranschaulichen und den Sinn der deutschen Bevölkerung für ihre ruhmvollen musikalischen Überlieferungen wecken. Besitzer einschlägiger Reliquien und Erinnerungststücke werden gebeten, sie beim Leiter Batka (Prag-Weinberge, Budetz 471) anzumelden.

Persönliches.

* Da Caruso bei seinem Gastspiel in Wien in der Hofoper zugunsten des Pensionsfonds der Oper auf ein Honorar verzichtete, wurde er zum „k. k. Kammeränger“ ernannt.

* Der Direktor der Musikschule zu Rotterdam, der Pianist Sikemeyer, wurde von der Königin der Niederlande mit dem Ritterkreuz des Oranien-Nassau-Ordens ausgezeichnet.

* Als Lehrer für Gesang und Orgel ist der Dirigent des Münsterchors in Bonn, Herr Fr. Michalek am Konservatorium der Musik in Köln a. Rh. angestellt worden.

* Das 50jährige Dirigentenjubiläum feierte der Dommusikdirektor Prof. Nick in Hildesheim mit dem Jubiläum des 50jährigen Bestehens des von ihm geleiteten „Oratorienvereins“. Die fernere Leitung des Vereins übernimmt der Pianist Emil Tegnauer aus Hannover.

* Das 25jährige Jubiläum als Kapellmeister beging am 1. Oktober der Leiter der städtischen Sommerkonzerte in Magdeburg, Herr Rudolf Fischer.

* Prof. Wirth, der Bratschi des Joachim-Quartetts, ist durch ein Augenleiden für längere Zeit am öffentlichen Auftreten verhindert. Seine Stelle in der berühmten Berliner Quartett-Genossenschaft wird der Geiger Karl Klingler, ein Schüler Joachim's, einnehmen.

* Sein 50jähriges (?) Künstlerjubiläum feierte am 11. Okt. Herr Felix Meyer in Berlin mit einem Orchesterkonzert im Bechtelsaal zugunsten der Seemannshülse.

* Marie Buisson, deren erste Debuts in Deutschland von so grossem Erfolge begleitet waren, wird in der nächsten Saison zu den meistgesuchten Gästen des deutschen Konzertsaales gehören. — Die hervorragenden Institute haben sich der Mitwirkung dieser hochbegabten Künstlerin versichert, und wird dieselbe Ende Oktober eine grosse Tournee absolvieren, bei welcher sie u. a. in: Heidelberg (Bach-Verein), Düsseldorf (städt. Musikverein), Frankfurt (Museums-Gesellschaft), Strassburg (Marteau-Reger-Abend), Aachen (städt. Kammermusik-Konzerte), Dortmund (Philh. Konzert), Berlin, Wien, Budapest, Breslau, Bonn, Baden-Baden, Schwerin, Haag, Petersburg, Riga, Leipzig (Gewandhaus), Dresden (Philharmonie) auftreten wird.

* Der Violoncellist Herr Nikolaus Emil Rost, das älteste Mitglied des Leipziger Gewandhausorchesters, konnte am 5. Oktober das 50jährige Jubiläum seiner Zugehörigkeit zu dieser Kapelle feiern. Im Operndienst im Stadttheater ist der Jubilar seit 47 Jahren tätig. 1849 und 1851 spielte er unter List in Weimar bei den ersten „Tannhäuser“- und „Lohengrin“-Aufführungen mit.

* Richard v. Perger ist von dem Posten des Direktors des Wiener Konservatoriums zurückgetreten. Als sein Nachfolger soll Direktor Bopp von der Mannheimer Hochschule für Musik berufen werden. Prof. Emil Sauer, der Leiter einer Klavier-Meisterschule am Wiener Konservatorium hat ein Entlassungsgesuch eingereicht, auf dem er aber wohl nicht unbedingt bestehen wird. Aus Gesundheitsrücksichten ist der langjährige General-Sekretär der „Gesellschaft der Musikfreunde“, Regierungsrat Ludw. Koch, aus dem Amte geschieden.

* Prof. Hans Wagner, der Chormeister des Wiener „Akademischen Gesangvereins“ und des „Niederösterreichischen Sängerbundes“, wurde zum Chormeister des Wiener „Sehubertbundes“ gewählt.

* Fr. Anna Stephan wird am 24. Oktober in Berlin mit Ed. Behm am Klavier 8 neue Gesänge des in Bremen lebenden Komponisten Herm. Drechsler erstmalig vortragen.

* Oswald Jakob Schwabe, der vortreffliche 1. Kontrabassist des Leipziger Theater- und Gewandhausorchesters, trat am 1. Oktober in den Ruhestand. Er gehörte dem Orchester seit 1868 zunächst als Hofschauspieler, seit 1872 als pensionsberechtigtes Mitglied an. Anlässlich seines Scheidens aus dem Orchester erhielt der Künstler vom König von Sachsen das Ritterkreuz 2. Klasse des Albrechtsordens. Schwabe und der Lehrer des Violinspiels Robert Holland, ebenfalls Mitglied des Gewandhausorchesters, konnten am 1. Oktober das 25jährige Jubiläum ihrer Lehrtätigkeit am kgl. Konservatorium in Leipzig feiern.

Todesfälle. In Laren (Holland) ist die hochangesehene Sängerin Frau Offermanns von Hove im Alter von 77 Jahren gestorben. — In Westerland auf Sylt erlag der Musikdirektor Teubert, welcher seit 26 Jahren die dortige Kurkapelle leitete, einem Gehirnschlag. — In Paris starb, 76 Jahre alt, Madame Adèle Clamagreau, die Tochter des Komponisten des „Zampa“, Ferdinand Herold. — In Dresden starb am 2. Oktober im 42. Lebensjahre der kgl.ächs. Kammervirtuos Emil Hugo Keyl. — Adolf Polivka, Professor am Konservatorium zu Tilsit, ist am 3. Oktober in Obriw b. Melnik in Böhmen im jugendlichen Alter von noch nicht 30 Jahren gestorben. Polivka war absolvierter Schüler des Prager Konservatoriums und ein hervorragender Violoncellvirtuose. — Die an der Könischen Oper in Berlin engagiert gewesene schöne und talentvolle 22jährige Sängerin Rita Walter wurde von ihrem Verlobten, dem 30jährigen Privatier Aug. Hesse, aus Eifersucht in ihrer Wohnung erschossen.

Verschiedenes.

Rezensionen.

Hartmann, Emill. Op. 16. No. 1. Arabeske. No. 2. Caprice. Für Klavier. M. 3.50. Berlin, Carl Simon.
Taubert, Ernst Eduard. Op. 66. Drei Klavierstücke. M. 4.50. Leipzig, C. F. Kahnt Nachfolger.
Szirmai, Berty, Op. 10. Zwei Arabesken für Klavier. M. 4.—. Paris, M. Serpelle.

Lazzari, Sylvio. Ungarische Rhapsodie für Klavier zu 4 Händen. M. 2. Petite Esquisse. M. 1.40. Paris, Alphonse Leduc.
Ehlers, Otto. Op. 15. Mazurka (Bdur) für Klavier. M. 1.20. Hamburg, von Festenberg-Pakisch & Co.

Krug, Arnold. Op. 119. Vier Romanzen für Klavier. M. 3.—. Berlin, N. Simrock.

Rosenberg, Viktor. Capriccio. M. 1.50. Ebendasselbst.
Grieg, Ed. Menett aus der E-moll-Klaviersonate (Op. 7) und *Allegretto tranquillo* aus der Klavier-Violinsonate (Op. 13) für Harmonium bearbeitet von Otto Taubmann. Je M. 1.—. Leipzig, Breitkopf & Härtel.

Herzfeld, Victor von. Bunte Reihe. Sechs leichte Stücke für Klavier. M. 1.50. Strassburg i/E., Süddeutscher Musikverlag.

Hultgren, Aron. Mazurka. M. 1.25. Kopenhagen, Wilhelm Hansen.

Hallström, Ivar. *La bella Sorrentina*. Duett für Tenor und Bariton mit Klavierbegleitung. M. 1.25. Ebendasselbst.

Haas, Jos. Op. 1. Drei Lieder für 1 Singstimme mit Klavierbegleitung. Je M. 1.—. Leipzig, Lauterbach & Kuhn.

Emil Hartmann's Op. 16 enthält zwei Stücke, deren erstes, „Arabeske“, in Form von Variationen ziemlich belanglos ist. Der Komponist entfernt sich niemals allzuweit vom Thema, er behilft sich mit herzlich einfachen Mitteln und das Ganze hat fast einen scholastischen Anstrich. Viel höher steht das „Capriccio“, das, ganz abgesehen von stärkerer Erfindung, auch nach harmonischer und rhythmischer Seite mehr bietet, und keck hingeworfen, in der Tat den Eindruck eines barocken launenhaften Einfalls hinterlässt, sich auch als sehr wirksames Vortragsstück eignen dürfte.

Sehr fein gearbeitete, melodisch anziehende Sachen, nämlich zwei Walzer und ein Scherzo, bietet Ernst Eduard Taubert in seinem Op. 66. Zu heitern Stimmungen gesellt sich vorübergehend ein ernstes Moment, wohl geeignet, wirksame Gegensätze zu schaffen und das Interesse zu beleben. Ich empfehle diese drei Klavierstücke sehr warm, denn sie sind auch im Hause außerordentlich gut geraten.

Die beiden Arabesken von Berty Szirmai (Op. 10) verdienen wohl einmal gespielt und gehört zu werden. Besonders die erste in Asdur, deren Mittelsatz allerdings herzlich schwach ist. Die zweite (Cismoll) ist mehr eine Akkordreihe, die so schnell als möglich gespielt sein will, soll irgend eine Wirkung damit hervorgebracht werden.

Sehr unbedeutend ist die vierhändige Rhapsodie von Sylvio Lazzari, sie enthält nur bereits tausendfach Gehörtes. Hübsch, klangvoll und sehr leicht spielbar ist hingegen die Gdur-*Petite Esquisse*, die vor allem beim Unterricht sehr gute Verwendung finden kann.

Eine Bdur-Mazurka von Otto Ehlers, stolz als Op. 15 registriert, versetzt den Hörer zurück in jene lieben toten Zeiten, da er noch das *Varitit* und *Café chantant* zu besuchen Gefallen hatte. Man dauert die sich hier offenbarende musikalische und geistige Lahmheit.

Arnold Krug's Op. 119 enthält vier, Romanzen genannte Salonstücke, die sich gut spielen und hübsch anhören lassen, nach keinerlei Richtung hin, weder für die Ausführung noch Auffassung Schwierigkeiten bieten und liebenswürdigen Backfischen gute Gelegenheit geben, ihre Sentimente dem Klaviere anzuvertrauen. Die erste Romanze ist sehr landläufiger Art, ein Lückenbüsser schwächerer Art die letzte, am besten geraten sind die zwei mittleren, „Rückblick“ und „Mit Bogen und Pfeil“. Diese möge man gelegentlich spielen.

Das Titelblatt eines Fismoll-Capriccios von Viktor Rosenberg interessierte mich durch die geschmackvolle Ausführung des Farbendrucks. Die folgenden vier Seiten hätten gern leer bleiben können, denn es steht ohnehin nichts darauf.

Harmoniumspielern empfehle ich angelegentlich die Otto Taubmann'schen Bearbeitungen zweier Sätze (Menuett und *Allegretto tranquillo*) aus Edvard Grieg's E-moll-Klaviersonate und aus der Sonate für Klavier und Violine Op. 13. Sie sind prächtig gelungen, dem Instrumente mit grosser Feinheit angepasst und hinterlassen durchaus den Eindruck eines Originals.

Als „Bunte Reihe“ veröffentlicht Viktor von Herzfeld sechs niedliche, in Melodie und Satz gleicherweise ausgezeichnete Kinderstücke, die für Unterricht und Vortrag lebhaft Beachtung verdienen. Diese Sächelchen sind allerliebst, melodisch, geschmackvoll und geschmackbildend. Man sollte sie oft spielen lassen.

A. Hultgren's Amoll-Mazurka ist zwar nicht sonderlich originell und hat einen gewissen grossen Polen zum Paten, ist aber sehr vornehm in Haltung und Gestaltung und als Salonstück höherer Ordnung zu bewerten und zu empfehlen.

Ivar Hallström schrieb ein Duett für Tenor und Bariton „*La bella Sorrentina*“, ahmte sehr geschickt den italienischen Duktus nach und gab damit ein melodisches, wirkungsvolles *da capo*-Stück, das man in angenehmer Gesellschaft und bei einem Glase alten Falerner Weins gewiss nicht ungern von schönen Stimmen sich vorsingen lassen wird.

Die drei Lieder des Op. 1 von Jos. Haas haben mich keineswegs hingerissen. Demersten, „Gold'ne Brücken sein...“ von E. Geibel, fehlt es durchaus an bestimmter melodischer Linie, hingegen nicht an ganz unmotivierter harmonischer Überladung, und das dritte, „Dunkle schöne Nacht“ von O. J. Bierbaum, wetteifert mit jenem an melodischer Erfindungslosigkeit und gesterkter Harmonie. Sehr hübsch nachempfunden und in das entsprechend passende musikalische Gewand gekleidet finde ich das mittlere, „Morgengang“ von M. Greif, worin der Tonsetzer alle Präensionen hinter sich lässt und sich seiner einfach natürlichen Sprache bedient. Es wird von sehr guter Wirkung sein.

Eugen Segnitz.

Briefkasten.

Herrn Red. W. H. Dr. in A. In dem als No. 2 der „Schriftstellerbibliothek“ von der Redaktion der „Feder“ (Berlin, Dr. Max Hirschfeld) herausgegebenen „Abtsatzquellen für Schriftsteller“ werden Sie das Gesuchte finden. Das ca. 10 Druckbogen starke Bändchen (es kostet broch. M. 1.50) enthält ca. 1000 für Schriftsteller hauptsächlich in Betracht kommende Zeitungen und Zeitschriften (mit Ausschluss politischer Tagesblätter) grösstenteils mit Angabe der Mitarbeiterbedingungen. Alphabetische und sachliche Register erleichtern den Handgebrauch des Büchleins in jeder Weise. Das Register der Musikzeitschriften bedarf allerdings noch der Vervollständigung. Auch eine Anzahl literarischer Bureaus und Feuilletonkorrespondenzen finden Sie dort genannt.

Herr Dr. A. P. F. in O. Es wird höchstens zweier oder dreier Nummern bedürfen, die Verschmelzung der beiden Blätter noch vollends durchzuführen. Die Herübernahme einiger „angefangener“ aber nicht abgeschlossener Artikel aus beiden Blättern war eine notwendige Rücksicht auf die Abonnenten der früher getrennten Blätter. Wollen Sie gef. unsere Erklärung „An die Leser“ auf der ersten Seite der heutigen Nummer beachten.

Herr L. K. in F. Die Rubrik „Noten am Rande“ aus der „Neuen Zeitschrift für Musik“ gedenken wir nicht fallen zu lassen.

Reklame.

Auf die Beilage von **Breitkopf & Härtel** in Leipzig, die einem Teil der Auflage unserer Zeitschrift beigelegt ist, seien unsere Leser besonders hingewiesen.

Künstler-Adressen.

Gesang

Johanna Dietz,
Herzogl. Anbalt. Kammersängerin (Sopran)
Frankfurt a. M., Schweizerstr. 1.

Maria Quell

Konzert- u. Oratoriensängerin
Dramatische Koloratur
HAMBURG 25, Oben am Borgfelde.

Ella Thies-Sachmann.

Lieder- und Oratoriensängerin.
Bremen, Oberrn-
str. 68 70.

Hedwig Kaufmann

Lieder- und Oratoriensängerin (Sopran).
Berlin W. 50, Bambergerstrasse 47.
Fernspr.-Anschluss Amt VIa No. 11571.

Olga Klupp-Fischer

Konzert- und Oratoriensängerin.
Karlsruhe i. B., Kriegerstr. 94. Teleph. 1091.

Anna Hartung,

Konzert- und Oratoriensängerin (Sopran).
Leipzig, Marschnerstr. 2111.

Anna Münch,

Konzert- und Oratoriensängerin (Sopran).
Elg. Adr.: Gera, Reussj. L., Agnesstr. 8.
Vertr.: W. Wolf, Berlin W., Flottwellstr. 1.

Antonie Kölchens

Konzert- und Oratoriensängerin, hoh. Sopr.
Düsseldorfer, Feldstrasse 42.
Konzertvertr. Herm. Wolff, Berlin.

Jduna Walter-Choinanus
bittet alle Korrespondenzen nur an die
Konzert-Direktion Herrn. Wolff
BERLIN W. zu richten.

Damenvokalquartett a capella:

Adr.: Leipzig, Lampestrasse 4111.

Hildegard Homann,
Gertrud Bergner,
Anna Lücke und
Sophtie Lücke.

Luise Geller-Wolter

Altistin.

CHARLOTTENBURG, Grolmanstrasse 25.

Frida Venus, Altistin.
LEIPZIG
Süd-Str. 1311.

Therese Müller-Reichel.

Lieder- u. Oratoriensängerin (hoher Sopra).
Vertr.: Konzertdirektion WOLFF, BERLIN.

Johanna Scharer-Röthig.
Konzert- u. Oratorien-Sopran.
Vertr. R. Schubert, Leipzig, Poststr.
Dir. Adr. Pönnock i. Thür.

Johanna Koch

Konzert- und Oratoriensängerin (Alt-Mezzosopran).
Leipzig, Kochstrasse 23.

Minna Obsner

Lieder- und Oratoriensängerin (Sopran)
Essen (Rhld.), Am Stadtgarten 16.

Hildegard Börner,

Lieder- u. Oratoriensängerin, h. Sopran.
Leipzig-Gohlis, Möckernsche Str. 111.
Konzertvertr. Reinh. Schubert, Leipzig, Poststr. 15.

Frau Martha Günther,

Oratorien- und Lieder-Sängerin (Sopran).
Pflaun i. V., W. Idstr. 6.

Else Bengell

Konzert- u. Oratorien-Sängerin (Alt-Mezzo).
Berlin W. 35, Am Karlsbad 25.
Konzertvertr. Herm. Wolff, Berlin.

Emmy Kächler

(Hoher Sopran). Lieder- u. Oratoriensängerin.
Frankfurt a. M., Eichardstr. 63.
Konzertvertr. Herm. Wolff, Berlin.

Frl. Margarethe Schmidt-Garlot

Konzertpianistin und Musikpädagogin.
LEIPZIG, Promenadenstr. 18 11.

Marie Busjaeger.

Konzert- und Oratoriensängerin.
BREMEN, Fedelhöfen 62.
Konzertvertretung: Wolff, Berlin.

Marie Lotze-Holz

Konzert- und Oratoriensängerin, Sopran.
Nürnberg, Carolinenstrasse.

Frau Professor Felix Schmidt-Kühne

Konzertsängerin (Sopran).

Berlin W., Rankestrasse 20.

Clara Funke

Konzert- und Oratoriensängerin
(Alt-Mezzosopran)

Frankfurt a. M., Trutz 1.

Richard Fischer

Oratorien- und Lieder-Sänger (Tenor).
Frankfurt a. M., Corneliusstrasse 13.
Konzertvertr. Herm. Wolff, Berlin.

Hermann Kornay

Konzert- und Oratoriensänger (Tenor).
Frankfurt a. M., Wiesenbüttenstrasse 19, pt.

Alwin Hahn

Konzert- und Oratoriensänger (Tenor).
Berlin W. 15, Fasanenstrasse 46 11.

Oratorien-Tenor.

Hervorragend schöne, glänzende Gesangs- u. Stimmt;
unbedingt zuverlässig. Allererste Empfehlung.
Georg Seibt, Chemnitz,
Kaiserstrasse 2.

Clara Zehme-Jansen

Konzertsängerin (Sopran).

LEIPZIG, Neumarkt 38.

Kammersänger
Emil Pinks,
Lieder- und Oratoriensänger.
Leipzig, Schletterstr. 41.

Oskar Noë,
Konzert- und Oratoriensänger (Tenor).

LEIPZIG, Ferdinand Rhodest. 5.
Konzertvertretung: H. Wolff, Berlin.

John Werner-Koffka
Gesangsmeister — Oratorienbass —
Sach- und Handel-Interpret.
München, Mannhardstr. 7.

Willy Rössel.
Konzert- u. Oratoriensänger (Bass-Bariton)
Braunschweig (Konservatorium, Hagensstr. 10).

Otto Gaertner
Bass und Bariton
BRESLAU, X. a. d. Wilhelmstr. 4.
Kritiken über d. eig. Liederabend n. Mitw. b. and.
Konzerten werden auf Wunsch zugewandt.

Karl Götz, Bariton.
Lieder- und Oratoriensänger.
Mannheim, Werderstrasse 3.

Hans Rüdiger
Königl. Sachs. Hofopernsänger,
Lieder- und Oratoriensänger (Tenor).
Dresden-A., Reissigerstr. 15. Tel. No. 8993.
Konzertvortr. Herm. Wolff, Berlin.

Otto Süsse
Konzert- und Oratoriensänger (Bariton).
Wiesbaden, Dotzheimerstrasse 106.
Konzertvortr. Herm. Wolff, Berlin.

Gesang mit Lautenbgl.

Anna Zinkeisen,
Mezzosopran.
Deutsche Volkslieder
zur Laute u.
harmonisiert von Heinrich Scherer, kgl.
Bayr. Kammermusiker. Engagementsabschließend
direkt: BONN, a. Rhein, Venusbergweg 23.

Mariane Geyer, BERLIN W.
Sopran.
Konzertsängerin (Altistin).
Deutsche, englische, französische und italienische
Volks- und Kammerlieder zur Laute.
Konzertvortr.: Herm. Wolff, Berlin W.

Klavier

Vera Timanoff,
Grossherzog. Sachs. Hofpianistin.
Engagementsanfrage bitte nach
St. Petersburg, Znamenskaja 26.

Fr. Nelly Lutz-Huszágh,
Konzertpianistin.
Leipzig, Davidstr. 1b.
Konzertvertretung: H. WOLFF, BERLIN.

Juliette Wihl,
Klavier-Virtuosin.
Bruxelles, 42 rue du Magistrat.

Clara Birgfeld
Pianistin und Klavierpädagogin
Leipzig, Kronprinzstrasse 22.

Erika von Binzer
Konzert-Pianistin.
München, Leopoldstr. 63 1.

Fanny Herschenfeld,
Klavier-Virtuosin, Pädagogin.
Leipzig, Robert Schumannstr. 4 I.

Otto Dietrich,
Konzert-Pianist.
Cöthen (Anhalt).

Hans Swart-Janssen.
Pianist (Konzert und Unterricht).
LEIPZIG, Grassistr. 34, Hochpart.

Amadeus Nestler
Pianist und Konzertbegleiter.
Leipzig, Moltkestrasse 25.

Orgel

Walter Armbrust Konzert-Organist.
HAMBURG, Alsterufer 1.

Albert Jockisch Konzert-Organist.
Leipzig, Wettlinstr. 28. Solo u. Begl.

Violine

Erika Besserer,
Violinvirtuosin.
Berlin W. Steglitzerstr. 28 IV.

Clara Schmidt-Guthaus.
Violinistin
Leipzig, Grassistr. 7 II.
Konzert Vortr.: R. Schubert, Leipzig, Poststr. 15.

Käte Laux
Violinistin.
LEIPZIG, Grassistrasse 11 III.

Alfred Krasselt,
Hofkonzertmeister in Wemar.
Konz.-Vortr. Herm. Wolff, Berlin W.

MUSIK-SCHULEN KAISER, WIEN.
Lehranstalten für alle Zweige der Tonkunst inkl. Oper, gegr. 1874.
Vorbereitungskurs a. k. k. Staatsprüfung. — Kapellmeisterkurs. — Ferienkurse Juli-Sept. Abteilung
f. briefl.-theor. Unterricht. Prospekte franko durch die Institutskanzlei, Wien, VII 12.

Violoncell
Georg Wille,
Kgl. Sachs. Hofkonzertmeister
und Lehrer am Kgl. Konservatorium.
Dresden, Comeniusstr. 67.

Fritz Philipp, Hot-
„Violoncell-Solist.“
Interpret. m. d. Violoncell-Konzerte.
Adr.: Mannheim, Grossherzog Hoftheater.

Harfe

Helene Loeffler
Harfenspielerin (Lauréat d. Conservatoire
de Paris, nimmt Engagements an für Konzerte (Solo- u. Orchesterpartien).
Frankfurt a. M., Eschersheimer Landstr. 74.

Harfenpartieen
in Oratorien, Opern usw. übernimmt
Kammer-Zesewitz, Koburg, strasse 12.

Unterricht

Maria Leo Berlin S. W.
Mucken Str. 65 I.
Ausbildung im Klavierspiel. Technikkorrektur.
Gesangbegleitung, Gehörbildung, Theorie.
Ergänzung der musikalisch Vorbildung für Sänger.

Frau Marie Unger-Haupt
Gesangspädagogin.
Leipzig, Löhstr. 19 III.

Meisterschule für Kunstge-
sang, Ton-
bildung u. Gesangstechnik
v. Kammersänger **E. Robert Weiss,**
Berlin W. 30, Hamburgerstr. 15.

Paul Merkel,
Lehrer für Kunstgesang u. Deklamation.
LEIPZIG, Schenckendorffstr. 15.

Artur Schlegel,
Lehrer für Theorie (Harmonielehre, Kontrapunkt,
Kanon und Fuge, Formenlehre, Ästhetik und
Klavier. Anfragen über Mitwirkung in Vereins-
konzerten als Solist und Begleiter auf Klavier
oder Orgel wolle man richten nach
Leipzig-Reudnitz, Gemeindestr. 12.

Direktoren u. Kapellmeister

Oskar Jüttner

Orchesterdirigent

Montreux (Schweiz), Avenue des Alpes 17.

Walter Armbrust Konzert-
Kapell-
meister.
HAMBURG, Alsterufer 1.

Stellen-Gesuche und -Angebote.

Berlin • International Artistes Concerts • London

Korrespondenten: **Dr. Sackur**, W. 50, Marburgerstrasse 17, Berlin.
E. Power, „The Bungalow“ Bampton-Oxford.

Neugestaltung der Konzerte fremder aber reifer Künstler. Einführung derselben in die grosse Öffentlichkeit als Solisten mit vorz. Orchester und erstklassigen Hilfskräften. Zweifellose Erfolge ihrer Leistungen bei einem musikverständigen Publikum. Geringe Opfer gegen kostspielige selbständige Konzerte.

Prospekte gratis und franko durch **Dr. SACKUR**, Marburgerstrasse 17, BERLIN.

Stellenvermittlung d. Musiksektion

des A. D. L. V.'s
empfiehlt vorzüglich angez. Lehrkräften f. Klavier,
Gesang, Violine etc. für Konservatorien, Pensionate,
Familien im In- u. Ausland. Sprachkenntnisse.
Zentralleitung: Frau Helene Berghausen-
Leubuscher, Berlin W. 20, Luitpoldstr. 45.

In einer Regierungsgesamt von 80tausend
Einwohnern ist eine

Musikschule

billig zu verkaufen. Jährliche Einnahme
mindestens 3000 Mark. Offerten unter
J. U. 7707 befördert Rudolf Mosse,
Berlin SW.

Kapellmeister

jung und tatkräftig, mit guten Zeugnissen,
als Dirigent erfahren, sucht Stellung als
Konzertleiter. Zuschriften unter
N. N. 898 an die Exped. d. Bl.

Gewandter, tüchtiger Instrumentalist

als Direktionsvertreter und Teilhaber für ein beacht. Konservatorium im Rhld.
sofort gesucht. Erforderl. mindest. 10000 ./. Off. u. **C. B. a. d. Exp. d. Ztg.**

* Beste Bezugsquellen für Instrumente. *

Geigen, Violas u. Cellis

vorzüglich im Ton sowie Ausstattung,
in allen Preislagen. Prima-Bogen.



Preisliste und Prospekt über Prof.
Hermann Ritters Viola-Alta (vier-
und fünfsaitig) gratis und franko.

Spezialität:
Touliche Verbesserung schlecht
klingender Streich-Instrumente
nach eigenem Verfahren.
Prima Referenzen.
Saitenspinnerei.

Phil. Keller, Geigenmacher,
früher Fried. Meindl.

Gegr. 1832. Würzburg. Gegr. 1832.

Allein autorisierter Verfertiger Prof.
Herrn Ritters Streich-Instrumente.
Mitteilungen üb. Geigenbau 30 Pf. frk.
Jede Viola kann ohne zu öffnen
fünfsaitig gemacht werden.



Mittenwalder

Solo-Violenen ==

Violas und Cellis

für Künstler und Musiker
empfiehlt

Johann Bader

Instrumentenmacher
und Reparatur.

Mittenwald No. 77 (Bayern).

Reparaturen a. r. vollkommen.

Musikinstrumente

für Orchester, Schule und Haus.

Grosses Lager
gruter alter
Geigen



Preisliste frei.

Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig.

Geschäftshäuser:

St. Petersburg, Moskau, Riga.

Beste Musik-

Instrumente für Orchester, Vereine, Schule u.
Haus, auch Musikwerke u. Phonographen liefert
das Versandhaus

Wilhelm Herwig, Markneukirchen.

— Garantie für Güte. — Illustr. Preisl. frei. —
Angabe, welches Instrument gekauft werden soll,
erforderlich. Reparaturen an all. Instrumenten,
auch an nicht von mir gekauften, tadelloso u. billig.



Instrumentenbau.

Musiker, die sich ein gutes Instrument
anschaffen wollen. **Blech, Holz,**
alte Meistergeigen, Viola,
Celli, Böden, Kunstbogen nach
Wunsch, 53, 54, 55 Gramm, **italien.**
Saiten p. Ring 30 Pf., deutsche 20 Pf.,
Acrobella 10 Pf., Silber G 50 Pf. liefert
in Monatsraten von 6—10 M.

Oswald Meinel,
Wernitzgrün, Vogtl. i. S.

~~~~~

**Anzeigen.**

~~~~~

C.G.RÖDER G.m.b.H. LEIPZIG

Gegründet 1846 Filialen in Berlin, London, Paris 1100 Arbeiter

Notenstecherei & Lithographie

Noten- u. Buchdruckerei

empfiehlt sich zur Herstellung von Musikalien aller Art,
Liederbücher, Schulwerke etc. in Stich, Satz und Autographie,
in einfacher und künstlerischer Ausstattung.

Kostenanschläge
nach einzuwendenden Manu-
skripten sowie Proben und Titel-
muster stehen auf Wunsch gratis zu Diensten.



Rasche
Bedienung.

Beste Ausführung. Mäßige Preise.

Richard Wagner's Bühnenwerke

in Bildern dargestellt von Hugo L. Braune.

Vor kurzem gelangte zur Ausgabe:

===== **Rheingold.** =====

10 Blatt mit Farbtönen ausgest. Original-Zeichnungen in Mappe M. 3,—.

Früher erschienen:

Tannhäuser. ===== **Tristan und Isolde.**

Jedes Heft (10 Bilder enthaltend) M. 3,—.

===== C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann) in Leipzig. =====



Breitkopf & Härtel in Leipzig

Ausgewählte Madrigale u. mehrstimmige Gesänge berühmter Meister des 16. bis 17. Jahrhunderts.

In Partitur gebracht und mit Vorzeichen versehen von **W. Barclay Squire.**
Mit Originaltext.

Jacob Archadelt.

Il bianco e dolce cigno — Der Schwan im Tode klagend. Vierstimmiges Madrigal. (1539.) [22]
(4 Chorstimmen je 15 Pf.) Mk. — 50

Thomas Bateson.

Have I found her — Endlich hab ich dich gefunden. Fünft. Madrigal. (1618.) [6] Mk. — 50
Sister, awake — Wach auf, wach auf! Fünftimmiges Madrigal. (1604.) [7] Mk. — 50

William Byrd.

In fields abroad — Wenn laut der Ruf. Fünftimmiges Lied aus „Psalmes, Sonets and Songs of Sadnes and Pietie“. (London 1588.) [27] Mk. — 50
I thought that Love had been a boy — Ich dachte, Amor wär ein Knabe. Fünftimmiges Lied. (1589.) [12] Mk. — 50

Claude le Jeune.

O occhi manza mia — Ihre Augen. Vierstimmiges Lied. (1586.) [18] Mk. — 50
O Vianella. Vierstimmiges Lied. (1586.) [9] (Vier Chorstimmen je 15 Pf.) Mk. — 50

John Dowland.

Say, Love, if ever thou didst find — Findst je ein Weib, du, Amor, sprich. Vierstimmiges Lied mit Lautenbegleitung. (1603.) [12] Mk. — 50
Shall I seek — Liebessehmerz füllt mir das Herz. Vierstimmiges Lied mit Lautenbegleitung. (1600.) [3] Mk. — 50

Tiberio Fabrianese.

La Canzon della Gallina — Hat in dem Stall mein Hühchen. Vierstimmiges Lied aus „Di Baldissera Donato il Primo Libro di Canzon“. (Venedia 1551.) [28] Mk. — 50

G. G. Gastoldi.

Al mormorar. Sechstimmiges Madrigal. (1592.) [5] Mk. — 50

Orlando Gibbons.

I feign not friendship where I hate — Ich schwör' nicht Freundschaft, wo ich hasse! Fünftimmiges Madrigal. (1612.) [25] Mk. — 50
What is our life? — Was ist das Leben? (1612.) [21] Mk. — 50

H. Chr. Mälden.

Mach mir ein lustiges Liedlein. Vierstimmiges Lied. (1601.) [8] Mk. — 50

Hans Leo Hassler.

Luce negl' occhi. Fünftimmiges Madrigal. (1596.) [11] Mk. — 50

Clement Jannequin.

Petite nymphe folastre — Reizende Nymphe. Vierstimmiger Chanson. (1552.) [18] Mk. — 50

Henry Lichfield.

I always loved to call my Lady Rose — Herzliebchen ist ein Röslein rot, fürwahr. Fünftimmiges Madrigal. (1613.) [29] Mk. — 50
Injurious hours — Stunden, ihr tragt. Fünftimmiges Madrigal. (1613.) [30] Mk. — 50

Orlando di Lasso.

Quand mon mari — Kommt mein Gespons. Vierstimmiges Lied. (1564.) [9] Mk. — 50
(4 Chorstimmen je 15 Pf.)

Luca Marenzio.

Secudi dal Paradiso Venere — Venus vom Himmel stiegst du nieder. Fünftimmiges Madrigal. (1584.) [16] Mk. — 50
Scandava il sol — Der gold'ne Strahl der Mittags-sonne. (1582.) [24] Mk. — 50

Thomas Morley.

Come, lovers, follow me — Kommt, ihr Verliebten alle, folget mir. Vierstimmiges Madrigal. (1594.) [17] Mk. — 50
I will no more come to thee — Will nicht mehr um dich werben. Vierstimmiges Madrigal. (1594.) [15] Mk. — 50

G. M. Nanino.

Vieni' Himeneo — Steig' Hymen, nieder. Fünftimmiges Madrigal aus „Madrigali a Cinque Voci di Giovan Maria Nanino et di Aniphal Stabile“. (Venedia 1581.) [26] Mk. — 50

Giovanni Pizzoni.

Duo begl' occhi lucenti — Weiss zwei liebliche Äuglein. Fünftimmiges Lied aus „Il Terzo Libro delle Canzoni a cinque Voci“. (Vineggia 1582.) [28] Mk. — 50

J. P. Sweelinck.

Poi che voi non volete. Fünftimmiges Madrigal. (1610.) [1] Mk. — 50
Madonna con questi occhi. Sechstimmiges Madrigal. (1601.) [2] Mk. — 50

Thomas Tomkins.

Fusen in thy starry eyes — Fügen deiner Augen Schein. [30] Mk. — 50
See, the shepherd's Queen — Sieh' da, des Schäfers Freund. Fünftimmiges Ballet. (1622.) [10] Mk. — 50

Orazio Vecchi.

Il bianco e dolce cigno — Leis singt der Schwan im Tode. (1589.) [22] Mk. — 50

H. Waelrant.

Musiciens qui chantez — An die Musikanten. Vierstimmiges Lied. (1597.) [14] Mk. — 50
(4 Chorstimmen je 15 Pf.)

J. Ward.

Hope of my heart — O sag' warum? Fünftimmiges Madrigal. (1613.) [4] Mk. — 50

Giacomo de Wert.

Chi salira per me — Mein Verstand. Vierstimmiges Madrigal. (1592.) [19] Mk. — 50

J. Wilbye.

Down in a valley — Drunten im Tale. Fünftimmiges Madrigal. (1609.) [13] Mk. 1.—

Ausgabe in 2 Bänden.

Band I.
12 ausgewählte Madrigale Mk. 3.—.

Band II.
15 ausgewählte Madrigale Mk. 3.—.

STÄDTISCHES KAUFHAUS LEIPZIG

Sonntag, den 28. Oktober 1906, abends 1/2 8 Uhr

Liszt-Lieder-Abend

veranstaltet von

JOHANNA DIETZ

Herzogl. Anhalt. Kammer Sängerin.

Am Klavier: Professor **Berth. Kellermann**
aus München.

PROGRAMM: FRANZ LISZT:

Freudvoll und leidvoll
Mignons Lied
Es muß ein Wunderbares sein.

Ich scheide
Schwebe, schwebe, blaues Auge
Laßt mich ruhen
Jugendglück.

Es war ein König in Thule
Der du von dem Himmel bist
Wer nie sein Brot mit Tränen aß
Über allen Gipfeln.

Wo weilt er?
Ich möchte hingehn
Sei still.

Die Fischerstochter
Die Glocken von Marling
Die drei Zigeuner.

Liszt's sämtliche Lieder in Albumformat:

original . . .	in 3 Bänden, je 1 Band broch.	M. 3.60, geb. M. 4.50 netto.
hoch	3 " " 1 " " "	3.60, " " 4.50 netto.
mittel	3 " " 1 " " "	3.60, " " 4.50 netto.
tief	3 " " 1 " " "	3.60, " " 4.50 netto.

Jedes Lied einzeln in 3 Stimmungen.

Spezial-Verzeichnis der Lieder von Franz Liszt
bitte zu verlangen von

C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Steinway & Sons,

Hof-Pianofortefabrikanten.

**NEW-YORK * LONDON
HAMBURG.**

St. Pauli, Schanzenstrasse 20—24
„ und Ludwigstrasse 11—15.

Pianos von 1250 Mk. an. □ Flügel von 2100 Mk. an.

Vertreter in

Leipzig, Dresden u. Chemnitz: **C. A. Klemm.**



Neue Kompositionen

VON

Stephan Krehl

Op. 20. **Sonate** (F dur) für Violon-
cell und Pianoforte.

Netto .# 5,—

Op. 21. **Toscanische Lieder** für
eine Singstimme mit Begleitung
des Pianoforte. Netto .# 2,—

Op. 22. „**Vom Tode**“. Fünf
Lieder für eine Singstimme mit
Begleitung des Pianoforte.

Netto .# 2,—

Op. 23. **Kleine Lieder für grosse
Leute**. Schlichte Weisen für
eine Singstimme mit Begleitung
des Pianoforte. Netto .# 2,—

Op. 24. **Acht Mädchenlieder**
von Paul Heyse für eine Sing-
stimme mit Begleitung des
Pianoforte.

Heft I No. 1—4 netto .# 2,—

Heft II No. 5—8 netto .# 2,—

Op. 25. **Vier Lieder** für eine
Singstimme mit Begleitung des
Pianoforte. Netto .# 2,—

Dieselben stehen zur Ansicht gern
zu Diensten.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalien-
handlung (R. Linnemann) in Leipzig.

Neuer Verlag von Ries & Erler in Berlin.

Bernhard Stavenhagen

3 Klavierstücke. Op. 10.

No. 1. **Notturmo** M. 2.50

„ 2. **Mazurka** „ 2.50

„ 3. **Gavotte-Caprice** „ 2.50

Anton Rubinstein

Polka (Es dur)

für 2 Pianoforte zu 4 Händen.

4 Mark.

Verlag von C. F. W. SIEGEL's Musik-
handlung (R. Linnemann) in Leipzig.

Ave Maria

für 3 Frauenstimmen, Orgel u. Harfe
komponiert von

Joseph Schmid.

Orgelauszug Mk. 2.50. Singstimmen
(je 20 Pf. 60 Pf. Harfenstimme 50 Pf.

Neue Konzert- und Kammermusikwerke

VON

EMANUEL MOÓR

- Op. 55. **Zweite Sonate** für Violoncell und Piano-
forte no. \mathcal{M} . 7,50
- Op. 56. **Sonate** für Klavier und Violine (in Emoll)
no. \mathcal{M} . 4,—
- Op. 57. **Klavier-Konzert** mit Begleitung des Or-
chesters. Klavierauszug und Solostimme n. \mathcal{M} . 10,—
Orchesterstimmen kpltt. n. \mathcal{M} . 15,—
5 Duplierstimmen je no. \mathcal{M} . 1,—
Die Partitur (in Abschrift) ist nur leihweise zu haben.
- Op. 59. **Quartett** für 2 Violinen, Viola und Violoncello.
Partitur no. \mathcal{M} . 1,—. Stimmen no. \mathcal{M} . 6,—
- Op. 60. **Sonate** für Klavier no. \mathcal{M} . 5,—
- Op. 61. **Concerto** pour Violoncelle et Orchestre.
Klavierauszug und Solostimme \mathcal{M} . 10,—
Partitur no. \mathcal{M} . 10,—. Orchesterstimmen
kpltt. no. \mathcal{M} . 15,—
5 Duplierstimmen je no. \mathcal{M} . 1,—
- Op. 63. **Improvisationen** über ein eigenes Thema
für Orchester.
Partitur no. \mathcal{M} . 10,—. Orchesterstimmen
kpltt. no. \mathcal{M} . 15,—
5 Duplierstimmen je no. \mathcal{M} . 1,—
- Op. 64. **Deuxième Concerto** pour Violoncelle et Or-
chestre. Klavierauszug und Solostimme \mathcal{M} . 10,—
Partitur no. \mathcal{M} . 10,—. Orchesterstimmen
kpltt. no. \mathcal{M} . 18,—
5 Duplierstimmen je no. \mathcal{M} . 1,—
- Op. 65. **Symphonie Emoll** für Orchester.
Partitur \mathcal{M} . 40,—. Kleine Partitur-Hand-
ausgabe no. \mathcal{M} . 4,—
Orchesterstimmen (Preis nach Übereinkunft).

Gelangt demnächst zur Aufführung durch Herrn Generalmusikdirektor
Fr. Steinbach, Köln, Herrn Kapellmeister V. Andrae, Zürich, Herrn
Kapellmeister H. Winderstein, Leipzig, Herrn Kapellmeister Jul. Lange,
Montreux und Herrn Kapellmeister W. Mengelberg, Amsterdam. Auf-
führungen stehen in Aussicht in Mainz, Düsseldorf und Pest.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung
(R. Linnemann) in Leipzig.

Wilhelm Hansen
Musik-Verlag. LEIPZIG.

Nordische Orchesternovitäten.

J. P. E. Hartmann
op. 44. **Klein-Kirsten, Ouver-
ture.** Partitur. \mathcal{M} . 4,—, Stimmen
 \mathcal{M} . 10,50.

P. E. Lange-Müller
op. 3. **In der Alhambra,
Suite.** 1. Im Myrtenhofe. 2. In
der Halle der Gesandten. 3. In
der Halle der Abencerragen.
4. Im Löwenhofe. 5. Im Garten
Lindarajas. Partitur \mathcal{M} . 10,—,
Stimmen \mathcal{M} . 15,—.

Carl Nielsen
op. 17. **Helios-Ouverture.**
Partitur \mathcal{M} . 5,—, Stimmen (er-
scheinen in nächster Woche).

Eyvind Alnæs
op. 8. **Variations symphoni-
ques sur un thème original.**
Partitur \mathcal{M} . 7,50, Stimmen
 \mathcal{M} . 10,50.

Joh. Halvorsen
op. 19. **„Der König“, Suite**
I—III aus der Musik zu Bj.
Rjornson's Drama „Der König“.
I. Symphonisches Intermezzo.
Part. \mathcal{M} . 5,50, Stimmen \mathcal{M} . 9,50.
II. Tanz der Hirtenmädchen.
Part. \mathcal{M} . 1,25, Stimmen \mathcal{M} . 4,50.
III. Elegie.
Part. \mathcal{M} . 2,50, Stimmen \mathcal{M} . 4,50.

Neuer Verlag von Ries & Erler in Berlin

HANS PFITZNEI = Ouverture = zum Weihnachtsmärchen

„Das Christ-Elflein“.
Ausgabe für Pianoforte zu 2 Händen. 3 M.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikbibl
(R. Linnemann) in Leipzig.

Louis Victor Saal
Sonate für Violine u. Klavier
Op. 44. — n. \mathcal{M} . 5,—.

Hervorragende Harmonium-Musik

VON

Sigfried Karg-Elert

Neueste Sammlung:

Zwanzig Stücke für Harmonium und Klavier

Anthologie klassischer und moderner Stücke

2 Bände à M. 2.— netto.

Die Auswahl ist — wie bei den früheren Bänden — sehr geschickt getroffen, jeder Band enthält Werke der Klassiker, Romantiker und zeitgenössischen Komponisten. Auf die genaue, effektvolle Registrierung und „allgemeinen“ Registerangaben, durch die der Harmoniumpart für alle — auch die allerkleinsten Instrumente — spielbar wird, sei noch hingewiesen.

75 Stücke für Harmonium,

in chronologischer Folge

(von 1565 bis zur Gegenwart).

2 Bände à M. 2.— netto.

Sammlung für Violine u. Harmonium.

Eine Anthologie von
klassischen u. modernen Stücken.

2 Bände à M. 2.— netto.

Diese mit grossem Geschick zusammengestellten verständnis- und wirkungsvoll bearbeiteten geschmackvoll ausgestatteten Bände empfehlen wir allen Freunden guter Hausmusik.

☛ Prospekte mit Inhaltsverzeichnis bitten zu verlangen. ☛

Die Bände stehen auch zur Ansicht zu Diensten.

Verlag von **GEBRÜDER HUG & Co., LEIPZIG.**

Im Verlage von
C. F. W. Siegel's Musikhandlg. (R. Linnemann) in Leipzig

sind erschienen:

Louis Adolphe Coerne Drei Stücke

(Frühling im Walde. Schnaucht.
in Gedanken)

für

Klavier

Op. 51. Mk. 2.—.

Drei Vortragsstücke

für

Violine mit Klavierbegleit.

Op. 61.

No. 1. Romanza espressiva Mk. 1,20
No. 2. Coryphaea . . . Mk. 1,20
No. 3. Toccatina . . . Mk. 1,50

Ausichtsendungen stehen
zu Diensten.

Volkslied und Kunstlied.

Eine Sammlung volkstümlicher und
klassischer Gesänge

für vier Frauenstimmen
(Chor oder Solostimmen)

gestalt von

ALBERT FUCHS.

Op. 44.

Bisher erschienen 24 Nummern.

Partitur u. Stimmen jeder Nummer Mk. 1,20.
Jede einzelne Stimm. jed. Nummer Mk. —,15.

Die Sammlung wird fortgesetzt.

C. F. W. Siegel's Mh. (R. Linnemann)
in Leipzig.



Im Verlage von **C. F. W. Siegel's Musikhdlg. (R. Linnemann)** in **Leipzig**
erschieden und ist durch jede Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung, sowie direkt vom
Verleger zu beziehen:

Richard Wagner. Gesammelte Schriften und Dichtungen.

Dritte Auflage.

Zehn Bände (über 200 Druckbogen holzfreies Papier).

Preise der verschiedenen Ausgaben:

10 Bände broschiert	RM 18,—
Dieselben in 5 eleganten Ganz-Leinen-Bänden	RM 22,—
Dieselben in 10 eleganten Ganz-Leinen-Bänden	RM 25,—
Dieselben in 5 modernen Liebhaber-Halb-Leder-Bänden	RM 28,—

Inhaltsverzeichnisse sind gratis zu haben.

Wiegenlied

für eine Singstimme mit
Pianofortebegleitung

(mit holländischem u. deutschem Text)
von

Martin Schuil

(dem Komponisten der ausserordentlich beliebten Kinderoperette „Die Waldkönigin“).

fl. c. — 90. M. 1.50.

Fräulein Tilly Koenen, die ausgezeichnete Konzertsängerin, schreibt am 29. August an den Komponisten: „Ich fühle mich gedrungen, Ihnen mein Kompliment über so ein „Byou“ von einem Wiegenliedchen zu machen. Wenn Sie mir noch mehr solche Prachtstückchen Ihrer Kunst zuschicken könnten, so würde ich Ihnen sehr dankbar sein.“

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann), Leipzig.

Für den Unterricht

Neue instruktive leichte Klaviermusik

한 한

Von dem bekannten **Arthur Herzog**, bekannt durch sein Werk: „Kinderfreund“, erschien wieder ein ebenso vorzügliches Opus für den Unterrichtsgebrauch auf der Unterstufe:

Buntes Allerlei für fleissige Kinder

(Zur Aufmunterung neben jedem Lehrmaterial zu gebrauchen)

Volks- und Kinderlieder, Opernmelodien, Tänze usw. für Pianoforte
sehr leicht und instruktiv bearbeitet, in zunehmender Schwierigkeit und mit Fingersatz versehen.

Heft I. Für beide Hände im Violschlüssel . . . # 1,—.

Heft II. Für die linke Hand im Bassschlüssel . . . # 1,—.

Die Hefte zur Einsichtnahme und Prüfung gern zu Diensten.

Verlag von Gebrüder Hug & Co., Leipzig.

Beethoven von Richard Wagner.

III. Aufl. Neue vornehm Ausstattung.
Brochüre Mk. 1.50. Gebunden Mk. 2.50.
Verl. v. C. F. W. Siegel's Mh. (R. Linnemann), Leipzig.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann), Leipzig.

Konrad Heubner.

Quintett (G moll)

für Pfte., 2 Violinen, Viola u. Vell.
n. # 12,—.

C. F. W. Siegel's Mh. (R. Linnemann) in Leipzig.

Roderich von Mojsisovics.

Romantische Fantasie

für die Orgel.

Op. 9. # 5,—.

Verlag von C. F. W. SIEGEL's Musikalienhandlung (R. Linnemann) in Leipzig.

Louis Victor Saar.

Quartett für Klavier, Violine, Viola und Violoncell.

Op. 39. n. Mk. 12,—.

Brahms

Choralvorspiel u. Fuge f. Orgel

über „O Tranrigkeit, o Herzeleid“.

Bearbeitungen von PAUL KLENGL:

Für Pianoforte zweihändig # 1.50.

Für Pianoforte vierhändig # 2.50.

C. F. W. SIEGEL's Mh. (R. Linnemann), LEIPZIG.

Gloria!

Ein Sturm- und Sonnenlied

Symphonie in einem Satze für Orchester, Orgel und
Schluss-Chor von

Jean Louis Nicodé

Werk 34.

Ausführlichen Prospekt liefern auf Verlangen

= Breitkopf & Härtel in Leipzig. =



Bildschön

Ist ein zartes, reines
Gesicht mit rosigem, jugendfrischen
Aussehen, weißer, sammetweicher Haut und
blendend schönem Teint! Alles dies erzeugt die echte

Steckenpferd-Lilienmilch-Seife

von Bergmann & Co., Radebeul-Dresden
also recht mit Schutzmarke! Steckpferd
& St. 50 Pf. in den Apotheken, Drogerien und Parfümerien.

Flügel—Pianos

Grotrian-Steinweg Nachf.

Berlin W.
Wilhelmstr. 98.

Braunschweig
Bohlweg 48.

Hannover
Georgstr. 50.



Julius Feurich



Kaiserl. und Königl. Hof-Pianofortefabrik

Gegründet 1851

Leipzig

Gegründet 1851



Feurich Pianos

Flügel und Pianinos

Julius Blüthner,

LEIPZIG.

Königl. Sächs. Hof-Pianofortefabrik.

Hoflieferant

Ihrer Maj. der Deutschen Kaiserin und Königin von Preussen.
Sr. Maj. des Kaisers von Oesterreich und Königs von Ungarn.
Sr. Maj. des Kaisers von Russland. — Sr. Maj. des Königs von Sachsen.
Sr. Maj. des Königs von Bayern. — Sr. Maj. des Königs von Württemberg.
Sr. Maj. des Königs von Dänemark. — Sr. Maj. des Königs von Griechenland.
Sr. Maj. des Königs von Rumänien. — Ihrer Majestät der Königin von England.

Musikalisches WOCHENBLATT.

Organ für Musiker und Musikfreunde

37. JAHRGANG

Neue Zeitschrift FÜR MUSIK.

Begründet 1834 von Robert Schumann.

73. JAHRGANG

Vereinigte Leipziger musikalische Wochenschriften.

Verantwortlicher Redacteur: Carl Kipke, Leipzig, Connewitz, Mathildenstr. 9

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann)
in Leipzig.

Die vereinigten Leipziger musikalischen Wochenschriften „Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“ erscheinen jährlich in 52 Nummern und kosten jährlich $\text{M } 8,-$, vierteljährlich $\text{M } 2,-$, bei direkter Franko-Zusendung vierteljährlich $\text{M } 2,50$ Ausland $\text{M } 2,75$. Einzelne Nummern 40 Pf.



Die vereinigten Leipziger musikalischen Wochenschriften „Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“ sind durch jedes Postamt, sowie durch alle Buchhandlungen des In- und Auslandes zu beziehen. ☐ Inserate: Die dreigespaltene Petit-Zeile 30 Pf.

Warnung: Der Nachdruck der in diesen Blättern veröffentlichten Original-Artikel ist ohne besondere Bewilligung der Verlags-Handlung nicht gestattet.

Inhalt: Wolf's Lieder nach Mörike. — Von Dr. Karl Grünsky. — Tagesgeschichtliches: Wochenspielfplan. — Musikbriefe. — Berichte. — Kürzere Konzertnotizen. — Konzertprogramme. — Engagements und Gäste in Oper und Konzert. — Vermischte Mitteilungen und Notizen. — Verschiedenes: Rezensionen. — Anzeigen.

Leitartikel, Biographien etc.

Wolf's Lieder nach Mörike.

Von Dr. Karl Grünsky.

Vielleicht ist für den, der sich mit Hugo Wolf beschäftigen will, der Band der Lieder nach Mörike das beste Eingangstor. Von hier aus erschliesst sich mit leichter Mühe das Verständnis für die Eigenart der andern grossen und kleinen Liederreihen. Denn in den herrlichen Mörikeliedern lassen sich geheime Fäden der musikalischen Einfühlung nach allen Richtungen der später entdeckten Empfindungswelten verfolgen. Da findet der Suchende alles im Kern beieinander, was sich später in mannigfach geartete Äste und Zweige zerteilt. Mörike's Vielseitigkeit erscheint vielseitiger noch in Wolf's Musik. Liebeslieder, aber keine gewöhnlichen, bei denen der Sänger das Blatt weit weg streckt und mit der Linken ans Herz greift, nein, Lieder der Liebe von edlem und eigenartigem Gehalt (die Nummern 32, 40, 42, 43, 37, 7, 14) wechseln mit humoristischen Gesängen, die teils lustig, keck, ausgelassen dahertollen (der Tondichter vereinigte sie am Schluss als die Nummern 48 bis 53), teils von jener köstlichen, neckischen Art sind, dass sich Ernst

und Scherz die Wage halten, so in den Stücken 5, 9, 41 und im „Mausfallensprüchlein“. Dann wieder erblüht man sich im Mörikebande Lieder von ausserordentlich durchgeistigem Wesen, lyrische Ergüsse im Andante- oder Adagio-Stil: dahin zähle ich die Nummern 1 und 12, ferner 29, 33 bis 36. Mit ähnlichen Mitteln wie in den fünf letzteren erzielt Wolf Gestaltung und Wirkung religiöser Stoffe in No. 22, 30, 31, und des weitem bietet er in 20 und 26, im „Gebet“ (28) und „König bei der Krönung“, in 23 und 25, im Kirchengesang „Zum neuen Jahr“ (27), endlich in 24 und 39 zusammen zwölf Perlen geistlicher Lyrik, die dem Mörikeband seinen tiefen Goldgrund geben. Und mit jenem Natursinn, der die alten Maler des Goldgrundes bewog, den Blick mitunter in eine trauliche oder phantastische Landschaft zu öffnen, tut auch Wolf das Buch der Natur vor uns auf. Im „Feuerreiter“ (No. 44) fliessen Bilder und Stimmungen ganz in Eins zusammen. Es gibt eine Reihe von Liedern, deutlich von Bildern eingegeben, und das Bildhafte in musikalischer Verarbeitung forthaltend (46, 38, 16, 45, 47, 4, 17, 18, 21); daneben eine zweite Reihe, die, mehr der freien lyrischen Stimmung zuneigen (10 und 15, 6 und 13, 2 und 3, dann 8, 11, 19). Verzeihe der

W. Ritmüller & Sohn, G. m. b. H.

Göttingen gegr. 1705

Älteste Pianofortefabrik Deutschlands □ **BERLIN W. 9, Potsdamerstr. 132**

Leser, dass wir die Einteilungen raschen Schrittes durchqueren haben. Ebenso kurz seien einige praktische Angaben hinzugefügt: Die 53 Mörkelieder (1888) kosten in der Originalausgabe Heckels 15 M.; in Peters kleinerem Format 12 M.; auch in vier Bändchen zu je 3 M. käuflich. Die einzelnen Nummern (Grossformat) meist je eine Mark. „König bei der Krönung“ (1886) und „Mausfallensprüchelein“ (1882) sind nicht in den Mörkeband aufgenommen, sondern in den Sammelband: „Nach verschiedenen Dichtern“ (Heckel; M. 7,50); einzeln kosten sie eine Mark. Max Reger hat für eine Singstimme und Orgel vier Mörke-Lieder bearbeitet: „Schlafendes Jesuskind“, „Karwoche“, „Zum Neuen Jahr“, „Gebet“ (Peters, je eine Mark); ferner 12 Lieder für Klavier zu zwei Händen übertragen, mit hinzugefügtem Texte (Peters, 3 M.). Der „Feuerreiter“ ist von Wolf selbst 1892 für Chor und grosses Orchester umgearbeitet worden (Heckel; Partitur 10 M., Klavierauszug 2,50 M.). Bei Peters sind folgende zwölf Mörkelieder in Wolfs Original-Instrumentierung erschienen: „An den Schlaf“, „Auf ein altes Bild“, „Denk' es, o Seele“, „Er ist's“, „Gebet“, „Gesang Weyla's“, „In der Frühe“, „Karwoche“, „Neue Liebe“, „Schlafendes Jesuskind“, „Seufzer“, „Wo find ich Trost“.

Nun möchte ich, nach diesen Orientierungen, den Aufbau der Mörkelieder untersuchen, soweit es im engen Rahmen eines Aufsatzes möglich ist. Am klarsten nämlich kommt einem, glaube ich, das Künstlertum eines Tonichters zum Bewusstsein, wenn man die Kunstmittel seiner Musik einzeln betrachtet. Es wundert mich, dass an den Liedern Wolfs gerade der Aufbau verhältnismässig selten nachgemessen wird. Gerade die von innen heraus gestaltete, der Strenge zustrebende Form ist es, die jedem Denkenden zu erwägen gibt, was er zu halten habe von dem Gerede zügelloser Wildheit, krasser Unfähigkeit, moderner Willkür, womit die Wiener Kritiker Wolf empfinden, so wie sie Wagner, Liszt, Bruckner empfangen hatten.

Mit Ausnahme des „Feuerreiters“, der als Chorwerk seine eigentliche Bedeutung gefunden hat, und der angegebenen zehn humoristischen Gesänge versuche ich, die übrigen 44 Lieder nach ihrem Aufbau zu prüfen.

Jenner berichtet von Brahms, dass er das Strophische als Grundform des Liedes hochgeschätzt habe. Nun, damit wenigstens konnte Wolf durchaus einverstanden sein. Wir werden sehen. Elf Lieder nach Mörke haben bei ihm Eine Strophe. Das einfachste Beispiel, zugleich eins der bekanntesten und allerschönsten Lieder Wolfs ist der „Gesang Weyla's“ (No. 46). Den zweimal acht Takten sind nur ganz wenige Takte kurzen Vor- und Nachspieles beigegeben. Jeder vierte Takt führt zur Grundtonart zurück. Schon an diesem Gesang beobachten wir, wie Wolf der Klavierbegleitung das Mass zuerteilt, wodurch das Ganze rhythmisiert wird (harmonische Mittel spielen da die grösste Rolle), während er die Linien der Singstimme wie Kranzeswellen über die festen Säulen und Pfeiler schwingt. Die Sprache achtet Wolf in der Weise, dass er ihren Tonfall musikalisch umbildet, nicht etwa sklavisch nachahmt. So gewinnt er hier durch genaues Abwägen der dichterischen Betonungen innerhalb seines viertaktigen Rahmens eine wunderbare Mannigfaltigkeit der musikalischen Melodie; würde das Lied von Geige und Klavier ausgeführt, so wäre sein selbständiger musikalischer Gehalt unzerstört, ja erst recht auffällig.

Als zweites einstrophiges Lied nehmen wir den „Gärtner“ (No. 17). Die Grundform ist: viermal acht Takte. Was die Klavierpartie betrifft, so umgibt und gliedert sie hier durch eigentliche Vor-, Zwischen- und Nachspiele. Dagegen ist die Melodie volkstümlich vereinfacht. Wolf war kein

Grundsätzlicher. Der Rhythmus des Leibrössleins der Prinzessin packt auch den Gärtner, der die betonten und unbetonten Sprachsilben scharf zu unterscheiden fähig vergessen darf, ja sich am Ende eine Textwiederholung erlaubt, die wir aus Volksliedern kennen. Ein Pedant, wer sich daran stiesse.

Ein anderes Liederpaar: „König bei der Krönung“ und „Gebet“ (No. 28). Das erstere erweitert die zweimal acht Takte der Melodie am Schluss durch einen neunten; solche Dehnungen wirken bei Wolf ungewöhnlich stark, weil er eben vorher das rhythmische Gefühl des Zuhörers unter seine Herrschaft bekommt. Merkwürdig ist an dem (früher als die übrigen entstandenen) Liede die fast pausenlose Führung der Singstimme. Kunstvoller ist das „Gebet“. Man betrachte zuerst das Gedicht in einem Mörkebuch: vier und fünf Zeilen. Die fünf macht der Komponist durch Textwiederholung („doch in der Mitten“) zu sechs. Dadurch gewinnt er Raum zu zweimal vier und zweimal sechs Takten der Gesangsmelodie. Nebenbei bemerkt: die überkreuzten Reime sind auch musikalisch beachtet. Nnn hatte aber der Tonidichter das Gefühl, dass acht und zwölf Takte ungleichen Gewichtes wären; weshalb er das prächtige Vorspiel von acht Takten hinzufügte, das man sich gar nicht wegdenken kann. Zugleich befriedigt die gespielte Einleitung das Bedürfnis der Seele, sich zum Gebete zu sammeln.

Zu den einstrophigen Gesängen gehören noch weiter trotz des grösseren Umfangs: „Zum Neuen Jahr“ (No. 27), „Auf eine Christblume“, II (No. 21) und „Der Zitronenfalter im April“ (No. 18). Die dreiteilige Liedform beherrscht hier Masse, die nur dem Kunstlied erreichbar sind. Die „Christblume“ bietet einen interessanten Aufbau dar: der Melodie nach könnte das Lied für durchkomponiert gelten, oder etwa den Eindruck machen, als sei es zweistrophig. Die Modulation aber lässt keinen Zweifel, dass die 16 und 12 und 8 Takte über einen Hogen gespannt sind. Bei „Honigseim“ und „Von deinem leisen Duft“ kehrt die schöne, reiche und poetische Modulation zur Haupttonart zurück. Das zweitaktige Begleitmotiv vergleiche man mit Goethes Blumenglücken, das Wolf auch so reizend musikalisch aufspinnen lässt. Im „Zitronenfalter“ bereitet die Beantwortung des ersten in Moll stehenden Teils durch das warme Dur Entzücken. Beim Vor-, Zwischen- und Nachspiel scheint der Schmetterling auszuruhen, während des Gesangs aber den unsichern Flug zu probieren. Das Begleitspiel zum Gesang umfasst ähnlich wie in der „Christblume“ 16 und 12 und 12 (statt 8) Takte; um die Strophe abzurunden, wiederholt Wolf den letzten Vers.

Das erste „Peregrinalied“ (No. 33), das mit dem zweiten durch das Nachspiel verbunden ist (anders bei den Nummern 2 und 3), dürfte wohl am besten als einstrophig aufgefasst werden. Der Dominantschluss der ersten Hälfte sowie der unbetonte Einschnitt zwischen den beiden achttaktigen Gruppen scheint der Absicht zweier Strophen zu widersprechen. Die beiden Teile des Gedichts sollten vielmehr in einen zusammenfliessen.

Mit Ausnahme des „Zitronenfalters“ sind dies Lieder, denen der Dichter mehrere Strophen gab; wo es gilt, zeigt sich Wolf der musikalischen Kraft mächtig, die vereinfachen, zusammenfassen kann.

Da wo der Dichter keine Strophen abteilt, pflegt der Musiker durchzukomponieren. Es kann manchmal zweifelhaft sein, ob wir in solchem Falle eine grosse erweiterte Strophe, oder das Verlassen der Strophenform feststellen müssen. Als einstrophig deute ich ausser dem „Zitronenfalter“ noch drei andere. Zunächst: „Er ist's“ und „Seufzer“ (No. 6 und 22). In einem werden vier und sechs Takte der Singstimme durch die Klavierharmonie

zu sechs und acht erweitert. Darauf vier (harmonisch fünf) Takte der Melodie; dann sechs (fünf und eins) Takte der anschwellende Harfenton; zuletzt vier und vier Takte Kadenz nach G dur zurück. Diese acht Takte gewonnen durch Textwiederholung. Die dreiteilige Liedform tritt deutlich hervor. Das lange Nachspiel, das mit erregtem G dur sofort einsetzt, bewahrt das Lied davor, zum Schläger entwürdigt zu werden. Eine eigentliche zweite Strophe stellt das Nachspiel nicht vor! dazu ist es zu thematisch entwickelt. Der unregelmäßige Aufbau des Ganzen entspricht der Lebhaftigkeit des Empfindens. Die Begleitung gleicht einem Präludium von Bach an harmonischer Folgerichtigkeit: die Melodie, frei darüber schwebend, aber nicht im Stil Gounod's, scheint die Akkorde zu deuten, nicht allein durchs Wort, sondern schon durch die Linie, die ja am Schluss jubelnd vom Klavier aufgenommen wird.

Wieder ein anderes Verfahren zeigt Wolf im „Seufzer“. Die zweimal acht Takte der Singstimme sind auf eine geistvolle Weise vorgebildet im achttaktigen Vorspiel, das die Gegensätze der Bewegungen wie ein Motto nebeneinanderstellt. Um die Symmetrie zu beleben, lenkt die Singstimme erst mit dem fünften Takt in das Seufzer-motiv ein. Man sehe auch, wie das Nachspiel die Flamme der „Höllenschmerzen“ wieder dämpft.

Eine weitgeschwungene Strophe bildet Wolf im „Schlafenden Jesuskind“ (No. 25). Die erste Periode von acht Takten enthält die vier ersten Verse des Dichters. Zweimal fünf Takte (= 2 und 3 Versen) vollenden die Strophe, und um dem Bogen ebensoviel Stütze am Ende wie am Anfang zu geben, lässt der Tondichter das Vorspiel als Nachspiel erklingen, samt den ersten zwei Takten der Singstimme, die im einfachsten Tonfall nach der Haupttonart zurückführen. (Fortsetzung folgt.)

Tagesgeschichtliches.

Wochenspielplan.

a) Konzerte vom 15.—21. Oktober.

Leipzig. 15. Okt. Wohltätigkeitskonzert. Aufz.: Hr. K. Straube und Sologuartett f. Kirchengesang. — Lieder- und Duettensabend d. Fr. A. Hartung und d. Hrn. M. Oberdörffer. 16. Okt. I. Philharm. Konzert d. Winderstein-Orchester. Leit.: Hr. H. Winderstein. Mitw.: Madame Ch. Cahier. 17. Okt. Liederabend d. Hrn. H. Buff-Giessen. 18. Okt. 2. Gewandhauskonzert. Leit.: Hr. Prof. Nikisch. Mitw.: Hr. M. Elman. 19. Okt. Klavierabend d. Hrn. E. Sauer. 20. Okt. Konzert d. Münchner Streichquartett. 21. Okt. Konzert d. Lamoureux-Orchester. Leit.: Hr. C. Chevillard. Mitw.: Hr. L. de la Cruz-Frölich. — Liederabend d. Fr. H. Börner.

Aitenburg. Hoftheater. 18. Okt. I. Abonnements-Konzert. Mitw.: Fr. E. von der Osten u. Hr. W. Soomer.

Berlin. Hofoper. 18. Okt. Symphonie-Konzert der Kgl. Kapelle. — 15. Okt. I. Philharm. Konzert. Dir.: A. Nikisch. Mitw.: Hr. C. Saint-Saëns. — Liederabend d. Fr. Bendorff. Mitw.: Hr. J. M. van Veen. — Liederabend d. Fr. C. Flues. Mitw.: Hr. R. Laups. 16. Okt. Konzert d. Hrn. H. Rosch. Mitw.: Streichquartett HH. Klingler u. Gen. — Konzert d. Holl. Streichquartett. Mitw.: Hr. Prof. O. Schubert. — Klavierabend d. Hrn. E. Rießer. 17. Okt. Liederabend d. Fr. T. Koenen. 18. Okt. Konzert d. Fr. T. Carrio-Tagliapietra u. d. Philharm. Orchester. — Klavierabend d. Hrn. L. Godowsky. — I. Elite-Konzert. Mitw.: Hr. Fr. Prevosti u. HH. J. Meschaert und E. Sauer. — Klavierabend d. Hrn. E. Rießer. — 19. Okt. Konzert d. Lamoureux-Orchester. Dir.: Hr. C. Chevillard. Mitw.: Hr. L. de la Cruz-Frölich. — Konzert d. Münchner Streichquartett. — Kompositionensabend d. Hrn. R. Kössler. Mitw.: HH. Prof. Schubert, E. Prill, K. Klingler, J. Rysskind, O. Lüdemann und H. Rüdel. — 20. Okt. Konzert des Winderstein-Orchester. Leit.: Hr. H. Winderstein. Mitw.: Mde. M. Panthès und HH. J. Manén u. G. Hekking. — Konzert d. Hrn. A. Serato. Mitw.: Philharm. Orchester. — Lieder- und Duettensabend d. Fr. M. Knipfer-Egli und Fr. M. Knipfer.

Cassel. Kgl. Theater. 18. Okt. I. Abonnements-Konzert. Mitw.: Fr. Ch. Cahier.

Dessau. Hoftheater. 15. Okt. I. Abonnements-Konzert. **Düsseldorff.** 18. Okt. I. Konzert d. Musikverein. Mitw.: Hr. W. Burmeister.

Hannover. Kgl. Theater. 18. Okt. II. Abonnements-Konzert. Mitw.: Fr. Fr. Kwart-Hodapp.

Köln a. Rh. 16. Konzert d. Lamoureux-Orchester. Leit.: Hr. C. Chevillard. Mitw.: Hr. L. de la Cruz-Frölich. 19. Okt. Konzert d. Hrn. W. Burmeister.

Magdeburg. Stadttheater. I. Theaterkonzert. Leit.: Hr. J. Krug-Waldsee. Mitw.: Hr. J. Meschaert.

b) Opernaufführungen vom 15.—21. Oktober.

Leipzig. Neues Theater. 16. Okt. Rigoletto. 17. Okt. Die Jüdin. 19. Okt. Die Heirat wider Willen. 21. Okt. Margarete.

Aitenburg. Hoftheater. 16. Okt. Die Afrikanerin. 19. Okt. Lohengrin.

Berlin. Hofoper. 15. Okt. Fidelio. 16. Okt. Manon. 17. Okt. Lohengrin. 19. Okt. Carmen. 20. Okt. Margarete. 21. Okt. Die Hochzeit des Figaro. — **Kölnische Oper.** 15. 17. u. 19. Okt. Hoffmann's Erzählungen. 16. 18. u. 21. Okt. nachm. Carmen. 20. u. 21. Okt. abds. Lakmé. — **Lortzing-Theater.** 15. u. 21. Okt. nachm. Der Freischütz. 16. Okt. Czar und Zimmermann. 17. u. 21. Okt. abds. Der Barbier von Sevilla. 18. Okt. Der Wildschütz. 19. Okt. Der Waffenschmied. 20. Okt. Fra Diavolo. — **Theater des Westens.** 15. Okt. Der Troubadour. 16. Okt. Stradella. 18. Okt. Der Freischütz. 19. Okt. Die Zauberpfeife. 21. Okt. Undine.

Braunschweig. Hoftheater. 15. Okt. Tannhäuser (Hr. C. Barriau a. G.). 18. Okt. Der Postillon von Lonjumeau. 21. Okt. Lohengrin.

Breslau. Stadttheater. 15. Okt. Das Glöckchen des Eremiten (Fr. E. von der Osten a. G.). 16. Okt. Das Rheingold. 17. Okt. Cavalleria rusticana; Der Bajazzo. 19. Okt. Lohengrin.

Budapest. Kgl. Opernhaus. 16. Okt. Tristan und Isolde. 17. Okt. Bänk hán. 18. Okt. Lakmé. 19. Okt. Aida. 20. Okt. Madame Butterfly. 21. Okt. Tannhäuser.

Cassel. Kgl. Theater. 17. Okt. La Traviata (Fr. S. Arnoldson a. G.). 20. Okt. Carmen (Fr. S. Arnoldson a. G.).

Coburg. Hoftheater. 18. Okt. Eugen Onegin. 21. Okt. Der Trompeter von Sickingen.

Dessau. Hoftheater. 17. Okt. Farinelli. 19. Okt. Das Rheingold (Fr. L. Reuss-Belee a. G.). 21. Okt. Die Walküre (Fr. L. Reuss-Belee a. G.).

Dresden. Hofoper. 16. Okt. Oberon. 17. Okt. Czar und Zimmermann. 18. Okt. Tannhäuser. 19. Okt. Manon. 20. Okt. Orpheus und Eurydike; Flauto solo. 21. Okt. Oberon.

Düsseldorff. Stadttheater. 16. Okt. Der Bajazzo; Cavalleria rusticana. 19. Okt. Maurer und Schlosser. 21. Okt. Martha.

Essen. Stadttheater. 16. Okt. Undine. 18. Okt. Mignon. 19. Okt. Margarete. 21. Okt. Siegfried.

Frankfurt a. M. Opernhaus. 16. Okt. Margarete. 17. Okt. Oberon. 18. Okt. Siegfried. 20. Okt. Carmen. 21. Okt. Götterdämmerung.

Graz. Stadttheater. 18. Okt. Hoffmann's Erzählungen. 19. Okt. Der fliegende Holländer. 20. Okt. Margarete. 21. Okt. Die Meistersinger von Nürnberg.

Halle a. S. Stadttheater. 15. Okt. Der Bajazzo. 18. Okt. Lohengrin.

Hamburg. Stadttheater. 16. Okt. Rigoletto (Hr. E. Caruso a. G.). 18. Okt. Lohengrin. 18. Okt. Carmen. (Hr. E. Caruso a. G.).

Hannover. Kgl. Theater. 16. Okt. Das Rheingold. 20. Okt. Hoffmann's Erzählungen. 21. Okt. Die verkaufte Braut.

Karlsruhe I. B. Hoftheater. 15. Okt. Die weisse Dame. 21. Okt. Die Meistersinger von Nürnberg.

Köln a. Rh. Neues Stadttheater. 15. Okt. Der Bajazzo; Cavalleria rusticana. 16. Okt. Mignon. 17. Okt. Fidelio. 18. Okt. Margarete. 19. Okt. Die Walküre. 20. Okt. Alessandro Stradella. 21. Okt. Undine.

Königsberg i. Pr. Stadttheater. 17. Okt. Tannhäuser. 18. Okt. Die verkaufte Braut.

Magdeburg. Stadttheater. 16. Okt. Der Wildschütz. 18. Okt. Das Rheingold. 19. Okt. Die Walküre. 21. Okt. Mignon.

München. Hoftheater. 16. Okt. Carmen. 17. Okt. Der Freischütz. 19. Okt. Die Zerstörung Trojas. 20. Okt. Der Troubadour. 21. Okt. Flauto solo; Die Feuersnot.

Posen. Stadttheater. 17. Okt. Mignon. 18. Okt. Die Hugenotten.

Prag. Neues deutsches Theater. 15. Okt. Csar und Zimmermann. 17. Okt. Die Afrikanerin. 21. Okt. Lohengrin.

Strassburg i. E. Stadttheater. 16. Okt. Fidelio. 18. Okt. Don Pasquale. 21. Okt. Die Meistersinger von Nürnberg.

Stuttgart. Hoftheater. 16. Okt. Der Waffenschmied. 17. Okt. Die Hochzeit des Figaro. 19. Okt. Die Legende von der heiligen Elisabeth. 21. Okt. Martha.

Weimar. Hoftheater. 16. Okt. Lohengrin. (Fr. K. Fleischer-Edel a. G.). 17. Okt. Einführung aus dem Sennil. 21. Okt. Die Hugenotten.

Wien. Hofoper. 15. Okt. Manon. 16. Okt. Tannhäuser. 16. Okt. Der Troubadour. 18. Okt. Die Zauberröfle. 19. Okt. Tristan und Isolde. 21. Okt. Die Meistersinger von Nürnberg. **Jubiläum-Stadttheater.** 16. u. 21. Okt. Die Zauberröfle. 17. Okt. Fra Diavolo. 20. Okt. Der Waffenschmied.

Wiesbaden. Hoftheater. 18. Okt. Don Juan. 19. Okt. Rigoletto. 21. Okt. Carmen.

Zürich. Stadttheater. 18. Okt. Die Regimentsgötter; Die Dickhäuter. 19. Okt. Tristan und Isolde.

c) Nachträglich eingegangene Opernspielpläne
(einschliesslich Repertoireänderungen).

Breslau. Stadttheater. 14. Okt. Fra Diavolo.

Düsseldorf. Stadttheater. 14. Okt. Die Meistersinger von Nürnberg.

Magdeburg. Stadttheater. 14. Okt. Undine.

Posen. Stadttheater. 14. Okt. Der Bajazzo; Cavalleria rusticana.

Zürich. Stadttheater. 10. Okt. Djamilah; Die Dickhäuter. 11. Okt. Lohengrin. 13. Okt. Norma.



Berlin.

Das erste der von Oskar Fried geleiteten „Konzerte mit dem Philharmonischen Orchester“ (Philharmonie — 8. Okt.) vermittelte uns die Bekanntschaft mit Gustav Mahler's neuester (6.) Symphonie in A moll. Eine erfreuliche war es nicht; der Eindruck war ein überwiegend ungerücklicher, die Wirkung vielfach brutal, geradezu abtösend. Das Werk gehört zu jenen Tonschöpfungen moderner Gattung, in denen der wirkliche musikalische Gehalt im umgekehrten Verhältnis steht zu den aufgewandten Mitteln. Das musikalische Gedankennmaterial ist in allen Sätzen ein ziemlich minderwertiges und mehr auf dem Wege der trockenen Reflexion als auf dem der freien Eingebung gewonnenes. Ebenso vermisst man an seiner Verarbeitung den natürlichen Fluss und die organische Entwicklung, Klarheit und Übersichtlichkeit. Wir hören wohl melodische Phrasen, oft sogar von grosser Schönheit; wir hören sie auch wiederholen in verschiedenen Tonfärbungen, aber sie besitzen kaum die Keimkraft, aus der alles wie von selber emporsteht. So erscheint das ganze mehr als eine Reihe lose verknüpfter

Episoden, die zum Teil mit bunten Tonmalereien aufgeputzt, ganz ansprechende Klangbilder ergeben, aber von einem tiefen musikalischen Ideengehalt herrlich wenig Spuren aufweisen. Die Aufführung wurde dem Werke nach jeder Richtung hin gerecht. Der Beifall, den das Publikum dem Vortrage folgte liess, ganz wohl auch vornehmlich unseren trefflichen Philharmonikern, die unter Hrn. Fried's hingebender Leitung ihre Riesenaufgabe mit erstaunlicher Bravour durchführten. — Einen recht sympathischen Eindruck hinterliess das Klavierspiel der Frau Cornelia Rider-Possart, die sich an demselben Abend im Beethovensaal hören liess. Sie stellt sich keine grossen Aufgaben, aber was sie bietet, ist in seiner Art vollkommen. Ein schöner, weicher Ton, eine sorgfältig ausgeübte Technik, ein decenter, geschmackvoller Vortrag sind die Vorzüge, die ihr nachzurufen sind. Die HH. Fr. Schöng, K. Daucher, P. Miry und J. Gaillard (Brüsseler Streichquartett) gaben am 9. Okt. im Saal Bechstein den ersten ihrer zwei angekündigten Quartettabende. Unter den vielen auswärtigen Kammermusikvereinigungen, die alljährlich in unseren Konzertsälen Einkehr halten, nehmen die „Brüsseler“ dank der hohen technischen Vollkommenheit ihrer Darbietungen, wie ihrer geist- und temperamentsvollen Interpretation einen bedeutenden Platz ein. Sie haben ihren vorzüglichsten Ruf durch eine prächtige, sehr wirkungsvolle Wiedergabe des Ddur-Streichquartetts von César Franck, das den Abend einleitete, wieder durchaus gerechtfertigt. Die weitere Gabe im Programm, Beethoven's Streichquartett in Fdur op. 59, musste ich leider versäumen, um noch dem Beethovensaal einen Besuch abzustatten, wo Max Pauer seinen ersten Klavierabend absolvierte. Der Künstler brachte die drei grossen Sonaten op. 1, op. 2 und 5 Meister Brahms' zu Gehör. In seinem Spiel halten sich technische Meisterschaft und musikalische Intelligenz, künstlerischer Ernst und virtuosos Temperament in glücklicher Weise die Wage. — Einen freundlichen Erfolg erntete die junge Geigerin Clara von Rubadi aus Rom, die sich am folgenden Abend in einem eigenen Konzert im Bechsteinsaal vernehmen liess. Zu ihren Darbietungen gehörte das Violinkonzert in Dmoll No. 2 von Wieniawski, das sie mit angenehmem, klarem Ton und anerkennenswerter technischer Sicherheit recht ansprechend zum Vortrag brachte. Musikalisches Verständnis und geschultes Gehör, eine feine, feinkunte ebenso weiterhin die Wiedergabe von Bach's „Air“ auf der G-Saite und E-dur-Präludium. Von ihrer Weiterentwicklung dürfte Gutes zu erwarten sein. — Weniger anregend verlief der Lieder- und Duettabend der Damen Frieda Beckershaus und Helene Grubert von Bülow, dem ich hinterher in der Singakademie beiwohnte. Bei beiden dürfte die Zeit der künstlerischen Reife noch nicht gekommen sein. Neben halb gelungenem stand gar nicht gelungenes, und ein ungehörtes Geniesse wollte sich nicht einstellen. — Eine ausgezeichnete Künstlerin auf dem Violoncell ist Frau Marguerite Caponacchi-Jeiser, die sich am Freitag mit einem im Saal Bechstein gegebenen Konzert vorstellte. Einen schönen, grossen Ton zieht sie aus ihrem Instrument, ihre Technik ist gut entwickelt und zuverlässig, ihre Figuration klingt durchaus klar, der Vortrag offenbarte viel Feingefühl und gesundes musikalisches Empfinden. Wunderschön spielte die Künstlerin u. a. Hindel's G-moll-Sonate. — Der Geiger Hr. Louis Duttendorfer, dessen Konzert mit dem Philharmonischen Orchester in der Singakademie ich an demselben Abend noch besuchte, ist ein vorzüglicher mittlerer Qualitäts-Sänger. Sein Ton fehlt dem sinnfälligen Reiz, den die Technik nicht mehr von dem Bravourösen, das wir an unseren ersten Künstlern gewohnt sind, auch liess die Reinheit der Intonation, namentlich im Doppelgriffspiel, zu wünschen übrig. Er spielte Hr. Gernheim's Cdur-Quartett, Lalo's Symphonie espagnole, die Havanna von Saint-Saëns und eine Phantasie von G. Hue, bei deren Wiedergabe ihn das von Hrn. Aug. Scharrer sicher geleitete Philharmonische Orchester bestens unterstützte. — An gleicher Stätte fand am nächsten Abend zum Besten des Geburtshauses von Joh. Seb. Bach in Eisenach ein Bach-Konzert mit dem Philharmonischen Orchester unter Leitung der HH. Prof. Georg Schumann und Aug. Scharrer statt. Eine stattliche Anzahl der schönsten Stücke aus dem reichen Schatz Bach'scher Instrumentalmusik zierte das Programm. Einleitungs- und Schlussnummer bildeten das E-dur-Konzert (I. Brandenburgisches) und die Ddur-Suite für Orchester, dazwischen gelangte das Klavierkonzert in Dmoll (Solist: Hr. Prof. G. Schumann), das Doppelkonzert für zwei Violinen in Dmoll (Prof. Jos. Joachim und Carl Haller), das Konzert in Cdur für drei Klaviere (Prof. G. Schumann, Frau Frieda Kwaat-Hodapp und Hr. Bruno Hinz), Händel's Reinecke ans dem noch die Arie „Heil und Segen“ aus der Ratswacher-Kantate „Gott, man lobet dich in der Stille“ (Fr. Grumbacher-

de Jong) für Sopran, Solo-Violine mit Orchesterbegleitung, zu Gehör. Es gab ein ehrliches, gesundes Musizieren, herzerquickend, reiche Genüsse spendend. Höhepunkte waren die Wiedergabe der Arie, die Fr. Grumbacher mit der ihr eigenen Innerlichkeit der Auffassung und Schönheit der Tongebung vortrug, und die technisch meisterliche, im Ausdruck schlicht und einfach gehaltene Darstellung des Doppelkonzertes für 2 Violinen, namentlich des tieferen zweiten Satzes. Das Konzert hatte sich eines äusserst zahlreichen Besuches zu erfreuen; so dürfte neben dem künstlerischen auch ein guter materieller Erfolg erzielt worden sein. — Die Pianistin Fr. Erika von Binzer, deren Klavierabend im Beethovensaal ich vorher besuchte, hat seit ihrem ersten Auftreten hier vor zwei Jahren mit Erfolg an ihrer Vervollkommenheit gearbeitet. Sie hat ihr Temperament zügeln gelernt, ihr Technik hat an Klarheit und Zuverlässigkeit gewonnen, im Vortrag waren grössere Feinheit und Überlegung zu bemerken. Fr. v. Binzer hatte Kompositionen von Joh. Pachelbel, Beethoven (Phantasie op. 77), Schumann (Sonate Fismoll), Ansgore und Liszt (H-moll-Ballade) auf dem Programm. Adolf Schultze.

Hugo Wolf-Fest in Stuttgart

4.—8. Oktober.

Erster bis dritter Tag.

Von den fünf Vorfürhungen, die Hugo Wolf in dem von Rechtsanwalt Falst veranstalteten Feste geweiht waren, brachten die ersten drei zwei Liederabende im Konzertsaal und ein Kirchenkonzert, bei dem ebenfalls Lieder und dazu noch die sechs Eichendorff-Chöre gesungen wurden. Wir stehen hier mitten drin in einer wahren Wolf-Geisterwelt, und fast schwer ist es gemacht, ein ruhiges, massvolles Wort zu sprechen, wo man überall in höchste Superlative sich hineinsteigert.* Fünf Tage hinterlassen einem Meister zu folgen — gewiss war er ein Meister — der in der Hauptsache die kleine Gattung gepflegt hat, so dass wir in diesen drei Tagen heilsamste und achtundachtzig Gesänge vorgetragen bekamen, ist gewiss etwas viel, ist aber, wie ich wohl weiss, das einzige Mittel, um Wolf in seiner Ganzheit kennen zu lernen, am ein von allen Seiten gleich gut beleuchtetes Bild seiner vollen Persönlichkeit zu geben. Der Stimmungseindruck, den die drei ersten Tage hinterliessen, war wohl nach dem Kirchenkonzert am stärksten und nachhaltigsten.

Unsere Liederhalle befindet sich gegenwärtig im Stadium des Umbaus und hat in ihrem teils halbfertigen, teils unfertigen Zustand nicht das geringste stimmungsvolle Aussehen (am zweiten Abend plitscherte sogar der Regen durchs Dach herab), und störend für jeden, der Musik innerlich aufnehmen will, muss das laute Beifallklatschen oder Fussgetrappel sein, das nach jeder einzelnen Liedgabe, und sei es auch die zarteste und düftigste, dank dem sich erhebt, denen die Wirkung der Musik weniger nach innen als in Hände oder Füsse fällt. Das fällt natürlich alles weg in der Kirche, und an diesem Tage war auch etwas wie von dem Gefühl, aus tieferen Weichen zu spüren, in das man sich vorher hatte nicht leicht versetzen können. Am ersten Abend waren es drei Solisten, Frau Rückbeil-Hiller (Sopran), Herr Fischer-Frankfurt (Tenor) und Hofopernsänger Weil von hier; am zweiten Abend Fräulein Hedwig Schweicker-Stuttgart und Hofopernsänger Dr. Kuhn-Darmstadt, beide Male begleitet Karl Friedberg. Am dritten Tage sangen Fr. Schweicker und Herr Fischer mit Orgelbegleitung (Orgel: Herren Nack u. Benzingen) und der Theaterchor unter Direktor A. Doppler's Leitung. Bei der, sonst immer ganz vortrefflichen Frau Hiller zeigte sich zur Überraschung der meisten Besucher, dass sie dem Wolfied innerlich fernsteht. In technischer Beziehung an Gesangskunst Fr. Schweicker entschieden überlegen, weiss sie doch nicht denselben Eindruck wie diese junge Mezzosopranistin zu machen, deren Vortrag wirklich packt und in seiner anmutigen Einfachheit zu Herzen geht. Auch Herr Fischer singt mit echter Empfindung, ich wünschte bei ihm nur eine glattere Ausgleichung der Register. Herr Kuhn dagegen hat etwas Überlegtes, nicht direkt Ursprüngliches in seiner Art, vorzutragen, dabei aber wirklich schöne Stimmmittel. Friedberg, der sich ja in Wolf eingearbeitet hat wie kein zweiter Pianist, zeigte sich ganz auf der

Höhe seines Könnens, Herr Weil, unser einheimischer Bariton, desgleichen. Bei der bekannten Schwierigkeit der Eichendorff-Chöre, die überdies nicht alle gleichwertig scheinen, wäre es ungerecht, nicht des Chors besonders zu gedenken, der mit zweimaligem Vortrag der ganzen Reihe der Sechs (in der Mitte und zum Schluss des Programms) eine musterhaft ausgeglichene Leistung bot. Die Auswahl der Lieder, selbstverständlich nach Dichtern geordnet, verdient als ebenfalls künstlerische Leistung eigenes Erwähnung. Die gewaltige Sprache der Goethe'schen Dichtungen aus dem „westfälischen Divan“ konnte nicht ohne Wirkung bleiben, ebenso wenig die daffige Lyrik der spanischen und italienischen Lieder oder Mörike's bald schalkhafte, bald wieder tief empfindungsvollen Gedichte. Auch Eichendorff und Keller waren natürlich mit Liedern vertreten. Nichts geht aber bei Wolf so tief wie die spanischen Geistlichen, ihnen möchte ich die Krone geben und gewiss mit mir noch mancher andere. Der Besuch, den die Wolfstage fanden, war ein ganz ausserordentlich starker. Bei vielen sah Wolf nur Modestische sein, bei anderen ist er aber gewiss Herzenssache. Von den letzteren waren viele gekommen, zum Teil von auswärts, besonders aus dem Schwabenland, wo ja Wolf schon Mörike's wegen viele Verehrer besitzt.

Vierter Tag.

Es gibt Opern, die so voll Feinheiten der vornehmsten Art stecken, dass sie mehr für den Kenner als für die grosse Masse geschrieben sind. Zu ihnen gehört der „Corregidor“. Keine Oper im landläufigen Sinn. Mit fast handgreiflichen Fehlern versehen, aber ohne jede Spur von Haschen nach Effekten oder Arbeiten mit brutalen Mitteln, voll von Musik, alles echt und wahr und daher zum Herzen gehend, das ist der „Corregidor“. An dem ethischen Wert der „Corregidor“-Musik kann nichts geändert werden durch die Frage, ob dramatisches Meisterwerk oder nicht. Wir haben wenig Corregidor, daher sollten wir solche Stücke — der „Barbier von Bagdad“ gehört auch zu ihnen — höher schätzen, als es gemächlich geschieht. Stuttgart kann das Verdienst für sich in Anspruch nehmen, vielleicht mit der besten Einstudierung der Wolf-Oper hervorgetreten zu sein, gewiss wenigstens in der Vorstellung, die den vierten Tag unseres Wolf-Festes bildete, fast bis in jede Einzelheit hinein ausserordentlich. Fr. Sutter hat eine Frausquita, die in der Einseitigkeit ihrer Auffassung bewundernswert war. Im kurzen Bauerarockchen, mit starkem Anflug auf Kokeretterie nicht gerade das darstellend, was man sich von der Frausquita des Alarcon denken möchte, aber eben durchaus einseitlich, entzückte Fr. Sutter ebenso durch ihren Gesang wie durch ihre Darstellungskunst. Die Partie des Corregidor, die eigentlich einen Sänger mit dem Timbre des Heldentenor erfordern würde, hatte Herr Decken inne, der ein viel zu tüchtiger Künstler ist, als das er nicht auch das Beste täte, wo er eigentlich nicht an richtigen Platz steht. Als Tio Lucas wusste Nendörfer namentlich in seiner Hauptzene, dem grossen Monolog. Gutes zu geben, Fricke-Rapela tat in dieser gerade nicht dankbaren Rolle, was er konnte; kleinere Partien waren teilweise ausgezeichnet besetzt, wobei ich nur die Darstellerin der Corregidora ansprechen möchte, die nichts von der Würde und Höhe zeigte, die Wolf hier gewollt haben muss. Chor und Ausstattung liessen nichts zu wünschen übrig, abgesehen von der archaischen Anordnung der Mühle, die sich gewiss noch glücklich ausbessern lässt. Auch Zweifel kommt dem Orchester im „Corregidor“ eine Hauptaufgabe zu, hier kann im Tone rückhaltloser Anerkennung von ihm gesprochen werden. Pöhllich liegt wohl die breiten Tempel, aber er weiss gerade diese Art neuerer Musik so schön und lebendig herauszuarbeiten, dass sie in plastischer Deutlichkeit vor uns ersteht.

Fünfter Tag.

Einen Abschluss, wie er schwerlich sich glänzender denken liesse, fand das fünfzügige Fest mit einem grossen Orchesterkonzert. Hier kamen Chorwerke („Christnacht“, der Chor aus „Manuel Venegas“, „Feuerreiter“, „Erfelied“ aus dem „Sommer-nachtsraum“); Lieder mit Orchester, die italienische Serenade, in der Besetzung für kleines Orchester und zum krönenden Ende die „Penthesilea“ zur Aufführung. Neu für Stuttgart war darunter nur der Frühlingssong aus Wolf's unvollendeter zweiter Oper, ein Stück von zarterm Reiz, ganz lyrischer Art, aber doch ohne besonders kräftige Erfindung in seiner Thematik. Etwas Schwülstiges hat die „Christnacht“, auch zeigt sie noch Wolf in einer Abhängigkeit von Wagner, die unverkennbar ist. Ganz anders das „Erfelied“ und der „Feuerreiter“, die ja wohl überall den packenden Eindruck hinterlassen, das eine durch seinen zarten Duft, das andere durch seinen dümmlichen, grauig-gruseligen Charakter. Bei den Liedern, die Wolf selbst instrumentiert hat, so namentlich beim „Rattenfänger“, beim „Prometheus“ und bei „Anakreon's Grab“ bleibt man stannend vor

* Falls wirklich bei dem Wolf-Fest ein Übriges in Begleitung geleistet wurde, wäre dies kaum als Unglück anzusehen. Wenn es gilt, Neum oder noch unzureichend Erkanpnt gegenüber seinem Standpunkt zu gewinnen, ist ein kleiner Überschuss von Aufnahmefähigkeit immer noch besser als etwa jene vorsichtige Zurückhaltung, die um alles in der Welt nicht rechts oder links anecken möchte. D. Red.

solcher Meisterschaft stehen. „Mignon“ scheint mir nicht zu gewinnen durch Orchesterbearbeitung. Die köstliche italienische Serenade hätte vielleicht noch mehr im kleinen Saale gewirkt, für einen grossen Saal ist sie fast zu intimen Art, sie ist aber ein Kabinettstück vergnüglichen Humors, das immer seine Wirkung ausüben muss, ganz überraschend war aber die zündende Kraft, mit der die „Penthesilea“ einschlug. Man mag dieser symphonischen Dichtung vorwerfen, was man will, sie ist und bleibt doch ein genialer Wurf. Ich gestehe, erst nach mehrmaligen Hören immer mehr davon ergriffen worden zu sein, während anfänglich als Haupteindruck nur der Eindruck des Lärmens mir geblieben war. Solch trotzige Kraft, herrliches Ungestüm, Sturm und Drang, wie sie hier entfesselt werden, das deutet auf die Erfindung eines Meisters hin. Alles wie in einem Wurf gezeichnet, geboren aus innerem Drange, nichts hin- und herübergelegt oder schwerfällig ausgedacht! Namentlich in der „Penthesilea“ leistete unsere Hofkapelle auch ganz Erstaunliches; wieder war es Pöhlger, der die Zügel in Händen hatte und jede Bewegung mit der sicheren Hand eines geübten Leiters überwachte. Als Solisten waren diesmal tätig Frau Rückbeil-Hiller, die hier (im „Erfüllend“ und „Christnacht“) schwerlich hätte ersetzt werden können, Fräulein Schweicker, die Herrin Weil und Fischer.

Ein Wurf man könne kurzen Rückblick auf das Fest, so wird dies nicht geschehen können, ohne an der edlen Begeisterung sich zu erfreuen, die es in Szene setzen half. Gerade dass es mit der Wolfseier ihrem Veranstalter solch heiliger Ernst war, dass ferner dabei irgend etwas von gewinnstüchtigem Geschäftsgelüste zu bemerken war, das machte die Eiler schön. Es gibt Leute, die glauben, Wolf allein könne uns Jenes ersetzen. So solchem Hyperenthusiasmus kann ich mich nicht versteigen, schliesslich ist es aber noch besser, als in dumpfer Trägheit von nichts mehr sich zu enthusiastisieren zu lassen. Das Wolfestag gab zum mindesten eine kleine Aufführung, werden die Wollen auch wieder niedriger schlagen, ohne gute Folgen kann es nicht bleiben.

A. Eisenmann.

Wien.

„Der polnische Jude“. Eine klassische Volkserzählung in drei Akten von Erkmann-Chatrian. Text von H. Cain und P. H. Ghézi. Deutsch von Dr. Felix Vogt. Musik von Camille Erlanger. Zum ersten Mal im Hofoperntheater aufgeführt am 4. Oktober 1906.

Man kennt in Wien die grausige Geschichte von der ermordeten polnischen Juden und der durch eine Art Doppelgänger des letzteren den Mörder erzielenden Nemesis seit dem 10. Dezember 1902 als Oper in der Fassung, welche dem französischen Original von Erkmann-Chatrian die deutschen Librettisten Victor Léon und Dr. R. Batka im Verein mit dem böhmischen Komponisten Karl Weis gegeben. Diese Erstaufführung fand auf einer hiesigen Vorstadtbühne, dem Theater an der Wien statt, hatte aber, obwohl gut vorbereitet, bei weitem nicht den Erfolg, welchen das immerhin interessante und geschickt gemachte Kompagniewerk der drei Autoren auf zahlreichen anderen Bühnen errungen. Vielmehr verschwand er „Polnisches Jude“ in kürzester Frist vom Spielplan der genannten Wiener Bühne, und von einer Verpflanzung des Werkes ins Hofoperntheater, die man Anfangs allgemein erwartete — konnte nun schon gänzlich die Rede sein.

Umso mehr musste es überraschen, dass nun auf einmal nach vollen 4 Jahren Direktor Mahler, die unheimliche hiesige Gewissensstrafe als Oper des Pariser Komponisten (Camille Erlanger) neu aufleben lässt — oder richtiger: dies nur versucht. Denn der jetzt im Hofoperntheater vorgeführte „Polnische Jude“ hat sich ja künstlerisch noch weniger als lebensfähig erwiesen, als sein poetisch-musikalischer Vorläufer 1902 im Theater an der Wien.

Und das verschuldete eben so sehr die unglückliche Anlage des Textes, als die Musik, welche letztere in der Partitur des Hrn. Erlanger zwar bei Weitem überlegter, raffinierter, wenn man will: künstlerisch feiner und vornehmer erscheint, als die anspruchslos volkstümliche von Karl Weis, dafür aber auch erfindungsärmer, sowie ungleich weniger frisch und natürlich wirksam.

Es kommt freilich bei gespenstigen Stücken, wie dieser zweimal in Musik gesetzte und auch in anderer Form auf die Bühne gebrachte „Polnische Jude“ — eine ist, vor allem darauf an, ob das Publikum auf die ihm hier vorgeführte, etwas unheimliche Schauer-Romanik eingeht, oder nicht. In den meisten kleineren Städten dürfte hierzu seitens der Mehrzahl der Hörer und Zuschauer noch die nötige Naivität vorhanden sein, in Wien fehlte sie schon dem Auditorium der Léon-Batka-Weis-Premiere von 1902 fast ganz. Darum hauptsächlich verschwand damals die Novität der drei Autoren so rasch vom Spielplan, obwohl der

„Handlung“, wie sie durch geschickte Veränderung des französischen Originals einerseits, durch Zusammenziehen auf zwei Akte andererseits dramatisch bergerichtet war, eine gewisse Spannung nicht abgab. In der Weischen-Oper, die zuerst am 8. März 1901 im Neuen Deutschen Theater zu Prag, Senez gegangen war gestaltete sich die Aktion — wie das ja auch damals schon im „M. Wbl.“ mitgeteilt war, — folgendermassen: Ein polnischer Jude war vor 15 Jahren in eiskalter Winter nacht auf einem Schlitten unter lautem Schellengeläute in einem elysischen Dorf angekommen und im Wirtshaus des Matthias abgestiegen. „Der Friede sei mit Euch“ war der Gruss des eintretenden Juden, der zugleich seine schwere Geldkatz auf den Tisch warf. Matthias, verleitet durch den Klang des Goldes und durch seine grosse Notlage, ermordete und beraubte den Juden heimlich. Die Tat blieb unentdeckt, während das Geschäft des Matthias von jenem Tage an einen unerklärliche Aufsehung nahm und er selbst zum reichen Mann wurde. Nun sind gerade 15 Jahre seit jener Begebenheit verflossen und heute — d. i. zu Anfang der Oper — soll sich Matthias' Tochter Annette mit dem Gendarmen Christian vermählen. 30000 Franks erhält sie als Mitgift, sie stammen noch von dem geraubten Golde her. Mit Gesang und Tanz feiert von diesem die Operabend. Da plötzlich — genau wie vor 15 Jahren — kommt draussen ein kalter Wintersturm auf, der von Schlittenbesetzten, Alben verumt, ängstlich aussehend, und herein tritt ein polnischer Jude, schneebedeckt. Er gleicht auf ein Haar dem vor 15 Jahren ermordeten, und da auch sein Gruss „Der Friede sei mit Euch“ ganz derselbe ist und er wie jener die Geldkatz auf den Tisch wirft, stürzt Matthias entsetzt scheinbar leblos zu Boden. Bis dahin — Ende des 1. Aktes — decken sich die Libretti der Weischen und Erlanger'schen Oper fast vollständig. Weiter aber gehen sie auseinander — durchaus nicht zum Vorteil der Pariser Oper. Zwar vollzieht sich die Sühne an dem Mörder da wie dort in einem furchtbaren Traume, der ihn zufolge der durch das Erscheinen des Doppelgängers seines Opfers hervorgerufenen Gewissenspein beängstigt. Er sieht sich vor Gericht gerufen und von seinem eigenen Schwigersohn, dem Gendarmen, des Mordes angeklagt. Erst leugnet er, als aber seine Tochter, des Vaters Unschuld betuernd, von ihm zur Bekräftigung dieser Betuerungen verlangt, er möge bei ihrem eigenen Glücke seine Schuldlosigkeit beschwören, gesteht er den Mord und wird zum Tod durch das Schwert verurteilt. Man überlässt ihn dem Schicksal — da bricht er verzweifelt zusammen. Zugleich erschrickt das schreckliche Traumbild so sehr seine Nerven, dass den Schlummernden der Herzsschlag trifft und man ihn anderen Morgens tot im Bette findet. Nun, dieser dramatisch sehr wirksame, wahrhaft erschütternde zweite Teil des im Traum über den Missetäter ergehenden Strafgerichtes ist freie Zutat der Prager Librettisten; die Textverfasser der Pariser Oper halten sich streng an das Erkmann-Chatrian'sche Original, welches davon nichts weiss. In letzterem und nun eben auch in der Erlanger'schen Oper wird die wichtige Erscheinung der den Vater retten wollenden und gerade dadurch erst ins Verderben stürzenden Tochter durch einen Hypnotiseur (französisch eigentlich „Sonneur“ genannt) ersetzt, welcher den Mörder suggerierend zum Geständnis bringt. Den vernichtenden Urteilspruch vernimmt aber Matthias (und mit ihm das Publikum) nicht mehr, sondern er erwacht unmittelbar vorher aus dem Schlaf, woraufhin die das wirkende Entsetzen den tödlichen Herzs Schlag verursacht, die man am nächsten Erwachen diesen Ausgang dem Übermann starken Weisensamen, und der Gendarm Christian versichert mit unfreiwilliger Ironie von dem so plötzlich verstorbenen Schwigersohn: „Er war der bravste Mann im Land!“ Es liegt auf der Hand, dass der von den Herren Léon und Batka erweiterte Schluss viel überzeugender und wirksamer ist, dies um so mehr, als in der Karl Weischen Oper sich unmittelbar an die scheinbar gespenstige Erscheinung des zweiten polnischen Juden zu Ende des ersten Aktes als deren natürliches, psychologisches Ergebnis die Schilderung der Traumkatastrophe anreihet, während die Pariser Autoren die letztere in einen dritten Aufzug verlegten, zuvor aber einen ganz überflüssigen zweiten Akt einschoben, in welchem fast nichts vorgeht, als dass die — schon an sich herzlich uninteressanten — Liebenden ihren zärtlichen Gefühlen Ausdruck geben. Die Folge kann hier nur völliges Herabsinken der dramatischen Spannung, tieferne Langeweile sein.

Erlanger's Musik vermag den fatalen Eindruck nicht wesentlich günstiger zu gestalten. Der Komponist (nicht zu verwechseln mit einem aristokratischen Namensvetter in Wien, Baron E., der auch in Musik diätetisch, u. a. eine recht tolle Ballettpartitur „Der Tengel in Pensionat“ geschrieben hat, 1868 in Paris geboren, Schüler des dortigen Konservatoriums, 1888 für eine Kantate auch mit dem Römerpreis bedacht, folgt im

Scheinpfirsichen Gesängen recht geschickt eingriff. Als Klavierbegleiter fungierte mit gewohntem Geschick Hr. Max Wünsche. C. K.

Leipzig. — Die Herren Prof. Hilf, A. Wille, Unkenstein und Hofkonzertmeister G. Wille gaben am 7. d. M. im Städtischen Kaufhausalle die erste der diesen Winter sehr zahlreich in Aussicht stehenden Kammermusik mit je einem Streichquartett von Mozart (Ddur), Beethoven (Emoll, op. 59^{II}) und Tschaiakowsky (Emoll) und fanden damit herzlichsten Beifall. Die Darbietungen waren unter sich nicht allenthalben völlig gleichwertig; zuweilen schlossen sich die vier Spieler nicht immer vollkommen zusammen und anderwärts trat in der jeweiligen Färbung der Kantilene Wille's prächtvollere Violoncellen gar so dominierte in den Vordergrund. Hingegen erfreute in einigen Sätzen, wie im Andante und Menuett des Mozartschen und im Allegretto des Beethovenschen Quartetts die sehr zarte Tongebung, subtile Behandlung aller Einzelheiten und Frische der musikalischen Auffassung. Durchaus auf der Höhe befand sich die Vorführung der Tschaiakowsky'schen Emoll-Quartette, die besonders durch hervorragende Intensität vornehmer und grosser Klangwirkungen sich auszeichnete. Der Umstand, dass je zwei Mitglieder der in Rede stehenden Quartettgenossenschaft in Leipzig und Dresden domicilieren, fällt bei der Beurteilung der Vorträge unforglück sehr ins Gewicht. Jedenfalls darf man weiteren Spenden der vier Künstler mit Interesse entgegensehen.

Am 8. des Monats debütierte an gleichem Orte eine junge Geigerin mit je einem Konzerte von Bruch (Gmoll) und Mendelssohn (Emoll). Fr. Ida Wanoschek's Vorträge taten sich nichts weniger denn durch Originalität der Auffassung oder durch Temperament hervor. Die Kunstnovize (einen höheren Grad kann man ihr kaum beimesen) hat eine sehr saubere Technik, die vor allem den feinen Figurenwerke Mendelssohn's zu statuen kam, eine sehr vorzüglich entwickelte linke Hand und leichten sichern Bogenstrich. So sehr die reine Intonation zu loben war, so gering war die Kraft des Tons selbst, und zu dem fehlte es durchgehends an Tiefe der Gefühlslösung und Verve des Vortrags, sodass der Hörer sich einer gewissen Ermüdung kaum zu erwehren vermochte. Im Bruchschen Gmoll-Konzert kam die Sache wirklich nur auf ein reines Herunterspielen der Noten heraus, eine Leistung, wie man ihr in beliebigen Musikschulen besser und anziehender begegnen kann. Rhythmische Gliederung, scharfe Akzentuation und bestimmter Ausdruck fehlten hier vollständig. Das Winderstein-Orchester unterstützte die Konzertgeberin recht lobenswert, gab hingegen als Einleitung die Schumannsche „Genovra"-Ouvertüre fast nur in dürftigen Umrissen, wetzte aber osthane Scharte durch den schönen und von musikalischer Stimmung durchwehten Vortrag zweier Melodien für Streichorchester von Ed. Grieg wieder aus.

Nach längerer Pause gab Hr. Frederic Lamond am 12. d. M. einen Beethovenabend im städtischen Kaufhaus. Sein Programm umfasste: Duf. Sonaten (op. 106), darunter zwei der gewaltigen, nämlich die in Bdur (op. 106) und in Fmoll (op. 57). Lamond ist, wenn auch nicht der grösste, so doch einer der grössten Beethovenspieler der Zeit. Eine ungeheure Summe von Kunstschaffen, Denkkraft und Arbeit ist in seinen Vorträgen geborgen. Betreffs seiner Darstellung und Auffassung wird man vielleicht am ehesten und unmittelbarsten an Bülow erinnert. Hier wie da die selbe geistige Durchdringung des Stoffs, die unbedingte, jede, auch die leiseste Unklarheit ausschliessende Reinheit der Wiedergabe und die, jede Linie des Kunstwerks darlegende, scharf verfolgende plastische Reproduktion. Andererseits aber hat Lamond mit jenem seinem grossen Vorgänger auch die, beinahe kühle Objektivität gemein, die nicht selten, vorzugsweise in langweiligen Sätzen, den dichterischen Tonhalt nicht gänzlich ausschöpfen vermag, was vorliegenden Falles u. a. im Adagio der pathetischen und im ersten Satze der Cismoll-Sonate ziemlich auffallend zu Tage trat. Einen gewaltigen Gegensatz zu eben Gesagtem bildete des Künstlers Reproduktion des Adagio der Bdur (Hammerklavier-)Sonate, das in höchster Schönheit und musikalischer Wunderpracht dargeboten wurde. Ein wahres Meisterstück war auch die Vorführung der Schlussfuge des gen. Werkes, die Lamond mit fabelhafter Technik und ganz erstaunlicher Durchsichtigkeit des polyphonen Teils gar so faszinierend wirkt, oft auch des grossen Pianisten herrliche Behandlung, die niemals auch nur den geringsten Zweifel aufkommen lässt und sich im Vortrage des ersten Satzes der Bdur-Sonate, im Presto poco in Cismoll und im Allegro der Waldstein-Sonate offenbarte. Hr. Lamond erspielte sich einen gar gewaltigen Erfolg und spielte vor beinahe gänzlich gefülltem Hause.

Es zeigt an sich schon Mut und Energie, mit einem nur wenig bekannten Klavierkonzerte zu debütieren. Nach dieser Seite hin war Fr. Erika von Binzer's Auftreten im Kaufhaus am 14. d. M. von besonderem Interesse. Die junge Künstlerin spielte Sgambati's Gmoll-Konzert mit feingeschliffener Technik, die nur im Oktavenspiel und Triller noch einiger Vervollkommenung bedarf, mit gewissem Aplomb und hinreichendem Temperament. Die Konzertgeberin ist eine ausgesprochen musikalische Natur, die die eigene Person durchaus hinter dem darzustellenden Kunstobjekte zurückstellen lässt, deren Auftreten einfach, lebenswürdig und völlig ohne Prästention ist. Auch im Mozart's Emoll-Konzerte zeigte sich eben Gesagtes in überzeugender Weise. Alles war hier klar, deutlich, von reiner Empfindung belebt und in touchsicherer Art dargeboten. Ein besonderes Lob verdient Fr. v. Binzer's feine Durcharbeitung der beiden Kadenzen von Carl Reinecke, die unter ihren Händen den ihnen innewohnenden musikalischen Reiz entfalten. Die Zuhörer liessen der Konzertgeberin herzlichen und reichen Beifall zuteil werden, an welchem auch Hr. Kapellmeister Winderstein mit seinen Musikern partizipieren durfte ob des schönen Vortrags der Cherubischen „Wasserträger"-Ouvertüre und der gewissenhaften Begeisterung der beiden Klavierkonzerte. Eugen Segnitz.

Leipzig. Konzert von Anna Zinkeisen. (10. Okt.). Die Liederabende mit Lauten- und Gitarrebegleitung sind in den letzten Jahren sehr in Aufnahme gekommen. Die Saison hat kaum begonnen, da wird uns auch schon ein Abend bereitet Art besocht. Eigentlich konzertkompetent ist diese Spezies der Musikausbildung ja nicht, in der Hauptsache bezwecken aber diese Veranstaltungen, für den Volksliederbesang mit Begleitung der genannten Zupfinstrumente Propaganda zu machen, ihm eine Feststätte im deutschen Haus bereiten zu helfen. Von diesem Gesichtspunkte betrachtet, lässt sich gegen solche Veranstaltungen nichts einwenden. Fr. Anna Zinkeisen, eine Sängerin mit nicht grosser, aber ganz passabler Stimme, bot mit gut pointiertem Vortrag eine Reihe alter Minnelieder, geistlicher Gesänge, Balladen, Kinderlieder u. a., die sie teils auf einer alten doppelchörigen Laute, teils auf der Gitarre geschickt akkompagnierte. Recht hübsch sang sie u. a. das Minneliedlein „Es sass ein Kitterlein auf dem Dach" und die Ballade „Es hatte ein Bauer ein junges Weib", welche da capo verlangt wurde. Weniger sprachen die geistlichen Lieder an. Das Sterbelied „Der grimmig Tod" lag der Sängerin zu tief und im Krippenlied „O, Jesulein zart" wollten ihr die hohen Töne nicht recht glücken. Um die Bearbeitung der deutschen Volkslieder zur Laute und Gitarre nach Art der alten Lautenmusik hat sich der kgl. bayr. Kammermusiker Heinrich Scherrer (der Lehrer der Konzertgeberin) unstreitig grossen Verdienst erworben. L. Wambold.

Leipzig. Eines starken Beifalls hatte sich Artur Reinhold an seinem Klavierabend am 10. Oktober im Kaufhaus zu erfreuen, der in Hinsicht auf die technische Leistungsfähigkeit berechtigt war. Sauberkeit und durchsichtiges Spiel, sowie Beherrschung des ganzen technischen Apparates sind dem jungen Künstler nachzurühmen, ferner ein zuverlässiges Gedächtnis, das z. B. selbst in den „33 Veränderungen über einen Walzer von Diabelli" von Beethoven, einer grossen Gedächtnisprobe, keinen Augenblick versagte. Das Kräfteverhältnis zwischen beiden Händen ist noch nicht recht ausgeglichen. Die Linke unterdrückt oft die Rechte. Wäre die Technik das einzige, was verlangt wird, hätte es keine Not. Leider ging die Seele bei den Vorträgen vollständig leer aus. Es waren nur Augenblicke, in denen der Geist der Kunstwerke den Zuhörer erfasste, von einem inneren Erleben, von einer Auffassung, konnte nicht die Rede sein. Noch halbwegs konnte man mit den einfacheren Stücken „Des Abends" von Schumann und gar mit der Nocturne in Ddur von Chopin zufrieden sein. Mit dem komplizierteren „In der Nacht" von Schumann und gar mit der Dmoll-Toccata von Bach in der Übertragung von Tausig wusste er nichts anzufangen. Ich kann an dieser Stelle die Bemerkung nicht unterdrücken, dass man doch das „Wohltemperierte Klavier" nicht ganz vergessen sollte. Übertragungen von Orgelwerken können nie, selbst nicht in der besten Wiedergabe, die Wirkung der Originalstücke erreichen. In der 14. Episode von Liszt glänzte der Vortragende zum Schluss noch besonders mit seiner Technik, leider auch hier den Inhalt nur flüchtig berührend. Artur Schlegel.



Kürzere Konzertnotizen.

Nicht anonyme Einsendungen, statigehabte Konzerte betreffend, sind uns stets willkommen. D. Red.

Coblenz. Den Anfang der Musiksaison bildete ein Kaimkonzert. Richard Strauß' Tondichtung „Don Juan“ bot dem Orchester so recht Gelegenheit, sich von der vorteilhaftesten Weise zu zeigen. Dem Vorspiel und „Istidens Liebestod“ aus „Tristan und Isolde“ wurde der tiefste Ausdruck abgewonnen. Die 2. Hälfte des Konzerts füllte Beethoven's „Eroica“.

Coblenz. Im grossen Saale der städtischen Festhalle veranstaltete am 1. Oktober der Pianist Ritter unter Mitwirkung der Konzertsängerin Obbebecke-Frankfurt a. M. ein Orgelkonzert, das der Konzertgeber mit der Wiedergabe der Passacaglia in F-moll, op. 33, von M. Reger eröffnete. Zu diesem komplizierten Werke, das Herr Ritter klar und plastisch spielte, nahm sich das folgende einfache Choralvorspiel „Herzliebster Jesu“ von Brahms wie ein „Lied ohne Worte“ aus. Die prächtige „Festouvertüre“ vom O. Nicolai-Liszt trug er mit leichter Überwindung aller technischen Schwierigkeiten kraftvoll und glänzend vor. Mit den „biblischen Liedern“ von Dvofák zeigte sich Fr. Obbebecke als eine vornehme Gesangkünstlerin.

Dortmund. Das Philharmonische Orchester gab am 21. September sein 1. Symphoniekonzert. Im Mittelpunkt stand Tschaikowskij's Emoll-Symphonie. Von den übrigen Piecen, welche Musikdirektor Hüttner mit gewohnter Vollen dung vorführte, stand das „Meistersinger“-Vorspiel im Vordergrund. Mit Wleniauskij's D-moll-Konzert für Violine verabschiedete sich Herr Konzertmeister Arntz, dabei noch einmal sein ganzes künstlerisches Können zeigend.

Hamburg. Franz von Vecsey konzertierte hier und zeigte mit seinen Vorträgen, dass die Technik der Finger des Bogens ruhiger, sicherer geworden ist, ohne dass sie an Glanz eingebüsst hätte, und dass der Ton an Grösse und Herbe gewonnen hat. Er wird bald auf das Recht Anspruch machen können, mit vollem Masse gemessen zu werden.

Karlsruhe. Der hier ansässige Pianist, Herr Walter Petzet, eröffnete mit einem wertvollen Programm, das n. a. Chromatische Fantasie und Fuge von Seb. Bach, Bdur-Sonate, op. 106, von Beethoven, Fmoll-Sonate, op. 5, von Joh. Brahms enthielt, die Konzertsaison in recht guter Weise.

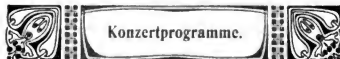
Köln. Im letzten Symphoniekonzert spielte Herr Louis de Lange vom kaiserl. Theater das 2. Konzert für Flöte mit Orchester von Th. H. Verhey. Der melodischen effektvollen Solopartie wegen ist dieses Konzert eins der schönsten für Flöte. Das Spiel des Herrn de Lange zeichnete sich durch grosse Technik, Leichtigkeit und Schönheit aus.

Köln a. Rh. Mit seinen 3 Klavierabend, die Chopin gewidmet waren, hat Raoul v. Koczalski eine begeisterte Aufnahme gefunden. Vor einigen Jahren ein wenig oben hin, trat er diesmal als eine abgeklärte künstlerische Erscheinung dem Publikum gegenüber. Seine Technik war durchaus zuverlässig, sein Anschlag besonders weich und duftig im p und kraftvoll, ohne Härte im f.

Mannheim. Einen Liederabend veranstaltete der Baritonist Karl Goetz aus Berlin. Die Stimme des Sängers, der Lieder von Schubert, Schumann und Roh. Franz sang, ist wohlklingend und namentlich nach der Tiefe hin von anerkanntem werten Umfange und in allen Lagen wohl ausgebildet. Der Text der Lieder wurde von ihm inhaltlich und sprachlich ganz besonders sorgfältig behandelt, und musikalisch erfasst der Sänger seine Lieder mit künstlerischem Verständnis und mit glatterm Geschmack. Ebenso zeugte die musikalische Deklamation von entschiedenem Talent und von einem ernstlichen Vertiefen in die Eigenart der einzelnen Gesänge. Von Schubert sang Hr. Goetz 8 Lieder, die von ihm ruhig, ohne jegliche Präntation, in der Grundstimmung sicher getroffen gesungen wurden. Und in gleicher Weise brachte er die Lieder von Schumann und Franz zum Vortrag.

Zellerfeld. Vor einiger Zeit veranstaltete die Konzert-sängerin Fr. Anna Jungren-Magdeburg in uneigennützigster Weise zum Besten der Hinterbliebenen verunglückter Clausthaler Bergleute in der Zellerfelder Kirche ein geistliches Konzert, das einen schönen künstlerischen und materiellen Erfolg hatte, so dass dem humanitären Zweck eine ansehnliche Summe zugeführt werden konnte. An dem Konzert wirkten noch mit Organist Wichmann, Musikdir. Peter, stud. theol. Frank-Schmalkalden, das Bergmusikcorps, der „Zellerfelder Kirchenchor“ und ein aus den unter Leitung des Bergmusik

Spengler stehenden Gesangsvereinen („Sängerbund“, „Ges.-Ver. der Zentralschmiede“ und „Cl.-Z.-Männerchor“) zusammen-gesetzter Männerchor.



Konzertprogramme.

Bremerhaven. Konzert des Damengesangsvereins Bremerhaven (Rolf Thiene) am 27. März: Frauenchöre von J. Sucher („Aus alten Märcchen“), Rheinberger („Früh Morgens“), Schumann („Zigeunerleben“), Ph. Scharwenka („Abendfeier in Venedig“), J. Frischen („Athensischer Frühlingseigen“), Sopranoli (Fr. Ther. Müller-Reichel) von Chopin („Lithanisches Lied“), d'Albert („Frühlingsnacht“), H. Pfitzner („Gretel“), R. Thiene („Spätherbstzauber“ und „Frühling“); Kammermusikwerk (aus: HH. Sauer, Onken, Crael u. Schaarschmidt) von Mozart (Streichquartett in Gdur).

Breslau. 2. Konzert des „Singvereins“ (W. Pieper) am 3. April: Aufführung von Rob. Schumann's „Das Paradies und die Peri“ für Soli (Fr. H. Börner-Leipzig, Fr. E. Krau-Bewert-Berlin, H.H. Schmidt-Jarskin-Berlin u. H. Hielscher-Breslau), Chor u. Orchester. — 2. Konzert des Plüddemänn-schen Frauenchöre (Paul Plüddemann) am 5. April 06: Frauenchöre von Fr. L. Limbert („Kindelei Jesu-Lied“, „Unter der Linde“, „Carminen Burana“), H. Huber („Im Abend-ro“ u. L. Thuille („Elfen“), R. Wetz („Traumsommer-nacht“, m. Viol. Horn, Harfe u. Pte.).

Brönn. Orgelvorträge, veranstaltet von Otto Burkert, am 4. 21. März, 16., 29. April, 13. u. 27. Mai: Orgelwerke (d. Verant.) von Bach (Phantasie u. Fuge in Gmoll, Präludium u. Fuge in Cdur, Dmoll, Fdur, 2. Satz a. d. Cdur-Sonate, Passacaglia in Cmoll, Präludium und Trippelfuge in Esdur, Choralvorspiele über „Erbarme dich mein, o Herre Gott!“, „Dies sind die heiligen zehn Gebot“, „Liebster Herr Jesu, wir sind hier“, „Das alte Jahr vergangen ist“, „Herr Christ, der einzige Gottes Sohn“, „Nun komm, der Heiden Heiland“, „An Wasserflüssen Babylon“), E. Bossi (Intermezzo u. Marcia festiva, Op. 118 No. 8 u. 9), R. v. Mojsowitsch (Prologus, Präludium u. Fugette, Capriccio, Kanzone, Op. 12 No. 1—4), G. Müllat (Toccata in Fdur, C. Piutti („Festhym-nus“), P. Martini (Sonate in Fmoll), Rheinberger (Sonate in Dmoll), Jos. Renner jun. (Praludium a. d. Suite in Cdur), M. Reger (Introduction u. Passacaglia a. d. Suite in Emoll, Romanze, „Ave Maria“, Phantasie in Cmoll, Consolation, Präludium u. Fuge in Cmoll, Variationen u. Fuge über „Heil dir im Siegerkranz“ u. Choralvorspiel „Wie schön leuchtet der Morgenstern“).

Bunzlau. Symphoniekonzert der Bunzlauer Stadt-kapelle (M. Beer) am 27. März: Orchesterwerke von Jos. Haydn (Bdur-Symph. No. 4, Op. 93 No. 2, Menuett in Gdur), Palestrina (Asterhymne) u. Mendelssohn (Ouvert. zu „Meeresstille und glückliche Fahrt“); Klaviersoli (Fr. Chop-Groenewald-Berlin) von Liszt (Esdur-Konzert), Gottschalk („La Jota Aragonesa“), „Pasquinade“ u. E. Grieg (Norwegischer Tanz).

Burscheid. Konzert der Musikgesellschaft Bur-scheid (Ferd. Ries) am 16. April: Orchesterwerk von Rob. Kratz (Suite f. Streichchor); Klaviersolo (Hr. M. As-mus) von Mendelssohn (Capriccio in Hmoll); Baritonsoli (Hr. E. Everts) von G. F. Händel („Das Volk, das im Dunkeln wandelt“ u. „Warum entkamen die Heiden“); und J. Krug-Waldsee („Harald“, m. gem. Chor u. Pte.); Männerchöre von Theod. Mohr („Die Müllerin“) n. J. Schwartz („Mir ist ein schön's braun Maidelein“, bearb.). — Konzert der Musik-gesellschaft am 4. Juni: Orchesterwerk von J. Haydn (Symphonie in Gdur); Violoncellisoli (Hr. Ad. Dirking-Köln) von A. Lindner (3. Satz a. d. Violoncellkonzert), R. Schumann („Traumerei“) u. D. Popper („Mazurka“); Sopranoli (Fr. Bede, Kritzer-Hilden) von Jos. Haydn („Nun heut die Flur das frische Grün“ a. d. „Schöpfung“), Gounod („Serenade“) und Carl Reinecke („Waldesgruss“ und „Frühlingsblumen“); Chorwerk von Beethoven („Meeresstille und glückliche Fahrt“).

Bückeburg. 8. Symphoniekonzert der Fürstlichen Hofkapelle (Prof. Sahl) am 3. März: Orchesterwerke von J. Haydn (Bdur-Symphonie No. 12), R. Werner (Vorspiel zu Grillparzer's „Sappho“) u. R. Wagner (Vorspiel z. O. „Die Meistersinger von Nürnberg“); Klaviersoli (Fr. E. v. Binzer-

München) von Weber (Konzertstück in F-moll), G. Frescobaldi (Pascaglia, Transkription v. R. Stradal), E. d'Albert (Baldade) u. Fr. Liszt (Rhapsodie No. 8). — 3. Kammermusikabend der Fürstl. Hofkapelle am 10. März: Kammermusikwerke (Ausz.: HH. Sahl, Beyer, von Fossard u. Lorberg) von Mozart (Cdur-Streichquartett No. 19) und Frz. Schubert (Dmoll-Streichquartett, nachgel. Werk).

Brühl. Konzert der Musikalischen Gesellschaft (L. van Vliet) am 16. Juni: Aufführung von Händels „Josua“, Oratorium für Soli (Fr. H. Hinnenberg, Fr. C. Hubert-Dörz, HH. Heinrich Horman-Frankfurt a/M. u. O. Oster-Köln), Chor, Knabenchor n. Pffe.

Flensburg. Konzert des Lehrergesangsvereins (Dr. H. Stephan) am 31. März: Chöre von Mozart (O Schutzgeist alle Schönen), „O Isis und Osiris“, „Stiller (Stumm schlief der Sänger)“, Mendelssohn („O wunderbares tiefes Schweigen“), Marschner („Warum bist du so fern?“), Schubert („Am Brunnen vor dem Tore“), ? („Hans und Liesel“, Volkst. bearb.) u. Marschner („Im Herbst, da muss man trinken“), Felix Draeseke („Kolumbus“, m. Soli [HH. Harzen-Müller-Berlin u. Fr. A. Krogmann-Flensburg] u. Orchester). — 17. Kirchenkonzert des St. Marienkirchenchores (E. Magnus) am 30. März 06: Aufführung von H. Schütz's Passions-Musik „Historia des Leidens und Sterbens unseres Herrn und Heilandes Jesu Christi“, für Chor, Soli (HH. Steger-Flensburg, Harzen-Müller-Berlin) u. Orgel.

Frankenberg. Konzert des „Chorvereins“ (Br. Kopp) am 18. März 06: Frauenchöre von Hans Huber („Abendrot“, „Gesang der Nymphen“ und „Widerhall“), Volkslieder („Da unten im Tal“, deutsch, „Sonnenschein“ u. „Brautfrucht in Hardanger“, norwegisch) und R. Schumann („Zigeunerleben“, bearb. v. C. Gröndiger); Baritonelli (Hr. Fr. Plachke-Dresden) von Wagner (Arie a. „Tannhäuser“, „Schubert“, „Trockne Blumen“, „Der Doppelgänger“ und „Frühlingsglaube“), B. Roth („Beim Gange meines Vaters“), R. Schumann („Widmung“ u. m. R. Franz („Willkommen im Wald“); Klaviersoli (Hr. F. v. Bose) von E. Grieg („Aus Holberg's Zeit“, Suite), R. Schumann („Des Jägers“, „Traumewirren“), Wagner-Liszt („Spinnerlied“ u. „Fliegende Holländer“).

Frankfurt a. M. 9. Symphoniekonzert des Palmgarten-orchesters (Max Kaempfert) am 19. März: Orchesterwerke von J. Raff („Zur Herbstzeit“, Symphonie in F-moll, „Ein feste Burg ist unser Gott“, Overt., 3. u. 4. Satz a. d. Sinfonietta, Op. 188, für 2 Flöten, 2 Oboen, 2 Klarinetten, 2 Fagotte u. 2 Hörner), Bernh. Scholz (Ballettmusik a. d. Oper „Ingo“) u. Anton Urspruch (Overture n. „Der Sturm“) — Matinee des Palmgartenorchesters (Ed. Parlow) am 25. März: Chöre („Chorverein“) von Schumann („Zigeunerleben“, m. Orchester, „Beim Abschied zu singen“, m. Soloquartett u. Blasinstr., „Das Schifflein“, m. Sopranosolo, Flöte u. Harfe u. „Der Rose Pilgerfahrt“, m. Soli [Frls. M. Schwakowsky, Anni Bremer-Berlin, HH. Rich. Fischer, Heine. Appunn u. Peter Hegar-Zürich] und Orchester. — 3. populäre Kammermusik-Matinee, veranstaltet von HH. Post, Keiper, Schmidt u. Schlemmüller, am 25. März: Kammermusikwerke (d. Verant. von J. Brahms (Gmoll-Klavierquartett, Op. 26) u. L. Spohr (Cdur-Streichquartett); Sopranosoli (Frl. Olga Hasselbach) von Chr. Sinding („Viel Träume“, R. Stranes „Zuneigung“, E. Grieg („Hoffnung“). — Geistliches Konzert, veranstaltet von A. v. Glück, am 18. April: Orgelsoli (d. Verant. von Bach „Fuge in Esdur“, Mendelssohn „Zwei Lieder ohne Worte“ No. 4 u. 9), Th. Forchhammer („Jesu, meine Freude“, Choralvorspiel), M. Reger („Herzlich tut mich verlangen“, Choralvorspiel), Joh. Brahms („O Welt, ich muss dich lassen“, Choralvorspiel), J. Rheinberger (Andante cantabile, No. 5 aus „Monologe“, Finale No. 9 aus „Miscellaneous“); Violinosoli (Konzertmstr. W. Post) von F. Ries (Larghetto), Rheinberger (Thema mit Veränderungen), G. Tartini (Sonate in Gmoll); Sopranosoli (Fr. L. Schmidt-Stirn) von Händel („Er ward verschmähet“ aus „Messias“), J. W. Frank („An deine kleinen Kreuzestämme“) u. R. Emmerich („Meine Seele ist still zu Gott“); Chöre von G. H. Nagel („Der Mensch lebt und bestehet“, Motette), Bernh. Klein („Der Herr ist mein Hirt“).

Friedberg/Hessen. 4. Konzert des „Musikvereins“ (Fritz Usinger) am 1. April: Aufführung von Händels „Messias“, Oratorium für Soli (Fr. E. Kähler, Fr. Alice Aschaffenburg-Frankfurt a. M., HH. Heinrich Horman-Frankfurt a. M., Karl Weidt Heidelberg), Chor, Orchester u. Cembalo.

Friedrichroda. Wohltätigkeitskonzert, veranstaltet von Alwin Hahn aus München, am 14. Juli: Tenorsoli (d. Verant. von Mendelssohn („So ihr mich von ganzem Herzen suchet“ aus „Elias“ u. „Sei getreu bis in den Tod“ aus „Paul-

lus“) u. Ferd. Hummel („Halleluja“); Violoncellsoli (Hr. Köhler) von Mann (Andante), Godard (Berceuse) u. Bach (Air); Orgelsoli (Hr. E. Witscher) von Mendelssohn (Präludium), Rob. Schumann (4. Satz a. d. Amoll-Sonate) u. M. Reger (2 Choralvorspiele).

Fulda. Konzert des Evangelischen Kirchenchores (Gottfr. Leber) am 1. April: Aufführung von „Paulus“, Oratorium von Mendelssohn für Soli (Fr. E. Frisch-Hanau, Fr. H. Kallmeyer, HH. K. Zetsche-Frankfurt a. M. u. E. Wankmiller), Chor u. Orchester. — Konzert des Oratorienvereins „Caecilia“ (Gottfr. Leber) am 29. April: Aufführung von N. W. Gade's „Die Kreuzfahrer“ für Soli (Fr. J. Blijenburg-Frankfurt a. M., HH. Hugo Heydenbluth-Weimar und Joh. Wankmiller-Fulda), Chor und Orchester; Sopranosoli (Frl. Blijenburg) von H. Wolf („Zur Ruh“ u. „Heimweg“); Tenorsoli (Hr. Heydenbluth) von Schubert („Du bist die Ruh“, „Der Lindenbaum“ und „Frühlingstraum“); Basssoli (Hr. Wankmiller) von Pladdemann („Jung Dietrich“) u. F. Liszt („Die Vätergruft“).

St. Gallen. 60. Palmsonntagskonzert des Stadtangervereins „Frohning“ (Paul Müller) am 8. April: Aufführung von J. S. Bach's „Matthäus-Passion“ für Soli (Fr. E. Bellwid-Frankfurt a. M., Fr. J. Kiss-Frankfurt a. M., HH. L. Hess-Berlin, M. Böttner-Karlsruhe, L. Lange-Frankfurt a. M., H. Hoppe-St. Gallen), Chor, Orchester, Orgel u. Cembalo.

Geestemünde. Symphonie- u. Chorkonzert des „Geestemünder Männergesangsvereins“ (R. Thiene) am 30. Febr.: Orchesterwerk von Beethoven (Pastoral-Symphonie No. 6); Chorwerk von M. Bruch („Fritzhof“, m. Sopran- u. Bariton-solo-Orchester); Sopranosolo (Fr. Th. Müller-Reichel-Berlin) von A. Klughardt (Arie „Leg' ab dein Trauergewand, Jerusalem“ aus „Die Zerstörung Jerusalems“).

Gera. Konzert des „Musikalischen Vereins“ (Hofrat Kleemann) am 2. März: Orchesterwerke von Beethoven (Symphonie No. 8), R. Wagner („Tannhäuser“-Overt.); Violoncellsolo (Konzertmstr. de Jager) von Haydn (Konzert); Alt-soli (Frl. Clara Rahm-München) von Gluck („Ach, ich habe sie verloren“ aus „Orpheus“, M. Reger („Volklied“, „Ade-harfe“, „Waldeinsamkeit“, „Des Kindes Gebet“, W. Wagner („Lied“, „Mein Schützlein“). — Kirchenkonzert des „Musikalischen Vereins“ (Hofrat Kleemann) am 23. April: Chorwerke von J. S. Bach (1. u. 2. Teil des „Weihnachts-oratoriums“, m. Orchester n. Orgel), Alb. Becker (Geistlicher Dialog, m. Alto) (Frl. Leydhecker-Berlin) u. Orchester) u. A. Bruckner („Tedeum“, m. Orchester u. Orgel); Sopran-solo (Frl. Anna Münch-Gera) von Liszt („Der 23. Psalm“).

— 4. Volkssymphoniekonzert der Fürstlichen Kapelle (Hofrat Kleemann) am 19. März: Orchesterwerke von Tschakowsky (Emoll Symphonie), H. Wolf (Italienische Serenade) u. Weber („Freischütz“-Overt.); Violoncellsoli (Konzertmeister de Jager) von Bargiel (Adagio) u. Sinding (Ritornell); Violinosolo (Konzertmstr. Schaeffer) von Bach (Gdur-Konzert m. Begl. von 2 Flöten, Streichorchester u. Continuo). — Konzert des „Arión“ (G. Hartenstein) am 30. März: Männerchöre von Konradin Krentzer („Märznacht“, Weber („Frühlinglied“), Rob. Volkmann („An den Schlaf“, Frz. Schubert („Die Nachtigall“); Kammermusikwerk und Violinosoli. — 3. Kammermusikabend der Fürstlichen Kapelle am 9. April: Kammermusikwerke von Beethoven (Cdur-Streichquartett, Op. 59 No. 3), Sinding (3 Sätze a. d. Serenade für Violinosoli u. Pffe. Op. 12), R. Schumann (Gdur-Klavierquartett Op. 47). — Kirchenkonzert, veranstaltet v. Kantor E. Hientzsch, am 18. April: Chöre von Bach („Befehl du deine Wege“, Mozart („Ade tuum corpus“), Reger („Passionalied“ u. „Passion“); Orgelsoli (Paul Gerhardt-Zwickau) von G. Muffat (Toccata XI in C-moll), Bach (Choralvorspiel „Herzlich tut mich verlangen“, Pastorale in Fdur u. Passacaglia in Dmoll), Liszt (Variationen über den Continuo d. 2. Sätze von Bach's Kantate „Weinen, Klagen, Angst und Not“) u. Paul Gerhardt (Phantasia nnd Fuge über „Aus tiefer Not schrei ich zu dir“).

Glessen. 2. Kammermusikabend des Glessener Konzertvereins am 4. März: Kammermusikwerke (Ansf.: HH. A. Reuber u. Joh. Hegar a. Frankfurt a. M. u. Univers.-Musikdir. Trautmann) von Joh. Brahms (Cdur-Trio, Op. 87), J. Haydn (Trio in Cdur No. 3), Pietro Nardini (Sonate in Ddur, f. Viol. u. Pffe.); Gesangsoli (Frl. Kuhl-Dahlmann-Köln a. Rh.) von Schubert u. Brahms. — 3. Kammermusikabend am 20. Mai: Kammermusikwerke von J. Brahms (Konzert in Amoll, Op. 102, f. Viol., Violoncello u. Pffe.), Mozart (Gdur-Trio, K. V. 496), G. Trautmann (Romance pastorale, f. Violoncello u. Pffe.); Sopranosoli (Frl. K. Hauff-Frankfurt a. M.) von L. Loewe, J. Brahms u. Schumann. — Geist-

liche Musikaufführung des Evangelischen Kirchen-
gesangsvereins (G. Trantmann) am 25. März: Chöre von
H. v. Herzogenberg („Die Passion“, m. Solist, Streichorchst.
n. Orgel), Frz. Tuma („In te, Domine speravi“, m. Soliquartett),
G. B. Pergolesi („Stabat mater“, m. Sopran u. Alto, Streich-
orchester u. Orgel); Sopran u. Orgelsolo. — Neuntes Konzert
des Gliesener Musikvereins (G. Trantmann) am 5. Mai:
Aufführung von Bach's H-moll-Messe, für Soli (Fr. H. Brue-
gelmann-Köln a/Rh., A. Leydcker-Berlin, HH. A. Köhmann-
Frankfurt a/M. u. E. Liepe-Sondershausen), Chor, Orchester
u. Orgel.

Glauchau. Kirchenkonzert des Kirchenabgängerchors
(Kantor E. Franz) am 29. April 06: Aufführung von Men-
delssohn's „Elias“, Oratorium für Soli (Fr. Boesneck-Wil-
belm), Fr. H. v. Sachs-Wiesbaden, HH. Otto Hinzelmann u.
M. Bothenbücher-Berlin), Chor, Orchester u. Orgel.

Karlruhe. Konzert des „Oratorienvereins“ (Dir.:
M. Balling) am 13. April: Aufführung von „Christus“,
Oratorium von Liszt für Soli (Fr. A. Schenker, Rosa Ett-
hofer u. HH. M. Pauli und M. Büttner), Orgel (L. André)
u. Orchr.

Kissingen. 1. Symphoniekonzert des Wiener Konz-
ertvereinsorchester (Martin Sporr) am 12. Mai: Orchester-
werke von Brahms (Emoll-Symph.), R. Wagner „Eine Faust-
Overture“ u. Cyrill Kistler („Die Hexenküche“, symphon.
Dichtung).

Knittelfeld. Orchesterkonzert des „Philharmonischen
Vereins“ (R. v. Weis-Ostborn) am 8. April: Orchesterwerke
von Mozart (Ddur-Symph., K. V. 504, Overt. zu „Idomeneus“
u. 6. deutsche Tänze); Violinsolo (Hr. R. Lange) von Mo-
zart (Adagio in E-dur, K. V. 261). — Kammermusikaufführung
des „Philharmonischen Vereins“ am 18. Mai: Kammer-
musikwerke von Beethoven (Streichquartett in F-dur) u.
Frz. Schubert (Klaviertrio in E-dur, Op. 100); Klaviertrio
(Fr. M. Skala-Grax) von Chopin (Cismoll-Nocturne) u. F.
Liszt („Waldesrauschen“, Etüde); Franzosenchöre von R. Schu-
mann („Rosmarin“, „Soldatenhau“ u. „Jäger Wohlgeheim“),
R. v. Mojsisovics („Spätsommer“ n. „Der Seligen Forcht“).

— Richard Wagner-Konzert des „Philharmonischen Vere-
ins“ (R. v. Weis-Ostborn) am 8. Juli 06: Alle Kompositionen
sind von R. Wagner (Schlacht-Hymne, für Männerchor aus
„Rienzi“, „Spinnlied“ für 4stimm. Frauenchor, Solo u. Klavi-
er aus „Der fliegende Holländer“, Wotan's Abschied und
Feuerzauber aus „Walküre“, Karfreitagszauber und Parsifal's
Schlussgesang aus „Parsifal“ u. Apotheose des Hans Sachs,
für Solo, Chor u. Pfte. a. d. Oper „Die Meistersinger“).

Köln a/Rh. Schlusskonzert des Konservatoriums der
Musik am 26. Juli: Orgelsolo von Bach (Emoll-Fuge);
Klaviersoli von E. Grieg (2. u. 3. Satz a. d. Amoll-Kon-
zert) u. E. Sauer (Konzert No. 2); Violinsoli von Beethoven
(1. Satz a. d. Ddur-Konzert), J. Brahms (1. Satz a. d. Ddur-Kon-
zert); Klarnettensolo von Weber (2. u. 3. Satz a. d. Emoll-
Konzert); Gesangsoli von Löwe („Hochzeitlied“), Schu-
mann (Arie d. Golo a. „Genoveva“), Beethoven („Ah! l'idéal“);
gem. Chöre von Brahms („Der hucklichte Fiedler“, „Ser-
bisch“ u. „O stüßer Mai“).

Kreuznach. 4. Abonnementkonzert der Konzertge-
sellschaft (Gisbert Enzian) am 25. März: Chöre v. Brahms
(„Schicksalslied“, m. Orchester), Jos. Knüttel („Morgenspsalm“,
m. Orchester) n. Mendelssohn („Die erste Walpurgisnacht“,
m. Soli [Fr. Alice Aschaffenburg-Frankfurt a/M. und HH.
K. Zetsche-Frankfurt a/M. u. Willy Metzmacher-Köln) und
Orchester); Altsoli (Fr. Aschaffenburg) von Weber („Heim-
liche Liebe“), A. Bungert („Nimm mich doch“); Tenorsoli
(Hr. Zetsche) von Schubert („Ständchen“), A. Bruck („Was
ist denn Liebe?“) und Joh. Brahms („Mein Mädchen hat 'nen
Rosennuß“); Baritonsoli (Hr. Metzmacher) v. R. Strauss
(„Allerseelen“), H. Wolf („Gesellenlied“), Weingartner („Schu-
macherlied“ u. Loewe („Prinz Eugen“).

Landau. Orgelkonzert, veranstaltet vom kaiserl. Musik-
dir. E. Rupp aus Strassburg, am 12. Juni: Orgelwerke
(d. Verant. von M. Reger (Phantasie über den Choral „Ein-
feste Burg ist unser Gott“), G. Frescobaldi (Elevatio)
d. Boxtehede (Choralvorspiel) über „Christ lag in Banden“),
Le Bayne („Nacht“), F. Couperin („Rondeau“), Bach
(Toccata und Fuge in G-dur, C. Saint-Saens (Phantasie) und
A. Gailmann (Finale a. d. 8. Orgelsonate).

Leitmeritz. 1. Aufführung d. Leitmeritzer Kammer-
musikvereinigung am 2. April: Kammermusikwerke
(HH. Sedlaczek, Hanke, Kratochwil, Holoušek n. Röhr)
von Beethoven (Klavierquartett, Op. 16), Fr. Schubert (Kla-
vierquart., Op. 114) u. R. Schumann (Klavierquintett, Op. 44).

Langenfeld i/W. Künstlerkonzert der Gesellschaft „Er-
holung“ am 6. März: Klaviersoli (Hr. Fr. v. Bose) von
E. Grieg („Aus Holberg's Zeit“, Suite), R. Schumann (No-
vellette in F-dur, „Des Abends“ u. „Tarantelle“); Violon-
cellisoli (Hr. Prof. J. Klengel) von Tschaiakowsky (Variationen
über ein Kokotokohke), Chopin (Nocturne) C. Cui (Cantabile)
u. A. Piatto („Airs basques“); Sopransoli (Fr. Rindiger-
Leipzig, von A. Mallart (Arie der Rees Friquet), H. Wolf
(„Über Nacht“ u. „Der Gartner“), A. Jensen („An der Linde“).

Lemberg. Wagner-Konzert des „Stadttheaterorch-
sters“ (Dir. Hr. Antonio Ribera) am 28. März 1906: Overt.
„Der fliegende Holländer“, Waldweben u. „Siegfried“, Vor-
spiel „Die Meistersinger von Nürnberg“, Verwandlungsmusik
und Gralsfeier a. „Parsifal“, Overt. „Tannhäuser“, Ein-
leitung, Pilgerfahrt und Pilgerchor a. „Tannhäuser“ (3. Akt).
Chor des Gesangsvereins „Lutnia“ und der Theaterchor.

Lübeck. 3. Kammermusikabend, veranstaltet v. Clara
Herrmann, am 6. März: Kammermusikwerke des (Holl-
ländischen Streichquartetts) von Beethoven (Streichquartett
in Cdur, Op. 59 No. 3), Mozart (Streichquartett in Ddur) u.
Job. Brahms (Klavierquintett in Fmoll, Op. 34). — Geistliches
Konzert der „Vereinigung für kirchl. Chorgesang“
(K. Lichtwark) am 26. März: Chöre von Fr. Liszt („Missa
choralis“, 4–6stimm.) u. H. Wolf („Aufhüch“, „Einklang“ u.
„Resignation“); Altsoli (Fr. Frierichs-Braunschweig)
von P. Cornelius („Geheiligt werde dein Name“ u. „Dein Wille
geschehe“), R. Emmerich („Meine Seele ist stille zu Gott“),
J. Rheinberger („Wenn alle untreu werden“); Orgelsolo (K.
Lichtwark) von G. Schumann (Passacaglia in Bmoll über
B-a-c-h).

Ludenscheid. Konzert des „Städtischen Gesang-
vereins“ (F. Louwerse) am 27. Mai: Aufführung von
„Odyssus“, Szenen a. d. „Odyssus“ von Max Bruch, für Soli
(Fr. H. Kaufmann, Anna Stephan, Hr. A. van Eweyk-Berlin),
Chor u. Orchr. (Stadtorchester Harmonen).

Lüneburg. 3. Abend für Kammermusik des „Ham-
burger Streichquartetts“ am 29. März: Kammer-
musikwerke von R. Volkmann (Klaviertrio in Bmoll,
Op. 5), (F. Smetana „Aus meinem Leben“, Streichquartett,
Beethoven (Sonate für Pianoforte u. Violoncell, Op. 5 No. 2).

Lugano. Konzert des Orchesters du Château de Tre-
savo (L. Lombard) am 15. April: Orchesterwerke von
Bach (Air aus der Dmoll-Suite), G. Burgmeil („Sérénade
Française“); Violinsoli (Hr. Dall'Orso) von J. S. Svendsen
(Romanze); Gesangsoli (Hr. Yvonne de Treville) von Sextus
Miskow („Chanson populaire roumaine“ u. „Pater noster“) u.
L. Lombard („Vous n'aimez plus“ u. „Seule“).



Berlin. Caruso gastierte im Opernhause als Herzog in
„Rigoletto“ und entwickelte stimmlich, gesanglich, sowie darstelle-
risch bedeutende Fähigkeiten. Die bekannte „Bart'sche
Meinung-Vereinigung“ welche bisher in Berlin, Potsdam,
Rostock, Dresden, Greiz 14 Konzerte mit schönstem Erfolge ge-
geben hat, ist für die kommende Saison zu Konzerten ver-
pflichtet worden in Berlin, Wiesbaden, Essen, Jena und Saar-
brücken.

Halle a. S. Mit Erfolg gastierte hier Fr. Lilly Mothes als
Marie in „Csar und Zimmermann“.

Leipzig. Am Stells des in den Ruhestand getretenen Herrn
Raab wurde Hr. Fr. Herbig, der dem Gewandhaus- und Theater-
orchester bereits als Violinist angehört, zum Vizekonzert-
meister gewählt. — Herr Reimar Poppe vom Hoftheater zu
München gastierte hier als Cardinal in der „Judit“ und als
Falstaff in den „Lustigen Weibern“ und entwickelte dabei
eine nach der Tiefe sehr umfangreichen, aber etwas spröden
Bass. Ein Engagement kam nicht zu stande, vielmehr blieb
der bisherige Bass Hr. Rapp dem hiesigen Ensemble erhalten.

London. Dr. Wilhelm Jung vom Stadttheater in Magde-
burg ist nebst seiner Gattin Maria Jung-Dossow vom Stadt-
theater zu Freiburg i. Br. für das Covent Garden-Theater
verpflichtet worden.

Mannheim. Der Pianist Paul Stoye, welcher in einem
Konzert der Mannheimer „Liedertafel“ mit dem Liszt'schen
E-dur-Konzert stürmischen Erfolg errang, wurde für drei
weitere Konzerte dieses Vereins in Mannheim und Worms
verpflichtet.

München. Alois Burgstaller wurde für die Wagner-festspiele 1907 dem Prinzregententheater verpflichtet.

Nürnberg. Kapellmeister Kunwald wurde für die Leitung einer Reihe von Aufführungen Mozartscher und Wagner'scher Werke sowie der Strauss'schen „Salome“ dem hiesigen Stadttheater verpflichtet.

Strassburg. Eduard (?) Scharrer soll zum Nachfolger von Julius Stockhausen als Leiter der städtischen Orchesterkonzerte ausersehen sein.



Interessante (nicht anonyme) Original-Mitteilungen für diese Rubrik sind stets willkommen. D. Red.

Vom Theater.

* Enrico Bossi's erste Oper „Der Prophet“ wird ihre erste deutsche Aufführung in der Dresdener Hofoper erleben, ferner eine Erstaufführung im Altenburger Hoftheater.

* Von den Stadtverordneten in Berlin ist die vom Magistrat beantragte Theaterbillet- und Lustbarkeitssteuer fast einstimmig abgelehnt worden.

* Um die Direktion des Eisenacher Stadttheaters haben sich nicht weniger als 51 Theaterdirektoren beworben.

* Das Würzburger Stadttheater wurde unter der neuen Direktion Otto Reimann mit „Tannhäuser“ vielversprechend eröffnet.

* R. Strauss' „Salome“ soll angeblich in der ersten Hälfte der winterlichen Spielzeit, spätestens im Januar 1907 nun auch im Berliner kgl. Opernhause in Szene gehen.

* Kapellmeister Theo Erler vom Stadttheater in Plauen i. V., der sich schon wiederholt und nicht ohne Erfolg als Komponist auf den weltbedeutenden Blättern versuchte, hat eine neue Oper „Die Kastilianer“ auf einen Text von Oberregisseur William Schirmer-Braunschweig komponiert.

* Als spätere Erstaufführung brachte das kgl. Theater zu Wiesbaden jüngst Saint-Saëns „Samson und Dalila“ erfolgreich heraus.

* Xavier Leroux hat soeben seine neue Oper „Théodora“ vollendet, deren Erstaufführung im kommenden Februar in Monte Carlo stattfinden soll. Der Text ist von Paul Ferrier nach Sardou bearbeitet.

* Die Saktige Oper „Aben“ (?) des spanischen Komponisten Lopez wurde in Mailand im Teatro Lyrico mit starkem äusseren Erfolge zum 1. Male aufgeführt.

* Wilhelm von Waldstein's Oper „Tonietta“ wird ihre Uraufführung zu Linz und ihre Erstaufführung in Brian erleben.

Kreuz und Quer.

* Eine neue Harmonielehre, die in der ganzen Anlage sich von allen bisherigen Lehrbüchern der musikalischen Theorie unterscheiden wird (wodurch? D. Red.), beabsichtigt der Münchner Komponist und Lehrer an der Akademie für Tonkunst Ludwig Thuille herauszugeben.

* Am 27. Oktober soll die Eröffnung des neuen Mozartsaales in Berlin mit einem Festkonzert unter Leitung von Paul Prill stattfinden. Mitwirkende Solisten sind die Sängerin Edith Walker und der Violinist Henri Marteau. Auch soll für die Aufführungen im Mozartsaal ein eigener Chor gebildet werden, der unter Leitung von Max Batke stehen wird.

* Ein Werk für Chor, Soli und Orchester „Pan“ von Goethe hat Arnold Mendelssohn vollendet, dessen Uraufführung am 21. Oktober durch den Duisburger Gesangverein unter Walter Josephson's Direktion erfolgen soll.

* Im Verlag von Alex. Duncker in Berlin wird demnächst der Briefwechsel zwischen Robert Franz und dem Freiherrn Arnold von Seufft-Pilsach erscheinen, der einen tieferen Einblick in die materiellen Sorgen und künstlerischen Kämpfe des Komponisten gewährt.

* Das Leipziger Antiquariat Karl W. Hirsemann stellt eine Musikhandschrift aus dem X. Jahrhundert, das „Breviarium Benedictinum Completum“ zum Preise von 23500 M. zum Ver-

kauf. Eine ausführliche wissenschaftliche Beschreibung dazu hat Prof. Dr. Hugo Riemann geliefert.

* Unter dem Vorsitz von Prof. Kretschmar aus Berlin fand in Basel vom 25.-27. September der 2. Kongress der internationalen Musikgesellschaft statt, der dem weltweiten musikwissenschaftlichen Zwecke diente und viele Referate aus allen Zweigen musikwissenschaftlicher Forschung brachte. Abwechslung boten 3 Konzerte Basler Künstler.

* Edward Elgar's neues Oratorium „Das Königreich“ (The Kingdom), eine Fortsetzung seines Oratoriums „Die Apokalypse“, ist am 3. Oktober bei dem Musikfest in Birmingham zum ersten Male aufgeführt und vom Publikum sehr günstig aufgenommen worden. Die Kritik fand das Werk gut gearbeitet, aber ohne eigentliche Genialität in der Erfindung.

* Der „Musikverein“ zu Münster i. W. eröffnete am 12. Oktober seine dieswinterliche Saison. Da der Verein dirigent Herr Dr. Niessen noch leidend ist, leitete Musikdirektor Paul Seipt aus Hamm das erste Konzert, in dem Frau Metzger-Froitzheim als Solistin mitwirkte.

* Das erste dieswinterliche Konzert der „Musik-Gesellschaft“ in Frankfurt a. M. leitete Generaldirektor Felix Mottl. Die faszinierende Wiedergabe der 2. „Leonce-Ouverture“ von Beethoven und der grossen (dur-Symphonie) von Schubert trug dem genialen Dirigenten, dem auch die Leitung des 1. Sonntagskonzerts der Gesellschaft übertragen ist, reiche Ovationen ein.

* Der Frankfurter „Vereinigung für populäre Kammermusik“ der HH. Post, Schmidt und Schlemmüller ist noch das Mitglied des Opernhausorchesters Herr E. Katska beigetreten.

* Das 2. Lausitzer Musikfest in Bautzen soll im Juni 1907 stattfinden und zwar wiederum in der Exerzierhalle des Inf.-Reg. Nr. 103. Die Zahl der Mitwirkenden wird auf 650 angenommen. Ausser den Chorgesangsvereinen von Bautzen, Herrhut, Lobau und Zittau werden auch die gemischten Chöre von Bischofswerda, Kamens und Kleinwelka mitwirken. Die musikalische Festleitung liegt wieder in den Händen des Kantors Johannes Biele.

* Der Inhaber der Koepen'schen Buchhandlung in Dortmund, Herr Hans Hornung, veranstaltet im Winter 1906/07 4 Kunst- und 10 wissenschaftliche Vortragsabende.

* Plattdeutsche Liederabende wird der Berliner Konzert- und Oratorienklinger A. N. Harzen-Müller, dessen Spezialität der plattdeutsche Kunstgesang ist, in nächster Zeit geben in Berlin, Neumünster, Hannover, Coblens a. Rh. und Frankfurt a. M.

* Das Programm des Richard Wagner-Vereins in Darmstadt für den Winter 1906/07 sieht im 18. und 19. Vereinsjahr je 7 Konzerte vor, und zwar: einen Ludwig Hess-Abend, einen Beethoven-Sonatenabend, einen Liederabend von Susanne Dessau, einen Deutschen Klavierabend von Fr. Klötde Kleeberg-Paris, ein Orgelkonzert von Karl Straube-Leipzig, einen Kammermusikabend des Böhmisches Streichquartetts-Prag, einen der Berliner Kammermusik-Vereinigung, einen Brahmsabend von Dr. Ludwig Willner, einen Goethe-Schiller-Abend von E. v. Posart, einen Liederabend von Laute von Robert Kothke, einen Vortrag über „Kunst und Religion“ von Prof. Dr. Thode, ein Konzert des Kaimoretheaters, einen Peter Cornelius-Abend von Musikdirektor W. Josephson-Duisburg und einen Adolf Wüllner-Abend.

* Die Frankfurter Musikgesellschaft veranstaltete im Winter 1906/07 12 Festtagskonzerte unter Direktion der Herren Felix Mottl-München, Giuseppe Martucci-Napoli, Richard Strauss-Berlin, Dr. Rottenberg-Frankfurt a. M., Philipp Wolfrum-Heidelberg, Artur Nikisch-Leipzig, Gustav Mahler-Wien, Karl Pohl-Stuttgart, Wilhelm Mengelberg-Amsterdam, Volkmar Andrae-Zürich, Hermann Reuter-Basel und Fritz Steinbach-Köln a. Rh. und 10 Sonntagskonzerte unter Direktion der Herren Felix Mottl-München, Fritz Basermann-Frankfurt a. M., Rich. Strauss-Berlin, Iwan Schulz-Hamburg v. d. H., Josef Fischer-Hannover, H. Abendrot-Lübeck, A. Siloti-Petersburg, Willem Kes-Coblens, W. Lamping-Bielefeld, Gust. Trautmann-Giessen. In Aussicht sind genommen Werke von Bach, Beethoven, Berlioz, Brahms, Cornelius, Elgar, Haydn, Liszt, (Heroide fuenbre), Mahler (Gdur-Symph. Nr. 4), Mancinelli (Scherzo a. d. Suite „Scene Veneziane“), G. B. Padre Martini (Menuett f. Streichorchester), Martucci (Fdur-Symph. Nr. 2), Mendelssohn, Mozart, Saint-Saëns (C-moll-Symph. Nr. 3)

Schubert, Schumann, Sgambati („Te Deum laudamus“, Largo, in E-dur), R. Strauss, Tschaiakowsky, Wagner und Weber. Kammermusikabend sind 12 Abende angesetzt und werden ausgeführt von den Pariser Bläsern, der Société des Concerts des Instruments anciens-Paris, dem Böhmischen Streichquartett, dem Streichquartett Hayot-Paris, Streichquartett Brodsky-Manchester, dem Petersburger Streichquartett, den Herren Joh. Heizer, R. Mühlfeld, Ludw. Hess, A. Siloti, Marteau, Reczer.

Jubiläum wurde aus diesem Anlasse vom Bezirkshauptmann die Verdienstmedaille für treue Dienste überreicht.

* Der 1. Solovioloncellist der kgl. Oper in Budapest, Prof. Sigm. Bürger, wurde von der französischen Regierung zum Offizier der Akademie ernannt und mit den Palmen der Akademie dekoriert.

* Der Komponist Carl Hirsch wurde zum Dirigenten des „Konzertgewächse“ gewählt.

Der bekannteste Musikpädagoge der bekannten Akustischen K. & Sohn in Dresden, Musiklehrer Dr. Siegmund, beging am 10. Oktober sein

60. Geburtstag. Der 1. Flötist des Leipziger Gewächse, Herr Maximilian Schwedler, wurde zu diesem Orchester.

Der aus Berlin ist als artistischer Akademiker berufen worden.

Der für Kirchenmusik für die Provinz Dr. Sannemann in Hettstedt

Der Leiter des Spangenberg'schen Konservatoriums, Herr Heinrich Spangenberg, ist zum Direktor ernannt worden.

Der der Mitgliedschaft zum Gürzenich-Orchester der Herren R. Hörning, H. Adt.

Der erste Musikschaffsteller und Professor am Konservatorium in Pesaro, Luigi, ist im Alter von kaum 40 Jahren.

EULENBURG'S

kleine Orchester-Partitur-Ausgabe.

PAYNE'S

kleine Kammermusik-Partitur-Ausgabe.

VERLAG

Bei Bestellungen genügt Angabe der Band-No. in der im Verzeichnis angewandten Weise. — Wo nähere Bezeichnung fehlt, ist die Besetzung bei Quartett stets: 2 Violinen, Viola und Violoncell.

E.-Ch. = Chorwerke. E.-S. = Symphonien. E.-O. = Ouvertüren. E.-K. = Konzerte. E.-V. = Verschiedene Werke. P. = Payne's Ausgabe.

Band No.	Mr. P.	Band No.	Mr. P.
Bach.		Beethoven.	
E.-Ch. 3	Matthäus-Passion. Herausgegeben von G. Schumann. Dieselbe in elegantem Einband mit dem Bildnis Bachs in Helogravüre	E.-S. 7	Symphonien. No. 6, F dur (Pastorale), op. 68
	6.—	12	„ 7, A dur, op. 92
		16	„ 8, F dur, op. 93
		11	„ 9, D moll (m. Chori), op. 125
E.-K. 11	Violin-Konzert A moll		Dieselben in 3 eleganten Halbfranzbänden. Mit Einführungen von A. Smolian und Bildnis Beethovens in Helogravüre.
12	„ E dur		Band I (No. 1—4) Band II (No. 5—7). Band III (No. 8 u. 9) à 10.—
	1.—		Ouvertüren.
	1.—	E.-O. 25	Die Gesöpfe des Prometheus, op. 48
		26	Coriolan, op. 62
P. 257	Brandenburgische Konzerte, herausgegeben von F. Steinbach. No. 2, F dur	29	Leonore No. 2, op. 72a
254	„ 3, G dur	1	Leonore No. 3, op. 72a
255	„ 6, B dur	10	Fidelio, op. 72b
	1.—	4	Egmont, op. 84
		30	Die Ruinen von Athen, op. 113
P. 210	Bazzini. Quartett D moll, op. 75	32	Zur Namensfeier, op. 115
	80	31	König Nernhan, op. 117
		37	Die Weihe des Hauses, op. 124
E.-Ch. 1	Beethoven. Missa solemnis, op. 123. Mit Einführung von A. Smolian. Dieselbe in elegantem Einband mit Bildnis Beethovens in Helogravüre	29	Leonore No. 1, op. 135
	6.—		Klavier-Konzerte.
	9.—	E.-K. 4	No. 8, C moll, op. 37
E.-S. 18	Symphonien. No. 1, C dur, op. 21	5	„ 4, C dur, op. 58
19	„ 2, D dur, op. 34	6	„ 5, Es dur, op. 73
5	„ 3, Es dur (Eroica), op. 55	1	Violin-Konzert D dur, op. 61
14	„ 4, B dur, op. 60		Gebunden geht am Schluß des Verzeichnisses (Seite 7)
2	„ 5, C moll, op. 67		



befassen, und an denen wir nicht

Es, dass der österreichische Dichter Liszt's über den damals noch sehricht verständnisvoll äussert. Die einen unverweklichen und unverweklichen gemacht. „Könnte ich doch“ in — „diese unendlich poesievolle“ in! Das rauscht vorbei, unwiderstehlichen Traum der sehnsuchtsvollsten „incarnatus, dieses et homo factus“ über die „Präudes“ Liszt's äussert. „Der Eindruck ist mir unvergessen.“ Abermals fühle ich mich wie von Ehrlichkeit, fühlte den Geisteshauch, der Augen, in meinem Haar! O glückliche des Höchsten, was geschaffen ist! Jedesmal, wo ich ihn empfinde, gegenüber. . . . Tauschen wir uns seinen sogenannten Mitmenschen. Denius wie Liszt, so lange er lebt, Anerkennung finden; aber inbese die unendlich grössere Menge der stumpf, und aus eigenen Mitteln werden, und ebenso das zweite Geistesgefallen, was ihm homogen länger Jahre können sich die ein, die ihn verstehen, erfassen es einst die Übrigen an

ERNST EULENBURG, LEIPZIG

Königl. Württemb. Hof-Musikverleger.

München. Alois Burgstaller wurde für die Wagner-festspiele 1907 dem Prinzregententheater verpflichtet.

Nürnberg. Kapellmeister Kunwald wurde für die Leitung einer Reihe von Aufführungen Mozart'scher und Wagner'scher Werke sowie der Strauss'schen „Salome“ dem hiesigen Stadttheater verpflichtet.

Strassburg. Eduard (?) Scharrer soll zum Nachfolger von Julius Stockhausen als Leiter von Konzerten ausersehen sein.



Vermischte Mittheilungen

Interessante (nicht anonyme) Original-stücke willkommen.

Vom The

* Enrico Bossi's erste Oper erste deutsche Aufführung in der ferner eine Erstaufführung im Al

* Von den Stadtverordneten in beantragte Theaterbillet- und stimmig abgelehnt worden.

* Um die Direktion des Eis sich nicht weniger als 51 Theater

* Das Würzburger Stadth Theater-Direktion Otto Reimann mit „T cröfnest.

* R. Strauss' „Salome“ Hälfte der wüsterlichen Spielzeit, auch im Berliner kgl. Opern

* Kapellmeister Theo Erla i. V., der sich schon wiederholt Komponist auf den weltbedeutende neue Oper „Die Kastilien's regisseur William Schirmer-Braun

* Als späte Erstaufführung Wiesbaden jüngst Saint Saen erfolgreich heraus.

* Xaver Leroux hat soeben dora" vollendet, deren Erstauffüh in Monte Carlo stattfinden so Ferrier nach Sardou bearbeitet.

* Die Saktige Oper „Aber“ Lopez wurde in Mailand im äusseren Erfolge zum 1. Male auf

* Wilhelm von Waldstein ihre Uraufführung zu Linz u Brunn erleben.

Kreuz und

* Eine neue Harmonieleh sich von allen bisherigen Lehr Theorie unterscheiden wird (von der Münchner Komponist und Le Tonkunst Ludwig Thuille her

* Am 27. Oktober soll die Ee saales in Berlin mit einem F Paul Prill stattfinden. Mitwirke Edith Walker und der Violini soll für die Aufführungen im Ma bildet werden, der unter Leitung v

* Ein Werk für Chor, Soli Goetho hat Arnold Mendelsso führung am 21. Oktober durch d unter Walter Josephson's Dir

* Im Verlag von Alex. Dunck der Briefwechsel zwischen Rober Arnold von Senfft-Pilsach u Einblick in die materiellen Sorgen des Komponisten gewährt.

* Das Leipziger Antiquariat eine Musikhandschrift aus dem X. J. Benedictinum Completum" zum P

kauf. Eine ausführliche wissenschaftliche Beschreibung dazu hat Prof. Dr. Hugo Riemann geliefert.

* Unter dem Vorsitz von Prof. Kretschmar aus Berlin fand in Basel vom 25.—27. September der 2. Kongress der internationalen Musikgesellschaft statt, der im wesentlichen musikwissenschaftlichen Zwecken diene und viele Referate aus allen Zweigen musikwissenschaftlicher Forschung brachte. Ab-

Band- No.	Stanford.	Mk. Pf.	Band- No.	Volkmann.	Mk. Pf.
	Quartette.			Quartette.	
P. 198	G dur, op. 14	1.20	213	G moll, op. 14	—80
199	A moll, op. 45	1.20	303	G dur, op. 34	—80
			304	E moll, op. 35	—80
			305	F moll, op. 37	—80
			306	F# dur, op. 48	—80
289	Quartett D dur, op. 1	1.—		Klavier-Trios	
			P. 221	F dur, op. 3	—80
224	Quartett Fis moll, op. 56	—70	222	B moll, op. 5	—80
				Kammermusik.	
				(5 Quartette und 2 Trios) in	
				Halbfranz gebunden, mit	
				Bildnis Volkman's	8.—
E-S. 30	Symphonien.				
29	No. 4, F moll, op. 36	4.—			
E-O. 24	No. 5, F moll, op. 64	4.—	E-O. 49	Wagner.	
	1812, Ouverture solennelle	2.—		Vorspiel Tristan und Isolde	1.—
E-V. 2	op. 49	2.—			
E-K. 9	Capriccio Italien	2.—		Weber.	
	Klavier-Konzert No. 1, B moll,			Ouverturen.	
	op. 23	2.—	2	Der Freischütz	1.—
8	Violin-Konzert D dur, op. 35	2.—	7	Oberon	1.—
	Gebunden siehe am Schluß des Verzeichnisses.		5	Der Beherrscher der Geister	1.—
	Quartette.		9	Preciosa	1.—
P. 101	D dur, op. 11	—50	12	Jubil-Ouverturen	1.—
184	F dur, op. 22	—60	35	Euryantie	1.—
197	Es moll, op. 50	—60			
251	Klavier-Trio A moll, op. 50	2.—			
				Wilm.	
	Verdi.		P. 227	Sextett für 2 Violinen, 2 Violoncelli, 2 Violoncelli, 2 H moll, op. 27	1.30
307	Quartett E moll	—80			

Violin-Konzerte

klassischer und moderner Meister in zwei eleganten Halbfranzbänden.

Band I. Bach, A moll und E dur, Beethoven, D dur, Mendelssohn, E moll, Mozart, A dur und E dur, Spohr, Gesangszone	10.—
Band II. Brahms, D dur, Bruch, G moll, Tschaiowsky, D dur	11.—



Thematische Verzeichnisse von „Payne's kleiner Kammermusik-Partitur-Ausgabe“ stehen ebenfalls zur Verfügung.



ERNST EULENBURG, LEIPZIG

Königl. Württemb. Hof-Musikverleger.



C. G. L. und G. m. b. H. Leipzig

Schubert, Schumann, Scambati („Te Deum laudamus“, Largo, in E-dur), R. Strauss, Tschickowsky, Wagner und Weber. Kammermusikabende sind 12 Abende angesetzt und werden ausgeführt von den Pariser Bläsern, der Société de Concerts des Instruments anciens-Paris, dem böhmischen Streichquartett, dem Streichquartett Hayot-Paris, Streichquartett Brodsky-Manchester, dem Petersburger Streichquartett, den Herren Job. Hegner, R. Mühlfeld, Ludw. Hess, A. Slioti, Marteau, Reger, Bassermann, Kortschak, Kuchler, Fugno, Senius und den Damen Florence Bassermann, Julia Culp, Hélène Dolmetsch und Lilli Lehmann-Kalisch.

* Die Konzertgesellschaft in Hagen bringt in ihren 6 Konzerten, die unter Leitung des Musikdirektors Robert Laugs stehen, u. a. folgende Werke zur Aufführung: C-moll-Symphonie von Beethoven, E-dur-Symphonie Nr. 4 von Anton Bruckner, „Faust-Symphonie“ von Liszt, die H-moll-Messe von Bach und das Mysterium „Totentanz“ von Felix von Weyroch. Von Solisten wirken mit: die Sänger R. Könecke-Berlin, Liszewsky-Köln, Lindwig Hess-Berlin, die Violinistin Steffy Geyer-Budapest, Pianist Willy Backhaus-London u. a. mehr.

Persönliches.

* Den Kronenorden III. Klasse erhielt anlässlich seines 50jährigen Dienstjubiläums der 1. Armeemusikinspizient Prof. Rossberg in Berlin.

* In die unter Frank Damrosch's Leitung stehende Musikschule in New York ist die Konzertführerin Frau Matja von Niessen-Stone als Lehrerin eingetreten.

* Sein 50jähriges Jubiläum als Mitglied der Kapelle in Marienbad i. Böhmen konnte kürzlich der Musiker Karl Haberzettel begehen. Dem im 69. Lebensjahre stehenden

Jubilär wurde aus diesem Anlass vom Bezirkshauptmann die Verdienstmedaille für treue Dienste überreicht.

* Der i. Solovioloncellist der kgl. Oper in Budapest, Prof. Sigm. Bürger, wurde von der französischen Regierung zum Offizier der Akademie ernannt und mit den Palmen der Akademie dekoriert.

* Der Kompositist Carl Hirsch wurde zum Dirigenten des Heilbronner „Liederkrans“ gewählt.

* Der in Dresden der Fachkrise geschätzte Musikpädagoge und früher langjährige Leiter des bekannten Akustischen Kabinetts von F. F. Kaufmann & Sohn in Dresden, Musiklehrer Emil Kohner in Cossebaude, beging am 10. Oktober sein 40jähriges Berufsjubiläum.

* Am 15. Oktober feierte der 1. Flötist des Leipziger Gewandhaus- und Theatrorchesters, Herr Maximilian Schwedler, seine 25jährige Zugehörigkeit zu diesem Orchester.

* Musikdirektor Max Puchat aus Berlin ist als artistischer Direktor an die Wiener Singakademie berufen worden.

* Zum Synodalvertreter für Kirchenmusik für die Provinz Sachsen wurde Herr Pastor Dr. Sannemann in Hettstedt gewählt.

* Der Inhaber und Leiter des Spangenberg'schen Konservatoriums in Wiebaden, Herr Heinrich Spangenberg, ist zum kgl. Musikdirektor ernannt worden.

* Das 25jährige Jubiläum der Mitgliedschaft zum Gürzenich-Orchester in Köln a. Rh. feierten die Herren R. Hörning, G. Naumann und W. Brandt.

Todesfälle. Der geschätzte Musikschriftsteller und Professor der Ästhetik am Rossini-Konservatorium in Pesaro, Luigi Alberto Villanis, starb im Alter von kaum 40 Jahren.

Verschiedenes.

Rezensionen.

La Mara. Aus der Glanzzeit der Weimarer Altenburg. Leipzig, Breitkopf & Hartel. 1905.

Das Buch, welches von der Verlagshandlung sehr reichhaltig und mit mehreren interessanten Bildern ausgestattet ist, enthält 249 Briefe bedeutender Männer und Frauen, die mit den Bewohnern der „Altenburg“ bei Weimar, nämlich Franz Liszt und seiner edlen Freundin, der Fürstin Carolyne Sayn-Wittgenstein, während der Zeit ihres dortigen gemeinsamen Aufenthalts in Verbindung gestanden haben. Dazu kommen noch eine grössere Einleitung und ein Schlusswort, worin wir Näheres über Kindheit, Jugend und Erziehung der Fürstin sowie ihre letzten in Rom verbrachten Lebensjahre erfahren. Das Meiste davon ist bekannt aus früher erschienenen Schriften und Briefen.

Auffallenderweise ist in dem Altenburgbuche ein in den „Bayreuther Blättern“ (1900. Stöck III—V) erschienener, aus dem Hause Wahnfried stammender Aufsatz nicht berücksichtigt. Gerade darin aber ist das Entscheidende in bezug auf die eigenartig-geheimnisreichen Vorgänge vortadnissvoll angedeutet, welche in den Beziehungen Liszt's und der Fürstin eine wesentliche Rolle spielen. Jener Aufsatz bietet das Wertvolle, was wir über die Gründe zu vermuten haben, welche schliesslich eine dauernde, äusserlich sanktionierte Verbindung nicht zustande kommen liessen. Ohne die Kenntnis dieser Ausführungen ist eine genaue Beurteilung der Liszt-Wittgenstein'schen Beziehungen für die Zukunft nicht mehr möglich; eben darum vermisst man in dem Altenburgbuche der La Mara auch nur einen Hinweis darauf ernstlich.

Somit bietet das Buch viel Interessantes, nicht bloss für den Musiker. Es werden ja naturgemäss hauptsächlich die Briefe von Musikern sein, welche uns hier am meisten interessieren. Daneben laufen aber zahlreiche Äusserungen seltener anderer Künstler, Schriftsteller usw., die sich speziell mit

Urteilen über Liszt's Musik befassen, und an denen wir nicht vorbeigehen dürfen.

So berührt es wohlthuend, dass der österreichische Dichter Alfred Meissner bereits 1857 über den damals noch sehr verkannten Meister sich recht verständnisvoll äussert. Die „Graner Festmesse“ hat „einen unverwinklichen und unvergesslichen Eindruck“ auf ihn gemacht. „Könnte ich doch“ — so schreibt er der Fürstin — „diese unendlich poesievolle Dichtung noch einmal hören! Das rauscht vorbei, unwiderbringlich und lässt nur einen Traum der sehnsuchtsvollen Erinnerung zurück! Dieses *incarnatus*, dieses *et homo factus* — welche Poesie!“ Auch über die „Präludes“ Liszt's äussert sich Meissner enthusiastisch: „Der Eindruck ist mir unvergessen, wie der der Messe. Abermals fühle ich mich wie von einer unirdischen Hand berührt, fühle den Geisteshauch, der mich anweht, auf meinen Augen, in meinem Haar! O gnädige Fürstin! Das ist ein Zeichen des Höchsten, was geschaffen ist, — ich kenne diesen Hauch! Jedemal, wo ich ihn empfinde, stehe ich dem Höchsten gegenüber. . . . Tauschen wir uns nicht, Durchlaucht! Bei seinen sogenannten Mitmenschen (*sic venia verbo*) kann ein Genius wie Liszt, so lange er lebt, nimmermehr die gebührende Anerkennung finden; eher müsste das allgemeine Gesetz, dass die unendlich grössere Menge der Menschen dumm, trivial, stumpf, und aus eigenen Mitteln urteillos ist, abgeschafft werden, und ebenso das zweite Gesetz, dass jedem das am meisten gefällt, was ihm homogen ist. Erst im Laufe langer Jahre können sich die seltenen Geister sammeln, die ihn verstehen, erklären — diesen werden es einst die Übrigen auf Wort glauben!“ —

Wir empfinden heute dies treffende Urteil eines verständnisvollen Zeitgenossen Franz Liszt's als auffallend richtig. Der Meister, der die Verständnisslosigkeit bitter empfand, welche damals die musikalische Welt seinen Tonschöpfungen entgegenbrachte, fand früher immer als „Virtuos“ verehrt. „Ich kann warten“, sagte der Meister, welcher wusste, dass einst die Erkenntnis kommen würde. Und sie ist gekommen. Heute werden Liszt's vielseitige und erhabene Werke allenthalben mehr, denn je, aufgeführt, geschätzt und — verstanden.

Auch ein anderer Zeitgenosse, dessen Wirken auf einem der Musik ganz abgewandten Gebiete lag, nämlich der Chemiker Justus von Liebig, äussert sich über Liszt in einem Briefe an die Fürstin sehr verständig: Der Meister, meint er, solle sich nicht entmutigen lassen; ihm selbst gehe es mit weit positiveren Dingen ganz ähnlich: „Ich war aus allen Städten verjagt, gehängt, geviertelt, verbrannt und bin immer frisch und gesund. Es geht uns wie den Hollundermännchen, die kommen, wie man sie auch stellt, immer wieder auf die Füße; das kommt vom Blei am Ende; auf das Metall kommt es eben an!“

Auch der Schöpfer von „Waldmeister's Brautfahrt“, der Dichter Otto Rompelt, gehört zu jenen, die an Liszt's Kompositionen früh und gern Gefallen fanden; dieser glaubt nach einem Besuche auf der Altenburg „noch immer Rhapsodien zu hören“, und Felix Draeseke, unser noch lebender Meister, schreibt, dass er „sein klares, musikalisches Bewusstsein, seine neu gewonnene Zuversicht auf Sieg und bessere Zeiten“ den Anregungen Franz Liszt's verdanke. Auch Leopold Damrosch, der ausgezeichnete Breslauer Geiger und Dirigent und spätere amerikanische Impresario, hatte sich früh um die Einführung der Liszt'schen Musik bemüht, ebenso wie der berühmte ungarische Geiger Edmund Singer. Letzterer berichtet in sehr anschaulicher und lebendiger Weise von den rauschenden Erfolgen, die der Meister 1856 in Budapest als Konzertgeber, Dirigent und Komponist errang. „Wenn Hr. Durchlaucht aus den schmelzenden, zundenden Klängen unserer nationalen Volksweisen auf das wunderblutige Volkstemperament die richtige Schlussfolgerung ziehen wollten,“ werden Ew. Durchlaucht sich erst überzeugen können, ob für Liszt ein grösserer Enthusiasmus denkbar, als er ihn hier erlebt.“

Natürlich enthält das Buch auch eine sehr reiche Anzahl von Briefen, die über tausend andere Dinge handeln. Die Bildhauer und Maler, unter ihnen Rietschel, Semper, Moritz von Schwind, Genelli, Kaulbach, Preller, ferner Dichter und Schriftsteller, wie Freytag, Gutzkow, Hebbel, Hoffmann von Fallersleben u. s. nehmen oft das Wort. Es ist durchaus reizvoll, hier die Eigenart der verschiedenen Persönlichkeiten in der Form seiner brieflichen Mitteilungen kennen zu lernen. Auffallend ist nur die bunte Heihe all der verschiedenartigen Kategorien von Leuten, mit denen die Fürstin intimen Beziehungen unterhielt. Man findet dabei Namen von grösster Gegensätzlichkeit, wie z. B. Carl Tausig und Clara Schumann, Anton Rubinstein und Bogumil Dawison, Friedrich Hebbel und — Richard Wagner.

Des grössten Meisters hriefliche Äusserungen sind es, die uns hier am Schluss noch am allermeisten interessieren. Man weiss, dass Richard Wagner der Frau verehrteste Sympathien entgegenbrachte, die dem Herzen seines grössten und liebsten Freundes so nahe stand. Er versucht sogar, die Fürstin an seinem Humor teilnehmen zu lassen und nennt sie „liebe Kapellmeisterin“ und „hochverehrter Magnificus!“ — Will man sich ein unbedingt sicheres Urteil über das innere Verhältnis des grossen, Alles (und somit auch Liszt, den vergötterten Freund der Fürstin) überragenden Genius zur Fürstin Wittgenstein bilden, so ist einzig der eingangs erwähnte, entscheidende Aufsatz in den „Bayreuther Blättern“ massgebend. Die Beziehungen waren, zumal in der hier in Betracht kommenden Zeit, recht harmonische. Wagner konnte der hingebungsvollen Freundin seines Freundes schreiben: „Sie opferten der Liebe Alles — bleiben Sie dabei —: opfern Sie selbst die Möglichkeit der Liebe nie auf!“ Er bittet sie aus dem Schweizer Exil, den Freund zu überzeugen, dass er ohne sie eigentlich nicht dauernd leben könne und hofft, sie werde nicht zurückbleiben, wenn Liszt sich entschlösse, mehr und öfters in Zürich zu leben. Die Sehnsucht nach dem ihn voll verstehenden und „einzig ihm nahestehenden Menschen“ äussert sich in einem nach einer Erkrankung geschriebenen Briefe in fast ärgerlicher und bitterer Weise. „Ich wüsste“, — heisst es da, — „dass all mein Lebensziel verschwunden würde, wenn ich mit Liszt zusammenleben könnte. Vielleicht auch ich Liszt etwas sein . . . ich beklage mich laut darüber, Liszt nicht das zu sein, was ich zu sein wünschte; er müsste somit einmal darauf verfallen sein, wie es anzufangen wäre, mit mir fortan zusammen zu leben. Ich — denke

nur daran, und bezeuge damit, dass Liszt mir mehr ist, als ich ihm — was am Ende auch ganz natürlich sein mag. — Sie sehen, ich spreche mich nach meiner Stimmung aus: und diese ist rein verzweifelt, — denn ich bin mir bewusst, dass man mich verkommen lässt, verkommen im vollen Sinne des Wortes. Zu spät werdet ihr Alle Euch“ bewusst werden. Nun, ich kann nichts dagegen haben, namentlich wenn mich die „Welt“ verkommen lässt; aber dass ihr das doch nicht einmal fühlt, das macht erst die Ode um mich her so recht zur Fein.“

Wagner's innige Sehnsucht nach stetem, direktem Verkehr mit Liszt überspringt hier kühn die damals gegebenen Verhältnisse: von Wreden Raun und Umstände nichts gegen den Beweis von Freundschaft, dem er von Liszt verlangte. Man wird diesen Schmerzschrei einer einsam und unverstanden, fern vom Vaterlande dahinlebenden Künstlerseele verstehen und würdigen. Diese Klage des trotz alledem die unsterblichsten Werke schaffenden Genius berührt uns doppelt tief als der furchtbarste Kontrast, in der Zeit, wo auf der Altenburg in freier Entfaltung Liebe, Freundschaft, Kunst und Behaglichkeit blühen durften. —

Doch die Grösse und Erhabenheit des Genius überwand auch die verzweifeltsten Stimmungen, und so schliesst er einen anderen Brief mit den bezeichnenden Worten: „Und nun tausend herzlichen Dank für Ihre grossmütige, unerschütterlich treue Freundschaft! Halten Sie mich nie für undankbar, sondern nur für unglücklich; auch nie für verzweifelt, sondern nur für resigniert!“

Ob die Fürstin das innerste Wesen Richard Wagner's und seiner Kunst verstanden hat? — Gewiss sind verschiedene treffliche und auch ein gewisses Verständnis verratende briefliche Äusserungen derselben vorhanden; indessen wird man, zumal nach dem Urteile Hans von Bülow's, doch feststellen müssen, dass sie im letzten Grunde nicht ganz fähig war, die Erhabenheit des Wagner'schen Könnens und Schaffens zu verstehen.

Dazu kommt noch etwas in der Natur des Weibes Begründetes. Als liebende Frau wurde sie mehr und mehr wohl von der Sorge gequält, der wachsende Ruhm Wagner's, der künstlerisch mächtigsten Persönlichkeit, werde einst den Storn Franz Liszt's überstrahlen!

Ausserdem ist in Betracht zu ziehen, dass ihr das tiefste Wesen deutscher Kunst, wie es sich z. B. auch in Goethe offenbart, im letzten Grunde fremd geliebte ist. Dennoch dürfen wir viel Interessantes aus der Korrespondenz der Fürstin mit Wagner schöpfen. Keineswegs möchte ich, zumal für die Leser einer Musikzeitschrift, eine höchst bedeutende Äusserung des Meisters übergehen, die im Anschluss an eine Erwähnung Calderon's geschieht. Er spricht davon, dass ihn an grossen Dichtern das mehr reizte, was sie verschwiegen, als was sie aussprechen. Die eigentliche Grösse eines Dichters lerne er fast mehr aus seinem Schweigen, als aus seinem Sagen kennen, und hierdurch sei ihm Calderon so gross und teuer geworden. Der Brief schliesst mit dem hochbedeutungsvollen Satz, bei welchem wir unwillkürlich vor allem an „Tristan und Isolde“ denken: „Das, was mich die Musik so unglücklich lieben lässt, ist, dass sie Alles verschweigt, während sie das Undenkblichste sagt: sie ist somit, genau genommen, die einzige wahre Kunst, und die anderen Künste nur Ansätze dazu!“ —

Schon diese Proben werden genügen, um darzutun, dass das Buch der La Mara für die Zeitgeschichte nicht unwesentlich ist. Bemerket sei noch, dass die Briefe Wagner's an die Fürstin Wittgenstein bereits in den „Bayreuther Blättern“ abgedruckt waren. Im ganzen bietet das umfangreiche Buch für Leser aller Kategorien allerlei Anregendes; ich erwähne noch kurz die charakteristischsten Äusserungen Ernst Rietschel's bei der Entstehung des Goethe-Schiller-Denkmal in Weimar. Auch einzelne Briefe von Pauline Viardot, F. J. Fétis, Carl Tausig, Anton Rubinstein usw. bringen manches Charakteristische. Die von La Mara angefügten Schlusssätze, welche das letzte Leben der Fürstin in Rom und ihr Ende behandeln, wird man nicht ohne Rührung lesen; denn man denkt daran, dass diese vielseitige und künstlerisch empfindungsvolle und interessierte Frau viel, ja teilweise Alles bedeutete im Leben unseres grossen und zeitlosen Franz Liszt.

Erich Kloss.

Reklame.

Auf die Beilage der Firma **Ernst Eulenburg** in Leipzig seien unsere Leser besonders aufmerksam gemacht.

Telegr.-Adr.:
Konzertsander
Leipzig.

Konzert-Direktion Hugo Sander Leipzig,

Brüderstr. 4.
Telephon 5231.

Vertretung hervorragender Künstler. □ Arrangements von Konzerten.

Künstler-Adressen.

Gesang

Johanna Dietz,
Hersogl. Anhalt. Kammersängerin (Sopran)
Frankfurt a. M., Schweizerstr. 1.

Maria Quell
Konzert- u. Oratoriensängerin
Dramatische Koloratur
HAMBURG 25, Ohn am Borgfelde.

Ella Thies-Sachmann.
Lieder- und Oratoriensängerin.
Bremen, Oberrn-
str. 68 70.

Hedwig Kaufmann
Lieder- und Oratoriensängerin (Sopran).
Berlin W. 50, Hamburgerstrasse 47.
Vorspr.-Anschl. Amt V1 No. 11571.

Olga Klupp-Fischer
Sopran.
Konzert- und Oratoriensängerin.
Karlsruhe i. B., Kriegerstr. 24, Teleph. 1061.

Anna Hartung,
Konzert- und Oratoriensängerin (Sopran).
Leipzig, Marschnerstr. 2111.

Anna Münch,
Konzert- und Oratoriensängerin (Sopran).
Eig. Adr.: Giera, Reuss j. L., Agnesstr. 8.
Vertr.: H. Wolf, Berlin W., Flottwellstr. 1.

Jduna Walter-Choinanus
bittet alle Korrespondenzen nur an die
Konzert-Direktion Herrn. Wolff
BERLIN W. zu richten.

Damenvokalquartett a capella:
Hildegard Homann,
Gertrud Bergner,
Anna Lücke und
Sophie Lücke.
Adr.: Leipzig, Lampestrasse 4111.

Luise Geller-Wolter

Altistin.

CHARLOTTENBURG, Grolmanstrasse 28.

Antonie Kölchens
Konzert- und Oratoriensängerin, hoh. Sopr.
Büßelsdorf, Feldstrasse 42.
Konzertvertr. Herm. Wolf, Berlin.

Frida Venus, Altistin.
LEIPZIG
Süd-Str. 1311.

Therese Müller-Reichel.
Lieder- u. Oratoriensängerin (hoher Sopr.).
Vertr.: Konzertdirektion WOLFF, BERLIN.

Johanna Schrader-Röthig.
Konzert- u. Oratorien-Sopran.
Vertr. R. Schubert, Leipzig, Poststr.
Dir. Adr. Posenneck i. Thür.

Johanna Koch
Konzert- und Oratoriensängerin (Alt-Mezzosopran).
Leipzig, Kochstrasse 23.

Minna Obsner
Lieder- und Oratoriensängerin (Sopran)
Essen (Rhd.), Am Stadtgarten 16.

Hildegard Börner,
Lieder- u. Oratoriensängerin, h. Sopran.
Leipzig-Gohlis, Möckernschestr. 16.
Konzertvertr. Reinh. Schubert, Leipzig, Poststr. 15.

Frau Martha Günther,
Oratorien- und Liedersängerin (Sopran).
Plauen i. V., Wildstr. 6.

Else Bengell
Konzert- u. Oratorien-Sängerin (Alt-Mezzo).
Berlin W. 35, Am Karlsbad 25.
Konzertvertr. Herm. Wolf, Berlin.

Emmy Kächler
(Hoher Sopran). Lieder- u. Oratoriensängerin.
Frankfurt a. M., Fichardstr. 63.
Konzertvertr. Herm. Wolf, Berlin.

Frl. Margarethe Schmidt-Garlot
Konzertpianistin und Musikpädagogin.
LEIPZIG, Promenenstr. 18 11.

Marie Busjaeger.
Konzert- und Oratoriensängerin.
BREMEN, Fedelhöfen 62.
Konzertvertretung: Wolff, Berlin.

Marie Lotze-Holz
Konzert- und Oratoriensängerin, Sopran.
Nürnberg, Karolinenstrasse.

Frau Prof. Felix Schmidt-Köhne
Konzertsängerin, Sopran, Sprechf. f. Schül. 3-4.
Prof. Felix Schmidt.
Ausbildung im Gesang f. Konzert u. Oper.
Berlin W. 50, Rankestrasse 20.

Clara Funke
Konzert- und Oratoriensängerin
(Alt-Mezzosopran)
Frankfurt a. M., Trotz I.

Richard Fischer
Oratorien- und Liedersänger (Tenor).
Frankfurt a. Main, Corneliustrasse 13.
Konzertvertr. Herm. Wolf, Berlin.

Hermann Kornay
Konzert- und Oratoriensänger (Tenor).
Frankfurt a. M., Wiesenhüttenstrasse 19, pt.

Clara Zehme-Jansen

Konzertsängerin (Sopran).

LEIPZIG, Neumarkt 38.

Kammersänger
Emil Pinks,
Lieder- und Oratoriensänger.
Leipzig, Schletterstr. 41.

Alwin Hahn
Konzert- und Oratoriensänger (Tenor).
Berlin W. 15, Fasanenstrasse 46 II.

Oratorien-Tenor.
Hervorragend schöne, glänzende Stimme;
unbedingt zuverlässig. Allerbeste Empfehlungen.
Georg Seibt, Chemnitz,
Kaiserstrasse 2.

Oskar Noë,
Konzert- und Oratoriensänger (Tenor).
LEIPZIG, Ferdinand Rhodestr. 5.
Konzertvertretung: H. Wolff, Berlin.

Joh. Werner-Koffka
Gesangsmeister — Oratorienbass —
Sach- und Handel-Interpret.
München, Mannhardstr. 7.

Willy Rössel.
Konzert- u. Oratoriensänger (Bass-Bariton)
Braunschweig (Konservatorium, Hagenstr. 10).

Otto Gaertner
Bass und Bariton
BRESLAU, X. 1 d. Wilhelmstr. 4.
Kritiken über d. eig. Liederabend u. Mitw. b. and.
Konzerten werden auf Wunsch zugesandt.

Karl Götz, Bariton.
Lieder- und Oratoriensänger.
Mannheim, Werderstrasse 3.

Otto Süsse
Konzert- und Oratoriensänger (Bariton).
Wienbaden, Dotzheimerstrasse 10II.
Konzertvert. Herm. Wolff, Berlin.

Gesang mit Lautenbgl.

Anna Zinkeisen, Mezzosopran.
Deutsche Volklieder
zur Laute u.
Gitarre, nach Art der alten aut. Musik
harmonisiert von Belaich Scharrer, Kgl.
Bayr. Kammermusik. Engagementsabschlüsse
direkt: BONN, a. Rhein, Venusbergweg 23.

Marianne Geyer, BERLIN W. 15.
Konzertsängerin (Altistin).
Deutsche, englische, französische und italienische
Vollen- und Kunstsänger zur Laute,
Konzertvert. Herm. Wolff, Berlin W.

Klavier

Vera Timanoff,
Grossherzog. Sachs. Hofkaplanistin.
Kongressentsandte bitte nach
St. Petersburg, Znamenskaja 26.

Rita Pohle
Pianistin u. Konzert-Begleiterin
LEIPZIG, Arndtstr. 66 II.

Fr. Nelly Lutz-Huszágh,
Konzertplanistin.
Leipzig, Davidstr. 1b.
Konzertvertretung: H. WOLFF, BERLIN.

Juliette Wihl,
Klavier-Virtuosin.
Bruxelles, 42 rue du Magistat.

Clara Birgfeld
Pianistin und Klavierpädagogin
Leipzig, Kronprinzstrasse 22.

Erika von Binzer
Konzert-Pianistin.
München, Leopoldstr. 63 I.

Fanny Herschenfeld,
Klavier-Virtuosin, Pädagogin.
Leipzig, Robert Schumannstr. 4 I.

Otto Dietrich,
Konzert-Pianist.
Cöthen (Anhalt).

Hans Swart-Janssen.
Pianist (Konzert und Unterricht).
LEIPZIG, Grassstr. 84, Hochpart.

Amadeus Nestler
Pianist und Konzertbegleiter.
Leipzig, Moltkestrasse 25.

Orgel

Walter Armbrust Konzert-
Organist.
HAMBURG, Alsterufer 1.

Albert Jockisch Konzert-
Organist.
Leipzig, Wellnerstr. 28. Solo u. Begl.

Violine

Erika Besserer,
Violinvirtuosin.
Berlin W. Steglitzerstr. 28IV.

Clara Schmidt-Guthaus.
Violinistin.
Leipzig, Grassstr. 7 II.
Konzert-Vert.: R. Schubert, Leipzig, Poststr. 15.

Käte Laux
Violinistin.
LEIPZIG, Grassstrasse 11 III.

MUSIK-SCHULEN KAISER, WIEN.
Lehranstalten für alle Zweige der Tonkunst inkl. Oper, eger. 1874.
Vorberitungs-kurs z. k. k. Staatsprüfung. — Kapellmeisterkurs. — Ferienkurse Juli-Sept. — Abteilung
f. briefl.-theor. Unterricht. Prospekt franko durch die Institutskanzlei, Wien, 1712a.

Alfred Krasselt,
Hofkonzertmeister in Walmar.
Konz.-Vertr. Herm. Wolff, Berlin W.

Violoncell

Georg Wille,
Kgl. Sachs. Hofkonzertmeister
und Lehrer am Kgl. Konservatorium.
Dresden, Cönnigsstr. 67.

Fritz Philipp, Hof-
musiker
„Violoncell-Solist.“
Interpret. mod. Violoncell-Konzerte.
Adr.: Mannheim, Grossherzog. Hoftheater.

Harfe

Helene Loeffler
Hartenspielerin (Laurat d. Conservatoire
de Paris) nimmt Engage-
ments an für Konzerte (Solo- u. Orchesterpartien).
Frankfurt a. M., Eschersheimer Landstr. 74.

Harfenpartien
in Oratorien, Opera usw. übernimmt
Kammer-Zesewitz, Koburg, Kreuzwehr
musiker strasse 12.

Unterricht

Maria Leo Berlin S. W.
Möckern Str. 65 I.
Ausbildung im Klavierspiel. Technikkorrektur.
Gesangsbegleitung, Gehörbildung, Theorie.
Ergänzung der musikalischen Vorbildung für Sänger.

Frau Marie Unger-Haupt
Gesangspädagogin.
Leipzig, Löhrstr. 19 III.

Meisterschule für Kunstge-
sang, Ton-
bildung u. Gesangstechnik
v. Kammersänger E. Robert Weiss,
Berlin W. 30, Bambergerstr. 15.

Paul Merkel,
Lehrer für Kunstgesang u. Deklamation.
LEIPZIG, Schenkendorferstr. 15.

Artur Schlegel,
Lehrer für Theorie (Harmonielehre, Kontrapunkt,
Kanon und Fuge), Formenlehre, Ästhetik und
Klavierspiel, Auffragen über Mitwirkung in Verlehn-
konzerten als Solist und Begleiter auf Klavier
oder Orgel wolle man richten nach
Leipzig-Reudnitz, Gemeindefest. 11.

Direktoren u. Kapellmeister

Oskar Jüttner

Orchesterdirigent

Montraux (Schweiz), Avenue des Alpes 17.

Walter Armbrust Konzert-
Kapell-
meister.
HAMBURG, Alsterufer 1.

Stellen-Gesuche und -Angebote.

Berlin • International Artistes Concerts • London

Korrespondenten: **Dr. Sackur**, W. 50, Marburgerstrasse 17, Berlin.
E. Power, „The Bungalow“ Hampton-Oxford.

Neugestaltung der Konzerte fremder aber reifer Künstler. Einführung derselben in die grosse Öffentlichkeit als Solisten mit vorzüg. Orchester und erstklassigen Hilfskräften. Zweifelloser Erfolg ihrer Leistungen bei einem musikverständigen Publikum. Geringe Opfer gegen kostspielige selbständige Konzerte.

Prospekte gratis und franko durch Dr. SACKUR, Marburgerstrasse 17, BERLIN.

Stellenvermittlung d. Musiksektion

des A. D. L. V.'s
empfiehlt vorzüglich angeh. Lehrern u. f. Klavier,
Gesang, Violine etc. für Konservatorien, Pensionate,
Pauken im u. Ausland. Sprachkenntnisse.
Zentralleitung: Frau Helene Burghausen-
Leubuscher, Berlin W. 30, Leipzigerstr. 52.

Mit Kapital

sucht sich

Tonkünstler

an einem

Konservatorium

zu beteiligen od. ein solches zu
übernehmen. Off. u. M. F. 22

Hauptpostlagernd 651n.

Verein der Musikfreunde in Kiel.

Mit dem 12. Mai 1907 wird in **Kiel** mit städtischer Subvention (20000 M. jährlich) für Konzert- und Theaterdienst (Neues Stadttheater und Kleines Theater, Direktion F. Gottscheid und A. Otto) ein aus **55 Mann bestehendes Orchester gegründet**. (Dirigent Dr. Felix Schreiber.) Im Sommer geht der grössere Teil des Orchesters für Kurmusik und Symphoniekonzerte (Leitung Dr. Schreiber) nach **Westerland auf Sylt**, der andere Teil spielt während dieser Zeit Operette in Kiel; der Weiterdienst des vereinigten Orchesters besteht in Oper und Operette sowie Symphonie- und Chorkonzerten.

Engagement ganzjährig mit Aussicht auf dauernde Anstellung; 2-3 Wochen Urlaub unter Fortbezug der Gage, Fortgewährung des Gehalts bei Krankheit (30 Tage voll, 30 Tage halb), 1 Abend in der Woche kontraktlich dienstfrei. Es besteht Unterstützungskasse des Vereins der Musikfreunde, Gründung einer Pensionskasse in Aussicht genommen. **Besonderes Gewicht wird auf die Beherrschung von Nebeninstrumenten gelegt.**

Angebote mit eingehendem Lebenslauf, Zeugnisabschriften (Rücksendung ausgeschlossen) und Gehaltsansprüchen sofort an Kapellmeister Dr. Schreiber, Kiel, Hotel Deutscher Kaiser.

Universitätsprofessor Dr. jur. Th. Niemeyer

Vorsitzender des Vereins der Musikfreunde.

Konzert-Agent gesucht.

Hervorragender Pianist

(auch Komponist, Repertoire: 23 Klavierkonzerte m. Orchester begleitet, 200 Solostücke) sucht routinierter Agenten b. hoher Provision. Prima Referenzen. Off. u. „Konzertangelegenheit“ u. d. Exp.

In den Vereinigten Leipziger
musikalischen Wochenschriften
„Musikal. Wochenblatt“ — Neue
Zeitschrift für Musik“, finden

**Stellen - Gesuche
und -Angebote etc.**

die weiteste und wirksamste
Verbreitung!

Bürgermeisteramt der Stadt Strassburg i. Els.

Bekanntmachung.

Die Stelle des Direktors des hiesigen städtischen Musikkonser-
vatoriums ist zum **15. September 1907** neu zu besetzen.

Verbunden mit der Stelle ist die Leitung von städtischen
Abonnements- und Volkskonzerten im Winter.

Bewerber wollen sich **bis spätestens 10. November 1906**
unter Anschluss ihrer Papiere und ihrer Gehaltsansprüche melden.
Dieselben sind verpflichtet, sich im Laufe des kommenden Winters
auf Verlangen in der Leitung eines der hiesigen städtischen Abonne-
mentskonzerte vorzustellen.

Dem Direktor wird freie Dienstwohnung im Nutzungswerte
von 1500 M. gewährt.

Hervorragender Komponist

Theoretiker und Dirigent, sucht Stelle als Leiter eines Konservatoriums oder einer ähnlichen Anstalt. Deutschland oder Schweiz bevorzugt.

Anfragen zu richten an

Max Kraushaus in Leipzig, Querstrasse 16.

Erfahrener Dirigent

sucht hiesiges besseres Orchester od. Chörevereine zu leiten. Erstklassige Referenzen. Off. u. L. Z. 5461 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Beste Bezugsquellen für Instrumente.

Geigen, Violas u. Cellis

vorzüglich im Ton sowie Ausstattung, in allen Preislagen. Prima-Bogen.



Preisliste und Prospekt über Prof. Hermann Ritters Viola-Alta (vier- und fünfsaitig) gratis und franko.

Spezialität:
Tonliche Verbesserung schlecht klingender Streich-Instrumente nach diesem Verfahren.
Prima Referenzen.
Saitenspieler.

Phil. Keller, Geigenmacher, früher Fried. Meindl.

Gegr. 1832. Würzburg. Gegr. 1832. Allein autorisierter Verfertiger Prof. Hermann Ritters Streich-Instrumente. Mittellagen bis Geigen bis 50 Pf. fr. Jede Viola kann ohne zu öffnen fünfsaitig gemacht werden.



Mittenwalder

Solo-Violen ==

Violas und Cellis

für Künstler und Musiker empfiehlt

Johann Bader

Instrumentenmacher und Reparatuer.

Mittenwald No. 77 (Bayern).

Reparaturen nur vollkommen.

Musikinstrumente

für Orchester, Schule und Haus.

Grosses Lager
guter alter
Geigen.



Preisliste frei.

Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig.

Geschäftshäuser:

St. Petersburg, Moskau, Riga.

Beste Musik-

Instrumente für Orchester, Vereine, Schule u. Haus, auch Musikwerke u. Phonographen liefert das Versandhaus

Wilhelm Herwig, Markneukirchen.

— Garantie für Güte. — Illust. Preisl. frei. — Ausgabe, welches Instrument gekauft werden soll, erforderlich. Reparaturen an all. Instrumenten, auch an nicht von mir gekauft, tadelloso u. billig.

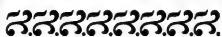


Instrumentenbau.

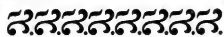
Musiker, die sich ein gutes Instrument anschaffen wollen. **Blech-, Holz-, alte Weiskirchen, Viola, Celli, Baas, Kunsthorn** nach Wunsch, 55, 54, 56 Gramm, Italien. Saiten p. Ring 20 Pf., deutsche 20 Pf., Acriella 10 Pf., Silber G 50 Pf. liefert in Monatsraten von 6-10 M.

Oswald Meinel,

Wernitzgrün, Vogtl. i. S.



Anzeigen.



□□□ Verlag von Gebrüder Hug & Co., Leipzig. □□□

Seeben erschien:

Volkm. Andreae

op. 10

Sechs Gedichte von
Conrad Ferd. Meyer

in Musik gesetzt für eine Singstimme
und Klavier
in hoher und tiefer Stimmage.

Ansichtssendungen bereitwilligst.

Neue Lieder.

- No. 1. Requiem. „Bei der Abend-
sonne Wandern“ . . . M. —, 80
- No. 2. Ein Lied Chastelards. „Sehn-
sucht ist Qual“ . . . M. 1,50
- No. 3. Schnitterlied. „Wir schnitten
die Sauten“ . . . M. 1,20
- No. 4. Eingelegte Ruder. „Meine
eingeleigten Ruder trüben“ M. 1,20
- No. 5. Abendwolke. „So stille ruht
im Hafen“ . . . M. 1,20
- No. 6. Fülle. „Genug ist nicht ge-
nug“ . . . M. 1,20

Verlag von C. F. W. Siegel's Musik-
handlung (R. Linemann), Leipzig.

Konrad Heubner.

Quintett (G moll)

für Pfte., 2 Violinen, Viola u. Vell.
u. M. 12,—.

Brahms Choralvorspiel u. Fuge f. Orgel

über „O Traurigkeit, o Herzeleid“.
Bearbeitungen von **PAUL KLENGEL**.
Für Pianoforte zweihändig M. 1,50.
Für Pianoforte vierhändig M. 2,50.
C. F. W. SIEGEL's Mh. (R. Linemann), LEIPZIG.



Breitkopf & Härtel in Leipzig

Neue musikalische Bücher

Die Musik Skandinaviens. Von Walter Niemann.

Beheftet 4 M., gebunden 5 M.

Das Werk will nach zweierlei Richtungen hin wirken: einmal uns die Ergebnisse der, ihrer Sprachen halber uns unangänglichen skandinavischen Forschungen in älterer und neuer nordischer Musik mit Verlegung des Schwergewichtes auf die neuere und neueste Zeit in übersichtlicher Weise übermitteln, dann unsere Musiker und Musikfreunde von der Notwendigkeit eines eingehenden Studiums nordischer Kultur im allgemeinen und nordischer Tonkunst im besonderen überzeugen. Als erstes dieser Art in deutscher Sprache sucht es, trotzdem es auf wissenschaftliche Zuverlässigkeit Anspruch macht, einen nicht nur allgemein verständlichen, sondern ganz besonders warmen und anregenden Ton festzuhalten. Einige auserwählte Notenbeispiele und Komponistenporträts wollen zur Hebung beitragen.

Hector Berlioz, Grotteske Musikantengeschichten.

Literarische Werke Band VII. Übersetzt von Elly Ellès. VI, 80 S. 8°. Beheftet 5 M., gebunden 6 M.

An lustigen Geschichten, an drolligen Einfällen, an geistreichen Wortspielen lässt es der Autor auf dem vorliegenden Blättern nicht fehlen. Dem tiefer blickenden Leser fällt es trotzdem nicht schwer zu bemerken, dass der Scherz hier nur ein leichtes Gewand ist, unter dem sich ein tiefer Ernst verbirgt. Die Lebensfragen der Kunst werden berührt; ihre grossen Feinde, die Halbsheit, Eitelkeit, Beschränktheit, Voreingenommenheit werden verspottet und an drastischen Beispielen illustriert. Manchmal aber vorstumpft der Scherz und die Flammen der Entrüstung oder die Glut der Begeisterung für wirkliche Kunstideale lodern hoch auf. Dann redet Berlioz die wahre Sprache seines für alles Hohe begeisterten Herzens.

Rosa Newmarch, Jean Sibelius, ein finnländischer Komponist. Deutsch von Lubmille Kirschbaum. Mit einem Porträt. 32 S. 8°. Beheftet 1 M.

Das Schriftchen gibt mehr als der Titel besagt. Es ist zwar keine biographische Skizze, sondern ein höchst interessanter Vortrag über die national-finische Literatur und deren Verhältnis zur Musik von Sibelius. Wir bekommen einen Einblick in die Poesie der finnischen Mythologie und lernen Episoden aus dem National-epos „Kalevala“ kennen, die dem Komponisten den Stoff zum „Schwan von Tuonela“ und „Lemminkäinen nicht heimwärts“ geliefert haben. Über Sibelius' sämtliche von einem stark nationalfinischen Empfinden beeinflussten Kompositionen gibt die Verfasserin Aufschluss, so dass die jedem, der sich mit Sibeliuscher Musik beschäftigt, eine willkommenes Gabe hieset.

Marie von Mouchanoff-Kalerigis geb. Gräfin Nesselrode in Briefen an ihre Tochter. Herausgegeben von La Mara. Mit 2 Bildnissen. Beheftet 5 M., gebunden 6 M.

Durch Schönheit, Geist, Genialität und Herzensgüte ausgezeichnet, spielt Marie von Mouchanoff-Kalerigis, der Liebhaberin der europäischen Höfe, eine bedeutende Rolle in der grossen Welt. Musikalische Kreise verlebten in ihr eine auserwählte Klavierkünstlerin Chopinscher Schule, die verrante Beethovens Lüste und Wagner, die es dem aufstrebenden Giano Wolmar und Haydn das ihr beizug. Die Briefe der vielbewunderten Frau an ihre Tochter stellen sich als ein überaus fesselndes Lebens- und Charakterbild dar, das sich zum Zeitbild erweitert, insofern es sich über die politischen, die bürgerlichen und künstlerischen Verhältnisse und Begebenheiten der fünfziger bis sechziger Jahre des vergangenen Jahrhunderts verbreitet und allerlei Intimes über Hoch- und Höchstehende, wie beispielsweise über das von der Kaiserin hochverehrte deutsche Kaiserpaar, insbesondere über die Kaiserin Augusta und ihre Haltung Bismarck gegenüber, verzeichnet.

Wilhelm Joseph von Wasielewski, Robert Schumann. Vierte umgearbeitete und beträchtlich vermehrte Auflage. Herausgegeben von Waldeemar von Wasielewski. Mit einer Porträtabbildung. Beheftet 8 M., gebunden 9 M. 50 Pf.

Diese neue Auflage ist völlig umgearbeitet und beträchtlich erweitert. Nicht nur ist der biographische Teil vom Herausgeber auf Grund der seither zugänglich gewordenen Quellen revidiert und nicht unbedeutend vervollständigt worden, sondern es sind insbesondere für eine grosse Reihe der Werke Schumanns wertvolle eingehende Krörterungen ästhetisch-kritischer Art hinzugekommen, die noch der Verfasser selbst zum Urheber haben. Schumanns Künstlerpersönlichkeit wird dadurch gegenüber den früheren Auflagen noch wesentlich klarer beleuchtet und in ihrer Eigenart dem Verstehten nahe gebracht.

Neue und in Vorbereitung **Orchesterwerke**

***** des Verlags von **M. P. Belaieff** in Leipzig. *****

Glazunow, A., op. 81. Scène dansante.	Mallichevsky, W., op. 8. 1^{re} Symphonie (sol.)	Steinberg, Maximilian, op. 2. 2^{te} Variations.
Partition d'orchestre 4.50	Partition d'orchestre } in Vor-	Partition d'orchestre 7.50
Parties d'orchestre 10.—	Parties d'orchestre } bereitung	Parties d'orch. (in Vorbereitung)
Pour Piano à 4 mains 1.40	Pour Piano à 4 mains 6.—	Pour Piano à 4 mains 2.50
Giljère, R., Op. 8. Symphonie (en Mi 7).	Rimsky-Korsakow, N., op. 61. Am Grabe — Sur la Tombe. Präludium.	Tschérépnine, N., op. 17. Fantaisie dramatique d'après un poème de Tjutscheff.
Partition d'orchestre 15.—	Partitur 1.20	Partition d'orchestre 12.—
Parties d'orchestre 34.—	Orchestertimmen 5.—	Parties d'orchestre 30.—
Pour Piano à 4 mains 6.50	Für Pianoforte zu 4 Händen 80	Pour Piano à 4 mains } bereitung.
Kalafati, B., op. 8. Overture-Fantaisie.	— Suite de l'opera „La Nuit de Noël“. Tableaux musicaux mouvants.	— op. 29. Suite tirée du Ballet „Le Pavillon d'Armide“.
Partition d'orchestre 10.—	Partition d'orchestre 11.—	Partition d'orchestre 16.—
Parties d'orchestre 22.—	Parties d'orchestre 28.—	Parties d'orchestre } in Vor-
Pour Piano à 4 mains 4.—	Pour Piano à 4 mains 5.—	Pour Piano à 4 mains } bereitung.
Lindew, A., op. 21^{1/2}. Ballade.	Scriabine, A., op. 43. Le Divin Poème. 3^{me} Symphonie (Ut).	Wiktol, J., op. 29^a. 7 Chants populaires lettons. Petite Suite.
Partition d'orchestre 2.50	Partition d'orchestre 21.—	Partition d'orchestre 2.—
— op. 36. Baba Yaga. Tableau musical d'après un conte populaire russe.	Parties d'orchestre 46.—	Parties d'orchestre 8.—
Partition d'orchestre 3.50	Pour Piano à 4 mains (in Vorbereitung.)	
Parties d'orchestre 9.—	Spendiarow, A., op. 10. Les trois Palmiers. Tableau symphonique d'après une poésie de Lermontow.	Zolotareff, B., op. 27. Overture-Fantaisie.
Pour Piano à 4 mains 1.60	Partition d'orchestre 7.50	Partition d'orchestre } in Vor-
— op. 38. 8 Chants populaires russes. — 8 russische Volksweisen.	Parties d'orchestre } in Vor-	Parties d'orchestre } bereitung.
Partition d'orchestre 4.—	Pour Piano à 4 mains } bereitung	
Parties d'orchestre 9.—		

Richard Wagner's Bühnenwerke

in Bildern dargestellt von **Hugo L. Braune.**

Die Bilder erscheinen in Heften zu je 10 Blatt im Format von 29×35 cm und sind sämtlich bisher unveröffentlichte, mit Farbtönen ausgestattete Original-Zeichnungen.

Jedes Heft ist in sich abgeschlossen zum Preise von M. 3,— einzeln käuflich.

Bis jetzt sind erschienen:

Das Rheingold. Tannhäuser. Tristan und Isolde.

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann) in Leipzig.

— Edition Steingraber. —

Sämtliche Sonaten

— für Pianoforte —

VON

Ludwig van Beethoven.

Phrasierungsausgabe mit Fingersatz,
Metronombezeichnung und vergleichender
Textkritik

VON

Gustav Damm.

5 Bände (No. 120—124) à M. 1.20.

1. Band: Op. 2 Nr. 1—3, Op. 7, 10 Nr. 1 u. 2.
2. Band: Op. 10 Nr. 3, Op. 13, 14 Nr. 1 u. 2, Op. 22, 26, 27 Nr. 1.
3. Band: Op. 27 Nr. 2, Op. 28, 31 Nr. 1—3, Op. 49 Nr. 1 u. 2.
4. Band: Op. 53, 54, 57, 78, 79, 81a, 90.
5. Band: Op. 101, 106, 109, 110, 111.

Zusammen in elegant. Prachtband M. 8.—.

„Eine der vorzüglichsten Ausgaben dieser Wunderwerke musikalischer Kunst, durch die sich der Herausgeber ein grosses, unvergängliches Verdienst erworben.“
Allgem. Musik-Ztg.

Im Verlage von **Rózsavölgyi & Comp.** in Budapest und Leipzig
ist von einem der hervorragendsten Komponisten **Ákos von Buttykay**
unter dem Titel

„Ungarische Volkslieder“



für das Pianoforte interpretiert zu 2 Händen zum Konzertgebrauche in 2 Heften
soeben erschienen.

Prels pro Heft 3 Mark.

Wilhelm Hansen
Musik-Verlag. LEIPZIG.

... **Novitäten.** ...

Carl Nielsen

Helios  Ouverture für
Orchester 
— Op. 17. —

Part. M. 5.—. St. M. 8.50.
Klavierauszug zu 4 Hd. M. 4.—.

Ludwig Schytte

Nordische Lieder.

Transcriptionen für Klavier.

1. Ach, du Birkenbaum (Lange-Müller) # 1.—
2. Die Wasserrose (Lange-Müller) # 1.—
3. Mein Schatz (H. Kjerulf) # 1.—
4. Verborgene Liebe (Per Lassen) # 1.—
5. Arnes Lied (Heise) # 1.—
6. Still ist der Abend (Backer-Grøndahl) # 1.—
7. Das Veilchen (Joh. S. Svendsen) # 1.—
8. Die Schneeflocken (Lange-Müller) # 1.—
9. Mäiled (Lembcke) # 1.—
10. Weisse Rosen (Körting) # 1.—
11. Ave maria stella (Grieg) # 1.—
12. Le joli Tambour # 1.—
13. Sylvelin (Sinding) # 1.—
14. Und willst du werden recht mein Freund (H. Kjerulf) # 1.—
15. Katharina "Mansdotters" Wiegenlied (Nils Lassen) # 1.—
16. Wetterleuchten, Serenade (Lange-Müller) # 1.—
17. Holger Dänens Lieder (Gade) # 2.—
18. Folmer Spielmanns Lieder (Hartman) # 2.—
19. Dyvkes Lieder (Heise) # 2.50
20. Schnaucht der Sennerrin (Die Bull) # 1.—

Verlag von Julius Hainauer in Breslau.

Neue Lieder:

Ernst Heuser.

Op. 52.

- No. 1. Goldregen # 1.—
- No. 2. In meine Heimat kam ich wieder 1.20
- No. 3. Ihr alten Bäume im Kirchhofraum 1.20
- No. 4. Wenn Wunder noch geschehen 1.—
- Sämtlich für Alt oder Bariton.
No. 1 auch für Sopran.

Ansichtssendungen bereitwilligst.

Bildschön

Ist ein zartes, reines
Gesicht mit rosigen, jugendfrischen
Ansehen, weisser, sammetweicher Haut und
blühend schönem Teint! Alles dies erzeugt die echte!

Steckenpferd-Lilienmilch-Seife

von Bergmann & Co., Radebeul-Dresden
allein echt mit Schutzmarke: Steckenpferd.
à St. 50 Pf. in den Apotheken, Drogerien und Parfümerien.

Zur Konzert-Saison

empfehle ich den verehrten Künstlern und Künstlerinnen nachfolgende

Konzerte und Konzertstücke

mit Orchesterbegleitung:

A. Pianoforte mit Orchester.

- Benndix, Victor E.**, Op. 17. Konzert (G moll). *Klugen d' Albert geschmet.*
Prinzipalstimme mit untergelegtem zweiten Pffe. . . M. 7,50
- Bronsart, Hans von**, Op. 10. Konzert (Fis moll). *Ingeborg von Bronsart geschmet.*
Prinzipalstimme . . . M. 5,—
- Busoni, Ferr. B.** Siebe: List, Rhapsodie espagnole.
- Hummel, Ferdinand**, Op. 35. Konzert (E moll).
Prinzipalstimme M. 6,—. Angabe für 2 Pffe. . . M. 10,50
- List, Franz**, Fantasie über Motive aus Beethoven's Ruinen von Athen. *Nicolaus Rubinstein geschmet.*
Partitur (eigentlich Solostimme) M. 3,50. Für 2 Pffe. arrang. vom Komponisten . . . M. 8,50
- List, Franz**, Totentanz (Danse macabre). Paraphrase über: Dies irae. *Hans von Bülow geschmet.*
Partitur (eigentlich Solostimme) M. 8,—. Für 2 Pffe. arrang. vom Komponisten . . . M. 10,50
- List, Franz**, Rhapsodie espagnole (Folies d'Espagne aus Jota aragonaise, als Konzertstück bearbeitet von Ferruccio B. Busoni).
Klavierauszug (Solostimme mit untergelegtem zweiten Pffe. als Begleitung) . . . M. 7,—
- Moór, Emanuel**, Op. 57. Klavierkonzert mit Begleitung des Orchesters
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 10,—
- Pamr, Emil**, Konzert (B moll). *Frau Teresita Carreño geschmet.*
Prinzipalstimme mit untergelegtem 2. Pffe. . . M. 9,—
- Raff, Joachim**, Op. 185. Konzert (C moll). *Hans von Bülow geschmet.*
Solostimme M. 7,—. Das 2. Pffe. (Arrang. des Orchesterbegleitung einiger v. J. Schoch) . . . M. 4,—
- Raff, Joachim**, Op. 209. Suite (Es dur). [Introduction und Fuge — Menuett — Gavotte und Musette — Kavatine — Finale].
Solostimme M. 9,—. Die Orchesterbegleitung für Pffe. zu 4 Händen gesatt v. J. Schoch . . . M. 5,—
- Reincke, Carl**, Op. 144. Konzert No. 3 (C dur).
Solostimme M. 3,—. 3. Pffe. (Arrang. der Orchesterbegleitung) . . . M. 3,50
- Schmitt, Edward**, Op. 7. Konzert (G moll). *Professor Theodor Lechteritz geschmet.*
Prinzipalstimme mit beigedrucktem 2. Pffe. . . M. 5,—
- Windink, August**, Op. 16. Konzert (A moll). *An Niels W. Gade.*
Prinzipalstimme . . . M. 5,—

B. Violine mit Orchester.

- Bruch, Max**, Op. 26. Konzert (G moll).
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 6,—
- Fuchs, Albert**, Op. 25. Konzert (G moll).
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 8,—
- Hanser, Nikola**, Op. 49. Premier Concert (C moll).
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 4,75
- Hanser, Nikola**, Op. 61. Denzliche Rhapsodie hongroise.
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 3,—

- Hille, Gustav**, Op. 50. Zweites Konzert (G dur).
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 7,50
- Klinghardt, August**, Op. 68. Konzert (D dur).
Prinzipalst. M. 3,—. Klavierauszug (des Orchesters) . . M. 5,—
- Raff, Joachim**, Op. 161. Konzert (H moll). *Prof. August Wilhelmy geschmet.*
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 6,—
- Neue Angabe** frei bearbeitet von August Wilhelmj. Solostimme . . . M. 2,—
- Raff, Joachim**, Op. 180. Suite (G moll). [Preludio — Minuetto — Corrente — Aria — Il moto perpetuo.] *Hugo Hermann geschmet.*
- Raff, Joachim**, Op. 303 No. 5. Ungarischer (A la Hongroise). [Aus dem Zyklus: Völker.]
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 3,50
- Raff, Joachim**, Op. 303 No. 8. Schlimmerlied (Berceuse). [Aus dem Zyklus: Völker.]
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 1,50
- Raff, Joachim**, Op. 306. Konzert No. 3 (A moll).
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 9,—
- Schwalbe, Robert**, Op. 51. Konzertstück.
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 2,50
- Svendens, Johan N.**, Op. 5. Konzert (Adur). *An Ferdinand David.*
Prinzipalstimme M. 3,—. Klavierauszug (des Orchesters) bearb. v. A. Reckendorf . . . M. 5,—
- Wagner, Richard**. Ein Albumblatt, bearb. von A. Willing.
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 1,50

C. Violoncell mit Orchester.

- Klinghardt, August**, Op. 68. Konzert.
Prinzipalstimme M. 3,—. Klavierauszug (des Orchesters) vom Komponisten . . . M. 3,50
- Lindner, August**, Op. 34. Konzert (E moll).
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 6,—
- Moór, Emanuel**, Op. 61. Concerto pour Violoncelle et Orchestre
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 10,—
- Op. 64. Les deux Concerto pour Violoncelle et Orchestre.
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 10,—
- Popper, D.** Siebe: Wagner, Ein Albumblatt.
- Raff, Joachim**, Op. 182 No. 1. Romanse. Die Begleitung des Orchesters einiger v. Carl Müller-Borghaus.
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 1,75
- Raff, Joachim**, Op. 193. Konzert (D moll). *Friedrich Grützschacher geschmet.*
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 8,—
- Süß, Carl**, Op. 22. "Ständchen". Konzertstück. *Bernhard Cossmann geschmet.*
Prinzipalstimme . . . M. —,75
- Svendens, Johan N.**, Op. 7. Konzert (D dur). *Emil Hegar geschmet.*
Prinzipalstimme M. 1,50. Klavierauszug (des Orchesters) von G. H. Witte . . . M. 2,50
- Wagner, Richard**. Ein Albumblatt, bearb. von D. Popper.
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 1,50

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann), Leipzig.



Julius Feurich



Kaiserl. und Königl. Hof-Pianofortefabrik

Gegründet 1851

Leipzig

Gegründet 1851



Feurich Pianos

Flügel und Pianinos

C.G.RÖDER G.m.b.H. LEIPZIG

Gegründet 1846 Filialen in Berlin, London, Paris 1100 Arbeiter

Notenstecherei & Lithographie

Noten- u. Buchdruckerei

empfiehlt sich zur Herstellung von Musikalien aller Art,
Liederbücher, Schulwerke etc. in Stich, Satz und Autographie,
in einfacher und künstlerischer Ausstattung.

Kostenanschläge
nach einzuwendenden Manu-
skripten sowie Proben und Titel-
muster stehen auf Wunsch gratis zu Diensten.



Rasche
Bedienung.
Beste Ausführung. Mäßige Preise.

Julius Blüthner, LEIPZIG.

Königl. Sächs. Hof-Pianofortefabrik.

Hoflieferant

Ihrer Maj. der Deutschen Kaiserin und Königin von Preussen.
Sr. Maj. des Kaisers von Oesterreich und Königs von Ungarn.
Sr. Maj. des Kaisers von Russland. — Sr. Maj. des Königs von Sachsen.
Sr. Maj. des Königs von Bayern. — Sr. Maj. des Königs v. Württemberg.
Sr. Maj. des Königs v. Dänemark. — Sr. Maj. des Königs v. Griechenland.
Sr. Maj. des Königs v. Rumänien. — Ihrer Maj. der Königin v. England.

Steinway & Sons

New-York □ London
Hamburg



Neues Piano-Modell 5
M. 1250 netto.

Schanzenstrasse 20-21 und
Ludwigstrasse 11-15

Hof-Pianoforte-Fabrikanten



Neues Flügel-Modell 60
M. 2100 netto.

Sr. Majestät des Deutschen Kaisers und Königs von Preussen.
Sr. Majestät des Kaisers von Österreich und Königs von Ungarn.
Sr. Majestät des Kaisers von Russland.
Sr. Majestät des Königs Eduard von England.
Ihrer Majestät der Königin Alexandra von England.
Sr. Majestät des Schah von Persien.

Sr. Majestät des Königs von Sachsen.
Sr. Majestät des Königs von Italien.
Ihrer Majestät der Königin-Regentin von Spanien.
Sr. Majestät des Königs von Schweden.
Sr. Majestät des Sultans der Türkei.
etc. etc. etc.

Vertreter in

Leipzig, Dresden u. Chemnitz: C. A. Klemm.

Musikalisches WOCHENBLATT.

Organ für Musiker und Musikfreunde.

37. JAHRGANG

Neue Zeitschrift FÜR MUSIK.

Begründet 1834 von Robert Schumann.

73. JAHRGANG

Vereinigte musikalische Wochenschriften.

Verantwortlicher Redakteur: Carl Kipke, Leipzig-Connewitz, Mathildenstr. 9

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann)
in Leipzig.

Die vereinigten musikalischen Wochenschriften
„Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“
erscheinen jährlich in 32 Nummern und kosten jährlich 2 M.,
vierteljährlich 50 Pf., bei direkter Franko-Zustellung viel-
jährlich 46 2/50 (Austral. K. 2 7/50). Einzelne Nummern 40 Pf.

Die vereinigten musikalischen Wochenschriften
„Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“
sind durch jedes Postamt, sowie durch alle Buchhandlungen
des In- und Auslandes zu beziehen.
Inserate Die dreispaltige Petit Zeile 30 Pf.

Warnung: Der Nachdruck der in diesen Blättern veröffentlichten Original-Artikel ist ohne besondere Bewilligung der Verlagsverwaltung nicht gestattet.

Inhalt: Ignaz Brüll. Zu seinem 60. Geburtstag (7. November). Von Dr. Paul Sakolowski. — Max Reger's Orgelwerke. (Eine Analyse sämtlicher im Druck erschienener Orgelwerke des Komponisten.) Von Dr. Hederich von Mojsisowicz-Graz. (Fortsetzung). — Nachruf: Prof. Dr. L. Bräutigam. — Tagesgeschichtliches: Wochenspielpfad. — Musikbriefe. — Berichte. — Kürzere Konzertsnotizen. — Kirchenmusik. — Konzertprogramme. — Engagements und Gäste in Oper und Konzert. — Vermischte Mitteilungen und Notizen. — Verschiedenes: Rezensionen. — Briefkasten. — Anzeigen.

Leitartikel, Biographien etc.

Ignaz Brüll.

Zu seinem 60. Geburtstage (7. November).

Von Dr. Paul Sakolowski.

Ein volles Jahrhundert fast hat Wien die unumschränkte Herrschaft im Reiche der Töne innegehabt. Durch die klassischen Meister und ihren grossen Epigonen Franz Schubert hatte sich hier eine starke Tradition gebildet, die theoretischen Lehren Albrechtsberger's lebten in seinen Schülern fort, und auch die Mischung des Kunststills mit dem Volkstümlichen, die selbst in den erhabenen Schöpfungen unserer Grossmeister sich nur selten verlor, blieb ein Charakteristikum der Komponisten, die das genussfrühe Volkchen in der Kaiserstadt an der Donau mit musikalischer Nahrung versorgten. Die Romantiker, welche Mittel- und Westdeutschland, besonders die sächsischen Lande und die Rheingegend, bald mit ihren neuen Kunstanschauungen bezwangen, spinn dann langsam ihre Fäden auch zum gebietigen Boden der Klassiker hinüber, und nach Umlauf zweier Jahrzehnte war der musikalische Gedankenaustausch zwischen Wien und Leipzig, der Metropole der Romantiker, lebhaft und namentlich gegenseitig geworden. Die Schule Mendelssohn's lernte gerauch von jenen Tonkünstlern, die in der klassischen Tradition erwachsen waren, diese wieder freuten sich der vielfachen Anregungen, die von den Mitteldeutschen — Musikern, Dichtern und Malern, sogar die Politik redete mit hinein — befruchtend ausgingen. Als drittes, mit elemen-

tärer Macht herandrängendes Element mischten sich die Slaven mit ihrer nationalen Musik in den Kampf um ein neues musikalisches Ideal, das allerdings, ziemlich unabhängig von dem Tageslärm, ein einsamer Leipziger, Richard Wagner, für sich suchte und fand. Doch blieb das alte Wien lange, lange von solchen Einmischungen unberührt, hatte doch dort eine in der Form gross gewordene Kritik für ein starrtes Festhalten an diesem sanktionierten Schema durch Energie und, wenn es nicht anders ging, durch Grobheit hinreichend gesorgt. So — halb friedlich, halb kampfbereit und nur den Angriff erwartend — verhielt sich die Wiener Musikwelt, als der Jubilar des heutigen Tages, Ignaz Brüll, seine musikalischen Studien begann und selbst schrittweise in die Öffentlichkeit trat.

Wenn ich nach dieser langen Einleitung erst jetzt mich dem sympathischen Komponisten des „Goldenen Kreuzes“ zuwende, so habe ich mir dadurch doch erspart, die mancherlei Einflüsse des Wiener Musiklebens auf die Schöpfungen des liebenswürdigen Meisters im Einzelnen nachweisen zu müssen. Nicht unmöglich sind mir dabei die beiden Begriffe „sympathisch“ und „liebenswürdig“ in die Feder gelaufen, ich will das Dreigestirn seiner Tugenden noch voll machen, indem ich dick unterstrichen das Wort „ehrlieh“ hinzufüge. Und das ist, wahrhaftig, das grösste Kompliment, das man einem Komponisten unserer Zeit machen kann. Ich weiche keinen Augenblick daran, dass Ignaz Brüll z. B., wenn er wollte, instrumentieren könnte mit der ganzen Wucht des Wagnerischen Orchesters, dass er ebenso gut oder schlecht (das Letztere ist heutzutage leider das Vorherrschende!) mit Leitmotiven arbeiten könnte,

W. Ritmüller & Sohn, G. m. b. H.

Göttingen gegr. 1795

Älteste Pianofortefabrik Deutschlands □ BERLIN W. 9, Potsdamerstr. 132

dass er für Opernstoffe sich gewiss einen nordischen Stoff von einem Stabreinschmiede bearbeiten lassen könnte, wenn er nicht zu ehrlich dazu wäre, wenn er nicht wüsste, dass seinem lyrischen Naturell dieser Gang auf dem Kothurn gefährlich werden möchte, dass er schließlich sein Herz — und das ist doch das Beste, was ein Musiker besitzt! — verlegen müsste um das Risiko eines äusseren Erfolges. „In der Beschränkung zeigt sich erst der Meister!“ Dadurch, dass Brüll von Jugend auf, vielleicht infolge der weisen Anleitung seiner ausgezeichneten Lehrer, deren wir später noch erwähnen werden, sich seiner kompositorischen Mission bewusst blieb, hat er sein Schaffen auch vor einem wirklichen Missfolge bewahrt. Freilich, der Schläger, als welcher sein „Goldene Kreuz“, die amnuttige Spieloper der neueren Zeit, dank der freundlichen Handlung und der reizvollen Musik über alle Bühnen Deutschlands, ja sogar des Auslands, gegangen ist, dieser Schläger ist auf den wettwerdenden Brettern, die die Welt bedeuten, sein einziger gewesen. Allerdings hat er hierzu auch einen sehr geschickten Librettisten, den alten Mosenthal, gehabt, der u. a. sogar Shakespeare's „Lustige Weiber“ zu einem guten Operntext umzuwandeln vermocht hatte; bei seinen übrigen Bühnenwerken — mit Ausnahme des einkaktigen „Gringoire“ (nach dem französischen Dramelet des Banville von Victor Léon bearbeitet), der sich in der Enakter-Epidemie noch manchen Bariton und manche Bühnenrobote, welche in dieses Glück, sowie einzelne lyrische Schönheiten in all den Werken enthalten waren. Als Achtzehnjähriger hatte er schon 1864 „Die Bettler von Samarkand“ versucht, nach dem „Goldenen Kreuz“ (1875 zuerst aufgeführt) folgten „Der Landfriede“ (1877), „Isanka“ (1879), „Königin Mariette“ (1883), dann wieder ein grösserer Erfolg „Das steinerne Herz“, eine romantische Märchenoper mit dem Schwarzwald im Hintergrunde, deren Text ihm der Schweizer Dichter Joseph Victor Widmann geliefert hatte, dann der schon genannte „Gringoire“, für dessen Münchener Erstaufführung (1892) sich Ignaz Brüll bei Hermann Levi durch Widmung der Partitur bedankte. Es folgen in einseitigem Schaffen „Schach dem König“ (nach Schaufert's Lustspiel, München 1895), „Gloria“ (Lamberg 1896), „Der Husar“ (Wien 1898), sowie ein Ballet „Ein Märchen aus der Champagne“ (Wien 1896).

Das trotz vieler lyrischer Schönheiten — denn Ignaz Brüll ist ein Wiener ein guter Melodist — diese vielen Werke, die eine Unsumme fleissiger Arbeit bedeuten, schon heute vergessen sind, ja, dass sogar der Ruhm des „Goldenen Kreuzes“ schon im Verblasse begriffen ist, das hat schliesslich der Komponist nicht allein dem veränderten Zeitgeschmack in die Schuhe zu schieben, sondern seiner besonderen Veranlagung für das Lyrische, seinem Mangel an dramatischem Empfinden. Es ist vielleicht unhöflich, einem verdienten Musiker ein so negatives Kompliment zu seinem sechzigsten Geburtstag zu sagen, aber die Ehrlichkeit, die er in seinem ganzen künstlerischen Wollen jederzeit gezeigt hat, wird er auch von dem Kritiker erwarten, der sich leider an die Tatsache seines Könnens halten muss. Nicht erst unsere moderne Zeit hat den Drang zum Dramatischen erfunden, es hat keinen grösseren Dramatiker gegeben als Ludwig van Beethoven, der an der vorher konventionellen Form der Sonate oder des Quartettsatzes bewiesen hat, dass die Tragödie eines Menschengeschichte sich in einem einzigen Satze musikalisch ausdrücken lässt. Aber, was der Titan auf Wiener Boden selbst schuf, das hatten die Wiener, auch die Wiener Musiker, bald nach seinem Ende vergessen, und vielleicht trug die Schule Felix Otto Dessoff's, der von Mendelssohn nach Wien herüberkam, mit dazu bei, den allzu strengen Ernst in das Heitere, das Gefällige zu verwandeln.

In der Schule Dessoff's, der als Propagator der Lehren von Moscheles, Hauptmann und Riets von Leipzig übersiedelt war, wurde Brüll zu dem, was er jetzt ist, nachdem er bei dem Tiroler Johann Ruffnatscha (1812–1893) gründliche Vorstudien gemacht hatte. Als Spezialfach lernte er sich das Klavierspiel erwählt, der vortreffliche Julius Epstein, der erst durch Sauer's Meisterschüler in seiner Wirksamkeit abgelehrt wurde, war sein Lehrer und bald bereitete auch der junge Brüll, der mit einem Klavierkonzert eigener Komposition in Wien zuerst aufgetreten war, mit gutem Erfolg die Welt als Virtuose. Trotzdem ihm mir redliche Mühe gegeben habe, es war mir nicht möglich, irgend eine Kritik über sein erstes Auftreten als Klavierspieler zu erreichen. Nun, wenn er schon damals das leistete, was man später von seinem Spiele rühmte — und er erfährt sich noch jetzt des Rufes eines ausgezeichneten Kammermusikspielers —, so war es sein gutes Recht, in die Welt zu ziehn. Ob auch mit eigenen Kompositionen? Ei freilich, denn, was dem Opernkomponisten nicht immer gelungen war, das gelang dem Schöpfer von Kammermusikwerken aller Art. Er hat sich wohl auf allen Gebieten dieses weitverzweigten Reiches versucht, besonders aber die Verbindung

von Orchesterinstrumenten mit dem Klavier bevorzugt. Noch kürzlich ging mir eine schöne Violinsonate in A moll (op. 36), durch die Hände, die einen besonderen Reiz dadurch erhält, dass der Komponist auf Volksweisen seiner slavischen Heimat zurückgreift (er wurde am 7. November 1846 zu Prossnitz in Mähren geboren); etwas Smrtann und Dvořák klingt durch die einzelnen Sätze, und es verlohnte sich wohl, wenn man dem amnuttigen Werke öfter auf den Programmen begegnete. Sogar einem viel vernachlässigten Gebiet hat Ignaz Brüll durch zwei gediegene Werke guten Stoff gegeben, indem er für zwei Klaviere eine Sonate und ein reizendes Duo (op. 64) schrieb, und in gleicher Weise sorgte er für das Violoncello, für die Violine (ein sehr melodisches, leider wenig gespieltes Konzert) und für sein eigenes Instrument, das Klavier, für das er zwei Konzerte, sowie ein Konzertstück und eine Rhapsodie mit Orchester verfasste. Lieder, die meist im Volksstich gehalten sind, Chöre, eine Symphonie, drei Serenaden, eine Ouvertüre zu „Macbeth“, desgleichen eine Jagdouvertüre „Im Walde“ vervollständigen die Liste seines tatenreichen Schaffens.

Schon seit dem Jahre 1872 wirkt Ignaz Brüll als hochgeschätzter Klavierpädagoge zu Wien an dem Konservatorium, das die Gebrüder Ednard und Adolf Horák gegründet haben; seit dem Jahre 1881 führt er mit Franz Brixel die Direktion dieser ausgezeichneten Klavierschule, der schon viele tüchtige Musiker ihre solide Grundlage verdanken. An seinem Ehrentage, da er sich rüstet, die Schwelle zum Griseausalter zu überschreiten, vereine auch wir unsere besten Wünsche mit denen seiner Freunde und Schüler; möge dem sympathischen, liebenswürdigen und ehrlichen Künstler noch eine lange Zeit gesegneten Wirkens beschieden sein!

Max Reger's Orgelwerke.

(Eine Analyse sämtlicher im Druck erschienener Orgelwerke des Komponisten.)

Von Dr. Roderich von Mojsisovics-Wien.

(Fortsetzung.)

III. Die Choralvorspiele.

In die Kategorie der auf einem *Cantus firmus* aufgebauten Werke gehören auch drei Heftchen Choralvorspiele (op. 67, Verlag: Lauterbach und Kuhs, Leipzig 1903), welche Max Reger zu den gebräuchlichsten Chorälen der deutsch-evangelischen Kirche geschrieben hat. Sie sind also für den praktischen Gebrauch, für den Gottesdienst bestimmt. Reger betritt damit ein Gebiet, welches — seit Bach's einzigartig monumentalen Werken dieser Gattung, welche aber leider eine nicht geringe Zeit hindurch zu ziemlich vergessen, heute noch unbegreiflicher Weise nicht einmal in ihrer Gänze Gemeingut der Kirchenorganisten geworden sind —, so recht der Tummelplatz geistiger Impotent und berufsmässiger Vielschreiber der allein dazu sich berufen fühlenden Land- und Stadtorganisten war. Die wenigen Ausnahmen kommen in dieser wahren Sintflut von Orgelprälimden kaum in Betracht. Es ist daher charakteristisch und — begreiflich, dass Reger's Choralvorspiele sich nicht so schnell einbürgern. — Kommen sie, was Grübe der Konzeption, Überzeugtheit des Ausdruckes anlangt, den Choralphantasien Reger's oder Bach's Choralvorspielen auch nicht gleich, so stehen sie doch selbstredend unendlich hoch über der eben charakterisierten Gattung von Choralvorspielen. Warum sie ihren „grösseren Geschwestern“, den Choralphantasien, nicht gleich kommen, mag darin seinen Hauptgrund haben, dass Reger gerade bei derartigen Werken durch die Art des Aufbaues und die eigenartige symphonische Verwendung des *Cantus firmus* grosse Wirkungen hervorbringt, er also die Breite der Anlage (die Choralphantasien sind doch alle ziemlich lang) leicht in den Choralvorspielen kommt er meistens gar nicht zum eigentlichen Aufbau: der Rahmen ist ihm zu klein, er fühlt sich beengt und schliesst oft, ehe wir so recht warm werden konnten. In seinen Originalkompositionen kleinen Stiles z. B. Klavierstücke weiss er uns oft mit Meisterei ein kleines Kabinettstück, ein idyllisches Genrebild zu entwerfen. Hier ist der Einfalt eben der Kleinheit der Form angepasst, er ist ihr adäquat. In den Choralvorspielen kann er aber von dem *Cantus firmus*, dessen Mehrdeutigkeit er, wie nicht bald Jemand, künstlerisch wirkungsvoll auszunutzen versteht, nur ein e-Seite hehlenen*), es fehlen daher die echt-

* Dem Chorale „Wer nur den lieben Gott lässt walten“ hat er zwei Vorspiele gewidmet. Ein Beweis für meine Behauptung.

regieren Kontraste (zumeist), und daher ist die Wirkung eine andere. Auch mag ihm, dem begeisterten Bachkennner, die Gefahr, einerseits in Bach'sche Schreibweise zu verfallen, vorgeschwebt sein und andererseits das Streben, durch einen neuen Bach ein Choralvorspielwerk zu schreiben, ihn in der Schaffensfreiheit beengt haben. Nichtsdestoweniger ist es hervorzuheben, dass die grosse Selbstbeherrschung, die sich Reger in diesen so klaren, durchsichtigen Stücken auferlegt, rückhaltlose Bewunderung verdient. Entwirft er uns dabei ja oft Stimmungsbilder von echt deutscher Innigkeit, wenn sie auch den einen „Fehler“ haben — zu kurz zu sein. Nun das liegt eben in der Art des Vorwurfs. Alles in allem ist es aber ein hochbedeutendes, reifes Werk. Das Opus enthält zweiundfünfzig Choralvorspiele, die in drei Hefte geteilt sind.

No. 1. Allein Gott in der Höh' sei Ehr.

Gdur $\frac{4}{4}$. Sehr lebhaft. Über dem im Pedale liegenden *Cantus firmus* des Chorales erklingen in freier, meist imitatorischer Setzweise die drei Oberstimmen in lebhafter Bewegung. (Sechzehntel mit Achteln alternierend in den einzelnen Stimmen und sich ergänzend.) Überausend wirkt für jeden, der mit Reger's Kompositionen bekannt ist, die an die Zeit der Klassiker gemahnende Einfachheit und die erfreuliche Natürlichkeit des Ausdruckes. Für unsere Zwecke bemerkenswert ist die Verwertung der dritten Viertelnote des 4. und 17. Taktes des C. f. als Vorhalt; welches den Fluss der Konzeption der Oberstimmen bedeutend erhöht.

No. 2. Alles ist an Gottes Segen.

Gdur $\frac{4}{4}$. Sehr lebhaft. Den im Tenor liegenden *Cantus firmus* umspielen Achteltriolen in meist imitatorischer Setzweise. Das Vorspiel zählt nur 13 Takte.

No. 3. Aus tiefer Not schreie ich zu dir.

Pbyrgisch.* $\frac{4}{4}$. Sehr langsam (doch nicht schleppend), fünfstimmig. Eines der schönsten Stücke des Werkes. Tiefsten Schmerz drücken die schneidenden Vorhaltsbildungen, mit denen das Vorspiel pn anfängt, aus. Leise setzt der *Cantus firmus* im Pedale ein. Ist auch ernste Ruhe in dem ganzen Stücke gewahrt, so bringen doch der reichere harmonische Apparat und die interessanten Vorhaltsbildungen (gebundene, und sprungweise freigelegte Vorhalte) im Vereine mit der ebenmäßig ruhigen Rhythmik in durchaus stimmungsvoller Weise Abwechslung hinein. Zu bemerken ist in 9. Takte die Abschwächung nach Fdur, (C 7; B 6; Quintakkord d, f, as, b; Nonenakkord g, h, d, f, as); ferner der Vorhalt e im Schlussakte, da die vorgehaltene Note (h) in 1. Tenor selbst als gebundene (sich nach a lösende) Vorhaltsnote erscheint.

No. 4. Aus meines Herzens Grunde.

Gdur. Alla breve. Freudig bewegt (sehr lebhaft). Vierstimmig. Ein kurzes, kanonisch einsetzendes, aus einer Dreiklangserlegung gewonnenes Motiv wird in freier Weise weitergesponnen. Der *Cantus firmus* liegt in breiten Notenwerten (Halbe und Viertel) im Sopran. Harmonisch ist über dieses Vorspiel nichts zu bemerken.

No. 5. Christus der ist mein Leben. (Ach bleib mit deiner Gnade.)

Esdur $\frac{4}{4}$. Sehr langsam. Die Chormelodie liegt koloriert im Sopran. Die drei Begleitstimmen, von denen Bass und Alt (in Sechzehnteln) mit den in der Verkleinerung gebrachten Anfänge der Chormelodie kanonisch einsetzen, unterstützen in abwechselnder, sich ergänzender Bewegung den *Cantus firmus*. Harmonisch sind wiederum die Vorhaltsbildungen bemerkenswert. Die schöne Stimmung der wundervollen Melodie wird durch dieses Vorspiel würdig eingeleitet.

No. 6. Eine feste Burg ist unser Gott.

Ddur $\frac{4}{4}$. Sehr lebhaft. Ein kleines Fugato über den ersten Abschnitt der Chormelodie eröffnet das in feierlicher Bewegung dahin brausende Stück. Es wird im weiteren Verlaufe die ganze Chormelodie — teilweise ergüßungsartig — verwertet; und zwar abwechselnd in den einzelnen Stimmen. Reiche Sechzehntelfiguren bilden die polyphone Staffage. Mit glänzender Steigerung schließt das Stück, das wie ein Nachhall an die Choralphantasie op. 27 anmutet.

No. 7. Dir, dir, Jehovah, will ich singen.

Cdur $\frac{4}{4}$. Freudig bewegt. Die Melodie liegt im Sopran. Zwei einleitende Takte (imitatorische Stimmenansätze eines

sonst nicht verwendeten Motivs) geben ihr voran. Auch hier berreicht einfachste Harmonik.*

No. 8. Erschienen ist der herrlich Tag.

Ddur $\frac{4}{4}$. Freudig bewegt. Das Thema liegt im Pedal. Die einzelnen Phrasen werden durch kleine thematisch gehaltene Zwischenspiele verbunden. Die Oberstimmen sind in abwechselungsvoller Rhythmik, meist in imitatorischen Führungen gehalten.

No. 9. Herr Jesu Christ, dich zu uns wend.

Gdur $\frac{4}{4}$. Etwas bewegt. Der Choral im Sopran, ruhige Achtelbewegung in den Begleitstimmen.

No. 10. Es ist das Heil uns kommen her. (Sei Lob und Ehr dem höchsten Gut.)

Esdur $\frac{4}{4}$. Bewegt. Das wirkungs- und schwungvolle Präludium baut sich auf folgendem kleinem Motiv (a)



auf, welches den im Sopran liegenden *Cantus firmus* zierlich umrankend, bald in einer Mittelstimme, bald im Pedale auftaucht. Eine feierliche *ff* Steigerung schließt das Vorspiel, dessen Plagalschluss in moderner Weise erweitert erscheint.

No. 11. Freu' dich sehr, o meine Seele.

Gdur $\frac{4}{4}$. Ziemlich lebhaft. Wie bei op. 67 No. 6 treffen wir auch hier einen Choral, den der Komponist bereits früher einer Choralphantasie (op. 30) zu Grunde gelegt hatte. Er liegt abwechselnd im Tenor und im Bass, zum Schlusse im Sopran. Rauschende Sechzehntelfiguren bilden die polyphone Unterstärkung.

No. 12. Gott des Himmels und der Erden.

Adur $\frac{4}{4}$. Leise bewegt. Kanonisch (in Verkleinerung) setzen naeinander Alt, Tenor und Bass mit dem Anfange des Themas ein, welches dann (in doppelten Notenwerten) der Sopran übernimmt. Ein in edler Einfachheit stimmungsvoll dahinfliessendes Stück, welches in weichen Akkorden dem Vorwurfe des Choraltextes in schöner Weise gerecht wird. Ein kurzer mittelstärkig gehaltener Teil bringt den Choral (gleichfalls im Sopran) koloriert. Mit einer modern ausgestatteten Plagalkadenz schließt *ppp* das Stück.

No. 13. Herr, wie du willst, so schick's mit mir.

Adur $\frac{4}{4}$. Etwas langsam (doch nicht schleppend). Die Behandlung des Chorales, der meist koloriert antritt, ähnlich wie in No. 12.

No. 14. Herzlich tut mich verlangen. (O Haupt voll Blut und Wunden.)

Amoll $\frac{4}{4}$. Langsam. In empfindungsvoller Wärme ein Kabinettstück moderner Kunst. Die Chormelodie bringt der Sopran (in Oktavenverdopplung; das Stück erscheint daher sechsstimmig) vollständig; die zwischen den Melodiephrasen eingestreuten Pausen füllen imitatorische Themasätze (in Verkleinerung), mit welchen das Vorspiel auch beginnt, aus. Das Vorspiel schließt auf der Dominante (wie bei Bach).

No. 15. Jauchz, Erd' und Himmel, jubel!

Ddur $\frac{4}{4}$. Ausserst lebhaft. Über dem im Bass liegenden Chorale baut der Komponist in äusserst glücklicher Weise ein schwungvoll vorwärtsrollendes Musikstück auf, welches durch lebhaft Sechzehnteltriolen (meist in Tenor) noch bewegter gestaltet, durch seine reiche mit Vorhaltsbildungen gesteigerte Harmonik bedeutend gehoben wird. Eine glänzende Steigerung des Org. pleno schließt das Werk.

* Das H im Bass (vorletzter Takt erstes Sechzehntel) mutet in der sonst friedlichen Umgebung etwas überraschend an — wenn es kein Druckfehler ist! — da der durch die Wechselnoten d b umspielte Ton C im Sopraue liegt.

(Schluss folgt.)

* Der Charakter des Stückes ist unseren heutigen Empfinden nach durchaus Emoll (nur die Aufzeichnung des C. f. lässt den Kirchenton erkennen), da Reger das charakteristische f als Grundton des despotischen Dreiklanges, von Emoll oder des ihm vertretenden Sextakkordes f, a, d (Takt 5) auffasst. Vorzeichnung ist keine angeben.

Nachruf.

Prof. Dr. Ludwig Bräutigam, unser langjähriger Mitarbeiter, ist am 22. d. M. zu Mülhausen i. Els., wohin er sich seit 1 1/2 Monaten zur Wiederherstellung seiner Gesundheit zurückgezogen hatte, plötzlich gestorben. Er war im Jahre 1852 in der Nähe von Leipzig geboren, hatte zu Leipzig studiert und war, nachdem er an mehreren Mädchenschulen tätig gewesen war, im Jahre 1879 an die Realschule beim Doventor in Bremen berufen worden. Er galt viel in den

literarischen und künstlerischen Kreisen Bremens und stand auch mit den Führern der modernen Literaturbewegung ausserhalb Bremens in enger Fühlung. Seine eigene literarische Tätigkeit war ziemlich umfangreich (Almer's Biographie, Almer's Buch, „Auf dem Heimwege“, „Mein Heimatbuch“, zahlreiche Aufsätze in Zeitschriften), mehrere Jahre hindurch war er als Theaterrecensent für die „Bremer Nachrichten“ tätig, seit 17 Jahren berichtete er in der „Kölnischen Zeitung“ und dem „Musikalischen Wochenblatt“ über die wichtigsten Vorgänge im Kunstleben Bremens. Mit ihm ist eine kraftvolle, eigenartige, offene und liebenswürdige Persönlichkeit dahingegangen.

Tagesgeschichtliches.

Wochenspielplan.

a) Konzerte vom 29. Oktober bis 4. November.

Leipzig. 29. Okt. Wohlthätigkeitskonzert. Mitw.: Fr. H. Stagemann, Hr. Dr. von Bary u. Hr. u. Fr. J. Pembaur u. a. — 11. Philharmon. Konzert d. Winderstein-Orchesters. Leit.: Hr. H. Winderstein. Mitw.: Hr. F. Busoni. — 30. Okt. Konzert d. Sevik-Quartetts. Mitw.: Hr. A. Reinhold. — Konzert d. Hr. W. Barnester. — 31. Okt. Konzert d. Singakademie. Mitw.: Fr. A. Hartung, Fr. A. von Kraus-Osborne. 1111. Hr. Hornmann u. Dr. F. Kraus. Progr.: Mendelssohn, „Elias“. — Konzert d. Böhm. Streichquartetts. Mitw.: Hr. C. Friedberg. — 1. Nov. 4. Gewandhaus-Konzert. Leit.: Hr. Prof. A. Nikiach. Progr.: 2. Symphonie von G. Mahler, „Siegfriedidyll“ u. „Meistersinger“-Vorspiel v. R. Wagner. — 2. Nov. Lieder- u. Duett-Abend d. Fr. K. Neugebauer-Bavoth u. Fr. L. Hadenfeldt. — Konzert d. Fr. C. Stuberbach. Mitw.: Hr. A. Moers.

Berlin. 29. Okt. 11. Konzert d. Philharmon. Orchester. Leit.: Hr. Prof. A. Nikiach. Mitw.: Hr. M. Elmman. — Konzert d. Fr. S. Heymann-Engel. Mitw.: Hr. E. Prill. — 30. Okt. Liederabend d. Hr. Jos. Loritz. Mitw.: Hr. A. Beer-Walbrunn. — Konzert d. Quartett H. H. Dessau u. Gen. Mitw.: Hr. Prof. J. Kwaat. — Klavierabend d. Hr. E. Rislér. — Konzert d. Brüssler Streichquartetts. — Liederabend d. Fr. S. u. B. Koch. Mitw.: Fr. H. Koch-Schirmer, Fr. E. Stoltz u. Hr. Prof. A. Schmid-Lindner. — 31. Okt. Konzert d. Hr. Th. Spiering. — Klavierabend d. Fr. C. Kleeberg. — Konzert d. Streichquartett Wietrowetz u. Gen. Mitw.: Hr. Prof. R. Hausmann. — 1. Nov. Konzert d. Hr. Prof. C. Haller u. d. Philharmon. Orchester. Leit.: Hr. Gen.-Musikdir. Fr. Steinbach. — Konzert d. Böhm. Streichquartetts. — Klavierabend d. Hr. A. Reissauer. — Konzert d. Lehrgewandvercius. Leit.: Hr. Prof. F. Schmidt. Mitw.: Fr. M. von Dulong. — 2. Nov. Konzert d. Singakademie. Leit.: Hr. Prof. G. Schumann. Progr.: „Händel“, „Belazar“. — Klavierabend d. Hr. E. Rislér. — Konzert d. Hr. Br. Hubermann. Mitw.: Mozart-Orchester. Leit.: Hr. P. Prill. — 3. Nov. Konzert d. Hr. R. Ganz. Mitw.: Philharmon. Orchester. Leit.: Hr. Vincent d'Indy. — Konzert d. Fr. M. von Dulong. Mitw.: Hr. Wl. Cernikoff.

Bremen. 2. Nov. Balladen- und Lieder-Abend von Jan van Gorkom. — 4. Nov. Lieder-Matinee von Ludwig Hesa („Traufführung“ von Paul Seipping“ op. 9; 8 neue Lieder).

München. 29. Okt. Liederabend d. Hr. J. Muhr-Marton. — Liederabend d. Fr. E. Widen.

b) Opernaufführungen vom 29. Oktober bis 4. November.

Leipzig. Neues Stadttheater. 29. Okt. Salome. 31. Okt. Der Freischütz. 2. Nov. Die lustigen Weiber von Windsor.

Bremen. Stadttheater. 29. Okt. Carmen. 31. Okt. Des Teufels Anteil. 1. Nov. Don Juan.

Breslau. Stadttheater. 29. Okt. Die Entführung aus dem Serail. 31. Okt. Salome. 3. Nov. Das Rheingold.

Düsseldorf. Stadttheater. 30. Okt. Samson und Dalila. 31. Okt. Flauto solo; Im Brunnen. 4. Nov. Die Hugenotten.

Essen. Stadttheater. 30. Okt. Die lustigen Weiber von Windsor. 2. Nov. Die Jüdin. 4. Nov. Tannhäuser.

Karlsruhe. Hoftheater. 30. Okt. Dalibor. 2. Nov. Die weisse Dame. 4. Nov. Die Hugenotten. — In **Baden-Baden.** 31. Okt. Das Nachtlager von Granada.

c) Nachträglich eingegangene Opernspielpläne (einschliesslich Repertoireänderungen).

Erfurt. Stadttheater. 24. Okt. Così fan tutte.

Halle a. S. Stadttheater. 23. Okt. Oberon. 26. Okt. Der polnische Jude.

Prag. K. böhmisches Nationaltheater. 13. Okt. Hoffmann's Erzählungen. 14. u. 25. Okt. Dimitrij. 15. Okt. Pelop's Brautwerbung. 17. Okt. Die verkaufte Braut. 19. Okt. Werther. 20. Okt. Radisto. 21. Okt. Don Juan. 22. Okt. Die indische Prinzessin. 24. Okt. La Traviata. 27. Okt. Fidelio.

Musikbriefe.

Zürich.

(Schluss.)*)

Das Basler Streich-Quartett wechselte im VI. Kammermusik-Abend mit unserem Quartett aus und brachte Mozart's Cdur-Quartett, die liebenswürdige Serenade von Jacques-Dalcroze und Marteau's schwieriges Ddur-Quartett zu prächtiger Wiedergabe. Für letzteres war man weniger dankbar. Ich verfolge nun Marteau's kompositorisches Wollen seit einiger Zeit, immer musste ich das vornehme Streben, die besten Vorbilder, das Suchen nach individueller Führung der einzelnen Instrumente in seinen Sachen anerkennen, aber ebenso sehr vermiste ich auch Erfindung, Klarheit und Formans. Wäre Marteau nicht der grosse Geiger, wer weiss, ob seine Kompositionsversuche überhaupt diese Beachtung fanden. Ist es nun wirklich so verunderlich und über alles Lob erhaben, dass auch wieder einmal ein Geiger, nicht nur ein Pianist, sich produktivem Schaffen hingibt? Sehr guter Besuch erliefte unsere Kammermusiker anlässlich ihres Benefiz-Konzertes, das sie zu einer prächtigen Mozart-Feier gestalteten. Mozart erliefte ebenfalls in pietätvollster Weise durch Aufführungen verschiedener Chorsachen mit Abschluss durch das „Requiem“ der „Häusermannsche Privatchor“. Es bedeutet wohl kaum eine Einschränkung des bisan verzeichneten und noch folgenden musikalischen Veranstaltungen gespendeten Lobes, wenn ich den Abend, den Joachim mit seinen Quartettgenossen gab, als den herrlichsten, erquickendsten der ganzen Saison bezeichne. Mozart, Brahms und Beethoven interpretierten die vier grauen Herren, brauche ich deutschen Lesern zu sagen, wie? Dass das Joachim-Quartett eben immer noch die eigentliche, die bedeutendste Kammermusikvereinigung ist, wird niemand bestreiten, der sie zu hören wieder das Vergnügen hat. Was die vier Getreuen aus diemal wieder boten, war nicht nur über alles Lob erhaben, sondern es waren künstlerische Offenbarungen, und die Töne der Cavatine aus Beethoven's op. 130 werde ich in dieser Erdendrücktheit nie mehr vergessen. Einen feinen, intimen Abend boten Carl Friedberg und Johannes Hegar mit ihrem einwandfreien, natürlichen und wundervoll ausgearbeiteten Vortrage der fünf Sonaten für Klavier und Violoncello von Beethoven. Ebenfalls nur Beethoven, die Sonaten op. 10 No. 3, op. 31 No. 3, op. 54 und op. 57, spielte Eduard Rislér aus Paris; was er dabei an Differenzierungen in der Phrasierung, in Anschlagsarten zeigte, wie er die Appassionata gattlich herausarbeitete, ganz wie ein Wandervogel! Rislér bleibt, wie wenige der grossen Pianisten, fast immer gleich gross, gleich unfehlbar in seinen Interpretationen. Mehr nach der virtuoson Seite hin interessierte der Klavier-Abend unseres Mitbürgers Rudolph Haun, der aber auch nach der musikalischen Seite hin eine

*) Vergl. No. 39 der „N. Zeitschr. f. Musik“.

sehr respektable Leistung bedeutete. W. Kohlbecker veranstaltete einen Hans Pfitzner-Abend, mit dem Komponisten, Joseph Loritz, Prof. Schmid-Lindner und Heinrich Kiefer aus München als Mitwirkenden. Die Ausführung eines Trios, der Violoncello-Sonate und von 12 Liedern war vortrefflich, besonders Pfitzner als Pianist und vielleicht noch mehr Kiefer als Violoncellist interessierten ungemein. Weniger befriedigte mich das Resultat des Komponisten Pfitzner; wohl anerkenne auch ich die Gewandtheit des Tonsetzers Pfitzner, der oft ausgezeichnete Charakteristik in seinen Werken, die schönen Stimmungen, das ernste Streben; aber weil ihm eine stärkere Persönlichkeit mangelt, gerät Pfitzner nur zu oft in übertriebenes Pathos der Modernen, oder in Nachahmung Schumannscher Art, oder wieder in einseitige Textvertonungen, und selten spürt man wirkliche Grösse in der Anlage und im Ausdruck. Ein ungemein reizvolles Konzert gab Herr Schumann aus Luzern mit einer grossen Zahl historischer Instrumente aus seiner reichhaltigen Sammlung. Neue Solisten liessen sich auf Clavichords, Spinetta, Cembali, Portative, auf Gamben, Violes d'amour, Pochetten und alten Flöten hören, andere sangen alte Sachen unter Begleitung solcher Instrumente und vermittelten den zahlreichen Hörern ungemein reizvolle Genüsse einer schönen vergangenen Zeit. Eine ständige und gern gesuchte Erscheinung auf dem Podium unseres kleinen Konzertsalles ist Frau Neumann-Weidke, die durch ihre Liederabende unser Publikum immer mit den neuesten und besten Schöpfungen auf dem Gebiete des Liedes bekannt macht und auch dem klassischen Liede eine sorgfältige Pflege angedeihen lässt. Dieses Jahr gab sie in trefflicher Ausarbeitung eine Auswahl Gesänge von Haasegger, Ansoerge, Wolf und Strauss und berücksichtigte an einem zweiten Abende die Zürcherischen Komponisten Hegar, Andreae, Niggli, Attenhofer und Isler. Eine nicht besonders kräftige Natur, aber doch mit schönen lyrischen Ansätzen, die noch eine hübsche Entwicklung versprechen, zeigte ein Kompositionen-Abend Oskar Ulmers, die jugendliche, ungarische Violin-Virtuosin Steffi Geiger machte durch ihr feines Temperament und ihre sichere Sicherheit erstarrten und Emil Heuberger führte sich gut vorbereitete Orgelkonzert als vielversprechender Organist ein. Ein Gegenstück zu dem Zürcher-Komponisten-Abend von Frau Neumann bildete eine Veranstaltung des schon genannten „Häusermachers-Privatchores“ mit Chören von Kempter, Hegar, Kutschera und einem Liederspiele von Hans Jelmoli, von denen besonders die des ersteren und des letzteren interessierten, vor allem das Liederspiel zeigte ein feinsinniges, dem grössten Genre hinneigendes Talent.

Unter den unzähligen Männerchören unserer Stadt, die leider nur zu sehr einer im Geschmacke heruatergekommenen, an Konzessionen allzu reichen Sonderkunst huldigen, wenn man von Kunst oft überhaupt noch sprechen kann, überragt der „Männerchor-Zürich“ (Dir.: Volkmar Andreae) in letzter Zeit, was geschmackvolle, künstlerische Wahl der Programme anbelangt, alle anderen. Zuerst gab er ein Liederkonzert mit prächtigen Chorsachen von Schumann, Gust. Weber, Attenhofer, Andreae, Hegar und Heeger; die Ausführung der aussergewöhnlichen Sachen des letzteren bildete eine vorbildliche Musterleistung. Vielleicht ein wenig allzu modern, in seinem Eindrücke etwas dumpf, berührte das zweite Konzert mit Orchester, doch blieb es für den Chor eine vortreffliche Leistung und ehrte den jugendlichen Direktor überaus. Einen besonderen Anziehungspunkt des Konzerts bildete die Mitwirkung von Suter (Basel), Haasegger (Frankfurt) und Hegar (Zürich) als Leitende ihrer Chorwerke und die Erstaufführung von des letzteren „Das Herz von Douglas“, das in seinem Chortheile von der bei Hegar bekannten Wirkung und Stimmungsgewandtheit ist und auch im Orchester sehr interessante Detailzüge aufweist, obwohl das letztere hier und da etwas zu breit in den Gang der Handlung eingreift. In der Ausführung nicht minder vortrefflich waren die beiden Chorkonzerte des Sängervereins „Harmonie“-Zürich (Dir.: Gottf. Angerer), doch interessierten die Programme weniger und brachten ausser einer frischen Wiedergabe von Bruch's „Frithjof“ nicht besonders bemerkenswerthe. Der „Lehrergesangsverein“, unser dritter grosser und sehr leistungsfähiger Chor, wechselte diesen Winter seinen Direktor; unter Jul. Lange führte er in einem sehr gut vorbereiteten Konzert als Hauptnummer unsere verdienstlichen Theaterkapellmeister Loth. Kempter's Chorwerk „Meine Göttin“ im Manuscript auf und vermittelte damit die Bekanntheit eines klavynollen, in Chor- wie Orchester-Part gleich wirkungsvollen Werkes, das nur die vielen einzelnen Teile etwas beeinträchtigen. Unter Kempter's Nachfolger Lange zeigte der gleiche Verein in einer sonnermatinee eine gesunde Natürlichkeit und rein musikalisch einwandfreien Vortrag in der Wiedergabe von a capella-Sachen. Die 25-jährige Wirk-

samkeit seines Direktors Gab. Weber feierte der „Männerchor“-Ausserhalb mit einem im Programmteile wie in dessen Ausführung gleich schönen Konzerte. Von all den in diesen Konzerten aufgetretenen Solisten, von all den mehr oder weniger notwendigen kleineren musikalischen Auftritten zu sprechen, geht bei dieser Art Kollektivbesprechung nicht, bei der in nächster Saison regelmässigen Berichterstattung werden sie zu ihrem Rechte kommen.

Begann ich meinen Bericht mit Illegar, der jahrzehnte lang unsere Musikpflege leitete — erwarb er sich doch auch ein grosses Verdienst um die Gründung und sorgfältige Weiterführung unserer städtischen Musikschule, die jetzt seit 30 Jahren blüht, — so will ich schliessen mit Hegar's Nachfolger, Volkmar Andreae. Schon bei Erwähnung der Konzerte des „Männerchor-Zürich“ durfte ich seinen Namen lobend anführen. Sein Hauptverdienst erwarb er sich um die sorgfältigen Auftritte von F. Klose's „Messe“, der „Johannespassion“ von Bach, des II. Teils aus „Paradies und Peri“ und des Schlusstheiles der „Past-Sonate“ von Schumann. Klose selbst fand die hiesige Wiedergabe, seiner Messe die beste, die er schon gehört; kein Zweifel also, dass er mit Chor und Orchester sehr zufrieden war. Und wirklich, der Chor ist von schönem, weichem Klange, ausgiebig in der Kraft und doch immer edel, an seine dynamische Schattierungen gewöhnt, von feiner Präzision in der Ausführung bewegter Figuren und immer wohl vorbereitet und sicher. Und auch das Orchester vermag Andreae mit starkem Willen unter seine Intentionen zu zwingen; schon zu verschiedenen Malen, so dieses Jahr besonders im 6. Abonnementskonzert, das er in Vertretung Hegar's leitete, erwies er sich als dessen berufenen Nachfolger. Seine Auffassung hat sich in den wenigen Jahren schon zu einer schönen künstlerischen Ruhe abgeklärt, das zeigte sich sehr in der Wiedergabe der Bachschen Passion; daneben aber besitzt er ein Temperament und Verständnis für die moderne Musik, die die bestimmte Aussicht geben, dass Zürich in der Musikpflege eine fortschrittliche Stadt bleiben wird. Daneben besitzt Andreae hervorragende äusserliche Dirigenteneigenschaften, die auch auf die klangliche, und in Hinsicht der Präzision weitere Entwicklung unseres Orchesters von bestem Einflusse zu werden versprechen. Ich freue mich, Ihnen künftig von unserem regen und blühenden musikalischen Leben regelmässig und eingehenden Bericht erstatten zu dürfen.

Ernst Isler.



Leipzig. P. Tschaiakowsky's symphonische Phantasie „Francesca da Rimini“ und P. Cornelius' Ouverture zum lyrischen Drama „Cid“, die beide als Novitäten auf dem Programm des 5. Gewandhauskonzertes (25. Oktober) figurierten, waren doch nur an dieser Stelle neu; denn das Werk von Tschaiakowsky hatten wir in einem phantasievollem Konzert des Winterstein-Orchesters, und die Cornelius'sche Ouverture, wenn ich nicht irre, in einem der inzwischen eingegangenen Eulenburger'schen Neuen Abonnementskonzerte kennen gelernt. Die Tschaiakowsky'sche Komposition kam natürlich diesmal um so viel vollendeter zur Vorführung, als eben Prof. Nikisch und das Gewandhausorchester dem Wintersteinern von vornherein überlegen sind. Das ist kein Vorwurf für die letztere Kapelle und ihren strebsamen Führer, die bei der Einführung des Werkes damals nicht nur das ihnen erreichbare Beste, sondern positiv Hochachtbares leisteten. Dass der Eindruck des Werkes damals und auch jetzt wieder ein wirklich unmittelbar zwingender nicht war, liegt an der Komposition selbst, die an innerem Wert entschieden hinter Tschaiakowsky's Symphonie pathétique zurückbleibt, so glänzend und geistvoll auch die Mache hier ist. Die dreiteilig angelegte Tondichtung, die im ersten und letzten Abschnitt die Schrecknisse des Inferno mit drastischen Farben malt und im breit ausgespannten erotischen Mittelteile die Heldin des Stückes in den Vordergrund des Interesses rückt, bringt eine Fülle teils krass realistisch, teils aber auch durchschauernd Orchesterwirkungen an, denen Prof. Nikisch seine kolossalische Virtuosität dazun konnte und auch reichlich dazut, vom Orchester hierin aufs allerbeste unterstützt. Die Cornelius'sche Ouverture nimmt sich dagegen ziemlich zahm und harmlos aus; sie ist ein vornehmes, fein gearbeitetes, aber teilweise etwas befängenes instrumentiertes Tongemälde, dem die rechte Durchschaukraft dem Publikum gegenüber versagt bleibt. Gespielt wurde auch diese Halbtonwelt mit Liebe und Hingebung. Zwischen den beiden Neuheiten spielte Herr Go-

dowsky-Berlin Beethoven's G-dur-Konzert mit feingeschliffener, durchdringender Technik und dufzig zartem Ausdruck. Hier und da wünschte man der allen zarten Auffassung des Solisten ein paar energischerer Züge aufgeprägt (namentlich im Schlussrondo). Das Andante bot der Künstler überaus stimmungsvoll und mit entzückend schöner weicher Tongebung. In den nicht ungeschickt gearbeiteten Kadenzten eigener Faktur nahm er Gelegenheit, seine Virtuosität markanter hervorzuheben, ohne darum die Stilleinheit des ganzen Vortrags zu sprengen. Den Baschass des Konzerts bildete die ohne Pausen gespielte, besonders in den zwei Mittelsätzen den Ausführenden wohlge-lungene, im übrigen heutzutage nichts weniger als aufregend wirkende A-moll-Symphonie (die sogenannte „schottische“) von Mendelssohn. (C. K.)

Leipzig. Die einheimische Sängerin Frau Hildegard Börner gab am 21. Okt. im Kaufhausalle ein Konzert, das relativ gut besucht war. Das Programm, welches die Künstlerin, von Herrn Max Wünsche am Klavier trefflich unterstützt, absolvierte, trug einen etwas zu ersten Anstrich, sodass eine gewisse Einseitigkeit der Stimmung vorherrschte, sodass schön und interessant die Arien „Zerlino“, mein Herz“, aus Bach's „Johannespassion“ und „Ein Inermat, est“ aus Mozart's C-moll-Messe sind, so hören wir dieselben doch lieber in der Kirche erklingen, wo sie erbaulicher wirken als im Konzertsaal. Die in den genannten Arien an der Begleitung partizipierenden Holzblasinstrumente waren durch die Herren O. Fischer (Flöte), A. Gleissberg (Oboe), L. Peebmann (Engl. Horn), und K. Schäfer (Fagott) aus beste vertreten. Sehr gutes bot die Sängerin in Liszt's „Wo weit er“ und in dem schwierigen Liedes desselben Komponisten „Ich liebe dich“. Ihre leicht ansprechende Stimme, ihr hübsches pianissimo kamen hier zur besten Geltung. Weniger geriet ihr Brahms' „Immer leiser wird mein Schlummer“, wogegen ihre Wiedergabe von desselben Tonsetzers „Die Sonne scheint nicht mehr“ ganz nach unserem Sinne war. Der Konzertgeberin wurden für ihre Darbietungen, die noch in E. Behm's Ballade „Jean Renaud“, einem düsteren Tongemälde, und Liedern von R. Strauss, G. Mahler, M. Reger und G. Gutheil bestanden, reichlicher Beifall spendet.

Der Kammermusik-Abend, welchen Herr Fritz von Bose unter Mitwirkung der Herren Prof. Oskar Schubert (Klarinette), Prof. Georg Schumann (Pianoforte) und Arno Rudolph (Horn) am 22. Okt. im Kaufhausalle veranstaltete, war ungemein interessant und genussreich, sodass der missige Besuch des Konzerts sehr zu bedauern war. Die an der Spitze des Programmes stehende tiefinnige Sonate für Klarinette und Pianoforte von Brahms wurde von Herrn Prof. O. Schubert und dem Konzertgeber in ausgezeichneter Weise vermittelt. Nicht minder vollkommen war die Ausführung der R. Schumann'schen Phantasietücke op. 73 durch beide Künstler. Die Art, wie Herr Prof. Schubert sein Instrument meistert, ist einfach bewunderungswürdig. Da misglückte kein Ton, sondern herrschte ihn der Spieler in allen Abstufungen. Herr Prof. Georg Schumann führte im Verein mit Herrn F. v. Bose seine Variationen und Fuge über ein Thema von Beethoven für zwei Klaviere vor, eine entschieden sehr tüchtige und achtunggebietende Arbeit, die von des Autors kompositorischem Geschick Zeugnis ablegt. Den Schluss bildete K. Reinecke's „Trio für Flöte, Klarinette und Horn“. Das sehr gut vorgetragene Werk, welches alle die bekannten Vorträge der letzten Jahre nicht besitzt und in dem besonders der schön romantische zweite Satz („Ein Märchen“) sowie das flüssig konzipierte Scherzo ansprechen, hinterliess den günstigsten Eindruck auf die Zuhörer und brachte dem anwesenden Altmeister verdiente Ovationen ein. (L. Wambold.)

Leipzig. Alfred Reisenauer gab den ersten der vier Klavierabende, die er für die laufende Leipziger Saison angekündigt hat, am 24. Oktober. Beethoven's D-dur-Sonate op. 10 No. 3, Schumann's C-dur-Phantasie, dazu grössere und kleinere Stücke von Chopin bildeten das Programm. Bei der Sonate war der Künstler noch zu wenig in Stimmung. Nicht alles kam klar heraus, über die Behandlung etlicher Verzerrungen, auch mehrerer dynamischer Nuancen, liess sich streiten. Die Wiedergabe des Largo hatte wohl bedeutendere Momente, beobachtete aber nicht volle Treue gegen das Original. Wesentlich schöner wurde die Schumann'sche Phantasie vermittelt, und ihr energischer Mittelsatz besonders kam zu grandioser Vorführung. Von Chopin spielte Reisenauer zunächst mit vieler Verve das Allegro de concert op. 46. Adur, dann weiter hin in nicht minder bravouröser Wiedergabe das „C-moll-Fantaisie-Improvisation“, sowie Etüden aus op. 10 und 25 folgten. Bedenken erregte nur, dass hier Herrn Reisenauer's Gewohn-

heit, überleitende Zwischenspiele einzuflechten, den Anfang der einzelnen Stücke geradezu verschleierte. Überhaupt dürfte gegen das Anbringen von Interludien bei Klavierabenden der Umstand sprechen, dass durch den nach jeder Nummer üblichen Beifall die musikalische Stimmung ja doch abgebrochen wird. Warum sie nun nochmals in das Gedächtnis der Hörer zurückrufen und dann umständlich in die kommende Tonart einblenden modulieren? Zu den schönsten Eindrücken des Abends gehörten, zwei KabINETTstücke subtiler Aufseilung darstellend, der Vortrag der nachgelassenen F-moll-Etüde und des poetischen Desdär-Prélude, das ebensovort Nocturne beissen könnte und dessen Klangzauber der Künstler mit aller Ausbauge-finesse zur Geltung brachte.

Die erste Kammermusik im Neuen Gewand-hause am 26. Oktober brachte an klassischen Werken je ein Streichquartett von Haydn (C-dur, op. 54, No. 2) und Beethoven (E-moll, op. 59, No. 2). Ausserdem wurde man mit einem neuen Klavierquintett (F-dur, op. 47) von Georg Schumann bekannt gemacht, das noch Manuskript ist. Es erlebte hier die Uraufführung, kann jedoch nicht zu des Berliner Tonsetzers besten Hervorbringungen gerechnet werden, da nur wenig für Stimmungs-kontrast gesorgt ist, bei aller Lebhaftigkeit der musikalischen Sprache auch nichts eigentlich schwerer Wiegendes gesagt wird. Die Variationen des zweiten Satzes sind gewiss nicht ohne Reiz, das Scherzo bietet eine hübsche Klangkombination, aber dieser dritte, Presto molto capriccioso überschriebene Satz wird fast überflüssig, nachdem der zweite schon kapriziöse Anwendungen hatte. Im Finalesatz hört man deutlich, dass der Komponist sich bereits ausgegeben hat. So war der Eindruck des Werkes, das vielleicht durch Umarbeitung zu retten ist, nicht stark, die Aufnahme hielt sich ganz in den Grenzen des Achtungsfolges. Professor Schumann führte selbst am Flügel und sah sich von den Herren Konzertmeister Edgar Wollgandt und Josef Blumle (der an Stelle des durch Operndienst in Anspruch genommenen Herrn Hamann jetzt in das Gewandhausquartett eingetreten ist), sowie von den Herren Karl Hermann und Professor Julius Klengel mit vielem Eifer unterstützt. Auch als die Herren Quartettisten bei Haydn und Beethoven „unter sich“ waren, blieb künstlerische Hingabe nicht zu vermissen, war der Vortrag auf Herausarbeitung alles Wesentlichen gerichtet, wesshalb ein paar Unklarheiten und zeitweilige Beschränkung der Klangheit bemerkbar wurden. Auf immer vollendeteren Zusammenspiel im Laufe der Saison darf man aber um so zuversichtlicher hoffen, als ja Professor Klengel der Quartettgenossenschaft erhalten geblieben ist und Herr Wollgandt in die Position des Primgeigers mehr und mehr hineinwächst. Felix Wiffelrodt.

Leipzig. — Frau Susanna Dessoir hatte am 23. Oktober mit Herrn Schubert gewidmeten Liederabende ein ganz aussergewöhnlich zahlreiches Publikum angezogen. Sie ist tatsächlich auch eine weit über Mittelmaass hinaus interessante Persönlichkeit, die vorzugsweise in der Zeichnung der musikalischen Miniaturen wohl nur wenige ihres Gleichen finden dürfte. Hierin aber liegt andererseits zugleich eine gewisse Schwäche, denn mit höchstens zwei oder drei Ausnahmen hatte Frau Dessoir Lieder und Gesänge gewählt, die sämtlich unter dem Einfluss eine und derselben Stimmung standen und sich innerhalb eines sehr eng gezogenen Kreises idyllischen Natur- und Menschenlebens bewegten. Beinahe hätte diese Wahl zu unermesslicher Ermüdung der Zuhörer führen können, um so mehr als der Kontrast, in der Folge der Mangel an gleich starken Gefühlsvolten und eindringlichem Pathos Gesängen gegenüber wie a. B. „Ganyed“, „Du liebst mich nicht“, „Ein-samkeit“ und „Lied der Mignon“ sich an den Grenzen seelischer und auch stimmlicher Leistungskraft angekommen sah. Das Programm des Abendes war übrigens eingeteilt in Lieder „aus den Werken“ 1—30, 30—60 und 60—100, meines Erachtens nur ein rein äusserliches Verfahren. Denn wie hinlänglich bekannt, sind die Schubert'schen Lieder keineswegs in der durch die Grundzahlen markierten Reihenfolge entstanden. Frau Dessoir fand mit ihren Liederspenden geradezu begeisterten Beifall und hatte in Herrn Bruno Hinz-Reinhold aus Berlin einen sehr guten Klavierbegleiter gefunden.

Engen Segnitz.

Hannover. Mitte Oktober. Die neue Saison unserer ggl. Oper steht unter dem Zeichen einer bedeutenden Personalveränderung; nicht weniger als fünf neue Kräfte sind an Stelle früherer getreten. Als eine sehr tüchtige Kraft hat sich unser neuer lyrischer Bariton, der bislang am Kaiser-Jubiläumstheater in Wien engagiert gewesen war, Herr Gross, bewährt. Er ist ebenso geschmeidig, wie voluminöse Stimme und lebhaft, charakteristisches Spiel sind ihm eigen. Wie vielseitig der Künstler

ist, geht u. a. daraus hervor, dass ihm solche diametral entgegengesetzte Rollen — wie Graf Luna und Alberich gleich gut liegen. Mindestens ebenso wertvolle Neuerwerbungen sind diejenigen der I. Sonnette Fran von Wagny, Abrany und der Altistin Frau Hammerstein. Während jene in Rollen wie Annonch („Freischütz“), Cherubin („Figaro“), Marzeline („Fidelio“), Bianka („Der Wunderspenstige Zähmung“) durch munteres Spiel und frischquellenden, glöckchenreinen Gesang bestach, konnte Frau Hammerstein als Azucena, Ortrud und Erda ihr Können zeigen. Sehr brauchbar ist auch der zweite lyrische Tenor, Herr Hummelshelm, der mit jugendfrischer, biegsamer Stimme ausgereist als Graf Almaviva, Marquis Chateaufort, ja sogar als Loge, trefflich abschnitt. Weniger gefällt Herr Hanneke, Bassbasso, dem nur ein sehr beschränkter Rollenkreis günstig liegt. Am besten ist er als Beckmesser, in dieser Rolle ist er schon öfters mehr geklärt worden, wie singende Gesangsart angebracht. Der getragene Gesang scheint ihm völlig unbekannt zu sein. Einen bedauernden Unfall erlitt unsere treffliche Primadonna Frau Thomas-Schwartz in der jüngsten „Fidelio“-Aufführung. In der Kerkerszene fiel sie, von Pizarro (Bischoff) allzu kräftig fortgeschleudert, dermaßen zu Boden, dass sie sich einen komplizierten, splitternden Bruch des linken Unterarmes und eine Verletzung des Bauchfelles zuzog. Trotzdem führte die Sängerin die Szene und auch noch ihre Partie im Finale durch. An bemerkenswerten Auführungen gab es ausser den bekannten Repertoirepartien solche von Götts „Widerspenstigen Zähmung“, Offenbachs „Hoffmanns Erzählungen“, „Rheingold“ und „Walküre“. In Vorbereitung sind als Novität: „Die neugierigen Frauen“ von Wolf-Ferrari und als Neuaufstellung „Sextans“, „Verkaufte Auren“. Auch an Konzerten gab es schöne, nicht unerwartete Erscheinungen. Das erste Konzert der neuen Saison gab das rühmlichst bekannte Kalmorchester aus München unter Leitung seines jugendlichen neuen Dirigenten Schüchle. Sch. hat das seit einem Jahre von ihm geleitete Orchester ausgezeichnet diszipliniert. Das war eine rhythmische Präzision, eine Klarheit in der plastischen Gestaltung des polyphonen Stimmengewebes, ein Glanz in den geradezu majestätischen Steigerungen, die faszinierend wirkten. Das Programm enthielt Beethovens C-moll-Symphonie, Straußs „Don Juan“ und die Vorspiele zu „Die Meistersinger“ und „Tristan und Isolde“ von Wagner. Das Einzige, was mir an des Dirigenten Auffassung nicht gefiel, war seine vereinzelt auftretende Vorliebe für Phrasendreschereien; so wandte er z. B. in dem Andante der Beethoven-Symphonie Altempsen an, die Beethoven sicher nicht gewollt hatte, und durch welche die melodische Linie vielfach gestört wurde. — Im I. Abonnementskonzert unserer kgl. Kapelle gab es unter Doehbers liebevoller, sich in den Schlussätzen besonders energisch aufbauender Leitung Berliozs „Symphonie fantastique“ und Beethovens C-dur-Symphonie. Pettschnickoff, der übrigens am 15. Oktober noch ein eigenes Konzert gab, erspielte sich mit dem wundervollen, stilschönen Vortrage von Mozarts A-dur-Konzert und der Bachschen Art wiederum einen vollen Erfolg. Von Solistenkonzerten ist der Liederabend unserer einheimischen Sängerin Alma Brunotte zu nennen, der sich zu einem schönen Erfolge der talentierten, feinsinnigen Sängerin gestaltete. L. Wuthmann.

Köln, 24. Okt. Das am 23. Oktober die Gürzenich-Saison eröffnende 1. Abonnementskonzert brachte gleich eine Neuheit von Bedeutung in Uraufführung: Max Regers vierstimmige „Serenade“ für Orchester, Gdur, op. 95. — Das ergab eine grosse Überraschung, nicht das Werk als solches, sondern seine Art in ihrem Verhältnisse zu den Komponisten bisherigen Orchesterwerken und speziell zu seiner in voriger Saison gehörten Sinfonietta. Man weiss, wie Regers' kompositorische Kunst von Hause aus tief in Johann Sebastian's Geist wurzelt, welch mächtiges Können er mit heiss ringender Kraft aus diesem klaren Born musikalischer Weisheit geschöpft hat; dann aber ist auch genugsam bekannt, mit wie kühnen Schritten sich der Tondichter in die vordere Reihe der Modernen postiert hat, um als einer ihrer bahnbrechenden Bannerträger die Tonschallenden Jungdeutschlands unter Zuhilfenahme der kompliziertesten technischen Mittel und im denkbar freiesten Ausnutzen aller musikalischen Stürmchen zu schlagen. Da wendet sich der Kraftstrotzende auf der manchem sonst unverzagten Zukunftsgenossen fast schwindelerregenden Höhe seiner Situation unvorstellbar um, als hätten Gedanken an fernes trauriges Friedenwerk und Sehnsucht nach einem lieben Wesen, das in sanftem Mondenschein hinter Rosenbüschen ruht, jäh sein Herz gerührt. Dorthin eilt er zurück, bestellt sich Streicher, doppelte Holzbläser, zwei Hörner, drei Pauken, dazu eine Harfe und bringt der holden Frauengestalt schlicht und recht nach der Altvordere Art eine Serenade dar. Liebende haben gewöhnlich

nicht vielerlei Gedanken, aber das, was sie zu sagen haben, ist meist was Schönes. So auch bei unserem derzeitigen Regor. Seine Serenade begnügt sich mit einer knappen Erfindung, für die das Tonwerk eigentlich mit seinen vier Sätzen zu ausgeht, ist, aber das Wie der Sprache, die empfindungsreiche, warme Art der Rhetorik entscheidet zu seinen Gunsten. Ein schwächender Hauch schwerwütiger edler Poesie geht durch das Ganze, und mit dem schlichten Instrumentalmitteln erreicht er ungemein reizvolle Klangwirkungen. Zu letzteren trägt viel die Teilung des Streichkörpers in zwei Orchester bei, deren eines, mit Dämpfern spielend, einer gewissen Nachstimmung Ausdruck gibt und zeitweilig ebeortig auftritt. Wendet sich leger im ganzen Stil dieser vornehmen Arbeit mit ersichtlichem Eifer und vielen Glücken den Klassikern zu, so erinnert der gedachte Art der Orchesteranwendung direkt an Mozarts „Glück“, aber der bedingungslosen Durchsichtigkeit der Instrumentation tragen die ausserordentlich geschickt angebrachten Harfenklänge gelegentlich ein Moment singender Anjaucht in das von aller Übermodulation freie sinnige Liebeswerben. Regor müsste nicht doch Regor sein, hätte er nicht von der weitreichenden Harmonisierungskunst, die ihn unsere Zeit lehrte, umfassenden und zwar den guten Zwecken absoluter Musik dienenden Gebrauch gemacht. Fritz Steinbach, der im übrigen Beethovens achte Symphonie und Mendelssohns „Hebriden“-Overture hervorragend schön zur Aufführung brachte, sicherte Regers Werk durch hingebende Interpretierung jede mögliche Chance. Für den lebhaften Beifall konnte sich der hier weilende Komponist persönlich belangen. Frau Kirkby Lunn aus London wirkte als Gesangsolistin mehr durch die ungewöhnlichen Qualitäten ihres praktischen Mezzosopran und seine glatte Technik, als das sie der Mozartschen „Titus“-Arie „Non più di fiori“ und Liedern von Hugo Wolf und Richard Strauss genügendes Empfinden und musikpoetischen Vertiefen hätte angedeihen lassen. Paul Hiller.

Prag. Nun sind wir wieder mitten drin in der Herbstsaison und tragen die guten und bösen Launen des wechselnden Spielplans noch mit der Kraft zu dulden. Mit Leo Blech's Abgang nach Berlin ist ein ruhmvolles Kapitel Prager Theatergeschichte abgeschlossen, und Kapellmeister Paul Ottenheim, der von Nürnberg her der Ruf eines tüchtigen Dirigenten vorausgeht, soll nun die Reihe der aus der Schule Angelo Neumann's hervorgegangenen berühmten Orchesterleiter fortsetzen. Verheissungsvoll genug beginnt die Saison. Mit einem Geringeren als mit Straußens „Salome“ trat er vor das Publikum und errang gleich einen schönen ersten Erfolg. Das will um so mehr besagen, als der Prager die langen Jahre hindurch unbedingtes Vertrauen zum Dirigenten Blech hatte und mit dem Massstab, der an die Leistungen Blech's gelegt wurde, nun auch die Leistungen seines Nachfolgers misst. Aber schließlich „ist“ Salome bei unserem Orchester so gut, dass man bei dieser ersten Tat Ottenheimers hauptsächlich die Sicherheit anzuerkennen hatte, womit er Herr der schwierigen Situation blieb. Die andere, nicht minder bedeutungsvolle Seite der Dirigententätigkeit, die Einstudierung einer neuen Oper, zeigte sich erst bei der jüngsten Premiere der laufenden Saison. Sie traf „Barfüsser“ von Richard Heuberger.

Den Text hat auch Berthold Auerbach's gleichnamiger Erzähler der bühnenkundige Victor Leon geschrieben. Manches Gute kann man dem Libretto nachsehen. Vor allem ist es bühnenwirksam und die Leute aus dem Schwarzwald werden wirklich so, wie ihnen der Schnabel gewachsen ist, d. h. im Dialekt (wenigstens nach der Intention des Textdichters). Nun verbietet der Dialekt, der ja in Gegenden, wo er gebraucht wird, die Umgangssprache des gemeinen Mannes“ ist, viele Wendungen, die schriftdeutsch sind, legt also in gewisser Beziehung der freien Diktion Beschränkungen auf. Aber dass die Leute auch mit einer einfacheren Diktion auskommen, beweist wieder einmal, dass es durchaus nicht nötig ist, gespreizt zu reden und einfach zu handeln. Die grand-tizische Anwendung des Dialektes erscheint übrigens bis zum ersten Male. Nachdem schon Butks im zweiten Akt des „Alpenkönigs“ einen viel versprechenden Anfang gemacht, haben wir es hier mit der ersten durchgeführten Dialektoper zu tun. Und sie wird vermutlich Schule machen. Wie indes jedes Ding zwei Seiten hat, so hat auch Leon's Textbuch neben der berühmten guten eine schlechte. Die dramaturgische Durchführung der Handlung lässt manches zu wünschen übrig. Zwar reiht sich eine gelungene Szene an die andere, aber es fehlt das einigende Band. Keiner der Charaktere wird psychologisch durchgeführt, so dass das Interesse, womit man anfangs den Schicksalen der handelnden Personen folgt, gar bald erlahmt. Das Vorspiel, eine rührliche Kinderszene à la „Rastelbinder“, würde mancher,

ohne eine Träne zu vergießen, gerne herschenken. Sie ist in ihrer fadensteichigen Sentimentalität und weil sie es frech auf die Tründernden weichgestimmter Seelen abgesehen hat, durchaus unästhetisch. Ist es wirklich möglich, das Kinder, die bereits in die Schule gehen, nicht wissen, was es heisst, die Eltern sind tot? „Das glaube der Jude Apella!“

Heuberger's Musik ist so liebenswürdig, wie man es von dem Komponisten des „Opernhalles“ erwarten durfte, und dabei so seriös, dass man es begreift, dass es dem Komponisten mit soviel Können nicht länger bei der augenblicklich bankrotten Operette geblieben hat. So liebte Ware, wie die Modereperettenkomponisten heute es nicht produzieren — dagegen erhob sein künstlerisches Gewissen lauten Einspruch — und einer gediegenen Operette konnte das durch den letzten Wiener Schund leider grundverdorben Publikum keinen Geschmack abgewinnen. Was blieb ihm anderes übrig, als seine Lenden zu gürten und die Grenzen zu überschreiten, die ins Land der komischen Oper führen? Und bald hat er sich im neuen Land das Heimatrecht erworben! Wenn übrigens Heuberger in mancher Szene merken lässt, dass auch er früher die Operette kultivierte, und über weite Strecken den Walzortakt bevorzugt, — eine Hauptnummer der Oper ist der reizende Barfüßle-Walzer — so kann man das um so lieber zur Kenntnis nehmen, als solche Erinnerungen aus seinem Leben (wie im vorliegenden Falle) dramatische Bedeutung haben. Ein reizendes Frauen-Terzett und die strammen „Schnadlhüpfel“ prägen sich leicht dem Gedächtnis ein, und man ist dem Komponisten dankbar, dass man seine Melodien im Kopfe mit ganz Hause trägt, ohne sich ihrer schämen zu müssen. Rühmendwert ist auch Heuberger's Instrumentation. Überall ist sie apart, nirgends alltäglich und namentlich im zweiten Bilde, dem am meisten einheitlichen, voll interessant. Zuge, der Fiedler des Textes, welches, dass die Spannung fehlt, reicht sich auch an der Musik. Heuberger selbst scheint das ganz gut zu fühlen und versucht, durch radikale Striche abzuheilen. Aber vergeblich! Dadurch ist z. B. das zweite Bild zu einem grossen Aphorismus zusammengeschmückt, aber besser geworden ist die Sache nicht. Hier hilft nur eins, die vollständige Umarbeitung, und dann wird sich vielleicht auch die gestrichene köstliche Szene, wo Johannes, der Bauer und die Bäuerin dem Barfüßle heimlich Geld zusteken, damit es nicht als ganz armes Mädel dastehen muss, halten lassen. Dass aber bei alledem das Werk einen rechten Erfolg davon tragen kann, spricht deutlich genug für die hohe Kraft, die ihm inne wohnt, und die ihm einen vornehmen Platz im Opernspielplan zuweist.

Die Aufführung konnte sich sehen lassen. Kapellmeister Ottenheimer hat mit der Einstudierung eine künstlerische Text vollbracht und gezeigt, was er kann. Alles klappte ganz vorzüglich, und wenn er schliesslich mit dem Komponisten und den Hauptdarstellern hervorgeufen wurde, so war das nur die gebührende Anerkennung seiner vortrefflichen Leistung. Recht hübsch sang die Titelfigur Fr. Eger, eine vielversprechende Aufsteigerin. Herr Boruttus als Johannes war wieder der sympathische, geschmackvolle Sänger wie immer. Eine ausgezeichnete Charge schuf Herr Pokorny als Krappenzücher. Er war schliesslich auch der einzige, der so schwächelte, dass man es ihm glauben musste. In kleineren Rollen wirkten die Damen Brenneis, Reieh, Tantenhaup und Nigrini sowie die Herren Zottmayr und Beer mit.

Dr. Ernst Ryehnovsky.

Stuttgart. Aufführung des „Christus“ von Liszt. Der württembergische Landesausschuss für den R. Wagner-Stipendium-Fonds leitete am 22. Oktbr. seine Veranstaltungen in unserer Städtische mit einer Aufführung des „Christus“ von Liszt ein. Das Werk war neu für Stuttgart, insofern als bisher nur instrumentale Bruchstücke daraus im Orchesterkonzert zu Gehör gebracht worden waren. Man kann sich umgänglich dem Eindruck entziehen, dass der „Christus“ eine Fülle von wunderbaren Schönheiten enthält, die „Selbigerungen“ (Solo und Chor), die an Palestrina's „Weisse Stimm“ erinnernde Hymne, ein ganz kurz aber tief ergreifendes Stück, und allein schon wert, dem Werke sich zu nähern, was aber den Eindruck wieder etwas abschwächt, das ist die Vorliebe Liszt's für ungemein ausgedehnte, strophenhässlich angeordnete Gliederungen (Sätze in den Chören), die stark homophon gehalten, leicht ermüdend wirken. Kein Zweifel kann sich, dass einzelne Stücke, z. B. Marsch der drei Könige ihre Wirkung im Konzertsalon eher erreichen, als in der Kirche, andererseits wieder trägt die Kirche bedeutend zur Erhöhung jener übersinnlichen, fast mystischen Stimmung bei, die dem „Christus“ seinen eigenen Reiz gibt und der auf empfindliche Gemüter seinen Eindruck nie verfehlen kann. Vergleiche mit den Oratorien oder Passionen unserer protestantischen Meister können natürlich weder zu

Gunsten noch zu Ungunsten von Liszt ausfallen, denn Liszt ergreift seine Aufgabe von ganz anderer Seite her, als es dort geschieht.

Die Aufführung litt unter dem einzigen Fehler übergrosser Länge. Obwohl Striche in den Orchesterraum und im 2ten „Stabat“ gemacht waren, hätte noch mehr geschrien können, um die Empfanglichkeit des Hörers frisch zu bewahren. Die Leistung des Chors (Theaterchor verstärkt durch einen Sonderschor) und Orchesters verdient alles Lob, namentlich hinsichtlich der dynamisch feinen Viedergabe. Hofkapellmeister Carl Pöhl, bekannt als impulsiver Dirigent, leitete Einstudierung und Ausführung, an der Orgel saß Hr. Lang. Von den Solisten in erster Linie erwähnt Fr. Johanna, Dieter Frankfort und Hofopernsänger Weil, denen die grössten, aber auch schönsten Aufgaben zufielen, ihnen reihen sich an Fr. Schönberger, Hr. Kausow u. Hr. Holm, diese sämtlich Mitglieder unserer Hofbühne. Alex. Eisenmann.

Aus dem Wuppertal. (Oper, 2. Septemberhälfte.) Das von Julius Otto geleitete Elberfelder Stadttheater eröffnete seine dieswintertliche Spielzeit mit Zöllner's Musikdrama „Die versunkene Glocke“, welches dank sorgfältiger Einstudierung seitens des neuen Kapellmeisters Albert Costes und ansehnlichen Leistungen der Solisten (Hermann Morry charakterisierte den Glockengiesser gesanglich und mimisch auf glückliche, ebenso Kurt Strickrodt den Nickelmann und Fritz Birrenkoven den Waldehrat) und des Chores sehr warme Aufführung fand. Eine geradezu musterhafte Aufführung wurde Beethoven's „Fidelio“ zuteil. Der Vortrag der 3. „Leonore“-Ouvertüre vor dem Schlussakt liess erkennen, dass wir für den nach Dresden übergesiedelten Oskar Malata vollen Ersatz gefunden haben. Die Viedergabe dieses Meisterwerkes sowie der ganzen Oper war getragen von feinem künstlerischen Verständnis und heller Begeisterung. Ein günstiger Stern waltete auch über dem Auftreten unserer neu engagierten dramatischen Sängin Margarete Kahler (als Fidelio), dem serbischen Bass Artur Paenya (Rokko), dem Bariton Egon Hefters (Minister). — Zu Ehren der Tagung des Kolonialvereins wurde Meyerbeer's „Afrikanerin“ gegeben. Leider litt der Heldentenor Alexander Sebkal unter starker Indisposition, so dass er die Rolle Vasco de Gama's nur darstellerisch ganz zur Geltung zu bringen vermochte. Margarete Kahler's Stimme klang ebenso machtvoll wie wohlklingend. Von den früheren Kräften bewährten die Koloraturängerin Eva Adler-Hugonnet (Ines), Kurt Strickrodt (Don Pedro) und F. Birrenkoven (Alvar) ihren alten guten Ruf. — Die Spielerei wurde durch Kapellmeister Max Laudien mit Adam's „Postillon von Lonjumeau“ eingeführt. Der lyrische Tenor Paul Grunow hatte in der Titellrolle sein erstes und zugleich erfolgreiches Debut: das Organ verfügt über weichen Klangreiz und ausreißende Stärke. — Direktor Ocker eröffnete seinen Kunststempel in Barmen mit Weber's „Oberon“ und stellte darin neben den bewährten früheren Kräften (Ludwig Maurik, Ilion; Sofie Berg; Puk; Else Merensy) Meerrädchen, die neue hochdramatische Sängin Nusi von Sakrenyessy (Rezia) und den lyrischen Tenor Paul Hochheim vor. Nusi von Sakrenyessy sang die Ozeanarie mit grosser Bravour; da sie eine bruchbare Bühnenercheinung ist und über schöne Stimmittel verfügt, wird sie unserer Bühne gewiss eine recht schätzbare Vertreterin ihres Faches sein. Eine besonders glückliche Wahl ist die des lyrischen Tenors; die Stimme klingt in allen Lagen frisch und weich. Das Spiel des jungen Künstlers (der auch im „Postillon“ von Adam ausserordentlich gut gefiel) wird sich durch längere Übung auf der Bühne wohl von selbst noch etwas temperamentvoller gestalten. Die musikalische Leitung ist in den Händen des umsichtigen Kapellmeisters Lederer bestens aufgehoben. Neu einstudiert wurden der „Troubadour“ von Verdi, in welchem die neue Altistin Neumann-Seebach sich in der Rolle der Zigeunerin vortrefflich einführte, der „Fliegende Holländer“ und der „Zigeunerbaron“. Lohnenswerte Anerkennung gebührt heuer auch dem Chor, dessen Leistungen in der letzten Spielzeit ganz minimale waren. H. O.



Kürzere Konzertnotizen.

Nichtanonyme Eisenadungen, staltgehaltene Konzerte betreffend, sind aus stets willkommen. H. Med.

Cassel. Im 1. Volkskonzert wurde Beethoven's Adur-Symphonie gespielt. Das Konzertstück, op. 79, für Klavier von C. W. v. Weber trug Fr. C. Rosenbaum aus Frankfurt a. M. lobenswert vor.

Chemnitz. Im 1. Abonnementkonzert (Serie) der Städtischen Kapelle (Dir. M. Pohle) wurde am 1. Male Engelbert Humperdinck's „Maurische Rhapsodie“ aufgeführt und wie Grieg's Ouvertüre „Im Herbst“ vom Orchester vortrefflich gespielt. Solist war der hochgeschätzte Pianist Frederic Lamond.

Coblenz. Ein wenig beachtete, künstlerisch aber wohlgeunges Orgelkonzert, das Bach und Händel gewidmet war, veranstaltete am 12. Oktober im grossen Saale der städtischen Festhalle der Organist Heinemann. Die Altistin M. Richter-Hamm, die mitwirkte, wußte ihre Stimme zur vollen Geltung zu bringen.

Eisenach. Die Namen der künstlerischen Kräfte, die im 1. Abonnementkonzert der diesjährigen Saison mitwirkten, boten schon die sichere Gewähr des völligen Gelingens. Ausser Frau Hildegard Börner aus Leipzig wirkte noch Herr Professor Richard Sahla aus Bückeburg sehr erfolgreich mit.

Hamburg. Die vier schwedischen Schwestern Frau Valborg Svärdsström - Werbeck und die Fräulein Olga, Sigrid und Astrid Svärdsström haben mit ihrem 1. Konzert hier vor recht zahlreicher Zuhörerschaft einen sehr lebhaften Erfolg erzielt. — Einen Sonatenabend veranstalteten Anna und Otto Hegner im Hamburger Hof und spielten die Sonaten in A dur, op. 100, von Brahms, op. 13 von Gabriel Fauré und op. 7 von Paul Juon. Die Künstler hatten Gelegenheit, ihre technischen und musikalischen Vorfälle ins hellste Licht zu stellen.

Kattowitz. Der hiesige „Sängerverein“ veranstaltete als erstes Konzert in dieser Saison ein Edith Walker-Konzert. Die ehemalige Altistin der Wiener Hofoper sang von Mozart die Arie des Sextus aus „Titus“ und Lieder von Brahms, R. Strauss und Wolf.

Kiel. Das von Frä. Erika von Binzer (Klavier) und Frä. Julie Müllerhantung (Gesang) veranstaltete Konzert am 4. Oktober hatte sich einen sehr beachtenswerten künstlerischen Erfolges zu erfreuen.



Chemnitz. Kirchenmusiken am 1. Juli. Jakobikirche: „Du Hirte“, Chor v. Bortniansky. Johanneiskirche: „Kommt her zu mir“, Chor v. Volckmer. Paulikirche: „Siehe, Gott ist mein Heil“, Chor v. Barth. Petrikirche: „Kommt her zu mir“, 5st. Chor v. A. Becker. Markuskirche: „Wer unter dem Schirm“, Chor v. Hauptmann. Nikolaiikirche: „Alle eure Sorge“, Chor v. Nöcker. Michaeliskirche: „Gehet zu seinen Toren ein“, Chor v. Voulair. Am 8. Juli. Jakobikirche: „Die Allmacht“, Chor m. Solo u. Org. v. Schubert. Johanneiskirche: „Lobet den Herrn“, Chor v. Herzog. Paulikirche: „Treue“, Sopran solo u. Orgel v. Draeseke. Petrikirche: „O wie er freundlich ist“, 8st. Frauenchor v. Nater. Markuskirche: „Freut euch des Herrn“, Chor v. Schütz. Nikolaiikirche: „Lobet den Herrn“, Chor v. Herzog. Lukaskirche: „Gott ist unsre Zuversicht“, Chor v. Cebrian. Schlosskirche: „Hoffe nur“, 5st. Chor v. Vierling. Michaeliskirche: „Wie lieblich ist der Rosen Schritt“, Solo m. Orgel v. Handel. Trinitatiskirche: „Von Grönlands ewigen Zinken“, 8stimm. Kinderchor v. Handel. Am 15. Juli. Jakobikirche: „Oanäd u. barmherzig“, 8st. Chor v. Kart Brek. Johanneiskirche: „Freut euch des Herrn“, Chor v. Schütz. Paulikirche: „Selig sind“, Chor v. Flügel. Markuskirche: „Wie wohl ist mir“, Atolo m. Orgel v. Bach. Nikolaiikirche: „Psalm 69“, Sopran solo m. Org. v. A. Becker. Schlosskirche: „Gott, heil'ge du selbst mein Herz“, Chor v. Hauptmann. Trinitatiskirche: „Schönster Herr Jesu“, Kreuzfahrlied a. d. 13. Jahrh. Landesanstalt: „Wir haben einen kindl. Geist“, 8st. Chor v. Meinel. Am 22. Jul. Paulikirche: „Der Herr wird mich erlösen“, Chor v. Grell. Andreaskirche: „Näher zu dir“, Chor m. Solo v. Sondimel. Matthäuskirche: „Höre meine Seele“, Chor v. Malan. Am 19. Aug. Nikolaiikirche: „Du Hirte“, Chor v. Bortniansky. Lukaskirche: „Was berufst du dich“, Tetzelt u. „So bekehrt euch“, Chor a. d. „Zerstörung Jerusalems“ v. Klughardt. Am 26. Aug. Jakobikirche: „Erquickte mich“, Chor v. Becker. Johanneiskirche: „Des Herrn Wort“, Chor v. Lorenz. Petrikirche: „Das ist meine Freude“, Chor v. Palme. Markuskirche: „Allein auf Gottes Wort“, Chor v. Praetorius. Lukaskirche: „Das ist meine Freude“, Chor v. Palme. Nikolaiikirche: „Es ist dir gesagt“, Chor v.

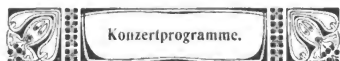
Bartmuss. Andreaskirche: „Wie lieblich ist die Stätte“, Chor v. Rungenhagen.

Dresden. Kirchenmusiken am 1. April. In der Frauenkirche u. Annenkirche: „Richte mich“, 8st. Chor v. Mendelssohn. In der Matthäuskirche: „Erweidete seine Herde“, Sopran solo a. „Messias“ v. Handel. In der Johanneiskirche: „O bone Jesu“, Passionsges. v. Palestrina. In der Andreaskirche: „Jesus neigte sein Haupt“, Passionslied von Franck. In Striesen: „So nimm denn“, Chor v. Silcher. „Wer unter dem Schirm“, Motette v. Stein. Am 8. April. In der Hofkirche: „Christus ward für uns gehorsam“, Chor v. Rheinberger. In der Frauenkirche: „So ziehet hin“, Chorv. Schreck. In der Annenkirche: „Sei getreu“ v. Mendelssohn, „Ich bete an“, Chor v. Bortniansky. In der Jakobikirche: „Der Herr ist mein Hirt“, 3st. Kinderchor v. Stein. In der Christuskirche: „Selig sind“, Chor v. Freudenberg. In Johannstadt: „O hätt ich Jubal's Harf“, Sopran solo v. Handel. In Leubnitz-Neustadt: „Gott, lass die heilige Stätte“, Chor v. Schurig. Am 12. April. In der Hofkirche: „Grussfroh“, Chor v. Lotti. In der Frauenkirche: „Agnus Dei“, Motette v. Hasler. In der Dreikönigskirche: „Aus Liebe“, Rec. v. Arie u. „Brich'ntzwei“, Chor v. Bach. In der Annenkirche: „Teu, brece factus sum“, Chor v. M. Haydn. In der Matthäuskirche: „O Golgatha“, Sopranie m. Chor v. R. Keiser. In der Johanneiskirche: „Ecce, quomodo“, Passionsgesang v. J. Handl. In der Lutherkirche: Arie v. Mozart, „Nun schläft in Joseph's Garten“, Chor v. Pfretschner. In der Paulikirche: „Siehe, das ist Gottes Lamm“, Chor v. Pratorius, „Ich hab dich lieb“, Chor v. Becker. In der Jakobikirche: „O Golgatha“, Rec. f. Alt u. „Ich bin's“, Choral v. Bach. In der Trinitatiskirche: „Agnus Dei“ v. Palestrina. In der Andreaskirche: „O lieber Jesu“, Chor v. Palestrina. In der Christuskirche: „Der sterbende Erlöser“, Chor v. M. Haydn. In Plauen: „Mein Jesus“, alter Choral v. H. F. Müller, bearbeitet v. Richter. In Kaditz: „Das Lamm“, Motette von A. Becker. In Trachau: „Sei getreu“ v. Mendelssohn. In Blasewitz: „Es ist vollbracht“, Chor m. Soli und Orgel v. E. Elsner. In Heidenau: „Jerusalem“, Sopran solo von Mendelssohn. In Leubnitz-Neustadt: „Was an Strafen“, Sopranie v. Graun. Am 15. April. In der Hofkirche: „Die Osterbotschaft“, Chor v. Bötcher, „Christ lag in Todesbanden“, Chor mit Org. u. Orgel v. Bötcher. In der Kreuzkirche: „Schlachtruf a. d. Matthäuspastor“, Chor v. Bach. In der Frauenkirche: „Verschlungen der Tod“, Motette v. Wermann. In der Dreikönigskirche: „Soli u. Chöre m. Org. a. d. „Messias“, In der Annenkirche: „Erstanden“, Osterges. a. d. 16. Jahrh., bearb. v. Plüddemann. In der Matthäuskirche: „Ich weiss, dass mein Erlöser lebt“, Solo u. Halleluja, Chor a. d. „Messias“, In der Johanneiskirche: „Osterkantate“ f. Chor, Alt solo u. Orchest. v. Leonhardt. In der Lutherkirche: „Gloria“ a. d. Cmol-Messe v. Mozart. In der Petrikirche: „Macht auf“, Chor v. Klein. In der Jakobikirche: Arie u. Chor a. d. „Messias“, In der Andreaskirche: „Osterklang“, Festmotette v. Palme. In der Lukaskirche: „Doch du hiessest ihn im Grab nicht“, Arie u. „Die Herrlichkeit Gottes“, Chor a. d. „Messias“, In Striesen: „Osterkantate“ f. Solo, gem. Chor u. Orgel v. Nagler. In der Christuskirche: „Auf, mein Herz“, Chor v. Becker. In Pieschen: „Halleluja“, Chor v. Handel. In Grana: „Willkommen“, Chor v. Finsterbusch. In Löbtau: „Ostern“, Chor v. Bartmuss. In Cotta: „Christus ist auferstanden“, Chor v. Nagel. In Kaditz: „Ders. Text“, Chor v. Ronde. Im Krankenhaus Johannstadt: Osterlied f. Sopran v. Rheinberger. In Blasewitz: „Dein Heil ist lebend“, Chor v. Schöne. In Bismarkt: „Christus ist auferstanden“, Chor v. M. Vogel. In Cossebaude: „Mein Jesus lebt“, Chor v. Kaufmann. In Obergarbitz: „Macht auf“, Chor v. Stein. In Loschwitz: „Christus ist auferstanden“, Chor v. Palme. Am 16. April. In der Hofkirche: „Ich weiss, dass mein Erlöser lebt“, Chor v. Reintaler. In der Kreuzkirche: „Wo ist dein Stachel“, 6st. Chor v. Ecard. In der Frauenkirche: „Nun lasst uns fröhlich sein“, Chor v. Pratorius. In der Annenkirche: „Nun ist dem Feind“, Chor v. Joseph. In der Matthäuskirche: „Heut' triumphieret“, Chor v. Herzog. In der Johanneiskirche: „Siehe“, 6st. Motette v. Rheinberger. In der Lutherkirche: „Komm wieder“, Chor v. Bach. In der Paulikirche: „Ich weiss, dass mein Erlöser lebt“, Chor v. Müller u. „Auferstehn“, Lied v. Graun. In der Petrikirche: „Hoch tut euch auf“, Chor v. Glück. In der Jakobikirche: „O Grab“, Duett u. „O Dank dir“, Chor a. d. „Messias“. In der Lukaskirche: „Auf Ostern“, Chor v. Bach. In der Christuskirche: „Ich weiss, dass mein Erlöser lebt“, Chor v. Bartmuss. In Pieschen: „Christus ist auferstanden“, Chor

v. Palme. In Vollen: „Ders Text“, Chor v. Steiner. In Lob-
an: „Es ist vollbracht“, Chor v. Nagler. In Cotta: „Ich bete
an“, Chor v. Bortniansky. In Kaditz: „Auf, mein Herz“,
Chor v. Becker. In Trachau: „Willkommen“, Chor v. Bart-
muss. Im Krankenhaus Friedrichstadt: „Er lebt“, Arie v.
Ad. Hiller. In Blawewitz: „Freude dich“, Chor v. Wermann.
In Heidenau: „Triumph“, 8st. Chor v. Irmischer. In Bries-
nitz: „Heilige Stille“, Motette v. Fischer. Im weissen Hirsch:
„Halleluja“, Chor v. Palme. Am 22. April. In der An-
dreskirche: „Ostern“, Sopran solo v. Rheinberger. In der Luther-
kirche: „Du bist allein“, Chor v. Vierling. In der Pauli-
kirche: „Halleluja“, Solo m. Orgel v. Palme. — Vesper in
der Kreuzkirche. Am 17. April: Improvisation (I. Satz a.
d. Orgel) in Dmoll, Op. 60, v. Reger; „Machet die
Tore weit“, Motette v. A. Becker; „Sei getreu“, Spruch-
motette v. Wermann. Am 21. April: „Allein Gott in der
Hoh“, Chor v. Leonhard Schreier. „Jauchzet dem Herrn,
alle Welt“, 8st. Chor v. Mendelssohn.

Plauen. Kirchenmusikern am 1. Juli. „Ich will
freun“, geistl. Chorlied v. J. Stecher. Am 8. Juli. „Heil
nir“, Männerchor v. A. Becker. Am 15. Juli. „So nahe
dich auf“, Chor v. Gast. Am 19. Aug. „Herr, neige deine
Ohren“, Solo m. Orgel v. M. Stange. Am 26. Aug. „Selig,
wer sich sucht Raum“, Chor v. Stecher. Am 2. Sept.
„Bringet dem Herrn Ehre“, Chor m. Org. v. Bach. Am
16. Sept. „Danket dem Herrn“, Chorantate m. Orgel v.
Bartmuss. Am 23. Sept. „Der Herr ist nahe“, Solo m.
Orgel v. Irrgang. Am 30. Sept. „Oh mich lockt die Lust
der Welt“, Chor v. Grell.

Zwickau. Kirchenmusikern von Oktober 1905 bis
Ostern 1906. Die auf den Herrn haren“, Chor v. O. Richter;
„O du, der du die Liebe bist“, Chor v. Gade; „Denn er hat
seinen Engeln“, Chorm. Org. v. Mendelssohn; „Ein feste Burg“,
Chor m. Org. v. Nicolai; „Selig sind die Barmherzigen“, Chor
v. Faist; „Die auf den Herrn hoffen“, Chor v. Vollhardt;
„Gnädig und barmherzig“, Chor v. Grell; „Miserere“, Chor
v. Berchem; Adventslied v. Nössler; „Jesuslied“, Chor v.
Schreck; Weihnachtskateche v. Kronach; „Sei getreu“, Chor
v. Woyrsch; „Halleluja“, Chor v. Händel; „O, welch eine
Tiefe“, Chorm. Org. v. Mendelssohn; „Es ist dir gesagt“,
Chor v. Vollhardt; „Hymne“ m. Org. v. Mozart; „Und ob ich
schon wanderte“, Chor v. G. Schumann; „Gebet“, Chor v.
Gubins; „Lass, o Herr“, Chor m. Org. v. Mendelssohn; „Er
ist ein Tröster“, Chor m. Org. v. Samson v. Händel; Chöre
a. „Messias“, Osterkateche v. Bartmuss.



Bad Nauheim. Symphoniekonzert der Kurkapelle (H.
Wunderstein) am 10. Juni: Orchesterwerke von Mozart
 („Jupiter-Symphonie“), Wagner (Ouvert. u. Oper „Der fliegende
Holländer“), u. E. Moir (Improvisationen über ein eigenes
Thema); Klaviersolo (Frl. Th. Pott-Köln), von Grieg (A moll-
Konzert), N. Chopin (Berceuse) u. Nicodé (Tarantella). —
Kirchenkonzert, veranstaltet vom Kirchenbauverein, am
27. Juni: Aufführung von „Der Messias“, Oratorium von G.
F. Händel für Soli (Fr. E. Kuchler, Frl. A. Aschaffenburg,
H. H. Hermann-Frankfurt a. M., G. Karl Weidt-Heideberg),
Chor (Musikverein Friedberg [Fritz Usinger]), Orchester (Winder-
stein-Orchester-Leipzig) u. Orgel (Dr. K. Schmidt-Friedberg).

Neustrelitz. 1. Komponisten-Abend des Tonkünstler-
vereins am 7. April: Kompositionen von K. Kämpf
 („Sonnenuntergang“, „Im Schlosshof des Alhambra“, „Am Spring-
brunnen“, „Kriemes und Gnomenspek“ für Harmonium [K.
Kämpf], Sonate in E moll f. Viol. u. Pffe. [H. Willm u. Kämpf],
Legende f. Violoncello u. Pffe. [H. Dietzmann u. Kämpf],
„Maikätzchen“ u. „Klingender Frühling“, Lieder f. Sopran
[Fr. Stühfeld-Gimpel], „Entsagen“ u. „Pflügend“, Lieder f.
Tenor [Hr. Gubel], „Alldieschacht“ u. „Todeslust“, Lieder f.
Bass [Hr. Stühfeld]). —

New-York. Kammermusikabend der Columbia Uni-
versity am 11. Mai: Kammermusikwerke [H. Herwegh
von Ende, J. Liebling und Prof. Cornelius Rüben] von Ludwig
Thuille (Sonate für Viol. u. Pffe. u. Corn. Rüben [Trio f.
Viol., Violoncello u. Pff.]; Sopran solo (Frl. R. Borden-Low)
von Cornelius Rüben („Ah! I yearn for tears“, „Solitude“,
„Mystar“, „November“, „Ah! must it not a wander be“ u.

„Springsang“). — 2. Konzert der University (Chorus am
7. Mai; Chöre von Beethoven („Halleluja“, Mac Dowell („The
Brook“ u. „Slumber Song“), Grieg („Vor der Klosterpforte“),
Rüben („Halleluja“, Gow („The Spring-tide“), Weinzierl
(Tanzen) u. M. Bruch („Schön Ellen“); Sopran solo (Frl.
Ch. Taleot) von Strauss (Zueignung), „Heimliche Aufforderung“,
Grieg („Guten Morgen“), Bariton solo (Hr. M. Lanham)
von Carissimi („Vittoria mio core“), Schumann („Verdammung“),
Dubois („Poeime de Mai“), Henschel („Morgenlied“), Altsoli
(Frl. M. Martyn) von Secor („Lungo dal caro bene“). —

Madrid. 15. Konzert der Sociedad Filarmónica
Madrid u. 7. Mai: Kammermusik für Violino u. Pffe.
(H. Ysaie u. Pugno) von Bach (Sonate No. 3 in E dur), C.
Franz (Sonate in A dur) und Wilhelm („Paraphrase über
„Siegfried“ von Wagner); Violino solo (Ysaie) von Bach
(Chaconne) u. Klaviersolo (Pugno) von Bach (Italienisches
Konzert). — 16. Konzert am 9. Mai: Kammermusik für
Violino u. Pffe. (H. Ysaie u. Pugno) von Mozart (Sonate
in H moll) u. Lekeu (Sonate in G dur); Violino solo (Ysaie)
von Mozart (Konzert in G dur) und Klaviersolo (Pugno)
von Schumann („Kreisleriana“); 17. Konzert am 12. Mai: Kam-
mermusik für Violino u. Pffe. (H. Ysaie und Pugno) von Bach
(Sonate No. 6 in G dur), Grieg (Sonate No. 2 in G moll), Ysaie
(Berceuse) u. Wieniawski („Polonesa“), Violino solo (Ysaie)
von Bach (Präludium u. Fuge) u. Klaviersolo (Pugno) von C.
Franz (Präludium, Choral und Fuge). — 18. Konzert am
14. Mai: Kammermusik für Violino u. Pffe. H. Ysaie und
Pugno) von Beethoven (Sonaten in D moll u. G dur, op. 30
No. 2 u. 3 u. in A dur, op. 47). —

Magdeburg. Konzert des Rebling'schen Kirchen-
gesangsvereins und des Brandt'schen Gesangsvereins
(Fritz Kaufmann) am 23. April: Aufführung von „Der
Messias“, Oratorium von G. F. Händel für Soli (Fr. H. Bärner-
Leipzig, Frl. M. Seret-Berlin, H. Alfr. v. Fossard-Berlin u.
Emil Liepe-Sonderhausen) Chor u. Orchester.

Middleburg. Konzert der Zangvereinigung „Tot
Oefening en Uitspanning“ (Job. Clever) am 15. Mai:
Aufführung von „Die Jahreszeiten“, Oratorium für Soli
(Frl. M. A. Belvidt-Frankfurt a. M., H. K. Kurt Lange-Frank-
furt a. M. u. van Dort-Utrecht), Chor und Orchester.

Mühlhausen i. Thür. Konzert des Allgemeinen Musik-
vereins (John Moeller) am 29. März: Orchesterwerke von
R. Schumann (Bdus-Symphonie, R. W. Gade („Im Hochland“),
Ouvert.), J. L. Nicodé (Symphonische Variationen), Chöre
von Brahms („Schicksalslied“) und F. Schubert (Deutsche
Tänze, bearb. v. Carl Fittner). —

München. Konzert des Orchestervereins (H. Schwartz)
am 2. April: Orchesterwerke von Georg Bizet („Patrie“,
dram. Ouvert.), W. v. Bartels („Auf der Steppe“, Suite) u.
E. Jacques-Dalcroze (Ballettmusik aus „Sancho“); Sopran solo
(Fr. Sophie Rickoff) von E. Pessard („Dors“, Massenet („Si tu
veux“, Elegie) u. 2. franz. Bergerettes („Jennes fillettes“ und
„Menuet d'axandé“). —

Katzenburg. 2. Vortragsabend des Musikvereins (Ernst
Callies) am 23. März: Chöre von N. W. Gade („Bitter Früh-
ling“ und „Morgenswaudung“, „Die Wasserrose“ und „Im
Wald“ und „Frühlingsbotschaft“), Kammermusik für Violino
und Pffe. (H. Kasser und Callies) von N. W. Gade (Sonate
Nr. 2, op. 21, in D moll) und E. Grieg (Sonate, op. 8, in F dur);
Violino solo (Hr. Kasser) von N. W. Gade (Capriccio in C moll).
3. Konzert des Musikvereins am 15. Juni. Aufführung von
„Paulus“, Oratorium von Mendelssohn für Soli (Frl. J. Manck-
Berlin, P. Kühnert-Bremen, H. Paul Tödtlen-Lübeck und P.
Sick-Lamburg), Chor und Orchester.

Reichenberg. Robert Franz-Abend, veranstaltet von Pro-
chaska-Prag am 18. April. Vortrag von Fhrn. von Prochaska,
Robert Franz und seine Stellung in der Musikgeschichte.
Chöre von R. Franz (Norwegische Frühlingssnacht, „Mailed“,
„Scheiden und Meiden“); Lieder (Ausf. Frl. Richer, Herzog,
Witz und Herr Meissl) von R. Franz („Im Rhein im heiligen
Strome“, „Der Hugel dort“, „Ach was es aus geschrien“,
„Lotosblume“, „Ein Frühling“, „Vergilne wohnt“, „Widmung“,
„Lieben ist das“, „Kosmarin“, „Trübe wird“, „Altes Lied“,
„Ach, wie komm ich da hinüber“, „Verlass mich nicht“, „Er
ist“, „Verföhete Liebe, verfohtes Leben“, „Neu hat das Leid
ein Ende“, „Frühlingsgedränge“, „Norwegische Frühlingssnacht“
und „Mailed“). —

Bad Reinerz. 3. Symphoniekonzert des Kurorchesters
(G. Loewenthal) am 16. Juni: Orchesterwerke von Schubert
(H moll-Symphonie), G. Kramer („Johannes“, Ouvert.), Saint-
Saëns („Une nuit à Lisbonne“, R. Wagner („Einzug der Götter
in Walhall“ a. „Rheingold“); Klarinetten solo (Hr. Liebers)
von Verdi-Bassi (Fantasie über „Motive aus Rigoletto“);
Harten solo (Frl. A. Meyer; v. Godefroid („Sur le lac“). —

4. Symphoniekonzert am 23. Juni: Orchesterwerke von Beethoven (Cdur-Symphonie Nr. 8, E. Humperdinck (Vorspiel zu „Dornröschen“), R. Wagner („Brangäne's Nachgesang“ aus „Tristan und Isolde“); Violinsoli (Hr. W. Rüdiger) von H. Sitt (Nocturno) und T. Nachez („Zigeunertanz“); Harfensolo (Frl. A. Meyder) von J. Thomas („Pensive und Joyons“); 5. Symphoniekonzert am 30. Juni: Orchesterwerke von Mozart (G-moll-Symphonie), Meyer-Stolzen („Hero und Leandro“, symph. Dichtg.), R. Wagner (Vorspiel z. Op. „Die Meistersinger“), Violoncellsolo (Hr. Fr. Benkert) von M. Bruch („Kol Nidre“); Harfensolo (Frl. Meyer) von Parish-Alvars („Souvenir de Paderborn“); 6. Symphoniekonzert am 7. Juli: Orchesterwerke von Beethoven (Bdur-Symphonie Nr. 4), J. Massenet (Ouverture de Phédre), Siegfried Wagner („Hans Kraft und Sankt Petrus in der Hölle“, a. d. Op. „Der Bärenhäuter“); Violinsoli (Hr. Katmstr. Rüdiger) von H. Viextemp (Ballade u. Polonaise); Harfensolo (Frl. Meyer) von Ch. Oberthur („Le Sylphe“); 7. Symphoniekonzert am 14. Juli: Orchesterwerke von Mendelssohn (Cdur-Symph. Nr. 4), Saint-Saëns („Danse macabre“, symph. Dichtg.), Ch. Oberthur („Loreley“, Legende m. Harfensoli) und Joh. Brahms (Akademische Festouvertur); 8. Symphoniekonzert am 21. Juli: Orchesterwerke von Beethoven (C-moll-Symphonie), Liszt (Rhapsodie Nr. 2), R. Wagner (Eileitung des 3. Aktes, Tanz der Lehrbuben, Aufzug der Meistersinger und Gross- u. Hans Sachs a. d. Op. „Die Meistersinger von Nürnberg“); Violoncellsolo (Hr. Katmstr. Rüdiger) von P. d. Lamher („Zigeunertanz“); Harfensolo (Frl. Meyer) von Chatterbox („Fantasie über „Lucia di Lammermoor“); 9. Symphoniekonzert am 28. Juli: Orchesterwerke von R. Schumann (D-moll-Symph.), Liszt („Les Préludes“, symph. Dichtg.), Hr. Berlioz („Carneval romain“, Overt.); Violoncellsolo (Hr. Benkert) von G. Golttermann (C-moll-Konzert); Harfensolo (Frl. Meyer) von Oberthur („Miranda“, Fantasie); 4. Kammermusikabend des Städtischen Kurorchesters (G. Loewenthal) am 27. Juni: Kammermusikwerke von A. Bazzigie (D-moll-Quartett, op. 75), Fr. Lachner (Serenade f. 4 Celli), G. Loewenthal („Liebesglück“, Duo capriccioso f. Viol. u. Cello); 5. Kammermusikabend am 4. Juli: Kammermusikwerke von Schubert (Edur-Quartett, op. 125 Nr. 1), G. F. Häudel (Arioso), L. Boccherini (Menuett); Violoncellsolo (Hr. Benkert) von Leouca („Serenade“ u. R. Schumann („Abendlied“); 6. Kammermusikabend am 11. Juli: Kammermusikwerke von Beethoven (Bdur-Quartett, op. 18 Nr. 6), Jos. Haydn (Largo in Fdur); Violinsoli (Katmstr. Rüdiger) von J. Hubay („Vor ihrem Bild“ u. Ch. Dancla („Brindisi-Valse“); 7. Kammermusikabend am 18. Juli: Kammermusikwerke von W. H. Veit (D-moll-Quartett, op. 3), P. Tschaiakowsky (Lied ohne Worte); Violoncellsolo (Hr. Benkert) von Ch. Guonod (Romanze) u. G. Marie („Sérénade Badine“); 8. u. 9. Kammermusik am 25. Juli und 1. August: Kammermusikwerke von Mozart (Gdur-Quartett, J. Haydn (Ddur-Quartett Nr. 38, Serenade, Saint Saëns („Prélude aus „Le déluge“).

Rostock. 2. Symphoniekonzert des Stadt- und Theaterorchesters (Heinr. Schulz) am 3. April: Orchesterwerke von Brahms (d-moll-Symph.), R. Strauss („Ein Felsen spiegelt lustige Streicher“), G. Bizet („L'Arlesienne“, 1. Suite) und E. Grieg (2 elegische Melodien f. Streichorchester); — Konzert ausser Abonnement des Stadt- und Theaterorchesters (Hr. Schulz) am 7. April: Orchesterwerke von Liszt („Tasso“, symph. Dichtg.), Wagner (Vorspiel zu „Parsifal“ und „Huldigungsmarsch“); Tenorsoli (Hr. G. Bergmann) und H. Wolf („Wo find ich Trost?“ „Auf ein altes Lied“ und „Ankreon's Grab“) und R. Wagner („Walthers Preislied“ a. d. „Meistersinger“).

Salzwedel. Künstlerkonzert, veranstaltet vom Zivillkasino Salzwedel, am 4. April 1906: Sopransoli (Hr. Börner-Leipzig; von Haydn (Arie a. d. „Schöpfung“), Brahms („Meine Liebe ist grün“, „Immer leiser wird mein Schlummer“, „Die Sonne scheint nicht mehr“ und „Wiegenlied“), F. Weingartner (Liebesfeier), A. Smolina („O Stille nach langem Treiben“), C. Anorge („Ich wandere“ und J. Massenet („Pensée d'Antoine“); Klaviersoli (Hr. Conrad Auguste-Berlin) von Beethoven (G-moll-Sonate), Schubert (Impromptu in C-moll), Chopin („Berceuse u. Ballade in A-dur) und Liszt (Gondoliera u. Rhapsodie Nr. 14).

Schleswig. 4. Konzert des „Musikvereins zu Schleswig“ (Musikdir. Meymund) am 15. März: Orchesterwerke von Liszt („Les Préludes“, symph. Dichtg.), H. Berlioz („Römischer Carneval“, Overt.), Tschaiakowsky (Andante cantabile und d. Streichquartett, op. 11); Klaviersoli (Hr. Meymund) von J. Raff (Konzert), Weber-Liszt (Introduktion und Polacca brillante); Chöre für Frauenstimmen von Meyer-Oberholzen („Sommerwäule“, „Im Herbst“, „Winterbild“ und „Frühlings-

feier“, m. Viol. u. Pffe.) und F. Thieriot („Am Traunsee“, m. Bariton solo u. Orchester).

Sollingen. 20. Orgelvortrag, veranstaltet von Musikdirektor Paul Hoffmann, am 11. Febr.: Orgelsoli (D. Vernat, von Brahms 2 Choralvorspiele über „Mein Jesu, der du mich“ und „O Welt, ich muss dich lassen“), Buxtehude (Ciaccona in Emoll), Gust. Merkel (H-moll-Sonate), Altsoli (Frl. Clara Rothstein-Köln) von W. Fr. Bach („Kein Hähnlein wächst auf Erden“, Beethoven („Vom Tode“, H. Wolf („Gebet“ und P. Cornelius („Geheligt werde dein Name“); — 21. Orgelvortrag, den 11. März: Orgelsoli Paul Hoffmann) von A. Becker (Prälium und Fuge in Amoll, op. 21), Joh. Jak. Froberger (Toccata u. Ricercar) und S. de Lange („Edur-Sonate Nr. 8, op. 38); Violinsoli (Hr. E. Kronenberg-Obliga) von J. S. Bach (H-moll-Sonate), W. A. Mozart („Ave verum“) u. A. C. Mackenzie („Benedictus“).

Sondershausen. 4. Lohkonzert der Fürstl. Hofkapelle Prof. Schroeder, am 24. Juni: Orchesterwerke von Haydn („Oxford“-Symph. u. Gdur), P. Geisler (Symphonie 7), Carl Reinecke Overt. zu „König Manfred“ und Sibelius („Der Schwan von Tuonela“ und „Lemminkäinen zieht heimwärts“, Legende); — 5. Lohkonzert am 1. Juli: Orchesterwerke von Mozart („Jupiter“-Symph.), Fr. Schubert (H-moll-Symph.), O. Dvořák (Serenade in E-dur), Liszt („Mazeppa“, symph. Dichtg.); — 6. u. 7. Lohkonzert am 8. u. 15. Juli: Orchesterwerke von Berlioz (Symphonie fantastique), G. Meyer (Vorspiel zu „Alphons und Told“, R. Fuchs (Serenade f. Streichorchester) und L. Cherubini Overt. zu „Anakreon“); Violoncellsolo (Hofkapellist Schädlich) von Viextemp (Konzert in E-dur, 2. u. 3. Satz); 8. Lohkonzert am 22. Juli: Orchesterwerke von Brahms (Fdur-Symph.), Liszt („Orpheus“, symph. Dichtg.) und Weber („Oberon“-Overt.); — 9. Lohkonzert am 29. Juli: Orchesterwerke von Haydn (Fdur-Symphonie), Mozart (E-dur-Symph.), Glück (Overt. zu „Iphigenie in Aulis“) und Beethoven (Variationen a. d. Adur-Quartett).

Engagements u. Gäste in Oper u. Konzert.

Amsterdam. Als 1. Konzertmeister und Soloviolinist im Orchester des Concertgebouw ist nächst Herrn Timmer Heinrich Fiedler aus Wien verpflichtet worden.

Budapest. Der Tenorist Giovanni Lunardi aus Rom wurde auf 3 Jahre an die hiesige kgl. Oper engagiert.

Halberstadt. Das erste diawertliche Ensemblegastspiel der Magdeburger Oper brachte uns die neuestudierte „Norma“ von Bellini mit Frau Godier als Norma und Frau Eib als Adalgisa unter Kapellmeister Göllrich's Leitung. Die Vorführung fand viel Beifall.

Köln a. Rh. Dr. Otto Neitzel begab sich dieser Tage zu einer mehrmonatigen Kunstreise nach Amerika. — Der Heldentenor Kurt Boltenhagen wurde auf 4 Jahre an die Vereinigten Stadttheater von Köln engagiert.

Leipzig. Im Herbst 1907 wird bei der Leipziger Oper erstmals ein Wechsel in der Regie stattfinden, indem von genanntem Zeitpunkt ab der derzeitige Opern-Opernregisseur der Vereinigten Kölner Stadttheater, Herr Wilhelm von Wymetal, den ein sehr guter Ruf vorausgeht, in gleicher Eigenschaft auf 6 Jahre an das hiesige Stadttheater engagiert wurde.

München. Dr. Paul Kuhn, vom Hoftheater in Darmstadt gastierte hier als David in den „Meistersingern“ auf Engagement. Fritz Cortelze, ein Schüler von Thullie und Schuch, wurde für die Hofoper als Kapellmeister verpflichtet.

Vermischte Mitteilungen u. Notizen.

Interessante (nicht anonyme) Original-Mitteilungen, für diese Rubrik eintele kommen.

D. Red.

Vom Theater.

* Einen weiteren Zuschuss von 700.000 M. hat auf Verlangen der Hofverwaltung der Magistrat von Cassel zu dem Neubau des Hoftheaters bewilligt, insgesamt nunmehr 1.300.000 M.

* Das Berliner kgl. Opernhaus soll nach Genehmigung der Pläne seitens des Kaisers auf dem Grundstück der Kroll'schen Oper mit einem Aufwand von 25 Millionen Mark erbaut werden. Der alte berühmte Knobelsdorff'sche Bau bleibt erhalten und wird als Saalbau für höfische Zwecke oder Konzerte benutzt werden, nachdem die eisernen Sicherheitstreppe an Ausenbau wieder entfernt worden sind.

* Die Theatersaison in Riga wurde mit einer Vorstellung von „Lohengrin“ eröffnet.

* Die Komische Oper in Berlin brachte Léo Delibes' „Lakmé“ in glänzender Ausstattung heraus und wird im Dezember „Darmstadt ou de Faust“ von Berlioz zur Aufführung bringen. Unter Direktor Gregor's Leitung bildet sich die Komische Oper zu einer Reformoper mehr und mehr heraus. Nicht allein in bühnentechnischer Hinsicht kommen die Reformationsbestrebungen zum Ausdruck, sondern auch beim Studium der Solo-Partien und bei der Mitwirkung des Chors. Die nächste Novität, die in Szene geht, ist Delius' Oper „Romeo und Julia auf dem Lande“, eine Liebesgeschichte, die mit dem Selbstmord der zwei Liebenden endet. —

* Das Opernensemble von Monte-Carlo gastiert im Dezember d. J. in der kgl. Hofoper in Berlin.

* Weber's „Freischütz“ wurde am Casseler Hoftheater zum 300. Male gegeben.

* Die Mannheimer Erstaufführung von R. Strauss' „Salome“ vom 21. Oktober war unter Kutschbach's Leitung vorzüglich einstudiert und erzielte rauschenden Beifall. Die darstellenden Künstler, der Dirigent und der Intendant Dr. Hagemann wurden wiederholt gerufen. (A. Kr.)

Kreuz und Quer.

* Prüfungen für den Musiklehrerberuf nach den Grundsätzen des „Musikpädagogischen Verbandes“ und unter Leitung der von ihm berufenen Prüfungskommissionen haben in Berlin, Breslau, Braunschweig und Stettin stattgefunden.

* Nach dem Jahresbericht Dr. Marsop's hat sich die von ihm eingerichtete „Musikalische Volksbibliothek“ in München gut bewährt. Bis zum Beginn der Sommerferien sind 2912 Nummern ausgeliehen worden. Mozart, Beethoven und Wagner wurden am meisten begehrt.

* In New York ist ein Denkmal Giuseppe Verdi's enthüllt worden, das von Bildhauer Ciattelli stammt. Die Art der Enthüllung ist jedenfalls neu. Vor der Enthüllung schwebte über dem Denkmal ein Luftballon, der sich im gegebenen Augenblicke mit der Hülle in die Luft erhob.

* Die Beratungen wegen des deutsch-französischen Vertrags über das Urheberrecht sind in Paris zur gegenseitigen Zufriedenheit abgeschlossen worden. Der von der Kommission ausgearbeitete Entwurf wird jedenfalls von beiden Regierungen angenommen werden. Es handelt sich vor allem um das Übersetzungsrecht literarischer Werke und den Schutz musikalischer Kompositionen.

* Für die Volkskonzerte in Hamburg, die die Vereinigung für Volkskonzerte* gibt, sind u. a. als Solisten gewonnen worden: Elsa Schünemann, Alexander Heinemann, Clara Erler, Julius Kleugel, Artur Schnabel. Dirigenten sind Prof. Spengel und Prof. Dannenberg. An Symphonien gibt es die 6. und die 2. von Beethoven, die Jupiter'symphonie von Mozart, die schottische von Mendelssohn und „Aus der neuen Welt“ von Dvořák. Auch Kammermusikabende werden veranstaltet.

* Auf Anregung und durch Unterstützung des Kaisers wird nächstens eine Neuauflage der Kompositionen von dem bei Saalfeld gefallenen Prinzen Louis Ferdinand erscheinen.

* Die von Dr. Ernst Bodenstern gegründete „Deutsche Vereinigung für alte Musik“ in München beabsichtigt im nächsten Jahre in eigenen Konzerten mit kleinem Orchester unter Stavenhagen's Symphonien und Instrumentalkonzerte des 17. und 18. Jahrhunderts in originaler Gestalt zur Ausführung zu bringen.

* Das Klindworth-Scharwenka-Konservatorium in Berlin veranstaltete im vergangenen Jahre 7 öffentliche Schüler-Matineen, 8 Schüler-vortragsabende und 20 Prüfungs-vorträge. Am 1. Oktober 1907 wird es die neuen Räume in

der Genthiner Strasse 11 und Lützowstrasse 76 beziehen, die aus 2 Konzertsälen und 40 Unterrichtszimmern bestehen werden.

* Der „a capella-Chor“ aus Amsterdam wird am 13. und 17. November im Berliner Mozartsaal 3 Konzerte veranstalten.

* Die Herzogliche Hofkapelle in Meiningen wird 1906/07 konzertieren in Gotha (28. Nov.), Eisenach (3. u. 18. Nov.), Pönsbeck (4. Nov.), Jena (5. Nov.), Halle (6. Nov.), Kopenhagen (7., 8., 9., 11. u. 12. Nov.), Odense, (10. Nov.), Rostock (13. Nov.), Meiningen (20. Nov.), 11. Dez., 15. Jan., 19. Febr., 19. März und 1. April, Hildburghausen (6. Jan.), Göttingen (1. Febr.), München (2. Febr.), Marburg (3. Febr.).

* Im 1. philharmonischen Konzert des Städtischen Orchesters (Kapellmeister Höhne) in Barmen erzielte sich Kapellmeister Förste mit einem Violinkonzert von H. Sitt lebhaften Beifall.

* Im ersten Konzert des „Konzertvereins“ zu Langenberg spielte Musikdir. Hans Langenberg mit den HH. Morawetz und Klein aus Düsseldorf u. a. Smetana's erregendes Trio op. 15. Die Damen Heines-Köln und Diergardt-Düsseldorf steuerten erfolgreich Duette von Schumann, Dvořák und Brahms bei.

* Das erste Konzert des „Städtischen Gesangsvereins“ (Musikdir. Diehl) in Mülheim a. d. Ruhr enthielt Tschai-kowsky's Symphonie pathétique, die Haydn-Variationen für Orchester von Brahms und Beethoven's Violinkonzert (Solist: Hr. Marteau). Der Vereinchor bereitet Mendelssohn's „Elias“ vor.

Im ersten Colonne-Konzert in Paris, das am 21. Oktober in Châtelet stattfand, gelangte das neueste Werk, Gabriel Dupont's (des Komponisten der Oper „La Cabrera“), eine dreistimmige symphonische Dichtung, „Les heures dolentes“, zu erfolgreicher Aufführung. (A. N.)

* Am 22. Oktober, dem 95. Geburtstag Liszt's, gelangte in Stuttgart des Meisters Oratorium „Christus“ dort zum erstenmal zur Aufführung. (Siehe Bericht.)

* Kapellmeister Arthur Blass in Mannheim hält in der Hochschule für Musik, an der er seit 1901 lehrt, jeden Sonntag musikwissenschaftliche Vorträge ab, mit zahlreichen Illustrationen (Orgel, Klavier, Violine, Gesang) verbunden. Die „Donnerstage“ der Hochschule für Musik stehen Jedermann unentgeltlich offen. Die Vorträge des Winterhalbjahres 1906/7 haben zum Thema: „Von Beethoven bis Wagner“. Die Oktobervorträge hatten folgenden Inhalt: 4. Oktober: Beethoven's Werdegang bis 1800. 10. Oktober: Meister der Übergangszeit (1780—1810): Viotti, Kreutzer, Rode, Bocherini. 18. Oktober: Klaviermeister dieser Epoche: Hummel und Dussek. Die „Eklektiker“ Cherubini, Méhul und Spontini. Die deutsche Singepiel. 25. Oktober: Beethoven's „innere“ Entwicklung. — Der Vortrag am 1. November soll ein besonderes Thema behandeln: Friedensströmungen 1815—18. Romantik in der Oper. — E. Th. A. Hoffmann. Männergesang. Hausmusik. Musikfeste.

* Grassville Bantock's Chorwerk „Omar Khayyam“ für 3 Solistinnen, Chor und Orchester wurde auf dem Birminghamer Musikfest erstmalig zur Aufführung gebracht. Das Werk erzielte den größten Erfolg aller auf dem Musikfeste aufgeführten Kompositionen.

* Dem ersten bis jetzt bekannten Erbauer von Violinen Gasparo di Bertolotti, genannt Gasparo da Salò ist ein Denkmal in seiner Geburtsstadt Salò am Gardasee errichtet worden. Durch ihn wurde Brescia die klassische Wiege des Geigenbaues. Geboren 1542 als Sohn des Violin- und Lauten-machers Frauesco di Santo Bertolotti, war er schon im Alter von 23 Jahren derselbe als Meister dort ansässig.

Persönliches.

* Seminar- und Musiklehrer Klempke aus Rixdorf ist in gleicher Eigenschaft an das Seminar nach Rawitz berufen worden.

* Aus der Reihe der Bewerber um die Musikdirektorstelle in Teplitz sind zum Probierdigen eingeladen worden: Richard Wickenhauser aus Graz, Oskar Jüttner aus Montreux und Johann Reichert.

* Dem Musikdir. v. Kisielniczki in Danzig ist bei seinem Scheiden aus dem Amte der Kronenorden 4. Klasse verliehen worden.

* An die Stelle des Musikdir. Knabe, der die Leitung des Soester Musikvereins niedergelegt hat, tritt Lehrer Leineweber.

* Frau Antonie Mielke ist von New-York nach Berlin zurückgekehrt und wieder als Gesanglehrerin tätig.

* Auf der Heimreise befindet sich der Pianist Conrad Ansgore. Seine Konzerttour in Argentinien war äusserst erfolgreich.

* Der Violinist Arthur Hartmann wird eine Konzertreise nach Californien antreten.

* Die Leipziger Gesangspädagogin Frau Unger-Haupt beging am 14. Oktober das 25jährige Jubiläum ihrer hiesigen Lehrtätigkeit.

* Camille Saint-Saëns, der Vielerleiste, ist seltsamer Weise in seinem langen Wanderleben bisher niemals nach Amerika gelangt. Dieser Tage hat er sich nun in Havre ein-

geschifft, um eine grosse amerikanische Tournee anzutreten, die den Künstler nach New-York, Chicago, Washington, Philadelphia und St. Louis führen wird. Saint-Saëns wird sowohl als Virtuoso wie als Komponist auftreten und u. a. auch bei einem vom Präsidenten Roosevelt arrangierten Festkonzert mitwirken. (A. N.)

* Zum Organisten und Chordirektor des Bonner Münster wurde der bisherige Organist und Chordirigent der kathol. Pfarrei St. Sieburg und Dirigent der „Sieburger Konzertgesellschaft“, J. J. Veith, gewählt.

Todesfälle. Die Witwe Charles Gounod's, die Tochter des ebendem herubintenden Klavierprofessors Zimmermann am Pariser Conservatoire, ist dieser Tage in Paris im Alter von 77 Jahren gestorben. — Der Professor des Kontrapunkts an der kgl. Akademie für Musik in Florenz, H. Reginaldo Graziadei, starb ebenfalls. — Paula Heek, ehemalige Opernsängerin in Linz, ist am 6. Sept. im Alter von 59 Jahren gestorben.

Verschiedenes.

Rezensionen.

Sonderburg, Hans. „Matten Haas!“ Eine Tragikomödie für 1 Singstimme mit Klavierbegleitung. Pr. 2. Kiel, Walter G. Mühler.

Klaus Groth's Dialektdichtung hat durch den Komponisten eine einfache, anspruchlos aber gefällige musikalische Einkleidung gefunden. Hinkend erscheint die Melodie im Anfang nur durch die vier Vorhalte. Paul Merkel.

Wegeler und Ries. Biographische Notizen über Ludwig van Beethoven. Neudruck mit Ergänzungen und Erläuterungen von Dr. Alfr. Chr. Kalischer. Berlin, Schuster & Loeffler. 1906.

Göllerich, August. Beethoven. Mit einer Heliogravüre, sechs Vollbilder in Tonätzung und sieben Facsimiles. [Die Musik, Bd. 1.] M. 125. Berlin, Bard, Marquardt & Co. 1904.

Für die Kenntnis Beethoven's als Künstler und Mensch gelten die ganz präzisionslos sich gebenden „Biographischen Notizen“ von Wegeler und Ries als eine der ältesten und verlässlichsten Quellen. Leider war das 1838 erschienene Werkchen seit langer Zeit vergriffen und vollständig, d. h. mit dem „Nachtrage“ vom Jahre 1845, selbst antiquarisch nicht leicht zugänglich. Mit dem Neudruck des wertvollen Buches hat sich die Verlagshandlung von Schuster & Loeffler den Dank vieler erworben. Der Neudruck enthält ausser den „Biographischen Notizen“ auch den „Nachtrag“ und die in einer Silhouette des 16jährigen Beethoven, einigen facsimilierten Schriftproben und 2 Liedern bestehenden Beilagen und folgt im Text genau den Originalausgaben. Was der als Beethovenforscher angesehene Herausgeber Dr. Kalischer an sehr dankenswerten Berichtigungen, Zusätzen und Erläuterungen beifügt, ist in Fussnoten verwirren und durch Antiquasatz von dem in Fraktur gesetzten Haupttext deutlich unterschieden. — In einer der Göllerich'schen Arbeit vorangestellten „Einleitung“ setzt sich Richard Strauss, der Herausgeber der Sammlung „Die Musik“, kurz und energisch mit den fortgebrichtfeindlichen Formalästhetikern à la Handick auseinander, betont die Notwendigkeit, das Wesen der Musik aus ihren unmittelbaren Zusammenhänge mit Leben und Kultur zu begreifen, und präzisiert als Zweck der von ihm herausgegebenen Serie gemeinverständlicher Essays: „alle wesentlichen Gebiete der Tonkunst in der Weise zu bearbeiten, dass der aus der Kulturbedeutung der Kunst naturgemäss sich ergebende Entwicklungsgedanke einheitlich und eindringlich zum Ausdruck gelangt.“ Zur Eröffnung dieser Reihe von Einzeldarstellungen schickt ihm besonders geeignet eine Studie über Beethoven, weil bezüglich dessen Stellung zur allgemeinen Kultur die Meinungen von Freund und Feind am ehesten unter einen Hut zu bringen sind, und weil auf der Grundlage einer Einigung über die Auffassung von Beethoven's Leben und Wirken eine Verurteilung über weitere, noch mehr umstrittene musikalästhetische Fragen erhellt werden kann. Gewiss, ein

gutes Programm! August Göllerich, der Liszt-Schüler und eifrige Propagator moderner Kunst, folgte in seiner Arbeit der hier gegebenen Direktive verständig und ohne Zwang, weil sie offenbar seiner eignen Kunstanschauung entgegenkam. Er führt dem Leser Beethoven als Künstler und Menschen vor, aber nicht beide von einander trennend oder sich gegenüberstellend, sondern beständig betonend, wie der eine nur durch den anderen verstanden werden könne; er zeigt, wie eng des Meisters Kunstschaffen mit der Kulturbewegung seiner Tage verknüpft war, und wie er, der Konventionsbrecher, der „Entsieger der Tonkunst des Ausdrucks“ wurde, der, indem er der Musik ihre unvergleichliche Bedeutung für unsere neuere Entwicklung gewann, „einer der ganz grossen Achsenrücker wahrhafter Kultur“ geworden ist. Fleissige Einbeziehung direkter Aussprüche Beethoven's verleiht der Darstellung Göllerich's einen eigenen lebendigen Reiz. H. N.

Kretschmar, Hermann. Führer durch den Konzertsaal. II. Abteilung, I. Teil: Kirchliche Werke: Passionen, Messen, Hymnen, Psalmen, Motetten, Kantaten. 3., vollständig neu bearbeitete Auflage. M. 8.—. Leipzig, Breitkopf & Härtel. 1905.

Neitzel, Otto. Stuttgart Wagner's Opera in Text, Musik und Szene erläutert. (Führer durch die Oper des Theaters der Gegenwart. I. Band: Deutsche Oper, 3. Abteilung. 3. Auflage. M. 4.—. Stuttgart, J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachfolger. 1904.

Die eigentliche Blütezeit der musikalischen „Führer“ ist nun wohl bereits vorüber. Die Reaktion konnte nicht ausbleiben, nachdem namentlich im letztvergangenen Jahrzehnt die musikalischen Zeichendrucke anfangen, zur Landplage zu werden, die dem Publikum jeden naiven Genuss wirklicher oder angeblicher Programmmusik zu unterbinden drohte. Wohl mancher Komponist mag nachträglich nicht wenig erstaunt gewesen sein, wenn er las, was die weisen Autoren alles in seine Musik — blicksgerichtet hatten. Das Publikum selbst schied aus seiner Unwürdige, das darin lag, dass man ihm zumute, die von anderen ihm vorgekauften Gedanken einfach nachzukauen, gar nicht zu empfinden; es nahm die „Kommentare“ willig auf. Glücklicherweise hat man neuerdings auf einflussreichster Seite begonnen, zur Umkehr zu blasen: Richard Strauss hat seiner „Domestica“ nur ein auf wenige Stichworte beschränktes „Programm“ beigegeben; Gustav Mahler perhorresziert bei seinen Symphonien „Programme“ überhaupt und verlangt, dass wir die seltsamsten Gebilde als „absolute Musik“ hören sollen; Max Reger war gar niemals „Programmatiker“; und die diuino genium werden wohl oder übel dem gegebenen Signale folgen, auch wenn sie schliesslich im stillen meinen, dass es sich dabei vielleicht weniger um ein höheres Kunstprinzip als etwa um einen Modetrik handelt, der ebensogut wieder bald durch einen anderen Trix abgelöst werden könnte. Für das Publikum aber wird diese neue Wendung jedenfalls das Gute im Gefolge haben, dass es sich wieder mehr auf sich selbst und auf seine Verpflichtung besinnt, sich seinen eigenen Kopf ein wenig zu zerbrechen, wenn es zu selbstständigem künstlerischem Genuss gelangen will. Lag das Ungesunde jener ephemeren Gelegenheits-

„Führer“ vor allem darin, dass sie dem zu erklärenden Musikwerk ihre Deutungsversuche oft ganz willkürlich aufpropfen und dem Hörer jede eigene Denktätigkeit gewissmaßen vorwegnehmen wollten, so begreift es sich dagegen ganz leicht, dass und warum in der Flucht der Erscheinungen „Führer“ wie die oben genannten von Neitzel und Kretzschmar sich doch Dezenzen hindurch auf der Höhe berechtigten Ansiehens zu erhalten vermochten (NB. die erste Auflage der obgenannten Abteilung des Kretzschmarschen Buches erschien 1888, die des Neitzelschen 1893, in dem inzwischen eingegangenen Verlag von A. G. Liebskind in Leipzig): Beide deuten nicht in die Werke hinein, sondern aus ihnen heraus; beide quetschen nicht mit minutiösen Kommentaren den letzten Lebenstropfen aus den Werken heraus, sondern trachten vor allem die leitenden Gedanken der Tonschöpfer klarzulegen, dunkle Partien aufzuhellen und der Phantasie des Hörers nur die allgemeine Richtschnur zu geben; sie unterbinden das eigene Denken des Empfangenden nicht, sondern regen es im Gegenteil zu intensiver Andeutung an. So wirken sie beide im besten Sinne verständnis- und damit zugleich genussfördernd. Das rückhaltlos als Verdienst anerkennen, darf einen selbst der Umstand nicht hindern, dass man etwa in diesem oder jenem Einzelfall sich mit der Ansicht der Kommentatoren nicht einverstanden kann. In der stilistischen Aufnahme ist Kretzschmar seinen Kollegen Neitzel insofern „über“, als er, der sich an die breite Masse der gebildeten Dilettanten und Musiker wendet, über eine blühende, durch ihren Schwung und ihre Wärme oft schon allein an das Thema fesselnde Sprache gebietet, während Neitzel, der sich eigentlich mehr an direkt musikalisch vorgebildete Leser und zu einem guten Teil speziell an die Fachmänner vom Theater (Kapellmeister und Regisseure) wendet, sich mehr eines rein sachlichen Stils befleißigt. Da es sich bei den in Rede stehenden Bänden nicht um ganz neue, sondern nur um neu aufgelegte Werke handelt, sei, statt weiteren Eingehens auf den Inhalt, hier nur noch kurz bemerkt, dass der Neitzel-Band ein unveränderter Abdruck der ersten Auflage ist, während der Kretzschmar-Band durch stilistische Nachhilfen und vor allem durch Einbeziehung seit der ersten Auflage neu

erschienenen belangreicher Werke des angedeuteten Literaturzweiges eine durchgreifende Umgestaltung erfahren hat.
C. K.



Herrn E. G. in H. Die in letzter Zeit durch verschiedene Blätter gegangene und auch vom „L. Tgbl.“ reproduzierte Notiz, derzufolge der englische Tonkünstler Charles Stanford die Entdeckung gemacht habe, dass in der ersten gedruckten Ausgabe der 9. Symphonie von Beethoven im Trio des Scherzos der Stecher die Metronombildung der halben Note kaum sichtbar blieb, dass der Schweiß der halben Note kaum sichtbar blieb, dass infolgedessen irrtümlich in der folgenden Ausgabe die Metronombildung 116 für ganze statt für die halbe Note vorgeschrieben, und dass Trio seitdem von an diese Vorschreibung sich haltenden Dirigenten doppelt so schnell genommen worden sei, während das im Besitze der Londoner Philharmonischen Gesellschaft befindliche Original-Manuskript deutlich 116 für die halbe Note vorschrieb, — bedarf insofern der Berichtigung, als das Original-Manuskript der „Neunten“ sich nicht in London, sondern in der kgl. Bibliothek zu Berlin befindet. Es könnte sich bei dem Londoner Exemplar nach Dr. Altmann's Vermutung höchstens um eine von Beethoven korrigierte Abschrift handeln.

Herrn H. K. in L. In dem neuergerichteten Leipziger „Café Sachsehof“ (Johannisplatz) finden Sie eine umfassende Auswahl in- und ausländischer Tageszeitungen, wissenschaftliche und Fachzeitschriften, unter denen natürlich auch unser Blatt nicht fehlt. In dem uns vorliegenden Verzeichnis der dort ausgelegten Zeitungen erfreuen sich allerdings „Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift f. Mus.“ noch ihres Sonderdaseins, stehen aber in unmittelbarer Nachbarschaft, vermutlich in Vorahnung ihrer inzwischen erfolgten Fusion.

Reklame.

Auf die Beilagen der Firmen **Oskar Hellmann** in Jauer (Prov. Schlesien) und **C. F. W. Siegel's** Musikalienhandlung (R. Linseman) in Leipzig seien unsere Leser besonders aufmerksam gemacht.

Deutsche Vereinigung für alte Musik

Stilgemäße Aufführung von Werken des XVII. und XVIII. Jahrhunderts in durch-
aus originalgetreuer Gestalt unter angemessener Verwendung aller Instrumente.

I. Münchner Orchester für alte Musik.

Kleine Befehung.

Dirigent: Bernhard Stavenhagen.

II. Kammermusikvereinigung.

Johanna Bodenlein, Sopran
Hermia Studeny, Violine
Ellriede Schunk, Klavier (Cembalo) und Fortepiano
Ludwig Meißner, Violine, Viola, Viola d'amore
Christian Döbereiner, Violoncello, Viola da gamba.

Signale für die musikalische Welt:

Die von der Mitwirkenden geleisteten Leistungen standen durchweg auf dem Niveau vornehmer Künstlerhaft. — Die Per-
sönlichkeit der Vereinigung für alte Musik bedient eine in jeder Hinsicht ständige Beweiskraft aller Musik. Dr. SCHMIDT

Münchner Allgemeine Zeitung:

— — — Das Konzert bot eben soviel des Neuen, ja Unerhörten — — —

Dr. KROYER.

„Sammler“ der Hugsburger Abendzeitung:

Die mit außerordentlicher Sorgfalt vorbereitete, durchweg künstlerische Ausführung war jedes Lobes würdig.

Dr. GÖRING.

Münchener Neueste Nachrichten:

Die Deutsche Vereinigung für alte Musik hat am 17. März Wien erobert und einen vollen künstlerischen Erfolg errungen.
(Wiener Musikbrief) OTTO KELLER.

Adresse: Dr. Ernst Bodenstein, München, Ludwigstraße 22 a.

Telegr.-Adr.:
Konzertsander
Leipzig.

Konzert-Direktion Hugo Sander Leipzig,
Brüderstr. 4.
Telephon 8221.
Vertretung hervorragender Künstler. □ Arrangements von Konzerten.



Künstler-Adressen.



Gesang

Johanna Dietz,

Herrgl. Anhalt. Kammer Sängerin (Sopran)
Frankfurt a. M., Schweizerstr. 1.

Maria Quell

Konzert- u. Oratorien-Sängerin
Dramatische Koloratur
HAMBURG 25, Oben am Borgfelde.

Ella Thies-Sachmann.

Lieder- und Oratorien-Sängerin.
Bremen, Oberr.
str. 68 70.

Hedwig Kaufmann

Lieder- und Oratorien-Sängerin (Sopran).
Berlin W. 50, Bambergerstrasse 47.
Fernspr.-Anschluss Amt VI No. 11571.

Olga Klupp-Fischer

Sopran.
Konzert- und Oratorien-Sängerin.
Karlsruhe i. B., Kriegerstr. 83. Teleph. 1091.

Anna Hartung,

Konzert- und Oratorien-Sängerin (Sopran).
Leipzig, Marschnerstr. 9/11.

Anna Münch,

Konzert- und Oratorien-Sängerin (Sopran).
Eig. Adr.: Gera, Reuss-J.L., Agnesstr. 8.
Vertr.: H. Wolf, Berlin W., Flottw. str. 1.

Jduna Walter-Choinanus

Damenvokalquartett a capella:

Adr.: Leipzig, Lampestrasse 4/11.

Luise Geller-Wolter

Altistin.

CHARLOTTENBURG, Großmanstrasse 28.

Antonie Kölchens

Konzert- und Oratorien-Sängerin, höh. Sopr.
Düsseldorf, Feldstrasse 42.
Konzertvertr. Herm. Wolf, Berlin.

Frida Venus, LEIPZIG
Altistin.
Sad-Str. 13/11.

Therese Müller-Reichel.

Lieder- u. Oratorien-Sängerin (hoher Sopr.).
Vertr.: Konzertdirektion WOLFF, BERLIN.

Johanna Schrader-Köhlig,
Konzert- u. Oratorien-Sopran.
Vertr.: R. Schubert, Leipzig, Poststr.
Dir. Adr. Pörschke i. Thür.

Johanna Koch

Konzert- und Oratorien-Sängerin (Alt-Mezzosopran).
Leipzig, Kochstrasse 23.

Minna Obsner

Lieder- und Oratorien-Sängerin (Sopran)
Essen (Rhld.), Am Stadtgraben 16.

Hildegard Börner,

Lieder- u. Oratorien-Sängerin, h. Sopran.
Leipzig-Gohlis, Möckernsche Str. 104.
Konzertvertr. Reinh. Schubert, Leipzig, Poststr. 13.

Frau Martha Günther,

Oratorien- und Lieder-Sängerin (Sopran).
Plauen i. V., Wildstr. 6.

bittet alle Korrespondenzen nur an die
Konzert-Direktion Herm. Wolff
BERLIN W. zu richten.

Hildegard Homann,
Gertrud Bergner,
Anna Lücke und
Sophie Lücke.

Else Bengell

Konzert- u. Oratorien-Sängerin (Alt-Mezzo).
Berlin W. 35, Am Karlsbad 25.
Konzertvertr. Herm. Wolf, Berlin.

Emmy Küchler

(Hoher Sopran); Lieder- u. Oratorien-Sängerin.
Frankfurt a. M., Fichardstr. 63.

Frl. Margarethe Schmidt-Garlot

Konzertpianistin und Musikpädagogin.
LEIPZIG, Promenadenstr. 18 11.

Marie Busjaeger.

Konzert- und Oratorien-Sängerin.
BREMEN, Fedelhöfen 62.
Konzertvertretung: Wolff, Berlin.

Marie Lotze-Holz

Konzert- und Oratorien-Sängerin, Sopran.
Nürnberg, Karolinenstrasse.

Frau Prof. Felix Schmidt-Köhne

Konzertsängerin, Sopran. Sprechst. f. Schül. 3-4.
Prof. Felix Schmidt.
Ausbildung im Gesang f. Konzert u. Oper.
Berlin W. 50, Rankestrasse 20.

Clara Funke

Konzert- und Oratorien-Sängerin
(Alt-Mezzosopran)
Frankfurt a. M., Trutz I.

Richard Fischer

Oratorien- und Liedersänger (Tenor).
Frankfurt a. M., Corneliustrasse 18.
Konzertvertr. Herm. Wolf, Berlin.

Hermann Kornay

Konzert- und Oratorien-Sänger (Tenor).
Frankfurt a. M., Wiesenhüttenstrasse 19, pt.

Clara Zehme-Jansen

Konzertsängerin (Sopran).

LEIPZIG, Neumarkt 38.

Direktoren u. Kapellmeister

Oskar Jüttner

Orchesterdirigent

Montroux (Schweiz), Avenue des Alpes 17.

Walter Armbrust Konzert-
Kapell-
meister.
HAMBURG, Alsterufer 1.

Stellen-Gesuche und -Angebote.

Konzert-Agent gesucht.

Hervorragender Pianist

(auch Komponist, Repertoire: 23 Klavierkonzerte u. Orchesterbegleitung, 200 Solistücke) sucht routinisierten Agenten b. hoher Provision. Prima Referenzen. Off. u. „Konzertangelegenheit“ a. d. Exp.

Stellenvermittlung d. Musiksektion

des A. D. L. V.'s
empfiehlt vorzüglich ausgeb. Lehrerinnen f. Klavier, Gesang, Violon u. f. Konservatorien, Pensionate, Familien im In- u. Ausland. Sprachkenntnisse.
Zentralleitung: Frau Helene Burghausen-Lenkecker, Berlin W. 50, Luisenplatz 31.

Konservatorisch gebildeter Pianist
sucht Teilhaberschaft an gut gehendem
Musik-Institut. Off. D. A. a. d. Exp. d. Bl.

Bürgermeisteramt der Stadt Strassburg i. Els.

Bekanntmachung.

Die Stelle des Direktors des hiesigen städtischen Musikkonser-
vatoriums ist zum 15. September 1907 neu zu besetzen.

Verbunden mit der Stelle ist die Leitung von städtischen
Abonnements- und Volkskonzerten im Winter.

Bewerber wollen sich bis spätestens 10. November 1906
unter Anschluss ihrer Papiere und ihrer Gehaltsansprüche melden.
Dieselben sind verpflichtet, sich im Laufe des kommenden Winters
auf Verlangen in der Leitung eines der hiesigen städtischen Abonne-
mentskonzerte vorzustellen.

Dem Direktor wird freie Dienstwohnung im Nutzungswerte
von 1500 Mk. gewährt.

Beste Bezugsquellen für Instrumente.

Geigen, Violas u. Cellis

vorzüglich im Ton sowie Ausstattung,
in allen Preislagen. Prima-Bogen.

Proteste und Prospekt über Prof.
Hermann Bitters Viola-lila (vier-
und fünfstimmig: gratis und franko).

Spezialität:
Tonliche Verbesserung schlecht
klingender Streich-Instrumente
nach eigenem Verfahren.
Prima Referenzen.
Saitenspinnerei.

Phil. Keller, Geigenmacher,
früher Fried. Meindl.

Gegr. 1832. Würzburg. Gegr. 1833.
Allein autorisierter Verfertiger Prof.
Herrn. Ritters Streich-Instrumente.
Mittellagen üb. Geigenbau 30 Pf. f. d.
Jede Viola kann ohne an öffnen
fürsügig gemacht werden.



Mittenwalder
Solo-Violen ==

Violas und Cellis

für Künstler und Musiker
empfiehlt

Johann Bader

Instrumentenmacher
und Reparatör.

Mittenwald No. 77 (Bayern).
Reparaturen nur vollkommen.

Musikinstrumente

für Orchester, Schule und Haus.

Grosses Lager
guter alter
Geigen.



Preislste frei.

Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig.

Geschäftshäuser:

St. Petersburg, Moskau, Riga.

Beste Musik-

Instrumente für Orchester, Vereine, Schule u.
Haus, auch Musikwerke u. Photographien liefert
das Versandhaus

Wilhelm Herwig, Markneukirchen.

— Garantie für Güte. — Illustr. Preisl. frei. —
Angabe, welches Instrument gekauft werden soll,
erforderlich. Reparaturen an all. Instrumenten,
auch an nicht von mir gekauft, tadelloser u. billig.



Instrumentenbau.

Musiker, die sich ein gutes Instrument
anschaffen wollen. Hoch. Holz-
alle Weissgerigen, Viola,
Celli, Bass, Kontrabass nach
Wunsch, 53, 54, 55 (trass), Halben,
Halben p. Ring 30 Pf., deutsche 30 Pf.,
Acriella 10 Pf., Silber G 50 Pf. liefert
in Monatsraten von 6—10 M.

Oswald Meinel,
Wernitzgrün, Vogtl. i. S.


~~~~~

# Anzeigen.

~~~~~

München.
RICH. SEILING, Dienenstrasse 16.

Musiksortiment, à Musikalien-Leihanstalt.
Hoflieferant Sr. Königl. Hoheit des Prinzen Ludwig Ferdinand von Bayern.

Konzert- und Theater-Agentur.

Übernahme **Arrangement und Billetverkauf** zu Konzerten
sowie aller Arten Veranstaltungen.

Für Künstler, welche zum ersten Male in München konzertieren wollen, kostenlos!

□ □ □ Verlag von Gebrüder Hug & Co., Leipzig. □ □ □

~~~~~

Sieben erschienen:

## Volkm. Andreae

op. 10

Sechs Gedichte von  
Conrad Ferd. Meyer

in Musik gesetzt für eine Singstimme  
und Klavier  
in hoher und tiefer Stimmlage.

~~~~~

Ansichtssendungen bereitwilligst.

Neue Lieder.

- No. 1. Requiem. „Bei der Abend-
sonne Wandern“ M. 1,20
No. 2. Ein Lied Chastelards. „Sch-
sucht ist Qual“ M. 1,50
No. 3. Schnitterlied. „Wir schnitten
die Saaten“ M. 1,20
No. 4. Elingelegte Ruder. „Meine
eingelegeten Ruder trüben“ . . . M. 1,20
No. 5. Abendwolke. „So stille ruht
im Hlaven“ M. 1,20
No. 6. Fülle. „Genug ist nicht ge-
nug!“ M. 1,20

Salten! • Salten! • Salten!

Aus nur bestem Material gearbeitet. Per Band oder Stock sind à 30 Stück.

Violin E per Bund 2 Zug. Mk. 1,50, 1,80, 2,30, 3.—, 3,50.
E . . . 3 . . . 2,25, 2,75, 3.—, 3,50, 4.—, 4,50.
E . . . 4 . . . 2,50, 3,75, 4,50, 5.—, 6.—, 7,50.

Abgestimmte Violin E, garantiert quintenrein und haltbar, nur 1 Zug lang, per Stück Mk. 0,23,
beste Sorte für Solisten.

Violin A per Bund 2 1/2 Zug. Mk. 2.—, 2,50, 2,75, 3,25, 4.—, 4,50, 5.—, 6.—.
D . . . 2 1/2 . . . 2,25, 3.—, 3,50, 4.—, 4,50, 5.—, 6.—, 7,50.
G per Dutzend Mk. 0,45, 0,60, 0,75, 1.—, 1,30, 1,50, 1,80.
G . . . (echt Silber) Mk. 4,50, 6.—, 7,50, 9.—, 10.—.

Cello A. per Dutzend Mk. 2,25, 3.—, 3,25, 4.—, 4,50, 5.—, 6.—.
D 2,50, 3,25, 4.—, 4,50, 5.—, 6.—, 7,50.
G 2,90, 3,40, 4.—, 4,75, 5,50, 6.—, 7.—.
C 3.—, 4,25, 5.—, 5,75, 6,50, 7.—, 9.—.

Kontrabass G. per Stück Mk. 0,90, 1,25, 1,60, 2.—, 2,50.
D 1.—, 1,30, 1,75, 2,25, 3.—.
A 1,20, 1,50, 2.—, 2,50, 3.—, 3,50.
E 1,45, 2.—, 2,50, 3.—, 3,25, 4.—, 5.—.

Preisliste gratis. * E. L. Gütter, Markneukirchen I. S. * Preisliste gratis.

Musikalien-Cataloge

gratis u. franco

- 77-300 Gesang Musik. 77-312 Streichinstrumente
301 Bücher der Musik. 302 Klavierwerke
303 Pianoforte. 304 Streichinstrumente
305 Harmonium u. Orgel. 306 Pianoforte.
307 Harmonie. 308 Orchestermusik
309 Militärmusik. 310 Gigue u. Klavier-
311 Blas-Instrumente. 312 Chorwerke.
313 Kirchenmusik jeder Art.

C.F. SCHMIDT, HEILBRONN a. N.
Musik. Verlag u. Antiquariat.

Verlag von Wilhelm Hansen, Leipzig.

Berühmte Studienwerke.

Czerny-Germer.

Band I. M. 2.—.

- I. Teil: 50 kleine Etuden für die
obere Elementarstufe aus Op.
261, 821, 599 u. 139.
II. Teil: 32 Etuden für die untere
Mittelstufe aus Op. 829, 849,
335 u. 636.

Band II. M. 2.—.

- III. Teil: Schule der Geläufigkeit
für die Mittelstufe. 30 Etuden
aus Op. 299 u. 834.
IV. Teil: Special-Etuden für die
Mittelstufe.

- a) Polyrhythmische Studien aus
Op. 139, 834, 335 u. 299.
b) Studien in der musikal. Ornamentik
aus Op. 335 u. 834.

Band III. M. 2.—.

- V. Teil: Schule der Geläufigkeit für
die obere Mittelstufe. 12 Etuden
aus Op. 299 u. 740.
VI. Teil: 36 Oktaven-Studien für die
Mittel- und Oberstufe aus Op.
821, 335, 740 u. 834.

Band IV. M. 2.—.

- VII. Teil: Schule des Legato und
Staccato für die angenehme
Oberstufe. 20 Etuden a. Op. 335.
VIII. Teil: Kunst der Fingerfertigkeit
für die Oberstufe. 19 Etuden
aus Op. 740 und die Tocatta
(Op. 92).

Supplement:

- 40 Tägliche Studien . . . M. 1.—.
Auflage: 264 000 Bd.

Ludvig Schytte.

Op. 75. Melodische Spezial-
Etuden (Mittel-Stufe).

1. Gebrochene Akkorde. 2. Triller
und Tremolo. 3. Oktaven. 4. Ab-
klopfen beider Hände. 5. Rhyth-
mus und polyrhythm. Etuden. 6. Legato
und Staccato. 7. Etude für die
linke Hand. 8. Terzen und Sexten.
9. Akkordgriffe. 10. Pedal-Etuden.
Heft 1 — 10 à M. 1,80.



eines zarten reinen
Gesichts mit rosigem Jugendfrischen
Aussehen, weißer sammtweicher Haut und
blendend schönem Teint, gebrauchen die allein echte

Liebhaver

Steckenpferd-Lilienmilch-Seife

von Bergmann & Co., Radebeul-Dresden
Schütz. Steckenpferd, à S. 50 Pfl., überall vorrätig.



Breitkopf & Härtel in Leipzig

Hausmusik aus alter Zeit

Intime Gesänge mit Instrumentalbegleitung

aus dem 14. bis 15. Jahrhundert.

In ihrer Originalgestalt in die heutige Notenschrift übertragen und mit

———— Vortragsbezeichnungen versehen ————

von

Prof. Dr. Hugo Riemann

Mit Originaltext und deutscher Übersetzung.

———— 1. Heft. Partitur 2 **ML.**, 4 Instrumentalstimmen je **60 Pf.** ————

Inhalt: No. 1. **Dom Paolo da Firenze** (c. 1350), Madrigal. — 2. **Francesco Landino** (1325 bis 1397), Canzon ballata. — 3. **Gillaume de Machault**, Ballade notée. — 4. **Saude Corbier de Reims** (c. 1400), Rondeau. — 5. **Raynald Libert** (c. 1420), Rondeau. — 6. **Gilles Binchois** (1400—1460), Rondeau. — 7. **G. Dufay** (1400—1474), Rondeau. — 8. **Adam von Fulda** (c. 1470), Deutsches Lied.



Diese neue Sammlung alter Musik ist als ein Pendant des ebenfalls von Prof. Dr. Hugo Riemann herausgegebenen „Collegium musicum“ und der älteren Sammlung „Old Chamber music“ zur Illustration der Entwicklung der Instrumentalmusik gedacht und bietet Gelegenheit zu einer abwechslungsreicheren Gestaltung der Programme historischer Musikaufführungen.

Durch die Musikalienhandlungen zur Ansicht zu beziehen.

C. F. KAHNT NACHFOLGER, LEIPZIG



Herzogl. Anhalt. Hof-



Musikalienhändler.



Soeben gelangt zur Ausgabe ein wirklich praktisches

Weihnachts-Album

welches allen, selbst den höchsten Anforderungen an gute Weihnachtsmusik genügt.

Der reiche Inhalt (22 Nummern) besteht aus

den schönsten Weihnachtsliedern mit brillanter, und doch einfacher Klavierbegleitung,
schönen Kinder-Chören mit Begleitung, reizenden 2- und 4-händigen Klavierstücken.

Das **Weihnachts-Album** ist mit einem ganz reizenden, originellen, in fünf prächtigen Farben gedruckten Weihnachtstitel geschmückt und ist auch dadurch eine schöne Zier für den Weihnachtstisch.

Preis Mk. 1.50.

In allen Musikalien- und Buchhandlungen vorrätig.

Bitte stets Kahnts Weihnachts-Album zu verlangen.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.



Julius Feurich

Kaiserl. und Königl. Hof-Pianofortefabrik



Gegründet 1851

Leipzig

Gegründet 1851

Feurich Pianos

Flügel und Pianinos



Sobald erschienen:

Pablo de Sarasate

Jota de Pablo

für

Violine mit Orchester oder Klavierbegleitung

Op. 52

M. 3.—

In Vorbereitung:

Orchester-Partitur

Orchester-Stimmen

3 M. no.

6 M. no.

Pablo de Sarasate spielt seine neueste Komposition in der Zeit bis Weihnachten in 30 verschiedenen Städten Englands und Schottlands, nachdem in allen seinen späteren Konzerten auf dem Kontinent.

Verlag von Jul. Heinr. Zimmermann in Leipzig
St. Petersburg □ Moskau □ Alga □ London.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikhdlg.
(R. Linnemann) in Leipzig.

Louis Victor Saar.
Sonate für Violine u. Klavier.

Op. 44. — n. Mk. 5.—

Beethoven von Richard Wagner.

III. Aufl. Neue vornehme Ausstattung.
Brochürt Mk. 1.50. Gebunden Mk. 2.50.
Verlg. v. C. F. W. Siegel's Mh. (R. Linnemann), Leipzig.

Ein Wagner-Lesebuch

VON

ERICH KLOSS.

Volkstümliches über Wagner und Bayreuth.

Brochürt # 3.—. Gebunden # 4.—

Verlag von C. F. W. SIEGEL's Mh. (R. Linnemann), Leipzig.

Verlag von Ries & Erler in Berlin W. 15.

Ignaz Brüll.

Op. 15. Vier Lieder.

Heft 1. Die alte Weide, Meiner Mutter
Ihr Sphären M. 1.—
Heft II Schlummerlied Christ-
baum M. 1.30

Op. 16. Zwei Männerchöre.

No. 1. Husarenlied Part. M. —. 80
Stimmen & M. —. 15
No. 2. Im Holz Part. M. —. 40
Stimmen & M. —. 15

Op. 17. Improvisata e Fuga für Piano-
forte M. 2.—

Op. 28. Drei Klavierstücke op. 11. M. 4.—

No. 1. Impromptu M. 1.30
No. 2. Romanze M. 1.50
No. 3. Etude M. 1.90

Op. 58. Drei Klavierstücke.

Valze-Caprice, Melodie Gavotte & M. 1.50

Op. 61. Neun Etüden für Piano-
forte, no. M. 3.—

C.G.RÖDER G.m.b.H. LEIPZIG

Gegründet 1846 Filialen in Berlin, London, Paris 1100 Arbeiter

Notenstecherei & Lithographie

Noten- u. Buchdruckerei

empfehlte sich zur Herstellung von Musikalien aller Art,
Liederbücher, Schulwerke etc. in Stich, Satz und Autographie,
in einfacher und künstlerischer Ausstattung.

Kostenanschläge
nach einzureichenden Manu-
skripten sowie Proben und Titel-
muster stehen auf Wunsch gratis zu Diensten.



Rasche
Bedienung.

Beste Ausführung. Mäßige Preise.

Sieben erschien:

25. Auflage

Schule der Fingertechnik (nach neuen Prinzipien). Bd. I Fünffingerübungen M 3,—

von **Th. Wiehmayer.**

Von demselben Autor erschienen bei uns nachfolgende Studien:

Schule der Fingertechnik. Bd. II (Daumenübersatzübungen), 10. Auflage M 1,—

Fünf Spezialstudien von Kalkbrenner, Cramer und Ries. 5. Auflage M 1,50

Czerny, Schule des Virtuosen. 3. Auflage M 4,—

J. Schubert & Co., Leipzig.

Erschienen ist:

Max Hesses

Deutscher Musiker - Kalender

22. Jahrg. für 1907. 22. Jahrg.

Mit Porträt u. Biographie Manuel Garcias — einem Aufsatze „Der Januskopf der Harmonik“ von Prof. Dr. Hugo Riemann — einem Notizbuch — einem umfassenden Musiker-Geburts- u. Sterbekalender — einem Konzert-Bericht aus Deutschland (Juni 1905–1906) — einem Verzeichnisse der Musik-Zeitschriften und der Musikalien-Verleger — einem ca. 25.000 Adressen enthaltenden Adressbuch sowie einem alphabetischen Namens-Verzeichnisse der Musiker Deutschlands etc. etc.

38 Bogen kl. 8°, elegant in einen Band geb. 1,75 Mk., in zwei Teilen (Notiz- und Adressenbuch getrennt) 1,75 Mk.

Grosse Reichhaltigkeit des Inhalts — peinliche Genauigkeit des Adressenmaterials — schöne Ausstattung — dauerhafter Einband und sehr billiger Preis sind die Vorzüge dieses Kalenders.

☛ Zu beziehen durch jede Buch- und Musikalienhandlung, sowie direkt von

Max Hesse's Verlag in Leipzig.

Richard Wagners Keldengestalten

24 Künstler- postkarten

nach Originalen von F. Lecke
Scenen aus 11 Wagneroperen darstellend

in 4 Serien je 6 Stück enthaltend.
Serie 0,75 Mk. Versand der vollständigen Kollektion (24 Karten) überallhin kostenfrei gegen Nachnahme von 3 Mk.

Louis Pernitzsch,
Kunstverlag, Leipzig.

Kompositionen von

Ignaz Brüll

A. Für Klavier zu zwei Händen.

- | | | | |
|---------|------------------------------------|----|--------|
| Op. 6. | Tarantella | .. | M 1,80 |
| Op. 7. | No. 1. Impromptu | .. | M 1,20 |
| Op. 7. | No. 2. Humoreske | .. | M 1,50 |
| Op. 50. | No. 1. Walzer | .. | M 1,50 |
| Op. 50. | No. 2. Oktaven-Stude | .. | M 1,50 |
| Op. 64. | No. 2. Andante pastorale | .. | M 1,20 |
| Op. 64. | No. 3. In arabischer Weise | .. | M 1,50 |
| Op. 65. | Rhapsodie für Klavier u. Orchester | .. | M 3,60 |

B. Für Klavier zu vier Händen.

- | | | | |
|--------|--|----|--------|
| Op. 6. | Tarantella, arrangiert vom Komponisten | .. | M 3,60 |
|--------|--|----|--------|

C. Für zwei Klaviere zu vier Händen.

- | | | | |
|---------|--|----|--------|
| Op. 6. | Tarantella | .. | M 3,60 |
| Op. 64. | Duo (No. 1. Thema mit Variationen; No. 2. Andante pastorale; No. 3. In arabischer Weise) | .. | M 6,— |
| Op. 65. | Rhapsodie für Klavier mit Orchesterbegleitung arrangiert vom Komponisten | .. | M 4,50 |
- (Zur Aufführung gehören 2 Exemplare)

D. Für Violine und Klavier.

- | | | | |
|---------|--|----|--------|
| Op. 9. | Sonate Fdur für Cello und Klavier arrangiert | .. | M 7,80 |
| Op. 48. | Sonate Ddur | .. | M 6,60 |

E. Für Violoncell und Klavier.

- | | | | |
|--------|-------------|----|--------|
| Op. 9. | Sonate Fdur | .. | M 7,80 |
|--------|-------------|----|--------|

F. Lieder für eine Singstimme mit Klavierbegleitung.

- | | | | |
|--------------------|--|----|--------|
| Op. 62. | Fünf Gesänge für mittlere Stimme. Komplet | .. | M 2,25 |
| Dieselben einzeln: | | | |
| No. 1. | Wenn still mit seinen letzten Flammen | .. | M —,70 |
| No. 2. | Du fragst mich | .. | M —,70 |
| No. 3. | Ländliches Frühlingsfest | .. | M —,70 |
| No. 4. | Gondellera | .. | M —,90 |
| No. 5. | Liebesglück | .. | M —,70 |
| Op. 63. | Fünf Lieder für mittlere Stimme. Komplet | .. | M 3,— |
| Dieselben einzeln: | | | |
| No. 1. | Antwort (hoch u. mittel) | .. | M 1,20 |
| No. 2. | Abendbild (hoch u. mittel) | .. | M 1,20 |
| No. 3. | Phyllis mein Kind (hoch u. mittel) | .. | M 1,20 |
| No. 4. | Heraab von den Bergen (hoch u. mittel) | .. | M 1,20 |
| No. 5. | Vom Mamelsee (hoch u. mittel) | .. | M 1,20 |
| Op. 85. | Zwei Lieder: No. 1 Die Spröde, No. 2 Die Bekehrte (hoch u. mittel) | .. | M 1,80 |

G. Für Klavier mit Orchester.

- | | | | |
|---------|--------------------------------------|----|--------|
| Op. 65. | Rhapsodie für Klavier und Orchester. | .. | M 8,— |
| | Partitur | .. | M 10,— |
| | Stimmen | .. | M 10,— |

Verlag von **LUDWIG DOBLINGER** (Bernhard Herzmannsky)
Musikalienhandlung **Wien I**, Dorotheergasse 10.

Soeben erschien:

Eine deutsche Messe

nach Worten von

E. Mörike, J. W. Goethe, F. Schiller und
C. F. Meyer

für gemischten Chor und Orchester
komponiert

von

P. Fassbaender.

Op. 18.

==== Klavierauszug n. M. 9., —. =====

- Inhalt:** **Kyrie.** Zum neuen Jahre (E. Mörike): „Wie heimlicher Weise ein Englein leise“.
Gloria. Gesang der Erzengel (J. W. Goethe): „Die Sonne tönt nach alter Weise“.
Credo. Die Worte des Glaubens (F. Schiller): „Drei Worte nenn ich euch, inhaltsschwer“.
Sanctus. Gott und die Welt (J. W. Goethe): „Im Namen dessen, der sich selbst erschuf“.
Agnus Dei. Friede auf Erden (C. F. Meyer): „Da die Hirten ihre Herde liessen“.

Jeder dieser Teile des Werkes ist auch einzeln aufführbar und für besondere Gelegenheiten geeignet, so das „Kyrie“ für Neujahr und das „Agnus Dei“ für Weihnachten.

Interessenten steht der Klavierauszug gern zur Ansicht zu Diensten.

Verlag von **C. F. W. Siegel's Musikalienhdlg.**
(R. Linnemann), Leipzig.

SELMER

Verlag: WARMUTH, KRISTIANIA.

Op. 5. **Geist des Nordens**, Ged. v. Carl Ploug, für grossen Männerchor und Orchester (aufgeführt auf dem ersten nordischen Musikfest in Kopenhagen, Juni 1888, im ersten Kauerl). Orch.-Part. n. 6.—, Orchesterstimmen Doubl.-St. n. 50 Pf. p. Bg. n. 8.25 Chorstimmen kpl. n. —.50. Klav.-Auszug zweihändig, mit unterlegt. Text n. 1.—. Hohes Pathos durchströmt diese Musik. Ein tieferhauch aus der fernsten Vergangenheit klingt zu uns aus diesen Tönen Mus. Wochenbl. 27. Aug. 1899. „Selmer-Biograph: Th. Lammers.“

Op. 6. **La Captive**, (Ged. v. V. Hugo, übers. v. P. Cornelius.) Mit frz., norw. u. deutsch. Text. In 2 Alt. I. Teil f. Orch. allein. Part. n. 7.—, no. St. kpl. n. 15.—, no. II. Abt. in Contralto-Solo. Klav.-Ausg.: I. Teil 4 ms. n. 2.—, II. Teil 2 ms. in. Altsolo n. 2.—, beide in 1 Hft. n. 3.50. Der erste Teil ist ausserordentlich charakteristisch. Der zweite Teil dürfte jeder intelligenten Altsängerin willkommen sein. Für die Klage, Sehnsucht, den Stolz der Gefangenen hat der Komponist einen ergreifenden Ausdruck gefunden. (Eben-dasselbe)

Op. 13. **3 Gedichte von Shelley** mit engl. Originaltext, deutscher u. norw. Übersetzung. No. 1 für Tenor. No. 2 u. 3 f. Bar. in Orch. Part. n. 8.—, Orchester. (Dobl.-St. n. 50 Pf. p. Bg.) kpl. n. 7.—. Klavierauszug n. 2.—. No. 1 „Tasso's Klage“ für Tenor ist eine der schönsten von Selmer's Liederschöpfungen. No. 2 „Wanderer der Welt“ für Bariton steht dem gewöhnlich an pathetischer Kraft nicht nach. **Paul Werkel** „Ein Lebensbild“.

Kompositionen

VON

Ignaz Brüll

Op. 56. **Sieben Lieder** für eine Singstimme mit Klavierbegleitung n. 2.50

Daraus einzeln:

- | | |
|--------------------------|---------|
| No. 1. Die blinde Mutter | n. —.80 |
| No. 2. Wiegenlied | „ —.50 |
| No. 3. Menuet | „ 1.— |
| No. 4. Um Mitternacht | „ —.50 |
| No. 5. Wo? | „ —.50 |
| No. 6. Einmal noch | „ —.50 |
| No. 7. Lied | „ —.50 |

Op. 57. **Fünf Klavierstücke.**

- | | |
|--------------------------|---------|
| No. 1. Herbstabend | n. 1.30 |
| No. 2. Tarantella | „ 1.50 |
| No. 3. Etüde | „ 1.— |
| No. 4. Romanze | „ 1.— |
| No. 5. Scherzo-Improvisu | „ 1.— |

Op. 58. **Suite für Klavier** n. 3.50

Daraus einzeln:

- | | |
|------------------------------|--------|
| No. 1. Präludium | n. 1.— |
| No. 2. Scherzo | „ 1.— |
| No. 3. Thema mit Variationen | „ 1.30 |
| No. 4. Gavotte | „ 1.20 |

Op. 60. **Zweite Sonate** (A moll) für Klavier und Violine n. 5.—

Verlag von **C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung** (R. Linnemann) in Leipzig.

Julius Blüthner,

LEIPZIG.

Königl. Sächs. Hof-Pianofortefabrik.

Hoflieferant

Ihrer Maj. der Deutschen Kaiserin und Königin von Preussen.
 Sr. Maj. des Kaisers von Oesterreich und Königs von Ungarn.
 Sr. Maj. des Kaisers von Russland. — Sr. Maj. des Königs von Sachsen.
 Sr. Maj. des Königs von Bayern. — Sr. Maj. des Königs v. Württemberg.
 Sr. Maj. des Königs v. Dänemark. — Sr. Maj. des Königs v. Griechenland.
 Sr. Maj. des Königs v. Rumänien. — Ihrer Maj. der Königin v. England.

Steinway & Sons

New-York □ London

Hamburg

Schanzenstrasse 20/21 und
 Ludwigstrasse 11-13

Hof-Pianoforte-Fabrikanten



Neues Pianino-Modell 5
 M. 1250 netto.

Sr. Majestät des Deutschen Kaisers und Königs von Preussen.
 Sr. Majestät des Kaisers von Österreich und Königs von Ungarn.
 Sr. Majestät des Kaisers von Russland.
 Sr. Majestät des Königs Eduard von England.
 Ihrer Majestät der Königin Alexandra von England.
 Sr. Majestät des Schah von Persien.



Neues Flügel-Modell 00
 M. 2100 netto.

Sr. Majestät des Königs von Sachsen.
 Sr. Majestät des Königs von Italien.
 Ihrer Majestät der Königin-Regentin von Spanien.
 Sr. Majestät des Königs von Schweden.
 Sr. Majestät des Sultans der Türkei.
 etc. etc. etc.

Vertreter in

Leipzig, Dresden u. Chemnitz: C. A. Klemm.

37. JAHRGANG

2.3. JAHRGANG

Verlag von C.F.W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Unnemann)
in Leipzig.



Die vergüteten musikalischen Wochenschriften „Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“ sind durch jedes Postamt, sowie durch alle Buchhandlungen des In- und Auslandes zu beziehen.

Warnung: Der Nachdruck der in diesen Mätern veröffentlichten Original-Artikel ist ohne besondere Bewilligung der Verlagsanhandlung nicht gestattet.

Inhalt: Max Regers Orgelwerke. (Eine Analyse sämtlicher im Druck erschienenen Orgelwerke des Komponisten.) Von Dr. Roderich von Möhsiole-Graz. (Fortsetzung.) — Tagesgeschichtliches: Wochenspielen. — Musikbriefe. — Berichte. — Kürzere Konzertnotizen. — Kirchenmusik. — Konzertprogramme. — Vermischte Mitteilungen und Notizen. — Verschiedenes: Universitäts-Nachrichten. Neue Musikalien. Rezensionen. — Briefkasten. — Anzeigen.

Fdur $\frac{4}{4}$. Langsam, doch nicht schleppend. Die im Sopran
liegende, innige, echten Volksliedcharakter repräsentierende

Älteste Pianoortefabrik Deutschlands □ BERLIN W. 9, Potsdamerstr. 132

Melodie [deren Schlusswendung an Beethoven's „Der treue Johnie“ erinnert] hat Durcharakter. Dem ersten Texte entsprechend hat Reger, in feinsinniger Weise, durch ein beständiges Betonen des parallelen Moll der Melodie dem ersten Charakter des Textes aufgegriffen, dadurch aber gleichzeitig erwünschte Gelegenheit zur, wenn auch durchaus missigen, Entfaltung modulatorischer Mittel gewonnen. Die Fünfstimmigkeit wird durch die verschiedene Rhythmik der einzelnen Stimmen zu grösserer Deutlichkeit gebracht. Alles in Allem ein schönes Stimmungsbild.

No. 20. Jesus meine Zuversicht.

Cdur $\frac{1}{4}$. Langsam. Das nur vierzehn Takte zählende Vorspiel bringt den Choral im Sopran, die drei übrigen Stimmen begleiten in durchgehenden Achteln (hier und da durch Sechzehntel unterbrochen). Takt 7. 4. Viertel 1. Achtel lautet: gis e f h, (= as des f es), 2. Achtel: gis e h. Der Terzquartakkord auf D des unternimmten einen kleinen Obermediantschritt in des Quintextakkord über E. Der innige Charakter des Stückchens sei noch erwähnt.

No. 21. Jesu, meine Freude.

Dmoll $\frac{1}{4}$. Ziemlich langsam. Der im Tenor liegende Choral wird von zierlichen Sechzehnteln, im Mittelteil von Achteltriolen begleitet. Die Pedalpartie ist reich mit Pausen versehen, wodurch der Tenor oft zur Bassstimme wird, was zeitweilige Dreistimmigkeit zur Folge hat.

No. 22. O komm, du Geist des Lebens.

Gdur $\frac{1}{4}$. Lebhaft. Der Choral liegt im Sopran, die Begleitstimmen sind imitatorisch gehalten.

No. 23. Lobt Gott, ihr Christen, alle gleich.

Fdur $\frac{1}{4}$. Etwas bewegt. Über dem im Bass ruhenden Chorale bauen sich, in mächtiger Steigerung erklingend, die 4 Oberstimmen wirkungsvoll auf. Das Stück zählt nur 12 Takte.

No. 24. Lobe den Herren, den mächtigen König der Ehren.

Gdur $\frac{1}{4}$. Sehr lebhaft. Drei einleitende mit imitatorischen Stimmeneinsätzen erfüllte Takte geben dem auch hier im Pedale liegenden Chorale voran. Lebhaft Sechzehntel (meist in Tenor) kontrastieren zu den zwei in grösseren Notenwerten (Achtel, Viertel) gehaltenen Oberstimmen. Bei den Worten: „Komet zu Hanf“ tritt die bis dahin nur vereinzelt aufgetretene Fünfstimmigkeit obligat auf. In mächtiger Steigerung schliesst das Stück.

No. 25. Mach's mit mir, Gott, nach deiner Güt.

Esdur $\frac{1}{4}$. Ziemlich langsam. Hier herrscht wieder strenge Vierstimmigkeit. Der Sopran bringt die kolorierte Choralmelodie, welche in breiten modernen Linien erklingt.

No. 26. Meinen Jesum lass ich nicht.

Gdur $\frac{1}{2}$. Langsam. Der Choral ist in den Tenor gelegt. In wunderschöner melodischer Linie erklingt der Sopran (von den übrigen Stimmen unterstützt). Besonders der erste (zu repetierende) Teil des Vorspieles ist, was Stimmung, Innigkeit des Ausdruckes und Führung der Stimmen anlangt, direkt klassisch zu nennen.

No. 27. Nun danket alle Gott.

Gdur $\frac{1}{4}$. Sehr lebhaft. Der in den Sopran gelegte Choral erscheint nach alter Sitte in halben Noten. Die an Bach'sche Vorbilder sich anlehnende Bearbeitung ist streng vierstimmig durchgeführt. Die Bewegung im Bass ist meist Achtel, seltener Viertel, die Mittelstimmen bringen meist alternierend, oft in imitatorischer Satzweise, Sechzehntelfiguren.

No. 28. Nun freut euch, lieben Christen.

Gdur $\frac{1}{2}$. Lebhaft. Der Choral liegt im Tenor. Die beiden Oberstimmen beginnen mit einem zierlichen Sechzehntelmotiv, welches sie dann meist in imitatorischem Wechselweise weiterspinnen. Bei der Repetition der ersten Choralphrase verlangsamt sich die Bewegung und es erscheinen Achtel. Die lediglich harmonisch unterstützende, öfters durch Pausen unterbrochene Bassstimme spielt eine mehr untergeordnete Rolle.

No. 29. Nun komm, der Heiden Heiland.

Dorisch $\frac{1}{4}$. Ziemlich langsam. Dem schwankenden Tonaltitätscharakter des (im Sopran liegenden) Choralen entsprechend, ist die harmonische Ausgestaltung dieses Stückes, welches Anfangen in der Harmonieanalyse zu einem ersten Sezierungsversuche zu empfehlen ist, eine relativ reichere.

Dem Charakter nach erhält dieses nur neun Takte lange Präludium durch die Harmonik etwas Feierlich-herbes.

No. 30. O Gott, du frommer Gott.

Ddur $\frac{1}{2}$. Langsam, doch nie schleppend. Der Choral liegt im Sopran, die drei Begleitstimmen kontrapunktieren in Achteln. Im vorletzten Takte fällt die doppelte Einleitung

der Dominante (10.—12. Achtel) auf: G_2, F_2, E_2, D_2, A_2 .

Wenn auch das eis im 2. Akkorde eigentlich nur Vorhalt ist, so wirkt der Cismollsexakkord doch sehr fruppierend auf seinen Vorgänger.

No. 31. O Jesu Christ, meines Lebens Licht.

Bdur $\frac{1}{4}$. Lebhaft. Über dem in Bass liegenden Choral baut der Komponist durch lebhaft abwechselndes Figurenwerk ein kurzes aber wirkungsvolles Vorspiel auf. Die Satzweise ist die imitatorische.

No. 32. O Lamm Gottes, unschuldig.

Fdur $\frac{1}{4}$. Langsam. Die Melodie liegt im Sopran, die 2 Mittelstimmen bringen imitatorische Führungen, der Bass kontrapunktiert in Achteln, zugleich als harmonische Stütze dienend.

No. 33. O Welt, ich muss dich lassen.

Gdur $\frac{1}{4}$. Langsam. Eines der schönsten, empfindungsvollsten Stücke des Werkes bildet das Vorliegende. Der in den Sopran gelegte Choral wird durch fünf Zwischensätzen unterbrochen, deren Oberstimme wechartig die letzten Töne des Choralen eine Oktave höher bringt. Besagter Echoeffekt ist nun von Komponist-harmonisch in der denkbar vollendetsten Weise verwendet; in immer neue Klangphären scheint uns der Zwischensatz zu führen. Die harmonische Analyse ist Theorieflüssen sehr zu empfehlen. Während in besagten Einschubstücken jede Bewegung stockt, bringen sonst die Bass- und die Mittelstimmen fortlaufend sich ergänzende Achtelbewegung. Ich kann nicht bald ein stimmungsvolleres knapperes Tonstück, das bei aller Einfachheit dem dichterischen Vorwurfe so gerecht wird.

No. 34. Schmücke dich, o liebe Seele.

Esdur $\frac{1}{4}$. Lebhaft. Die Begleitung (der Choral liegt im Sopran) der Mittelstimmen ist in Sechzehntel, die der Bassstimme in Achtelbewegung gehalten. An drei Stellen bringen die 3 Begleitstimmen Triolen. Das kurze, durch letzterwähnten rhythmischen Kontrast abwechslungsreich gestaltete Vorspiel verklingt ppp.

No. 35. Seelenbräutigam.

Adur $\frac{1}{2}$. Ziemlich langsam (doch nie schleppend). Den im Tenor gelegten Choral umspielen zierliche Achteln, die sich im Sopran als liebliche Melodie reproduzieren. Manualliter gebrauchte Zwischensätze verbindet die Choralansätze. Das zarte geistliche Brautbild bildet in seiner schlichten, mehr homophon wirkenden Satzweise (der *Cantus firmus* fugt sich derartig zwanglos ein, dass nur die Registrierung ihn den Hörer zum Bewusstsein bringt) eine stimmungsvolle Einleitung zu dem herrlichen Chorale.

No. 36. Sollt ich meinem Gott nicht singen (III. Heft).

Dmoll $\frac{1}{4}$. Sehr lebhaft. Der abwechselnd vom Bass und Sopran gebrachte *Cantus firmus* wird von den drei Begleitstimmen in rauschenden Sechzehntelfiguren kontrapunktiert.

No. 37. Straf mich nicht in deinem Zorn.

Esdur $\frac{1}{4}$. Langsam. Auch hier wird der Choral alternierend von 2 Stimmen (Tenor, Sopran) gebracht. Die mehr figurativ-harmonisch, als polyphon wirkenden Begleitstimmen umspielen in ruhigen Achteln denselben.

No. 38. Valet will ich dir geben.

Cdur $\frac{1}{4}$. Bewegt. Der in den Sopran gelegte, in imitatorischer Satzweise begleitete Choral, wird durch 5 in Viertelnoten gehaltene Zwischensätzen, — welche die Melodie *per moto contrario* bringen und sowohl durch ihre Rhythmik, als auch dadurch, dass sie rein homophon (im Gegensatz zu den polyphon gehaltenen, reich bewegten Begleitstimmen des C. f.) gehalten sind, einen äusserst glücklichen Kontrast bieten, — in 6 Phrasen zerlegt.

No. 39. Vater unser im Himmelreich.

Dmoll $\frac{1}{4}$. Ziemlich langsam. In ähnlicher Weise wie No. 38 bearbeitet; nur bringen die Zwischensätze den Choral unverändert in der höheren Oktavlage.

No. 40. Vom Himmel hoch da komm ich her.

Ddur $\frac{1}{4}$. Sehr lebhaft. Das Motiv,

*) Nach der Halbtonstellung zu urteilen, ist der Choral der dorischen Skala angehörig; sie ist hier nach G transponiert. Vorgezeichnet ist Fdur. Das Stück schliesst in Gdur.

Auswahl der besten Kompositionen für Streich-Instrumente aus dem Verlage von Breitkopf & Härtel, Leipzig

Violine und Pianoforte.

Woldemar Bargiel	
Adagio für Violoncello, für Violine eingerichtet, Gdur. Cp. 38 (m)	2 Mt. 60 Pf.
Albert Becker	
Adagio Nr. 5, Dmoll. Cp. 81 (m)	2 Mt. 60 Pf.
Adagio religioso Nr. 7, Gdur. Cp. 94 (m)	2 Mt. 60 Pf.
Adagio Nr. 8, Cmoll. Cp. 95 (m)	2 Mt. 60 Pf.
Pector Berlioz	
Träumerei und Kapriz. Romanze (m)	1 Mt. 30 Pf.
M. Enrico Bossi	
Vier Stücke in Form einer Suite. Cp. 99 (m)	3 Mt. 90 Pf.
Sonate, Emoll (sz)	6 Mt. 90 Pf.
Max Bruch	
Violinfertig, Gmoll. Cp. 26 (s)	3 Mt.
Ganzene, Bdur für Violoncello. Für Violine eingerichtet von Hermann. Cp. 55 (m)	2 Mt. 60 Pf.
Ferruccio Benvenuto Busoni	
Konzert, Ddur. Cp. 354 (s)	9 Mt.
Sonate, Emoll. Cp. 364 (s)	6 Mt. 90 Pf.
Ernest Chausson	
Poème, Esdur. Cp. 25 (s)	2 Mt. 60 Pf.
Edmond-François Duccan	
Erste Suite. Cp. 43 (m)	3 Mt. 90 Pf.
Nr. 1. Frühlingstanz. — 2. Ländlicher Tanz. — 3. Im Reben. — 4. Epende. — 5. Romanze. — 6. Finales-Duette.	
Frühlingstanz, Cp. 45 Nr. 1 (m)	1 Mt. 30 Pf.
Ländlicher Tanz, Cp. 45 Nr. 2 (m)	1 Mt. 30 Pf.
Edward Elgar	
Die Capricieuse. Genrestück, Esdur. Cp. 17 (sz)	1 Mt. 30 Pf.
Gabriel Fauré	
Sonate, Adur. Cp. 13 (sz)	6 Mt. 90 Pf.
Gabriel-Francis	
La Cinquanteine (m)	1 Mt. 60 Pf.
Niels W. Gade	
Sonate Nr. 1, A dur. Cp. 6 (sz)	4 Mt.
Sonate Nr. 2, Dmoll. Cp. 21 (sz)	4 Mt.
Sonate Nr. 3, Bdur. Cp. 59 (sz)	5 Mt. 90 Pf.
Konzert, Dmoll. (Patri-Orth.) Cp. 56 (s)	9 Mt.
Romanze aus dem Violinfertig. Cp. 56 (m)	1 Mt. 30 Pf.
Theodor Gouvy	
Sonate, Gmoll. Cp. 61 (sz)	6 Mt. 90 Pf.
Hermann Grädener	
Konzert, Ddur. Cp. 22 (s)	9 Mt.
Edward Grieg	
Sonate, Gdur. Cp. 13 (m)	3 Mt.
Allegretto tranquillo, Emoll aus der Sonate Gdur. Cp. 13 Nr. 2 (m)	1 Mt. 30 Pf.
Allegro animato, Gdur aus der Sonate Gdur. Cp. 13 Nr. 3 (sz)	1 Mt. 30 Pf.
Menuett aus der Sonate Cp. 17 (Schermento) Emoll (m) 1 Mt. 30 Pf.	

Violine und Pianoforte.

Heinrich Prinz von Preussen	
Melodie (l)	1 Mt. 30 Pf.
Stephen Heller	
Larantelle (Original As dur) (Hermann) A dur. Cp. 85 Nr. 2 (m)	2 Mt. 60 Pf.
Adolph Henjelt	
Ihre Maria, Fdur (Ph. Scharwenka). Cp. 5 Nr. 4 (sz)	1 Mt. 30 Pf.
Liedeslied, B dur (Fr. Hermann). Cp. 5 Nr. 11 (sz)	1 Mt. 30 Pf.
Heinrich Hofmann	
Sonate, Fmoll. Cp. 67 (s)	5 Mt. 90 Pf.
Jens Hubay	
Elegie, Gmoll (m)	1 Mt. 30 Pf.
Hans Huber	
Sonate, Bdur. Cp. 42. Neue Ausgabe (s)	3 Mt. 90 Pf.
Sonate Nr. 4, G dur. Cp. 102 (s)	3 Mt. 90 Pf.
Sonate (appassionata) Nr. 6. Cp. 116 (s)	6 Mt. 90 Pf.
Felix Smet	
Berceuse de Polichinello, Gdur (l)	1 Mt. 30 Pf.
Sérénade d'Arlequin (l)	1 Mt. 30 Pf.
Ferdinand Fällweck	
6 Albumblätter Cp. 21 (sz—m)	2 Mt. 60 Pf.
Nr. 1. Bergheimelicht. — 2. Berching in Thoren. — 3. Entes Glück. — 4. Bögeln im Wald. — 5. Schilflicht. — 6. Im Wald.	
Arnold Bärnefeldt	
Wiegenlied — Berceuse	1 Mt.
Max Zentisch	
Réverie, Emoll. Cp. 25 Nr. 1 (m—sz)	1 Mt. 30 Pf.
Humoreske, Adur. Cp. 25 Nr. 2 (sz)	2 Mt. 60 Pf.
Joseph Joachim	
Drei Stücke. Cp. 2 (sz)	3 Mt. 90 Pf.
Nr. 1. Romanze. — 2. Phantasie. — 3. Frühlingstanz.	
Romanze, Bdur. Cp. 2 Nr. 1 (m)	1 Mt. 30 Pf.
Konzert in einem Satz, Gmoll. Cp. 3 (s)	4 Mt. 50 Pf.
Drei Stücke. Cp. 5 (s)	3 Mt. 90 Pf.
Nr. 1. Einberufung. — 2. Abendglocken. — 3. Walze.	
Konzert in ungarischer Weise, Dmoll. Cp. 11 (s)	9 Mt.
Paul Kengel	
Romanze, Cp. 21 Nr. 3 (m)	1 Mt. 30 Pf.
Josef Krug-Waldsee	
Suite, A dur. Cp. 43 (m—sz)	9 Mt.
Alexander Petschnikoff	
Flüchtiger Tanz Nr. 2 (m)	3 Mt. 90 Pf.
Carl Reinecke	
Romanze, Asdur. Cp. 43 Nr. 1 (sz)	1 Mt. 30 Pf.
Jahrmärz-Ebene. Humoreske, Gdur (sz). Cp. 43 Nr. 3 1 Mt. 30 Pf.	
Andante, Fdur aus König Manfred. Cp. 93 (Hermann) (sz)	1 Mt. 30 Pf.
Romanze (Vorpiel zum 4. Akt) aus Manfred. Emoll. Cp. 93 (sz)	1 Mt. 30 Pf.

*) Diese Auswahl enthält nur die beliebtesten Kompositionen für Streichinstrumente. Vollständiges Verzeichnis steht kostenlos zur Verfügung, bitte zu verlangen.

Violine und Pianoforte.

Carl Reinecke

Sonate, Emoll. Cp. 116 (a) 5 Mk. 90 Pf.
Konzert, Gmoll. Cp. 141 (a) 9 Mk.
Romanze, Amoll. Cp. 155 (m) 2 Mk. 60 Pf.

Anton Rubinstein

Erlös-Sonate, Ddur. Cp. 18 (a) 5 Mk. 90 Pf.
Sonate Nr. 2, Amoll. Cp. 19 (a) 5 Mk.
Viola-Sonate, Fmoll. Cp. 49 (c) 5 Mk.
Andante, Asdur aus Cp. 49 (m) 1 Mk. 30 Pf.

Emile Sauret

Konzert, Dmoll (Hem). Cp. 26 (a) 9 Mk.

Philipp Scharwenka

Walzer, Esdur (Wehrle). Cp. 30 Nr. 2 (m) 2 Mk. 60 Pf.
Barcarole, Gdur. Cp. 52 (m) 2 Mk. 60 Pf.
Polonaise, Amoll. Cp. 52 b (m) 3 Mk. 90 Pf.
Vier Koncertstücke (Bajo). Cp. 101.
Nr. 1. Legende, Ddur (m) 1 Mk. 30 Pf.
Nr. 2. Majurta, Emoll (sz) 1 Mk. 30 Pf.
Nr. 3. Notturno, Hmoll (sz) 1 Mk. 30 Pf.
Nr. 4. Alta Pelacca, Dmoll (a) 2 Mk. 60 Pf.
Sonate, Hmoll. Cp. 110 (a) 5 Mk. 90 Pf.
Sonate. Cp. 114 (m) 5 Mk. 90 Pf.

Kaver Scharwenka

Sonate Nr. 1, Dmoll. Cp. 2 (sz) 5 Mk. 90 Pf.
Polnische Nationaltan (Original Remoll) (Holländer) Emoll.
(sz) 1 Mk. 30 Pf.

Kene Sinigaglia

Konzert, A dur. Cp. 20 (a) 6 Mk.
Rapsodia piemontese. Cp. 26 (m) 2 Mk. 60 Pf.
Romanze (m) 2 Mk. 60 Pf.

Hans Sitt

Notturno, Fdur (m) 2 Mk. 60 Pf.
Vier Stücke aus Namenlose Blätter (m-sz). Cp. 10 2 Mk. 60 Pf.
Konzert, Dmoll (Wehrle). Cp. 11 (m) 9 Mk.

Charles Villiers Stanford

Konzert, Ddur. Cp. 74 (a) 5 Mk.

Wilhelm Taubert

Liebeslieder, Cdur aus: Der Sturm. Cp. 131 (f) 1 Mk. 30 Pf.

Berthold Tours

Romanze, Bdur. (Ph. Scharwenka) (f) 1 Mk. 30 Pf.

Robert Volkmann

Romanze, Edur. Cp. 7 (m) 1 Mk. 30 Pf.

Adolf Waldkrüger

Meditation über das Adagio aus Beethoven's Cismoll-Sonate
(Quasi una Fantasia). Cp. 27 Nr. 2 (m) 1 Mk. 30 Pf.

Georg Wenzel

Original-Thema mit Variationen, Adur. Cp. 15 (a) 2 Mk. 60 Pf.

August Wilhelmj

Allegro aus dem Mittelkonzert von Lisinski. Cp. 21 (a) 2 Mk. 60 Pf.
Notturno (Original Desdur). Transkription Ddur. Cp. 27
Nr. 2 (sz) 2 Mk. 60 Pf.
Chopin Notturno (Original Gmoll). Cp. 37 Nr. 1 (a) 1 Mk. 30 Pf.

Eugene Faye

Lointain Passé. Majurta Nr. 3, Hmoll. Cp. 11 (a) 2 Mk. 60 Pf.
Poème élégiaque, Dmoll. Cp. 12 (a) 2 Mk. 60 Pf.

Germann Richter

Konzert für 2 Viol. und Pianoforte, Dmoll. Cp. 9 (m) 8 Mk. 40 Pf.
Konzert, Hmoll. Cp. 11 (m) 9 Mk.

Viola und Pianoforte.

Woldemar Bargiel

Adagio, Gdur. Cp. 38 (m) 2 Mk. 60 Pf.

R. Enrico Bossi

Romanze, Asdur. Cp. 89 (sz) 1 Mk. 30 Pf.

Max Bruch

Kanzone, Bdur. Cp. 55 (m) 2 Mk. 60 Pf.

Viola und Pianoforte.

Niels W. Gade

Violin-Sonate, A dur. Cp. 6 (sz) 4 Mk.
Violin-Sonate, Dmoll. Cp. 21 (sz) 4 Mk.

Edvard Grieg

Violin-Sonate, Gdur (Deffauer). Cp. 13 (sz) 3 Mk. 90 Pf.

Jens Hubay

Clegie, Gmoll (Hermann) (m) 1 Mk. 30 Pf.

Joseph Joachim

Hebräische Melodien. Cp. 9 (m) 2 Mk.
Variationen über ein eigenes Thema, Edur. Cp. 10 (m)
3 Mk. 90 Pf.

Ernst Naumann

Sonate, Gmoll. Cp. 1 (m) 3 Mk. 90 Pf.

Carl Reinecke

Drei Phantasiestücke. Cp. 43 (1-sz) 3 Mk. 90 Pf.
Vorpiel zum 5. Akt aus Manfred, Fdur (Hermann). Cp. 93 (f)
1 Mk. 30 Pf.

Anton Rubinstein

Sonate, Fmoll. Cp. 49 (a) 5 Mk.

Philipp Scharwenka

Sonate, Gmoll. Cp. 106 (a) 5 Mk. 90 Pf.

Hans Sitt

Namenlose Blätter, Fmoll und Gdur (Mestmann — Hermann).
Cp. 10 Nr. 3 und 6 (sz) 1 Mk. 30 Pf.

Wilhelm Taubert

Liebeslieder, Cdur aus: Der Sturm. Cp. 134 (Hermann) (f)
1 Mk. 30 Pf.

Robert Volkmann

Romanze, Edur. Cp. 7 (m) 1 Mk. 30 Pf.

Violoncell und Pianoforte.

Woldemar Bargiel

Adagio, Gdur. Cp. 38 (m) 2 Mk. 60 Pf.

R. Enrico Bossi

Romanze, Asdur. Cp. 89 (sz) 1 Mk. 30 Pf.

Friedrich Chopin

Sechs Präludien aus Cp. 28 als Vortragstudien bearb. von
Paul Klengel (Fingerring und Bogenstrich von Julius Klengel)
(m-s) 2 Mk. 60 Pf.

Bernhard Cossmann

Sechs Salonstücke (m-a). 2 Hefte je 2 Mk. 60 Pf.
Heft 1 Nr. 1. Notturno. — 2. Camerata. — 3. Erinnerung.
Heft 2 Nr. 4. Improvisation. — 5. Romanze. — 6. Lamentation.

Gabriel Faure

Sonate, A dur (Hüllwed). Cp. 13 (sz) 6 Mk. 90 Pf.

Wilhelm Fikenshagen

Resignation. Geistliches Lied ohne Worte, Edur. Cp. 8 (sz)
1 Mk. 30 Pf.
Drei kleine Stücke (im Umfange einer Quarte). Cp. 16 (f) 2 Mk. 60 Pf.
Nr. 1. Gernade. — 2. Reizmanns Lied. — 3. Schlämmerli.

Perpetuum mobile, Ddur. Cp. 24 (a) 2 Mk. 60 Pf.
Leichte Variationen in der 1. Lage, Gdur. Cp. 25 (f) 2 Mk. 60 Pf.
Alumbliat, Gdur. Cp. 26 (sz) 1 Mk. 30 Pf.

Drei Salonstücke in der 1. Lage, ohne Widmung der Finger. Cp. 27
(f) 2 Mk. 60 Pf.
Nr. 1. Rastoria. — 2. Sonett. — 3. Majurta.

Drei kleine Stücke im Umfange einer Quarte in der 1. Lage.
Cp. 29 (f) 2 Mk. 60 Pf.
Nr. 1. Liebeslieder. — 2. Ständchen. — 3. Schifferlied.

Gabriel-Marie

La Cinquantains (m) 1 Mk. 60 Pf.

Niels W. Gade

Sonate Nr. 1, A dur. Cp. 6 (sz) 5 Mk. 90 Pf.
Sonate Nr. 2, Dmoll. Cp. 21 (m) 4 Mk.

Georg Golttermann

Konzert, Amoll. Cp. 14 (sz) 4 Mk. 50 Pf.
Andante, Edur aus dem Konzert. Cp. 14 (sz) 1 Mk. 30 Pf.

Edvard Grieg

Sonate, Gdur (Hermann). Cp. 13 (m) 3 Mk. 90 Pf.

Violoncell und Pianoforte.

Friedrich Brühmacker	
Romanze, A dur. Op. 30 Nr. 1 (m)	1 Nr. 30 Pf.
Intermezzo, F dur. Op. 30 Nr. 2 (m)	1 Nr. 30 Pf.
Scherzo, G moll. Op. 30 Nr. 3 (sz)	1 Nr. 30 Pf.
Variationen über ein Original-Thema. Konjertstück, G moll. Op. 31 (sz)	2 Nr. 50 Pf.
Nocturne, F dur. Op. 32 Nr. 1 (m)	1 Nr. 30 Pf.
Burleske, D dur. Op. 32 Nr. 2 (m)	2 Nr. 60 Pf.

Heinrich Hofmann	
Serenade, F dur. Op. 63 (m)	4 Nr. 50 Pf.

Karl Hüwack	
Kriese, F dur. Op. 7 (sz)	1 Nr. 30 Pf.

Salomon Jadasohn	
Kavatine, F dur. Op. 120 (m)	2 Nr. 60 Pf.

Armas Järnefelt	
Wiegenlied (m)	1 Nr.

Joseph Joachim	
Hebräische Melodien (Roth). Op. 9 Nr. 1. C moll. — 2. A moll. — 3. D dur. (sz-m)	je 1 Nr. 30 Pf.

Julius Klengel	
Suite, E moll. Op. 1 (sz)	2 Nr. 30 Pf.
Drei Stücke (Veronika Mayrath, Tarentelle). Op. 2 (sz) 3 Nr. 90 Pf.	
Kappje, D moll. Op. 3 (sz)	3 Nr. 90 Pf.
Erstes Konjert, A moll. Op. 4 (sz)	4 Nr. 50 Pf.
Scherzo, D moll. Op. 6 (sz)	2 Nr. 60 Pf.
Konjertino, C dur. Op. 7 (m)	4 Nr. 50 Pf.
Intermezzo, A moll und Mayrath, D moll. Op. 8 (sz) 3 Nr. 90 Pf.	
Nocturne, D dur. Op. 9 (sz)	2 Nr. 60 Pf.
Konjertstück, D moll. Op. 10 (sz)	4 Nr. 50 Pf.
Sechste Stücke, Op. 11 (m)	3 Nr. 90 Pf.
Nr. 1. Wie ohne Worte. — 2. Berceuse. — 3. Nümbblatt. — 4. Romanze. — 5. Kriese. — 6. Serenade.	
Polenais, A moll. Op. 12 (sz)	2 Nr. 60 Pf.
Caprice, D moll. Op. 13 (sz)	1 Nr. 30 Pf.
Mayrath, A moll. Op. 14 (m)	2 Nr. 60 Pf.
Konjert-Stücke, D moll. Op. 16 (sz)	2 Nr. 60 Pf.
Humoreske, A moll. Op. 17 (sz)	3 Nr. 90 Pf.
Sechste Tarentelle, E moll. Op. 18 (sz)	2 Nr. 60 Pf.
Variationen, A moll. Op. 19 (sz)	3 Nr. 90 Pf.
Zweites Konjert, D moll. Op. 20 (sz)	4 Nr. 50 Pf.
Sonate, H moll. Op. 23 (sz)	6 Nr. 90 Pf.
Sechste Stücke, Op. 26 (sz-m)	3 Nr. 90 Pf.
Nr. 1. Wie ohne Worte. — 2. Ostinato. — 3. Intermezzo. — 4. Wiegenlied. — 5. Berceuse. — 6. Scherzo.	

Wiegenlied, G dur. Op. 26 Nr. 4 (f)	80 Pf.
Sechste Stücke, Op. 29 (sz-m-sz) — 3. Berceuse. — 4. Improvisation. Nr. 1. Kriese. — 2. Caprice. — 3. Tarentelle Mayrath. — 4. Serenade. — 5. Wie ohne Worte. — 6. Suite.	
Drittes Konjert, A moll. Op. 31 (sz)	4 Nr. 50 Pf.
Sarabande, A moll. Op. 32 (m)	2 Nr. 60 Pf.
Viertes Konjert, H moll. Op. 37 (sz)	4 Nr. 50 Pf.
Sechste Stücke, Op. 38 (m)	je 1 Nr. 50 Pf.
Nr. 1. Klavierstück. — 2. Wiegenlied. — 3. Berceuse. — 4. Intermezzo capriccioso. — 5. Kriese. — 6. Serenade.	
Suite Nr. 2, A moll. Op. 40 (sz)	4 Nr. 50 Pf.
Konjertino Nr. 2, G dur. Op. 41 (m)	4 Nr. 50 Pf.
Sechste Stücke, 3 Hefte. Op. 44 (m)	je 1 Nr. 50 Pf.
Hefte I. 1. Romanze. — 2. Wiegenlied. — 3. Berceuse. — 4. Mayrath. — 5. Hefte III. 4. Serenade. — 6. Serenade.	
Op. 44 fordern reichlichen!	

Paul Klengel	
Konjertino, Op. 34 Nr. 1 (m)	1 Nr. 30 Pf.

Lieder und Romanzen	
Russische, (Salter) (I-sz) 2 Bde.	je 3 Nr.

Franz List	
Consolations (J. de Swert) (m)	3 Nr. 90 Pf.

Jean Louis Nicodé	
Sonate, H moll. Op. 23 (sz)	6 Nr. 90 Pf.
Sonate, G dur. Op. 25 (sz)	6 Nr. 90 Pf.

Hans Pöhner	
Sonate, Fismoll. Op. 1 (sz)	6 Nr. 90 Pf.

Sergei Wassiljewitsch Rachmaninoff	
Sonate, G moll. Op. 19 (sz)	8 Nr. 50 Pf.
Prélude, Op. 23 Nr. 10 (Rachmaninoff) (m)	1 Nr.

Violoncell und Pianoforte.

Carl Reinecke	
Sonate Nr. 2, D dur. Op. 89 (m)	3 Nr. 90 Pf.
Klage aus König Manfred, C dur. (f)	80 Pf.
Drei Stücke aus König Manfred (Strum) (sz). 1. Nr. 30 Pf.	
Nr. 1. Oreste des Tunes. — 2. Fremder Dämon. — 3. In Tenebris.	
Vorspiel zum 5. Akt aus König Manfred, F dur. (Hermann). (f)	1 Nr. 30 Pf.
Drei Stücke, Op. 146 (m-sz)	3 Nr. 90 Pf.
Nr. 1. Kriese. — 2. Serenade. — 3. Berceuse.	
Sonate Nr. 3, G dur. Op. 238 (m)	5 Nr. 90 Pf.

Anton Rubinstein	
Sonate, D dur. Op. 18 (sz)	5 Nr.
Violoncelle Nr. 2, A moll. (Brühmacker). Op. 19 (sz) 5 Nr. 90 Pf.	
Sonate Nr. 2, G dur. Op. 39 (sz)	5 Nr.
Sonate, F moll. Op. 49 (sz)	5 Nr.

Philipp Scharwenka	
Zwei Stücke, Op. 98 (m)	2 Nr. 60 Pf.
Nr. 1. Elegie. — 2. Caprice slave.	

Georg Schumann	
Sonate, E moll. Op. 19 (sz)	5 Nr. 90 Pf.

Hans Sitt	
Konjert, A moll. Op. 34 (sz)	4 Nr. 50 Pf.

Robert Volkmann	
Romanze, E moll. Op. 7 (m)	1 Nr. 30 Pf.

Hoff Walldorfer	
Reflexion über das Adagio aus Beethoven's Sonate in C moll. Op. 27, 2 (Quasi una Fantasia) (m)	1 Nr. 30 Pf.

Streich-Septette und -Quintette.

Christian Barncow	
Quintett, G moll für 2 Violinen, Violenche und 2 Violoncelle. Partitur 3 Nr. Stimmen.	6 Nr.

Hakon Børresen	
Septett für 2 Violinen, 2 Violenche und 2 Violoncelle, G dur. Partitur 6 Nr. Stimmen.	7 Nr. 20 Pf.

Felix Weingartner	
Quintett, E dur für 2 Violinen, 2 Violenche und Violoncel. Partitur (Taschenformat) 2 Nr. Stimmen.	15 Nr.

Fernando Busoni	
Zweites Quartett, D moll. Partitur 3 Nr. Stimmen 3 Nr. 60 Pf.	

Benjamin Godard	
Zweites Quartett, A dur. Partitur 2 Nr. Stimmen 3 Nr. 60 Pf.	

Hugo Rann	
Quartett, F dur. Op. 40. Partitur 3 Nr. Stimmen 3 Nr. 60 Pf.	
Quartett Nr. 2 (in D dur). Op. 41. Partitur 3 Nr. Stimmen.	3 Nr. 60 Pf.

Edvard Lalo	
Quartett, E dur. Op. 19. Stimmen	3 Nr. 60 Pf.

Ludolf Riessen	
Quartett, A dur. Op. 1. Partitur 3 Nr. Stimmen 2 Nr. 40 Pf.	
Quartett Nr. 2, C moll. Op. 5. Partitur (Taschenformat) 2 Nr. Stimmen	6 Nr.

Vítězslav Novák	
Quartett, D dur. Op. 33. Partitur (Taschenformat) 2 Nr. Stimmen	6 Nr.

Leone Sinigaglia	
Quartett, Partitur (Taschenformat)	1 Nr.
Stimmen	2 Nr. 10 Pf.

Felix Weingartner	
Quartett, D moll. Op. 24. Partitur 3 Nr. Stimmen . 6 Nr.	
Quartett, F moll. Op. 26. Partitur 3 Nr. Stimmen . 6 Nr.	
Quartett Nr. 3, F dur. Op. 34. Partitur 3 Nr. Stimmen 6 Nr.	

Philipp Wolfgram	
Quartett (Im Frühjahre), A dur. Op. 13. Stimmen 4 Nr. 80 Pf.	

Klavier-Septette und Quintette.

Heinrich von Herzogenberg
Quintett, Cdur. Op. 17 10 Mk. 80 Pf.

Salomon Jadassohn
Quintett, Cmoll. Op. 70 9 Mk. 60 Pf.
Quintett Nr. 3, Gmoll. Op. 126 9 Mk. 60 Pf.

Bruno Mengelini
Quintett, Ddur. 10 Mk. 80 Pf.

Felix Weingartner
Septett, Emoll für Pianoforte, 2 Violinen, 2 Bassen und Violoncell. Op. 33 12 Mk.

Klavier-Quartette.

Adolf Barjansky
Quartett, Cmoll. Op. 3 8 Mk. 70 Pf.

Christian Barckow
Quartett, Ddur. Op. 12 9 Mk. 60 Pf.

Hermann Goetz
Quartett, Edur. Op. 6 8 Mk. 70 Pf.

Klavier-Trios.

Hans Jänker
Trio Nr. 1, Eadur. Op. 20 7 Mk. 80 Pf.
Trio Nr. 2, Eadur. Op. 65 7 Mk. 80 Pf.

Klavier-Trios.

Salomon Jadassohn
Trio Nr. 2, Eadur. Op. 20 4 Mk. 20 Pf.
Trio Nr. 3, Cmoll. Op. 59 4 Mk. 20 Pf.
Trio Nr. 4, Cmoll. Op. 85 7 Mk. 80 Pf.

Hugo Rauh
Trio, Bdur. Op. 32 7 Mk. 20 Pf.

Désiré Paque
Vierte Suite für Pianoforte, Violine und Viola, 4 Mk. 20 Pf.

Carl Reinecke
Trio, Ddur. Op. 38 4 Mk. 20 Pf.
Trio, Amoll. Op. 188 4 Mk. 20 Pf.
Trio Nr. 2, Cmoll. Op. 230 7 Mk. 80 Pf.
Trio, Bdur. Op. 274. Für Pianoforte, Violine und Viola. 7 Mk. 80 Pf.

Camille Saint-Saëns
Fifst. Orpheus. Symphonische Dichtung Nr. 4. 2 Mk. 10 Pf.

Philipp Scharwenka
Trio, Cismoll. Op. 100 7 Mk. 80 Pf.
Trio, Gdur. Op. 112 7 Mk. 80 Pf.
Duo für Violine, Viola und Pianoforte, A dur. 4 Mk. 20 Pf.

Kaver Scharwenka
Großes Trio, Fisdur. Op. 1. 7 Mk. 20 Pf.

Philipp Wolfmann
Trio für Pianoforte, Violine und Viola, Hmoll. Op. 24 4 Mk. 80 Pf.

Vítězslav Novák, Op. 35. Quartett für 2 Violinen, Viola und Violoncello.

Anfang und Ende des ersten Satzes.

Quartett für 2 Violinen, Viola und Violoncello.

I. Fuga. Vítězslav Novák, Op. 35

Largo misterioso.

Violine I
Violine II
Viola
Violoncello

Druck von Breitkopf & Bartels Leipzig.

Copyright 1917, by Vítězslav Novák in New York.
Ausführungsrecht vorbehalten.

10
a tempo, molto tranquillo

11
a tempo

12

Part. B. 1917.



welches einem kurzen einleitenden Imitationsatzchen zugrunde liegt, bildet auch das thematische Material für die polyphone Staffage des zuerst in dem Sopran liegenden, dann von Basse übernommenen *Cantus firmus*, und für die Zwischensätze. Mit mächtiger Steigerung schließt das sehwungvolle Stück.

No. 41. Wachet auf, ruft uns die Stimme.

Gdur Alla Breve. Ziemlich bewegt. Die wunderschöne Choralmelodie, teils im Pedal, teils im Sopran liegend, ist von fließenden Achteln (später Aehltotriolen) kontrapunktiert, wobei besonders die schöne Führung der kontrapunktierenden Oberstimme [Sopran] Erwähnung verdient.

No. 42. Von Gott will ich nicht lassen. (Mit Ernst, o Menschenkind.)

Aolisch. Alla Breve. Ziemlich bewegt. Das Thema liegt im Basse, in freier, teils imitatorischer Satzweise kontrapunktieren die Begleitstimmen.

No. 43. Warum sollt ich mich denn grämen.

Gdur. Alla Breve. Bewegt. Ein punktiertes, durch eine Triole unterbrochenes Aehltotmotiv wird als polyphones Begleitmaterial in Stroche und Abgesang des im Sopran befindlichen Choralen verarbeitet. Die als (Gegen)strophe zu bezeichnende Wiederholung des ersten Teiles der Melodie ist homophon in Vierton und Halben begleitet. Mit eines der wirkungsvollsten Choralvorspiele des Werkes.

No. 44. Was Gott tut, das ist wohlgetan.

Gdur $\frac{3}{4}$. Lehaft. In Sechzehntel- und Aehltotbewegung gehaltenen kontrapunktierenden Sopranstimmen sind meist imitatorisch gesetzt. Der Choral liegt abwechselnd im Sopran und Bass.

No. 45 und 46. Wer nur den lieben Gott läßt walten.

Zu Liedern ersten (Amoll $\frac{3}{4}$, etwas lausig) und freudigen (Adur $\frac{3}{4}$, ziemlich lebhaft) Inhaltes hat Reger diese Melodie in zwei in Stimmung und Technik kontrastierenden Bearbeitungen verwendet. Besonders No. 45 in seinen düsteren Klängen, die von moderner Harmonik erfüllt sind, ist schön. Die vergleichende Analyse ist Theorieblässen zu empfehlen.

No. 47. Werde munter, mein Gemüte. (Der am Kreuz ist meine Liebe.)

Gdur $\frac{3}{4}$. Bewegt. Die ersten 8 Takte gehören zu den schönsten Stellen des Werkes. Sie sind von wahrer, inniger

Empfindung getragen. Die im 9. Takte angeschlagene Triolenbewegung kontrastiert zu der vorhergegangenen so sehr, dass man etwas aus der Stimmung gerissen wird. Erst im 18. Takt tritt wieder die ursprüngliche Rhythmik ein. Im Takt 14 ist der neapolitanische Dreiklang der Haupttonart zu bemerken.

No. 48. Wer weiss, wie nahe mir mein Ende.

Edur $\frac{3}{4}$. Langsam. Die durch Durchgänge gebildeten Klänge seien zur harmonischen Analyse empfohlen. Das stimmungsvolle Stück — der Choral liegt im Sopran — ist in fließender Bewegung der Mittelstimmen gehalten.

No. 49. Wie schön leuchtet der Morgenstern.

Fdur $\frac{3}{4}$. Langsam. Wer ein Musterbeispiel feinsinniger, moderner, streng stillergerter Harmonisierung einer gegebenen Melodie — der Choral liegt im Sopran — sehen will, möge die ersten 6 Takte dieses Stückes näher betrachten: pp erklingt z. T. in aparten Klängen die herrliche Choralmelodie. Bewegt. Alla Breve. Nun erst beginnt die eigentliche Choralbearbeitung. (C. f. im Sopran, motivische Arbeit in den Begleitstimmen.) In Takt 22 und 23 liegt C. f. im Basse. (Ganze Noten C. A.) Die Oberstimmen bringen in zierlichen Triolen eine melodisch entzückende, innige Phrase, welche sich in der kleinen Untermediante im folgenden Takte sequenztartig wiederholt. Nun ist der C. f. wieder in den Sopran gelegt, und eine mächtige Steigerung — Voll. Werk. Triolenbewegung der Begleitstimmen — schließt das schöne Stück.

No. 50. Wie wohl ist mir, o Freund der Seelen.

Edur $\frac{3}{4}$. Ziemlich langsam. Den in den Sopran gelegten Choral begleiten ruhige Achtel, meist in chromatischen Durchgängen.

No. 51. Jesus ist kommen.

Edur $\frac{3}{4}$. Con moto. Die Choralmelodie bildet einen Kanon in der Oktave zwischen Sopran und Bass (Pedalstimme). In lebhaften Achteln kontrapunktieren die melodisch geführten Mittelstimmen. (Harmonische Analyse empfehlenswert.) Das Stück ist in seiner natürlichen Frische, seiner klaren Rhythmik ein kleines Meisterwerk.

No. 52. O wie selig.

Dmol $\frac{3}{4}$. Poco Adagio (ma con moto). Dieses, das letzte Stück der Sammlung, ist harmonisch und modulatorisch — der Choral liegt im Pedale — reicher gestaltet als die meisten seiner Vorgänger. In pp-Akkorden beschleicht es weisevoll in friedlichem Dur das Werk.

(Schluss folgt.)

Tagesgeschichtliches.

Wochenspielplan.

a) Konzerte vom 5. bis 11. November.

Leipzig. 5. Nov. Konzert d. Fr. A. Burkhardt. Mitw.: Fr. A. Schlüter u. M. Fuchs. — Sonatensab. d. Fr. L. Pfannschmidt u. Hrn. R. Kaden. 6. Nov. Liederabend d. Hrn. H. Buff-Glessen. 7. Nov. Klavierabend d. Fr. S. Sunilgrün-Schnévoigt. 8. Nov. 5. Gewandhauskonzert. Leit.: Hr. Prof. A. Nikisch. Mitw.: Fr. J. Culp-Merten. 9. Nov. Konzert d. Hrn. u. Fr. Hermann-Stölbe. Mitw.: Fr. S. Molenaar. — I. Abonnementskonzert d. Riedel-Verein. Leit.: Hr. Dr. G. Güher. Mitw.: Hrn. W. Soomer u. Prof. P. Homeyer. 10. Nov. Konzert d. Fr. M. Gentsch u. J. Priber m. d. Wunderstein-Orchester. 11. Nov. Liederabend d. Fr. E. Schelleng-Sacks.

Berlin. 5. Nov. Klavierabend d. Hrn. A. Jonas. — Konzert d. Sternschen Gesang-Vereins. Leit.: Hr. O. Fried. Mitw.: Fr. E. Bellwilt u. Hrn. R. von Zur-Mühlen u. Prof. J. Meschaert u. Philharmon. Orchester. — Liederabend d. Fr. M. Lotze-Holz. — 6. Nov. Konzert d. W. Meyer-Quartett. Mitw.: Fr. G. Götz u. E. Koch. — Klavierabend d. Hrn. E. Rialer. — Liederabend d. Hrn. A. Siermaus. — Konzert d. Fr. K. Neugebauer-Ravoth u. d. Fr. L. Hadenfeldt. Mitw.: Hr. Prof. Spengel. — Konzert d. Mozartaal-Orchesters. Leit.: Hr. A. Bing. Mitw.: Hr. G. Freudenberg. — 7. Nov.

Kammermusikabend d. Hrn. Prof. G. Schumann, Prof. C. Iller u. H. Dechert. Mitw.: Hrn. A. Müller u. G. Exner. — Konzert d. Hrn. Fr. Lamond u. M. Elman. — Konzert des Mozartaal-Orchesters. Leit.: Hr. P. Prill. Mitw.: Hr. Br. Huberman. — 8. Nov. Konzert d. Joachim-Quartett. — Konzert d. Hrn. F. Bassini m. d. Philharmon. Orchester. Mitw.: Hrn. V. d'Indy u. R. Gauz. — 9. Nov. Klavierabend d. Hrn. Prof. M. Pauer. 10. Nov. Kompositionsab. d. Hrn. H. Marteau. Mitw.: Fr. E. Lessmann u. Hrn. H. Schmidt-Reuicke. A. Sörken u. E. Cahnbley. — Konzert d. Fr. R. Kingsbury m. d. Philharmon. Orchester. Leit.: Hr. A. Scharrer.

Bremen. 5. Nov. Konzert d. Fr. A. Brill u. D. Schulze. Mitw.: Hrn. Schild u. J. Schlotke. 6. Nov. Hn. Philharmon. Konzert. Mitw.: Hr. M. Elman. 8. Nov. Liederabend d. Fr. C. Hiller. 9. Nov. Liederabend d. Hrn. J. von Gorkom. 10. Nov. Liederabend d. Hrn. Dr. L. Wüllner.

Budapest. 5. Nov. I. Konzert d. Böhm. Streichquartett. 6. Nov. Klavierabend v. August Pierret. 7. Nov. I. Philharmonisches Konzert. 9. Nov. Konzert von W. Burmeister.

Hannover. Kgl. Theater. 10. Nov. Hn. Abonnements-Konzert.

Köln a. Rh. 6. Nov. Hn. Gürzenich-Konzert. Leit.: Hr. General-Musikdirektor Hr. Steinbach. Mitw.: Hr. H. Albers. Progr. G. Sgambati, Requiem f. Chor, Solo und Orchester; E. Moor, Symphonie in Emoll u. a.

München. 5. Nov. Liederabend d. Hrn. J. Muhr-Marton. — II. Kam.-Konzert. Leit.: Hr. G. Schnévoigt. Mitw.: Fr. T. Koenen u. Hr. A. Hempel. 6. Nov. Klavierabend d. Hrn. Dr. A. Dillmann. — Konzert d. Abner-Quartett. — Konzert d. Fr. M. Eichenberg u. M. Rheinfeld. — 7. Nov. Lieder-

abend d. Fr. E. Gerhardt. — Konzert d. Fr. M. von Stubenrauch. Mitw.: Hr. Prof. E. Bach. 8. Nov. Wohltätigkeitskonzert. Leit.: Hr. G. Mahler. Mitw.: Fr. T. Koenen, Hr. E. v. Dohnanyi u. d. Kaimorchester. Progr. u. a. VI. Symphonie v. G. Mahler. 9. Nov. Liederabend d. Hrn. B. Stavenhagen m. d. Kaimorchester. 11. Nov. Konzert d. Hrn. E. Heyde. Mitw.: Fr. Kl. Rahn.

Prag. 6. Nov. Konzert d. Hrn. Fr. Ondříček.
Weimar. Hoftheater. 5. Nov. II. Abonnements-Konzert.

b) Opernaufführungen vom 5. bis 11. November.

Leipzig. Neues Theater. 6. Nov. Hans Heiling. 9. Nov. Margarete. 11. Nov. Strandrecht (E. N. Smyth, z. 1. Male).
Altenburg. Hoftheater. 6. Nov. Hertha. (Frz. Curti).
Berlin. Hofoper. 5. Nov. Götterdämmerung. 6. Nov. Fra Diavolo. 7. u. 11. Nov. Carmen. 8. Nov. Samson u. Dalila. 10. Nov. Margarete. — **Königsche Oper.** 5. und 11. Nov. Carmen. 6., 8. und 10. Nov. Lakmé. 7., 9. und 11. Nov. nachm. Hoffmann's Erzählungen. — **Lortzing-Theater.** 5. u. 9. Nov. Undine. 6. u. 11. Nov. Der Troubadour. 7. Nov. Der Walfisch. 8. Nov. Der Walfischschmied. — **Theater des Westens.** 5. Nov. Der Walfischschmied. 7. Nov. Die 3 Rolandsknapen. 9. u. 11. Nov. Der Trompeter von Säckingen. 11. Nov. nachm. Das Glückchen des Eremiten.

Braunschweig. Hoftheater. 5. Nov. Der Barbier von Sevilla. 8. Nov. Myrrah; Zierpuppen. 11. Nov. Die Zauberflöte.

Bremen. Stadttheater. 5. Nov. Fra Diavolo; Der Bajazzo.
Breslau. Stadttheater. 6. Nov. Othello. 8. Nov. Salome. 9. Nov. Mignon (Fr. E. von der Osten).

Cassel. Kgl. Theater. 6. Nov. Die schöne Müllerin (O. Dorn, z. 1. Male); Der Überfall (H. Zöllner, z. 1. Male). 8. Nov. Der Walfischschmied. 11. Nov. Die Hugenotten.

Coburg. Hoftheater. 8. Nov. Martha. 11. Nov. Tannhäuser (Hr. E. Forchhammer a. G.).

Dresden. Hofoper. 5. u. 11. Nov. Oberon. 6. Nov. Fidelio. 7. Nov. Orpheus und Eurydike; Flauto solo. 10. Nov. Manfred.

Düsseldorf. Stadttheater. 5. u. 11. Nov. Flauto solo; Im Brunnen. 6. Nov. Die Zauberflöte. 9. Nov. Lohengrin.
Essen. Stadttheater. 6. Nov. Die Königin von Saba. 8. Nov. Die Bohème (R. Leoncavallo, z. 1. Male). 9. Nov. Der Freischütz.

Frankfurt a. M. Opernhaus. 5. Nov. Tristan und Isolde. 8. Nov. Der fliegende Holländer. 11. Nov. Manon.

Graz. Stadttheater. 7. Nov. Die Königin von Saba (Hr. A. Moser a. G.). 8. u. 10. Nov. Don Pasquale; Zierpuppen (A. Götzl, z. 1. Male).

Halle a. S. Stadttheater. 6. Nov. Die Zauberflöte. 8. Nov. Martha. 9. Nov. Tannhäuser.

Hamburg. Stadttheater. 5. Nov. Die Hugenotten. 6. Nov. Der fliegende Holländer. 9. Nov. Tannhäuser.

Hannover. Kgl. Theater. 6. Nov. Die Hugenotten. 8. Nov. Fidelio. 11. Nov. Tannhäuser.

Karlsruhe i. B. Hoftheater. 5. Nov. La Traviata (Hr. Fr. Prevosti a. G.). 8. Nov. Dalibor. 9. Nov. Carmen (Fr. Prevosti a. G.). 11. Nov. Die Hochzeit des Figaro. — In **Baden-Baden.** 7. Nov. La Traviata (Fr. Prevosti a. G.).

Köln a. Rh. Neues Stadttheater. 7. Nov. Carmen. 8. Nov. Das Nachtlager von Granada. 9. Nov. Undine. 10. Nov. Tristan und Isolde. 11. Nov. Salome.

Königsberg. Stadttheater. 6. Nov. Der Troubadour. 8. Nov. Götterdämmerung. 11. Nov. Die Hugenotten.

Mannheim. Hoftheater. 7. Nov. Undine. 10. Nov. Das Rheingold. 11. Nov. Die Walküre.

Metz. Stadttheater. 6. Nov. Rigoletto. 7. u. 11. Nov. Margarete. 9. Nov. Siegfried.

München. Hoftheater. 6. Nov. Ilse und Gretel. 7. Nov. Die Hugenotten. 8. Nov. Lohengrin. 10. Nov. Hans Heiling.

Posen. Stadttheater. 5. Nov. Die Hugenotten. 7. Nov. Der Walfisch. 9. Nov. Fra Diavolo.

Prag. Neues deutsches Theater. 6. Nov. Siegfried. 10. Nov. Die Meistersinger von Nürnberg III. Akt. (Fr. G. Förstel a. G.). 11. Nov. Götterdämmerung.

Strassburg i. E. Stadttheater. 6. Nov. Fra Diavolo. 11. Nov. Mignon.

Stuttgart. Hoftheater. 6. Nov. Die lustigen Weiber von Windsor. 9. Nov. Flauto solo; Der Bajazzo.

Weimar. Hoftheater. 6. Nov. Samson und Dalila. 11. Nov. Tristan und Isolde. — In **Eisenach.** 9. Nov. Hoffmann's Erzählungen.

Wien. Hofoper. 5. Nov. Die Königin von Saba. 7. Nov. Die Walküre. 8. Nov. Lakmé. 9. Nov. Der Widerspenstigen Zähmung. 10. Nov. Der Freischütz. — **Julliana-Stadtheater.** 5. Nov. Die Zauberflöte. 6. u. 10. Nov. Don Juan. 7. u. 11. Nov. Rigoletto. 9. Nov. Margarete.

Wiesbaden. Kgl. Theater. 6. Nov. Undine. 8. Nov. Samson und Dalila. 9. Nov. Die Regimentstochter. 11. Nov. Aida.

Zürich. Stadttheater. 5. Nov. Norma. 7. Nov. Fra Diavolo. 8. Nov. Lohengrin. 9. Nov. Rigoletto. 11. Nov. Tristan und Isolde.

c) Nachträglich eingegangene Opernspielpläne
(einschliesslich Repertoireänderungen).

Altenburg. Hoftheater. 31. Okt. u. 2. Nov. Hertha. (Frz. Curti).

Berlin. Hofoper. 29. Okt. Carmen. 30. Okt. Tannhäuser. 31. Okt. Rheingold. 1. Nov. Die Walküre. 2. Nov. Die lustigen Weiber von Windsor. 3. Nov. Siegfried. 4. Nov. Margarete. — **Königsche Oper.** 28. Okt. Hoffmann's Erzählungen. 30. Okt. u. 4. Nov. nachm. Carmen. 31. Okt. u. 2. u. 4. Nov. Lakmé. 1. u. 3. Nov. Zierpuppen; Aukel Dazum. — **Lortzing-Theater.** 29. Okt. u. 1. u. 4. Nov. nachm. Der Walfisch. 30. Okt. u. 4. Nov. Fra Diavolo. 31. Okt. u. 2. Nov. Undine. 3. Nov. Czar und Zimmermann. — **Theater des Westens.** 29. u. 31. Okt. u. 4. Nov. Die 3 Rolandsknapen. 3. Nov. Der Freischütz. 4. Nov. nachm. Der Troubadour.

Braunschweig. Hoftheater. 31. Okt. Amelia. 2. Nov. Myrrah; Zierpuppen.

Bremen. Stadttheater. 4. Nov. Die lustigen Weiber von Windsor.

Budapest. Kgl. Opernhaus. 28. Okt. „Nemo“. 30. Okt. Cavalleria rusticana, Bajazzo. 1. Nov. Fidelio. 3. Nov. Madame Butterfly. 4. Nov. Troubadour. — **Festungstheater.** 31. Okt. Mignon. 2. Nov. La Traviata.

Cassel. Kgl. Theater. 30. Okt. La Traviata. 31. Okt. Der Freischütz. 2. Nov. Der Barbier von Sevilla.

Coburg. Hoftheater. 1. Nov. Die Walküre. 4. Nov. Rigoletto.

Dresden. Hofoper. 29. Okt. Carmen. 30. Okt. Salome. 31. Okt. Oberon. 1. Nov. Die Meistersinger von Nürnberg. 2. Nov. Die Regimentstochter. 3. Nov. Die Stimme von Portici. 4. Nov. Lohengrin.

Düsseldorf. Stadttheater. 4. Nov. Die Hugenotten.

Frankfurt a. M. Opernhaus. 29. Okt. Fra Diavolo. 30. Okt. Die Judin. 2. Nov. Undine. 3. Nov. Samson und Dalila. 4. Nov. Die Hugenotten.

Gera. Fürstl. Theater. 1. Nov. Rigoletto.

Graz. Stadttheater. 29. Okt. Aida. 1. Nov. Die Königin von Saba. 2. Nov. Das Glückchen des Eremiten. 4. Nov. Hoffmann's Erzählungen.

Halle a. S. Stadttheater. 30. Okt. Mignon. 1. Nov. Der polnische Jude.

Hamburg. Stadttheater. 29. Okt. Die Stimme von Portici. 30. Okt. Fidelio. 31. Okt. Othello.

Hannover. Kgl. Theater. 30. Okt. Fidelio (Fr. Kappel a. G.). 1. Nov. Der Freischütz. 3. Nov. Der Barbier von Sevilla. 4. Nov. Siegfried.

Königsberg. Stadttheater. 30. Okt. Die verkaufte Braut. 1. Nov. Die Walküre. 2. Nov. Hoffmann's Erzählungen. 4. Nov. Siegfried.

Lemberg. Stadttheater. 30. Okt. u. 3. Nov. Eugen Onegin.

Metz. Stadttheater. 1. Nov. Fidelio. 2. Nov. Margarete. 4. Nov. Die Zauberflöte.

München. Hoftheater. 29. Okt. Der Postillon von Lonjumeau. 30. Okt. Tristan und Isolde. 2. Nov. Flauto solo; Die Feuersnot. 3. Nov. Die Zerstörung Troja. 4. Nov. Carmen.

Posen. Stadttheater. 30. Okt. Mignon. 1. Nov. Fidelio.

Prag. Neues deutsches Theater. 1. Nov. Samson und Dalila. 2. Nov. Das Rheingold. 4. Nov. Die Walküre.

Strassburg i. E. Stadttheater. 30. Okt. Samson und Dalila. 1. Nov. Fidelio. 3. Nov. Das Nachtlager von Granada. 4. Nov. Tannhäuser.

Stuttgart. Hoftheater. 31. Okt. Die Regimentstochter. 2. Nov. Die Hochzeit des Figaro.

Weimar. Hoftheater. 30. Okt. Fidelio. 2. Nov. Die Hugenotten. 4. Nov. Samson und Dalila.

Wien. Hofoper. 28. Okt. Mignon. 29. Okt. Hoffmann's Erzählungen. 30. Okt. Aida. 31. Okt. Die Entführung aus dem Serail. 1. Nov. Der fliegende Holländer. 2. Nov. Margarete. 3. Nov. Der Widerspenstigen Zähmung.

sind allein Frä. Alma Saccor (Prinzessin Isolda) und Mary Hagen (Andiol, erger Knappe) mit Auszeichnung zu nennen. — Das „Lortzing-Theater“ feierte seinen Schutzpatron durch eine vorzügliche Neuausstellung von „Udine“, die kgl. Oper huldigte dem Meister mit der Aufführung seiner Oper „Der Wafenschmidt“ und „Car und Zimmermann“ am Enthüllungstage. — Das zweite Philharmonische Konzert unter Arthur Nikisch's Leitung (Philharmonie am 29. Okt.) brachte als orchestrales Hauptwerk die achte Symphonie in C-moll von Anton Bruckner, die an dieser Stätte zum ersten Mal erklang. Die Aufführung des gedankenvollen, in den einzelnen Sätzen lang ausgehenden Werkes — es dauert über eine Stunde — stand auf seltener Höhe, war geradezu glänzend, in technischer Beziehung musterhaft, ohne Fehl, in musikalischer Beziehung ungemein ausdrucksvoll, überzeugend in der Wirkung. Mit seiner grosszügigen, reinen edlen Musik nimmt das Werk vollständig gefangen. Die beiden Mittelsätze, ein markiges Scherzo und ein tiefempfundenes Adagio, sind dem Autor am glücklichsten geraten, namentlich das Adagio enthält herrliches, das Ende klingt herauschend schön. Am leiseren erscheint der in formaler Hinsicht sehr klar und geschlossen auftretende erste Satz, glänzend klingt das Finale mit seinem triumphierenden Aufschwung in C-dur aus. Beim Publikum fand das Werk eine sehr warme Aufnahme. Tschakowsky's Violinkonzert, mit dessen technisch glänzender, klangschöner Wiedergabe Mischa Elman, der Solist des Abends, sich einen grossen Erfolg erspielte, und Weber's „Oberon“-Ouvertüre füllten den zweiten Teil des Programms. — Die Violinistin Frä. Clara Schwartz, die an demselben Abend im benachbarten Beethovenaal konzertierte, ist eine hier schon recht vorteilhaft bekannte Geigerin. Auch diesmal erlangte sie ansehnlichen Erfolg. Sie verfügt über einen schönen, edlen Ton, spielt rein und mit anerkennenswerthem durchgeistigtem Vortrag. Ihre Wiedergabe der Bach'schen Amoll-Sonate No. III für Violoncello war eine sehr achtsame violistische Leistung. — Im Muserteal fand am Dienstag das erste Solistenkonzert statt. Der hier bestens akkreditierte Münchener Baritonist Hr. Josef Loritz war der Veranstalter desselben. Von Hr. A. Beer-Walbrunn vortrefflich am Flügel begleitet, brachte der Künstler eine Anzahl Gesänge von Hans Hermann, Rieb. Strauss und Beer-Walbrunn zum Vortrag. Sein schönes, ungemein ausgiebiges, kraftvolles Organ, seine musikalische Intelligenz und verständnisvolle Eingehen auf den Geist der Dichtung und Komposition bekundender Vortrag verhalfen seinen Darbietungen wieder zu einträglichster Wirkung. — Recht vorteilhaft führten sich die Sängerinnen Brunhilde und Sophie Koch mit ihrem Lieder- und Duetten-Arsenal (Römisches Hof — 30. Okt.) ein. Beider Stimmen sind frisch und gesund, klar und intonieren rein. Die Vorträge und Reize ihres Gesanges traten auf vornehmer, in den stimmungsvollen, harmonisch und rhythmisch interessanten Duett- und Terzettgesängen (Skandinavische Volksmelodien op. 25) des norwegischen Komponisten Joh. Selmer hervor; das waren fein abgetönte, ausgeglichene Leistungen, an denen nichts störend wirkte. Am Klavier bewährte sich Hr. Prof. Aug. Sehmidi-Lindner.

Adolf Schultze.

Dresden, den 27. Oktober.

Unsere Königl. Oper steht noch immer im Zeichen des neuen „Oberon“, alle grösseren Rollen sind doppelt besetzt, so dass man nun auch Herrn Jäger als Hoon, Herrn Kies als Scheramin, Frä. Seebach als Fatime habe vor sich. Im übrigen ist das Repertoire wiederum von grosser Fülle und erst Schilling's „Moloch“, an dem man eifrig studiert, wird wieder Interesse erwecken. Oh bei einem so reich dotierten Institut zwischen den einzelnen Höhepunkten nicht ein etwas bedeutendes Alltagsniveau aufrecht erhalten werden könnte, bleibe dahingestellt. — Im ersten Symphoniekonzert der Königl. Kapelle unter Schuch kam neben bekannten klassischen Symphonien ein Werk von Enrico Bossi, „Intermezzi Goldoniani“ für Streichorchester, zu Gehör (mit Weglassung des 3. unter 5 Sätzen). Die lebenswürdige, elegante, wenn auch nicht allzu bedeutende Musik gefiel sehr, die „Serenata“ (Viola solo: Hr. Spitzner) wurde zur Wiederholung verlangt. — Erliesene Genüsse bot das nächste Konzert am 26. Oktober. Hugo Wolf's symphonische Dichtung nach Kleist's „Penthesilea“ wurde unter Schuch's Direktion zu glänzender Wirkung gebracht. Man wurde sich wieder einmal so recht bewusst, wie gewaltig sich unser modernes Musikempfinden vorwärts entwickelt hat, da diese einst als gewaltsam und himmelstürmisch verschrieene „Penthesilea“-Musik mit lebhaftester Zustimmung aufgenommen wurde und kaum noch als irgendwie absonderlich oder gewagt erschien. Von R. Strauss, Mahler und Reger sind wir weit

gewagtere Zumutungen gewöhnt. Hr. von Schuch verstand ausgezeichnet alle Härten zu mildern, die glänzenden Höhepunkte wie die schneitigen Töne des Traumes vom Rosenfest herausarbeiten. Der Solist des Abends, Hr. Br. Huber, ist als einer der grössten bekannt. Er spielte Beethoven's Violinkonzert und Wagner's „Albmalst“ so vollständig, dass alle Kritik verstummen musste. Kein Kokettieren mit sich oder mit dem Publikum, keine Spur von Effekthascherei trübte den Ausdruck vollendetster Kunst. Der Ton ist voll und warm, absolut rein, die Auffassung klassisch, ernst und doch innig. Die Orchesterbegleitung, die der neue 3. Kapellmeister Hr. Malata (Nachfolger des nach Mannheim gegangenen vortrefflichen Kuttschbach) dirigierte, war nicht ganz einwandfrei.

Sehr interessant war der Vergleich mit einem andern jugendlichen Meistergeiger, den wir drei Tage zuvor im 1. Philharmonischen Konzert (Firma F. Ries) hörten. Mischa Elman spielte Tschakowsky's D-dur-Konzert mit ganz erstaunlicher Besetzung, die noch bewundernswerter ist als die technische Vollendung, die man bei ihm als selbstverständliches hinzunehmen sich schon gewöhnt hat. Mozart's Adagio mit Orchester lag ihm weniger gut, man möchte fast glauben, dass er nur warm wird und sein Bestes gibt, wenn er technische Schwierigkeiten zu überwinden hat und in dieser Hinsicht glänzen kann. Auch aus seiner persönlichen Art, sich zu geben, sah man deutlich, dass der junge Künstler leider die schlichte unbefangene Art, die ihn noch im vorigen Winter so sympathisch erscheinen liess, verloren hat — kein Wunder bei den Beifallsstürmen, mit denen ihn das Publikum verwöhnt und zu endlosen Zugaben nötigt. Im gleichen Konzert sang ein französischer Baritonist Hr. Henri Albers eine Reihe von Liedern (Berlioz, Massenet etc.) mit prachtvoller Beherrschung seines dunkel timbrierten Organs; überraschend war, dass er in deutschen Liedern, besonders im bekannten „Ständchen“ von R. Strauss, ebenso vorzüglich aussprach und phrasierte wie in den französischen. Das Gewerbe des Orchesters (Hr. Olsen) hielt sich ausgezeichnet, auch in Massenet's „Cid“-Ouvertüre.

An Kammermusik ist zu erwähnen ein Konzert des Petri-Quartetts, das nur Bekanntes brachte, und eins des Lewinger-Quartetts, in welchem Herr Reissauer (Leipzig) am Klavier mitwirkte. Es ist mir unfasslich, wie man die Leistungen der Streicher an diesem Abend rühmen kann. Hr. Konzertmeister Lewinger's Künstlerschaft in allen Ehren, aber sein Ton ist oft spitz und klein, und seine Genossen Striegler, Wagenknecht und Schilling stehen durchaus nicht auf einwandfreier Höhe. Es fehlt nicht nur an vollendeter Tonschönheit und Ausgeglichenheit, es kamen sogar merkwürdige Verstöße wie Vorpellen in den Mittelstimmen, vor, und es gehört die ganze — Unbefangtheit des lieben Dresdner Publikums dazu, die man nicht schön zu finden. Dagegen ist die Leistung von Hr. Schumann's Klavier und die des 4ten Quintett in 44 vielfach vollendet; dass er energisch die Führung übernimmt, war unter diesen Verhältnissen seine künstlerische Pflicht.

Ein andrer Leipziger, unser verehrter Altmeister Reinecke, liess sich trotz seiner 82 Jahre nicht nehmen, seine neuesten Werke, ein Trio für Klavier, Klarinette und Horn op. 274 und eine Sonate für 2 Klaviere op. 275, in Prof. Bertrand Roth's Matinee vorzuführen und bei dem letztgenannten Werke das erste Klavier mit jugendlicher Elastizität und erstaunlicher Sicherheit und Vollendung selbst zu spielen, während Hr. Prof. Roth die übrigen Klavierparte, die trefflichen Kammermusiker Lindner und Lange Horn und Klarinette übernahmen. Reinecke's lebenswürdige und gefällige Kunstauffassung ist bekannt und eine Forderung in seinem Alter nicht zu erwarten; überraschend und in dem 4ten Quintett ist aber die ungebrochene frische Erfindungs- und Gestaltungskraft, die auch aus diesen neuesten Werken spricht; beide, besonders aber das Trio, zeigen in manchen Sätzen nach meinem Gefühl eine eigentümlich feine Herbststimmung milder Resignation, man glaubt wohl eine schöne Landschaft vom letzten Abend-schimmer beleuchtet zu sehen, in jenem Licht, das alle harten Konturen einhüllt und die Ferne verkümmert — während andererseits die Ecksätze an Frische und geschickt auf gebauter Steigerung nichts vermissen lassen. Das den Saal bis auf das letzte Eckchen füllende Publikum brachte seine herliche Anerkennung in lebhaftester Weise zum Ausdruck. Eine Anzahl von Liedern, von Frä. M. Seebach entzückend gesungen und vom grossen Meister am Klavier begleitet, fand gleichfalls reichlichen Beifall.

Mit Schuch's Heran gehen ich an den Bericht über einen Liederabend von Charlotte Huhn. Ich habe, als sie früher unser Hofoper angehörte, die temperamentvolle Bühnenkünstlerin aufrichtig bewundert und die Intriganten, die sie von Dresden verdrängte, aufs schärfste verurteilt; das alles kann mich jedoch nicht hindern, ihren Liederabend als einen völlig unbefriedigenden zu bezeichnen. Sie sang nur Schubert und

Brahms und hat es zuwege gebracht, die für sie ungeeigneten Lieder ausfindig zu machen. Wenn die Künstlerin glaubt, alles zu können, so irt sie gewaltig, und sie bedarf dringend eines Beraters, der sie von solchen Entgleisungen abhält. Seit sie ihr herrliches Organ auf die Höhe dresiert, singt sie qualitativ unrein (Brahms: „Von ewiger Liebe“ war kaum anzuhören), und noch sonderbarer ist ihr völliger Mangel an individueller Auffassung und wirklich künstlerischer Durchdringung. Schade, jammerschade —. Leider wurde die Sängerin nicht gut begleitet. Hr. Karl Pretzsch, der als vortrefflicher Begleiter gilt, verfallt oft in den Fehler, sich zu sehr anzupassen, besonders wenn er „Größen“ begleitet, der Klavierpart verliert dann alles Rückgrat, allen Charakter; und es spricht nicht gerade für künstlerische Feinheit, wenn der Begleiter die Zeitspielerei herunterjagt, als ob er um Entschädigung biete, dass er mal allein zu existieren wagt. Gesang und Klavier sind im modernen Lied gleich berechnete Faktoren, und es ist ganz falsch, den Klavierpart so zierlich aufzufassen, dass man ihn stellenweise kaum hört.

Über zwei Liederabende von Frä. Paula Taullinger und Frä. Anna Schöningh kann ich mich kurz fassen; beide Sängerinnen tragen geschmackvoll vor und haben auch einige andre Vorzüge, aber das Material ist so unbedeutend, dass man nicht zu rechtem Genuss kommt. Erstausnahme ist nur die Anspruchslosigkeit unserer lieben Mitbürger, die sich an Beifall und Blumen nicht genug tun können! — Gott sei Dank, dass es noch geübte Menschen gibt, nur schade, dass dies so ganz falschen Wertmasses führt.

Prof. Dr. Paul Pflitzer.



Berichte.

Leipzig. Die C-moll-Symphonie (No. 2) von Gustav Mahler, mit der 4. Gewandhauskonzert (1. Nov.) begann, war nicht nur neu für Leipzig, sondern zugleich überhaupt das erste symphonische Werk Mahlers, dem im Rahmen der Gewandhauskonzerte Aufnahme gewährt wurde. Die erste und vierte Symphonie Mahlers waren, beide unter Leitung des Komponisten, hier schon früher gehört worden, jene vor Jahren in einem Konzert des eingegangenen „Liszt-Vereins“, diese in vorletzter Saison in einem der Philharmonischen Konzerte der Wintersteiner. (Von den Wintersteinern haben wir im laufenden Winter noch die neueste [8.] Symphonie zu erwarten.) Diese Aufführungen lagen zeitlich zu weit auseinander und wendeten sich auch an zu verschiedene Kreise des Publikums, als dass von Nachwirkungen der einen auf die andere gesprochen werden könnte. Jedenfalls stand das Gewandhauspublikum diesmal einer ihm völlig neuen Erscheinung gegenüber, für deren Bewertung es sich erst im Verlaufe der Vorführung den Massstab zu gewinnen hatte. Unter solchen Umständen wird man die Aufnahme des wahrlich nicht leichtverständlichen Werkes als eine an dieser Stelle überraschend günstige bezeichnen müssen; denn der nach dem ersten Satz etwas schüchtern verlaufene Beifall steigerte sich weit mehr von Satz zu Satz und nahm schließlich eine gewisse Wärme an. Dieses Beifallserosion erklärte sich aber nicht allein daraus, dass die Hörer sich eben allmählich besser in des Komponisten besondere Art, seine Gedanken vorzutragen, hineinhörten, sondern ergab sich auch aus der Wesenheit des Werkes selbst, dessen spätere Sätze dem Verständnis des Hörers weit leichter entgegenkommen, als der spröde erste Satz. Kommt man nach Anhörung des Ganzen im Rücksehnen unsicher zur Ansicht, der Komponist habe es sich etwa zum Ziele gesetzt, das Siechdurchbringen seines Helden durch Erdenlust und Erdenleid zu himmlischer Verklärung in Tönen zu gestalten, so ist es doch unmöglich, diesen Grundgedanken während des Hörens weiter auszubauen, eben weil er nicht das von vornherein Gegebene ist und die Phantasie des Hörers gerade dem, der spezifisch-musikalischen Logik in seiner sprunghaften Entwicklung zu viel Schöpfungen schlagenenden ersten Sätze gegenüber vergänglich bestimmten Zeitpunkten sucht und auch die inneren Beziehungen des ersten zu den beiden folgenden Sätzen nicht rechtzeitig aufzufinden vermag. Einzelne für sich betrachtet bietet der erste Satz entschieden mehr geistvoll Kombiniertes als nach rechtem Schaffensdrang Entspringenes; am reifvollsten gibt sich der übrige köstlich instrumentierte Andante-Satz. Die ergreifendsten Töne schlägt der Komponist im 4. Satz an, dessen Alto von einer jungen talentvollen Sängerin unserer Oper, Frä. Schreiber, tonschön und stimmungsvoll ausgeführt wurde. Den Eindruck, dass die ausserordentliche

Breite der Anlage namentlich des ersten und letzten Satzes nicht durch entsprechend ergiebige musikalische Erfindung des Tonbilders bedingt wurde, werden sich wohl die wenigsten Hörer haben entziehen können, obwohl Nikisch und das Orchester wahrlich nichts versäumt, das Werk in die glänzende Beleuchtung zu rücken. Nur der Finalsatz erlitt einige Einbußen, weil die Chorsoprane gegen den Schluss hin einige exponiert hohe Stellen nicht ganz rein intonierten und die Solosoprantin, Frau Osborne-Hannan von der Leipziger Oper, ihren Part nicht sicher genug beherrschte. Ausser der Symphonie-Novität brachte das zweieinhalbstündige Konzert noch Wagner's „Siegfried-Idyll“ und „Meistersinger“-Vorspiel, das erstere in äusserst feiner und poetischer, das letztere in wahrhaft zündend schwungvoller Ausführung, die stürmischen Beifallswellen. Weniger Kopfschmerzen als die Mahler'sche Symphonie dem Gewandhauspublikum verursachte den Hörern die im zweiten philharmonischen Konzert des Wintersteiners (Albertshalle 29. Okt.) als Novität vorgeführte symphonische Dichtung „La belle au bois dormant“ (Dornröschen) von dem A. Bruneau, dem von Wagnerismen influenzierten jungfranzösischen Fortschrittler, der sich aber in diesem Stück als ein sehr schwacher Programm-musiker auftrat, schwach sowohl in der Erfindung wie in der technischen Maché. Abgesehen von ein paar vereinzelt originellen Klangeffekten bot das breit angelegte und grossenteils schwülstig instrumentierte Stück nichts, was den Musiker lebhafter zu interessieren vermocht hätte. Eingeleitet wurde das Konzert mit Mozart's G-moll-Symphonie, deren Wiedergabe etwas zu nüchtern gescheitersinnig ausfiel, obwohl sie sonst um ihrer spieltischen Schönheit willen Anerkennung verdiente. Herr Busoni, der Solist des Abends, hatte das ursprünglich angekündigte G-dur-Konzert von Beethoven offenbar erst in letzter Stunde gegen denselben Meisters E-dur-Konzert ausgetauscht (vermutlich, weil das erstere erst wenige Tage vorher im Gewandhaus gehört worden war) und damit das begleitende Orchester vor eine nicht entsprechend vorbereitete Aufgabe gestellt. Die Folge davon war, dass Solist und Begleitung nicht immer eng genug in Fühlung miteinander blieben und dass dieser Umstand wiederum die Stimmung des Solisten ungünstig beeinflusste; kurz, das Endresultat entsprach nicht ganz dem, was man just von einem Busoni sich versprochen hatte. Als der sieghafte Meister seines Instruments zeigte sich der Künstler erst später in den Solotönen: Mendelssohn-Liszt's „Hochzeitsschmerz“ aus dem „Sommersehnsuchtstraum“ und Beethoven's „Lust“ Les rumeurs d'Athènes. Mit ihrer schon Busoni dank auch einen Beifallsturm aus, den er nur durch die mit phänomenaler Bravour, aber freilich auch nicht ohne Willkürlichkeiten in Auffassung und satztechnischer Umbildung als Zugabe dargebotenen Adur-Polonaise zu beschwichtigen vermochte. Die das Konzert beschliessende „Sakuntala“-Ouvertüre von Goldmark wartete ich der vorgerückten Zeit halber nicht mehr ab. — Besonders reich bedacht waren wir in der vergangenen Woche mit kammermusikalischen Veranstaltungen. Nicht weniger als drei freunde Streichquartette hielten bei uns Einkör und fanden — das sei als erfreulich besonders konstatiert — ziemlich lebhaften Zuspruch: am 30. Oktober spielte das hier noch unbekannte junge Prager „Sevčik-Quartett“ (Hil. Lhotzky, Procházka, Moravec, Váška) im Kammermusikalischen Zentraltheater, am 2. November stellte sich ebenfalls das vor es 6 Jahre schon schon Busoni aufgetretene „Brüsseler Streichquartett“ (Hil. Schörg, Daucher, Miry, Gaillard) vor und am 31. Oktober gab das ältere „Bühmische Streichquartett“ (Hil. Hoffmann und Genossen) im Kaufhausaal sein erstes dieswärtliches Konzert. Diese dicke Aufeinanderfolge gleichartiger Darbietungen fordert unwillkürlich zu Vergleichen herans, bei denen allerdings die verschiedene akustische Qualität der benutzten Konzertsäle vorsichtig mit in Rechnung zu ziehen ist: während der ziemlich geräumige Kaufhausaal bei der intimsten aller Musiktatungen, bei Streichquartett-Vorträgen, fast schon etwas zu viel Ton verneht, also der unmittelbaren Wirkung auf den Hörer unfruchtbar entzieht, wirkt in dem weit kleineren Zentraltheater-Kammermusikalischen das forte leicht auffälliger und hat; piano-Wirkungen kommen in beiden Räumen so ziemlich gleich zur Geltung. Es wird aber kaum einen Fehlschluss bedeuten, wenn man sagt, dass von den drei Quartettensechschäften — falls sie unter akustisch gleichen Bedingungen spielten — das Brüsseler Quartett, das übrigens über prachtvolle Instrumente verfügt, in Bezug auf Schönheit und Glanz der Töne die erste Stelle einnimmt, und dass das „Bühmische Quartett“ (hauptsächlich infolge des relativ kleinen Tones des Pragermeisters) im forte selbst noch von seinem jüngeren Prager Konkurrenten überholt wird, während, wenn man die Wärme der Klangfarbe misst, die älteren „Böhmen“ unbestritten den Vorrang behaupten und das Sevčik-Quartett an die dritte

Stelle rückt. Im einheitlichen Zusammenspiel hat die letztere junge Vereinigung bereits eine ziemlich hohe Stufe der Reife erklommen, ohne indes in der feinfühligsten Abstimmung der dynamischen Schattierungen sowohl des ganzen Ensembles wie der einzelnen Stimmen gegen einander schon die Meisterschaft der sich hierin so ziemlich die Wage haltenden beiden anderen Quartette zu erreichen. Wollte man das in der vorausgegangenen Woche hier aufgetretene Münchener Quartett noch mit in den Vergleich einbeziehen, so würde dieses in letztgenannter Hinsicht etwa zwischen den Brüsseler und den Sevdikianern rangieren. Ordnet man aber die Quartette nach ihrer geistigen Potenzen, nach ihrer Auffassungs- und Auslegungskunst, so sind und bleiben die „Böhmen“ unbestrittene Sieger in der harten Konkurrenz, denn sie haben sich seit je als universelle Künstler bewährt, deren Interpretationsvermögen des zeitlich und national verschiedensten Stilgattungen gegenüber völlig stand hält. Mit welcher Liebe und Verständniskraft sie sich in die deutsche Kunst und zumal bei in die schwierigeren Probleme des letzten Beethoven's eingelebt haben, weiss man. Ihre Kunstleistungen sind stets bis ins kleinste Detail ausgefeilt, selbst die scheinbar untergeordneten Phrasen einer Füllstimme gewinnt unter ihren Händen Leben und Bedeutung, und dabei ist über all dieser Kleinkunst der Zug des grossen Ganzen nirgends ausser Acht gelassen. Die Auffassungswiese ist objektiv korrekt, niemals subjektiv willkürlich und doch auch wieder von faszinierender Unmittelbarkeit der inneren Anteilnahme der Künstler getragen. An Abklärtheit des Vortrags und Werblüchtigkeit der Auffassung kommen — nach der diesmaligen Probe — zu urteilen — die Brüsseler den Böhmen am nächsten; allein deutsche Gemütsstärke scheint ihnen doch schwerer nachempfindbar; wenigstens haben sie diesmal im Schumann'schen Klavierquintett, zumal in dessen zweitem Satz, die Empfindungstiefe nicht ganz auszuschnüpfen verstanden. Das Sevdik-Quartett endlich scheint vorläufig noch stark im Banne seiner Heimatkunst zu stehen; denn die Künstler lebten sich in ihres Landmanns Dvořák A-dur-Klavier-Quintett (op. 81) am vollsten aus, während sie in dem übrigen nicht eben hervorragend erfindungsreichen G-moll-Streichquartett von Grieg und in Beethoven's F-moll-Quintett op. 95 über ein äusserlich sehr temperamentvolles, aber doch eben der eigentlichen seelischen Vertiefung entzerrtes Spiel noch nicht recht hinaus kamen. Zu einem so restlos Ausdruck gewordenen Spiel wie bei den älteren „Böhmen“ kommt es auch bei den ihnen hierin sonst am nächsten stehenden Brüsseler noch nicht; denn auch bei ihnen begegnet man — wenn auch in einer noch schwächeren Weise — mit sich ungenügend feingeschliffenen Tönen, die die letzte seelische Belebung fehlt, auf das Schumann'sche Quartett wurde in diesem Sinne schon hingewiesen; in dem kuserst klar und durchsichtig gespielten B-dur-Quartett op. 4 No. 6 von Beethoven liessen sich im zweiten und in der Einleitung zum dritten Satz weitere Belege hierfür anführen. Ihr Bestes gaben die belgischen Künstler unstreitig mit der geistig belebten, technisch virtuos Wiedergabe des hier noch unbekannten, durch seine rückgratlose Chromatik und seine übergrosse Länge ermüdenden, eigentlich nur in dem phantastischen scherzartigen zweiten Satz originellen D-dur-Quartetts von César Franck. Die „Böhmen“ spielten ihren Haupttrumpf mit einer wahrhaft ergreifenden ausdruckstiefen Wiedergabe von Smetana's Quartett (E-moll) „Aus meinem Leben“ aus; auch die Ausführung von Beethoven's C-dur-Quartett op. 59 No. 3 war schlechtbin meisterhaft. An jedem der drei Quartett-Abende war in einer Programmnummer auch noch das Klavier zur Mitwirkung herangezogen. Bei den Sevdikianern erwies sich in dem schon genannten Dvořák'schen Klavierquartett Herr E. Reinhold als ein gewandter und temperamentvoller Kammermusikspieler; bei den Brüsseler brachte Fräulein Anny Eisele für das Schumann'sche Quartett zwar bereits eine recht gute Technik und grosse Spielfreudigkeit, dagegen noch zu wenig praktische Erfahrung im Unterscheiden von Haupt- und Nebensächlichem im thematischen Gefüge und noch zu wenig Sinn für ausdrucksgerechte Phrasierung mit. Bei den „Böhmen“ verdarb Herr Friedberg, der doch sonst als intelligenter Klavierspieler gilt, durch mutwilliges, die Streichinstrumente meist völlig deckendes Draufgeben die Wirkung des ohnehin ziemlich erfindungsstarken A-dur-Quartetts von Brahms. Bezüglich des „Böhmischen Streichquartetts“ sei übrigens noch nachgetragen, dass in der Bratschenstimme diesmal der von früheren gelegentlichen Mitwirkungen schon vorteilhaft bekannte Prager Georg Herold den Platz des durchgegangenen Nedbal eingenommen hatte. Der neue Bratschist erreicht seinen Vorderrn nicht an phäno-menealer Tongrösse, ist auch nicht der stürmisch-geistlichen Draufgänger wie jener, wohl aber ein kuserst gewandter, intelligenter Quartettspieler, der sich bereits vorzüglich in das

Ensemble eingearbeitet hat, so dass dieses gegen früher keinerlei fühlbare Einbusse erlitten hat. — Am 27. Oktober gab der Münchener Kammeränger Herr Joseph Loritz im Saal des Hôtel de Prusse einen leider nur schwach besetzten Liederabend, in dem er drei in schlicht-vornehmem Deklamationsstil gehaltene „Petrarca-Sonette“ des zu wenig beachteten originellen Norwegers Johan Selmer, 4 Lieder von List und 2 Lieder und einen Zyklus von 10 Shakespeare-Sonetten in der Komposition von Beer-Walbrunn vorführte, die sich dabei wieder als die mit ebenso schönen als gründlich durchgeübten Stimmteilen ausgerüstete Vortragskünstler auswies, der nicht nach billigen Erfolgen geht, sondern Mut, Opferwilligkeit und Intelligenz genug besitzt, seine Kunst in den Dienst noch unbekannter oder noch nicht genügend gewürdeter Todticher zu stellen. Der Verdienstlichkeit seines Vorgehens tut es keinen Abbruch, dass der Erfolg diesmal nicht den erhofften Erwartungen entsprach, da sich speziell die Gesänge von Beer-Walbrunn, der übrigen sämtliche Vorträge am Klavier gewand, nur zeitweilig nicht desent genug beglückte, als musikalisch zu wenig eigenartig und bedeutsam erwiesen, um ein Auditorium längere Zeit fesseln zu können. In den, mehr auf höchst geistreiche Wortspielereien hinauslaufenden, als der musikalischen Komposition bequeme Anknüpfungspunkte bietenden Shakespeare-Sonetten hatte sich der Komponist entschieden eine seine Kräfte übersteigende Aufgabe gestellt. C. K.

Leipzig. Willy Burmester's Konzert (30. Okt.) hatte nicht den der Bedeutung des Künstlers entsprechenden Besuch gefunden. Doch war der grosse Geiger prächtig disponiert; was er gab, war fast alles kolossal schön. Einige Bedenken erregte nur sein Spiel in Beethoven's Es-dur-Violinsonate. Hier war die Auffassung gar zu zierlich, als wenn lauter Menettgedanken zu Tage zu fördern wären. Dagegen gehörte der Wiedergabe von Spohr's siebentem Konzert (E-moll) uneingeschränkte Bewunderung; blühender Wohlklang, edelste Besetzung bereitete dabei helles Entzücken. Und ähnlich war es mit einer Reihe älterer Kompositionen: einer Gavotte J. S. Bach's, deutschen Tänzen von Mozart und Dittersdorf, dem Menuett des Pater Martini — sie präsentierten sich samt und sonders als Kabinettstücke minutiöser Ausführung. Seine Kunst, die G-Saite singen zu lassen, bewährte Burmester dieses mal in einem Air von Mattheos. Mit Wieniawski's „Faust-Phantasie“ betrat der Gefeierte dann den eigentlichen Tummelplatz der Virtuosität, auch da siegend und Enthusiasmus erregend durch sein Bravour mit ungetrübtem Tonadel vernehmendes Spiel. Herr Willy Klassen zeigte sich als gewandter und diskreter Klavierbegleiter. Von der ersten Soli, die er bot, erglänzte ein schauerhaft massvoller Phantasiestück Max Regers aus op. 82, sowie ein Walzer von Sibelius und eine gefällige Melodie eigener Komposition besser als die Bach-Tausig'sche Tocatta und Fuge in D-moll.

Das vom biesigen Vincentius-Verein zum Besten seiner Armenpflege veranstaltete Konzert bot genug des künstlerisch Wertvollen, um auch in einem musikalischen Fachblatt zur Besprechung zu kommen. Aus dem vokalen Teile sind zunächst Fräulein Helene Staegmann's vornehm geschliffene Lieder-spenden zu nennen. Mit Plitzner's „Sonst“, Lacombe's „Bonjour Suzon“, auch mit Weingartner's freilich sattsam bekannter „Plauderwähe“ stand sie ganz auf dem Gebiet, auf dem sie gross ist, weniger mit dem „Ständchen“ von Richard Straus, wo die unumgänglich nötige Leidenschaft der Schlusssteigerung fehlte. Für den verhinderten Herrn Dr. Alfred von Bary trat Herr Hans Schütz ein und brachte Gesänge wie Rahl's eindrucksvollen „Passion“ in dramatisch gefärbter Weise zu Gebir. Eine Anzahl hübscher Kinderchöre wurde von kleinen Sängern und Sängerinnen unter Herrn Kantor Hugo Lögner's Leitung vorgeführt. Es waren dies Proben eines sehr erfreulichen Schulgesangs, der weit über blossen Drill hinausragt. Nicht allein auf grösste Akkuratheit, auch auf Berücksichtigung des stimmungspoesischen Moments war da Bedacht genommen. Besonders gut nahm sich ein vierstimmiges „Ave Maria“ von Lohmann aus, das in ungesuchter, die kindliche Leistungskraft keineswegs übersteigender Art zu reizvollen Klangwirkungen gelangt. Klaviervorträge boten Herr und Frau Pembaur, sowie Fräulein Wienecke, eine junge Dresdener Pianistin. Herr Pembaur vermittelte in Gemeinschaft mit seiner Gattin Schumann's Variationen für zwei Klaviere (op. 46), und zwar in präzisstem Zusammenspiel und feinsinniger Schattierung. Fräulein Wienecke interpretierte Chopin's B-moll-Scherzo nicht mit voller Treffsicherheit, hätte auch noch satteren Ton entfalten sollen. Im Ganzen aber stellte sie doch eine sympathische, Talent bekundende Leistung hin, die von schon gut gebildetem musikalischen Gefühl geleitet wurde und ein bereits annehmbares technisches Ver-

mögen erkennen liege. Durch wirksam ausgearbeiteten Vortrag verschiedener Dichtungen von Richard Dehmel, Annette von Droste-Hülshoff und Karl Spitteler gewann Herr Allan von Hahn den Beifall der Hörerschaft. Herrn Amadeus Nestler's Klavierbegleitung verdiente durchaus Lob.

Einen Liederabend gab am 28. Oktober Fräulein Joh. Dietz. Neben Gesängen wie „Mignons Lied“, „Es muss ein Wunderbares sein“, „Der du von dem Himmel bist“ — die ja elagelbirt sind, war auch der Teil von des Meisters Lyrik berücksichtigt worden, der weiteren Kreisen noch so gut wie unbekannt ist. Die Künstlerin hatte davon eine geschickte Auswahl getroffen, und besonders „Lass mich ruhen“, „Jugendglück“, „Es war ein König in Thule“ und „Die Glocken von Marling“ waren von bedeutendem, tiefgehendem Eindruck. Au geistig regamer und empfindungslebendiger Vermittelung liess es Fräulein Dietz nirgends fehlen, zeitweilig ward sogar ein Zaviel, ein zu hartes Gegenüber von Hell und Dunkel, bemerklich. Im Zusammenhang damit stand eine gewisse Neigung, hohe Töne explodieren zu lassen, statt sie zu entwickeln. Doch blieben diese Dinge immer nur nebensächlich, vermochten dem Hörer das Gefühl, eine Künstlerin von Rang vor sich zu haben, nicht zu benehmen. Vieles auch hat Fräulein Dietz vollendet wiedergegeben, mit erlesener Feinheit, unter Entfaltung untadeliger Pianokunst, und im Ausklingenlassen von Stimmungen zeigte sie sich geradezu als Meisterin. Ein verständnisvoller Begleiter war Herr Professor Berthold Kellermann. Er formte den Klavierpart der einzelnen Lieder zu schöner Plastik, verfuhr dabei jedoch ohne alle Aufdringlichkeit, wusste sich vielmehr dem Gesange trefflich anupassen. Felix Wilffordt.

Leipzig. Mit alten Stücken ergolte sich Mische Elman am 25. Oktober in der Albertshalle unter der sehr anerkennenden Assistenz des Wiederinger'schen Orchesters noch und zwar sehr grosse und stürmische Erfolge. Neu für den Referenten war seine Wiedergabe des Beethoven'schen Violinkonzertes, die in technischer Beziehung ausgezeichnet, in rein musikalischer mindestens sehr bedeutend genannt zu werden verdiente. Im Larghetto vermiste man wohl am ehesten noch hinreichende Vertiefung und ganz erschöpfende Behandlung des todtenrhythmisches Inhaltes. Eine neue Bekanntschaft machten die meisten Konzertbesucher in der aus Carl Wendling's Klasse stammenden Pianistin Fri. Vera Sastrabakaja. Sie heisst grosse Technik, die ev. noch im Triller und Anschlag zu vervollkommen wäre, viel, ja heinabe zu viel Temperament und Leidenschaft, die sich wohl allmählich etwas klären wird. Fri. Sastrabakaja spielte Grieg's A-moll-Konzert mit Verve und grossem Zug, fand bei der Zuhörerschaft viel Beifall und Bewunderung und musste sich dazu verstehen, Chopin-Liszt's bekannten „Chant polonais“ auszugeben.

Sehr erfreuliche künstlerische Resultate zeigte das am 2. d. M. im Südlichen Kaufhause alle gegebene Konzert der Damen Käthe Neugebauer-Ravoth und Lilly Hadenfeldt. Beide Künstlerinnen sind mit ausnehmend schönen Stimmen (Sopran und Alt) ausgestattet, beide wissen zu singen und erfreuen durch vornehme Tongebung und warmen Vortrag. Frau Hadenfeldt's künstlerischer Intellekt mag wohl der bedeutendere sein, was sich u. a. besonders in der Wiedergabe komplizierter Stimmungen, z. B. in Brahms' „Schale der Vergessenheit“ und R. Strauss' „Befreit“, ohne Weiteres kund tat. Auch einige alte Volkslieder und Haydn's „Schüffellied“ sang die Künstlerin mit feinsten Behandlung des musikalischen Teils, was sich Wolschen Liedern gegenüber in erhöhtem Masse wiederholte. Die Reproduktion dreier Schubert'scher Lieder glückte Frau Neugebauer-Ravoth nicht in allen Teilen: wie schon das rein Poetische in (Goethe's) „Ganymed“ nicht erschöpfend erfasst war, so fehlte in (Mayrhofer's) „Auflösung“ an gebotener Steigerung und deklamatorischer Schärfe des Ausdrucks, und in (Relstab's) „Lebensmut“ war von dem kräftig widerstehenden, ja fast trotziger Herausfordernden Lebensübermut wenig zu merken. Sehr schön sang Frau Neugebauer-Ravoth mehrere d'Albert'sche Lieder und verstand auch, dem Hörer die Dichtungen eines Ravoth und Tschakovsky inhaltlich wahr seltsches Erleben zu erkennen. Auf dem Gebiete des selbst gewisse Grenzen vorschreibt. Vier Duette von Händel, Carissimi, Drottik und Brahms eröffneten und beschlossen, vortrefflich musikalisch und klängeböhren, den Abend, mit dessen Erfolge sowohl die Konzertgeberinnen als auch das zahlreich erschienene Publikum sehr wohl zufrieden sein konnten.

Am Morgen des 4. Nov. gab der „Bach-Verein“ im Südlichen Kaufhause sein diesjähriges Haus-Konzert, dessen Programm ausschliesslich Kammermusik-Werke von Joh. Seb. Bach aufzeigte, nämlich das erste Brandenburgische Konzert für Soloviolone, drei Oboen, Fagott, zwei Hörner, Streichorchester

und Cembalo, das G-moll-Konzert für Violine und Streichorchester, die (fünfte) Suite in C-moll für Violoncello und das A-moll-Konzert für Klavier, Flöte und Violine mit Begleitung von Streichorchester. Die Aufführung dieser Werke bewies, soweit es sich wenigstens um das Ensemble handelte, das Leipzig keine eigentlichen Bach-Dirigenten besitzt, denn es hing und hängt heinabe überall, besonders in den zwei ersten Sätzen des Brandenburgischen Konzertes, die der Dirigent Herr Karl Straube förmlich in einzelne Teile zerfallen liess. Es ist hier mit allerlei Dehnungen und Änderungen des Zeitraumes nicht getan, und dem Leiter fehlt dem Orchester gegenüber in auffälliger Weise die strikte Behauptung des eigenen musikalischen Willens. Im ersten Satze kam es zu keinem einheitlichen Tempo, im Adagio war man mehrere Male derartig auseinander, dass alles in Kakophonien verfiel. Ebenso fand ich die Behandlung des Streichorchesters gänzlich unzureichend. Die Mitwirkung des, auf Anregung des Herrn Paul de Wit hergestellten Cembalo erwies sich meistens als illusorisch, da das Streichorchester zu stark besetzt war, und (im Brandenburgischen Konzert) die Blasinstrumente seinen dünnen, triangulären cymbalähnlichen Klang einfach anfangen. Andererseits gelang manches wieder sehr gut, z. B. B. befriedigte die Vorführung der zwei letzten Sätze des eben genannten Konzertes durchaus. Höchst erfreulich war die harmonistische Zwiesprache zwischen Oboe und Horn, eine Musterleistung der Herren Gleissberg und Radolph. Auch die übrigen Solobläser, die Herren Schwedler (Flöte) und Müller (Horn) leisteten Vortreffliches. Solistisch betätigte sich ferner Herr Konzertmeister Hamann im Violon- und Trippelkonzerte in wahrhaft künstlerischer Weise. Ich habe Genannten seit geraumer Zeit nicht so schön spielen gehört. Herr Hamann trat auch als „Meister des Konzertes“ im Brandenburgischen Konzert eigentlich an die Spitze, was ihm zu besonderem Verdienste angerechnet werden muss. Herr Professor Julius Klengel spielte, von seinem prachtvollen Violoncello wirksam unterstützt, die C-moll-Suite mit vornehmer, gesangreicher Tongebung und souveräner Technik. Trotzdem muss wohl zugestanden werden, dass man des Soloinstrumentes in bereitem Falle doch leise mitleiden möchte, wenn die begleitende, harmonisierende Füllung des Pianofortes in totalen Wegfall kommt. Hiermit tritt man ja dem positiven Wert der Bach'schen Komposition in keiner Weise zu nahe. Am Trippel-Konzerte in A-moll betätigte sich noch Herr Jos. Pembaur, der die Klavierpartie mit feinsten Akkuratessen und musikalischem Sinne durchführte. Wollte man „historisch“ konsequent sein, so dürfte man im Hinblick auf das mitwirkende Cembalo auch keinesfalls einen so grossen klavervollen Blüthner-Flügel benutzen, dessen Tonfülle natürlich durchweg alles beherrscht. Eine grosse Anzahl von Mitgliedern des hiesigen Theaters- und Gewandhausorchesters beorgte den Dienst der „Ripienisten“.

Eugen Seglitz.

Leipzig. Als bedeutender Künstler zeigte sich Auguste Pierret an seinem Klavierabend am 27. Okt. im Kaufhause. Der Anschlag ist elastisch. Ein blühender Gesangton gibt den Vorträgen Leben. In der Kraftverteilung herrscht zwischen beiden Händen eine lobenswerte Ausgeglichenheit. Einige Fehlgriffe haben nichts zu sagen; dagegen ist niemand gefeit. Bedenklicher ist das nicht vereinzelt auftretende Streifen von Nebentönen im Akkordspiel. Hier wäre wohl noch einiges zu verbessern. In der Rhythmusbehandlung konnte ich nicht mit allem einverstanden sein. Hier ging mir die Willkür vielfach doch zu weit. So litt z. B. der sechste Satz des in der F-moll-Phantasie Chopin's bedeutend darunter. Auch die Tempomache war nicht überall entsprechend, so in der ersten Einleitung zu der Phantasie, im 1. und 3. Satz der Sonate op. 101 von Beethoven. Die tiefste Leidenschaft und die grösste Tragik liegen dem Künstler noch fern, das bewies ausser dem Vortrage der Chopin'schen Phantasie auch der des 1. Satzes in der C-dur-Phantasie von Schumann. Hingegen war der 2. Satz dieser Phantasie wirklich prachtvoll gespielt, wie auch das „Vivace alla Marcia“ in Beethoven's Sonate. Auch in der Nocturne in E-moll und im Scherzo in H-moll von Chopin war seltsches Erleben zu erkennen. Auf dem Gebiete des Gratinens, wie es sich in den Stücken der Franzosen Albeniz, Fauré, Debussy, Ravel und Chabrier kundgibt, scheint Pierret gegenwärtig am besten zu Hause zu sein.

Artur Schlegel.

Leipzig. Das Konzert, welches der Bassbaritonist Willy Rüssel aus Braunschweig am 26. Okt. hier gab, war ausschliesslich Kompositionen von Paul Scheinpfug gewidmet. Herr W. Rüssel sang zuerst zwei (vom Violoncello und Klavier begleitet) Lieder, von denen mir der „Nachtgesang“ am wert-

vollsten erschienen. Der Liederzyklus „Worswede“ enthält viel Interessantes und Schönes, aber auch manchen Gewagte in der musikalischen Diktion. Sehr gut hat in diesem Zyklus der Komponist die neben dem Klavier an der Begleitung beteiligten Instrumente Violine und Englisch Horn zu behandeln verstanden. Sehr schön fand ich das Vorspiel sowie die Gesänge „Der Himmel spannt sein leuchtend Dach“, „Dunkelgrau, von Sternen selig“ und den Epilog. An der Wiedergabe dieser Lieder war die verständnisvolle Auffassung des über schöne stimmliche Mittel verfügenden Sängers zu rühmen. In dem Klavierquintett (Eduard) offenbarte der Konzertgeber auch annehmbare pianistische Qualitäten, er trug aber hier teilweise so stark auf, dass seine tüchtigen Partner, die Herren Konzertmeister Hugo Damann, Violoncello, Heintzsch (Viola) und Robert Hagen (Violoncello) ihm gegenüber keinen leichten Stand hatten. In dem Quartett selbst gefiel mir eigentlich nur das in der Fäktur am besten gestellte, feurige Finale, während mir die anderen Sätze trotz ihrer Weitschweifigkeit wenig zu sagen wussten.* Es erlirbt noch der Klavierbegleitung des Herrn Dr. P. Klengel und des Vertreters des Englischen Hons, Herrn R. Kluge aus Braunshweig, lobend zu gedenken.

Ein recht gutes künstlerisches Resultat hatte das von der Pariser Violonistin Charlotte Stubenrauch und dem Kammermusiker Andreas Moers am 8. Nov. im Kaufhaus-saal gegebene Konzert. Fri. Stubenrauch entwickelt sich in künstlerischer Beziehung immer mehr und mehr. Der Eindruck, den ich diesmal von ihrem Spiel empfing, war der denkbar beste. Die Künstlerin brachte Saint-Saëns' Adur-Violonkonzert op. 20, Bach's Chaconne, ein Chopin'sches Nocturne in der Bearbeitung Sarasute's und von letzterem die „Zigeunerweisen“ zu Gehör, alles in sauberster und delikaterster Ausführung, mit Kündgebung einer glänzenden Technik. Fri. Stubenrauch's Geigenton, der an Klangfülle zugenommen hat, besticht durch seine innige Zartheit und ungemessene Süßigkeit. Herr Andreas Moers, von seiner biesigen Bühnenwirksamkeit noch in bestem Andenken stehend, sang zuerst mit viel Hingabe Lieder von Schubert und Schumann und stellte sodann seine Vortragskunst der modernen Lyrik, die durch G. Mahler, O. Vrieslander, H. Wolf, R. Strauss, F. Weingartner und H. Zupke repräsentiert wurde, zu Gehöte. Der sich grosser Beliebtheit erfreuende Sänger, der stimmlich aufs beste disponiert war, fand sich für seine schönen Darbietungen durch reichlich gespendeten Beifall belohnt, der auch der obengenannten Violonkünstlerin nicht vor-enthalten wurde. — Herr Adamens Nestler war beiden Solisten ein zuverlässiger Begleiter am Klavier.

L. Wainbold.

* Das Quartett ist von anderen Seiten wesentlich günstiger beurteilt worden. D. Red.



Kürzere Konzertnotizen.

Nichtbenannte Nennungen, stattgehabte Konzerte betreffend, sind uns stets willkommen. H. Red.

Aachen-Burtscheid. Am 2. Oktober veranstaltete der vortreffliche Organist der evangel. Dreifaltigkeitskirche, Reinhold Lichey, sein diesjähriges erstes Geistesliches Konzert. Zur Mitwirkung hatte er die Konzertvereinigung des Königlichen Hof- und Domchors aus Berlin gewonnen, die uns durch den vollendeten Vortrag von Kompositionen älterer und neuerer Meister einen hochkünstlerischen Genuss bot, der uns noch lange in Erinnerung bleiben wird. Wenn bei solchen Sängern über die Intonation, den edlen Stimmklang, die würdige Zurückhaltung der Einzelnen im Interesse der Gesamtkunst und andere technische Vorträge (z. B. das wunderbare Pianissimo) Worte der Anerkennung überflüssig sind, so muss doch eine die Fülle von Geist, mit welcher die Künstler die zum Teil unsern unmittelbaren Verständnis entzogenen Tondichtungen längst vergangener Tage zu beloben wissen, hervorgehoben werden. Herr Lichey, dessen Chorkomposition „Im stillen Friedhof“ einen ergreifenden Eindruck hinterliess, spendete drei Orgelvorspiele, in denen er sich uns wieder als tüchtigen Orgelvirtuosen und feinfühlig, tief empfindenden Künstler zeigte, der weiss, was er will. Letztere Eigenschaften traten besonders im Andante quasi Adagio von Max Gulbins und Larghetto von Wilh. Rudnick hervor, die er, vortrefflich registriert, zu Gehör brachte.

C.

Düsseldorf. Im ersten Abonnementskonzerte des „städt. Musikvereins“ gelangte (am 18. Okt.) „Liebesfeier“, Tondichtung

für grosses Orchester, von Willy Mosbacher zur Aufführung. Der talentvolle Autor zeigte sich in diesem Werke vor allem als Meister der Instrumentierungskunst. Seine Orchesterfarben bestechen durch Glanz und sinnlichen Reiz. Inbezug auf Aufbau und Gestaltung des Inhaltes freilich lässt die Orchesterdichtung manchen Wunsch unerfüllt. Wohl fehlt es nicht an melodischen Themen, aber in Anordnung und Ausnutzung derselben vermisst man überzeugende Logik und Fluss. So wirkt die Liebesfeier recht rhapsodisch, stellenweise sogar zerrissen, ein Mangel, den selbst das farbenprächtige Orchestergewand nicht ganz verbergen kann. E. S.

Hildesheim. Emil Teegener, der neuerwählte Dirigent des „Oratorienvereins“, führte sich am 18. Oktober sehr vorteilhaft auch als Pianist hier ein; er spielte Beethoven, Chopin, Liszt mit tiefem Gefühl und brillanter Technik. Fri. Martha Oppermann aus Hildesheim sang am gleichen Abend Lieder von Brahms, Schubert, Schumann, R. Strauss, Schenckplatz etc. und wusste mit ihrem herrlichen Alt und ihrer künstlerischen Auffassung Klassikern und Modernen vollkommen gerecht zu werden. —

Pankow. Das Verdienst, hier ein allgemeines Interesse für Kammermusik erweckt zu haben, gebührt den Herren Wolff, Böhmert und Borisch, die am 11. Oktober ihre 4. Saison mit einem erlesenen Programm eröffneten. Zuerst brachten die Herren unter Mitwirkung von Alfred Borisch das Klavierquartett in G-moll von J. Brahms, dann die Violonsonate in C-moll op. 45, von E. Grieg und dann das Baur-Trio, op. 97, von Beethoven sehr edigen zur Wiedergabe.

Porzheim. Eine Schumann-Feier bot Herr Musikdirektor H. Röhmeyer in seinem 1. Volkskonzert. Das Hauptwerk, um das sich alle anderen Werke gruppieren, war das D-moll-Trio.

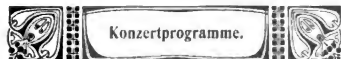
Prag. Das 1. Philharmonische Konzert unter Kapellmeister Paul Ottenheimer's Leitung hat stattgefunden. Es war in seinen 1. Teile dem Andenken Anton Bruckner's gewidmet, dessen 9. Symphonie und „Tedeum“ aufgeführt wurde. Den 2. Teil des Konzertes beherrschte Camille Saint-Saëns, der sein F-dur-Konzert für Klavier, eine Phantasie „Afrique“ und einen Walzer für Orchester, sowie 2 Stücke von Rameau vortrug. Mit seinem graziösen und technisch glatten Spiel entzückte der französische Pianist und Komponist die Zuhörer und entfesselte Stürme von Beifall.



Kirchenmusik.

Dresden. Am 6. Mai. In der Hofkirche: „Jauchzet dem Herrn“, Chor v. Mendelssohn. In der Kreuzkirche: „Exultate deo!“ Motette v. A. Scarlatti. In der Trinitatiskirche: „Der 100. Psalm“, Chor m. Soli v. Mendelssohn. In der Andreaskirche: „Lasst uns singen“, Arie a. „Paulus“. In der Lukaskirche: „Der Herr ist meine Stärke“, Chor v. E. Röder. In Johannisstadt: „Kehre wieder“, Tenorsolo v. V. Schurig. Am 13. Mai. In der Hofkirche: „Cantate Domino“, Chor v. Edm. Kretschmer. In der Kreuzkirche: „Cantate Domino“, Motette v. Schütz. In der Frauenkirche: „Lobsinget Gott“, Motette v. Ew. Franz. In der Dreikönigskirche: „Ihr Seraphinen licht“, Sopranarie a. „Samson“ v. Handel. In der Matthäuskirche: „Jauchzet dem Herrn“, Motette v. Mendelssohn. In der Johanneiskirche: „Heilig ist Gott“, Chorfrage v. Bach. In der Lutherkirche: „Psalm 32“, Chor v. Finzenhagen. In der Paulikirche: „Psalm 100“, Chor v. Wermann. In der Andreaskirche: „Halleluja“, Altsolo v. Hummel. Am 20. Mai. In der Hofkirche: „Vater unser“, Chor v. Baumfelder. In der Kreuzkirche: „Kommt, lasst uns anbeten“, Chor mit Soli v. Hauptmann. In der Frauenkirche: „Herr, erhöhe uns“, Chor v. Mendelssohn. In der Dreikönigskirche: „Vater unser“, Chor v. Ludw. Hellwig. In der Annenkirche: „Mache mich selig“, Kinderchor m. Sopransolo, Harfe u. Orgel v. A. Becker. In der Matthäuskirche: „Vater unser“ v. Krebs. In der Johanneiskirche: „Herr, höre“, Chorpalm v. Fahrmann. In der Lutherkirche: „Der Herr ist nahe“, Solo v. B. Irrgang. Am 24. Mai. In der Kreuzkirche: „Singet dem Herrn“, Chor m. Soli v. Wermann. In der Frauenkirche: „Herr, unser Herrscher“, Chor v. Hauptmann. In der Dreikönigskirche: „Geh Himmel aufgefahen“, Chor v. A. Becker. In der Annenkirche: „Nun fahret auf“, Chor v. Georg Joseph, bearb. v. Stecher. In der Matthäuskirche: „Der Friede sei

mit euch*, Motette v. Fr. Schubert, Tonsatz v. P. Boden. In der Lutherkirche: „Erhaben, o Herr“, Chor v. Mendelssohn. In der Paulikirche: „Die glühende Sonne“, Chor v. König u. „Wenn ich ihn nur habe“, Chor v. Breidenstein. In der Petrikirche: „Der Herr ist erhöht“, Chor von Joh. Phil. Schmidt. In der Trinitatiskirche: „Ein alter Lobgesang“, Satz v. Hirsch. In der Lukaskirche: „Frohlocket“, Chor v. Röder. In der Christuskirche: „Gott fahret auf“, Chor v. Bartmann. In Pieschen: „Herr, wohin sollen wir gehen“, Männerchor m. Org. v. Chr. Finck. In Plauen: „Suchet, was droben ist“, Chor v. A. Lotti. Am 27. Mai. In der Hofkirche: „Nun fahret auf“, Chor v. H. Stecher. In der Kreuzkirche: „*Soleum fac regem*“, Chor v. J. H. Otto. In der Frauenkirche: „*Soleum*“, Chor v. Zocher. In der Dreikönigkirche: „Tröst in Jesu Liebe“, Chor v. Baumfelder. In der Matthäuskirche: „Gebet für den König“, Chor v. Lwoff. In der Lutherkirche: „Psalm 21“, Chor v. Wachmann. In der Jakobikirche: „*Solium*“, Chor v. Hauptmann. In der Andreaskirche: „Heilig, heilig, Gott“, Sopran solo v. Händel. Am 3. Juni. In der Hofkirche: „Pfingstlied“, Chor v. E. F. Richter u. „O ewiges Feuer“, Chor I. a. d. Pfingstkantate v. Bach. In der Kreuzkirche: „Erschallet, ihr Saiten“, Chor v. Bach. In der Frauenkirche: „Dir jauchzet froh“, der Christenheit“, Chor v. E. F. Richter. In der Dreikönigkirche: „Gelobet seist du“, Sopran solo v. Wermann u. „Geist der Wunder“, Chor v. Schreck. In der Annenkirche: „Schmücket das Fest“, Chor v. Klaus. In der Matthäuskirche: „Heiliger Geist“, Chormusik in 3 Sätzen v. Schicht. In der Johanneiskirche: „Pfingstkantate“, Chor v. Orch. v. Bartmann. In der Lutherkirche: „Sanctus“ a. d. „Hohen Messe“ von Bach. In der Petrikirche: „Himmelscher Trister“, Chor v. Max Renner. In der Paulikirche: Bassoli: „Ich will den Herrn loben“ v. Lira u. „Der Herr ist Meister“ v. A. Becker. In der Jakobikirche: „Dir jauchzet froh“, Chor v. Richter. In der Trinitatiskirche: „Im Frühlingsanfang“, Sopran solo v. Mozart. In der Andreaskirche: „Der Herr ist Gott“, Motette v. Bartmann. In der Lukaskirche: „Jauchzet dem Herrn“, Chor m. Orch. v. Händel. In der Erlöserkirche: „Ihr seid das auserwählte Geschlecht“, Chor v. Bartmann. In der Christuskirche: „Komm, heiliger Geist“, Knabenchor m. Orgel v. Schreck u. „Mein gläubiges Herz“, Sopran solo v. Bach. In der Markuskirche: „Wie lieblich sind die Boten“, „O welch' eine Tiefe“, Chöre u. „Lasset uns singen“, Sopran solo a. „Paulus“. In der Friedenskirche: „Der Geist des Herrn“, Chor v. H. Schöne. Am 4. Juni. In der Hofkirche: „*Intritus*“, Chor v. Jansen. In der Kreuzkirche: „Komm, Seelen“, Chor v. Bach. In der Frauenkirche: „O heiliger Geist“, Chor m. Soli v. E. F. Richter. In der Dreikönigkirche: „Auf, auf, zu Gottes Lob“, Sopran solo v. Franck u. „Schaffe in mir“, Chor v. Baumfelder. In der Annenkirche: „O heiliger Geist“, Chor a. d. 17. Jahrh., Satz v. Sam. Scheidt. In der Matthäuskirche: „Komm, Kraft des Höchsten“, Motette v. Wermann. In der Johanneiskirche: „*Veni, sancte spiritus*“, Chor v. Reissiger. In der Lutherkirche: „Geist und Wahrheit“, Chor v. V. Schurig. In der Paulikirche: „Schaff' in mir“, Chor v. Rolle. In der Jakobikirche: „Komm, Seelen“, Chor v. Bach. In der Trinitatiskirche: „Komm, heiliger Geist“, Motette v. Hauptmann. In der Andreaskirche: „Komm, heiliger Geist“, Motette v. Bortniansky. In der Lukaskirche: „Auf Pfingsten“, Chor v. Bach. In der Erlöserkirche: „Lasset Maiken uns bereiten“, geistliches Lied v. Wermann. In der Christuskirche: „Hymne“ v. Schurig. In Johannstadt: „Sei getrost“, geistl. Lied f. Sopran, Flöte u. Orgel v. Rudnick. In der Himmelfahrtkirche: „Schmücket das Fest“, Chor v. Nagler.



Speyer. 4. Konzert der Liedertafel und des Chöreilenvereins am 31. März: Violinsoli (Hr. Katmar, Heinrich Burkhardt, Baden-Baden), G. Grieg, Sonate in Fdur, Op. 8, C. Saint-Saëns (Introduction und Rondo capriccioso, op. 28), Frz. Ries (Adagio und Perpetuum mobile a. d. Suite in Gdur, op. 34); Sopran solo (Fr. H. Gabler-Fritz-London) von Schubert, Schumann, R. Strauss („Freundliche Vision“ und „Heimkehr“), H. Wolf („Der Freund“), Rob. Franz („Genosung“), und „Es hat die Rose sich beklagt“), u. G. Grieg („Hoffnung“). — 5. Konzert unter Leitung von Musikdirektor Rich. Scheffer am 20. Mai:

Aufführung von Szenen aus Goethe's „Faust“ von R. Schumann für Soli (Fr. Olga Klupp-Fischer-Karlsruhe, Fr. Clara Funke-Frankfurt a. M., Hr. Heinrich Hermann-Frankfurt a. M. und Hr. Wilh. König-Ludwigshafen), Chor u. Orchester.

Strassburg. 7. Abonnementskonzert des städtischen Orchesters (Prof. W. Berger-Meiningen) am 14. März: Orchesterwerke von Beethoven („Eroica“), Wagner (Eise Faustouvertüre) und J. Brahms (Tragische Ouvertüre); Violinsoli (Fr. Elsie Playfair von Saint-Saëns (Holl.-Konzert) und Ernst (Ungarische Melodien).

Strelitz. Konzert, veranstaltet von Hrn. Musikdirektor Fritz Hauptmann, am 6. März: Gesangsoli (Fr. M. Stühfeld-Gänger und Hr. Willy Stühfeld) von Meyerbeer („Pagen“, Arie a. d. „Hugenotten“); Brags („La Serenata“, Stange („Die Bekrönte“, Petri („Schlaf nur, mein Kind“), Lassen („Vögel, wohin so schnell“), Schumann („Frühlingsfahrt“), Loewe („Heinrich der Vogler“), Abt („O, gömme mir den Frühlingsraum“), Meyer-Oberbein („O schneller, mein Bär“) und Meyer-Heilmann („Liebesstündchen“); Violinsoli (Hr. Katmar, Paul Wille von Viennetens, Fantasia appassionata, Tschaiwskowsky (Cansonneta und Melodie), Bach (Air, Popper-Hall („Elfenfantz“).

Stuttgart. 192. Aufführung des Orchestervereins (H. Rückhell) am 21. April: Orchesterwerke von Anton Bruckner (Cmoll-Symphonie Nr. 2); Violinsoli (Hr. Ad. Morlang von Edm. Singer (Konzert-Allegro in Gdur); Sopran solo (Fr. H. Riedling) von R. Weiz („Ruhe“, „Wienlied“), H. Wolf („Wir haben beide lange Zeit geschwiegen“, „Du sagst mir, dass ich keine Fürstin sei“, „Ihr jungen Leute, die ihr zieht ins Feld“ und „Wie glänzt der helle Mond“). — 6. Aufführung des Tonkünstlervereins H. Rückhell am 25. März: Orchesterwerke von Hermann Goetz (Fdur-Symph. op. 9), Klaviersoli (Hr. Max Pauer) von H. Goetz (Bdur-Klaviersonate, op. 18). — 2. Abonnementskonzert des Neuen Singvereins (Prof. E. H. Seyffardt) am 26. März: Chöre von Frz. List (XIII. Psalm, m. Tensolo u. Orchester, und Engelbert Humperdinck („Die Walfahrt nach Kevlaar“ von Mezzosopran und Tensolo); Orgelsoli (Hr. Georg Nack von Frz. List (Präludium u. Fuge über „Bach“).

Tilsit. Aufführung des Oratorienvereins am 20. Mai (Musikdir. Wolff): Szeische Darstellung von „Orpheus“, Oper in 3 Akten von Glück für Soli (Linne Brischay (Orpheus), Fr. Lelius (Euridice) und Frau Clara Nodoly (Amor), Chor und Orchester.

Tübingen. 1. Kirchenkonzert veranstaltet von Organisten Hart, am 17. Mai: Orgelsoli d. Verant. von Bach (Präludium, Emoll) und Chr. Franck (Sonate in Gdur); Chor von Rheinberger (Jesu soll erwidert, M. Hauptmann (Ich danke dem Herrn“); Sopran solo: Fr. M. Wiemann-Barnen von W. Kienz („Solig sind“, Arie a. d. „Evangelium“), J. Brahms („Tod, o Tod“, E. Humperdinck („Sonntagsgnbe“), O. Wermann („Lobgesang“, A. Becker („Mache mich selig“) und E. Pirani („Mude bin ich“).

Ulm. Konzert des Vereins für klassische Musik (Prof. Graf) am 13. April: Passionsmusik nach dem Evangelium Johannis von Joh. Seb. Bach für Soli (Fr. Elise Studenmaier-Stuttgart, Agnes Leydecker-Berlin, Herren Otto Hirtelmann, Karl Weid-Heidelberg, Otto Staiger-Stuttgart), Orgel (Karl Berger) und Orchester.

Utrecht. 7. Konzert in der Remonstrantische Kerk, veranstaltet von W. Petri, am 10. Juli: Orgelsoli d. Verant. von C. Franck (Choral Nr. 3 in Amoll, G. F. Frenckeld (Passionsgesang), J. S. Bach (Toccata, Adagio und Fuge in Cdur); Violinsoli (Frau Jeanne Vogelsgang-Amsterdam) von A. Corelli (Suralando) und J. S. Bach (Arie); Sopran solo (Fr. M. Haagmann aus dem Haag) von E. Hildach („Jesusdied“, G. Bizet („Agnus Dei“), J. Haydn („Nun heut die Flur“, Arie a. d. „Schöpfung“) und Bach (Kantate „Ich bin vergnügt in meinen Leiden“).

Viersen. Konzert des Gesangsvereins Viersen (H. Houfer) am 18. März: Chöre von F. Volbach „Vom Pagen und der Königtöchter“, vier Balladen für Soli (Fr. N. v. Födranspro-Köln, Herren Heinrich Hermann-Frankfurt a. M., E. Everts-Köln) und Orchester, Sopran solo (Fr. Födranspro) von Mozart (Rec. und Arie „A questo seno“); Tensolo (Hr. Hermann) von Wagner (Siegwands Liebeslied aus „Walküre“, „Am Rheine“, „In der Wäld“, „Wienreise“ aus den „Meistersingern“); Orchesterwerke von Mozart (Overt. „Die Zauberflöte“) und Wagner (Vorspiel z. Oper „Die Meistersinger“).

Warsdorf. 5. Konzert des Vereins der Musikfreunde am 25. März: Klaviersoli (Frau M. Hildebrandt-Tübingen-Dresden) von J. Raff (Präludium und Fuge), List (Konzertstude, „Rigoletto“-Phantasia, „Liebesstraum“ und Rhapsodie).

hat, eingerichtet, und die gleiche Sorgfalt wurde den sonstigen maschinellen Vorkehrungen, den Beleuchtungsanlagen, der Sicherheit gegen Feuersgefahr für Bühne und Zuschauerraum gewidmet. Einen frohlockigen Prunk weist, seiner Bestimmung entsprechend, der auf den Namen Mozart getaufte grosse Konzertsaal auf, der im ganzen ca. 1000 Personen Raum bietet und in welchem neben hervorragenden Künstlerkonzerten das vorzüglich ausgebildete Mozart-Orchester unter der Direktion von Paul Prill für gewählte musikalische Darbietungen sorgen wird.

* Josef Suk hat eine neue Symphonie komponiert, welche in dem nächsten Konzert des Pensionsfonds des Orchesters und Chors des böhmischen Nationaltheaters in Prag unter Karl Kovačević's Leitung ihre Uraufführung erleben wird.

* Ein „Rheinisches Trio“ wurde kürzlich in Köln gebildet. Dazu gehören die Pianistin Sofie Blumenthal-Herzberg, der Violinist H. Schmidt-Reinecke und der Violoncellist Ernst Cahnbley. Für diesen Winter hat die Vereinigung bereits 6 Trio-Abende in Köln festgesetzt.

* Die Musikschule in Zschopau (Sachsen) feierte kürzlich ihr 25jähriges Jubiläum.

* Das am 15. Oktober 1904 eröffnete Konservatorium für Musik in Bromberg hat unter der Direktion des Herrn Arnold Schattschneider, eines feinsinnigen Musikers, gediegenen Dirigenten und erfahrenen Lehrers, einen rühmlichen Aufschwung genommen. Jetzt ist ein imposanter Bau für das Institut errichtet worden, der ausser zweckentsprechenden Unterrichtsräumen noch einen 200 Personen fassenden Konzertsaal enthält. Das neue Heim ist am 30. September durch ein Eröffnungskonzert, ausgeführt von dem Direktor und dem Lehrerkollegium, Konzertängigerin Frau von Pöppinghausen, von Winterfeldt, Spielmann, G. Wertrich, Martensen und P. Schirmer eingeweiht worden.

* Auf das Preisaus Schreiben des Verkehrsvereins in Rudesheim für ein Lied zum Preise Rudesheims sind 1000 Lieder eingegangen worden, von denen 50 zur engeren Prüfung kommen.

* Der Geige Franz Ondricek brachte in seinem Konzert am 6. November in Prag u. a. das Violinkonzert in A moll von Joseph Slavik (1806 - 1833), dem böhmischen Paganini, zum Vortrag. Davon ist nur die Violinistin erhalten geblieben, die Begleitung dazu hat Ondricek selbst arrangieren müssen. Eine verdienstvolle Tat, weil dadurch das Werk Slavik's vor vollkommenem Vergessenheit gerettet worden ist.

* Der Düsseldorf'sche „städtische Musikverein“ unter Prof. Buthe, welcher bekanntlich zu Anfang der letztjährigen Wintersaison einen ihm unbehaglichen Kritiker von der Berichterstattung über seine Konzerte ausschloss und infolgedessen von der ganzen Düsseldorf'schen Presse einmütig ignoriert wurde, hat nun die angebotene Befehlung der Presse aufgegeben und derselben wieder zugestimmt. (E.S.)

* Dr. Paul Ertel hat seine 5. symphonische Dichtung „Pompeji“ vollendet. Die unter Weingartner im 6. Symphoniekonzert der kgl. Kapelle in Berlin am 13. Januar 1907 ihre Uraufführung erleben wird.

* Die Enthüllung des Lortzingdenkmals in Berlin fand am 28. Oktober statt. Im Auftrage des Kaisers legte der Generalintendant von Hülse einen Kranz am Denkmal nieder.

* Am 3. November veranstaltete die Musikalische Gesellschaft in Köln zu Ehren des römischen Komponisten und Pianisten Prof. Cav. Giovanni Sgambati, dessen Beizum im II. Gürzenich-Konzert seine erste deutsche Aufführung erlebt, einen Sgambati-Abend. Ein Streichquartett, ein Klavierquintett, Klavierstücke und Lieder, bei deren Vortrag ausser dem Gürzenich-Quartett, Carl Friedberg sowie die Damen Elly Ney und Theresie Mengelbier mitwirkten, erzielten mit Recht grossen Erfolg und Sgambati wurde lebhaft gefeiert. Im Gürzenich wird ausser genanntem Requiem auch eine Symphonie von Emanuel Moór in Uraufführung gehört werden. (Hiller.)

* Vier Serien von Künstlerpostkarten hat der Kunstverlag von Louis Pernitzsch in Leipzig kürzlich unter dem Titel „Richard Wagner's Heldengestalten nach Originalgemälden von F. Leake“ erscheinen lassen. Die Sammlung umfasst insgesamt 24 Postkarten (jede Serie zu 6 Karten kostet 75 Pf.), welche markante Szenen aus Wagner's Werken vom „Rienzi“ aufwärts in poetisch sinniger und malerisch wirk-

samer, mehr frei nachgestaltender, als direkt an das Bühnenbild sich bindender Darstellung bieten. Jeder einzelnen hildlichen Darstellung ist die zugehörige Textstelle aus Wagner's Tondramen beigegeben. Von den 24 Karten entfallen auf „Rienzi“ 1, „Der fliegende Holländer“ 2, „Tannhäuser“ 3, „Lohengrin“ 2, „Tristan und Isolde“ 2, „Meistersinger“ 2, „Rheingold“ 1, „Walküre“ 3, „Siegfried“ 3, „Götterdämmerung“ 3, „Parsifal“ 2. Die auf „Parsifal“ weisenden Karten in „sauberen photo-lithographischem Druck hergestellte Kollektion sei Ansichtspostkartensammlern, die zugleich Wagner-Verhrer sind, bestens empfohlen.

* Emanuel Moór's Symphonie in Emoll wurde soeben von Eugene Yaayre für seine Orchesterkonzerte in Brüssel angenommen, ebenso spielt der genannte Künstler demnächst in Berlin Moór's Violinkonzert. Ferner engagierte Yaayre die bekannte Pianistin Madame Marie Panthès, um in Brüssel das Klavierkonzert E. Moór's zur Aufführung zu bringen.

* Das hundertjährige Geschäftsjubiläum feiert am 10. November die hochachtungswürdige Musikalienhandlung C. A. Klein in Leipzig. Die Firma wurde 1806 in Plauen i. V. gegründet und 1809 nach Leipzig verlegt. In das Geburtshaus von Clara Schumann, in die „Höhe Lillie“ am Neumarkt, siedelte sie 1821 über. Von dem immer mehr und mehr aufblühenden Leipziger Hanse gliederten sich 1847 und 1856 Zweiggeschäfte in Chemnitz und Dresden ab.

Persönliches.

* Leoncavallo's erster Erfolg als Konzertdirigent in New York war ein Misserfolg, den er aber nicht sich, sondern dem Orchester und den mitwirkenden Solisten zuschreibt.

* Der kgl. Kammermusiker Hermann Jacobowsky in Berlin, der in näheren Beziehungen zu Richard Wagner stand und bei den Bayreuther Festspielen 1876 und 1882 mitwirkte, beging am 19. Oktober seinen 60. Geburtstag.

* Der gefeierte italienische Tenorist Caruso wurde am 25. Oktober während einer Wohltätigkeitsmatinee im Trocadero-palast zu Paris von keinem geringeren als dem berühmten Schauspielers Coquelin als Repräsentanten der Nation mit dem Bande der Ehrenlegion geschmückt. Diese Ehrung schien selbst den Weltberühmten zu rühren; er sang gleich darauf die Arie aus den „Pagliacci“ mit hinreissendem Gefühlüberschwang, worauf er mit Beifall förmlich überschüttet wurde. A. N.

* Frau Kammerängigerin Reuss-Belec-Dresden, sowie der Kammerängiger Heinrich Knote erhielten anlässlich ihrer Mitwirkung beim letzten „Nibelungen“-Zyklus im Hoftheater zu Dessau von Herzog Friedrich von Anhalt den anhaltischen Verdienstorden für Kunst und Wissenschaft verliehen. II.

* Hermann Kirchner, bisher Musikdirektor in Hermannstadt in Siebenbürgen, ist als Dirigent der „Deutschen Liedertafel“ und als Professor der Opernklassse des kgl. Konservatoriums nach Bukarest berufen worden.

* Dem Privatdozenten für Musikwissenschaft Dr. phil. Hermann Ludwig Freiherrn von der Pfordten an der Universität zu München ist der Titel und Rang eines a. o. Professors verliehen worden.

* Madame Charles Cahier ist vom Fürsten von Lippe-Detmold anlässlich eines Hofkonzertes der Orden der Lipptischen Rose mit der Krone verliehen worden. Der Violoncellist Hermann Pilz erhielt den Titel eines Kammervirtuosen.

* Prof. Filip Bláha (geb. 1841 in Prag), langjähriger Professor des Prager Konservatoriums, tritt nach 38-jähriger Musikthätigkeit in den Ruhestand. Zu seinen Schülern an Prager Konservatorium wurde einer von seinen Schülern, Ludwig Deutsch, bis jetzt Musikdirektor in Chur (Schweiz), ernannt.

* Musikdirektor Paul Franz in Königsberg i. Pr., Organist an der dortigen Habherberg Kirche, feierte am 1. Nov. sein 50jähriges Organisten-Jubiläum. An der genannten Kirche ist der noch rüstig seinen Dienst versiehende Jubilär seit 27 Jahren tätig.

* Organist Lenz in Wernigerode, Dirigent des „Gesangsvereins für geistliche Musik“ und des Männergesangsvereins „Harmonie“, wurde kürzlich zum fürstlich Stolberg'schen Musikdirektor ernannt.

Todesfälle. In Königsberg starb der Oberregisseur des Stadttheaters, Amheim.

Verschiedenes.



Universitäts-Nachrichten.



Vorlesungen über Musik an deutschen, österreichischen und schweizerischen Universitäten im Wintersemester 1906/07.

Erlangen. Liturgischer Gesang. — Orgelspiel. — Theorie der Musik (Allgemeine Musiklehre, Harmonielehre mit Übungen im Tonsatz, Modulationstheorie); für Geübtere: Übungen im Kontrapunkt, Theorie der Kirchentonsarten. — Geschichte des „evangelischen Kirchenliedes.“ — Chorgesang im Akademischen Vereine für Kirchenmusik [Universitätsmusikdirektor Prof. Oechsler].

Neue Musikalien etc. *)

September 1906.

Musik für Orchester 37, für Salonorchester (in Pariser und Berliner Besetzung) 33, für Streichorchester 3, Werke für Harmonie-Militär-Musik 11, für Blechmusik 9, Werke für Streichinstrumente 23, für Blasinstrumente 11, für Mandoline 2, für Gitarre 3, für Harfe 10, für Zither 11. Werke für Pianoforte mit Begleitung 80, für zwei Pianoforte 8, für Pianoforte zu vier Händen 12, Werke für Pianoforte zu zwei Händen 168 (darunter 20 Tänze und Ballettmusiken und 17 Märsche), Lehrbücher des Klavierspiels 1, Werke für Orgel 18, für Harmonium 3, Geistliche Gesänge 27, mehrstimmige Gesänge mit Orchester oder mehreren Instrumenten 7, mehrstimmige Gesänge teils a capella, teils mit Klavierbegleitung 155, einstimmige Chöre 1, theatrale Musik 72, Gesangswerke mit verbindender Deklamation 7. Lieder und Gesänge für eine Singstimme mit Orchester oder Streichquartett 6, Gesänge, Couplets und humoristische Solozöken mit Klavier 203, mit Zither 1. Insgesamt 829 Werke, davon 449 der Instrumental- u. 380 der Vokalmusik. Ferner Bücher und Schriften über Musik 22, Textbücher 12. C.B.

*) Zusammengestellt auf Grund des „Musikalisch-literarischen Monatsberichts über neue Musikalien, musikalische Schriften und Abbildungen“ (Leipzig, Friedrich Hofmeister).

Rezensionen.

Neue Klaviermusik.

Schulausgabe neuerer Klavierliteratur. Ausgewählte Tonstücke in instruktiver Neubearbeitung von H. Germer. Bruch, M. Op. 12. Sechs Klavierstücke. 3 H. je A 1.—. Floersheim O. Scherzo A 1.—. I. Novallette A 2.—. Ga. votte A 1.—. Valse gracieuse A 1.—. Abendlied A 1.—. Moment musical A 1.—. Howgrave, F. Toccata (Desdur) A 2.—. Kroeger, E. R. Op. 60. Stimmungen. H. 1, 2 je A 3.—. Lacombe, P. Op. 38 No. 4. Danse à cinq temps (Asdur) A 1.—.

(Leipzig, Breitkopf & Härtel.)

Apgházy, Carolus. Ungarische Stimmungen A 7.—. (Bada-
wezt, Verlag der Pester Buchdruckerei-Aktiengesellschaft.)
Hassenfeldt, C. F. Carillon. A 1.—. (Kopenhagen u. Leip-
zig, Wilhelm Hansen, Musikverlag.)

Borregaard, Ed. „Adoration.“ Legende A 1.—.
(Kopenhagen u. Leipzig, Wilhelm Hansen, Musikverlag.)
Haas, Jos. Op. 2. Fünf Stücke A 2.—. (Leipzig, Lauter-
bach & Kuhn.)
Backer Grondahl, Agathe. Op. 63. Leichte Phantasie-
stücke A 2, 25.
— Op. 64. Zwei Salonstücke A 2, 25.
(Kristiania, Brödrene Hals.)
Bass, Rod. Op. 19. Impromptu orchestrale A 2, 50. (Leipzig
und Wien, Musikverlaganstalt Rudolf Pawliska.)
— Souvenir A 1, 20. Printemps A 1, 20. Danse Slave
A 1, 50. Valse de Ballet A 2.—. Fête Champêtre A 1, 20.
Crossley, Cl. Berceuse A 1, 50.
Brüll, I. Op. 93. Drei Stücke A 4, 20.
Lindo, A. H. Étude (Amoll) A 1, 50.
Protivinsky, H. Op. 11. Drei Stimmungsbilder je A 1, 20.
Op. 12. Vier leichte Stücke A 1, 20.

Die Schulausgabe neuerer Klavierliteratur wird durch Heinrich Germer in verdienstvoller Weise fortgesetzt. Zu einer Reihe wohlbekannter Namen gesellt sich nun auch Max Bruch mit seinem vielgespielten Op. 12. Auf diese kritisch revidierte Neubearbeitung, die ihr Hauptaugenmerk auf Phrasierung, Textdarstellung, Tempo- und Vortragsbezeichnung, Fingerrat richtet, sei hierdurch aufs Dringlichste hingewiesen. Sie wird Lehrern und Schülern beim Unterricht die besten und erforderlichsten Dienste erweisen.

Alle folgenden Werke gehören in das Gebiet der Salonmusik. Von den oben angezeigten sechs Werken von O. Floersheim finde ich das Scherzo und die erste Novallette sehr hübsch und spielerisch. Sie besitzen nichts Aussergewöhnliches nach melodischer oder harmonischer Seite, sind aber von vornehmeren Allüren als ihre vier folgenden Geschwister, die viele Leute kaum in ihrem Zimmer leiden werden.

Eine treffliche Studie ist die Desdur-Toccata von Frank Howgrave, klangvoll und technikfördernd, vornehm in der Erfindung und für den Vortrag im Haus und Konzert gleich gut geeignet. Das hübsche, überdies auch sehr dankbare Stück setzt schon geübtere Spieler voraus und darf recht sehr empfohlen werden.

Die „Stimmungen“ von E. R. Kroeger (Op. 60) enthalten warm empfundene, teilweise sogar sehr interessante Klaviermusik, die sich durch Darstellung und Inhalt über vieles andere erhebt. Vor allem belebt ein gesunder und kräftiger Zug das Ganze, nirgends machen sich Gespreiztheit und Künstelei breit. Der Klaviersatz ist allenthalben vortrefflich, technische Schwierigkeiten selbst finden sich in verhältnismässig geringer Anzahl und dürften bald überwunden sein. Dagegen setzt der Vortrag dieser sehr beachtenswerten Stücke unbedingt volle geistige Reife voraus.

Der Tanz im 3. Takt (Asdur) von Paul Lacombe gibt sich als Studie und Vortragsstück zugleich. Die Erfindung von Haupt- und Seitenthema lässt kaum irgend welchen Zwang verspüren; als Ganzes wirkt das, einer Mazurka ähnliche Stück sehr gut und verdient unzweifelhaft einen lobenden Hinweis.

Die „Ungarischen Stimmungen“ von Carolus Apgházy sind nur kleinen Umfanges und von geringer Tiefe der Empfindung. Sie eröffnen keineswegs neue Ausblicke in neue Gefühlswelten, sondern bleiben in bekannten Kreisen trotz der und jener rhythmischen Verschiebungen, die leise an die Abstammung des Autors erinnern, leichtes, tändelndes Gepolter in einem ungarischen Salon, dem man wohl gern einmal im Vorübergehen lauschen mag.

Die zwei kleinen Stücke „Carillon“ von C. F. Hassenfeldt und „Adoration“ (Legende) von Ed. Borregaard sind gefälliger, wenn auch anspruchloser Art. Das erste ist das wertvollere von beiden und wird gewisse Liebhaber finden.

Von Jos. Haas lernte ich bisher einige Lieder kennen. Die fünf Stücke seines Op. 2 stelle ich viel höher; sie sind ungemein interessant, von kraftvoller und origineller Erfindung und verlangen einen sehr tüchtigen Spieler. Max Regen scheint auf den sicherlich sehr begabten Komponisten nicht ohne Einfluss geblieben zu sein, was wenigstens aus mancher

modulatorischen Wendung hervorzugehen scheint. Vorerst steckt der Tonsetzer noch ziemlich tief in dem Bestreben, unter allen Umständen und um jeden Preis Überraschendes und Seltenes zu bieten. Man braucht hierbei nicht gleich verstimmt zu werden, auch wenn diese Absicht oft ganz offen zutage tritt, aber man darf wünschen, dass die rein melodische Seite schärfer betont und hervorgekehrt werde. Jedenfalls ein Opus, das andere interessante erhoffen lässt.

Unter den beiden Werken von Agathe Backer Grøndahl gebe ich dem ersten (63) unbedingt den Vorzug. Die fünf Stücke sind durchaus geschmackvoll und von melodischer Feinfähigkeit, für die Mittelstufe des Pianofortespiels sehr gut geeignet und auch eigenartig in der Erfindung. Das Gegenteil möchte ich von Op. 64 behaupten. Die Burleske finde ich zu gemacht und forciert in Darstellung und Ausdruck und der Walzer ist keineswegs eine Caprice, sondern ein seltsam alltägliche Gemächte.

Von den oben angezeigten Klaviersachen von Roderich Bass vermag ich nur im höchsten Diskant ehrlichen Argers zu reden. Alle die schönen Titel und Umschlagzeichnungen vermögen die Inhaltslosigkeit so gestalteter Salonmusik nicht zu bemänteln, geschweige denn zu verhüllen. Höchstens zwei darunter, „Printemps“ und „Danse Slave“ sind einigermaßen erträglich. Aber das besagt immerhin noch wenig genug, denn es ist ja stets nur relativ. Unter einem günstigeren Stern stand

Claude Crossley, als er die Berceuse (Fisdur) schrieb. Zwar auch ein bescheidenes Stück, aber doch etwas tiefer empfinden wenigstens. Der an sich embryonale Gedanke ist noch einige Male klangvoll paraphrasiert und dann ist die Geschichte aus. Ein wahrer Heros, steht inmitten der Genannten

Ignaz Brüll. Er ist zwar auch einer aus jener Brüderschaft „vom gerühmten Leben“, aber er besitzt doch allein mehr Geschmack, Talent und gesundes Musikgefühl als seine oben angeführten Herren Vorredner zusammengenommen.

Die drei Stücke seines Op. 93, Berceuse Impromptu und Reigen, finde ich sehr hübsch. Man soll sie wohl häufig begabten Klavierschülern in die Hände geben, da sie trefflichen Klaviersatz, hübsche Melodie und hinreichend anziehende modulatorische Wendungen aufweisen. Ähnliches gilt von Algenon H. Lindo, dessen Etüde in A-moll gleichfalls für Unterrichtszwecke warm empfohlen werden darf. Die hübsche Studie ist dem Akkordspiel und der Kunst, die Melodie scharf aus der Umgebung hervorzuholen, gewidmet, spielt sich sehr gut und kann schon ziemlich frühzeitig Verwendung finden.

Hans Protiwinsky zeigt in seinem Op. 11 und 12 sicherlich sehr anerkennenswerthes Streben. In ersterem Werk dürfte das erste und dritte Stück („Erinnerung“ und „Plauderei“) am besten gelungen sein. Aus dem mittleren, „Zarter Vorwurf“, aber liesse sich doch schliesslich mit Leichtigkeit ein ziemlich schwereres machen. Es ist ein triviales, das Ganze schädigendes Stück. Weit höher stelle ich Op. 12, worin sich alles natürlicher und ungezwungener gibt und Ausdruck und tonpoetischer Inhalt sich in bester Weise decken. Eugen Segnitz.



Herrn A. N. in F. Die bei der Redaktion zur Besprechung eingehenden Novitäten werden in der Rubrik „Musikalien- und Büchermarkt“ registriert. Alle Eingänge zu rezensieren liegt weder in unserer Absicht, noch — hinsichtlich des verfügbaren Raumes — im Bereiche der Möglichkeit; es kann nur das Belangreichere ausgewählt und kritisch behandelt werden; diese Auswahl treffen wir und nicht die Einsender.

Reklame.

Auf die Beilage der Firma **Breitkopf & Härtel** in Leipzig seien unsere Leser besonders aufmerksam gemacht.

Deutsche Vereinigung für alte Musik

Stilgemäße Aufführung von Werken des XVII. und XVIII. Jahrhunderts in durch-
aus originalgetreuer Gestalt unter angemessener Verwendung aller Instrumente.

I. Münchner Orchester für alte Musik.

Kleine Besetzung.

Dirigent: Bernhard Stavenhagen.

II. Kammermusikvereinigung.

Johanna Bodenhein, Sopran
Hermia Studeny, Violine
Elisavete Schunk, Kieffügel (Cembalo) und Fortepiano
Ludwig Meißler, Violine, Viola, Viola d'amore
Christian Döbereiner, Violoncello, Viola da gamba.

Signale für die musikalische Welt:

Die von den Mitwirkenden geleisteten Leistungen standen durchweg auf dem Niveau vornehmer Künsterschaft. — Die Dar-
stellungen der Vereinigung für alte Musik bedeuten eine in jeder Hinsicht stilschöne Neuauflage alter Musik. Dr. SCHMITZ

Münchner Allgemeine Zeitung:

— — — Das Konzert bot eben viel des Neuen, ja Unerwarteten — — —

„Sammler“ der Augsburger Abendzeitung:

Die mit außerordentlicher Sorgfalt vorbereitete, durchweg künstlerische Ausführung war jeder Lobes würdig.

Münchner Neuzeit Nachrichten:

Die Deutsche Vereinigung für alte Musik hat am 27. März Wien erobert und einen vollen künstlerischen Erfolg errungen.
(Wiener Musikbrief) OTTO KELLER.

Adresse: Dr. Ernst Bodenhein, München, Ludwigstraße 22 a.

Telegr.-Adr.:
Konzertsander
Leipzig.

Konzert-Direktion Hugo Sander Leipzig,

Brüderstr. 4.
Telephon 8231.

Vertretung hervorragender Künstler. □ Arrangements von Konzerten.



Künstler-Adressen.



Gesang

Johanna Dietz,
Herzog. Anhalt. Kammersängerin (Sopran)
Frankfurt a. M., Schweizerstr. 1.

Maria Quell
Konzert- u. Oratoriensängerin
Dramatische Koloratur
HAMBURG 25, Oben am Borgfelde.

Ella Thies-Sachmann.
Lieder- und Oratoriensängerin.
Bremen, Oborn-
str. 68 70.

Hedwig Kaufmann
Lieder- und Oratoriensängerin (Sopran).
Berlin W. 50, Bambergerstrasse 47.
Fernspr.-Anschluss Amt VI No. 11571.

Olga Klupp-Fischer
Sopran.
Konzert- und Oratoriensängerin.
Karlsruhe i. B., Kriegstr. 98. Teleph. 1091.

Anna Hartung,
Konzert- und Oratoriensängerin (Sopran).
Leipzig, Marschnerstr. 2111.

Anna Münch,
Konzert- und Oratoriensängerin (Sopran).
Eig. Adr.: Gera, Bessaj. L., Agnesstr. 8.
Vertr.: W. Wolf, Berlin W., Flottwellstr. 1.

Jduna Walter-Choinanus
konzert-Direktion Herm. Wolff
BERLIN W. zu richten.

Damenvokalquartett a capella:

Adr.: Leipzig, Lampestrasse 4111.

Luise Geller-Wolter

Altistin.

CHARLOTTENBURG, Groلمانstrasse 28.

Frida Venus, Altistin.
LEIPZIG
Süd-Str. 1311.

Therese Müller-Reichel.
Lieder- u. Oratoriensängerin (hoher Sopr.).
Vertr.: Konzertdirektion WOLFF, BERLIN.

Johanna Schrader-Röthig,
Konzert- u. Oratorien-Sopran.
Vertr.: R. Schuberth, Leipzig, Poststr.
Dir. Adr. Posenpok i. Thür.

Johanna Koch
Konzert- und Oratoriensängerin (Alt-Mezzosopran).
Leipzig, Kochstrasse 23.

Minna Obsner
Lieder- und Oratoriensängerin (Sopran)
Essen (Rhld.), Am Stadtgarten 16.

Hildegard Börner,
Lieder- u. Oratoriensängerin, h. Sopran.
Leipzig-Gohlis, Möckernsche Str. 11 L.
Konzertvertr. Reinh. Schubert, Leipzig, Poststr. 13.

Frau Martha Günther,
Oratorien- und Liedersängerin (Sopran).
Plauen i. V., Wildstr. 6.

Emmy Küchler
(Hoher Sopran), Lieder- u. Oratoriensängerin.
Frankfurt a. M., Eichardstr. 63.

hittet alle Korrespondenzen nur an die
Konzert-Direktion Herm. Wolff
BERLIN W. zu richten.

Hildegard Homann,
Gertrud Bergerer,
Anna Lüke und
Sophie Lücke.

Frl. Margarethe Schmidt-Charlotte

Konzertpianistin und Musikpädagogin.
LEIPZIG, Promenadenstr. 18 11.

Marie Busjaeger.
Konzert- und Oratoriensängerin.
BREMEN, Fiedelhörnen 62.
Konzertvertretung: Wolff, Berlin.

Frau Prof. Felix Schmidt-Köhne
Konzertsängerin, Sopran. Sprechst. f. Schül. 3-4.
Prof. Felix Schmidt.
Ausbildung im Gesang f. Konzert u. Oper.
Berlin W. 50, Rankestrasse 20.

Clara Funke
Konzert- und Oratoriensängerin
(Alt-Mezzosopran)
Frankfurt a. M., Trutz I.

Richard Fischer
Oratorien- und Liedersänger (Tenor).
Frankfurt a. M., Corneliustrasse 18.
Konzertvertr. Herm. Wolff, Berlin.

Alwin Hahn
Konzert- und Oratoriensänger (Tenor).
Berlin W. 15, Fasanenstrasse 46 11.

Oratorien-Tenor.
Hervorragend schöne, glänzend gesungene Stimme
unbedingt zuverlässig. Allererste Empfehlung.
Georg Seibt, Chemnitz,
Kaiserstrasse 2.

Clara Zehme-Jansen

Konzertsängerin (Sopran).

LEIPZIG, Neumarkt 38.

Kammersänger
Emil Pinks,
Lieder- und Oratoriensänger.
Leipzig, Schleierstr. 4.

Oskar Noë,
Konzert- und Oratorienkrieger (Tenor).
LEIPZIG, Ferdinand Rhodestr. 5.
Konzertvertretung: H. Wolff, Berlin.

John Werner-Koffka
Gesangsmeister — Oratorienbass —
Sach- und Handel-Interpret.
München, Mannhardstr. 7.

Willy Rössel.
Konzert- u. Oratoriensänger (Bass-Bariton).
Braunschweig (Konservatorium, Hagenstr. 10).

Otto Gaertner
Bass und Bariton
BRESLAU, X. d. Wilhelmstr. 4.
Kritiken über d. eig. Liederabende u. Mitw. v. and.
Konzerten werden auf Wunsch zugesandt.

Karl Götz, Bariton.
Lieder- und Oratoriensänger.
Mannheim, Werderstrasse 3.

Otto Süsse
Konzert- und Oratoriensänger (Bariton).
Wiesbaden, Dotzheimerstrasse 106.
Konzertvertr. Herm. Wolff, Berlin.

Gesang mit Lautenbgl.

Anna Zinkeisen, Mezzosopran
Deutsche Volkslieder
zur Laute u.
Gitarre, nach Art der alten Lautenmusik
harmonisiert von Heinrich Scherrer, Kgl.
Bayr. Kammermusiker. Engagementsbeschlüssen
direkt: BONN, a. Rhein, Venusbergweg 23.

Marianne Geyer, BERLIN W., Eisenacherstr. 129
Konzertsängerin (Altistin)
Deutsche, englische, französische und italienische
Volks- und Kunstlieder zur Laute.
Konzertvertreter: Herm. Wolff, Berlin W.

Klavier

Vera Timanoff,
Großherzog. Sachs. Hofpianistin.
Engagementsanträge bitte nach
St. Petersburg, Znamenskiy 26.

Rita Pohle
Pianistin u. Konzert-Begleiterin
LEIPZIG, Arndtstr. 66 II r.

Frl. Nelly Lutz-Huszagh,
Konzertpianistin.
Leipzig, Davidstr. 1b.
Konzertvertretung: H. WOLFF, BERLIN.

Juliette Wihl,
Klavier-Virtuosin.
Bruxelles, 42 rue du Magistrat.

Clara Birgfeld
Pianistin und Klavierpädagogin
Leipzig, Kronprinzstrasse 22.

Erika von Binzer
Konzert-Pianistin.

München, Leopoldstr. 63 I.
Fanny Herschenfeld,
Klavier-Virtuosin, Pädagogin.
Leipzig, Robert Schumannstr. 4 I.

Otto Dietrich,
Konzert-Pianist.
Cöthen (Anhalt).

Hans Swart-Janssen.
Pianist (Konzert und Unterricht).
LEIPZIG, Grassstr. 84, Hochpart.

Amadeus Nestler
Pianist und Konzertbegleiter.
Leipzig, Molkestrasse 25.

Orgel

Walter Armbrust Konzert-
Organist.
HAMBURG, Alsterufer 1.

Albert Jockisch Konzert-
Organist.
Leipzig, Wellnerstr. 28. Solo u. Begl.

Violine

Erika Besserer,
Violinvirtuosin.
Berlin W., Steglitzerstr. 28 IV.

Clara Schmidt-Guthaus.
Violinistin.
Eigene Adresse: Leipzig, Grassstr. 7 II.
Konzert-Vertr.: R. Schubert, Leipzig, Poststr. 15.

Käte Laux
Violinistin.
LEIPZIG, Grassstrasse 11 III.

Alfred Krasselt,
Hofkonzertmeister in Weimar.
Konz.-Vertr. Herm. Wolff, Berlin W.

Violoncell

Georg Wille,
Kgl. Sachs. Hofkonzertmeister
und Lehrer am Kgl. Konservatorium.
Dresden, Comeniusstr. 67.

Fritz Philipp, Hof-
musiker
„Violoncell-Solist.“
Interpret. mod. Violoncell-Konzerte.
Adr.: Mannheim, Grossherzog. Hoftheater.

Harfe

Helene Loeffler
Harfenspielerin (Lauréat d. Conservatoire
de Paris) nimmt Engage-
ments an für Konzerte (Solo- u. Orchesterpartien).
Frankfurt a. M., Eschersheimer Landstr. 74.

Harfenpartieen
in Oratorien, Opera usw. übernimmt
Kammer-
Zesewitz, Koburg, Strasse 12.

Unterricht

Maria Leo Berlin S. W.
Meyers Str. 65 I.
Ausbildung im Klavierspiel, Technik, Korrekturen,
Gesangbegleitung, Gehörbildung, Theorie.
Ergänzung der musikalischen Vorbildung für Sänger.

Frau Marie Unger-Haupt
Gesangspädagogin.
Leipzig, Löhstr. 19 III.

Meisterschule für Kunstge-
bung u. Gesangstechnik
v. Kammersänger **E. Robert Weiss,**
Berlin W. 30, Bambergerstr. 15.

Paul Merkel,
Lehrer für Kunstgesang u. Deklamation.
LEIPZIG, Schenkendorfstr. 15.

Artur Schlegel,
Lehrer für Theorie (Harmonielehre, Kontrapunkt,
Kanon und Fuge), Formenlehre, Stilistik und
Klavierspiel. Anfragen über Mitwirkung in Vortrags-
konzerten als Solist und Begleiter am Klavier
oder Orgel wolle man richten nach
Leipzig-Rendnitz, Gemeindestr. 11.

MUSIK-SCHULEN KAISER, WIEN.
Lehranstalten für alle Zweige der Tonkunst inkl. Oper, gegr. 1874.
Vorbereitungskurs a. k. k. Singschulung. — Kapellmeisterkurs. — Ferienkurse (Juli-Sept.). — Abteilung
f. briefl.-theor. Unterricht. Prospektfranko durch die Institutskanzlei, Wien, 11. u. 12.

Direktoren u. Kapellmeister

Oskar Jüttner

Orchesterdirigent

Montreux (Schweiz), Avenue des Alpes 17.

Walter Armbrust Konzert-
Kapell-
meister.
HAMBURG, Alsterufer 1.

Stellen-Gesuche und -Angebote.

Stellenvermittlung d. Musiksektion

des A. D. L. V.'s
empfiehlt vorzüglich ausgeb. Lehrerinnen f. Klavier,
Gesang, Violine etc. für Konservatorien, Pensionate,
Familien im In- u. Ausland. Sprachkenntnisse.
Zentralleitung: Frau Helene Buchhausen-
Lenknecher, Berlin W. 20, Luitpoldstr. 42.

Konservatorisch gebildeter **Pianist**
sucht Teilhaberschaft an gut gehendem
Musik-Institut. Off. D. A. u. d. Expd. d. Bl.

An das städt. Orchester in Hagen i. W.
(80000 Einw.) wird für sofort ein in
Oper und Konzert (Oratorien etc.) rout.

I. Konzertmeister
gesucht, der ausserdem eine Lehrver-
stellung f. Violine und ev. Klavierunter-
richten könnte. Probespiel erforderlich;
im Engagementfall Reisevergütung.
Nähere Bedingungen durch
Rob. Laugs, Städt. Musikdirektor.

Eine **Klavierunterrichts-
praxis** ist in einer Regierungstadt
für 1000 Mark von sogleich zu ver-
kaufen; jährliche Einnahme min-
destens 3000 Mk. Offerten u. J. C.
9402 bef. **Rudolf Mosse, Berlin SW.**

Beste Bezugsquellen für Instrumente.

Geigen, Violas u. Cellis

vorzüglich im Ton sowie Ausstattung,
in allen Preislagen. Prima-Bogen.



Preisliste und Prospekt über Prof.
Hermann Ritters Violen- (vier-
und fünfsaitig) gratis und franko.

Spezialität:
Tonliche Verbesserung schlecht
klingender Streich-Instrumente
nach eigenem Verfahren.
Prima Referenzen.
Saitenspinnerei.

Phil. Keller, Geigenmacher,
früher Fried. Meindl.

Gegr. 1892. **Würzburg.** Gegr. 1892.
Allein autorisierter Verfertiger Prof.
Herrn Ritters Streich-Instrumente.
Mittlungen 18 Geigen aus 30 Pf. Fr.
Jede Viola kann ohne zu öffnen
fünfsaitig gemacht werden.



**Mittenwalder
Solo-Violenen**

Violas und Cellis

für Künstler und Musiker
empfiehlt

Johann Bader
Instrumentenmacher
und Reparatör.

Mittenwald No. 77 (Bayern).
Bitte genau auf meine Firma und
Nummer zu achten.

Musikinstrumente

für Orchester, Schule und Haus.

Grosses Lager
guter alter
Geigen



Preisliste frei.

Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig.

Geschäftskluser:
St. Petersburg, Moskau, Riga.

Beste Musik-

Instrumente für Orchester, Vereine, Schule u.
Haus, auch Musikwerke u. Phonographen liefert
das Versandhaus

Wilhelm Horwig, Markneukirchen.

— Garantie für Güte. — Illustr. Preisl. frei. —
Angabe, welches Instrument gekauft werden soll,
erforderlich. Reparaturen an all. Instrumenten,
auch an nicht von mir gekauft, tadelloser u. billig.



Instrumentenbau.

Musiker, die sich ein gutes Instrument
anschaffen wollen. **Hoch, Holz,**
alte Meistergeigen, Viola,
Celli, Bass, Kontrabassen nach
Wunsch, 65, 64, 55 Gramm, Italien.
Saiten p. Ring 80 Pf., deutsche 20 Pf.,
Acorbello 10 Pf., Silber G 50 Pf. liefert
in Monatsraten von 6—10 M.

Oswald Meinel,
Wernitzgrün, Vogtl. i. S.

~~~~~

## Anzeigen.

~~~~~

Neuer Verlag von Ries & Erler in Berlin.

HANS PFITZNER

≡ Overture ≡

zum Weihnachtsmärchen

„Das Christ-Eiseln“.

Ausgabe für Piano-forte zu 2 Händen. 3 M. n.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musik-
handlung (R. Linnemann), Leipzig.

Konrad Heubner.

Quintett (G moll)

für Pfte., 2 Violinen, Viola u. Vell.
n. 12.—.

Verlag von C. F. W. SIEGEL's Musik-
handlung (R. Linnemann) in Leipzig.

Louis Victor Saar.

Quartett für Klavier, Violine,
Viola und Violoncell.

Op. 89. n. Mk. 12.—.



Breitkopf & Härtel in Leipzig

Im November erscheint:

Richard Wagner
Lohengrin

Vollständige Partitur in Taschenformat
Mit deutschem, englischem und französischem Text



Ausgabe auf Notenpapier

Broschiert in 1 Bande Mark 24.—

Gebunden in 1 Bande Mark 26.—

Numerierte Ausgabe auf Büttelpapier

Gebunden in 3 Bänden Mark 52.—

Vorspiel zum 1. Akt und Einleitung zum 3. Akt Mark 1.—

Textbuch mit Angabe der Leit motive, der führenden Orchester-Instrumente, der Seitenzahlen in Partitur
(Taschenformat) und Klavierauszug nebst Notenbeispielen im Anhang. Herausgegeben von
Carl Waack Mark 1.—

Früher erschienen:

Richard Wagner
Tristan und Isolde

Vollständige Partitur in Taschenformat
Mit deutschem, englischem und französischem Text



Ausgabe auf Notenpapier

Broschiert in 1 Bande Mark 24.—

Gebunden in 1 Bande Mark 26.—

Numerierte Ausgabe auf Büttelpapier

Gebunden in 3 Bänden Mark 52.—

Vorspiel Mark 1.—

Vorspiel und Isolde's Liebestod Mark 2.—

Textbuch mit Angabe der Leit motive, der führenden Orchester-Instrumente, der Seitenzahlen in Partitur
(Taschenformat) und Klavierauszug nebst Notenbeispielen im Anhang. Herausgegeben von
Carl Waack Mark 1.—

Flügel—Pianos Grotrian-Steinweg Nachf.

Berlin W.
Wilhelmstr. 98.

Braunschweig
Bohlweg 48.

Hannover
Georgstr. 50.

C.G.RÖDER G.m.b.H. LEIPZIG

Gegründet 1846 Filialen in Berlin, London, Paris 1100 Arbeiter

Notenstecherei Lithographie

Noten- u. Buchdruckerei

empfiehlt sich zur Herstellung von Musikalien aller Art,
Liederbücher, Schulwerke etc. in Stich, Satz und Autographie,
in einfacher und künstlerischer Ausstattung.

Kostenanschläge

nach einzusendenden Manuskripten sowie Proben und Titelmuster stehen auf Wunsch gratis zu Diensten.



Rasche Bedienung.

Beste Ausführung. Mässige Preise.

Im Verlage von **C. F. W. Siegel's Musikhdlg.** (R. Linnemann) in **Leipzig**
erschien und ist durch jede Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung, sowie direkt vom
Verleger zu beziehen:

Richard Wagner. Gesammelte Schriften und Dichtungen.

Dritte Auflage.

Zehn Bände (über 200 Druckbogen holzfreies Papier).

Preise der verschiedenen Ausgaben:

10 Bände broschiert	n 18.—
Dieselben in 5 eleganten Ganz-Leinen-Bänden	n 22.—
Dieselben in 10 eleganten Ganz-Leinen-Bänden	n 25.—
Dieselben in 5 modernen Liebhaber-Halb-Leder-Bänden	n 28.—

Inhaltsverzeichnisse sind gratis zu haben.





Julius Feurich



Kaiserl. und Königl. Hof-Pianofortefabrik

Gegründet 1851

Leipzig

Gegründet 1851



Feurich Pianos

Flügel und Pianinos

Sänger u. Sängerinnen haben stets durchschlagenden Erfolg mit Liszts unübertroffenen Liedern

Neue kritische Ausgabe □ Jedes Lied einzeln in 3 Stimmlagen

Sämtliche 57 Lieder in Albumformat:

original	in 3 Bänden, je	1 Band broch.	M. 3.60, geb. M. 4.50 netto
hoch	3	1	3.60, 4.50
mittel	3	1	3.60, 4.50
tief	3	1	3.60, 4.50

Liszts Lieder mit Orchester:

- No. 1. **Mignons Lied**, mittel
Partitur M. 3.—, Stimmen M. 3.—
2. **Es war ein König in Thule**, mittel
Partitur M. 3.—, Stimmen M. 3.—
7. **Der Fischerknaab**, hoch
8. **Der Hirt**
9. **Der Alpenjäger**
komplett Part. M. 4.—, Stimmen in Abschrift

- No. 10. **Die Lorelei**, hoch
Partitur M. 3.—, Stimmen M. 3.—
10. **Dasselbe**, mittel
Partitur M. 3.—, Stimmen M. 3.—
25. **Die Vätergruft**, tief
Partitur M. 3.—, Stimmen M. 3.—
43. **Die drei Zigeuner**, mittel
Partitur M. 3.—, Stimmen M. 6.—

In allen Handlungen vorräfig

Verlag von **C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig**

„Über Heirat und Ursprung der mehrstimmigen Tonkunst

Ein Beitrag zur Musik- und allgemeinen Kulturgeschichte
des Mittelalters

Dr. Victor Lederer.

Herausgegeben mit Unterstützung der Gesellschaft zur Förderung deutscher Wissenschaft, Kunst und
Literatur in Böhmen.

ERSTER BAND (XIV und 429 Seiten Lex. 8°). Brosch. n. M 12,—. Geb. in Halbfranz n. M 14,—.

Hierzu erschien separat: **Keltische Renaissance** (eine Vorrede) M 1,50.

Prof. Dr. Guido Adler, Ordinarius der Musikwissenschaft an der Universität Wien (31. 8. 06): Nummer habe ich Ihr Buch mit Muse und Kinde gelesen und war mit anhaltendem Interesse. Ein abschließendes Urteil kann ich wohl noch nicht geben, da ich die Forderung abwarten möchte. . . . Jedenfalls bietet schon der erste Band manchen Wertvollen und wahrhaft Anziehendes . . . Enthusiasmus, der Ihrer Arbeit Wärme und vielfach auch Licht verleiht. . . . Ich hege die Überzeugung und wünsche, dass Sie auch manche namhafte Tat anzuweisen haben werden.

Prof. Dr. Heinrich Rietach, Prof. der Musikwissenschaft an der Universität Prag: . . . Zweierlei Untersuchungsgegenstände der Verfasser an, um einen Nachweis zu führen, die geschichtliche und die kompositionstechnische. In ersterer hat sich der Verfasser mit Kifer in die historischen und literaturhistorischen Quellen vertieft und die uns entlegene keltische Literatur durchforscht. Wie nach dieser Richtung, zeichnet sich der Verfasser auch in der kompositionstechnischen Untersuchung durch beharrliche Exaktheit aus, ob verbunden mit fast genialer Intuition der Richtigen. Es gibt in der musikwissenschaftlichen Literatur wenig Untersuchungen, welche so mit dem 5. Kapitel des Buches, das Lied „O rosa bella“ betreffend, aufnehmen können. . . . Lederers Stil ist frisch und lebendig, temperamentvoll und anschaulich. . . . Die Ausstattung des Buches mit allen möglichen Schriftgüssen, Titelschnitten, in Papier und Druck ist vorzüglich. (Deutsche Arbeit, Prag VI. No. 1.)

Prof. Dr. Franz Xaver Haberer: Ein sehr beachtenswertes Buch liegt vor mir. . . . Der sehr gelehrte, mit der einschlägigen Literatur ausserordentlich vertraute und in ihr bewanderte Autor schreibt einen äusserst pikanten Stil, weiss die trockensten Dinge interessant und anregend darzustellen und überträgt die wissenschaftliche schon in der Vorrede, besonders aber in Hauptwerk mit den geistreichen und durch zahlreiche Notenbeispiele erläuterten Ausführungen. . . . Schon nach diesen Andeutungen kann der Wert und die Bedeutung dieses ersten Bandes beurteilt und das hohe Interesse an dem keltischen ausser dem von mehreren Händen verstanden werden. . . . Dem hochgebildeten Verfasser möchte der Untersuchte schon bei dieser kurzen Anzeige dankbare Bewunderung und Anerkennung zum Ausdruck bringen. (Musica sacra No. 67. 06.)

Dr. Rich. Batka: . . . welches ganz neue und überraschende Aufschlüsse bringt. Dr. L. findet diese Heimat der Polyphonie im alten Wales, wo diese Kunst im Volke war, von den Harfen gepflegt und durch Dinnstahl an Höhe gebracht, nach dem Kontinent verbreitet wurde. . . . Hält die auf ausgetreteten und gründlichen Quantitäten fundierte Arbeit der wissenschaftlichen Prüfung in den wesentlichen Punkten stand, so stehen wir vor einer geradezu epochemachenden Entdeckung, welche das Bild der Musikgeschichte, in der ganzen Kulturgeschichte des Mittelalters auf eine völlig neue Basis stellt.

Prager Tagblatt vom 1. 3. 06.

Rivista Musicale Italiana XIII. 3: In queste parole, ricchissimo, per copia e profondità di erudizione, e in ispezie, tutto il sistema di notazione franco-belga, l'immagine ed inglese che entra in discussione. . . . L. Th.

The Musical Times, London, No. 704. 06: . . . this valuable book . . . Dr. Lederer's arguments and explanations seem to us well worthy consideration . . . this interesting and thoughtful volume.

VOB

Geh. Rat Prof. Dr. E. Windisch, Prof. des Sanskrit a. d. Universität Leipzig: . . . Da ich aber glaube, dass die mittelalterliche Kultur, die aus dem Altertum folgte, überhaupt in verborgener Weise sehr viel den Keltien verdankt, an habe ich a priori gegen Ihre These nichts einzuwenden, und habe ich Ihre Ausführungen, in denen mir persönlich die Meiste neu war, für sehr beachtenswert.

. . . . Somit ich sehe, haben Sie sehr viele interessante und wichtige Angaben zusammengetragen, mögen sie nun zuerst von Ihnen oder schon von Anderen gefasst sein. Sie haben Ihr Buch mit einem grossen dithyrambischen Schwunge geschrieben, wie er sich leicht bei einem jungen Mann einstellen kann, der Gelehrten- und Künstlernatur in sich vereinigt, und den eine herrliche grossen Sache ganz erfüllt ist.

Geh. Hofrat Prof. Dr. K. Lamprecht, Prof. a. d. Universität Leipzig: . . . Gewiss werden Sie noch manchen Kampf zu bestehen haben; allein, Sie gehen so flott und frisch an die Dinge heran, dass ich nicht zweifle, es wird Ihnen leicht sein zu siegen. . . .

Tägliche Rundschau, Berlin, 30. 8. 06. (Max Chop): . . . Die Bedeutung der mit grösster philologischer Gründlichkeit, dabei anregend und fesselnd geschriebenen Arbeit gewinnt noch durch die Streiflichter, die nicht allein auf die keltische Musik, sondern überhaupt auf die ganze schwingende Kultur Britanniens im Mittelalter fallen. . . . In der Tat gibt das Buch Anregungen mannigfaltigster Art. Und dass sein Verfasser es verstanden hat, den Ton des trockenen Fachmannes überall zu meiden, dass er die lebhafteste Frische und Freude des Schüfenden, der nach jedem neuen Funde sich herrlicher Entdeckung hingibt, gewahrt hat, mag ihm besonders hoch angerechnet werden. Besonders wertvoll ist neben der hervorragend feinen Ausstattung der reiche Notenschnitt.

Neue Musikzeitung, Stuttgart, No. 15. 1906: . . . Um so grösseres Aufsehen wiederum ein Buch erregen, dass auch die Presse verliert. . . . Ich weiss einstellen nicht, wie man die erdrückenden Beweise widerlegen könnte. . . . Mir kommt vor, als ob das Erscheinen dieses Buches die eigentliche Sensation des abgelaufenen Monats wäre. . . . Dem jungen Gelehrten, dem am liebsten seiner Laufbahn ein so grosser Wurf gelingen ist, einen herzlichsten Wunsch.

„Bohemia“ v. 2. 3. 1906 n. a. 1.: Eine enorme Belesenheit an sich aber selbstgenügsam, sowie der modernen Literatur, die hier in Betracht kommt, verbindet sich mit einem scharfen Verstande, der das Material zu gruppieren und der leitenden Idee dienstbar zu machen weiss. Diese leitende Idee ist aber die Aufdeckung der Wichtigkeit der alten Kultur in Wales und der Kunst der keltischen Harfen an sich für die Einführung des mehrstimmigen Gesangs, dass für die Musik- und Kulturgeschichte des Abendlandes überhaupt. Überraschende Zusammenhänge werden sichtbar, neue Etymologien verbreiten Licht über gewisse, bisher unverständliche Ausdrücke n. s. f.

Zeitschr. d. Internat. Musikges. VII. 10: . . . die erste grössere Spezialarbeit, die aus dem reichen Inhalt der Trienter Cordices schöpft, und (nicht beschränkt auf die bisher daraus in den „Denkmäler“ . . . publizierten Werke) auf ausgedehnten Forschungen in den Handschriften selbst beruht. . . . eine Fülle bisher unbekannter Einzelheiten. . . . Detailuntersuchungen, wie Lederer sie anstellt, sind für unsere Kenntnis von der Musik des 15. Jahrhunderts unbedingt erforderlich. . . . und . . . besonders instructiv zu studieren. . . .

Verlag von C. F. W. SIEGEL'S Musikalienhandlung (R. Linnemann), LEIPZIG.

Wilhelm Hansen
Musik-Verlag. LEIPZIG.

Neue Lieder

VON

Kakon Børresen

Lieder zu Gedichten von
J. P. Jacobsen, op. 8.
(Text: Dänisch-Deutsch.)

1. Den Lenz lasst kommen . . . *M* 1,25
2. Landschaft: Leise, Ge-
liebte, leise *M* 1,25
3. Im Garten des Serails . . . *M* 1,25
4. Marine: Oben da wölbt
sich rabenschwarz Haar . . . *M* 1,25

Original-Ausgabe
Ausgabe für tiefere Stimme.

„Børresen's Lieder op. 8 (u. a. die
grosszügige „Marine“, die duftige
„Landschaft“, das jubelnde „Den
Lenz lasst kommen“) mit ihrem leide-
schaftlich-warmen, satten und dunklen
Kolorit gehören zum Schönsten und
Eigensten dänischer Neuromantik.“
Dr. Walter Niemann
(Die Musik Skandinaviens).

Ignaz Brüll

op. 68.

Vier Lieder.

- No. 1. Vergessen (Sophie
Kaizenberg) *M* 1.—
- No. 2. Gute Nacht (Th.
Moore) *M* 1.—
- No. 3. Willst du mein sein
(Em. Geibel) *M* 1.—
Ausg. für hohe Stimme . . . *M* 1.—
- No. 4. Lied der Spinnerin
(Em. Geibel) *M* 1.—

Verlag von C. F. W. SIEGEL's Musik-
handlung (R. Linnemann) in Leipzig.

Ave Maria

für 3 Frauenstimmen, Orgel u. Harfe
komponiert von

Joseph Schmid.

Orgelauszug Mk. 2,50. Singstimmen
(je 20 Pf.) 60 Pf. Harfenstimme 50 Pf.

Hervorragendes Weihnachtsgeschenk!

Hugo Riemanns

Musik-Lexikon

— 6. Auflage. —

gänzlich umgearbeitet und stark vermehrt.

(1500 Seiten gr. 8°)

Zu beziehen durch jede Buch- und Musikalienhandlung,
sowie direkt von

Preis
broschiert
12 Mark.

Max Hesses Verlag in Leipzig.

Preis
gebunden
14.50 Mark.

Musik-Blätter, Wien, Nr. 1 v. 1.1. 1906: Das in seiner Anlage unerreichte,
in gedrängter aber korrekter Ausführlichkeit verlässliche und für jeden Musiker
und Musikfreund einzig unentbehrliche Nachschlagewerk, das in dieser Hinsicht
alles, was an ähnlichen Werken bis nun bekannt geworden, weit in den Schatten
stellt



Wiegenlied

für eine Singstimme mit
Pianofortebegleitung

(mit holländischem u. deutschem Text)

VON

Martin Schuil

(dem Komponisten der ausserordent-
lich beliebten Kinderoperette „Die
Waldkönigin“).

fl. c. —.90. M. 1.50.

Fräulein Tilly Koeuen, die aus-
gezeichnete Konzertsängerin, schreibt
am 29. August an den Komponisten:
„Ich fühle mich gedrungen, Ihnen
mein Kompliment über so ein „Byou“
von einem Wiegenliedchen zu machen.
Wenn Sie mir noch mehr solche Pracht-
stückchen Ihrer Kunst zuschieken
könnten, so würde ich Ihnen sehr
dankbar sein.“

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalien-
handlung (R. Linnemann), Leipzig.



Richard Wagners

Keldengestalten

24 Künstler-
postkarten

nach Originalen von F. Leeke

Scenen aus 11 Wagneroperen
darstellend

in 4 Serien je 6 Stück enthaltend.
Serie 0,75 *M*. Versand der voll-
ständigen Kollektion (24 Karten)
überallhin spesenfrei gegen Nach-
nahme von 3 *M*.

Louis Pernitzsch,
Kunstverlag, Leipzig.

Beethoven von Richard Wagner.

III. Aufl. Neue vornehme Ausstattung.
Broschirt Mk. 1.50. Gebunden Mk. 2,50.
Verz. v. C. F. W. Siegel's Mb. (R. Linnemann), Leipzig.

Bildschön

ist ein zartes, reines
Gesicht mit rosigen, jugendlichen
Aussehen, weicher, sammetweicher Haut und
blendend schönem Teint! Alles dies erzeugt die echte:
Steckenpferd-Lilienmilch-Seife.

von Bergmann & Co., Radebeul-Dresden
allein echt mit Schutzmarke: Steckenpferd.
A St. 50 Pf. in den Apotheken, Drogerien und Parfümerien.

Julius Blüthner, LEIPZIG.

Königl. Sächs. Hof-Pianofortefabrik.

Hoflieferant

Ihrer Maj. der Deutschen Kaiserin und Königin von Preussen.
Sr. Maj. des Kaisers von Oesterreich und Königs von Ungarn.
Sr. Maj. des Kaisers von Russland. — Sr. Maj. des Königs von Sachsen.
Sr. Maj. des Königs von Bayern. — Sr. Maj. des Königs v. Württemberg.
Sr. Maj. des Königs v. Dänemark. — Sr. Maj. des Königs v. Griechenland.
Sr. Maj. des Königs v. Rumänien. — Ihrer Maj. der Königin v. England.

Steinway & Sons

New-York □ London

Hamburg

Schanzenstrasse 20-24 und
Ludwigstrasse 11-15

Hof-Pianoforte-Fabrikanten



Neues Pianino-Modell 5
M. 1250 netto.



Neues Flügel-Modell 00
M. 2100 netto.

Sr. Majestät des Deutschen Kaisers und Königs von Preussen.
Sr. Majestät des Kaisers von Österreich und Königs von Ungarn.
Sr. Majestät des Kaisers von Russland.
Sr. Majestät des Königs Eduard von England.
Ihrer Majestät der Königin Alexandra von England.
Sr. Majestät des Schah von Persien.

Sr. Majestät des Königs von Sachsen.
Sr. Majestät des Königs von Italien.
Ihrer Majestät der Königin-Regentin von Spanien.
Ihrer Majestät des Königs von Schweden.
Sr. Majestät des Sultans der Türkei.
etc. etc. etc.

Vertreter in

Leipzig, Dresden u. Chemnitz: C. A. Klemm.

Musikalisches WOCHENBLATT.

Organ für Musiker und Musikfreunde.

37. JAHRGANG

Neue Zeitschrift FÜR MUSIK.

Begründet 1834 von Robert Schumann.

73. JAHRGANG

== Vereinigte musikalische Wochenschriften. ==

Verantwortlicher Redacteur Carl Kipke, Leipzig, Connowitz, Mathildenstr. 9

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann)
in Leipzig.

Die vereinigten musikalischen Wochenschriften
„Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“
erscheinen jährlich in 52 Nummern und kosten jährlich M. 8. —
vierteljährlich M. 2. — bei direkter Franko-Zusendung viertel-
jährlich M. 2.50. (Ausland M. 2.75). Zusätze Nummern 10 Pf.

Die vereinigten musikalischen Wochenschriften
„Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“
sind durch jedes Postamt, sowie durch alle Buchhandlungen
und Musikalienhandlungen des in- und Auslandes zu beziehen.
Einsätze: Die dreizehngelbe Petit-zeile 20 Pf. —

Warnung: Der Nachdruck der in diesen Blättern veröffentlichten Original-Artikel ist ohne besondere Bewilligung der Verlags-Handlung nicht gestattet.

Inhalt: Messen da Requiem von G. Sgambati. Von Prof. Otto Dorn. — Max Reger's Orgelwerke. (Eine Analyse sämtlicher im Druck erscheinender Orgelwerke des Komponisten. Von Dr. Roderich von Mojsisovics-Graz. (Fortsetzung). — Gesangsapparate als Hilfsmittel der Tonbildung. Von E. Mann. — Tagesgeschichtliches: Wochenspielfplan. Musikbriefe. — Berichte. — Kürzere Konzertnotizen. — Konzertprogramme. — Engagements und Gäste in Oper und Konzert. — Vernichtete Mitteilungen und Notizen. — Verschiedenes: Rezensionen. — Anzeigen.

Leitartikel, Biographien etc.

Messa da Requiem

für gemischten Chor, Bariton-Solo und Orchester
komponiert von G. Sgambati.

„Alla Venerata Memoria di Umberto I. Re d'Italia“ — hat Sgambati sein neuestes Werk überschrieben. Es ist in Rom bereits wiederholt im Pantheon zu Gehör gebracht worden und steht jetzt auch in Deutschland auf dem Programm verschiedener Musikstädte.*)

Der Komponist (geb. 1843) gehörte in Rom seiner Zeit zu dem intimen Künstlerkreise Franz Liszt's: seine ersten Kompositionen erschienen unter den Augen dieses Meisters, der für Sgambati stets eine besondere Vorliebe bezeugte und ihn auch als Klaviervirtuosen unter seine bestgeheften Schüler rechnen durfte.

Symphonien, Kammermusik, Lieder und Klavierstücke (fast sämtlich, ebenso wie die neue *Messa da Requiem*, im Schott-

*) Der bereits in unseren Händen befindliche Bericht über die Kölner Erstaufführung des Werkes mußte leider für nächste No. d. Bl. zurückgestellt werden. Die vorliegende, auf dem Studium des Klavierauszugs und der Partitur beruhende Beurteilung und das aus der lebendigen Aufführung gewonnene Urteil unseres geschätzten Kölner Berichterstatters — wie wir es ursprünglich beabsichtigten — direkt nebeneinander zu stellen und die Novität so in zweifache Beleuchtung zu rücken, war leider Raumangels wegen nicht möglich. D. Red.

sehen Verlage in Mainz erschienen), zeigten uns schon Sgambati als einen Künstler von vornehmster Erfindung und ausgeprägtem Schönheitsinstinct. Es geht wie ein Strahl italienischer Sonnenhaftigkeit durch alle seine Schöpfungen; und wie „neudeutsch“ er auch in der Harmonik zuweilen erscheinen mag, zu welcher Leidenschaftlichkeit seine Tonsprache sich erheben mag — jenes ausgesprochene südliche, weich melodische Element verleiht allen seinen Emanationen etwas von dem vernünftlichen, befreienden Zauber klassischer Kunstweise.

Auch die *Messa da Requiem* läßt alle Vorzüge des italienischen Meisters wiederum in edelster Form zum Ausdruck gelangen.

„Nun sag', wie hast du's mit der Religion?“ ... Sgambati ist gläubiger Katholik. Nicht in dem Sinne jenes fanatischen Fastenpredigers, der einst in Rom — wie ich mit eigenen Ohren hörte — von der Kanzel die Gemeinde andernerte: „Come non si può esser non cattolico!“ — Wie kann man nur nicht katholisch sein! — sondern gleichwie aus freiester Überzeugung: „Man mag Katholik sein oder nicht“ — so schrieb er mir kürzlich einmal — „das ändert nichts daran, dass der katholische Kult, ausser seinem moralischen Wert, dem Trost, den er so vielen bedrängten Seelen zu spenden vermag — mehr als jeder andere der künstlerischen Inspiration, dem Ideellen den weitesten Spielraum gewährt.“ ... Die *Messa da Requiem* ist in erster Reihe das Werk eines Künstlers, der Katholik ist, erst in zweiter Reihe das eines Katholiken, der Künstler ist.

W. Ritmüller & Sohn, G. m. b. H.

Göttingen gegr. 1795

Älteste Pianofortefabrik Deutschlands □ BERLIN W. 9, Potsdamerstr. 132

Scambati's „Trauermesse“ *) erfüllt in 7 grössere Abschnitte:
No. 1. Introitus — in der Gesamteinleitung voll mystischer Poesie. Nach einer Orchester-Einleitung, in welcher das Grundthema des Requiem's



sich leise ankündigt, beginnen die Frauenstimmen mit dem „Requiem aeternam“ (Fmoll), das sich in schöner melodischer Steigerung — es gibt also dergleichen noch — beim „lux perpetua“ zum lichten Chor wendet. Ein kleiner Halbchor, abwechselnd mit dem ganzen Chor, singt darnach das „te decet hymnus“ in der alten Ritualweise des Antiphons. Diese nur im Umfang von 3 oder 4 Tönen gehaltene Psalmodie begleitet das Orchester jedesmal beim Einsatz des vollen Chors mit Harmonien, die den alten „Kirchenton“ festhalten. Ein kurzes, gar wunderliebliches „Kyrie“ — a capella — das Thema mit dem Hauptmotiv nahe verwandt, beschliesst diesen ersten Teil.

II. Dies Irae, „Es sammeln sich der Toten Reih'n! Ein furchtbarer Wehe-Ruf



Die - es i - rae!

In dramatischen Zügen, fern von jedem küsserlich theatralem Pathos, sind die einzelnen Phasen des Textes musikalisch nachgezeichnet. So bringen die Stimmen nach und nach das „Tuba mirum“ über einem fast 50 Takte lang fest-

gehaltenen  der Blechbläser und einem drohend

einherbreitenden Bass-Motiv immer dringender zur Geltung; so wird das „mors stupebit“ von den Chor-Bässen zu einer besonders charakteristischen, erst erschauernden Begleitung angestimmt; so erhebt sich das „Rex tremendae“ — ebenfalls in Anlehnung an das Hauptmotiv — zu eindringlicher Wirkung. Still und wehevoll setzt das „Recordare“ ein, das von dem geklärten Kunstgeschmack unseres Maestro ein beredtes Zeugnis ablegt. Wie sehr das malerische Element die Phantasie des Komponisten befruchtet und in ihren Ausserungen bestimmt hat, ist auch weiterhin noch oft genug ersichtlich; so beim „Culpa rubet“, wo man das fliehende Händerücken der Schuldbeuerten förmlich zu — eben meint. Eine echt Scambati'sche weich-melodische Phrase ertönt beim „Qui Mariam absolvisti“, gegen welche die Dissonanzen bei „ne perenni cremer igne“ umso kräftiger hervortreten. Mit sparter Vorliebe scheint mir das „Confutatis“ behandelt; der Satz wird durch eine aufgeregte Sechszehntelpassage eingeleitet, die in der Begleitung konsequent durchgeführt ist; die Stimmen stürmen in fugierter Form herein und gegeneinander her; in wildem Drama wechseln die Motive bis zu dem erneuten schrillen Aufschrei



Con - fu - ta - tis!
Ma - le - die - tis!

Beim „Voca me“ beschwichtigt sich die Erregtheit des von reicher Phantasie durchdrungenen Satzes, und das „Ordo supplex“ ist wieder in jener einfach antiphonischen Form gedacht. Chromatisch begleitet — wie von schluchzenden Tönen der Klage — erscheint das „Lacrymosa“, steigert sich zu angstvollen Weherufen und verhallt wie in schmerzlichen Seufzern; worauf ein choralartiger Satz „Pie Jesu“, von dem „Kleinen Chor aus der Ferne“ angestimmt, diesen ganzen in seinem architektonischen Aufbau meisterlich disponierten Teil zum Abschluss bringt.

III. Offertorio: Eddur; Andante maestoso; knapper Rhythmus; nur Tenor und Bässe bringen das Thema „Te Domine“. In einen frischsatigen Adur-Satz faßt nun der Komponist das vom Bariton solo gesungene und zuerst nur vom

mehrstimmigen Frauenchor begleitete Gebet „Sanctus Michael“, das hernach — beim „Quam olim Abraham“ — der piccolo coro a capella mit einem frommstinnigen Wehgezug unterbricht. Das übrige ziemlich hochliegende Solo ist von echtem lyrischem Schwung und erhebt sich bis zu dem ekstatischen Ausruf



worauf der „piccolo coro“ wieder mit dem schon gehörten appella-Sätzchen „Quam olim Abraham“ den ungemein wirkungsvollen Teil im *ppp* beendet.

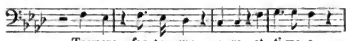
IV. Sanctus: von den himmlischen Heerschaaren verkündet! Ein für Frauenchor und Tenor geschriebener Satz (Fdur $\frac{3}{4}$), von entzückender Anmut, den man — in Erinnerung etwa an die Engelsgestalten auf rufelischen „Anbetungen“ — nicht ohne Ruhmung hören mag.

V. Motetto: dieser Teil „Versa est in luctum cythara mea“ — ist eine freie textliche Einfügung des Autors, ein Bariton-Solo von schöner elegischer Empfindung getragen, und bedeutet für Sänger, die singen können, ein Untertrachten in Fluten von Wohlklang. Dabei ist es voll feiner Einzelzüge in der Komposition; wie malerisch z. B. die inbrünstige Orchestermotiv zum „parce mihi domine“:



VI. Agnus Dei. Gdur $\frac{4}{4}$ — wird durch ein delikates Orchestersätzchen eingeleitet, über dem dann die Töne der Solo-Violine in lebensvoller Kontrapunkt emporsteigen, gleichsam wie ein Strahl des ewigen Lichtes sich tröstend ausbreitet. Eine Altstimme übernimmt das „Agnus Dei“, der volle Chor antwortet in schlichten Harmonien. Bei den leisen Trauer-Akkorden des „Requiem aeternam“ schwingen sich die Töne der Solo-Violine höher und höher; immer verklärter wird die Stimmung; und zum Schluss, wo das Motiv des „Agnus Dei“ im Orchester aufgenommen ist — der Chor antwortet nur *pp* mit dem „quia plus es“ — entschwinden die Töne der Solo-Violine empor „zum reinsten Lichte“!

VII. Libera me. Auf einem unerbittlich wiederkehrenden Bass-Motiv ist der, wieder im vornehmsten Sinne dramatisch gehaltene Satz aufgebaut; von besonders packender Wirkung erscheint das über einen Orgelpunkt vom „kleinen Chor“ fugierte und wie in angstvoller Verwirrung gestammelte „Tremens factus sum“:



Tremens fac - tus sum e - go et ti - me - o —

Die durch mannigfache Modulation herbeigeführte Steigerung drängt mit aller Entschiedenheit wiederum zu dem verzweiften Schreckensruf des Dies irae: „dies illa!“ Noch einmal flackert es wie angstvoll umherirrend im Orchester auf; dann — Alles harrt gespannt — eine sanfte Überleitung zum Hauptmotiv des Werkes „Requiem aeternam“, das, vom Bariton solo verkündet, vom vollen Chor *pp* aufgenommen und durchgeführt wird. Es kommen darnach in diesem Schlusssatz noch zwei andere Erinnerungsmotive zu Worte: das fliehende „Libera me“ und das tröstende „Kyrie“. Mit diesem a capella-Sätzchen, zu dem das Orchester erst in den letzten Takten *ppp* hinzutritt, schließt das Werk in zartinniger Weise ab.

Von Scambati ist bekannt, wie persönlich nahe er seinem Könige Umberto im Leben gestanden; und wenn er dem geliebten Monarchen zur „venerata memoria“ diese Trauermesse geschrieben, so darf er ihr in seiner Weise die gleichen Worte voraussetzen, die einst ein Grösserer — L. v. Beethoven — seiner Mima solennis voranschrieb: „Es kam von Herzen — mächt' es zu Herzen gehen!“ Prof. Otto Dorn.

*) Nur der Klavierauszug liegt vor, doch hatte der Komponist mir seiner Zeit freundliche Einsicht in die Manuscript-Partitur verstattet. D. Verf.

Max Reger's Orgelwerke.

(Eine Analyse sämtlicher im Druck erschienener Orgelwerke des Komponisten.)

Von Dr. Roderich von Mojsisovics-Wien.

(Fortsetzung.)

IV. Vortragstücke.

Wir kommen nun zur letzten Gruppe Reger'scher Orgelkompositionen: den Vortragstücken. Bis auf die allerersten Schaffensjahre angehörenden Vortragstücke op. 7 und op. 16, (Verlag Augener), welche hier weggelassen wurden, da sie zu sehr noch unter fremden Vorbildern stehen, haben wir in diesen Kompositionen, welche 11 Hefte umfassen, einen neuen Beweis für die reiche Schaffenskraft des Komponisten. Er hält sich formal zum Teil an alte (streng kontrapunktische, und homophone) Formen, zum Teil bedient er sich der neueren seit Beethoven, Schubert und Schumann für solche Stücke verwendeten Tonformen. Bei der grossen Zahl der Stücke ist es, um nicht eine allzugrosse Ausschmückung meiner Arbeit herbeizuführen, notwendig, soweit die einzelnen Stücke nicht etwa für den Entwicklungsgang ihres Schöpfers charakteristisch sind, [z. B. op. 47 und op. 68 in Gegenüberstellung betrachtet] ein mehr kurzes Verfahren anzuwenden. Nachdem ich nun in einer genügenden Anzahl von Beispielen gezeigt habe, wie derartige Analysen auszuführen sind, kann der Studierende, wie der Lehrer, denen ich im folgenden zum Grossteil nur Hinweise geben werde, nun selbst sein Glück versuchen.

1. Sechs Trios op. 47. Verlag: Jos. Aibl. Univ. Ed. 1900. No. 1. Kanon. Adur $\frac{3}{4}$. Andante. Ein melodisch reizender zweistimmiger Kanon in der Oberquarte ruht auf einer freien harmonisch unterstützenden Stimme; eine kurze Überleitung in die Wiederholung, welche mit einem im 9ten Takte beginnendem Anhang zum Schlusse führt. Die Kanonik ist durchwegs streng gewahrt. Das Stück ist sehr hübsch und tonal gehalten.

No. 2. Gigue. (Dmoll $\frac{3}{4}$) Vivacissimo. Formal den klassischen Vorbildern nachgebildet, bietet diese Gigue mit ihrem munter forthüllenden Achtelmotiv und dem leicht dahingleitenden Kontrapunkte in Sechzehnteln dem Verständnis keine Schwierigkeiten. Auch dieses Stück ist ohne Verwertung der Chromatik erfunden.

No. 3. Canonetta. (Dmoll $\frac{3}{4}$) Andantino. Grundform: erweiterte dreiteilige Liedform, doch ist der Mittelteil zum Hauptgedanken, der durchwegs frei polyphonen Gestaltung halber nicht in auffälligem Gegensatz. Das Stück ist vierstimmig.

No. 4. Scherzo. (Adur $\frac{3}{4}$) Vivacissimo. [Trio] Cdur Un poco meno mosso. Scherzo da capo. Das sehr hübsche Hauptthema (a) fällt dadurch auf, dass es sechstaktig ist. Ein kontrastierender achtaktiger Satz (b) bildet den Mittelteil der durch die Wiederholung des Themas nun entstehenden kleinen dreiteiligen Liedform. Ein kleiner thematisch aus b gebildeter Überleitungssatz führt zur Dominante. — Trugschlussartig tritt die grosse Untermediante (Cdur) mit dem variierten, nun 4taktig gewordenen Thema a ein und leitet nach Hmoll. b führt zur Dominante, die eine Reprise des Hauptgedankes (a in der Mitteltimme, im Sopran ein neues Motiv $\frac{3}{4}$) zur Folge hat. Der 2te Teil wird wiederholt. Charakteristisch ist folgende kontrapunktierende Bassfigur:



(Trio.) Im frei eintretenden kleinen Obertrabschritt wird die Hauptaktion des Trios erreicht. Das Thema d ist ein welcher, melodischer Gesang, in wirkungsvollem Gegensatz zum Scherzo. Die Form hier ist ein 8taktiger Satz, der sechsmal auftritt und zwar 1. 2. in Cdur, 3. Adur, 4. Cdur, 5. Adur, 6. Cdur. Der harmonisch nach der Dominante des parallelen Moll hineigende Schluss des Themas führt die Eintritt des Themas in der Untermediante herbei. Eine durch Einfügung einer belebenden Sechzehntelfigur (Füllstimme) variierte Reprise des Scherzo schliesst das reizende Stück, welches den Hauptpunkt dieses Heftes bildet.

No. 5. Silenzio. (Emoll $\frac{3}{4}$) Andantino. Ein stimmvolles achtaktiges Thema, welchem ein Mittelstacc gegenübersteht, worauf sich das Thema wiederholt Grundform: kleine dreiteilige Liedform; hier etwas erweitert. Hervorzuheben ist die mehrfache Anwendung des „neapolitanischen“ Dreiklangs,

und der reizvoll vorbereitete Wiedereintritt des Hauptthemas. Das Stück ist streng dreistimmig gesetzt.

No. 6. Fuge. (Cmoll $\frac{3}{4}$) Vivace. Eine auf einem ausserst charakteristischen Motive aufgebauete (einfache) Fuge beschliesst das Heft. Im Ganzen betrachtet, zeugt dieses Werk für die Vielseitigkeit Reger's; die Stücke sind alle sehr einfach gehalten und (bis auf die Gigue und Fuge, wo der Einfluss Bach's unverkennbar) trotzdem originell. Der leichten technischen Ausführbarkeit wegen können sie im Kompositionsunterrichte als Muster moderner einfacher Vortragstücke für die Orgel angeführt werden.

2. Op. 59. Zwölf Stücke für die Orgel. (2 Hefte.) Verlag: Edition Peters No. 3008. 1901.

1. Heft. No. 1. Präludium. $\frac{3}{4}$ Emoll. Auf drei kontrastierenden Themen aufgebaut, in reicher Harmonik, polyphon meist in imitatorischer Satzweise. Ein äusserst schwungvolles, von festlicher Stimmung erfülltes Stück. Die Oktaverdopplungen im ersten Thema sind hervorzuheben.

No. 2. Pastorale. Fdur $\frac{3}{4}$ Allegretto. Dreiteilige Liedform; imitatorisch gehalten. Die dritte Stimme (Trio!) ist bloss harmonisch unterstützt.

No. 3. Intermezzo. Amoll $\frac{3}{4}$ Vivace. Sehr freie dreiteilige Liedform; der Hauptgedanke scherzhaft. Ein wunderbarer pp-Mittelstacc in sparten Klängen [gehaltene Akkorde]. Man beachte die sprunghafte Einführung des Quartextakordes des neapolitanischen Dreiklangs auf die jeweilige Tonika. (Cdur, Des $\frac{7}{4}$; Gdur, As $\frac{7}{4}$); ferner Dmoll 6,

fs $\frac{7}{4}$; die aufeinanderfolgenden Quartextakorde D $\frac{7}{4}$, Cis $\frac{7}{4}$, C $\frac{7}{4}$; hierauf c a s e, h d s g (Cdur).

No. 4. Canon. Edur $\frac{3}{4}$ Andante espressivo, ma con mo lo. Zweistimmig in der Sexte; die dritte Stimme (Pedal) ist nur harmonisierend, wenn auch selbständig geführt.

No. 5. Tocata. Dmoll $\frac{3}{4}$ Vivacissimo.

No. 6. Fuge. Ddur Alla breve, con moto. Beide Stücke verwenden die überkommenen Formen. Die Harmonik von No. 5 ist sehr interessant.

(Fortsetzung folgt.)

Gesangsapparate als Hilfsmittel der Tonbildung.

Vielfach herrscht die irige Meinung, man könne auch auf dem Gebiete der Stimmausbildung ein künstlerisches Ziel in kürzester Zeit erreichen. In Musik-, Theater- und Tageszeitungen machen sich Lehrer anheischig, in kürzester Zeit Stimmen für Konzert und Bühne auszubilden. Inwiefern dann ein solches Ziel erreicht wird, davon schweigt des Sängers Höflichkeit, weil er bei solemem Unterricht die Stimme meist zuvor schon eingeweiht hat. Infolge der herrschenden Konkurrenz fühlen sich andere kluge, mehr kaufmännisch als künstlerisch veranlagte Köpfe zu erschöpfenden Ideen veranlasst, deren Verkörperung man in gewissen Gesangsapparaten wieder erhielt, welche die Erfinder für den Gesangsunterricht als unentbehrlich notwendige Hilfsmittel anpreisen. So verendet seit kurzen eine rheinische Musikalienhandlung eine Anpreisung eines solchen Apparates, Zungenhalter vom Erfinder genannt, und bereits patentamtlich geschützt. Dieser Zungenhalter soll all die anderen Hilfsmittel ersetzen, als da sind: Löffelstiel, Zungenmesser (Brieföffner) und dergleichen mehr, mittels derrer man durch Niederhalten oder Drücken die widerspenstige Zunge, den schlimmsten Feind der Tonproduktion, bezwingen will (ja Bleistücke in Form eines grösseren Geldstückes legte man zu diesem Zweck auf die Zunge). Trotz dieser Hartnäckigkeit ist die Zunge der wichtigste und notwendige Sprachmuskel, namentlich ein unerlässlich Organ für den Konsonantenreichtum unserer deutschen Sprache. Einige vermeinten darin einen Ausweg gefunden zu haben, dass sie nach einer Methode studierten mit dem schönen Beinamen „italienische“, weil diese Sprache aus wenigsten Konsonanten enthält. Aber es bleibt Schluss: die Zunge muss in ihrem Widerstand bezwungen werden. Der Zungenhalter, weil patentamtlich geschützt, soll nun diesen Sprachmuskel in die richtige Lage bringen und den Rachen erweitern. „Zwar“, so sagt der Verfasser, „ruft das Einsetzen dieses Apparates anfangs zumeist Kitzel und Husten hervor, und es bedarf mehrerer Tage der Übung, ehe man damit singen kann“. Dass jede Reizung des Stimmorgans schädlich sein muss, bedarf wohl keiner besonderen Erklärung und

*) Gewonnen aus dem Schlussakte von b $\frac{7}{4}$.

ein jeder, der seine Stimme zur höchsten künstlerischen Leistungsfähigkeit führen will, wird einsichtig genug sein, alle schädlichen Einflüsse zu vermeiden. Kunst ist verdorbene Natur und edler Kunstgesang kann niemals durch Anwendung solcher Markwerkzeuge erreicht werden. Einen Druck auf die Zunge ausgeführt, ruft indirekt einen solchen auf den Kehlkopf hervor, und somit sind künstlerisch freie Töne ausgeschlossen, da diese nur bei einer freien, lockeren Haltung des Gesamtorganismus möglich sind. Druck erzeugt Gegendruck. Zwang bedingt Zwang, jedoch niemals Gesang. Wer wollte sich wohl Arme oder Beine an einen Apparat fesseln oder binden, um klettern, ringen,

laufen, springen zu lernen? Die einzige natürliche Lösung ist die: Lernet die Zunge, diesen wichtigsten Sprachmuskel, durch sich selbst bei Bildung von klingenden und tosenlosen Konsonanten in Verbindung mit Vokalen (Ton) sowohl natürlich und leicht bewegen als auch ruhig halten, so werden bei klarer Beobachtung der Bewegungsausführung der Zunge Ton und Konsonant, Gesang und Sprache, zwei so heterogene Elemente, sich zu einem herrlichen Ganzen verschmelzen, und der Gesangsorganismus wird dem Sänger vom zartesten Pianoto bis zum schärfsten Allitterationsrecitativ gehorchen. E. Mann, Dresden.
Gesangslehrer.

Tagesgeschichtliches.

Wochenspielpian.

a) Konzerte vom 12. bis 18. November.

Leipzig. 12. Nov. III. Philharmon. Konzert d. Winderstein-Orchester. Leit.: Hr. Hs. Winderstein. Mitw.: Hll. E. Gandolfi u. G. Hecking. Im Progr. u. a. E. Moor, S. Schumann in E moll (Erstaufführung). — Liederabend d. Fr. M. Walter. — 13. Nov. Konzert d. Hrn. J. Kreutzer m. d. Winderstein-Orchester. — 14. Nov. Liederabend d. Fr. Hl. Staegemann. 15. Nov. VI. Gewandhaus-Konzert. Leit.: Prof. A. Nikisch. Mitw.: Hr. K. Scheidenmantel. Im Progr. u. a. 9. Symphonie v. Bruckner; Symphonisches Triptychon v. J. Bloch. — 16. Nov. Konzert d. Hrn. L. Schramm. Mitw.: Fr. Hl. Gräfe. — Konzert d. Fr. M. Pabst m. d. Winderstein-Orchester. 17. Nov. Konzert d. Frs. M. Gloersen-Haufeldt u. M. Rasmussen. 18. Nov. Konzert d. Böhm. Streichquartets. Mitw.: Hll. Prof. O. Schubert, Hl. Lange, H. Riedel u. A. Woltschke.

Berlin. 13. Nov. III. Philharmon. Konzert. Leit.: Prof. A. Nikisch. Mitw.: Fr. A. Ripper u. Hr. H. Albers. Klavierabend d. Hrn. E. von Dohnanyi. — 13. Nov. Klavierabend d. Hrn. u. Fr. Hermann-Stibbe. Mitw.: Fr. S. Molemar. — Konzert d. Société de Concerts d'Instruments anciens. Mitw.: Fr. M. Buisson. — Konzert d. Amsterdamer a capella-Chor. Leit.: Hr. A. Averkamp. — Konzert d. Hll. Pl. Zajac u. Hl. Grünfeld. Mitw.: Fr. L. d'Aha. — Klavierabend d. Hrn. L. Godowsky. — 15. Nov. Konzert d. Winderstein-Orchester. Leit.: Hr. H. Winderstein. Mitw.: Hr. G. Hecking. — Konzert d. Frs. E. Krüger u. E. Krantz m. d. Philharmon. Orchester. — Konzert d. Amsterdamer a capella-Chor. Leit.: Hr. A. Averkamp. — Konzert d. Fr. E. Klein m. d. Winderstein-Orchester. Leit.: Hr. Prof. Ph. Scharwenka. — Konzert d. Hrn. u. Fr. Schnabel-Behr. Konzert d. Hll. O. Schürin u. S. v. Bortkiewicz. — Konzert d. Amsterdamer a capella-Chor. Leit.: Hr. A. Averkamp. — 17. Nov. Konzert d. Hrn. C. Markees m. d. Philharmon. Orchester. — Konzert d. Fr. S. Dessoir u. Hrn. Br. Ilzine-Reinhold. — Konzert d. Fr. S. Sandgrün-Schnefroigt.

Bremen. 12. Nov. Kammermusikabend d. Hll. E. Skolitzky, P. Müller, A. Müller, F. Dechert u. G. Schumann. 13. Nov. I. Kammermusikabend d. Philharmon. Gesellschaft. 14. Nov. Konzert d. Hrn. M. Elman. 15. Nov. Solisten-Konzert I. Künstler-Verein. Mitw.: Fr. Hl. Hartmann u. Hll. D. Bromberger u. de Bruyn. 16. Nov. Konzert d. Fr. V. Svendsen-Werbeck.

Budapest. 16. Nov. Konzert d. Streichquartets Kemény n. Gen. Mitw.: Fr. E. Schünemann.

Cassel. Kgl. Theater. 16. Nov. II. Abonnementkonzert. Mitw.: Hr. Hl. Martens.

Wien. 18. Nov. V. Geistl. Konzert d. Währinger evangelisch. Chorverein. Dir.: Hr. Fr. Weischappel.

b) Opernaufführungen vom 12. bis 18. November.

Leipzig. Neues Theater. 12. Nov. Hlänzel und Gretel. Sizilianische Bauren. 14. Nov. Don Juan (Hr. Hl. Albers a. G.). 16. Nov. Rigoletto (Hr. Hl. Albers a. G.). 18. Nov. Tannhäuser.

Altenburg. Hoftheater. 16. Nov. Fidelio. **Berlin. Hofoper.** 12. Nov. Don Juan. 13. Nov. Rienzi. 14. Nov. Mignon. 15. Nov. Margarete. 16. Nov. Die Meistersinger von Nürnberg. 17. Nov. Die Zauberflöte.

18. Nov. Der Bajazzo; Cavalleria rusticana. — **Königsberg.** 12. Nov. 14. 16. n. 18. Nov. Lakmé. 13. u. 17. Nov. Hoffmann's Erzählungen. 15. u. 18. Nov. nachm. Carmen. — **Lortzing-Theater.** 12. Nov. Fra Diavolo. 13. u. 18. Nov. Undine. 14. Nov. Der Barbier von Sevilla. 15. u. 18. Nov. nachm. Czar und Zimmermann. 17. Nov. Der Wildschütz. — **Theater des Westens.** 12. 15. 16. u. 18. Nov. Der Trompeter von Säckingen. 14. Nov. Martha. 17. Nov. Die Zauberberöte. 18. Nov. nachm. Czar und Zimmermann.

Braunschweig. Hoftheater. 13. Nov. Der Troubadour. 16. Nov. Die lustigen Weiber von Windsor. 18. Nov. Die Hugenotten.

Bremen. Stadttheater. 12. Nov. Martha. 14. Nov. Der Bajazzo; Cavalleria rusticana (Fr. G. Bellincioni a. G.). 15. Nov. Die lustigen Weiber von Windsor. 16. Nov. Don Pasquale.

Breslau. Stadttheater. 12. Nov. Othello. 13. u. 17. Nov. Salome. 15. Nov. Tannhäuser.

Brünn. Stadttheater. 14. u. 17. Nov. Das goldene Kreuz. **Budapest. Hofoper.** 13. Nov. Cavalleria rusticana. 14. Nov. Die Zauberberöte. 15. Nov. Tannhäuser. 16. Nov. Lakmé. 17. Nov. Lavotta's Liebe (z. 1. Male). 18. Nov. Die Jüdin. — **Festungstheater.** 12. Nov. Mignon.

Cassel. Kgl. Theater. 12. Nov. Die schöne Müllerin; Der Überfall. 14. Nov. Die lustigen Weiber von Windsor. 18. Nov. Martha.

Coburg. Hoftheater. 13. Nov. Herrat.

Dessau. Hoftheater. 14. Nov. Siegfried. 17. Nov. Fra Diavolo. 18. Nov. Der fliegende Holländer.

Dresden. Hofoper. 12. Nov. Mignon. 13. Nov. Der Freischütz. 14. Nov. Die Hochzeit des Figaro. 15. Nov. Tannhäuser. 16. Nov. Tell. 17. Nov. Oberon. 18. Nov. Die lustigen Weiber von Windsor.

Düsseldorf. Stadttheater. 13. Nov. Martha. 14. und 16. Nov. Moïsa (z. 1. Male). 18. Nov. Aida.

Essen. Stadttheater. 16. Nov. Die Bohème.

Frankfurt a. M. Opernhaus. 13. Nov. Oberon. 14. Nov. Die Entführung aus dem Serail. 15. Nov. Die lustigen Weiber von Windsor. 17. Nov. Beatrice und Benedikt; Die Altbewährte. 18. Nov. Cavalleria rusticana; Der Barbazz. abds. Die Zauberberöte.

Graz. Stadttheater. 13. Nov. Don Pasquale, Zierpuppen. 14. n. v. Die Königin von Saba. 16. Nov. Der Troubadour.

Halle a. S. Stadttheater. 13. Nov. Fidelio. 14. Nov. Der polnische Jude. 16. Nov. Tannhäuser.

Hamburg. Stadttheater. 12. Nov. Margarete. 13. Nov. Die Zauberberöte. 14. Nov. Die Walküre (Fr. E. Walker a. G.).

Hannover. Kgl. Theater. 13. Nov. La Traviata. 14. Nov. Die verkaufte Braut. 15. Nov. Kain. 16. Nov. Carmen (Fr. Herold a. G.). 18. Nov. Die Zauberberöte.

Karlsruhe i. B. Hoftheater. 13. Nov. Fidelio. 16. Nov. Lohengrin. 18. Nov. Tannhäuser.

Köln a. Rh. Neues Stadttheater. 12. Nov. Die Hugenotten. 13. Nov. Tannhäuser. 13. Nov. Der Trompeter von Säckingen. 15. Nov. Tell. 14. Nov. Salome. 17. Nov. Aida. 18. Nov. Carmen.

Königsberg. Stadttheater. 12. Nov. Die verkaufte Braut. 15. Nov. Carmen.

Mannheim. Hoftheater. 13. Nov. Der Evangelimann. 15. Nov. Siegfried. 18. Nov. Götterdämmerung.

Meißen. Stadttheater. 13. Nov. Mignon. 16. Nov. Lohengrin. 18. Nov. Rigoletto.

München. Hoftheater. 14. Nov. Samson und Dalila. 15. Nov. Die Hugenotten. 16. Nov. Die Zerstörung Trojas. 18. Nov. Tell.

Strassburg i. E. Stadttheater. 13. Nov. Amelia.
15. Nov. Carmen. (Mde. Gay a. G.). 17. Nov. Samson und
Dalia (Mde. Gay a. G.). 18. Nov. Margarete.
Stuttgart. Hoftheater. 13. Nov. Fidelio. 16. Nov. Der
Barbier von Sevilla. 18. Nov. Tannhäuser.
Weimar. Hoftheater. 18. Nov. Mignon. 14. Nov. Hoff-
mann's Erzählungen. 18. Nov. Der fliegende Holländer. —
In Eisenach 17. Nov. Tristan und Isolde.
Wien. Hofoper. 12. u. 17. Nov. Der Widerspenstigen
Zähmung. 13. Nov. Die Rose vom Liebesgarten. 14. Nov.
Hoffmann's Erzählungen. 15. Nov. Die Hugenotten. 16. Nov.
Lobengrin. — **Jubiläum-Stadttheater.** 12. Nov. Carmen.
13. Nov. Die Hochzeit des Figaro. 14. Nov. Fra Diavolo.
15. Nov. Die Zandbörse. 16. Nov. Margarete. 17. Nov.
Die Afrikanerin. 18. Nov. Don Juan.
Wiesbaden. Hoftheater. 13. Nov. Der Freischütz.
14. Nov. Martha. 15. Nov. Don Juan. 17. Nov. Der Bar-
bier von Sevilla. 28. Nov. Der Prophet.
Zürich. Stadttheater. 14. Nov. Martha. 15. Nov. Tann-
häuser. 17. Nov. Djamilah; Die Dickhäutler. 18. Nov.
La Bohème (G. Puccini, z. 1. Male).

c) Nachträglich eingegangene Opernspektakelpläne
(einschliesslich Repertoireänderungen).

Bremen. Stadttheater. 7. Nov. Die lustigen Weiber von
Windor. 9. Nov. Tannhäuser.
Breslau. Stadttheater. 10. Nov. Lobengrin.
Briinn. Stadttheater. 6. Nov. Der Troubadour; Cavalleria
rústicana. 8. Nov. Die Afrikanerin.



Berlin.

In der „Komischen Oper“ gelangten am 1. November
zwei Einakter erstmalig zur Aufführung: „Die Zierpuppen“,
Text von R. Batka nach Molière's Lustspiel „Les précieuses
ridicules“, Musik von dem Prager Komponisten A. J. Götzl,
und „Onkel Daumal“, komische Oper von Franz Nohrin, Musik
von dem Genfer Komponisten E. Jaques-Dalcroze. Beide
Novitäten erzielten einen freundlichen Erfolg. Batka's Text-
buch, von launigen, ulkigen Humor erfüllt, ist sehr geschickt
gemacht. Bis auf den Schluss folgt es ziemlich genau dem
Original. Während bei Molière die beiden Freier, nachdem
sie ihre Bräute genaustens haben, einfach von dannen ziehen,
kommt es hier zu einer allgemeinen Versöhnung. Liebens-
würdig, gefällig ist Götzl's Musik. Sie gibt sich einfach und
natürlich, fliesst überall im glatten Fluss dahin und trifft fast
durchweg den richtigen Ton für die leichte Grazie des Stoffes,
durch Originalität der Erfindung zeichnet sie sich nicht aus,
vielleicht klingt recht bekannt. Ungleich wertvoller und bedeu-
tender ist Dalcroze's Musik; sie hätte einer interessanteren
Handlung als Stütze dienen sollen. Diese spielt sich zwischen
drei Personen ab. Zwei schüchterne Verliebte, ein armer Ge-
lehrter und eine arme Waise, werden durch den alten Onkel
zum Geständnis gebracht, dadurch, dass er die Eifersucht des
Jünglings erweckt. Das könnte recht hübsch und niedlich sein,
wenn die höchst einfachen Vorgänge nicht so übermäßig in
die Länge gezogen wären, dass das Interesse schliesslich erlahmt.
Sehr sorgfältig gearbeitet ist die Partitur, sie birgt eine Fülle
hübscher Einfälle; äusserst geschickt, klanglich vielfach un-
gemein reizvoll ist die Instrumentation. Die Aufführung beider
Werke unter Herrn Kapellmeister Rumpel's sicherer Leitung
verdient uneingeschränkte Anerkennung. — Im Mozartsaal
konzertierte am folgenden Abend Bronislava Huhermann
mit glänzendem Erfolge. Er spielte das Beethoven'sche Violin-
Konzert und Saint-Saëns' Hmoll. Konzert mit Begleitung des
Orchesters, dazwischen mit Klavierbegleitung drei Sätze
„Meditation“, „Scherzo“ und „Melodie“ aus op. 42 von Tschai-
kowsky. Wie der jugendliche Künstler Beethoven vortrug,
klar, grosszügig und kernig in den Aussensätzen, das Larghetto
mit grosser Innigkeit, ohne ins Weicheiche zu verfallen, das
war herrlich, eine künstlerisch vollwertige Leistung. Das
Mozartsaal-Orchester besorgte unter Herrn Hofkapellmeister
Paul Prill's gewissenhaft umsichtiger Leitung die Be-
gleitungen in durchaus verlässlicher Weise. — Im Saal Bech-
stein gab tags darauf Frl. Magda von Dulong einen Lieder-
abend mit Kompositionen von Felix Weingartner, Brahms,
H. Wolf und Th. Streicher im Programm. Sie ist eine eigen-

artige Erscheinung unter unseren Konzertsängerinnen. Als
Vortragungskünstlerin erhebt sie sich bedeutend über das Durch-
schnittsniveau; namentlich Lieder moderner Richtung versteht
sie ausgezeichnet zur Geltung zu bringen. Mit den Brahms-
schen Liedern und Weingartner's „Wallfahrt nach Kevlar“
erzielte die Sängerin starke Eindrücke. — Der Pianist Herr
Rudolf Ganz spielte in seinem zweiten Konzert (Beethoven-
saal — 3. Nov.) die Klavierkonzerte in Emoll von Chopin, in
Bmoll von Tschaiakowsky und die „Symphonie sur un chant
montagnard“ für Orchester und Klavier op. 25 des französischen
Komponisten Vincent d'Indy. Es ist ein mit Phantasie ge-
schriebenes, in Zeichnung und Farbe gleich fesselndes Werk.
Als Hauptthema gelangt eine französische Hirtenmelodie zur
Verwendung; aus demselben sind sämtliche weitere Themen
durch mehr oder weniger geschickte Umbildung in melodischer,
rhythmischer und harmonischer Beziehung entwickelt. Fesselnd,
sehr pikant stellenweise ist die Instrumentierung, schwierig,
doch dankbar die Partie des Soloinstrumentes, das vorwiegend
als Orchesterinstrument behandelt ist und nur vereinzelt führend
hervortritt. Der Komponist, der sein Werk selbst sehr schwung-
voll leitete, wurde lebhaft gefeiert. — Der „Stern'sche
Gesangverein“ brachte in seinem ersten dieswintlichen
Konzert (Philharmonie — 5. Nov.) unter Oskar Fried's
sicherer und temperamentvoller Stabführung Haydn's un-
vergänglich, hier und da wohl schon etwas sopfig anmutendes,
im überwiegenden Teil aber noch höchst reizvolles und genu-
spendendes Oratorium „Die Jahreszeiten“ zur Aufführung. Chor
und Orchester leisteten Ausgezeichnetes. Namentlich die
charakteristische „Cibäre der dritten Abtheilung des Werkes“
gelangen vortrefflich; sie klangen prächtig, ausserordentlich
frisch und lebendig im Ausdruck. Neben des Solisten zeichnete
sich Herr Prof. Joh. Messchaert (Simon) durch Stillschrei-
beit aus; das Händchen sang Frl. Emma Bellwidt, eine
Sängerin mit schöner, angenehmer Sopranstimme, den Lukas
Herr Felix Senius. — Im benachbarten Beethovensaal gab
gleichzeitig der spanische Pianist Alberto Jonás einen
Klavierabend, dessen Programm ausschliesslich Schumann'sche
Kompositionen enthielt. Er ist ein ausgezeichnete Klavier-
spieler, der über eine grosse, sorgfältig ausgeglichene Technik
verfügt, einen schönen, vollen Ton entwickelt und musikalisch
gesund, natürlich und schlicht empfindet. Hervorragendes hat
der Künstler mit dem technisch wie musikalisch feingliedernden
Vortrag der Phantasie op. 17; ein grosser Zug ging durch die
Interpretation. Adolf Schultze.

Karlsruhe, 31. Okt.

Reich und würdig bat das musikalische Leben wieder
begonnen. Das gediegene Programm des am hiesigen Kon-
servatorium wirkenden Hr. Walter Petzet ist schon in No. 42
S. 787/799 gebracht. Besonders die Fmoll-Sonate von Brahms
wurde sehr klug und mit voller Beherrschung des geistigen
Gehalts wiedergegeben. Kurz darauf (7. Okt.) trug Ed. Rialer
5 Sonaten von Beethoven vor (op. 2 No. 2, op. 10, 1, 2, op. 31
No. 2 und op. 37 [appass.]). Anerkennenswert war es, dass der
geistvolle Künstler auch mehrere öffentlich nicht häufig ge-
spielte Werke der ersten Periode hervorholte, und wie immer
erreichte die vollendete Klarheit und klassische Ausgestaltung;
doch zeigte es sich wieder, dass das Anmutige, Graziöse, was
auch das Glänzende ihm besser liegt, als altertiefte Empfin-
dung oder stürmische Leidenschaft. — Einen Liederabend mit
vornehmer Auswahl gab am 15. Okt. der Bariton der hiesigen
Hofoper, Jan van Gorkom. Lieder von Schubert, Schillings,
R. Strauss, Kuhn und ein voller Blütenstrauss Wolf'scher
Lyrik wurden mit derselben Klanghöhe, besonders der oberen
Lagen und demselben erfolgreichen Streben, dem Charakter
jedes Komponisten und jedes einzelnen Gesanges gerecht zu
werden, dargeboten. Etwas farblos und matt in der Erfindung
erschieden in solcher Umgebung vier Balladen von Plüdder-
mann. — Zu einer nachträglichen Gedenkfeier für Robert
Schumann gestaltete sich das erste Abonnementskonzert am
Grossh. Hoforchester am 17. Oktober. Den Beginn bildete
das hiesig selten gebührte symphon. Werk „Ouverture, Scherzo
und Finale“, unter Hofkapellmeister Lorenz' Leitung frisch
und temperamentvoll vorgetragen. Es folgte das Klavierkonzert,
in dem Frl. Paula Stelbel von hier ihre stets geschätzten Vor-
züge feinsinniger Auffassung und klarer Ausarbeitung auf
schöne zur Geltung brachte. Mit glücklicher Hand war zum
Abschluss des Abends das geistverwandten Joh. Brahms
dritte Symphonie gewählt worden. Herr Lorenz, der in
letzter Stunde für den erkrankten 1. Kapellmeister Balling
eingetreten war, führte das schwierige Werk in sehr an-
erkennenswerter Weise durch; nur an einigen Stellen der beiden
Ecksätze wäre noch grössere Durchsichtigkeit zu wünschen

gewesen. Dazwischen sang Hr. Ludwig Hess die Arie „Dalla sua pace“ aus „Don Juan“ und drei Lieder von Wolf mit Orchesterbegleitung und entfaltete dabei alle Vorzüge der vollendeten Schulung der Stimme und der geistigen Durchdringung. Nur schade, dass so feine Perlen wie „Schlafendes Jesukind“ und „Gebet“ trotz der hervorragenden Instrumentation in dem großen Konzertsaal und vollends in unserer schlecht akustischen Festhalle viel von ihrem zarten Glanze verlieren. Hinausend tot gab sich der „Rattenfänger“. —

Einen vollen, harmonischen Ausklang der Jubiläumfeier des Gromb. Hauses bildete ein dreitägiges Musikfest vom 28.—30. Oktober, für das die rührige Konzertdirektion Hans Schmidt Kräfte allerersten Ranges gewonnen hatte, und das reichen Genuss bot. Nur hätten wir, wenn einmal solche Mittel und Kräfte zur Verfügung standen, gewünscht, dass das Programm noch mehr Werke, die hier noch selten oder garnicht zur Aufführung kamen, oder solche, deren Vorführung zu gewöhnlichen Zeiten schwer oder unmöglich ist, aufgewiesen hätte. So war der erste Abend angefüllt durch Haydn's „Jahreszeiten“. Alle Hochachtung vor der Jugendfrische des grossen Meisters! aber die lebenswürgende Tonschöpfung lässt sich jederzeit in jeder grösseren Stadt auführen; für eine festliche Veranstaltung hätten wir ein weniger univ.-idyllisches Werk bevorzugt. Ungünstig traf es sich, dass für die Aufführung ein Chor eigens gebildet werden musste. Dabei ergaben sich unerwartete Schwierigkeiten, die sich auch noch im Konzert, — trotz aller redlichen Bemühung des Dirigenten, Herrn Musikdirektor Beines aus Baden, der den erkrankten Herrn Balling vertrat, — namentlich im dritten Teile bemerklich machten. Dagegen gelang im ersten und zweiten Teile vieles überraschend gut, und die Solopartien waren durchweg glänzend besetzt. Die Stimme von Frau Hella Sauer war zwar in der Mittellage nicht ganz frei, sprach aber in der Höhe recht schön an, und die Sängerin besaß vorzügliche Schule und Geschmack. Der Liedführer Hr. hohle noch grössere Triumphe als zuvor, und Herr Dr. Felix v. Kraus gab mit seiner markigen Stimme, seinem männlich edeln Vortrag die schöne Partie des Simon ganz meisterhaft wieder. Der vollendet schöne Zusammenklang dieser Stimmen in den Duetten und Terzetzen verdient noch besonders hervorgehoben zu werden. — Den Höhepunkt des Festes bildete der zweite Tag. Der Instrumentalkörper war durch Beibehaltung der Mannheimer Abteilung des Kaimorchesters auf 120 Mann gebracht, und am Pult stand kein Geringerer als Richard Strauss. Wie verstand er es, die beiden Orchester zu machtvoller Wirkung zu vereinigen, wie wuchsen jedem Mitwirkenden unter seiner belebenden und aufernder Leitung die Kräfte, und wenn manche Nuancierung im Tempo oder der dynamischen Schattierung vielleicht frap্পiert zu konnte sich doch kein Hörer der Macht dieser hervorragenden Persönlichkeit entziehen. Das etwas rasch genommene „Meistersinger“-Vorspiel funkelte am Schlusse von entzückendem Festglanz, geist- und lebensprühend führte er seinen „Don Juan“ vor, unsagbar gross und voll tiefer Empfindung zog die „Eroica“ vorüber. — Dazwischen spielte Hr. Prof. Flesch-Amermann Beethoven's Violinkonzert mit einem so strahlend schönen, edlen Ton, mit solcher Hingabe an das Meisterwerk, dass kein noch so hoch gehender Wunsch unerfüllt blieb. Hr. Ludwig Hess sang Schubert's „Allmacht“ von Mottl instrumentiert, und Alexander Ritter's „Frau Minne“, welches Lied zum ersten Male in der Instrumentierung von Richard Strauss aufgeführt wurde. Wohl merkt man dem Texte und der Komposition an, wie sehr Hr. Prof. in Bankeisen unter grossen Vorbehalten stand, aber der Ernst, mit der er sich in seine Aufgabe vertiefte, das völlige Sichversenken in eine weltgewogene Stimmung fesselte den Hörer, und das geschmackvolle reiche Gewand, das Strauss gewoben, schmückte eine dessen würdige Gestalt.

Der dritte Tag war der Kammermusik gewidmet. Das hier noch gänzlich unbekannte Flonzaley-Quartett, aus den Herren Betti, Pochou, Ara und d'Archembaeu bestehend, das der Amerikaner de Coppet begründet hat und zu wohlthätigen Zwecken Konzerteisen machen liess, brachte ein Quartett von Mozart (B dur, Köchel 458), ein noch ungedrucktes Streichtrio von Bocherini, zierlichste Filigranarbeit, und zum Schluss das frische Es-dur-Quartett von Dvofak op. 51 (mit der Dumka). Die Künstler sind ausserordentlich fein zusammen eingespigelt, ihr Ton klingt in ungetrübter Schärfe und Reinheit; nur wäre manchen Stellen noch mehr Wärme und Innigkeit zu wünschen gewesen. — Gleichfalls hier noch unbekannt, führte sich Hr. Joseph Hoffman mit den Händel-Variationen von Brahms als bedeutender Klavierspieler ein. Wie er jeder derselben ihr individuelles Leben gab, bewies, wie gründlich und mit welchem Verständnis er sich in dieses schwierige Werk höchster Formbeherrschung vertieft hatte; aber in seinen übrigen

Vorträgen trat mehr nur der hervorragende Techniker glänzend hervor, während z. B. das „Nachtstück“ von Schumann etwas trocken gespielt wurde. Ganz reinend dagegen gelang ihm die als Zugabe gebrachte Ges-dur-Étude von Chopin. — Frau Sauer sang die empfindungsvolle Arie aus „Senfer“ von Händel „Schlaf, o sanfter Schlaf“, durchaus stilgerecht, und darauf noch drei Lieder von Brahms, Strauss, Weingartner.

So gaben die drei Tage eine Fülle des Interessanten und Schönen, führten uns wohlbekannte Künstler von verdientem Rufe zu unserer Freude wieder vor und lehrten uns bisher noch nicht gehörte kennen. Wir sind darum trotz der oben geäußerten Bedenken allen, die bei diesen Veranstaltungen mitgewirkt haben, herzlich dankbar. C. E. G. O. S.

Köln.

Die schöne Zeit der sommerlichen Konzertreihe ist uns leider von Jahr zu Jahr knapper bemessen und eine geradezu bedrückende Hochzeit setzt immer früher ein. Da es sich um Kunst handelt, darf es nicht verwundern, wenn natürliche Erfordernisse dabei nicht immer die massgebenden sind. Vor der Flut her zog als eine Spezies musikalischer Sturmvolgels Raoul von Koczalski, der, seit er wohl oder übel die pianistischen Wunderkinderstühle ausgezogen hat, nicht mehr so verblüffend weiterzuschreiten vermag, sich aber auch unter den Erwachsenen mit besten künstlerischen Manieren betätigt und am Flügel eine, wenn schon nicht mehr aussergewöhnliche, so doch recht gute Figur macht. Er setzte im Hôtel D'ich zuerst drei Chopin-Abenende an, die er auch Einschlebung eines vierten, verschiedenen Komponisten geltenden Recitals, wie der Pole in Deutschland so schön englisch ankündigt, „infolge“ der abwaltenden Leere des Saales alle drei nochmals wiederholte! — Hohes Verdienst erwirbt sich nach wie vor Generalmusikdirektor Fritz Steinbach um die gute Sache der Volkskonzerte. So veranstaltete er wieder im grossen Gürzenich-Saale für die Arbeitervereine und christlichen Gewerkschaften einen Beethoven-gewidmeten Volksbildungsalend, bei dem unter Mitwirkung tüchtiger Solisten, des Konservatoriums-Schülerorchesters und weiterer bester Konservatorien eine Auswahl von geeigneten Tonstücken und Bruchteilen berühmter Werke in trefflicher Weise zu Gehör gebracht wurde. Ein Vortrag über Beethoven's Lebensgang hatte die Einleitung gebildet. — Wie die meisten anderen hier selbständig konzertierenden Künstler, so musste auch der fünfzehnjährige russische Geiger Mischa Elman, der nicht nur als jugendliches Talent, sondern auch für seine Jahre als Künstler einzig dasteht, dessen Name in den verschiedenen Ländern genügt, um die Konzertsäle zu füllen, mit einer Prüfung der Akustik des leeren Gürzenich vorlieb nehmen und schliesslich seine glänzende Kunst dem wohligen Bogen einer im letzten Augenblicke zusammengetrommelten Freischarentruppe zu Gemüte führen. — Mit einem blauen Auge kam das Pariser Lamoureux-Orchester davon, das seine Eintrittspreise gegen früher wesentlich ermässigt hatte. Die glänzenden Vorzüge des illustren Orchesterkörpers sind unseren Lesern von Leipzig und anderen deutschen Städten aus hinlänglich bekannt geworden und so sei nur betont, dass die Pariser (im 16. Oktober) unter ihrem Dirigenten Camille Chevillard Beethoven's C-moll-Symphonie hervorragend schön auführten und im übrigen mit ihrem so ziemlich überall dasselbe bleibenden Programm die früheren vorzüglichen Eindrücke in anregender Weise erneuerten. — Viel zahlendes und höchlich begeistertes Publikum sah Frau Elsa v. Wolzogen bei sich im Konzertsale, als sie angeblich Volkskunst im Liede mit einer Vorlesung leitete. Die Fertigkeit der Dame hinsichtlich ihrer Vortragsmethoden ist bedingungslos anzuerkennen, aber ähnliches kann man von den Spezialitätenbühnen herab alle Tage hören, und dahin gehört auch ein Teil ihrer Gesänge ebenso wie die zeitweilig sehr stark gepfefferte Art ihrer Diktion. Mit den edlen Zwecken der Hebung und Verbreitung der Volkskulturschätze haben diese Unterhaltungsscherze verzeiwelt wenig zu tun und jedenfalls bedeutet es ein bitteres Unrecht gegenüber Robert Kothé und einigen anderen, die der wirklichen Sache des Volkslieds redlich dienen, wenn man sie in eine Parallele mit dieser Spezialität bringen will. — Willy Burmeister zeigte sich bei einem eigenen Abend mit Stücken von Bach, Spohr, Beethoven, Mozart, Pagini u. a. so recht wieder als der souveräne Meister der Orgel, dessen Auffassung der einzelnen Tonwerke stets den Geist der Komposition getreulich widerspiegelt. Da hatten sich nuchlich die Klavierspielerin Blumenthal-Herzberg, der Violinist Schmidt-Reinecke und der Dordmunder Cellist Canablay zu einem „Rheinischen Trio“ zusammengefunden und ein Abonnement für sechs Abende aufgelegt, aber gleich der erste konnte nicht stattfinden, weil das Publikum nicht mitkamte. — Einige weitere auswärtige Solisten und zwar solche von glie

Ruf und Ansehen, bei denen die Frage der Berechtigung nicht erst zu stellen ist, könnten gar traurige Geschichten von ihren hiesigen Konzerten erzählen. Während das sehr ausgedehnte Vereinsleben, abseits der erstklassigen stündigen grösseren und intimen Veranstaltungen, eine bedeutende Anzahl naturgemäss stark besuchter Konzerte zeitigt, muss es als eine fatale Dauererscheinung bezeichnet werden, dass sich bei den von Künstlern hier gegebenen eigenen Abenden Angebot und Nachfrage im umgekehrten Verhältnisse bewegen. Entsprechend der stetig anwachsenden Menge konzerttreifer und weit darüber hinaus sehr leistungsfähiger Solisten, wollen sich deren von Jahr zu Jahr mehr in Köln wie in den anderen Grossstädten hören lassen, sie musizieren aber fast ausnahmslos vor leerem oder künstlich gefülltem Saale. Man macht sich eben draussen betriebs der heutigen „Musikmetropole am Rhein“ viel zu viel Illusionen, und im Punkte Konzert haben, selbst wenn es sich um Namen von erklärter Bedeutung handelt, die meisten der sogenannten Kölner Musikfreunde eine unüberwindliche Scheu vor allem Nichtanhörern. Abonniert aber wird auch nicht sehr viel. — In der „Musikalischen Gesellschaft“, deren regelmäßige Samstagsaufführungen, seit Fritz Steinbach an der Spitze steht, nach jeder Richtung einen ganz mächtigen Aufschwung genommen haben, hörte man auch in der diesjährigen jungen Saison neben trefflichen Orchesterdarbietungen unter Steinbach und Arnold Krügel schon eine Anzahl lebhaft interessierender Solisten. Für heute seien genannt die keineswegs alltägliche holländische Sopranistin Fr. Mientje Lammen, die als sehr reizvolle, persönliche und künstlerische Individualität zumal bei den „Bräutlingen“ von Cornelius durch die erwärmende Ausgestaltung dessen, was an poetischem und musikalischen Gehalt anscheinend tief empfunden war, schnell die Hörer gewann; dann der junge Berliner Pianist Paul Goldschmidt, Schüler Leschetizky's, mit seiner geklärten Auffassung Schumann's und perlender Technik; der geniale Pianist Carl Friedberg und seine junge, mächtig aufstrebende Fachgenossin Ely Ney. Über den zu Ehren Giovanni Sgambati's veranstalteten Abend der Gesellschaft habe ich bereits berichtet. — Der erste der unter dem starken Fittich der „Konzert-Gesellschaft“ wohlgeborgenen Kammermusik-Abende des Gürzenich-Quartetts (30. Oktober) im Konservatoriumsaale brachte neben Schumann's A-dur-Quartett zwei Novitäten. Ein Streichquartett in D-dur von Hugo Knau ist in schönen melodischen Linien gehalten und lässt einen ausserordentlich üppigen Guss an volltönendem Klangelement sehr zu Gunsten des zielbewusst gestaltenden Tonsetzers sprechen. Schade, dass man bei diesem Kammermusikstück zeitweilig intensiv an R. Wagner denken muss. Die Herren Bran, Elderling, Carl Körner, Josef Schwartz und Friedrich Grütznager bildeten der Neuheit die berechtigte Anwaltschaft und zwar zu vollem Erfolg. Waldemar von Bausnern liegen heitere und humoristisch gefärbte Tonstücke besonders gut. Das zeigt er wieder in einer Sereade in Es-dur für Klavier, Violine und Klarinette. Tändelnde Ammut und feiner Koketterie nicht ermangelnde degazierte Ungebundenheit führen, allerdings unter Aufsicht des in Form und Ästhetik ausgereiften trefflichen Musikers, einen höchst anmutigen Reigen, dessen schlicht-gefüllte Einzelposen nicht so tiefgründige Betrachtung von uns verlangen, wie etwa das „Chopin-Tauzen“. An der Seite des Erzeugers widmeten sich als hochlobliche Genvitterschaft die Herren Elderling und Friede mit ersichtlichem Wohlgefallen dem frühlichen Ding, und so gab es zum freien geistigen Klänge.

(Schluss folgt.)

London.

(Novitäten-Nachtrag aus den Promenaden-Konzerten.
Royal Opera Covent-Garden.)

Die letzten Wochen der so sehr populär gewordenen Promenaden-Konzerte brachten noch eine Anzahl von Novitäten, die mehr oder weniger sich wohl als neue Kompositionen präsentierten, doch in keinem Falle die Notwendigkeit erscheinen lassen, des Eingehenden besprochen zu werden. Zwei Ausnahmen finden wir jedoch, deren Bedeutung als neue Orchesterstücke es erheischen, an dieser Stelle erwähnt zu werden. Vor allem die Novität von Jean Blockx, die sich „Totentypchen“, gleichnamig — impressionen — nennt. — Es ist die Absicht des Komponisten uns drei Episoden des Jahres: Allerseelen, Weihnachtsen und das schöne Osterfest, musikalisch zu illustrieren. Die Idee ist allerdings nicht originell, allein der neue „Maler“ verdient unsere vollste Beachtung für die wirklich erhebende Art, mit der er seine verschiedenen Sujets behandelt. Jean Blockx malt zuweilen so intensiv, dass er uns mit wahrhafter Bewunderung erfüllt. Am allerpotentesten gibt er sich in den Ab-

schnitt: „Weihnachten“. Hier zeigt der Komponist Charakter und Bedeutung seines Kinnens. Der pastorale Untergrund mit der obligaten Oboe, die etwas schwermütige Grazie, mit welcher dieser Abschnitt behandelt ist, lässt den välimischen Tondichter im hellsten Lichte erscheinen. „Allerseelen“ ist der Bedeutung nach tiefster und in mystisch-melancholischer Weise in Musik gesetzt. Dagegen hat uns die Impression des „Osterfestes“ etwas enttäuscht. Wir haben hier ein mehr freudvolles Aufjauchzen für das schöne Osterfest, diesen stets ersehnten Boten des Frühlings. Wohl liegt auch hier ein entschiedener Charakter in der Kompositionsart des Tonsetzers vor, allein er vermag uns nicht zu jenen Höhen zu erheben, wo Stoff und Musik sich ergänzen, uns triumphierend mit fortzreisen. Das Hauptgebrechen liegt hier hauptsächlich in der Wahl eines etwas zu wohlfeilen, sogar ziemlich trivialen Haupt- und Seitenthemas. Es ist mehr Musik für ein Osterfest, welches etwa im Ballet auf der Bühne gefeiert wird; aber im Konzertsaal verlangen wir etwas mehr Klassizität, um die Bedeutung des Stoffes auf uns einwirken zu lassen. Die „Impressionen“ als Ganzes haben sehr gefallen und Mr. Henry C. Wood sah sich veranlasst, sein Orchester sich von seinen Sitten erheben zu lassen, um auf diese Weise den Dank der enthusiastisierten Massen entgegen zu nehmen.

Die nächste Novität war Busoni's „Eine Lustspiel-Overtüre“. Sie wird, wir sind gentil, einen Ehrenplatz behaupten unter ihren Schwester-Overtüren, die gemeinhin als Lustspiel-Overtüren in der Literatur bekannt sind. Geist und Gestaltungskraft sind die beiden Attribute, mit denen sich dieses neue Werk einführt. Es erfüllt uns mit aufrichtiger Genugung, dem grossen Pianisten Busoni den gleich genialen Kompositionen Busoni diesmal gegenüber stellen zu können. Das unsichere melodramatische Schwanken im Ausdruck, die Unausgeglichenheit in den Orchesterkontrasten, mit der die Musik Busoni's zu Gozzi's „Turandot“ so reichlich bedacht ist, — hier in der „Lustspiel-Overtüre“, ist von all dem nichts zu entdecken. Überall herrscht freudigste Stimmung — in der Partitur und im Publikum. Wie schon oben angedeutet, verrät die orchestrale Behandlung in diesem Werke eine Meisthand. Und wenn Busoni fortführt derartig Wertvolles auch künftighin zu bieten, dann sind wir berechtigt noch Bedeutendes von ihm zu erwarten.

In Covent-Garden hat sich die San Carlo-Operntroupe aus Neapel wieder für acht Wochen festgesetzt. Das Repertoire, wie es bisher gehandhabt wurde, ist durchaus nicht geeignet die Operherzen selbst in London höher schlagen zu lassen. Von Quasi-Novitäten hat bloss Cilén's Oper „Adrienne Lecouvreur“ das allgemeine Interesse für sich in Anspruch genommen. Cilén's Opernsprache ist immer vornehm, ja oft sogar geistreich. Wir haben vor zwei Jahren, unglücklich der Londoner Premiere ausführlicher über dieses Werk in der „N. Z. f. M.“ berichtet. Die vorjährige Reprise im Waldorf Theatre war total unzulänglich sowohl unten im Orchester als oben auf der Bühne. Dismal kam das interessant-geistvolle Werk in gelungener Weise zur Aufführung. Obgleich sich das etwas veraltete französische Konversationsstück nicht recht für Opernzwecke eignet, hat Cilén's Librettist dennoch sein Bestes getan, um das Buch, sagen wir, opernfähig zu gestalten. Wir möchten Cilén den italienischen Massenet nennen. Seine Erfindung, sein Melodienfluss und sein ganzes Gehäube zeigen den Künstler von der vornehmsten Seite. Da ist nichts von vulgären Tendenzen zu merken, die den Komponisten der „einzigen“, „Cavalleria“ kennzeichnen. Es ist alles viel vornehmer, viel edler und mit klassischer Eindringlichkeit in die Form gebracht. Peitschen-Effekte und ähnliche billigere Ausserlichkeitseffekte sind hier vermieden. Doch gibt es auch hier das sehnsüht unvernünftig werdende „Intermezzo“. An jedem Ausdruck steht selbst dieses Intermezzo gegen seinen „berühmt“ gewordenen Kollegen in der „Cavalleria“ musikalisch weit höher. Der Wohlklang der geschlossenen Melodie durchzieht voll und ganz das Werk, und häufig ertappen wir den feurigen Italiener, wie er mit dem Leitmotiv selbst liebäugelt. Dieses letztere lässt sich auch schwer in Opern dieses Genres einweben, allein die angedeutete Weise genügt, um zu zeigen, dass Cilén als modernster Opernstaffete steht und von dort aus noch das höchste Wertvolle ausbeuten kann dürfte. Mit Magnone am Dirigentenpult und mit den Damen: Gischetti, Sineoli, Liviabella, Battistella und De Cisneros, ferner mit den Herren: Zenatello, Berenzano, Zucchi, De Rosa, Poppi, Sandrini und Sammarco, ward eine in jeder Weise künstlerisch vornehme Aufführung gesichert. Wir glauben annehmen zu dürfen, dass Cilén's Oper einen Gewinn für das internationale Opern-Repertoire bedeutet.

S. K. Kordy, oogle

Stuttgart.

Erste Aufführung von „Sibirien“, Saktigem Musikdrama von Giordano.

Umberto Giordano bat in Italien ein gewisses Aufsehen erregt, am meisten mit seinem „Andrea Chenier“, dann auch mit „Sibirien“, seinem jüngsten Musikdrama. Zwischen beiden Stücken, die der ruhige und reklamegewandte Souzougo-Verlag übernommen hat, liegen noch zwei andere, „Fedora“ nach Sardou und „Il Voto“. Unsere Theaterleitung hat sich „Sibirien“ angenommen und ist am 4. November mit einer gut einstudierten, vom Publikum auch wohlwollend begrüßten Aufführung des Dramas, der ersten auf deutschem Boden, hervorgetreten. Das Textbuch behandelt das schon von Victor Hugo und anderen verwendete Motiv eines durch Berührung mit wahrer Liebe wieder geborenen, ursprünglich gefallenen Weibes; zur Versetzung der Handlung nach Russland und Sibirien lieh sich der Textdichter offenbar nur aus Gründen der Aktualität. Vergriff er dabei zu russischen Volksmelodien, er schreibt einen verhältnismäßig einfachen, gewiss nicht komplizierten Satz. Echt italienisch ist die Instrumentierung, echt italienisch aber auch die Abiegung gegen ernste thematische Arbeit. Wo der Komponist dramatisch sein will, verfallt er nur in ein starkes Pathos, es kann also keine Rede davon sein, dass „Sibirien“ den Anforderungen entspricht, die wir an ein Drama, in unserem Sinn genommen, stellen. Sowohl Text als Musik sind dafür zu äußerlich angelegt, doch trägt die Milieustimmung (1. Akt: Wohnung der Favoritin des Fürsten Alexis in Petersburg, 2. Akt: auf einer Etappenstation an der Grenze von Russland und Sibirien, 3. Akt: in einem Sträflingshaus der Bergwerke von Transbaikalia) viel dazu bei, Interesse zu erwecken. „Sibirien“ das mehrere musikalische Einheiten enthält, dürfte wohl auch eine Versetzung auf andere Bühnen erleben, kann aber auf andernorts Erfolg schwerlich rechnen. Wir hatten eine Vorstellung, die der Leistungsfähigkeit unseres gesamten Operntheaters (Sänger, Regie und Orchester) ein schönes Zeugnis ausstellte. Stephana, die weibliche Hauptrolle, war von Fr. Wiborg, Wassili, die Tenorpartie, von Oskar Bots gegeben. Herr Neudörffer gab die Schurkeurle des Gleys (Bariton). Die Orchesterleitung führte Erich Band, die Regie Dr. Löwenfeld. Erwähnt sei noch, dass das Textbuch von Otto Neitzel übersetzt ist, der Klavierauszug vorliegend jedoch nur den Originaltext in italienischer Sprache von Jilien enthält.

A. Eisenmann.



Berichte.

Leipzig. Im 5. Gewandhauskonzert (8. November) ging's hochklassisch her; von Bach bis Schubert reichte der Zeitaschnitt, der im Programm berücksichtigt war, und einzig ein von der Solistin des Abends als Zugabe gewährtes Wolfes Lied durchbrach die Grenzlinien der exklusiv-konservativen Vortragsreihe. Dem Orchester waren dabei Seb. Bach's Cdur-Suite für Streichorchester, 2 Oboen und Fagott, zwei Sätze aus dem Konzert für Flöte und Harfe von Mozart und Beethoven's „Siebente“ zugefallen. In der Bach'schen Suite hätten die drei Bläserstimmen eine drei- oder vierfache Besetzung erhalten müssen, wenn sie nicht — wie es doch hier tatsächlich der Fall war — beim Tutti von dem übermächtigen Streicherchor ganz verschlungen werden sollten. Da, wo in ein paar Tanzsätzen die drei Bläserinstrumente allein rief, fast allen das Wort führten, stellten sich artige Wirkungen ein; sonst habe ich der Suite und ihrer diesmaligen Aufmachung beim besten Willen nichts Besonderes zu entnehmen vermocht. Die Hervorhebung des Mozart'schen Doppelkonzert-Fragmentes war wohl nur den beiden Solisten zu liebe, die das Orchester selbst stillte, erfolgt; denn musikalisch sagten einem die beiden, an sich ganz freundlichen Sätze absolut nichts Neues oder auch nur Belangreiches über Mozart. Den dankbaren Flötenpart spielte Herr Schwedler unschön und mit musterhaft glatter Technik, während Herr Snoer die freilich mehr klavier- als harfenmäßig gesetzte Harfenstimme allzu trocken und reizlos durchführte. In den eingeleiteten brillanten, aber auch etwas aus dem Rahmen des Mozartstils herausretrenden Kadenz von Reinecke fanden beide Solisten Gelegenheit, ihre Kunstfertigkeit hervorzuheben. Von der Beethoven'schen Symphonie hörte ich nur die ersten beiden Sätze. Die Einleitung und das Allegretto nahm Prof. Nikisch diesmal auffallend nurhig vorwärtstreibend im Tempo. Die

Gesangssolistin, Frau Julia Culp-Merten aus Berlin, hatte sich die Arie „Ach, ich habe sie verloren“ aus Gluck's „Orpheus“ und 4 Schubert-Lieder zum Vortrage gewählt. Das Organ der Dame ist wohlklingend, wenn auch von Hause aus nicht besonders warm timbriert, wohl aber vortrefflich geschult; die Vortragsweise zeugt von geläutertem Geschmack, könnte aber auswenig noch einen Zuwachs von echter Leidenschaftlichkeit vertragen. Am besten geriet der Künstlerin die Gluck'sche Arie und Schubert's „Zuleika“, deren Schluss namentlich sehr fein abgetönt gegeben wurde. Der ihr gespendete Beifall veranlaßte Frau Culp-Merten zu einer Zugabe, deren oben schon gedacht wurde. — Am 7. November wohnte ich einem von der „Literarischen Montagsgesellschaft“ im Saale des „Vereins für Volkswohl“ veranstalteten Rosegger-Abend bei, an dem Herr Dr. Rich. Platteau aus Wien einige hochdeutsche und eine Anzahl mundartlicher Dichtungen des gedankenreichen steirischen Dichters rezitierte. Von dem Vortragenden, den ich an dieser Stelle nicht zu rezensieren habe, sei nur gesagt, dass er bei vorzüglicher Dialektbeherrschung über einen grossen Vorrat trefflicher und kusernt temperamentvoll verwendeter deklamatorischer Ausdrucksmittel gelietet, inhaltlich zu charakterisieren und zu individualisieren verstand und namentlich mit den künstlich humorvollen Sachen durchschlagende Erfolge erzielte. Abwechslung fürs Ohr und die nötigen Ruhepausen für den Rezitator schufen die eingeschalteten Gesangsvorträge von Fr. Marianne Geyer aus Berlin. Die mit einem nicht grossen, aber sympathischen und hübsch disziplinierten Alt ausgerüstete Sängerin bot, sich selbst auf der Laute begleitend, 10 auf Rosegger'sche Texte komponierte resp. ihnen aus dem älperischen Volksliedschatze untergelegte Lieder in unaufdringlich-sinniger Auffassung und sauberer, ansprechender Ausführung. Die Textsprache war von lobenswerter Deutlichkeit, aber nicht immer ganz dialektisch; schelmische Liedchen gelingen der Sängerin besser, als getragene. Beide Vortragende mussten sich zu Zugaben verstellen.

C. K.

Leipzig. Ein verheißenes Unternehmen war das von den Damen Anita Burkhardt, Anny Schlüter und Marie Fuchs am 5. Nov. im Kaufhaus gegebene Konzert. Keine der Auftretenden erachten in ihren Leistungen vorgeschritten genug, um auf Beachtung Anspruch machen zu können. Früher Burkhardt's Klaviervorträge, aus Stücken von Bach, Mozart, Schumann und Chopin bestehend, hatten viele Kennzeichen des Unfertigen, ja Verblödeten, die Technik war nichts weniger als sauber, der Anschlag von sonderbar pedantischer Art, weshalb auch nie eine wirkliche Kantilene zu Stande gebracht wurde. Unvorsichtiger Pedalgebrauch wirkte mehr als einmal verderblich. An den Duetten, die die Damen Schlüter und Fuchs sangen (Kompositionen von Schumann, Brahms, Rückert u. a.) merkte man, dass die Sopranistin passable und die Altistin gute stimmliche Gaben hatte. Gründlichere Schulung jedoch war weder bei der einen noch bei der andern zu entdecken.

Von Herrn Bernhard Pfannstiehl's Programm, der an demselben Abende in der Johanniskirche spielte, konnte ich nur einen Teil hören. Auch die solistische Darbietung, die Herr Johannes Snoer, der geschätzte Harfenist unseres Städtischen Orchesters, beisteuerte (eine Übertragung des Chorfahrtsaubers aus „Parisfa“), entging mir. Die Wiedergabe von Mendelssohn's dritter Orgelsonate bewies mir auf neue, dass Herrn Pfannstiehl's Kunst keinen ihrer Vorträge eingebüßt hat, dass der treffliche Organist, obgleich erblindet, über sonderbare Technik verfügt, dass seine Registrierung von vieler Feinheit ist, dass er es an geistiger Durchdringung des jeweiligen Vortragsstoffes nicht fehlen lässt. Auf Geschmackvollkeit auch wusste der Künstler der mitwirkenden Sängern Fräulein Hedwig Fiebig, Marie aus Meiningen, als Begleiterin zu sammeln. Die beiden noch unbekannten Dame führte ich mit Liedern von Hugo Wolf und Raff recht günstig ein; ihr Sopran ist gut timbriert und ausgiebig, der Vortrag hat schlichte Herzensnote.

Das erste Abonnementskonzert des „Riedel-Vereins“, das am 9. November stattfand, war dem capella-Gesange gewidmet. Im Rückblick auf Robert Schumann's 50jährigen Todestag waren des Meisters Ch-„Gottes ist der Orient“ und die erste seiner sechs B-a—c—h-Fugen in das Programm aufgenommen worden. Der Fuge liess Herr Professor Paul Homeyer seine ausgezeichnete Künstlerschaft, der Chor wurde unter Herrn Hofkapellmeister Dr. Georg Göhler's Leitung lebendig und mit deutlicher Herausarbeitung aller Kontraste zu Gehör gebracht. Auch die sonstigen Chorleistungen ehrten den Verein wie seinen Dirigenten; gründliches und zugleich durchgegeistigtes Studium, Edelart des Klanges wie Wärme des Ausdrucks waren daran zu rühmen. Und wenn in dem

intonationschwierigen Cornelius'schen Zyklus „Liebe“ nicht allen glücken wollte, ein Festhalten der Stimmung hier nicht ganz zu erreichen war, so entscheidende dafür die Poesie, die im Vortrag der „Seligkeiten“ aus Liszt's „Christus“ und bei Wiedergabe der Hugo Wolf'schen Chorlieder (ganz besonders bei „Einklang“, „Letzte Bitte“ und „Ergebang“) zu Tage trat. Das waren weisevoll erhebende, die Schönheit dieser Kompositionen restlos aufschließende Wirkungen. Dann gab es im chorischen Teile noch Dracoeke's „Salvum fac regem“ zu hören, dessen reiche Polyphonie bis auf eine Stelle, die nicht ganz klargelieft erschien, zu eindrucksvoller Geltung kam. Eine andere edel gestimmte Komposition Dracoeke's „Im Mitternacht“ (für Bariton und Orgel) sang Herr Walter Soomer von hiesigen Kollegen. Bühnenwirkungen auch in Kirche oder Konzertsaal versuchen zu wollen, sondern beobachtete vornehm Masshalten, ohne dass dies jedoch zu einer Verkümmern des Tones oder der Gefühlswärme geführt hätte. Ebenso war der Künstler für Hugo Wolf's „Gebet“, für Karl Boyde's „Lass mich nicht im Dienst ermüden“ und des Solopart der „Seligkeiten“ ein vortrefflicher Interpret. Zu all den erwähnten bedeutsamen Eindrücken des Konzertes gesellte sich noch Professor Honeyer's meisterliche Interpretation der Liszt'schen Phantasie und Fuge über B—A—C—B.

Felix Wilfferodt.

Leipzig. Am dem Sonatabend, den Frühelein Luise Pfaffenwehmed und Herr Richard Kaden im Kammermusikkabell gaben, wurde bedauerlicher Weise rein Nichts von irgend welchem künstlerischen Werte zu Tage gefördert. Man spielte das Programm, Sonaten von Mozart, Beethoven und Grieg enthaltend, in fabelhaft trockener Weise herunter und liess es dabei bewenden. Von Auffassung und Ausarbeitung des Details war überhaupt nicht die Rede, höchstens war zu loben, dass man straff im Takte spielte und wacker zählte. Es ist durchaus unerfindlich, weshalb ein Konzert wie das in Rede stehende überhaupt gegeben wird. Ich wende mich lieber zu dem

zweiten, den Komponisten Gutheil. Krehl und Mikorey gewidmeten Liederabend des Herrn Kammerängers Hans Buff-Giessen. Von Gustav Gutheil's fünf Gesängen hinterliessen zwei, „In gelber Blume“ und „Vergessen“ einen besonders tiefen Eindruck, während die übrigen durchgängig mehr äusserer Art waren. Wie schon im ersten Liede die überaus gefühlvolle melodische Behandlung der Worte „Deines Kleides seidene Borte“ einermassen verwunderte, so befremdete im Lied „In dümmelnden Wegen“ ein absolut unnatürliches Forte, als „er“ vom Glück „betäubt“ an ihrer Brust liegt. Dieses Lied, wie auch „Nach dem Sturme“ und „Glockenblumen“ enthielt einzelne hübsche und ansprechende Züge, aber doch fehlt die wirklich schöpferische Kraft und überzeugende poetische Tonsprache zu sehr, als dass man irgend einen tiefen Eindruck hätte mit hinwegnehmen können. Den eigentlichen Gewinn des Abends bildeten zwölf Lieder von Stephan Krehl. Darin ist endlich wieder alles in Musik und eoges Sichanschiessen an den literarischen Inhalt. Der Komponist ist vortrefflicher Musiker und klar und tief empfindender Mensch zugleich. So enthalten z. B. seine „Toskanischen Lieder“ wahre Perlen echter Lyrik. Ausserordentlich stimmungsvoll fand ich „Im Traum“ mit dem leise wiederkehrenden Endreim „Wer kommt zu dir?“ und „Das treue Herz“, worin sich auch manche harmonische Feinheit findet. Die Harmonik in der „Herausforderung“ tritt zu gewaltam auf, und überdies ist der Autor wohl auf dem Gebiete solcher Kraftleistungen nicht recht heimisch. In viel höherem Grade „liegt“ ihm aber die Wiedergabe stillerer und ebennässiger Empfindungen, wie sie in Liedern, wie z. B. „Was du mir bist“, dann in dem Singedichte „Ein stiller Garten“ und in dem wiederholend klingenden „Die Kindlein wissen“ geboren sind. Seine „eine humoristische Art gibt sich mit bestem Erfolge auch in der „Schäferromane“ und in „Des Mondes Klage“, die melodisch überaus reizend nachklingen. Auch die „Lieder“ sind, darunter findet sich in der „Grabeschrift“, einem eigentümlich fesselnden Tonpoem, das durch den leise und konsequent klopfenden Rhythmus noch besonders charakterisiert wird. Ganz unzweifelhaft aus tiefstem Innern, aus Lebenserfahrung und Herzenserlebnis herausgeschrieben sind die „Lieder vom Tode“, darunter wieder das Lied „Stille Lagerstätte“ mit seiner ergreifenden Steigerung am schönsten. Neben wundervollem Erfassen der Stimmung, die zwar im Grunde genommen stets dieselbe ist, aber doch in jedem Gesange variiert erscheint, berührte mich hier wie in den oben genannten Liedern vor Allem die ausgezeichnet schön

geführte melodische Linie, die zwanglos geführt ist und aus der poetischen Vorlage selbst hervorgeht. Allen Liedern und Gesängen Stephan Krehl's ist starke und ergebnisreiche melodische Kraft eigen, wodurch sich der Autor von anderen sogenannten modernen Lyrikern aus Vortheilhafteste auszeichnet. Einen Missgriff hatte der Herr Konzertgeber getan mit der Wahl von Liedern Franz Mikorey's und sich dadurch selbst um einen günstigen Abschluss seines an sich so verdienstlichen Abends gebracht. In den Gesungen fünf Liedern offenbaren sich bedauerliche Erfindungslosigkeit, künstlerischer Ungeheuchel und abstoßende kompositorische Fiktion. Aber auch Herr Buff-Giessen kann man der ernstest Vorwurf musikalischer Geschmacklosigkeit nicht ersparen, dass er den durch Krehl's schöne Lieder spenden erbauten Hören einen derartigen Mischmasch vorsetzte, der keineswegs in das Gebiet der Lyrik gehörte. Herr Buff-Giessen trug im übrigen viel Erfolg davon, wieweil er an diesem Abende seine Stimme zuweilen über alles Mass hinaus forcierte. Unter den am Flügel recht gut begleitenden Komponisten wurde Stephan Krehl am meisten ausgezeichnet.

Im städtischen Kaufhausalle gab am 7. d. M. Frau Sigrid Sudgrün-Schnéevoigt mit gutem Erfolge einen Klavierabend mit Werken von Bach, Beethoven, Chopin, Liszt und Sibeliu. Die Konzertgeberin hat sehr respektable, wenn auch nicht ganz sichere und ausgereifte Technik, die besonders im Piano ausgezeichnete Dienste leistet. Einzelne Härten kamen wohl von einem noch vorhandenen Mangel an rein physischer Kraft. Aber in den Werken der genannten Meister romantischer Richtung fühlte sich Frau Sudgrün-Schnéevoigt vorzugsweise heimisch. Zuweilen tat reichlicher Pedalgebrauch den gefühlswarmen und geistig belebten Darbietungen einigen Abbruch. Sehr verdienstlich war es von der talentierten „Damen“, auf ihr Programm auch Werke eines noch lebenden Tonsetzers gestellt zu haben: die drei Stücke Impromptu, Romanze und Capriccio von Jean Sibelius sind farbenreiche, melodisch anziehende und in ihrer an Liszt gemahnende Technik interessante Sachen, die verdienen öffentlich gespielt zu werden und auch von ausgezeichneter Wirkung sind.

Am 9. d. M. konzertierte Herr Hans Hermanns und Frau Marie Hermanns-Stibbe mit sehr grossem künstlerischen Erfolge und unter allgemeinem Beifalle im Städtischen Kaufhausalle. Spezialität der beiden genannten Künstler bilden Vorträge auf zwei Klavieren, und in der Tat muss man ihnen einen hohen Grad der Vollendung und schönen Abrundung ohne Weiteres zugestehen. Beide Spieler sind mit dem Rüstzeuge sicherer und bedeutender Technik ausgestattet, verfügen über sehr guten Anschlag und wissen ihre Spenden in lebendiger und warm mitempfindender Weise darzubringen. Frau Hermanns-Stibbe scheint es ab und zu an physischer Kraft zu gebrechen, was sich einige Male in Liszt's Emoll-Konzert vorübergehend bemerkbar machte. Aber sonst kulminierte eigentlich gerade das ganze Konzert in dieser Leistung, der man sicherlich das Prädikat „ausgezeichnet“ beilegen dürfte. Auch die Variationen über Haydn's Antonio's Chor von Brahms verdienten ob ihrer abgeklärten, technisch reiten und von innerer Begeisterung angespornten Vorführung vollste Anteilnahme und Anerkennung. Verdienstlich war es, dass die Konzertgeber auch zwei unbekannte Stücke von Sinding (Andante) und Schütt (Impromptu-Rococo) auf das Programm gestellt hatten. Wenn auch Originalität wenig darin zu finden ist, jenes an Stellen aus Wagner's Werken, dieses an die Tanzszenen aus Humperdick's „Hänsel und Gretel“ erinnert, so ist doch die Arbeit an sich vorzüglich und der Satz für die beiden Klaviere sogar ausgezeichnet. Die zwei Sonaten von M. Clementi (in Bdur) vervollständigten die Vortragsordnung und gaben Hrn. und Fr. Hermanns schöne Gelegenheit, sich zumest von seiten subtiler Behandlung zu zeigen. Fr. Sophie Molenaar füllte die Pause mit Liedervorträgen (einige Gesänge von Brahms, von Hermanns und Serbie's Mädchenlied von Herzogenberg) in einermassen zufriedenstellender Weise. Der Sopran der Dame ist nicht sonderlich kräftig, in der Höhe ziemlich beschränkt und nicht sonderlich tragfähig. Fr. Molenaar bemühte sich redlich, auch ihren Vortrag überzeugend zu gestalten. Bis zu einem gewissen Grade gelang dies auch wohl, aber die Unbedeutendheit der Lieder von Hans Hermanns zu verdecken war ihr doch unmöglich.

Eugen Segnitz.

*) Dieses äusserst herbe Urteil wurde von anderen Beurteilern der Lieder nicht geteilt. Wir selbst müssen uns der eigenen Meinungsabgabe enthalten, da wir dem Konzert nicht auszuweichen.

Leipzig. Herbstkonzert des M. G. V. „Concordia“ am 19. Okt. im Zoologischen Garten. Das Programm enthielt von Chören „Schlafwandel“ und „Gewitternacht“ von Hegar, „Ruhe, schönes Glück der Erde“ von Schubert, eine nicht besonders einheitlich angelegte Ballade von Neumann und kleinere Chöre von Krenner, Rietsch und Othegraffen. Das lyrische Element liegt dem Verein am besten, während im dramatischen die letzte Wucht und Schärfe fehlt. Auf humoristisch-grotesken Stoffen steht die vollkommene Ausführung einer strafferen Rhythmusbehandlung zu wünschen. Ohne Tadel, weil sich durchaus vertieft, wurde der Schubert'sche Chor gesungen. Prof. Julius Klengel brachte mit bekannter Meisterschaft in Technik und Ausdruck die „Rokokovariationen“ von Tschai-kowsky, „Cantabile“ von Cui und „Tarantelle“ von Piatzi zum Vortrag, während sich Anna Hartung in Liedern von Wein-gartner, Schumann, Pfützer, Liszt (Loreley) und Löwe („Kleiner Haubalt“) von neuem als vorzügliche Sängerin erwies, der nur hier und da etwas mehr Feuer zu wünschen ist. Beide Solisten wurden stürmisch gefeiert. Am Klavier begleitete Max Wünsche.

Grossen Genuss bereitete der „Lehrergesangsverein“ unter Hans Sitt mit seinem Konzert in der Albertshalle am 3. November. Von den Neheiten gelangen uns besten der inter-sante „Feuerreiter“ von Neumann, das harmonisch etwas unruhige „Abendgefühl“ von K. Beier und mit einigen kleinen Ausnahmen die dramatisch gross angelegte, bedeutende Ballade „Schredensvision“ von W. Sturm. In dem ausge-deuteten, jedenfalls als symphonischen Togenmilde gedachten, aber durch die erstrebte Abrundung der Form an ver-schiedenen Stellen mit der Textunterlage in Streit geratenden, stilistisch nicht einheitlichen Chor „Das Meer“ von H. Huan fehlte die gründliche Ausarbeitung im Mittelsatz. Hier wären noch etliche Proben nicht überflüssig gewesen. Das bekannte „Ritternoll“ von Schumann wurde diesmal zu schnell genommen. Wunderschön aber klangen „Zu ihren Füssen“ und die unver-wundliche Humoreske „Der Leiermann“ von Othegraffen zur Geltung. In Arien von Gluck, Spaggiari, anstehend und Wunder-voller Mai“ und Liedern von Sitt, Schubert und Reincke er-freute die mit Recht so schnell beliebt gewordene Magdalene Seebö von der Dresdener Hofoper die Zuhörer, damit zu-gleich vergangene achte Abende in der Oper wachriefen, ebenso Konzertmeister Georg Wille mit den Rokokovariationen von Tschai-kowsky und kleineren Stücken von Gabriel Marie, Schumann und Fittzshagen. Rauschender Beifall entlockte jedem Solisten eine Zugabe. Artur Schlegel.

Leipzig-Sellerhausen. Das Herbstkonzert unseres Frei-wiligen Kirchenchores am 30. Okt. brachte unter anderen eine Aufführung des H. v. Herzogenberg'schen „Deutschen Liederspiels“ für Soli (Frl. A. Brückner-Sopran, Hr. E. Schulze-Tenor), gemischten Chor und Orchester. Das Werk ist keines-wegs mehr unbekannt und macht daher eine Besprechung auf dieser Stelle überflüssig. Neu war bei der in Rede stehenden Aufführung nur die Orchesterbegleitung. Die von H. v. Herzogenberg für Klavier zu 4 Händen gesetzte Begleitung eignet sich für kleinere Sülle und mässig starke Chorkräfte; für grössere Räume erwies sie sich wohl als zu schwach. Sie ist daher vorwiegend von Konz. u. Hochsch. Hrn. für Orchester bearbeitet worden und entspricht in dieser Fassung besser den Anforderungen. Diese Orchestration darf als eine ungemein verdienstliche Arbeit angesehen werden; sie wirkt trotz voller Ausnutzung des modernen Orchesterapparates über-all dezent, erdrückt nirgends die Singstimmen und bietet viel-fach ganz prächtige und reizvolle Klangkombinationen. Das das begleitende Orchester — die G. Cuth'sche Kapelle — mehrfach zu kräftig ins Zeug ging und die Farben zu dick auf-trug, war sicher nicht die Schuld des wackernen Aufführungs-leiters, Hrn. Kantor H. Dietze. Uneingeschränktes Lob ver-dienten dagegen der Chor und die Solisten. ersterer z. B. in den Chören „Zwei Herzen im Leben“ und „Wir sollen hohen Mut empfangen“, letztere namentlich in dem Duett „Morgen muss ich fort von hier“. — Den ersten Teil des Programms bildeten zwei Sopralieder von Frl. Brückner, recht aussergewöhnlich zu Gehör gebracht, eine wohlklingende, sehr geschickt erfundene und wirksam durchgeführte Motette „Wenn ich, o Schöpfer“ von H. Dietze und drei Orchesterwerke. C.B.

Cassel. Am 6. Novbr. erholte eine einaktige Spieloper: „Die schöne Müllerin“ des Königl. Musikdirektors Hof. O. Dorn in Wiesbaden, eines Sohnes der bekannten ehemaligen Kapell-meisters und Komponisten Heinrich Dorn, an unserem Königl. Theater ihre Uraufführung und fand eine recht freundliche Aufnahme. Entgegen der Oper „Närradal“ von demselben

Komponisten, die vor 5-6 Jahren auf einer Anzahl deutscher Bühnen, auch hier in Cassel, aufgeführt wurde und einen erst-dramatischen, auf einen tragischen Grundton gestimmten Vor-gang im Hochgebirge der skandinavischen Alpen behandelt, ist der zur Textunterlage der Oper: „Die schöne Müllerin“ gewählte Stoff durchaus harmloser Natur und vom Komponisten selbst frei nach einem französischen Lustspiel von Méleville bearbeitet. „Die schöne Müllerin“, Pächterin einer gräflichen Mühle, ist eine junge, lebendige Witwe, die das Müller-geschaft mit ihrem Neffen Adam, einem Naturburschen von derbem Wesen, aber gutmütigem Charakter, betreibt. Die Gräfin hat Verdacht geschöpft, dass ihr Gemahl der hübschen Witwe nachstelle; die Müllerin jedoch, die dem ahnungslosen Naturburschen den Vorrang gibt, ist auf die Gräfin eifersüchtig. Nachdem sich die Grundlosigkeit des Verdachtes herausgestellt hat, verbunden sich beide Frauen. Als der Graf in der Mühle erscheint und sich in zudringlicher Weise der Müllerin nähert, flüchtet diese in ihre Kammer und schlägt in die Tür vor der Nase zu. Da greift der Graf zu Feder und Papier, bestellt die Müllerin abends zum Rendez-vous in der Mühle und legt den Brief auf den vorher geschickten Illumeustrass. Adam, von der Müllerin auf den Grafen eifersüchtig gemacht, beschliesst, das das der Graf der Gräfin ist, ausweichen und übergibt diesem das Soldatenpatent. Als die Müllerin Adam den Einladungsbrief des Grafen zum Stellchen aus-lesen gibt, schickt der empörte und eifersüchtige Müllerbursch das Schriftstück sofort zur Gräfin. Der Graf kommt zur an-ge-sagten Stunde und öffnet eine Seitentür, um Eva, die Müllerin, zu suchen. Da stösst Adam, der sich im Zimmer versteckt ge-halten, rasch die Tür zu, sodass der Graf in den dunklen Gängen der Mühle gefangen ist. Nun setzen sich Adam und Eva zum Souper, das der Graf hat servieren lassen; beide ge-stehen sich ihre Liebe und küssen sich nach Herzenslust. Der Graf, der von einem Fenster in der Höhe aus das Zuschen hat, poltert herab, sprengt wütend die Tür und stürzt mahl-be-stäht herein. Schon zieht er den Degen gegen den, der ihn generalis ad generalis die Gräfin erscheint. Als der Graf Adam einwickeln lassen will — der er ist in Soldat seines Regiments — tritt die Gräfin mit den Worten dazwischen: „Nun, mein Herr Gemahl, zur Reu' und Buss' Ihrer Sünden, denk' ich, wir tauschen unser Dokument.“ Damit überreicht sie dem Grafen den Brief, nimmt das Patent Adam's und zerreisst es. Mit dem Grafen am Arme verlässt sie die Mühle, während Adam und Eva sich in die Arme fliegen.

Man sieht, das Ganze stellt ein unterhaltendes Skizzen-stück mit amüsanten Situationskomik dar. Die Musik dieser Oper erscheint in einfachen, aber modern instrumentell Gewand, sich dem Gange der Handlung unter besonderer Berücksich-tigung des melodischen Elementes anpassend. Sie charakterisierte die Personen und Situationen durch entsprechende Motive, ohne dem Hörer Rätsel aufzugeben, oder im Farbenanstrich den Rahmen der Spieloper zu überschreiten. Das vorausgeschickte Vorspiel enthält schon die Hauptgedanken der Oper. Das erste Thema versinnbildlicht das Klappern der Mühle und er-scheint als Auftaktstück des Adam, ebenso wieder am Schlusse der Oper. Eine zarte, gavottartige Thematruppe erscheint in der Oper wiederholt beim Auftritt der Gräfin. Ein Liebes-thema ist besonders der Müllerin zudiktiert, ein Marziale dem Grafen. Von besonderem Reiz sind noch ein Minuetto, ein einmischender Walzer beim Briefschreiben des Grafen und ein stimmungsvolles Müllerlied Adam's: „Eine Mühle am Berge so lustig und frei.“ Die 4 Hauptrollen waren hier sehr gut besetzt durch Frau Post (Müllerin), Frau Kallensee (Gräfin, Koloratur Sopran), Herrn Kase (Adam) und Herrn Liebeskind (Graf). Am Schlusse der Aufführung wurde der anwesende Komponist gerufen, und mit ihm erschienen auch die Solisten, ferner Herr Kapellmeister Dr. Beier, der das Orchester sorg-fältig einstudierte hatte, sowie Herr Oberregisseur Hertzer, der für eine treffliche Inszenierung der Neuheit Sorge getragen hatte.

Da die Aufführung nur etwa eine Stunde in Anspruch nahm, so erschien am selben Abend neuerstudiert Zöllner's zwiaukaktige Oper: „Der Überfall“, die bekanntlich eine auf-regende und spannende Episode aus dem deutsch-französischen Feldzug von 1870/71 wiedergibt, indem eine französische Bäuerin einen deutschen Hünen-Feiwilligen aus den Händen wilder Franctireurs rettet, sich selbst aber, trotzdem sie den Frei-willigen liebt, den Tod gibt, da sie ihr Vaterland verraten zu haben glaubt. Die Verschönerungsszene der fantastischen Bauern ist erfüllt von echt dramatischer Kraft. Zöllner ist ein ge-ringer Musiker, der aber mehr das lyrische Element betont, wie es besonders in der Herf. und Traumszene des Feiwilligen hervortritt. Die Oper hinterlässt, wie auch bei früherer Ge-legenheit, einen starken Eindruck. Prof. Dr. Noebel

Darmstadt. Der bisherige Verlauf der Saison hat in buntem Wechsel Erfreuliches und Müssiges gebracht; hervorragend waren unter den vielen Darbietungen nur wenige. Um mit ihnen zu beginnen, sei zunächst des Konzertes des Kaim-Orchesters (22. Sept.) gedacht. Strauss' „Don Juan“ ist ein wenig Glanznummer, „Wagner-Vorspiel zu „Tristan und Isolde“ klang im Saalhaus, der akustisch herzlich schlecht ist, nicht so, wie wir die Wiedergabe durch Schönevoigt in der Turnhalle, unserem besten Konzertsaal, erschütternd erlebt haben. Beethoven's „Eroica“ litt unter zu grosser Wucht der Blechinstrumente. Bedeutsamer bot natürlich auch Ed. Rislér's Beethovenabend im „Wagnerverein“ (9. Okt.) in Hülle und Fülle, obwohl zu sagen ist, dass des grossen Künstlers Individualität die Welt der jüngeren und mittleren Periode Beethoven's nicht so entspricht, wie die der Sonaten von etwa op. 57 ab. Im „Wagner-Verein“, unserem rührigsten und am planmässigsten im Sinne künstlerischer Kultur arbeitenden Vereine, erschienen ferner (29. Okt.) Frau S. Dessoir mit Frau R. Bruno-Hinze, die Domäne der Dame sind leichte, volkstümliche und niedliche Sachen. Der begleitende und auch selbständig spielende Pianist vermochte sich diesmal nicht sonderlich zu fesseln; in Schumann's „Kinderzenen“ klang manches spröde, possiolo; naive Stückchen wie der „Häsechenmann“ sollten nicht zu Etüden verhallhornt werden. Nur nach der Seite der Ausführung hin befriedigte im höchsten Masse der Abend, den L. Hess am 1. Okt. gab; denn in fast allen Liedabebungen des hervorragenden Sängers zeigt sich, dass Hess, dem Komponisten, die Fähigkeit, ein Stimmungszentrum zu schaffen, das den Hörer sofort in das innerste Leben eines Liedes einführen kann, fast völlig abgeht. Unbedeutend, da wo Ernst und Tiefe vorwalten, weniger da, wo es sich um Fröhlichkeit und Scherz handelt. Zudem häuft nun Hess in E. die einzelne Momente charakterisierenden ständigen Mittel oft bedenklich. Es bleibt halt doch wahr: das einfachste ist das schwerste. Mit dem Riesenrüstung moderner Harmonik lässt sich allerlei anfangen, aber nicht immer ist das Resultat die aufgewandte Mühe wert. Herrliches bot ein Max Regier-Abend, der unser vortrefflicher Hofkonzertmeister Havemann unter Mitwirkung Regier's, der trefflichen Pianistin Frau H. Schelle und der mit den herrlichsten stimmlichen Mitteln und wahrhaft berührender Vortragskunst ausgestatteten Altistin Frä. Anna Schnaudt am 13. Oktober veranstaltete. Leider mit negativem materiellen Erfolge. Es muss immer wieder darauf hingewiesen werden, dass Darmstadt kein Boden ist für Konzerte, die ausserhalb des Rahmens von Vereinen gegeben werden; das mussten auch die allerersten bei uns schon in früheren Jahren erfahren. In diesem Winter sind schon wieder ein halbes Dutzend Konzerte abgesagt worden oder haben einen Kassenrtrag von wenigen Mark ergeben. Das sollten sich die Künstler doch endlich gesagt sein lassen und ihre Agenten-Ausschluss an grosse Vereine suchen. Famos war der Abend, den Mme. Charl. Wiché am Klavier ihr Gatte, Herr Berény am 23. Okt. gab. Endlich sind nun auch die Herrschaften der Société de concerts d'instruments anciens (am 1. Nov.) bei uns eingekehrt. Auch ihre Herkunft hat sich in materieller Hinsicht nicht gelohnt, gross und ehrlich war aber der künstlerische Erfolg. Schlichte Vornehmheit ist der Eindruck, den ich auch diesmal wieder von den vortrefflichen Künstlern gehört habe, die ich zuerst vor 2 Jahren in Bonn (Pflingten) hörte. Über ihr grosses Können ist schon soviel geschrieben worden, dass ich kein Wort darüber zu verlieren brauche. — Der „Musik-Verein“ brachte an seinem ersten Abend (22. Okt.) unter Herrn de Haan's Leitung Händel's „Josua“ (Solisten: Frä. Wieltz, Frau Werner-Jensen, L. Hess, O. Freitag-Besser). Leider hat dieser grosse Vorname, wie man sagt, aus Sparmassenrücken in diesem Jahre, in dem er die Feier seines 75-jährigen Bestehens erleben wird, nicht ein einziges modernes Werk auf sein Programm gesetzt. Ich beklage das nicht nur der modernen Werke als solcher willen, nur darum, weil grosse Kunstvereine doch wahrlich auch die Aufgabe haben, die zeitgenössische Produktion nach Kräften zu unterstützen. Soeben ist Arnold Mendelssohn's „Paris“ herausgekommen und hat abermals die Aufmerksamkeit auf diesen bedeutenden und ersten Künstler hingelenkt, auf den Darmstadt stolz zu sein alle Ursache hat. Konnte nicht wenigstens in diesem Jubiläum-Jahre der „Musik-Verein“ eines seiner Werke zur Aufführung bringen? Die „Frühlingsfeier“ hat er vor Jahren gebracht, die „Abendkantate“ ist hier, glaube ich, noch ganz unbekannt. Da auch der Hoftheater unter dem künstlerischen Scepter des Herrn Worms nicht völlig überhört, eine solche nur als Lokalpatriotismus bedeutende Tat sehr zu begrüssen gewesen. In Bezug auf das Übersehenwerden hat A. Mendelssohn am Hoftheater früher Kollegen genug; es ist unglücklich, wer und was alles über-

sehen wird. Noch bedenklicher freilich ist die Lammgeduld des Publikums, das sich meist alles gefallen lässt. Doch, ich will nicht ungerecht sein: es droht uns („Verzeihung!“ es steht uns eine Novität, eine wirkliche und wahrhaftige Uraufführung bevor. Herr Prof. Dr. Scholz hat sein neuestes Werk dem hiesigen Theater als dem ersten übergeben! Dass ich mit Freuden und Hoffnung dem Abende entgegen sehe, kann ich nicht behaupten. — Die Ev. Hofmusik brachte am ersten Abend (15. Okt.) u. a. Strauss' „Heldenleben“ zu fast völlig einwandfreier Wiedergabe; Beethoven's Adur-Symphonie gelang prächtig. Solistin war Frau Adr. v. Kraus-Osborne, die leider die Geschnacklosigkeit beging, hinter Strauss' Werk eine platte und nichtssagende französische Arie zu singen, nachher aber alles durch einige ihrer wundervoll gesungenen Lieder gut machte. — Böse, ganz böse war ein Entschmen, das Frau Tosti unter dem Titel „Visions musicales“ am 28. Sept. veranstaltete. Über die unverzeihliche ästhetische Unbildung, die derlei ins Leben rief, ein Wort zu verlieren, erscheint überflüssig. Wenn jemand die Fähigkeit verloren, allein durch seinen Gesang im Konzertsaal zu wirken, so ist das zwar sehr traurig und lockenwert, allein es ist kein Grund, schlechte Projektionsbilder einer ausschliesslich wirkende Leistung zu setzen zu lassen und den Versuch zu machen, sie durch den Gesang oder den Gesang durch sie zu beleben. *Mutato mutando* kann man darauf das einwenden, was O. Jahn einst über eine Aufführung von Beethoven's Pastoral-Symphonie im Düssel-dorfer „Malkasten“ schrieb. Prof. Dr. W. Nagel.



Nicht-anonyme Einsendungen, stattgehabte Konzerte betreffend, sind uns stets willkommen. D. Red.

Aussig. Im 1. Symphoniekonzert des M. G. V. „Orpheus“ wirkte die 16-jährige Klaviervirtuosin Olga Weltmann aus Berlin mit grossem Erfolge. Sie spielte das A-Moll-Konzert von Grieg, F-moll-Nocturne von Chopin und die 12. Rhapsodie von Liszt technisch sicher und mit temperamentoellen Empfinden.

Beraburg. Am 1. Konzertabend der „Kaufmännischen Vereinigung“ am 17. Okt. brachte Kapellmeister Hellmann mit seiner Kapelle die grosse „Leonore“ Ouvertüre von Beethoven, die unvollendete Symphonie von Schubert u. a. zur wirksamen Aufführung. Jeannette Grumbacher de Jong sang sehr grossen Erfolg.

Braunschweig. Das Konservatorium veranstaltete am 15. Sept. seines 20-jährigen Bestehens ein Konzert, in dem Werke von Beethoven (Klavierkonzert C-moll), Rameau (Gavotte mit Var.), Liszt (Liebestraum), Brahms (4 Gesänge für Frauenchor mit 2 Hörner und Klavier), Saint-Saëns (Klavierkonzert G-moll) u. a. zur Aufführung kamen.

Breslau. Das Konzert Moritz Rosenthal's war die erste Sensation in der neuen Saison. Er spielte Schumann's „Papillon“ mit unbeschämlicher Grazie, aber auch Beethoven's Sonate, op. 109, und Chopin's B-moll-Sonate waren Kabinettstücke der Vortragskunst.

Breslau. Ely Ney aus Köln führte sich hier mit dem Vortrag der „Symphonischen Etüden“ von Schumann als bedeutende Pianistin ein, die Temperament und fein musikalisches Empfinden besitzt.

Danzig. Im 3. populären Symphoniekonzert spielte Elsa Mendel aus Königsberg das G-moll-Violinkonzert von Bruch mit gutem Erfolg. Das Orchester brachte die Symphonie „Leonore“ von Raff.

Darmstadt. In ihrer ersten Matinée d. 1. W. am 10. Nov. brachte die „Kammermusik-Vereinigung“ (Havemann u. Gen.) Volkm. Andreae's op. 9, ein Streichquartett in B-dur zu Gehör. Die Aufnahme war, Dank der ausgezeichneten Ausführung, eine leidlich gute. Das Werk selbst wird sich keinen grossen Anhängerkreis schaffen können: für dilettantische Spieler ist es zu schwer, dem Musiker geht das Interesse an der Arbeit gar bald dadurch verloren, dass Andreae Gedanken oder Surrogate dafür an Gedanken reibt, ohne zu plastischer Ausgestaltung zu gelangen, dass er in klanglichen Kombinationen bedenklicher Art schwelgt und die Grossartigkeit der Form ohne ersichtlichen Grund zerreist. Es ist auseinandergerissen, ohne keine organisch gegliederte und psychologisch entwickelte Musik. Wagner und Strauss haben das und dort zu Genüge gestanden, aber Wagner würde derlei Musik abgelehnt haben. Das lässt sich unschwer beweisen. Prof. Dr. Nagel.

Glauchau. Anlässlich der Hauptversammlung des Glauchauer Euphorievereins für kirchliche Musik hatte Herr Anton Franz mit seinem Kirchensängerchor und unter Mitwirkung von Fr. Johanne Koch (Gesang) aus Leipzig und Herrn Kapellmeister E. Dietzmann (Violine) in der Georgenkirche eine Motette veranstaltet, die allen Hörern eine Stunde reichsten Genusses bereitete. Der Eindruck der solistischen Gehen von Fr. Koch war vortrefflich, ebenso der von Herrn Dietzmann's Violoncello.

Görlitz. Seinen I. Lieder- und Balladenabend gab am 5. Okt. Dr. Hermann Brause. Das Programm umfasste ausserliche Kompositionen in chronologischer Ordnung von Beethoven bis Rubinstein. Der künstlerische Erfolg war recht gut.

Hagen. Die Lieder und Oratorienängerin Fr. Klara Funke aus Frankfurt a. M. wirkte hier in einem Kammermusik-Abend des Kölner Gürzenichquartetts mit vielem Erfolg mit. Die Kritik schreibt u. a.: Die Altistin Fr. Klara Funke sang Lieder von Wolf, Liszt, Brahms, Strauss und Meyer-Oberbeuren. Das umfangreiche melodische Organ der Künstlerin, das besonders in der Mittellage vorzüglich anspricht, und eine warmbesetzte Vortragskunst, die den Stimmungsgehalt der Lieder voll auszunützen versteht, liess ihre Lieder als einen dankenswerten Genuss erscheinen, den sich das Publikum durch eine freundlich gespendete Zugabe zu verlängern wusste.

Hamburg. Einen Quartett- und Terzettabend veranstalteten die Damen Käthe Neugebauer-Ravoth, Lilly Hadenfeldt, Lucy Samuelson und Anna Haradt unter Mitwirkung des Pianisten Otto Hegner. Mit Liedern von Schubert, Brahms, Schumann, Barth, Fuchs, Berger und Rennes war das feinsinnig zusammengestellte Programm aufgestellt. Die Wiedergabe eines jeden Stückes war ein künstlerisches Ganzes. Hegner erzielte mit Werken von Beethoven und Chopin grossen Erfolg.

Königsberg. Aufwühlende künstlerische Erregungen waren es nicht, die den Besucher des I. Künstlerkonzertes erfassten. Von Clotilde Kleeberg's meisterhaftem Klavierspiel und Julia Culp's herrlichem Gesang gingen eben nur sanfte Anregungen, wohlgesagte Behagen aus.

Limburg. Die Wieshadener Künstler Kammermusikvoller (Klarinette), Konzertmeister Brückner (Violoncello) und Heiner Skrodzki (Klavier) spielten hier im Künstlerkonzert am 13. Okt. das Trio op. 11 von Beethoven und das Trio A-moll von Brahms hervorragend schön.

Magdeburg. Im I. Symphoniekonzert des Kaufmännischen Vereins wurde neu ein „Rheinisches Scherzo“ von J. Frischen aufgeführt. Das Werkchen ist ein gutes Zeugnis für die Begabung dieses trefflichen Chormeyers in Hannover.

Mannheim. Der Konzertsänger Karl Götz sang am 11. Okt. in seinem I. Konzert Lieder von Grieg, Jensen, Schumann und Löwe. K. E. schreibt in der „Neuen Badischen Landeszeitung“ u. a. darüber: Die Stimme klingt in der Mittellage männlich und markig, und die hohen Töne stehen dem Sänger in jeder dynamischen Nuance zur unbedingten Verfügung. Von den Deutungsängern unterscheidet sich Herr Götz durch seine gediegene und gründliche Auffassung.

München. Am 15. Oktober gab Lony Epstein einen Klavierabend, an dem sie sich namentlich in Stücken von Brahms, Chopin und Liszt hervorragend zeigte. — Max Pauer spielte am 16. Okt. an einem Klavierabend die Eroica-Variationen von Beethoven, ferner Stücke von Couperin, Rameau, Haydn, Brahms (Fis-moll-Sonate) und Liszt.

Oppeln. Einen sehr anregenden Verlauf nahm am 4. Okt. der Kammermusikabend der Herren Dr. Dohrn (Klavier), Himmelstoss (I. Viol.), Behr (2. Viol.), Herrmann (Bratsche) und Melzer (Cello) aus Breslau. In den Klavierquartetten von Brahms und Schumann haben die Ausführenden ihr Bestes gegeben.

Schwelm. Der „Oratorienverein“ wird unter Mitwirkung des „Gesangsvereins“ in diesem Winter „Judas Maccabäus“ von Händel und „Christus“ von Liszt zur Aufführung bringen.

Stettin. Margarete Rusch bewies am 16. Okt. durch den Vortrag von Beethoven's Sonate op. 101, dass sie technisch und in der Auffassung einen bedeutenden Fortschritt gemacht. Brillant gespielt war eine Konzerttätude von Liszt.

Wittenberg. Organist Willy Straube gab hier am 14. Okt. in der Schlosskirche unter Mitwirkung von Magdalena Eckardt (Sopran) und Johannes Sner (Harfe) ein Leipzig ein Konzert, das in guter Ausführung u. a. eine Anzahl Gesänge Prof. Alexander Winterberger in Leipzig brachte.

Konzertprogramme.

Aachen. 1. Konzert des Instrumentalvereins (Prof. Schwiekerath) am 2. Oktober 1906: Orchesterwerke von Beethoven (Gdur-Symphonie No. 1), Mendelssohn (Ouverture „Ruy Blas“), Peter Tschaikowsky (Andante für Streichorchester), Violinsoli (Fr. Mimy Busius-Köln) von M. Bruch (G-moll-Konzert, op. 26) und Pablo de Sarasate (Zigennerweisen). — 2. Konzert am 9. Oktober: Orchesterwerke von Franz Schubert (H-moll-Symphonie), Franz Liszt („Les Préludes“, symph. Dichtungen), G. Bizet („Das Mädchen von Arles“, Suite No. 1), E. Grieg (12 Stücke f. Streichorchester: „Herzwenden“, „Frühling“, — 3. Konzert am 16. Oktober: Orchesterwerke von Franz Liszt („Orpheus“, symph. Dichtungen), Mozart (Ddur-Symphonie), Gluck (Ouverture z. Oper: „Iphigenie in Aulis“), Altsoli (Fr. Elsa Klobert-Aachen) von Mendelssohn (Arie „Sei stille dem Herrn“ a. „Elias“, R. Strauss: „Traum durch die Dämmerung“), Joh. Brahms („Sapphische Ode“ u. „Ständchen“). — 4. Konzert am 30. Oktober: Orchesterwerke von Beethoven (Ddur-Symphonie), Weber („Euryanthe“, Ouverture), Rubinstein (Andante f. Streichorchester), Saint-Saëns (Barcarole „Eine Nacht in Lisabon“). — Volks-symphoniekonzert (Prof. Schwiekerath) am 13. Oktober: Orchesterwerke von Beethoven (C-moll-Symphonie No. 5), J. S. Bach (Ddur-Suite) u. R. Wagner (Vorspiele zu „Lohengrin“ und „Die Meistersinger von Nürnberg“). — 1. städtisches Abonnementskonzert (Prof. Schwiekerath) am 25. Oktober: Orchesterwerke von Hector Berlioz („Harold in Italien“, Symphonie mit Bratschen-Solo), Mendelssohn (Ouverture zu „Die Hebriden“), Violinsoli (Hr. Konzertmeister S. Noack) von Saint-Saëns (H-moll-Konzert), Chorwerke von G. Schumann („Sehnsucht“ u. Orchester), Bariton-solo (Hr. Henri Albers-Brüssel) von Wagner („Blick ich umher“ und „Tausendhäuser“ u. J. Massenet („Aux troupes du sultan“ aus „Le roi de Lahore“). — Geistliches Konzert veranstaltet von Reinhold Liehny unter Mitwirkung der Konzertvereinigung von Mitgliedern des Königlichen Hof- u. Domchors aus Berlin am 3. Oktober: Chöre von Palestrina („O homo Jesu“), Or. di Laaso („Ahetung“), H. L. Hasler („Cantate Domino“), S. Bach („Gieb dich zufrieden“), E. Grell („Benedictus“ a. d. 16. St. Messe), M. Bruch („Palmenstammorgeln“), Albert Becker („Die arme Seele“), R. Liehny („Im stillen Friedhof“), u. Fr. Bungenhagen („Heilige“), Orgelsoli (D. Demuth) von J. R. Bach (Præludium in H-moll), M. Gulbins (Andante a. d. C-moll-Sonate, op. 4) u. Gesangs-soli.

Aussig. 1. Symphoniekonzert des Männergangsvereins „Orpheus“ (Josef Theisel) am 14. Oktober: Orchesterwerke von Beethoven („Pastoral“, Symphonie und Tschaikowsky („Nussknacker“, Suite); Klaviersoli (Fr. Olga Weltmann-Berlin) von E. Grieg (A-moll-Konzert) und Chopin (E-moll-Nocturno) und Liszt (12. Rhapsodie).

Basel. 1. Konzert im Münster beim 2. Kongress der „Internationalen Musikgesellschaft“ (Hermann Suter) am 25. September. Chöre von H. Schutz („San, Saul, was verfolgst Du mich?“), Motette 14stimmig und Orchester, Joseph de Près („Ave Maria“), Goudal und Marechal („Wie der Hirsch schreit nach einer Quelle“, gesezt), Anonymus (Schwedisches Schallied), Rurell (Anthem) und J. Sweekink („Hodie natus est“) Altsoli (Fr. M. Philipp-Basel) von A. Stradella (Arie a. d. Oratorium S. Giovanni Battista) u. J. W. Frank. Sopran-soli (Fr. Euse Rosenmund) von F. Tunder („Ach Herr, lass dein lieb Engelein“), Orgelsoli (Hr. A. Hamm) von Frescobaldi, Froberger, Scheidt, Buxtehude, Pachelbel und J. Walther; Kammermusiken von G. Gabrieli (Sonata pian et forte für Bläser und Bratschen) und H. Schein („Paduanen für 4 Krummhörner“). — 2. Konzert im Musiksaal (Kapellmeister Lacerda von der Schola Cantorum in Paris und Kapellmeister Hermann Suter am 27. September: Chöre von Senf, Mareuz, Brachogge, Sweekink, Dowland und Morley; Sopran-soli (Fr. Grumbacher-de Jonge) von Cavalli, Carissimi u. Marini; Bariton-soli (Hr. van Eweyk) von Adam Krieger (Deutsche Lieder mit Instrumentalritornellen); Klaviersoli (Hr. J. Schlegler) von Ph. E. Bach (D-moll-Konzert); Orchesterstücke von Leclair (Ouverture zu „Seylla et Glaucus“), Lande (Arie), Rameau (Ballett aus „Hippolyte et Aricie“) und A. Hasse (Ballettmusik).

Berlin. 1. Musikwissenschaftlicher Abend des Berliner Tonkünstlervereins am 24. Oktober: Sämtliche Werke und von Albert Lortzing: Arie für Tenor aus der Oper „Ali Pascha“.

Rec. und Quartett aus dem Oratorium „Die Himmelfahrt Jesu Christi“, Duett für Sopran und Tenor aus „Carmen“, Arie für Bariton aus „Hans Sachs“, Freiheitlied für Tenor aus „Cassanova“, Arie für Bariton „Zum Grossmürral“, Terzett für Sopran, Tenor und Bass aus „Rolands Knappen“ und Lied für Bass aus der Oper: „Der Waffenschmied“; — Lieder- und Duettenabend, veranstaltet von Sophie und Brunhilde Koch am 30. Oktober: Duette: (D. Verant.) von J. Selmer („Liebe zum Vaterland“, „Frühlingsweise“, „Sommernacht auf dem Gletscher“ und „Wiesenklee“, mit Violoncello), Andras Hallén (Zwiesengsang), P. Cornelius („In Sternennacht“, u. „Verrathene Liebe“); Terzett (D. Verant. u. Fr. Hildur Koch-Schirmer-Christiana) von J. Selmer („Der Garten“, „Die Rosen“ und „Die Bäume“, „Die Betrogene“, u. „Der fiesche Bub“, „Am Tage bei der Arbeit“, „Der Schatz“ und „Kühnregeln“); Sopransoli (Fr. Brunhilde Koch) von J. Selmer („Frühlingsdämmerung“, „Hüte dich, Blum“ im „Tanz und Auf der Erde“), Katerini Soli (Hr. Prof. Schmid-Lindner) von Bach Partitur in C-moll und Reger (Intermezzo, Humoreske, Silhouetten u. Burleske).

Bremen. 1. Philharmonisches Konzert (Prof. Karl Panzer) am 19. Oktober: Orchesterwerke von Tschai-kowsky (F-moll Symphonie), R. Schumann (Ouvert. zu „Manfred“), J. S. Bach (Konzert in G-dur für je 3 Violinen, Violon., Cello und 1 Bass); Sopransoli (Fr. Fleischer-Edel) von Mozart (Rec. und Arie der Gräfin u. „Figaros Hochzeit“) u. Beethoven (Szene und Arie aus „Fidelio“).

Bielefeld. Konzert des Städtischen Orchesters (Traugott Ochs) am 28. September: Orchesterwerke von H. Kamm („Sir John Falstaff“, fünf Dichtungen) und Beethoven („Coriaria“-Ouverture); Violinsoli (Hr. Konzertmeister H. Bobell) von J. Brahms (Dmoll-Konzert, Op. 77); S. Paganini (Violon-konzert No. 1); — 1. Philharmonisches Konzert des Städtischen Orchesters (Traugott Ochs) am 5. Oktober: Orchesterwerke von A. Bruckner (Dmoll-Symphonie Nr. 3), R. Strauss („Tod und Verklärung“, symph. Dichtung), R. Wagner (Eine Faustouvertüre. Gesangsoli (Fr. Toni Danglau) von G. F. Händel (Arioso aus der „Cantate con Armentio“), O. Vries-länder („Hymne an Frau Venus“), R. Strauss („Traum durch die Dämmerung“, R. Wagner („Traum“) u. L. A. Katz („Siege“)).

Wien. 4. Kammermusikkoirée des Prill-Quartetts am 12. März: Kammermusikwerke von Beethoven (Streich-quartett in A-moll, op. 132, Trio in B-dur, op. 97 und Sextett in E-dur, op. 20).

Wolgast. Konzert des Wolgaster Singvereins „Kantor Bomm“ am 14. Mai: Aufführung von 1. und 2. Teil von „Die Jahreszeiten“, Oratorium von Jos. Haydn für Soli, Fr. El. Görzke-Greifwold, Herren Alexander Curth und Harzen-Müller-Berlin, Chor und Orchester; Sopransoli (Fr. Götzke) von H. Hofmann („Schnaucht“, E. Hildeah („Frühling ist da“) und L. Hartmann („Im Wald ist frisch und grün“); Tenor-soli (Hr. Curth) von Wagner (Liebeslied a. d. „Walküre“), H. Hofmann („Wenn du kein Spielmann wäirst“ und G. Hulse („Und wenn die Primel schneeweiss blinkt“); Baassoli (Hr. Harzen-Müller) von Carl Loewe („Herr Oluf“ und Plüdemann („Siegfrieds Schwert“) und E. Boecker („Herr v. Ribbeck“).

Worms. Konzert der Musikgesellschaft und Liedertafel (Musikdr. Kiehlitz) am 29. April: Aufführung von „Szene aus Goethes Faust“ von Robert Schumann für Soli (Fr. Klupp-Fischer, Karlsruhe) III. Adolf Müller und Anton Kohnann-Frankfurt a. M. und Ludwig Guggenheim-Worms, Chor und Orchester.

Wiesbaden. 12. Konzert des Kurorchesters (Ugo Afferni) am 9. März: Orchesterwerke von Joh. Brahms (F-dur-Symphonie), Liszt („Les Préludes“, symph. Dichtg.); Klaviersoli (Ossip Gabrilowitsch) von R. Schumann (H-moll-Kzt.) u. Liszt (Ungarische Phantasie) — Grosses Vokal- u. Instrumental-konzert des Kurorchesters (U. Afferni) am 30. April: Orchesterwerke von Wagner („Tannhäuser“-Ouverture); Chöre (Wiesbadener Lehrer-Gesangsverein H. Spangenberg) von H. Zöllner („Columbus“ u. Soli (Fr. Mez, III. Geime-Winke u. Roesser) u. Orchester, Fr. Hegar („Hymne an den Gesang“, C. Schauss („Marienstg.“), u. H. Spangenberg („Lebe wohl, mein Leben“, u. „Es hörs ich Jäger“); Sopransoli (Fr. Mez) von Beethoven („Ah perfido“); Tenorsoli (Hr. Roesser) von Wagner („Graf“); Erzählung aus „Lohengrin“).

Würzburg. Kirchenkonzert der Königl. Musikschule (Hofrat Dr. Kiechert) am 16. Mai: Aufführung von „Requiem“ von Mozart für Soli (Fr. Paula Baner u. Agnes Leydecker u. HH. Hugo Heydenbluth u. Artur van Ewek), Chor u. Orchester. — Schlusssauführung der Königl. Musikschule am 13. Juli: Orchesterwerk von A. Thomas „Mignon“-Ouvert.; Violinsoli von Wieniawski (Dmoll-Kzt. No. 2), Klaviersoli von N. S. Scharwenka (B-moll-Kzt., op. 32); Harfensoli von N. v. Wilm (Konzertstück); Duett von

O. Nicolai (a. d. Oper „Die lustigen Weiber von Windsor“); Gemischte Chöre von R. Schumann („Der Schmied“, „Haidenröslein“ u. „Romane von Gänsehuben“) u. Karl Schade-witz („Jauchzet dem Herrn alle Welt“, 100. Psalm).

Zeitz. Konzert des Konzertvereins am 27. Mai: Auf-führung von „Saul“ von G. F. Händel, Oratorium für Soli (Fr. E. Goette, M. Herzer-Deppe-Berlin, HH. Hugo Heyden-bluth-Weimar u. Otto Süss-Wiesbaden), Chor (Neue Sing-akademie aus Halle [Dir. v. W. Wirschiedt]) u. Orchester.

Zittau. 3. Kammermusikabend, veranstaltet von Karl Thiessen, am 4. April: Kammermusikwerke von Schubert (Duo für Pffe. u. Viol. [III. Thiessen u. Carl Braun-Dresden]), Beethoven (Sonate f. Hora u. Pffe. [III. A. Linder-Dresden u. C. Thiessen]), Brahms (Trio f. Pffe., Viol. u. Waldhorn [III. Thiessen, Braun u. Linder]), Altsoli (Harry v. d. Harst-Leipzig) von Schubert, Brahms u. R. Strauss.

Zwickau. 4. geistliche Musikanführung des Kirchen-chores zu St. Marien (Prof. G. Schumann-Berlin) am 14. März: Alle Werke von G. Schumann: 2. Satz a. d. F-moll-Symphonie, op. 42, Symphonische Variationen über den Choral „Wer nur den lieben Gott lässt walten“ für Orchester u. Orgel, Passacaglia u. Finale über „Bach“ für Orgel (Hr. P. Gerhardt) u. 3 Motetten für vier- u. achtstimmigen Chor: „Und ob ich schon wanderte im finstern Tal“, „Siehe, wie fein und lieblich es ist“ u. „Herr, wie lange willst Du meiner so gar vergessen?“ — 2. Abonnementkonzert des Zwickauer Lehrergesangs-vereins (Dir.: R. Vollhardt) am 23. März: Chöre v. Schubert („Nur, wer die Sehnsucht kennt“, „Ruhe, schönsten Glück der Erde“, G. Schumann („Sei nur still“, C. Löwe („In der Marien-kirche“, F. Nagler („Siehst du das Meer?“), J. B. Zerkert („Das Grab im Busento“); Klaviersoli (Fr. Terese Carriero) von Beethoven (Sonata appassionata), Chopin u. Schubert.

6. Konzert des Musikvereins (Musikdr. Vollhardt) am 30. März: Orchesterwerke von Gluck (Ouverture zu „Iphi-genie in Aulis“), B. Kromach (Ouvert. z. Juana) u. F. Liszt („Die Ideale“, symph. Dichtg.); Klaviersoli (W. Backhaus) von Beethoven (C-moll-Kzt.), R. Schumann (Kreisleriana No. 1 u. 2) u. Liszt („La Campanella“). — Konzert des a. capella-Vereins (Musikdr. Vollhardt) am 20. Juni: Chöre von Schubert („Mirjam's Gesangsang“) u. Sopransoli (Dir.: Sophie Krumpholtz, H. Waehrent („An einem Bächlein“), D. Friederici („Einmal das Kind Cupido küssen“), C. Gastoldi („Amor im Nachen“), E. Häfner („Abendfrieden“) m. Orchester. —

Engagements u. Gäste in Oper u. Konzert.

Hannover. Dem hiesigen kgl. Theater wurde Fr. Marga Burchard vom Schweriner Hoftheater auf mehrere Jahre verpflichtet.

Leipzig. Als Senta im „Fliegenden Holländer“ gastierte auf Engagement hier am 28. Oktober Fr. von Szekrenyessy vom Stadttheater in Barmen, vermochte aber, trotz mancher guten Eigenschaften, eine vollbefriedigende Leistung nicht hinzustellen.

München. Fr. Leonore Sengern von der Leipziger Oper gastierte kürzlich im Hoftheater als Ortrud.

New York. Kammergesinger Burrian ist vom Direktor Conrid für ein dreimonatiges Gastspiel an der Metropolitan-Oper verpflichtet worden.

Vermischte Mitteilungen u. Notizen.

Interessante (nicht anonyme) Original-Mitteilungen für diese Rubrik sind stets willkommen. D. Red.

Vom Theater.

* Am 4. November ging Umberto Giordano's Musikdrama „Sibirien“ als Novität im Hoftheater zu Stuttgart in Szene. (Vergl. Bericht.)

* Im Hoftheater zu Karlsruhe erlebte Surtana's „Dalibor“ unter Hofkapellmeister Lorentz mit Hr. Adolf Basermann aus Königsberg in der Tiroler Rolle eine Erstaufführung und fand freundliche Aufnahme. (Bericht folgt.) G.

* Die Stadtverwaltung zu Baden B. Wien hat die Erbauung eines neuen Stadttheaters beschlossen.

* Die dreiteilige Oper „Straudrecht“ der englischen Komponistin E. M. Smyth erlebte am 11. November im Leipziger Stadttheater ihre Uraufführung.

* Massenet's neue Oper „Ariane“ ging in der Pariser Grossen Oper am 31. Oktober zum ersten mal in Szene und fand lebhaften Beifall. Das Textbuch aus der Feder Caillette Mendes' schildert in fast wörtlichem Anschluss an die antike Mythologie die Leiden Ariades, die, von Theseus um ihrer eigenen Schwester Phädra willen verlassen, weder dem Gatten noch der Schwester zürnt und den Tod in den Fluten des Meeres findet. Massenet's Musik bedeutet, was dramatische Beilebung und Kraft des Ausdrucks anbelangt, einen entscheidenden Fortschritt, namentlich die charakteristische, reiche Melodik Massenet's auch in seinen neuen Werken die alte geliebte ist. Die Titelfolle gab die Bräval. A. N.

* Nach fünfjähriger Pause brachte die Münchener Hofoper Marschner's „Hans Heiling“ neuinstudiert zur Aufführung.

* Neuinstudiert gingen im Breslauer Stadttheater Pergolesi's Intermezzo „Die Magd als Herrin“ (La serva padrona) und Paisi's komische Oper „Der Herr Kapellmeister“ in Szene.

* Abgelehnt wurde Franchetti's Oper „Jorio's Tochter“ bei ihrer Erstaufführung im Theater zu Treviso.

* Einen glänzenden Erfolg erzielte Boito's Oper „Mefistofele“ bei ihrer Erstaufführung in Zara (Dalmatien).

* „Madame Sans-Gêne“ ist von Hamilton und Simon zu einer Oper verarbeitet worden, die von Ivan Caryll komponiert wird. Sobald sie vollendet ist, kommt sie im Costanzi-Theater in Rom zur Aufführung.

* Mit mässigen Erfolge wurde die komische Oper (?) „Drei Wünsche von Zieher in Balbo-Theater in Turin zum ersten male aufgeführt.

* Cipollini's eintaktige Oper „Der kleine Haydn“ kam neuinstudiert und erfolgreich in Palermo zur Darstellung.

* Im kgl. Opernhaus in Berlin geht als nächste Novität „Der faule Hans“, eintaktige Oper von Alexander Ritter, mit Ernst Kraus in der Titelfolle in Szene.

* Siegfried Wagner's neue Oper „Sternengebot“ wird nach ihrer Uraufführung im Herbst 1907 zunächst im Karlsruher Hoftheater zur Aufführung gelangen.

* Donizetti's „Don Pasquale“ wurde in der Neubearbeitung von Dr. W. Kleefeld bei ihrer Aufführung im Hamburger Stadttheater sehr freundlich aufgenommen.

* Der Regisseur am Eisenacher Stadttheater, Herr Karl Neisse, hat das Libretto zu einer komischen Oper in drei Akten (welchen Namens?) verfasst, zu dem der Kapellmeister desselben Theaters, Herr Neumeister, die Musik geschrieben hat.

* In Hannover soll ein neues Theater verbunden mit einem Stadthallenbau von der Berliner Baufirma Bosman & Knauper gebaut werden.

* In Saarbrücken wird die Frage eines Theaterneubaus erörtert und zwar infolge der geplanten Vereinigung der Saarstädte zu einer Grossstadt.

* Die „Singakademie“ in Königsberg feiert am 23. November das Fest ihres 40jährigen Bestehens.

* Das Bayreuther Festspielhaus ist in den letzten Monaten einer gründlichen Renovierung unterworfen worden.

* Weber's „Oberon“ hat im Laufe der Jahre an den deutschen Bühnen merkwürdige Wandlungen erfahren. Als die Urforn mit den langen Dialogen nicht mehr das Feld behaupten konnte, wurde von Wüller und Grandaur der Dialog in vortreffliche, in echt Weberschem Stil gehaltene Recitative verwandelt. Dann kam die sogen. Wiesbadener Neufassung, welche Dialog und Recitative enthält, den „Oberon“ aber fast ganz zu einem Ausstattungstück macht; und jetzt ist die Dresdener Hofoper, welche im Jahre 1882 mit der Uraufführung der Wüller'schen Bearbeitung epochemachend hervortrat, zu der Urforn zurückgekehrt in einer neuen Bearbeitung von Ober-

regisseur Lewinger, die „den Singpielcharakter des Werkes zu wahren sucht“. Ob diese vierte Umwandlung die Wüller'sche Bearbeitung, welche nach einer Statistik der Verleihung an 33 deutschen Bühnen rund 500 mal aufgeführt worden ist, dürfte zweifelt sein.

* Donizetti's „Don Pasquale“, in der Neubearbeitung von Bierbaum und Dr. Kleefeld, ist soeben von den Stadttheatern in Hamburg, Bremen, Strassburg, Graz, Stettin und Ulm zur Aufführung erworben worden.

* Gabriel Pierné's komische Oper „Der Zauberbecker“ ist von A. Harlecker ins Deutsche übertragen worden und kommt demnächst im Stuttgarter Hoftheater zur ersten deutschen Aufführung.

* In der Pariser „Komischen Oper“ gelangten zwei Novitäten von der Hand französischer Schweizer, die anmutige komische Oper „Le Bonhomme jadis“, Text nach Marger von Frasnheim, Musik von E. Jacques-Dalcroze, und die düstere dramatische Legende „Les Armailles“, ein Eifersuchtsdrama von Cain und Band-Boxy, Musik von G. Dorci, einem Schüler Massenet's und Dubois, zu sehr erfolgreicher Erstaufführung. Als wenig glücklich erwies sich die Neuinstudierung eines Jugendwerkes von Saint-Saëns „La princesse jaune“, eine langweilige japanisierende Liebesgeschichte; an der Musik fossil das orientalische Melos. A. N.

Kreuz und Quer.

* Die „Philharmonische Gesellschaft“ in Budapest veranstaltet in der Saison 1906/07 unter Leitung des Kapellmeisters Stephan Kerner 10 Konzerte, für welche folgende Programme bestimmt wurden: 1. 7. November: Schumann: Symphonie in Bdur; Saint-Saëns: Klavierkonzert in Gmol; Liszt: „Prometheus“ (erste Aufführung); Erkel: „Ungarische Festouvertüre“. 2. 21. November: Glazounow: „Overture über drei griechische Themen“ (erste Aufführung); Hindel: Concerto in Gmol; Nibeluhovic: 1. Symphonie in Cmol. 3. 5. Dezember: Beethoven: „Coriolan-Overture“; Vavrinec: „Dithiramb“ (erste Aufführung); Liszt: Klavierkonzert in A dur; Technikowsky: „Maufred“. 4. 19. Dezember: Mozart: Symphonie in Gmol; Goldmark: Violinkonzert; d'Indy: „Après-midi sur les montagues“ (erste Aufführung); Dvofak: „Carnaval-Overture“. 5. 9. Januar 1907. Haydn: Symphonie in Bdur; Gubler: „Laurin-Suite“ (erste Aufführung); Berlioz: „Carnaval romain“. 6. 22. Januar: Beethoven: 1. Symphonie; Rich. Strauss: „Burleske“. Bosis: „Intermezzo Goldoni“. (erste Aufführung); Liszt: IV. Rhapsodie (erste Aufführung). 7. 6. Februar: Wagner: „Parsifal-Vorspiel“; Vaukouni: Ballade (erste Aufführung); Beethoven: VIII. Symphonie. 8. 20. Februar: Mendelssohn: „Ray-Bias-Overture“; Beethoven: „Grosse Fuge in Bdur op. 133“ (erste Aufführung); E. Moór: Violinkonzert (erste Aufführung); Brahms: IV. Symphonie in Emoll. 9. 6. März: „Leonore-Overture (I)“; Järnfeldt: Präludium (erste Aufführung); Buttykay: 1. Symphonie in Cismoll (neue Bearbeitung). 10. 20. März: Bach: Passacaglia; Paganini: Violinkonzert in Hmol; Goldmark: „Penthesilea“ Overture; Beethoven: III. Symphonie. — Mitwirkende Solisten: Damen: Adrienne von Kraus-Osborne (Leipzig), Steff Geyer, Edith Walker, Helene Stuegemann, Lidia Ilyina; Herren: Billa Bartók, Aladár Lukács, Wilh. Backhaus, Henry Marteau, Joan Maréen. A. Cserna.

* Das böhmische Streichquartett gibt in der Konzertzeit 1906/07 in Budapest drei Konzerte. Aufgeführt werden die folgenden Streichquartette: Haydn: 3 dur, Mozart: A dur, Beethoven: Bdur (op. 18), F dur (op. 59) und Edur (op. 127), Novak: A dur, Dvofak: Fdur (op. 96), Tschakowsky: Bdur (op. 22). ferner das Klavierquintett in Gmol von Brahms, mit Frau Vilma Adler am Klavier. A. Cserna.

* Ein Kunstfreund in Saarbrücken hat 2400 M. gestiftet zur Vergütung an die mitwirkenden Musiker bei dem Saarbrücker Musikfest, aus Freude über die herrliche Gelingen des Festes und als Anerkennung für die wahrhaft glänzenden Leistungen des Orchesters. Jeder Musiker, Mitglieder der Hofkapellen und städtischen Orchester in Wiesbaden, Darmstadt, Köln, Frankfurt a. M., Mainz und Strassburg, erhielt eine Gratifikation von M. 30.

* Die Meininger Hofkapelle, unter Leitung von Prof. Wilhelm Berger, ist aufgefordert worden, drei Konzerte in Kopenhagen zu geben.

* Der Organist Paul Gerbard in Zwickau brachte in seinem „Zyklus historischer Orgelvorträge“ in Dresden

Orgelwerke J. S. Bach's aus dessen Jugendzeit, aus der Weimarer und Goethener Periode und aus der Leipziger Zeit zum Vortrag.

* Dem holländischen Komponisten Richard Hol wurde im Haag ein Denkmal errichtet.

* Das Zschocher'sche Musikinstitut in Leipzig beging am 1. November den Gedenktag seines 60jährigen Bestehens. Der Gründer war der Pianist Johannes Zschocher, derzeit Inhaber und Leiter ist Theodor Raillard.

* Der Insterburger „Oratorien-Verein“ brachte am 10. November, also an Schiller's Geburtstag, das Oratorium „Die Jungfrau von Orléans“ von C. Ad. Lorenz als örtliche Novität zur Aufführung.

* Am 31. Oktober fand die feierliche Beisetzung der Witwe des Komponisten Julius Otto in Dresden statt. Die Gedächtnisrede hielt Oberkonservator Dr. Dibelius, der seinerzeit auch das Julius Otto-Denkmal geweiht hat. Einem Wunsche der Verstorbenen gemäß sang der Chor der Alumnin der Kreuzschule unter Musikdirektor Otto Richter's Leitung die Otto'sche Motette „Dort über jenen Sternen“ und „Es ist bestimmt in Gottes Rat“ von Mendelssohn.

* Eine Ouvertüre „König Lustig“ von dem Leipziger Violoncellisten E. Robert-Hansen kam in Rudolstadt in einem Abonnements-Konzert der fürstl. Hofkapelle erfolgreich zur Aufführung.

* In Utrecht kam im 2. philharmonischen Konzert eine Orchestersuite „Hiawatha“ von Karl Kämpf erfolgreich als Novität zur Aufführung.

* Mit der Eröffnung des Bach-Museums in Eisenach soll zu Pfingsten 1907 ein Bach-Fest verbunden werden.

* Beim Musikfeste, das die Stadt Mannheim im Juni 1907 zur Feier ihres 300jährigen Bestehens veranstaltet, wird ein Chorwerk neben Liszt's Graner Festmesse Constant Bernerker's „Krönungs-Kantate“ aufgeführt werden.

* Das bekannte Oratorium „Die Jungfrau von Orléans“ von C. A. Lorenz wird im kommenden Winter ausser in Insterburg noch von den Musikvereinen in Memel und Libau zur Aufführung gebracht werden.

* Dieser Tage konstituierte sich in Jena nach der Fusion des „Macht'schen Musikvereins“ mit dem „Studentischen Gesangsverein zu St. Pauli“ der neu gegründete „Akademische gemischte Chor“, der durch weitere Anmeldungen schon jetzt 160 Mitglieder zählt. Damit ist für Jena endlich die Möglichkeit zu würdigen Oratorien-Aufführungen gegeben. Die Leitung wurde dem neuen Universitätsmusikdirektor Herrn Fritz Stein übertragen. E. W.

* Wir werden um Veröffentlichung nachstehender Mitteilung gebeten: Im Januar 1902 wurde von der Speditionsfirma Rolsch (Staupendahl) in Weimar „herrenloses Gut“ versteigert,

darunter ein Herrn Hans v. Bronsart gehörender Koffer, der u. a. zwei Autographen von Frau Liszt enthielt:

„Die in blauen Pappdeckel gebundene Unarbeitsung des Adur-Konzertes (eine von fremder Hand gefertigte Abschrift der ersten Gestalt mit zahlreichen eigenhändigen, zum Teil eingeklebten Änderungen des Komponisten), sowie die gedruckte Partitur desselben Werkes mit eigenhändiger Widmung des Meisters: „Hans von Bronsart freundschaftlichst F. Liszt.“

Während eine Anzahl Bronsart'scher Manuskripte und gedruckter Kompositionen vom Inhaber der Firma Rolsch zurückgekauft wurden, blieben die beiden Liszt-Autographen trotz aller Nachforschungen spurlos verschwunden. Sollte jemand in der Lage sein, anzugeben, in wessen Händen sie sich befinden, so wird er gebeten, Exzellenz v. Bronsart, München, Innungstrasse 76, freundlichst Mitteilung zu machen. Es versteht sich von selbst, dass das Eigentumsrecht des betreffenden Käufers nicht anzufechten ist, sondern es sich lediglich um etwaigen Rückkauf unter zu vereinbarenden Bedingungen handeln würde. Auch der Kustos des Liszt-Museums in Weimar Herr Hofkapellmeister Dr. Aloys Oßriest, hat sich gutigst bereit erklärt, etwaige dahingehende Offerten entgegen zu nehmen.

Persönliches.

* Herr Musikdirektor August Haselhoff in Hagen feierte am 4. November sein 25jähriges Berufsjubiläum als Musikdirektor und Komponist.

* Zum Organisten und Dirigenten des Kirchenchores des französischen Doms in Berlin ist der Lehrer Arthur Bock gewählt worden.

* Manuskripte ist aufgeführt worden, nach Barcelona zu kommen, wo er mehrere seiner Opern dirigieren soll. Der Komponist wird dem Rufe Folge leisten.

* Herr Kammergesänger Burrian hat sich von Dresden auf drei Monate verabschiedet. Das blinkende Gold veranlasste ihn, eine Amerikafahrt zu unternehmen und in Konkurrenz zu seinem gefeierten Stimmkollegen Caruso zu treten. Seine Rückkehr dürfte Mitte oder Ende Februar zu erwarten sein.

* Hofopernsänger Rudolf Berger-Berlin hat gelegentlich eines Gastspiels im Dessauer Hoftheater vom Herzog von Anhalt den Verdienstorden für Kunst und Wissenschaft erhalten.

* Prof. Heinrich Zöllner ist aus dem Lehrerkollegium des Leipziger Konservatoriums ausgeschieden.

* Eduard Scharrer, z. Z. Hausdirigent des Berliner Philharmonischen Orchesters, ist als Nachfolger Franz Stokhausen's zum Direktor des Konservatoriums in Strassburg i. E. ernannt worden.

Todesfälle. Emille Bertin, Oberregisseur der Opéra-comique in Paris, starb dasselbst.

Verschiedenes.

Rezensionen.

Romagnoli, Ettore. *La Musica Greca*. Rom, Verlag der Nuova Antologia. 1906.

Die griechische Musik interessiert, seitdem die Funde etwas ausgebeigert werden, fast alle musikalischen Gemüter. Nicht als ob sie uns irgendwie nahe berührte, aber weil wir mehr und mehr hoffen, dem Ursprung unserer Kunst näher zu kommen.

Die vorliegende Broschüre gibt in kurzer, klarer Auseinandersetzung so ziemlich einen vollen Überblick über alles, was Philologie und Intuition bis heute auf dem Gebiete der Forschung vollbracht. Wir sehen uns in die Zeit versetzt, wo Schäfer ihren Herden Naturtöne der Vögel zu imitieren versuchten und auf den glücklichen Gedanken einer Rohrflöte und Lyra kamen; letztere war aus einer Schildkrötenchale gemacht und mit Saiten überzogen. Wir erfahren nun, dass

die Saiten, vier an der Zahl, in einer Tonika, Quart, Quint und Oktave bestanden, somit das erste Tetrachord, d. h. Viersaiten-Akkord-Instrument entstand. Wir sehen, wie dies primitive Instrument sich allmählich zu einer isäntigen Kithara emporschwingt, wie sogar dies Instrument, der griechischen Melodik nicht genügend, nach und nach eine Reihe von sechzehn dergleichen Instrumenten hervortritt, deren jedes einen halben Ton höher gestimmt als das vorhergehende, und zu einer Gesamtskala verhilft, die unserer heutigen Chromatik auf ein Haar gleicht. Der Theoretiker Alypius (unbestimmter Zeit) hat diese Grundlage der melodischen Harmonielehre aufs feinste niedergeschrieben und somit eine Art Schlüssel zur Entzifferung der musikalischen Funde gegeben.

Es brachte uns zu einem fast ebenso dicken Bandchen wie die Broschüre selbst, wollten wir alles das aufzählen, was Hr. Romagnoli so einfach und präzise erzählt; und sollten wir hier und dort opponieren wollen, so kämen wir gewisslich mit der ganzen Philologie in Konflikt. Und doch muss eine ganz unmassgebliche Meinung einmal hier ausgesprochen werden. Die ganze Forschung, auch die hier vorliegende, fusst auf der Wortüberlieferung, und zwar auf der der Poesie. Von ihr wird nicht nur der Takt abgeleitet, sondern die

ganze Melodik, d. h. die Tonhöhe und -Tiefe, nicht intervallisch natürlich, wohl aber tonisch. Nun scheint uns diese Methode zum Suchen der musikalischen Melodik und Rhythmik nicht absolut verlässlich. Wohl mögen die Poeten ihre Verse in dieser Art des Tonfalls und -Erhöhens vorgetragen, wohl mögen Versmasse wie Daktylen, Jamben etc. ihre Rhythmik so gehabt haben, wie wir es uns vorstellen; mit der Musik aber hatten sie wohl ebenso wenig zu tun wie unsere heutigen Versmasse mit unserer heutigen musikalischen Rhythmik. Wie könnte denn sonst die griechische Musik die Macht ausgeübt haben, die sie ausgeübt hat, wenn sie nicht individualistisch dagestanden hätte, mit ihren eigenen Originalformen und Rhythmen? Darin sollen uns auch die Theoretiker nicht beirren. Denn kein theoretisches Buch, das uns noch so klar ein Chorwerk Bach's beschreibt, wird in uns auch nur im entferntesten die Idee hervorrufen, wie es eigentlich klingt; und wollten wir in Jahrtausenden von der Betonung der ihm zugrunde liegenden Worte den Rhythmus oder gar die Melodie oder gar das Tempo deducieren, so würden wir sicherlich auf Holzwege geraten. Wir würden es sogar bei Wagner tun, der ganz den Ton im Rhythmus ans Wort anzupassen trachtet. Soweit, trotz aller triftigen Beweise der spitzfindigen Philologie, bleibt uns das Gefundene nur ein Skelett, da uns sowohl das Tempo wie vor allem der Kern der griechischen Musik bis jetzt fehlt. Wohl ist es ein grosser Fortschritt, dass wir die Noten entziffern können; aber ihren Rhythmus so festzustellen, wie manche es nach den Versen zu dürfen mit Sicherheit behaupten, scheint uns verfrüht. Leider ist ja auch das Resultat, auf das es schliesslich nur ankommt, dass wir gar nicht verstehen, warum diese Art Musik die Griechen begeisterte, was also klar beweist, dass wir nicht wissen, wie man sie vortrug und wie sie in Wahrheit klang. Die uns erhaltenen Fragmente sind: das aus Euripides' „Orestes“; die Hymnen an Apollon; das Liedchen von Seikilos; die Hymnen von Dionysios und Mesomedes; eine kurze Melodie aus einer Kitharischule. Hr. Romagnoli hat diese Funde mit moderner Notenschrift bezeichnet und uns somit gezeigt, wie sie so ungefähr geklungen haben mögen. Das Liedchen von Seikilos erinnert stark an die Monodien, die die russischen Bauernmädchen gegen Abend beim Weben anstimmten. Überhaupt wirken die Fragmente mehr als Naenien wie als Melodien.

Beherzigenswert ist Hr. Romagnoli's sehr bezeichnender Schluss. Die Lyrik Griechenlands war gesungen, und zwar komponierten die Dichter selbst die Musik zu ihren Versen, was, wie Hr. Romagnoli richtig bemerkt, in keiner Epoche der modernen Lyrik je wieder vorkommt.

Hr. Romagnoli's Verdienst liegt überhaupt am meisten darin, dass er uns mit Begeisterung in die Zeit der Blüte Griechenlands führt und uns sehr fesselnd die an sich trockenen Theorien darstellt. Das Büchlein ist somit ein wertvoller Erwerb sowohl für den ernsten Philologen wie für den ernstesten Musiker.

Assia Spiro-Rombro.

Fricke, Rich. Op. 4. „Alles Mögliche“. 20 leichte und mittelschwere Klavierstücke. 2 Hefte je M. 2.—, Leipzig, D. Rother.

Zur Fortbildung des Geschmacks und des Vertrags sind diese kleinen Stücke im hohen Grade zu empfehlen. Sie sind im Geiste des Rob. Schumann'schen „Jugendalbums“ geschrieben — das beste Lob, das ihnen mit auf den Weg gegeben werden kann —, den Anforderungen des Instrumentes durchaus angepasst und bei Verwendung der einfachsten Mittel von bester Wirkung.

Eugen Segnitz.

Hamperdineck, Engelbert. „Büchens Weihnachtstraum“. Ein melodramatisches Krippenspiel für Schule und Haus. Fr. M. 2.—, Chorstimmen à M.—.40, Verlag der „Musikwelt“, Gross-Lichterfelde.

Der angesehene Lyriker Gustav Falke hat eine Anzahl unserer schönsten Weihnachtlieder ausgewählt, neue hinzugefügt, und sie durch verbindenden Text zu einem reizenden Krippenspiel für Schule und Haus zusammengeschlossen. In gleicher Weise hat sich dabei Engelbert Hamperdineck musikalisch betätigt, indem er die Volkslieder zweistimmig setzte und bei einzelnen Chorweisen auch noch eine dritte und vierte Stimme ad lib. hinzufügte, für den neuen Text neue Weisen schrieb und ein kurzes Vorspiel komponierte. Dadurch ist nicht nur ein volkstümliches, sondern auch ein wirklich poesievolles Werkchen entstanden, das Klein und Gross bei Aufführungen sehr erfreuen dürfte. Schwierigkeiten sind weder für die Ausführung des gesanglichen Teils noch für die Klavierbegleitung vorhanden.

Paul Merkel.

Deutsche Vereinigung für alte Musik

Stilgemäße Aufführung von Werken des XVII. und XVIII. Jahrhunderts in durchaus originalgetreuer Gelfalt unter angemessener Verwendung alter Instrumente.

I. Münchner Orchester für alte Musik.

Kleine Befehung.

Dirigent: Bernhard Stavenhagen.

II. Kammermusikvereinigung.

Johanna Bodenfein, Sopran

Herma Studeny, Violine

Ellriede Schunck, Kieflügel (Cembalo) und Fortepiano

Ludwig Meißner, Violine, Viola, Viola d'amore

Christian Döbereiner, Violoncello, Viola da gamba.

Signale für die musikalische Welt:

Die von den Mitwirkenden gelebten Leistungen standen durchweg auf dem Niveau vornehmer Kunstlerkraft. — Die Darstellungen der Vereinigung für alte Musik bedeuten eine in jeder Hinsicht stielvolle Neubelebung alter Musik. Dr. SCHMITZ

Münchner Allgemeine Zeitung:

— Das Konzert bot eben soviel des Neuen, als Unerhörten — — —

Dr. KROYER.

„Sammler“ der Hugsburger Abendzeitung:

Die mit ausserordentlicher Sorgfalt vorbereitete, durchweg künstlerische Ausführung war jedes Lobes würdig.

Dr. GÖRING.

Münchener Neuzeit Nachrichten:

Die Deutsche Vereinigung für alte Musik hat am 17. März Wien erobert und einen vollen künstlerischen Erfolg errungen. (Wiener Musikbeilage) OTTO KELLER.

Adresse: Dr. Ernst Bodenfein, München, Ludwigstraße 22a.

Telegr.-Adr.:
Konzertsander
Leipzig.

Konzert-Direktion Hugo Sander Leipzig,

Brüderstr. 4.
Telephon 5221.

Vertretung hervorragender Künstler. □ Arrangements von Konzerten.



Künstler-Adressen.



Gesang

Johanna Dietz,
Herzog. Anhalt. Kammersängerin (Sopran)
Frankfurt a. M., Schweizerstr. 1.

Maria Quell

Konzert- u. Oratoriensängerin
Dramatische Koloratur
HAMBURG 25, Oben am Borgfelde.

Ella Thies-Sachmann.

Lieder- und Oratoriensängerin.
Bremen, Oborn-
str. 68 70.

Hedwig Kaufmann

Konzert- und Oratoriensängerin (Sopran).
Berlin W. 50, Bambergerstrasse 47.
Fernspr.-Anschluss Amt VI No. 11571.

Olga Klupp-Fischer

Sopran.
Konzert- und Oratoriensängerin.
Karlsruhe i. B., Kriegerstr. 93. Teleph. 1091.

Anna Hartung,

Konzert- und Oratoriensängerin (Sopran).
Leipzig, Marschnerstr. 2111.

Anna Münch,

Konzert- und Oratoriensängerin (Sopran).
Eig.Adr.: Gera, Reuss-J.L., Agnesstr. 8.
Vertr.: M. Wolff, Berlin W., Flotwellstr. 3.

Iduna Walter-Choinanus

Damenvokalquartett a capella:

Adr.: Leipzig, Lampestrasse 4111.

Frida Venus, Altistin.
LEIPZIG
Süd-Str. 1311.

Therese Müller-Reichel.

Lieder- u. Oratoriensängerin (hoher Sopr.).
Vertr.: Konzertdirektion WOLFF, BERLIN.

Johanna Schrader-Röthig.
Konzert- u. Oratorien-Sopran.
Vertr. R. Schuberl, Leipzig, Poststr.
Dir. Adr. Försneck i. Thür.

Johanna Koch

Konzert- und Oratoriensängerin (Alt-Mezzosopran).
Leipzig, Kochstrasse 23.

Minna Obsner

Lieder- und Oratoriensängerin (Sopran)
Essen (Rhld.), Am Stadtgarten 16.

Hildegard Börner,

Lieder- u. Oratoriensängerin, h. Sopran.
Leipzig-Gohlis, Möckernsche Str. 101.
Konzertvertr. Reinh. Schuberl, Leipzig, Poststr. 15.

Frau Martha Günther,

Oratorien- und Liedersängerin (Sopran).
Plauen i. V., Wildstr. 6.

Emmy Kächler

(Hoher Sopran). Lieder- u. Oratoriensängerin.
Frankfurt a. M., Fichardstr. 63.

hittet alle Korrespondenzen nur an die
Konzert-Direktion Herm. Wolff
BERLIN W. zu richten.

Hildegard Homann,
Gertrud Bergner,
Anna Lücke und
Sophr Lücke.

**Frl. Margarethe
Schmidt-Barlot**

Konzertpianistin und Musikpädagogin.
LEIPZIG, Promenadenstr. 18 11.

Marie Busjaeger.

Konzert- und Oratoriensängerin.
BREMEN, Fedelhörsen 62.
Konzertvertretung: Wolff, Berlin.

Frau Prof. Felix Schmidt-Köhne

Konzertsängerin, Sopran, Sprechst. f. Schül. 3-4.
Prof. Felix Schmidt.
Ausbildung im Gesang f. Konzert u. Oper.
Berlin W. 50, Rankenstrasse 20.

Clara Funke

Konzert- und Oratoriensängerin
(Alt-Mezzosopran)
Frankfurt a. M., Trutz I.

Richard Fischer

Oratorien- und Liedersänger (Tenor).
Frankfurt a. M., Corneliustrasse 13.
Konzertvertr. Herm. Wolff, Berlin.

Alwin Hahn

Konzert- und Oratoriensänger (Tenor).
Berlin W. 15, Fasanenstrasse 46 II.

Oratorien-Tenor.

Hervorragend schöne, glänzend gesuchte Stimme;
unbedingt zuverlässig. Allererste Empfehlung.
Georg Seibt, Chemnitz,
Kaiserstrasse 2.

Luise Geller-Wolter

Altistin.
CHARLOTTENBURG, Groimanstrasse 25.

Clara Zehme-Jansen

Konzertsängerin (Sopran).

LEIPZIG, Neumarkt 38.

Kammersänger

Emil Pinks,Lieder- und Oratoriensänger.
Leipzig, Schletterstr. 4.**Oskar Noë,**Konzert- und Oratoriensänger (Tenor).
LEIPZIG, Ferdinand Rhodestr. 5.
Konzertvertretung: H. Wolff, Berlin.**Johs Werner-Koffka**Gesangsmeister — Oratorienbass —
Bach- und Handel-Interpret.
München, Mannhardstr. 7.**Willy Rössel.**Konzert- u. Oratoriensänger (Bass-Bariton)
Braunschweig (Konservatorium, Hagensr. 10).**Otto Gaertner**Bass und Bariton
BRESLAU, X. a. d. Wilhelmstr. 4.
Kritiken über d. eig. Liederabende a. Mitw. b. and.
Konzerten werden auf Wunsch zugesandt.**Karl Götz, Bariton.**Lieder- und Oratoriensänger.
Mannheim, Werderstrasse 3.**Otto Sasse**Konzert- und Oratoriensänger (Bariton).
Wiesbaden, Dotzheimerstrasse 106.
Konzertvertr. Herm. Wolf, Berlin.**Gesang mit Lautenbgl.****Anna Zinkeisen,**MEXXOSOPHAN. Deutsche Volkslieder
zur Laute u.
Gitarre, nach Art der alten Lautenmusik
harmonisiert von Heinrich Scherrer, Kgl.
Bayr. Kammermusiker, Zugemantelbeschluss
direkt: BONN, a. Rhein, Venusbergweg 23.**Marianne Geyer, BERLIN W.**Konzertsängerin (Altistin).
Deutsche, englische, französische und italienische
Volks- und Kunstlieder zur Laute.
Konzertvertr.: Herm. Wolf, Berlin W.**Klavier****Vera Timanoff,**Grossherzog. Sächs. Hofpianistin.
Kagamentationsreise bitte nach
St. Petersburg, Znamenskaja 26.**Rita Pohle**Pianistin u. Konzert-Begleiterin
LEIPZIG, Arndtstr. 66 II r.**Frl. Nelly Lutz-Huszágh,**Konzertpianistin.
Leipzig, Davidstr. 1b.
Konzertvertretung: H. WOLFF, BERLIN.**Juliette Wihl,**Klavier-Virtuosin.
Bruxelles, 49 rue du Magistrat.**Clara Birgfeld**Pianistin und Klavierpädagogin
Leipzig, Kronprinzstrasse 22.**Erika von Binzer**Konzert-Pianistin.
München, Leopoldstr. 63 I.**Fanny Herschenfeld,**Klavier-Virtuosin, Pädagogin.
Leipzig, Robert Schumannstr. 4 I.**Otto Dietrich,**Konzert-Pianist.
Cöthen (Anhalt).**Hans Swart-Janssen.**Pianist (Konzert und Unterricht).
LEIPZIG, Grassstr. 84, Hochpart.**Amadeus Nestler**Pianist und Konzertbegleiter.
Leipzig, Moltkestrasse 25.**Orgel****Walter Armbrust**Konzert-Organist.
HAMBURG, Alsterufer 1.**Albert Jockisch**Konzert-Organist,
Leipzig, Wellnerstr. 28. Solo u. Begl.**Violine****Erika Besserer,**Violinvirtuosin.
Berlin W. Steglitzerstr. 28 IV.**Clara Schmidt-Guthaus.**Violinistin.
Eigene Adresse: Leipzig, Grassstr. 7 II.
Konzert-Vertr.: E. Schubert, Leipzig, Poststr. 15.**Käte Laux**Violonista.
LEIPZIG, Grassstrasse 11 III.**Alfred Krasselt,**Hofkonzertmeister in Wolmar.
Konz.-Vertr. Herm. Wolff, Berlin W.**Violoncell****Georg Wille,**Kgl. Sächs. Hofkonzertmeister
und Lehrer am kgl. Konservatorium.
Dresden, Comeniusstr. 67.**Fritz Philipp, Hof-**„Violoncell-Solist.“
Interpret. mod. Violoncell-Konzerte.
Adr.: Mannheim, Grossherzog Hoftheater.**Harfe****Helene Loeffler**(Lehrf. d. Konservatoire
de Paris) nimmt Kaga-
ments an für Konzerte (Solo- u. Orchesterpartien).
Frankfurt a. M., Eschersheimer Landstr. 74.**Harfenpartien**in Oratorien, Opern usw. übernimmt
Kammer-Zesewitz, Koburg, Krawinkel
musiker Zezewitz, Koburg, strasse 12.**Unterricht****Maria Leo**Berlin S. W. Möckern Str. 65 I.
Ausbildung im Klavierspiel, Technikkorrektur.
Gesangbegleitung, Gehörbildung, Theorie.
Ergänzung der musikalischen Vorbildung für Sänger.**Frau Marie Unger-Haupt**Gesangspädagogin.
Leipzig, Löhrstr. 19 III.**Meisterschule**für Kunstge-
sang, Ton-
bildung u. Gesangstechnik
v. Kammersänger E. Robert Weiss,
Berlin W. 30, Bambergerstr. 15.**Paul Merkel,**Lehrer für Kunstgesang u. Deklamation.
LEIPZIG, Schenkendorferstr. 15.**Arthur Schlegel,**Lehrer für Theorie (Harmonielehre, Kontrapunkt,
Kanon und Fuge), Formalelehre, Aethetik und
Klavierspiel. Anfragen über Mitwirkung in Vereinen
konzertieren als Solist und Begleiter auf Klavier
oder Orgel wolle man richten nach
Leipzig-Randnitz, Gemeindefstr. 11.**MUSIK-SCHULEN KAISER, WIEN.**Lehranstalten für alle Zweige der Tonkunst inkl. Oper, gegr. 1874.
Vorbereitungskursus z. k. k. Staatsprüfung. — Kapellmeisterkurse. — Ferienkurse (Juli-Sept.). — Abteilung
f. briefl.-theor. Unterricht. Prospekte franko durch die Institutskanzlei, Wien, VII.

Direktoren u. Kapellmeister

Oskar Jüttner

Orchesterdirigent

Montreux (Schweiz), Avenue des Alpes 17.

Walter Armbrust Konzert-
Kapell-
meister.
HAMBURG, Alsterufer 1.

Stellen-Gesuche und -Angebote.

Stellenvermittlung d. Musiksektion

des A. D. L. V.'s
empfehlen vorzüglich ausgeb. Lehrpersonen f. Klavier,
Gesang, Violine etc. für Konservatorien, Festonaien,
Familien im In- u. Ausland. Sprachkenntnisse
Zentrallitung: Frau Helene Barghausen-
Lebachacker, Berlin N. 26, Leipzigerstr. 42.

Konservatorisch gebildeter **Pianist**
sucht Teilhaberschaft an gut gehendem
Musik-Institut. Off. D. A. a. d. Exped. d. Bl.

Die Dirigentenstelle

in dem Männergesang-
verein d. Liederfreunde
u. dem Stadttheater

zu Memel ist, nachdem der bisherige Leiter einen Ruf nach Görtitz an-
genommen, sofort neu zu besetzen. — Geeignete und energische, aka-
demisch gebildete Bewerber, welche zugleich Solisten für Geige oder
Cello sind, wollen Offerten unter Beifügung von Zeugnissen umgehend
an Oberbürgermeister Altenberg in Memel einreichen.

Beste Bezugsquellen für Instrumente.

Geigen, Violas u. Cellis

vorzüglich im Ton sowie Ausstattung,
in allen Preislagen. Prima-Bogen.



Preisliste und Prospekt über Prof.
Hermann Ritters Violon-Alle (vier-
und fünfstufig) gratis und franko.

Spezialist:
Tonliche Verbesserung schlecht
klingender Streich-Instrumente
nach eigenem Verfahren.
Prima Referenzen.
Saitenspannerel.

Phil. Keller, Geigenmacher,
früher Fried. Meindl.

Gegr. 1829. Würzburg. Gegr. 1829.
Allein autorisierter Verfertiger Prof.
Herm. Ritters Streich-Instrumente.
Mitteilungen üb. Geigenbau 20 Pf. frk.
Jede Viola kann ohne zu öffnen
fünfstufig gemacht werden.



Mittenwalder
Solo-Violenen

Violas und Cellis

für Künstler und Musiker
empfehl

Johann Bader
Instrumentenmacher
und Reparatur.

Mittenwald No. 77 (Bayern).

Bitte genau auf meine Firma und
Nummer zu achten.

Musikinstrumente

für Orchester, Schule und Haus.

Grosses Lager
guter alter
Geigen.



Preisliste frei.

Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig.

Geschäftshäuser:

St. Petersburg, Moskau, Riga.

Beste Musik-

Instrumente für Orchester, Vereine, Schule u.
Haus, auch Musikwerke u. Phonographen liefern
das Versandhaus

Wilhelm Herwig, Markneukirchen.

— Garantie für Güte. — Illustr. Preisl. frei. —
Anfrage, welches Instrument gekauft werden soll,
erforderlich. Reparaturen an all. Instrumenten,
auch an nicht von mir gekauft., tadello u. billig.



Instrumentenbau.

Musiker, die sich ein gutes Instrument
anschaffen wollen. Nlech. Holz,
alte Meintergeigen, Viola,
Celli, Bässe, Kunsthögen nach
Wunsch, 53. 54. 55 Gramm, Italien.
Saiten p. Ring 20 Pf., deutsche 20 Pf.,
Acetella 40 Pf., Silber 60 Pf. (Hofel)
in Monatsraten von 6-10 M.

Oswald Meinel,
Wernitzgrün, Vogtl. i. S.

Anzeigen.

Ein Wagner-Lesebuch

VON

ERICH KLOSS.

Volkstümliches über Wagner und Bayreuth.

Broschirt # 3.—, Gebunden # 4.—.

Verlag von C. F. W. SIEGEL'S Mh. (R. Linne-
mann), Leipzig.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikhdlg.
(R. Linnemann) in Leipzig.

Louis Victor Saar.

Sonate für Violine u. Klavier.

Op. 44. — n. Mk. 5.—.

Brahms Choralvorspiel u. Fuge f. Orgel

über „O Traurigkeit, o Herzeleid“.

Bearbeitungen von PAUL KLENGEL:

Für Pianoforte zweihändig # 1.50.

Für Pianoforte vierhändig # 2.50.

C. F. W. SIEGEL'S Mh. (R. Linnemann), LEIPZIG.

C.G.RÖDER G.m.b.H. LEIPZIG

Gegründet 1846  Filialen in Berlin, London, Paris  1100 Arbeiter

Notenstecherei Lithographie

Noten- u. Buchdruckerei

empfiehlt sich zur Herstellung von Musikalien aller Art,
Liederbücher, Schulwerke etc. in Stich, Satz und Autographie,
in einfacher und künstlerischer Ausstattung.

Kostenanschläge
nach einzuwendenden Manuskripten sowie Proben und Titelmuster stehen auf Wunsch gratis zu Diensten.



**Rasche
Bedienung.**

Beste Ausführung. Mäßige Preise.

Salten! • Salten! • Salten!

Aus nur bestem Material gearbeitet. Per Bund oder Stock sind à 30 Stück.

Violin	E per Bund 2 Zug, Mk.	1.50,	1.80,	2.30,	3.—,	3.50.
	E „ 3 „	2.25,	2.75,	3.—,	3.50,	4.50.
	E „ 4 „	2.50,	3.75,	4.50,	5.—,	7.50.

Abgestimmte Violin E, garantiert quintenrein und halbtar, nur 1 Zug lang, per Stück Mk. 0.23, beste Sorte für Solisten.

Violin	A per Bund 2 1/2 Zug, Mk.	2.—,	2.50,	2.75,	3.25,	4.—,	4.50,	5.—,	6.—.
	D „ 2 1/2 „	2.25,	3.—,	3.50,	4.—,	4.50,	5.—,	6.—,	7.50.
	G per Dutzend Mk.	0.45,	0.60,	0.75,	1.—,	1.30,	1.50,	1.80.	
	G „ (echt Silber) Mk.	4.50,	6.—,	7.50,	9.—,	10.—.			

Cello.	A, per Dutzend Mk.	2.25,	3.—,	3.25,	4.—,	4.50,	5.—,	6.—.
	D „	2.50,	3.25,	4.—,	4.50,	5.—,	6.—,	7.50.
	G „	2.90,	3.40,	4.—,	4.75,	5.50,	6.—,	7.—.
	C „	3.—,	4.25,	5.—,	5.75,	6.50,	7.—,	9.—.

Kontrabass	G, per Stück Mk.	0.90,	1.25,	1.60,	2.—,	2.50.
	D, „ „	1.—,	1.30,	1.75,	2.25,	3.—.
	A, „ „	1.20,	1.50,	2.—,	2.50,	3.—.
	E, „ „	1.45,	2.—,	2.50,	3.—,	3.25,
						4.—,

Preisliste gratis. * E. L. Götter, Markneukirchen i. S. * Preisliste gratis.

Antiquariats-Katalog

No. 278. Deutsche Literatur.
No. 274. Eine prachtvolle Bibliothek enthalt. deutsche u. französ. Literatur, Philosophie, Kunst, Musikgeschichte u. theoreet. Musik, in fast durchweg wie neuen Exemplaren.
No. 275. Kultur- u. Sittengeschichte (dabei viele Flugblätter u. Einblattdrucke).
Ferner Der Bücherfreund, Werke aus allen Gebieten der Wissenschaften in wie neuen Exemplaren zu bedeutend ermäßigten Preisen.
Bayreuth. B. Seligsberg's Ant. (F. Seuffer).

Neuer Verlag von Ries & Erier in Berlin.

Prof. Kalauer Musik-Lexikon

Vierte vermehrte Auflage.

Preis 90 Pfennig.

Diese neue Auflage des so beliebt gewordenen witzigen Büchleins eröffnet ein Gedicht, welches der geliebte Lehrer einer seiner Schülerinnen, jetzt selbst eine namhafte Pianistin, einst ins Album geschrieben hat. Hier einige Verse davon:

„Du immer treu und redlich, Schatz,
Nur an dein köstlichstes Geseh
Und welch' in keinem Fingersatz
Von Bittern Wegen ab.
Dann wirst du wie auf grünen An'n
Durch die Konzerte zieh'n,
Kannst spielen vunder Furcht und Gran'n
In Schrumm und Krotoschin.
Dann suchst dich der Konzertagent,
Die Menge strömt zu Hauf,
Und deine Noten wiegt am End'
Mit Haarknoten man auf!“

Liebhäber

einen zarten reinen
Gesichts mit rosigem jugendfrischen
Aussehen, weißer sammetweicher Haut und
blühend schönem Teint, gebrauchen die allein echte

Steckenpferd-Lilienmilch-Seife

VON Bergmann & Co., Radebeul-Dresden
Schutzm. Steckenpferd, à St. 50 Pf., überall vorrätig.





Breitkopf & Härtel in Leipzig

Volksausgabe Breitkopf & Härtel

Nr. 2125. **R. Kreutzer**

42 Etüden oder Capricen für Violine

Instruktive Ausgabe mit zahlreichen Erläuterungen

von

Henri Petri.

Broschirt M. 3,—; gebunden M. 4,50.

Zum ersten Male wird hiermit dieses Meisterwerk der Violin-Unterrichts-Literatur in einer Ausgabe mit ausführlichen Erläuterungen geboten, die von vielen Lehrern begrüßt werden wird. Wenn auch jeder Lehrer die nötigen Erläuterungen seinen Schülern selbst gibt, so ist es doch von grossem Werte, das Gedächtnis des Schülers durch das gedruckte Wort zu unterstützen. Wir empfehlen die Ausgabe allen Musiklehrern zur Einführung.

Nr. 2098. **Theodor Wiehmayer**

Tonleiter-Schule für Pianoforte

Nach neuen Grundsätzen

□ □ Mit Anhang: Schule der Arpeggien □ □

Broschirt M. 5,—; gebunden M. 6,50.

Der Inhalt des Werkes bringt die Erfüllung des Wortes „Nach neuen Grundsätzen“. Der Verfasser stellt in der Tat für das Studium der Tonleiter ganz neue Prinzipien auf, die, sagen wir es vorweg, von ungemein scharfsinnigem Denken und grossem pädagogischen Geschick Zeugnis ablegen. Der ganzen Arbeit wohnt, in Anlage und Entwicklung, eine ungemeine Überzeugungskraft inne, wir möchten Wiehmayer's Tonleiter-Schule daher allen Pädagogen zu aufrechter Beachtung empfehlen, ebenso allen Spielern, deren Passagenspiel Lücken aufweist, zu gründlichem Nachstudium. (Der Klavierlehrer.)

Jede Musikalienhandlung legt diese Werke zur Ansicht vor.

Erschienen ist:

Max Hesses Deutscher Musiker - Kalender

22. Jahrg. für 1907. 22 Jahrg.

Mit Porträt u. Biographie Manuel Garcias — einem Aufsatze „Der Jannkopf der Harmonie“ von Prof. Dr. Hugo Riemann — einem Konzertschau — einem umfassenden Künstler-Lexikon u. Sterbekalender — einem Konzert-Bericht aus Deutschland (Juni 1905–1906) — einem Verzeichnisse der Musik-Zeitschriften und der Musik-Kalender-Verleger — einem ca. 25.000 Adressen enthaltenden Adressbuch nebst einem alphabetischen Namens-Verzeichnisse der Musiker Deutschlands etc.

38 Bogen kl. 8°, elegant in einen Band geb. 1,75 Mk., in zwei Teilen (Notiz- und Adressbuch getrennt) 1,75 Mk.

Große Reichhaltigkeit des Inhalts — peinlichste Genauigkeit des Adressenmaterials — schöne Ausstattung — dauerhafter Einband und sehr billiger Preis sind die Vorzüge dieses Kalenders.

Zu beziehen durch jede Buch- und Musikalienhandlung, sowie direkt von

Max Hesses Verlag in Leipzig.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann), Leipzig.

Konrad Heubner. Quintett (B moll)

für Pfte., 2 Violinen, Viola u. Vcll.
n. 12,—.

SELMER

Op. 10. Wunsch. Gedicht von
Lennau. Für Bariton mit Orchesterbegleitung oder Piano.

Partitur M. 2,50
Klavierauszug M. 1,25
Orchesterstimmen Kpltt. M. 4,50
Doblerstimmen je M. —,35

— — — — — Es ist ein dankbares, warm empfindendes Orchesterstück von außerordentlich einheitlicher, thematischer Fassung. — — — — — Die Instrumentation ist ebenso interessant wie durchsichtig und deckt nirgends die Singstimme.

Dr. Walter Niemann.

Signale, 9. Aug. 1905.

Op. 57. Drei Petrarca-Sonette

(No. 49, 102 und 15). Zur deutschen Übersetzung von Karl Förster (mit beigefügtem Originaltext) für Mittelstimme mit Piano- u. Orgel. Kpltt. M. 2,—

No. 1. „Gesung sei mit Jahr und Tag empfangen“ M. 1,—
No. 2. „Ist's Liebe nicht, was ist's denn, was ich trage?“ M. 1,—
No. 3. „Mir träufeln bitter Tränen von den Wangen“ M. 1,—
— — — — — ist ein vollständiges Liederwerk. Paul Merkel.

Op. 58. Erwartung (L'Attente) aus dem Gedicht-Zyklus „Les Orientales“ von Victor Hugo. Für Sopran mit Orchester (oder Piano).

Partitur Fr. n. M. 3,50
Orchesterstimmen Kpltt. „ „ „ 2,50
Klavier-Auszug (5 Sprachen) „ „ „ 2,—
Doblerstimmen je „ „ 0,30

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann), Leipzig.

Soeben erschienen:

Eine deutsche Messe

nach Worten von

E. Mörike, J. W. Goethe, F. Schiller und
C. F. Meyer

für gemischten Chor und Orchester

komponiert

von

P. Fassbaender.

Op. 18.

==== Klavierauszug n. M. 9,—. =====

Inhalt: Kyrie. Zum neuen Jahre (E. Mörike): „Wie heimlicher Weise ein Engellein leise“.

Gloria. Gesang der Erzengel (J. W. Goethe): „Die Sonne tönt nach alter Weise“.

Credo. Die Worte des Glaubens (F. Schiller): „Drei Worte nenn ich euch, inhaltschwer“.

Sanctus. Gott und Welt (J. W. Goethe): „Im Namen dessen, der sich selbst erschuf“.

Agnus Dei. Friede auf Erden (C. F. Meyer): „Da die Hirten ihre Herde liessen“.

Jeder dieser Teile des Werkes ist auch einzeln aufführbar und für besondere Gelegenheiten geeignet, so das „Kyrie“ für Neujahr und das „Agnus Dei“ für Weihnachten.

Interessenten steht der Klavierauszug gern zur Ansicht zu Diensten.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhdlg.
(R. Linnemann), Leipzig.

Richard Wagners Heldengestalten

24 Künstler- postkarten

nach Originalen von F. Leeke

Scenen aus 11 Wagneroperen
darstellend

In 4 Serien je 6 Stück enthaltend.
Serie 0,75 M. Versand der voll-
ständigen Kollektion (24 Karten)
überallhin kostenfrei gegen Nach-
nahme von 3 M.

Louis Pernitzsch,
Kunstverlag, Leipzig.

Hervorragendes Weihnachtsgeschenk!

Hugo Riemanns
Musik-Lexikon
— 6. Auflage. —
gänzlich umgearbeitet und stark vermehrt.
(1500 Seiten gr. 8°)

Zu beziehen durch jede Buch- und Musikalienhandlung,
sowie direkt von

Preis
broschiert
12 Mark.

Max Hesse Verlag in Leipzig.

Preis
gebunden
14.50 Mark.

Cécilia, Strassburg i. E., 1904, Nr. 5: Riemanns Musik-Lexikon ist an-
erkannt das beste auf diesem Gebiet, auch findet es die grösste Anerkennung ...
so dass auch wir das Werk rückhaltlos empfehlen können, man wird es nie
unbefriedigt aufschlagen.

C. F. W. Siegel's Mh. (R. Linnemann) in Leipzig.

Roderich von Mojsisovics.
Romantische Fantasie
für die Orgel.
Op. 9. 5 M.

Musikalien-Cataloge
gratis u franco

1756 Gesang Musik	1757 312 Streichinstrumente
311 Bücher über Musik	ohne Pianoforte.
313 Pianoforte.	316 Streichinstrumente
Harmonische u. d.	mit Pianoforte.
324 Harmonie	318 Orchestermusik
Militärr Musik	320 Gitter u. Meisner
325 Blas Instrumente	Chorwerke.
316 Kirchenmusik jeder Art.	

C.F. SCHMIDT, HEILBRONN.
Musikh. Verlag u. Antiquariat.

Verlag von C. F. W. SIEGEL's Musik-
handlung (R. Linnemann) in Leipzig.

Louis Victor Saar.
Quartett für Klavier, Violine,
Viola und Violoncell.
Op. 39. n. Mk. 12.—



Julius Feurich

Kaiserl. und Königl. Hof-Pianofortefabrik



Gegründet 1851

Leipzig

Gegründet 1851



Feurich Pianos

Flügel und Pianinos

Verlag von C. F. Kahnt



Nachfolger in Leipzig.

Weihnachts-Oratorium

von Dr. P. V. Schmidt

für Chor, Sologesang und Orchester

von Oscar Wermann, Op. 110.

INHALT:

- | | |
|--|---|
| No. 1. Vorspiel. | No. 7. Sopran-Solo „Fürchtet euch nicht“. |
| No. 2. Chor „Hüter, ist die Nacht schier hin?“ | No. 8. Duett (Alt u. Tenor) u. Chor „Zwar ist es arm, nur in Windeln gelegt“. |
| No. 3. Alt-Solo „Bethlehems Feld, du selige Welt“. | No. 9. Chor der Engel „Ehre sei Gott in der Höhe“. |
| No. 4. Chor „Hirten waren auf dem Felde“. | No. 10. Soloquartett der Hirten „Ein heilig Wunder ist gescheh'n“. |
| No. 5. Tenor-Solo „Judas Stamm, in dem Schatten der Nacht, ward dir das Schönste an's Licht gebracht“. | No. 11. Chor „Der Herr ist König“. |
| No. 6. Bariton und Chor „Doch sie fürchteten sich sehr“. | |

Wiederholt mit grossem Erfolge aufgeführt.

Einstimmiges Lob der gesamten Presse.

Partitur M. 30.— netto. Klavier-Auszug M. 6.— netto.
Orchesterstimmen M. 36.— netto. Chorstimmen à M. —.80.

!!! Bitte den Klavier-Auszug zur Ansicht zu verlangen !!!



Im Verlage von C. F. W. Siegel's Musikhdig. (R. Linnemann) in Leipzig
erschienen und ist durch jede Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung, sowie direkt vom
Verleger zu beziehen:

Richard Wagner. Gesammelte Schriften und Dichtungen.

Dritte Auflage.

Zehn Bände (über 200 Druckbogen holzfreies Papier).

Preise der verschiedenen Ausgaben:

- | | |
|---|---------|
| 10 Bände broschiert | M. 18.— |
| Dieselben in 5 eleganten Ganz-Leinen-Bänden | M. 22.— |
| Dieselben in 10 eleganten Ganz-Leinen-Bänden | M. 25.— |
| Dieselben in 5 modernen Liebhaber-Halb-Leder-Bänden | M. 28.— |

Inhaltsverzeichnisse sind gratis zu haben.

Soeben erschienen:

Violin-Konzert

op. 8 (A dur)

von

Mieczyslaw Karłowicz

Partitur M. 20,— netto

Orchesterstimmen . M. 20,—

Violine und Klavier M. 8,—

Das wirkungsvolle Stück sei allen Geigenkünstlern
angelegentlichst empfohlen.

Verlag der Schlesinger'schen Buch- und Musikalien-
handlung (Rob. Lienau), Berlin W. 8.

Wiegenlied

für eine Singstimme mit
Pianofortebegleitung

(mit holländischem u. deutschem Text)

VON

Martin Schuil

(dem Komponisten der außerordent-
lich beliebten Kinderoperette „Die
Waldkönigin“).

fl. c. —.90. M. 1.50.

Fräulein Tilly Koenen, die aus-
gezeichnete Konzertsängerin, schreibt
am 29. August an den Komponisten:
„Ich fühle mich gedrungen, Ihnen
mein Kompliment über so ein „Byou“
von einem Wiegenliedchen zu machen.
Wenn Sie mir noch mehr solche Pracht-
stückechen Ihrer Kunst zuschicken
könnten, so würde ich Ihnen sehr
dankbar sein.“

Verlag von E. F. W. Siegel's Musikalien-
handlung (R. Lienau) Berlin



J. G. Cotta'sche Buchhandlung
Nachfolger
Stuttgart und Berlin

Soeben erschien in unserem Verlage:

Instruktive Ausgabe Klassischer Klavierwerke

Unter Mitwirkung von Hans von Bülow,
Immanuel von Faist, Ignaz Lachner, Franz
von Liszt bearbeitet von Sigmund Lohert

Abteilung XII, Band I:

Das Wohltemperierte Klavier

von Joh. Seb. Bach

Herausgegeben und bearbeitet von
EUGEN D'ALBERT

— Erster Teil —
(Edition Cotta Nr. 92)

Mit Bachs Portrait nach einem Gemälde
von G. Heussen

Instruktiver Text deutsch und englisch
Geheftet M. 4.— In Leinenband M. 6.50

Zu beziehen durch die meisten
Musikalien- u. Buchhandlungen

Neuer Verlag von Ries & Ertler in Berlin.

J. W. Kersbergen

Variationen und Fuge für 2 Pianoforte.

Op. 5. 12 Mk.

Constanz Berneker

Sonnenlieder (Paul Ehlers.)

3 Gesänge
für eine Singstimme und Klavier.
2 Mk.

Verlag von Wilhelm Hansen, Leipzig.

== Neue Lieder. ==

Hakon Børresen

LIEDER.

Gedichte von J. P. Jacobsen, op. 8.
(Text: dänisch-deutsch.)

1. Den Lenz lässt kommen M. 1,25
 2. Landschaft: Leise, Ge-
liebte, leise M. 1,25
 3. Im Garten des Serrais M. 1,25
 4. Marine: Oben da wölbt
sich rabenschwarz. Haar M. 1,25
- a) Orig.-Ausg. b) Ausg. für tieferer Stimme.
„Børresen's Lieder op. 8 (u. a. die gross-
zügige „Marine“, die duftige „Landschaft“,
das jubelnde „Den Lenz lässt kommen“) mit
ihrem leidenschaftlich-warmen, sattem und
dunklen Kolorit gehören zum Schönsten und
Eigensten dänischer Neuromantik.“
Dr. Walter Nussmann („Die Musik Scandinav.“).

August Enna.

Ich liebe dich (Rückert)

M. 1,25.

„Aus den vorliegenden 15 Liedern sei „Ich
liebe dich“ wegen seines temperamentsvollen
Vortrages hervorgehoben.“
(Allgem. Musikzt. 1905 No. 49.)
„Ein feuriges leidenschaftliches Singenden
spricht aus dem Liede „Ich liebe dich“.“
(Neue Musikzt. 20.9. 1906.)

Agathe Backer-Gründahl.

Still ist der Abend
(10000 Expl. verkauft) 75 Pf.

Per Lasson

(Crescendo's berühmte Komponist)
Lieder-Album. 15 Lieder. M. 3.50.

Tönen (Bj. Bjørnson). Und liebt da mich
(Karl Beck. Lohkeg (Bj. Bjørnson). Ber-
slust. Gedanke mein. Wird ruhig sein
(Ged.). Dalet Karligheid (Bj. Bjørnson).
Gednet (H. Wergeland). Over de høje Fjelde
(Bj. Bjørnson). Vanske (Rob. Berneker).
O visste da bare (Bj. Bjørnson). Træt (Bj.
Bjørnson). Pan Fjellst (Kr. Janzon). Gress:
Leise stekt, dørst min Gæst (H. Heine).
Hör ich das Liedchen klingen (H. Heine).
Sohnsucht (L. Ganghofer). Erinnerung (L.
Ganghofer).

Edv. Grieg.

Ave maris stella.

latein. Lied für gemischte Chor a capella.
(Text: lateinisch, deutsch, englisch.)

Partitur M. 1.—. Stimmen: Sopran, Alt, Tenor,
Bass a 55 Pf. Ausgabe für 1 Singstimme mit
Klavier (F.dur) M. 1.25. Ausgabe für 1 Sing-
stimme mit Klavier (A.dur) M. 1.25. Aus-
gabe für Harmonium (Ang. Reinhard) M. 2.25.
Ausgabe für Harmonium und Violoncello (Ang.
Reinhard) M. 1.50. Ausgabe für Harmonium
und Violoncello (Ang. Reinhard) M. 1.50.

Steinway & Sons

New-York — London

Hamburg

Schanzenstrasse 20/24

Hof-
Pianoforte-
Fabrikanten



Neues Pianino-Modell 5
M. 1250 netto.



Neues Flügel-Modell 00
M. 2100 netto.

Sr. Majestät des Deutschen Kaisers und Königs von Preussen.
Sr. Majestät des Kaisers von Österreich und Königs von Ungarn.
Sr. Majestät des Kaisers von Russland.
Sr. Majestät des Königs Eduard von England.
Ihrer Majestät der Königin Alexandra von England.
Sr. Majestät des Schah von Persien.
Sr. Majestät des Königs von Sachsen.
Sr. Majestät des Königs von Italien.
Ihrer Majestät der Königin-Regentin von Spanien.
Sr. Majestät des Königs von Schweden und Norwegen.
Sr. Majestät des Sultans der Türkei.
etc. etc. etc.

Nach meiner Meinung kommt weder in Amerika noch in Europa ein anderes Fabrikat Ihren vorzüglichen Erzeugnissen in irgend einer der hervorragenden Eigenschaften nahe, welche sie dem Künstler und Publikum gleich wert machen. Auf alle Fälle ist Ihr Fabrikat jetzt in meinen Augen das ideale Produkt unseres Zeitalters.

Eugen d'Albert.

Es macht mir ein ganz ausserordentliches Vergnügen, Ihnen selbst zu sagen, dass meine Verehrung und Bewunderung für die unübertroffene Schönheit des Tones, die Vollendung des Mechanismus und die wirklich wunderbare Dauerhaftigkeit unbegrenzt sind.

Teresa Carreño.

Meine Freude über die Fülle, die Macht, die ideale Schönheit des Tones und die Vollkommenheit der Spielart Ihrer Klaviere ist unbegrenzt.

I. J. Paderewski.

Bei einer tadellosen Klaviatur, einer physikalisch denkbarst richtigen Konstruktion, vereinen Ihre Flügel im Klange die Kraft, die Weichheit und die Brillanz, sowie die längste Tondauer, und sie ermöglichen die grösste Verschiedenheit der Anschlagsarten.

Ferruccio Busoni.

Ihre unvergleichlichen Instrumente sind so hoch über alle Kritik erhaben, dass Ihnen sogar jedes Lob lächerlich erscheinen muss.

Sofie Mentzer.



JULIUS BLÜTHNER

* Kaiserliche und Königliche Hof-Pianofortefabrik *



HOFLIEFERANT

Ihrer Majestät der deutschen Kaiserin und Königin von Preussen.
Sr. Majestät des Kaisers von Oesterreich und Königs von Ungarn.
Sr. Majestät des Kaisers von Russland.
Sr. Majestät des Königs von Sachsen.
Sr. Majestät des Königs von Bayern.
Sr. Majestät des Königs von Württemberg.
Sr. Majestät des Königs von Dänemark.
Sr. Majestät des Königs von Griechenland.
Sr. Majestät des Königs von Rumänien.
Ihrer Königl. Hoheit der Prinzessin von Wales.



Blüthner'sche Instrumente sind geliefert worden an:

Se. Majestät König Johann von Sachsen.
Se. Majestät König Albert von Sachsen.
Se. Majestät König Georg von Sachsen.
Se. Majestät Kaiser Wilhelm, König von Preussen.
Se. Majestät Kaiser Franz Joseph von Oesterreich-Ungarn.
Se. Majestät Kaiser Alexander von Russland.
Se. Majestät Kaiser Nikolaus II. von Russland.
Se. Majestät Sultan Abdul Hamid Chan.
Se. Majestät König Christian von Dänemark.
Se. Majestät König Ludwig von Bayern.
Se. Majestät Kaiser Wilhelm von Württemberg.
Se. Majestät König Carol von Rumänien.
Se. Majestät König der Belgier.
Se. Majestät König Georg von Griechenland.
Se. Majestät König von Spanien.
Se. Heiligkeit Papst Leo XIII.
Ihre Majestät Königin Amalie von Sachsen.
Ihre Majestät Königin Carola von Sachsen.

Ihre Majestät Kaiserin Augusta Victoria, Königin v. Preussen.
Ihre Majestät Königin Luise von Dänemark.
Ihre Majestät Kaiserin Maria Feodorowna von Russland.
Ihre Majestät Königin Elisabeth von Rumänien.
Ihre Majestät Königin Victoria von England.
Ihre Majestät Königin Alexandra von England.
Ihre Königl. Hoheit Frau Großherzogin von Sachsen-Weimar.
Se. Königl. Hoheit Großherzog von Oldenburg.
Se. Königl. Hoheit Großherzog von Sachsen-Weimar.
Se. Königl. Hoheit Großherzog von Mecklenburg-Schwerin.
Se. Königl. Hoheit Großherzog von Mecklenburg-Strelitz.
Se. Königl. Hoh. Großherzog v. Luxemburg, Herzog von Nassau.
Se. Hohet Herrzog von Anhalt-Dessau.
Se. Hohet Herrzog von Sachsen-Meiningen.
Se. Hohet Herrzog von Sachsen-Altenburg.
Se. Hohet Herrzog von Sachsen-Coburg-Gotha.
Se. Königl. Hoheit Fürst von Bulgarien.
und viele andere hohe Herrschaften.

Flügel und Pianinos in gleich vorzüglicher Qualität.

Ausstellung Leipzig 1897.

Offizieller Bericht des Preisgerichts:



Prämiirt mit nur ersten
Weltausstellungspreisen.

„Die Firma JULIUS BLÜTHNER hat zwar in uneigennütziger Weise ausser Preisbewerbung ausgestellt, die Preisrichter erkennen aber einstimmig an, dass die von derselben ausgestellten Flügel und Pianinos in ihrer technischen und künstlerischen Vollendung und in ihrer übertrroffenen Klangschönheit der ganzen Industrie als Vorbild und Zierde dienen können und deshalb das allgrößte Lob verdienen.“

Weltausstellung Paris 1900 * Grand Prix * (Höchste Auszeichnung)
Weltausstellung St. Louis 1904 * Grand Prix * (Höchste Auszeichnung).

Verlag von N. SIMROCK, G. m. b. H. in Berlin und Leipzig.



Violinschule

von

JOSEPH JOACHIM

und

ANDREAS MOSER

in 3 Bänden

komplett Mk. 25.—.

- Band I. **Anfangsunterricht.** Inhalt: Einleitung. — Durtonarten. — Molltonarten. Anhang: Zur Geschichte der Violine und ihrer Meister. Broschiert Mk. 7,50 (auch in 2 Halbbänden à Mk. 4,—).
- Band II. **Lagenstudien.** Inhalt: Teilung der Saite. — Musikal. Intervalle. Übungen in der zweiten bis siebenten Lage. — Pizzikato, Tonleiter und Akkordstudien. Mk. 9,—. (Der Band enthält eine Anzahl neu komponierter Studien von Jos. Joachim).
- Band III. **16 Meisterwerke der Violinliteratur** bezeichnet und mit Kadenzzen versehen von **Joseph Joachim.** Inhalt: Bach, Konzerte in A- und Dmoll (Doppelkonzert), Händel, Sonate A dur, Tartini, Teufelstriller, Viotti, Konzert A moll. Krentzer, Konzert D moll, Rode, Konzerte in Hmoll und Ddur, Mozart, Konzerte in Ddur und A dur, Beethoven, Violinkonzert, Romanzen in Gdur und Fdur, Spohr, Gesangsszene, Mendelssohn, Konzert in Emoll, Brahms, Konzert in Ddur. Ausserdem: Zehn Aufsätze „Vom Vortrag“ von Andreas Moser. M. 10.—.

Neue Elementar-Klavierschule

von

Eccarius-Sieber.

Zum speziellen Gebrauch an Lehrerseminaren und Musikschulen.

Preis Mk. 4,50; auch in 3 Abteilungen à Mk. 1,50.

Anna Morsch schreibt über diese Schule:

..... Wenn ich am Anfang meiner Besprechung an das Erscheinen der Schule die Erwartung aussprach, dass sie berufen schiene, eine **Besserung im Elementar-Unterricht** herbeizuführen, so gehört zur Erfüllung dieser Hoffnung allerdings noch ein zweiter Faktor, nämlich, dass die Schule **benutzt und eingeführt** wird. Vielleicht regen meine Worte dazu an. Ich kann nur den guten Rat hinzufügen, selbst zu prüfen. Ein **sicherer, untrüglicher Führer** ist von unendlichem Werte, und den findet man zweifellos in Eccarius-Sieber's Schule. —

Die Schule ist inzwischen in ganz Deutschland eingeführt; ihre Verbreitung nimmt von Semester zu Semester zu. — Wir senden auf Wunsch gern zur Ansicht.

Musikalisches WOCHENBLATT.

Organ für Musiker und Musikfreunde.

37. JAHRGANG

Neue Zeitschrift FÜR MUSIK.

Begründer 1834 von Robert Schumann.

73. JAHRGANG

Vereinigte musikalische Wochenschriften.

Verantwortlicher Redacteur: Carl Kipke Leipzig: Connewitz, Mathildenstr. 9

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung [R. Linnemann]
in Leipzig.

Die vereinigten musikalischen Wochenschriften
„Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“
erscheinen jährlich in 52 Nummern und kosten jährlich, k. u. v.,
vierteljährlich M. 2.—, bei direkter Franco-Zusendung viertel-
jährlich, k. u. v., Ausland, M. 2.75. Einzeln Nummern 40 Pf.



Die vereinigten musikalischen Wochenschriften
„Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“
sind durch jedes Postamt, sowie durch alle Buchhandlungen
des In- und Auslandes zu beziehen.
Inzerate: Die dreigekaltene Petit-Zeile 30 Pf.

Warnung: Der Nachdruck der in diesen Blättern veröffentlichten Original-Artikel ist ohne besondere Genehmigung der Verlagsleitung nicht gestattet.

Inhalt: Das Berliner Lortzing-Denkmal. Von Dr. Paul Skulowski. — Max Reger's Orgelwerke. Eine Analyse sämtlicher im Druck erschienener Orgelwerke des Komponisten. Von Dr. Roderich von Mojsisovics-Graz. (Fortsetzung und Schluss). — Tages-
geschehnisse: Wochenspieleplan. — Musikbriefe. — Berichte. — Kürzere Konzertsstudien. — Kirchenmusik. — Konzert-
programme. — Engagements und Gäste in Oper und Konzert. — Vermischte Mitteilungen und Notizen. — Verschiedenes:
Rezensionen. — Anzeigen.

Leitartikel, Biographien etc.

Das Berliner Lortzing-Denkmal.

(Mit Bildbeilage.)

In der Anordnung der prächtigen Bäume des Berliner Tiergartens und ihrem Ersetzen durch marmorne Standbilder ist man wieder ein Stück vorwärts gekommen, indem man unter den bei offiziellen Denkmalenthüllungen üblichen Zeremonien das steinerne Bild Albert Lortzing's zu den staunenden Blicken bot. Am Abend des Enthüllungstages (28. Oktober) fanden die üblichen Festvorstellungen statt, das Theater des Westens grub sogar die vergessenen romantischen „Rolandsknapen“, eins der schwächeren Werke des Meisters, aus den verstaubten Schreinen aus, die üblichen Ordensdekorationen erfolgten, kurz, alles wie üblich, wenn in Berlin ein Denkmal auf allerhöchsten Befehl der Öffentlichkeit übergeben wird. Haydn, Mozart, Beethoven und Richard Wagner waren bereits im Berliner Tiergarten berühmt und populär gemacht worden, nun hat der arme Albert Lortzing, der bei seinen Lebzeiten fast verhungert wäre, nach selten offiziellen Platz am Paraiso, und sein marmornes Ebenbild darf sich jetzt an eigener Ruhme satt essen.

Das Erfreulichste an der ganzen Feier, bei der Oberregisseur Dröscher von der kgl. Hofoper die Weiherede hielt und Generalintendant Excellenz von Hülsen im Auftrage des Kaisers einen Lorbeerkranz niederlegte, war die spontane Beteiligung und Huldigung der Berliner Handwerkerinnungen; sie lieben und verehren in dem Komponisten des „Waffenschmieds“ gewissermaßen ihren künstlerischen Helden

und Schutzpatron, und tatsächlich wäre wohl auch die idealste Verkörperung deutschen Handwerkers, Wagner's Hans Sachs, nicht ohne Lortzing's Vorgang denkbar, der ja dieselbe Gestalt schon in seiner gleichnamigen Oper zwanzig Jahre vor Wagner auf die Bühne gebracht hatte. Aber, trotz dieser wohlthuenden Teilnahme wirklicher Vertreter des Volkes, man wird doch nicht froh bei dem Gedanken, dass nun auch Lortzing versteinert ist; was er seinen Caren singen lies, dass man ihm nach seinem Tode ein Denkmal von Stein setzen wird, dieses Schicksal hat den bescheidenen Meister nun auch erreicht, das andere Denkmal im Herzen des Volkes, welches sich der Czar nie errichten konnte, das hatte er ja längst!

Prof. Gustav Eberlein, der sich ja schon an der Darstellung Richard Wagner's versucht hatte, ist auch der Schöpfer des Lortzing-Denkmals. Es konnte wohl kaum ein Künstler gefunden werden, dessen inneres Wesen dem seines künstlerisch darzustellenden Objektes so wenig verwandt ist. Bei Eberlein drängt alles auf den Barock, auf das Dekorative, Theatralische, auf die Allegorie, bei Lortzing ist alles Realismus, prunkloseste Einfachheit, handgreifliche, fast derbe, sinnevolle Deutlichkeit. So müssen kleine Putten die kernigen Gestalten seiner besten Opern allegorisieren, und er selbst steht in der unnatürlichen Photographierpose, da, als wolle er gerade etwas ganz besonders Schönes komponieren! Nun, wie das Eberlein'sche Wagner-Denkmal dem grossen Meister keinen Freund gewonnen und keinen genommen hat, so wird auch Lortzing's Ruhm weder wachsen noch leiden durch seine Aufnahme in die Galerie der Tiergarten-Grüssen. Vielleicht aber zittern beim

W. Ritmüller & Sohn, G. m. b. H.

Göttingen gegr. 1795

Älteste Pianofortefabrik Deutschlands □ BERLIN W. 9, Potsdamerstr. 132

Anblick des neuen Monuments manchem Musiker die etwas abgelenkten Worte Goethes aus dem Mignon-Lied durch die Seele:

„Und Marmorbilder stehst; ich seh' sie an;
Was hat man dir, du armer Mann, getan!“ —

Dr. Paul Sakolowski.

Max Reger's Orgelwerke.

(Eine Analyse sämtlicher im Druck erschienener Orgelwerke des Komponisten.)

Von Dr. Roderich von Mojsisovics-Wien.

(Fortsetzung u. Schluss.)

II. Heft. Die ersten drei Stücke dieses Heftes und das letzte (No. 7, 8, 9, 12) scheinen in einem gewissen Zusammenhange zu stehen; indem sie alle vier instrumentale Nachbildungen von Teilen des katholischen Messopfers sind: Kyrie, Gloria in excelsis, Benedictus und ein Te Deum. Schade, dass Reger diese neue Art Programmmusik nicht mit Konsequenz dem ganzen Heft zu Grunde legte. Ich halte nämlich die genannten Stücke vielleicht für das Beste, was Reger an Originalkompositionen geschaffen hat, sowohl in der Reichhaltigkeit der Erfindung, als auch in der Tiefe und Überzeugtheit des Empfindungsausdrucks. Es ist dies darum bemerkenswert, da Reger doch sonst gewiss als „absoluter“ Musiker zu gelten und sich auch selbst in diesem Sinne ausgesprochen hat. (Programm zum Tonkünstlerfest 1905 in Graz in der Zeitschrift „Die Musik“). Ihm bieten aber, wie ich des öfteren betonte, die programmatischen Anregungen der Gesangsbuchverse in seinen Choralphantasien, wie hier die allgem. bekannten Moten (bzw. der mit ihren gewohnheitsmäßig sich assoziierende Stimmungsgehalt) gerade die Impulse zu besonders schönen Werken.

No. 7. Kyrie eleison. (Emoll. Alla breve.) Grave. Dem Thema (s. Beispiele) lässt sich der Motenstext, wie ich mir erlaube, geradezu unterlegen:



also ein rein „vokaler“ Einfall; und wie schön wird er verarbeitet. Die nacheinander folgenden Stimmeneintritte sind von einer wahren Pracht harmonischer Einfälle begleitet, (besonders die Stelle, wo das Thema in der Verkleinerung gebracht wird). Die Harmonieanalyse sei hier sehr empfohlen. Ein kurzer Mittelsatz (Durdur), mehr in zarterem Ausdruck (etwa dem „Christe eleison“ entsprechend) ist durch edle Innigkeit der Melodik ausgezeichnet. Beide Themen werden (im 3. Teile) nun vereint gebracht. Ich muss es mir leider versagen, die mannigfachen harmonischen Schönheiten detaillierter zu beschreiben; verweise aber nur auf die aparte Harmonik der letzten 7 Takte.

No. 8. Gloria in excelsis. (Alla Breve.) Con moto festivo. Natürlich in Ddur! Auch hier wird der jubelnde Stimmungsgehalt treffend charakterisiert. Steht dem Hörer menschlich das erste Stück näher, so wird hier durch den Beginn einer kunstvoll eingeführten Fuge über drei Themen die Macht der Gottheit weithell und würdig illustriert.

No. 9. Benedictus. (Durdur $\frac{4}{4}$, Adagio.) Musikalisch ein ebenbürtiges Seitenstück zu No. 7, und das erste Heftes dieses Opus, an Ausdrucksinnigkeit dem „Kyrie“ vielleicht noch über. Der bestückenden Romantik dieses Stückes werden sich auch die konservativsten Ohren nicht verschließen können, daher sollen regerfreundliche Organisten diese 3 Stücke fleissig spielen. Auch hier ist es neben der Prägnanz des Themas (s. Beisp.),



die rutsackende Harmonik, (die ich Theoriebefessenen zur Analyse dringend empfehle), welche den Stimmungs Ausdruck des Stückes so bedeutend erhöht.

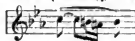
No. 10. Capriccio. (Fismoll $\frac{3}{4}$). Prestissimo assai.

No. 11. Melodia. (Bdur $\frac{3}{4}$). Andante. Nach den vorhergehenden Standard-Stücken haben sich diese beiden, wenn auch durch Aufbau (No. 10 freie dreiteilige Lieder, No. 11 desgl.), Harmonik und originelle Erfindung ausgezeichneten Stücke, entschieden schwer. In der Melodie treffen wir das echt Regersche, an die späteren Lieder gemahnende, rhythmisch nicht so leicht zu fassende Melos.

No. 12. Te Deum. (Amoll $\frac{4}{4}$). Con moto. Inhaltlich, was polyphone Kunst und harmonischen Reichtum anlangt, den früher besprochenen kirchlichen Stücken anzureihen.

3. Op. 63. Monologe. Zwölf Stücke für die Orgel. (Leipzig, F. E. C. Leuckart 1902).

No. 1. Präludium. (Cmoll $\frac{4}{4}$). Ein kleines Motiv



liegt diesem dreiteilig aufgebautem Stücke zu Grunde; es wird bald von einem zweiten (kanonisch einsetzendem) abgelöst und führt in drei Steigerungen zum Cdur-Mittelsatz. Er bildet in seiner ruhig-feierlichen Harmonik einen wohlthuenden Gegensatz zu dem stürmisch bewegtem (Allegro con moto) Hauptsatz. Eine Episode imitatorischer Einätze stellt sich dem gegenüber. Der erste Teil wiederholt sich in freier Umbildung. Harmonisch ist in letzterem die zweistimmig gehaltene (Unterstimme 3 Triolen, Oberstimme ein frei einsetzendes Achtel) hervorzuheben. Ddur, h des e as (ais eis e eis), Adur e dis

fs h $\begin{pmatrix} 7 \\ 7 \\ 7 \end{pmatrix}$ Ddur, d eis eis c $\begin{pmatrix} 7 \\ 7 \\ 7 \end{pmatrix}$ u. a. f. Die ein-

geklammerte Schreibweise würde die Verständlichkeit erhöhen. Als das Präludium schliesst sich No. 2 eine Fuge (Cdur $\frac{11}{8}$) an.

No. 3. Canzone. (Gmoll $\frac{3}{4}$). Ein dreitaktiges Thema bald in der Oberstimme, einmal in der Mittelstimme, von einem kurzen Gdur-Ritschen unterbrochen, wird in freier Weise fortgesponnen. Als formale Grundlage könnte die eines strophischen, nur etwas variierten Liedes (jedoch keiner eigentlichen Variation) angenommen werden. No. 4. Das folgende Capriccio (Amoll) mit seinem scheinbar mit der Zerlegung (Sechzehntel) des Vierklanges der ersten Stufe (a e gis; de facto ruft nur die Einstimmigkeit diesen Eindruck hervor und man gewahrt Tonika und Dominante; dies beweist der Eintritt des Themas in der Unterstimme Takt 2) beginnendem Hauptgedanken ist formal, wie harmonisch sehr interessant. In formaler Hinsicht: Dreiteiligkeit, obwohl der kontrastierende Mittelsatz sehr kurz, mit frei variiert Wiederholung des ersten Teiles. Das Hauptthema ist sechs Takte lang und birgt in sich zwei Elemente: die oben erwähnte Sechzehntelfigur mit anschließenden Intervallrungen punktierte Achtel und Schlußtiller und eine auf der Synkope einsetzende ruhigere Phrase. Beide werden bei mehrmaligem reich variiertem Wiederholen verarbeitet und zwar nicht nur in harmonischer und polyphoner Hinsicht, sondern auch hinsichtlich des Ausdruckes gesteigert: die essentiellen rhythmischen Kontraste bleiben aber immer gewahrt. Das Gleiche gilt von der Wiederholung. Der Mittelsatz ist ein harmonisches Kunststückchen. Wer Regers' Modulationslehre kennt, kommt jedoch auch hier leichter zu einer Analyse, als wer sich an Richter hält. Wir haben folgende Harmonien: (unisono Anfang Amoll $\frac{4}{4}$ Fdur Amoll $\frac{4}{4}$) I, Ddur, I, Gmoll, Hmoll, Cdur. Amoll ist höchste Stufe von Cdur, in dessen Bereich Ddur (als „neapolitanischer“ Dreiklang) fällt, daher beide Schritte in dieser Orthographie erklärlich; Amoll und Gmoll sind dritte und zweite Stufe von Fdur (VI); Gmoll entweder sechste Stufe (mit eruidierter Terz) von Hmoll, oder enharmonisch vertauscht Molloberters des neapol. Dreiklanges (Asdur, Csmoll); Hmoll leist seinen neapol. Dreiklang Cdur ein, der zuerst scheinbar auf Gdur hinweisende Trugschlusskette, die aber unerwarteter Weise in V 7 endigt, einführt. Der unter C 77 eintretende Bass F entpuppt sich als Leitton zu Ges (Terz von Des f as ces f); doppelte Vorhalte (as, f) lassen jedoch Gdur nicht nur Durchkreuzung kommen, des alteriert sich in d (und nun bildet d f as b über dem Bass Ges [eigentlich Nonenakkordbildung

*) Akkorde mit römischen Ziffern bezeichnet, beziehen sich auf die angegebene Haupttonart; hier also Amoll VI. L. Da nach moderner Anschauung jeder Akkord im Verlaufe eines Tonstückes als tonartbegündend (vgl. Degner, Modulation) angesehen werden kann, können die leichteren Ausdrucksweise wegen die Akkorde auch so und stiere nicht nach Zerlegungen. Z. B.: Gmoll statt G b d.



Das am 28. Oktober enthüllte
Lortzing-Denkmal in Berlin.

Von Professor Gustav Eberlein

in den alten Formen erweist sich der ernste, breiter angelegte, so: No. 1. *apriccio*, No. 4. *Consolation* (das sehr an op. 63 No. 7; sonst ist diejenige basierte Harmonik hervorzuheben); im schwungvollen *Scherzo* (No. 10) dem bedeutendsten Stücke des Werkes. (welcher variiert an Schlüsse wiederer seltener Einfachheit, so ist die the- bedeutend, dass dieses rhythmisch- werten neueren *Scherzo* gehört. Zu erste Vorhalt f über D g b c, welcher I. Hauptthema, 14 Takte, wird g (thematisch gehalten nach Amoll). (3 Gruppen zu je 8 Takt). Haupt- Trioartiger Mittelteil (unvollständig, r gedrängter und variiert. ist, von gehaltenen, abwechselnd in igen vorrückenden Akkorden gebracht, enswert.

ieke. (2 Hefte.) Verlag: Lanterbach (1903.) benutzt vorwiegend alte Formen. Bei um und Fuge (beide in Emoll), also d ist besonders das charakteristische erwähnen. Das dritte Stück, ein *Basso monisches Curiosum* für unsere Zwecke geradezu staunenswert, welche Fülle i kontrastierende Motive, rhythmische ste der Komponist dem trockenen, sehr spiel, welcher nicht weniger als neun- i verleihen



ter ide Analyse ist sehr zu empfehlen. musical (dreiteilige Liedform), No. 5. n) und No. 8. *Romanze* verwenden

n Schattierungen (Gmoll $\frac{3}{4}$, Andante) dreiteilige Liedform: I.—III. variiert; II. stark kontrastierend, sowohl durch trech polyphone Setzweise, welche Fuge No. 10) m. E. auch das beste fällt die harmonisch neuartige Führung Diese enthalten überaus frappierende, g sich als Durchgänge und Wechsel- akkorden über einer momentan ruhenden le Klänge. Kompositionstechnisch ist erfolgreiche Wiederkehr des Haupt- I. Teil), bzw. seine Einführung, und 10. Präludium und Fuge. llegro con spirito) ist von gewaltiger k des Themas der BACH-Fuge (wenn um eine einfache Fuge handelt) ver- as Werk zu schönem Abschlusse.

ueke (2 Hefte.) (Verlag: C. F. Peters 1904.)

often bevorzugt der Komponist ältere sind auf solchen aufgebaut. Nichts- chaus moderner Geist, der sie erfüllt: rnen begegnen wir hier und da (rhai- ie beispielsweise in No. 4 einer Gigue (Dmoll $\frac{3}{4}$, *Vivacissimo*). Hingegen ist die erste Nummer des Werkes ein Präludium (Emoll $\frac{3}{4}$, Andante (con moto) — in seinem freien Aufbau, seiner reichen Harmonik und reich syukopierten Rhythmik absolut regerisch. No. 2 repräsentiert sich als eine tonal gehaltene Fughe (Emoll $\frac{3}{4}$, Andante con moto). Etwas an die Zeiten Bach's gemahnt uns die nun folgende *Canzonetta* (Gmoll $\frac{3}{4}$, Andante quasi Adagio), obwohl sie in der Linienführung des in Terzen und Sexten gehaltenen edlen Hauptgedankens ganz selbständig ist. Ein etwas bewegter Mittelsatz in Gdur führt eine (variierte) Reprise des ersten Teiles herbei (Grosse dreiteilige Liedform). Ein Meisterstück in Stimmung und Erfindung ist ein entzückendes Ave Maria (No. 5, Desdur $\frac{3}{4}$, Larghetto). Da ist wieder aus demselben romantischen Geiste geboren, wie die kirchlichen Stücke in op. 59, und diesen ebenbürtig. Der Fort nach drei- teilig, verweise ich in dem überhaupt harmonisch sehr reichen



Noch ist zu bemerken, dass in No. 7 Präludium (Dmoll C. Vivace) der etwas an Mozart gemahnende Hauptgedanke seiner Struktur nach weder an das Dur- noch an das Moll- geschlecht — obwohl er rein diatonisch und homophon gedacht ist — gebunden ist, wie er ja auch in Dmoll und Fdur auftritt. Ein kurzer Andante-Mittelsatz bringt einen neuen Gedanken, welcher dann als C. f. in den Bass gelegt wird, während die Oberstimme ihre natürliche (zu den C. f. kontra- punktierende) Weiterbildung erfährt.

Stücke besonders auf den Mittelantz (Takt 12 ff.), welcher von zartestem ppp sich zu mächtiger Steigerung erhebt. (Die genaue formale Analyse des Hauptthemas ist zu empfehlen.)

No. 6. Intermezzo (G moll $\frac{3}{4}$, Vivace). Auch hier besteht Dreiteiligkeit. Einem ersten — dreimal variiert wiederkehrenden — Gedanken tritt in ruhiger Rhythmik ich nur 15 Takte zählender Zwischenstück gegenüber. Auch dieses Stück ist reich an polyphonen, wie harmonischen Feinheiten.

No. 7. (II. Heft) Scherzo (E-moll $\frac{3}{4}$, Vivace). Zweiteilig: (AB; AB); harmonisch ausgezeichnet durch frei eintretende, modulatorisch wirkende Nebenspieltakte; sonst fällt hier die „schöne“ Interpretation des Gesetzes der Akkordverstellungen; (die sich aber fast sämtlich auf Mediantenverhältnisse der vorerwähnten Grundakkorde zurückführen lassen). Auf der Hauptgedanke ist 9 Takte lang und moduliert nach der sechsten Stufe (Ddur; grosse Untermediante). Der als Trio zu bezeichnende zweite Teil („B“) ist in gebulenen Akkorden geführt. Die analogen Akkordfolgen Dmoll, Sextakkord e es as; Gmoll, Sextakkord f as, des, repräsentieren: die Folge der Unterdominante des (tonartbegründend aufrufenden, hier überspringenden) neapolitanischen Dreiklangs auf die (Moll)-Tonika. In der Wiederholung verändert durchgehende Terzen die Situation um ein Beträchtliches. Wir haben hier: Dmoll, Sextakkorde cis e as; e es as; Gmoll, Sextakkorde fis a d; f as des; hier erfolgt einleuchtend die Umdeutung der Dominante A dur (6) in dem neapolitanischen Dreiklang (ebenharm; des geh) von Asmoll („=A dur“). (Bei der Wiederholung in der Haupttonart tritt der gleiche Fall ein.) No. 8. Romanze (A moll $\frac{3}{4}$, Andante) in freier Form (etwa kleine Liedform als Rondo mit 1 Thema verwendet) zumeist imitatorisch gesetzt. No. 9. Perpetuum mobile (F moll $\frac{3}{4}$, Vivacissimo) in orgeltechnischer Hinsicht — äusserst durchsichtiger (2- und 3stimmiger Satz, (im Anfang Einstimmigkeit!)) — interessant. No. 10. Intermezzo (Ddur $\frac{3}{4}$, Andante), dreiteilig. Die ungewöhnliche Taktart ($\frac{3}{4}$) ist äusserst natürlich behandelt. Das in fast durchwegs homophoner Satzart gehaltene Stück zeichnet sich (reizende Echoeffekte) durch schöne Stimmung aus. No. 11 und 12. Tocatta und Fuge (in A moll) beschliessen das Werk.

7. Op. 85. Vier Präludien und Fugen. (Verlag: Edition Peters No. 3110, 1904 [?]).

Mit einem rein polyphonen Werke schliesst die Reihe der uns vorliegenden bis dato im Druck erschienenen Orgelwerke Reger's. Meisterwerke in ihrer Art, in knapper Fassung gehalten (Fuge No. 1 u. 2 sind tonal), bieten sie für unsere Zwecke nichts Aussergewöhnliches (im Vergleich zu den schon analysierten gleichartigen Werken Reger's).

Anhang und Schlusswort.

Den Originalkompositionen für Orgel von Max Reger ist auch ein in seiner Art einzig zu nennendes Curiosum anzureihen: die Bearbeitung der zwelbstimmigen Inventionen J. S. Bach's als „Schule des Triospiels für Orgel“ (Verlag: Lauterbach & Kuhn, Leipzig 1903). Pädagogisch ist diese Idee geradezu als ideal zu bezeichnen, da ja von jedem angehenden Orgelspieler zumindest eine solche Fertigkeit auf dem Klavier verlangt werden muss, dass er die zwelbstimmige Invention „halbwegs anständig“ wiederzugeben im Stande ist. Es ist daher für die Kunst des Triospiels ein äusserst glücklicher Gedanke, wenigstens dem geistigen Gehalt nach bekanntes (und noch dazu musikalisch so bedeutendes) Übungsmaterial dem Schüler vorzulegen. Man kann nur wünschen, dass auch die Lehrer des Orgelspiels an Konservatorien und Musikschulen nicht

achtlos an diesem Werke vorübergehen. Reger fügte nun eine dritte Stimme: die Mittelmusik hinzu. Im Vorwort schreibt der Bearbeiter: „Die rechte Hand hat auf dem I. Manual stets die Originaloberstimme, das Pedal stets die Originalunterstimme Buch“ zu spielen. Die linke Hand führt dazu die neugeschriebene 8. Stimme auf dem II. Manuale aus“. Man kann rückhaltlos Bewunderung nicht nur Reger's Können, sondern auch dem glücklichen musikalischen „Instinkte“, der ihm dabei die Feder führte, zollen. Die Mittelmusik ist meist imitatorisch, sehr oft kanonisch — und zwar bald mit der Ober-, bald mit der Unterstimme geführt — gehalten: eine Meisterleistung in dieser Hinsicht ist die „Aufindung“ der dritten Stimme in No. 14, welche geringe Änderungen abgesehen, streng kanonisch geführt erscheint, wobei bald die Ober-, bald die Unterstimme — oft kurz alternierend — die Führung übernimmt.

Nun noch einige Worte an den geneigten Leser, dessen Geduld, — wie nicht minder die der sehr geehrten Redaktion — ich lange genug in Anspruch genommen habe. Daher soll mein Resumé kurz sein. Obwohl ich der in der Einleitung (vgl. „Mus. Wochenblatt“ 1906 No. 37) dargelegten theoriepädagogischen Tendenz in erster Linie meine Aufmerksamkeit zuwandte, habe ich genügend oft Gelegenheit nehmen können, auf die ästhetisch-künstlerische Seite der grossen Kunst Max Reger's hinzuweisen. Wo dies geschehen, ist dies nicht nur Ausdruck meiner Begeisterung über das ästhetische Empfinden, sondern auch aus dem Grunde geschah, da in theoretischen Unterrichte die ästhetische Seite leider sehr oft ganz vernachlässigt wird. Sehr zum Schaden des ganzen, wenn auch sonst etwa gut geleiteten Unterrichtes! Ich will es lieber unterlassen, durch Darlegung konkreter Fälle bezw. Gewohnheiten Manche unangenehm zu werden; ich denke, dieser Hinweis dürfte genügen; ich will lieber allen denen, die über Reger's Kunst und die rückhaltlose Bewunderung, die ihr von mancher Seite zu teil wird, den Kopf schütteln, einige Bemerkungen, die mir im Verlaufe meiner nicht leichten Arbeit gekommen sind, anfügen. Gewiss sind nicht alle Werke Reger's gleichwertig — bei einer derart reichen Produktivität, bei einem so jungen Meister gar nicht möglich, — gewiss finden sich auch manche Nieten, ich gebe es zu, darin, aber was hat das zu bedeuten, gegen die Fülle von Schöpfung, übersprudelnder Kraft und vor allem die Meisterschaft technischen Könnens, die aus seinen Werken zu uns spricht. Ferner: wenn über einen Komponisten — und zwar gar über nur ein Feld seiner Tätigkeit — sich so viel sagen, und so viel theoretisches Neues sich in seinen Werken entdecken lässt, so muss ein objektiver Richter doch zugeben, dass der betreffende Komponist über ein „gewisses Etwas“ verfügen muss, welches ihn vor anderen auszeichnet. Reger hat bis jetzt m. E. drei Phasen durchgemacht: die strenger Gefolgschaft Bach's und Brahms' (bis ca. op. 35. 40), die übersprudelnden sich selbst suchenden und Findens (Gipfelpunkt: Inferno-Phantasie) etwa bis op. 60; und seitlich die grösster Klarheit in Aufbau, in Thematik und in Stimmführung. Reger ist so jung, dass wir gewiss noch weitere Phasen seiner Entwicklung werden verzeichnen können, aus der grossen Zahl seiner Werke, deren Sichtung für den Laien kaum möglich ist, werden immer als eberne Grundpfeiler Werke wie die Choralphantasien, die Inferno- und BACH-Phantasie hervorragen. Sie sind Zeichen eines durchaus ernst strebenden, entschieden genial veranlagten und grossen Talentes, welchem, falls — was wir aufrichtigst hoffen — die weitere Entwicklung auch in Bezug auf Grosszügigkeit des Gedankens in der Weise, wie bisher, fortschreitet, die Nachwelt wahrscheinlich das Epitheton: „Genie“ verleihen wird.

Tagesgeschichtliches.

Wochenspiellplan.

a) Konzerte vom 19. bis 25. November.

Leipzig. 19. Nov. Konzert d. Hrn. F. Herber m. d. Winderstein-Orchester. Leit.: Hr. B. Stavenhagen. 20. Nov. Konzert d. Hrn. J. Kubelick mit dem Winderstein-Orchester. Mitw.: Hr. E. Goll. 21. Nov. 11. Abonnementskonzert d. Riedel-

vereins. Leit.: Hr. Dr. G. Göhler. Mitw.: Fr. M. Nast, HH. Dr. F. von Kraus u. Prof. Homeyer u. Gewandhaus-Orchester. Progr.: Brahms, Ein deutsches Requiem u. a. 24. Nov. Liederabend d. Fr. E. Schellenberg-Sacks.
Berlin. 19. Nov. Klavierabend d. Hrn. M. Mayer-Mahr. — Klavierabend d. Hrn. W. A. Becker. 20. Nov. Konzert d. Hof- u. Domchor. Leit.: Hr. Prof. H. Prüfer. Mitw.: Fr. M. Wolf u. Hr. Prof. H. Kawerau. — Konzert d. HH. S. Knisevitzky u. Goldenweiser. — Klavierabend d. Fr. E. Jona. — Konzert d. Oratorien-Verein C. Mengedewitz. Mitw.: Fr. E. Herzog. Progr.: Mozart, Requiem. — Konzert im Theater des Westens. Dir.: Hr. M. Batke. Mitw.: Hr. A. Heinemann. Progr.: Haydn, Die Schöpfung. — Geistl. Konzert im

Berliner Theater. Mitw.: Fr. L. Rolly, Hr. W. Alberti u. d. Chor d. Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche (Dir.: Hr. Prof. Freudenberg). 22. Nov. Konzert d. Fr. E. von Voigtländer m. d. Philharm. Orchester. — Konzert d. Berl. Lehrergesangsverein. Dir. Hr. Prof. Schmidt. Mitw.: Fr. M. von Dulong. — Konzert d. Philharmon. Trio (Gerhardt-Witek-Matkin). Mitw.: HH. Fr. Veit u. Fr. Klügler. — Konzert d. Hrn J. Kubelick m. d. Mozartsalonorchester. Konzert d. Mads. Ch. Cahier u. A. Modisson. — 23. Nov. Klavierkonzert d. Hrn. Br. Hinz Reinhold. — I. Orchester-Kammerkonzert d. Hrn. E. N. von Resnick m. d. Philharm. Orchester. — Liederabend d. Hrn. u. Fr. E. Brieger. Mitw.: Hr. L. Schratzenholz. — Liederabend d. Fr. L. Lehmann. 24. Nov. Konzert d. Fr. B. Panteo m. d. Philharm. Orchester u. Fr. E. Schöne-mann. — Liederabend d. Fr. E. Gerhardt. Mitw.: Hr. Prof. A. Niekisch. — Konzert d. HH. F. W. Förges und Dr. J. Simon. Mitw.: Hr. E. Prill. — Liederabend d. Fr. F. Litvine. **Bremen.** 21. Nov. III. Philharm. Konzert. Leit. Hr. Prof. K. Panzer. Mitw.: Fris. H. Berard u. M. Philipp u. HH. R. Fischer u. J. Hemsing. Progr.: Bach, H-moll-Messe. **Budapest.** 19. Nov. Liederabend d. Hrn. L. Slezak. — Liederabend d. Fr. J. de Tréville; Mitw.: Hr. A. Köstner. 21. Nov. II. Konzert d. Philharmon. Gesellschaft.

b) Opernaufführungen vom 19. bis 25. November.

Leipzig. Neues Theater. 19. Nov. Der Waffenschmied. 22. Nov. Fidelio. 23. Nov. Die versunkene Glocke. 25. Nov. Die Jüdin. — Altes Theater. 20. Nov. Undine. **Berlin.** Theater des Westens. 19. Nov. Der Waffenschmied. 23. Nov. Die 3 Rolandsknapen. 24. Nov. Undine. 25. Nov. Der Tempel von Sakkingen. **Braunschweig.** Hoftheater. 22. Nov. Die Regiments-tochter. 25. Nov. Die Nazarener. **Breslau.** Stadttheater. 19. Nov. Siegfried. 22. Nov. Mignon. (Fr. E. von der Osten a. G.) 23. Nov. Salome. 24. Nov. Das Glöckchen des Eremiten. (Fr. E. von der Osten a. G.) **Düsseldorf.** Stadttheater. 19. Nov. Flauto solo. 20. Nov. Fidelio. 23. Nov. Die Zauberflöte. 25. Nov. Der Freischütz. **Essen.** Stadttheater. 21. Nov. Orpheus und Eurydike. (Fr. E. Urban a. G.) 23. Nov. Undine. 25. Nov. Die Walküre. **Karlruhe i. B.** Hoftheater. 21. Nov. Der Troubadour. 22. Nov. Dalibor. **Wien.** Hofoper. 19. Nov. Cavallerie rusticana; Der Bajazzo. 20. Nov. Die Entführung aus dem Serail. 21. Nov. Die Hochzeit des Figaro. 22. Nov. Der Maerkchen. 23. Nov. Don Giovanni. — Kaiser Jubiläums-Stadttheater. 19. Nov. Carmen. 22. u. 25. Nov. Tannhäuser. 23. Nov. Die Zauberflöte. 24. Nov. Rigoletto.

c) Nachträglich eingegangene Opernspielpläne
(einschließlich Repertoireänderungen).

Prag. Neues deutsches Theater. 13. Nov. Der schwarze Domino. 16. Nov. Barfüßler. 17. Nov. Aida. (Mde. F. Litvine a. G.) 18. Nov. Tannhäuser. — Kgl. böhm. Nationaltheater. 5. Nov. Das Geheimnis (Smetana); 7. Nov. Zwei Witwen (Smetana). 10. und 13. Nov. Orpheus und Eurydike. 11. Nov. nachm. Die indische Prinzessin; abds. Der Postillon von Lonjeunay. 13. Nov. Die verkaufte Braut. 15. Nov. Dimitrij (Dvořák). 17. Nov. Eugen Onegin (Tschaiowsky).



Berlin.

Edouard Rislér brachte am 6. November mit seinem achten Beethoven-Sonaten-Abend, dessen Programm die vier letzten Sonaten des unsterblichen Meisters enthielt, einen Beethovenzyklus glänzend zum Abschluss. Nur ein Großer im Reiche der Töne vermag ein solches Unternehmen erfolgreich durchzuführen. Und Rislér ist der „Größte“ einer. Sein Musizieren hat nichts Weichliches, nichts Sentimentales. Schlicht und ehrlich bleibt sein Spiel in jedem Augenblick. Ungleichmäßig ist die Klarheit, die Durchsichtigkeit desselben. Als Gesamtleistung betrachtet, scheinen die acht Abende in Bezug auf Gedächtniskraft, Ruhe und physische Ausdauer

unübertrefflich. — Im Bechsteinsaal gab gleichzeitig Anton Sierman» einen Liederabend. Die Vortragordnung brachte Gesänge von Brahms, Rich. Strauss und Schumann's Lieder-zyklus „Dichterliebe“. Was ich hörte, zeigte gesanglich und im Vortrag alle die oft gerühmten Vorträge, die dem Künstler als Liedersänger eine hervorragende Stellung im öffentlichen Musikleben sichern. — Freundschaften Erfolg erzielte auch die Meszospianistin Theodore Bändel (Liederabend Bechsteinsaal — 7. Nov.), deren schönes, gut gesungenes und mit gelbem Geschmack verwendetes Material in Gesängen von Bach, Händel, Gluck, Beethoven, H. Wolf und Max Regler sich Geltung verschaffte. — In der Singakademie gaben an demselben Abend die HH. Georg Schumann, Carl Halir und Hugo Dechert ihren ersten deswunderlichen Kammermusikabend. Ausser dem Trios in B-dur op. 97 von Beethoven, in H-dur op. 8 von Brahms und Cdur (Peters No. 3) von Haydn gelangte noch ein C-moll-Sonatensatz für Violine und Klavier von Brahms erstmalig zu Gehör, der einer Jos. Joachim gewidmeten Sonate-entnommen ist, welche Brahms im Jahre 1853 in Gemeinschaft mit Rob. Schumann und Albert Dietrich komponierte. Ein frisches Stück, voll grosszügiger Thematik, formell abgerundet und, ohne bedeutend zu sein, durchweg interessant. — Ferruccio Busoni setzt seine Orchester-Abende mit „neuen und selten“ aufgeführten Werken auch in dieser Saison fort. Das Programm des ersten der zwei für diesen Winter in Aussicht genommenen Konzerte (Beethoven-Saal — 8. Nov.) war neuen und neuesten französischen Komponisten gewidmet. Vincent d'Indy eröffnete den Reigen mit seiner zweiten Symphonie in B-dur op. 57. Eine tiefer berührende Wirkung vermochte das Werk in keinem seiner vier ziemlich umfangreichen Sätze hervorzurufen; es ist ein Verstandesprodukt ohne Eigenart der Erfindung, arm an wirklichem Musikgehalt. Man bewundert die durchweg geschmack- und geistvolle thematische Arbeit, auch fesselt die oft sehr gewählte Instrumentierung und interessiert manche aparte harmonische Wendung. Herz und Gemüt gehen aber dabei leer aus. Der Tonsprache fehlen die rechte Kraft, Wärme und Innerlichkeit. An zweiter Stelle gelangte der erste Satz des C-moll-Konzerts von Beethoven mit einer grossen, still- und geschmackvollen Kadenz von Ch. V. Alkan zu Gehör, die das reizvolle Werk geradezu verunstaltet. Die folgenden Orchesterstücke „Prélude“, „Félouse“ und „Adagio“ aus der Musik zu „Pelléas und Mélisande“ von Gabriel Fauré erweckten mit ihrer klargestalteten, wohlklingenden stimmungsvollen Musik freundliche Eindrücke. Den Beschluss des Abends bildete V. d'Indy's „Symphonie sur un chant montagnard“ op. 25 für Orchester und Klavier. Den Klavierpart im letztgenannten Werke wie im Beethoven'schen Konzert brachte Hr. Rudolf Ganz mit bestem Gelingen zur Geltung. Hr. d'Indy, der seine Werke selbst vorführte und auch die Fauré'schen Orchesterstücke leitete, wurde vom Auditorium mit wärmstem Beifall ausgezeichnet. Adolf Schultze.

Dresden, den 14. November.

Die Königl. Kapelle unter Hagen brachte am 9. Nov. neben der langweilig und reizlos gespielten Emoll-Symphonie von Brahms und der unverständlichen Oxford-Symphonie von Haydn eine sehr interessante Novität, eine Fantasia-Ouverture von B. Kalafati. Dieser junge Russe beherrscht nicht nur den modernen Orchesterapparat vollständig, hat nicht nur Temperament und Feuer wie so viele Slaven, er hat vor allem Eigensinn zu geben und weiss für diese Gedanken die durchaus angemessene Form zu finden. Dass er als moderner Mensch schärfste Dissonanzen nicht fürchtet, ist selbstverständlich, und mit jugendlichem Ungestüm kann er sich in der Wiederholung und Unterbrechung greller Dissonanzenerschläge gar nicht genug tun, aber man fühlt mit Behagen, dass dies alles nicht ergrübelt und erkühlt, sondern organisch gewachsen ist, dass es wirklich so empfunden, wie er schreibt, und dass ihm der volle Wohlklang bestückenden Melodienflusses ebenso zu Gebote steht wie die charaktervolle Härte, während so mancher „Moderne“ nur die letztere mag und die erstere für eine schwächliche Konzeption zu halten scheint. Man darf begierig sein, dem hochbegabten Autor in grösseren Werken zu begegnen.

In der Oper wurde am 3. Nov. ein bedeutsamer Abschied gefeiert: Kammergänger Burrian, der auf vier Monate nach Amerika geht, sang den Masaniello mit besonderm Glanz und Feuer. Das Publikum bereicherte ihm grosse Ovationen, so dass der Sänger schliesslich ein paar Worte sprach und das Versprechen gab, wiederzukommen; hoffen wir, dass der unruhige Wandervogel Wort hält, dass ihn die Yankees nicht über ihre buhrpössiern und wöniglich zum Wortbruch verleiten. Bei seiner Vielseitigkeit, seiner fabelhaften musikalischen Sachkenntnis und Unverwundlichkeit ist er für das Repertoire kaum zu

entbehren. — Da auch Herr von Bary einige Zeit nach Amsterdam beurlaubt war, um dort den Singsund in der „Walküre“ zu singen, musste am 6. Nov. Herr Günther-Braun aus Breslau als Florestan im „Fidelio“ aufsteigen. Der junge Sänger hat eine schöne, ganz eigenartige Stimme, deren Charakter von dem üblichen merklich abweicht; der sonore Klang der mittleren und tiefen Register sowohl munde, kraftvoll ausklingend. Hier beweist eine vorzügliche und gründliche Schulung, was aber keine Schule geben kann, ist das wunderbar weiche Timbre, das dem Ton in allen Lagen eigen ist und sogar nichts mit dem gewöhnlichen Renommirten gemein hat. Schon nach der prachtvoll gesungenen ersten Arie, worin die visionäre Verückung des Delendens meisterhaft zum Ausdruck kam, ohne den hier so häufig anzutreffenden Eindruck des Gekünstelten zu erzeugen, fühlte man, dass man einer sehr aparten Erscheinung gegenüberstand. Der vorzüglich durchgeführte Dialog und das vollendete Spiel lassen den früheren Schauspielern vermuten. Wir hoffen den feinen und sympathischen Sänger bald in einer dankbareren Aufgabe zu begegnen.

Schon wiederholt habe ich die vorzüglichen Leistungen der „Volksgesellschaft“ unter Joh. Reichert gerühmt. Am 27. Okt. wurde ein solches Programm ausgeführt: Bach's Kantate „Nun ist das Heil und die Kraft“, Brahms' „Schicksalskantate“ und Beethoven's IX. Symphonie. Wenn man erwägt, dass diese Gipfelwerke der Kunst von Arbeitern für Arbeiter dargeboten werden, dass die 40 Sönder und Sönderinnen doch wohl grösstenteils keine Noten kennen, so kann man vor dieser Leistung — die im wesentlichen als durchaus gelungen zu bezeichnen ist — nur den Hut ziehen, und zwar nicht nur vom rein künstlerischen Standpunkt, auch vom sozialpolitischen aus. Der Mann, der diese Organisation ins Leben rief — Dr. med. Cohn — hat in der praktischen Sozialpolitik mehr geleistet als mancher Minister, indem er Tausenden von bescheidenen, oft kümmerlichen Existenzen den göttlichen Funken edelster Kunst ins Blickfeld brachte. Ob zwar gerade diese schweren Werke, deren Verständnis doch immerhin eine gewisse künstlerische Kultur voraussetzt, nicht zu hoch gegriffen waren, ob der Zweck, die schlichteren und volkstümlicheren durch erste Kunstemporüberheben, durch Werke etwas einfacherer Struktur nicht besser erreicht würde, darüber kann man ja mit dem wackern Dirigenten streiten; offenbar hat er zeigen wollen, dass er sich mit seiner tapfern Schar auch an die höchsten Aufgaben wagen kann; und wenn man bei einigermaßen strengem Massstab auch manche Anstellungen im einzelnen machen kann, so lässt sich doch nicht leugnen, dass die gesamte Leistung eine imponierende war, hinter der manche andre, berufsmässige Konzertgesellschaft zurückbleibt.

Sehr erfreuliche Eindrücke hinterliess auch der zweite Petri'sche Streichquartettabend am 30. Okt. Konzertmeister Petri war aussergewöhnlich gut und „reinlich“ disponiert, Georg Wille sang auf seinem Violoncello in den prachtvollen Tönen, Spitzner (Viola) und Waras (II. Violin) auch unübertrefflich Kräfte, so dass das interessante, aber mürblich unerfreuliche Amoll-Quartett op. 51 No. 2 von Brahms und Schubert's bedeutendes Gdur-Quartett op. 161 vorzüglich gelungen. Das Hauptinteresse wandte sich aber einer Novität zu, Vitezslaw Novak's Ddur-Quartett op. 35, das die gewohnten Formen verlässt und nur zwei Sätze hat; der erste besteht in einer gross angelegten, imposant aufgebauten Fuge, Largo misterioso, und macht den Eindruck „unendlicher Melodie“ in konsequenter Nähe an den Schluss festgehaltener schwermütiger Stimmung, der ein vom Violoncello geführter *Basso ostinato* ein eigentliches Kolorit gibt; der zweite Satz beginnt mit einer sehr zerrissenen, fast verworrenen Phantasie, mündet aber schliesslich wieder in die Motive des ersten Largo ein und rechtfertigt das Beiwort „misterioso“ durch hohe Klangpartien; im ganzen also ein eigenartiges, bedeutendes Werk, das man bei einmaligen Hören wohl nicht ganz ausschöpft.

Über die Klavierabende von Alfred Reisenauer und Frédéric Lamond kann ich mich kurz fassen; beide zeigten ihre individuell so verschiedene Meisterschaft in gleicher Vollendung und gaben, von reichstem Beifall ausgezeichnet, ihr Bestes; Reisenauer spielte u. a. Schumann's Cdur-Phantasie, Lamond dagegen Beethoven's Cmol-Sonate op. 111 so schön, wie nur denkbar.

Herr R. Huberman, dessen glänzende Leistungen ich im vorigen Bericht erwähnte, gab am 8. Nov. noch ein eigenes Konzert mit so grossen Erfolge, dass auch die nach dem vorigen Konzert laut gewordenen Einwände verstummen mussten; Beethoven's Kreuzer-Sonate und das Ilmol-Konzert von Saint-Saens gelangen vorzüglich. Leider war der Begleiter, Herr B. Singer, ein Geiger bei weitem nicht ebenbürtig; er mag künstlerisch reich begabt sein und kann sich vielleicht noch vorzüglich entwickeln, bringt aber vorläufig den Hörer durch

häufige kleine Verstösse und besonders durch starken Pedalmissbrauch um den feineren Genuss; das temperamentvolle Draufgehen, so sehr ich es dem Gegenteil vorziehe, muss sich erst noch abkühlen. Von Bach's Geist, wie er aus der Busonischen Bearbeitung der Dmol-Tocatta und Fuge sprechen sollte, hat Herr Singer noch keine rechte Vorstellung.

Herr Raff, Livoran und Herr Sittard haben, wie im vorigen Winter, sich wieder vereinigt, um in vier fashionablen Sonntagsnachmittagskonzerten erlesene Gaben zu bieten. Der bekannte Tenorist sang am 11. Nov. 17 Lieder von Grieg, Svendsen, Sinding, Kjerfält, Technikowsky, N. v. Struve und Rubinstein mit gutem, zum Teil ausgezeichnetem Erfolge; der Pianist, dessen vorzügliche Liederbegleitung ein besonderer Genuss ist, brachte kleinere Sachen von Grieg, Leschetizky und Technikowsky in geschmackvoller Ausführung; besonders fein gelangenen Grieg's „Aus dem Karneval“ und Leschetizky's „La source“.

Um mehr als Haupteslänge über die Liederabende gewöhnlichen Gepräges richte ein Konzert hinaus, das die hier schon oft genannte Marie Alberti veranstaltete. Die grosse, in allen Registern gleich sorgfältig gebildete Alt- bis Mezzosopran-Stimme ist infolge unablässigen Studiums noch sonorer und runder geworden und ist für grosse, ernste Aufgaben wie geschaffen, ohne für das leichtere Genre zu versagen. Die Sängerin hatte ausschliesslich moderate Lieder gewählt, überwiegend Dresdner Komponisten (Otto Urbach, Bertrand Roth, W. Rabl — früher an unserer Hofoper — und N. von Struve), verzichtete also vollständig auf irgend welche Konzession an altmodische Leute, die wenigstens ein paar bekante Sachen hören möchten, wie auch an solche, die noch das Vorurteil haben, ein Lied müsse so etwas wie Melodie besitzen. Doch dass ich nicht zuviel behaupte: die am Schluss stehenden drei Kinderlieder von Humperdinck waren lieblich und melodisch genug, und merkwürdigerweise hat der grimmige Mahler, der sich in Orchestergrausamkeiten so gefüllt, in drei Liedern, die Fräulein Alberti entzückend sang, sich so harmlos und liebenswürdig wie man möglich gewesen. Aber von den erschafften Sachen waren nur drei Lieder von H. Kann und zwei von Struve von freundlicherer Art; die andern Herren konnten sich in Gewaltbarkeit der Stimmführung, in Häufung von Dissonanzen und in Überladung des Klavierparts nicht genug tun, und es gehört ein hohes Mass von Selbstverleugung und Kunstbegeisterung dazu, sich für diese undankbaren Aufgaben einzusetzen. Dennoch wäre auch die äussere Wirkung dieser Kompositionen wohl noch vorteilhafter gewesen, wenn nicht die Begleiterin, Frau Tangel-Strik, wohl um die Bedeutsamkeit ihres Parts hervorzuheln — der allerdings z. B. bei Rabl's vier Stürmliedern eine sehr leistungsfähige Pianistin erfordert — viel zu laut gespielt hätte, so dass sie die doch wahrlich starke Stimme der Sängerin stellenweise verdeckte. Auch in ihren Solosachen machte sie, trotz ersichtlicher pianistischer Begabung, infolge überaus harten Anschlages und spröder Tongebung keinen sehr erfreulichen Eindruck; in zwei kleineren Sachen von Bach verdarb sie die Wirkung, indem sie durch Versagen des Gedächtnisses heilförmig entgleiste.

Prof. Dr. Paul Pfitzner.

Frankfurt a. M., Oktober.

Dem I. Freitags-Konzert der „Museums-gesellschaft“, die für Herrn von Hausegger bis heute noch keinen Ersatz gefunden hat, gab Herr Generalmusikdirektor Felix Mottl das künstlerische Gepräge. Sein Programm war ebenso schlicht wie die Art seiner Direktion. Und doch so eindringlich die Wirkung, die vom Orchester ausging. Möchte es nun Beethoven's „Leonora“-Quartett No. 2 — oder Mozart's Divertimento in Ddur — oder Schubert's Symphonie in Cdur — gelten, überall ein gesundes musikalisches Empfinden; klare Gliederung und edler Klangsin. Frau Dr. Kraus, die Solistin des Abends, sang Lieder von Schubert und Brahms und eröffnete wieder durch ihre herrlichen Stimmteile. In dem darauffolgenden Sonntagskonzert, das ebenfalls der Leitung Mottl's unterstand, hatte Bruckner's romantische Symphonie mit ihren reinen Stimmungsbildern einen starken Erfolg. Das zweite Sonntagskonzert leitete Herr Prof. Fritz Baermann, ein Lehrer des Hochschulen Konservatoriums. Die plastische Ausarbeitung der Symphonie No. 2 von Brahms brachte dem aus dem Frankfurter Musikleben hochverdienten Künstler alle Ehre. Fräulein Steffi Geyer spielte am gleichen Abend Mendelssohn's unverstümmte Violinkonzert. Die junge Dame entwickelte sich der technischen Teile mit anerkennenswerter Gewandtheit, das aber auch alles, was der Kunst beizubringen hat, zu bieten, mochte. Die im Opernhaus gegebenen grossen Orchesterkonzerte eröffnete Herr Dr. Rottenberg mit einem recht an-

regenden Programm, das die „Mozartiana“-Suite op. 61 von Tschaiakowsky und Emoll-Symphonie von Schumann umfaßte. Beiden Werken wurde der feinfühligste Dirigent und das ihm willig folgende Orchester in hohem Maße gerecht. Weniger günstig stand es mit der Solistin Frau Margarete Preussner aus München, deren Kunst als Liedersängerin dürfte sich aber die Musik Hermann Zücher's. Mr. unmittelbar vorauf mit einem neuen Werke, Sonate in D-dur, bekannt machte und wobei Herr Petschekoiff, in höchst vollendeter Weise den Violinpart zur Ausführung brachte. Willy Burmeister's Auftreten sah man mit berechtigtem Interesse entgegen. Sein sonstig durchleuchtetes Spiel, das in höchster Reinheit und unfehlbarer Sicherheit sich mittheilt, nahm die andächtig gestimmte Zuhörerschaft völlig in seinen Bann. Das Märchen: Burmeister sei nur Techniker, konnte der am besten widerlegt finden, der dem Vortrag der Stücke von Mozart und Mendelssohn mit Interesse folgte. Wer das Andante aus Mozart's C-dur-Sonate, sowie den 2. Satz aus Mendelssohn's Emoll-Konzert so seelenvoll in Tönen singend auszuspielen vermag, der ist mehr als blosser Techniker und Virtuose, der gilt in unseren Augen als eine echte Künstleratur. Die Wahl und Ausführung der kleineren Musiken von Schumann, Beethoven, Martini in eigener Bearbeitung, erbeutete des Künstlers Geschmack in hohem Maße. Sein Begleiter, Herr W. Klassen aus Wien, erwies sich als ein feinfühligster Musiker, dessen Spiel man mit Interesse lauschte. Das Frankfurter Trio: die Herren Carl Friedberg, Adolf Rebner und Johannes Hegar — haben bereits den ersten ihrer vier Kammermusik-abende hinter sich. Ihr Programm mußte durch die Erkrankung des Herrn Friedberg, für den Herr Lazzaro Uzielli eingetreten war, eine kleine Abänderung finden. Man spielte zunächst Beethoven's Trio op. 70 in E-dur, darauf eine interessante Händel-Sonate für zwei Violinen und zum Schluss ein sehr dankbares und schätzenswerthes Quartett des einheimischen Komponisten Iwan Knorr. Wassily Beschirsky, der russische Violinvirtuose, der uns durch seine vortrefflichen Leistungen gelegentlich eines Musikkonzertes als in guter Erinnerung geblieben ist, hatte diesmal keine sonderlichen Vorzüge zu verzeichnen. Nicht nur das den Vorträgen — er spielte die Bruch'sche Phantasie und ein Konzert von Glasgow — der belebende Zug des eigenen Lebens mangelte, nein auch rein technisch genommen, stand die Wiedergabe nicht auf der erhofften künstlerischen Höhe. Höchst erfreulich war aber der Beethovenabend der Herrn Frédéric Lamond. Man fühlte sich durch das klanglich macht- und lebensvolle Spiel und die magische Gewalt seines Ausdrucks völlig hingerissen, dann aber auch wie beispielsweise in der Mondschöne Sonate durch die eigenartige, oft eigenartige Auffassung zum Widerspruch gereizt. Immer aber ist es ein geheimer Schauer, der von dem Künstler ausgeht und den Hörer gefangen nimmt. Ganz respektable Leistungen bot auch Frau Blanche Schwarz, Lehrerin des Raß-Konzertatoriums, mit der gediegenen korrekten Wiedergabe der Fis-moll-Sonate von Beethoven op. 78, der Brahms'schen Variationen op. 21, No. 1 und einer Rhapsodie von Liszt. Das reizvolle künstlerisch hochentwickelte Zusammenspiel in Werken für zwei Klaviere fehlte auch diesmal nicht. Wir haben wiederholt darauf hingewiesen, mit welcher Vorliebe gerade dieses Gebiet vom dem Künstlerpaar Max und Blanche Schwarz gepflegt und in hoher Vollendung geübt wird. An Stelle des durch die Handelfeier verhinderten Herrn Siegfried Ochs leitete Herr Oskar Fried aus Berlin die bisherigen Proben des „Rühl'schen Vereins“ am 23. Oktober die Aufführung der „Jahreszeiten“ von Haydn. Die entschieden realistische Bearbeitung und Gestaltung mag nicht jedem nach Sinn und Geschmack gewesen sein, sie hatte wohl auch stellenweise etwas Gewaltsames, das mit der selbstenatürlichen des Wortes in Widerstreit lag, — doch, ob auch nicht, zu stimmt oder widerstreit, war der Aufführung durch die persönliche Note des Dirigenten unweifelhaft fesselnd. Die Chorleistungen gipfelten in den frischen Jagd- und Winterchören, die wir hier noch klanglich schöner und brillanter in Ausdruck gehört haben. Unter den Solisten verdient Frau Jeanette Grumbacher de Jong durch ihre reine schöne Sopranstimme und ihren vortrefflichen Gesang in erster Linie erwähnt zu werden. Weniger günstig stand es mit der stimmlichen Kraft und Schönheit des Bassisten Herrn Sierstmanns, an dessen Maniertheit in der Aussprache man keineswegs mehr den beliebten Stockhausen-Schüler von ehemals wiedererkannte. Geistig war er wohl seiner Partie vollauf gewachsen und auch technisch konnte man an der sicheren Atemführung und verständnisvollen Phrasierung noch seine Freude haben. Sehr sympathisch erklang wieder die weiche Tenorstimme des Herrn Otto Wolf aus Darmstadt.

Friedrich Giggli, Musiklehrer in Zürich, liess sich als junger Komponist in einer Sonate für Klavier und Violine in E-dur hören. Entschieden selbständiger und prachvoller dürfte man aber die Musik Hermann Zücher's. Mr. unmittelbar vorauf mit einem neuen Werke, Sonate in D-dur, bekannt machte und wobei Herr Petschekoiff, in höchst vollendeter Weise den Violinpart zur Ausführung brachte. Willy Burmeister's Auftreten sah man mit berechtigtem Interesse entgegen. Sein sonstig durchleuchtetes Spiel, das in höchster Reinheit und unfehlbarer Sicherheit sich mittheilt, nahm die andächtig gestimmte Zuhörerschaft völlig in seinen Bann. Das Märchen: Burmeister sei nur Techniker, konnte der am besten widerlegt finden, der dem Vortrag der Stücke von Mozart und Mendelssohn mit Interesse folgte. Wer das Andante aus Mozart's C-dur-Sonate, sowie den 2. Satz aus Mendelssohn's Emoll-Konzert so seelenvoll in Tönen singend auszuspielen vermag, der ist mehr als blosser Techniker und Virtuose, der gilt in unseren Augen als eine echte Künstleratur. Die Wahl und Ausführung der kleineren Musiken von Schumann, Beethoven, Martini in eigener Bearbeitung, erbeutete des Künstlers Geschmack in hohem Maße. Sein Begleiter, Herr W. Klassen aus Wien, erwies sich als ein feinfühligster Musiker, dessen Spiel man mit Interesse lauschte. Das Frankfurter Trio: die Herren Carl Friedberg, Adolf Rebner und Johannes Hegar — haben bereits den ersten ihrer vier Kammermusik-abende hinter sich. Ihr Programm mußte durch die Erkrankung des Herrn Friedberg, für den Herr Lazzaro Uzielli eingetreten war, eine kleine Abänderung finden. Man spielte zunächst Beethoven's Trio op. 70 in E-dur, darauf eine interessante Händel-Sonate für zwei Violinen und zum Schluss ein sehr dankbares und schätzenswerthes Quartett des einheimischen Komponisten Iwan Knorr. Wassily Beschirsky, der russische Violinvirtuose, der uns durch seine vortrefflichen Leistungen gelegentlich eines Musikkonzertes als in guter Erinnerung geblieben ist, hatte diesmal keine sonderlichen Vorzüge zu verzeichnen. Nicht nur das den Vorträgen — er spielte die Bruch'sche Phantasie und ein Konzert von Glasgow — der belebende Zug des eigenen Lebens mangelte, nein auch rein technisch genommen, stand die Wiedergabe nicht auf der erhofften künstlerischen Höhe. Höchst erfreulich war aber der Beethovenabend der Herrn Frédéric Lamond. Man fühlte sich durch das klanglich macht- und lebensvolle Spiel und die magische Gewalt seines Ausdrucks völlig hingerissen, dann aber auch wie beispielsweise in der Mondschöne Sonate durch die eigenartige, oft eigenartige Auffassung zum Widerspruch gereizt. Immer aber ist es ein geheimer Schauer, der von dem Künstler ausgeht und den Hörer gefangen nimmt. Ganz respektable Leistungen bot auch Frau Blanche Schwarz, Lehrerin des Raß-Konzertatoriums, mit der gediegenen korrekten Wiedergabe der Fis-moll-Sonate von Beethoven op. 78, der Brahms'schen Variationen op. 21, No. 1 und einer Rhapsodie von Liszt. Das reizvolle künstlerisch hochentwickelte Zusammenspiel in Werken für zwei Klaviere fehlte auch diesmal nicht. Wir haben wiederholt darauf hingewiesen, mit welcher Vorliebe gerade dieses Gebiet vom dem Künstlerpaar Max und Blanche Schwarz gepflegt und in hoher Vollendung geübt wird. An Stelle des durch die Handelfeier verhinderten Herrn Siegfried Ochs leitete Herr Oskar Fried aus Berlin die bisherigen Proben des „Rühl'schen Vereins“ am 23. Oktober die Aufführung der „Jahreszeiten“ von Haydn. Die entschieden realistische Bearbeitung und Gestaltung mag nicht jedem nach Sinn und Geschmack gewesen sein, sie hatte wohl auch stellenweise etwas Gewaltsames, das mit der selbstenatürlichen des Wortes in Widerstreit lag, — doch, ob auch nicht, zu stimmt oder widerstreit, war der Aufführung durch die persönliche Note des Dirigenten unweifelhaft fesselnd. Die Chorleistungen gipfelten in den frischen Jagd- und Winterchören, die wir hier noch klanglich schöner und brillanter in Ausdruck gehört haben. Unter den Solisten verdient Frau Jeanette Grumbacher de Jong durch ihre reine schöne Sopranstimme und ihren vortrefflichen Gesang in erster Linie erwähnt zu werden. Weniger günstig stand es mit der stimmlichen Kraft und Schönheit des Bassisten Herrn Sierstmanns, an dessen Maniertheit in der Aussprache man keineswegs mehr den beliebten Stockhausen-Schüler von ehemals wiedererkannte. Geistig war er wohl seiner Partie vollauf gewachsen und auch technisch konnte man an der sicheren Atemführung und verständnisvollen Phrasierung noch seine Freude haben. Sehr sympathisch erklang wieder die weiche Tenorstimme des Herrn Otto Wolf aus Darmstadt.

Das Hackbucke Quartett: die Herren Hermann Hock, (Dippel), Altekotte und Apprunt, warteten gleich im ersten ihrer Kammermusikabende mit zwei Novitäten auf. Als erste folgte das Streichquartett in D-dur op. 41 von Hugo Kuhn, das ob seiner gediegenen, wohlklingenden Musik, die namentlich im Satze „Schilfblatt“ mit innerlicher Freude zu uns spricht, eine sehr freundliche Aufnahme fand. Wohlklingend in der Mischung von Blas-, Saiten- und Streichinstrumenten gab sich auch die Serenade für Flöte, Oboe, Klarinette, Fagott, Horn, Streichquintett und Harfe op. 14 von Bernhard Selva. Sie zeigt keine besondere selbständige kreative Kraft noch Eigenart der Sprache, vertritt aber in der gewandtesten sorgfältigen Arbeit den gereiften ersten Musiken. Das Hessa-Quartett aus den Herren Alfr. Hessa, Wilhelm Mayer, Fr. Dippel und Fr. Hessa bestehend — liess den ersten seiner drei Kammermusikabende mit Mendelssohn's liebenswürdigen Emoll-Quartett ein. Hier wie in dem nachfolgenden Streichquartett op. 18, No 4 von Beethoven war ein eingehendes Studium des Ensembles bemerkenswert. Intimes Ineinanderfließen der einzelnen Instrumente erfreute den Zuhörer namentlich bei der Wiedergabe des Scherzos, eines kontrapunktisch sehr fein gearbeiteten und von herrlicher Empfindung getragenen Satzes. Nicht unerwähnt sei auch das wacker-klarespiel von Fräulein Laura Schüller, welche in der Violinsonate in E-dur op. 18 von Richard Strauss die Begleitung übernommen hatte, wobei Herr Konzertmeister Alfr. Hessa, dessen Können wieder in bestem Lichte zu zeigen vermochte. Erwähnt sei auch das tadellose Zusammenspiel eines französischen Quartetts: der

Herren Betti, Pochon, Ara und d'Archembeau, die mit Werken von Hugo Wolf und Boccherini einen selten schönen Erfolg zu verzeichnen hatten.

Friedrich Giggli, Musiklehrer in Zürich, liess sich als junger Komponist in einer Sonate für Klavier und Violine in E-dur hören. Entschieden selbständiger und prachvoller dürfte man aber die Musik Hermann Zücher's. Mr. unmittelbar vorauf mit einem neuen Werke, Sonate in D-dur, bekannt machte und wobei Herr Petschekoiff, in höchst vollendeter Weise den Violinpart zur Ausführung brachte. Willy Burmeister's Auftreten sah man mit berechtigtem Interesse entgegen. Sein sonstig durchleuchtetes Spiel, das in höchster Reinheit und unfehlbarer Sicherheit sich mittheilt, nahm die andächtig gestimmte Zuhörerschaft völlig in seinen Bann. Das Märchen: Burmeister sei nur Techniker, konnte der am besten widerlegt finden, der dem Vortrag der Stücke von Mozart und Mendelssohn mit Interesse folgte. Wer das Andante aus Mozart's C-dur-Sonate, sowie den 2. Satz aus Mendelssohn's Emoll-Konzert so seelenvoll in Tönen singend auszuspielen vermag, der ist mehr als blosser Techniker und Virtuose, der gilt in unseren Augen als eine echte Künstleratur. Die Wahl und Ausführung der kleineren Musiken von Schumann, Beethoven, Martini in eigener Bearbeitung, erbeutete des Künstlers Geschmack in hohem Maße. Sein Begleiter, Herr W. Klassen aus Wien, erwies sich als ein feinfühligster Musiker, dessen Spiel man mit Interesse lauschte. Das Frankfurter Trio: die Herren Carl Friedberg, Adolf Rebner und Johannes Hegar — haben bereits den ersten ihrer vier Kammermusik-abende hinter sich. Ihr Programm mußte durch die Erkrankung des Herrn Friedberg, für den Herr Lazzaro Uzielli eingetreten war, eine kleine Abänderung finden. Man spielte zunächst Beethoven's Trio op. 70 in E-dur, darauf eine interessante Händel-Sonate für zwei Violinen und zum Schluss ein sehr dankbares und schätzenswerthes Quartett des einheimischen Komponisten Iwan Knorr. Wassily Beschirsky, der russische Violinvirtuose, der uns durch seine vortrefflichen Leistungen gelegentlich eines Musikkonzertes als in guter Erinnerung geblieben ist, hatte diesmal keine sonderlichen Vorzüge zu verzeichnen. Nicht nur das den Vorträgen — er spielte die Bruch'sche Phantasie und ein Konzert von Glasgow — der belebende Zug des eigenen Lebens mangelte, nein auch rein technisch genommen, stand die Wiedergabe nicht auf der erhofften künstlerischen Höhe. Höchst erfreulich war aber der Beethovenabend der Herrn Frédéric Lamond. Man fühlte sich durch das klanglich macht- und lebensvolle Spiel und die magische Gewalt seines Ausdrucks völlig hingerissen, dann aber auch wie beispielsweise in der Mondschöne Sonate durch die eigenartige, oft eigenartige Auffassung zum Widerspruch gereizt. Immer aber ist es ein geheimer Schauer, der von dem Künstler ausgeht und den Hörer gefangen nimmt. Ganz respektable Leistungen bot auch Frau Blanche Schwarz, Lehrerin des Raß-Konzertatoriums, mit der gediegenen korrekten Wiedergabe der Fis-moll-Sonate von Beethoven op. 78, der Brahms'schen Variationen op. 21, No. 1 und einer Rhapsodie von Liszt. Das reizvolle künstlerisch hochentwickelte Zusammenspiel in Werken für zwei Klaviere fehlte auch diesmal nicht. Wir haben wiederholt darauf hingewiesen, mit welcher Vorliebe gerade dieses Gebiet vom dem Künstlerpaar Max und Blanche Schwarz gepflegt und in hoher Vollendung geübt wird. An Stelle des durch die Handelfeier verhinderten Herrn Siegfried Ochs leitete Herr Oskar Fried aus Berlin die bisherigen Proben des „Rühl'schen Vereins“ am 23. Oktober die Aufführung der „Jahreszeiten“ von Haydn. Die entschieden realistische Bearbeitung und Gestaltung mag nicht jedem nach Sinn und Geschmack gewesen sein, sie hatte wohl auch stellenweise etwas Gewaltsames, das mit der selbstenatürlichen des Wortes in Widerstreit lag, — doch, ob auch nicht, zu stimmt oder widerstreit, war der Aufführung durch die persönliche Note des Dirigenten unweifelhaft fesselnd. Die Chorleistungen gipfelten in den frischen Jagd- und Winterchören, die wir hier noch klanglich schöner und brillanter in Ausdruck gehört haben. Unter den Solisten verdient Frau Jeanette Grumbacher de Jong durch ihre reine schöne Sopranstimme und ihren vortrefflichen Gesang in erster Linie erwähnt zu werden. Weniger günstig stand es mit der stimmlichen Kraft und Schönheit des Bassisten Herrn Sierstmanns, an dessen Maniertheit in der Aussprache man keineswegs mehr den beliebten Stockhausen-Schüler von ehemals wiedererkannte. Geistig war er wohl seiner Partie vollauf gewachsen und auch technisch konnte man an der sicheren Atemführung und verständnisvollen Phrasierung noch seine Freude haben. Sehr sympathisch erklang wieder die weiche Tenorstimme des Herrn Otto Wolf aus Darmstadt.

Köln.

(Schluss.) Den offiziellen Totenfeier der italienischen Könige gilt Giovanni Sgambati's *Messa da Requiem* (*). Für sie schrieb der Meister das grosse vornehme Werk, dessen bisherige vier Aufführungen zum Gedächtnisse Vietor Emanuel's und Humbert's er im Pantheon zu Rom leitete. Sgambati, zu dessen Funktionen mit an erster Stelle die Direktion der Hofkonzerte der Königin Mutter Margherita gehört, ist als berühmter Führer im italienischen Musikleben auch in Deutschland längst durch eine Anzahl höchst schätzbarer Kompositionen bekannt geworden, die (sämtlich im Verlag Schott) zumal einen in ungewöhnlicher Erfindung und fesselnder Ausgestaltung hervorragenden Kammermusikstil repräsentieren. Des in Köln soeben aufs wärmste gefeierten Tonsetzers „Requiem“ nun, das wir im zweiten Gürzenich-Konzert (6. November) unter Fritz Steinbach hörten, scheint die Summe der schaffenden Kräfte des Komponisten in sich zu konzentrieren. Wie kaum anders zu erwarten, sind Geist und Gefühlsregung der katholisch-liturgischen Stile vorweg für die Konzeption des „Requiem“ massgebend gewesen; so wenig aber, wie irgend ein mit seiner Zeit rechnender Tönschöpfer es darf, verleugnet Sgambati den kompositorischen Charakter der fortgeschrittenen Gegenwart, eine Verbindung, in welcher das Werk einzig dasteht. Die Weihe eines tiefempfundenen Gottesgedankens einerseits, dann aber das gegen deutsche Art farbenfreudiger Wesen des italienischen religiösen Kultus prägen sich in der vielgestaltig reichen und eindrucksvollen Schönheiten offenbarenden Musik zu ungemessener stimmungserzeugender Einheit aus. Des Italieners vorwiegend national anmutende glänzende Orchestertechnik, die er ja als Symphoniker bereits beobachtet liess, betätigt sich auch im „Requiem“ durchaus, und sein für seine Empfindung nur gelegentlich um einiges zu ausgedehnter Chorsatz stellt in der Führung der Polyphonie wie auch gewisser solistisch auftretender Chorgruppen eine Hochschule der Gattung dar. Hierbei behält sich der Komponist als gründlicher Kenner der menschlichen Stimmen in ihren einzelnen Chancen wie im Zusammenklänge. Grösste Wirkungen sahen wir mit ganz einfachen Mitteln erzielt. Neben den Hauptfaktoren des gemischten Chores und des Orchesters finden wir eine wesentliche Baritonpartie und eine Sologeige. Der Introitus-Satz bereitet mit kleinem Orchester die Schrecken des „Dies irae“ vor. Besonders hervorzuhellen ist hier die Stelle im alten liturgischen Stile, wo der Text in dermaliger Wiederkehr stets von den hohen Stimmen unisono ohne Begleitung begonnen und vom ganzen Chor mit Orchester und Orgel wiederholt wird. Der Introitus schliesst mit einem ausserordentlich zarten „Kyrie“ a capella, das auch später als Schluss des Werks wiederkehrt. Das „Dies irae“ beginnt mit Trompeten, in denen die Themen des liturgischen „Dies irae“ angedeutet sind. Nach diesem kraftvollen Eingang leitet ein geheimnisvolles ppp. eine imposante Steigerung vor, die an die Auferstehung und das jüngste Gericht gemahnt. Im „Tuba mirum“, bei dem in anderen Werken der gleichen Gattung gewöhnlich im Anhalt an die ersten Textesworte das Blech eine grosse Rolle spielt, schildert Sgambati mehr das Dunkel der Gräber, aus denen die Seelen vor den Thron des Höchsten gerufen werden. Wenn dann in das Klagen, die Schmerzensrufe und Gebete der Name der Jungfrau Maria ertönt, durchbrechen Harfenklänge wie ein Sonnenstrahl die Düsternisse. Da hören wir eigenartig fesselnde Tonalerlei, und ohne jemals die musikalische Form unsern Acht zu lassen, gibt sich das Ganze als grosser Textinstrumentierung. Das höchst ausdrucksstarke Stück schliesst mit einer mächtigen Fuge mit drei Themen, unterbrochen von einem das „Lacrymosa“ vorbereitenden Fliesen. Die „Confutatis maledictis“-Fuge gilt so recht als Beleg für Sgambati's oratorische Kraft. Während der gereimte Text des „Lacrymosa“ gewöhnlich als Fortsetzung des „Dies irae“ behandelt wird, harmonisierte und entwickelte Sgambati die Themen des *Cantus firmus*. Mit einem ppp-Tutti schliesst das Tonstück ab. Das Offertorio beginnt mit Mäuserstimmen, und nach dem ersten Anfang erhellt sich die Musik beim Erscheinen des Erzengels Michael zu sonnerlicher Lieblichkeit. Das nun einsetzende sehr schön geschriebene Bariton solo dialogisiert mit dem Frauenchor. Es folgt ein Choral a capella auf die Worte „quam olim Abraham promissit“. An ein weiter entwickeltes Bariton solo schliesst sich die Wiederholung des Chorals an. Im „Sanctus“, das die Frauenstimmen mit dem Tenore teilen, sollen die Chöre der Engel zu Worte gelangen und dreimal ertönt ihr „Hosanna“. Hier sind Stellen von wundervollem Klangduft. Erstmalig fügte Sgambati ein Motetto in ein „Requiem“ ein. Der Text passt vorzüglich zum übrigen und die Vertonungsart recht-

fertigt die Neuerung in vollstem Masse. Den gesanglichen Inhalt bildet ein eindrucksvolles arienartiges Bariton solo. Als eine äusserst glückliche Erfindung ist das „Agnus Dei“ zu bezeichnen, in dem, melodiös sehr reizvoll, das Violino abwechselnd mit dem Chöre, dann wieder diesem begleitet, grösste Zartheit und Innigkeit offenbart. Das „Libera me, domine“ bringt wieder strotzende Sprache. Zwischen den Flammen heraus ertönt die Stimme Gottes und die Erde erzittert. Bei den Worten „tremens factus sum“ kommt ein ungemein geschickt entwickeltes, ganz leises Fugato des Chors, in dem sich der liturgische Text wiederholt. Diese grosse Nummer hat ein vermittelndes Motiv auf die Worte „Requiem aeternam“, das schon im „Kyrie“ vom Chor gezeugen wurde, hier aber dem Bariton zugeeignet ist. Text und Musik des Anfangs der Nummer wiederholen sich nach der Vorschrift der Liturgie und verbinden sich auf geschickteste Art mit dem „Kyrie“ des Introitus, und im Glanze stiller Verklärung schliesst das Werk ab.

Die Aufführung, für die Fritz Steinbach sich mit ehrlicher Begeisterung eingesetzt hat, bewährte alle beteiligten Faktoren auf der vollen Höhe ihrer Leistungsfähigkeit. Chöre und Orchester hielten sich vorzüglich und Sgambati wurde nicht müde, Steinbach seiner innigen Dankbarkeit für seine bewundernswürdigen Dirigententat zu versichern. Konzertmeister Bram Eldering legte so recht Seele in sein Geigen solo und der Brüsseler Baritonist Henri Albers erhob seine künstlerischen Vorzüge weit über die ausnehmliche, aber nicht gerade aussergewöhnliche Eindrucksfähigkeit seines Organs. (Die später virtuos geungene, aber schlecht hierbei passende Arie aus Massenet's „König von Lahore“ hätte man ihm gerne geschenkt. Majoritätsentscheidungen kann daran nichts ändern.) Als das „Requiem“ verklungen war, gab es einhellig-stimmigen Beifall. Wieder und wieder musste Sgambati sich auf dem Podium zeigen und die dem Meister dargebrachten Ovationen trugen so recht herlichen Charakter.

Die Emoll-Symphonie von Emanuel Moór, welche im Oktober in Montreux ihre Uraufführung gefunden hat, konnte insofern besonderem Interesse begegnen, als Moór's Opern in Köln mit vielen Beifall aufgenommen worden sind. Für im Punkte Symphonie streng denkende Leute mussten sich auch hier immerhin Bedenken ergeben über das eigenartige Verhältnis zwischen üppig keimender, zum Teil recht interessanter Erfindung, oder sagen wir besser, einem Zuvielei der Gedanken und ihrer nicht zu einer harmonischen Einheitlichkeit führenden verarbeitenden Ausgestaltung. So mussten die Eindrücke geteilt sein und der bei der Aufführung anscheinend nicht anwesende Komponist für diesmal mit einem Achtungserfolg abscheiden.

Paul Hiller.

München.

Sechste Symphonie von Gustav Mahler. Erstauflührung unter Leitung des Komponisten am 8. November 1906.

Mit ungewöhnlich grosser Spannung erwartete man hier in musikalischen Kreisen die Aufführung des neuesten symphonischen Werkes des als Tonsetzer ja so viel umstrittenen Wiener Hofoperndirektors. Dieses Interesse wurde durch die Ankündigung, der Komponist werde sein Werk selbst einstudieren und leiten, noch besonders erhöht.

Um den äusseren Erfolg vorweg zu nehmen, sei gleich hier berichtet, dass er so ziemlich einen Sieg auf der ganzen Linie bedeutete. Die paar Widersacher, die sich melden wollten, waren durch den dröhnenden Beifall der Begeisterten rasch zum Schweigen gebracht. Also, der äussere Erfolg steht fest, wie ist's aber um den künstlerischen, der sich je bekanntermassen nur selten mit dem äusseren deckt, bestellt?

Mahler hat sich mit seinem jüngsten Werke aus nene von aller Programmistik losgesagt und sich auf die alte klassische Symphonieform mit vier Sätzen beschränkt. An der Ausbau der einzelnen Sätze ist in einer dem klassischen Vorbild entsprechenden Weise ausgeführt. Damit aber sind die klassizistisch anmutenden Teile des Werkes erschöpft; mit seiner Instrumentation begibt sich Mahler mitten in das Gebiet einer soviel wie nur irgend möglich naturalistischen Programm Musik. Doch davon weiter unten.

Bleiben wir zunächst bei den „klassischen“ Teilen des Werkes. Der Aufbau der einzelnen Sätze vollzieht sich ja auch in dem klassischen Symphonieplan, nur dass man sich von ferneren Weisen: erstes Thema, Überleitungssatz, zweites Thema, Durchführung, Wiederholung mit Coda. Das ist das formale Schema der Ekstase, allerdings ins Grösste erweitert. Ebenso sind die beiden Mittelsätze, Adagio und Scherzo, in der herkömmlichen Formgebung ausgeführt. Nach dieser Hinsicht gibt also die Symphonie zu wenig Bemerkungen Anlass.

*) Vergl. den Artikel von Prof. O. Dorn in vor. Nr. d. Bl. D. Red.

Hervorragendes Weihnachtsgeschenk!

In Max Hesses Verlag in Leipzig, Eilenburger Straße 4, ist erschienen:

Musik-Lexikon

VON

Hugo Riemann

Dr. phil. et mus., Professor der Musikwissenschaft an der Universität Leipzig.

Sechste Auflage in völlig neuer Bearbeitung

mit den neuesten Ergebnissen der musikalischen Forschung und Kunstlehre in Einklang gebracht.

Groß 8°, 1528 Seiten broschiert 12 M., in eleganten und dauerhaften Halbfranzband gebunden 14,50 M.

Die Miesenarbeit der gewissenhaften Einverleibung nicht nur aller bedeutenden neuen Erscheinungen im Musikleben der Gegenwart und aller neuen Ergebnisse der historischen Forschung, sondern auch aller Umgestaltungen, welche in des Verfassers eigenen Lehrbüchern die Unterrichtsmethode und die ästhetische Kunstbetrachtung im Laufe der zwei Jahrzehnte erfahren hat, ist gewiß der höchsten Anerkennung wert und es ist wohl nicht zu bezweifeln, daß gerade diese fortgesetzte Anpassung des Werkes an die stetig gesteigerten Anforderungen der Zeit seine dauernde Wertschätzung bedingt hat. Daß diese Wertschätzung nicht auf die Grenzen des deutschen Sprachgebietes beschränkt geblieben ist, beweisen die Übersetzungen desselben in die englische, die französische, (die dänische) und die russische Sprache — beilaufig wohl überhaupt ein einzig dastehender Fall; denn Bezila pflegt man wohl in anderen Ländern auszubenten, aber nicht mit Festhaltung des Namens des Verfassers wörtlich zu übertragen. So ist tatsächlich heute der „Riemann“ das Musiklexikon schlechthin, ein Buch ohne wirkliche Konkurrenz. Daß den Verfasser dieser glänzende Erfolg nicht verleitet hat, sein Buch für abgeschlossen zu halten, wird man gar bald einsehen, wenn man die sechste Auflage mit der fünften vergleicht; wieder wird man nicht nur eine Fülle neuer Namen finden, sondern eine noch viel größere Zahl von umgearbeiteten Artikeln, in denen kaum ein Stein auf dem andern geblieben ist. Auf die Anfertigung von Stereotypen hat der Verlag schon lange definitiv Verzicht geleistet in der wohlbegründeten Überzeugung, daß ein derartiges Handbuch in seinem seiner Teile veralten darf.

So hat denn Riemanns Musiklexikon die harmonischen und rhythmischen Theorien und die ästhetischen Ansichten des Verfassers über die musikalische Kunst in alle Welt hinausgetragen und den Musikern aller Länder Begriffe geläufig gemacht, von denen die schablonenhaften Fachartikel der älteren Bezila überhaupt nichts wissen.

Das Lexikon hat damit den Boden bereitet für die Verbreitung auch der die gesamte musikalische Unterrichtsmethode von Grund aus reformierenden theoretischen Lehrbücher des Verfassers, deren Übersetzung in Englische, Französische, Italienische, Russische, ja Tschechische gleichfalls immer größere Dimensionen annimmt. Ganz besonders gilt das auch für die im gleichen Verlage erschienenen Musikalischen Katechismen, in denen die Reformen der Lehrmethode auf den einzelnen Unterrichtsgebieten in kompakter Form gemeinsächlich aber gründlich dargestellt sind. Zur ersten Einführung und allgemeinen Orientierung über die Riemannsche Lehrmethode hat sich der Katechismus der Musik (Allgemeine Musiklehre) als ganz besonders geeignet erwiesen, der nun auch bereits in dritter deutscher Ausgabe vorliegt. Auch der Katechismus der Musikinstrumente (Kleine Instrumentationslehre), dessen gebrängter Inhalt es mit manchem größeren Werke über Instrumentierung aufnimmt, erfreut sich allgemeiner Wertschätzung und erschien bereits in dritter Auflage. Die eifrigen Bemühungen Riemanns, das hochwichtige musikalische Bildungsmittel des Nachschreibens von Melodien nach dem Gehör zur allgemeinen Anwendung zu bringen, werden nun auch von Erfolg gekrönt, wie die Neuauflage des Katechismus des Musikdiktats beweist. Tiefer in die Probleme der Harmonik führt der Katechismus der Harmonie- und Modulationslehre (3. Aufl.), der besonders denen zu empfehlen ist, welche die Harmonielehre nach einem Lehrbuche alter Methode studiert haben und nun verlangen, die durch Riemann bewirkten Reformen der Lehre im ganzen übersehen und schärfen zu lernen. Daß auch die ganz nach Riemanns Methode gesuchten den Kontakt mit der alten Generalbassmethode nicht verlieren, dafür sorgt der Katechismus des Generalbassspiels, der aber nicht nur diesem speziellen Zwecke dient, sondern als Schullehrbuch einer leider nur von sehr wenigen Musikbildungsanstalten (Paris, Brüssel,

Diele — große Weichenlosigkeit des Zehns — primitive Menschenaffen bei Abwesen-
als — erlosch — ohne Zu-Warmung — bewerkstelligt Stund und sehr feines Blut

Was nun einem klaren sofortigen Erfassen beim ersten Anhören ziemlich hindernd im Wege steht, ist der Mangel an plastischer Thematik. Die einzelnen Sätze teile heben sich voneinander nicht mit einer solchen Schärfe ab, dass sie dem Hörer sofort klar würden. Damit sind wir auf den einen wunden Punkt des Werkes gelangt: die eigentliche Thematik. Mahler's starke Seite war ja nie eine kraftvolle Urwürdigkeit und Selbständigkeit in der Erfindung; aber gerade in dieser neuen Symphonie will es scheinen, als ob er es damit sich ein bisschen sehr leicht gemacht hätte. Sein Vorbild Bruckner blickt ihm gelegentlich doch zu sehr über die Schultern: das Hauptthema des Schlussatzes mutet fast wie eine Umschreibung des Fugenthemas im Schlussatz von Bruckner's Fünfter an. Solche Anklänge wollte man dem Tonsetzer nun nicht einmal so dick anstreichen, wenn mit ihnen auch der lebendige Kern jener Brucknerschen Thematik: ihre kraftvolle Grossartigkeit, wiederkehrte. Dies ist nun leider aber nicht der Fall. Man hat angesichts der Mahlerschen Thematik immer das Gefühl des Wollens und Nichtkönnens; er will sich immer hoch aufrecken und stürzt im nächsten Augenblicke kraftlos in sich zusammen. Auch das Adagio bedeutet in dieser Hinsicht keinen Schritt vorwärts: es ist so ganz in jene verwässerte Mendelssohn-Romantik getaucht, die wir nun heute einmal nicht mehr goutieren wollen. Dabei hat Mahler, sowohl seine Gedanken wie ihre Begleitungsgebilde und Kontrapunkte derart reich zu rhythmisieren, dass durch die allefalls in den Themen ruhende Gegensätzlichkeit erst recht verwischt wird. Grossartige Ruhe ist ihm fremd.

Und eine Folge dieser fortgesetzten Lebhaftigkeit ist die gelegentlich fadenscheinige Logik der Entwicklung. Es ist nicht ein Teil aus dem andern abgeleitet, es überkommt den Hörer nicht das Gefühl der zwingenden Notwendigkeit der inneren Entwicklung, ohne das nun einmal grossartige Kunstgedrücke kaum zustande kommen. Es wälzt sich die ganze Masse des Orchesters immer fort und fort, bis wir auf einen Punkt angelangt sind, wo der Faden abgeschnitten ist. Weit aus am überzeugendsten wirkt in dieser Beziehung der Schlussatz, dessen Linienführung und zum Teil temperamentvolle Ausarbeitung man in den ersten Sätzen vergeblich suchen wird. Allerdings macht sich hieran anschliessend die Folge der thematischen Erfindung Mahler's geltend: wenn der Tonsetzer kraftvoll und grossartig werden will, wird er roh und brutal. Solche Stellen lässt man sich als Folge einer natürlichen Urwürdigkeit der Thematik wohl gefallen, aber in unserem Falle wirken sie eher abtösend. Auch Teile wie das „Alt-väterisch“ überschriebene Trio des Scherzos haben für einen geklärten künstlerischen Geschmack wenig anziehendes.

Wir kommen nun zum letzten Teil unserer Ausführungen: zur Instrumentation. Um ihr vollauf gerecht zu werden, müssen wir sie von zwei Gesichtspunkten aus betrachten: als künstlerischen Ausdruck der Idee und als technische Leistung.

Mahler bietet in seiner neuen Symphonie ein wahres Riesen-orchester auf. Hier nur einen Überblick über Bläser und Schlagzeug im Schlussatz: mit Ausnahme der 8 Hörner und 6 Trompeten fünffache Besetzung jeder Blasinstrumentenfamilie, dazu folgendes Schlagzeug: Pauken, Glockenspiel, Heerdenglocken, tiefes Glockengeläute, grosse Trommel, Triangel, kleine Trommel, Becken, Holzklapper, Tamtam, Rute, Hammer! Dem reihen sich dann noch das Streichquintett, die Harfe und die Celesta an, aus den anderen Sätzen ist diese Aufzählung noch um das Xylophon und Tamburin zu bereichern. Wie verwendet nun Mahler dieses ganze Aufgebot zum Ausdruck seiner künstlerischen Idee? Greifen wir ja als immerhin häufig angewandt die Heerdenglocken heraus, die ja, ausgenommen im Scherzo, in jedem Satze wiederkehren, und weit oft ertönen als z. B. Holzklapper, Rute oder Hammer. Was sollen diese hinter der Szene zu spielenden Heerdenglocken in einer Musik, die nicht Programm- oder Opernmusik geben will, die also nicht „Milieu“ und bestimmte Vorgänge oder Zustände schildern will? Man braucht durchaus kein Rückschrittler oder Philister zu sein, wenn man diesen der höheren Kunstübung bisher fremden Instrumenten sein besonderes Interesse zuwendet und gerade aus ihrer Einführung und Verwendung Rückschlüsse auf die ganze Art künstlerischen Schaffens zieht. Ein Kommentator bringt besagte Heerdenglocken in Zusammenhang mit „hoher (3), reiner Luft und wundervoller Einsamkeit“. Es liegt also folgendes Deutungsassoziation vor: Heerdenglocken = einsame, grosse Stadtgewölbe fern, Tönen, wo von allen Lagen der Kulturmenschheit unbeleckt, das Vieh weidet. Gut, lassen wir das gelten, obwohl die andere Assoziation mit Kuhstall usw. mindestens ebenso naheliegt. Der Komponist will also im Hörer das Gefühl weltentzogener Einsamkeit wachrufen, hat selbst solche Gefühle, in oben geschilderter Umgebung sich auslegend, an sich beobachtet. Solche Gefühle glaubt er nun durch kleinliche Nachahmung äusserer Zufälligkeiten in

anderen erwecken zu können. Das ist denn doch oberflächlichster, krasserer Naturalismus; ja, am liebsten würde man in diesem Zusammenhang von Profanierung der Kunst sprechen! Anstatt sich zu bemühen, die Gefühle, die den daf. Empfindungen in jeder schaurig-erbarmenden Einsamkeit, die beispielweise im „Zarathustra“ so unvergleichlich poetisch geschildert ist, überkommen, anstatt sich zu bemühen, solche Gefühle in Musik zu fassen und möglichst „adäquat“ auszusdrücken, glaubt der Tonsetzer seiner Kunst genug zu tun, wenn er durch sie die äussere Wirklichkeit laienhaft zu photographieren sucht. Der höchste Grad naturalistischer Übertreibung, der in keiner anderen Kunstgattung, ausgenommen vielleicht die Schauspielkunst, in gleichem Masse möglich und ebenso unerquicklich ist. Nicht dazu ist die Kunst da, die Natur äusserlich, aklavisch nachzuahmen, zu photographieren und phonographieren, sondern durch Anwendung der jedem ihrer Zweige zukommenden Mittel im Geniesenden bestimmte Gefühlsvorgänge, die eben nur sie hervorbringen kann, wachzurufen. Und was darüber ist, ist vom Ubel. Nicht wie ein Tollhäusler rasen und schreien soll der Darsteller des Lear, sondern das Gefühlchen eines derben Unglück an den Rand des Wahnsinns Gebrachten wieder-gelen.

Mit diesen Betrachtungen steht und fällt nun die neueste Symphonie Mahler's, wenn wir sie als Gesamtkunstwerk ansehen. Es ist diesen Erörterungen etwas mehr Raum gegeben worden, als ursprünglich in Aussicht genommen; aber es wird in der ganzen modernen Musikliteratur kaum ein zweites Werk geben, wo sich die naturalistischen Übertreibungen in-ähnlich handgreiflicher Weise ad absurdum führen lassen. Dabei herrscht gerade über das symphonische Schaffen Mahler's in weiteren Kreisen eine solche Unklarheit und Urteilslosigkeit, dass der Versuch, einige Klärung zu bringen, wohl angezeigt war.

Verlassen wir nun aber das Gebiet der Ästhetik wieder, und begeben wir uns auf den Boden der musikalischen Technik, und zwar der Instrumentationstechnik. Was Mahler in dieser Beziehung bietet, ist einzig dastehend. Nicht nur, dass die Partitur seiner Symphonie schon die höchst interessante Bild beim Lesen bietet — alles, was da steht, klingt auch wirklich, nichts fällt unter den Tisch. Und es klingt prächtig, wohlgeklärt, voll von Farben neuer Klangmischungen. Man weiss nicht, was man mehr besonders soll, diese Beweglichkeit der Holzbläser oder die Raffinesse der gedämpften Hörner und Trompeten. Mit einem Worte: ein Kompendium der modernen Orchestrationstechnik. Alle bei uns gebräuchlichen Orchesterinstrumente sind hier in ihrem vollsten Umfang von der Tiefe nach der Höhe in einer Weise ausgenutzt, die nicht nur ungemein lehrreich ist, sondern geradezu als vorbildlich angesprochen werden kann. Von neuen Instrumenten führt Mahler zum erstenmal in den Konzertsaal die von Mustel in Paris gebaute Celesta ein, deren schwingende Körper jedoch keine Saiten sondern Stimmgabeln sind (mit einem chromatischen Umfang von vier Oktaven). In der Oper fand dieses ungemein possessvolle, diskrete Instrument bereits durch Charpentier's „Louise“ und Pfitzner's „Rose vom Liebesgarten“ Eingang. Man muss dieses neue Instrument unbedingt als eine Bereicherung der Orchesterpalette ansprechen. Ich widerstehe der Versuchung, von den instrumentalen Reizen des Werkes mehr zu berichten, stattdessen ja eine „kleine“ bibisch ausgefärbte Partitur des hochinteressanten Werkes zu billigen Preise erschaffen ist.

Zum Schlusse sei aber auch ein Wort nicht der Anerkennung und des Lobes, sondern der Begeisterung für den Dirigenten Mahler nicht vergessen!

Dr. Hugo Daffner.

Wien.

Der Anfang unserer laufenden Konzertsaison gehörte den Namen Bruckner's, ihr Ende wird den Namen Brahms' gehören. Das entspricht so recht dem Zuge der Zeit nach Gedenkfeste. Denn um solche handelt es sich ja hier wie dort. Am 11. Oktober 1906 jährte sich zum 10. Mal der Todestag Bruckner's, am 3. April 1907 werden 10 Jahre seit dem Ableben Brahms' verflossen sein, die Erinnerung an diese Trauertage sollte nun auch in unsern Musikleben zum Ausdruck kommen. Und man fühlte sich hierzu um so mehr berechtigt, je veredelicht, als die beiden Meister — in Kunst und Leben die denkbar grössten Geister — und doch in seiner Art ein leuchtender Fixstern am Himmel der Kunst — in Wien den Gipfel ihres Schaffens erreicht, lange Jahre in unserer Mitte gelebt und auch hier ihre Tage beschlossen haben. Trauerfeiern für Anton Bruckner veranstalteten in diesen Tagen unsere drei bedeutendsten Konzertinstitute: die „Philharmonische Gesellschaft“ (diese zum besten ihres Krankenvereins „Nicolai“ schon am 21. Oktober, der „Konzertverein“ (am 31. Oktober,

die „Gesellschaft der Musikfreunde“ (am 7. November). In der Vortragsordnung für die betreffenden Erinnerungskonzerte begegneten sich die beiden genannten Institute, in dem sie jeweils als Hauptobjekt des Meisters gewandelt, auch Nihil, auch in Leipzig erfolgreich eingeführt, alte Symphonie in C-moll gewählt hatten. Nur liess die Philharmoniker wie bei der von Hans Richter am 18. Dezember 1892 geleiteten Uraufführung des Riesenwerkes das letztere ganz ohne Vor- oder Zwischennummer das Programm allein ausfüllen, während der „Konzertverein“ den pietätvoll-Ingubuen Zweck entsprechend als „Einleitung“ noch das erhabene „Traueradagio“ aus der siebenten Symphonie Bruckners hinzufügte. Möchte es nun an dieser etwas reicheren Vortragsordnung liegen, oder war das Vertrauen in den Dirigenten des „Konzertvereins“, Ferdinand Löwe, als den berufensten Bruckner-Interpreten, denn doch noch grösser, als jenes in den Dirigenten des Bruckner-Konzertes der Philharmoniker, Hofopernkapellmeister Franz Schalk, oder verschuldete es das ungewöhnlich frühe Datum der letzteren Aufführung: genug, die grosse Wiener Bruckner-Gemeinde hatte sich am 21. Oktober zur Trauerfeier der Philharmoniker nicht vollständig eingefunden — ich vermisste einige der notorisch begeisterten Verehrer des Meisters unter den Anwesenden — während bei der Trauerfeier des „Konzertvereins“, wie auch später bei jener der „Gesellschaft der Musikfreunde“ der grosse Saal völlig ausverkauft erschien und auch die dem Publikum gegen Zahlung eröffneten Generalproben der beiden letztgenannten Konzerte glänzend besucht waren.

Aber ich bin überzeugt, kein wahrer Bruckner-Freund und Verehrer wäre dem Bruckner-Konzert der Philharmoniker ferne geblieben, wenn er sich so recht vorgestellt hätte, wie die achte Symphonie mit ihren fast noch nicht dagewesenen Steigerungen und zauberischen Gesangstellen unter dem Meisterspiel dieses Wunderorchesters klingen musste (und auch wirklich geklungen hat!) und wenn man vorausgesetzt hätte, dass Kapellmeister Franz Schalk diesmal mit einem Kunstverständnis, einer Begeisterung, einem tiefsten Eindringen in das Wesen der Sache dirigieren würde, welches zusammen ihn den berühmtesten und berufensten Bruckner-Interpreten, F. Löwe, August Göllerich (in Linz) und seinem viel zu früh dem edelsten Kunstwerke entrissenen eigenen Bruder Josef Schalk als billig überbietet an die Seite stellte. Ich gestehe, dass ich in dem Bruckner-Konzert der Philharmoniker einen Eindruck empfand, der zu den grössten meines Lebens gehört: dieses göttliche Adagio: glaubte man da nicht bei der letzten, allergewaltigsten Steigerung in die strahlende Pracht des Himmels selbst zu blicken... und fühlte man nicht im stärksten Gegensatz hierzu bei gewissen allermindestens Pianissimo-Stellen die zartesten, tiefsten Regungen des eigenen Innern gewekt, die sich eben in Worten nimmer wiedergeben lassen!

Ob irgend ein anderes Orchester der Welt diesen Wundersatz unseren Philharmonikern mit ganz derselben un- und extensiven Wirkung, insbesondere denselben berückenden Klangzauber nachzuspielen im Stande sein dürfte? Ich muss es wohl bezweifeln, obgleich anderseits freudig zu konstatieren ist, dass das „Konzertvereins-Orchester“ — von Löwe eben erstannlich eingeschult — in seiner Brucknerfeier am 31. Okt. den Philharmonikern überraschend nahe kam, ja dem Publikum noch grössere Beifallsstürme zu entlocken wusste, was ich eben von Löwe sehr wohl angebracht kleinen Strich an schreiben möchte. Nur acht Takte betreffend, die aber die letzte phänomenale Schlusssteigerung des Adagio rätselhaft unterbrechen, als wenn der Meister erst von neuem Athem schöpfen müsste, ehe er sich zu einer letzten Kraftanstrengung entschlüsse, um sein letztes Ziel zu erreichen. Durch Löwe's Kürzung gestaltet sich die in Rede stehende, in ihrer Art vielleicht einzige Steigerung jedenfalls für den unvorbereiteten Hörer viel überzeugender, indem sie in einem unwiderstehlich grossen Zuge zum Klimax der ganzen Symphonie führt.

Noch angehänger, hier um volle 58 Takte, damit aber auch noch mehr zum Vorteil der Sache kürzte Löwe im Finale — übrigens ein Strich, den Bruckner selbst in der bei Haslinger (Licenza) in Wien und Berlin erschienenen Partitur (S. 114—119) ausdrücklich als zulässig angegeben. Dem Strich fallend allerdings einige an und für sich eigenartig anziehende Details zum Opfer, aber sie vermehren doch zu sehr das in dem überlangen Satze ohnehin reichlich aufgespeicherte episodische Beiwerk gegenüber der gesamtartigen Einheit und dem durchdringenden Hauptpartien und der heldenhaft genialen Schlussapotheose mit dem berühmten kontrapunktischen Meisterstück der Vereinigung der Hauptthemen aller vier Sätze der Symphonie.

Jedenfalls hat der Eindruck bei der Trauerfeier im „Konzertverein“, verglichen mit jener der Philharmoniker den von Löwe vorgenommenen Strichen im Gegensatz zu der Hyperpietät Kapellmeister Schalk's (der auch mit Erlaubnis Bruckner's

keine Note opfern wollte!) völlig Recht gegeben. Tatsache ist, dass das früher aus formellen Gründen so scharf angefochtene Finale der achten Symphonie am 31. Oktober im „Konzertverein“ freilich auch von Löwe auf das Beste, unter einer Stimmvollstättung disponiert — hinreichend wirkte, ja mit einem Beifallsturm aufgenommen ward, wie vielleicht nie zuvor. Hört man diesen Riesenatz so congenial ausgeführt und denkt man sich in gleicher technischer, wie geistiger Vollendung auch alle übrigen Finales Bruckner's, besonders aber jene der I. und 5. Symphonie dargestellt, dann muss man wohl Max Morold beistimmen, wenn er in der von der Zeitschrift „Musik“ jüngst ausgegebenen Bruckner-Nummer den vor zehn Jahren entschlafenen Tondichter scheinbar paradox, aber mit den überzeugendsten Gründen gerade als „Meister des Finales“ feiert. Nämlich einer völlig neuen Art des Finales, welches nicht wie die meisten „klassischen“ hauptsächlich den Zweck hat, „ohne tiefere Erregung und in glattem Fluss das Ende herbeizuführen“ (Riemann), sondern ein nochmaliges heisses Kämpfen, Ringen und schliesslich glorieiches Eringen zum Ausdruck bringt.

Die Brucknerfeier der „Gesellschaft der Musikfreunde“ setzte sich im Programm aus des Meisters dritter Symphonie (D-moll, B. Wagner gewohnt) und seiner grossen F-moll-Messe zusammen. Werke, die in Wien wiederholt beifällig aufgenommen, führt, auch diesmal ihre tiefe Wirkung auf das andachtsvoll lauschende, wie gesagt: massenhaft erschienene Publikum nicht verfehlen und auf gewissen Höhepunkten (s. B. Scherzo und Finale der Symphonie, Gloria und Credo der Messe) mit wahrer Begeisterung aufgenommen wurden. Was die Aufführung anbelangt, so verriet jene der Symphonie (obwohl im Ganzen wohl gelungen und vom Kapellmeister Schalk mit feinstem Stilgefühl geleitet), dass denn doch dem gerade in letzter Zeit überbürdeten „Konzertvereins“-Orchester zur Hemmungsarbeit der rechten Dynamik im detail etwas zu wenig Proben zur Verfügung gestanden. Nahezu mangelnd in den Chorparten erschien die Wiedergabe der Messe, diesfalls der letzten vor 3½ Jahren (am 7. März 1903) in einem Gesellschaftskonzert von F. Löwe geleiteten Aufführung entschiedener überlegen und damit dem jetzigen Können und Streben des „Singervereins“ ein wahrhaft schönes Zeugnis ausstellend. Allerdings fand er im männlichen Part durch die jugendfrischen Stimmen des mitwirkenden „Akademischen Gesangvereins“ (dessen tempo-rammentvoller Chorleiter Prof. Hans Wagner als vorstehender Interpret vor der Orgel sass) eine ganz prächtige, die Klangwirkung mächtig begünstigende Unterstützung. Weniger befriedigend leider die Soli, unter welchen die Damen Baronin Lora Bach und Berta Katzmayer ihre Trefflichkeit und gediegene Vortragskunst mit ihren stark ausgeprägten Stimmen nicht recht zur Geltung zu bringen vermochten, während der vielversprechende, auch in Stimmklang seinen berühmten Vater (dem gefeierten „Tristan“ und „Siegfried“) nachgerastete junge Tenorist Dr. Hans Winkelmann, sowie der Vertreter der Baaspartie, Hr. N. Zeß, Abiturient der Opernschule des Konservatoriums, zu so schwierige Aufgaben sich doch noch nicht als völlig künstlerisch reif erwiesen. Recht wacker hielt sich in der Messe das Konservatoriums-Orchester, überhaupt musste das mit dem Herzblut des Tondichters geschriebene Werk allen nicht voreingenommenen Hörern wieder den erhabenen Eindruck bereiten: bei dem himmlischen „Benedictus“ (vielleicht dem schönsten der kirchlichen Musikliteratur nach dem der Missa solennis Beethoven's) und dem die glückliche Gemeinde mit wahrhaft verklärten Friedensklängen entlassenden „Dono nobis pacem“ (nach dem „Agnus dei“) dürfte gar manches Auge feucht geworden sein.

Noch sei der vom „Akademischen Gesangverein“ (dieser engeren, intimen Bruckner-Gemeinde für sich) im grossen Festsaal der Universität am 25. Oktober veranstalteten „Trauerfeier“ gedacht, welche sich zwar nicht, wie ursprünglich geplant, in Verbindung mit der „Wiener Singakademie“ in Form eines grossen Chor- und Orchester-Konzertes abspielte, aber doch sehr würdig und erhebeud verlief. Ein vom Landesgerichtsrat Sehaumann, dem einstigen Obmann des „Akademischen“ (noch von der Zeit her, als Bruckner an seinen Universitätsthron, seinen lieben „Gaudemus“, wie er sie nannte, die treuesten Verehrer sass), gedichteter, vom Hofkapellmeister Reimers gesprochener sinniger Festprolog eröffnete, hierauf hielt der Linzer Musikvereinsdirektor August Göllerich (bekanntlich auch Mitglied des Wiener Bruckner-Komitees) die gedankenreiche, besonders das Verhältnis Bruckner's zu Wagner und zum Katholizismus beleuchtende, auch manches

*) Schalk bediente sich dabei, wie auch stets Löwe, der älteren Fassung der Partitur von 1878, nicht der vom Meister vorgenommenen Umarbeitung von 1890, welcher sich Hans Richter und neuerdings auch Göllerich anschloss.

interessante biographisch Neue bringende Festsrede. Eine in ihrer Art unübertreffliche Klavier-Interpretation der Neunten Symphonie durch Ferdinand Löwe und der weihvolle Chor „Germanenzug“, von den Akademikern (die ihn am 17. Okt. 1896 auch an der Bahre des Meisters gesungen) unter Prof. Hans Wagner's feuriger Leitung kraft und schwungvoll vorgetragen, bildeten den musikalischen Teil der schönen Feier, welcher ich nach vielen Hunderten zählenden, dabei überwiegend weibliches Auditorium anwohnte.

Inzwischen hat auch schon eine ganze Reihe anderer Konzerte aller Art stattgefunden, die wir nur den Lesern gegenüber summarisch kurz würdigen wollen.

(Fortsetzung folgt.)



Berichte.

Leipzig. Das 6. Gewandhauskonzert (15. November) begann mit Anton Bruckner's unvollendeter D-moll-Symphonie (No. 9). Sie war neu, nicht für Leipzig überhaupt, wohl aber für das Gewandhauspublikum. Von dem Werke selbst ist in diesen Blättern schon des öfteren und so eingehend die Rede gewesen (ich verweise u. a. auf die vortrefflichen Ausführungen unseres altbewährten Wiener Berichterstatters Prof. Dr. Helm), dass ich flüchtig von einer neuerlichen Würdigung der Komposition als solcher absehen und mich darauf beschränken kann, den tiefen, nachhaltigen Eindruck, den der gewaltige Symphonie-Torso hinterliess, zu konstatieren und daran den Wunsch zu knüpfen, es möchte das Werk in nicht allzuferner Zeit an derselben Stelle wiederholt werden, damit die vorläufig noch mehr ehrfurchtvolle Bewunderung der Schöpfung des Wiener Meisters sich in warmer Liebe zu dieser umwandelte. Bei der Wiedergabe hatten Prof. Nikisch und das Orchester ihre besten Kräfte eingesetzt und eine Auslegung sonder Feh! und Tadel geboten, die den Künstlern zur höchsten Ehre gereicht. In dem grandiosen ersten Satze waren die Höhepunkte der Entwicklung zu packender Eindringlichkeit herausgearbeitet. Das Scherzo, obgleich gewissermaßen der Erfindung wie ein undeutliches harmonischer Kühnheiten war, eine exquisite Meister- und Meisterleistung des Orchesters. Die weltentrückten Klänge des herrlich gespielten Adagios würden vielleicht noch weicher und ergreifender gewirkt haben, wenn nicht ein ganz unvorhergesehenes Intermezzo (ein an sich ganz berechtigter, hier aber eben doch störender nervöser Protest Prof. Nikisch's gegen das ihn irritierende Verhalten einiger Damen) die Hörer doch etwas aus der Stimmung gerissen hätte. Im zweiten Konzertteil lernten wir noch eine zweite Novität kennen: die neue „Symphonische Trilogie“ des Vlämgen Jan Bloekx. Das glücklicherweise ziemlich knapp gehaltene Opus vermochte eine tiefere Wirkung nicht zu erzielen, weil es ihm, obwohl in der äusseren orchestralen Gewandung nicht uninteressant, zu sehr an Gewicht der spezifisch musikalischen Erfindung gebricht, die Stimmungsmalereien der drei „Allerseelen“, „Weihnachten“ und „Ostern“ überschreiben, Teile des Ganzen zu sehr auf der Oberfläche haften bleiben, und zumal im dritten Satze eine gar zu verflachte, verweltlichte Auffassung des Leidgedankens erscheint. Gespielt wurde auch diese Novität sehr schön und vor allem auch an lebensvoller Charakterisierung der einzelnen Träger der Handlung erkennen; sie gebärdet sich ultramodern, offenbart auch, dies sei gern zugestanden, ein nicht unerhebliches satztechnisches Geschick

der Dame und viel Kenntnis in der Instrumentationskunst; aber gar bald wirkt der outierte Stil, dieses beständige Verzerren und Verrenken aller melodischen und harmonischen Linien, direkt peinlich auf die Hörer; er ist erkügelte, aber nicht innerlich erlebte Musik. Mich dauerten die Sänger, die auf ihre gesanglich höchst undankbaren und dabei sehr schwierigen Aufgaben viel Mühe verwendet hatten. Um die Hauptpartien machten sich namentlich Frau Doenges (Thursa), Fri. Fladnitzer (Avia) und die Herren Soomer (Pasko) und Urlus (Marc) verdient. Dirigent (Herr Kapellmeister Hagel) und Orchester verdienten gleichfalls erhebliche Anerkennung für ihre mühereichen Leistungen. Ihren Dank für die ihr durch die Aufführung zuteil gewordene Auszeichnung stattete die Komponistin dadurch ab, dass sie nach der Premiere im „Leipziger Tageblatt“ eine Erklärung veröffentlichte, in der sie gegen die von Kapellmeister Hagel vernünftigerweise angebrachten Striche in der Partitur — protestierte. Es gibt eben wunderliche Heilige! C. K.

Leipzig. Im Mittelpunkt des Interesses des 3. Philharmonischen Konzertes am 12. d. M. stand die hierorts zur Erstaufführung gelangende E-moll-Symphonie (op. 65) von E. Moór, die freudlich aufgenommen und vom Winderstein-Orchester unter der saftreichen Leitung seines ständigen Dirigenten mit Lebhaftigkeit und lobenswerter Akkuratess gespielt wurde. Der Komponist zählt nicht zu den Neueren, sondern wandelt in bekannten, sicheren Wegen. Sein Werk ist wert, gehört und wohl beachtet zu werden. Es ist vornehmer Art, ansiehend insbesondere durch den ungarisch-nationalen Einschlag und durch die formale Gewandung. Unter den vier Sätzen schienen die beiden mittleren am meisten anzusprechen. Mit vollem Rechte, denn das Scherzo ist ein feines, lebendiges und durch mannigfache Gegenstände auch ziemlich scharf charakterisiertes Stück und im Andante ist eine gefühlswarme, schöne Stimmung festgehalten, die meines Erachtens nur gegen den Schluss hin durch ziemlich äusserlich und theatralisch wirkende Glockenklänge merklich beeinträchtigt wird. In den beiden Ecksätzen ist wohl vieles mehr erarbeitet und reflektiert als recht eigentlich aus voller und schöpferischer Erfindungskraft hergenommen, wenigleich auch hier manche schöne Stellen von ursprünglicher Fassung hervortreten. In der orchestralen Behandlung war Moór nicht immer glücklich. Gar Vieles klingt etwas massig, und die verschiedenen Instrumentengruppen gehen zu häufig und zu lange miteinander, statt sich abzulenken und auf diese Art durch mannigfachen Klangcharakter zu wirken. Von den beiden Solisten des Abends hörte ich eine Mozartsche Arie „Per questa bella mano“ und das A-moll-Konzert für Violoncello von Saint-Saëns. Herr Ettore Gandolfi ist ein mit einem sympathischen Basse begabter Sänger, dessen Gesang vorzugsweise durch die Mittellage schön wirkt, während Höhe und Tiefe viel zu wünschen übrig lassen. Leider gab der Sänger die durchaus italienisch anmutende Arie mit bedauerlicher Gleichgültigkeit und Seelenruhe, sodass der Hörer sich an soleh apathischer Vortragweise unmöglich erwärmen konnte. Hierfür fand man reiche Entschädigung in dem schönen, von unmittelbarer Empfindung und lebhaft musikalischem Sinn Zeugnis ablegendem Spiel des Herrn Gerad Hecking, eines Violoncellisten höherer und vornehmer Ordnung, der das obengenannte Konzert auch in technischer Beziehung mit Aufgebot seiner unfehlbaren Technik darbot. Beide Künstler fanden ein ungemessen grosses Publikum. Am 18. d. M. trat der Pianist Herr Leonid Kreutzer mannhaft für seine russischen Landsleute ein und hatte Werke von Rachmaninoff und Tschaiukowsky (je ein Klavierkonzert in C-moll und B-moll) sowie Glazounow (Klaversonate B-moll) aufs Programm gestellt. Von vornherein muss zugestanden werden, dass dieser Abend nicht allein erfolgreich verlief, sondern auch tatsächlich von besonderem Interesse war. Herr Kreutzer hat sich seit seinem letzten Hiersein ganz wesentlich entwickelt. Seine Technik ist sehr bedeutend, sein Anschlag, abgesehen von einer merkbaren Schwäche der rechten Hand, modulationsfähig und von grossem, singendem Ton. Musikalische Darstellung und poetische Auffassung tun das Übrige, um Herrn Kreutzer's Darbietungen ausnahmslos genussbringend zu gestalten. Und des Künstlers Eintreten für Werke zeitgenössischer Komponisten verdient ebenfalls ehrende Anerkennung. Rachmaninoff's C-moll-Konzert ist ganz modernen Stils, im ersten Satz mehr phantastisch und romantisch sich gebärdend als nach strengeren architektonischen Gesetzen konstruiert, sodass vielleicht die Bezeichnung einer freien Phantasie nicht übel am Platze wäre. Sehr stimmungsvoll fand ich das Adagio mit der lösen Zwischenspielen zwischen Pianoforte und Holzbläsern und der wirklich eindringlichen und schönen Melodie. Etwas russisch erschien das Finale, worin wie auch in den vorausgehenden

Sitzen das Prinzipalinstrument in enger Verbindung mit dem Orchester steht und einige sehr pikante Instrumentationseffekte vorhanden sind. Freilich gibt es viel Spektakel, sogar die Schlaginstrumente möchten anscheinend mit dem Klavier konkurrieren. Auch in Glazounow's Bnoll-Sonate birgt der Mittelsatz, ein Andante semplice, den eigentlich musikalischen Kern und Gehalt in sich und erfreut durch schön empfundene und musikalisch-melodisch reizvoll dargestellte Gedanken. Die beiden Eckstücke ziehen weit weniger an, denn im ersten herrscht eine gewisse musikalische Rhetorik vor und der dritte Satz trägt unverkennbar den Charakter einer reinen Etüde an sich, die in der Erfindung ziemlich schwach, in der Klang- und technischen Wirkung allerdings bedeutend ist. Der Konzertgeber erspielte sich, vom Winderstein-Orchester unter der Leitung des (Dirigenten des Berliner Philharmonischen Orchesters) Herrn Aug. Scharrer in ganz vorzüglicher Weise unterstützt, einen grossen und wohlverdienten Erfolg.

Am folgenden Tage gab Fr. Helene Staegemann auf gleicher Stelle ihren in Aussicht genommenen Schubert-Liederabend unter lebhaftesten Beifall eines zahlreichen und genussfreudigen Publikums. Man ist versucht, die vortreffliche Künstlerin die Sängerin des Rokoko zu nennen. Mit unaussprechlicher Feinheit und Grazie gab sie das zierliche Gesächtechen vom Rosenband wieder, als eine meisterhaft ausgeführte poetisch-musikalische Miniatur. „Elysium“ dürfte als Dichtung und Musik an sich schon etwas kalt und abstrakt sein, auch Fr. Staegemann vermochte es einem nicht näher zu bringen. Sehr schön geriet der Vortrag aber von „Nachtviolen“, „Vor meiner Wiege“, „Im Hain“ und vom „Lied im Grünen“, gar harmonisch muteten das Histröchen vom schlafenden Amor und „Echo“ an und sehr stimmungsvoll, vollends durch das exquisite Pianissimo der Künstlerin der Gesang von der „Nähe des Geliebten“. Goethe's Gedicht „Gretchen am Spinnrade“ erschöpfte sie meines Erachtens nicht; besonders am Schluss fehlten die Akzente leidenschaftsvoller Verzweiflung und der Rückerinnerung an einstige wundenreiche Hingabe. In anderen mehr liebenswürdig-beitenden und graziösen Liedern fand sich Fr. Staegemann gleichsam selbst wieder, wie der reizvolle Vortrag der „Post“, „An die Laute“ und der „Fischerweise“ in ihrer Naivität und Anspruchlosigkeit bewiesen. Eugen Segnitz.

Leipzig. Fr. Maria Walter's Liederabend (12. Nov.) machte, mit einer Sängerin bekannt, die lebendiges Empfinden und Auffassungsvermögen hat, deren Altstimme aber mangelnde Schäden zeigt: gaumigen Beiklang in Mittellage und Tiefe, spitze Höhe, Fehlen einer weichen ebenmässigen Kantiläne. Damit soll nicht gesagt sein, dass Fr. Walter's Gesang lediglich naturalistisch berührt; wie es scheint, ist es aller Schulung und allem Fleisse nicht gelungen, gründliche Abhilfe zu schaffen und das von Haus aus spröde Material umzuschmelzen. Derartige nicht reparable Fälle kommen ja, ohne dass dem Lehrer oder Schüler ein Verschulden beizumessen wäre, bisweilen vor. Wie der Ernst, mit dem die Sängerin an ihre Vortragstoffe herantrat, Sympathie weckte, so auch ihre Programmsamstellung, die, jede Buntseckigkeit vermeidend, vornehm auf Beethoven und Brahms beschränkte. Von letzterem Ton-dichter hatte Fr. Walter überdies mutvoller Weise eine ganze Reihe wenig bekannter Gesänge gewählt, darunter „Sommerabend“ und „Mondenschein“, welches Lied, ebenso wie „Verlassen“, verhältnismässig gut gelang, wesentlich besser jedenfalls „Als Wähe“, so willkürlich wiederholt sich Ach, wie dein Blick“, wobei die Tongebung wohl infolge der hier gesteigerten Gefühlssprache besonders unangenehm war. Mit der Klavierbegleitung gab sich Fräulein Anna Behm Mühe, ohne jedoch höhere Feinheit der Ausgestaltung zu erreichen. Felix Wilferdott.

Bremen. Die diesjährige Konzertsaison eröffnete der „Kunstlerverein“ mit einem Konzert des Philharmonischen Orchesters unter Herrn Prof. Panzer's Leitung. Das alte Bild: schon lange vor Öffnung der Säuluren auf Fluren und Treppen eine harrende Menge, dann der grosse Saal im Nu besetzt, so dass viele umkehren müssen. Ein geschmackvolles Programm; auf die herrliche D-moll-Symphonie von Rob. Schumann folgt die lebensspühende Komposition „Don Juan“ von Rich. Strauss, vom Orchester unter der genialen Leitung seines Dirigenten prächtig gespielt. Den Beschluss machte das „Meistersinger“-Vorspiel — Panzer ist gross als Wagner-Dirigent. So lohnte gewaltiger Beifall die begünstigt aufgenommenen Darbietungen. Auch das J. Philharmonische Konzert fand gerade noch einen Platz, bevor der alljährlich wiederkehrende Freimarktstempel das höhere Kunstleben für eine Zeit lang unterdrückte. Das Programm war etwas buntseckig. Den Anfang machte auch hier Rob. Schumann und zwar mit der Ouverture

zu „Maufred“. Prof. Panzer verstand es, dem Melancholischen und dem schnachtsvollen Ringen nach Frieden wie dem Leidenschaftlichen schwinghaften Ausdruck zu verleihen. Das Orchester spielte weiter das von Festesglanz und Festelust durchstrahlte dritte der Brandenburger Konzerte von Joh. Seb. Bach, bestimmt, glanzvoll und innerlich besetzt, und im zweiten Teil die vierte Symphonie von Tschaiowsky. Die vorzügliche Wiedergabe vermochte nicht über die Mängel des Werkes hinwegzutäuschen. Denn trotz glänzender Macht wird die Erfindung bedeutungsvoller Themen und deren folgerichtige Durhhührung zu sehr vermist. Die Solisten des Abends, Frau Kath. Fleischer-Edel, welche die Arie der Gräfin aus „Figaros Hochzeit“ und die Szene und Arie aus „Fidelio“, „Abscheulicher, wo eilst du hin?“ sang, konnte wohl Bewunderung ihrer grossen Stimme und ihrer Gesangs Kunst, aber doch keine rechte Begeisterung erwecken, weil ihrem Gesange der Ausdruck seelischen Mitlebens mangelte.

Unser Stadttheater ist auf dem besten Wege, auf dem Gebiete der Oper mehr und mehr den höchsten Ansprüchen gerecht zu werden. Jede einzelne der Opern, die ich in den letzten fünf Wochen besucht habe (Lohengrin, Fliegende Holländer, Tannhäuser, Fidelio, Zauberköte, Don Juan, Faust und Margarete, Aida, Carmen, Cavalleria rusticana, Troubadour, Martha), hat ein schönes abgerundetes Bild und liess sich sorgfältig Vorlesen erkennen. Neben vortrefflicher Inszenierung und geschickter Verwendung des Chores, der sich auch in gewisser Beziehung sehr gehoben hat, den vorzüglichen Leistungen des Orchesters unter der verständnisvollen Leitung der Kapellmeister Herren Jäger und Pollak ist vor allem die gute Besetzung der Solopartien rühmend hervorzuheben. Leistungen, wie sie von den Damen Frau Hubenin, Frau Tölle, Fr. Gerstorfer, Fr. Norden, Fr. Laube usw. geboten sind, können in schauspielerischer und gesanglicher Beziehung als vorzügliche bezeichnet werden, und ihnen lassen sich die der Herren Vogel, Mangl I und II, Neldel und von Umann an die Seite stellen, welche letzterem allerdings ein etwas grösseres Masshalten in der Verwendung seiner Stimmittel zu empfehlen sein dürfte. Sogar über einen recht guten lyrischen Tenor fängt unser Theater an zu verfügen. Herr Baum, noch Anfänger und in die einzelnen Rollen erst hineinwachsend, besitzt eine Stimme voller Schmelz und Schönheit, die auch immer mehr an Festigkeit zunimmt, so dass er von Erfolg zu Erfolg fortschreitet. Auch Herr Haacker (Tenor) hat in letzter Zeit mehrfache Proben eines schönen Kammers abgelegt.

Von Gästen sang Frau Valborg Svaerdstroem-Weberke die Margarete in Gounod's „Faust“ und Margarete vor ausverkauftem Hause. Sie ging dermassen in der dramatischen Ausgestaltung ihrer Rolle auf, dass der gewaltigen seelischen Erregung die Stimme nicht mehr vollkommen gewachsen war und leicht eine falsche Vorstellung von der gesanglichen Leistungsfähigkeit der Künstlerin hätte entstehen können, wenn wir sie nicht schon im Konzertsaal als eine so hervorragende Sängerin kennen gelernt hätten. Wenig befriedigend war ein Gastspiel des Herrn Wilh. Grünung vom Kgl. Opernhause in Berlin als Tannhäuser. Er war in letzter Stunde für den Kgl. sächsischen Kammergesänger Herrn Karl Burrian eingetreten. Das erklärt wohl zum Teil die Hast, mit der er seine Partie heruntersang. Dass er aber mit Ausdauer den ganzen Abend über am forte festhielt und von einer seelischen Anteilnahme so gut wie nichts verspürte liess, zeichnen ihn nicht gerade vorteilhaft vor den Mitgliedern unserer Bühne aus. Als Gast aus der Provinz war Gelegenheit Herrn Alfred Fischer vom Stadttheater in Rostock in einem Probestückchen als Graf Luna im „Troubadour“ und als Belamy im „Glöckchen des Eremiten“ zu hören. Wenn dieser auch über eine klangvolle Stimme verfügt und seine Ausbildung einen guten Anfang erkennen lässt, so ist seine Kunst noch nicht so vollendet, dass er Herrn Vogel, welcher mit Ablauf der Saison nach Hannover übersiedelt, voll zu ersetzen imstande wäre.

Völlig neuentstodt ging Auber's „Des Teufels Anteil“ mit Fr. Norden in der Rolle des Carlo Broschi wiederholt in Szene und erzielte trotz mancher Unwahrscheinlichkeiten der Handlung und, obgleich die Musik recht ungleichwertig ist, eine beifällige Aufnahme. Gewissermassen als Freimarktsgabe kam schliesslich eine musikalische Kleinigkeit heraus, die komische Oper „Die Tante schlüft“ von Henry Cusper, und erfüllte, wenn sie auch keinem höheren Kunstbedürfnis entgegenkam, doch die Aufgabe, die Zuhörer auf ein Stündchen bei guter Laune zu erhalten. Dr. R. Loose.

Prag, 3. November 1906. Das erste Philharmonische Konzert des K. Deutschen Landestheaters, in welchem der Kapellmeister Paul Ottenheimer, der Nachfolger Leo Blech's, zum ersten Male als Konzert-Dirigent auftrat, und sich

gleich glänzend bewährte, eröffnete den Reigen der neuen Saison. Ottenheimer leitete Bruckner's 9. Symphonie (Dmol), mit dem „Te Deum“ als Schluss und bot uns eine Leistung, welche tief, der Art des Werkes völlig entsprechend, erfasst und künstlerisch ausgestaltet war, und die demnach auch von Seiten der Hörer reichen wohlverdienten Beifall fand. Chor und Orchester waren wie immer vorzüglich und der Vortrag des Soliquartetts im „Te Deum“, der Damen Schubert, Langendorf und der Herren Borstau und Zottmayr, erschien des höchsten Lobes würdig. An das machtvolle Werk Bruckner's schloss sich unmittelbar an — eine Verdisung an der Kunst durch den Programm-Arrangeur; aber ein „hochnationales“ Ereignis für jene, die nur von weitem mit der Kunst zusammenhängen — das Fdru-Konzert von Saint-Saëns, das hübsch nur so an der Oberfläche hingeleitet und das Kompositat selbst vorrangig. Das erste der „Neuen Symphonie-Konzerte“ (am 11. Okt.) brachte die Ouvertüre „In the South“ von Elgar und die 7. Symphonie (Eduar) von Bruckner. Der Dirigent dieser Konzerte, Dr. Gerhard von Kesseler, ist ein Mann von gründlicher, allseitiger Bildung, der auch auf literarischem Gebiet tätig ist, — sein Werk: „Die Grenzen der Ästhetik“ besitzt wissenschaftliche Bedeutung, und sein künstlerisches Streben ist das beste. Dieses erste tiefgehende Wollen wurde, in der ersten Produktion, von vollem, äusserlichem Erfolge gekrönt. Aber Dr. Kesseler vermag selbst am richtigsten zu beurteilen, dass er seine künstlerischen Absichten durchaus nicht zu verwirklichen vermochte. Denn vor allem war die numerische Besetzung des Orchesters sehr mangelhaft: dann waren aber auch die Leistungen desselben ungenügend. Die Instrumentgruppen waren aus den heterogensten, sehr schwachen Elementen zusammengestellt. Die Leistungen der Streicher stunden oft unter dem Niveau künstlerischer Kritik und waren von solcher Beschaffenheit, wie man sie in einer grossen Musikstadt kaum finden wird. Zu alledem gesellten sich ohnehin noch böswillige Quertreiber, die gegen die Person des Dirigenten gerichtet waren, und die, in ihrem kunstwidrigen Treiben verhärtet, auf's schärfste zu verurteilen sind. Franz Gerstenkorn.



Nichtanonyme Einsendungen, staltgehaltene Konzerte betreffend, sind uns stets willkommen. D. Red.

Bern. Im 1. Abonnementskonzert eröffnete Mendelssohn mit seiner „Schottischen“ Symphonie den Reigen und Dyvsk beschloss ihn mit der Ouvertüre „Mein Heim“. Beide Werke wurden vom Orchester unter der Direktion von Muzinger fein und sehr kläglich gespielt.

Bernburg. Der 1. Abend des Konzertvereins, ein Kammermusikabend, bot eine Fülle köstlichen Genusses. Im Quintett, op. 29, in Cdur von Beethoven war es besonders der 2. Satz, der entzückte. Die Schwierigkeiten des Brahms-Quartetts, op. 25, wurden von den Herren Seitz und Genossen von der Dessauer-Hofkapelle spielend überwunden. Fräulein Anna Jungren sang zwischen den Kammermusikwerken Lieder von Beethoven, Mozart, Cornelius und Kaufmann mit durchgeistigter Auffassung vor.

Bielefeld. Der „Musikverein“ eröffnete am 21. Oktober die diesjährige Saison mit einer sehr erfolgreichen Aufführung des vollständigsten aller Oratorien, der „Schöpfung“ von Jos. Haydn. Herr Musikdirektor Lamping war der herbende und begeisterte Anführer.

Bremerhaven. Sechs philharmonische Konzerte kündete Herr Kapellmeister Otto Albert für den kommenden Winter an, und es wurde in hiesigen musikliebenden Kreisen lebhaft die Frage erörtert, ob diese neuen Veranstaltungen einem Bedürfnis entsprechen, oder ob sie eine unnötige Verlängerung der ohnehin schon stattlichen Reihe der allwinterlich stattfindenden Konzerte bedeuten. Die Frage ist nun gelöst, nachdem am 8. Oktober im Stadttheater das erste Konzert stattgefunden hat. Dasselbe stand auf einer so hohen Stufe künstlerischer Vollendung, dass die fraglichen Konzerte eine Bereicherung nicht nur, sondern einen bedeutenden Fortschritt im Kunstleben der Unterweserte bedeuten. Die Hörer wussten die Leistungen wohl zu würdigen, und der reichlich gespendete Beifall war nicht aus Höflichkeit, sondern aus tiefem Bedürfnis hervorgegangen. Es soll nun nicht gesagt sein, dass schon alles tadellos war, dass nicht hier und da kleine Fehler unterliefen. Aber der Zug ins Grosse, die rein künstlerische Auffassung liess über Kleinigkeiten hinwegsehen und riss das

Publikum mit sich fort. Das Programm bot Beethoven's „Leonore“-Ouvertüre (III), Schubert's Hmoll-Symphonie, Wagner's „Isoldens Liebestod“, Massenett's „Phädra“, Schubert's Lieder: Trauer der Liebe, Vor meiner Wiege, Heiss mich nicht reden, Lütz, Les Préludes. Neu für hier war „Phädra“, ein packendes Werk, dass in leidenschaftlicher Tonsprache die Seelenkämpfe einer Heldenseele schildert. Besonders eindrucksvoll gelangten: „Les Préludes“. Frau Fleischer-Edel war die Solistin des Abends.

Elbing. In dem 1. Symphoniekonzert in der Bürgerressource führte Musikdirektor Rassenberg Beethoven's „Egmont“- und „Coriolan“-Ouvertüre, Pastoral-Symphonie, Widenbruchs's „Hexenlied“ mit beglender Musik von Schillings und Saint-Saëns's symphonische Dichtung „Totentanz“ auf. Die zwei letzten Stücke spielte das Orchester hinter dem niedergelassenen Bühnenvorhang und bei abgedunkelten Saalplätzen, aber nicht mit der von der Verdunkelung erwarteten Wirkung.

Frankfurt a. M. In seinem Liederabende erzielte der Baritonist Karl Götz aus Berlin mit einer Anzahl Schubert'scher und Schumann'scher Gesänge sehr gute Wirkungen. Fräulein Freudenlof Beifall fand auch Herr Noah Steinberg, der Klavierstücke von Schubert und Schumann erfolgreich vortrug.

Glogau. Das Interesse für die Veranstaltungen unserer „Singakademie“ wächst von Jahr zu Jahr, eine Folge ihrer vorzüglichen Darbietungen. Auch das diesjährige erste Abonnementskonzert bedeutete wieder einen vollen Erfolg. Die beiden Solisten, die mit ihren Vorträgen das Konzert ausschliesslich bestritten, waren der Violinvirtuose Alfred Wittenberg aus Berlin, der sich wiederum als ein Meister seines Instruments zeigte, und der Konzertorganist Leo Gollanin, ebenfalls aus Berlin, der Schumann's Liederzyklus „Dichterliebe“ sang. Die Klavierbegleitungen zu allen Darbietungen beider Künstler lag in den sicheren Händen des Direktors unserer „Singakademie“ Herrn von Lüpke.

Göttingen. Die hiesige Städtische Kapelle eröffnete am 23. Oktober im Stadttheater ihre diesjährigen Symphonie- und Kammerkonzerte unter der Leitung des städtischen Kapellmeisters W. Mundig. Das Orchester trug die Beethoven'sche Ouvertüre „Die Weihe des Hauses“, Schumann's Bdur-Symphonie und Weber's „Freischütz“-Ouvertüre vor und erntete damit reichen Beifall. Der mitwirkende Violoncellvirtuose Oskar Brückner aus Wiesbaden bot hochanerkannte künstlerische Leistungen.

Greiz. In dem Kirchenkonzert, das Herr Organist Jung zum Besten eines Fonds für eine Orgel veranstaltet hatte, kamen durch den Veranstalter auf der Orgel zum Vortrag: Nephth's Sonate in Emoll, Fuge in G moll und das Choralvorspiel zu „Nun ruhen alle Wälder“ von Paul Gerhardt. Lieder von Paul Gerhardt und Nephth wurden von Fr. Meissner aus Gera stimmungsvoll gesungen.

Meinlagen. Mit dem 1. Kammermusikabend der Herren Konzertmeister Treichler, Kammermusik Funk, Abbas, Piening und Professor Berger wurde viel Schönes wenigen Ohren geboten. Das Programm brachte in schönster Zusammenstellung Beethoven's Streichquartett, op. 59 No. 1 in Fdur, Haydn's Dmol-Streichquartett und zwischen beiden das Trio, op. 99, in Bdur für Violine, Violoncello und Klavier von Franz Schubert.

Moers. Einen grossen Erfolg errang sich kürzlich die Altistin Fr. Anna Schnaudt durch ihre Liedervorträge in ihrem Konzerte.

München. In ihrem Konzerte zeigte sich die Pianistin Erika von Binzer als eine wirklich musikalische Persönlichkeit. Stücke von Chopin, Liszt, Pachelbel-Stradal (Giacca), Bach (4. engl. Suite) und Cherubini (Bdur-Sonate) gaben ihr Gelegenheit, ihr geliebtes Können nach Auffassung und nach der virtuoseren Seite zu entfalten.

Norau. Das Städtische Orchester veranstaltete sein 1. Symphoniekonzert am 26. Oktober. Herr Musikdirektor Kull brachte Beethoven's Cmol-Symphonie zur Aufführung, die allseitig Anerkennung fand.

Stralsund. Der in Jahre 1881 hier gegründete „Konzertverein Stralsund“, der in jedem Winter vier Konzerte veranstaltet, hat in den 25 Jahren seiner bisherigen Tätigkeit 99 Konzerte gegeben, die sich der Beteiligung der Musikfreunde aus den besten Kreisen zu erfreuen hatten. Am 14. November dieses Jahres eröffnete der Verein das zweite Vierteljahrhundert seiner Wirksamkeit mit seinem hundertsten Konzerte, für welches der Konzertorganist Herr Josef Loritz aus München und die Pianistin Frau Thekla Scholl-Gierkenmeyer aus Berlin engagiert waren.

Kirchenmusik.

Dresden. Am 10. Juni. In der Hofkirche: „Ehre sei Gott“, Chor v. Bortniansky. In der Dreikönigskirche: „Heilig“, Chor v. Bortniansky. In der Annenkirche: „Die Himmel rühmen“, Chor v. Beethoven. In der Matthäuskirche: „Halleluja“, v. Hummel. In der Johanneiskirche: „Heilig“, Chor v. Händel. In der Paulikirche: „Ich will dem Herrn singen“, Chor v. Bartmuss. In der Jakobikirche: „Sehet, welche Liebe“, Chor m. Soli u. Orgel v. Schreck. In der Trinitatiskirche: „Komm, heiliger Geist“, Sopran solo v. Eckardt. In der Andreaskirche: „Danket dem Schöpfer“, Chor v. Flemming. In der Lukaskirche: „Komm, lass uns anbeten“, Chor v. Hauptmann. In Plauen: „Ehre sei Gott“, Chor v. Bortniansky. Am 17. Juni. In der Hofkirche: „Gott ist die Liebe“, Chor v. O. Thomas. In der Kreuzkirche: „Ehre sei dem Vater“, Motette v. Schutz. In der Johanneiskirche: „Dir, dir, Jehovah“, Chor v. Bach. In der Andreaskirche: „Mein glaubiges Herz“, Sopran solo v. Bach. In der Lukaskirche: „Jesu, meines Glaubens Zier“, Chor v. Bach. Am 24. Juni: In der Hofkirche: „Lasset uns untereinander lieben“, Chor v. Grell. In der Kreuzkirche: „Der Herr ist mein Hirte“, Chor v. Zump. In der Frauenkirche: „Ich hebe meine Augen auf“, Chor v. Fr. Bruchmann. In der Dreikönigskirche: „Ruhe in Frieden“, Chor v. Schubert. In der Johanneiskirche: „Gott wird abwischen“, 7st. Chor v. Fahrmann. In der Lutherkirche: „Wohl dem, der gütig“, Chor v. Lotti. In der Paulikirche: „Wenn die Rosen blühen“, Sopran solo v. Schurig. In der Petrikerche: „O grosser Gott“, Chor von Maxim. Stadler. In der Jakobikirche: „Wenn alle eben kamen“, Chor v. Bohme. In der Andreaskirche: „Vater unser“ v. Krebs. In Pieschen: „Zu dir empore“, Männerchor von Überlein. In Plauen: „Wie gross dein Leid“, Männerchor v. Wermann. In Blasewitz: „Vater des Alls“, Arie a. Juda. „Makkabäus“, v. Handel. Am 1. Juli: In der Hofkirche: „Zu Gott ist meine Seele still“, Chor v. Marco Sacchi. In der Kreuzkirche: „*Domine ad adiuvandum me*“, Motette v. Homilius. In der Frauenkirche: „Christus, der Herr“, Chor v. A. Becker. In der Dreikönigskirche: „Meine Seele ist stille“, Chor v. Kjerulf. In der Paulikirche: Tonstück für Waldhorn u. Orgel v. Meinhart. In der Trinitatiskirche: „Komm her“, Chor v. Möhring. In der Andreaskirche: „Weiche nicht“, Alto solo v. A. Becker. In der Lukaskirche: „Barmherzig u. gnädig“, Chor v. G. Merkel. In der Christuskirche: „Psalm 95“, 1–3, Motette v. Bartmuss. Am 8. Juli: In der Hofkirche: „Sehet“, Chor v. A. Becker. In der Kreuzkirche: „Mein schönste Zier“, 5st. Chor m. Soli v. Eccard. In der Frauenkirche: „Jauchzet dem Herrn“, Chor v. Mendelssohn. In der Dreikönigskirche: „Gehet zu Gott“, Chor v. Haydn. In der Matthäuskirche: „Wer bis an das Ende beharret“, Chor v. Mendelssohn. In der Johanneiskirche: „O teures Gotteswort“, Chor v. Hauptmann. In der Lutherkirche: „Auf Gott allein“, Chor v. Mendelssohn. In der Paulikirche: „Ich weiss, dass mein Erlöser lebt“, Motette v. Müller. In der Trinitatiskirche: „O wie er freundlich ist“, Motette v. E. F. Richter. In der Andreaskirche: „Mein Herz, lass dein Gramen“, geistl. Lied v. Wolff. Richter. Am 13. Juli. In der Hofkirche: „Psalm 23“, Chor v. Leo Zellner. „Was betrübtest du dich“, 5st. Chor m. Orgel v. H. Schütz. In der Frauenkirche: „Ich halte treulich still“, Motette v. Bach. In der Dreikönigskirche: „Sei still“, Chor v. Hauptmann. In der Johanneiskirche: „Wie tönt dein Name“, Mezzosopran solo v. Fahrmann. In der Paulikirche: „Lobe den Herrn“, Choralbearb. v. Beyer u. „Herr, behüte und segne uns“, Motette v. Müller-Hartung. In der Jakobikirche: „Lass mich dein sein“, Chor v. W. Berger. In der Lukaskirche: „Der Herr ist mein getreuer Hirt“, Chor v. Bohme. In Pieschen: „Lass, o Herr, mich Hilde finden“, Alto solo m. Chor u. Orgel v. Mendelssohn. In Plauen: „Wie ein wasserreicher Garten“, Motette v. Hauptmann. „Vesper in der Kreuzkirche“, Am 19. Mai: „*Fantasia dialogica*“ f. Orgel v. Boellmann. Chöre: „Vater unser“ v. Homilius, Komm, lass uns anbeten“, m. Soli v. Hauptmann. Am 26. Mai: Konzertstück, Werk 24, f. Orgel v. Guilmant; Chöre: „*Sol-rum*“, 4. u. 8st., m. Soli v. Otto, „*Laudate Dominum*“, m. Soli v. Johann Georg II. Am 2. Juni: „Komm, heiliger Geist“, Choralphantasie f. Orgel v. Bach; „O ewiges Feuer“, Pfingst-

kantate“ f. Chor, Soli, Orch. u. Orgel v. Bach. Am 9. Juni: „Ehre sei dem Vater“, Orgelvorspiel v. Schütz; „Singet dem Herrn“, Motette v. Wermann. Am 23. Juni: Thema und Variationen, Werk 115, f. Orgel v. Bossi; „Selig sind, die zu dem Abendmahl des Lammes berufen sind“, Chor v. Joh. Adam Hiller. Am 30. Juni. Chöre: „Alle eure Sorgen werfet auf ihn“ v. Th. Chr. Reinhold; „*Domine ad adiuvandum me*“, 6st. v. Homilius. Am 7. Juli. Chöre: „So nun der Geist“, a. d. 5st. Motette: „Jesu, meine Freude“ v. Bach; „Mein schönste Zier“, 5st. v. Eccard. Am 14. Juli. Chöre: „Ich hebe meine Augen auf“, Motette v. Merkel; „Was betrübtest du dich“, 8st. m. Continuo v. Schutz. Am 21. Juli. Werke v. Rob. Schumann: 1. u. 3. Fuge über B–A–C–H f. Orgel; „Kyrie“, „Gloria“ u. „Credo“ a. d. C-moll-Messe.

Konzertprogramme.

Darmstadt. Konzert, veranstaltet von Curt Stern aus Berlin, am 18. Oktober: Kammermusiken (Ausf. der Veranstaltung, Begleit. Hr. M. Klusner) von Mozart (Violinkonzert in D-dur), Mendelssohn (Emoll-Violinkonzert) u. R. Schumann (C-dur-Phantasie für Klavier). — 1. Kammermusikabend des Darmstädter Streichquartetts am 31. Okt.: Kammermusikwerke von Saint-Saëns (Emoll-Streichquartett, op. 112), Frz. Schubert (C-dur-Quintett, op. 163); Bariton solo (Hr. Frz. Gesenius von Paul Eitel, „Die Walfahrt nach Kevelaar“, für Harmonium und Streichquartett, — 106. Vereinsabend des Richard Wagnervereins am 29. Oktober: Gesangsoli (Fr. Susanne Desoir-Berlin) von J. B. Weckerlin (Rondeau villageoise), K. H. Graun (Schäfer und Schäferin), H. Pfützer („Sonst“, Mozart (Schlusstück nach dem Frühling“), R. Schumann („Soldatenlied“, J. Brahms (Sandmännchen“), C. Reinecke („Der wunderschöne Tanz im September“, Volkslied („Das Mägdlein“, Wiegelin („Kling“, Der abgewiesene Schreiber“, „Oh, Carrie ist my darling“, Reimann „Jutländisches Tandlied“, The Night“, Das Mühlrad“, Jägers Morgenbesuch“, Die Linde im Tal“, Schwäbisches Volkslied“ und „Spinnerliedchen“, bearb.). Klaviersoli (Hr. Bruno Hünze-Reinhold-Berlin von J. S. Bach (Mennett in G-dur), G. F. Händel (Musette), G. Martucci (Gavotte), R. Schumann („Kinder-szenen“), — 107. Vereinsabend am 8. November: Klaviersoli: (Fr. Clotilde Kleeberg-Paris) von J. S. Bach (Suite in G-dur No. 5), Beethoven (Thema und Variationen in F-dur, op. 34), R. Schumann (Phantasietücke, op. 12, Fr. Schubert (Moments musicaux), Mendelssohn (Lied ohne Worte [Dürke] u. Post, op. 7 No. 7) u. Fr. Chopin (Impromptu in Fisdur, Mazurka in Asdur u. Etude in Gesdur).

Dessau. 2. Abonnementskonzert der Herzoglichen Hofkapelle (Fr. Mikorey) am 29. Oktober: Orchesterwerke von Saint-Saëns (Emoll-Symphonie No. 3, op. 78) u. Robert Schumann (Ouvert. zu „Maifred“); Tenorsoli (Hr. H. B. Gieseler-Breslau) von Richard Strauss (Schlusszene a. d. Oper „Eintracht“, „Befreit“, „Heimliche Aufforderung“, „Ich schweb“ u. „Kling“).

Dresden. Historisches Orgelkonzert, veranstaltet von Paul Gerhardt aus Zwickau, am 7. Oktober 96: Orgelsoli (d. Veranstat. von Adriano Banchieri (Dialogo per Organo), G. Frescobaldi (Toccata per l'Esatione u. Fuga in G-moll), Domenico Zipoli („Pastorale“, J. P. Sweelinck (Phantasia in D-moll), F. Couperin (Sarabande grave), J. F. Dandria (Musette), S. Schicht (Orgelchoral „Da Jesus an dem Kreuze stund“), J. J. Froberger (Courante in F-dur, G. Muffatt (Toccata XI in C-moll), Dietrich Buxtehude (Ciaccons in Emoll) und J. Pachelbel (Toccata-Pastorale). — 1. Musikaufführung des Mozartvereins in Dresden M. von Haken am 5. November: Orchesterwerke von Jos. Haydn (Ouverture „L'isola disabitata“), u. W. A. Mozart (Adagio u. Fuge in C-moll für Streichorchester, K. V. 546); Klaviersoli (Fr. Clotilde-Kleeberg-Paris, v. Mozart (D-dur-Kat., K. V. 455), Fr. Chopin (Etude posthume in Asdur, R. Schumann (Noveltette, op. 21 No. 2 in D-dur, Gab. Fauré (Romance sans paroles, op. 17 in Asdur) u. Th. Dubois („Les Abeilles“); Gesangsoli (Frl. Lotte Kreisler) von Mozart (Spena e Cautina „Ab, lo previdi“, K. V. 272).

Engagements u. Gäste in Oper u. Konzert.

Berlin. Bella Alten wurde auf mehrere Jahre für die hiesige Komische Oper als Opernbrette verpflichtet.

Leipzig. Am 14. und 16. November gastierte Hr. Alvers vom Brüsseler Monnaie-Theater hier als Don Juan im Mozart's gleichnamigen Meisterwerk und als Rigoletto, veranlaßt aber weder als Sänger noch als Darsteller der ersten Rolle Teilnahme für seine Leistung zu erwecken; besser schnitt er mit dem italienisch gesungenen, ihm stimmlich und im Stil besser liegenden Rigoletto ab.

Vermischte Mitteilungen u. Notizen.

Interessante (nicht anonyme) Original-Mitteilungen für diese Rubrik sind stets willkommen D. Red.

Vom Theater.

* Neuestudiert ging am Münchner Hoftheater von Berlioz' „Trojaner" der erste Teil in Szene.

* Mitte Dezember beginnt die Operstation in der Mailänder Scala. Die musikalische Leitung liegt wieder in den Händen von Toscanini. An Opernoperetten werden neun auf dem Repertoire genannt, u. a. Wagner's „Tristan und Isolde", Strauss' „Salome".

* Sehr beifällige Aufnahme fand Wagner's „Rheingold" im Stadttheater zu Bologna.

* August Harlacher hat Pierné's zwölkfige Komische Oper „Der Zauberhecher" ins Deutsche übersetzt, und wird das Werk in dieser Übersetzung am Hoftheater in Stuttgart seine Erstaufführung in Deutschland erleben.

* Das Adriano-Theater in Rom hat Wagner's „Lohengrin" auf den Spielplan gesetzt.

* Hermann Zieher's „Fitzbue", nach einem Trauerspiel von Richard Dehmel, ist von dem Mannheimer Hoftheater zur Uraufführung angenommen.

* Anselm Götzl's musikalische Komödie „Die Zierpuppen", Text von Richard Batka nach Mölière's „Les Précieuses ridicules" ist im Grazer Stadttheater zur Erstaufführung gekommen.

* In Chicago soll nach einer Meldung der „Köln. Zig." ein Riesentheatertrast im Entstehen begriffen sein. Er wird 350 von den bedeutendsten Theatern Amerikas beherbergen.

* Dr. Max Mendheim hat das Libretto zu einer komischen Oper fertig gestellt, das eine wunderliche, historisch jedoch beglaubigte Kriegsaftäre aus der Geschichte der sächsischen Herzogtümer Meiningen und Gotha behandelt, und den Text zur Komposition dem in Leipzig wohnhaften deutschen überreichen Tondichter Franz Theodor Cursch-Bühnen übergeben.

Kreuz und Quer.

* Das seitherige Strassburger Theater- u. Konzertbureau Norbert Salter überdeckt Mitte Dezember nach Berlin und firmiert dann Konzertdirektion Norbert Salter.

* Am 2. und 3. September fand in Schleswig der 19. deutsche evangelische Kirchengesangsvereinigung statt. Nach der Festschrift, die bei Breitkopf & Härtel in Leipzig erschienen ist, fand am 3. September ein Fest-

gottesdienst im Dom zu Schleswig statt. Der Predigt lag das Textwort Psalm 103, 1-5 zugrunde, ihm voran ging am 2. September eine Sitzung des Zentralausschusses. Nach der Verlesung des Jahresberichts wurde die Diskussion eröffnet. In der Hauptversammlung am 3. September stand der Vortrag „Paul Gerhardt-Feiern im Paul Gerhardt-Jahre 1907" im Mittelpunkt, der von dem Sohne des Verfassers, Superintendent Dr. Stelle-Hamm, verlesen wurde.

* Der „Neue Singverein" in Stuttgart führt in seinem 1. Abonnementskonzert am 3. Dezember die musikalische Legende „Der Kinderkreuzzug" von Gabriel Pierné auf.

* Eine Vereinigung sämtlicher Musikvereine Sachsens soll nach einem Beschlusse der Generalversammlung des Allgemeinen Musikvereins zu Dresden ins Leben gerufen werden. Die Vereinigung führt den Namen: Musikerverband des Königreichs Sachsen, Unterband des Allgemeinen deutschen Musikerverbandes.

* Oskar Fried aus Berlin führte im Kaiserl. Konservatorium in Petersburg Mahler's Enoll-Symphonie auf und fand damit wie mit der Wiedergabe seiner eigenen Komposition „Verklärte Nacht" lebhaften Beifall.

* Zu Ehren Sgambati's in Wiesbaden führte der Kapellmeister Ugo Affini dessen Symphonie in Ddur auf.

* Emanuel Moór's neue Enoll-Symphonie wird auch in Kopenhagen vom Dirigenten Joachim Andersen in einem der dieswintlichen Palais-Konzerte zur Aufführung gebracht werden.

* Leonevallo hat vor einiger amerikanischen Konzertreise eine Versicherung von 100000 Dollar abgeschlossen. Die betreffende Gesellschaft verpflichtet sich, ihm für jeden Abend, an dem er aus irgend einem Grunde nicht imstande ist zu konzertieren, eine Entschädigung von 2000 Dollar zu zahlen.

* In Bautzen ist unter Kantor Johannes Biehle's Leitung kürzlich Bach's II. moll-Messe von ca. 300 Sängern erfolgreich aufgeführt worden.

* Die mit dem Crescent-Preis gekrönte dritte Symphonie (für Orchester, Soli und Chor, von J. Guy Ropartz, einem jetzt als Konservatoriumsleiter und Konzertdirigenten in Nancy wirkenden, sehr begabten Schüler César Franck's, erzielte bei ihrer ersten Aufführung im Pariser Conservatoire lebhaftesten Erfolg, den das ebenso eigenartig aufgebaute, wie überaus temperamentvoll durchgearbeitete Werk vollauf verdient hat. A. N.

Persönliches.

* Aus Anlass des 100jährigen Geschäftsjubiläums der Firma C. A. Klemm, Musikalienhandlung in Leipzig, Dresden, Chemnitz hat der König von Sachsen den jetzigen Inhaber der Firma, Bernhard Felix Klemm, zum Kgl. Sächs. Kommerzienrat ernannt.

* Professor Leopold Auer in St. Petersburg hat nach 30jähriger Tätigkeit seinen Posten als Soloviollist der Kaiserlichen Theater niedergelegt. Vom Kaiser erhielt er ausser wertvollen Geschenken den Rang eines „Wirklichen Staatsrats" verliehen.

* Der Violinvirtuose Konzertmeister Albert Jarosy, der auch als Assistent in der Meisterschule des Prof. Hugo Heermann in Frankfurt u. M. tätig war, hat sich in Leipzig niedergelassen.

* Professor Felix Dräke in Dresden feierte am 11. November unter grosser Beteiligung und Anteilnahme der deutschen Künsterenschaft in völliger geistiger und körperlicher Frische ein 50jähriges Künstlerjubiläum.

* Der bekannte treffliche Violoncellist Gerard Hekking wird in dieser Saison das neue (zweite) Violoncell-Konzert von E. Moór u. a. in Amsterdam, Altona, im Haag, Bremen, Dortmund und Paris spielen.

Verschiedenes.

in welchen ein begeistertes Eintreten für Richard Wagner und Bayreuth für unwissenschaftlich gilt und die in dieser Weise dafür Eintretenden als minderwertig über die Achsel angesehen werden. Umgekehrt gilt in diesem Kreise jedermann ohne weiteres mindestens als von vornherein vertrauenswürdig, der Wagner und Bayreuth etwas am Zeuge flickt, der ein Meister und seinem Werke Kritik übt, wobei unter „Kritik" immer nur eine abfällige Verstandens- und so war es mit Guido Adler's Buche „Vorlesungen über Richard Wagner", das von dieser, nach möchte fast sagen „offiziösen"

Rezensionen.

Moos, Paul: Richard Wagner als Ästhetiker. (Berlin und Leipzig, 1906, bei Schuster & Löffler.)

Es gibt heutzutage einen, bis weit in die Internationale Musikgesellschaft hineinragenden, musikwissenschaftlichen Kreis,

Seite in den Himmel gehoben worden ist, obwohl es für den Kenner als unbedeutend erscheinen musste, während es infolge seiner präzisionsreichen Art für den Neuling geradezu gefährlich, weil irreführend ist. Ebenso ist es mit Moos' neuem Buche, welches eine Fortsetzung und Ergänzung von desselben Verfassers Werk „Moderne Musikästhetik in Deutschland“ ist. Der Verfasser geht hier Wagner's Schriften so ziemlich der Reihe nach durch, wobei er eigentlich nicht viel mehr hierfür als einen stark verwässerten Auszug, aus welchem nur derjenige etwas lernen kann, dem Wagner's lapidare Stil zu kraftvoll und seine Beweisführung zu wuchtig ist, oder der diese Schriften überhaupt nicht kennt. Moos' Bemühen, immer zu systematisieren und zu klassifizieren, geht hierbei in die Brüche, eben weil Wagner durchaus in kein Schachtel-system hineinpasst. Auch vergisst der Autor, dass Wagner's Schriften selbst kein System aufstellen wollen, noch können, weil sie Begleiterscheinung seiner Kunstwerke oder auch Vorbereitungen dazu sind. Moos stellt sich nur auf den historischen Standpunkt, weshalb er gerade einem Richard Wagner nicht gerecht zu werden vermag. Der Leser bekommt ein ganz schiefes Bild. Moos macht Wagner Vorwürfe, die er gerade sich selbst machen müsste. Leider versteht er sich dabei gelegentlich zu Ungehörigkeiten, die nicht scharf genug gerügt werden können. So beginnt er einmal drei Sätze mit „dieser Wagner“. Mit solchen despektierlichen Ausdrücken redet man aber nicht über einen so grossen Künstler und Meister; das möge sich „dieser Moos“ merken! Aber nach Moos' erwidertem ersten Buche konnte man schon erwarten, dass sein Wagnerbuch unvoreingenommen werden würde. Es ist wirklich schade um den ansehnlichen Fleiss und die vielen Kenntnisse, die alle in einem Irrtum aufgehen, auf einem Irrwege enden. Das Buch nivelliert, wie schon sein ästhetischer Vorgänger infolge Generalisierens alles Individuelle in den Hintergrund gerückt hatte. Gewiss unterliegt auch die Kunst einer historischen Entwicklung, welche in den einzelnen Kunstwerken der verschiedensten Zeiten sich ausprägt; aber man sollte immer betonen, dass jeder Fortschritt in der Kunst ausschliesslich von einem genialen Individuum getan wird. Auf den Standpunkt eines solchen genialen Individuums muss sich auch der Wissenschaftler jedesmal zu stellen suchen, wenn er über Kunst und Künstler schreibt. Nicht der Kritiker, nicht der Kunst- oder der ästhetische Götzen- und Regeln aufstellen hat, sondern einzig der schaffende Künstler. Auch die Kunstgeschichte unterliegt der Veränderung, derselben Veränderung, die vom äusseren Standpunkt aus historische Entwicklung heisst; es gibt hier ebensoviele ewig gültige Dogmen wie anderswo; jedes Kunstwerk gebiert die Ästhetik neu aus sich heraus. Hätte Moos dies bedacht, so würde er Wagner's Ästhetik mehr aus seinen Werken gezogen haben und erst in zweiter Linie aus seinen Schriften. Dann wäre er auch kaum zu seinem Gesamtergebnis gekommen, dass Wagner's Ästhetik wenig Neues bringe. Dann könnte auch seine Kunst keine neu gewesen sein. Das zu behaupten könnte nur demjenigen einfallen, für den die erste Oper der Florentiner und das Bayreuther Gesamtkunstwerk nicht der Art, sondern nur dem Grade nach verschieden seien. Aber es gibt auch solche Leute; und Paul Moos gehört sogar vielleicht selbst zu ihnen! Kurt Mey.

1. Bergh: Streichquartett op. 10. Kopenhagen, Nordischer Musikverlag. Part. und Stimmen. Preis ?
2. Børresen: Streichsextett op. 5. Breitkopf & Härtel. Partitur 6 M.

3. Ph. Scharwenka: Klavierviolinsonate op. 114. Ebdas. Pr. 5 M.
Zwei dänische und ein deutscher Meister und alle drei mit wirklichen Meisterwerken!

Rudolph Bergh sandte in seinem Op. 10 ein ernst, ja trübe gestimmtes Tongedicht in die Welt, das in keinem seiner drei Sätze die schwere Grundart D moll verlässt. So in dem ersten Allegro energico (Viervierteltakt), dessen Hauptthema schon einer kurzen, langsamen Einleitung zum Vorwurf dient; so in dem lebendigen Scherzo (Sechsehteltakt), das allerdings durch ein schönes Duet-Trio (Zweivierteltakt) aufgeholt wird; so auch in dem wertvollen Variationsfinale. Letzteres hat nur eine kurze Themamelodie von acht Takten, dann aber 24 ebenso kurze Variationen und eine längere Schlussfolge darüber. Sie bilden zusammen ein wohl geschlossenes Ganzes, das die Quartettgesellschaften mit Erfolg auch für sich allein vortragen könnten. Das Werk ist schon seiner reifen

Arbeit wegen, die reich und polyphon, aber stets durchsichtig und ohne Schwulst, der Berücksichtigung wert.

Schöne, durchsichtige Fassung zeichnet auch das ungleich heiterer konzipierte Sextett für je zwei Violinen, Bratschen und Violoncello von Hakon Børresen aus. Sein melodisches, gewinnendes Wesen spricht sich in den Ecksätzen im sonneigen Gdur aus, nimmt aber in einem Eadur-Adagio, das nach einem schwungvollen Scherzollgego (Cdur) eintritt, eine intensivere Stimmungsfarbe an. Das Werk wird sicher bei guter Aufführung viel Erfolg haben.

Philipp Scharwenka's Klavierviolinsonate Op. 114 in Emoll hat drei Sätze, von denen der erste die Hälfte des ganzen Werkes einnimmt. Der zweite, ein Andante in Cismoll, ist an das Finale angeschlossen und bildet mit ihm die zweite, gleich grosse Hälfte. Aber wie im Grossen, so ist hier auch im Kleinen alles wohl proportioniert; zudem überall Licht und Schatten weise verteilt, wirkungsvolle Gegensätze aufgestellt, lapidare Melodienzüge geschaffen u. s. w., was zusammen dem Werke einen gewissen grossen Zug verleiht, der noch durch eine effektiv gesteuerte, aber für eine durchgebildete Hand nicht schwer spielbare Klavierstimme gehoben wird.

Bruno Schrader.

Waldapfel, Otto: Musikalisches Idealwissen. Theorie des ausserhistorischen Systems als Ergänzung der drei früheren Schriften, die insgesamt ein Werk „Theorie der musikalischen Wesenheiten“ formen. (Breslau, Verlag von Oskar Baumann-Rudolf Petzold 1906.)

„System“, nicht „System“, schreibt der Autor. Daraus und überhaupt aus dem ganzen Buchtitel wird der Leser vermuten, dass er es mit einem Sonderling zu tun hat. Er bildet die Sprache nach seiner Art um, schafft neue Wörter in gewaltsamer Weise, treibt die Stilknappheit auf die Spitze und wird durch sein Bemühen, möglichst deutlich zu werden, gerade sehr schwer, manchmal sogar überhaupt nicht verständlich. Wir geben zum Belege einige Stilproben; die Verklärlichkeit bedeutet dabei Zielstreben und das Motto lautet: Metaphysik, Ethik, Logik — vielgerühmte Einseitigkeiten, [Musik] / Jahrtausende schon geheim lenkender [Ersatz], [Werk der Musik]: nicht der Klangliche, nicht der Inhalt, [der Alltun] auch [Zusammenwirken—Zusammenstimmen], [Sondung zugleich, der Mischung Gegenheit] jedweden Sins [birgt des Weisen treffliches Wort] — Weiter: [Ein bestimmter Forminhalt aber als Begriffsvertreter in vortretender Bedeutsamkeit (Vorwort) ist Wesentlich, im weiteren Gleichniss durch wechselnde Anmerkung leuchtend]. — Weiter: [Eine alte Geschichte] [Wissender] will ich erzählen. [Glaublich. Ohne Wahrschein] Erscheinung [böte untrügliche Wahrheit, [Allgemein] Seele, Musik] gleichen Verhalts und gleicher Bewegtheit Harmonie. — Und endlich: [Dies ist Schluss unserer Abhandlung über Musik]. Wenn vollkommen gelingt, [Viel Dank den Eltern, Musik] gewährt sie und geben Anlass [schöner, fruchtbarer Vergangenheit]; unterhalb etwas Sagenswertes, kein Schade. [Spätern sei gebührt der Weg, [vollkommen ein Werk über Musik zu schaffen]. Der Leser wird zugeben, dass es kein Vergnügen und auch keine leichte Arbeit ist, sich in ein in solchem Stil geschriebenes Buch so hineinzulesen, dass man begreift, was der Verfasser eigentlich sagen will. Indess würde man ihm Unrecht tun, wenn man seinem Buche wertvolle und schöne Gedanken absprechen wollte; nur sind sie niedergeschrieben, hervor sie im Kopfe des Verfassers genügende Klarheit erlangt hätten. Möge er deutlich und deutsch schreiben; denn vielleicht hat er uns etwas zu sagen! Kurt Mey.

Baeker, Ernst. Op. 17. Dr.) Balladen für Bariton und Klavier. 1. Gustav III. von Schweden auf dem Maskenball (Freiin v. Gaudy). 2. Seydlitz und der Bürgermeister von Ohlau (Fantanc). 3. Der Trommler (v. Gaudy). No. 1 M. 1,50. No. 2 und 3 je M. 1,20. Breslau, Julius Hainauer.

Begabung für das Dramatische ist zu erkennen. Die Ballade No. 1 kann sich schon sehen lassen. Noch mehr inneren Erfassens, Vertiefung der Gestalten ist zu wünschen. Der Humor in Fontane's Ballade ist allerdings nicht getroffen. Wirksam ist der Schluss mit dem Hohenfriedberger Marsch in der Klavierstimme. No. 3 könnte noch wirkungsvoller gestaltet sein; sie ist nicht einseitig genug. Artur Schlegel.

Reklame.

Auf die Beilagen der Fierme Breitkopf & Härtel und Max Hesse in Leipzig seien unsere Leser besonders aufmerksam gemacht.

Telegr.-Adr.:
Konzertsänger
Leipzig.

Konzert-Direktion Hugo Sander Leipzig,
Brüderstr. 4.
Telephon 6291.
Vertretung hervorragender Künstler. □ Arrangements von Konzerten.



Künstler-Adressen.



Gesang

Johanna Dietz,
Herzog. Anhalt. Kammer- (Sopran)
Frankfurt a. M., Schweizerstr. 1.

Maria Quell
Konzert- u. Oratorien- (Sopran)
Dramatische Koloratur
HAMBURG 25, Ohn am Borgfelde

Ella Thies-Sachmann.
Lieder- und Oratorien- (Sopran).
Bremen, Obern- str. 68 70.

Hedwig Kaufmann
Lieder- und Oratorien- (Sopran).
Berlin W. 50, Bambergerstrasse 47.
Fernspr.-Anschluss Amt VI No 11571

Olga Klupp-Fischer
Sopran.
Konzert- und Oratorien- (Sopran).
Karlsruhe i. B., Kriegstr. 83. Teleph. 1001

Anna Hartung,
Konzert- und Oratorien- (Sopran).
Leipzig, Marschnerstr. 211.

Anna Münch,
Konzert- und Oratorien- (Sopran).
Eig. Adr.: Her. Reuss j. L., Agnesstr. 8.
Vertr.: H. Wolf, Berlin W., Flottwellstr. 1.

Iduna Walter-Choinanus

Damenvokalquartett a capella:

Adr.: Leipzig, Lampestrasse 4111.

Frida Venus, Altistin.
LEIPZIG
Süd-Str. 1311.

Therese Müller-Reichel.
Lieder- u. Oratorien- (hoher Sopran).
Vertr.: Konzertdirektion WOLFF, BERLIN.

Johanna Schrader-Röthig.
Konzert- u. Oratorien- (Sopran).
Vertr.: R. Schubert, Leipzig, Poststr.
Dir. Adr. Pörsneck i. Thür.

Johanna Koch
Konzert- und Oratorien- (Alt-Mezzosopran).
Leipzig, Kochstrasse 23.

Minna Obsner
Lieder- und Oratorien- (Sopran)
Essen (Rhd.), Am Stadtgarten 16.

Hildegard Börner,
Lieder- u. Oratorien- (Sopran).
Leipzig-Gohlis, Mockersche Str. 16.
Konzertvertr. Reinh. Schubert, Leipzig, Poststr. 15

Frau Martha Günther,
Oratorien- und Lieder- (Sopran).
Pflaun i. V., Wildstr. 6.

Emmy Kückler
(Hoher Sopran). Lieder- u. Oratorien- (Sopran).
Frankfurt a. M., Fichardstr. 63.

bittet alle Korrespondenzen nur an die
Konzert-Direktion Herm. Wolff
BERLIN W. zu richten.

Hildegard Homann,
Gertrud Bergner,
Anna Lücke und
Soplie Lücke.

Luise Geller-Wolter

Altistin.
CHARLOTTENBURG, Grolmanstrasse 28.

Clara Zehme-Jansen

Konzertsängerin (Sopran).
LEIPZIG, Neumarkt 38.

Frl. Margarethe Schmidt-Barlot

Konzertpianistin und Musikpädagogin.
LEIPZIG, Promenadenstr. 18 11.

Marie Busjaeger.

Konzert- und Oratorien- (Sopran).
BREMEN, Fedelhörsen 62.
Konzertvertretung: Wolff, Berlin.

Frau Prof. Felix Schmidt-Köhne
Konzertsängerin, Sopran, Sprechst. f. Nöhl. 3-4.
Prof. Felix Schmidt.

Ausbildung im Gesang f. Konzert u. Oper.
Berlin W. 50, Rankstrasse 20.

Clara Funke

Konzert- und Oratorien- (Sopran)
(Alt-Mezzosopran)
Frankfurt a. M., Trutz I.

Frau Lilly Hadenfeldt
Oratorien- und Lieder- (Sopran)
(Alt-Mezzosopran)
Vertr.: Konzertdir. Wolff, Berlin.

Richard Fischer

Oratorien- und Lieder- (Tenor).
Frankfurt a. M., Corneliusstrasse 13.
Konzertvertr. Herm. Wolf, Berlin.

Alwin Hahn

Konzert- und Oratorien- (Tenor).
Berlin W. 15, Fasanenstrasse 46 11.

Oratorien-Tenor.

Hervorragend schöne, glänzend gesehulte Stimme;
unbedingt zuverlässig. Allerlei Empfehlungen.
Georg Seibt, Chemnitz,
Kaiserstrasse 2.

Kammersänger
Emil Pinks,
Lieder- und Oratoriensänger.
Leipzig, Schletterstr. 41.

Oskar Noë,
Konzert- und Oratoriensänger (Tenor).
LEIPZIG, Ferdinand Rhodestr. 5.
Konzertvertretung: H. Wolff, Berlin.

Joh. Werner-Koffka
Gesangsmeister — Oratorienbass —
Sach- und Handel-Interpret.
München, Mannhardstr. 7.

Willy Rössel.
Konzert- u. Oratoriensänger (Bass-Bariton).
Braunschweig (Konservatorium, Hagenstr. 10).

Otto Gaertner
Bass und Bariton
BRESLAU, x. d. Wilhelmstr. 4.
Kritiken über d. eig. Liederabende u. Mitw. b. and.
Konzerten werden auf Wunsch zugesandt.

Karl Götz, Bariton.
Lieder- und Oratoriensänger.
Mannheim, Werderstrasse 3.

Otto Süsse
Konzert- und Oratoriensänger (Bariton).
Wiesbaden, Dotzheimerstrasse 106.
Konzertvertr. Herm. Wolff, Berlin.

Gesang mit Lautenbgli.

Anna Zinkeisen, Mezzosopran.
Deutsche Volkslieder
zur Laute u.
Gitarre, nach Art der alten Lautenmusik
harmonisiert von Heinrich Scherrer, Kgl.
Bayr. Kammermusiker. Engagementsbescheinigung
direkt: BONN, a. Rhein, Venusbergweg 23.

Marianne Geyer, BERLIN W., Eisenacherstr. 129.
Konzertsängerin (Altistin).
Deutsche, englische, französische und italienische
Volks- und Kunstlieder zur Laute.
Konzertvertr. Herm. Wolff, Berlin W.

Klavier

Vera Timanoff,
Grossherzog. Sächs. Hofpianistin.
Engagementsanträge bitte nach
St. Petersburg, Znamenskaja 26.

Rita Pohle
Pianistin u. Konzert-Begleiterin
LEIPZIG, Arndtstr. 66 II r.

Frl. Nelly Lutz-Huszagh,
Konzertpianistin.
Leipzig, Davidstr. 1b.
Konzertvertretung: H. WOLFF, BERLIN.

Juliette Wihl,
Klavier-Virtuosin.
Bruxelles, 42 rue du Magistrat.

Clara Birgfeld
Pianistin und Klavierpädagogin
Leipzig, Kronprinzstrasse 22.

Erika von Binzer
Konzert-Pianistin.
München, Leopoldstr. 63 I.

Fanny Herschenfeld,
Klavier-Virtuosin, Pädagogin.
Leipzig, Robert Schumannstr. 4 I.

Otto Dietrich,
Konzert-Pianist.
Cöthen (Anhalt).

Hans Swart-Janssen.
Pianist (Konzert und Unterricht).
LEIPZIG, Grassstr. 34, Hochbart.

Amadeus Nestler
Pianist und Konzertbegleiter.
Leipzig, Moltkestrasse 25.

Orgel

Walter Armbrust Konzert-Organist.
HAMBURG, Alsterufer 1.

Albert Jockisch Konzert-Organist.
Leipzig, Wettinerstr. 28. Solo u. Begl.

Violine

Erika Besserer,
Violinvirtuosin.
Berlin W., Steglitzerstr. 28 IV.

Clara Schmidt-Guthaus.
Violinistin.
Eigene Adresse: Leipzig, Grassstr. 7 II.
Konzert-Vertr.: R. Schubert, Leipzig, Poststr. 15.

Käte Laux
Violinistin.
LEIPZIG, Grassstrasse 11 III.

MUSIK-SCHULEN KAISER, WIEN.
Lehranstalten für alle Zweige der Tonkunst inkl. Oper, gegr. 1874.
Vorbereitungskurs z. k. k. Staatsprüfung. — Kapellmeisterkurs. — Ferienkurse (Juli-Sept.). — Abteilung
f. briefl.-theor. Unterricht. Prospekte franko durch die Institutskanzlei, Wien, VII, in

Alfred Krasselt,
Hofkonzertmeister in Weimar.
Konz.-Vertr. Herm. Wolff, Berlin W.

Violoncell

Georg Wille,
Kgl. Sächs. Hofkonzertmeister
und Lehrer am Kgl. Konservatorium.
Dresden, Comeniusstr. 67.

Fritz Philipp, Hof-
„Violoncell-Solist.“
Interpret. mod. Violoncell-Konzerte.
Adr.: Mannheim, Grossherzogl. Hoftheater.

Harfe

Helene Loeffler
Harfenspielerin (Laureat d. Conservatoire
de Paris) nimmt Engagements
an für Konzerte (Solo- u. Orchesterpartien).
Frankfurt a. M., Eschersheimer Landstr. 74.

Harfenpartieen
in Oratorien, Opern usw. übernimmt
Kammer-Musiker **Zesewitz, Koburg,** strasse 12.

Unterricht

Maria Leo Berlin S. W.
Möckern Str. 65 I.
Ausbildung im Klavierspiel, Technikkorrektur,
Gesangsbegleitung, Gehörbildung, Theorie.
Ergänzung der musikalischen Vorbildung für Sänger.

Frau Marie Unger-Haupt
Gesangspädagogin.
Leipzig, Löhrstr. 19 III.

Meisterschule für Kunstge-
sang, Ton-
bildung u. Gesangstechnik
v. Kammersänger **E. Robert Weiss,**
Berlin W. 30, Bambergerstr. 15.

Paul Merkel,
Lehrer für Kunstgesang u. Deklamation.
LEIPZIG, Schenkendorfer 15.

Arthur Schlegel,
Lehrer für Theorie (Harmonielehre, Kontrapunkt,
Kanon und Fugel, Formenlehre, Ästhetik u.
Klavierspiel. Anfragen über Mitwirkung in Vereinen
konzertieren als Solist und Begleiter auf Klavier
oder Orgel wollen nach richten nach
Leipzig-Rendnitz, Gemeindestr. 11

Direktoren u. Kapellmeister

Oskar Jüttner

Orchesterdirigent

Montreux (Schweiz), Avenue des Alpes 17.

Walter Armbrust Konzert-
Kapell-
meister.
HAMBURG, Alsterufer 1.

Stellen-Gesuche und -Angebote.

Stellenvermittlung d. Musiksektion
des A. D. L. V.'s
empfehlen vorzüglich angeh. Lehrerinnen f. Klavier,
Gesang, Violine etc. für Konservatorien, Pensionate,
Familien im In- u. Ausland. Sprachkenntnisse.
Zentraleitung: Frau Helene Burghausen-
Lehmann, Berlin W. 30, Leipzigerstr. 68.

Beste Bezugsquellen für Instrumente.

Geigen, Violas u. Cellis

vorzüglich im Ton sowie Ausstattung,
in allen Preislagen. Prima-Bogen.



Preisliste und Prospekt über Prof.
Hermann Ritters Viola-Alte (vier-
und fünfstufig) gratis und franko.

Spezialität:
Tonliche Verbesserung schlecht
klingender Streich-Instrumente
nach eigenem Verfahren.
Prima Referenzen.
Saitenspanner.

Phil. Keller, Geigenmacher,
früher Fried. Meindl.
Gegr. 1882. Würzburg. Gegr. 1882.
Allein autorisierter Verfertiger Prof.
Herm. Ritters Streich-Instrumente.
Mittelungen 10. Geigenbau 20 Pf. frk.
Jede Viola kann ohne zu öffnen
stufenförmig gemacht werden.



Mittenwalder
Solo - Violinen ==
Violas und Cellis

für Künstler und Musiker
empfiehlt

Johann Bader

Instrumentenmacher
und Reparatur.

Mittenwald No. 77 (Bayern).

Bitte genau auf meine Firma und
Hammer zu achten.

Musikinstrumente

für Orchester, Schule und Haus.

Grosses Lager
guter alter
Geigen



Preisliste frei.

Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig.

Geschäftshäuser:

St. Petersburg, Moskau, Riga.

Beste Musik-

Instrumente für Orchester, Vereine, Schule u.
Haus, auch Musikwerke u. Phonographen liefert
das Versandhaus

Wilhelm Herwig, Marknenkirchen.

— Garantie für Güte. — Illustr. Preis. frei. —
Angabe, welches Instrument gekauft werden soll,
erforderlich. Reparaturen an all. Instrumenten,
auch an nicht von mir gekauft, tadelloso u. billig.



Instrumentenbau.

Musiker, die sich ein gutes Instrument
anschaffen wollen. Hieb. Holz.
alte Meiningergeigen, Viola,
Celli, Bassae, Kunstbögen nach
Wunsch, 53, 54, 55 Gramm, Italien.
Saiten p. Ring 20 Pf., deutsche 20 Pf.,
Acriella 10 Pf., Silber 50 Pf. liefert
in Monatsraten von 6—10 M.

Oswald Meinel,

Wernitzgrün, Vogtl. i. S.



Im Verlage von **C. F. W. Siegel's Musikhdlg.** (R. Linnemann) in Leipzig
erschien und ist durch jede Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung, sowie direkt vom
Verleger zu beziehen:

Richard Wagner. Gesammelte Schriften und Dichtungen.

Dritte Auflage.

Zehn Bände (über 200 Druckbogen holzfreies Papier).

Preise der verschiedenen Ausgaben:

10 Bände broschiert	RM 18,—
Dieselben in 5 eleganten Ganz-Leinen-Bänden	RM 22,—
Dieselben in 10 eleganten Ganz-Leinen-Bänden	RM 25,—
Dieselben in 5 modernen Liebhaber-Halb-Leder-Bänden	RM 28,—

Inhaltsverzeichnisse sind gratis zu haben.

~~~~~

# Anzeigen.

~~~~~

Städtisches Kaufhaus Leipzig.

Sonabend, den 1. Dezember, abends 1/8 Uhr:

Konzert der Pianistin

Elly Ney

mit dem Winderstein-Orchester.

Leitung: Carl Friedberg.

Programm: Klavierkonzerte von Brahms (No. 2, Bdur, Mozart (Cdur) und Beethoven (No. 5, Esdur).

Konzertflügel: Steinway & Sons, a. d. Magazin von C. A. Klemm.

Karten zu 4, 3, 2 u. 1 M bei C. A. Klemm u. Franz Jost.

Richard Wagners

Heldengestalten

**24 Künstler-
postkarten**

nach Originalen von F. Leeke

Scenen aus 11 Wagneropern darstellend

in 4 Serien je 6 Stück enthaltend. Serie 0,75 M. Versand der vollständigen Kollektion (24 Karten) überallhin spesenfrei gegen Nachnahme von 3 M.

**Louis Pernitzsch,
Kunstverlag, Leipzig.**



Eine wirklich schöne, praktische

Weihnachtsgabe

für die reifere musikalische Jugend.



Lieder deutscher Meister

für Klavier zu zwei Händen übertragen

VON

Th. Müller-Reuter.

6 Hefte à Mk. 1.—, komplett in Prachtband gebunden Mk. 6.—.

Es ist eine bekannte Tatsache, dass zwar Viele Klavier spielen, aber wenig Musikbegeisterte singen, so dass der reiche Schatz edelster Perlen der Tonkunst, den uns deutsche Meister in ihren Liedern hinterlassen haben, der größten Zahl der Musikbegeisterten unzugänglich bleibt. Die vorliegende Sammlung enthält 36 der schönsten Lieder von Schubert, Schumann, Mendelssohn, Mozart, Beethoven, Löwe und Chopin, unter anderen:

Am Brunnen vor dem Tore,
Leise flehen meine Lieder,
Du bist die Ruh,
Am Meer.

Ich schnitt es gern in alle Rinden ein,
dem Original getreu in mittlerer Schwierigkeit für Klavier übertragen.
Es wird hiermit der klavierspielenden Jugend ein praktisches, das Schöne mit dem Unterhaltenden und Bildenden vereinigendes musika-

lisches Werk geboten, das sich vorzüglich als Festgeschenk eignet.

Da meine Seele, du mein Herz,
Auf Flügeln des Gesanges,
Ein Veilchen auf der Wiese stand,
Adelaide,
Die Uhr.

In allen Musikalienhandlungen vorrätig.

= Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig. =

**Verlag von C. F. W. Siegel's Musik-
handlung (R. Liunemann), Leipzig.**

Konrad Heubner.

Quintett (G moll)

**für Pfte., 2 Violinen, Viola u. Vell.
n. M. 12.—.**

Neuer Verlag von Ries & Erler in Berlin.

Arnold Mendelssohn „Paria“

für Soli, gem. Chor und Orchester.

Klavierauszug 10 M. n.

4 Chorstimmen jede 1,20 M. n.

Part. u. Orchesterst. u. Vereinbarung.

Die Allgem. Musikzeitung schreibt über das Werk: Arnold Mendelssohn's „Paria“ erlebte am 21. Oktober durch den Duisburger Gesangsverein unter W. Josephson's Leitung seine Uraufführung und errang einen starken Erfolg. Das Werk zeigt die Vorzüge Mendelssohn's, ausgeprägte Eigenart, starke Charakterisierungskunst und virtuose Beherrschung aller kontrapunktischen Mittel in hohem Masse. Erscheint es schon als eine Tat, sich an die 'Vertonung eines derartig schweren Goethe'schen Textes überhaupt heranzuwagen, so ist es geradezu bewundernswert, wie tiefgründig Mendelssohn die Ballade erfasst hat, ja wie durch die Musik die Verständlichkeit des schwierigen Gedichtes erleichtert wird.



Breitkopf & Härtel in Leipzig

Peter Cornelius

Literarische Werke

I. und II. Band:

Briefe Berlin-Weimar-Wien
Gebunden M. 9,—

Briefe München * * * * *
Gebunden M. 9,—

Herausgegeben von seinem Sohne C. M. Cornelius.

Diese Briefsammlung wird oder sollte ähnlich wie v. Kögeln's „Jugenderinnerungen“ ein Lesebuch für alle Stände werden. Sie zeichnet nicht bloss ihren Verfasser, sondern führt einen Typus des deutschen Künstlers vor, der glücklicher- und rührenderweise doch immer noch stark vertreten ist.

Literar. Zentralblatt.

III. Band:

Aufsätze über Musik und Kunst

Gesammelt und herausgegeben von Edgar Istel.

Gebunden M. 9,—. Diese Aufsätze sind von größtem Interesse für jeden Musiker.

IV. Band:

Gedichte Gesammelt, herausgegeben und mit einer Einleitung (Biographie) versehen von **Adolf Stern**. Gebunden M. 6,—

„Es sind Gelegenheitsgedichte im Goetheschen Sinne, die uns tief hineinführen lassen in den Kern seines Wesens, seine stolze Bescheidenheit, seine frühliche Begnügtheit, seine unvergängliche Güte, seine schlichte Frömmigkeit und seinen schalkhaften Humor.“
Preussische Jahrbücher, Berlin.

Clara Schumann, ein Künstlerleben

VON

Berthold Litzmann

I. Band (7. Tausend) **Mädchenjahre** □ II. Band (5. Tausend) **Ehejahre**
Band III (Schlussband) befindet sich in Vorbereitung.

Jeder Band in Leinen gebunden M. 10,—, in Halbfranz M. 11,—.

Das Leben von Robert und Clara Schumann ist uns durch einige Veröffentlichungen der letzten Jahre in ungeahnter Weise aufgeleuchtet worden. Wer hat nicht ohne menschliche Ergriffenheit Berthold Litzmanns Buch aus der Hand gelegt, in dem er uns Clara Schumanns „Mädchenjahre“ schildert, jenen tragischen Kampf zweier Liebenden gegen den unbeweglichen Widerstand eines eigensinnigen Vaters? Mit Recht hat man darauf hingewiesen, dass uns in dem alle Phasen des Konfliktes abspiegelnden Briefwechsel Roberts und Claras einer der schönsten deutschen Liebesromane geschenkt sei, ein Buch, das in die Hände aller junger Menschenkinder gelegt werden müsste, denen das widrige Schicksal Barrikaden auf dem Lebenswege baut.

Tägliche Rundschau.

Der zweite Band, der die Ehejahre umfasst, rückt mehr die persönliche Darstellung Litzmanns in den Vordergrund. Eine liebevolle und mit Stimmung nachschaffende und schildernde Kraft macht das Buch nicht nur anziehend, sondern bewahrt es auch vor der Trockenheit biographischer Berichterstattung, die durch unwesentliches Material ermüdet. Auch hier geben die noch immer geführten Tagebuchblätter Claras die tiefen und wertvollsten Behelfe ab. Die Jahre reifen und ungetrübten Glückes dieser beiden genialen und wunderbaren Menschen, die gemeinsam auf den Höhen der Kunst wandelnd einander nicht nur menschlich, sondern auch musikalisch gleichsam ergänzten, steigen aus den Bekanntnissen Claras in Lauten seliger Verückung reiner, fast von Frömmigkeit erfüllter Dankbarkeit empor. Die Qualen und das unneubare Weh der liebenden Frau von dem Augenblick der geistigen Umnachtung Schumanns an bis zu dessen Erlösung durch den Tod treten aus den erschütternden Briefen und Tagebuchblättern Clara Schumanns ebenso ergreifend hervor, wie aus der schlichten und warmen Darstellung der Ereignisse und Stimmungen durch Litzmann. So ist das Buch nicht allein biographisch, von höchstem Werte, sondern es bedeutet auch ein künstlerisches Lebensbild von tiefen satten Farben, über das alle Schwermut des tragischen Künstlerdaseins Schumanns gebräutet ist.

Rheinische Musik- und Theaterzeitung.

Zur Konzert-Saison

empfehle ich den verehrten Künstlern und Künstlerinnen nachfolgende

Konzerte und Konzertstücke

mit Orchesterbegleitung:

A. Pianoforte mit Orchester.

- Bendix, Victor E.**, Op. 17. Konzert (G moll.). *Eugen d'Albort gewidmet.*
Prinzipalstimme mit untergelegtem zweiten Pffe. . . M. 7,50
- Bronart, Hans von**, Op. 10. Konzert (Fis moll.). *Ingeborg von Bronart gewidmet.*
Prinzipalstimme . . . M. 5,—
- Bussard, Ferr. B.** Siehe: Liszt, Rhapsodie espagnole.
- Hummel, Ferdinand**, Op. 25. Konzert (H moll.).
Prinzipalstimme M. 6,—. Ausgabe für 2 Pffe. . . M. 10,50
- Liszt, Franz**, Fantasia über Motive aus Beethoven's Ruinen von Athen. *Nicolas Rubinstein gewidmet.*
Partitur (eigentlich Solostimme) M. 7,50. Für 2 Pffe. arrang. von Komponisten . . . M. 8,50
- Liszt, Franz**, Totentanz (Dunse macabre). Paraphrase über: Dies Irae. *Hans von Bülow gewidmet.*
Partitur (eigentlich Solostimme) M. 9,—. Für 2 Pffe. arrang. von Komponisten . . . M. 10,50
- Liszt, Franz**, Rhapsodie espagnole (Folies d'Espagne et jota aragonese, als Konzertstück bearbeitet von Ferruccio B. Busoni).
Klavierauszug (Solostimme mit untergelegtem zweiten Pffe. als Begleitung) . . . M. 7,—
- Mödr, Emanuel**, Op. 57. Klavierkonzert mit Begleitung des Orchesters
Klavierauszug und Solostimme . . . n. M. 10,—
- Paur, Emil**, Konzert (B moll.). *Frau Teresia Carreño gewidmet.*
Prinzipalstimme mit untergelegtem 2. Pffe. . . M. 9,—
- Raff, Joachim**, Op. 185. Konzert (C moll.). *Hans von Bülow gewidmet.*
Solostimme M. 7,—. Das 2. Pffe. (Arrang. der Orchesterbegleitung) singt v. J. Schoch . . . M. 4,—
- Raff, Joachim**, Op. 260. Suite (Es dur.). [Introduction und Fuge. — Menuett. — Gavotte und Musette. — Kavalier. — Finale.]
Solostimme M. 9,—. Die Orchesterbegleitung für Pffe. zu 4 Händeln gesetzt v. J. Schoch . . . M. 5,—
- Reinecke, Carl**, Op. 14. Konzert No. 3 (C dur.).
Solostimme M. 3,—. 2. Pffe. (Arrang. der Orchesterbegleitung) . . . M. 3,50
- Schütt, Eduard**, Op. 7. Konzert (G moll.). *Professor Theodor Leschetzky gewidmet.*
Prinzipalstimme mit beige-drucktem 2. Pffe. . . M. 5,—
- Winding, August**, Op. 16. Konzert (A moll.). *An Niels W. Gade.*
Prinzipalstimme . . . M. 5,—

B. Violine mit Orchester.

- Brech, Max**, Op. 26. Konzert (G moll.).
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 6,—
- Fuchs, Albert**, Op. 25. Konzert (G moll.).
Klavierauszug und Solostimme . . . n. M. 8,—
- Hauer, Miska**, Op. 49. Premier Concert (E moll.).
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 4,75
- Hauer, Miska**, Op. 61. Deuxième Rhapsodie hongroise.
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 3,—

- Hille, Gustav**, Op. 50. Zweites Konzert (G dur.).
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 7,50
- Kinghardt, August**, Op. 68. Konzert (D dur.).
Prinzipalst. M. 8,—. Klavierauszug (des Orchesters) . . M. 5,—
- Raff, Joachim**, Op. 161. Konzert (H moll.). *Prof. August Wilhelmj gewidmet.*
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 6,—
- Neue Ausgabe** frei bearbeitet von August Wilhelmj. Solostimme . . . M. 7,—
- Raff, Joachim**, Op. 180. Suite (G moll.). [Prelude. — Minuetto. — Corrente. — Aria. — Il moto perpetuo.] *Hugo Heermann gewidmet.*
- Raff, Joachim**, Op. 203 No. 5. Ungarischer (A la Hongroise). [Aus dem Zyklus: Völker.]
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 3,50
- Raff, Joachim**, Op. 203 No. 8. Schlämmerlied (Berease). [Aus dem Zyklus: Völker.]
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 1,50
- Raff, Joachim**, Op. 206. Konzert No. 3 (A moll.).
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 9,—
- Schwalm, Robert**, Op. 51. Konzertstück.
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 2,50
- Svendsen, Johan N.**, Op. 6. Konzert (A dur.). *An Ferdinand Hegar gewidmet.*
Prinzipalstimme M. 3,—. Klavierauszug (des Orchesters) bearb. v. A. Reckendorf . . . M. 5,—
- Wagner, Richard**, Ein Albumblatt, bearb. von A. Willelms.
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 1,50

C. Violoncell mit Orchester.

- Kinghardt, August**, Op. 59. Konzert.
Prinzipalstimme M. 3,—. Klavierauszug (des Orchesters) vom Komponisten . . . M. 2,50
- Lindner, August**, Op. 34. Konzert (E moll.).
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 6,—
- Mödr, Emanuel**, Op. 61. Concerto pour Violoncelle et Orchestre.
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 10,—
- Op. 64. Deuxième Concerto pour Violoncelle et Orchestre.
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 10,—
- Popper, D.** Siehe: Wagner, Ein Albumblatt.
- Raff, Joachim**, Op. 182 No. 1. Romanse. Die Begleitung des Orchesters singt v. Carl Müller-Berghaus.
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 1,75
- Raff, Joachim**, Op. 193. Konzert (D moll.). *Friedrich Grützmacher gewidmet.*
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 8,—
- Söder, Carl**, Op. 26. „Ständchen“. Konzertstück. *Bernhard*
Prinzipalstimme . . . M. —,75
- Svendsen, Johan N.**, Op. 7. Konzert (D dur.). *Emil Hegar gewidmet.*
Prinzipalstimme M. 1,50. Klavierauszug (des Orchesters) von G. H. Witte . . . M. 2,50
- Wagner, Richard**, Ein Albumblatt, bearb. von D. Popper.
Klavierauszug und Solostimme . . . M. 1,50

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann), Leipzig.

Richard Wagner's Bühnenwerke

in Bildern dargestellt von Hugo L. Braune.

Die Bilder erscheinen in Heften zu je 10 Blatt im Format von 29×35 cm und sind sämtlich bisher unveröffentlichte, mit Farbtönen ausgestattete Original-Zeichnungen.

Jedes Heft ist in sich abgeschlossen zum Preise von M. 3,— einzeln käuflich.

Bis jetzt sind erschienen:

Das Rheingold.

Tannhäuser. Tristan und Isolde.

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann) in Leipzig.



Julius Feurich



Kaiserl. und Königl. Hof-Pianofortefabrik

Gegründet 1851

Leipzig

Gegründet 1851



Feurich Pianos

Flügel und Pianinos

Über Heimat und Ursprung der mehrstimmigen Tonkunst

Ein Beitrag zur Musik- und allgemeinen Kulturgeschichte
des Mittelalters

von

Dr. Victor Lederer.

Herausgegeben mit Unterstützung der Gesellschaft zur Förderung deutscher Wissenschaft, Kunst und
Literatur in Böhmen.

ERSTER BAND (XIV und 429 Seiten Lex. 8°). Brosch. n. M 12,—. Geb. in Halbfranz n. M 14,—.

Hierzu erschien separat: **Keltische Renaissance** (eine Vorrede) M 1,50.

Prof. Dr. Guido Adler, Ordinarius der Musikwissenschaft an der Universität Wien (31. 8. 06): Nennbar habe ich Ihr Buch mit Muse zu Ende gelesen und zwar mit anhaltendem Interesse. Ein abschließendes Urteil kann ich wohl noch nicht geben, da ich die Fortsetzung abwarten möchte. . . . Jedenfalls bietet schon der erste Band manch Wertvolles und wahrhaft Anerkennungswertes. . . . Sie sind ein Mann von wohlthuendem Enthusiasmus, der Ihrer Arbeit Wärme und vielfach auch Licht verleiht. . . . Ich hege die Überzeugung und wünsche, daß Sie noch manche ansehnliche Tag aufzuweisen haben werden. . . .

Prof. Dr. Heinrich Rietzsch, Prof. der Musikwissenschaft a. d. Universität Prag: . . . Zweierlei Untersuchungsarten wendet der Verfasser an, um einen Nachweis zu führen, die geschichtliche und die kompositionstechnische. In ersterer hat sich der Verfasser mit Eifer in die historischen und literarischen Quellen vertieft und die aus entlegene keltologische Literatur durchforstet. Wie nach dieser Richtung, zeichnet sich der Verfasser auch in der kompositionstechnischen Untersuchung durch scharfzügelte Exaktheit aus, verbunden mit fast genialer Intuition des Richtigen. Es gibt in der musikwissenschaftlichen Literatur wenig Untersuchungen, welche es mit dem 5. Kapitel des Buches, das Lied „O rosa bella“ betreffend, aufnehmen können. . . . Lederers Stil ist frisch und lebendig, temperamentsvoll und anschaulich. . . . Die Ausstattung des Buches mit allen möglichen Schriftgattungen, Titelkolumnen, in Papier und Druck ist vorzüglich. (Deutsche Arbeit, Prag VI, Nr. 1.)

Prof. Dr. Franz Xaver Haberl: Ihr sehr beachtenswertes Buch liegt vor mir. . . . Der sehr gelehrte, mit der einschlägigen Literatur ausserordentlich vertraute und in ihr bewanderte Autor schreibt einen kassierten pikanten Stil, weist die trockensten Dinge interessant und anregend darzustellen und überrascht die fleischlichwissenschaftliche schon in der Vorrede, besonders aber im Hauptwerk mit den geistvollen und durch zahlreiche Notenbeispiele erläuterten Ausführungen. . . . Schon nach diesen Andeutungen kann der Wert und die Bedeutung dieses ersten Bandes beurteilt und das hohe Interesse an dem Erscheinen eines zweiten oder noch mehrerer Bände verstanden werden. . . . Dem hochbegabten Verfasser möchte der Unterzeichnete schon bei dieser kurzen Anzeige dankbare Bewunderung und Anerkennung zum Ausdruck bringen. (Musica sacra No. 67, 68.)

Dr. Rich. Barta: . . . welches ganz neue und überraschende Anschlüsse bringt. Dr. L. findet diese Heimat der Polyphonie im alten Wales, wo diese Kunst im Volke wurzelt, von den Harren gepflegt und durch Punkte in die Höhe gebracht, nach dem Kontinent verbreitet wurde. . . . Hat die auf ausgereinigten und gründlichen Quellenstudien fußende Arbeit der wissenschaftlichen Prüfung in den wesentlichen Punkten stand, so stehen wir vor einer geradezu epochemachenden Entdeckung, welche das Bild der Musikgeschichte, in der ganzen Kulturgeschichte des Mittelalters auf eine völlig neue Basis stellt. . . . Tagblatt vom 1. 3. 06

Rivista Musicale Italiana XIII. 3: In questo volume, ricchissimo, per copia e profondità di erudizione, è in fascio, tutto il sistema di notazione franco-belga, fiamminga ed inglese che entrò in discussione. . . . G. Th.

The Musical Times, London, No. 764, 06: . . . this valuable book. . . . Dr. Lederer's arguments and explanations seem to us well worthy of consideration. . . . this interesting and thoughtful volume.

Geh. Rat Prof. Dr. E. Windisch, Prof. des Sanskrit a. d. Universität Leipzig: . . . Da ich aber glaube, dass die mittelaltliche Kultur, die aus dem Altertum folgte, überhaupt in verborgener Weise sehr viel den Keltien verdankt, so habe ich a priori gegen Ihre These nichts einzuwenden, und halte ich Ihre Ausführungen, in denen mir persönlich das Meiste neu war, für sehr beachtenswert. . . . Novelli ich anhe, haben Sie sehr viele interessante und wichtige Angaben zusammengetragen, mögen sie nun zuerst von denen, unter sich von Anderen gefunden sein. Sie haben Ihr Buch mit einem grossen dithyrambischen Schwunge geschrieben, wie er sich leicht bei einem jungen Mann einstellen kann, der Gelehrten- und Künstlerarbeit in sich vereinigt, und der von einer grossen Sache ganz erfüllt ist. . . .

Geh. Hofrat Prof. Dr. K. Lamprecht, Prof. a. d. Universität Leipzig: . . . Gewiss werden Sie noch manchen Kampf zu bestehen haben; allein, Sie gehen so flott und frisch an die Dinge heran, dass ich nicht zweifle, es wird Ihnen leicht sein zu siegen. . . .

Tägliche Rundschau, Berlin, 30. 3. 06. (Max Chop): . . . Die Bedeutung der mit grösster philologischer Gründlichkeit, dabei anregend und fesselnd geschriebenen Arbeit gewinnt noch durch die Strichführung, die nicht allein auf die keltische Musikkultur, sondern überhaupt auf die ganze schöngeistige Kultur Britanniens im Mittelalter fallen. . . . In der Tat gibt das Buch Anregungen mannigfaltigster Art. Und dass sein Verfasser es verstanden hat, den Ton des trockenen Fachmannes überall zu meiden, dass er die lebhafteste Frische und Freude des Schöpfers, der nach jedem neuen Funde sich herrlicher Erquickung hingibt, gewahrt hat, mag ihm besonders hoch angerechnet werden. Besonders wertvoll ist neben der hervorragend feinen Ausstattung der reiche Notenschatz. . . .

Neue Musikzeitung, Stuttgart, No. 15, 1906: . . . Um so grösseres Aufsehen wird darum ein Buch erregen, das soeben die Presse verlässt. . . . Ich weiss einstellen nicht, wie man die erdrückenden Beweise widerlegen könnte. . . . Mir kommt vor, als ob das Erscheinen dieses Buches die eigentliche Sensation des abgelaufenen Monats wäre. . . . Dem jungen Gelehrten, dem so liegig einer Laufbahn ein so grosser Vorzug gelungen ist, einen herzlichsten Glückwunsch. . . .

„Bohemian“ v. 3. 3. 1906 u. s. f.: Eine enorme Belesenheit suchte aller zeitgenössischen, sowie der modernen Literatur, die hier in Betracht kommt, verbindet sich mit einem scharfen Verstande, der das Material zu gruppieren und der leitenden Idee dienstbar zu machen weiss. Diese leitende Idee ist aber die Aufdeckung der Wichtigkeit der alten Keltien in Wales und der Kunst der keltischen Harzen, aus welcher für die Einführung des mehrstimmigen Gesangs, dann für die Musik- und Kulturgeschichte des Abendlandes überhaupt. Überwiegende Zusammenhänge werden sichtbar, neue Etymologien verbreiten Licht über gewisse, bisher unverständliche Ausdrücke u. s. f. . . .

Zeitschr. d. Internat. Musikges. VII, 10: . . . die erste grössere Spezialarbeit, die aus dem reichen Inhalt der Trienter (welches schließt, und nicht beschränkt) auf die bisher daraus in den „Denkmälern“ . . . publizierten Werke) auf ausgehenden Forschungen in den Handschriften selbst beruht. . . . eine Fülle bisher unbekannter Einzelheiten. . . . Detailuntersuchungen, wie Lederer sie anstellt, sind für unsere Kenntnis von der Musik des 15. Jahrhunderts unbedingt erforderlich. . . . und . . . besonders instructiv zu studieren. . . .

Verlag von C. F. W. SIEGEL's Musikalienhandlung (R. Linnemann), LEIPZIG.

Stimmen der Presse über

WILLY BURMESTER's

Bearbeitungen für Violine und Klavier.

Wien: „Ein Grossmeister seiner Kunst, wird Willy Burmester jetzt als solcher geehrt und gefeiert. In Burmester bewundern wir einen der grössten Geiger unserer Tage, einen echten deutschen Künstler, der in der Vollkraft seines Könnens mit ausserordentlichem Geschmack die Früchte seiner gereiften Kunst unter das Publikum bringt. . . . in seinem Konzert trug er selbst grösster Kompositionen von Bach und Beethoven eine lange Reihe selbstarrangierter Gavotten, Menuetten und anderer Thäso älterer Meister so wunderbar vor, dass die Begeisterung kein Ende nehmen wollte. Das offizielle Programm war längst aboliert, und der Künstler spielte immerzu ein Stück nach dem anderen.“

Leipzig: „Was Burmester als souveräner Herrscher über eine goldklare, eminente Technik leistet, ist bekannt. Weit bemerkenswerter ist aber, dass sich heute mit dem Techniker der grosse, innerliche Künstler harmonisch eint. Einige ältere Tonstückechen von Mattheson, Bach, Mozart usw. in eigener, feinsinniger Bearbeitung erweisen ihn als Meister des intimen Heldendunks auf der Geige. Zwei Zugaben von Mozart (ein Divertimento-Menuett) und Martini (Gavotte) entfachten helles Entzücken.“

„Der grosse Geiger war prächtig disponiert. Was er gab, war vollendet schön. Blühender Wohlmut, edelste Besetzung bereiteten helles Entzücken. Eine Gavotte J. S. Bach's, deutsche Tänze von Mozart und Dittersdorf, das Menuett des Pater Martini — sie präsentierten sich samt und sonders als Kabinettstücke minutiöser Ausführung. Seine Kunst, die G-Saite singen zu lassen, bewährte Burmester in einem Air von Mattheson.“

Stücke alter Meister.

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. C. Ph. E. Bach, La Complainte. | 12. Beethoven, Menuett, G dur, No. 2. |
| 2. Couperin, Le Bavelot flottant. | 13. Mozart, Menuett, Es dur, No. 2. |
| 3. Rameau, Gavotte. | 14. Pergolesi, Aria (Siciliana). |
| 4. Martini, Gavotte. | 15. Loeilly, Menuett. |
| 5. Mozart, Menuett, G dur, No. 1. | 16. Dittersdorf, Deutscher Tanz. |
| 6. Händel, Menuett. | 17. Mattheson, Air auf der G Saite. |
| 7. Beethoven, Menuett, Es dur, No. 1. | 18. C. Ph. E. Bach, Menuett. |
| 8. Händel, Arioso. | 19. Händel, Bourrée. |
| 9. Bach, Gavotte. | 20. Rameau, Rigaudon. |
| 10. Bach, Air auf der G-Saite. | 21. Mozart, Deutscher Tanz. |
| 11. Haydn, Menuett. | |

Einzeln à M. 1.—. Bd I (No. 1—6) u. Bd II (No. 7—12) je M. 3.— no.

Konzertstücke.

- | | |
|--|-----------|
| 1. Bach-Burmester, Violinkonzert, E moll, in Form einer Suite, nach einer Violinsonate mit beziffertem Bass: | |
| A: für Violine und Klavier | 5.— |
| B: für Violine und Streichorchester. Partitur | netto 5.— |
| Orchesterstimmen | 5.— |
| 2. Paganini, Hexentanz | 3.— |
| 3. Mendelssohn, Scherzo aus dem Sommernachtstraum | 4.— |
| 4. Schumann, Zwei kleine Stücke: Von fremden Ländern und Menschen. Wiegenlied | 1.— |
| 5. Weber, Adagio aus der zweiten Violinsonate | 1.— |
| 6. Chopin-Bearbeitungen: A: Etude, F moll, op. 25, No. 2. | 1.— |
| B: Nocturne, G moll, op. 37, No. 1 | 1.50 |
| C: Walzer, Des dur, op. 64, No. 1 | 2.— |

Verlag der Schlesinger'schen Buch- und Musikhandlung

(Rob. Lienu)

Berlin W., Französischestrass 22 23.

Neuer Verlag von Ries & Erler in Berlin.

Ludwig Hess Deutsche Minnelieder

Mittelhochdeutsche Nachdichtung des Hohenstadel'schen Minnelieders. Neudeutsch von Will. Vesper. Für eine Singstimme und Klavier. Op. 27. Heft 1. 2. 2.50 M. s.

- Heft I.**
- | | |
|------------------------------------|----------|
| No. 1. Ich bin eine Blume. | |
| 2. Mein Freund glüht. | (Sopran) |
| 3. Zur Minne bin ich bereit. | |
| 4. Mein Freund, ich liebe dich | |
| Mezzosopran. | |
| 5. In meinem Bett (Alt oder Bass.) | |
- Heft II.**
- | | |
|---|----------|
| No. 6. Meine Liebe ist mirlich. | |
| 7. Deine Stimme ist süss. | Stim. |
| 8. Eya, mein Lieb! | lich für |
| 9. Weibtraum und Myrrhen. | Mäuer- |
| 10. Komm, dass deine Schönheit leuchte. | stimme. |

Verlag von Wilhelm Hansen, Leipzig.

Partituren

Nordischer Orchesterwerke

- Sinding, Chr.,**
op. 42. Rondo Infinito . . . M 8,50
- Svendsen, Joh. S.,**
op. 11. Zorahaya . . . M 5,—
op. 12. Festpölonaise . . . M 8,50
- Rhapsodien norvégienes.**
op. 17. No. 1 . . . M 4,50
op. 19. No. 2 . . . M 6,50
op. 21. No. 3 . . . M 6,—
op. 22. No. 4 . . . M 7,50
- Andante funebre . . . M 3,50**
- Halvorsen, Joh.,**
Einzugsmarsch der Bojaren . . . M 3,50
- Dramatische Suiten.**
I. Suite op. 18 „Tordenskjöld“.
I. Rigaudon (Rococo) . . . M 1,25
II. Kriegsmarsch . . . M 3,50
III. Trauermarsch . . . M 1,50
- 2. Suite op. 17 „Gurre“.**
I. Abendlandschaft . . . M 4,50
II. Erste Begegnung . . . M 1,—
III. Sommerachtsbegegnung . . . M 4,—
IV. Introduction und Serenade . . . M 3,50
- III. Weh, König Volmer (Marcia funebre) . . . M 3,50**
- 3. Suite op. 19 „Der König“.**
I. Symphonisches Intermezzo . . . M 3,50
II. Tanz der Hirtinnen . . . M 1,25
III. Elegie . . . M 2,50
- Tanzstüce aus „Königin Tamara“ . . . M 4,50**

- Alnaes, Eyvind,**
op. 8. Variations symphoniques . . . M 7,50
- Nielsen, Carl,**
op. 7. Symphonie in g-moll . . . M 15,—
op. 16. Die vier Temperamente . . . M 15,—
op. 17. Heliosouverture . . . M 5,—
- Lange-Müller, P. E.,**
op. 3. In der Alhambra, Suite . . . M 10,—
- Hornemann, C. F. E.,**
Ouverture héroïque (Heldenleben) . . . M 3,50
- Hartmann, J. P. E.,**
op. 44. Klein Kirsten, Ouverture . . . M 4,—

KONZERTDIREKTION NORBERT SALTER

(BISHERIGES STRASSBURGER THEATER- UND KONZERT-BUREAU)

ab Mitte Dezember 1906 verlegt nach

BERLIN

NW. 7

Dorotheenstr. 61¹

Telephon: Amt I, 9493.

Tel.-Adr.: Starbureau Berlin.

General-Vertretung der berühmtesten Virtuosen.

Konsultation in allen Konzertsangelegenheiten und Besetzungsfragen.

ARRANGEMENT VON BERLINER KONZERTEN NUR FÜR KÜNSTLER.

C.G.RÖDER ^{G.m.b.H.} LEIPZIG

Gegründet 1846 Filialen in Berlin, London, Paris 1100 Arbeiter

Notenstecherei & Lithographie

Noten- u. Buchdruckerei

empfiehlt sich zur Herstellung von Musikalien aller Art,
Liederbücher, Schulwerke etc. in Stich, Satz und Autographie,
in einfacher und künstlerischer Ausstattung.

Kostenanschläge

nach einzuwendenden Manuskripten sowie Proben und Titelmuster stehen auf Wunsch gratis zu Diensten.



Rasche
Bedienung.

Beste Ausführung. Mässige Preise.

Ein Wagner-Lesebuch

VON

ERICH KLOSS.

Vollständiges über Wagner und Bayreuth.

Brochüriert M. 3.—, Gebunden M. 4.—.

Verlag von C. F. W. SIEGEL's Mh. (R. Linne-
mann). Leipzig.



Bildschön

ist ein zartes, reines
Gesicht mit rosigem, jugendfrischen
Aussehen, weißer, sammetweicher Haut und
blendend schönem Teint! Alles dies erzeugt die echte:

Steckenpferd-Lilienmilch-Seife

von Bergmann & Co., Radebeul-Dresden
allein echt mit Schutzmarke: Steckpferd.
à 50 Pf. in den Apotheken, Drogerien und Parfümerien.



N. Simrock, GmbH in Berlin & Leipzig.

Hervorragende Unterrichtswerke:

Violinschulevon **Joseph Joachim**und
Andreas Moser.

3 Bände komplett Mk. 35.—

Band I. Anfangsunterricht. Mk. 7.50 (auch
in 2 Abteilungen à Mk. 4.—).

Band II. Lagenstudien. Mk. 9.—

Band III. 16 Meisterwerke der Violinliteratur.
Mk. 10.—**Neue Elementar-Klavierschule**von
Eccearius Sleser.Zum speziellen Gebrauch an Lehrer-
seminaren und Musikschulen.

Preis Mk. 4.50; auch in 2 Abt. à Mk. 1.50.

Die Schule ist in ganz Deutschland mit stetig
wachsender Verbreitung eingeführt und beliebt.Verlag von C. F. W. SIEGEL'S Musik-
handlung (R. Linnemann) in Leipzig.**Ave Maria**

für 3 Frauenstimmen, Orgel u. Harfe

komponiert von

Joseph Schmid.

Orgelauszug Mk. 2.50. Singstimmen

(je 20 Pf.) 60 Pf. Harfenstimme 50 Pf.

Neuer Verlag von Ries & Erler in Berlin.

Kompositionen

für 2 Klaviere zu 4 Händen.

M. Moszkowski.

Poème de Mai eH 5.—

— Melodie eH 4.—

Ant. Rubinstein.

Polka (Esdur) eH 4.—

E. Silas.

op. 79, Bourée eH 4.—

Hermann Erler.

op. 32, Präludium u. Gavotte . eH 4.—

— Menuett eH 4.—

Professor Emil Krause schreibt hierüber in
Hamburger Freudenblatt:Die vorliegenden Werke, op. 32 und 33, sind
Minutaturen, die den Kunstliebhabern willkommen
sein dürfen. Von den beiden Präludien zeichnet
sich das erste, C-moll, durch markige Kraft be-
sonders aus. Sein Vortrag bedingt singendes
Musikempfinden, wogegen das zweite, C-dur, das
leichter hingeworfen scheint, auch in der Zin-
nung fähigen Musikliebhabern sympathisch sein wird.
Das Menuett, C-dur, ist wie das erste Präludium
recht geschickt gemacht, auch in der Zin-
nung anziehend. Alle drei Kompositionen sind,
da ihr Schwierigkeitsgrad nicht erheblich ist,
eines ausgeprägten Hauptzwecks: sie gehören zu
den wenigen Tonstücken höchsten Grades, an
denen die Literatur für zwei Klaviere noch immer
recht arm ist.**Beethoven von Richard Wagner.**

III. Aufl. Neue vornehme Ausstattung.

Brochüert Mk. 1.50. Gebunden Mk. 2.50.

Verlag v. C. F. W. Siegel's Nk. (R. Linnemann), Leipzig.

Edition Steingraber.**Joh. Seb. Bach****Die Fugen des „Wohltemperierten Klaviers“**

partiturmässig dargestellt und nach ihrem Bau erläutert

von

Dr. Friedrich Stade.

2 Bände (No. 577 und 578) à Mark 2,50.

(Kritik.) Es ist nicht wahr, dass alles schon da war. J. S. Bach's „Wohltemperiertes Klavier“ als Studiematerial kennt jeder, der in Deutschland, Frankreich und Italien Klavier treibt. Jede Lehranstalt benutzt diese 48 Präludien und Fugen als Fundament. Dr. F. Stade, also ein Berufener, aber hat den Wert dieser Tonstücke ungemein erhöht, und zwar einfach, wie das Ei des Columbus, war die Sache. Die vier (oder drei) Stimmen der Fugen sind in Partitur gesetzt, d. h. jede hat nun ihre Zeile. Das ist erstens erstaunlich nützlich zur Partitureleskunst, dann aber auch ungemein klärend für die Architektur der Fugen. Dies und die begleitenden Textbemerkungen machen Stade's Werk zu einem hohen praktischen Gewinn für alle ernste Musikerziehung. Schade, dass Liest diese originelle Idee Stade's nicht mehr erlebt. Wie würde er sich begeistert haben für diese Vorschule des Partiturspiels und dieses Virsekons- und anatomische Kabinetsstudium Bach'scher Musikarchitektur.

Ludwig Hartmann.

Zur Ansicht bereitwilligst.

Wichtig für Kapellmeister, Konzertdirektionen und Theater.**Musik**

zu W. Shakespeare's Tragödie

König Lear

für

Orchester

von

Mili Balakirew

Orchester-Partitur 16 M.

Orchester-Stimmen 30 M.

Klavier-Auszug 4 händig 6 M.

Ouverture einzeln:

Orchester-Partitur 5 M.

Orchester-Stimmen 10 M.

Klavier-Auszug 4 händig 3 M.

Die Partituren oder Klavierauszüge werden an Interessenten
gerne zur Ansicht gesandt.**Verlag von Jul. Heinr. Zimmermann in Leipzig**

St. Petersburg, Moskau, Riga, London.

Julius Blüthner,

LEIPZIG.

Königl. Sächs. Hof-Pianofortefabrik.

Hoflieferant

Ihrer Maj. der Deutschen Kaiserin und Königin von Preussen.
Sr. Maj. des Kaisers von Oesterreich und Königs von Ungarn.
Sr. Maj. des Kaisers von Russland. — Sr. Maj. des Königs von Sachsen.
Sr. Maj. des Königs von Bayern. — Sr. Maj. des Königs v. Württemberg.
Sr. Maj. des Königs v. Dänemark. — Sr. Maj. des Königs v. Griechenland.
Sr. Maj. des Königs v. Rumänien. — Ihrer Maj. der Königin v. England.

Steinway & Sons

New-York □ London

Hamburg

Schanzenstrasse 20-24 und
Ludwigstrasse 11-15

Hof-Pianoforte-Fabrikanten



Neues Piano-Modell 5
M. 1250 netto.



Neues Flügel-Modell 00
M. 2100 netto.

Sr. Majestät des Deutschen Kaisers und Königs von Preussen.
Sr. Majestät des Kaisers von Oesterreich und Königs von Ungarn.
Sr. Majestät des Kaisers von Russland.
Sr. Majestät des Königs Eduard von England.
Ihrer Majestät der Königin Alexandra von England.
Sr. Majestät des Schah von Persien.

Sr. Majestät des Königs von Sachsen.
Sr. Majestät des Königs von Italien.
Ihrer Majestät der Königin-Regentin von Spanien.
Sr. Majestät des Königs von Schweden.
Sr. Majestät des Sultans der Türkei.
etc. etc. etc.

Vertreter in

Leipzig, Dresden u. Chemnitz: C. A. Klemm.

Musikalisches WOCHENBLATT.

Organ für Musiker und Musikfreunde.
37. JAHRGANG

Neue Zeitschrift FÜR MUSIK.

Begründet 1834 von Robert Schumann.
73. JAHRGANG

Vereinigte musikalische Wochenschriften.

Verantwortlicher Redakteur Carl Kipke, Leipzig, Connewitz, Mathildensg.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann)
in Leipzig.

Die vereinigten musikalischen Wochenschriften
„Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“
erscheinen jährlich in 52 Nummern und kosten jährlich M. 8.—,
vierteljährlich M. 2.—, bei direkter Franko-Zusendung viertel-
jährlich M. 2.50 (Ausland M. 2.75). Einzelne Nummern 60 Pf.



Die vereinigten musikalischen Wochenschriften
„Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“
sind durch jedes Postamt, sowie durch alle Buchhandlungen
des In- und Auslands zu beziehen.
Inserate: Die dreizehngelbte Petit-Zeile 30 Pf.

Warnung: Der Nachdruck der in diesen Blättern veröffentlichten Original-Artikel ist ohne besondere Bewilligung der Verlags-Handlung nicht gestattet.

Inhalt: Zur Partitur-Reform-Frage. I. Die Partiturreformfrage. Von Kuno Wolf-Aachen. — II. Zur Vereinfachung des Partiturreform-lesens. Von Carl Heinzen. — Tagesgeschichtliches: Wochenspielplan. — Musikbriefe. — Berichte. — Kürzere Konzertnotizen. — Konzertprogramme. — Erstaufführungen in Konzert und Kirche. — Engagements und Gäste in Oper und Konzert. — Vermischte Mitteilungen und Notizen. — Verschiedenes: Rezensionen. — Briefkasten. — Anzeigen.

Leitartikel, Biographien etc.

Zur Partitur-Reform-Frage.

Zu der in unserm Blatt wiederholt angeschnittenen „Partitur-Reform-Frage“ bringen wir im Nachstehenden zwei kleine Beiträge, mit deren Inhalt wir uns zwar keineswegs völlig einverstanden erklären, denen wir aber doch die Aufnahme nicht versagen mochten, weil sie immerhin manche beherzigenswerte Bemerkung enthalten. Dass die Vorschläge von Heinzen in ihrer jetzigen Gestalt nicht zu einer Vereinfachung, sondern weit eher zu neuen erheblichen Komplikationen führen würden, ist ohne weiteres klar; allein ihr Leidgedanke, der Versuch, eine Notation für Klang- und Griffzeichen für transponierende Blasinstrumente zu finden, scheint uns doch der Beachtung und weiteren Erwägung wohl wert.

D. Red.


I. Die Partiturreformfrage.

Von
Kuno Wolf-Aachen.

Fortschritt ist das Lösungswort schauenden, in Vernunftsysteme zu fassen zusammen; nur Bruchstücke, Gedächtnis zu Jahrhundert aus der Höchheit zu bleiben erhalten und bilden in der Ku- jetzzeit den Maasstab aller Wertschät.

Zeit, Weltan- starrst, stürzen von Jahrhundert hervorrangen, in der jede Richtung

unseres Denkens, sei es Philosophie, Kunst, Wissenschaft oder Religion, hat eine derartige Wertschätzung bezw. Ider, zu deren Verständnis, Einsicht und richtiger Darstellung mittels zeitgemässer Begriffe allemal „Fortschritt“ der treibende, zielbewusste Impuls ist. Auch das ruhige Notenwilkchen hat die fortschrittliche Tendenz unserer bewegten Zeit aus seinem jahrhundertlangen Frieden aufgerüttelt. „Kein Kastenwesen mehr unter der Tyrannei des Schlüsselwesens, sondern Gleichheit, Freiheit soll unser Lösungswort sein“, — so rufen die Noten voller sozialer Begeisterung aus und scharen sich kampferfreit unter dem




Banner des  Vergeblich rufen Bratschen- und Bassnoten zur vernünftigen Einsicht; der Reiz des Neuen übt auch hier seine faszinierende Wirkung aus.


An folgendem Satze aus dem Artikel über die Partitur- und Tonchriftreform in No. 40 dieser Zeitschrift, möchte ich meine Betrachtung anknüpfen. „Bei Vorzeichnung der Instrumentenstimmung vor jeder Generalklammer ist es offenbar dasselbe, ob der Dirigent (wie bisher) die transponiert geschriebenen Noten in die effektive Tonart undeutet, oder ob er die dem Klang nach geschriebenen Noten in die transponierte Schreibweise der Stimmen umsetzt. Von diesen beiden Methoden muss diejenige den Vorzug haben, die der psychologischen Forderung der Einfachheit und Einheitlichkeit am besten entspricht, also die zweite.“ Auf diesem Gedankengange beruht im letzten Grunde die Partiturreformbewegung. Jedoch ist derselbe nicht frei von inneren Widersprüchen.

W. Ritmüller & Sohn, G. m. b. H.

Göttingen gegr. 1795

Älteste Pianofortefabrik Deutschlands □ BERLIN W. 9, Potsdamerstr. 132

I. Wer in einem anderen als dem  liest und bei jeder Note immer erst an das Verhältnis zwischen vorgeschriebenem — und  zu denken hat, und nachdem er die Note im  liest,

erst dann den Ton hören, resp. spielen kann, der kann meiner Meinung nach nicht transponieren. Wer dagegen darin die notwendige Gelfähigkeit besitzt, dem stellt sich, ohne Reduktion in Bezug auf den  sondern nur durch das geschulte Be-

wusstsein der Schlüsselvorzeichnung, sofort der der Notierung entsprechende Ton ein. Diese technische Fähigkeit des musikalischen Denkens setzt man bis jetzt bei jedem Fach-Musiker voraus, und wenn zwar die Reformbewegung äußerlich den Anschein hat, als ob das Schlüssellesen zu einer kulturgeschichtlichen Merkwürdigkeit gehören sollte, so fordert sie es *implicit* doch auch noch, was aus obigem zitierten Satze ohne weiteres hervorgeht. Da es nun nach diesem Satze offenbar dasselbe ist, ob der Dirigent „undeutend“ oder „umsetzend“ transponiert, ist der praktische Wert einer Einheitspartitur für Musiker fraglich.

II. Zur psychologischen Forderung der Einfachheit und Einheitlichkeit möchte ich folgendes bemerken. In der Einheitspartitur an sich ist die ziemlich verwickelte Denkarbeit des Transponierens wesentlich vereinfacht, und zwar geht das aus folgenden Gründen hervor. Das Lesen alter Partituren bedingt ein viel intensiveres Bewusstsein, als das der Einheitspartitur. Was dort durch lange Überarbeiten in die nämlichen Gelfähigkeit womit das Notendbild einer Partiturseite nach einer Reihe von Transformationen schließlich ein geistiges Hören hervorruft, wird hier auf einem einfacheren psychologischen Wege erreicht: die Arbeitsleistung der geistigen Kräfte wird auf ein Minimum gebracht. Wenn man also durch kleineren Kraftaufwand dasselbe Ziel erreichen kann, verdient eine derartige Vorstellungsmethode ohne weiteres den Vorzug. Beiläufig möchte ich erwähnen, dass diese psychologische Forderung der Einfachheit und Einheitlichkeit ein Analogon bildet zu dem Castiglione'schen Prinzip in der Ingenieurmechanik, welches besagt, dass die Natur es immer so einrichtet, dass die Formänderungsarbeit zu einem Minimum wird. Vom rein psychologischen Standpunkt ist demgemäß die Einheitspartitur wegen ihrer natürlichen Einfachheit mit Freuden zu begrüßen.

III. Das Charakteristische eines jeden Schlüssels ist, dass er die Töne der Mittelgasse des Instrumentes, wofür er gebraucht wird, auf das Notensystem bringt. Wer nun transponieren kann, hört hierbei sofort den betreffenden Ton in der richtigen Lage, wogegen bei der Einheitspartitur immer berücksichtigt werden muss, um wieviel Oktaven höher oder tiefer der Ton zu denken ist. Die Schreibweise in verschiedenen Stimmungen und Schlüsseln hat also diesen Vorzug, dass sie nicht nur sofort die richtige Tonhöhe auslöst, sondern sich der Individualität und Spielart der verschiedenen Instrumente anpasst. Diese Mannigfaltigkeit bietet die einformige Einheitspartitur nicht. Wir lesen ferner in dem erwähnten Artikel: „Logik und Konsequenz fordern eine Ausdehnung des Einheitsprinzips auf alle Partituren, also auch eine Beseitigung des Bratschen- und Bassschlüssels.“ Und ferner: „... wie ich überhaupt nicht einsehen kann, dass der Charakter eines Instruments sich durch die Notierung in einem besonderen Schlüssel oder in einer besonderen Tonart offenbaren soll.“ Diese Ausdehnung des Einheitsprinzips auf alle Partiturstimmen ist eine ganz natürliche. Wer den Charakter eines Instruments nicht durch die Notierung in einem besonderen Schlüssel offenbart, warum dann die Notwendigkeit der Vereinfachung moderner Partituren fordern, während die transponierende Schreibweise der ausgeschriebenen Stimmen bestehen bleibt? Dem so vielgeplagten Orchestermittglied müsste eine psychologische Erleichterung doch auch willkommen sein. Wie ich schon unter II sagte, ist vom rein psychologischen Standpunkte durchaus nichts gegen das Einheitsprinzip einzuwenden, wohl aber vom musikalisch-praktischen Standpunkte. Wäre man konsequent, so müssten auch die ausgeschriebenen Stimmen sämtlich in  stehen. Dass man das nicht fordert, ist eben dem Um-

stände zuzuschreiben, dass die verschiedenen Schlüssel sich der Individualität und Spielart der entsprechenden Instrumente am besten anschmiegen, folglich ist gerade die Notierung charakteristisch für jedes Instrument. Trotzdem will man das Ausbegeisterung für diese Neuerung nicht einsehen und ... schreibt die Stimmen in den bewährten Schlüsseln ruhig weiter

aus. — Die Arbeit eines geübten Kopisten läuft also darauf hinaus, die Einheitspartitur in die bisher übliche umzuschreiben.

Was nun das Einführen neuer Symbole für die Tonartvorzeichnungen anbelangt, so ist damit nicht eine psychologische Vereinfachung gewonnen, weil eben jedes Zeichen die geläufige Vorstellung der Bedeutung einer Tonartvorzeichnung voraussetzt, sondern nur eine Erleichterung für den Schreibenden. In dieser Hinsicht sind auch die 5 gemachten Vorschläge aufzufassen. Besonders No. V ist sehr bezeichnend für die massenhafte Produktion stiller Kompositionen, denen ein künstlerischer Wert von bleibender Bedeutung nicht zuzuerkennen ist. Der psychologische Vorteil der Einheitspartitur wird durch die Berücksichtigung des erleichterten Schreibens illusorisch.

Das Resultat dieser Betrachtung möchte ich nun folgendermaßen zusammenfassen: Durch die Partitur- und Tonchriftreform wird das Transponieren nicht ausgeschaltet, sondern steckt in den transponierten Stimmen, wie auch in jedem eingeführten Zeichen. Wer häufig in die Lage kommt, transponieren zu müssen, wie z. B. Orgelspieler, Orchestermittglieder (bei Opernaufführungen) usw., hat von dieser neuen Schreibweise keinen praktischen Vorteil, da ausser der notwendigen Kenntnis des Transponierens nun noch die Vorstellungsarbeit durch eine Menge neuer Zeichen erschwert wird. Schließlich ist der Satz: „In der Einheitspartitur ist eine eigentliche Erkennung des Ganges der Harmonie und Melodie selbst dann möglich, wenn die Mittelstimmen ohne Rücksicht auf die vorgezeichnete Oktavhöhe abgelesen werden.“ — hedenklich. Würde man in der Weise eine Partitur lesen, so hätte das keinen musikalischen Wert, weil dabei die ganze Klangfärbung verloren geht. Ob man in einem Akkord eine Stimme um eine Oktave höher oder tiefer zu lesen hat, das eben gibt ihm die charakteristische Färbung. In Bezug auf Instrumentationstechnik wäre obiger Vorschlag zum Partiturlernen nicht zu empfehlen.

Muss man dem Bestreben, psychologisch-schwierige Vorstellungen zu vereinfachen, Anerkennung schenken, so ist im vorliegenden Falle die Einheitspartitur keine glückliche Lösung, da sie äußerlich eine grosse Vereinfachung vorzaubert, welche jedoch in der Praxis nur Bedeutung haben kann, wenn man das Lesen alter Partituren gründlich versteht. Dass denen, welche nicht transponieren können, mittelst der Einheitspartitur ein, wenn auch nicht tiefer Einblick in das Wesen einer Partitur gegeben wird, ist in ihrem Interesse eine freudige Tatsache, für den Fach-Musiker kann diese Reformbewegung nicht die hohe Bedeutung haben, welche ihr vielfach irrtümlicherweise zugeschrieben wird.

II.

Zur Vereinfachung des Partiturrensens.

Carl Heinzen, Düsseldorf.

(Hierzu eine Sonderbeilage.)

Die Stephani-Capellensche Einheitspartitur scheint eine für den praktischen Gebrauch wirklich wertvolle Errungenschaft zu sein; denn nicht nur für den Laien, sondern auch für den Musiker ist es eine wesentliche Erleichterung, ohne transponieren zu müssen, gleich das vor Augen zu haben, was man hört; ein Unisono überall gleichmäÙig notiert, selbst die kompliziertesten Harmoniken klar und übersichtlich!

Aber! — Welch ein Nachteil dadurch macht sich denn die Vereinfachung wahrlich unangenehm bemerkbar. Das nutzt einem gar nichts, sich Bassstimmen im Violinschlüssel mit Oktavversetzung zu geben. Das ist völlig neu! Da ist man doch so an Harmonik gewöhnt, dass es dort Mühe kostet, sich stets den Violinschlüssel zu vergegenwärtigen. Einem Violaspieler würde es sehr beschwerliches sein, seinen Part im Violinschlüssel zu spielen zu müssen. Noch schlimmer steht es dem Bassisten mit transponierenden Instrumenten! Man lässt sich von ihnen aus einer Einheitspartitur seine Stimme klappen!

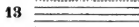
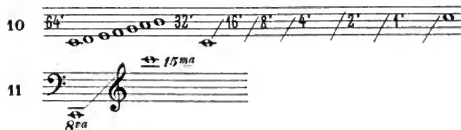
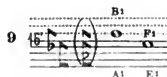
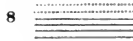
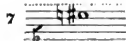
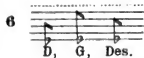
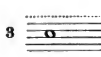
Denn es ist ja dem hinweg zu leugnen vermögen, dass es doch immer noch Mühe kostet, plötzlich unvermittelt sich von einem Vernehmlichen zu helfen zu können. Dafür ist jedem Musiker unser modernes Notensystem schon viel zu sehr in Fleisch und Blut übergegangen.

Also: Einfacher ist die Partitur, doch zur Benützung (ich möchte sagen: wegen ihrer Einfachheit) noch so kompliziert. Ich bin absolut nicht der Ansicht, dass das Stephani-Capellensche System umstossen soll, im Gegenteil: ich fordere eine radikale Durchführung einheitlicher Schrift-

Zum Artikel: Zur Vereinfachung des Partiturlesens

von Carl Heinzen.

(vergleiche Musikal. Wochenblatt - Neue Zeitschrift für Musik N^o 48 Seite 882/944).



F - Fis,

Ges - G - Gis,

As - A - Ais,

B - H - Stimmungen.

zeichnen. Auch in den Stimmen benutzte man die mehr etwas anderes als ausschliesslich den Violinschlüssel, selbst bei transponierenden Instrumenten.

Man beginne damit, das gesamte Klaviernotennmaterial, sämtliche Gesänge, Partituren, Orchesterstimmen usw. nur noch im Violinschlüssel zu schreiben und herauszugeben.

Beim Klavier würde man hierbei weiter keine Schwierigkeiten haben.*

Die Notation der Singstimme ist schon bedeutend vereinfacht worden (früher Sopran-, Mezzo-, Alt-, Tenor-, Bariton- und Bassschlüssel, jetzt Violin- und Bassschlüssel); warum lässt man nicht auch noch Bassschlüssel fallen? Die Tenöre lesen ihre Stimme fast immer im Violinschlüssel, wobei sie doch eine Oktave tiefer singen. Weshalb nicht dasselbe bei den Bässen?

Also: wenn vereinfacht werden soll: Fort mit dem Bassschlüssel aus der Klavier- und Gesangsliteratur!

Auch fort damit aus den Orchesterstimmen! Man versuche, gleichzeitig Klang und Griff zu notieren.

Angenommen, auf der A-Klarinette soll a^1 gespielt werden. Also ist das Klangzeichen (vergl. Fig. 1). Das Griffzeichen dagegen würde (vergl. Fig. 2) sein. Nähme man nun unten eine intensiv rote (also auch abends leicht erkennbare) Notelinie zu Hilfe und punktierte die oberste, so würde man gleichzeitig das gegriffene c^1 und das klingende a^1 notieren können (vergl. Fig. 3). Nehmen wir die rote Linie als unterste, so haben wir den Griff c^1 neben dem mit dem schwarzen Linien, so erhalten wir den Klang a^1 . Also: sucht man den Klang, so lese man aus den schwarzen und punktierten, sucht man den Griff: aus den schwarzen und roten Linien. Selbstverständlich müsste man am Rande die Klang-Tonartvorzeichen in schwarz, die Griff-Tonartvorzeichen in rot notieren, z. B. *Edur* (vergl. Fig. 4). Doch wäre es hierbei selten notwendig, zweierlei (Klang- und Griff-)Tonartvorzeichen zu setzen, da dieselben, falls man Capellen'sche Tritonusbeziehungen benutzte, in fast allen Tonarten auf gleiche Linien zu stehen kämen. Der untere Teil wäre am zweckmässigsten rot, der obere schwarz zu schreiben, dann könnte kein Irrtum vorkommen (vergl. Fig. 5). Ausnahmen sind D- und Gdur, eventuell auch Desdur; denn in einem Desdur-Satz z. B. würde man ein einzelnes Instrument nicht in *Cis* zu lesen vermögen. Für diese Stimmungen müsste man entweder die Vorzeichen sowohl schwarz als auch rot einzeichnen, oder die Vorzeichen kombinieren, etwa so (vergl. Fig. 6).

Zufällige Versetzungszeichen müsste man allerdings für Klang und Griff separat schreiben oder neue Zeichen für hierbei auftretende Kombinationen verschiedenartiger Vorzeichen erfinden, z. B. für (vergl. Fig. 7).

*) Aber oben wies doch der Autor gerade auf das Störende, Ungewohnte solcher Motivierung hin! D. Red.

Des-Stimmungen würde man, wenn es die Tonart erlaubt, als *Cis*-Stimmungen auffassen. Dann hätte man z. B. Klang-Notierung in *Ciedur* mit roter *Cdur*-Notierung. Müsste man es aber als *Des*-Stimmung auffassen, so wäre folgendes System notwendig (vergl. Fig. 8). Also *Fdur* z. B. würde man notieren (vergl. Fig. 9).

Dasu käme dann noch das Zeichen, dass der Spieler die Griffzeichen eine Oktave tiefer lese, während der Klang effektiv angegeben sei (oder eventuell umgekehrt).

Als Oktavzeichen möchte ich übrigens die Fusszahlen (8, 16, 4^{te} usw.) resp., da dieselben doch schliesslich ziemlich wenig übersichtlich wären, besondere Zeichen für die Fussgrösse vorschlagen. Ob es zweckmässig wäre, das 8va-Zeichen über den Noten bei längerem Verweilen in der Höhe durch die entsprechende Fussgrösse im *Cis*System anzugeben, würde die Praxis zu erweisen haben. *Cdur* liess sich z. B. folgendermassen notieren (vergl. Fig. 10). Das entspräche (vergl. Fig. 11).

Es- und E-Stimmungen wären mit entsprechenden Vorzeichen zu notieren auf (vergl. Fig. 12). Notation für andere Stimmungen (vergl. Fig. 13).

Ähnliche Kombinationen der Klang- und Griff-Tonartvorzeichen wie bei dem oben ausführlicher behandelten A-Stimmungen liessen sich allerdings nicht überall bewerkstelligen; man müsste dieselben mitunter doppelt schreiben, was die Übersichtlichkeit wenig schädigen würde.

Man vergesse überhaupt nicht, dass man stets aus dem punktierten (und schwarzen) Linien den Klang abzulesen vermag, während die roten (und schwarzen) nur dann in Betracht kommen, wenn man das Griffzeichen kennen zu lernen wünscht. Das hierdurch allerdings komplizierter System würde, wie schon gesagt, den Vorzug haben, dass man für alle Instrumente stets das richtige gleiche Klangzeichen, für transponierende Stimmungen ausser des Klanges auch das Griffzeichen vor Augen hat. Man könnte dadurch den Unelstand vermeiden, in der Partitur nur Klang, in den Stimmen nur Griffzeichen richtig geschrieben zu finden. Das neue System böte also den Vorteil, überall (in Partitur als auch in Stimmen) gleichzeitig das richtige Klang- und Griffzeichen anzugeben.

Es ist nicht Zweck und Absicht dieser Worte, eine Durchführung des hier Geplanten zu bieten. Vielleicht ist aber durch diesen Aufsatz ein neuer Weg gezeigt, wie sich eine Vereinfachung der Partitur bewerkstelligen liess. Denn Gleichheit der Stimme ist fürwahr die denkbar beste Vereinfachung der Partitur.

Verfasser dieses wäre übrigens gern bereit, nach der hier angegebenen Methode einige Orchesterwerke in Partitur und Stimmen herauszugeben. Vielleicht würde durch eine Verwirklichung der Idee das System sich als praktisch verwendbar erweisen!

Tagesgeschichtliches.

Wochenspielplan.

a) Konzerte vom 26. November bis 2. Dezember.

Leipzig. 26. Nov. Liederabend d. Hrn. S. Scholander. Konzert d. Fr. N. Schlar-Brodmann u. d. Hrn. O. Brückner. 27. Nov. Klavierabend d. Hrn. A. Reissenauer. Wohlthätigkeitskonzert. Mitw.: Schauer-Bergmann, Fr. V. Sasturakaja u. HH. W. Soomer u. C. Illeke. 28. Nov. Liederabend d. Fr. K. Ufert. Mitw.: Fr. V. Sasturakaja. — Konzert d. Fr. M. Schuch u. A. Voelcker u. Hr. Fr. Schütze. 29. Nov. 7. Gewandhaus-Konzert. Dir.: Hr. Prof. Nikisch. Mitw.: Hr. Prof. J. Klengel. 30. Nov. Konzert d. Fr. L. Epstein m. d. Winderstein-Orchester, Dir.: Hr. C. Friedberg. 1. Dez. Konzert d. Fr. E. Ney m. d. Winderstein-Orchester, Dir.: Hr. C. Friedberg.

Berlin. 26. Nov. Konzert d. Kottzold'sch. Gesang-Vereins. Mitw.: Fr. E. Schultz. — Kammermusikabend d. Hrn. G. Bumeke. Mitw.: Fr. H. Dehmlo u. HH. Br. Hinz-Reinhold, O. Schubert, H. Rüdell, O. Rösler u. a. IV. Philharmon.-Konzert. Dir.: A. Nikisch. Mitw.: Hr. W. Burmeister. 27. Nov. Liederabend d. Fr. M. Marchesi. — Liederabend d.

Hrn. R. Kothe. 28. Nov. Klavierabend d. Hrn. Fr. Lamond. — Liederabend d. Fr. T. Koenen. — Klavierabend d. Fr. P. Stebel. — Konzert d. Hrn. A. Wittenberg. Mitw.: Philharmon. Orchester (Dir.: Fr. Steinbach). 29. Nov. Konzert d. Philharmon. Orchester (Dir.: Hr. O. Urack). Mitw.: Hr. G. Bertram. — Klavierabend d. Hrn. A. Reissenauer. — II. Elitekonzert. Mitw.: Fr. Artot de Padilla u. HH. Dr. L. Wüller u. J. Gerardy. — Konzert d. Berl. Liederta d. Mitw.: Fr. Fr. Hempel. 30. Nov. Konzert d. Hrn. E. Yaay. Mitw.: Hr. J. Vianna da Motta. — Konzert d. Brüssel-Stichquartett. Mitw.: Fr. V. Maurin. — Liederabend d. Fr. A. V. Vianna da Motta. Mitw.: Philharmon. Orchester. — Konzert d. Hrn. Br. Huberman. Mitw.: Hr. R. Singer.

Bremen. 26. Nov. Liederabend d. Fr. M. Busjaeger. 27. Nov. Konzert d. Fr. E. Thies-Lachmann. 28. Nov. Liederabend d. Hrn. S. Scholander. 29. Nov. Kammermusikabend im Künstlerverein. 30. Nov. Konzert d. Danen Svärdsström. 1. Dez. Klavierabend d. Hrn. T. Lambrino.

Hannover. 29. Nov. 2. Lutter-Konzert. Mitw.: Fr. Bl. Marchesi u. Prof. Grünfeld.

München. 26. Nov. Klavierabend d. Fr. W. von Trassack. — V. Kammerkonzert. Leit.: Hr. G. Schneidewitz. Mitw.: Hr. J. Culp. 27. Nov. Baeb-Konzert am Podiäflügel d. Hrn. E. Nowotny. 28. Nov. Liederabend d. Hrn. J. Muschardt. 30. Nov. Konzert d. Hrn. F. Hegedus.

b) Opernaufführungen vom 26. November bis 2. Dezember.

Leipzig. Neues Theater. 27. Nov. Die Stamme von Portici. 28. Nov. Martha. 30. Nov. Salome. 2. Dez. Lohengrin. (Fr. A. von Urff-Berry u. Fr. C. Back a. G.)

Altenburg. Hoftheater. 27. Nov. Fidelio. 2. Dez. Die Walküre.

Berlin. Hofoper. 26. Nov. Der fliegende Holländer. 27. Nov. Rigoletto. 28. Nov. Così fan tutte. 29. Nov. Carmen. 30. Nov. Die Walküre. 1. Dez. Samson und Dalila. 2. Dez. Mignon. — **Kölnische Oper.** 26. u. 29. Nov. u. 2. Dez. Hoffmann's Erzählungen. 27. Nov. Carmen. 28. Nov. u. 1. u. 2. Dez. nachm. Lakmé. — **Lortzing-Theater.** 27. Nov. Der Waffenschmied. 29. Nov. Undine. 30. Nov. u. 2. Dez. Die Regimentskochin. 1. Dez. Fra Diavolo. 2. Dez. nachm. Der Wildschütz. — **Theater des Westens.** 26. Nov. Das Glöckchen der Eremiten. 28. Nov. Martha. 1. Dez. Der Waffenschmied. 2. Dez. Undine.

Braunschweig. Hoftheater. 28. Nov. Der Wildschütz. 30. Nov. Siegfried. 2. Dez. Die Nazarener.

Bremen. Stadttheater. 26. Nov. Don Pasquale. 29. Nov. Die lustigen Weiber von Windsor. 1. Dez. Der Wildschütz.

Breslau. Stadttheater. 27. u. 30. Nov. Nemo. 28. Nov. Salome. 29. Nov. Die Zauberröte. 1. Dez. Der Herr Kapellmeister; Cavalleria rusticana.

Brünn. Stadttheater. 26. Nov. Die Hugenotten. 29. Nov. Der Freischütz.

Budapest. Kgl. Opernhaus. 27. Nov. Die Jüdin. 28. Nov. Hänsel und Gretel. 29. Nov. Die Königin von Saba. 30. Nov. Tristan und Isolde. 1. Dez. Lavostra's Liebe. 2. Dez. Madame Butterfly. — **Festungstheater.** 26. Nov. Fidelio.

Cassel. Kgl. Theater. 27. Nov. Die Bohème. 29. Nov. Der Trompeter von Säckingen (Hr. Karlshofer a. G.). 2. Dez. Czar und Zimmermann.

Dessau. Hoftheater. 28. Nov. Fidelio. 29. Nov. Fra Diavolo. 2. Dez. Die Zauberröte.

Dresden. Hofoper. 26. Nov. Der Trompeter von Säckingen. 27. Nov. Salome. 28. Nov. Lohengrin. 29. Nov. Der Waffenschmied. 30. Nov. Die Bohème. 1. Dez. Carmen. 2. Dez. Martha.

Düsseldorf. Stadttheater. 26. Nov. Moïna. 28. Nov. Die Heubelst des Figaro. 30. Nov. Mignon.

Essen. Stadttheater. 29. Nov. Carmen. 30. Nov. Die Jüdin. 2. Dez. Der Postillon von Lonjumeau.

Frankfurt a. M. Opernhaus. 27. Nov. Die Meistersinger von Nürnberg. 28. Nov. Der Freischütz. 29. Nov. Tiefand. 1. Dez. Die Afrikanerin. 2. Dez. Rienzi.

Graz. Stadttheater. 27. Nov. u. 1. Dez. Helmbrecht (J. Zajček, z. 1. Male). — **Theater am Franzensplatz.** 28. Nov. Don Pasquale.

Halle a. S. Stadttheater. 28. Nov. Die Walküre. 1. Dez. Samson und Dalila.

Hamburg. Stadttheater. 26. Nov. Samson und Dalila. 28. Nov. Das war ich; Don Pasquale.

Hannover. Kgl. Theater. 27. Nov. Der Waffenschmied. 29. Nov. Czar und Zimmermann. 30. Nov. Der Freischütz. 2. Dez. Götterdämmerung.

Karlsruhe i. B. Hoftheater. 26. Nov. Der Freischütz. 30. Nov. Der Bajazzo.

Köln a. Rh. Neues Stadttheater. 26. Nov. Tell. 27. Nov. Die Meistersinger von Nürnberg. 28. Nov. Margarete. 29. Nov. Czar und Zimmermann. 30. Nov. Carmen. 1. Dez. Vendetta. 2. Dez. Götterdämmerung.

Königsberg i. Pr. Stadttheater. 26. Nov. Die verkaufte Braut. 1. Dez. Die Hugenotten.

Metz. Stadttheater. 30. Nov. Lohengrin. 2. Dez. Fra Diavolo.

München. Hoftheater. 27. Nov. Salome. 28. Nov. Die Hugenotten. 29. Nov. Samson und Dalila. 1. Dez. Tell. 2. Dez. Martha.

Stuttgart. Hoftheater. 30. Nov. Der Freischütz. 2. Dez. Salome.

Weimar. Hoftheater. 26. Nov. Fidelio. 28. Nov. Die Hugenotten. 2. Dez. Der fliegende Holländer. — **In Eisenach.** 30. Nov. Die Zauberröte.

Wien. Hofoper. 26. Nov. Così fan tutte. 27. Nov. Fidelio. 28. Nov. u. 1. Dez. Flauto solo. 29. Nov. Die Zauberröte. 30. Nov. Der Widerspenstigen Zähmung. — **Jubiläumstheater.** 29. Nov. Don Juan. 27., 30. u. 2. Dez. Tannhäuser. 29. Nov. Carmen. 1. Dez. Der Troubadour.

Wiesbaden. Kgl. Theater. 27. Nov. Der schwarze Domino. 28. Nov. Die lustigen Weiber von Windsor. 30. Nov. Das Rheingold. 2. Dez. Die Walküre.

Zürich. Stadttheater. 26. u. 29. Nov. Die Bohème. 28. Nov. Tannhäuser. 1. Dez. Fra Diavolo.

c) Nachträglich eingegangene Opernspiele
(einschließlich Repertoireänderungen).

Altenburg. Hoftheater. 19. Nov. Undine.

Berlin. Hofoper. 19. Nov. Fidelio. 20. u. 25. Nov. Orpheus und Eurydike. 22. Nov. Lohengrin. 24. Nov. Così fan tutte. — **Kölnische Oper.** 19. u. 22. Nov. Hoffmann's Erzählungen. 20. u. 25. Nov. Lakmé. 23. Nov. Carmen. 24. Nov. Die Bohème. — **Lortzing-Theater.** 20. Nov. Undine. 23. Nov. Der Wildschütz. 25. Nov. Der Troubadour.

Bremen. Stadttheater. 18. Nov. Die lustigen Weiber von Windsor.

Brünn. Stadttheater. 19. Nov. Tosca. 22. Nov. Samson und Dalila.

Budapest. Hofoper. 19. Nov. Fidelio. 20. u. 25. Nov. Lavostra's Liebe. 21. Nov. A boszorkány. 22. Nov. Madame Butterfly. 23. Nov. Aida. 24. Nov. Samson und Dalila.

Cassel. Kgl. Theater. 22. Nov. Siegfried. (Hr. Bechstein a. G.). 25. Nov. Der fliegende Holländer. (Fr. Deners u. Hr. Karlshofer a. G.).

Coburg. Hoftheater. 22. Nov. Der Troubadour. 24. Nov. Das goldene Kreuz.

Dessau. Hoftheater. 23. Nov. Mignon.

Frankfurt a. M. Opernhaus. 20. Nov. Czar und Zimmermann. 22. Nov. Lohengrin. 24. Nov. Mignon. 25. Nov. nachm. Maurer und Schlosser; abda. Tiefand.

Graz. Stadttheater. 19. Nov. Die Königin von Saba. 21. Nov. Fidelio. 23. Nov. Don Pasquale; Zierpuppen.

Halle a. S. Stadttheater. 21. Nov. Josef in Egypten.

Hamburg. Stadttheater. 19. Nov. Mignon. 20. Nov. Siegfried (Frau E. Walker a. G.). 22. Nov. Carmen.

Hannover. Kgl. Theater. 20. Nov. Cavalleria rusticana; Der Bajazzo (Hr. Herold a. G.). 23. Nov. Die Meistersinger von Nürnberg (Hr. Herold a. G.). 25. Nov. Lohengrin.

Köln a. Rh. Neues Stadttheater. 22. Nov. Mignon. 23. Nov. Der Bajazzo; Cavalleria rusticana. 24. Nov. Lohengrin. 25. Nov. Die Walküre. — **Altes Stadttheater.** 19. Nov. Der Troubadour.

Königsberg. Stadttheater. 19. Nov. Margarete. 23. Nov. Tannhäuser. 25. Nov. Lohengrin.

Lemberg. Stadttheater. 11., 13. u. 25. Nov. Onegio; 15. Nov. Freund Fritz. 17. u. 22. Nov. Freund Fritz. Der Bajazzo. 18. Nov. Hänsel und Gretel.

Mannheim. Hoftheater. 21. Nov. Fidelio. 24. Nov. Der Widerspenstigen Zähmung. 25. Nov. Der Evangelimann.

München. Hoftheater. 20. Nov. Der Evangelimann. 21. Nov. Hänsel und Gretel. 24. Nov. Hoffmann's Erzählungen. 25. Nov. Salome.

Prag. Neues deutsches Theater. 20. Nov. La Traviata. 25. Nov. Samson und Dalila. 26. Nov. Der Troubadour; Zierpuppen.

Strassburg i. E. Stadttheater. 20. Nov. Die Abreise; Flauto solo. 22. Nov. Fra Diavolo. 24. Nov. Amelia. 25. Nov. Lohengrin.

Stuttgart. Hoftheater. 20. Nov. Der Freischütz. 21. Nov. Czar und Zimmermann. 23. Nov. Der Troubadour. 25. Nov. Mignon.

Weimar. Hoftheater. 20. Nov. Die Entführung aus dem Serail. — **In Eisenach.** 23. Nov. Tristan und Isolde.

Wiesbaden. Kgl. Theater. 20. Nov. La Traviata. 22. Nov. Mignon. 24. Nov. Der schwarze Domino. 25. Nov. Der Trompeter von Säckingen.

Zürich. Stadttheater. 21. Nov. Die Bohème. 23. Nov. Hoffmann's Erzählungen.



Berlin.

Im zweiten Symphonie-Abend der kgl. Kapelle (Opernhaus — 9. Nov.) brachte Felix Weingartner als Novitäten Edgar Tinel's „Symphonisches Tongemälde“ zu Corneille's „Polyeucte“ und Bolko von Hochberg's „Eduard-Symphonie zur Aufführung. Tinel's Tongemälde, aus einem feierlichen Marsch, mehreren Ballettsätzen und einem äusserlich aufgesetzten, stürmischen Finale bestehend, ist nicht mehr als gut gearbeitete, flüssende Musik, ohne Tiefe und Eigenart der Gedanken. Es ist eine musikalische Illustration eines Bühnen-

Künstlerische Hausmusik moderner Meister



HUGO WOLF



MAX REGER

Max Reger

Schlichte Weisen

Für eine Singstimme und Klavier

Opus 76

Band I: 1. Du meines Herzens Krönelein. 2. Und willst du von mir scheiden. 3. Wald-einsamkeit. 4. Wenn die Linde blüht. 5. Herzenstausch. 6. Beim Schneewetter. 7. Schlecht' Wetter. 8. Einen Brief soll ich schreiben. 9. Am Brünnele. 10. Warte nur! 11. Mei Bua. 12. Mit Rosen bestreut. 13. Der verliebte Jäger. 14. Mein Schätzlein. 15. Maiennacht.

Band II: 16. Glück. 17. Wenn alle Welt so einig wär. 18. In einem Rosengärtelein. 19. Hans und Grete. 20. Es blüht ein Blümlein. 21. Minnelied. 22. Des Kindes Gebet. 23. Zwiesprach. 24. Abgeguckt. 25. Friede. 26. Der Schwur. 27. Kindeslächeln. 28. Die Mutter spricht. 29. Schmeicheltätzchen. 30. Vorbeimarsch.

Wer Max Regers »Schlichte Weisen« mit Liebe studiert, wird je länger, je mehr die echt deutsche Natur Regers, seine Gemütsiefe und seinen goldenen Humor erkennen. Diese Eigenschaften und die relative Einfachheit in technischer Beziehung haben den »Schlichten Weisen« überraschend schnell zu ihrer Volkstümlichkeit verholfen. Es gibt heute keine Sängern von Ruf, die sie nicht singt, kein Publikum, das sie nicht entzückt und begeistert aufnimmt.

Ausgabe hoch und tief

Preis: broschiert M. 3.— no.

Preis: gebunden M. 4.— no.

Max Reger

Aus meinem Tagebuche

Für Klavier 2händig

Opus 82

Band I: (12 leichte Stücke).

Band II: (10 leichte Stücke).

Der Schöpfer der Beethoven- und der Bach-Variationen, dieser monumentalen Gipfelwerke der modernen Klavierliteratur, gibt in dem »Tagebuche« Stimmungsbilder von feinem Reiz in einfacher und doch kunstvoller und eigenartiger Form. Die Stücke sind für den Klavierspieler von mittlerer Fertigkeit, der in eine persönliche Beziehung zu der viel umstrittenen Kunst Max Regers zu treten wünscht, in erster Linie zu empfehlen.

Preis: broschiert M. 2.— no.

Preis: gebunden M. 3.— no.

Max Reger

Zwei Sonatinen

Für Klavier 2händig

Opus 89

Das sind nicht Sonatinen der gefürchteten Art — langweilig, trocken, eine Last ohne Lust! Nein, hier sprüht es voller Geist und Humor aus jeder Zeile; hier findet der Klavierspieler neben technischen Problemen einen anregenden Inhalt; hier fühlt er am Ende, daß er sich einen Genuß erobert hat. Die große Bedeutung der Sonatinen und des »Tagebuch« für den Klavierunterricht ist in den maßgebenden Kreisen sofort anerkannt und durch Einführung an unsern ersten Konservatorien bestätigt worden.

Preis: broschiert M. 2.— no.

Preis: gebunden M. 3.— no.

Hugo Wolf

Lieder aus der Jugendzeit

Für eine Singstimme und Klavier

1. O wag es nicht. 2. Wanderlied. 3. Traurige Wege. 4. Nächtliche Wanderung. 5. Das Kind am Brunnen. 6. Über Nacht. 7. Ich stand in dunklen Träumen. 8. Das ist ein Brausen und Heulen. 9. Wo ich bin, mich rings umdunkelt. 10. Aus meinen großen Schmerzen. 11. Es war ein alter König. 12. Ernst ist der Frühling. 13. Bescheidene Liebe.

Überall gibt der Achtzehnjährige schon eine eminent musikalische Gestaltungskraft zu erkennen. Die Sicherheit und Einfachheit der Mittel empfehlen die Lieder namentlich zum Vorstudium der Lyrik Wolfs. (Neue Musik-Zeitung 1904. Dr. Karl Grunsky.)

Ausgabe hoch und tief

Preis: broschiert M. 3.— no.

Preis: gebunden M. 3.60

Hermann Bischoff

25 Neue Weisen zu alten Liedern

Für mittlere Singstimme und Klavier

Opus 15

1. Kein schöner Tod. 2. Schön bin ich nicht. 3. Tanzlied. 4. Abendstern. 5. Brautlied.
6. In Veil und grünem Klee. 7. Don Juan. 8. Das Rosenschneien. 9. Die Lilien. 10. Romanze.
11. Der Verwundete im Hag. 12. Täublein weiß. 13. Weihnachtslied. 14. Sternlied von den
heiligen 3 Königen. 15. Dormi Jesu. 16. Eile zum Lieben. 17. Nachtgesang. 18. Aurikelchen.
19. An eine Blume. 20. Wettstreit des Frühlings. 21. Abendgang. 22. Bei der Nacht. 23. Drei
Fräulein. 24. Zum letztenmal. 25. Steh auf, Nordwind.

Die Publikation ist weitester Verbreitung wert und eignet sich ganz besonders als Weihnachtsgabe. (Dr. W. Kienzl.)

Es ist ein eigenartiges Werkchen, das da vor uns liegt, modern und doch so altertümlich, eine köstlich abgewogene Legierung des modernen Liedes mit echter Volkspoesie. (Bayrischer Kurier.)

Volksausgabe: M. 1.80

Geschenkausgabe: M. 3.60

BESTELLZETTEL

Von der Buchhandlung

bestelle ich:

Zahl

MAX REGER, Opus 76, Schlichte Weisen, Bd. I, II, hoch, tief, brosch., gebd.

MAX REGER, Opus 82, Aus meinem Tagebuche, für Klav. 2hd. Bd. I, II, brosch., gebd.

MAX REGER, Opus 89, Zwei Sonatinen, für Klav. 2hd., brosch. gebd.

HUGO WOLF, Lieder aus der Jugendzeit, hoch, tief, brosch., gebd.

HERMANN BISCHOFF, Opus 15, 25 Neue Weisen zu alten Liedern. Volksausgabe, Geschenkausgabe.

Das Gewünschte bitte zu unterstreichen!

(Verlag Lauterbach & Kuhn, Leipzig.)

Ort:

Name und Adresse:

Datum:

vorgangs — Feier im Tempel Jupiters — die von diesem losgelöst, nur von matter Wirkung ist. Recht vorteilhaft präsentiert sich ob ihrer einfachen geschmackvollen Themen, ihrer glatten Struktur und wohlklingenden Instrumentierung Graf Holbergs viersätzige Symphonie. Ein moderner Hauch war allerdings nicht darin zu verspüren, schlicht und natürlich nahm sich alles aus. Die weiteren musikalischen Gaben des Abends bestanden in Rich. Wagner's glänzend gespielter „Tannhäuser“-Ouvertüre und Beethoven's II. Symphonie. — Einen freundlichen Erfolg erntete die jugendliche Pianistin Ruth Kingsbury, die tags darauf in einem im Beethovenaal mit dem Philharmonischen Orchester gegebenen Konzert auftrat. Ihre Wiedergabe des stellenweise schon recht zopfig aussehenden G-moll-Klavierkonzerts von Moscheles stand und achtungswerter Stufe, und auch Brahms' und Henselt spielte die junge Künstlerin mit Verständnis und Aumut. — Von der Sängerin Frä. Emmy v. Linsingen, die gleichzeitig in der Singakademie ein Konzert gab, hörte ich Lieder und Gesänge von Franz, Ed. Behm und H. Wolf, deren Wiedergabe gutes stimmliches Material, ein anscheinend entwickeltes gesangstechnisches Können und eine gewisse Vortragsgabe erkennen liess. — Im dritten Philharmonischen Konzert (Philharmonie 12. Nov.) bildeten Ilmperdinck's Ouvertüre zur Oper: „Die Heirat wider Willen“ und Brahms' reizvolle D-dur-Serenade op. 11 die orchestrale Darbietungen des Abends; die für die diesjährige Münchener Aufführung der Oper komponierte Ouvertüre wurde hier zum ersten Mal geführt. Das feine, graulose, form- und klängevolle Stück fand lebhaften Zuspruch. Den solistischen Teil im Programm vertretete in bester Weise der Baritonist Hr. Henry Albers vom Brüsseler Theater de la Monnaie, der mit seiner guten Stimme und dem grosszügigen Vortrag von Wolfram's Gesang „Blick' ich umher in diesem edlen Kreise“ und eines Arioso aus Massenet's „Roi de Lahore“ das Auditorium zur Begeisterung hinriss, und die Pianistin Frä. Alice Ripper, die mit der aufs subtile ausgefeilten, feinen und klängehellen Wiedergabe des Grieg'schen A-moll-Konzerts eine treffliche pianistische Leistung bot. — Im benachbarten Beethovenaal konzertierte an demselben Abend der Gesangsverein „Harmonie“ unter Leitung seines Dirigenten Hrn. Rich. Rössler. Der Chor ist vorzüglich geschult. Im Vortrag einer Reihe alter und neuer Chorgesänge von Schubert, Raff, Mendelssohn, Brahms, T. Corley, Martini, Gruber, Schumann, Schütz, Schütz, die alten Väter's Klangeinheit, Tonsicherheit, klare Phrasierung und deutliche Textbeherrschung wieder wohlnehmend bemerkbar. — Leo Paul Schramm, ein etwa 15jähriger Pianist, dessen Klavierabend im Beethovenaal sich hinterher noch besuchte, ist sehr begabt, aber noch unreif. Seine musikalische Bildung steht hinter der technischen noch erheblich zurück. Bei Mendelssohn's „Variations sérieuses“, Brahms' Intermezzo in Es-dur, Schumann's Arabeske und Chopin's Es-dur-Étude, die er technisch im allgemeinen mit hechtenswerter Reife bewältigte, fand sich viel Auerzogenes und wenig Eigenes in der geistigen Beherrschung des Stoffes. Immerhin, auf seine Weiterentwicklung darf man gespannt sein. — Im Mozartaal veranstaltete am 13. November der „Amsterdamer a capella“-Chor unter Leitung seines vorzüglichen Dirigenten Hrn. Ant. Averkam ein gubstuchvolles Konzert, das vortrag sich einen grossen wohlverdienten Erfolg. Die Leistungen des aus je 18 Damen und Herren bestehenden Chores vertrugen den höchsten künstlerischen Massstab. Das Stimmaterial ist ein ausserwähltes schönes, seine Schulung ganz ausgezeichnet. Der Chor sang mit einer rhythmischen Präzision, zeigte in klingender wie dynamischer Beziehung eine Ausgeglichenheit und Vollkommenheit und entwickelte im Vortrag eine Lebendigkeit und Innerlichkeit, wie man sie in so gesteigertem Masse nur selten antreffen wird. Die Pflege der Vokalmusik aus dem XV., XVI. und XVII. Jahrhundert lässt der Chor sich vornehmlich angelegen sein. Verschiedene sehr interessante Stücke aus dem reichen Schatz alter Kirchenmusik befanden sich unter den Vorträgen, so ein stimmungsvolles vierstimmiges „Kyrie“ von Johannes Cechgheim (1430–1513), die fünfstimmige Motette „O virgo genitrix“ von Joaquin des Prés (1450–1521), ein wunderbar klängehelles „O salutaris hostia“ von Pierre de la Rue (1450), das „Sanctus“ und „Benedictus“ aus der Marcellus-Messe und die berühmte „Improperia“ von Palestrina, Orlando di Lasso's zweichörige Motette „Tui sunt coeli“, J. P. Sweelinck's Psalmen 122 und 134 und Ant. Lotti's bekanntes achtstimmiges „Crucifixus“. — Im ausverkauften Beethovenaal gab gleichzeitig Ludw. Wüller in seinen ersten dieswöchentlichen Liederabend mit gewohntem grossen Erfolge. Von Hrn. Hermann Zilcher vorzüglich begleitet, sang der gefeierte Sänger ausschliesslich Lieder und Gesänge von Rob. Schumann. — Im Beethovenaal konzertierte an demselben Abend die „So-

ciedad de concertos d'instrumentos antiguos“ aus Paris. Im Ensemble wirkten zurzeit neben Fr. Casadesu's-Dellerba (Quintón) und den Hrn. Henri Casadesu's (Viole d'amour) und Marcel Casadesu's (Gamba) an Stelle von Fr. Delcourt und Hrn. Nanny die Hrn. Alfred Casella (Clavecin) und M. Devilliers (Bass de Viole). Aus dem interessanten Programm mit Werken von Montclair, Joh. Seb. und Ph. Em. Bach, Händel und Bruni erregte des Ersteren reizvolle Ballettanze „Les Plaisirs Champêtre“ stärkstes Interesse. — Die Hrn. Florian Zajic und Heinz Grünfeld gaben tags darauf in der Singakademie ihr erstes Abonnementskonzert. Diese Veranstaltungen nehmen in unserem überreichen Musikleben einen hervorragenden Platz ein. Sie danken ihm dem hohen künstlerischen Ernst, der sie beseelt, der stets geschmackvollen Zusammenstellung der Programme und den trefflichen Leistungen der zur Mitwirkung berufenen Kräfte. Das diesmalige Programm bot als Aufangs- und Schlussnummer F. Smetana's klängehelles G-moll-Trio op. 15 und Beethoven's liebentwerfte D-dur-Serenade op. 8, zu deren schwungvoller Wiedergabe sich die Hrn. Hofpianist Alfred Grünfeld und Kammermusiker Hans Haase mit den Konzertgebern verbanden. Dazwischen sang Frä. Leontine de Abna mit sympathischer Stimme und warmem Empfinden sieben Lieder aus P. Heyse's „Jungbrunnen“ mit Begleitung von Klavier, Violine und Violoncello von Rob. Hahn. — In seinem zweiten Orchester-Konzert mit seinem leistungsfähigen Orchester (Singakademie — 15. Nov.) vermittelte uns Hr. Hans Widerstein die Bekanntheit mit einem klängehellen Symphonie in E-moll op. 65 von Em. Mödr. Viel Freude bereitete es seinen Hörern nicht damit, das Scherzo wirkte am annehmbarsten. In der Instrumentation wird sich der Autor noch mehr Erfahrung sammeln müssen, sie ist vielfach sehr dickflüssig und klingt nicht recht. Die mühevollte Einstudierung und die im grossen ganzen lobenswerte Wiedergabe konnte das Werk nicht völlig retten, die Aufnahme war mir eine lanne. Als Solist wirkte der hier bestens akkreditierte Violoncellist Hr. Gerard Hekking mit, der Saint-Saëns' A-moll-Violoncellkonzert mit allen zur Auslösung voller Wirkung erforderlichen Darstellungsmitteln vortrug. Mit Goldmark's „Sakuntala“-Ouvertüre gelangte der Abend zum Abschluss. Als Solide Pianistin von Begabung führte sich Frä. Anna von Gabain, leider mit einem wenig glücklichen Programm ein. — Im grossen Philharmonisaal spielte am folgenden Abend Mitten unter der Begleitung des Philharmonischen Orchesters unter Hrn. Scharrer's Leitung das Brahms'sche Violinkonzert und erzielte durch sein abgefehtes Spiel, den schönen, klaren Ton und die sichere Überwindung aller Schwierigkeiten eine grosse Wirkung. — Vortreffliche musikalische Kost in vollendeter Ausführung bot das gleichzeitig im Beethovenaal stattgehabte erste Konzert von Terese und Artur Schnabel. Fr. Schnabel brachte mit der ganzen ihr zu Gebote stehenden Innigkeit des Ausdrucks Lieder von Cour. Kreutzer, aus dem Locheimer- und internationalen Liederbuch (bearb. von H. Heimann) und von Rob. Franz zum Vortrag, Artur Schnabel spielte u. a. List's grandiose H-moll-Sonate ganz wundervoll. — In Frau Sigrid Sundgren-Schade folgte, die sich tags darauf mit einem im Saal Beethoven gegebenen Klavierabend vorstellte, lernte man eine recht begabte Pianistin kennen. Was ich hiesig's Bach, Busoni's „Chaconne“ und Beethoven's A-dur-Sonate op. 110 — hinterliess einen vorwiegend günstigen Eindruck. Ihr technisches Vermögen ist anscheinend vorgeschritten, ihr Anschlag gut gebildet, sie hat Sinn für Rhythmus und entwickelt im Vortrag Geschmack und Verständnis. — In der Singakademie konzertierte zu gleicher Zeit der einheimische Geiger Hr. Carl Markes. Er spielte Lalo's Symphonie espagnole, Joachim's G-dur- und H. W. Ernst's Fis-moll-Konzert. Sein Spiel fesselte neben der technischen Fertigkeit durch schöne Tonbildung, Schwung und Innerlichkeit.

Adolf Schultze.

Coburg.

Über die Aufführung der „Herrn“ von Draeske am Hoftheater am 13. November.

Als vor einem Jahre der siebzehnte Geburtstag Felix Draeske's in Dresden gefeiert wurde, gipfelten die zu diesem Zwecke unternommenen Veranstaltungen in der Aufführung seiner Oper „Herrn“ im Königlichen Opernhause, die nicht nur wegen der besonderen Gelegenheit, wobei es immer geräuschvoll herzugehen pflegt, sondern auch deshalb insofern günstig aufgenommen wurde, weil das Publikum bemerkte, dass es dreizehn Jahre früher recht gehabt

hatte, dem bedeutenden Werke durch seine Teilnahme mehr als zehn volle Häuser zu verschaffen. Dieses Mal finden nur zwei Aufführungen statt, da bereits die fliehkraftigen Vorbereitungen für die „Salome“ begonnen hatten, die dann den Leuten die Köpfe so verdrehte, wie sie es ehemals mit dem des Herodes fertig gebracht hatte.

Es ist in allen Verhältnissen schwer, gegen den Strom zu schwimmen, auch an den Theatern. Darum fürchten deren Leiter, augenblicklich dem Publikum mit einem so ernsten Werke, wie die „Herrat“ eines ist, keine Frouse zu machen, da es jetzt daran gewöhnt wird, einen abgeschlagenen Kopf wirklich — mit eigenen Augen — im Blute schwimmen zu sehen, während ihm in der „Herrat“ nur die Hoffnung darauf gemacht wird, und schließlich muss es sich um diesen wüthigen Aulick noch betrogen sehen; denn die Königin „Helle“ behält den übrigen. So hat schon manches Werk unter dem vorherrschenden Auswüchse des Geschmacks Aufzeichnungen und Zurücksetzungen erdulden müssen; wohnt in ihm aber ein Teil jener Lebenskraft, die über die Dauer einer winterlichen Spielzeit hinaus zu wirken vermag, so wird es bald wieder aus dem Dunkel in das helle Rampen-Licht gerückt werden.

Man versucht jetzt, den Platz näher anzugeben, den Felix Draeseke in der Kunstgeschichte einzunehmen hat. Er hat einmal zu den „ganz Modernen“ gehört, da er nicht nur in seinen ersten Werken ganz in den Bahnen der „Neudeutschen“ sich bewegte, sondern auch als kühner Streiter und Wortführer für deren Bestrebungen aufgetreten war. Später soll er dann rückwärts geschaut und sich zu den Altären der klassischen Meister begeben haben. Das sind so Wendungen, mit denen auf bequeme Weise verdeckt werden soll, dass es gar nicht leicht ist, den wahren Kern in künstlerischen Früchten zu finden. Das Verhältnis zwischen seinen früheren und späteren Werken wird auch so dargestellt, dass er in den ersten sich wenig um die Gesetze der Form gekümmert und erst allmählich einsehen gelernt habe, dass es eine solche auch geben müsse. In Wirklichkeit hat er von Anfang an danach gestrebt, einmal, die Formen in allen Teilen völlig zu beherrschen, sodann, im Ausdruck der Gedanken die grösste Klarheit zu erlangen und stets so wahr als möglich zu sein, selbst auf die Gefahr hin, den sinnlichen Wahrnehmungen des Hörers nicht immer zu schmeicheln. Dieses Streben, die musikalische Empfindung ohne Übertreibung in voller Natürlichkeit anstreben zu lassen, bildet auch den Grundzug der Oper „Herrat“, in der sich die musikalischen Gebilde aus den Erfordernissen der Handlung in ihren verschiedenen Verzweigungen herausentwickeln. Der Komponist hat diesen Weg beschrieben, den Richard Wagner vorgezeichnet hat: nur vorwiegend in seiner Musik um die Forderungen der Bühne denkt und sich von der Dichtung aus Schaffen anregen lässt, wird ein gesatzmässiges, dramatisches Kunstwerk hervorzubringen vermögen.

In den vorausgehenden Ausserungen hat nur im Allgemeinen der Standpunkt besprochen werden können, der der „Herrat“ gegenüber eingenommen werden muss. Wie Draeseke im Einzelnen verfahren ist, kann nicht weiter erörtert werden, da darüber schon bei anderen Gelegenheiten im „Musikalischen Wochenblatt“ gesprochen worden ist. Wie aber das Urteil über das Werk auch ausfallen mag, so verdient die „Herrat“ in ihrem ebenso schlichten wie ersten Gewande auch einem grossen Publikum bekannt gemacht zu werden, besonders in unserer Zeit der „Konfusion der Musik“, über die Draeseke selbst einen inhaltvollen und beherzigenswerten „Mahoruf“ in der „Neuen Musik-Zeitung“ kürzlich veröffentlicht hat. Als nachahmenswerthes Beispiel muss das Vorgehen der Intendantin des Coburger Hoftheaters gerühmt werden, die jetzt das Werk — mit grossem Erfolge — zur Aufführung gebracht hat.

Es wird heute den kleineren Hoftheatern nicht leicht gemacht, die allgemeine Aufmerksamkeit auf sich zu lenken, mag diese auch noch so empirisch sein, und sich die Geltung zu verschaffen, die sie beanspruchen können. Sie stehen nicht in Verbindung mit der grossen Presse, und ihre Taten werden nicht noch in derselben Nacht in alle Welt hinausgeschleut. Darum wird das Zeitung lesende Publikum nichts davon gewahr, und wenn es einmal in einer verborgenen Ecke eine kleine Notiz darüber findet, so schenkt es dieser weiter keine Beachtung. Es zweifelt sogar an der Echtheit der Aussagen über den Wert einer solchen Leistung; denn was können nach seiner Meinung an einem Theater, das kaum tausend Personen fasst, für Aufführungen zu Stande kommen, wo unter den Mitgliedern keines ist, das eines auch nur irgend-
wie „berühmten Namen“ aufzuweisen hat! Es fühlt sich darum berechtigt, mit einer gewissen Geringschätzung darüber zu blicken, wo ein guter Platz weniger als zehn „Märk“ kostet! Alle Theater, auch die grössten, schweben heute in der Gefahr,

nach und nach in das ausländische Star-System gedrängt zu werden, wobei es sich nicht um die Kunst, sondern um das Geschäft handelt. Wie gross diese Gefahr ist, und welche Mächte der Kunst diesen Schaden zufügen, das soll einmal bei einer anderen Gelegenheit gründlich untersucht, erörtert und — aufgedeckt werden. Die Deutschen sind leider nie damit zufrieden, was sie selbst machen und machen können. Darum neigen sie so zum Nachmachen, besonders der schlechten Gewohnheiten des Auslandes. Auf ihre eigenen Lehrmeister hören sie nicht, und die eindringlichen Mahnungen und Warnungen eines Richard Wagner gelten für veraltet und überflüssig. Der einzelne Künstler vergisst zu leicht, dass er nur ein Glied in dem wohlgefügten Organismus einer künstlerischen Aufführung bildet; je grösser er ist oder sein will, desto mehr sollte er sich dies klar zu machen und nie ausser Acht zu lassen suchen. Die Leiter grosser Institute haben oft unter den Launen der einzelnen Mitglieder, besonders der übermässig bezahlten zu leiden und können nichts oder nur wenig dagegen ausrichten, da sie die Befriedigung der Wünsche des Publikums nicht ganz unberücksichtigt lassen dürfen.

Darin können die Intendanten der kleineren Theater, wenn sie auch sonst nicht aussergewöhnliche künstlerische und materielle Mittel zur Verfügung haben, doch freier schalten und walten und einen Druck auf alle Mitglieder ausüben, dass diese ihre Kräfte unter Aufgabe ihrer persönlichen Neigungen in den Dienst des Kunstwerkes stellen, um dessen würdige Aufführung es sich handelt. Als eine solche muss die der „Herrat“ am Coburger Hoftheater gerühmt werden, und sie verdient wegen ihres Charakters als eine in alle Einzelheiten hinein stillvollen Gesamtleistung auch ausserhalb des Ortes, wo sie stattgefunden hat, hervorgehoben zu werden; denn sie beweist, dass die richtige Ausnutzung der vorhandenen Kräfte, wenn sie sich unter der starken Leitung einer künstlerisch empfindenden Persönlichkeit entfalten können, schäner Resultate zu zeitigen vermag, als wenn der Willkür der „berühmten“ Grössen keine Schranken gesetzt werden. Der Aufschwung, den das dortige Hoftheater in den letzten Jahren genommen hat, ist dem derzeitigen Intendanten, Herrn Kammerherrn von Ehart, zu verdanken, der sich das Ziel gesetzt hat, den Forderungen der Zeit Rechnung zu tragen, so weit diese auf ernste künstlerische Bedeutung Anspruch erheben können, zugleich aber die lebenskräftigen Schätze der Vergangenheit vor der immer mehr und mehr einwirkenden Stille zu bewahren. Wie er selbst das höchste Gebot des auführenden Künstlers darin erblickt, dem Geiste, aus dem heraus das Kunstwerk geschaffen worden ist, zu dienen, so weist er seine Mitglieder anzuweisen, in diesem Sinne ihre Kräfte zu betätigen. Dadurch ist die schöne Gesamtwirkung hervorgerufen, die in der Aufführung der „Herrat“ zu Tage trat.

Dem Intendanten zur Seite stehen in erster Linie der vortreffliche Hofkapellmeister Lorenz und der ausgezeichnete Oberregisseur Mahling. Als Maschinenmeister wirkt der auch in Bayreuth seit Jahren tätige Bühnentechniker Sperling. Die Dekorationen waren vorzüglich gelungen; kein Wunder, da der Geheimrat Max Brückner der oberste Leiter der Maler-Abteilung ist. Von ihm rühren doch auch die meisten Bayreuther Dekorationen her. Doch würde es zu weit führen, die Einzelheiten genauer zu besprechen. Es kam mir nur darauf an, den bedeutenden Eindruck festzustellen, den die Aufführung unter den erwähnten Bedingungen hervorgerufen konnte. Doch sollte die Namen der tapferen und vorzüglichen Künstlerschar, die sich in den Dienst des Werkes mit so viel Hingebung und mit so schönem Gelingen gestellt hat, wenigstens angeführt werden: den Einzelgenossen Herr Wunschmann; Dietrich den Reussen Herr Wolff und Dietrich von Bern Herr Bernhardt; Hildebrand, den Waffengewissen des Berners, Herr Gunther; die Herrat Frau Mahling-Bailey. Zu ihnen hatte sich als Gast Frau Reuss-Belec gesellt, die die Helle zu vertreten hatte.

Orchester und Chor boten über alle Massen rühmensewerte Leistungen, die um so höher geschätzt werden müssen, da die gestellten Anforderungen ausserordentlich schwierig und anstrengende sind, und beide Körperschaften nicht unter einer Überfülle von Mitgliedern leiden. Der Erfolg war ein sehr starker, und der anwesende Komponist wurde mit den Mitwirkenden unzählige Male gerufen. Mögen andere Theater, die über viel grössere Mittel verfügen, dem ehrenvollen Beispiele des kleinen aber rühmlichen Coburger bald nachfolgen und es sich zur Pflicht machen, dieses ernste und eigenartige Werk ebenfalls zur Geltung zu bringen.

Edvard Reuss.

Düsseldorf.

Erste deutsche Aufführung von „Moïna“ von De Lara.

Mit aussergewöhnlichem Erfolge gelangte das lyrische Drama „Moïna“ von Louis Gallet, komponiert von J. de Lara am 14. Nov. zur ersten deutschen Aufführung im Düsseldorfer Stadttheater. Die Handlung spielt am 16. Dec. 1796 in Irland. Die Irländer erwarten das Eintreffen der französischen Flotte unter General Hoche, um mit deren Hilfe das englische Joch abzuschütteln. (Leider blieb diese Hilfe aus, da die Schiffe infolge von Seestürmen nicht landen konnten). Patrick, der Führer der Freiheitskämpfer, wird von dem Sheriff, der von dem geplanten Aufstand Kunde erhielt, verfolgt und von den Schlägen des englischen Kapitäns Lionel in der Kirche, in welcher er zur Trauung mit Moïna verweilt, eingeschlossen. Pater Daniel verkleidet den Helden als Priester und verlässt mit ihm und anderen Geistlichen das Gotteshaus, angeblich, um zu einem Sterbenden zu eilen. Der Betrug wird jedoch bald entdeckt und der erzürnte Sheriff befiehlt den Soldaten, auf die Davoneilenden zu schießen. Angesichts der von den aufstretenden dem Volke gesegneten Hostie weigert sich jedoch Kapitän Lionel, den Befehl ausführen zu lassen, und die Krieger senken ehrenbittig die Waffen vor dem Allerheiligsten. Patrick hat sich nun (Akt II) mit Hilfe des alten Kormack auf die Insel Valentia geflüchtet, unweit von Moïnas Haus. Lionel aber, längst sterblich in Moïna verliebt, überrascht die jung vermählte Gattin Patrick's allein in ihrem Heime und droht ihr, da sie seinem Willen energischen Widerstand leistet, den Fluchtag zu vernichten. Endlich schleicht er das geängstigte Weib in einen Nischen am Ufer. Von Verzweiflung erfasst, ersticht Moïna dort den Verfolger und stößt das Fahrzeug mit Lionel's Leiche in das Meer hinaus. Bald verlässt Patrick nun seinen Schlupfwinkel und eilt in die Arme eines Weibes. Da bringt Kormack die Botschaft, dass der Sheriff mit Soldaten naht. Der Nache, das einzige Mittel zur Flucht, treibt mit der Leiche, gespenstig vom Monde beleuchtet, auf hoher See. So ist jede Rettung unmöglich und die Liebenden suchen, von den Kugeln der Engländer getroffen, entseelt zu Boden. Diese Episode hat Gallet sehr hühenwirksam hergerichtet und De Lara kleidete sie in eine Musik, welche durch frische Erfindung von Vorherein für sich einnimmt. Am besten sind die lyrischen Partien geraten. Hier bietet auch das Orchester eindrucksvolle, stimmungsvolle Tönebilderungen. Auch für die Erotik der Liebeszenen fand De Lara überzeugende Töne. So ist das grosse Duett im zweiten Akte nicht minder ein Glanzpunkt der Oper, wie die erste Duoszene im ersten Aufzuge. Die Instrumentation ist modern, weniger gewöhnt, wie stets in kraftvollen Farben auftragend. Ohne eigentlich original zu sein, verleiht der Autor sein Harmonie und Rhythmus das Streben nach Selbständigkeit, so und vereinen sich die fesselnde Handlung und eine warm empfindende Musik zu einem anziehenden Ganzen, das dem Zeitgeschmacke auf halhem Wege entgegenkommt, ohne doch durch zu viel Konzessionen an denselben an Kunstwert zu verlieren. Die Inszenierung J. Goldberg's geriet vorzüglich; Hans Schilling-Ziemesen brachte die Intentionen des Komponisten auf beste zur Geltung. Die Besetzung der Hauptrollen mit Frau von Hubbert (Moïna), Miller (Patrick), Waschow (Lionel), Schützendorf (Kormack), und Bedau (Sheriff) bewährte sich durchaus. Der anwesende Komponist, Regisseur Goldberg, der Kapellmeister und die Darsteller wurden sehr gefeiert. Zweifellos erobert sich „Moïna“ rasch die deutschen Bühnen.

A. Eckenroth-Sieber.

Wien (Fortsetzung).

Die Philharmoniker liessen ihrer Brucknerfeier vom 21. Oktober schon eine Woche darauf, also am 28. Oktober, mittags ihr erstes Abonnementskonzert folgen, welches in seiner Schlussnummer: Schumann's zweite Symphonie in C, auch einen Gedenktag Rechnung trug — bekanntlich hat sich ja am 29. Juli d. J. zum 50. Male der Todestag dieses Meisters gejährt. Dirigent des Konzertes war F. Motil, und er eröffnete mit einem seiner Lieblingwerke, Weber's „Euryanthe“-Ouverture, das die Philharmoniker unter seiner feurigen Leitung auch im Sommer 1904 auf dem Musikfest in Salzburg gespielt. Wie? — das brauche ich hier erst nicht besonders zu schildern, es sei nur bemerkt, dass damals, wie auch jetzt wieder das in fiederlicher Breite genommene grüsterhafte Largo inmitten der rauschenden Allegrosätze manchen Hörer gar zu langsam vorkam, während die leicht bewegte Tempo-Partie nicht richtig erschien. Jedenfalls hat der stürmische Beifall des Publikums Motil's und der Philharmoniker „Euryanthe“-Interpretation in Salzburg wie auch jetzt in Wien vollkommen Recht gegeben.

Etwas enttäuscht hat leider die Neuheit des Konzertes: bestehend aus vier Stücken jener Orchestermusik, welche H. Pfitzner zu Kleist's Drama „Das Käthchen von Heilbronn“ geschrieben. Das bedeutendste darunter, die geistreiche, weit ausgeführte Ouverture, hatte man schon voriges Jahr in einer Aufführung des „Konzertvereins“ kennen gelernt, wo sie besonders die mehr fortbeachtlich Gesinnten im Publikum (ich rechne hierzu die erklärten Anhänger von Richard Strauss, G. Mahler, Max Reger und Pfitzner selber) lebhaft interessierte, ohne aber gerade tief zu wirken.

So war es auch diesmal trotz des überlegenen Spieles der Philharmoniker und der noch liebreicheren Behandlung seitens des Dirigenten. Das doch erzielte die Ouverture und neben ihr die temperamentevolle Musik „Nach der Hollenderbusschene“ noch den verhältnismässig stärksten Beifall, während man in die Feinheiten des wirklich stimmungsvollen und poetisch empfundenen Vorspiels zum dritten Akt („Wanderung Theobald's mit Käthchen und Friedeborn“) nicht recht einging — bei der Aufführung im Theater müsste freilich der Eindruck weit überzeugender sein! — Die Banalitäten des letzten Stückes — Zwischenaktsmusik und Marsch im 5. Akt — lebte man sogar unverändert ab. Ich behaupte: einem Meister wie Pfitzner gegenüber dem Ausdruck „bass“, geschweige zu stehen, kann mit bestem Willen nicht anders, so gewiss auch in dieser hauptsächlich nur auf den äusserlichen Effekt hinarbeitenden Schlusspartie der Käthchen-Musik noch einige individuelle, überraschende Züge vorkommen. Instrumentiert ist, wie sich das ja bei Pfitzner von selbst versteht, alles ganz in modernem Sinne und Geiste, so dass sich danach das Orchester-kolorit von Schumann's Cdur-Symphonie leider ziemlich blass ausnimmt. Demgenäss wirkte das hochbedeutende Werk nicht so festlich-eindruckvoll, wie man es gerade von einer Gedenkfeier hätte erwarten sollen; nur das von den Philharmonikern in gewohnt virtuoser Weise gespielte Scherzo fand auch den gewohnten lebhaften Beifall.

Das 14 Tage später, also am 11. November veranstaltete 2. philharmonische Konzert der Saison, welches Hofopernkapellmeister F. Schalk dirigierte, paradierte mit lauter Lust aufzuführen, aber es waren eben nur solche in diesen Abonnementskonzerten, nicht in Wien überhaupt, denn sowohl bezüglich Elgar's symphonischen Orchester-Variationen (Portraittypen aus dem Kreise seiner Freunde und Freundsinnen) als Tschaikowsky's vierte Symphonie in F-moll war den Philharmonikern der „Konzertverein“ zuvorgekommen, mit der immer etwas gewagten Wiedergabe der geistig grandiosen, technisch — oder sagen wir: rein akustisch aber fast mehr noch berechtigten Beethoven'schen Quartettfolge op. 133 durch das ganze Streichorchester gar schon vor vielen Jahren — 1884! — Hans v. Bülow an der Spitze seiner so unübertrefflich einstudierten Meiningen-Kapelle.

Es ist daher über dieses Konzert hier wohl kein eingehender Bericht nötig, habe ich doch über die Erstaufführungen der betreffenden Werke im „Konzertverein“ (Elgar's Variationen am 18. Februar 1903 — Tschaikowsky's F-moll-Symphonie am 19. November 1902) dem „M. W.“ seiner Zeit ausführlich geschrieben. Das Publikum war diesmal viel beifallslustiger, als im ersten Konzerte und mit Recht: denn die Philharmoniker haben sich am 11. November einmal wieder an sprühender Technik, Glanz, Virtuosität und vollendeter Klangschönheit selbst übertroffen. Demgenäss mussten sie sich schon nach den prächtig herausgearbeiteten Elgar'schen Variationen — wohl noch immer das bedeutendste, was wir bisher in Wien von Orchesterwerken des angeblich bedeutendsten lebenden englischen Komponisten zu hören bekamen! — in corpore von ihren Sätzen erheben, und nach dem sehr pikanten, aber im Grunde doch ziemlich billigen Spätsachen des Scherzos der Tschaikowsky'schen Symphonie (alle Streicher pizzicato; wenn sie schweigen die Bläser mit volkstümlichen Melodien allein das Wort führend usw.) — wollte der fantastische Beifallstrom durchaus ein da Capo erzwingen, welchen Verlangen aber Kapellmeister Schalk nicht nachgab. Nebenbei bemerkt, ist das Tschaikowsky'sche Pizzicato-Scherzo bei uns bereits eines der beliebtesten Nummern der Promenade- und sonstigen Populär-Konzerte geworden. Gerade eine Woche vor der jetzigen Erstaufführung durch die Philharmoniker, also am 4. November ist das prickelnde Stück in einem jeuer Nachmittagskonzerte des „Konzertvereins“, welche abwechselnd unter der Leitung der Kapellmeister M. Spörr und G. Gutheil stattfanden, kaum minder stürmisch bejubelt worden.

Etwas minder enthusiastisch erscholl im zweiten philharmonischen Konzert der Beifall auch der Beethoven'schen Quartettfolge, so bewundernswürdig sie auch gespielt wurde. Es kann nicht genug betont werden, dass selbst bei der vollendeten Ausführung dieses in der musikalischen Zeichnung so titanisch

gemeint, dan wieder echt Beethovenisch bezuinigen oder auch humorvoll Stüekes manebes — besonders in der ersten der drei Hauptabteilungen der Komposition — eben nur erstauuliche Musik „auf dem Papier“ blicbt, nicht recht klüngen will. Doch würde man sehr irren, wollte man aus dem, dass gewisse eigenartige Kakophonien der Fuge bei der Übertragung vom solistischen Streichquartett auf symphonische Streichorchester noch greller, schneidender wirken müsten. Im Gegenteil schleifen sich viele Klanghärten gerade durch die verstärkte Besetzung wesentlich ab, auch gibt es so manche Stelle in diesem merkwürdigen op. 133 Beethovens, welche zur vollen Wirkung förmlich nach dem Orchester ruft, wie dies bekanntlich bei der berühmten Fuge, welche das letzte der Rasmuffskyquartette op. 59 beschliesst, mitunter noch mehr der Fall ist. Darum mag man immerhin ausnahmsweise die zwei gewaltigen Quartettstücken, dann allenfalls auch noch Haydns Kaiser-Variationen — die in der verstärkten Besetzung immer ganz wunderschön klingen — vom ganzen Streichorchester spielen lassen. Weiterhin müste man aber wohl prinzipiell gegen eine solche Vorgebung feindlich Kabinettstücken auf *ad fresco*-Gemälden protestieren. G. Mahler hatte als Dirigent der Philharmoniker allen Ernstes die Absicht nach der Reihe sämtliche Beethoven'schen Streichquartette als Streichsymphonien spielen zu lassen, kam aber glücklicher Weise bei dem einstimmigen Veto der Kritik über des Meisters F-moll-Quartett op. 95, mit dem er den Anfang machte nicht hinaus. Für derartige absichtliche Verwechselungen von Kammer- und Orchestermusik faud einst der selbige Beethovenbiograph A. B. Marx das treffende Wort: Eine Herzensersüessung — kompagnienweise! —

Der erste Symphonienabend im Mittwoch-Zyklus unseres „Konzertvereins“ am 31. Oktober bildete bekanntlich die von uns bereits geschilderte Brucknerfeier. Am ersten Dienstagabend des Vereins (13. November) bekam man dann die „Euryanthe“-Overture, ein höchst ansprechendes Concerto grosso (E-moll No. 5) von Haydn, und ein Quatuor-Novißt (d. s. v. der Erstaufführung durch Rich. Strauss in seinem 1902 hier in unserem Prater-Venedig gegebenen Sommerkonzerten nicht mehr gehört) Max Schilling's symphonischen Prolog zu „König Odipus“ von Sophokles und zuletzt Beethoven's „Eroica“ zu hören. Durchweg vortreffliche Aufführungen, nur vielleicht manche der Variationen des Eroica-Finales etwas zu flüchtig genommen. Dafür war der Trauermarsch besonders in seinem allmählichen Ersterben ideal schön dargestellt, ergreifend wie vielleicht noch nie im „Konzertverein“. Eine wahre Meisterleistung des Orchesters wie des Dirigenten F. Löwe. Schilling's „Odipus“-Prolog musste sich leider wie auch schon 1902 mit einem Achtungserfolg begnügen. Das überaus edle, klungsöne und ganz vom tragischen Geiste der Antike erfüllte Stück scheint denn doch für das Publikum zu melodisch-spröde zu sein.

Die Solo-Konzerte der Saison wurden am 3. Nov. gleichzeitig in grossen Musikvereinsaal mit einem solchen des Pariser Pianisten August Pierret und — bei Ehrbar — mit einem Goethe-Liederabend Hermann Gura's eröffnet. Natürlich konnte ich von beiden Konzerten nur je eine Hälfte hören und musste mich weiterhin auf den Bericht verlässlicher musikalischer Freunde verlassen. Herr Pierret, ein *homo novus* in unseren Konzerten, machte den Eindruck eines technisch künstlerisch tüchtigen, intelligenten und musikalisch gebildeten Virtuosen, dem aber der spezifische Reiz des Individuellen, Persönlichen abgeht. Jedenfalls scheint ihm das glatte französische Salompphant, wie es sich abwechselnd mit geistreicher Casuerie in Saint-Saëns' C-moll-Konzert auspricht, näher zu liegen, als die deutsche Innigkeit und Gemüts-tiefe von Beethovens G-dur-Konzert, in dem mir diesmal auch die gewählten — Bulow'schen — Kadenzen etwas auffällig — gar zu recht — „Stant im Staat“ — erschienen. Vortrefflich spielte Herr Pierret einige pikante Kleinigkeiten des in Sachen der Musik erzradikalen Pariser Debusy, sowie César Franck's originelle, schön gesteigerte offenbar aus innerem Bedürfnis geschaffene symphonische Variationen für Klavier und Orchester, die zuerst — in einem philharmonischen Konzert von 1902 — solistisch Herr Carl Friedberg dem Wiener Publikum vorführte.

Hermann Gura erwies sich an seinem Goethe-Abend, eine stattliche Reihe sinzig ausgewählter Kompositionen zu des Dichterfürsten Meisterwerken von Schubert, Liszt, Carl Löwe und Hugo Wolf mit feinstem Nachempfinden interpretierend, wahrlich als der würdige Sohn und Geisteserbe eines unvergesslichen Vaters, gegen den er sich frohlich im Ganzen doch nur wie ein echtes, liebenswürdiges Talent zum — Genie verhält. Das verlorienste, launigste, die — übrigens auch schon besonders gelungenen — Löwe'schen Klüster, Klüster, Überraschend gut traf er den geisterhaften Ton in Löwe's „Erkönig“, dem er auf stürmisches Verlangen sofort auch den Schubert'schen folgen liess. Aber hier zeigte sich doch die Schranke seiner reproduktiven Begabung. Wie ganz anders,

nämlich geradezu hinreissend, gleichsam als ein unmittelbares Erlebnis wirkte das allbekannte geniale Stück zwei Tage später im grossen Musikvereinsaal aus dem Munde der unvergleichlichen Vortragskünstlerin Lilly Lehmann! Sie erschien da überhaupt stimmlich und geistig wie verjüngt, jedenfalls auf der höchsten Höhe ihrer phänomenalen, wunderbaren individualisierenden Kunst, daher denn dieser nur Beethoven's Klärchenlied, „Adelaide“, Schubert und Rob. Franz gewidmete Liederabend zu den im edelsten Sinne genussreichsten Konzerten der Saison gehörte.

(Fortsetzung folgt.)



Berichte.

Leipzig. Das „Böhmische Streichquartett“ hatte zu seinem 2. Kammermusikabend im Kaufhaus (18. November) Streichquartette von Haydn (op. 64 No. 4, G-dur und D-dur) (op. 96, F-dur mit 1. Mal in Leipzig), das wir sehr selten zu hörende F-dur-Oktett für 2 Violinen, Viola, Violoncell, Kontrabass, Klarinette, Horn und Fagott (op. 166) von Franz Schubert auf das Programm gestellt. Für das letztgenannte Werk waren die als Meister ihres Faches bekannten ersten Bläser der Berliner Hofkapelle — die Hll. Prof. Schubert (Klarinette), Lange (Fagott) und Rüdel (Horn) — und der vortreffliche erste Kontrabassist unseres Gewandhausorchesters, Hr. Wolsecke, zur Mitwirkung herangezogen. Das Konzert versprach mehr und zumal Besseres, als es tatsächlich brachte. Das Haydn'sche Quartett zählt ebenso wenig zu seines Schöpfers glücklichsten Eingebungen, wie etwa — trotz vieler einzelner Schönheiten — das sechssätzige Oktett von Schubert, bei dem man den reizlosen vierten und fünften Satz unbedenklich hätte ganz weglassen können. Aber auch das für uns neue Dvorák'sche Quartett kann sich mit des tschechischen Tondichters besten Arbeiten nicht messen, obwohl es an diesem Abend immerhin noch die reizvollste Gabe war. Das hervorsteckendste Merkmal und vielleicht auch der grösste Vorzug des Quartetts ist der enge thematische Zusammenchluss der einzelnen Sätze und die daraus resultierende Einheitlichkeit des Ganzen. Das verwendete Gedankematerial ist mehr freundlich ansprechender, als besonders gewichtiger Art. Den Motiven haftet etwas Idyllisches an; man denkt unwillkürlich an uordische Gehirglandschaften mit Hirten und Sennerrinnen als Staffage. Der in der Erfindung schwächste, unfreieste Satz ist vielleicht der (langsame) zweite, der reizvollste und flottesste der vierte mit seinem ausgeprägten volkstümlichen Tanzcharakter. Hinsichtlich der Ausführung war das Dvorák-Quartett der Glanzpunkt des Abends. Haydn wurde diesmal im ganzen etwas ueberten und uninteressanter gespielt (das Trio im Menuetto geriet sehr gut). Im Oktett waren die ersten Stimmen noch nicht zu recht in klanglicher Einheit zusammen-geschweisst; einestheils hätte eine zweite Probe nicht schaden können und anderenteils hätte man durch eine zweckmässige Aufstellung, die den Quartettisten die gewohnten Plätze liess und die vier hinzugekommenen Stimmen dahinter postierte (während jetzt das in eine lange Linie auseinander gezerrte Quartett durch die ihm gegenüber und weit vorn aufgestellten 3 Bläser uebertönt wurde), den Ensembleklang günstig beeinflussen können. — Am 20. November gab Jan Kubelik in der Altherhalle ein eigenes Konzert unter Mitwirkung des Pianisten Eduard Goll und des Windstein-Orchesters. Besuch und äusserer Erfolg des Konzerts liessen nichts zu wünschen übrig; dagegen ab der kritischer veranlagte Hörer an diesem Abend zwischen berechtigten Wunsch un erfüllt. Der Konzertgeber selbst hat uns durch sein diesmaliges Auftreten einige früher erheblich erhöhte Meinung von seiner spezifisch künstlerischen Qualität nicht beizubringen vermocht. Er ist und bleibt doch eben in erster Linie Virtuose und erst in zweiter Linie Musiker. Gewiss, seine Virtuosität ist phänomenal, aber dass sie nicht unfehlbar ist, dafür boten doch mehr als eine Passage in dem H-moll-Konzert von Saint-Saëns und mehr als eine Flagolettstelle in dem mit Klavierbegleitung (Hr. Schwab gespielten) „Hexentanz“ von Paganini den Beweis, auch wenn man dabei einen dem Geiger natürlich nicht in die Schuhe zu schiebende gewisse Widerspruchigkeit der e-Saite in Rechnung zieht. Kubelik's Vortrag litt, obwohl er sich äusserlich ganz temperamenvoll anliess, schliesslich doch Mangel an Seele-wärme. Am besten gerieten dem Künstler die wirklich sehr schön — geradezu langweiligen Sätze in dem schon genannten Konzert und in der hübsch instrumentierten Schottischen Schottische von M. Bruch, welche letztere aber vom Orchester leider weit unschmeichlicher als das gut sitzende Saint-Saëns'sche Konzert begleitet wurde. Schwach war, was Herr Goll mit dem Mendelssohn'schen G-moll-Klavierkonzert zur Bereicherung

des Programms beitrug. Wer dieses, heute schon recht faden-scheinig gewordene Opus noch öffentlich spielen will, muss über feinen, gewählten Vortrag und tadellos zuverlässige und durchsichtige Technik verfügen. Nach beiden Seiten hin vermag Hr. Goll höheren Ansprüchen noch nicht zu genügen; in einer Konservatoriumsprüfung würde ich die Leistung als recht befriedigend bezeichnet haben, für ein öffentliches Konzert war sie mir nicht beizulegen genug. Dringend sei der junge Künstler vor der übereiligen Anwendung des Verschiebungs-balkens gewarnt. — Das Baustagskonzert des „Riedel-Vereins“ (Thomaskirche, 21. November) brachte Brahms' 3. Deutsches Requiem und Autou Bruckner's 150. Psalm für Chor, Sopran-solo und grosses Orchester. Zwischen die beiden grossen Werke war, um den vielbeschäftigten Chöre etwas Ruhe zu gönnen, ein Orgelvortrag (Dmoll-Teccata von S. Bach) eingeschaltet, dessen sich Prof. Homeyer mit der an ihm gewohnten Solidität und Virtuosität entledigte, wie denn überhaupt der treffliche Orgelmeister das Konzert an seinem Kiezeninstrument verständ-nisvoll eingreifend unterstützte. Bei der Anführung des „Re-quiem's“, eines alten Repertoirestückes der Liedelien, waren das hochachtbare Wollen des Dirigenten, Hofkapellmeister Dr. Gübler, und der gebingende Eiler des Chores rückhaltlos anzuerkennen. Obwohl das erste diewinterliche Konzert des Vereins dem in Rede stehenden (zweiten) nur um wenige Wochen vorgegangen war, traten doch die Beweise gründlichster Durcharbeit des Werkes in der Probe, sowohl hinsichtlich der Bewältigung der technischen Schwierigkeiten, als hinsichtlich der Durchgeistigung des Vortrags allenthalben deutlich hervor. Ob der Dirigent in seinem Eifer, jeden Angriffspunkt zur Her-ausarbeitung charakteristischer Details möglichst auszunützen, jeder kleinsten Melodiephrase oder vereinzelter Harmoniewendung einen besonders sprechbaren Ausdruck aufzuprägen, nicht zuweilen zu weit ging und damit eine gewisse nervöse Unruhe in den Vortrag brachte? Der an seine Auffassungsgabe gewöhnte Chor folgte dem Dirigenten hierin wohl leicht und schmiegsam genug; dagegen war die Verständigung mit dem Orchester, mit dem vermutlich nur eine einzige Probe hatte abgehalten werden können, nicht bis zur völligen Reife gediehen, und es machte sich deshalb zuweilen ein Mangel an rhythmischer Geschlossenheit der Begleitung störend bemerkbar. Da, wo es mehr um breit und dahinströmenden Fluss bzw. auf rauschende Fortwirkungen als um feinere Details ankam, traten diese Schwierigkeiten im Zusammengehen begreiflicher Weise von selbst zurück, und es kamen grosse, unmittelbare pakende Wirkungen an stande. Tief durchdacht und in jedem Ton besetzt, zugleich mit er-quicklichstem Wohlklang sang Herr F. von Kraus das Barito-nom. Licht und leicht schwebte im Sopran solo die frische Waldvogelstimme der Frau Nast über dem Chor und Orchester. Weniger gut geriet der Dresdener Künstlerin das kleine, aber musikalisch sehr heikle Sopran solo in dem Bruckner'schen Psalm, in dem hingender der im „Requiem“ anfangs etwas ernüchtert klingende Chor alles anbot, was ihm an Klangfülle und feurigem Schwung erreichbar war. Das kühn und gross konzipierte Werk des Wiener Meisters trug in glänzender Schön-heit vor die Hörer und hinterliess einen tiefen Eindruck auf das Ohr. — Am 24. November gaben die Herren Konzertmeister Wollgast, Blümle, Hermann und Prof. Kiegl ihr zweites Kammermusikabend im Gewandhaus. Das an die Spitze des Programms gestellte Mozart'sche Baur-Quartett (K. V. 589) wurde etwas zu derb und einseitig gespielt, mit einem Werk für Orchester, als für Kammermusikvortrag tanglichen dicken Farbensauftrag. Wenn jeder der vier Spieler vor allem darauf umgeht, seine Stimme zur Geltung zu bringen, statt sich in erster Linie eben nur als einen Teil des Ganzen zu fühlen, muss natürlich die feinere Abstimmung des Ensembles verloren gehen. Besser geriet den Künstlern das des Abend beschliessende Eddur-Quartett (op. 51) von Dvořák, in dem namentlich die beiden Mittelsätze klugschön und ausdrucksreich gegeben wurden. Um wieviel mehr freilich die „Böhmen“ aus ihrem Landsmann herauszuholen verstehen, konnte man besonders in dem zwar flott, aber doch nicht mit wirklich fortweisendem Temperament gespielten Finalatz erfahren. Zwischen die beiden Streichquartette war Brahms' schönere F-moll-Klavier-quartett gestellt, für dessen Klavierpart in Fr. Verna Maurina-Berlin eine technisch wohlbeschlagene und auch geistig ihrer Aufgabe völlig mächtige, gewandte Kammermusikspielerin zur Mitwirkung herangezogen war. Wohl hätte auch hier manches im Ensemble noch klüger abgestimmt, manches im Streich-quartett noch besser deklamiert bzw. impulsiver herausgeholt werden können; im Ganzen aber war es doch ein erhaltliches Musizieren, das den ihm gespendeten lebhaften Beifall ehrlich verdient hatte.

C. K.

Leipzig. Das vierte Philharmonische Konzert des Winderarten-Orchesters (am 22. Nov. in der Alberthalle) trug die Bezeichnung „Moderner Abend“ und wies verstärkte instrumentale Besetzung auf, brachte aber sonst nichts Aussergewöhnliches, es sei denn, man rechne dazu die von dem mitwirkenden Dres-dener Pianisten Richard Burmeister für Klavier und Orchester bearbeiteten Liszt'schen Stücke Rhapsodie héroïque — étiégique (No. 5) und „Mephistowalzer“ (Tanz in der Dorfchänke). Über die Notwendigkeit solcher Neuauflagen wird sich streiten lassen, auch schien mir der „Mephistowalzer“ durch die Um-schneidung an Kokorität und Stimmung einiges verloren zu haben. Seine durchaus schätzenswerten pianistischen Qualitäten aber offenbarte Burmeister bei Wiedergabe beider Kompositionen überzeugend; sehr feinfühlig spielte er danach als Zugabe eine Übertragung des Liszt'schen „Mignon“-Liedes. Das Orchester, das den Abend mit Wagner's „Meistersinger“-Vorspiel eingeleitet hatte, vermittelte weiterhin noch „Tod und Verklärung“ von Richard Strauss. Ein dringlicher künstlerischer Grund zu dieser Wahl lag nicht vor, denn das Werk ist erst in einem der letzten Philharmonischen Konzerte voriger Saison zu Gehör gebracht worden. Die Vorführung war jedoch auch dieses Mal auf deutliche Herausarbeitung der verschiedenen Stimmungswerte bedacht, dem Höhepunkt der Apotheose, fehlte es nicht an Glanz und Steigerung. Mus machte das noch die Bekannt-schaft des durch Bayreuth an Hof gekommenen Herrn Aloya aus Ausdruck, Geschmack und Empfindung ganz sich kund. Weiteres: „Augsburg, die untere Region ist trotz (3) allen Gaun-ersings nur matt. Mittellage und Höhe haben dagegen prächtigen metallischen Timbre, wenn schon ihr Ansatz mitunter durch Forcierung etwas gestört wird.

Ein Konzert, das Irma von Halácsy, eine junge Geigerin, am 23. Nov. im Hôtel de Prusse gab, wuchs aus zaghaftem Anfang zu hübscheren, anerkennenswerten Leistungen empor. In der Hauptsache waren es Aufgaben von mittlerer Schwier-keit, die sich Fr. von Halácsy gestellt hatte: Beethoven's F-dur-Violinsonate (op. 24), Wilhelm's Paraphrase über Walther Stolzings Prelied aus den „Meistersingern“, die Bdur-Polo-naise von Wienstein. Manches an dem Spiel der Dame wirkte noch einigermaßen schulmäßig, auch ging es nicht ganz ohne Unklarheiten ab. Aber der Ton hatte doch Reiz und Ausdruck, Geschmack und Empfindung gab sich kund. Statt des Violinkonzerts eigene Komposition hätte Fr. von Halácsy allerdings etwas anderes spielen sollen. Denn dieses Konzert, so gut es gemeint sein mag, fesselt nur wenig, weder der Inhalt der einzelnen Sätze, noch ihre Gegenüberstellung vermag zu interessieren. Es ist alles ohne strengere Logik; stellenweise herrscht ungarisches Melos, dann tauchen wieder Reminiscenzen an Wagner (Lohegrin), Bruch u. a. auf. So erwarb sich nur die Violinistin Halácsy Sympathien, nicht die Komponistin. Die Klavierbegleitung war bei Herrn Max Wünsche gut ausgefallen.

Ein junger, dreizehn Jahre zählender Pianist, Leo Schramm, konzertierte am 16. November im Kammermusi-kaale des Zentraltheaters. Er zeigte nicht unbedeutendes technisches Vermögen, freilich auch die diesem Lebensalter an-befehlenswürdige Unreife. Sie äusserte sich nicht am wenigsten in der Freude an dynamischen Überreibungen. Noch im Nebensale empfand man vieles als zu stark aufgetragenen, auch der Pedalgebrauch war zuweilen unverzichtbar. Am befriedigendsten fand sich der Spieler mit Sachen ab, die, wie die zu Gehör gebrachten Stücke von Leschetzki und Liszt's „Campanella“-Étude, vornehmlich auf das Virtuose gerichtet sind, wogegen Leo Schramm's Verhältnis zu Brahms zur Zeit nur unsicher ist, sein Chopinvortrag (zumal grössere Modulations-fähigkeit des Anschlags fehlt) noch zu wenig Stimmung hat. Als Sängerin wirkte Fr. Hildegard Gräfe mit und sang Lieder von Jensen, Grieg, Meyer-Oberstein u. a. Ihre Sopran-stimme ist nicht übel veranlagt, bedarf aber, falls damit Kunst-lerisches geleistet werden soll, weiterer Ausbildung. Am meisten störte heftiges Zufahren auf die Höhe und brachte sehr unliebs-ame Unruhe in den Vortrag. Die Klavierbegleitung leitete Herr Karl Ederer im Grossen und Ganzen zufriedenstellend aus. Felix Wilferd.

Leipzig. Ein besonderer Genuss hatten die Konzertbesucher am 16. d. M. im Städtischen Kanthause, wo es galt, den russischen Kontrabas-Virtuosen Sergei Kusnezsky zu hören, einen in seiner Eigenart ganz vor trefflichen Künstler von her-vorragender Spieltechnik, auserwählter Geschmacksrichtung und ausgesprochen musikalischem Wesen. Herr Kusnezsky be-handelt das ungefüge Instrument mit ausserordentlicher Leicht-keit, ja mit förmlicher Eleganz und vermag dazu schöner Ton-gebung (und dem Umstande, dass er sich beinahe ausnahmslos der beiden hohen, nur ganz selten und dann eben auch bloss

vorübergehend der tiefen Saiten des anscheinend sehr kostbaren Instruments bedient) den Hörer glauben zu machen, er befände sich einem Violoncellspieler gegenüber. Der Herr Konzertgeber zeigte sich im Vortrage eines tadelloschen Konzerts zunächst in der mehr musikalischen Seite, liess aber darauf in einem andern Konzert eigener Komposition (dessen erster Satz wohl am meisten interessierte) alle seine technischen Künste bis zum höchsten, tadellos ausgeführten Flageolett hinauf führen. Gedruckt gräziös erklang auch sein eigener Miniaturwalzer, stimmungsvoll geriet ein Intermezzo von Glühre und frapierend wirkte eine tolle Tarantella von Bottesini. Der von Herrn Alexander Goldenweiser recht geschmackvoll begleitete Virtuos erntete lebhaftesten Beifall. Genannter Pianist betätigte sich auch solistisch, vermochte seinen beifallsstürmischen Zuhörern zwar den romantischen Stimmgehalt der Rob. Schumann'schen Fismoll-Sonate durchaus nicht genügend darzulegen, zeigte aber in einer Barcarole von Rachmaninoff und in dem Mephisto-Walzer von Liszt manchen interessanten und auch warmherzigen Zug.

In demselben Saale erspielte sich am 19. d. M. Herr Prof. Felix Berber einen sehr starken Erfolg. Die Liebe des Leipziger Publikums zu diesem trefflichen Künstler grünt immer neu, auch wenn, wie im vorliegenden Falle, sein Programm nur altbekannte Sachen wie die Konzerte von Mendelssohn und Joachim und die E-moll-Variationen des Letztgenannten darzubieten hat. Felix Berber's Spiel zeichnet sich durch schöne Gefühlswärme, musikalischen Sinn und rhythmische Schärfe aus, wozu noch die absolut sichere, alle Hindernisse spielend leicht beseitigende Technik kommt. Die recht reizlosen und musikalisch garnicht interessierenden, wie auch in der Erfindung herzlich schwachen Variationen Joachim's machte Berber's Kunst im eigentlichen Sinne erst für den Hörer genießbar. Und da die beiden genannten Konzerte gerade hier in Leipzig früher so ohne allen Erbarmen und ohne Rücksicht auf das Publikum bis zum Überdruß oft gespielt und gehört wurden, so rückte an besagtem Abende die Persönlichkeit auf vorteilhafte Weise in den Vordergrund des allgemeinen Interesses. Der Konzertgeber fand mit seinen ausgezeichneten schönen Spenden reichsten Dank, möge aber freundlich erinnert sein, bei seiner Wiederkehr auf eine interessantere Vortragsordnung bedacht zu sein. Eugen Segnitz.

Leipzig. Die norwegischen Sängerinnen Maja Gloersen-Huitfeldt und Magnhild Rasmussen, die sich im vorigen Jahre schon hier hören liessen, gaben am 17. Nov. im Kaufhaus eine Lieder- und Duettenabende. Von den dargebotenen Duetten wirkten die lebhaft bewegteren besser, als diejenigen mehr getragener Art. So sprachen z. B. Mendelssohn's „Abendlied“ und die von Per Winge bearbeiteten norwegischen Volkslieder „Am Fenster bleibst du stehen“, „Pauli-Hühner“ und „Lockruf“ recht gut an. Auch mit ihrer Solospielerei fanden die Damen verdienten Beifall. An Frau Maja Gloersen-Huitfeldt ist ihre feine und geschmackvolle Vortragsmannier sehr zu loben, die von ihr gesungenen Liedern bestens zu statten kam. Insbesondere gefielen „Jugrds Lied“ von H. Kjerulf und das norwegische Volkslied „Ola ola“. Frä. Magnhild Rasmussen war gleichfalls bestrebt, ihre Vortragsorgane lebendig zu gestalten, ihnen seelische Wärme einzubringen. Recht ausdrucksvoll war u. a. ihre Wiedergabe des Seemannsliedes „Die letzte Reise“ von F. Almaas. Am Klavier begleitete zuverlässig Herr Alexander Neumann.

Der Rezitationsabend, welchen am 22. November Hedda Wardegg unter Mitwirkung der Sopranistin Frä. Etelka Weinhold und des Herrn Kapellmeister Artur Schlegel im Saale des Hotel de Pologne veranstaltete, hatte sich recht guten Besuche zu erfreuen. Frä. Hedda Wardegg, die sich ein etwas zu reichliches Programm gesteckt hatte, brachte durch ihre Vortragsgabe, deren Grundzüge schlichte Wärme und edler, von aller Affektiertheit freier Pathos sind, grössere Dichtungen von Edith Gräfin Salburg und F. v. Ossini zur wirksamsten Geltung. Recht ausdrucksvoll sprach die Künstlerin auch zwei Gedichte des Leipziger Lyrikers K. Richter und in kleineren Sachen von E. Langbein, W. Henzen, J. Trojan usw. gab sie Proben einer hübschen Miniaturkunst. — In Frä. Etelka Weinhold, die in Herrn Artur Schlegel einen zuverlässigen und dezenten Begleiter am Klavier hatte, lernte man eine talentierte Sängerin kennen, deren Stimme allerdings noch weiterer Schulung bedarf. Am besten entwickelt sind die Töne der hohen Lage, die frisch klingen und von angenehmer Kraft sind, wogegen die unteren Lagen noch etwas matt und resonant erscheinen. Die Dichtungen der Sängerin (Lieder von Paul Klenge und Heinrich Zöllner) und der Rezitatorin fanden recht freundliche Aufnahme. L. Wambold.

Crefeld. Ein zweitägiges Schumann-Fest veranstaltete Musikdirektor Müller-Reuter in der „Konzert-Gesellschaft“. Als Schuler von Frau Clara Schumann, aufgewachsen in den Traditionen dieses Hauses, ist er wohl einer der berufensten zur Leitung einer würdigen Schumann-Gedächtnisfeier, die zweifellos noch erfolgreicher gewesen wäre, wenn ihm grössere Mittel zur Verfügung gestanden hätten. Aber auch so war die künstlerische Ausbeute reich genug. Schon das Programm-buch mit seinen wertvollen historischen Notizen bewies, dass ein genauer Schumann-Kenner die Leitung hatte; einige Experimente, besonders die Aufführung der D-moll-Symphonie und der Variationen für 2 Klaviere in der ersten Fassung, deuteten darauf, dass ein geistvoller Kopf hier am Werke war, etwas besonderes zu bieten. Wir sind dankbar dafür, wenn wir auch bekennen, dass uns die Variationen in der Urfassung nicht recht gefallen wollen. Durch die Mitwirkung der 2 Violoncelli und des Horns geht ein gut Teil der Intimität des Werkes verloren, der nicht durch den Reiz besonderer Klangfarben ersetzt wird, der der Violoncello-ton so spröde ist, um sich mit dem Klavier oder Horn zu verbinden. Der gut gesungene Chor steuerte Hebbel's „Nachtlied“ und den zweiten Teil von „Paradies und Peri“ bei, auch beteiligte er sich an der Wiedergabe der frucht-fröhlichen „Rheinwein-Festouvertüre“. Die Soli waren ausgezeichnet besetzt durch das Frankfurter Vokalquartett: Kappel, Aschaffenburg, Schmidt und Deujis, die gemeinschaftlich am ersten Abend das „Spanische Liederstück“ sangen, in der Matinee am folgenden Tage durch allerlei Soli und Ensemblegruppen glänzten. Die führende Stimme von Frä. Kappel ist von tadelloser Reinheit, haarscharfer Subordination und glänzender Höhe, der Alt hat mehr dramatischen Charakter, der Tenor eine angenehme lyrische Färbung, während der Bass von grosser Wucht und bezauberndem Wohlklang ist. Die Stimmen verschmelzen ausserordentlich gut in einander. Die Begleitung führte stets Müller-Reuter selbst aus, der ein ganz ausgezeichnetes Pianist ist, und in den Variationen wohl neben dem geübten Ernst von Dobnanyi bestehen konnte. Eine positive Wiedergabe hatte durch den am Rhein sehr beliebten Berliner Pianisten das Amoll-Konzert gefunden; eine grandiose Leitung bedeutete seine Wiedergabe der „Symphonischen Etüden“, die er mit verblüffender Technik, tonsattem Anschlag und völliger geistiger Durchdringung vortrug. Zur Freude aller Schumann-Freunde verleierte er sich in der Matinee mit dem Rose-Quartett zur Wiedergabe des ewig jungen Quintetts, dem zu lauschen ungetrübten Genuss berrstet. Die Wiener Kammermusik hatten vorher schon das Adur-Quartett geboten, das bei so herrlicher und temperamentovoller Wiedergabe noch gar keine Altersrunzeln zu haben schien.*) Die Programme hatten in ihrer Länge musikalischen Charakter angenommen, und musikalisch war auch die Stimmung des Publikums. In dem an ausserordentlichen künstlerischen Genüssen gewiss nicht armen Rheinland war das Schumann-Fest doch ein besonderes Ereignis, dessen Bedeutung allseitig anerkannt worden ist und dessen künstlerisches Gelingen wesentlich der energischen und umsichtigen Leitung des Musikdirektors Müller-Reuter zugeschrieben werden muss.

Dr. Gerhard Fischer.

*) und auch noch gar nicht hat.

D. Red.



Kürzere Konzertnotizen.

Nichtanonyme Einsendungen, stattgehakte Konzerte betreffend, sind uns stets willkommen. D. Red.

Basel. Mit Robert Schumann's Cdur-Symphonie wurde das 1. Symphoniekonzert der Allgemeinen „Musikgesellschaft“ eröffnet und vom Orchester unter Hermann Suter's ausgezeichneten Leitung leidenschaftlich dargeboten. An der Aufführung der unvollendeten Symphonie von Schubert war nichts zu merken, sie erschien wundervoll abgeklirrt. Die Altistin Frau Ottilie Metzger-Freitsheim sang am Stel, der verbundenen Edith Wälder und erntete grossen Beifall.

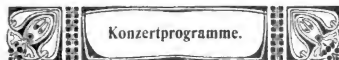
Bremen. Herr Konzertmeister Paul Scheepfling, dessen grosses Tongemälde „Frühling“ im vorigen Winter hier zweimal zur Aufführung gelangte und demnachst in Leipzig und Berlin unter Nikop. sehr aufgeführt werden soll, ist mit einem etwas zu weiten (s. S. 9) an Öffentlichkeit getreten. In seiner Matinee sang der Kammergesang Ludwig Hess unser Lied von Schubert und H. Wolf's Lieder von Scheepfling. Sie geben einen neuen Beweis von der Genialität des Komponisten, glc

weniglich nicht verschwiegen werden darf, dass der Genuss ein reiner gewesen wäre, wenn er seinem ungünstigen Drange hier und da Zugel angelegt hätte. Zu den recht verschiedenartigen Texten von Fr. L. Graf zu Stollberg, Schellenberg, Fleischer, Henckell und Remer hat Scheinpfug Melodien geschaffen, die dem Stimmungsehalt des Textes wohl angepasst sind. Besonders liebevoll hat er sich des Klavierparts angenommen, der ziemlich selbständig, nicht als bloße Begleitung der Singstimmen durchgeführt ist. Die Lieder stellten an die Ausführenden hohe Anforderungen. Herr Ludwig Hess, den der Komponist selbst begleitete, war der geeignete Mann, um dem Werke bei seiner Aufführung zu einem bedeutenden Erfolge zu verhelfen. Dr. R. Loose.

Hildesheim. Am 26. September feierte der Oratorienverein sein 50 jähriges Bestehen unter der ununterbrochenen Leitung seines Dirigenten, Dommusikdirektor Professor W. Nick, durch ein Konzert, das der Feier entsprechende Vorträge brachte: Die Himmel rühmen* a. d. Jahreszeiten; Beethoven op. 80 Phantasie und Chor, „Halleluja“ u. „Mendias“, sowie eine Festmesse unserer heimischen Komponisten Hermann Sack, Professor Nick, der 75 jährige, dirigierte mit jugendlicher Frische zum letzten Mal, denn er wird nunmehr die Leitung an Herrn Emil Taegener, Korrepetitor am kgl. Hoftheater in Hannover, abtreten. Mit grossem Bedauern sieht man den allseitig tüchtigen bisherigen Dirigenten, der sich um das Musikleben hier ausserordentliche Verdienste erworben hat, scheiden und aufrichtige Begeisterung und Verehrung brachte diese Stimmung bei seinem letzten Konzert zum Ausdruck. H. B.

M. Gladbach. Mit einem schönen Konzerte eröffnete der städt. Gesangverein „Cäcilien“ am 13. Oktober seine Wintersaison. Es wurde zunächst die Strauss'sche Tondichtung „Tod und Verklärung“ geboten, die unter der zielbewussten Leitung des städt. Musikdir. H. Gelbke eine wunderbar Wiedergabe erfuhr. Sodann wurde die 3. Symphonie von Saint-Saëns zur Aufführung gebracht, ein recht interessantes Werk, das einen ausgeprägten Sinn für Schönheit der Orchesterfarben verrät. Den Glanzpunkt des Abends bildete das Auftreten des berühmten Virtuosen Ferr. Busoni, der ausser dem Eddur-Klavierkonzert op. 73 noch „Adelaide“ und „Ruinen von Athen“ von Beethoven vortrug. Busoni verstand es, die Zuhörer durch seine ausserordentliche Technik verbunden mit prächtiger Rhythmik in Erstaunen zu versetzen. Besonders stark und rein abgetönt klang „Ruinen von Athen“, in das der Virtuose viel Ausdruck hineinzulegen verstand.

Leipzig. Fr. Lotte Jobst, eine junge anmutige Leipzigerin, hat im Oktober im Stiftungsfestkonzert des Gemeinchen Chores in Zeititz wie in einem Künstlerkonzert in Schölls A. A. höchst erfolgreich mitgewirkt und sich neben ihrem Lehrer, dem bekannten Oratoriensänger E. Ilunga, durch wohlgebildete Sopranstimme edelster Art, sehr gute musikalische Begabung, wie innigen und temperamentvollen Vortrag in Recitativ und Arie aus „Jahreszeiten“ von Haydn und Liedern von Brahms, Jensen, Schumann und Duetten von Umlauf, Gast, Reinecke als ein hervorragendes Gesangsmitglied von schöner Zukunft dokumentiert.



Basel. 2. Symphoniekonzert der Allgemeinen Musikgesellschaft (H. Suter) am 4. November: Orchesterwerke von Hector Berlioz (Symphonie fantastique) und Emanuel Chabrier (Overt. zur Oper „Gwendoline“); Klaviersoli (Fr. Norah Dorwett-Paris) von Camille Saint-Saëns (G-moll-Konzert) und Fr. Chopin (Kumtempo in FisDur, Hdur-Nocturne, op. 62 No. 1 und Adur Ballade).

Berlin. Konzert, veranstaltet v. Elisabeth Kran-Bewert, am 27. September: Gesangsoli (d. Verantst.), von Brahms („Die Mainacht“, „Treue Liebe“), Schubert („Liebesbotschaft“, „Vor meiner Wiege“, „Ganymed“, W. Berger („Der Waldsee“), H. Wolf („Der Freund“), C. Hrymann-Rheineck („Über mein Weh einen Steg zu bauen“) und H. Kaut („Der Sieger“); Kammermusikwerk (Hr. Willy Benda und Fr. M. W. Benda) von Albert Fuchs (Sonate für Violoncello u. Klavier [op. 27]), — 2. Philharmonisches Konzert (Prof. Nikisch) am 29. Oktober: Orchesterwerke von A. Bruckner (Moll-Symph. No. 8; Weber (Overture u. Oboen); Violinsoli (Hr. Mischa Elman) von Tschakowsky (Ddur-Konzert), —

3. Philharmonisches Konzert am 12. November: Orchesterwerke von Brahms (Ddur-Serenade), E. Humperdinck (Ouv. z. Op.: „Heirat wider Willen“); Klaviersoli (Hr. Alice Ripper) v. Grieg (A-moll-Kzt.); Baritonsoli (Hr. H. Albers-Brüssel von Wagner (Wolfram's Ansprache a. „Tannhäuser“) u. Massenet („Le roi de Lahore“).

Bremen. Konzert des Künstlervereins (Prof. Panzer) am 11. Oktober: Orchesterwerke von R. Schumann (Dmoll-Symphonie, op. 120), R. Strauss („Don Juan“, symph. Dichtg.) u. R. Wagner (Vorspiel u. „Die Meistersinger von Nürnberg“).

Bübeckburg. 1. Symphoniekonzert der Fürstl. Hofkapelle (Prof. Sahla) am 30. Oktober: Orchesterwerke von Beethoven („Eroica“-Symph.), Weber („Euryanthe“-Overt.), Wagner (Siegfried-Idyll); Klaviersoli (Fr. Beckmann-Berlin) u. d. Albert (Eddur-Konzert No. 2), List (Konzert-Etüde in Fmoll Soirées de Vienne), A. Zanello (Tempo der Minuetto).

Eisenach. 2. Abonnementskonzert der Herzogl. Hofkapelle zu Meiningen (Prof. Berger) am 3. November: Orchesterwerke von Beethoven (Fdur-Symphonie No. 8, Grosse Quartettstufte, op. 133 in Bdur) u. Brahms (Akademische Festouvertüre); Klaviersoli (Hr. v. Bosc-Leipzig) von Schumann (A-moll-Konzert), Brahms (Intermezzo in Adur, op. 118), Schubert (Mennett in Hmoll) u. Mozart (Rondo alla Turca).

Zerbst. Kirchenkonzert des Oratorienvereins (Fr. Preitz) am 21. März: Aufführung von „Paulus“ von Mendelssohn, Oratorium für Soli (Fr. Hildegard Birner, Margarete Preitz, Hr. Georg Schaff u. Franz Fitzner-Berlin), Chor u. Orchester.



(Nach Angabe der betr. Konzertzeitel).

d'Albert, Eugen. Konzert in Eddur No. 2 für Pianoforte. (Bübeckburg, 1. Symph.-Konzert [Sahla], 30. Okt.)

Baumann, W. v. Serenade in Eddur f. Pianof. Violine u. Klarinette (Köln, 1. Kammermusikkonzert, 30. Okt.)

Berg, Wilhelm. Grabesang, „Milde, das Lebensboot weiter zu steuern“. (Lübeck, VII. Orgelkonzert [Lichtwark], 12. Sept.)

Berlioz, Hector. „Harold in Italien“, Symphonie. (Aachen, 1. städt. Abonnementskonzert [Schwickerath], 25. Okt.)

Bruckner, Anton. Dmoll-Symphonie No. 3. (Bielefeld, 1. Philharm. Konzert [Ochs], 5. Okt.; Wiesbaden, 1. Konzert [Affern], 26. Okt.)

— C-moll-Symphonie No. 8. (Berlin, II. Philharm. Konzert [Nikisch], 29. Okt.)

Dora, Otto. Vorspiel zu „Narodn“. (Dortmund, Philharm. Konzert [Ochs], 2.)

Ertel, Paul. „Belazar“, symphonische Dichtung. (Kiew [Bullerian], 7; Hamburg [Armbrust], 7; Eisenben [Neiser], 2.)

— Die Wallfahrt nach Kevlar, (Chor mit Baritonoli und Orchester. (Darmstadt, Hofkap. [Giesner], 7.)

Fuchs, Albert. Sonate f. Violoncello u. Klavier, op. 270. (Götting, Konzert von Elisabeth Kaut-Bewert, 31. Okt.)

Hartmann, Emil. „Eine nordische Herfahrt“, Overture. (Würzburg, 1. Konzert der Königl. Musikschule [Hofrat Kliebert], 24. Okt.)

Humperdinck, E. Overture zu „Heirat wider Willen“. (Berlin, III. Philharm. Konzert [Nikisch], 12. Nov.)

Kann, Hugo. „Sir John Falstaff“, symphon. Dichtung. (Bielefeld, Konzert des Städtischen Orchesters [Traug. Ochs], 28. Sept.)

— Streichquartett in Ddur, op. 41. (Köln, 1. Kammermusikkonzert der Konzertgesellschaft, 30. Okt.)

— Klavierquintett in Fmoll, op. 39. (Hamburg, Kammermusikabend des Vereins für Kammermusik, 5. Nov.)

Kistler, Cyrill. Grosse Phantasie für Orgel und Streichorchester. (Kisslingen, Geistliches Konzert [Rümbert Kistler], 2. Aug.)

Lichtwark, K. Doppelfuge in Fmoll. (Lübeck, V. Orgelkonzert [Lichtwark], 29. Aug.)

Louis, Rudolf. „Prometheus“, symphon. Phantasie. (Dessau, 1. Abonnementskonzert der Herzogl. Hofkapelle [Mikorey], 15. Okt.)

Moör, Emanuel. E-moll-Symphonie, op. 65. Köln, 11. Gürzenich-Konzert [Steinbach], 6. Nov. Leipzig, 11. Philharm. Konzert [Winderstein], 12. Nov.)

Nicodé, J. L. 4. Satz aus „Gloria“, „Ein Sturm- und Sonnen-
lied“, Symphonie, op. 34. (Bremen, II. Philharm. Konzert
[Panzner], 6. Nov.)
Reger, Max. Passacaglia in F-moll. (Lübeck, VII. Orgel-
konzert [Lichtwark], 12. Sept.)
Sehmann, Georg. „Sehnsucht“ für Chor und Orchester.
(Aachen, I. städt. Abonnementskonzert [Schwickerath],
25. Okt.)
Schuricht, Karl. „Nordische Phantasie“. (Dortmund,
Philharm. Konzert [Ochs], 7.)
Sgambatti, G. Requiem für Chor, Bariton solo und Orchester.
(Köln, II. Gürzenich-Konzert [Steinhack], 6. Nov.)
Strauss, Richard. „Tod und Verklärung“. Ton-
dichtung. (Bielefeld, I. Philharm. Konzert [Ochs], 5. Okt.)
— Sonate f. Pianof. u. Violoncello in F-dur, op. 6. (Gotha,
I. Kammermusikabend [Frankfurter Trio-Vereinigung],
7. Okt.)
Tschaiikowsky, Peter. Symphonie in F-moll. (Bremen,
I. Philharm. Konzert [Panzner], 19. Okt.)
Zelinski, Ladislau. Streichquartett in F-dur, op. 28.
(Hamburg, II. Kammermusikabend des Vereins für Kammer-
musikabende, 5. Nov.)

Engagements u. Gäste in Oper u. Konzert.

Bremen. Im Stadttheater gastierte am 14. Nov. Frau
Gemma Bellincioni vom Scala-Theater in Mailand als
Nedda-Colombine in „Der Bajazzo“ und Santuzza in „Cavalleria
rústicana“ und erzielte durch die souveräne Beherrschung ihrer
Rustmittel, mehr aber noch durch die lebenswahre Darstellung
bedeutenden Erfolg.

Hannover. Im kgl. Theater gastierte der kgl. dänische
Kammeränger Herold (Tenor) als Don José, Turiddu und
Canio, ohne jedoch den ihm vorausgegangenen Ruf, einer der
ersten Tenöre der Gegenwart zu sein, irgendwie gerechtfertigt
zu haben. Er ist ein stimmbegabter, geschmackvoller Sänger
und routinierter Darsteller, der aber in keiner Weise das
Milieu unseres Ensembles überragt.

London. Für die deutsche Oper im Covent-Garden-
Theater im Januar und Februar sind engagiert u. a. die Damen
Naat, B. setti, Litvinne, Loeffler-Burkhardt, v. Kraus-Osborne
und die HH. van Dyck (auch Direktion), Ernst Kraus, Herold,
Naval, Busard, Feinhals, Bertram, Dr. Felix v. Kraus, Hinkley;
ferner als Dirigenten: Hll Nikisch, Yeaye, Balling und Viotta.

Vermischte Mitteilungen u. Notizen.

Interessante (nicht anonyme) Original-Mitteilungen für diese Rubrik sind
stets willkommen. D. Red.

Vom Theater.

* Im Kölner Stadttheater fand die zweihun-
dertste „Tannhäuser“-Aufführung statt.

* Die komische Oper „Maskerade“, deren Sujet der
gleichnamigen Holbergschen Komödie entnommen ist, wird Musik
von dem deutschen Komponisten Carl Nielsen, kam am
11. November erstmalig zur Aufführung im kgl. Theater zu
Kopenhagen und fand einen grossen Erfolg.

* Den Bau eines neuen Operntentheaters in Berlin
plant Direktor Ferenzy mit dem bekannten Wiener Verleger
Weinberger. Das Theater soll bereits im Herbst 1907 er-
öffnet werden.

* Die Oper „Nemo“ von Graf Géza Zichy gelangt im
Breslauer Stadttheater zur ersten Aufführung in deut-
scher Sprache.

* H. Zöllner's Oper „Versunkene Glocke“ ging als
örtliche Novität am Theater in Teplitz-Schönau beifällig
in Szene.

* Über Massenet's neue Oper „Thérèse“, deren Erst-
aufführung in Monte-Carlo stattfinden soll, wird berichtet:
Das Stück spielt zur Revolutionszeit in Paris, drei Menschen,
ein Schauspieler, das ist alles; keine Menge, keine Chöre, ein
Drama in einem Zimmer mit der Revolution, die hinter dem

Fenster rauscht, der Revolution, die man hört und nicht sieht.
Der gewaltige Echo hercintöt, sobald das Fenster geöffnet
wird ...

* Rubinstein's halbvergessene Oper „Nero“ ist kürz-
lich im Petersburger Marien-theater wieder einmal auf
die Bühne gebracht worden.

* Unter der Direktion Georg Nietzer wurde in Breslau
ein neues Theater eröffnet, an dem Oper und Operette gepflegt
werden soll. Das Haus gehört zu den grössten Theatern Deutsch-
lands und enthält 1736 Sitplätze.

* Aus Dessau wird uns geschrieben: Das Herzogliche
Hoftheater ist eine der wenigen Bühnen, die R. Wagner's
„Fliegende Holländer“ mit seinen neuer dekorativer
Ausstattung, sich abspielend in nur einem Akte, streng nach
dem Bayreuther Vorbilde von 1901 herausbringen. Das es
sich hierbei nicht etwa um eine Bayreuther Mode oder gar nur
um eine Laune des Hauses „Wahnfried“, sondern vielmehr um
den ersten künstlerischen Willen des Meisters selbst handelt, mag
Unkundigen klar hervorgehen aus den eigenen Worten Rich.
Wagner's, wenn dieser („Ges. Schriften“ Bd. VII, S. 160)
schreibt: „Auf die Unfaktigkeit, in den allerbreitesten Dimen-
sionen ausgeführte Oper (Rienzi) folgte unmittelbar Der fliegende
Holländer, den ich ursprünglich nur in einem Akte
aufgeführt wissen wollte.“ Und womöglich noch deut-
licher spricht er sich aus an der Stelle („Ges. Schr.“, Bd. IX,
S. 318), da er, gelegentlich des Auftrates, „Ein Einblick in das
heutige deutsche Opernwesen“ und aus Anlass einer Mannheimer
„Holländer“-Aufführung der 70er Jahre, ausdrücklich redet von
dieser, einen gültigen Opern-Abend kaum ausfüllenden Musik,
welche ich einst zur Aufführung in einem einzigen
Akte bestimmt hatte.“ Man erfüllt also mit solcher Neu-
inszenierung in einem einzigen Akte pietätvoll nur die letzten
höchsten Absichten des Schöpfers; und dies darf umso ehren-
voller wohl dünken, als das Dessauer Hoftheater, wie gesagt,
eine der allerersten Bühnen sein dürfte, die dem Bayreuther
Beispiele auch hierin gewissenhaft nachfolgen.

* Im Hoftheater zu Weimar gelangte am 17. Nov. die
dramatische Dichtung „Wieland der Schmied“ von Fritz
Lienhard mit Musik von Karl Goeppfert zur überhaupte
ersten Aufführung.

* Als nächste Novitäten des Leipziger Stadttheaters
stehen in Sicht: „Sibirien“ von Umberto Giordano,
„Die Tänzerin“ von Artur Friedheim, „Die vier Gro-
bianen“ von Wolff-Ferrari, „Messalina“ von Isidore
de Lara, „Erstlings“ von Heinrich Zöllner (?) und der
Einakter „Das süsse Gift“ von Albert Gortler.

* Das tschechische Nationaltheater in Prag be-
reitet die Erstaufführung der einaktigen Oper „Der Weih-
nachtsbaum“ der russischen Komponisten V. Rebikov
vor; als weitere Novitäten sind bestimmt „Der Barbier von
Bagdad“ von Cornelius und „Königin Fiametta“ von
Xavier Lérans. L. B.

* Die englische Komponistin E. M. Smyth hat ihre kürzlich
im Leipziger Stadttheater zur Uraufführung gebrachte
Oper „Strandrecht“ nach der ersten Aufführung wieder von
dieser Bühne zurückgezogen, weil die Direktion die von Frä.
Smyth gewünschten Änderungen (NB. es handelte sich dabei wohl
lediglich um Wiederaufmachung der verständiger Weise ange-
brachten Striche) ablehnte. Zu bedauern sind dabei nur die
ausführenden Künstler, die wochenlange mühsame Vorarbeiten
um einer einzigen Aufführung willen auf sich genommen hatten.

* Mascagni's „Freund Fritz“ gelangte im Lem-
berger Stadttheater am 15. Nov. zur Erstaufführung und
hatte guten Erfolg. Die Hauptrollen sangen Frau Bohuss-
Heller und Herr Malawski. Die Vorstellung leitete vor-
trefflich Kapellmeister Anton Riera.

* Eugen d'Albert's musikalisches Lustspiel „Die Ab-
reise“ ging jüngst in Darmstadt als örtliche Neuheit in
Szene.

Kreuz und Quer.

* Der Mozartverein in Dresden konnte mit der Feier
des 150. Geburtstages Mozart's zugleich die seines 10jährigen
Bestehens begehen. Nach dem sechsten Bericht, der die
Jahre 1904—1906 der Vereinsgeschichte umfasst, ist ersichtlich,
dass der Verein von Mozart'scher Musik innerhalb von 10 Jahren
zur Aufführung gebracht hat: 8 Messen und andere Kirchen-
stücke, 2 Kantaten, 13 Opern und andere dramatische Musik,
17 Konzerten und mehrstimmige Gesänge mit Orchester.

10 Lieder mit Klavier, 4 Ouverturen, 18 Symphonien, 9 Serenaden, Divertimenti, Ballettmusiken, 8 Märsche, Tänze und kleinere Orchesterstücke, 8 Konzerte für Streich- und Blasinstrumente, 14 Konzerte für Klavier und Orchester, 7 Orgelsonaten mit Orchester, 7 Klavier- und Orgelsoli und 4 Kammermusiken. Nachdem fand vor allen andern Meistern nicht ohne Grund Sebastian Bach die eingehendste Berücksichtigung; er ist mit 36 ebenfalls zuerst erstmalig aufgeführten Werken der verschiedensten Art vertreten. Auf jeder Aufführung kamen etwa 11 verschiedene Sätze. In 34 Aufführungen wählten 147 Kinder, 4 Chöre und 3 Gesangsregimenten mit. An ausübenden Mitgliedern zählt der Verein 68, an Mitglidern insgesamt 1681.

* Bruckner's Dmoll-Symphonie No. 3 ist in Bückeburg unter Professor Sahla's Leitung erstmals aufgeführt worden.

* Einen interessanten Vortrag über „Wagner-Karikaturen“ hielt Dr. G. Münzer in Berlin; veranschaulicht wurde er durch Lichtbilder.

* In München gastierte am 24. November das in Deutschland bisher noch unbekannte Pariser Streichquartett.

* Das Chorwerk „Der wilde Jäger“, nach Jul. Wolff's Dichtung komponiert von Rud. Ew. Zingel, wurde am 6. November erstmalig in Frankfurt a. M. aufgeführt und sehr beifällig aufgenommen.

* Beim Vorstand der „Neuen Bachgesellschaft“ sind in den letzten Monaten ansehnlich reichliche Geldspenden für das Eisenacher Bachmuseum eingegangen, darunter allein 10000 Mk. von dem Musikalienverlag Peters in Leipzig. Ausserdem haben viele Musikalienverleger auf Bitten des Vorstandes der „Neuen Bachgesellschaft“ die bei ihnen erscheinenden Bach-Ausgaben und Werke über Bach als Geschenke für das Bachmuseum gestiftet.

* Der „Wiener Männergesangsverein“ hat eine Mozart-Gedenktafel an dem Hause Schubertstrasse 8 in Wien, in dem Mozart „Die Hochzeit des Figaro“ schuf, anbringen lassen.

* Von Paganini ist eine unbekannte Partitur für zwei Violinen aufgefunden worden. Die Komposition soll beim bevorstehenden Dante-Kongress in Genua von den Professoren Fano und Franzoni vom Konservatorium in Parma zu Gehör gebracht werden.

* Ein Leipziger hat dem Markneukirchener Gewerheimuseum eine alte, berühmte kleine Orgel mit drei klingenden Stimmen geschenkt. Der Erbauer ist der Orgelbauer Georg Hammer. Das Werk selbst ist ein Kunstwerk.

* Die Sammlung der „Gesellschaft der Musikfreunde“ in Wien wird zu einem Musikmuseum erweitert werden. Den Grundstock für dasselbe bilden die reiche Manuskriptsammlung von Originalen unserer Tonhoren Bach, Händel, Mozart, Beethoven, Brahms, Weber, Mendelssohn, Spohr.

* In Posen wird am 1. Dezember im „Verein der Musiklehrer und Musiklehrerinnen“ Fräul. Dr. phil. Olga Stieglitz aus Berlin einen Vortrag über „Musik und Ethik“ halten.

* Einen Vortrag über „Beethoven's Seele in Tönen“ hielt Dr. Karl Fuchs-Danzig am 14. November in Tiltsit dem durch eine musikalische Gemeinde erweiterten Schüler- und Lehrkreis des dortigen Konservatoriums.

* Das Original-Manuskript des Klavierauszugs zu Smetana's „Verkaufte Braut“ ist bei einer Versteigerung in Wien von dem Konsortium des böhmischen Nationaltheaters in Prag durch dessen Vertreter Ing. Havel und Opernchef Kovacic erworben worden. L. B.

* E. A. Koch's Oratorium „Von den Tageszeiten“ kommt am 29. November in Osnabrück durch den „Musikverein“ (Dir.: Wiemann) als örtliche Novität zur Aufführung.

* Albert Steynert in Gent (Galizien), Musée Snoeck, rue neuve St-Jacques 38, macht bekannt, dass er in ihrer Art einzig dastehende Sammlung alter Musikinstrumente des verstorbenen César Snoeck in Gent zu verkaufen beauftragt sei. Die Sammlung enthält eine Kollektion von 437 alten vnländischen und niederländischen Instrumenten und ferner 363 Instrumente aus anderen Ländern. Interessenten erhalten auf Verlangen Kataloge und Photographien zur Ansicht.

* Das Conservatorio musicale zu Triest (Direktor: Gialdino Gialdini) hat unter dem 8. Oktober einen 1. Wettbewerb für Komponisten ausgeschrieben. Die Konkurrenz

erstreckt sich auf die Komposition eines Streichquartetts und auf die Komposition eines Frauenchors (auf italienischen Text) mit Orchesterbegleitung. An der Konkurrenz können Musiker aller Nationen teilnehmen. Die Konkurrenzarbeiten müssen bis dato unveröffentlicht sein. Die Einsendungen haben bis längstens 30. April 1907 an die Commissione Concorsio del Conservatorio musicale di Trieste (via Nicolo Paganini, N. 28) unter den üblichen Formalitäten zu erfolgen. Die Jury besteht aus dem Direktor des Konservatoriums und 6 von ihm ernannten namhaften Musikern. Die prämierten Werke gelangen in den Konzerten des Konservatoriums zur Aufführung und die Originalpartituren werden im Archiv des Instituts aufbewahrt.

* Das neue Adur-Klavierkonzert von dem Dessauer Hofkapellmeister Franz Mikorey wird noch in dieser Saison von der Schwester des Komponisten, Fräul. Carola Mikorey, in der Münchener „Musikalischen Akademie“ (unter Motz) zur Aufführung kommen. Auch in Berlin und Wien stehen Aufführungen in Sicht.

* Die Kantate „Ismaël“, mit der der Lenepeux-Schüler Louis Dumas vor kurzem den grossen Rompreis errang, erwies sich bei ihrer Erstausführung in Paris durch das treffliche Colonne-Orchester am 18. November als das tonmalnerische und dramatischen Effekte des zugrundeliegenden Textbuches nicht ungeschickt, aber auch recht eigenartig am Ausdruck bringende Werk eines glücklichen Debutanten. Den Erfolg im Rahmen des Colonne-Konzertes verdankte die Kantate der ausgezeichneten Aufführung unter Leitung Altmeister Colonne's. A. N.

* Die kirchliche Tondichtung „Selig sind, die in dem Herrn sterben“ von Albert Fuchs, auf deren eigenartigen Inhalt wir früher schon einmal hinwiesen, kam am 21. November in der Dreikönigskirche zu Dresden unter Leitung des Komponisten erstmals zur Aufführung.

* Unter den zahlreichen Arten von Notenblattwendern scheint nach der vorliegenden Probe Oskar Blober's Patent-Notenblattwender besondere Beachtung zu verdienen. Er besteht aus kleinen Klammern aus Weissblech, welche durch schwachen Druck am ausstehenden Knopf an jedem Notenblatt angebracht und wieder abgenommen werden können. Man klemmt sie stufenweise von Blatt zu Blatt etwa 1 cm steigend übereinander bis zur Höhe des Blattes fest und fängt dann nach Bedarf wieder am unteren Rande an. Das Umblättern geschieht durch Fassen des Knopfes; es wird dadurch bedeutend erleichtert und beschleunigt und störendes Verblättern vermieden. Die Klammern sind in zwei Farben ausgeführt, um zu wiederholende Teile oder Sätze zu kennzeichnen und das Zurückblättern zu erleichtern. Auch können bei grösseren „Strichen“ mehrere Blätter zusammengeklammert werden. Die Klammern (25 Stück kosten 1,50 Mk.) sind in der Fabrik von C. Wauderlich in Wien (III, Gensengasse 39) erhältlich.

* Der von dem Architekten Hultsch erbaute neue schöne Konzertsaal der Klavierfabrik von Rud. Ibach & Sohn in Düsseldorf ist am 12. November durch einen Kammermusik-Abend der Herren Henri Marteau und Willy Rehberg aus Genf künstlerisch eingeweiht worden. Klavierviolinsonaten von Schumann (A moll) und Brahms (G dur) und kleinere Solostücke von Bach, Saint-Saëns, Seurlitz, Henselt, Scharenka, Brahms, Poldini und Moszkowski bildeten den Inhalt der Vorträge.

* In Paris wurde am 22. November der bemerkenswerte Versuch gemacht, volkstümliche Symphoniekonzerte bei gedeckten Tischen und Aufhebung des Rauchverbotes zu veranstalten. So deutlich diese Idee wie auch der Name „Kursaal“, in dem diese Konzerte stattfinden sollen, klingen mag, so national-französisch ist der Gedanke doch verankert worden. Zunächst sind die Preise (inkl. Programm) kostet der billigste Platz etwa 2 Mark) viel zu hoch bemessen, ebenso auch die Preise der Erfrischungen. Über die Leistungen des Orchesters, das von P. Sechiari, dem 1. Konzertmeister des Lamoureux-Orchesters geleitet wird, lässt sich recht Gutes sagen. Aber der ganzen Veranstaltung mangelte es doch an der rechten inneren Sammlung. A. N.

Persönliches.

* Die bekannte Pariser Opernsängerin Emma Calvé wird der Bühne entsagen, um sich mit einem amerikanischen Grossindustriellen zu vermählen.

* Anlässlich des 80. Geburtstages des Grossherzogs von Baden wurden die Mitglieder der Hofoper in Karlsruhe; Fräulein

Ada von Westhoven zur Kammer Sängerin und die Herren Max Büttner und Jan van Gorkom zu Kammermusikanten ernannt.

* Der strebsame „Liederkrantz“ Frankenthal (Pfalz) ernannte die Kammer Sängerin Fräulein Johanna Dietz wegen ihrer Verdienste um den Verein zu seinem Ehrenmitgliede.

* Kapellmeister August Scharrer erklärt, dass er die Leitung des Strassburger Konservatoriums nicht übernommen hat. Das Bürgermeisteramt zu Strassburg teilt uns überdies mit, dass bis jetzt eine Entscheidung über die Neubesetzung des Direktorpostens überhaupt noch nicht erfolgt sei.

* Die Hofopern Sängerin Frau Erika Wedekind sang im kgl. Opernhaus zu Dresden zum 100. Male die Titelrolle in „Mignon“. Die Künstlerin wurde mit Beifall und Blumenspenden überschüttet.

* Dem Musikgelehrten Dr. Max Seiffert in Berlin ist der Professor-Titel verliehen worden.

* Sein 50-jähriges Organisten-Jubiläum konnte am 8. Nov. der Organist Herr Hops in Verden feiern.

* Stadtmusikdirektor Sauer feierte sein 25-jähriges Dirigenten-Jubiläum.

* Der rheinische Dichter Hermann Bender, dessen „Rheinische Lieder“ von namhaften Tondichtern komponiert worden sind, feiert am 15. Dezember sein 40-jähriges Schriftsteller-Jubiläum.

* Dem preussischen Staatsangehörigen, Direktor der Kaiserlich japanischen Musikhochschule in Tokio, August Junker, ist der Titel „Kgl. preussischer Musikdirektor“ verliehen worden.

* Generalintendant von Perfall in München wurde unter Verleihung der Insignien des Hausordens vom Heiligen Hubertus auf sein Aussehen vom Prinzregenten von Bayern in

den Ruhestand versetzt. Herr von Perfall vollendet am 1. Jan. sein 83. Lebensjahr.

* Der Universitätsmusikdirektor a. o. Professor Dr. Emil Kauffmann in Tübingen konnte am 23. Nov. seinen 70. Geburtstag feiern.

* Dem als Leiter des „Konzertvereins“ und des „Akademischen Gesangsvereins“ um das Musikleben in Gießen sehr verdienten grossherzog. Universitätsmusikdirektor Gustav Trautmann wurde vom Grossherzog von Hessen der Professor-Titel verliehen.

* Prof. Paul Homeyer in Leipzig wurde in Anerkennung seiner 25-jährigen Verdienste um den Leipziger „Riedel-Verein“ von letzterem zum Ehrenmitgliede ernannt.

Todesfälle. In Berlin starb am 15. Nov. im Alter von 51 Jahren der Musikdirektor und Professor Ernst Elsmann — Moritz Wallerstein in Prag, einer der angesehensten Gesangspädagogen, starb daselbst. — In Autell bei Paris starb im Alter von 65 Jahren der Baritonist Padilla y Ramos, der Gatte der einst gefeierten Sängerin Désirée Ariot-Padilla. Er war 1842 in Murcia (Spanien) geboren, studierte in Florenz und machte sich durch zahlreiche ausgedehnte Gastspielreisen als Bühnensänger einen sehr angenehmen Namen. — Hofrat Prof. Oskar Wermann ist nach kurzer Krankheit am 22. November in Dresden im Alter von 66 Jahren gestorben. Er hat als Kantor an der Kreuzkirche zu Dresden mehr als 30 Jahre seines Amtes gewaltet und trat erst vor Jahresfrist in den Ruhestand. Als Kirchenkomponist war er ausserordentlich fruchtbar. — Der durch seine Schriften: „Das Doppelwesen der menschlichen Stimme“, „Das Doppelwesen des Denkens und der Sprache“ und „Die Religion der Vernunft“ in weiten Kreisen bekannt gewordene Gründer der „Internationalen physio-psychischen Gesellschaft“ in Berlin und New York, Emil Sutro, ist am 27. Oktober nach vollendetem 74. Lebensjahr in New York gestorben.

Verschiedenes.

Rezensionen.

Klavierstücke.

1. Schäfer, Dir. 4 petits morceaux (ohne Opuszahl). 4 Hefte à 1 M. — 1,50 M. Strassburg i. Els., Süddeutscher Musikverlag.
2. Rath, F. vom. Drei Tanzidyllen, Op. 9. Preis: Ebendas.
3. Gabrielowitsch, O.: Thème varié, Op. 4. Pr. 2 M. Leipzig, J. H. Zimmermann.
4. Zöhner, R. Erinnerungen, Op. 20 (vierhändig). Pr. 3 M. Leipzig, Fr. Kistner.

Dirk Schäfer, der 1904 auf der Tonkünstlerversammlung in Frankfurt ein Streichquartett zur Aufführung brachte, steht hier mit einigen Klavierbagatellen da, die nichts zu bedeuten haben. Wozu die Veröffentlichung? Im ersten, einem Pastorale in alter Manier (all' antica), passt zudem die Oktavenparallel e—a, die Takt vier in den Ausnahmen sitzt, schlecht zu der reinlichen Schreibweise der Vorfahren, und weshalb in der letzten Reihe der zweiten Seite Takt zwei die zweite Note der Mittelstimme nicht d² anstatt fis¹ heisst — was auch weiterhin noch einmal vorkommt — ist ebenfalls nicht einzu sehen. Noch bedeutungsloser als dieses Pastorale sind die anderen drei Stücke (Menuett, Melodie und Walzer), aus denen nur das Trio des Menuetts als ein glücklicher Einfall reizvoll und nicht gewöhnlichen Klaviersatzes hervorsticht. Ähnliches könnte man auch von dem Hefte des verstorbenen Felix vom Rath sagen: von einem, der fähig war der Welt ein gutes Konzert zu schenken, hätte man solche Bagatellen im Folte ruhen lassen sollen. Heute ist doch diese Art Kleinkunst nicht so spürlich auf dem Markte als zu Beethoven's Zeiten! An und für sich sind diese „Tanzidyllen“ ja feine Arbeiten; aber von jenem

Wesen, das eine Komposition zur wirklichen Toupesie erhebt, ist nur die zweite Nummer erfüllt. Alle drei Stücke sind übrigens bequem vom Blatte zu spielen. Anders zeigt sich das Variationenwerk des bekannten Pianisten Ossip Gabrilowitsch, das zum schweren Konzertgeschütze gehört. Doch macht sich in ihm nicht die Virtuosität an sich breit, eher geht darin der Variationengeist Brahms' an. So macht dies gediegene Werk sowohl dem Pianisten wie dem Musiker Freude. Es wird da aus einer Art einfachen Liedes im Balladenvolkweise eine Reihe Gebilde entwickelt, die Erfindungs- und Gestaltungszeit zeigt und sich bis zu dem grossartigen Schlusstücke stetig und wirkungsvoll steigert. Zudem ist dieses vorzügliche Opus 4 nicht lang. Warm empfehlen kann auch das vierhändige Tanzpoem „Erinnerungen“ von Joseph Zöhner werden: vorzügliche Arbeit, moderner Klaviersatz und ein frischer Empfindungsstrom werden seine sechs Nummern tüchtigen Spielern anregend und zu einem wirkungsvollen Vortragsstücke machen. Bruno Schröder.

Briefkasten.

Herr G. F. 26, Klagenfurt. Der bestgesicherte und umfänglichste Führer durch die Violin-Literatur ist der von Prof. A. Tottmann (Leipzig, J. Schubert & Co.).

Herr E. Gr. in A. Die „Christfabeln“ von C. Kipke, 51 Lieder und Klavierstücke für die Weihnachtszeit, zu kleinen Stimmungsbildern zusammengestellt, (Leipzig, C. F. W. Siegel) und das kürzlich im Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger erschienene „Weihnachts-Album“, 22 Weihnachtslieder, Kinderchöre, 2- und 4-stimmige Klavierstücke enthaltend, dürften am ehesten Ihrem Zwecke entsprechen.

Reklame.

Auf die Beilagen der Firmen Breitkopf & Härtel, Lauterbach & Kuhn in Leipzig, sowie der Schlesinger'schen Buch- und Musikalienhandlung (Robert Lienu) in Berlin seien unsere Leser besonders aufmerksam gemacht.

Telegr.-Adr.:
Konzertsander
Leipzig.

Konzert-Direktion Hugo Sander

Leipzig,
Brüderstr. 4.
Telephon 8221.

Vertretung hervorragender Künstler. □ Arrangements von Konzerten.



Künstler-Adressen.



Gesang

Johanna Dietz,
Herzog. Anhalt. Kammersängerin (Sopran)
Frankfurt a. M., Schweizerstr. 1.

Maria Quell
Konzert- u. Oratoriensängerin
Dramatische Koloratur
HAMBURG 25, Oben am Bergfelde.

Ella Thies-Sachmann.
Lieder- und Oratoriensängerin.
Bremen, Oberr.
str. 68 70.

Hedwig Kaufmann
Lieder- und Oratoriensängerin (Sopran).
Berlin W. 50, Bambergstrasse 47.
Fernspr.-Anschluss Amt VI No. 11571.

Olga Klupp-Fischer
— Sopran. —
Konzert- und Oratoriensängerin.
Karlsruhe i. B., Kriegerstr. 93. Teleph. 1091.

Anna Hartung,
Konzert- und Oratoriensängerin (Sopran).
Leipzig, Marschnerstr. 9 III.

Anna Münch,
Konzert- und Oratoriensängerin (Sopran).
Eig. Adr.: Giera, Reuss J. L., Agnesstr. 8.
Vertr.: H. Wolff, Berlin W., Flottwellstr. 1.

Jduna Walter-Choinanus bietet alle Korrespondenzen nur an die
Konzert-Direktion Herm. Wolff
BERLIN W. zu richten.

Damenvokalquartett a capella:
Hildegard Homann,
Gertrud Bergner,
Anna Lücke und
Sophtie Lücke.
Adr.: Leipzig, Lampestrasse 4 III.

Luise Geller-Wolter

Altistin.

CHARLOTTENBURG, Großmannstrasse 28.

Frida Venus, Altistin.
LEIPZIG
Süd-Str. 13 II.

Therese Müller-Reichel.
Lieder- u. Oratoriensängerin (hoher Sopran).
Vertr.: Konzertdirektion WOLFF, BERLIN.

Johanna Schröder-Röthig.
Konzert- u. Oratorien-Sopran.
Vertr.: R. Schubert, Leipzig, Poststr.
Dir. Adr. Pönnick 1. Thür.

Johanna Koch
Konzert- und Oratoriensängerin (Alt-Mezzosopran).
Leipzig, Kochstrasse 23.

Minna Obsner
Lieder- und Oratoriensängerin (Sopran)
Essen (Rhld.), Am Stadtgarten 16.

Hildegard Börner,
Lieder- u. Oratoriensängerin, h. Sopran.
Leipzig-Gohlis, Möckernsche Str. 10 I.
Konzertvertr. Reinh. Schubert, Leipzig, Poststr. 18.

Frau Martha Günther,
Oratorien- und Liedersängerin (Sopran).
Plauen i. V., Wildstr. 6.

Emmy Kächler
(Hoher Sopran). Lieder- u. Oratoriensängerin.
Frankfurt a. M., Fichardstr. 63.

Frl. Margarethe Schmidt-Carlott

Konzertpianistin und Musikpädagogin.
LEIPZIG, Promenadenstr. 18 II.

Marie Busjaeger.
Konzert- und Oratoriensängerin.
BREMEN, Fedelhöfen 62.
Konzertvertretung: Wolff, Berlin.

Frau Prof. Felix Schmidt-Köhne
Konzertsängerin, Sopran. Sprechst. f. Schül. 3-4.
Prof. Felix Schmidt.
Ausbildung im Gesang f. Konzert u. Oper.
Berlin W. 50, Rankenstrasse 20.

Clara Funke
Konzert- und Oratoriensängerin
(Alt-Mezzosopran)
Frankfurt a. M., Trutz I.

Frau Lilly Hadenfeldt
Oratorien- und Liedersängerin
(Alt-Mezzosopran)
Vertr.: Konzertdir. Wolff, Berlin.

Emma Vivie, Hamburg 21.
Bassinstr. 1.
Konzertsängerin (Sopran),
auch Gesang zur Laute und Gitarre.

Richard Fischer
Oratorien- und Liedersänger (Tenor).
Frankfurt a. Main, Corneliustrasse 13.
Konzertvertr. Herm. Wolff, Berlin.

Alwin Hahn

Konzert- und Oratoriensänger (Tenor).
Berlin W. 15, Fasanenstrasse 46 II.

Oratorien-Tenor.

Hervorragend schöne, glänzend geschulte Stimme;
unbedingt zuverlässig. Allererste Empfehlungen.
Chemnitz,
Georg Seibt, Kaiserstrasse 2.

Clara Zehme-Jansen

Konzertsängerin (Sopran).

LEIPZIG, Neumarkt 38.

Kammersänger
Emil Pinks,
Lieder- und Oratoriensänger.
Leipzig, Schletterstr. 41.

Oskar Noë,

Konzert- und Oratoriensänger (Tenor).
LEIPZIG, Ferdinand Rhodestr. 5.
Konzertvertretung: H. Wolff, Berlin.

Joh. Werner-Koffka
Gesangsmeister — Oratorienbass —
Bach- und Handel-Interpret. 
München, Herzog Rudolfstr. 24.

Willy Rössel.
Konzert- u. Oratoriensänger (Bass-Bariton).
Braunschweig (Konservatorium, Hagenstr. 10).

Otto Gaertner
Bass und Bariton 
BRESLAU, u. d. Wilhelmstraße 1.
Kritiken über d. eig. Liederabende u. Mitw. b. and.
Konzerten werden auf Wunsch zugesandt.

Karl Götz, Bariton.
Lieder- und Oratoriensänger.
Mannheim, Werderstrasse 3.

Otto Süsse
Konzert- und Oratoriensänger (Bariton).
Wienbaden, Dotzheimerstrasse 106.
Konzertvertr. Herm. Wolff, Berlin.

Gesang mit Lautenbgl.

Anna Zinkeisen, 
Mezzosopran. Deutsche Volkslieder zur Laute u. Gitarre, nach Art der alten Lautenmusik harmonisiert von Heinrich Scherrer, Kgl. Bayr. Kammermusiker. Engagementsabschluss direkt: BONN, a. Rhein, Vennsbergweg 23.

Marianne Geyer, BERLIN W., 
Konsert- u. Oratoriensängerin (Altistin).
Deutsche, englische, französische und italienische Volks- und Konzertsängerin zur Laute.
Konzertvertr.: Herm. Wolff, Berlin W.

Klavier

Vera Timanoff,
Großherzog. Sachs. Hofpianistin.
Engagementsanträge bitte nach
St. Petersburg, Znamenskaja 26.

Fr. Nelly Lutz-Huszagh,
Konzertpianistin.
Leipzig, Davidstr. 1b.
Konzertvertretung: H. WOLFF, BERLIN.

Juliette Wihl,
Klavier-Virtuosin.
Bruxelles, 42 rue du Magistat.

Clara Birgfeld
Pianistin und Klavierpädagogin
Leipzig, Kronprinzstrasse 22.

Erika von Binzer
Konzert-Pianistin.
München, Leopoldstr. 63 I.

Fanny Herschenfeld,
Klavier-Virtuosin, Pädagogin.
Leipzig, Robert Schumannstr. 4 I.

Otto Dietrich,
Konzert-Pianist.
Cöthen (Anhalt).

Hans Swart-Janssen.
Pianist (Konzert und Unterricht).
LEIPZIG, Grassstr. 34, Hochpart.

Amadeus Nestler
Pianist und Konzertbegleiter.
Leipzig, Moltkestrasse 25.

Orgel

Walter Armbrust Konzert-Organist.
HAMBURG, Alsterufer 1.

Albert Jockisch Konzert-Organist.
Leipzig, Wettinerstr. 28. Solo u. Begl.

Violine

Erika Besserer,
Violinvirtuosin.
Berlin W., Steglitzerstr. 28 IV.

Clara Schmidt-Guthaus.
Violinistin.
Eigene Adresse: Leipzig, Grassstr. 7 II.
Konzert-Vertr.: R. Schuber, Leipzig, Poststr. 13.

Käte Laux
Violinistin.
LEIPZIG, Grassstrasse 11 III.

Alfred Krasselt,
Hofkonzertmeister in Weimar.
Konz.-Vertr. Herm. Wolff, Berlin W.

Violoncell

Georg Wille,
Kgl. Sachs. Hofkonzertmeister
und Lehrer am Kgl. Konservatorium.
Dresden, Comeniusstr. 67.

Fritz Philipp, Hof-
musiker
„Violoncell-Solist.“
Interpret. mod. Violoncell-Konzerte.
Adr.: Mannheim, Grossherzogl. Hoftheater.

Harfe

Helene Loeffler
Harfenspielerin (Lauréat d. Conservatoire de Paris) nimmt Engagements an für Konzerte (Solo- u. Orchesterpartien).
Frankfurt a. M., Eschersheimer Landstr. 74.

Harfenpartieen
in Oratorien, Opern usw. übernimmt
Kammer-
musiker **Zesewitz, Koburg,** strasse 12.

Unterricht

Maria Leo Berlin S. W.
Ausbildung im Klavierspiel. Technikkorrektur.
Gesangsbegleitung, Gehörbildung, Theorie.
Ergänzung der musikalischen Vorbildung für Sänger.

Frau Marie Unger-Haupt
Gesangspädagogin.
Leipzig, Löhstr. 19 III.

Meisterschule für Kunst-
sang, Ton-
bildung u. Gesangstechnik
v. Kammersänger **E. Robert Weiss,**
Berlin W. 30, Bambergerstr. 15.

Paul Merkel,
Lehrer für Kunstgesang u. Deklamation.
LEIPZIG, Schenkendorfstr. 15.

Artur Schlegel,
Lehrer für Theorie (Harmonik, Kontrapunkt,
Kanon und Fuge), Formenschrift, Ästhetik und
Klavierspiel. Anfragen über Mitwirkung in Verei-
nsschriften, als Solist und Begleiter auf Klavier
oder Orgel, wolle man richten nach
Leipzig-Rendnitz, Gemeindeftr. 11

MUSIK-SCHULEN KAISER, WIEN.
Lehranstalten für alle Zweige der Tonkunst inkl. Oper, gegr. 1874.
Vorbereitungskurs z. k. k. Staatsprüfung. — Kapellmeisterkurs. — Ferialkurs (Juli-Sept.) — Abtheilung f. briefl.-theor. Unterricht. Prospekt franko durch die Institutskanzlei, Wien, 179a.

Direktoren u. Kapellmeister

Oskar Jüttner

Orchesterdirigent

Montreux (Schweiz), Avenue des Alpes 17.

Walter Armbrust Konsert-
Kapell-
meister.
HAMBURG, Alstörfer 1.

Stellen-Gesuche und -Angebote.

Stellenvermittlung d. Musiksektion
des A. D. L. V.'s

empfehlend vorzüglich ausgeb. Lehrberufen f. Klavier,
Gesang, Violine etc. für Konservatorien, Pensionate,
Familien im in- u. Ausland. Sprachkenntnisse.
Zentralleitung: Frau Helene Burghausen, a.
Lehnhauser, Berlin W. 30, Luitpoldstr. 43.

Geigen, Violas u. Cellis

vorzüglich im Ton sowie Ausstattung,
in allen Preislagen. Prima-Bogen.



Preisliste und Prospekt über Prof.
Hermann Ritters Violon-Alta (viol-
on und fünfseitig) gratis und franko.

Spezialität:
Tonliche Verbesserung schlecht
klingender Streich-Instrumente
nach eigenen Verfahren.
Prima Referenzen.
Saitenspannerel.

Phil. Keller, Geigenmacher,
früher Fried. Meindl.

Oegr. 1882. Würzburg, Oegr. 1882.
Allein autorisierter Verfertiger Prof.
Herrn Ritters Streich-Instrumente.
Mittelseligen 88-Geigenbau 80 Pf. fr.
Jede Viola kann ohne zu öffnen
fünfsaitig gemacht werden.



Mittenwalder
Solo-Violenen ==

Violas und Cellis

für Künstler und Musiker
empfiehlt

Johann Bader
Geigen- und Lautenmacher
und Reparateur.

Mittenwald No. 77 (Bayern).

Bitte genau auf meine Firma und
Nummer zu achten.

Musikinstrumente

für Orchester, Schule und Haus.

Grosses Lager
guter alter
Geigen.



Preislste frei.

Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig.

Geschäftshäuser:

St. Petersburg, Moskau, Riga.

Beste Musik-

Instrumente für Orchester, Vereine, Schule u.
Haus, auch Musikwerke u. Phonographen liefert
das Versandhaus

Wilhelm Herwig, Markneukirchen.

— Garantie für Güte. — Illustr. Frei. —
Angabe, welches Instrument gekauft werden soll,
erforderlich. Reparaturen an all. Instrumenten,
auch an nicht von mir gekauft, tadelloos u. billig.



Instrumentenbau.

Musiker, die sich ein gutes Instrument
anschaffen wollen. **Blech, Holz,
alte Meistergeigen, Viola,
Celli, Bass, Kontrabassen** nach
Wunsch, 55, 54, 55 Gramm, Italien.
Saiten p. Ring 30 Pf., deutsche 30 Pf.,
Acetulle 10 Pf., Silber 10 Pf. liefert
in Monatsraten von 6—10 M.

Oswald Meinel,
Wernitzgrün, Vogtl. i. S.

~~~~~

**Anzeigen.**

~~~~~

Unentbehrlich für Cellisten!

Wolfstötter Triumph.

Beseitigt die schlechten Töne jedes
Cellos unter Garantie.

Preis per Nachnahme M. 3,65,
Pat. Sicherheits-Cello-Nachschl. M. 4, —,
Geigenmacher F. Ch. Edler
Frankfurt a. M.

~~~~~  
**Verlag OTTO JUNNE, Leipzig.**

Neu! Ganz leichte melodiose und instruktive Violinstücke. Neu!

**Goby Eberhardt, Kleine Melodien**  
für Violine  
mit Begleitung des Pianoforte

für Anfänger der ersten bis zur Mittelstufe

Heft 1. 1. Melodien im Umfange von 3 Tönen . . . . . M. 2.  
.. II. 1. auf der E. A. D und G Saite für Anfänger der ersten Stufe M. 2,50

**Beethoven von Richard Wagner.**

III. Aufl. Neue vornehme Ausstattung.  
Broschiert Mk. 1.50. Gebunden Mk. 2,50.  
Verlag v. C. F. W. Siegel's Erb. (H. Linemann), Leipzig.

# Über Heimat und Ursprung der mehrstimmigen Tonkunst

Ein Beitrag zur Musik- und allgemeinen Kulturgeschichte  
des Mittelalters

von

**Dr. Victor Lederer.**

Herausgegeben mit Unterstützung der Gesellschaft zur Förderung deutscher Wissenschaft, Kunst und  
Literatur in Böhmen.

**ERSTER BAND** (XIV und 429 Seiten Lex. 8°). Brosch. n.  $\text{M } 12,-$ . Geb. in Halbfranz n.  $\text{M } 14,-$ .

Hierzu erschien separat: **Keltische Renaissance** (eine Vorrede)  $\text{M } 1,50$ .

Prof. Dr. Guido Adler, Ordinarius der Musikwissenschaft an der Universität Wien (31. 8. 06): Nunmehr habe ich Ihr Buch mit Muse zu Ende gelesen, und zwar mit anhaltendem Interesse. Ein abschließendes Urteil kann ich wohl noch nicht geben, da ich die Fortsetzung abwarten möchte. . . . . Jedenfalls bietet schon der erste Band manch Vertieftes und wahrhaft Anerkennenswertes. . . . . Sie sind eben ein Mann von wohl-tuendem . . . . . Enthusiasmus, der ihrer Arbeit Wärme und vielfach auch Licht verleiht. . . . . Ich besitze die Überzeugung und wünsche, dass Sie noch manche anhaltende Tat aufzuweisen haben werden. . . . .

Prof. Dr. Heinrich Rietach, Prof. der Musikwissenschaft a. d. Universität Prag: . . . . . Zweierlei Untersuchungsarten wendet der Verfasser an, um einen Nachweis zu führen, die geschichtliche und die kompositionstechnische. In ersterer hat sich der Verfasser mit Hilfe in die historischen und literarischen Quellen vertieft und die uns entzogene keltologische Literatur durchforscht. Wie nach dieser Richtung, zeichnet sich der Verfasser auch in der kompositionstechnischen Untersuchung durch scharfsinnige Erkenntnis aus, oft verbunden mit fast genialer Intuition des Richtigen. Es gibt in der musikwissenschaftlichen Literatur wenig Untersuchungen, welche so mit dem 5. Kapitel des Buches, das das Lied „O rosa bella“ betreffend, aufnehmen können. . . . . Lederer ist still und lebendig, temperamentsvoll und anschaulich. . . . . Die Ausstattung des Buches mit allem möglichen Schriftgut, Titelkabinett, in Papier und Druck ist vorzüglich. (Deutsche Arbeit, Prag VI, No. 1)

Prof. Dr. Franz Xaver Haberl: Ein sehr beachtenswertes Buch liegt vor mir. . . . . Der sehr gelehrte, mit der einschlägigen Literatur ausserordentlich vertraute und in ihr bewanderte Autor schreibt einen äusserst pikanten Stil, wies die trockensten Dinge interessant und anregend darzustellen und überhaupt die Geschichtswissenschaft schon in der Vorrede, besonders aber im Hauptwerk mit dem geistvollen und durch zahlreiche Notenbeispiele erläuterten Ausführungen. . . . . Schon nach diesen Andeutungen kann der Wert und die Bedeutung dieses ersten Bandes beurteilt und das hohe Interesse an dem Erschienenen etwas zweiten oder noch mehrerer Hände verstanden werden. . . . . Dem hochbegabten Verfasser möchte der Unterzeichnete schon in dieser kurzen Anzeige dankbare Bewunderung und Anerkennung zum Ausdruck bringen. (Musica sacra No. 67, 06)

Dr. Rich. Batka: . . . . . welches ganz neue und überraschende Aufschlüsse bringt. Dr. L. findet diese Heimat der Polyphonie im alten Wales, wo diese Kunst im Volke wurzelt, von den Bardes gepflegt und durch Dunstons über Hohe gebracht, nach dem Kontinent verbreitet wurde. . . . . Hält die auf ausgebreiteten und gründlichen Quellenstudien fußende Arbeit der wissenschaftlichen Prüfung in den wesentlichen Punkten stand, so stehen wir vor einer geradezu epochemachenden Entdeckung, welche das Bild der Musikgeschichte, die der ganzen Kulturgeschichte des Mittelalters auf eine völlig neue Basis stellt. . . . .

Prager Tagblatt vom 1. 3. 06

Rivista Musicale Italiana XIII. 3: In questo volume, ricchissimo, per copia e profondità di erudizione, è in lingua, tutto il sistema di notazione franco-belga, fiammingo ed inglese che entra in discussione. . . . . L. Th.

The Musical Times, London, No. 704, 06: . . . . . this valuable book. . . . . Dr. Lederer's arguments are so convincing as to be well worthy of consideration. . . . . this interesting and thoughtful volume. . . . .

Geh. Rat Prof. Dr. E. Windisch, Prof. des Sanskrit a. d. Universität Leipzig: . . . . . Da ich aber glaube, dass die mittelalterliche Kultur, die auf das Altertum folgte, überhaupt in verborgener Weise sehr viel den Kelten verleiht, so habe ich a priori gegen Ihre These nichts einzuwenden, und halte ich Ihre Ausführungen, in denen mir persönlich das Meiste neu war, für sehr beachtenswert. . . . . Novell ich sehe, haben Sie sehr viele interessante und wichtige Angaben zusammengetragen, mögen sie nun zuerst von Ihnen schon von Anderen gefunden sein. Sie haben Ihr Buch mit einem grossen dithyrambischen Schwung geschrieben, wie er sich leicht bei einem jungen Mann einstellen kann, der Gelehrten- und Künstlerliteratur in sich vereinigt, und der von einer grossen Sache ganz erfüllt ist. . . . .

Geh. Hofrat Prof. Dr. K. Lamprecht, Prof. a. d. Universität Leipzig: . . . . . (dieses werden Sie noch manchen Kampf zu bestehen haben, allein, Sie gehen so flott und leicht an die Dinge heran, dass ich nicht zweifle, so wird Ihnen leicht sein zu siegen. . . . .

Tägliche Rundschau, Berlin, 30. 8. 06. (Max Hopf): . . . . . Die Bedeutung der mit grosser philologischer Gründlichkeit, dabei anregend und fesselnd geschriebenen Arbeit gewiss noch durch die Streiflichter, die nicht allein auf die keltische Musik, sondern überhaupt auf die ganze schöngestaltige Kultur Britanniens im Mittelalter fallen. In der Tat gibt das Buch Anregungen mannigfaltiger Art. Und dass sein Verfasser es verstanden hat, den Ton des trockenen Fachmannes überall zu meiden, dass er die lobhafte Frische und Freude des Schülers, der nach jedem neuen Funde sich herzlicher Entzückung hingibt, gewahrt hat, mag ihm besonders hoch angerechnet werden. Besonders wertvoll ist neben der hervorragenden feinen Ausstattung der reichen Notenschmuck. . . . .

Neue Musikzeitung, Stuttgart, No. 15, 1906: . . . . . Um so grösseres Aufsehen wird durch ein Buch erregen, das soeben die Presse verlässt. . . . . Ich weiss einstweilen nicht, wie man die ordnenden Beweise widerlegen könnte. . . . . Mir kommt vor, als ob das Erscheinen dieses Buches die eigentliche Sensation des abgelaufenen Monats wäre. . . . . Dem jungen Gelehrten, dem am Beginn seiner Laufbahn ein so grosser Werk gelungen ist, ein herzlich Glückwunsch. . . . .

„Bohemia“ v. 3. 3. 1906 n. a. r.: Eine enorme Belesenheit unterstützt altzeitgenössischen, sowie der modernen Literatur, die hier in Betracht kommt, verbindet sich mit einem scharfen Verstande, der das Material zu gruppieren und der leitenden Idee dienstbar zu machen weiss. Diese leitende Idee ist aber die Aufdeckung der Wichtigkeit der alten Kultur in Wales und der Kunst der keltischen Bardes zunächst für die Einführung des mehrstimmigen Gesangs, dann für die Musik- und Kulturgeschichte des Abendlandes überhaupt. Überraschende Zusammenhänge werden sichtbar, neue Etymologien verbreiten Licht über gewisse, bisher unverständliche Andeutungen u. s. f. . . . .

Zeitschr. d. Internat. Musikges. VII, 10, 1906: . . . . . die erste grössere Spezialarbeit, die aus dem reichen Inhalt der Trienter Codices schöpft, und (nicht hochrechnend auf die bisher daraus in den . . . . . publizierten Werke) auf ausgedehnten Forschungen in den Handschriften selbst beruht. . . . . eine Fülle bisher unbekannter Einzelheiten. . . . . Detailuntersuchung wie Lederer sie anstellt, und für unsere Kenntnis von der Musik des 15. Jahrhunderts unbedingt erforderlich. . . . . und . . . . . besonders instructiv zu studieren. . . . .

Verlag von C. F. W. SIEGEL'S Musikalienhandlung (R. Lünemann), LEIPZIG.



**Breitkopf & Härtel in Leipzig**

**HUGO RIEMANN**

# Handbuch der Musikgeschichte

Erster Band.

Abteilung I:

**Altertum und Mittelalter**

XXVI u. 258 Seiten 8°.

Geheftet 5.— M., gebunden 6.50 M.

Abteilung II:

**Die Musik des Mittelalters**

(bis 1450)

IV u. 374 S. 8°.

Geheftet 9.— M., gebunden 10.50 M.

## Aus den Urteilen der Presse:

Eine Publikation eines Forschers von der Bedeutung Riemanns hat wahrlich besondere Lobspäche nicht nötig. —

Riemann hat hier die so lange vermisste, auf der Höhe der neueren Resultate stehende Darstellung der mittelalterlichen Musik geliefert.

(P. Wagner, Zeitschrift der Internationalen Musikgesellschaft VII, 5)

Das geistvoll konzipierte und mit grosser Sorgfalt ausgearbeitete Geschichtswerk des berühmten Musikforschers bietet für diejenigen, welche sich für die schwebenden Streitfragen interessieren, reichen Stoff zur Anregung und ist für diejenigen, welche die noch nicht zum Austrag gelangten Probleme überschlagen, von hohem, positiven Werte.

(A. Thierfelder, Zeitschrift der Internationalen Musikgesellschaft VI, 1)

Wenn die übrigen Bände halten, was der erste verspricht, wird dieses Handbuch den Historikern geradezu als Richtschnur dienen müssen beim weiteren Ausbau der Musikgeschichte. In keinem Werke ähnlicher Art findet man eine solch imponierende Beherrschung des kolossalen Stoffes, eine solche Selbstständigkeit des Urteils, einen solchen Scharfblick für den Zusammenhang und die Bedingtheit geschichtlicher Epochen.

(Johannes Sebreder, Dresdner Anzeiger, 18. Februar 1906)

Es Buch wird fortan kein Forscher auf dem Gebiete der griechischen Musikgeschichte unbeachtet lassen dürfen.

(Heinrich Guhr, Neues Jahrbuch f. d. Altertum u. f. Pädagogik 1905, No. 1)

**HEINRICH RIETSCH**

# Die Tonkunst in der zweiten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts

Zweite Auflage. Geheftet 4.— M., gebunden 5.— M.

Der mit dieser Arbeit vor etwa sechs Jahren gemachte Versuch, die moderne Technik der musikalischen Kunst gegenüber der älteren sachlich zu charakterisieren, ist im grossen Ganzen einem erfreulichen Verständnis begegnet. Es bedarf daher wohl kaum des Hinweises auf die steigende Teilnahme, die heute kunstwissenschaftlichen Fragen zugewendet wird, um es zu rechtfertigen, dass hier von dem seit längerer Zeit vergriffenen Buche eine neue Auflage vorgelegt wird. Sie ist nicht lediglich ein Wiederabdruck der ersten Ausgabe; abgesehen von kleineren Änderungen sind in Beachtung des weiteren Entwicklungsstadiums der musikalischen Technik Zusätze gemacht und durch Beispiele erläutert worden. Dies und eine breitere, übersichtliche Druckanordnung haben den Umfang beträchtlich vermehrt; auch wurde ein Register der angezogenen Tonwerke hinzugefügt. So steht zu hoffen, dass das Buch in seiner Tendenz, die neueren Erscheinungen der Tonkunst als Erzeugnisse eines entwicklungsgeschichtlichen Fortschritts darzustellen, auch diesmal die Beachtung der Musik- und Kulturhistoriker, wie nicht minder der Kunststudierenden und Musikfreunde finden werde.

# C.G.RÖDER G.m.b.H. LEIPZIG

Gegründet 1846 Filialen in Berlin, London, Paris 1100 Arbeiter

## Notenstecherei & Lithographie

### Noten- u. Buchdruckerei

empfiehlt sich zur Herstellung von Musikalien aller Art,  
Liederbücher, Schulwerke etc. in Stich, Satz und Autographie,  
in einfacher und künstlerischer Ausstattung.

Kostenanschläge  
nach einzusendenden Manu-  
skripten sowie Proben und Titel-  
muster stehen auf Wunsch gratis zu Diensten.



Rasche  
Bedienung.

Beste Ausführung. Mässige Preise.



## Julius Feurich

Kaiserl. und Königl. Hof-Pianofortefabrik



Gegründet 1851

### Leipzig

Gegründet 1851



# Feurich Pianos

## Flügel und Pianinos



**Max Hesses**  
**Deutscher**  
**Musiker - Kalender**

22. Jahrg. für 1907. 22. Jahrg.

Mit Porträt u. Biographie **Munzel Garsdas** —  
ihrem Aufsteig. Der **Januskopf** der Harmonik  
von Prof. Dr. **Hugo Riemann** — einem Notis-  
buche — einem umfassenden **Musiker-Geburts-**  
u. **Stirbkalender** — einem **Konzert-Bericht** aus  
Deutschland (Juni 1905—1906) — einem Verzeich-  
nisse der **Musik-Zeitschriften** und der **Musik-**  
**Verleger** — einem ca. 25000 Adressen  
umfassenden **Adressbuche** nebst einem alphas-  
betischen **Namens-Verzeichnisse** der **Musiker**  
Deutschlands etc.

78 Bogen kl. 8°, elegant in einem Band  
geb. 1,75 Mk., in zwei Teilen (Notiz- und  
Adressbuch getrennt) 1,75 Mk.

Grosse Reichhaltigkeit des Inhalts — pein-  
lichste Genauigkeit des Adressenmaterials —  
schöne Ausstattung — dazwischenf. Ein-  
band und sehr billiger Preis sind die Vor-  
züge dieses Kalenders.

☞ Zu beziehen durch jede Buch- und Musi-  
kalienhandlung, sowie direkt von  
**Max Hesse's Verlag in Leipzig.**

**Richard Wagners**  
**Keldengestalten**  
**24 Künstler-**  
**postkarten**

nach Originalen von F. Loeke

Szenen aus 11 Wagneroperen  
darstellend

in 4 Serien je 6 Stück enthaltend.  
Serie 0,75 Mk. Versand der voll-  
ständigen Collection (24 Karten)  
überallhin spesenfrei gegen Nach-  
nahme von 3 Mk.

**Louis Pernitzsch,**  
**Kunstverlag, Leipzig.**

**Für Weihnachten! Verlag Otto Junne, Leipzig. Für Weihnachten!**  
**Christweih** Vier schlechte Weisen zur Weihnachtsfeier  
von **Max Jentsch.**

Weihnachtsklänge, op. 40, für Klavier ) 1. Präludium . . . . . M. 1,20  
zu zwei Händen ) 2. Trümmel (Réverie) . . . . . 1,50  
Weihnachtslieder, op. 47, für eine mittlere Singstimme u. Klavier.  
1. Weihnachten (Weihnachtszeit, selge Zeit) . . . . . 1,20  
2. Christnacht (Heilige Nacht auf Engelsschwingen) . . . . . 1,20  
Letzteres für Streichquartett (Gesang ad lib.). Partitur netto . . . . . —,75  
Jede Stimme . . . . . —,15

Verlag von C. F. W. SIEGEL's Musik-  
handlung (R. Linnemann) in Leipzig.

**Ave Maria**

für 3 Frauenstimmen, Orgel u. Harfe  
komponiert von

**Joseph Schmid.**

Orgelauszug Mk. 2,50. Singstimmen  
(je 20 Pf.) 60 Pf. Harfenstimme 50 Pf.

**Choralvorspiel und Fuge**

über  
„O Traurigkeit, o Herzeleid“  
von  
**JOHANNES BRAHMS.**

Op. 150.

Bearbeitungen von **PAUL KIENGLER:**

Für Pianoforte zweihändig Op. 150.

Für Pianoforte vierhändig Op. 150.

Verlag von C. F. W. SIEGEL's Musikhand-  
lung (R. Linnemann) in Leipzig.

**Saiten! • Saiten! • Saiten!**

Aus nur bestem Material gearbeitet. Per Bund oder Stock sind à 30 Stück.

**Violin** { E per Bund 2 Zug, Mk. 1,50, 1,80, 2,30, 3,—, 3,50.  
E . . . 3 . . . 2,25, 2,75, 3,—, 3,50, 4,—, 4,50.  
E . . . 4 . . . 2,50, 3,75, 4,50, 5,—, 6,—, 7,50.

Abgestimmte Violin E, garantiert quintenrein und haltbar, nur 1 Zug lang, per Stück  
Mk. 0,23, beste Sorte für Solisten.

**Violin** { A per Bund 2 1/2 Zug, Mk. 2,—, 2,50, 2,75, 3,25, 4,—, 4,50, 5,—, 6,—.  
D . . . 2 1/2 . . . 2,25, 3,—, 3,50, 4,—, 4,50, 5,—, 6,—, 7,50.  
G per Dutzend Mk. 0,45, 0,60, 0,75, 1,—, 1,30, 1,50, 1,80.  
G . . . (echt Silber) Mk. 4,50, 6,—, 7,50, 9,—, 10,—.

**Cello.** { A, per Dutzend Mk. 2,25, 3,—, 3,25, 4,—, 4,50, 5,—, 6,—.  
D . . . . . 2,50, 3,25, 4,—, 4,50, 5,—, 6,—, 7,50.  
G . . . . . 2,90, 3,40, 4,—, 4,75, 5,50, 6,—, 7,—.  
C . . . . . 3,—, 4,25, 5,—, 5,75, 6,50, 7,—, 9,—.

G, per Stück Mk. 0,90, 1,25, 1,60, 2,—, 2,50.  
D . . . . . 1,—, 1,30, 1,75, 2,25, 3,—.  
A . . . . . 1,20, 1,50, 2,—, 2,50, 3,—, 3,50.  
E . . . . . 1,45, 2,—, 2,50, 3,—, 3,25, 4,—, 5,—.

Preisliste gratis. \* E. L. Götter, Markneukirchen i. S. \* Preisliste gratis.



Im Verlage von **C. F. W. Siegel's Musikhdg.** (R. Linnemann) in **Leipzig**  
erschieden und ist durch jede Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung, sowie direkt vom  
Verleger zu beziehen:

**Richard Wagner.**  
**Gesammelte Schriften und Dichtungen.**

**Dritte Auflage.**  
Zehn Bände (über 200 Druckbogen holzfreies Papier).  
Preise der verschiedenen Ausgaben:

10 Bände broschiert . . . . . Mk. 18,—  
Dieselben in 5 eleganten Ganz-Leinen-Bänden . . . . . Mk. 22,—  
Dieselben in 10 eleganten Ganz-Leinen-Bänden . . . . . Mk. 25,—  
Dieselben in 5 modernen Liebhaber-Halb-Leder-Bänden . . . . . Mk. 28,—  
Inhaltsverzeichnisse sind gratis zu haben.

N. Simrock, G. m. b. H. in Berlin u. Leipzig.

Hervorragende Unterrichtswerke:

## Violinschule

von **Joseph Joachim**

und

**Andreas Moser.**

- 3 Bände komplett Mk. 28,—  
Hand I. Anfangsunterricht, Mk. 7,50 (auch  
in 2 Abteilungen à Mk. 4,—).  
Band II. Lagerschulen, Mk. 9,—.  
Band III. 16 Meisterwerke der Violinliteratur.  
Mk. 10,—.

## Neue Elementar-Klavierschule

von

**Eccarius Sieber.**

Zum speziellen Gebrauch an Lehrer-  
seminaren und Musikschulen.  
Preis Mk. 4,50; auch in 3 Abt. à Mk. 1,50.  
Die Schule ist in ganz Deutschland mit stetig  
wachsender Verbreitung eingeführt und beliebt.

**Wilhelm Hansen**

Musik-Verlag. LEIPZIG.

## Klaviermusik

**Hakon**

**Börresen.**

Op. 10.

**Klavierstücke**

(soeben erschienen)

- No. 1. Präludium ..... *M.* 1,25  
" 2. Scherzo ..... *M.* 1,25  
" 3. Frühlingslied  
(Springong) *M.* 1,25

**Fini Henriques.**

Op. 13.

## Erotik

(3. Auflage.) *M.* 1,50.

1. Mélodie. 2. Valse d'Amour.  
3. Papillon. 4. Petite Romance.  
5. Chanson populaire.

**A. Backer-**

**Gröndahl.**

Op. 15 No. 1.

**Sérénade (F-dur)**

*M.* 1,—.

(Auflage: 10 000 Expl.)

**Per Lasson.**

**Crescendo**

*M.* 1,—.

Einzig Originalausgabe.

Auflage: 15 000 Expl.

## Hervorragendes Weihnachtsgeschenk!

**Hugo Riemanns**

## Musik-Lexikon

— 6. Auflage. —

gänzlich umgearbeitet und stark vermehrt.

(1500 Seiten gr. 8°)

Zu beziehen durch jede Buch- und Musikalienhandlung,  
sowie direkt von

**Max Hesses Verlag in Leipzig.**

Preis  
brochüriert  
**12 Mark.**

Preis  
gebunden  
**14,50 Mark.**

Neue Zeitschrift für Musik, Leipzig, Nr. 6 v. 17 (9. 1904): Dass der Musik-  
musiker und Musikgelehrte es heutzutage muss als unentbehrliches Nachschlagewerk,  
versteht sich von selbst; aber auch der Laie bedarf seiner als einen zuverlässigen  
Rat- und Auskunftgebers auf alle wichtigen Fragen des musikalischen Lebens.

J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachfolger Stuttgart und Berlin

Soeben erschienen:

## Neue musikalische Theorien und Phantasien

Von einem Künstler

**Erster Band: Harmonielehre**

Mit zahlreichen Notenbeispielen.

Gebefert *M.* 10,—, in Halbfranzband *M.* 12,50

☛ Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen ☛

**Verlag B. Schott's Söhne, Mainz.**

## Neue beliebte Weihnachtsmusik!

### Weihnachts-Pastorale

über den Choral: „Vom Himmel hoch, da komm ich her“ unter  
Benutzung Joh. Seb. Bach'scher Motive, für die Orgel bearbeitet  
von **Albrecht Hänlein.**

Preis *M.* 1,—.

Ferner erschienen:

**Für Klavier zu 2 Händen**

- Beaumont, P. Am Weihnachtsabend ..... *M.* 1,25  
Borel, L. Op. 25. Weihnachten im Hochgebirge ..... *M.* 1,25  
— Op. 26. Christglocken ..... *M.* 1,25  
Huber, H. Op. 43 N. 9. Erste Gedanken am Weihnachtsabend ..... *M.* 1,—  
Oehme, R. Weihnachtsstrahl ..... *M.* 1,25

**Für Violine und Klavier**

- Borel, L. Op. 25. Weihnachten im Hochgebirge ..... *M.* 1,50  
— Op. 26. Christglocken ..... *M.* 1,50  
Burger, M. Op. 19. Am Weihnachtsabend. Stimmungsbilder ..... *M.* 2,50

☛ Zu beziehen durch jede Musikalienhandlung. ☛



# Julius Blüthner,

## LEIPZIG.

Königl. Sächs. Hof-Pianofortefabrik.

Hoflieferant

Ihrer Maj. der Deutschen Kaiserin und Königin von Preussen.  
Sr. Maj. des Kaisers von Oesterreich und Königs von Ungarn.  
Sr. Maj. des Kaisers von Russland. — Sr. Maj. des Königs von Sachsen.  
Sr. Maj. des Königs von Bayern. — Sr. Maj. des Königs v. Württemberg.  
Sr. Maj. des Königs v. Dänemark. — Sr. Maj. des Königs v. Griechenland.  
Sr. Maj. des Königs v. Rumänien. — Ihrer Maj. der Königin v. England.

# Steinway & Sons

## New-York □ London

### Hamburg



Neues Pianino-Modell 5  
M. 1250 netto.

Schanzenstrasse 20/24 und  
Ludwigstrasse 11-15

Hof-Pianoforte-Fabrikanten



Neues Flügel-Modell 00  
M. 3100 netto.

Sr. Majestät des Deutschen Kaisers und Königs von Preussen.  
Sr. Majestät des Kaisers von Österreich und Königs von Ungarn.  
Sr. Majestät des Kaisers von Russland.  
Sr. Majestät des Königs Edward von England.  
Ihrer Majestät der Königin Alexandra von England.  
Sr. Majestät des Schah von Persien.

Sr. Majestät des Königs von Sachsen.  
Sr. Majestät des Königs von Italien.  
Ihrer Majestät der Königin-Regentin von Spanien.  
Sr. Majestät des Königs von Schweden.  
Sr. Majestät des Sultans der Türkei.  
eto. eto. eto.

Vertreter in

Leipzig, Dresden u. Chemnitz: C. A. Klemm.

# Musikalisches WOCHENBLATT.

Organ für Musiker und Musikfreunde.

37. JAHRGANG

# Neue Zeitschrift FÜR MUSIK.

Begründet 1834 von Robert Schumann.

73. JAHRGANG

## Vereinigte musikalische Wochenschriften.

Verantwortlicher Redacteur Carl Kipke Leipzig Connewitz, Mathildenstr. 9

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann) in Leipzig

Die vereinigten musikalischen Wochenschriften „Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“ erscheinen jährlich in 52 Nummern und kosten jährlich M. 8.—, vierteljährlich M. 2.—, im Einzel-Platz-Zusendung vierteljährlich M. 2.50 Ausland M. 3.75. Einzel-Nummern 40 Pf.



Die vereinigten musikalischen Wochenschriften „Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“ sind durch jedes Postamt, sowie durch alle Buchhandlungen des In- und Auslandes zu beziehen. Inzerate Die dreispaltige Petit-Zeile 30 Pf.

**Warnung:** Der Nachdruck der in diesen Blättern veröffentlichten Original-Artikel ist ohne besondere Bewilligung der Verlags-Handlung nicht gestattet.

**Inhalt:** Wagner-Literatur. Von R. Sternfeld. I. — Die Deutsche Vereinigung für alte Musik. Von Dr. Eugen Schmitz. Tagesgesellschaftliches: Wochenspiegelplan. — Musikbrüder. — Berichte: Konzerte, — Konzertprogramme, Engagements und Gäste in Oper und Konzert. — Vermischte Mitteilungen und Notizen. — Verschiedenes: Rezensionen, Berichtigungen. — Anzeigen.

### Leitartikel, Biographien etc.

#### Wagner-Literatur.

Von R. Sternfeld.

I.

Wagner und kein Ende — so könnte man nun wirklich rufen. Jede Woche, jeder Tag bringt etwas über den Meister — und will sich nimmer erschöpfen und leeren. Sollen wir uns darüber freuen? Gewiss wird jeder Freund der Bayreuther Kunst eine gewisse Genugthuung darüber empfinden, dass so nennlich viel über Wagner geforscht und geschrieben wird, ist das doch ein Zeichen, dass dieser Künstler noch immer im Mittelpunkt der Werthschätzung und des Interesses vieler Tausende steht; und wenn nun neuere Werke und Studien darauf ausgehen, neben dem Musiker den Dichter in den Vordergrund treten zu lassen, oder den Menschen Wagner von den gangbaren Entstellungen seines Charakters zu reinigen, so wird man es dankbar empfinden, dass viele tüchtige und treue Freunde nicht vergeblich gewirkt haben und noch wirken. Und doch gibt es andererseits so viele Erscheinungen, die uns die Freude an der Wagner-Literatur vergällen könnten. Schon allein, dass so entsetzlich viel über Unwesentliches, Ausserliches geredet und geschrieben wird, lässt den Verdacht aufkommen, dass es sich um eine Mode handelt, und um das Geschäft, das den Spuren der Mode unerröthend zu folgen pflegt. Nehmen wir einmal die bedeutendste, zugleich aber auch „sensationalste“ aller Wagner-sachen Gaben der letzten

Jahre: die Wesendonk-Briefe. Was haben wir da nicht für schöne Phrasen gelesen von Wagner's „einziger Liebe“, vom „Urbild der Isolde“! Wieviel der zehntausende von Lesern haben nun aber aus dieser wundervollen Lektüre den ersten Antriebs gewonnen, sich in die Dichtungen der Werke zu versenken, von deren Entstehung wir durch jene Briefe so viel Neues und Tiefes erfahren haben, in „Tristan“ und „Parsifal“? Erfahrungen des letzten Sommers, in dem diese Werke in Bayreuth erschienen sind, machen es recht zweifelhaft, ob manche der „pressanten“ Berichterstatte viel von jenen gerühmten Buche profitiert haben, das sie so gern im Munde führen.

Denn das Kriterium für alle Wagner-Literatur wird immer die Frage bleiben: Führt uns diese neue Arbeit tiefer in das Verständnis der Werke ein, regt sie uns an, uns wiederum und emsiger mit den Dramen und Schriften des Meisters zu beschäftigen? Ich möchte behaupten, dass selbst die jetzt so vielfach in den Vordergrund gerückte Beobachtung der Person Wagner's und seiner Lebensschicksale doch auch am letzten Ende nur den wahren Wert hat, wenn sie als Beitrag und Beihilfe zur Kenntnis seines Lebenswerkes benutzt wird. Gewiss, wir lieben unsern Meister und damit gewinnt jeder Ausschnitt seines Lebens, jedes Briefchen, jede Anekdote für uns Bedeutung und Interesse; wenn dieses aber am Ausserlichen kleben bleibt, wenn gar nur die Neugierde, der Hang zum Klatsch dadurch befriedigt wird, wenn schliesslich doch in der künstlerischen Beurteilung alles beim Alten bleibt, wenn in den wichtigsten und uns vor allem beschäftigenden Fragen, die in den Worte „Bayreuth“

## W. Ritmüller & Sohn, G. m. b. H.

Göttingen gegr. 1795

Älteste Pianofortefabrik Deutschlands □ BERLIN W. 9, Potsdamerstr. 132

sich konzentrierte, die Philister und Nörgler, die Besserwisser und Negationisten immer wieder doch ihre Köpfe aus dem Schneckenhaus der alten Urteile und Vorurteile herausstrecken — dann sagt man sich, dass alle diese Aussaat der persönlichen und biographischen Dokumente, die mit so viel Eifer gelesen werden, doch nur selten auf fruchtbaren Boden gefallen ist. Die Probe ist ja auch weiter leicht zu machen. Wägen sich durchaus vorwerfliche Bestrebungen und Taten, deren Motive in ihrer Schlechtigkeit klar zu Tage liegen, hervor, ohne dass jene scheinbar so guten Freunde der Sache mit aller Entschiedenheit sich dagegen erklären, so weiss man, was man von ihrem Verständnis zu halten hat. Der Fall Conrad hat es uns zu Licht gebracht. Und was erleben wir in diesen neuesten Tagen? Es widerstrebt jedem verständigen Menschen, davon zu reden, und doch kann man nicht schweigen. Die Briefe Wagner's an eine Putzmachinistin, deren Veröffentlichung in der „Neuen Freien Presse“ 1877 ein ewiges Brandmal für jene Wiener Clique Hanslick-Spitzer bleiben wird — sie sind soeben als Buch erschienen! Man würde das für unmöglich halten, und doch — wer unsere schöne Zeit, unsere vortreffliche Öffentlichkeit kennt, würde sich im Gegenteil nur zu wundern haben, wenn diese „Neu-Erscheinung“ ausgeblieben wäre. Sie musste kommen. Der Herausgeber, der in einer quasseligen Vorrede sein Tun vergebens zu beschönigen versucht, hat sich welsch nicht genannt. Der Verleger aber ist — nicht etwa Cäsar Schmidt in Zürich, sondern C. Konegen in Wien. Was wir über ihn denken, werden wir nicht sagen, es würden zu bittere Variationen über das Thema „non olet“ werden. Überdies ist es ihm schon gesagt worden, denn — sein Missgriff hat doch auch Erfreuliches gezeitigt. Damals 1877, nach dem Scheitern der Festspiele, als Herr Spitzer — weltberühmter Geisteirichling, Sprössling Saphir's und Heine's, dessen mühsam zusammengeschwitzte Witze heute nur Seckrankheitsanfälle verursachen — seinen Giftspieß auf Richard Wagner absehe, belohnte ihn der Jubel der Gemeinheit allüberall im deutschen Blätterwald; nur schuchtern liessen sich tadelnde Stimmen vernehmen. Heute wagt man doch nicht mehr mit der einstigen Spitzer-Clique zu fraternisieren; zu deutlich zeigen sich in Wien die Folgen der Ara Hanslick-Spitzer, denen man nun wie Goethe dem Kotschube, zurufen kann:

Du hast es lange genug getrieben,  
Niederträchtig vom Hohen geschrieben.

So hat man denn z. B. im „Tag“ von Fred, selbst im „Berliner Tageblatt“ kräftige Worte gegen die Editoren der Putzmacher-Briefe lesen können; und vielleicht kommen wir noch so weit, dass die allgemeine Verurteilung ähnliche Heldenstaten im Keime erstickt.

Doch lange genug schon habe ich mich bei Unschicklichem aufgehalten. So will ich auch manches Andere, was an Sonderbarem die letzten Produkte der Wagner-Literatur gezeitigt haben\*), übergehen und mich zu der jedenfalls wichtigen Erscheinung eines neuen Wagner-Jahrbuchs\*\*) wenden. Zwanzig Jahre sind es her, dass der erste Band eines Wagner-Jahrbuchs erschien, der auch der einzige blieb, nur Leidwesen des trefflichen Herausgebers J. Kürschner. Er hatte es verstanden, eine ganze Reihe bedeutender Mitarbeiter und eine Fülle wichtigen und interessanten Materials zu beschaffen. Hat sich nun ein mutiger Mann und ein guter Verleger gefunden, der jenes Unternehmen fortzusetzen gedenkt, so gilt allen wir hoffnungsvoll und dankbar eine solche Tat preisen. Doch muss es gesagt sein, dass die erste Probe noch nicht mustergetrigg ausgefallen ist, was gewiss auch kaum möglich war, und dass die Vorzüge des Kürschner'schen Bandes weder hinsichtlich des neuen Materials, noch durch die Qualität der einzelnen Aufsätze erreicht worden sind. Ich will nicht in Abrede stellen, dass viele der Beiträge recht tüchtig sind, aber was mir fehlt, ist vor allem der wissenschaftliche Charakter des Unternehmens. Wagner und Wissenschaftlichkeit: das scheinen zwei ziemlich unverträgliche Worte; aber es ist doch so, dass ein „Jahrbuch“ sich von einem belletristischen Journal unterscheiden muss. In einem solchen wären viele Aufsätze, denen man gewiss nachsehen kann, dass sie gut gesunt und gut gemeint sind, sehr am Platze gewesen, aber ein Jahrbuch muss andere Vorzüge haben; seine Beiträge sollen nicht Produkte löblicher Überzeugung, sondern

eindringlichen Studiums, wissenschaftlicher Forschung sein. Ich möchte das an einem Beispiel klar machen. Burghold schreibt über, „Die Meistersinger“ einen sehr hübschen Artikel, der gewiss jeder Zeitschrift zur Zierde gereichen würde. Eine wissenschaftliche Arbeit, wie sie in ein Jahrbuch gehört, verlangt aber als unerlässliche Voraussetzung, dass man die Vorgänger und die Vorarbeiten kennt; und das ist ganz richtig, sonst wird immer dasselbe wiederholt und wir kommen niemals weiter in der Forschung und Erkenntnis. Burghold erwähnt zwar meinen „Meistersinger“-Aufsatz in der „Musik“, aber er hat nicht meinen Artikel über die Entstehung des Werkes im „Musikalischen Wochenblatt“, auch nicht den Aufsatz über „Sachsens Schusterlied“ in der „Musik“ genannt, nicht die Aufsätze von Wörner in Wagner-Jahrbuch, von Koch und Niekisch in der „Bayr. Bl.“, die alle seine Forschung bereichert, wenn Gedankengang gefördert hätten. Sakolowski durfte in seiner Arbeit über die „Parsifal-Entwürfe“ die Arbeiten von Santen-Kolff im „Bayr. Taschen-Kalender“ 1893 nicht übersehen; dann hätte er mehr gebracht, als seine kurzen Auszüge aus den Wesendonck-Briefen. Müntzer durfte nicht über die alten Meistersinger-Weisen schreiben, ohne das Buch von Curt Mey zu erwähnen. Ich sage das nicht, um zu tadeln, sondern um aufs nachdrücklichste zu betonen: Wir müssen in der Wagner-Literatur weiter kommen; es genügt nicht, dass zum hundertsten Male gesagt wird, was 99 Mal vorher, oft schon besser, gesagt worden ist, sonst drehen wir uns nur im Kreise herum. Und was für das Literarische gilt, gilt auch für die ethische Verfassung. Smolian schreibt sehr gut über das Ethos des Parsifal, aber das was man erstens Belehrung hätte, bei der Erklärung des Amfortas-Schreies nach dem Kusse, gibt der Verfasser in fünf Zeilen über die Schwierigkeit hinweg; ebenso wird die Frage, warum der Fluch der Kundry noch über den Keinen Macht gewinnen kann, übergangen. „Tiefer graben“ — das muss die Forderung an Mitarbeiter eines Jahrbuchs sein. Aufsätze wie die von Artur Drews, von Robert Petsch, von Hermann Speck haben diese Forderung erfüllt und sind dadurch Zierden des Jahrbuchs geworden. Zu den „gutgemeinten“ Beiträgen rechne ich z. B. Nicolai's „Wagner als deutscher Mann“. Wenn darin aber immer von Brundhild und den Burgunden gesprochen wird, wenn Tristan und Parsifal nicht als deutsche, sondern als irisch-bretone Helden bezeichnet werden, so sind das für ein Jahrbuch merkwürdige Entgleisungen. Ich sehr gut gemeint, auch gewiss Max Chop's Artikel über die Kundry ist nicht an, ihn für gänzlich überflüssig zu erklären. Jedermann kennt Tappert's „Schimpfwörter-Lexikon“ oder kann sich doch für ein Billiges die 2. Auflage kaufen. Was soll man nun aber dazu sagen, wenn noch Einer kommt und auf 40 Seiten Tappert exzerpiert, aber so, dass statt der amüsanten Lexikon-Disposition nun eine Aufzählung der schmähdenden Kritiken an die chronologische Folge der Werke angeknüpft wird: „zangvolle Plage, Müß ohne Zweck!“ Nun ja, wir wissen wirklich schon, wie schädlich Wagner von der Kritik behandelt wurde, und wer es nicht weiss, mag in einem populären Organe darüber von Chop belehrt werden; aber ein Jahrbuch hat andere Aufgaben.

Ritter's „Faust“-Aufsätze gehört in die Goethe-Jahrbuch, Volbach's Artikel über die Koloratur ist zu kurz, um den Gegenstand zu erschöpfen. Als nicht bedenklich muss aber F. A. Geibel's Aufsatz „Wagner und die Opernregie“ bezeichnet werden. Was er am Anfang verkündet, dass der alte Opernregisseur einem modernen „musikalischen Regisseur“ Platz machen müsse, klingt gewiss sehr schön, obwohl man doch sagen muss, dass der Meister selbst als Regisseur und die Bayreuther Regie-Kräfte das doch schon einigermassen erfüllt haben, was für Geiseler noch Zukunftsmiss ist. Wenn er nun aber selbst eine Probe seiner Opernregie gibt und diese auf nichts anderes hinausläuft, als dass er Loge für einen Mausehljungen erklärt und sich damit rühmt, den Dresdener Loge Burrian zum Mausehlen angeleitet zu haben, so möchte man dies für einen schlechten Scherz halten, der in einem Jahrbuch am allerwenigsten Aufnahme finden dürfte. Geiseler meint, dass Wagner sich seinen Loge „offenbar“ so gedacht hat. Wie mag es dann aber kommen, dass die Bayreuther Regie, die doch gewiss über Wagner's Gedanken nicht weniger richtig ist, ihren ausgesprochenen, ja weltberühmten Loge, den Dr. Briesemeister, so ganz ohne jene semitischen Eigentümlichkeiten agieren lässt? Hat Burrian mit seiner Geiselerischen Auffassung in Dresden, „einen geradezu faszinierenden Erfolg“ erzielt, so wird man das gern glauben, als Vorstudie zum Herodes in Strauss's „Salome“ wird ihm dieser Loge auch gewiss sehr zu statten gekommen sein; da aber Briesemeister ohne Mausehlen ebensolche Erfolge erringt, so wollen wir es doch lieber bei der vornehmen Auffassung bewenden lassen, und die andere weidlich der feinsinnigsten

\* Moritz Wirth's „Mutter Brunnhilde“ ist hier schon besprochen worden. Wurde man nicht auch meinem Urteil fragen, so möchte ich es in zwei Hamlet-Citaten zusammenfassen: „Ist dies schon Tollheit, hat es doch Methode“ und „O welch ein edler Geist ist hier zerstört!“

\*\*) Herausgegeben von Ludwig Frankenstin, Leipzig 1906, Dtsche. Verlagsaktiengesellschaft, 353 S. gr. 8.



Dr. Ernst Bodenstein.



Deutsche Vereinigung für alte Musik in München.

Dresdener Opernregie zugestehen. Wagner's dämonischer Feuer-  
gott, vielleicht das Geisteichste, was seinem Haupte entsprungen,  
steht uns für solche pseudo-geistreichen Experimente zu hoch.

Von musikalischen Beiträgen kommt nur der eine „Wagner  
als Symphoniker“ von Grunsky in Betracht. Ich habe alle  
Achtung vor seinem Versuche, Wagner's Musik rein symphonisch  
zu betrachten, ich bin auch weit davon entfernt ihn zu  
verketzern, weil er einmal die Musik des 3. „Tristan“-Aktes auf  
Grund der musikalischen Perioden betrachten will, ohne stets  
die Dichtung im Auge zu behalten — aber ich gestehe, dass  
der Ertrag mir nicht ganz dem Aufgebot von Gedankenarbeit  
entspricht. Immerhin ist es sehr dankenswert, wenn Grunsky  
einmal gezeigt hat, dass Wagner nicht sklavisch durch das  
Wort beeinflusst wird, sondern als Musiker schafft, denn die  
musikalische Gestaltung und Abrundung höher steht, als die  
Unterordnung unter die rasch wechselnden Einzelheiten des  
Wortgefüges.

Der beschränkte Raum zwingt mich, zu schliessen; viele  
gute Beiträge muss ich unerwähnt lassen. Der Dank, welcher  
dem Herausgeber L. Frankenstein für seine mühevollen  
Arbeit gebührt, sei ihm nicht vorenthalten. Sicher wäre er  
schon am liebsten, wo das erste Verzeichniss beim guten Willen  
stehen bleiben müsste, sicher wird der zweite Band besser aus-  
fallen, als der erste, so viel Tüchtigen dieser auch schon ent-  
hält. Notwendig ist die Ablehnung alles Populären, Seichten  
und schon oft Dagewesenen. Dagegen ist Lebensgeschichtliches  
sehr erwünscht, gediegene Forschungen jeder Art, und dann  
vor allem Statistisches: Tabellen, Bibliographie, Verzeichniss  
zerstreuter Briefe, Aufsätze, Erwähnungen. Hierbei muss eine  
gewisse Vollständigkeit erreicht werden, denn ein Jahrbuch ist  
vor allem ein Nachschlagebuch. Wie willkommen wäre z. B.  
ein genaues Verzeichniss der 20 Bayreuther Vorstellungen von  
1906 mit den Sängern, die in diesen Vorstellungen gesungen  
und sich abgewechselt haben. Wagner-Aufführungen im Aus-  
lande, Verzeichnisse der Wagner-Vereine, der Stipendien-  
Komitees. Kurz — viel bleibt zu tun. Mögen alle Wünsche  
erfüllt werden! Die Ausstattung mit Bildern und Noten-  
beispielen sei schliesslich noch besonders gerühmt.

## Die „Deutsche Vereinigung für alte Musik“.

Von Dr. Eugen Schmitt.

(Mit 2 Abbildungen.)

Am 18. November 1905 fand in München das erste Konzert  
der „Deutschen Vereinigung für alte Musik“ statt. Mit grossen  
Ehren bestand das von Dr. Ernst Bodenstein im Leben  
gerufene Unternehmen damals vor Publikum und Kritik. All-  
gemein lobte man die vornehme Künstlerschaft, von der die  
Darbietungen der Vereinigung getragen waren, und pries die  
seltenen Reize, welche den in stilvoll zeitgemässer Fassung  
gebotenen Erzeugnissen alter Kunst eifeln. Trotzdem konnte  
man sich damals eines gewissen Zweifels noch nicht erwehren,  
ob es dem jungen Unternehmen gelingen werde, dieses Inter-  
esse räumlich und zeitlich auszudehnen, d. h. auch ausserhalb  
der Heimatstadt, so zu sagen auf dem musikalischen Weltmarkt  
sich und seinen Leistungen dauernde Teilnahme und Aner-  
kennung zu sichern. Heute, ein Jahr nach dem ersten Debut,  
müssen für den, der die Sachlage vorurteilslos prüft, diese  
Zweifel schwinden: die Vereinigung hat den Beweis für ihre  
künstlerische Existenzberechtigung definitiv gebracht. Sie hat  
ihre Ziele erweitert, ihr Publikum hat sich vergrössert, ihre  
Erfolge steigern sich und werden sich weiter steigern. Hatte  
es bei dem ersten Münchener Konzert trotz aller Anerkennung  
an einer gewissen tendenziösen Reserve einzelner Kreise nicht  
gefehlt, so war bei dem zweiten Konzert im Februar 1906  
auch hier die Stimmung bereits eine bedeutend wärmere. Am  
17. März konzertierte hierauf die Vereinigung zum ersten Male  
auswärts und zwar in Wien; der in allen kritischen Berichten  
der Tagespresse widerspruchlos anerkannte glänzende Erfolg,  
der dabei erzielt wurde, fällt uns so schwerer ins Gewicht, als  
Wien bekanntlich ein für neue Konzertunternehmungen sehr  
heisser Boden ist. In gegenwärtiger Saison fanden erfolgreiche  
Konzerte bereits u. a. in München, Augsburg, Strassburg, Frei-  
burg i. Br. statt und sind weitere in den bedeutendsten deut-  
schen Musikstädten (Leipzig, Dresden, Berlin) festgesetzt.  
Soweit die Vereinigung auswärts konfiziert, wird nur Kammer-  
musik gespielt: in München selbst finden heuer erstmalig auch  
zwei Orchesterkonzerte (Dirigent: Bernhard Stavenhagen) mit  
kleiner Originalbesetzung statt.

Der Erfolg der „Deutschen Vereinigung für alte Musik“  
ist ein hochehrfreuliches Zeichen für das wachsende Verständnis,  
welches unsere musikalische Renaissancebewegung in weiteren  
Kreisen findet. In theoretischer Hinsicht ist ja bereits sehr viel  
gesprochen. Zahlreiche vergessene und verschollene Werke alter  
Zeit sind in sorgfältigen kritischen Neudrucken der Gegenwart  
wieder zugänglich gemacht worden, die bedeutendsten Meister  
der Vergangenheit wurden und werden in Gestalt ihrer  
Schöpfungen neu belebt, allein damit ist die Renaissancearbeit  
kaum zur Hälfte getan; denn alle diese schönen Neudrucke  
bleiben für die Praxis tot und wertlos, wenn sie nicht auch  
wirklich aufgeführt und zu tönendem Leben erweckt werden.  
Und diese Aufführung wird nur dann künstlerischen Wert  
besitzen, wenn sie in jeder Hinsicht stillvoll ist; dazu gehört  
aber in erster Linie, dass bei der Wiedergabe von Instrumental-  
musik auch die Klangwerkzeuge zur Verwendung kommen,  
für die diese Werke gedacht und geschrieben sind. Die „deutsche  
Vereinigung für alte Musik“ verwendet deshalb zu ihren Auf-  
führungen auch die alten Originalinstrumente wie Viola da  
Gamba, Viola d'amore, sowie die damals gebräuchlichen Tasten-  
instrumente, hauptsächlich also den Klavierzybel, dessen Klang-  
charakter in äusserst vortheilhaftem Verhältnisse zu dem der  
Streichinstrumente steht. Freilich ist mit dieser originalen  
Instrumentalbesetzung noch nicht alles getan.

Vielmehr hat man in der Presse unsere Vereinigung mit  
der bekannten Pariser Société des concerts des instruments  
anciens in Parallele gesetzt; doch ist das durchaus unstat-  
thaltig. Die Konzerte der Pariser Société bieten lediglich eine  
Neubelebung der Klangwerte alter Instrumente; die vor-  
getragenen Kompositionen erscheinen dabei nur als Folie und  
treten in stilistisch oft gänzlich unmöglichen Bearbeitungen  
auf, so dass von einer wirklichen Neubelebung alter Kunst eigent-  
lich nicht die Rede ist. Es kann uns natürlich nicht einfallen, unsere  
deutsche Vereinigung etwa auf Kosten der französischen Société  
herausstreichen zu wollen. Auch die Leistungen der Société sind  
in ihrer Art von Interesse, und künstlerische Vollendung des Spiels  
wird ihren Mitwirkenden kein Mönche absprechen können und  
wollen; nur die künstlerische Idee des Ganzen ist eine ganz  
andere und weit mehr bedeutende als bei der deutschen Ver-  
einigung. Deshalb die künstlerische Idee der Pariser Veranstal-  
tungen der deutschen Vereinigung ist die stillvolle  
Belebung — nicht der Klangwirkungen alter Instrumente —  
sondern alter Musik, alter Kunst, nach ihrer tech-  
nischen und geistigen Seite.

Im Vordergrund des Interesses stehen daher die auf-  
geführten Kompositionen der alten Meister; die Anwen-  
dung der alten Originalinstrumente erfolgt mit strengster Be-  
rückichtigung der von den Komponisten vorgeschriebenen  
Besetzung. Dazu kommt ferner noch genaueste Beobachtung  
aller der sonstigen Erfordernisse des musikalischen Zeitstils,  
also z. B. der Vorschriften über Tempowahl, Dynamik, Ver-  
zierungen, Generalbassspiel u. dgl. Was damit erreicht wird,  
ist das: wir hören die Werke genau so, wie die Komponisten  
intentionierten, genau so, wie die Zeitgenossen sie hörten.  
Eine solche Musikaufführung bietet uns dann auf musikalischem  
Gebiet dasselbe, wie der Besuch einer Galerie alter Original-  
bildwerke auf malerischem Gebiet: die alte Kunst kommt  
in vollster, unbeschränkter Eigenart zur Wirkung.

Und darin beruht die prinzipielle künstlerische Bedeutung  
des von der „deutschen Vereinigung für alte Musik“ gebotenen.  
Nicht die musikalische Mariasche der Konzerte, die der  
Société sind eine solche, und nichts weiter — sind diese Veranstaltungen  
zu betrachten, auch nicht lediglich als lehrreiche und interessante,  
praktische musikgeschichtliche Demonstrationen, sondern in  
erster Linie als Offenbarungen des künstlerischen  
Geistes der Vergangenheit. Dieser künstlerische Geist  
aber, wie er sich in den in diesen Konzerten vornehmlich be-  
rücksichtigten Werken des 17. und 18. Jahrhunderts ausspricht,  
ist teils dem Besten, was wir heute haben und leisten, eben-  
bürtig, teils kann er uns auch manches geben, was uns fehlt,  
z. B. den Sinn für spontanes, von keiner Reflexion angekränkelt  
und doch tiefinnerliches Schaffen, wofür so manchem Adagio  
eines Ahaco oder Stamitz als Beispiel dienen kann, oder  
den Sinn für naive sorglose Fröhlichkeit, wie sie in den schalk-  
haften Rondos oder scherzenden Liedern der Alten zum Aus-  
druck kommt.

Mitglieder der Vereinigung sind gegenwärtig die Damen  
Johanna Bodenstein (Sopran), Herma Staden (Violine) und  
Elfride Schmitt (Cembalo) und die Herren Ludwig Meister  
(Viola, Viola d'amore) und Christian Böbereiner (Violoncello,  
Viola da gamba); durch ihre vornehmen künstlerischen Leistungen  
im Einzelnen wurde die Idee des Ganzen bisher in vollkom-  
mener Weise verwirklicht.

# Tagesgeschichtliches.

## Wochenspielplan.

### a) Konzerte vom 3. bis 9. Dezember.

**Leipzig.** 3. Dez. V. Philharmon. Konzert d. Winderstein-Orchester. Leit.: Hr. H. Winderstein. Mitw.: III. Prof. F. Borber u. J. Klengel. (Brahms-Abend.) 4. Dez. Liederabend d. Fr. H. Passow-Vogt. 5. Dez. Liederabend d. Hrn. II. Buff-Giessen. 6. Dez. VIII. Gewandhaus-Konzert. Leit.: Hr. Prof. Nikisch. Mitw.: Fr. L. Marx, Fr. H. Rentch-Sauer, Fr. P. de Haan-Manifarges u. III. G. Hall u. W. Soomer. (Schumann's „Das Paradies und die Peri“.) 7. Dez. Konzert d. Russisch. Trio. 8. Dez. Konzert d. Hrn. Th. Spiering.

**Berlin.** 3. Dez. Liederabend d. Fr. M. Järnefelt. 4. Dez. Konzert d. W. Meyer-Quartett. Mitw.: Fr. L. Swickard-Laugham u. Hr. Prof. H. Grünfeld. — Konzert d. Hrn. II. Marteau m. d. Mozartsaal-Orchester. — Konzert d. Oratorienvereins. Dir.: Hr. C. Mengewein. Progr.: Mozart's „Requiem“. 5. Dez. Konzert d. Kammersmusik-Vereinigung d. kgl. Kapelle. — Konzert d. Böhmisch. Streichquartett. — Konzert d. Hrn. W. Meyrowitz m. d. Mozartsaal-Orchester. — 6. Dez. Liederabend d. Fr. A. Stephan. — Konzert d. Hrn. Fr. Kreisler m. d. Philharmon. Orchester. — Konzert im Neuen kgl. Opernhaus. Mitw.: Fr. L. Lehmann, Fr. O. Lichterfeld u. G. Wiestrowetz u. III. N. Rothmühl u. E. Sandow. 7. Dez. Liederabend d. Fr. J. Culp. — Klavierabend d. Fr. L. Epstein. — 8. Dez. Reger-Konzert. Mitw.: Fr. E. Schünemann u. III. M. Reger. C. Halir u. P. Goldschmidt. — Konzert d. Wiener Männergesangsvereins. Dir.: III. E. Kromer u. R. Heuberger. Mitw.: Philharmon. Orchester. — Klavierabend d. Hrn. J. Vianus da Motta.

**Bremen.** 3. Dez. Liederabend d. Fr. M. Busjaeger. 4. Dez. IV. Philharmon. Konzert. Dir. Prof. Panzer. Mitw.: Fr. A. v. Kraus-Orborne II. Wolf-Abend. 7. Dez. Konzert im Künstler-Verein. 8. Dez. Konzert d. Lehrer-Gesangsvereins. Leit.: Hr. Prof. Panzer. Mitw.: Fr. H. Berni.

**Budapest.** 8. Dez. Klavierabend d. Hrn. E. von Dohnányi. 3. Dez. III. Philharmon. Konzert.

**München.** 6. Dez. Konzert d. Böhmisch. Streichquartett. 8. Dez. Klavierabend d. Hrn. E. Bach.

### b) Opernaufführungen vom 3. bis 9. Dezember.

**Leipzig.** Neues Stadttheater. 5. Dez. Der Trompeter von Säckingen. 7. Dez. Czar und Zimmermann. 9. Dez. Carmen.

**Aaltenburg.** Hoftheater. 9. Dez. Zierpuppen (z. I. Male, A. Götz). Der Wanderer (z. I. Male, E. Bossi).

**Berlin.** Hoftheater. 3. Dez. Cavalleria rusticana. 4. Dez. Fidelio. 5. u. 8. Dez. Salome. 6. Dez. Der Freischütz. 9. Dez. Die Zauberröste. — Königlich. Oper. 3. u. 9. Dez. (nachm.) Carmen. 4. u. 8. Dez. Lakmé. 5. u. 9. Dez. Hoffmann's Erzählungen. 6. Dez. Die Bohème. — Lortzing-theater. 3. Dez. Fra Diavolo. 4. Dez. Czar und Zimmermann. 6. Dez. Die Regimentsstocher. 7. Dez. Der Waffenschmied. 9. Dez. Undine; nachm. Der Wildschütz. — Theater des Westens. 9. Dez. Martha.

**Braunschweig.** Hoftheater. 5. Dez. Die Hochzeit des Figaro. 7. Dez. Fra Diavolo. 9. Dez. Die Nazarener.

**Bremen.** Stadttheater. 5. Dez. Die lustigen Weiber von Windsor. 7. Dez. Carmen. 8. Dez. Martha.

**Breslau.** Stadttheater. 3. Dez. Czar und Zimmermann. 4. u. 7. Dez. Nemo. 6. Dez. Der Postillon von Lonjumeau. 8. Dez. Hänsel und Gretel. Der Herr Kapellmeister (Fr. E. von der Osten u. G.).

**Budapest.** Hofoper. 4. Dez. Lavosha's Liebe. 6. Dez. Gottesdämmerung. 8. Dez. Die Afrikanerin. 9. Dez. Hunyadi László. — Festungstheater. 7. Dez. Die Regimentsstocher.

**Cassel.** Kgl. Theater. 3. Dez. Die schöne Müllerin; Der Überfall. 5. Dez. Hänsel und Gretel. 6. Dez. Cavalleria rusticana; Der Bajazzo. 8. Dez. Martha.

**Coburg.** Hoftheater. 4. Dez. Czar und Zimmermann. 9. Dez. Barfussel (z. I. Male, R. Heuberger).

**Dessau.** Hoftheater. 5. Dez. Die Zauberröste. 8. Dez. Czar und Zimmermann. 9. Dez. Der fliegende Holländer.

**Dresden.** Hofoper. 3. Dez. Oberon. 4. Dez. Hänsel und Gretel. 5. Dez. Der Bajazzo; Cavalleria rusticana. 6. Dez. Miguon. 8. Dez. Moloch (z. I. Male). 9. Dez. Carmen.

**Düsseldorf.** Stadttheater. 4. Dez. Aida. 7. Dez. Die Zauberröste. 9. Dez. Fidelio.

**Essen.** Stadttheater. 4. Dez. Der Waffenschmied. 6. Dez. Die Zauberröste. 7. Dez. Der Troubadour. 9. Dez. nachm. Martha; abds. Czar und Zimmermann.

**Frankfurt a. M.** Opernhaus. 4. Dez. Aida. 6. Dez. Manon. 7. Dez. Der Troubadour. 8. Dez. Die Entführung aus dem Serail. 9. Dez. nachm. Hänsel und Gretel; abds. Margarete.

**Graz.** Stadttheater. 5. u. 9. Dez. Don Pasquale; Zierpuppen. 7. Dez. Die Königin von Saba. — Theater am Franzensplatz. 4. Dez. Heimbrecht.

**Halle a. S.** Stadttheater. 4. Dez. Samson und Dalila. 7. Dez. Josef in Ägypten.

**Hamburg.** Stadttheater. 3. Dez. Carmen. 4. Dez. Die Hochzeit des Figaro. 5. Dez. Aida. 6. Dez. Der Trompeter von Säckingen.

**Hannover.** Kgl. Theater. 4. Dez. Cavalleria rusticana; Der Bajazzo. 6. Dez. Hans Heiling. 9. Dez. Der fliegende Holländer.

**Karlruhe i. B.** Hoftheater. 3. Dez. Bruder Lustig (S. Wagner, z. I. Male). 7. Dez. Lucia von Lammermoor. 9. Dez. Bruder Lustig.

**Königsberg (Pr.).** Stadttheater. 3. Dez. Der Troubadour (Hr. C. Jörn a. G.). 4. Dez. Cavalleria rusticana; Der Bajazzo (Hr. C. Jörn a. G.). 9. Dez. Romeo und Julia.

**Metz.** Stadttheater. 6. Dez. Lohengrin. 9. Dez. Margarete.

**München.** Hoftheater. 4. Dez. Aida. 5. u. 9. Dez. Salome. 6. Dez. Czar und Zimmermann. 8. Dez. Die Hugenotten.

**Strassburg i. E.** Stadttheater. 4. u. 7. Dez. Die neugierigen Frauen. 6. Dez. Der fliegende Holländer. 9. Dez. Cavalleria rusticana; Der Bajazzo.

**Stuttgart.** Hoftheater. 5. Dez. Das Nachtlager von Granada. 6. Dez. Salome. 8. Dez. Das Rheingold. 9. Dez. Die Walküre.

**Weimar.** Hoftheater. 6. Dez. Lohengrin. 9. Dez. Manon.

**Wien.** Hofoper. 3. Dez. Die Bohème. 4. Dez. Der fliegende Holländer. 5. Dez. Hoffmann's Erzählungen. 6. Dez. Tannhäuser. 7. Dez. Lohengrin. 8. Dez. Flauto solo; Der Bajazzo. — Kaiser-Jubiläumstheater. 3. u. 8. Dez. Die Zauberröste. 4. u. 9. Dez. Tannhäuser. 6. Dez. Der Waffenschmied. 7. Dez. Der Troubadour.

**Wiesbaden.** Kgl. Theater. 4. Dez. Siegfried. 6. Dez. Gottesdämmerung. 8. Dez. Czar und Zimmermann. 9. Dez. Samson und Dalila.

**Zürich.** Stadttheater. 6. Dez. Martha. 8. Dez. Das Röll vom Säntis.

### c) Nachträglich eingegangene Opernspiellpläne (einschliesslich Repertoireänderungen).

**Prag.** Neues deutsches Theater. 27. Nov. Die Zauberröste. 30. Nov. Tell. 2. Dez. nachm. Der Freischütz, abds. Hoffmann's Erzählungen. — Kgl. Böhm. Nationaltheater. 18. Nov. Libus. 19. Nov. Orpheus und Eurydike. 20. Nov. Carmen. 23. Nov. Hedy Fibsch. 24. Nov. Fidelio. 27. Nov. Im Brunnen (Blodk). Der Weinachtsbaum (Rebikow, zum I. Male). 28. Nov. Eugen Onegin. 30. Nov. Hedy. 1. Dez. Orpheus und Eurydike. 2. Dez. Der Kus.

**Strassburg.** Stadttheater. 27. Nov. Das Rheingold. 29. Nov. Undine. 1. Dez. Die Abreise; Flauto solo. 2. Dez. Die Walküre.

**Wien.** Hofoper. 11. Nov. Der Muskenball. 16. Nov. Der fliegende Holländer. 18. Nov. Die Legende von der heiligen Elisabeth. 25. Nov. Die Meistersinger von Nürnberg (Hr. H. Schutz a. G.).

Neu erschienene Kompositionen von

**MAX JENTSCH**

|                                                  |         |
|--------------------------------------------------|---------|
| Für Klavier 2händig:                             |         |
| Fantasie                                         | M. 3.—  |
| Sylphentanz, op. 42                              | „ 1.50  |
| Für Violine und Klavier:                         |         |
| 2 Stücke (op. 70) No. 1 Romanze                  | M. 1.50 |
| No. 2 Scherzo capriccioso                        | „ 2.50  |
| In Vorbereitung: 2 Violin-Sonate (A-dur) op. 56. |         |

**Früher erschienen:**

|                                                                    |               |
|--------------------------------------------------------------------|---------------|
| Für Klavier 2 händig:                                              |               |
| 2 Mazurkas, op. 21                                                 | M. 1.50       |
| Tarantelle, op. 31                                                 | „ 1.50        |
| Ballade, op. 63                                                    | „ 2.50        |
| Für Violine und Klavier.                                           |               |
| 1 Sonate, C-moll, op. 23                                           | netto M. 6.—  |
| Für Orgel: 2 Präludien, op. 46                                     | netto M. 1.80 |
| Für Gesang und Klavier 12 Lieder:                                  |               |
| In eine junge Knospe möcht' ich meine Liebe schließen (mittel)     |               |
| op. 39 No. 1                                                       | „ M.—.80      |
| Mit deinen Märchenaugen hast du mich angelacht (hoch) op. 39 No. 2 | „ 1.75        |
| Mein Schatz ist ein Spielmann (hoch) op. 41 No. 1                  | „ 1.75        |
| Wenn ich dich sehe (hoch) op. 41 No. 2                             | „ 1.—         |
| In der Mondnacht (mittel) op. 54 No. 2                             | „ 1.—         |
| Ein Herz, ein Leben (mittel) op. 54 No. 3                          | „ —.80        |
| Das Kirchlein (mittel oder tief) op. 55 No. 1                      | „ —.80        |
| Nun zog dahin (mittel oder tief) op. 61 No. 1                      | „ —.80        |
| Schnee (mittel) op. 61 No. 2                                       | „ 1.50        |
| Sonnenuntergang (hoch od. mittel) op. 64 No. 1                     | „ —.80        |
| Traumglück (hoch) op. 64 No. 2                                     | „ 1.25        |
| Tändelei (hoch) op. 65 No. 1                                       | „ 1.—         |

**Speziell für Weihnachten:**

|                                                                                                   |                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| „Christwehe,“ 4 schlichte Weisen zur Weihnachtsfeier                                              |                     |
| Präludium op. 40 No. 1 } für Klavier 2händig                                                      | M. 1.50             |
| Träumerei op. 40 No. 2 }                                                                          | „ 1.80              |
| Weihnachten (Weihnachtszeit, selbge Zeit) op. 47 No. 1                                            | „ für Gesang „ 1.20 |
| Christnacht (Heilige Nacht auf Engelschwingen op. 47 No. 2 (u. Piano) „                           | „ 1.20              |
| Letzteres auch für Streichquartett m. Gesang ad libit. Partitur 75 Pf. no. Jede Stimme 15 Pf. no. |                     |

Sämtliche Kompositionen sind in jeder Musikalienhandlung zu erhalten!

Ansichtssendungen ohne jede Verbindlichkeit werden bereitwilligst geliefert.

Kompositionen von Max Jentsch. Die erste Stelle in dieser neuen Reihe darf wohl der Sonate (C-moll) für Klavier und Violine (Op. 23.) zugewiesen werden. Sie ist zunächst nach rein musikalischer, dann nach technischer Seite hin höchst beachtenswert. In musikalischer Hinsicht bietet die Sonate eine Fülle poetischer, ungemein interessanter Gedanken. Die stets charakteristischen Themen des aus den üblichen vier Sätzen bestehenden Werkes sind ebenso feinfühlig wie geschickt zur Durchführung und Verarbeitung ersonnen. Alles baut sich so gänzlich zwanglos, so natürlich auf, als wär's selbstverständlich und gar nicht anders möglich, wie's hier geschehen ist; nichts gemahnt an die bekannte Studierlampe. Technisch stellt die Sonate an die Pianisten höhere Anforderungen als an den Violinspieler. Aber was will das heutzutage heißen, wo ja fast jeder Berufspianist mit tüchtigem technischem Können ausgestattet ist! Die Sonate verdient es, in den öffentlichen Kammermusik-Veranstaltungen aufgeführt zu werden. — Zwei ganz vortreffliche und sehr dankbare Klavierstücke haben wir in der lebenssprühenden Tarantelle“ (Op. 31) und der eigenartigen, vielfach an ein Heldenlied gemahnenden Ballade“ (Op. 63) zu ersuchen. Während sich die „Tarantelle“ dem Hörer wie dem Spieler ohne weiteres eingänglich macht, verlangt die Ballade immerhin einiges Studium. Dafür offenbart uns diese dann aber auch Schönheiten, die man hinter der manchmal ganz beträchtlichen Anhäufung von Notenköpfen

d ge-  
rängen  
schaft  
merk-  
hmen,  
asicht  
irken.  
ängel,  
von  
zende  
und  
ch in  
st. —  
al der  
einer  
tVer-  
ucks-  
e von  
mann,  
mack  
„ der  
hatte  
sophie,  
recht  
Dyna-  
liege-  
oven's  
und  
fgabe  
mtrau  
„ Felix  
b be-  
Auf-  
geben.  
gang  
laufen  
vom  
Prill's  
Saint-  
taeie“  
Vor-  
Vor-  
atums  
klarer  
gross  
Goll  
recht  
blich  
alteri-  
Hugo  
Ein-  
und  
matt  
auch  
Das  
ite in  
stums,  
er für  
bester  
etten.  
nazer  
seiner  
erke-  
lein“  
k für  
k ist  
schter  
estäl-  
fund  
nung.  
Opus.  
sucht  
id. —  
oven-  
e von  
iguer,  
Dass  
n be-  
ngen  
große  
Ein-  
uck-  
denge  
Vortrag können nicht anders als sympathisch bezeichnen.



Leit.

Or

F.

ab.

H.

Hr

Sa

W.

7.

Hr

Ber

Kc

u.

m.

Di

5.]

—

W.

1.1b

Kr

kg

u.

7.

Fr

Sc

—

K1

K1

Bre

4.

M1

K1

gru

Buc

5.

M1

8.

—

Leit

Sa

Alt

A.

Bei

Fi

9.

(u)

Hc

th

m

sch

T1

Bri

Fi

Bre

W

Bre

4.

8.

vo

Bu

Gi

Hc

me

Cus

U1

ru

Col

kaum vermutet hätte. Max Jentsch zeigt in beiden Werken, daß er die Errungenschaften der modernen Klaviertechnik in sich aufgenommen hat. Bei aller weisausladenden Vollgriffigkeit erscheint sein Klaviersatz niemals überfüllt, allenthalben klaviertmäßig. Für einen halbwegs versierten Pianisten ist es genüßreich, die beiden Werke am Klavier durchzunehmen. — Als recht tüchtige und anerkennenswerte Arbeiten erweisen sich auch die beiden Orgel-Präludien in As-dur und Cis-moll (Op. 46.); wiewohl sie an die Manual- und Pedaltechnik des Spielers keine nennenswerten Anforderungen stellen, verlangen sie doch einen warmblütigen Musiker zum Interpretieren, der in allen Raffinements der Registrierkunst Bescheid weiß. — Der Inhalt der meisten zugrunde liegenden Gedichte ist erotischer Natur und der verleitet den Tonsetzer zu musikalischen Emanationen von weichlich-sentimentalem Charakter. Dahin gehören beispielsweise die Lieder Op. 39 (No. 1. „In eine junge Knospe möcht' ich meine Liebe schließen“ und No. 2. „Mit deinen Märchenaugen hast du mich angelacht“), Op. 41 No. 2 („Wenn ich dich sehe!“), Op. 54 (No. 2. „In der Mondnacht“ und No. 3. „Ein Herz, ein Leben“); besser sind dem Komponisten gelungen (Op. 55 (No. 1. „Das Kirchlein“), Op. 61 (No. 1. „Nun zog dahin“, No. 2. „Schnee“), Op. 64 (No. 1. „Sonnenuntergang“ und No. 2. „Traumglück“) und Op. 65 (No. 1. „Tändelei“). Man wird in keinem seiner Lieder die vortreffliche Arbeit, den tadellosen, stets wohlklingenden Klaviersatz vermissen, alle atmen Tiefe der Empfindung und weisen vollendete Form auf.

Musikal. Wochenblatt, 1. Februar 1906.

**Max Jentsch:** Den Komponisten der neudeutschen romantischen Schule angehörend, offenbart Max Jentsch in seinen Werken **Erfindung, Fantasie und Schwung. Seine Melodien sind edel und fließend, die Harmonie ist eigenartig und oft frapierend, beide, Melodie und Harmonie stehen in jenem wohlthuenden Verhältnis zu einander, welches für mich die Grundbedingung jeder Musik in künstlerischem Sinne bildet.**

Die beiden Präludien für Orgel (Op. 46) sind dankbare Koncertstücke, harmonisch sehr interessant und geistreich, die Violinsonate Op. 23, ein groß angelegtes Werk modernsten Stiles, welches allerdings sehr große technische Anforderungen an beide Spieler stellt. Die **Tarantelle** (Op. 31) und die **Ballade** (Op. 63) für Pianoforte seien allen konzertierenden Klavierspielern, welche gern etwas Neues bringen, bestens empfohlen. Op. 21, zwei Mazurkas für Pianoforte sind ganz reizende originelle Stücke, denen die weiteste Verbreitung zu wünschen ist.

Die Lieder für 1 Singstimme mit Klavierbegleitung (Op. 39, 41, 54, 55, 61, 64, 65) sind fast durchweg „Konzertlieder“, d. h. es sind Lieder mit breit angelegter Klavierbegleitung, komplizierter Harmonik und Melodie. Ich sage absichtlich zuerst „Harmonik“, da mir diese oft auf Kosten der Melodie etwas bevorzugt erscheint. Abgesehen davon enthalten aber die meisten dieser Lieder reiche musikalische Schönheiten, sodaß mancher Gesangskünstler an ihnen Freude haben dürfte, umso mehr, als einzelne derselben sogenannte „dankbare Lieder“ sind. Von diesen besonders möchte ich nennen: „Wenn ich dich sehe“, „Mein Schatz ist ein Spielmann“ und „Sonnenuntergang“. Wie in Duft und Äther getaucht erscheint die Musik zu dem Liede „Traumglück“. Wie schon eingangs bemerkt, **erscheint mir Jentsch als ein großes Talent von großer Gestaltungskraft und reicher Fantasie. Zweifellos wird sich Jentsch bald zu der allgemeinen Anerkennung durchringen, die er als ursprünglicher Tonsetzer vollauf verdient.**

(Blätter für Haus- und Kirchenmusik.) März 1906.

Jentsch's Werke, obwohl auf dem Boden der Klassiker fußend und den von den Meistern erprobten Schönheitsgesetzen folgend, atmen trotzdem durchaus modernen Geist und legen Zeugnis für ihres Schöpfers selbständige Erfindungs- und Gestaltungs-gabe ab. Das bedeutsamste der jüngst veröffentlichten Stücke dürfte die C-moll Sonate für Klavier und Violine (op. 23) sein, die eine Fülle von Schönheiten birgt, aus denen nur beispielsweise das gefühlvolle „Adagio in As-dur“ mit seinem machtvoll wirkenden H-dur Mittelsatz genannt sein möge; allerdings stellt das Werk an beide Ausführende höhere Anforderungen. Eine Ballade für Klavier (op. 63) ist vom Geiste edler Romantik getragen, eine „Tarantelle“ (op. 31) bietet einem gewandten Klavierspieler eine fesselnde und dankbare Aufgabe. Jedenfalls wäre es wünschenswert, daß der Verlag Junne, noch manche der wertvollen Jentsch'schen Werke der Öffentlichkeit zugänglich machte.

(Lya.)

Zum erstenmale tritt Jentsch mit einer großen Serie von Liedern vor die Öffentlichkeit. Wie dankbar sind wir den Komponisten für diese schönen Gaben. Da ist vor allen das prächtige „Kirchlein“, das schon eingemalte seine Feuerprobe im Konzertsale bestanden hat; der stimmungsvolle „Schnee“ mit seiner charakteristischen Begleitung, welche das Fallen der Schneeflocken in Töne umsetzt; da sind die schönen Lieder „In der Mondnacht“, „Ein Herz, ein Leben“, „Sonnenuntergang“ und „Traumglück“, dann die „Tändelei“ und das frisch zugreifende „Mein Schatz der ist ein Spielmann.“ Jentsch wandelt als Lieder-Komponist nicht in den Bahnen der Hypermodernen, die durch endlose Chromatik, Dissonanzen und Verworfenheit dem Liede die leichten Schwingen rauben und es zum Rezitativ umgestalten. Er ist **Melodiker und dabei doch modern, denn seine Melodien haben den starren Rhythmus der vergangenen Jahrhunderte durchbrochen, seine Begleitung wandelt selbständige Bahnen, am ehesten noch Hugo Wolf gleichend. Und alles dennoch eigen, echter Jentsch.**

Eine Eigenart zeigt er besonders in den Klavierstücken, von denen Otto Junne einige ganz allerliebste in der Form von Weihnachtspräludien herausgegeben hat. **Seine Balladen und die Tarantelle dürfen zu den besten Klavierstücken gehören, die die letzten Jahrzehnte hervorgebracht haben.** Ganz besonders freut es uns aber, daß Junne auch die Klavier-Violinsonate in C-moll op. 23 herausgegeben hat, ein Werk, das Duesberg bereits zweimal aufgeführt hat und das besonders in einem Kompositionskonzert bei Bösendorfer geradezu Enthusiasmus erregte.



In der so dürtigen, neuesten erst wieder durch Max Reger befruchteten, modernen Klavierliteratur nehmen die Sachen von Max Jentsch eine hervorragende Stelle ein. Jentsch ist ein Komponist, dem etwas einfällt, der nicht nach „guten Mustern“ schafft und auch das Klavier nicht als Orchester maskieren möchte. Eine echt klavieristische Schreibweise, schöne Gedanken, interessanter Satz, das sind die Vorzüge seiner Gaben, die er tüchtigen Pianisten darbringt. Auch der eigentliche Virtuose wird vieles darunter für seine Zwecke geeignet finden.

(Allg. Konzert-Beilage 2. Oktob.-Heft 1906.)

Wer den Mut hat, eine Ballade für Klavier zu schreiben, muß in der Tat ein guter Musiker sein. Daß dieses bei Jentsch der Fall ist, ersieht man aus jedem Takte seines groß ausgelegten Werkes. Aber nicht nur ein Musiker spricht aus dieser Ballade zu uns, sondern ein schöpferischer Geist, der gewillt ist, uns durch die Erzeugnisse seiner großen Fantasie zu fesseln und zu ergötzen.

Auf jeden Fall haben wir es mit einer **ernsten und gediegenen Arbeit zu tun, die würdig ist, von unseren Pianisten beachtet zu werden.** Auch technisch verrät das Werk ein großes Können. Nur ein durchaus sattelfester Spieler kann die Schwierigkeiten bewältigen, welche die Ballade bietet.

Von einem ganz anderen Schläge sind die beiden Mazurkas, harmlose, liebenswürdige und anspruchslose Musik. Sie erinnern in ihrer Art an Schuberts Tänze.

Rheinische Musik- und Theaterzeitung 1906, 7. Jahrg. No. 13.

Sehr geehrter Herr! Die Ballade von Max Jentsch verdient allen Respekt: **Echter Balladenton, reiche Erfindung, viel Temperament;** das Stück ist sehr wirksam, **Harmonie mitunter gepfeffert, aber immer interessant.** Die lyrischen Teile vielleicht etwas süßlich, aber auch da fehlen schöne Steigerungen nicht. Hochachtungsvoll Dr. A. von Leclair, Wien, 24.9.06.

**Max Jentsch**, op. 23. Sonate für Klavier und Violine: Das große, 4sätzige Werk zeigt uns Jentsch als einen Meister seines Faches. Da ist alles wie aus Erz gegossen. Das ganze Gefüge ist solide und auf sicherem Fundament aufgebaut. Jentsch kennt Klavier und Violine sehr genau und weiß, was er den Instrumenten zumuten kann. *Programm Heft 2. Bonn, 20. 10. 06.*

Das **erste Präludium** in As-dur umfaßt zwar nur 2 Foliosseiten, ist aber so **gewinnend, ernst polyphon und fünfstimmig regelmäßig gehalten**, und zwar gar nicht im gewöhnlichen Stile, sondern in **selbstbewußter, tematischer, ammutender Haltung**, ohne in harmonische oder rhythmische Fixlaxereien zu geraten. In größerem Zuge bewegt sich das 2. Vorspiel in Cis-moll, ganz leise gleich anfangend, dynamisch sich steigernd, nach C-moll einen Absteher machend, um sehr vollstimmig in As-dur zu verweilen und nach kurzer Zeit wieder auf einen Orgelpunkt von der Dominante in Cis-moll zurückzukehren. In der Grundtonart kehrt die trübe Stimmung wieder, um schließlich mit voller Macht und Pracht in Des-dur abzuschließen. Ja, so ein originelles Stimmungsbild kann man sich zu B. beim Konzert wohl gefallen lassen.

Urania, No. 4. 1906.

Im Verlage von Otto Junne sind eine Anzahl Lieder des in Wien lebenden Komponisten Max Jentsch erschienen, die sich von den meisten Werken der modernen Liedliteratur dadurch unterscheiden, daß sie den Sänger weder mit allen möglichen übermäßigen und verminderten Intervallen foltern, noch die Singstimme zu einem bloßen Kommentator eines mit technischen Schwierigkeiten überladenen Klavierstückes machen. **Es ist natürlich empfundene Musik, die Jentsch bietet, und manchem der Lieder könnte man Mozart's Ausspruch: „Melodie ist das Wesen der Musik“ als Motto voransetzen.** Dabei ist die Begleitung keineswegs dürtig, sondern klaviernäßig gesetzt und voll interessanter Fortschreitungen, wenn auch Jentsch von dem übermäßigen Dreiklang und Septimenakkord mit erhöhter Quinte allzu häufigen Gebrauch macht. Auf die einzelnen Lieder näher eingehend, sei zunächst Op. 39 No. 1, „In eine junge Knospe mocht' ich meine Liebe schliessen“, hervorgehoben, wo namentlich die zweite Strophe mit vieler Empfindung vertont worden ist. Mit der gehörigen Verve gesungen, wird Op. 39 No. 2, „Mit deinen Märcheaugen hast du mich angelacht“ von prächtiger Wirkung sein. In dem „Wenn ich dich sehe“, Op. 41 No. 2, ist die musikalische Deklamation recht gut; die beiden Lieder Op. 54, „In der Mondnacht“ und „Ein Herz, ein Leben“, fesseln besonders durch die Steigerungen am Schluß; in dem „Kirchlein“, Op. 55 No. 1 — Gedicht von Natalie Herzogin von Oldenburg, der viele der Lieder gewidmet sind —, versucht sich der Komponist auch in der Tonmalerei. Eindrucksvoller ist das Lachen und Singen der Wellen in Op. 61 No. 1, „Nun zog dahin“, einer warm empfundenen, stimmungsvollen Komposition. Diese Bezeichnung verdienen in fast noch höherem Maße die beiden Lieder Op. 61 No. 2, „Schnee“, mit einer sehr charakteristischen Begleitung, und Op. 64 No. 1, „Sonnenuntergang“, „Traumglück“, Op. 64 No. 2, und „Tändelei“, Op. 65 No. 1, enthalten manchen schönen melodischen Zug; die lange Einleitung in Arpeggien bei dem letztgenannten Liede scheint mir nicht ganz am Platze zu sein.

Neue Musikzeitung, März 1906.

**12 Lieder von Max Jentsch** (Op. 39, 41, 54, 55, 61, 64, 65). Die Schöpfungen des genannten Tonmeisters werden nun hoffentlich auch die Aufmerksamkeit der weiteren Kreise finden, wie sie sich bisher schon eine stattliche Zahl engerer Freunde erworben haben. **Der Komponist weiß Töne anzuschlagen, wie sie nur den hervorragendsten Liedern meistern zu Gebote stehen;** bald überrascht er uns durch einen hübschen eigenartigen Gedanken, bald durch eine unerwartete harmonische Wendung; wirklich warme Empfindung weht uns auf all diesen Gesängen entgegen. Die Singstimme ist verständnisvoll behandelt, die Begleitung ist meist voll und wohlklingend und doch während des Gesanges stets der Singstimme untergeordnet. Nebst dem wirkungsvollen Gesamteindruck wird der Musikverständige in den Jentsch'schen Werken auch noch viele anziehende Einzelheiten entdecken.

Die „Lyra“, 1. Januar 1906.

rd ge-  
tragen  
schaft  
fmerk-  
ahmen,  
insicht  
rirken.  
lündel,  
e von  
tend-  
r und  
uch in  
ht, —  
al der  
einer  
it Ver-  
trucks-  
e von  
mann,  
hmac  
r, der  
hatte  
hopin,  
t recht  
Dyna-  
Siege-  
hoven's  
or und  
ufgabe  
Emma  
Felix  
ch be-  
n Auf-  
geben,  
rgang  
taufen  
Vom  
Prill's  
Saint-  
ataise  
m Vor-  
e Vor-  
entums  
klarer  
r gross  
Goll  
recht  
sichlich  
staltet:  
Hugo  
re Ein-  
„ mutt  
t auch  
„ Das  
chte in  
Datum,  
dur für  
vchester  
inneten.  
konzert  
seiner  
Werke:  
Elfein-  
all für  
erk ist  
echter  
Gestal-  
t, fand  
nung.  
s Opus  
gouacht  
end. —  
thoven-  
nge von  
Vagner,  
„ Das  
den be-  
stungen  
angvolle  
es Ein-  
bekun-



# Leipzig

Orch.  
F. B.  
aben  
H. B.  
Hr.  
Saue  
W.  
7. D.  
Hr.  
Berli  
Konz.  
u. H.  
m. d.  
Dir.:  
5. De  
— K.  
W.  
Lied.  
Kreis  
vgl.  
u. G.  
7. D.  
Frl.  
Schü.  
— K.  
Kren  
Klav.  
Bren  
4. L.  
Mitw.  
Konz.  
gesa  
Bada  
5. D.  
Müne  
8. D.

# Leipzig

Nikk  
Alter  
A. G.  
Berli  
Fide  
9. D.  
(nach  
Hoffi  
thea  
narr  
schm  
Thez  
Brau  
Figa  
Bren  
Wim  
Bresl  
4. u.  
8. D.  
von  
Bada  
Gött.  
Hun  
ment  
Cass  
Über  
rasi  
Coba

# Leipzig

9. Dez. Bartusae (x. 1. Male, R. Heubeger).

Von dem reich begabten Wiener Komponisten Max Jentsch liegen uns 14 Lieder zur Besprechung vor, welche sehr viele Schönheiten aufweisen. Jentsch, der sich schon vielfach in den verschiedensten Kompositionsgattungen mit Erfolg betätigte, rechtfertigt auch diesmal wieder vollkommen seinen Ruf als tüchtiger Musiker, einer Melodienzauber entfaltend, dessen Wirkung tief und nachhaltig ist. Besonders hervorgehoben zu werden verdient das Kompositionen feinsinnig nachführenden Erlassen der gehaltvollen Texte, die er liebevoll charakterisierte.

(Der Stein der Weisen, 19. Jahrg., Heft 2.)

... Einen wahrhaften Hochgenuß bereitet uns Fräulein v. Stutzer durch sechs neue Jentsch'sche Lieder. — In denselben lernten wir den Romantiker Jentsch wieder von einer neuen, glänzenden Seite kennen. Edel und tief empfunden, charakteristisch malend und harmonisch wie kontrapunktisch fesselnd in der Begleitung, gebührt diesen Liedern der Platz unmittelbar neben den besten Liedern von Hugo Wolf oder Peter Cornelius.

Ostdeutsche Rundschau, 2. März 1901.

Vor der dritten Abteilung sang Fräulein Josefine v. Stutzer Rich. Strauß' „Ich trage meine Minne“ und „Ein Herz — ein Leben“ von Max Jentsch. Diese letztere Komposition des leider noch immer so wenig gewürdigten Meisters, von der Künstlerin mit aufwachsender Begeisterung vorgetragen, wurde mit dröhnendem Beifalle aufgenommen, so daß Fräulein v. Stutzer das packende Lied wiederholen mußte.

Ostdeutsche Rundschau (1902.)

Bitte diesen Zettel hier abzutrennen und gut ausgefüllt und unterschrieben in offenen Briefkouvert m. d. Aufschrift Bücherzettel (3 Pf.) an die betr. Musikalienhdlg. oder direkt an den Verlag einzusenden.

## Bestellzettel.

Von der Musikalienhandlung

erbitte aus dem Verlage von Otto Junne, Leipzig, Königsstraße 18  
zur Ansicht — unter Nachnahme:

## Kompositionen von Max Jentsch

### A) Für Klavier 2händig:

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| Fantasie, op. 18   | (M. 3.—)  |
| 2 Mazurkas, op. 21 | (M. 1.50) |
| Tarantelle, op. 31 | (M. 1.50) |
| Sylphentanz op. 42 | (M. 1.50) |
| Ballade, op. 63    | (M. 2.50) |

### B) Für Violine u. Klavier:

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| Sonate (C-moll) op. 23             | (netto M. 6.—) |
| Zwei Stücke, op. 70 Nr. 1. Romanze | (M. 1.50)      |
| Nr. 2. Scherzo capriccioso         | (M. 2.50)      |

### C) Für Orgel: 2 Präludien op. 46

(netto M. 1.80)

### D) 12 Lieder für 1 Singstimme und Klavier:

|                                                                                 |           |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Op. 39. Nr. 1. „In eine junge Knospe möcht' ich meine Liebe schließen“ (mittel) | (M. —.80) |
| „ 39. „ 2. „Mit deinen Märchenangen“ (hoch)                                     | (M. 1.25) |
| „ 41. „ 1. „Mein Schatz ist ein Spielmann“ (hoch)                               | (M. 1.75) |
| „ 41. „ 2. „Wenn ich dich sehe!“ (hoch)                                         | (M. 1.—)  |
| „ 54. „ 2. „In der Mondnacht“ (mittel)                                          | (M. 1.—)  |
| „ 54. „ 3. „Ein Herz, ein Leben“ (mittel)                                       | (M. —.80) |
| „ 55. „ 1. „Das Kirchlein“ (mittel oder tief)                                   | (M. —.80) |
| „ 61. „ 1. „Nun zog dahin“ (mittel oder tief)                                   | (M. —.80) |
| „ 61. „ 2. „Schnee“ (mittel)                                                    | (M. 1.50) |
| „ 64. „ 1. „Sonnenuntergang“ (hoch oder mittel)                                 | (M. —.80) |
| „ 64. „ 2. „Traumglück“ (hoch)                                                  | (M. 1.25) |
| „ 65. „ 1. „Tandelei“ (hoch)                                                    | (M. 1.—)  |

### E) Weihnachts-Kompositionen:

|                                                                  |           |
|------------------------------------------------------------------|-----------|
| Op. 40. Nr. 1. Präludium für Klavier 2 hdg.                      | (M. 1.50) |
| „ 2. Träumerei                                                   | (M. 1.80) |
| Op. 47. 2 Weihnachtslieder für 1 mittlere Singstimme u. Klavier. |           |
| Nr. 1. Weihnachtsen (Weihnachtszeit, selige Zeit)                | (M. 1.20) |
| Nr. 2. Christnacht (Ihliche Nacht auf Engelschwingen)            | (M. 1.20) |

Letzteres auch für Streichquartett mit Gesang ad. libit. Partitur 75 Pf. no. Jede Stimme 15 Pf. no.

Tag und Ort:

Unterschrift: (deutlich.)

Nichtgewünschtes bitte zu durchstreichen!



Amsterdam, Mitte Oktober.

Unsere Konzertsaison wurde wirksam eingeleitet durch das erste Abonnementskonzert, wobei der ausgezeichnete Dirigent W. Mengelberg unser berühmter Orchester leitete und ein schönes klassisches Programm zu Gehör brachte: erste Sinfonie von Beethoven, und das „Meistersinger“-Vorspiel; zu gleicher Zeit stellte sich der neue erste Konzertmeister Heinrich Fiedler (vortrefflicher Schüler des Wiener Konservatoriums, Klasse von Prof. Grün) zum ersten Male dem überaus zahlreichen Publikum vor. Er hatte seine neue Aufgabe nicht leicht gemacht: das erste Konzert in G-moll von Bruch und das des unvergleichlichen Mozarts in G-dur. — Eine gewisse Befangenheit — eben sehr natürlich — war zu Anfang seines Auftretens wahrzunehmen, infolgedessen spielte er nicht immer ganz rein, aber trotz alledem wurde man völlig überzeugt, dass dieser 23 jährige Jüngling etwas zu sagen hat und ganz ohne Frage ein ausserordentlicher Gewinn für unser schönes Orchester und für unser musikalisches Leben im Allgemeinen ist. Sehr warm begrüsst, so erhielt er nach jeder Leistung sehr lebhaften Applaus.

Von den Solisten ist der berühmte Pianist Busoni zu nennen, der 3 Solo-Abende gab; einen Chopin, einen zweiten Bach-Beethoven und schliesslich einen Liszt-Abend. Fand der tragische Pianist an beiden ersten Abenden ein ausverkauft Haus, so liess beim Liszt-Abend der Besuch zu wünschen übrig. Man hat aber den Pianisten gewürdigt als der Besten einen. Weiter erschien auf der Bildfläche Dr. Ludwig Wüllner mit einem Schumann-Abend; er sang 26 Lieder, worunter viele waren, die nicht so allgemein bekannt sind. — Wüllner hatte Conrad V. Bos zum Begleiter, der mit volstem Recht als ganz vorzüglich anerkannt ist; er war Schüler vom Amsterdamer Konservatorium, und lebt jetzt in Berlin. — Wenn Wüllner als Sänger nicht zu den ersten gehört, so fesselt er derartig durch seinen Vortrag, dass schwer von ihm wegzukommen ist; er hat die grosse Gabe, Wort, Handlung und Ton wundersam zu verbinden. Wüllner wurde stürmisch bejubelt, wovon auch der jugendliche meisterliche Begleiter Bos seinen gehörigen Teil bekam. —

Herrlich und grossartig zugleich war der erste Kammermusik-Abend des hiesigen Violinisten Carl Flesch in Vereinigung mit dem sehr tüchtigen Pianisten Julius Roentgen; beide sind als Lehrer tätig am hiesigen Konservatorium. Das Programm, ein echt klassisches, wie es hier sehr beliebt ist, brachte für Klavier und Violine Mozarts Adur-Sonate, nebst Bachs op. 100 in D-moll, und als Solo brachte Flesch dann Bachs Sonate in G-moll, mit der prächtigen Fuge, dem gesangsreichen Sitaliano und dem merkwürdig schweren und fesselnden Presto; während Roentgen uns in bekannter, grosszügiger Weise Beethovens's zweistimmige Sonate op. 90 E-moll vorführte. Jacques Hartog.

Berlin.

Einen idealen, weiblichen Kunstenuss bereitete uns der „Kgl. Hof- und Domchor“ in seinem am 20. Nov. unter Leitung seines ersten Dirigenten Herrn Prof. H. Prüfer in der Domkirche gegebenen Konzert. Eine Reihe Chorsätze alter und neuer Kirchenmusiker, von Palestrina, F. Durante (1684 bis 1755), J. S. Bach, Brahms, A. Becker, G. Schreck u. a. gelangten zu Gehör und zwar in schier vollendeter Ausführung. Was im a capella-Gesange zu erreichen ist, das leistet dieser Elite-Chor; an Adel des Klangs und Feinheit der musikalischen Deklamation steht er so hoch, wie nur jemals zuvor. Stücke, wie das achtstimmige „Kyrie“ (aus der Marcellus-Messe) von Palestrina, das zweichörige „Misericordias Domini“ von Durante, die schwierige achtstimmige Motette „Der Geist hilft unserer Schwachheit auf“ von Bach übten, so vorgetragen, eine wirklich überwältigende Wirkung. Herr Professor H. Krawinkel spendete einige vortreffliche Orgelvortritte von Bach (Toccata in C-moll mit Adagio) und dem französischen Orgelmeister A. Guilmant (Trauermarsch mit Seraphimengsang) und Fr. Marianne Wolff zwei Arien aus Händels „Samson“ („O hör' mein Fleh'n, allmächtiger Gott“) und Mendelssohns „Elias“ („Sei stille dem Herrn“) und ein geistliches Lied „Im Abendrot“ von Schubert. — In der Singakademie veranstalteten an demselben Abend der russische Kontrabassvirtuose Sergei Kusnezowitsch und der Pianist Alexander Goldenweiser

ein Konzert, das viel des Interessanten brachte. Es wird gewiss nicht jedermann behagen, längere Zeit Kontrabassvorträgen zu lauschen; vor aber sein Instrument mit solcher Meisterschaft wie der Künstler beherrscht, darf zuversichtlich die Aufmerksamkeit der musikalischen Öffentlichkeit in Anspruch nehmen, zumal seine Darbietungen auch in musikalischer Hinsicht künstlerisch durchaus vollwertig sind und sehr anregend wirken. Er spielte ein Konzert für Kontrabass und Klavier von Händel, eines eigener Komposition und mehrere kleine Stücke von Gläser u. a. Der Künstler begleitete und unterstützte Pianist erwies sich ebenfalls als vortrefflicher Techniker und zeigte im Vortrag der Fis-moll-Sonate von Schubert und mehrerer Stücke von Rachmaninoff und Liszt, dass er auch in den Geist verschiedenartiger Werke einzudringen versteht. — Fr. Marie Schuck, deren Liederabend im Oberlichtsaal der Philharmonie ich abends zuvor bewohnte, ist im Besitze einer weichen, klanglich ausgiebigen Sopranstimme. Sie trägt mit Verständnis und Geschmack, doch mit etwas zu geringer Ausdrucksenergie vor. Die Wahl des Programms, das ältere Werk von Gordiniani, Lotti und Tenaglia und neuere von Schumann, Cornelius und M. Reger verzeichnet, zeugt von gutem Geschmack und regem Streben. — Der Pianist William A. Becker, der gleichzeitig im benachbarten Beethovenssaal konzertierte, hatte Werke von Beethoven (Cis-moll-Sonate op. 27, No. 2), Chopin, Liszt und Schumann (Carneval) im Programm. Er spielt recht flüssig, doch mit grossen Willkürlichkeiten in Rhythmik und Dynamik. — Der Philharmonische Chor unter Prof. Siegfried Ochs führte am Busstage in der Philharmonie Beethovens gewaltige „Missa solennis“ in bester Form auf. Chor und Orchester (Philharmoniker) standen auf der Höhe der Aufgabe und leisteten „Treffliches“. Die Vokalsolisten, Frau Emma Belwid, Frau Iduna Walter-Choinasus, Herr Felix Senius und Herr Anton Sietemann, waren ebenfalls bestrebt ihr Bestes zu geben; ganz ihren anspruchsvollen Aufgaben gerecht zu werden, war ihnen nicht immer gegeben. Den Orgelpart führte Herr Musikdirektor Bernh. Irrgang mit Sicherheit und Sachkenntnis aus. — Im ausverkauften Mozartsaal spielte am 22. November Jan Kubelik. Vom Mozartsaal-Orchester unter Herrn Hofkapellmeister P. Prills Führung anscheinungsmässig begleitet, brachte der Künstler Saint-Saëns's H-moll-Konzert und Bruch's „Schottische Phantasie“ sodann mit Klavierbegleitung Paganini's „Hexentanz“ zum Vortrag. Trat in der Wiedergabe der drei Tonwerke die Vorzuehmheit seiner Auffassung und die Reife seines Virtuosentums klar zu Tage, so war es vornehmlich doch sein schöner, klarer Ton, der die Hörschenschaft begeisterte. Der Beifall war gross und warm. Der mitwirkende Pianist Herr Eduard Goll spielte Mendelssohns's G-moll-Klavierkonzert technisch recht beachtend und glatt, aber klein in der Auffassung, weiblich und geziert im Vortrag. — Im Beethovensaal veranstaltete gleichzeitig der Bass-Bariton Ernest Sharpe einen Hugo Wolf-Abend, doch ohne mit seinen Darbietungen stärkere Eindrücke hervorzurufen. Sein Organ ist wenig biegsam und ergiebig, sein Vortrag, was innere Belebung anbelangt, matt und farblos. — Herr E. N. von Reznicek veranstaltete auch in dieser Saison einige „Orchester-Kammerkonzerte“. Das Programm des ersten (Beethovensaal — 23. Nov.) brachte in seiner vorderen Hälfte drei interessante Werke älteren Datums, die wert sind, öfter gehört zu werden, eine Suite in D-dur für 3 Oboen, Fagott, 3 Trompeten, Pauken und Streichorchester von Bach, ein Rondino in E-dur für je 2 Oboen, Klarinetten, Hörner und Fagott von Beethoven sowie Mozarts C-dur-Konzert für Flöte (Max Reinecke) und Harfe (Otto Müller); in seiner zweiten Hälfte zwei neue, zum ersten Mal gespielte Werke: die Ouverture zu dem Weihnachtsmärchen „Das Christ-Elefin“ von Hans Pfitzner und eine viersätzige Suite in D-moll für Streichorchester von Dabitzky. Pfitzners jüngstes Werk ist eine recht erfreuliche Gabe, ein feines, grazieuses, von echter Märchenstimmung erfülltes Stück, klar in seiner Gestaltung, klangschön instrumentiert. Prächtig dargestellt, fand das Werk beim Auditorium freundliche Zustimmung. Kann einem Achtungserfolg hingegen erzielte Dabitzky's Opus. Es ist gekultivierte Musik, reizlos in der Melodik, gesucht in den Harmonien, klanglich vielfach geradezu abstoßend. — Fräulein Eleonore Gerhardt, deren Liederabend im Beethovensaal ich tags darauf besuchte, sang Lieder und Gesänge von Beethoven, Schumann, Schubert, Brahms, Liszt, Wagner, Tschakowsky, Weingartner, R. Strauss und H. Wolf. Das Fr. Gerhardt unter unseren jüngeren Sängern zu den begabtesten zu zählen ist, liessen ihre diesmaligen Darbietungen wieder zu Genüge erkennen. Das warm timbrierte, klangvolle Organ, der musikalische Intelligenz und verständnisvolles Eindringen in den Geist von Dichtung und Komposition bekundend, Vortrag können nicht anders als sympathisch berühren.

Am Flügel begleitete Herr Prof. Nikisch wie nur ein ganzer Musiker und Künstler es kann. — Fr. Bianca Panteo zeigte sich in ihrem Konzert in der Singakademie (24. Nov.), wo sie mit Begleitung des Philharmonischen Orchesters unter Herrn Scharer's Leitung Bach's A-moll-Konzert, den ersten Satz aus Bruch's zweitem Violinkonzert in D-moll und J. Joachim's schwierige A-moll-Variationen spielte, als eine ausgezeichnete Künstlerin auf der Geige. Einen schönen, kernigen Ton zieht sie aus ihrem Instrument; ihre Virtuosität in Doppelgriffen lässt sie nicht im Stich, ihre Figurierung klingt durchaus klar und sauber. Die Altistin Fr. Elise Schünemann lieb der Konzertgeherin ihre treffliche künstlerische Unterstützung mit dem Vortrag der Bach'schen Kantate „Schlage doch, gewöhnliche Stunde“ und zweier Gesänge von H. Wolf. — Die „Singakademie“ unter Leitung ihres Direktors Prof. Georg Schünemann gab wie alljährlich auch diesmal am Tage der kirchlichen Feier zum Gedächtnis der Gestorbenen (25. Nov.) ein Konzert, dessen Programm dem Ernst des Tages entsprechend zusammengestellt war. Es brachte ausschließlich Brahms'sche Werke, im ersten Teil des Meisters „Schicksalslied“, „Gesang der Parzen“ und „Nänie“, im zweiten Teil „Ein deutsches Requiem“ op. 45. Über die Wiedergabe ist nur das Beste zu sagen. Der Chor löste seine Aufgaben sicher und leicht und erreichte bezüglich der Tongebung bei jeglicher dynamischen Schattierung durch edle Klangfülle, er klang unumtadelich im „Requiem“ stellenweise ganz prachtvoll. Um den orchestralen Teil machte sich das Philharmonische Orchester verdient; für die Soli im „Requiem“ setzten Fr. A. Kappel und Herr Alexander Heinemann ihre besten Kräfte ein.

Adolf Schultze.

## Dortmund.

Noch bevor unsere heimischen Konzertinstitute in die Saison eintraten, erschien das „Kaim-Orchester“ unter seinem ersten Dirigenten G. Schünemann bei uns und gab im akustisch allerdings wenig günstigen Saale des Reinoldshofes ein Konzert (25. Sept.) mit bedeutendem künstlerischen Erfolge, aber bei leider sehr schwachen Besuche. Die Zeit, wo berühmte auswärtige Orchester eine grosse Zugkraft auf das hiesige Publikum auszuüben vermöchten, ist, nachdem sich die allgemeine musikalische, besonders aber die Orchesterverhältnisse günstig entwickelt haben, auch für unsere Gegend vorbei. Das Orchester zeigte sich ausgezeichnet diszipliniert, es leistete sein Bestes mit dem Vortrage moderner Kompositionen (Wagner: Vorspiel und Isolde's Liebestod aus „Tristan und Isolde“, Rich. Strauss: „Don Juan“; Schünemann bewährte sich als ein überaus temperamenter Dirigent. — Die Saison selbst eröffneten nach dieser Introdution unsere Philharmoniker am 18. Okt. mit ihrem ersten Solistenkonzert, worin der Kronprinz, dem am 8. Nov. bereits das zweite der Serie gefolgt ist. Die bedeutsame Novität war die „Serenade“ für Orchester von M. Reger, die nach Köln jetzt auch hier zu tönendem Leben erweckt ist. Die „Serenade“ regt unwillkürlich zum Vergleich mit der „Sinfonietta“ an, diesem in „Sturm und Gischt“ geborenen Kinde eines unserer talentvollsten Modernen. Wenn der alte künstlerische Spruch, dass sich in der Beschränkung der Meisters zeigt, noch zu Recht besteht, dann ist R. mit diesem seinem neuesten Werke, das nach seinem eigenen Aussprache das einfachste aller seiner bisherigen Werke sein soll, dem Gipfel der Meisterschaft näher gekommen. Die Thematik vor allem ist einfach und von einer fast volkstümlichen Melodiosität; auch nach Seiten der Struktur, der Instrumentation merkt man das Bestreben überall durch, sich mit Wenigerem zu bescheiden. Allerdings wird eine gewisse Kompliziertheit in die kontrapunktischen Gebilde wieder dadurch hineingetragen, dass der Komponist den Streichkörper in zwei Gruppen teilt, von denen die eine Gruppe mit der anderen eine Sordinen wechselt. Andererseits wird aber dem Klangcharakter durch diese originelle Mischung das Spezifische der Serenade, die Abdimfung aller allzu grossen Schlagkräfte, aufgeprägt. Die Plastik und Durchsichtigkeit des Reger'schen Orchestersatzes hat unstreitig gewonnen, freilich steht auch heute noch manches in der Partitur, was in Wirklichkeit nicht gehörend zur Geltung kommt. Die Wiedergabe des besonders rhythmisch recht schwierigen Werkes durch unsere Philharmoniker unter Leitung ihres Dirigenten G. Hottner bewies aufs neue die bedeutende Leistungsfähigkeit des Orchesters und stellte der Direktionsfähigkeit des Leiters das Zeugnis eines tüchtigen und begeisterten Führers aus. Das Publikum schien durch die grosse Redseligkeit des Orchesters am Schlusse der Aufführung verwirrt, offenbar war die Fülle der Eindrücke zu mächtig, und so hielt sich der Beifall in mässigen Grenzen. In diesen beiden Konzerten gelangten an reinen Orchester-

nummern in feiner Ausarbeitung n. a. zu Gehör die Emoll-Symphonie von Brahms und „Till Eulenspiegel“ von Rich. Strauss und das dritte brandenburgische Konzert (mit eingeleiteter Air aus der D-dur-Suite) von J. S. Bach. Der Solist des ersten Konzertes, Henri Marteau, begeisterte die Zuhörerschaft mit dem wundervoll gespielten Violinkonzerte von Brahms, einer Romanze von J. Ehrhardt und einer Sonate für Solovioline (op. 91 No. 2) von M. Reger. Weniger gefielen im zweiten Konzerte die belgische Sängerin Marie Balason, die übrigens einige französische Lieder entzückend vortrug, überhaupt viel Geschmack zeigte, und die Pianistin Hedwig Einstein, der noch die volle technische Reife und auch die Tiefe der Auffassung bei dem Vortrage des D-dur-Konzertes von Beethoven abgingen. Der „Musikverein“ unter der langjährigen Direktion des Kgl. Musikdirektors J. Janssen brachte in seinem ersten Vereinskonzerte den „Judas Maccabäus“ in der Neugestaltung von Fr. Grynander und in der solistischen Besetzung: Elfriede Gütte (Sopran), Marie Fuchs (Alt), Albert Jungblut (Tenor) und Richard Schmidt erstmalig zu Gehör (28. Okt.). Die überwiegende Mehrzahl der kraftvollen und stimmungreichen Chöre wurde durch den Vereinchor in schöner Weise reproduziert. Von den Solisten, die sich bis auf die Altistin gut bewährten, ragten durch besondere Leistungen Elfriede Gütte und Albert Jungblut hervor, beide durch schönes Stimmmaterial, ausgeübene Technik und stillvollen Vortrag. Musikdirektor Holtschneider und Kapellmeister Maas, ersterer an der Orgel, letzterer am Klavier, fügten sich in bester Weise in das Ensemble ein. — Einen ganz besonderen Kunstgenuss gewährte in Gemeinschaft mit der Pianistin Ella Müller, Friedrich Ernst v. Posnart durch die Recitation des ergreifenden Poems „Ewiges Adieu“ von Tennyson (melod. Musik von Rich. Strauss) im ersten Künstlerkonzert im Lindenhof (9. Nov.). Posnart's Kunst ist unseres Erachtens durch Zurückdrängung des schauspielerischen Beweises seit seinem letzten hiesigen Auftreten („Hexenlied“ von Wildenbruch) noch künstlerisch subtiler geworden. Die Pianistin erwies sich als eine poetisch warm mitempfindende Natur durch ihr technisch sauberes und ausdrucksreiches Spiel. Frau Elsa Laura von Wolzogen hat kürzlich auch der märkischen Metropole ihren Besuch abgestattet und durch ihre capriolante und graziöse Kunst, die freilich mit naiver Volkskunst nicht sehr viel gemein hat, sich viel Beifall ersungen. Im Stadttheater geht es ruhiger zu; an örtlichen Novitäten sind bis heute herausgebracht: „Die Königin von Saba“ von Goldmark und „La Navarraise“ von Mascnet. Die Vorstellungen halten sich im allgemeinen auf vornehm künstlerischer Höhe.

Fr.

Dresden, den 28. November.

Unsere Oper verharbt noch immer in der im vorigen Bericht gekennzeichneten Untätigkeit, brühet aber angeblich heftig über einer grossen Tat, nämlich der Uraufführung des „Molooh“ von Schillings, die vorläufig auf den 8. Dezember angesetzt ist. Die Königl. Kapelle unter Herr von Schuch hat am 20. Nov. eine respektable Leistung geboten, indem sie eine höchst interessante, aber schwierige Neuheit herausbrachte, die Tondichtung „Frühling“, ein Kampf- und Lebensbild von Paul Schönpflug, bestehend aus den sechs Sätzen: Winterwelt, Frühlingstraum, Erwachen und Kämpfen, der Sieger, Frühlinge- und Werdenzeiten, der Sonne entgegen. Man sieht schon an der ungewöhnlichen Formulierung der Satzteil, dass der Tondichter sich nicht als schüchternen Anfänger präsentiert, sondern mit den Präntationen eines Mannes auftritt, der etwas Eigenes zu sagen hat; und in der Tat, er hat wirklich ganz Eigenes zu bieten und tut dies in höchst eigenartiger Weise. Das ohne Pause gespielte Werk zieht alle Register menschlichen Empfindungslebens vom bleichen, hoffungslosen Verzweifeln bis zum strahlenden, freudebehaarten Triumph und tut dies mit reichlichster Ausnutzung aller moderner Ausdrucksmittel. Herr Schönpflug ist Konzertmeister in Bremen, etwa 30 Jahre alt, also soweit mit den Lehrjahren zu Ende, das die vollendete, ja raffinierte Beherrschung des orchestralen Apparates ihm keinerlei Schwierigkeiten bereitet, und dass er trotz aller Grausamkeiten, die er dem Hörer zumutet, doch den Auszubildenden keine anferlegt; die technischen Schwierigkeiten gehen trotz Allem nicht über ein vernünftiges Mass. Aber die armen Hörer! Was Reger, R. Strauss und Mahler in ihren schwarzglühenden Stunden an Dissonanzen ersonnen haben, ist eitel Honig gegenüber den Gewalttätigkeiten, die sich Schönpflug gestattet! Er muss in seiner entbehrungsreichen Jugend viel Böses und Verzweiflungsvolles erfahren haben, und die Winternacht, durch die er sich hindurchrang, muss mit allem Grauen der Hölle erfüllt gewesen sein, sonst hätte er dieses ausseren hübsche,

allen normalen Klängen Hohn sprechende Motiv seiner Wut nicht:



nicht an die Spitze stellen und verarbeiten können, und zwar so, dass sonst ganz militärisch, wollte sagen: Strauss-förmige Leute hilfsnehmend mit den Köpfen heraufziehen, um sich auf den Gesichtern der Nachbarn zu vergewissern, ob eine Entgleisung erfolgt sei oder nicht. Dann aber, schon im 2. Satz, kommen so klängehne Partien, wirklich von Frühlingsszauber erfüllt, dass man die Härten und Gewaltsamkeiten des 3. Satzes schon mit etwas mehr Fassung erträgt; vom 4. Satz an, mit seinem pompösen Triumphlied des Siegers, ist alles klar und genussreich, nur hier und da hat man das Gefühl, dass der Ton-dichter, vielleicht infolge der übertriebenen Neigung zu komplizierter Gestaltung, nicht ganz das zum Ausdruck gebracht hat, was ihm vorschwebte. Die Motive an sich sind immer charakteristisch, aber nicht übermäßig original, jedenfalls steht die wirkliche Erfindungsgabe nicht ganz auf gleicher Höhe mit der Energie des Ausdrucks. Man darf hoffen, dass Scheinpfing mit wachsender Anerkennung die übertrieben raube Schale abstreift und uns künftig Werke schenkt, die nicht, wie diesmal zum Teil auf ziehende Opposition stossen, sondern allseitige Zustimmung finden. — Der Solist desselben Konzertes, Herr Fritz Kreisler, spielte das Violinkonzert von Brahms und zwar so vollen, dass in keiner Richtung ein Wunsch offen blieb, so leidend wurde die Weihe der Stimmung etwas beeinträchtigt, da die von Herrn Malatta geleitete Orchesterbegleitung nicht auf gleicher Höhe stand. Dass Herr von Schuch den Taktstock einer untergeordneten Kraft überlässt, wenn es sich um die neuhochdeutsche Begleitung irgend welcher Virtuosenstücke handelt, wäre begrifflich, aber ein so erhebendes Werk wie Brahms' Violinkonzert selbst zu dirigieren, sollte er sich wirklich nicht nehmen lassen.

Das 2. philharmonische Konzert der Firma Ries am 27. Nov. vermittelte die Bekanntschaft mit einer sehr sympathischen jungen Sängerin, Fräulein Elena Gerhardt aus Leipzig. Liszt's Mignonlied mit Orchester gelang vortrefflich, von den Liedern besonders diejenigen, bei denen die Sängerin Ton spinnen und ihre vorzüglich gebildeten zarten Kopfstimme zur Geltung bringen konnte. Bei stärkeren Akzenten verliert die nicht sehr grosse Stimme leicht etwas an Wohlklang. Die feinsinnige, warmpoetische Auffassung der Gesänge zeugt für rechte künstlerische Begabung und sorgsame Schulung. Herr Karl Pretzsch hat diesmal durchaus einwandfrei gehandelt, was ich, in Hinblick auf meine Bemerkung im vorigen Bericht, mit Freude anerkenne. Weniger Freude bereitet uns die Vorführung eines Klavierkonzertes in D-moll op. 1 von Rich. Bar-nier, dem bekannten tüchtigen Pianisten, der unsere wackere Gewerhau-Kapelle selbst dirigierte, während Herr Hilberg aus Genf den Klavierpart spielte. Nach meinem Dafürhalten kann man auf eine eingehende Zergliederung des Werkes verzichten und den sonst kasser achtungswerten und liebenswürdigen Verfasser bitten, das Komponieren Andern zu überlassen. Er hat nichts Neues zu sagen und sagt es in überlebten Formen; gegen mechanische Wiederholung banaler Phrasen ist man heute sehr empfindlich geworden. Herr Hilberg zeigte sich sowohl in den schweren und nur stellenweise dankbaren Werke ebenso wie dann in den Solostücken als der vortreffliche Künstler, den wir in ihm schon lange kennen.

Am Busstage (21. Nov.) führte Herr Albert Fuchs ein neues grosses Chorwerk eigener Arbeit in der Drei Königs-kirche vor: „Selig sind, die in dem Herrn sterben“. Der gleichfalls von ihm verfasste Text basiert auf dem Gedanken, die in der Todesstunde eines Ungläubigen in dessen Geiste auftretende Visionen zu schildern und dieselben so zu gestalten, dass Zweifel und Unglauben besiegt werden und der Sterbende bekehrt in Frieden scheidet. Dieser an sich vielleicht gute Gedanke erfährt aber einen insofern sehr verwerflichen Ausbau, als Herr Fuchs nur in sehr geringer Masse die hierfür allein geeigneten Perlen des Evangeliums verwertet, sondern in Form von Fiktionen zum grösseren Teile die gleichgültigsten Geschichten aus dem alten Testament herbeizieht, wie die bis zum Überdruß benutzten Fabeln von Josua, der babylonischen Gefangenschaft, des Bel-sazar usw., die doch

wahrlich nicht geeignet sind, ein mit schweren Zweifeln ringendes Gemüt zur Glaubensüberzeugung zu bringen; alle diese Dinge geben freilich die Unterlage zu mannigfachen Solo- und Chorstücken, bergen aber auch die Gefahr völliger Stilzer-splitterung. In der Tat fehlt dem Werk die Einheitlichkeit, man hat das Gefühl, dass jeder Abschnitt für sich nach ganz eklektischen Grundsätzen illustriert wird und daher die Einzel-partien sehr auseinanderfallen. Es soll nicht geleugnet werden, dass besonders einige Chorsätze klavoll und wirksam sind, auch in den Sologesängen sind unter den grösseren Sachen einige gute (Moses, Christus), dagegen ermüden die durchweg reizlosen reitativischen Partien ungemein, so dass der Gesamt-eindruck des zweistündigen Werkes als befriedigend nicht aus-zusehen ist, obwohl die Solisten, die Herren Baß-Giessen, Perren und Hain und die Damen Krull, von Enderst und Dehmlow vorwiegend Gutes leisteten und die Chöre „Schumann'sche Singakademie“ sichtlich mit Liebe einstudiert waren. Der Orchesterpart (Gewerhaukapelle) liess viel zu wünschen übrig, was ebenso sehr an unbehelflicher Instrumentation wie an mangelnder Bestimmtheit der Direktion liegen mochte.

In wohlthuendem Gegensatz stand die 46. geistliche Musik-aufführung, die Kantor Rimbild am Totensonntag in der Martin Lutherkirche leitete. Ich habe diesen ganz aus-gezeichneten Dirigenten noch nie anders als mit höchster Anerkennung besprochen und befände mich wieder in gleicher Lage. Die Bach'sche Kantate: „O Ewigkeit, du Donnerwort“, eine Chorkantate von M. Reger, „O wie selig seid ihr doch, ihr Frommen!“ und Mozart's „Requiem“ bildeten das prachtvolle Programm. Besonders Reger's Werk, das in 14 maliger Wieder-holung denselben choralartigen Gesang bringt, abwechselnd von der Gemeinde und von den Solisten oder dem Chor oder beiden gesungen, jedesmal aber anders harmonisiert und um-spielt von Begleitungsstimmen und Instrumentalfiguren, ist etwas ganz apartes, wenn auch Reger's, bisweilen als Schreuliches hervorstechende Originalitätselemente manchmal zum Kopfschütteln herausfordern, aber der Eindruck des Bedeutsamen und Erhabenen überwiegt, zumal in dem geistlichen Aufbau gegen den Schluss. Von den Solisten ist Frau Nast natürlich mit uneingeschränktem Lobe zu nennen, ihre Stimme war für die lieblichen Klänge des Mozart'schen Werkes wie geschaffen. Frau Fröhlich (Alt) und Herr Grosch (Tenor) befriedigten nur bedingungs-weise, obwohl besonders das Organ des letzteren sich hier in weit günstigeren Lichte zeigte als meist in der Oper; aber der kirchliche, vollende der Bach'sche Stil ist eben nicht von selbst gegeben. Der Bassist Herr Hans Erl aus Wien hat ein starkes, etwas ungelungenes Organ, das noch der Schulung und Abschiebung bedarf. Der Kirchenchor der Luther-Gemeinde zeigte sich in glänzender Verfassung, das Gewerhau-orchester sowie der wackere Organist Herr Schirmer taten ihr Bestes — in summa ein weisses und erhebendes Konzert.

Der 3. Abend des Petri'schen Streichquartetts litt etwas unter aussehnend nervöser Verstimmung des verdienstvollen Primeigers, wenigstens hatte ich bei Schumann's Fdur-Quartett diesen Eindruck, während bei Dvořák's Asdur-Quartett op. 105 im langsamen dritten Satz eine bedeutende Wirkung erzielt wurde.

Das Jan Kubelick bis an die Grenze des Zulässigen ge-führt wurde, besonders von klatschwilligen Mädchenpensionen — die in manchen Konzerten zur Kalamität ausarten — ist begreiflich; gut war aber auch sein Begleiter, der Pianist Eduard Goll, der Liszt's Legende virtuos und grosszügig spielte. — Ein einheimischer Geiger, Herr M. B. Hilde-brandt, spielte sehr gut Sachen von Francaeur (1698—1787), Marsick und Geloso, sowie mit seiner Gattin am Klavier Sonaten von C. Chevillard, dem bekannten Dirigenten, und Jos. Jongen, also von lauter romanischen Tonsetzern. — Die jugendlichen Geschwister Elise und Cécile Satz haben mir mit ihren ganz vortrefflich ausgefallenen Leistungen an zwei Klavieren chriehlich imponiert; manches in Mozart's Esdur-Konzert war wohl etwas zu euerig angefasst, am bedeutenden Talent und der vortrefflichen Schulung der beiden tempera-mentvollen Mädchen ist aber kein Zweifel.

Eine kasser spassige Sache war ein Konzert der sogenannten Madame Yelva aus Paris, „de l'Opéra“ (?) — eine Dame, die weder eine irgendwie hübsche Stimme noch die leiseste Ahnung von Gesangs-kunst hat; was diese keineswegs jugend-liche Dame an Schreuliches „Allerlei“ gesungen hat, ist einfach unerhörlich, so habe ich noch nicht erlebt. Der bescheiden-junge Geiger H. Prius aus Amsterdam, der den Eindruck eines strebsamen, gut benagelten Konservatoriums macht, stand turnhoch über jener Sängerin, die durch verschwendisches Ausstreuen von Freibillets einen lieblich gefüllten Saal und sogar — man trante seinen Ohren kaum! — Bräuf erzielt hatte. — Man geniest sich fast, im gleichen Atem Fräulein

Stägemann zu nennen, die 16 Lieder von Schubert am 24. November in sorgsamster Ausföhrung darbot und einen Enthusiasmus entfachte, der selbst nach etlichen Zugaben und nach dem Auslöschen der Lampen nicht enden wollte. Die Sängerin war glänzend disponiert und hatte ihre Auswahl mit weisester Erkenntnis ihres Stimmcharakters getroffen; allenfalls „Elysium“ hätte ich nicht genommen. Herr Max Wünsche ist ein Begleitertalent mit wenige: anscheinend, zart und doch charaktervoll.

Zum Schluss sei ein Liederabend des „Dresdner Männergesangsvereins“ unter Kantor Paul Schöne erwähnt, der vor allem in zwei schönen Chören des unvergessenen Franz Curti, „Morgendämmerung“ und „Mein ist die Welt“ ganz ausgezeichnete leistete und weitere erfreuliche Fortschritte an der Stimmbehandlung und technischer Präzision aufwies. Eine gute Sopranistin Marg. Weissbach und der tüchtige Geiger A. Rappoldi vervollständigen in dankenswerter Weise des Programms; letzterer spielte, von Herrn Rich. Schmidt begleitet am Klavier begleitet, recht brav das Dmoll-Konzert von Wieniawski.

Prof. Dr. Paul Pfitzner.

New-York, Mitte Oktober.

Die Eröffnung der Winteraison war bemerkenswert, durch den Besuch Leoncavallo's, der im Laufe der letzten Woche in der Carnegie Hall drei Konzerte mit Bruchstücken aus seinen eigenen Werken leitete.

Der Komponist selbst wurde mit Respekt, ja und Enthusiasmus aufgenommen. Seine Musik zu „Chatterton“ und „La Bohème“, beide dem Amerikanern mehr oder weniger unbekannt, erntete beim Publikum grossen Beifall, wurde aber von einigen Kritikern als schwach und wässerig bezeichnet. Die Musik zu seinen späteren Opern „I Pagliacci“, „Zaza“, „Roland von Berlin“, etc. gewann ihm die Anerkennung sowohl der Presse als auch des Publikums. Als Dirigent erntete Leoncavallo auch viel Lob. Leider war das Orchester, das er mitbrachte und welches hier als das „La Scala“-Orchester angekündigt wurde, keineswegs mit den besten amerikanischen Orchestern zu vergleichen und enttäuschte deshalb sehr. Was die Sänger betrifft, welche die von Leoncavallo angeführte Konzerttruppe begleiteten, so fanden sie bei der Kritik so wenig Gnade, dass es eine Rücksichtnahme bedeutet, wenn man die Namen der Künstler nicht nennt.

Es ist klar, dass sowohl Leoncavallo als auch s. Z. Mascagni den Stand der biesigen Musikpflege missverständlich unterschätzten.

In New-York ist die Bevölkerung so kosmopolitisch, dass es für einen grossen Musiker fast jeder Nationalität möglich ist, hierherzukommen und einen Erfolg in einigen Konzerten zu erzielen, bei denen die Zuhörer zum grossen Teil seine eigenen Landsleute sein werden. So bestand die Zuhörerschaft bei den Leoncavallo-Konzerten in der Hauptsache aus Italienern, welche den dirigierenden Komponisten natürlich als Landsmann überauswillig feierten.

Die Grösse der italienischen Kolonie in New-York, welche in den letzten Jahren stark zugenommen hat, trat klar zu Tage am (12. Okt.), als ein Denkmal von G. Verdi auf einem unserer ersten Stadtplätze eingeweiht wurde. Nach einer Schätzung haben über 30000 Personen der Einweihung beigewohnt. Wie kosmopolitisch unsere Stadt geworden ist, mag aus Folgendem entnommen werden. Das Orchester und der Chor, zusammengesetzt aus Mitgliedern des Metropolitan-Opern-Hauses, wurde zum Teil geleitet von einem Dirigenten deutsch-jüdischer Abstammung, die Darbietungsrede wurde gehalten von einem Italiener; eine junge Dame amerikanischer Geburt schnitt das Seil ab, das den Ballon freimachte, an dem die das Standbild bedeckende Fülle befestigt war, und die Annahme-Rede für die Stadt wurde von Patrick M. Gowan, dem irischen Präsidenten der New-Yorker Aldermen-Versammlung gehalten. Ein italienisches Kriegsschiff fuhr hinauf in den Hudson-Fluss, der nach einem holländischen Entdecker benannt ist, und Cheers (Hurras) stiegen auf aus den Kehlen von Tausenden von Bewunderern Verdi's, welche wiederum fast alle modernen Sprachen redeten. Es war ein wahrlich eigenartiges internationales Zeugnis für die Grösse des musikalischen Genies.

Die Rückkehr von Frau Schumann-Heink zur ersten Konzertbühne, nach zwei Jahren, die sie der Oper leichten Genres in Amerika gewidmet hatte, fand in einem Konzert am 19. Okt. in der Carnegie-Hall statt. Die eminente Künstlerin sang Lieder und Gesänge von Händel, Beethoven, Schubert, Schumann („Frauenliebe und Leben“), Rebling, Raff, C. Krebs und Rich. Strauss. Das Publikum war enthusiastisch, und die Stimme der Sängerin klang schöner denn je. Jeden-

falls hat der Absteher der Frau Schumann-Heink auf das Gebiet leichter Bühnenmusik — wie sich nun zeigte — dem Prestige der Künstlerin absolut keinen Abbruch getan. Die gegenwärtige Amerika-Tour der Künstlerin umfasst hundert Konzerte sowie fünfundsiebenzig Opernaufführungen mit der Metropolitan-Opernhaus-Gesellschaft. Frau Schumann-Heink hat schon enormen Erfolg gehabt bei ihrem Auftreten bei Musikfesten in Maine New-Jersey und New York.

Der Berliner Hofkapellmeister Dr. Carl Muck, der neue Dirigent des Bostoner Symphonie-Orchesters, hat in Boston schon das Publikum für sich begeistert. Es hätte keine bessere Wahl für die akademische Stadt New-England getroffen werden können. Es wird erwartet, dass er einen ähnlichen Eindruck beim New-Yorker Konzerte des Bostoner Symphonie-Orchesters in der nahen Zukunft hervorrufen wird.

J. Francis Cooke.

Wien (Fortsetzung).

Während sich unsere „Philharmoniker“ in ihrer nachträglichen Feier des 50jährigen „Jubiläum“ Robert Schumann's mit einer einzigen Symphonie abfanden (die nach dem herkömmlichen Spielplan ihrer acht Abonnementskonzerte ohnehin nicht hätte fehlen dürfen), während die Gesellschaft der Musikfreunde gar eine besondere Schumannfeier für völlig überflüssig erachtete, fiel jene des „Konzertvereins“ um so angiebiger und bedeutender aus; sie widmete den Mann des am 29. Juni 1856 entschlafenen Tonichters zwei ausserordentliche Konzerte: einen Orchesterabend am 20. November im grossen Musikvereinssaal und einen Lieder- und Klavierabend tags darauf im kleinen Saal. Der Orchesterabend brachte zwischen den Symphonien No. 2 Cdur (den zuvor auch schon von der Philharmoniker geleitet) und No. 4 Dmoll des Meisters Klavierkonzert mit Herrn Raoul Pugno als Solisten; für den Liederabend war ein rühmlich bekanntes reichsdeutsches Künstlerpaar, Frä. Clara Rahn aus München und der königl. preussische Kammeränger Herr Ludwig Hess, gewonnen worden, während die einzige solistische Zwischennummer, die grosse Klavierphantasie, op. 17, in C von Ferdinand Löwe gespielt wurde, der auch die Begleitung sämtlicher Gesangstücke übernommen hatte.

Der Held des Orchesterabends war Herr Pugno, der ja mit Recht schon seit seinem ersten glänzenden Wiener Debut (1902 — mit Grieg's A moll-Konzert bei den „Philharmonikern“) zu den erklärten Lieblingen unseres Publikums gehört, und demselben auch diesmal wieder als kongenial nachempfindender Schumann-Interpret — besonders für den ebenso schwungvollen, als in Anschlag und Technik farbenprächtigen Vortrag des Konzertsaltens fantastischen Beifall und zahllose Hervorrufe entlockte. Man erzwingt sich von ihm sogar eine Zugabe, welche er natürlich nur eine gleichfalls Schumann'sche hieten konnte: das mit entzückender Klangschönheit gespielte poetische Phantasiedstück „Des Abends“. Aber auch die vom Konzertvereinsochester unter L. Löwe's bewährter Leitung mit gewohnter Präzision und allen erforderlichen Ausdrucksmitteln wiedergegebenen beiden Symphonien begegneten der dankbarsten Aufnahme in dem wahrhaft festlich gestimmten Auditorium, wenn auch immerhin die Vereinigung von zwei Schumann'schen Symphonien in einem Konzertprogramm gerade bei der scharf ausgeprägten Eigenart des Tonichters nicht allzulanglich bezeichnet werden kann.

Weit weniger „festlich“ soll leider der Lieder- und Klavierabend der Schumannfeier am 21. November verlaufen sein, indem die beiden reichsdeutschen Sängergäste nicht gut disponiert waren und auch F. Löwe am Klavier doch zu sehr das Temperament und die feinen Anschlagseinstellungen seines Pariser Vorgängers aus dem Symphoniekonzert vermissen liess. So wurde mir wenigstens von verschiedenen, durchaus verlässlichen und sachkundigen musikalischen Freunden berichtet, während ich selbst dem in Rede stehenden Schumann-Abend nicht beiläufig, indem mich eine interessante Novität — Max Reger's Serenade für Flöte, Violine und Viola op. 77a — in das gleichzeitig stattfindende erste Kammerkonzert Rowlöcke; es soll später davon noch die Rede sein. Verweilen wir einstweilen noch bei den bisher veranstalteten Sologangs-Konzerten der Saison, so darf als das äusserlich glanzendste wohl jenes der Pariser Primadonna Yvonne de Tréville (von der dortigen „Opera comique“) erklärt werden, welche zunächst durch den Umfang ihres mühelos mehr als zwei Oktaven beherrschenden und bis ins dreigestrichene f blaueufsteigenden silberhellen hohen Soprans überraschte, sodann aber auch durch die seltenste Kehlenfertigkeit in Skalen, Sprüngen und besonders in Staccato; alles glückenreich gesungen, nur der Triller könnte noch etwas flüssiger sein. Dass bei solchen exo-

tischen Koloraturkünsten gewöhnlich das seelische Element zu kurz kommt, weiß jeder Konzertbesucher — zu den seltenen Ausnahmen gehört bekanntlich Lilli Lehmann! — bei Madeleine Treville merkte man es namentlich in ihrer ersten Programmnummer, der Wahnsinnszene der Ophelia aus Thomas' „Hamlet“ und einem seltsamer Weise in dänischer Sprache gesungenen, übrigens recht langweiligen „Vaterunser“ von Sixtus Mikow — dieser bisher in Wien gänzlich unbekannte Komponistennamen liess wohl eher auf einen russischen, als dänischen Autor schließen. Wahrhaft furor machte die Konzertgeberin mit einer von den raffiniertesten technischen Schwierigkeiten strotzenden, sogenannten „Villanelle“ von dell'Acqua (im Original offenbar italienisch, von Fr. Treville aber französisch gesungen), mit einer — musikalisch höchst düftigen — Arie aus Aubert's „Krondiamanten“ und endlich mit der exotisch pikanten Gipsen-Arie aus Delibes' „Lakmé“, worauf noch mehrere Zugaben gefolgt sein sollen. Ein junger russischer Violoncellspieler, Herr Serge Barjansky, stand mit seinen technisch fertigen, aber etwas weichlichen Vorträgen neben der illustren Konzertgeberin selbst stark im Hintergrund. Unerwarteter Weise war übrigens dieses am 16. November veranstaltete „Sensationskonzert“ nur schwach besucht, was sich aber bei den für den 29. d. M. angesetzten zweiten Auftritten der in ihrer Art als bemerkenswerte Spezialität wirkenden Koloraturkünstlerin wohl ändern dürfte. Unter den eigentlichen Liedern waren war — wie bereits bemerkt — von den bisher in der Saison gegebenen der künstlerisch vornehmste jener Lilli Lehmann's. Nichts ihm dürfte vielleicht als der genussreichste einer von unserer einheimischen Künstlerin Frau Agnes Brich-Pylemann veranstalteter zu nennen sein, die ja wirklich in Wien die beste, feinsinnigste, am meisten lyrisch empfindende Liedersängerin ist und bleibt. Auch ihre diesmal gewählte Vortragsordnung — neben einer Arie aus Handel's „Messias“ und zwei vortrefflich interpretierten Balladen von Löwe senen gehörte, ihrem keuschen, lebenswürdigen Naturell ungeheim günstig liegende Lieder von Weber und Schumann bringend, war von zwingendem Reiz. Durch ihr eigenartig nordisches Wesen interessierte wie im Vorjahre die geistvolle und poetisch empfindende Finnländerin Frau Maikki Järnefelt, die nach ihrem nicht völlig geglückten Gastspiel im Hofopertheater (Steglinde, Elisabeth) nun wieder bleibend in den Konzertsaal zurückgekehrt erscheint. Mit mehreren stimmungsvollen Stücken aus ihrer nordischen Heimat (von Sibelius, Palmgren und ihrem, den ganzen Abend am Klavier begleitenden Gatten, Musikdirektor Armas Järnefelt aus Helsinki) machte sie besonders Glück. Vor einer bei ihr allmählich Platz greifenden Manier, den Haupteffekt auf gewisse hohe Töne ansetzen, wäre sie wohl zu warnen. Dergleichen wird nur zu leicht stereotyp, schalohnehaft. Bemerkenswerte Liederabende veranstalteten weiterhin: die vom Vorjahre hier sehr günstig im Andenken stehende Berliner Künstlerin Fr. Else Schumann am (begleitet von ihrer Schwester Marie), diesmal ihr anziehendes Programm zur Hälfte auf Schubert und Brahms verteilend; sodann Herr Paul Schmiedes, seinem berühmten Bruder, dem Hofoperntenor, im sympathisch tenor-baritonalem Stimmklang, wie auch in der ganzen Manier ziemlich ähnlich, für echten, rein lyrischen Liedervortrag ihm sogar überlegen; im Theater würde er freilich die nötige Stimmkraft und demgemäss auch die starken dramatischen Accente vermissen lassen. — Frau Lilli Dorn-Langstein, deren annuität interessanter Erscheinung und schönem, hell ansprechendem Sopran nur noch die nötige Stimmübung zu wünschen wäre. — Herr Emil Steger, stimmgebahrter, intelligenter Baritonist und in Wien geschätzter Gesangslehrer; im Vortrage nur mitunter etwas gar zu behäbig-selbstbewusst (sein reiches Programm umfasste diesmal auch dramatische Stücke, so den Prolog aus Leoncavallo's „Pagliacci“ und Wotan's Abschied aus der „Walküre“, welche hehre Tonpoesie freilich mit blosser Klavierbegleitung heim angedämmten Feuerzauber sehr verliert). — Fr. Martha Ruben, welche man zu den ersten, leider leider Liedersängerinnen rechnen müsste, ständes ihren Timbre der Stimmkraft (ein gar zu schmächtiger, reizloser Sopran) auf der Höhe ihrer rechten Kunstbegeisterung, Intelligenz, musikalischen Bildung und wahrhaft geschmackvollen Vortragsmanier. Eine besondere Verehrerin Max Regers' hatte Fr. Ruben diesmal von dem viel gepriesenen und mitunter auch wohl noch stark an gewissefeiltem Münchener Todtieber nicht weniger als sieben Nummern in ihr interessantes Programm aufgenommen, die aber freilich an unmittelbarer Wirkung auf das Publikum von den nachfolgenden genialen Kabinettstücken aus Hugo Wolf's, des unvergleichlich überlegenen Lyrikers „Italienischem Liederbuch“ völlig verdunkelt wurden. Allerdings wünschte man auch hier ein mehr ausgiebiges und bildendes Organ, immerhin machten diese feil nachempfundenen Wolf-Vorträge, ge-

stützt auf die vortreffliche Begleitung Prof. Ferdinands Foll's (für Wolf's dominierenden Klaviertast geradezu ein Spezialist ersten Ranges!), solchen Eindruck, dass man sich stürmisch eine Zugabe aus derselben köstlichen Sammlung erbat.

(Fortsetzung folgt.)



**Leipzig.** Im 7. Gewandhauskonzert (29. November) gab es ausschließlich Instrumentalmusik und war im ersten Teil zwei Ouverturen, die zu „König Manfred“ von Reinecke und die zu „Coriolan“ von Beethoven, zwischen die d'Albert's musikalisch gehaltenes Cdur-Violoncellokonzert eingeschaltet war, und im zweiten Teil die Brahms'sche Enoll-Symphonie. Reinecke's an Schumann'sche Vorbilder sich anlehnende, gelegentlich auch einmal mit Weber lüchdelnde Ouvertüre wirkt heute nicht mehr ganz frisch, präsentiert sich aber, dank der guten Arbeit und klavngvollen Instrumentation immer noch als wirksames Vortragsstück. Beide Ouverturen wurden in schöner klinglicher Abrundung und in durchsichtiger Klarheit dargeboten; die „Coriolan“-Ouvertüre hätte teilweise, namentlich zu Anfang, eine noch schärfere Ausprägung der gegensätzlichen Ausdrucksmomente getragen. Die Symphonie erfuhr eine würdige, besonders im Finalsatz grosszügige Wiedergabe. Die Ausführung der Prinzipalstimme in dem d'Albert'schen Konzert durch Prof. Jul. Kienzl hat mich nicht ganz befriedigt. Dass Kienzl, der ja am liebsten das Violoncello als Violine behandelt, das klavische Pessungswerk der Komposition einwandfrei mit spielender Leichtigkeit und Eleganz bewältigte, ist bei einem so virtuosenspieler heilnabe selbstverständlich; dagegen liessen Schönheit und Grösse des Tones in der Kantilene manchen Wunsch unbefriedigt, wie denn überhaupt dem Vortrag eine gewisse reizlose Nüchternheit, ein merklicher Mangel an Stimmung anhaftete. Das Orchester begleitete unter Nikisch fein und schmiegsam. — Am 26. Nov. gaben Frau Nelly Brodmann-Sehlar und Herr Konzertmeister O. Brückner, beide vom Wiesbadener Hoftheater, im Kaufhaus gemeinsam ein ziemlich gut besuchtes Konzert. Frau Brodmann, die hier vor etlichen Jahren schon einmal als Gast im Stadttheater vortreffliche Eindrücke hinterliess, bewies diesmal beim Vortrage von Liedern von Schubert, Wolf, Kienzl, Reger, O. Dorn etc. auch als Konzert-sängerin musikalische Intelligenz, wohlentwickeltes Stillegefühl und volle Herrschaft über ihren in der Höhe zwar schon etwas zur Schärfe neigenden, in der Mittellage aber zumal im piano noch sehr wohlklingenden Sopran. In Schubert's „Die Rose“ oder „Die Liebe hat gelogen“ traf sie Ton und Ausdruck nicht minder glücklich als in Wolf's. Und will sie denn die widerstehen sehn“ oder Kienzl's „Meine Mutter“ oder in den davon recht fernliegenden „Zeugenerlieder“ (aus op. 103) von Brahms. Otto Dorn's leichtgeschürztes „Ständchen“ wurde zur Wiederholung begehrt. Herr Brückner spielte, aufangs etwas nervös in der Bogenführung, später aber mit schönem, warmem Ton in der Kantilene und brillanter Technik in den bravourösen Partien, eine Sonate von Locatelli, 2 Sätze aus dem Ddur-Konzert von Molique und kleine Solostücke von Schumann, Mozart und Popper. Es lag viel Stimmung in den Vorträgen des vortrefflichen Violoncellisten; nur machte bei Locatelli und teilweise auch bei Mozart (ein Menuett) der Künstler einen da nicht wohl angebrachten weitgehenden Gebrauch von tempo rubato. Beiden Solisten stand in Herrn Kapellmeister Gottlieb aus Halle a. S. ein schmiegsamer und dezent Begleiter mit weichem Anschlag und sauberer Technik zur Seite. — Angenehm verlief ein Konzert, das die Kölner Pianistin Fr. Eily Ney mit dem Winderstein-Orchester am 1. Dezember im Kaufhausale gab. Fr. Ney ist ein ganz ausgezeichnetes Klavierspiel von schon jetzt sehr beachtenswerter Leistungswert. Was die widerstehen Schwierigkeiten in Brahms' Bdur-Konzert mit so überlegener Sicherheit und auch nach der musikalischen Seite so frei und verständnisvoll beherrschte, wie Fr. Ney, der ist als Musiker wie als Virtuos bereits durchaus ernst zu nehmen. Es steckt ungemein viel impulsives Temperament in dem Spiel der jungen Dame; ihr Vortrag ist warmblütig und energiegel, ohne doch selbst bei grosser Kraftentfaltung im Anschlag die Grenzen des Schönen zu überschreiten; die Technik ist brillant und zuverlässig, der Ton gesund, nur in der Kantilene im piano noch nicht saftig und voll genug. Hervorragend ist das rhythmische Gefühl der Künstlerin entwickelt. Auch das sie, und nicht etwa der Dirigent stets die eigentliche Führung des Ganzen enthielt, war sehr bezeichnend für die Selbständigkeit

der Konzertgeberin. Ausser Brahms spielte Fri. Ney noch zwei Konzerte von Beethoven (Eduard) und Mozart (Cür), das erstere schwungvoll und feurig (nur das Hauptthema des Schlaraffenlands hätte zuweilen noch grösser gegeben werden sollen), das letztere fein und durchsichtig, mit überraschend glücklicher Anpassung an den Mozartstil. Die Orchesterbegleitung hätte teilweise flüssiger und rhythmisch straffer sein können; das lag aber weniger am Orchester selbst, als am Dirigenten, Herr Carl Friedberg (Lehrer der Konzertgeberin), der zwar ein sehr guter Musiker schlechthin ist, aber als Orchesterleiter doch offenbar nur zu wenig Routine besitzt, um den ihm fremden Instrumentalkörper immer sicher in der Gewalt zu haben.

C. K.

**Lelpzig.** Der am 23. Nov. im Städtischen Kaufhaus stattgefundene Klavierabend des Herrn Leonid Kreutzer brachte eine nicht geringe Enttäuschung. Es war, als ob ein Kakodämon diesen vortrefflichen Pianisten beherrschte. Bach-Liszt's G-moll-Phantasie und Fuge erschienen infolge übertrieben ökonomischen Pedalgebrauchs trocken und noch weiter von der Wirkung des Originals entfernt als dies trotz Liszt's kongenialer Übertragung ohnehin der Fall ist. Im Vortrag der Schumann'schen C-dur-Phantasie zeigte sich der Hr. Konzertgeber noch viel romantischer als der Tondichter selber; alles beinahe zerriß, über Gebühr im Ausdruck übertrieben und in der Klangwirkung forciert. Erst in Chopin's H-moll-Sonate erkannte man eigentlich den Künstler wieder, der in seinem ersten Konzerte so allgemeine und grosse Sympathien in den Zuhörern geweckt hatte. Hier war das Meiste in fein nachdichtender Weise gehalten und des Künstlers Temperament konnte eher einmal die Zügel schiessen lassen. Leider verfiel Hr. Kreutzer bei der Wiedergabe von Liszt's Mephisto-Walzer aufs Neue in eine, das Kunstobjekt häufig geradezu vorgewaltigende Übertreibung, die abtösend und verletzend wirkte, statt Staunen über die bedeutende Technik hervorzurufen. Einige kleinere Sachen von Borodin und Scriabine spielte Hr. Kreutzer mit ausserordentlichem Geschmaack und sehr schönem Ton, obs jedoch damit beweisen zu können, dass sie von irgend welcher musikalisch-inhaltlichen Bedeutung seien. Die vorerwähnte Persönlichkeit, die den Vortrag des Herrn Robert Kothe innewohnt, hilft leicht und unversehens über die Gefahr einer gewissen, der Verführung von Volkaledern und Balladen nicht selten anhaftenden Monotonie hinweg. Der Genannte ist ein bedeutender Meister der Kunst zu charakterisieren und verschiedene Stimmungen in den Strophen ein und desselben Liedes aufleben zu lassen. Zu Hilfe kommt ihm noch die ausserordentliche geschickte Behandlung seines Instrumentes, der Laute, der er ganz ausgezeichnet schöne Klangeffekte zu entlocken versteht. In seinem am 24. November im Hotel de Prusse veranstalteten, sehr stark besuchten Konzerte hatte Herr Kothe auch der Stimmung des darauf folgenden Totensonntage Rechnung getragen und zur Hilfe seiner mit stark hervortretender Literaturkenntnis ausgearbeiteten Vortragsordnung Lieder und Gesänge ersten Inhaltes gewählt, die vorwiegend aus dem 16., 17. und 18. Jahrhundert herühren. Eine Anzahl weiterer heiter-liebenswürdiger Volklieder und drei sehr niedliche Tanzlieder aus schwäbischen Länden ergaben erwünschte Abwechslung. Herrn Kothe's Bemerkungen um das Colled'ordinaire allgemeine und lebhaftige Unterstützung. Sie gehen darauf hinaus, diesen Art von Volkskunst wieder recht lebendig zu machen, dem frisch pulsierenden in erneuter, verjüngter Gestalt zurückzugeben, was dereinst vor Zeiten aus ihm entsprungen ist. Der treffliche Künstler fand mit seinen fein ausgearbeiteten Vorträgen ungemein starken Beifall und musste seinen Hörern noch manche Zugabe freundlich gewähren.

Mit Werken von Beethoven, Schubert und Schumann bestritt Hr. Alfred Reisenauer am 27. Nov. das Programm seines zweiten Klavierabends im Kaufhausale. Neu war, von August Stradal vorzüglich bearbeitete D-moll-Orgekoncert von Wilhelm Friedemann Bach, eine prachtvolle, teilweise beinahe modern anmutende Komposition, deren Largo der Hr. Konzertgeber besonders innig und reichlich spielte. Von Beethoven gab Hr. Reisenauer neben der G-moll-Phantasie auch die 32 C-moll-Variationen, diese mit männlicher Kraft und gewaltiger Energie. So recht eigentlich fand sich der hochgeschätzte Künstler erst wieder in verschiedenen romantischen Werken. Schubert's nachgelassene G-moll-Ärztliche und mehrere Stücke aus op. 90 und 94 spielte er zum Entzücken schön. Ein guter Gedanke war es, Schubert's Deutsche Tänze (op. 83) im Original zum Vortrag zu bringen. Hr. Reisenauer spielte diese reizenden kleinen Sachen fast mit zu viel Feinsse, mit einer wahren Pikaterie, weniger in naivem Erzählton als vielmehr in la Dorfgeschichten Berthold Auerbach's. Als Schumann-Spieler

hat sich Alfred Reisenauer schon seit geraumer Zeit einen bedeutenden Namen gemacht. Unnachahmlich graziös und lieblich erklang das „Blumenstück“ unter seinen Händen und in subtilster und gewinnender Weise die feine Eduard-Novellette. Seine eminente Technik und siegreiche Bravour führte Hr. Reisenauer in dem packenden Vortrag der schwierigen C-dur-Toccata Schumann's in's Feld und schloss mit dieser Glanzleistung seinen Klavierabend ab, der ihm ehrenden Beifall und zahllose Hervorrufe einbrachte. Im Hinblick auf die noch in Aussicht stehenden beiden Konzerte des genialen Pianisten mag der Verwunderung Ausdruck verliehen sein, dass im Rahmen dieser gross und an sich gewiss mit höchstem künstlerischen Geschmaack angelegten, auch mit so grosser Meisterschaft durchgeführten Programme nicht ein einziges Werk eines noch lebenden Komponisten Platz gefunden hat. . . .

Das am 30. November im Kammermusikale des Zentraltheaters stattgefundene Konzert von Max Reger war wie seine Vorgänger in früheren Jahren wieder von ganz bedeutend musikalischer Ausbeute und von grösstem und echtem Erfolge begleitet. Es kamen ausschliesslich neue Werke zur Ausführung. Die in instrumentalem Gewande bezogenen aufzue, wie unerwartlich tief Max Reger auf den Grund und Boden eines Johann Sebastian Bach steht und wie tief sein Schaffen im Geiste dieses Altmeisters wurzelt. Der thematische Kern des ersten Satzes in der Suite „im alten Stil“ für Klavier und Violine ist meines Wissens in einem Bach'schen Violinkonzerte zu finden. Es interessiert aber da in erster Linie weit weniger die Herkunft irgend eines Themas als vielmehr und allein seine mit höchstem künstlerischen Können durchgeführte Verarbeitung, die besonders auch durch die gleiche Verteilung an beide Instrumente eine Menge klangerreicher Anweisung. Von purer Schönheit, von edler Melodik durchdrungen ist der langsame Satz mit seinem breiten Gesange und seinen, für einen Reger wenigstens einfacher gehaltenen harmonischen Wendungen. Ganz eigenartig gehalten ist das Finale. Sein Thema hat etwas graziös und lebenswürdig spielendes, allmählich aber dehnt sich die Fuge weiter und höher hinaus, gleich als ob aus anfänglichem Spass bitterer Ernst wird. Takt für Takt schreitet der Satz einem wahrhaft erhabenen Höhepunkte zu. Mir will scheinen, als ob Reger auch in diesem Werke die Merkmale der Introduktion, Passacaglia und Fuge für zwei Pianoforte, sich in ganz wesentlich abgeklärter Weise gäbe, als früher der Fall war. Dies Opus stellt an alle, Spieler, Hörer, und — Instrumente noch immer sehr, sehr grosse Anforderungen, dennoch aber doch geringere als z. B. jene Variationen für Klavier über die Themen von Bach und Beethoven. Dass aber das Novum nur durchaus hoch entwickelten Spielern zugänglich sein wird, sei nebenbei noch besonders betont. Es ist ganz eminent, wie sich darin Reger's beweglicher Geist und immer neu schöpfende Musikseele offenbart. Und auch hier ist wieder immer zu beachten Reger's feines Empfinden für musikalische Architektur und die Kunst, gewaltige Steigerungen hervorzubringen. Den mittleren Teil des Programms füllten acht neue Lieder für Alt mit Klavierbegleitung aus. Für das Genre des Feinen und Liebenswürdigen zeigte sich dieses Mal Reger weniger zugänglich, obwohl er in zwei Liedern („Der bescheidene Schaffer“ und „Der gute Rat“) nie bezukommen suchte. Eigenartig und den Verbindnisse ziemlich sehr ungewöhnlich fand ich das Lied „Der gute Rat“, wiederum hingeworfen gleichsam ein seltsames Drameto, ein anderes („Ein Dräumer“), das besonders in seiner zweiten Hälfte erschütternde Gefühlslakente aufweist. Unbedingte Anerkennung und Zustimmung aber verdienen meines Erachtens die vier, von entrückend feinem Stimmungsgehalte erfüllten Gesänge „Leise, leise weht, ihr Lüfte“, „Sonntag“, „Aus den Himmelsaugen“ und „Es schläft ein stiller Garten“. Vom Komponisten ausgezeichnet schön begleitet, sang Fri. Johanna Schnaudt die gen. Lieder mit schöner Hingabe und grosser Tongabe. Hr. Reger's pianistische Qualitäten sind bereits oft anerkannt und gerühmt worden; er spielte mit Hr. Konzertmeister Edgar Wollgandt die Suite in vortrefflicher Weise und führte, von dem tüchtigen Pianisten Hr. Georg Zacherneck bestens unterstützt, das Werk für vier Klaviere in vollendeter Weise durch.

Am 2. Dezember gaben die „Böhmen“, die HH. Hoffmann, Suk, Herold und Prof. Wihan, unter Mitwirkung des ausgezeichneten Klarinetisten Fri. Prof. Josef Schubert und der hochtalentierten Pianistin Fri. Eilly Ney im Kaufhausale ihren 3. Kammermusikabend, dessen Programm Brahms Klavierquartett in G-moll, Mozart's Klarinetenquintett und Tschakowsky's F-dur-Streichquartett bildeten. Letzteres trat vor der wahrhaft klassischen Pracht Mozartscher Tonschönheit wesentlich zurück, wenigleich „die Böhmen“ ihre ganze vielgerühmte Kunst daran erprobten. Hr. Prof. Schubert ist



ein vortrefflicher Künstler, dessen wundervolle Tongebung Entzücken erregte. Die hochtalentirte Pianistin Fr. Elly Ney behauptete sich mit vollen Ehren im Brahms'schen Quartett, wies sich als sehr verständnisvolle und feinfühligste Kammermusikerin aus und nahm mit Recht Anteil an dem fast frenetischen Beifall, der die ganz angesehentlichen Leistungen des Abends lohnte.

Eugen Segnitz.

**Leipzig.** Sven Scholander's lustiges Bardentum hat hier viele Freunde. Auch der von dem nördlichen Lautenbomisten am 26. Nov. im Kammermusiksaale des Zentraltheaters gegebene Vortragsabend sah ein sehr zahlreiches Publikum versammelt. So wenig Scholander mit seinen stimmlichen Mitteln allein, die sogar neuerdings eine weitere Verringerung zeigen, zu fesseln vermöchte, so sicher doch weiss er durch behaglichen Humor und durch kräftige Charakteristik zu wirken. Von den in deutscher Sprache dargebotenen Sachen waren dieses Mal Herlofson's „Drei Schneider“ und Detlev von Liliencron's „Zwei Meilen im Trab“ am bemerkenswerthesten. Den Mittelpunkt des Abends bildeten Gedichte von dem schwedischen Poeten Gustav Fröding, die Scholander selbst in Musik gesetzt hatte. Er verkündete das sehr bescheiden, ohne Anspruch auf Komponistenruhm, und wenn seine Vertonungen auch keinen spezifisch musikalischen Wert haben, so fügen sie sich den Vorträgen des Gedichtes an, heben deren Pointe gut heraus. Auch ist Scholander's Vortrag sehr gerade bei diesen Nummern ein Übriges, mochte es sich um, wie im „Einzug des Militärs in Karlsstad“, um ein Pendant zu Liliencron's „Die Musik kommt“ handeln, mochte, wie bei der „Heiratsfrage“, Ernst und Scherz gemischt sein, oder, wie in „Drei trillernde Mädel“, ein kleines Landschaftsbild mit kecker Staffage vor der Zuhörer Phantasie gerückt werden. Dass Scholander's Lautenspiel immer bezeichnend, der jeweiligen Stimmung entsprechende Nuancen findet, weiss man bereits zur Genüge.

Fräulein Käthe Ufert, eine junge Sängerin aus Chemnitz, die aber bei der Leipziger Gesangsgemeinschaften Frau Emma Baumann in die Schule gegangen ist, gab am 28. Nov. im Saale des Kaufhauses einen Liederabend und gefiel durch ihren leichten Sopran wie durch hübsches, artige gesungene Miniaturen bietendes Vortragsgeschick. Bisweilen wagte sich Fr. Ufert in Bezug auf Zartheit der Anlage sogar zu weit. Ihr Ton wurde dann dermassen dünn, dass er ins Schwanken geriet, der Ausdruck erschien nur noch matt und über der Sorge um Details kam es zu Dehnungen, die etwas Manieriertes hatten. Um ihre Befähigung für den Ziergesang zu erweisen, brachte die angehende Künstlerin auch ein Gesangsstück von Delibes' „Les filles de Cadix“ zu Gehör; unpassend platziert war Massenet's „Le crépuscule“, das dicht neben Brahms'sche Lieder gestellt worden war. Für graziöse Gesänge wie Grieg's „Im Kaba“ ist Fr. Ufert schon jetzt eine gute Interpretin, auch mehrere Kinderlieder ihres Vaters, des Hrn. Arthur Ufert, der seine Tochter mit Akkuratesse begleitete, lagen ihr sehr günstig und wurden freundlich aufgenommen. Alles in allem wurde man von dem Talent der jungen Konzertgeberin überzeugt, hatte jedoch zugleich den Eindruck, dass sie, um der Gefahr der Monotonie zu entgehen, bestrebt sein muss, ihr Vortragsvermögen noch vielseitiger zu machen. Die mitwirkende Pianistin Fr. Vera Nastrabakaja war diesmal wenig gut disponiert, ihr Darbietung einiger Stücke von Liszt, Rachmaninoff und Rubinstein verlief ziemlich farblos, auch rein technisch nicht besonders glücklich.

Felix Wilffrodt.

**Leipzig.** Frau Elly Schellenberg-Sacks' Liederabend, der seinerzeit wegen Indisposition der Dame verschoben werden musste, fand nunmehr am 24. November statt. Leider war die Indisposition der Konzertgeberin noch nicht ganz behoben, so dass vieles nicht zur rechten Wirkung gelangen konnte. Frau Schellenberg-Sacks hatte einen Liederabend mit Kompositionen Leipziger Autoren angesetzt, was nicht ganz der Richtigkeit entsprach, denn unter dieser Flagge segelten auch Komponisten mit, die nur in vorübergehender Beziehung zu unserer Stadt gestanden haben und daher wohl kaum als Leipziger Autoren betrachtet werden können. Von Gerhard Preitz z. B., dessen Lied „Letzter Odem“ eine ganz respektable Talentsprobe ist, wissen wir ganz bestimmt, dass er aus dem Anhaltischen stammt und jetzt Gott weiss wo, nur nicht in Leipzig ansässig ist. Dass er das hiesige Konservatorium besucht und einige Lieder hier in Vortrag gegeben hat, ist doch kein hinreichender Grund, ihn als Leipziger Autor hinzustellen. — Am besten glückten der Sängerin Lieder getragen Art, die sie in feiner Ausarbeitung darbot. Wir nennen hier: G. Götler's anmutiges indisches Liedchen „Laest sie doch, die

Tränmerin“, R. Wetz' „Zweifelhafte Wunsch“ und „Melancholie“, A. Smolian's „O Stille nach bangem Treiben“ und W. Sacks' „Felsen“. Auch A. Winterberger's „Düsterer Abend“ und St. Krehl's „Und bild dir nur im Traum nichts ein“ wusste die Vortragende lebendig zu gestalten. Die Absolvierung des langen Programms, das noch die Komponistennamen K. Reincke, P. Umlauf, W. Niemann, H. Zöllner, R. Hermann und M. Bauer verzeichnete, machte der unpasslichen Dame sichtlich Mühe. Hoffentlich befindet sie sich bei ihrem zweiten Liederabend im Februar in besserer stimmlicher Disposition. Herr Woldemar Sacks, dem die Begleitung der Gesänge am Klavier oblag, war seiner Gattin eine sichere Stütze.

Die dienjährige Radiusafeier des Kgl. Konservatoriums der Musik fand am 27. Nov. statt und bestand, wie stets, aus musikalischen Vorträgen, die von Schülern der Anstalt bestritten wurden. Die „Hebräer“-Overture von Mendelssohn — von dem Schülern recht temperamentvoll gespielt — und R. Schumann's Cdur-Symphonie bildeten die Eckpfeiler des Programms. Von den beiden sich produzierenden Sängern ist Fr. Senta Woltsche (Leipzig), die zwei Kavatinen aus „Figaros Hochzeit“ von Mozart und aus „Euryanthe“ von Weber darbot, am weitesten vorgeschritten. Die Stimme von Fr. Miese Grafe (Dortmund) ist weniger voluminös. Liedern von Brahms brachte die Sängerin bemerkenswertes Verständnis entgegen. Fr. Ella Raphaelsohn (Riga) spielte Mendelssohn's Gmoll-Klavierkonzert technisch sauber und nicht ohne Eleganz, im ganzen aber doch zu kraftlos.

Am 30. November stellte sich im Kaufhaussaal Fr. Lony Epstein (eine Schülerin des renommierten Pianisten Karl Friedberg) dem hiesigen Publikum vor. Fr. Epstein hatte drei Klavierkonzerte — E. d. Alibert, op. 12, No. 2 (Edinb., Mozart (Cmoll) und Chopin (Emoll) — zum Vortrag gewählt und die Wiedergabe dieser stilistisch sehr verschiedenartigen Werke gelang ihr überraschend gut. Am meisten Erfolg hatte die junge Künstlerin mit dem Chopin'schen Konzert, das sie technisch fast ohne Makel spielte, dessen poetischen Gehalt sie mit feinsten Empfindungen darlegte. Ihre Auffassung des wertvollen Klavierkonzerts von E. d. Alibert offenbarte auch musikalisches Fühlen und ein schon zur bemerkenswerten Reife gelangtes Verständnis. Mozart's Cmoll-Konzert gestaltete die Spielerin recht anziehend. Ihre abgeklärte Technik, ihr schätzensreicher Anschlag zeigten sich hier in schönem Lichte. Der Pianist, die sich zu ihren Vorträgen einen klangreichen Steinway-Flügel bediente, wurde reicher Beifall gezollt. Das die Begleitung zu den angeführten Klavierkonzerten besorgende Winderstein-Orchester leistete den Winken seines gewohnten Führers, des Herrn Karl Friedberg, willige Folge und liess bezüglich der Ausführung wenig zu wünschen übrig.

L. Wambold.

**Leipzig.** Der Totensonntag brachte im Gottesdienste in der Universitätskirche die Uraufführung der Choral-kantate für Solosopran, gemischten Chor, Solovioline, Solo-bratsche und Orgel „Meinen Jesum lass ich nicht“ von Max Reger. Das Werk ist formell so angelegt wie die mehrfach aufgeführte Weihnachtskantate (variierte Strophenform) und bietet von Anfang bis Ende eine einzige grosse Streichung, die in der 6. Strophe, wo die Gemeinde die Melodie übernimmt und der Chor ihr selbständig entgegentritt, den einfluss überwältigenden Höhepunkt erreicht; zu bewundern ist auch hier wieder der ungeheuer harmonische Reichtum, über den Reger verfügt, fast mehr noch als die ihm nun zur zweiten Natur gewordene Leichtigkeit in der polyphonen Behandlung. Auch die Erfindung ist ganz bedeutend, so dass die Freude über diesen neuen Reger vollständig ungetrübt ist. Der erst kürzlich gegründete, aus Studenten, Studentinnen und anderen zur Universität in Beziehung stehenden zusammengesetzte, von Oberlehrer Hans Hoffmann geleitete freiwillige „Universitätskirchenchor“, die Sopranistin Frau Pastor Wermann, Konzertmeister Kurt Hering (Violine), Karl Hermann (Bratsche) und stud. phil. et mus. Kurt Gora (Orgel) brachten das sehr empfehlenswerte Werk zu eindrucksvoller Darstellung.

Konzert von Margarete Schueh, Alice Voekler und Franz Schütz im blauen Saale des Krystallpalastes am 28. Nov. Über den Klavierabend sei milde der Mantel des Vergessens gebreitet. Es gehört ein grosser Teil — Mut dazu, mit solemem Können vor die Öffentlichkeit zu treten. Verwundern musste man sich nur über das Publikum, das seine Urteilskraft wieder einmal glänzend bewiesen hat, da es selbst nach den „Unfällen“ in der Beethovenkonzerte und der ganz dilettantisch gespielten Rhapsodie von Brahms den Klavierspieler zu wiederholter Verbeugung herausforderte.

Arthur Schlegel.

**Jena.** Sein erstes Konzert gab am 29. September im akadem. Rosensaal der „Jenae Frauenchor“ unter der Leitung von Herrn Eugen Weller. Die Vorträge von Bargieles, Frühling, ich grüße dich, Meyer-Oberlebens, „Es rufen zum Reigen“, der capella-Chorleder „Der Holseligen sonder Wank“ (vierstimmig) von Brahms und anderen zeichnen sich durch Frische, Reinheit der Intonation und gute Textbehandlung aus. Die Herren Hugo Fischer (Violoncelle) und Eugen Weller (Klavier) errangen durch mehrere mit durchgebildeten Gesmach und solider Technik gebotene Beiträge (Haydn's Sonate in C No. 3 etc. bzw. Schumann's Phantasie op. 17 und „Widmung“) reichen Beifall. Als Sängerin mit umfangreichen Alt (bis g) von schönem Timbre und grossem Volumen führte sich Frau Antonie Weller-Kusech ein, deren Vortrag zu dem in Schubert's „Allmacht“ und Brahms's „Wie bist du, meine Königin“ durch reiche Besetzung des musikalischen Stoffes fesselte. — Am 5. Okt. übernahm die Meininger Hofkapelle das Programm des 1. akadem. Konzerts. Mit bekanntem Gelingen kamen zum Vortrag: Serenade in D von Brahms, die 4. Symphonie von Bruckner, Serenade in Es für 8 Bläser von Mozart und — zu Ehren des nach 46-jähriger Tätigkeit aus dem Amte scheidenden bisherigen Universitäts-Musikdirektor Prof. Dr. Ernst Neumann — dessen prächtiges Nonett für Streichquintett, Flöte, Oboe, Horn, Fagott. Berechtigte Bewunderung ernteten unter anderen wiederum die hervorragenden Leistungen der Bläserchöre. — Als ein starkes Talent erwies sich Frä. Balser-Fyshe aus New-York (Klavier). Die noch jugendliche Pianistin spielt gewandt und sicher, mit vorzüglich durchgebildeter Technik und feiner Modulation im Anschlag. Ihre Hauptnummern waren Bach's Chromatische Phantasie, Schumann's „Nachstück“ No. 3, Chopin's H-moll-Scherzo, Brahms's G-moll-Nachsee. — Am 29. Oktober trat der von Herrn de Groot trefflich geleitete „Bürgerliche Gesangsverein“ (Männerchor) mit einem grösseren Konzert hervor. Der Chor verdient auf Grund seiner tüchtigen Schulung in Bezug auf Abschattungs-fähigkeit, gute Phrasierung und Deklamation uneingeschränktes Lob. Fast sämtliche Vorträge: Schubert's „Gott, meine Zuversicht“, Schumann's „Der träumende See“ und Brahms's „Freiwilige her“, Rheinberger's „Jagd Morgen“, Dürner's „Maientanz“ und Curti's „Wanderers Liebe“, machten dies von neuem wahr. Die Solistin Frä. Walde (aus Dresden) singt am besten Annunzies wie der „Nussbaum“ von Schumann, „Es steht eine Lind“ im tiefen Tal“ von Brahms u. dgl.

W.

**Wernigerode.** Am 10. Oktober brachte der hiesige „Gesangsverein für geistliche Musik“ unter Mitwirkung des „Männergesangsvereins „Harmie“ Heger's Oratorium „Mauaise“ in seiner von der Kritik rückhaltlos anerkannten Weise zur Aufführung. Die Leitung des Konzerts lag in den Händen des bewährten Vereins-Dirigenten, Organist Lens, der wenige Tage zuvor in Anerkennung seiner Verdienste um das hiesige Musikleben zum Fürstlich Stollberg'schen Musikdirektor ernannt war. Den Leistungen des Chors und des Orchesters, der Kapelle des 27. Inf.-Reg. aus Halberstadt, entsprachen diegenigen der Solisten, Frä. Hedw. Kaufmann-Berlin (Nienso), Herr Fischer-Frankfurt (Mauaise), Herr Fitzau-Berlin (Ezra). Für das nächste Vereinskonzert ist Haendel's „Messias“ in Aussicht genommen; in den letzten Jahren hat der Verein unter demselben Dirigenten Haendel's „Jom“, Thierfelder's „Zlatorog“, Bach's „Weihnachtsoratorium“, Kiel's „Stern von Bethlehem“, Klughardt's „Zerstörung Jerusalems“ und Mendelssohn's „Paulus“ zur Aufführung gebracht.

D.



### Kürzere Konzertnotizen.

Nicht anonyme Einsendungen, stetiggehabe Konzerte betreffend, sind uns stets willkommen. D. Red.

**Gera.** Zur Feier seines 25. Stiftungsfestes veranstaltete am 12. Nov. der hiesige „Lehrergesangsverein“ ein sehr ergiebig vorbereitetes und mit gleicher Sorgfalt ausgeführtes Konzert, das in allen seinen Teilen von dem Dirigenten des Lehrergesangsvereins, Herrn Kantor Hientsch, geleitet wurde. Der H-moll-Symphonie von Schubert folgte ein Chor aus Sophokles' „Antigone“ von Mendelssohn. Ausserdem sang der Verein noch 6 Männerchöre a capella. Alle Vorträge bewiesen die Tüchtigkeit und das Streben des Geraer „Lehrergesangsvereins“ aufs neue.

**Hildesheim.** In der hiesigen Andreaskirche wurde von einem 170 Personen starken Chor unter Leitung des Herrn Schotte „Gustav Adolf“ von Max Bruch zur Aufführung gebracht. Die Ausführung war von grosser Wirkung. Herrn Bruhe's vornehmer Vortragkunst gelang es, die Rolle des Gustav Adolf mit gutem Gelingen durchzuführen, ebenso Herrn Scheuten die des Bernhard von Weimar. Den Edelknaben Leubefung sang Frä. Marie Wolteree aus Hannover ausgezeichnet. Ihr Alt botreichte durch Weichheit und Tragfähigkeit selbst im zartesten Piano.

**Kattowitz.** Das Konzert d. „Neuen Chorvereins“ unter Leitung des Herrn Musikdirektors Otto Wyten entsprach nicht allenfalls den auf sie gesetzten Erwartungen. Als letzten Teil brachte der Dirigent eine eigene Schöpfung „Der Sänger“, Singedlied für Soli, gemischten Chor und Orchester nach Goethe's gleichnamigem Gedicht. Das Werk macht den Eindruck, als ob ihm ursprünglich ein ganz anderer Text unterlegen hätte. Der Solist, Herr Buff-Giessen-Dresden, löste die schweren Anforderungen glänzend. Dem Komponisten wurde ein Lorbeerkranz überreicht.

**London.** Das erste englische Musik-Drama, frei nach den Grundsätzen Richard Wagner's, soll endlich doch in London zur Wirklichkeit werden. Mr. Joseph Holbrooke, ein Komponist, der für seine jugendlichen Jahre vielleicht zu viel Symphonische Gedichte schrieb, hat dieser für ihn wenig verheissungsvoller Form vollständig den Rücken gekehrt und soll damit der Komponist dieses ersten englischen Musikdramas betraut werden, das sich „The Ring of St. Hilda“ nennt. Der Text stammt aus der Feder eines nicht unversierten Komödienschriftstellers Namens B. W. Finton.

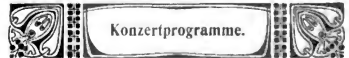
Das Zweite Violin-Konzert in B-moll von Tivadar Nachez, wurde in Bournemouth anlässlich eines Symphonie-Konzerts unter der Leitung von Dan. Godfrey glänzend vom Publikum aufgenommen. Dieser ersten öffentlichen Aufführung liess der Komponist selbst seine wertvolle Mitwirkung, indem er den Solo-Part auf denkbar glänzendste interpretierte. Nach Schluss des neuen Opus war Herr Nachez Gegenstand lebhafter Auszeichnung.

Sarasate, der gegenwärtig in der Londoner Bechstein-Hall im Vereine mit seinem Landsmann Carlos Sobrino — Pianist — unter gewaltigem Andrang des Publikums konzertiert, erhielt dieser Tage von einem wohlhabenden englischen Amateur-Geiger eine Offerte für seine beiden Stradivarius-Geigen datiert von 1713 und 1724. Zobtusend Pfund Sterling war das Angebot für die beiden Instrumente, doch Sarasate refusierte lächelnd selbst diesen enormen Betrag.

K.

**Strossburg.** Der Trioband der Herren Walter, Schmidt und Stenzenbruggen brachte in wahrhaft genussreicher Weise drei Werke aus dem reichen Schatz der Kammermusik und zwar das D-moll-Trio, op. 49, von Mendelssohn, die „Kreutzer“-Sonate von Beethoven und Georg Schumann's F-dur-Trio, op. 25.

**Zell.** Die letzte Aufführung des „Konzertvereins“ am 23. Oktober, welche durch das hier sehr beliebte Künstlerpaar Sandow aus Berlin (die Altistin Frau Adeline Sandow-Herms und den Cellisten Kammermusiker Eugen Sandow), solistischen Schmuck erhielt, hatte die Suite „Auf der Künstlerfahrt“ (aus meiner Wiener Musikmappe) von Heinrich Schulz-Beuthen auf dem Programm. Die los zusammenhängenden Teile sind annützig erfunden und äusserst ergiebig gesetzt, alle Instrumente empfangen ihr reichlichen Teil. Die Suite, vorwiegend eine Verkörperung des musikalischen Humors, ist in Carnevalstimmung getaucht und in gutem Sinne dankbar. Viele Konzertvorstände gehen an der stattlichen Reihe der durchaus modernen symphonischen und sonstigen Schulzischen Schöpfungen Achtlos vorüber, obwohl sie des Edlen und Schönen die Menge enthalten. Möchten diese Zeiten dazu beitragen, dem Tüchtigen das Wohlwollen der Ausübenden zuzuwenden; manch wertvoller Fund wird die Suchenden belohnen.



### Konzertprogramme.

**Erfurt.** 1. Konzert des Erfurter Musikvereins (Rich. Wetz) am 30. Oktober: Orchesterwerke von Beethoven („Eroica“-Symphonie), R. Wagner („Meistersinger“-Vorspiel) u. Rob. Volkmann (Serenade No. 2 in F-dur). Sopranistin: Frä. Rusche-Endorf-Hannover) von H. Goetz (arie der Katharina

a. d. Oper „Die Zählung der Widerspenstigen“ u. R. Wagner („Schmerzen“ u. „Träume“). —

**Frankenberg i. Sa.** Konzert des Chorvereins und des Seminar-Männerchors (Seminaroberl. B. Kopp, am 31. Okt.): Aufführung von „Gustav Adolf“ von Max Bruch, für Chor, Soli (Hr. M. Rothenbücher u. Willy Merkel-Berlin), Orchester und Orgel. —

## Engagements u. Gäste in Oper u. Konzert.

**Berlin.** In der hiesigen Hofoper gastierte Herr Johannes Biechow von kgl. Theater in Hannover als Hans Sachs in Wagner's „Meistersingern“.

**Gotha.** Am Herzogl. Hoftheater Coburg-Gotha ist nach einem erfolgreichen Gastspiel im „Troubadour“ Fr. Nagel als Primadonna auf mehrere Jahre verpflichtet worden. — Am Herzogl. Hoftheater sollte am 30. Nov. das erste Auftreten von Fr. Gretchen Fischer aus Dresden als Leonore im „Fidelio“ stattfinden. Ferner sollten gastieren am 2. Dez. in „Meistersinger von Nürnberg“ Herr Hadwiger aus Graz als Walther Stolz, sowie Herr Bucksath vom Stadttheater in Magdeburg als Hans Sachs. K. N.

**London.** Die bekannte Alstina Rosa Olitzka ist von Ernst van Dyck für dessen deutsche Opernsaison im Londoner Covent Garden in den Monaten Januar und Februar 1907 zu einem Gastspiel von 10 Abenden verpflichtet worden.

**Reichenberg i. B.** Fr. Fanny Pracher ist als hochdramatische Sängerin für das hiesige Stadttheater ab 1907 engagiert worden.

## Vermischte Mitteilungen u. Notizen.

Interessante (nicht anonyme) Original-Mitteilungen für diese Rubrik sind stets willkommen. D. Red.

### Vom Theater.

\* Richard Strauss' „Salome“ kommt im Februar 1907 am Kaiserl. Theater der italienischen Oper in Petersburg zur Aufführung. Die Titelfolle wird Malame Sigrid Arnoldson in Petersburg kreieren.

\* Ausser den grossen, für Mai und September 1907 geplanten Jubiläumstagen will die Intendanz des Mannheimer Hof- und Nationaltheaters in der Zeit vom 16. Juli bis zum 1. September im Hoftheater und Neuen Theater „Internationale Operetten-Festspiele“ veranstalten, die unter Hinzuziehung namhafter Operettensänger und Sängerinnen zwei deutsche und je eine spanische, französische, russische und englische Operette in ganz neuer origineller Ausstattung und Inszenierung bringen sollen. Mit der Oberregie dieser Spiele ist Herr Direktor Heinrich Hollenberg (Mannheim) betraut worden.

\* Das Lübecker Stadttheater wird E. Bossi's Oper „Der Wanderer“ Ende Dezember als dritte deutsche Bühne aufzuführen. Kapellmeister Renzo Bossi, der Sohn des Komponisten, wird dabei die Oper seines Vaters dirigieren.

\* Die einkaktige Oper „Lisbeth“ von J. J. Major (Budapest) ging im Pressburger Theater als Novität in Szene.

\* In nächster Zeit wird am Stadttheater in Plauen i. V. wieder ein heimischer Komponist zu Worte kommen, nämlich Walter Dost mit seiner Oper „Ulrande“.

\* „Der Barbier von Bagdad“ von Peter Cornelius wurde in M. Gladbach durch den Gesangverein „Cäcilia“ nach vierjähriger Pause in Konzertform wiederholt.

\* Das einkaktige musikalische Lustspiel „Flauto solo“ von Eugen d'Albert erzielte bei der 1. Aufführung im Hofopertheater zu Wien am 28. Nov. d. J. nur massigen Beifall. H.

\* Im first. Hoftheater zu Sondershausen fand am 30. November die Uraufführung des Konzert-Dramas „Benina“, Text von Marie Boltz, Musik von Heinrich Schöne (gest. 1905) mit schönem Erfolge statt. Man schreibt uns über das Werk, es habe durch grosszügige Konzeption, aparte Form und vornehme Tonsprache gefesselt. Die Instrumentation werde nachträglich von Rud. Werner vollendet.

\* d'Albert's „Flauto solo“ ging am 23. November mit Erfolg in Duisburg als Novität in Szene.

\* Die Dresdener Erstaufführung resp. Uraufführung von Max Schilling's „Der Moloch“ ist nimmehr auf den 8. Dezember angesetzt.

\* In Karlsruhe leitete am 3. Dezember Siegfried Wagner die Erstaufführung seines „Bruder Lustig“.

\* Strauss' „Salome“ fand dieser Tage im Münchener Hoftheater und in Stuttgart glänzende Aufnahme.

\* In Frankfurt a. M. fand am 25. November eine von schönem Erfolg gekrönte Erstaufführung von d'Albert's „Tiefland“ statt.

### Kreuz und Quer.

\* Der „Josef Reiter-Verein“ in Wien, der vor mehreren Jahren in Wien gegründet wurde, wird auf nun Mitglieder und ladet „alle Freunde echt deutscher Kunst, welche noch nicht dem Verein angehören“, zum Beitritt ein. Der Mitgliedsbeitrag beträgt im Jahre mindestens 2 Kronen, maximal 20 Kronen. Der Verein beabsichtigt, für seine Mitglieder von nun an im Jahre ein oder zwei Konzerte zu veranstalten, in welchen Reiter'sche Tondichtungen zum Vortrag gelangen. Anfang Dezember soll Reiter's „Requiem“ unter der Leitung des Komponisten aufgeführt werden.

\* Aus dem Bericht der Dresdner Musikschule über das 15. und 16. Schuljahr, herausgegeben von Direktor R. C. Schneider, ist zu ersehen, dass sich die Schülerezahl im 16. Schuljahr auf 503 belief und die Veranstaltungen von Schülervorträgen 43, nämlich 17 Aufführungen und 26 Vortragsergebnisse. Reifezeugnisse wurden während der Berichtsperiode 37 Schülern zuerkannt. Die Zahl der unterrichtenden Lehrer für die Hochschule betrug 31, für die Mittelschule 21, für die Vorschule 26. Ausserdem waren noch 5 Lehramtskandidaten tätig.

\* Paul Anon's Symphonie „La Procession Nocturne“ gelangt im Haag zur Erstaufführung.

\* Das Nischichtipendium am Leipziger Konservatorium erhielt für die beste Komposition im Laufe des Schuljahres Herr Curt Moog aus Geden (Hessen) für ein Klavierquartett.

\* Der Berliner Konzertsänger A. N. Harzen-Müller dessen Spezialität in Schrift und Gesang das niederdeutsche Kunstlied ist, gab in den niederdeutschen Gesellschaften zu Frankfurt a. M. und Coblenz a. Rh. plattdeutsche Liederabende und wird in nächster Zeit deren in Stettin und Neuminster geben.

\* Der „Bremer Lehrergesangverein“ hat die Absicht, im Oktober 1907 eine Konzertreise nach Aachen, Paris und Cherbourg zu unternehmen.

\* Die vor nunmehr zwei Jahren eröffnete Musikalien-Freibibliothek in Frankfurt erfreut sich lebhafter Benutzung; insbesondere werden vollständige Klavierauszüge moderner Opern so viel verlangt, dass den Ansprüchen nicht immer genügt werden kann. Ende Oktober war die Gesamt-ausleiherzahl des Jahres, welche sich 1905 auf 3500 belaufen hatte, bereits überschritten worden. In den 2 Jahren seit Eröffnung wurden im ganzen bereits über 7000 Nummern an 630 Entleiher ausgegeben. Hoffen wir, dass es gelingt, den Musikalienbestand so zu ergänzen, dass allen Anforderungen entsprochen werden kann.

\* Die königl. Kapelle in Dresden unter von Schuch's Leitung wird nach einer Meldung den orchestralen Teil der 1907 in Dresden tagenden Tonkünstler-Versammlung des „Allgemeinen deutschen Musikvereins“ übernehmen.

\* August Bungert hielt auf Einladung der Literarischen Gesellschaft zu Wiesbaden daselbst einen Vortrag über seine Tetralogie „Die homerische Welt“.

\* Die „Umelecká beseda“ (Künstlerverein) in Prag wird im Februar das Melodrama „Arriadne auf Naxos“ vom alten Georg Benda aufführen. B.

\* Das XVI. Anhaltische Musikfest wird voraussichtlich am Sonabend und Sonntag, d. 4. bzw. 5. Mai 1907 in Dessau gefeiert werden. Als Hauptwerk für das Chorkonzert ist „Faustens Verdamnung“ von Hector Berlioz bestimmt. — „Frühling und Frauen“ (Gedicht von Walther von der Vogelweide) ist der Titel eines neuen Männerchors von Franz Mikorey. Das doppelchörige Werk ist dem „Berliner Lehrergesangverein“ und seinem Dirigenten Prof. Felix Schmidt gewidmet und wird von dieser Körperschaft auch zur Erstaufführung gelangen. E. H.

\* Der Violinvirtuose Albert Járosy hat mit den Herren Arthur Reinhold (Klavier) und Paul Moth (Cello) eine Kammermusikvereinigung gegründet, die den Namen „Leipziger Trio“ führen wird.

\* Das Oratorium „Der verlorene Sohn“ von Rudnick gelangte seitens des Kirchenvereins in Markneukirchen zur Aufführung.

\* Das Resultat des Preisausschreibens, das die Stadt Paris vor mehreren Monaten behufs Erlangung eines grossen Chorwerkes erlassen hatte, wird am 15. December verkündet werden. Am 1. December ist der kürzerste Termin für Einreichung von Arbeiten. Ist das Preiswerk würdig befundene Werk eine Symphonie mit Chören, so erhält der Laureat 10 000 Francs. Ist das Werk ein dramatisches, so erhält der Komponist für eine Konzertaufführung 10 000, für eine Theateraufführung 5000 Francs. In letzterem Fall steuert jedoch die Stadt für die Aufführungskosten noch 25 000 Francs bei; dafür muss als Entgelt der Direktor der betreffenden Bühne eine Aufführung des Werkes nur für die Vertreter der Stadt Paris reservieren, ausserdem mindestens 6 öffentliche Aufführungen veranstalten. Bisher sind bereits etwa sechzig Arbeiten eingelaufen, darunter etliche von bekannter Komponistenhand. A. N.

\* In einem Musikantiquariat zu Petersburg fand, wie der Pariser „Gaulois“ meldet, dieser Tage ein bekannter Sammler das bis auf die letzten Takte vollständige Manuskript der Partitur einer Arie, die Boieldieu für die Petersburger Aufführung seiner im Jahre 1800 vollendeten Oper „Der Kalif von Bagdad“ geschrieben hatte und zwar während seines Aufenthaltes in Russland (1803 bis 1811). Der Sammler denkt den interessanten Fund demnächst zu veröffentlichen. A. N.

## Persönliches.

\* Zum Dirigenten des Teplitzer Kurorchesters wurde Herr Johannes Reichert gewählt, bisher Dirigent der Dresdner „Volkssingakademie“, deren Leitung er auch fernerhin beibehalten gedenkt.

\* Den Professoritel erhielt der ausgezeichnete Geiger und Konzertmeister im Königl. Orchester zu Berlin Bernhard Dessau.

\* Aus Prag wird eine schwere Erkrankung Angelo Neumann's gemeldet, des Direktors des dortigen Deutschen Landtheaters.

\* Am 2. December feierten die Lehrer der kgl. Musikschule in Würzburg, Prof. Robert Stark und Josef Lindner ihr 25-jähriges Dienstjubiläum an dieser Anstalt.

\* Der frühere Redakteur der „Neuen Zeitschrift für Musik“, Musikchriftsteller Dr. Walter Niemann, wurde von Prof. Max Fiedler als Lehrer für Klavierspiel an das Hamburger Konservatorium für Musik berufen.

**Todesfälle:** Im Alter von 82 Jahren starb in St. Petersburg der Musikkritiker Wladimir Stawow, der hauptsächlich durch seine Biographien von Glinka, Moussorgsky und Borodin im Ausland bekannt geworden ist. — In Neapel starb der geschätzte Gesanglehrer Guglielmo Vergine, der Lehrer Caruso's.

## Verschiedenes.

### Rezensionen.

**Leyen, Rudolf von der.** Johannes Brahms als Mensch und Freund. Nach persönlichen Erinnerungen. (Düsseldorf, Karl Robert Langewiesche.)

**Jenner, Gustav.** Johannes Brahms als Mensch, Lehrer und Künstler. Studien und Ergebnisse. (Marburg i. Hessen, N. G. Elwert'sche Verlagsbuchhandlung.) 1905.

**Miller zu Alchholz, Viktor von.** Ein Brahms-Bilderbuch. Mit erläuterndem Text von Max Kalbeck. Wien, R. Lechner (Wilh. Müller).

**Thomas, Dr. Wolfgang A.** Johannes Brahms. Eine musikpsychologische Studie in fünf Variationen. Strassburg i. Els., J. H. Ed. Heitz (Heitz & Mündel). 1905.

Ein schönes Buch, dieses von V. v. Miller zu Alchholz herausgegebene „Brahms-Bilderbuch“, — eine dankenswerte Beigabe zu jeder Brahms-Biographie. Auf 29 in sauberem Lichtdruck hergestellte Tafeln in 4<sup>te</sup> ist s. z. s. des Meisters Leben im Bilde vorgeführt. Die ersten beiden Tafeln zeigen das Geburtshaus und die Familie Brahms; Tafel III–IX bieten eine fast lückenlose Reihe von Brahms-Bildnissen aus den Jahren 1833–1897; Tafel X–XV enthalten allerlei Schriftproben des Meisters (musikalische Manuskripte, Briefe etc.); auf Tafel XVI und XVII sind verschiedene besonders interessante Konzertprogramme wiedergegeben; Tafel XVIII–XXIII gewähren intimen Einblick in Brahms' Wohnung in der Karlsgasse in Wien; auf Tafel XXIV sind 11 auf Brahms bezügliche Medaillen und Abzeichen zusammengestellt; Tafel XXV–XXIX endlich vergewärtigen dem Beschauer verschiedene Häuser, in denen Brahms längeren oder kürzeren Aufenthalt nahm, ferner des Tondichters Leichenfeier, Grab- und andere Denkmäler, das Gmundener Brahms-Museum und das für Wien bestimmte Gedächtnishaus. Max Kalbeck's erläuternder Text bringt in knappster Fassung das zum Verständnis der einzelnen Bildtafeln Erforderliche bei. Man kann sich der Führerschaft dieses *Handbuch redigatus* hier um so eher anvertrauen, als er es an weitreichender Sachkenntnis nicht fehlen lässt und durch die gebotene Sachlichkeit der kurzen Notizen so ziemlich von vornherein vor jenen Entgeisungen bewahrt bleibt, die den 1. Band seiner (Kalbeck's) Brahmsbiographie zu einer so unerquicklichen Lektüre machen. Die äussere buchtechnische Ausstattung des „Brahms-Bilderbuches“ ist vornehm und solid. — Das Schritt-

chen von Rud. von der Leyen beschäftigt sich mit des Verfassers freundschaftlichen Beziehungen zu Brahms während der letzten 16 Lebensjahre desselben. Es handelt sich dabei zumeist um rein persönliche Erinnerungen, Briefe von und an Brahms, in denen dieser als liebenswürdiger Freund und Reisegesellschafter geschildert, mancher Zug seiner Lebensgewohnheiten festgehalten wird; neue tiefere Einblicke in das Wesen Brahms'scher Kunst werden dabei nicht erschlossen. Nur ab und zu lässt wieder einmal eine besonders charakteristische Aeusserung mit unter, so wenn Brahms seinem Freundeskreise zuruft: „Ich bin ja ein viel älterer Wagnerianer als ihr alle zusammen“, oder wenn er beim Anblick eines dem Theologen und Philosophen Rosmini († 1855, errichteten Denkmals sich in den Bart brummt: „Beides, Theologe und Philosoph ist unmöglich, ein Theologe kann doch nie ein Philosoph sein“, — eine Aeusserung, die mit dem vom Verfasser an anderer Stelle betonten tief religiösen Sinn des Tondichters nicht in Widerspruch steht. Im Anschluss an einen Aeusserung von Brahms, in der dieser sich bitter darüber beklagt, dass man es ihm falsch ausgelegt habe, als er — einem spontanen Gefühlsdrang folgend — bei Wagner's Ableben einen schönen Kranz für sein Grab nach Bayreuth sandte, charakterisiert der Verfasser den Gegensatz beider Meister sehr glücklich, indem er hervorhebt, wie Brahms, der völlig in sich abgeschlossene Musiker, der nichts anderes als Musik war und sein wollte, nichts ferner lag als die Rolle eines Parteiführers, während der ganz neue Brahms erschliessende Wagner im Kampfe gegen eine Welt von Schwierigkeiten und Unverstand förmlich darauf angewiesen war, sich zumeist als streitbarer Parteiführer zu betätigen. Als Beigabe enthält das Bändchen ein Facsimile des Liedes „Der Tod, das ist die kühle Nacht“ (Op. 96 No. 1), dessen Manuskript Brahms dem Verfasser als Geburtstagsgeschenk verehrte. — Inhaltlich ergiebig ist das Schrittchen von Jenner insofern, als es sich hier weniger um die Aufzeichnung ausserlicher Geschehnisse aus dem Leben des Tondichters, als um Mitteilungen über das letzteren Kunstanschauungen handelt, denen nachzuspüren der Verfasser als Kompositionsschüler des Meisters allerdings vielfach Gelegenheit hatte. Dass es dabei auch an reichlichen Streiflichtern auf den Menschen Brahms nicht fehlt, ist beinahe selbstverständlich. Man muss es dem Verfasser nachsagen, dass er ungeachtet aller rückhaltlosen Bewunderung seines Meisters nicht eigentlich schönfärberisch verfährt, sondern sich einer möglichst objektiven Darstellungsweise befleißigt, soweit dies die Art des Inhalts gestattet. Wir lernen darin Brahms als gar gestrengen Lehrmeister kennen, der mit seinem Zögling nicht immer schonungsvoll umsprang und ihm manche bittere Pille zu schlucken gibt. Wirklich Neues über künstlerische Maximen Brahms' ersieht wir zwar auch hier

nicht, aber interessant bleiben die von Jenner teils wörtlich, teils in freier Umschreibung wiedergegebenen theoretisierenden oder sonstwie belehrenden Bemerkungen des Tonichters, die schliesslich nur eine Bestätigung der Kunstanschauungen sind, die wir aus des Meisters praktischem Schaffen abzuleiten vermöchten. Je nach der Stellung, die man der Brahms'schen Kunst gegenüber einnimmt, wird man sich zu den aufgestellten Theorien teils zustimmend oder widersprechend verhalten. Was Brahms in Jenner's Darstellung über Deklamation, Pausen, Kadenzzen etc. im Liede sagt, hat er — in dieser strengen Form — selbst nicht immer getreulich in acht genommen. Strophenlied, Fuge, Sonate, Variationen etc. geben zu interessanten Belehrungen Anlass, und auch sonst fehlt es nicht an geistvollen Bemerkungen über Einzelheiten. Da, wo Jenner Brahms'sche Gedanken selbständig weiterspinn, wie z. B. besonders ausgiebig in dem von der Sonate handelnden Abschnitt, wäre wohl eine noch deutlichere Scheidung des Übernommenen und des Eigenen erwünscht gewesen. — Die psychologischen Zusammenhänge zwischen dem Künstler und seinem Kunstschaffen aufzudecken ist die Aufgabe, die sich W. A. Thomas in seiner lesenswerten Brahms-Studie gestellt hat. „Kunstwerke sind Individualitäten. Man muss sie zu verstehen suchen und darf nicht in völlig subjektiver Weise über sie phantasieren. Da nun die Kunstwerke bis in ihre kleinsten Teile Wirkungen der Physis und Psyche des Komponisten sind, so müssen die psychologischen Zusammenhänge zwischen dem Künstler und seinem Kunstwerke resp. seiner Kunstweise nachgewiesen werden, wenn wir ein Verständnis erreichen wollen, welches auf die allgemeine Anerkennung Anspruch erheben kann.“ Dieses Thema variiert der Verfasser nun in den ersten vier Abschnitten derart, dass er zunächst den äusseren Lebenslauf des Meisters kurz skizziert, dann die Wechselwirkungen zwischen Herkunft, Lebensweise etc. einer- und Lebenswerk andererseits zu ermitteln, dem geistigen und ethischen Gehalt der Werke nachzuforschen und schliesslich Brahms' Stellung als lebendiges Glied in der kunstgeschichtlichen Entwicklung zu fixieren trachtet. Der Verfasser (Mitglied des „Süddeutschen Streichquartetts“) dokumentiert sich da-

bei als feiner, mit Brahms geräumtem Kunstschaffen gründlich vertrauter Beobachter, dessen klare und leichtverständliche Ausführungen dem mit dem Wesen der Brahms'schen Kunst noch nicht ganz Vertrauten die dankenswertesten Aufschlüsse über deren Eigenart im allgemeinen wie im besonderen geben und ihm zeigen, wie und warum die Brahms'sche gerade so wurde und werden musste, wie sie ist. In der fünften und letzten Variation endlich wird an einer langen Reihe mündlicher und schriftlicher Äusserungen des Tonichters gewissermassen die Probe auf das Exempel gemacht, die aus dem Vorangehenden gewonnene Erkenntnis erweitert und vertieft. Über die Quellen, aus denen er schöpft, gibt Thomas sorgfältige Auskunft. Sich mit den einzelnen Äusserungen des Meisters persönlich auseinanderzusetzen und das Mass der diesem zu leistenden Gefolgschaft zu bestimmen, muss auch hier wieder, wie oben bei gewissen Ausführungen Jenner's, dem Leser je nach seiner besonderen Kunstrichtung überlassen bleiben. Als illustrativen Schmuck enthält das Bändchen ein Bild und eine Büste von Brahms und das Facsimile einer Partiturseite aus dem „Deutschen Requiem“.

C. K.

### Druckfehler-Berichtigung.

Der Druckfehler-Trüffel hat sich jüngst einige recht unangebrachte Spässe in unserem Blatte erlaubt: No. 48, Seite 893/855, Spalte a, Zeile II v. u. vertauschte er die ganze Stadt Gent eigenmächtig nach Galizien; der König der Belgier wird damit wohl nicht ganz einverstanden gewesen sein. In derselben Nummer sind Seite 894/956 in der zweiten Briefkasten-Notiz „Christfeldbilder“ in „Christfeldbilder“ verwandelt. Seite 889/951 ebendasselbe (Bericht über das 4. philharm. Konzert in Leipzig) substituiert der Kobold dem Pianisten Burnmeister zu Unrecht den Violinisten Burmeister, und schliesslich hat er auf Seite 886/898, Spalte b auf der dritt- und viertletzten Zeile des Artikels „Aachen“ den Kantor „Lichey“ in einen „Lichny“ geändert und dem alten S. Bach einen falschen Vornamen gegeben.

### Reklame.

Auf die Beilagen der Firmen **Breitkopf & Härtel, Otto Junne** in Leipzig und **Wiedmer & Cie.** in Bruchsal I. B. seien unsere Leser besonders aufmerksam gemacht.

## Deutsche Vereinigung für alte Musik

Stilgemässe Aufführung von Werken des XVII. und XVIII. Jahrhunderts in durch-  
aus originalgetreuer Gestalt unter angemessener Verwendung aller Instrumente.

### I. Münchner Orchester für alte Musik.

Kleine Befehung.

Dirigent: Bernhard Stavenhagen.

### II. Kammermusikvereinigung.

Johanna Bodenfein, Sopran

Herma Studeny, Violine

Ellriede Schunck, Kiellügel (Cembalo) und Fortepiano

Ludwig Meiller, Violine, Viola, Viola d'amore

Christian Dobereiner, Violoncello, Viola da gamba

#### Signale für die musikalische Welt:

Die von den Mitwirkenden gebotenen Leistungen standen durchweg auf dem Niveau vornehmer Kunstlerschaft. — Die Dar-  
bietungen der Vereinigung für alte Musik bedeuten eine in jeder Hinsicht stützliche Neubildung aller Musik. Dr. SCHMIDT

#### Münchner Allgemeine Zeitung:

— — — Das Konzert bot eben soviel des Neuen, ja Unerwarteten — — —

Dr. KROYER.

#### „Sammler“ der Augsburger Abendzeitung:

Die mit auferordentlicher Sorgfalt vorbereitete, durchweg künstlerische Ausführung war jedes Lobes würdig.

Dr. GÖRING.

#### Münchner Neuzeit Nachrichten:

Die Deutsche Vereinigung für alte Musik hat am 17. März Wien erobert und einen vollen künstlerischen Erfolg errungen.  
(Wiener Musikbrief) OTTO KELLER.

Adresse: Dr. Ernst Bodenfein, München, Ludwigstrasse 22a.

Telegr.-Adr.:  
Konzertsänger  
Leipzig.

# Konzert-Direktion Hugo Sander

Leipzig,  
Brüderstr. 4.  
Telephon 8331.

Vertretung hervorragender Künstler. □ Arrangements von Konzerten.



## Künstler-Adressen.



### Gesang

**Johanna Dietz,**  
Herrgl. Anhalt. Kammersängerin (Sopran)  
Frankfurt a. M., Schweizerstr. 1.

**Maria Quell**  
Konzert- u. Oratoriensängerin  
Dramatische Koloratur  
HAMBURG 25, Oben am Borgfelde

**Ella Thies-Sachmann.**  
Lieder- und Oratoriensängerin.  
Bremen, Oberr.  
str. 68 70.

**Hedwig Kaufmann**  
Lieder- und Oratoriensängerin (Sopran).  
Berlin W. 50, Bambergerstrasse 47.  
Fernspr.-Anschluss Amt VI No. 11571.

**Olga Klupp-Fischer**  
Sopran.  
Konzert- und Oratoriensängerin.  
Karlsruhe i. B., Kriegerstr. 86, Teleph. 1001.

**Anna Hartung,**  
Konzert- und Oratoriensängerin (Sopran).  
Leipzig, Marschnerstr. 2111.

**Anna Münch,**  
Konzert- und Oratoriensängerin (Sopran).  
Elg. Adr.: Giera, Reuss j. L., Agnesstr. 8.  
Vertr.: W. Wolf, Berlin W., Plottwellstr. 1.

**Jduna Walter-Choinanus** hütet alle Korrespondenzen nur an die  
Konzert-Direktion Herrn. Wolff  
BERLIN W. zu richten.

**Damenvokalquartett a capella:**

Adr.: Leipzig, Lampestrasse 4111.

**Luise Geller-Wolter**

Altistin.

CHARLOTTENBURG, Grolmanstrasse 28.

**Frida Venus,** Altistin.  
LEIPZIG  
Süd-Str. 1311.

**Therese Müller-Reichel.**  
Lieder- u. Oratoriensängerin (hoher Sopr.).  
Vertr.: Konzertdirektion WOLFF, BERLIN.

**Johanna Schrader-Röthig.**  
Konzert- u. Oratorien-Sopran.  
Vertr.: R. Schubert, Leipzig, Poststr.  
Dir. Adr. Pörsneck i. Thür.

**Johanna Koch**  
Konzert- und Oratoriensängerin (Alt-Mezzosopran).  
Leipzig, Kochstrasse 23.

**Minna Obsner**  
Lieder- und Oratoriensängerin (Sopran).  
Essen (Rhd.), Am Stadtgarten 16.

**Hildegard Börner,**  
Lieder- u. Oratoriensängerin, h. Sopran.  
Leipzig-Gohlis, Möckernstr. 14.  
Konzertvertr. Reinh. Schubert, Leipzig, Poststr. 13.

**Frau Martha Günther,**  
Oratorien- und Liedersängerin (Sopran).  
Pflauen i. V., Wildstr. 6.

**Emmy Küchler**  
(Hoher Sopran). Lieder- u. Oratoriensängerin.  
Frankfurt a. M., Fichardstr. 63.

hütet alle Korrespondenzen nur an die  
Konzert-Direktion Herrn. Wolff  
BERLIN W. zu richten.

Hildegard Homann,  
Gertrud Bergner,  
Anna Lücke und  
Sophtie Lücke.

**Frl. Margarethe Schmidt-Sarlot**

Konzertpianistin und Musikpädagogin.  
LEIPZIG, Promenadenstr. 18 11.

**Marie Busjaeger.**

Konzert- und Oratoriensängerin.  
BREMEN, Fedelhöfen 62.  
Konzertvertretung: Wolff, Berlin.

**Frau Prof. Felix Schmidt-Köhne**  
Konzertsängerin, Sopran, Mezzosopr. f. Schül. 3-4.  
Prof. Felix Schmidt.  
Ausbildung im Gesang f. Konzert u. Oper.  
Berlin W. 50, Rankestrasse 20.

**Clara Funke**

Konzert- und Oratoriensängerin  
(Alt-Mezzosopran)  
Frankfurt a. M., Trutz I.

**Frau Lilly Hadenfeldt**  
Oratorien- und Liedersängerin  
(Alt-Mezzosopran)  
Vertr.: Konzertdir. Wolff, Berlin.

**Emma Vivie,** Hamburg 21.  
Bassinstr. 1.  
Konzertsängerin (Sopran),  
auch Gesang zur Laute und Gitarre.

**Richard Fischer**  
Oratorien- und Liedersänger (Tenor).  
Frankfurt a. Main, Corneliustrasse 13.  
Konzertvertr. Herrn. Wolf, Berlin.

**Alwin Hahn**

Konzert- und Oratoriensänger (Tenor).  
Berlin W. 15, Fasanenstrasse 46 II.

**Oratorien-Tenor.**

Hervorragend schön, glänzend ausgebildete Stimme;  
unbedingt zuverlässig. Allererste Empfehlungen.  
Chemnitz,  
Georg Seibt, Kaiserstrasse 2.

# Clara Zehme-Jansen

Konzertsängerin (Sopran).

LEIPZIG, Neumarkt 38.





Direktoren u. Kapellmeister

**Oskar Jüttner**

Orchesterdirigent

Montreux (Schweiz), Avenue des Alpes 17.

**Walter Armbrust** Konzert-  
Kapell-  
meister.  
**HAMBURG, Alsterufer 1.****Stellen-Gesuche und -Angebote.****Stellenvermittlung d. Musiksektion**des A. D. L. V.'s  
empfehlend vorzüglich ausgeb. Lehrerinnen f. Klavier,  
Gesang, Violon etc. für Konservatorien, Pensionate,  
Familien im In- u. Ausland. Sprachkenntnisse.  
Kontraltfänger: Frau Helene Borchmann-  
Leubuecher, Berlin W. 36, Lützowstr. 43.**Konzert-Agent  
gesucht!**bei hoher Provision von hervorragenden  
dem Pianisten mit prima Referenzen.  
Off. u. E. F. an die Expd. d. Bl.**Opernsängerin**Sopran, ganz hervorragend, würde in Konzerten,  
Kirchen und Vereinen bei sehr mässigen Honorar  
singen. Besetzungen, Vordrängen auf Wunsch.  
Off. u. C. 7. Abr.-Expd. Hoffmann, Leipzig,  
Reichenstrasse 9.**Konservatorisch gebildeter Pianist**sucht Teilhaberschaft an gut gehendem  
Musik-Institut. Off. A. D. a. d. Expd. d. Bl.

Gesucht No. 38 u. 39 der

**„Neuen Zeitschrift für  
Musik“ 1906.**Diejenigen geehrten Leser, welche  
das Blatt nicht aufheben und nicht  
binden lassen, werden höf. gebeten,  
obige Nummern, (ev. unter Berechnung  
zurückzusenden. Besten Dank im  
Vorau. C. F. W. Siegel's Musikalien-  
handlung (H. Linnemann), Leipzig.**Beste Bezugsquellen für Instrumente.****Geigen, Violas u. Cellis**vorzüglich im Ton sowie Ausstattung,  
in allen Preislagen. Prima-Bogen.Preisliste und Prospekt über Prof.  
Hermann Ritters Violon-Alle (vier-  
und fünfsaitig) gratis und franko.Spezialität:  
Tonliche Verbesserung schlecht  
klingender Streich-Instrumente  
nach eigenem Verfahren.  
Prima Referenzen.  
Saitenspieler.Phil. Keller, Geigenmacher,  
früher Fried. Meindl.Gegr. 1828. Würzburg. Gegr. 1822.  
Allein autorisierter Verfertiger Prof.  
Herm. Ritters Streich-Instrumente.  
Mitteilungen üb. Geigenbau 30 Pf. frk.  
Jede Viola kann ohne zu öffnen  
fünfsaitig gemacht werden.**Mittenwalder  
Solo-Violenen****Violas und Cellis**für Künstler und Musiker  
empfiehlt**Johann Bader**Geigen- und Lautenmacher  
und Reparatur.

Mittenwald No. 77 (Bayern).

Bitte genau auf meine Firma und  
Nummer zu achten.**Musikinstrumente**

für Orchester, Schule und Haus.

Grosses Lager  
guter alter  
Geigen

Preisliste frei.

Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig.

Geschäftshäuser:

St. Petersburg, Moskau, Riga.

**Beste Musik-**Instrumente für Orchester, Vereine, Schule u.  
Haus, auch Musikwerke u. Phonographen liefert  
das Versandhaus**Wilhelm Horwig, Markneukirchen.**— Garantie für Güte. — Illust. Preisl. frei. —  
Angabe, welches Instrument gekauft werden soll,  
erforderlich. Reparaturen an all. Instrumenten,  
auch an nicht von mir gekauft, tadelloso u. billig.**Instrumentenbau.**Musiker, die sich ein gutes Instrument  
anschaffen wollen. Blech, Holz,  
alte Meistergeigen, Viola,  
Celli, Basses, Kunstbogen nach  
Wunsch, 53, 54, 55 Gramm, Hallen.  
Saiten p. Ring 30 Pf., deutsche 30 Pf.,  
Acetella 10 Pf., Silber Q 50 Pf. liefert  
in Monatsraten von 6-10 M.**Oswald Meinel,**  
Wernitzgrün, Vogtl. i. S.

~~~~~

Anzeigen.

~~~~~

**München.****RICH. SEILING, Diererstrasse 16.****Konzert- und Theater-Agentur.**Übernahme Arrangement und Biletverkauf zu Konzerten sowie  
aller Arten Veranstaltungen.

Für Künstler, welche zum ersten Male in München konzertieren wollen, kostenlos!

**Unentbehrlich für Cellisten!  
Wolfstötter Triumph.**Beseitigt die schlechten Töne jedes  
Cellos unter Garantie.Preis per Nachnahme M. 3,65.  
Pat. Sicherheits-Cello-Stachel M. 6,—.  
Geigenmacher F. Ch. Adler  
Frankfurt a. M.





Grösse ==  
100 : 40 cm

## Deutsche Wandfrieze

Preis ==  
je 3 Mark

**Ein neuer eigenartiger Schmuck für Wohnräume und Schulzimmer**

Puhonny, Wer will unter die Soldaten Volkmann, Frühlingsreigen Ubbelohde, Vor dem Tor, I (Abbildg.)  
Ubbelohde, Vor dem Tor, II Weichberger, Im Grünen.

Die in Originallithographie ausgeführten farbigen Bilder sind ein künstlerischer Schmuck für jede  
:: Familie. Die oben ausgewählten Bilder eignen sich insbesondere auch für Musikzimmer ::



## Zeitgenössische Kunstblätter

Moderne Werke der Griffelkunst

Hans Thoma, Abend (Flöte blasender Knabe) — Frigga — Der Geiger (Abbildung) — Lautenspielerin — Satyr-  
szene — Siegfried — Wotan, — Früh-  
ling — Am Weiher.

Matthäus Schiendl, Minnesänger.

Max Klinger, Aus der Brähms-Phantasie:  
Der befreite Prometheus — Die Ent-  
führung des Prometheus — Das Fest.

Sascha Schneider, Männergesang.

Grösse 50 : 40 cm

Preis je 2 Mark



Ausführliche  
illustrierte Kataloge kostenlos.

**:: BREITKOPF & HÄRTEL IN LEIPZIG ::**

**Verlag OTTO JUNNE, Leipzig.**

**Neu! Ganz leichte melodische und instruktive Violinstücke. Neu!**

# Goby Eberhardt, Kleine Melodien

für Violine  
mit Begleitung des Pianoforte  
für Anfänger der ersten bis zur Mittelstufe

Heft 1. } Melodien im Umfange von 5 Tönen . . . . . M. 2.—  
„ II. } auf der E, A, D und G Saite für Anfänger der ersten Stufe M. 2.50



**C. F. Kahnt Nachfolger**  
Leipzig

Soeben erschienen:

## Die Kunst der Bogenführung

(THE ART OF VIOLIN-BOWING)

ein praktisch-theoretisches Handbuch für Lernende  
zugleich auch für den Lehrer zur Erleichterung des Unterrichts  
von.

**Paul Stoeving,**

Professor des Violinspiels an der Guildhall School of Music, London

Ins Deutsche übertragen von Joh. Bernhoff, Leipzig

== Mit zahlreichen Notenbeispielen und Übungen ==

Preis: Gebunden M. 2.—.

**Hauptzweck  
des Werkes:**

**Die Kunst  
der**

**Bogenführung**

ist, den ernststrebenden, ehrgeizigen Geigenjünger, der schon die Anfangsstufen hinter sich hat, anzuzeigen, dass er dem rechten Arm tägliche Übungen zukommen lasse.

Die Erfahrung lehrt, dass die Mehrzahl der Geigenschüler den rechten Arm entweder ganz vernachlässigen, oder die ihm notwendigen Übungen nur oberflächlich, wie es eben der Zufall mit sich bringt, betreiben, so dass sie wenig Nutzen davon haben. Und doch kann man die Notwendigkeit, die Wichtigkeit einer selbständigen Ausbildung des rechten Armes durch die in dem Buche eigens für ihn vorgeschriebenen Übungen nicht dringend genug betonen.

Der Geiger, dem es zur Gewohnheit geworden ist, täglich diese Bogenübungen zu machen, vermindert dadurch von vornherein schon ganz erheblich die Schwierigkeiten, die sonst dem rechten Arm in Solo-Stücken sich bieten. Aus diesem Grunde enthält dieses Werk bis ins einzelne gehende Beschreibungen einer jeden Bogenstrichart und Erklärungen, wie sie geübt und praktisch angewendet werden muss.

Leipzig

C. F. Kahnt Nachfolger

Demnächst erscheinen:

## Rich. Wagner. Ein Albumblatt.

Für Flöte mit Pianoforte

von

**W. Barge.**

**Ankunft bei den  
schwarzen Schwänen.**

Für Violine oder Viola alta  
mit Pianoforte

von

**Hermann Ritter.**

Verlag von

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung  
(R. Linnemann), Leipzig.

# WILHELM SAUREN

von  
**AMERIKA**  
zurückgekehrt

für Konzerte disponibel

Ausschliessliche Vertretung  
KONZERT-DIREKTION  
**NORBERT SALTER**

bisheriges  
Strassburger Theater- und Konzert-Bureau,  
ab Mitte Dezember 1906 verlegt nach  
**BERLIN NW. 7, Dorotheenstrasse 61 I.**

# Flügel—Pianos Grotrian-Steinweg Nachf.

Berlin W.  
Wilhelmstr. 98.

Braunschweig  
Bohlweg 48.

Hannover  
Georgstr. 50.

Wilhelm Hansen  
Musik-Verlag. LEIPZIG.

## Moderne Klaviersmusik

Emil Sjögren

- op. 35. Sonate in Emoll. *M* 3,—  
op. 39. Prélude et Fugue *M* 1,75  
op. 41. No. 1. Élegie sur le motif  
E.B.B.A. *M* 1,—  
No. 2. Le Pays lointain *M* 1,—  
No. 3. Humoreske *M* 1,—  
No. 4. La Tourterelle *M* 1,25

Hakon Børresen

- op. 10. No. 1. Präludium *M* 1,25  
No. 2. Scherzo *M* 1,25  
No. 3. Frühlingslied  
(Spring-song) *M* 1,25

Chr. Sinding

- op. 58. Fünf Etüden  
No. 1 in G *M* 1,75 No. 3 in C *M* 1,50  
No. 2 in H *M* 1,75 No. 4 in D *M* 1,75  
No. 5 in Es *M* 1,50

Edmund Neupert

- op. 21. No. 6. Frühlingsstimmung  
(10. Auflage).  
Originalausgabe (Fidur) *M* 0,75  
Ausgabe in Fdur *M* 0,75  
op. 25. Zehn poetische Etüden  
Heft 1, 2 *M* 2,—  
op. 26. Acht Studien  
Heft 1, 2 *M* 2,—  
Einzel: No. 1. Resignation *M* 0,60

Per Lasson

- Album. 9 Kompositionen *M* 3,50  
Albumblatt No. 1. 2. Albumblatt  
No. 2. 3. Dürre Blätter. 4. Crescendo.  
5. Une Demande. 6. 2ter Walzer.  
7. Junges Blut. 8. La Reine du bal.  
9. Fräuleinmarsch.  
Einzel: Crescendo *M* 1,—  
Dürre Blätter *M* 1,25

Verlag von Ernst Hofmann in Berlin W. 35.

Sobien erschienen:

## Richard Wagner

Von

Dr. Max Koch

Professor a. d. Universität Breslau.

I. Teil: 1813—42. \* 400 Seiten. \* Mit 3 Abbildungen.

Der deutschen Wagner-Literatur fehlt bisher an einer erschöpfenden und doch nicht allzu umfangreichen Gesamtschilderung, die, für weitere Leserkreise geeignet, das weitestgehende Material in zugleich gründlicher Durchforschung und abgerundeter Darstellung vereinigt. Der nach jahrelanger Vorbereitung vorliegende erste Band der auf drei Teile berechneten Wagner-Biographie reibt den Bayreuther Meister, unter rückhaltloser, ja begeistertster Anerkennung als eines der größten künstlerischen Genies in der „Weltgeschichte der Kunst“, in die historische Entwicklung ein, von der auch der Größte nur ein lebendig wirkender Teil ist. Im Anhang wird in sorgfältiger Auswahl und einer die Übersicht erleichternden Gruppierung ein in dieser Art erster Versuch einer Sichtung der Mussen der internationalen Wagnerliteratur durchgeführt. Diese Bibliographie wird ergänzt durch die an die Darstellung sich anschließenden Literaturnachweise der Anmerkungen.

Zu beziehen durch alle Musikalien- und Buchhandlungen.

Neu!

Sobien erschien:

Neu!

## Die Kunst der idealen Tonbildung.

Studie für Sänger, Schauspieler, Redner, Lehrer, Prediger  
von Dr. W. Reinecke, Lehrer für Kunstgesang in Leipzig.  
Mit 15 Abbildungen. — 8°. Preis 2,50 Mk. broschiert.  
Zu beziehen durch alle Buchhandlungen. Verlag von Dörfling & Franke in Leipzig.



# Bildschön

ist ein zartes, reines  
Gesicht mit rosigen, jugendlichen  
Aussehen, weißer, sammetweicher Haut und  
blendend schönem Teint! Alles dies erzeugt die echte:

## Steckenpferd-Lilienmilch-Seife

von Bergmann & Co., Radebeul-Dresden  
allwärts echt mit Schutzmarke Steckenpferd.  
à St. 50 Pf. in den Apotheken, Drogerien und Parfümerien.



Beethoven von Richard Wagner.

1. Aufl. Neue vornehme Ausstattung.  
sichert Mk. 1,50. Gebunden Mk. 2,50.  
v. C. F. W. Siegel & H. (K. Linseman), Leipzig.

Die beste

# Musiker-Monographiensammlung

ist unstreitig die auf den

Weltausstellungen

Paris und St. Louis prämierte Illustrierte Monographiensammlung

## Berühmte Musiker

herausgegeben von

**Prof. Dr. H. Reimann**

Mit vielen Illustrationen, Faksimiles, Notenbeispielen, Kunstbellagen von **Max Klinger**,  
**Sascha Schneider**, **Franz Stuck**, **Fibis**, **F. v. Lenbach** u. v. a.

Bisher erschienen 17, in sich abgeschlossene Bände:

Brahms, v. Prof. Dr. Reimann, 11. Tausend.  
Händel, v. Prof. Dr. Fritz Volbach, 6. Tausend.  
Haydn, v. Dr. Leopold Schmidt, 6. Tausend.  
Löwe, v. Prof. Dr. H. Bulthaupt  
Weber, v. Dr. H. Gehrmann  
Saint-Saëns, v. Dr. Otto Neitzel  
Lortzing, v. G. R. Kruse  
Jensen, v. A. Niggli  
Verdi, v. Dr. C. Perinello

3. Tausend.

Joh. Strauss, v. Procházka, 4. Tausend.  
Tschaikowsky, v. Prof. Iw. Knorr, 3. Tausend.  
Marschner, v. Dr. G. Münzer, 3. Tausend.  
Beethoven, v. Dr. v. Frimmel, 8. Tausend.  
Schubert, v. Prof. Rich. Heuberger, 5. Tausend.  
Schumann, v. Dr. H. Abert, 4. Tausend.  
Chopin, v. H. Leichtentritt, 4. Tausend.  
Mendelssohn-Bartholdy, v. Dr. E. Wolf

(Novität).

Jeder Band in hochelegantem Geschenkband 4 Mk.

In Liebhaberband von Prof. O. Eckmann 6 Mk.

**Verlagsgesellschaft „HARMONIE“, Berlin W. 35.**

Schöneberger Ufer 32.

# C.G.RÖDER G.m.b.H. LEIPZIG

Gegründet 1846 Filialen in Berlin, London, Paris 1100 Arbeiter

## Notenstecherei & Lithographie

## Noten- u. Buchdruckerei

empfiehlt sich zur Herstellung von Musikalien aller Art,  
Liederbücher, Schulwerke etc. in Stich, Satz und Autographie,  
in einfacher und Künstlerischer Ausstattung.

Kostenanschläge  
nach einzuwendenden Manu-  
skripten sowie Proben und Titel-  
muster stehen auf Wunsch gratis zu Diensten.



Rasche  
Bedienung.

Beste Ausführung. Mässige Preise.



# Julius Feurich

Kaiserl. und Königl. Hof-Pianosortefabrik



Gegründet 1851

## Leipzig

Gegründet 1851



# Feurich Pianos

## Flügel und Pianinos

**Theodor K. K.  
Verhey**

In Vorbereitung:

**2tes Konzert für Flöte** □  
op. 57 in Amoll.

Für Flöte mit Klavierbegleitung . . . 4 M.  
Orchesterstimmen . . . . . 6 M.  
Partitur in Abschrift.

Früher erschienen:

**Konzert für Violine** □  
op. 54 in Amoll.

Für Violine u. Klavierbegleitung . . . 8 M.  
Partitur 10 M. Orchesterstimmen 20 M.

**1tes Konzert für Flöte** □  
op. 43 in Dmoll.

Für Flöte mit Klavierbegleitung . . . 4 M.  
Orchesterstimmen . . . . . 10 M.  
Partitur in Abschrift.

**Konzert für Klarinette**  
op. 47 in Gmoll.

Für Klarinette mit Klavierbegl. . . 5 M.  
Orchesterstimmen . . . . . 6 M.  
Partitur in Abschrift.

Verlag von

**Jul. Heinr. Zimmermann in Leipzig,**

**St. Petersburg, Riga, Moskau, London.**

Von dem

bekannten Violinvirtuosen

**Arthur Hartmann**

erschien schon in meinem Verlage:

**Arthur Hartmann,**

**Ungarische Rhapsodien**

für

**Violine und Pianoforte.**

- No. 1. Szomzúság (Tristesse) Rhapsodische Skizze (Fritz Kreisler gewidmet) . . . . . Mk. 1.80  
No. 2. Száll a Madár . . . Ungarische Rhapsodie (Tivadar Naaber gewidmet) . . . . . Mk. 1.50

**Otto Junne, Leipzig.**

Verlag von **C. F. W. Siegel's** Musikhdlg.  
(**R. Linnemann**) in **Leipzig.**

**Louis Victor Saar.**

**Sonate für Violine u. Klavier.**

Op. 44. — u. Mk. 5.—.

# Richard Wagner's Bühnenwerke

in Bildern dargestellt von **Hugo L. Braune.**

Die Bilder erscheinen in Heften zu je 10 Blatt im Format von 29×35 cm und sind  
sämtlich bisher unveröffentlichte, mit Farbtönen ausgestattete Original-Zeichnungen.

Jedes Heft ist in sich abgeschlossen zum Preise von M. 3,— einzeln käuflich.

Bis jetzt sind erschienen:

**Das Rheingold.**

**Tannhäuser. Tristan und Isolde.**

**C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann) in Leipzig.**

Verlag von **M. P. Belaieff** in **Leipzig**.

## Neue Werke

in Bearbeitung für

### Pianoforte zu vier Händen.

- Gilbert (R.). Op. 7. 2me Sextour (si) pour 2 Violons, 2 Altos et 2 Violoncelles.** M. 7,—  
Réduction par l'auteur . . . . . 6,50.  
— **Op. 8. Symphonie (en Mi b) pour Orchestre.** Réduction par l'auteur . . . . . 6,50.  
— **Op. 11. 3me Sextour (en Ut) pour 2 Violons, 2 Altos et 2 Violoncelles.** Réduction  
par M. Renquist et l'auteur . . . . . 7,—  
— **Op. 20. 2me Quatuor (en sol) pour 2 Violons, Alto et Violoncelle.** Réduction par  
l'auteur . . . . . 6,50.  
**Kalafati (B.). Op. 8. Ouverture-Fantaisie pour grand Orchestre.** Réduction par  
l'auteur . . . . . 4,—  
**Lindow (Anatole). Op. 36. Baba-Yaga. Tableau musical d'après un conte populaire  
russe pour grand Orchestre.** Réduction par B. Kalafati . . . . . 1,60.  
**Malchevsky (W.). Op. 3. Quintour (si) pour 2 Violons, Alto et 2 Violoncelles.**  
Réduction par l'auteur . . . . . 5,—  
— **Op. 6. 2me Quatuor (Ut) pour 2 Violons, Alto et Violoncelle.** Réduction par  
l'auteur . . . . . 6,—  
— **Op. 8. 1re Symphonie (sol) pour Orchestre.** Réduction par l'auteur . . . . . 6,—  
**Fogeloff (W.). Op. 5. Quartetino pour 2 Violons, Alto et Violoncelle.** Réduction  
par l'auteur . . . . . 3,—  
**Rinsky-Morsnakow (Nicolas). Op. 61. Sur la Tombe. Prélude pour Orchestre.**  
— Am Grabe. Præludium für Orchester. Für Pianoforte zu vier Händen vom  
Komponisten . . . . . —80.  
— Suite de l'opéra „La Nuit de Noël“ (d'après Tsigol). Tableaux musicaux nouveaux  
pour Orchestre. Réduction par A. Winkler . . . . . 5,—  
**Steinberg (Maximilian). Op. 2. Variations pour grand Orchestre.** Réduction par  
l'auteur . . . . . 2,50.  
**Tanetow (Serge Iw.). Op. 16. 2me Quintour (Ut) pour 2 Violons, 2 Altos et Violon-  
celle.** Réduction par l'auteur . . . . . 7,—  
— **Op. 19. 6me Quatuor (Si b) pour 2 Violons, Alto et Violoncelle.** Réduction par  
l'auteur . . . . . 7,—  
**Tschérépoutine (Nikolai). Op. 2. Fantaisie dramatique pour grand Orchestre d'après  
un poème de Tschéreff.** Réduction par l'auteur . . . . . 4,—  
— **Op. 29. Suite pour grand Orchestre tirée du Ballet „Le Pavillon d'Armide“.** Ré-  
duction par Maximilian Steinberg . . . . . 6,—  
**Winkler (Alexandre). Op. 11. Quintour (Mi) pour 2 Violons, 2 Altos et Violoncelle.**  
Réduction par l'auteur . . . . . 5,—  
**Zolotareff (R.). Op. 19. Quintour (en fa) pour 2 Violons, Alto et 2 Violoncelles.**  
Réduction par l'auteur . . . . . 5,—  
— **Op. 22. Ouverture-Fantaisie pour Orchestre.** Réduction par l'auteur . . . . . 2,50.

## Neue Kompositionen

von

### Stephan Krehl

- Op. 20. Sonate (F dur) für Violon-  
cell und Pianoforte.**  
Netto M 5,—  
**Op. 21. Toscanische Lieder für  
eine Singstimme mit Begleitung  
des Pianoforte.** Netto M 2,—  
**Op. 22. „Vom Tode“. Fünf  
Lieder für eine Singstimme mit  
Begleitung des Pianoforte.**  
Netto M 2,—  
**Op. 23. Kleine Lieder für grosse  
Lente. Schlechte Weisen für  
eine Singstimme mit Begleitung  
des Pianoforte.** Netto M 2,—  
**Op. 24. Acht Mädchenlieder  
von Paul Heyse für eine Sing-  
stimme mit Begleitung des  
Pianoforte.**  
Heft I No. 1—4 netto M 2,—  
Heft II No. 5—8 netto M 2,—  
**Op. 25. Vier Lieder für eine  
Singstimme mit Begleitung des  
Pianoforte.** Netto M 2,—

Dieselben stehen zur Ansicht gern  
zu Diensten.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikaten-  
handlung (R. Linnemann) in Leipzig.

Für Weihnachten! Verlag Otto Junne, Leipzig. Für Weihnachten!

## Christweih

Vier schlechte Weisen zur Weihnachtsfeier

von **Max Jentsch.**

- Weihnachtsklänge, op. 40, für Klavier u. 1. Präludium** . . . . . M. 1,20  
zu zwei Händen . . . . . 1,50  
**Weihnachtslieder, op. 47, für eine mittlere Singstimme u. Klavier.**  
1. **Weihnachten (Weihnachtszeit, selge Zeit)** . . . . . 1,20  
2. **Christnacht (Heilige Nacht auf Engelschwingen)** . . . . . 1,20  
Letzteres für Streichquartett (Gesang ad lib.). Partitur netto . . . . . —75  
Jede Stimme . . . . . —15

Verlag von C. F. W. SIEGEL's Musik-  
handlung (R. Linnemann) in Leipzig.

## Ave Maria

für 3 Frauenstimmen, Orgel u. Harfe  
komponiert von

**Joseph Schmid.**

Orgelanzug Mk. 2,50. Singstimmen  
(je 20 Pf.) 60 Pf. Harfenstimme 50 Pf.

## Volkslied und Kunstlied.

Eine Sammlung volkstümlicher und  
klassischer Gesänge

für vier Frauenstimmen

(Vchor oder Solostimmen)  
gestalt von

**ALBERT FUCHS.**

Op. 44.

Bisher erschienen 24 Nummern.  
Partitur u. Stimmen jeder Nummer Mk. 1,20.  
Jede einzelne Stimm. jed. Nummer Mk. —15.

Die Sammlung wird fortgesetzt.  
C. F. W. Siegel's Mh. (R. Linnemann)  
in Leipzig.

Im Verlage von

C. F. W. Siegel's Musikhandlg. (R. Linnemann) in Leipzig

sind erschienen:

## Louis Adolphe Coerne Drei Stücke

(Frühling im Walde, Sehnsucht,  
in Gedanken)

für

**Klavier**

Op. 51. Mk. 2,—.

## Drei Vortragsstücke

für

**Violine mit Klavierbegleit.**

Op. 61.

- No. 1. Romanzen espressiva Mk. 1,20  
No. 2. Cyprien . . . . . Mk. 1,20  
No. 3. Toccata . . . . . Mk. 1,50

Ausstellungen stehen  
zu Diensten.



**N. Nimrock, G. m. b. H. in Berlin u. Leipzig.**  
Hervorragende Unterrichtswerke:  
**Violinschule**  
von **Joseph Joachim**  
und  
**Andreas Moser.**  
3 Bände komplett Mk. 25,—.  
Band I. Anfangsunterricht. Mk. 7.50 (auch  
in 2 Abteilungen à Mk. 4.—).  
Band II. Lagenstudien. Mk. 9.—.  
Band III. 16 Meisterwerke der Violinliteratur.  
Mk. 10.—.  
**Neue Elementar-Klavierschule**  
von  
**Eccarius Sieber.**  
Zum speziellen Gebrauch an Lehrer-  
seminaren und Musikschulen.  
Preis Mk. 4.50; auch in 3 Abt. à Mk. 1.50.  
Die Schule ist in ganz Deutschland mit stetig  
wachsender Verbreitung eingeführt und beliebt.

## Choralvorspiel und Fuge für Orgel

über  
„O Traurigkeit, o Herzeleid“  
von  
**JOHANNES BRAHMS.**  
M. 1.50.  
Bearbeitungen von **PAUL KLENGEL:**  
Für Pianoforte zweihändig M. 1.50.  
Für Pianoforte vierhändig M. 2.50.  
Verlag von **C. F. W. SIEGEL's Musikhand-**  
lung (R. Linnemann) in Leipzig.

Neuer Verlag von Ries & Eiler in Berlin.  
**Overture z. Weihnachtsmärchen**  
„**Christ-Elflein**“  
für Orchester  
von  
**Hans Pfitzner.**  
Partitur und Stimmen, Preis nach Ver-  
einbarung. Ausgabe für Klavier 4 händ.  
4 M. n. 2 händig 3 M. n.  
Die Uraufführung der Overture fand  
am 23. November unter Leitung des  
Herrn von **Reznicek** mit sehr grossen  
Erfolge und dreimaligem Hervorruf des  
Komponisten statt.

**Hervorragendes Weihnachtsgeschenk!**

**Hugo Riemanns**  
**Musik-Lexikon**  
— 6. Auflage. —  
gänzlich umgearbeitet und stark vermehrt.  
(1500 Seiten gr. 8°)  
Zu beziehen durch jede Buch- und Musikalienhandlung,  
sowie direkt von  
**Max Hesses Verlag in Leipzig.**  
Preis  
brochüriert **12 Mark.**  
Preis  
gebunden **14.50 Mark.**

*Urania, Erfurt, 1904, Nr. 6: Das Lexikon war schon in der 5. Auflage das  
beste seiner Art, und in seiner jetzigen Gestalt dürfen wir wohl, ohne alle Wider-  
rede, es das allerbeste nennen.*

Soeben erschienen:

# Jugend-Album

(Album pour la Jeunesse)  
für Klavier von  
**M. Enrico Bossi**  
op. 122  
in 2 kompletten Heften  
à M. 2.50 netto.

Heft I:  
Caresse  
Souvenir  
Scherzando  
Nocturne

Heft II:  
Babilage  
Gondoliera  
Valse charmante  
Berceuse

Die neue Hand-Ausgabe der so beliebten Sammlung, die in den  
verschiedenen Ländern bereits zu ausgedehntester Verbreitung gelangte, wird  
von allen Freunden musikalischer Kleinkunst, in welcher **M. E. Bossi** anerkannter  
Weise hier so Vorzügliches geleistet, mit Freuden begrüsst werden.

**Hochmoderne Ausstattung! □ Schönstes Weihnachtsgeschenk!**

Verlag von **Carlisch & Jänichen, Leipzig, Mailand und Florenz.**

Soeben erschien:

# 25. Auflage

Schule der Fingertechnik (nach neuen Prinzipien). Bd. I Fünffingerübungen . . . . . M. 3.—  
von **Th. Wiehmayer.**  
Von demselben Autor erschienen bei uns nachfolgende Studien:  
Schule der Fingertechnik. Bd. II (Daumenübersatzübungen), 10. Auflage . . . . . M. 1.—  
Fünf Spezialstudien von Kalkbrenner, Cramer und Ries. 5. Auflage . . . . . M. 1.50  
Czerny, Schule des Virtuosen. 3. Auflage . . . . . M. 4.—

# J. Schuberth & Co., Leipzig.

# Julius Blüthner, LEIPZIG.

Königl. Sächs. Hof-Pianofortefabrik.

Hoflieferant

Ihrer Maj. der Deutschen Kaiserin und Königin von Preussen.  
Sr. Maj. des Kaisers von Oesterreich und Königs von Ungarn.  
Sr. Maj. des Kaisers von Russland. — Sr. Maj. des Königs von Sachsen.  
Sr. Maj. des Königs von Bayern. — Sr. Maj. des Königs v. Württemberg.  
Sr. Maj. des Königs v. Dänemark. — Sr. Maj. des Königs v. Griechenland.  
Sr. Maj. des Königs v. Rumänien. — Ihrer Maj. der Königin v. England.

## Steinway & Sons New-York □ London Hamburg



Neues Pianino-Modell 5  
M. 1250 netto.

Schanzenstrasse 20/24 und  
Ludwigstrasse 11-15

Hof-Pianoforte-Fabrikanten



Neues Flügel-Modell 90  
M. 2100 netto.

Sr. Majestät des Deutschen Kaisers und Königs von Preussen.  
Sr. Majestät des Kaisers von Oesterreich und Königs von Ungarn.  
Sr. Majestät des Kaisers von Russland.  
Sr. Majestät des Königs Eduard von England.  
Ihrer Majestät der Königin Alexandra von England.  
Sr. Majestät des Schah von Persien.

Sr. Majestät des Königs von Sachsen.  
Sr. Majestät des Königs von Italien.  
Ihrer Majestät der Königin-Regentin von Spanien.  
Sr. Majestät des Königs von Schweden.  
Sr. Majestät des Sultans der Türkei.  
etc. etc. etc.

Vertreter in

Leipzig, Dresden u. Chemnitz: C. A. Klemm.

# Musikalisches WOCHENBLATT.

Organ für Musiker und Musikfreunde

32. JAHRGANG

# Neue Zeitschrift FÜR MUSIK.

Begründet 1834 von Robert Schumann.

73. JAHRGANG

## Vereinigte musikalische Wochenschriften.

Verantwortlicher Redacteur Carl Kipke Leipzig-Connewitz, Mathildenstr. 9

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung [R. Linnemann]  
in Leipzig.

Die vereinigten musikalischen Wochenschriften  
„Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“  
erscheinen jährlich in 52 Nummern und kosten jährlich,  $\text{M. } 8,-$ ,  
vierteljährlich,  $\text{M. } 2,-$ , bei direkter Franko-Zustellung, viertel-  
jährlich,  $\text{M. } 2,50$  (Ausland,  $\text{M. } 3,75$ ). Einzelne Nummern 40 Pf.



Die vereinigten musikalischen Wochenschriften  
„Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“  
sind durch jedes Postamt, sowie durch alle Buchhandlungen  
des In- und Auslandes zu beziehen.  
Inserate: Die dreizehnpaltige Petit-Zeile 30 Pf.

**Warnung:** Der Nachdruck der in diesen Blättern veröffentlichten Original-Artikel ist ohne besondere Bewilligung der Verlagshandlung nicht gestattet.

**Inhalt:** Das Telharmonium. Von James Francis Cooke-Brooklyn. — Einige Wagner-Dokumente. — Tagesgeschichtliches: Wochenspielfplan. — Musikbriefe. — Berichte. — Kürzere Konzertnotizen. — Kirchenmusik. — Konzertprogramme. — Engagements und Gäste in Oper und Konzert. — Vermischte Mitteilungen und Notizen. — Verschiedenes: Rezensionen. — Neue Musikalien. — Anzeigen.

### Leitartikel, Biographien etc.

#### Das Telharmonium.

Ein neues Wunder in der Musikwelt.\*

Von James Francis Cooke-Brooklyn.

Deutsche Übersetzung von Dr. Kuntze-Fechner.

(Mit einer Bildbeilage.)

Das Problem, irgendwelche Musik in sein eigenes Haus zu leiten in derselben Weise wie Gas, Wasser oder elektrisches Licht, ist nunmehr in glänzender Weise gelöst worden. Es ist nicht nur möglich, Musik durch Drähte nach beliebigen Stellen innerhalb des Radius einer gewissen Anzahl von Meilen zu senden, sondern die Töne selbst werden jetzt in New-York durch elektrische Schwingungen erzeugt und zwar ohne Hilfe von Pfeifen, Röhren, Saiten, Glocken oder irgend einem bis jetzt zur Tonerzeugung angewandten Mittel. So mysteriös das Ganze dem Laien erscheinen muss, der zum ersten Male die Instrumente sieht, die zur Erzeugung dieser Musik benutzt werden, so ist dennoch Tatsache, dass das ganze Problem von einem klugen Amerikaner, einem theoretisch gebildeten Musiker und Elektroingenieur, Dr. Thaddeus Cahill, gelöst worden ist.

Das neue Instrument ist unter zwei Namen bekannt: Telharmonium und Dynamophon. In Wirklichkeit enthält es mehrere Erfindungen, die sich an weittragender Bedeutung mit

der Entdeckung der Röntgenstrahlen messen können. Vor einer Reihe von Jahren zeigte Cahill, dass es möglich sei, musikalische Töne durch alternierende Schwingungen elektrischer Ströme zu erzeugen. Es muss daran erinnert werden, dass die gewöhnlichen Schwingungen, welche musikalische Töne erzeugen, einfach stationäre Bewegungen von irgendwelchen Körpern (Saiten etc.) sind. Wenn der Körper eine gewisse Zahl Schwingungen vollführt, sagen wir z. B. 284 Mal in der Sekunde, so wird der Ton das mittlere (eingestrichene) c sein. Nimmt die Zahl der Schwingung zu, so wird ein höherer Ton, nimmt sie ab, ein tieferer Ton hervorgerufen.

Ein elektrischer Wechselstrom ist bekanntlich ein Strom, der abwechselnd in entgegengesetzter Richtung ohne Unterbrechung läuft. Man sieht leicht ein, dass dies den Bewegungen eines Körpers ähnelt, der in gewöhnlicher Weise vibriert. Wenn wir nun erfahren, dass es möglich ist, einen elektrischen Strom beliebig oft wechseln zu lassen, genau so, wie wir einen Körper für die Erzeugung von Tönen in Schwingungen versetzen können, so werden wir eine oberflächliche Vorstellung von der Art erhalten, wie Dr. Cahill seine primären musikalischen Töne erzeugt.

Der Erfinder hat in einem Raum 145 Wechselstromdynamos von verschiedener Frequenz aufgestellt. Jeder dieser Dynamos produziert Ströme, welche in bestimmten Raten wechseln, entsprechend den Tönen C, G, F, Fis etc. 145 solcher Dynamos werden aus einem Grunde gebraucht, der später klar werden wird. Auf dem gewöhnlichen Klavier gibt es meist 88 Tasten. Dr. Cahill indessen verwendet 145 Dynamos, um 145 verschiedene

\*) Erste Veröffentlichung in Europa.

D. Red.

## W. Ritmüller & Sohn, G. m. b. H.

Göttingen gegr. 1795

Älteste Pianofortefabrik Deutschlands □ BERLIN W. 9, Potsdamerstr. 132

Töne zu erzeugen, da es sein Ehrgeiz ist, die alte reine Stimmung der musikalischen Welt wiederzugeben.

Die 145 Dynamos, die jetzt in New-York arbeiten, bedecken den größten Teil der Basis eines grossen „Wolkenkratzers“. Beim Eintritt in den Dynamoraum ist Musik irgend welcher Art nicht zu hören, einzig und allein das brausende Geräusch der Maschinen. Der Lärm ist so gross, dass man zur gegenseitigen Verständigung dem Nachbar direkt ins Ohr schreien muss. „Ist's möglich“, fragt der Besucher, „dass sich aus diesem furchterlichen Lärm Musik bilden kann?“ Man sagt ihm, dass der Apparat 800.000 M. gekostet hat, dass er somit das teuerste Musikinstrument der Welt ist.

Jeder der 145 Dynamos erzeugt einen einzelnen einfachen Ton, den man einen primären Ton nennen kann. Indes würde die alleinige Erzeugung primärer Töne als Resultat eine monotone, charakterlose Musik ergeben. Es ist deshalb nötig, auf elektrischem Wege das Charakteristische jedes bestimmten musikalischen Tones wiederzugeben. Die Möglichkeit, dieses Ziel zu erreichen, ist eins der wunderbarsten Dinge an diesem Instrument. Wie jeder Musiker, der die Grundprinzipien musikalischer Akustik kennt, weiss, enthält jeder natürliche Ton einen Hauptton und verschiedene andere weniger hörbare Nebentöne, die gleichwohl immer vorhanden sind. Mit anderen Worten: Viele Töne, die uns einfach zu sein scheinen, sind dennoch zusammengesetzt aus verschiedenen Tönen, von denen einer besonders stark entwickelt ist und die anderen übertrifft. Dieser wird Grundton genannt und ist (meist) der tiefste der darüber gelagerten Reihe (schwächerer) Teiltöne, die man Obertöne nennt.

Helmholtz erfand Instrumente, sogenannte „Resonatoren“, mit deren Hilfe man in Stande war, einen bestimmten Oberton in einem gegebenen Grundton nachzuweisen. Wir müssen hier noch einen Augenblick bei dieser Entdeckung des grossen deutschen Gelehrten verweilen, denn ohne sie wäre Dr. Cahill nicht im Stande gewesen, sein Instrument zu erfinden. Helmholtz's Entdeckungen waren analytischer, die Dr. Cahill's synthetischer Natur. Helmholtz kombinierte später einen seiner „Resonatoren“ mit einer kleinen Pfeife, durch die ein angezundeter Gasstrom geführt wurde. Das Gas in der Pfeife war von der vibrierenden Luft im dem Resonator durch eine Membran getrennt, so dass jede Bewegung der Luft, die durch die unhörbare Vibration des Obertons hervorgerufen wurde, eine sofortige Störung des entzündeten Gasstroms zur Folge hatte. Dieser Apparat, der die Gegenwart eines Obertons sichtbar nachweist, heisst eine Manometer-Kapsel.

Dr. William Hallek, einer der grössten amerikanischen Physiker, gegenwärtig an der Columbia-Universität in New-York, früher Student in Würzburg unter Kohlrausch, vereinigte eine Reihe dieser Manometerkapseln zu einem Apparat, die es ihm ermöglichten, mit Hilfe von Photographien des gestörten Gasstroms bestimmte Obertöne in einem gegebenen Ton vorzüglich nachzuweisen. Diese Photographien warfen neues Licht in das grosse Mysterium der Qualität der menschlichen Stimme. Es stellte sich heraus, dass jenes gewisse Etwas, die Klangfarbe, durch die wir ein Instrument von einem anderen unterscheiden, durch die Gegenwart oder Abwesenheit von gewissen Obertönen hervorgerufen wird. Wenn z. B. eine Violine das mittlere c mit 264 Schwingungen, die menschliche Stimme denselben Ton mit gleichviel Schwingungen geben, so ist in beiden Fällen die Schwingungszahl des Grundtons dieselbe. Jenes gewisse Etwas aber, durch das dennoch beide Töne unterschieden werden, eben die verschiedene Klangfarbe, ergibt sich aus der Verschiedenheit der Reihen der mitklagenden Obertöne. Eine bestimmte Reihe ist charakteristisch für die Geige, eine andere für die menschliche Stimme.

König in Paris liess nun verschiedene Stimmgabeln gleichzeitig ertönen, welche die hauptsächlichsten niedrigeren Obertöne eines gegebenen Tones repräsentieren sollten. Durch Wahl verschiedener Stärkgrade war er in Stande, die Laute der menschlichen Sprache nachzuahmen. Nach fast der gleichen Idee hat es Dr. Cahill unternommen, die verschiedenen Tonqualitäten resp. Toncharaktere von Orchesterinstrumenten nachzuahmen. Durch eine Erfindung, die amerikanischen Gelehrte als ebenso bewundernswert wie die Erfindung der Telegraphen oder Telephons hinstellen und die er den „Tonmischer“ nennt, hat er ein Mittel an die Hand gegeben, jede beliebige Menge von Obertönen in beliebigen Stärkgraden in einem Ton zu vereinen. Es war ihm auf diese Weise möglich, die „Qualität“ (die Klangfarbe) eines Tones zu rekonstruieren. Viele ähnliche „Tonmischer“ sind in Verwendung. Sie arbeiten jetzt erfolgreich in New-York.

Dies Mittel der Vereinigung der Obertöne auf elektrischem Wege war der Kontrolle weit fähiger und weit empfindlicher als die rohe Stimmgabelnthese Königs. Da mit dem Apparat

des letzteren zu schwierig zu operieren war, war dessen praktische Anwendung für ein musikalisches Instrument ausgeschlossen. Für Cahill war es nun nötig, eine Vereinigung der Obertöne zu erreichen, mit der speziellen Absicht, die Qualität (Klangfarbe) eines beliebigen Orchesterinstrumentes nachzuahmen. Hierbei fand er Unterstützung durch einen intelligenten Elektriker mit deutscher Schulung: Mr. Edward Pierce. Die Arbeit dieser Herren war dadurch erschwert, dass sie es sich zur Aufgabe gemacht hatten, eine Tastatur zu benutzen, die der sog. reinen Stimmung gerecht wurde und die notwendigerweise sehr verschieden von der modernen Taktur des Pianos oder der Orgel war.

Das Instrument ist indessen mit Tastaturen versehen, die sowohl der Taktur als der gleichschwebenden (temperierten) Stimmung gerecht werden. Der Verfasser fürchtet aber sehr, dass Dr. Cahill den Plan, die alte reine Stimmung der Welt wiederzugeben, in Anbetracht der enormen Schwierigkeiten, die der Spieler dabei zu überwinden hat, aufgeben muss.\*)

Auch ohne die Verwendung der reinen Stimmung ist indessen das Instrument Cahill's ein wahres Wunder und weckt die Aufmerksamkeit der Welt auf sich zu lenken. Man stelle sich vor: ein Mensch spielt für eine Zuschauerschaft, die über eine grosse Stadt verstreut ist. Bei der ersten privaten Vorführung des Instruments, die kürzlich für die New-Yorker elektrische Gesellschaft veranstaltet wurde, befand sich die Zuschauerschaft in einem grossen Raume, in dem die Tastatur platziert war. Die Empfänger des Apparates, mit deren Hilfe die Musik durch Drähte in den Raum geleitet wurde, waren durch Blaupflanzen verborgen. Man vergegenwärtige sich, dass das Zimmer kein einziges Musikinstrument enthielt und man wird das Erstaunen der Leute begreifen.

Das Programm der ersten Vorführung des Telharmoniums in New-York enthielt Stücke von Gerg, Beethoven, Rossini etc. und einige populäre Nummern. Es fand auch eine Ausstellung von Maschinen statt, die der Imitation von Tönen der Orchesterinstrumente dienten.

Obwohl wir ganz von Bewunderung für dieses märchenhafte Instrument erfüllt sind und über die Möglichkeiten staunen, die weitere Experimente hervorbringen werden, so dürfen wir doch für sehr bedenkliche Fehler und gewisse Grenzen, die dem Instrument gesteckt sind, nicht blind sein. Bis jetzt ähnelt der Klang des Instruments dem einer Pfeifenorgel weit mehr, als dem eines Orchesters. Es ist zweifellos die Nachahmung des Tones einer Violine noch nicht erreicht worden. Der Verfasser dieses hat aber die Imitation eines Violoncellos mit angehängt, die geradezu ideal genannt werden konnte. Vollendet war die Nachahmung von Flöte, Klarinette, Fagott, Oboe, Piccoloflöte und Horn; die Imitation der Trompete gelang weniger gut.

Es ist klar, das gewisse Eigentümlichkeiten der Orchesterinstrumente wohl kaum jemals imitiert werden können. Da ist vor allem die Art der Tonattacke, die nicht durch Vereinigung der charakteristischen Obertöne nachgemacht werden kann. Manche Instrumente besitzen eine äusserst scharfe und schnelle Attacke. Es ist bekannt, dass es ausserordentlich schwierig ist, alterierende Ströme momentan in Bewegung zu setzen. Deshalb müsste ein Mittel gefunden werden, die schnelle Attacke auf irgend eine andere Weise zu erreichen, wenn jene Instrumente mit Erfolg imitiert werden sollten. Ähnlich liegt die Sache bei den besetzten Schlag- und Zupf-instrumenten, dem Piano, der Harfe usw. Bei der Bedeutung, die die Harfe für die moderne Orchestration besitzt, würde ein Fehlen derselben sehr bemerkbar sein. Der Ton des Telharmoniums ist fortdauernd, und es ist praktisch unmöglich, mit ihm ein Instrument zu imitieren, dessen Töne in charakteristischer Weise (wie eben gezupfte oder angeschlagene Saiten) abnehmen. Indessen ist es vielleicht unkünstlerisch, von dem Instrument zu erwarten, dass es alle Instrumente nachahmen soll, indem man dabei vergisst, dass das Telharmonium selbst einen eigenen charakteristischen Ton besitzt, den es von anderen Instrumenten unterscheidet. Während es Töne teilweise produziert, die unbeschreiblich schön sind, schenken seine tieferen Töne Mangel an Fülle, seine höheren Töne einen Brillanz zu leiden. Vielleicht sind unsere modernen Ohren gewöhnt, einen solchen und lauten Ton zu wünschen, wo ein brillanter, ein verlangter wird; immerhin scheint das Telharmonium sich zur Zeit besser für kleinere Stücke zarten

\*) Über die Unmöglichkeit der strengen Anwendung der reinen Stimmung auf moderne Musik ist heutzutage wohl kein Wort mehr zu verlieren. Das feinbörige Säger, Geiger etc. sich gelegentlich, d. h. bei kurzen, in ihrer harmonischen Struktur hierfür geeigneten Abschnitten moderner Werke, bewusst oder unbewusst der reinen Stimmung beim Vortrag nähern, darf als bekannt vorausgesetzt werden. D. Red.

oder pikanten Charakters zu eignen, als für solche, die grossen Ton, Sonorität usw. verlangen oder auf bizarre Effekte zu gespielt sind. Der geniale Erfinder des Instrumentes ist aber der Ansicht, dass dieses, so wie es jetzt in New York in Funktion ist, sich erst in seiner Kindheit befindet und dass die Möglichkeiten, noch glänzendere, raschere Wirkungen zu erzeugen, absolut unbegrenzt sind. Die diesem Artikel beigefügte Abbildung zeigt das Instrument (Spieltisch usw., vide Beilage) in seinem experimentellen Zustand. Die Ausführung des in New York jetzt arbeitenden Instrumentes ist bedeutend sorgfältiger und vornehmer. Dr. Cahill, der zu alledem ein Rechtsanwalt ist, ist dabei, sich weitere Patente zu verschaffen und wünscht deshalb nicht, dass der gegenwärtige Apparat photographiert wird.

Dem Fachmann mag es bei der Lektüre dieses Artikels so scheinen, als ob noch manche andere Schwierigkeiten im Wege liegen, da viele musikalische Töne bis jetzt niemals wissenschaftlich analysiert worden oder ihre Obertöne vollständig vereinigt worden sind. Es wird ihm deshalb interessieren zu hören, dass der musikalische Mitarbeiter Cahill's, Mr. E. Pierce, es sich zur Aufgabe gemacht hat, die verschiedenen Reihen von harmonischen Obertönen zu kontrollieren, um so die Qualität verschiedener Instrumente imitieren zu können. Wenn der gewünschte Effekt einmal erreicht worden ist, kann er wieder nach Wunsch reproduziert werden. Gegenwärtig ist nur ein sehr befähigter Musiker im Stande das Instrument zu spielen, und selbst ihm dürften noch schwer überwindliche Schwierigkeiten im Wege liegen.

Was aus den zukünftigen Experimenten wird, ist schwer voraussagen. Mit Ausnahme der erwähnten Grenzen, welche von einem erfindenden Geist wie Dr. Cahill überschritten werden mögen, liegt für den Verfasser kein Grund vor, dass das Instrument nicht von monumentaler Wichtigkeit für die musikalische Welt und für die musikalische Erziehung werden kann. Es ist des Erfinders Absicht, schliesslich wenigstens zehn Tastaturen zu haben, die entweder zusammen oder einzeln gespielt werden können. Den Spielern der verschiedenen Tastaturen würden die verschiedenen Gruppen des Orchesters zufallen. Ein Spieler übernehme die Holzblasinstrumente, ein anderer das Blech, ein dritter ein Soloinstrument usw. So kann eine Reproduktion des Orchesterklanges annähernd erreicht werden. Man sieht leicht ein, welche grosse Bedeutung das Instrument für die musikalische Erziehung haben wird, wenn dieses im Schulunterricht verwendet wird. Ein Empfänger kann in jeder Schulstube einer grossen Stadt angebracht werden, und das Tagewerk beginnt mit irgend einem grossen musikalischen Meisterwerk. Die Wirkung auf das kindliche Gemüt würde zweifellos wohltuend sein. Die Kosten dürften für einen Raum nur wesentlich grösser als für tausende sein. Glücklicherweise nimmt weder die Qualität noch Quantität des Tons bei der Übertragung wie beim Telefon ab.

Dass das Instrument sehr rentabel sein wird, erscheint ziemlich sicher, wenn man die vielen Möglichkeiten seiner Verwendung durch Zuleitung in Hotels, Gesellschaften, Schulen, Privathäuser erwägt. Seit jeher ist Amerika ein Dorado für alle mechanischen Musikinstrumente gewesen. Indessen wäre es ungerecht, Dr. Cahill's Erfindung auf eine Stufe mit den mechanischen Musikapparaten zu stellen, denn hier handelt es sich doch um Musik, die von einem lebendigen Wesen ausgeführt und nun einfach durch Drähte nach hundert und mehr Stellen zu gleicher Zeit weiter gesendet wird.

### Einige Wagner-Dokumente.

Richard Wagner hat bekanntlich in Königsberg seine erste Frau gefunden, mit der er sich in der Tragheimer Kirche hat trauen lassen. Die „Königsberger Allgemeine Zeitung“, der wir mit ihrer freundlichen Bewilligung das Nachstehende entnehmen, ist in der Lage, die auf jenen Akt bezüglichen interessanten Schriftstücke, die sich in den Kirchenbüchern jetzt vorgefunden haben, zu veröffentlichen: zuerst die Einwilligung der Eltern der Braut und dann die Trauungsurkunde; sie lauten:

Abschrift.

Tragheimer Trauungsregister 1836 Nr. 22.  
Dresden den 27. Oktober 1836.

Verehrter Herr Musikdirector!

Ihr geehrtes Schreiben vom 9ten dies. Mon. haben wir richtig erhalten, und stümen nicht länger, dasselbe zu heaut-

worten. Allerdings wurden wir durch die Nachricht, die Sie uns darinnen gaben, überrascht; aber unsere Freude wurde deshalb nur grösser und für unsere Herzen wohltuender. Mit innigem Vergnügen geben wir zu Ihrer ehelichen Verbindung mit unserer geliebten Tochter Minna unsere volle Zustimmung und hiemit unseren elterlichen Segen aus der Ferne, und haben zu Ihnen das gute Zutrauen, dass Sie durch wahre und treue Liebe unsere gute Tochter gewiss glücklich machen werden, sowie wir auch diese herzlich bitten und ermahnen, stets und in allen Verhältnissen des Lebens den Pflichten nachzukommen, die sie in der Stunde ihrer ehelichen Einsegnung vor Gott dem Allwissenden übernommen wird. Gewiss, unsere herzlichsten und aufrichtigsten Wünsche werden Euch Beide bei diesem so wichtigen Wendepunkte des Lebens segend begleiten, und nichts soll uns grössere Freude bereiten, als wenn wir recht bald in Ihnen und unserer Tochter ein glückliches und zufriedenes Ehepaar in unserer Mitte begrüssen können. So leben Sie wohl, grüssen und küssen Sie unsere liebe Minna von uns und den Ihrigen, die sich auch Ihnen empfehlen, und denken Sie stets mit Liebe an

Ihre  
Seine segnenden Schwiegereltern  
Gotthilf Planer  
Christiana Planer.

Dass Herr Planer und dessen Ehegattin ihre Zustimmung zur Verbindung ihrer Tochter Minna mit Herrn Musikdirector Wagner in Königsberg vor mir gegeben haben, und sich deshalb auch im vorliegenden Schreiben eigenhändig unterzeichneten; Solches bescheinigt andurch der Wahrheit gemäss  
sub. fide pastoralis

Dresden am 27. Oktober 1836  
(L.S.) Gustav Wilhelm Steiert\*), V  
Waisenhausprediger.

Tragheimer Trauungsregister 1836 Nr. 22.

Dass der Musikdirector am Theater zu Königsberg in Preussen Herr Wilhelm Richard Wagner \*) mit seiner verlobten Jungfrau Christine Wilhelmine Planer in der St. Ulrichs Kirche der Pfarochie, worin beyde Verlobte während ihrer Anwesenheit in Magdeburg ohne Einsegnung am den Sonntagen d. 23. 30. Oktober u. den 6. November aufgegeben sind, wird hiernächst bescheinigt  
Magdeburg den 6. November 1836

(L.S.) J. N. Jütz  
Pastor an der Kirche zu St. Ulrich.

1836

22.

juram. cohibitis

Ich Wilhelm Richard Wagner } schwöre zu Gott dem Allmächtigen einen leiblichen Eid, dass da ich die demoiselle Christi. Wilhelmine Planer den H. Wilhelm Richard Wagner zu heiraten Willens bin, ich nirgend verheiratet gewesen, noch mich mit irgend einer andern Person öffentlich im Beisein eines Predigers versprochen habe. So wahr mir Gott helfe durch Jesum Christum. Amen.

Wilhelm Richard Wagner. Musikdir.  
Christine Wilhelmine Planer

175 den 22  
Wilhelm vier- u. zwanzigsten November ist der Musikdirector Richard am hiesigen Theater H. Wilhelm Richard Wagner Wagner 24 Jahre alt, mit Demoiselle Christine Wilhelmine Planer 23 Jahre alt, des in Dresden annoch lebenden Mechanikus H. Gotthilf Planer St. Tochter kopulirt worden.

Sponsus hat noch eine Mutter am Leben in Dresden und versichert den 22. Mai 1812\*\*\*) geboren zu sein. Sponsa hat die Einwilligung ihrer Eltern de dato Dresden d. 27. Oktober c. erhalten, welches vom dortigen Waisenhausprediger Meinert\*\*\*) bescheinigt ist u. ist ad acta genommen. Das Proclamations Attest aus Magdeburg vom 6. November ist beigebracht und ebenfalls beigelegt.

\*) \*\*) \*\*\* und \*\*\*\*) so in der „Königsb. Allg. Zig.“  
D. Red.

# Tagesgeschichtliches.

## Wochenspielplan.

### a) Konzerte vom 10. bis 16. Dezember.

**Leipzig.** 10. Dez. Konzert d. Deutschen Vereinigung für alte Musik\*. 11. Dez. Klavierabend d. Hrn. J. Stiwinski. — Konzert d. Frhs. A. Laumbach u. A. Stöcker. 12. Dez. Konzert d. Damen-Vokal-Quartett. Mitw.: H. E. Wollgandt u. A. von Roessel. — Kompositionabend v. J. Waghalter. Mitw.: Fr. T. Erlenmeyer u. H. W. Waghalter. C. Scheurer, C. Wendel u. J. Brun. 13. Dez. IX. Gewandhauskonzert. Leit. Hr. Prof. Nikisch. (Im Progr.: Serenade von Max Regner etc.) 14. Dez. Konzert d. Frh. M. Pabst u. d. Winderstein-Orchester, Dir.: Hr. H. Winderstein. 15. Dez. Konzert d. Frh. J. Pömbaur u. d. Winderstein-Orchester, Dir.: Hr. K. Pömbaur.

**Berlin.** 10. Dez. V. Philharmon. Konzert, Dir.: Hr. Prof. A. Nikisch; Mitw.: Hr. A. Schnabel. Liederabend d. Hrn. S. Biden. — Konzert d. Frh. M. Wolff u. d. Hrn. A. Jonas. 11. Dez. Liederabend d. Hrn. Dr. L. Wüller. — Konzert d. Hrn. J. Kubelik mit Hrn. E. Goll u. d. Mozartsaal-Orchesters. 12. Dez. Konzert d. Frh. H. Dehmlow u. d. Hrn. Br. Hünsele. — Konzert d. Deutschen Vereinigung für alte Musik. — Konzert d. Hrn. L. Siegel m. d. Mozartsaal-Orchester. 13. Dez. Konzert d. Hrn. A. Serato m. d. Philharmon. Orchester. — Konzert d. Philharmon. Trio. 14. Dez. Konzert d. Fr. N. Brodmann u. d. Hrn. O. Brückner. Mitw.: Herr Prof. J. Krumpholtz. Liederabend d. Fr. L. Lehmann. — Konzert d. Hrn. Br. Huberman. 15. Dez. Konzert d. Frh. E. Schulz u. M. van Gelden. Mitw.: Philharmon. Orchester. Liederabend d. Fr. L. Goller-Wolter. — Konzert d. Fr. M. Barinova-Malingren.

**Bremen.** 10. Dez. Kammermusikabend d. Hrn. Skafitzky u. Gen. 11. Dez. Kammermusikabend d. Quartetts d. Philharmon. Gesellschaft. Mitw.: Hr. Prof. Bromberg. 12. Dez. 'Parfais' in Wort und Musik. Ausfüh.: Hrn. A. Schacht u. A. Brühns. 14. Dez. Konzert d. Fr. E. Thies-Lachmann. 16. Dez. Konzert d. H. Reuberti'schen Kirchenchors. Progr.: Herzogenberg. 'Die Geburt Christi'.

**Leipzig.** 10. Dez. Konzert d. Hrn. B. Huberman. 12. Dez. Konzert d. Hrn. W. Burnmeister. 14. Dez. Klavierabend von E. Steuermann.

**München.** 10. Dez. Klavierabend d. Frh. M. Martin. — V. Kaimkonzert, Dir.: Hr. G. Schnefvoigt. Mitw.: Hr. Fr. von Vecsey. 11. Dez. Klavierabend d. Hrn. H. Klam. — Konzert d. Frh. Y. de Tréville m. Frh. N. Drewett, Hrn. Fr. Ondrick u. d. Kaim-Orchester, Dir.: Hr. G. Schnefvoigt. 12. Dez. Konzert d. Hrn. Fr. Hegedüs m. Frh. L. Henkel. 13. Dez. Liederabend d. Fr. Metzger-Froitzheim.

### b) Opernaufführungen vom 10. bis 16. Dezember.

**Leipzig.** Neues Theater. 11. u. 14. Dez. Die vier Grobiane (E. Woff-Ferrari, 3. u. 1. Male). 12. Dez. Tannhäuser. 13. Dez. Die Hugenotten (Mde. H. Litvine a. G.). 16. Dez. Salome.

**Altenburg.** Hoftheater. 12. Dez. Fidelio. 14. Dez. Undine.

**Berlin.** Hofoper. 10., 12. u. 15. Dez. Salome. 11. Dez. Der fliegende Holländer. 13. Dez. Der Evangelin. 14. Dez. Tristan und Isolde. 16. Dez. Carmen. — Komische Oper. 10. Dez. Die Hochzeit des Figaro. 11. u. 16. Dez. (nachm.) Hoffmann's Erzählungen. 12. Dez. Lakmé. 13., 15. u. 16. Pariser Leben. 14. Dez. Carmen. — Lortzing-Theater. 10. u. 11. Dez. Fra Diavolo. 12. Dez. Undine. 13. Dez. Der Waffenschmied. 14. Dez. Der Barbier von Sevilla. 16. Die Regimentstochter. — Theater des Westens. 10. Dez. Alessandro Stradella. 12. Dez. Die Zauberflöte. 14. Dez. Der Waffenschmied. 16. Dez. Der Trompeter von Sakkingen.

**Braunschweig.** Hoftheater. 11. Dez. Myrrah; Zierpuppen. 14. Dez. Das Glückchen des Eremiten. 16. Dez. Undine.

**Bremen.** Stadttheater. 11. Dez. Der Freischütz. 14. Dez. Der Wildschütz.

**Breslau.** Stadttheater. 10. Dez. Salome. 11. Dez. Aless-

-andro Stradella. 12. Dez. Nemo. 14. Dez. Fra Diavolo. 15. Dez. Die Jüdin.

**Brünn.** Stadttheater. 11. Dez. Undine. 12. Dez. Die Zauberflöte. 15. Dez. Fidelio.

**Budapest.** Hofoper. 10. Dez. Madame Butterfly. 11. Dez. Cavalleria rusticana; Psyche (2. u. 1. Male). 12. Dez. Lohengrin. 13. Dez. Orpheus und Eurydike. 14. Dez. Der Geigenmacher von Cremona; Psyche. 15. Dez. Lavotta's Liebe. 16. Dez. Alda.

**Cassel.** Kgl. Theater. 10. Dez. Der Prophet (Frh. Herper a. G.). 12. Dez. Lohengrin (Frh. Herper a. G.). 16. Dez. Siegfried (Fr. Schwabe m. G.).

**Coburg.** Hoftheater. 13. Dez. Eugen Onegin. 16. Dez. Der Waffenschmied.

**Dessau.** Hoftheater. 11. Dez. Mignon. 12. Dez. Martha. **Dresden.** Hofoper. 10. Dez. Das Rheingold. 11. Dez. Die Walküre. 12. Dez. Hülse und Gretel. 13. Dez. Siegfried. 14. Dez. Das Nachtlager von Granada. 15. Dez. Götterdämmerung. 16. Dez. Oberon.

**Düsseldorf.** Stadttheater. 11. Dez. Tannhäuser. 12. Dez. Czar und Zimmermann. 14. Dez. Salome (R. Strauss, 3. u. 1. Male). 16. Dez. Hoffmann's Erzählungen.

**Essen.** Stadttheater. 11. Dez. Der Bärenhäuter (Dir.: Hr. S. Wagner). 13. Dez. Tannhäuser (Hr. J. Classen a. G.). 14. Dez. Mignon.

**Frankfurt a. M.** Opernhaus. 11. Dez. Tiedfall. 12. Dez. Carmen. 13. Dez. Samson und Dalila. 15. Dez. Die Jüdin. 16. Dez. nachm. Mignon; abds. Fidelio.

**Graz.** Stadttheater. 10. Dez. Lohengrin (Hr. C. Jörn a. G.). 11. Dez. Mignon (Hr. C. Jörn a. G.). 13. Dez. Cavalleria rusticana; Der Bajazzo (Hr. C. Jörn a. G.). 15. Dez. Hülse und Gretel. **Theater am Franzensplatz.** 12. Dez. Don Pasquale; Zierpuppen.

**Halle a. S.** Stadttheater. 11. Dez. Die Walküre (Frh. C. Breuer a. G.). 14. Dez. Fidelio.

**Hamburg.** Stadttheater. 10. Dez. Der Gaukler unserer lieben Frau. 11. Dez. Der Evangelin. 12. Dez. Undine.

**Hannover.** Kgl. Theater. 11. Dez. Der fliegende Holländer. 12. Dez. Das Glückchen des Eremiten. 14. Dez. Die Hugenotten (Hr. Dr. Jung a. G.).

**Karlsruhe i. B.** Hoftheater. 10. Dez. Lucia von Lammermoor. 11. Dez. Carmen (Fr. O. Metzger-Froitzheim u. H. A. Penarini a. G.). 14. Dez. Die Walküre (Fr. O. Metzger-Froitzheim, Frh. E. Walker u. Hr. W. Birrkoven a. G.). 16. Dez. Undine. — In **Baden-Baden.** 12. Dez. Lucia von Lammermoor.

**Köln a. Rh.** Neues Stadttheater. 10. Dez. Messalina. 11. Dez. Lohengrin. 12. Dez. Der Freischütz. 13. Dez. Hoffmann's Erzählungen. 14. Dez. Das Glückchen des Eremiten. 15. Dez. Guld. (Zum 1. Male). 16. Dez. Undine.

**Königsberg (Pr.).** Stadttheater. 12. Dez. Die Hochzeit des Figaro. 16. Dez. Die lustigen Weiber von Windsor.

**Leipzig.** Stadttheater. 11. u. 13. Dez. Lohengrin. **Metz.** Stadttheater. 10. u. 16. Dez. Die lustigen Weiber von Windsor. 11. Dez. Der Bajazzo.

**München.** Hoftheater. 10. Dez. Martha. 12. Dez. Flauto solo; Feuerstein. 15. Dez. Das Rheingold. 16. Dez. Die Walküre.

**Posen.** Stadttheater. 11. u. 12. Dez. Carmen. 14. Dez. Mignon.

**Prag.** Kgl. Böhm. Theater. 3. Dez. Der Weihnachtsbaum (Robikow). 4. Dez. Mignon. 7. Dez. Die weisse Dame. 8. Dez. Dailior. 9. Dez. Die verkaufte Braut.

**Strassburg i. E.** Stadttheater. 13. Dez. Siegfried. 14. Dez. Die Abreise; Flauto solo. 16. Dez. Die Götterdämmerung.

**Stuttgart.** Hoftheater. 12. Dez. Siegfried. 16. Dez. Die Götterdämmerung.

**Weimar.** Hoftheater. 11. Dez. Manon. 16. Dez. Die Zauberflöte.

**Wien.** Hofoper. 10. Dez. Carmen. 11. Dez. Flauto solo; Cavalleria rusticana. 12. Dez. Tristan und Isolde. 13. Dez. Der Widerspenstigen Zähmung. 14. Dez. Mignon. 15. Dez. Das Rheingold. — **Kaiser-Jubiläumstheater.** 10. Dez. Rigoletto. 11. Dez. Don Juan. 13. u. 15. Dez. Tannhäuser. 14. Dez. Die lustigen Weiber von Windsor. 16. Dez. Carmen.

**Wiesbaden.** Kgl. Theater. 11. Dez. Der Troubadour. 12. Dez. Tannhäuser. 15. Dez. Fidelio.

**Zürich. Stadttheater.** 10. Dez. Carmen (Fr. M. Gay a. G.).  
13. Dez. Don Juan. 16. Dez. Margarete.

**c) Nachträglich eingegangene Opernspielpläne**  
(einschliesslich Repertoireänderungen).

**Lemberg. Stadttheater.** 25. Nov. Freund Fritz; Der Bajazzo. 29. Nov. 4., 6. u. 9. Dez. Taubhüser.  
**Posen. Stadttheater.** 7. Dez. Die Jüdin. 9. Dez. Carmen.  
**Frag. Neues deutsches Theater.** 5. Dez. Die Afrikaner.  
7. Dez. Carmen (Hr. C. Jörn a. G.). 9. Dez. Hoffmann's Erzählungen.



Berlin.

Im vierten Philharmonischen Konzert (Philharmonie — 26. Nov.) gelangte als Neuheit Max Regers' viersätzige Serenade op. 95 zur Aufführung. Gegenüber seinem ersten Orchesterwerk, der vielumstrittenen „Sinfonietta“, deren Bekanntheit wir vor ziemlich genau einem Jahr an derselben Stätte machten, bedeutet das neue Werk entschieden einen Fortschritt; der Satz ist weniger überladen, die Zeichnung der Themen klarer, die Instrumentierung lieber, langvoller. Aber ein bedeutendes Merk, ein Meisterwerk ist diese Serenade keineswegs. Das gedankliche Material ist nicht bedeutsam, wenig eigenständig, der organische Bau wenig flüssig, sehr kurzatmig, eigentümliche Steigerungen, Höhepunkte fehlen ganz. Hier und da erwecken Einzelheiten stärkeres Interesse, im grossen Ganzen aber bleibt der Eindruck ein innerlicher. Am anschaulichsten erschienen mir die beiden Mittelsätze, das knapp gefasste „Vivace a Burlesca“ und das vorübergehend einen wärmeren Ton anschlagende „Andante semplice“. Beim Publikum fand die Neuheit, die von unseren Philharmonikern unter Meister Nikisch's liebevoll eingehender Führung ganz vortrefflich interpretiert wurde, eifrig, wenn auch nicht besonders lebhaften, so doch freundlichen Beifall. Die weiteren orchestralen Gaben des Abends bestanden in Smetana's klangerreichen symphonischen Dichtung „Vltava“ (Die Moldau) und Beethoven's II. „Leonore“-Ouvertüre, die in nicht minder pflichtiger Ausführung dargeboten wurden. Solist des Abends war Willy Burmeister. Er spielte ein von ihm nach einer Sonate mit besitztem Bass bearbeitetes Violinkonzert von Bach und Mendelssohn's unvergänglichem E-Moll-Konzert in Technik und Ton vollendet schön. — Aus dem Programm des Kammermusikabends mit Kompositionen für Blasinstrumente, den Herr Gustav Meissner gleichzeitig im benachbarten Beethovenaal veranstaltete, errögen ein Divertissement (Chanson et Danse) für Flöte, Oboe, 2 Klarinetten, 2 Fagotte, und Horn op. 50 von Vincent d'Indy und Th. Gouvy, „Romance et Danse sudoise“ für Flöte, Oboe, je 2 Klarinetten, Fagotte und Hörner stärkeres Interesse. Richard Strauss' Serenade op. 7 leitete den Abend ein. Für vokale Abwechslung sorgte die bekannte und geschätzte Sängerin Hertha Dehmloew. — Eine wahre Herzenserquickung nach so manchen erkünstelten Genüssen der bisherigen Saison boten die Gesangsvorträge von Fr. Bl. Marchesi, deren Liederabend im Beethovenaal sich tags darauf besuchte. Die Künstlerin verfügt über eine schöne, in allen Lagen ebenmäßig entwickelte Sopranstimme; alles Gesangstechnische, Tonbildung, Atembehandlung usw. betreffend, ist in bester Ordnung, ihr Vortrag durchweg musikalisch verständlich und geschmackvoll. Fr. Marchesi hatte Lieder und Gesänge von Schubert, Löwe (Cassanetta), Ph. Rameau (Ariette aus der Oper: „Hippolyte et Aricie“ mit oblig. Flöte), Monsigny (1764), R. Wagner, Schumann, Ansgore u. A. auf dem Programm. — Im Beethovenaal konzertierte an demselben Abend die Pianistin Margarete Kussert. Sie zählt wohl nicht zu den Ersten, aber ihre Begabung stellt sie doch über den Durchschnitt. Schlichtheit und gesunde Natürlichkeit zeichnen ihr Spiel aus. Diese Eigenschaften traten auch diesmal wieder bei der Wiedergabe von Beethoven's C-Moll-Sonate op. 111 wie der Davidbühler-Tänze von Schumann überaus erfreulich hervor. — Die bekannte Altistin Tilly Koenen sang an ihrem zweiten Liederabend (Beethovenaal — 28. Nov.) Brahms' „Vier erste Gesänge“ und „Zigeunerlieder“ op. 103 und Schumann's Liederzyklus „Frauenliebe und -leben“. Die Künstlerin verstand es wie stets, durch die warme Innigkeit und geistige Durchleuchtung ihres Vortrages ihr zahlreiches Auditorium zu fesseln. — Im Mozartaal liess sich an demselben Abend der junge Geiger Franz Karhanek hören. In der

Wiedergabe des Bruch'schen G-moll-Konzertes, das ich zu hören Gelegenheit hatte, bekundete er immerhin ein solides Spiel, dessen Haupttutti vorläufig ein angenehmer, voller, runder Ton ist. — Ebenda liess sich am 30. November nach längerer Zeit Charlotte Huba einmal wieder hören. Mit Begleitung des Mozartaal-Orchesters brachte die Künstlerin Recitativ und Arie „Ihr Götter ew'ger Nacht“ aus Gluck's „Alceste“, die erste Szene der Ginfold aus Peter Cornelius' gleichnamiger unvollendeter Oper (zum Konzertvortrag eingerichtet und instrumentiert von Fr. Mottl) und Isolden's Liebestod aus „Tristan und Isolde“ zur Vortrage. Das Organ ist, auch heute noch schön und volltönend, scheint mir aber nicht mehr so sehr angehört wie früher. Der Vortrag liess eine feinere künstlerische Durchbildung leider ebenso sehr vermischen wie tieferes Mitempfinden. Das Orchester, sicher geleitet von Herrn P. Prill, führte die nötigen Begleitungen in sehr anerkennenswerter Weise aus und erfreute ausserdem noch mit der trefflichen Wiedergabe des klangerreichen Vorspiels zum zweiten Akt der Oper „Ingwelde“ von Max Schillings wie der Variationen aus der 3. Suite op. 55 von Tschaiowsky. — Im Beethovenaal konzertierte zu gleicher Zeit Fr. Evelyn Suart, eine junge Pianistin, mit Unterstützung des Philharmonischen Orchesters unter Herrn Scharrer's Leitung. Sie hatte das A-Moll-Konzert von Mozart (Köchel 489), das in Fismoll von Rachmaninoff und Saint-Saëns 2. Konzert in G-moll auf dem Programm. In der Wiedergabe des letztgenannten Werkes, das ich noch hören konnte, zeigte die begabte Kunstinovize sehr beachtenswertes musikalisches Können, ebensoviel pianistische Bravour, wie Geschmack und Verständnis im Vortrage.

José Vianna da Motta, dessen Konzert mit dem Philharmonischen Orchester ich am nächsten Abend besuchte, spielte Saint-Saëns' C-Moll-Konzert op. 44, César Franck's „Symphonische Variationen“ und symphonische Dichtung „Les Djinns“ sowie Paderewsky's „Polnische Phantasie“ op. 19. Dem Künstler zu begreifen bereitet stets Freude. Sein Klavierspiel ist gesund und kraftvoll, geistig reif und von vielem Geschmack erfüllt. Dazu kommt eine Technik, die jegliche Schwierigkeit mühelos, mit glänzender Virtuosität überwindet, und ein schöner, modulationsreicher Anschlag. Seine technische Bravour und Charakterisierungskunst zu erweisen hatte der Künstler in C. Franck's fein und kunstvoll gestalteten symphonischen Variationen die beste Gelegenheit. Gleich rühmend wert hielt er sich in demselben Autors interessanter Tondichtung „Les Djinns“, deren Inhalt er voll erschöpfte und in heller Klarheit darlegte. — Eine Pianistin von sehr schätzbaren Qualitäten lernten wir in Fr. Ethel Leginska kennen, die mit der Sängerin Lilly Dorn-Langstein ein gemeinsames Konzert (Beethovenaal, 1. Dez.) gab. Sie hat eine virtuose und elegante Technik und entwickelte auch Geschmack und Verständnis im Vortrage. Ihre Wiedergabe der „Waldstein“-Sonate von Beethoven und der „Toccata“ von Schumann stand auf höchst gutem Stande. Von Frau Dorn-Langstein hörte ich Lieder von Brahms und H. Wolf vortragen; es fehlt der Sängerin noch an Stimme, wohl aber an Wärme und Gestaltungskraft wie ausreichender gesangstechnischer Bildung. — Im Mozartaal liess sich am 3. Dezember die russische Geigerin Fr. Eugenie Koenewsky erstmalig vernehmen. Mozart's E-Moll-Konzert spielte sie mit anerkennenswerter Fertigkeit, doch ohne es technisch wie geistig völlig zu bezwingen. — Stärkere und wertvollere Eindrücke empfing man an demselben Abend in der Singakademie. Die finnländische Sängerin Frau Maikki Järnefelt, die sich dort hören liess, ist im Besitz einer schönen, hellen, ausgiebigen Sopranstimme. Sie singt mit Verständnis und Geschmack; mag sich beim Forcieren der sympathischen Stimme auch ein kleiner Anflug von Schärfe beigesellen, so entschädigt dafür reichlich die gut gebildete Gesangstechnik. Hervorragendes bot die Sängerin in Berlioz' „L'ile inconnue“, Liszt's „Enfant, si j'étais roi“, dem altfranzösischen Volkslied „Le mois de mai“ von Tiersot sowie den Gesängen „Die stille Nacht“ und „War es ein Traum“ von Silenius und „Wieder und wieder“ von J. J. Dörflinger. Der „Enfant“ in ihrem Gatten, der auch am Flügel als feinfühligster, musikalisch zuverlässigster Begleiter erwies. Adolf Schultze.

**Badenau (Mitte November).**

Am 31. Oktober wurden heute bei uns die Solokonzerte der Saison mit einem glänzenden besuchten Abend, den Frau Kubelik im grossen Redoutensaal gab, eröffnet. Der populäre Künstler, der seine künstlerische Laufbahn in der ungarischen Hauptstadt begonnen, hat schon seit Jahren nicht bei uns gespielt. Als ich ihn jetzt wieder hörte, konnte ich mit Freuden konstatieren, dass seine Deklamation edler, sein Vortrag musikalischer als je früher, aber es schien, als ob in seiner tech-

nischen Kunst eine gewisse Dekadenz, eine Müdigkeit wäre. Seine innerlich höchst respektablen Leistungen — Lalo's spanische Symphonie, Werke von Bach, Spohr, Saint-Saëns, Wieniawski und Paganini — fanden eine warme Aufnahme. Seit dem Konzert Kubelik, in welchem Eduard Goll, ein junger ungarischer Pianist, mit einigen Werken von Scarlatti, Chopin und Liszt erfreuliches bot, gibt es bis zum heutigen Tage beinahe Abend für Abend Konzerte. Selten hat man in Budapest ein so feierhaft aufgeregtes Musikleben beobachtet, als heuer. Es ist, als wollte man sich durch Konzert- und Theaterereignisse über den Ernst der politischen und sozialen Lage ein wenig hinwegtäuschen, sich durch die Kunst künstlich betäuben.

Von den zahlreichen Solokonzerten seien noch die von Willy Burmeister (9. Nov.), Leo Slezák von der Wiener Hofoper (19. Nov.) und Fr. Yvonne de Treville (20. Nov.) erwähnt, Künstler, über die ich nichts neues zu sagen weis, sie gelten schon seit Jahren als Lieblinge des Budapester Publikums und erwidern diese Liebe stets mit verschwenderischer Hergabe ihrer Kunst. An einem Abend (6. Nov.) hörte ich Herrn August Pierret, einen jungen Franzosen, im Bösendorfsaal. Er spielte mit feiner Nuancierung die A-dur-Sonate von Beethoven, Schubert's C-dur-Phantasie und drei Werke von Chopin, aber viel näher liegt ihm die Tonsprache seiner modernen Landmänner: Albeniz, Chabrier und Debussy, die er mit hoher künstlerischer Empfindung interpretierte.

Von grossen Orchesterkonzerten haben bisher zwei Abende der „Philharmonischen Gesellschaft“ stattgefunden. Die Programme sind im Verhältnis zu den vorigjährigen ziemlich flach und ohne besonderes Interesse. Im ersten Konzert (7. Nov.) hörte ich unter Kapellmeister Stefan Kerner's prächtiger Leitung die I. Symphonie von Schumann, Liszt's „Prometheus“ und eine „Festonverture“ von Erkel. Herr Béla Bartók spielte das G-moll-Klavierkonzert von Saint-Saëns und gab in dem bedeutenden Solopart alle Feinheiten und Kühnheiten vollendeter Liszt'scher Bravourtechnik. — Die am zweiten Konzertabend (21. Nov.) als Novität vorgeführte „I. Ouverture über drei griechische Motive“ von Glazounow hatte einen schönen Erfolg. Der geistvolle russische Komponist baut über drei, einem Buche von Bourgauf-Ducoudray („Mélodies populaires de Grèce et d'Orient“) entnommene interessante Themen ein monumentales Werk, mit exotisch-dramatischer Arbeit bis zur Intensität einer Schaffungs-kraft. Ein zweites „Novum“ war Händel's G-moll-Konzert, dessen Vortrag von Orchester, mit den Solisten: HH. Baré (I. Violine), Grünfeld (II. Violine) und Bürger (Cello), unter der Leitung Kapellmeister Kerner's, vollendet künstlerisch war. Als Solistin war an dem Konzert die Sängerin Frau Adrienne v. Kraus-Osborne beteiligt mit Beethoven's „Ach Perfidio“ und Schubert's „Die Allmacht“. Die Künstlerin fesselte durch ihre bedeutende, besonders in der Tiefe warme und wirkungsvolle, trefflich geschulte Kontra-Altstimme und eine gefühlvolle Deklamation. Der Beifall des Publikums erzwang auch eine Zugabe. Zuletzt spielte das Orchester die I., mit grossen Können und Wissen komponierte Symphonie von Edmund Mihalovich.

Au dem I. Kammermusikabend des „Böhmischen Streichquartetts“ (5. Nov.) spendete ein erlesenes Publikum den Vorträgen der Künstler reichen Beifall. Beethoven's berühmtes F-dur-Quartett (Op. 59) fand in allen Sätzen eine glänzende Wiedergabe. Was das bei diesem Werk besonders schwierige Zusammenspiel anbelangt, so blieb nichts zu wünschen übrig, wozu auch nicht die prachtvolle Tongebung der vier Künstler und ein aller Stimmungen äusserst gleich gerundeter tragender Vortrag beitrug. Vorigjährig gelang auch das Haydn'sche G-dur-Quartett (op. 34). Mit einem Dur-Quartett von Vítěslav Novák stand auch eine Novität auf dem Programm. Es ist ein interessantes, aber stark von den letzten Beethoven'schen Kammerwerken beeinflusstes Werk, jedoch ohne die Tiefe und Wärme derselben. Hohe Anerkennung verdient die technische Gewandtheit, mit der das Ganze gemacht ist. Formal besteht das Werk aus zwei Hauptätzen: aus einer Fuge (Largo misterioso) und einer Fantasie aus drei Teilen (Allegro, Quasi scherzo, Largo). Der Vortrag rückte das Werk in beste Licht.

Eine hiesige Quartettvereinigung, bestehend aus Herren Kemény, Klavidiu, Szerémi und Schiffer, brachte an seinem ersten Konzertabend (16. Nov.) Sgambati's C-moll-Streichquartett und Mendelssohn's Oktett (zweites Quartett: Herren Halksz, Zaakovecz, Kőszegi und Vikár) stilvoll gespielt zum Vortrag. Als Solistin ersang sich Fr. Eise Schöne-mann aus Berlin mit Liedern von Schubert und Brahms einen schönen Erfolg.

In dem Repertoire des Kgl. Opernhauses dominierten am Anfang der Saison lauter Gastspiele, über die das Schweige-

die beste Kritik ist. An der Festvorstellung (28. Okt.) zu Ehren der Heilführung der Leichen von Fürst Franz Rakóczy II. und seiner Familie, fand die Uraufführung einer einheimischen symphonischen Dichtung „Kuruncvilág“ (Kuruzen-Welt) von Edmud Farkas statt. Es ist ein teils symphonisches, teils dramatisches Werk mit programmatischem Inhalt, den der Tondichter durch Sologesänge dem Zuhörer übermitteln liess. Ich hätte es aber lieber im Konzertsaal gehört, als in der Oper, wo durch szenische Darstellungen vieles von der Musik verloren geht. Die Tondichtung hatte einen schönen Erfolg, sowie auch die mitwirkenden Solisten: Herr Szemere und Fr. Sándor.

Am 17. November fand im kgl. Opernhause die Uraufführung Jenő Hubay's dreitägiger Oper „Lavotta's Liebe“ (Text von Arpad Berczik und Imre Farkas) statt. Den Inhalt des Textbuches bildet eine fantastische Liebesperiode des ungarischen Tondichters, der vor etwa einem Jahrhundert eine Menge noch heute bekannter Nationallieder komponierte. Das die beiden routinierter Textbuchverfasser dem Komponisten ein gutes Textstück geliefert haben, kann man nicht behaupten. Die Handlung gibt Gelegenheit zu effektvollen, ethnographischen Bühnenbildern, geht aber allzu schablonenhaft vor sich ohne jede dramatische Steigerung und ziemlich langweilig, besonders durch den, dem dritten Akt folgenden ausgelebten Epilog. Die Musik von Hubay ist ein Versuch, die Elemente ungarischer Nationalmusik in den Dienst grösserer Kunstformen zu stellen. Es ist nicht der erste Versuch, aber ich hatte schon Gelegenheit, viel bessere derartige Versuche zu hören. Der Komponist bleibt sogar an Erfindungskraft und Individualität erheblich hinter seiner früheren Nationaloper zurück. Seine Tonsprache schillert in schönen Farben, zeigt aber wenig Charakter. Keine einzige Person hat der Komponist mit seiner Musik charakteristisch zu fassen vermocht, weder die beiden Hauptpersonen haben wirklich musikalisch inneres Leben, noch interessieren die vielen Nebenfiguren. Wir freuen uns an einigen Liedern, an den Chören, an einem schönen Ballett, an dem Klang des Orchesters; alles ist geschickt gemacht, aber zu einer wirkungsvollen Steigerung der Kräfte kommt es nirgends. Die Originalmelodien alter Volkslieder von Lavotta hatten einen stürmischen Erfolg, nur passt zu diesen einfachen Liedern Hubay's moderner Orchestralklang nicht. Auch bemerkt man oft in der Partitur den berühmten Violinkünstler, den Komponisten des „Geigers von Cremona“: er liebt ausserordentlich die häufigen Soli der Streicher, ich hörte auch ein Flöten- und ein Klaviersolo. Die Aufführung war eine durchaus lobenswerte. Herr Kapellmeister Kerner hat sich um das Dirigieren verdient gemacht. Den grössten Erfolg am Abend hatten aber unter allen (inkl. Verfasser und Komponist) die Vertreter der beiden Hauptpartien, Frau Krammer und Herr Takács, die hochstehende künstlerische Leistungen boten. — Es scheint mir aber sehr zweifelhaft, ob dem Werke eine längere Lebensdauer im Spielplan unseres Opernhauses beschieden sein wird.

Andor Csorna.

Dortmund, 31. November.

Uraufführung des „Bardengesang“ von R. Strauss.

Wohl niemals hat man hier dem Konzerte eines Männergesangsvereins mit solcher Spannung entgegengesehen, wie dem des „Lehrergesangsvereins“, in dem der neueste Männerchor von R. Strauss, „Bardengesang“, zum ersten Male vor einem vollbesetzten Hause in der Öffentlichkeit erschien. Von „Richard dem Kühnen“ erwartet man immer etwas Besonderes, etwas, was andere eben in gleicher Weise nicht machen können und vielleicht auch, wenn sie es könnten, nicht machen würden. Alle nun, die in dieser Erwartung das Konzert besucht haben, werden zweifellos auf ihre Kosten gekommen sein. Aussergewöhnlich ist das Werk von Strauss ohne jede Frage; es präsentiert sich als eine Erscheinung, die in der ganzen Männerchorliteratur einzig dasteht. Aussergewöhnlich ist schon die Wahl des Textes, eines Bruchstückes aus der „Hermannschlacht“ von Klopstock. Einen andern Komponisten würde ein solcher Text mit seiner schier endlosen Aufzählung der Namen altdeutscher Stämme, seinen häufigen Wiederholungen wohl kaum gereizt haben; Strauss dagegen hat sich für den dithyrambischen Schwung der Klopstock'schen Sprache begeistert. Aussergewöhnlich — im Sinne der Dichtung allerdings sehr charakteristisch — ist auch die Verwendung der vokalen Ausdrucksmittel. Der Komponist teilt den Chor in drei Gruppen von je vier Stimmen und lässt aus diese bald mit, bald gegeneinander in Aktion treten. Ungemein prägnant wirkt diese Teilung im Anfang, da, wo Dichter und Komponist die Stämme zum Kampfe aufrufen; überall hört man das „Herbei, herbei zum Kampfe“ aus dem Ensemble erschallen, nach dem schon



das Orchester in einer längeren Introduction dieses Herbeiströmen der Krieger tonmalerisch gezeichnet und so die Stimmung vorbereitet hat. In düstersten Tönen ist die Klage um die Gefallenen gehalten, wundervoll in echt Strauss'scher Eigenart entwickelt sich aus dieser Stimmung im Hinblick auf die Väter in Walhall ein leichteres freundlicheres Bild, ganz in Wohlmut und Farbe getaucht, jubelnd und voller Begeisterung, es den Vätern gleich zu tun, klingt das Werk in majestätischer Grösse aus. Eigentlich selbstverständlich ist es, dass die „Bardengesänge“ in Bezug auf die Kühnheit der Ideen, die Schroffheit der Modulation — deren unvermittelte Anfeinanderfolge namentlich im Mittelalter ohne Frage über die Grenze des ästhetisch Erlaubten hinausgeht und selbst den verletzten muss — als moderner Realist die Wahrheit über die Schönheit stellt — die rücksichtslose Ausnutzung aller satztechnischen, vokalen und instrumentalen Ausdrucksmittel ganz aussergewöhnliches bietet. Strauss müsste eben nicht Strauss sein, wenn er lediglich mit Rücksicht auf das beschränkte Ausdrucksvermögen des Männergesangs hier sich und sein früheres Wesen verliessen wollte. Es ist schwierig, nach kurzer Bekanntschaft zu einem solchen, von allem Hergebrachten abweichenden Werke einen Standpunkt zu gewinnen, von dem aus eine durchaus objektive Würdigung möglich wird. Soviel aber ist sicher, dass Strauss auch hier an der Grenze des Erreichbaren angelangt ist und dass nur erste Chorvereinigungen mit Aussicht auf Erfolg an das Studium und die Aufführung des „Bardengesangs“ heranströmen können. Der hiesige „Lehrergesangsverein“ mit seinen 220 Sängern und einem Dirigenten, wie Musikdirektor R. Laugs, der sich mit seltener Hingabe, bewundernswertem Eifer und eindringendem Kunstverständnis der ungemein schwierigen Aufgabe unterzogen hatte, verschaffte dem Werke eine glänzende und erfolgreiche Aufführung; diese Tatsache ist für die hiesigen Presse, möchte sie dem Werke selbst gegenüber auch einen mehr als weniger ablehnenden Standpunkt einnehmen, in Ansprüchen hohen Lobes anerkannt. Mit Ruhm bedeckt hat sich auch wiederum unser philharmonisches Orchester, durch das der schwierige instrumentale Teil des Werkes eine ideale Wiedergabe erfährt. Für den „Lehrergesangsverein“ aber bedeutet die Uraufführung des „Bardengesangs“ von Strauss einen Meilenstein, einen Ansporn, auf dem einmal mit Glück betretenen Wege künstlerischen Strebens rüstig vorwärtszuschreiten.

Fr.

Dresden, den 9. Dezember.

„Moloch“, musikalische Tragödie in 3 Akten von Max Schillings, Dichtung frei nach Fr. Hebbel's „Moloch“-Fragment von Emil Gerhäuser.

Zum ersten Mal ist Schillings, der Komponist von „Ingelwede“ und „Pfeifertag“, auf unserer Hofbühne zu Worte gekommen, er ist unserm Publikum somit so gut wie fremd gegenübergetreten, wenn auch den Musikfreunden manches von ihm, vor allem eine Reihe interessanter Lieder, wohl bekannt war. Da nun Schillings' Eigenart aussergewöhnlich ernst, ja herb, so gar nicht auf Konzessionen und auf billige Effekte eingerichtet ist, so konnte man wohl Bedenken hegen über die Aufnahme eines Werkes, dessen stoffliche Voraussetzungen kaum entlegener und komplizierter gedacht werden könnten. Erwägt man ferner, dass Schillings Rücksicht auf die Ausführenden nicht kennt und sowohl dem Orchester wie vor allem den Sängern die unerhörtesten Schwierigkeiten zumutet, allen Abänderungsvorschlägen aber meist den üblichen Komponisteneigensinn entgegensetzt, so ist es begreiflich, dass die Mehrzahl der Beteiligten einen grossen Misserfolg erwartete. Und dennoch war der Eindruck des 3 1/2 stündigen Werkes ein tiefer und gewaltiger, der Erfolg ein grosser und unbestrittener. Nach dem 1. und 2. Akt wurden die Darsteller lebhaft applaudiert, am Schluss aber mussten mit ihnen der Komponist und der Dirigent, Herr von Schuch, der in der Tat mit seinem wundervollen Orchester wieder Unvergleichliches geleistet hatte, immer und immer wieder sich verbeugen.

Unter den zahlreichen Fragmenten, die Hebbel auszuführen unterliess, ist der „Moloch“ das gewaltigste, tiefste und — unwahrscheinlichste. Der Molochpriester Hiram führt, als die Hümer Kathago zerstören, mit seinem ehernen Götzenbild übers Meer nach Norden zu einem germanischen, noch völlig unkultivierten Volke (nach Thule, so nennt es Gerhäuser) in der Absicht, diese Wilden sich untertan zu machen, indem er ihnen den Gottesbegriff und zugleich die Segnungen der Kultur bringt, und alsdann sie gegen Rom zu führen, zur Rache für Kathago. Sein Plan würde an der Starrheit des alten Königs, eines riesenstarken Gewaltmenschen, scheitern, wenn nicht der Königssohn Teut, von seiner Mutter Velleda zu phantasievollen Überschwänglichkeiten erzogen, sofort mit Leidenschaft seine

Partei ergreift, den Vater im Zweikampf überwände und verbannte. Hiram bringt Teut nun völlig in seinen Bann, sodass sogar der Selbstmord der verzweifelten Mutter ihn nicht irre macht, da Hiram sagt, der grimmige Moloch habe ihm diese Prüfung auferlegt, um sein Herz, dieses „Geschwür vom Weibe her“, auszubrennen. Ein Zufall führt aber Teut's Geliebte Theoda in den Todeshain, den Hiram als Moloch's Wohnung mit angeblichen Todesgeschreien umgah, und da wieder Theoda, noch Teut, der ihr nachstürzt, sterben, erkennen sie den Betrag des grausamen Priesters, der sich, von Teut überwand, in Meer stürzen muß. Er hat aber durch die Macht seiner Glaubenslehre ebensowohl durch die Segnungen der Kultur, Getreidebau, Wein, Schiffbau, das Volk schon derart an sich gefesselt, dass es ihm mehr abhängt als dem Königssohn und empört auf diesen eindringt; der Waffenschrei des verbannten Vaters benutzt das Getümmel, um Teut zu ermorden. Der zurückkehrende alte König vergibt dem sterbenden Sohn und lässt den unheilbringenden Molochgötzen zerstören. — So hat Gerhäuser Hebbel's Entwurf abgeschlossen, mit grossem Geschick und scheinbar Blick für die dramatische Wirkung; Hebbel deutet das Ende zwar nicht an, es ist aber wohl klar, dass die schwere Verfehlung des Sohnes gegen den Vater, wenn sie auch im Glauben an göttliche Gebote begründet war, schwere Sühne finden musste. Ganz prachtvoll ist Teut's Gestalt, seine urwüchsige, an Siegfried gemahnende Jugendkraft, sein erwachsenes Geistesleben, sein erschütternder Seelenkampf im Zusammenstoss mit dem Vater und sein Liebesidyll mit Theoda, die ihm an poetischer Ausgestaltung nicht nachsteht. Geschickt ist auch die Gestalt der Mutter — die bei Hebbel etwas zurücktritt — mehr in den Vordergrund gerückt. Dagegen ist der Molochpriester nicht so herausgearbeitet, wie es diese alle überragende, unheimliche Gestalt erfordert; er steht mehrfach zu lange untätig auf der Bühne, z. B. während der grossen Scene der Mutter und ebenso der zwischen Vater und Sohn, er hält zuviel Monologe, die nicht überzeugend wirken, vor allem im 1. Akt gleich anfangs; da wäre es wohl wirksamer gewesen, Hebbel's Nebenfigur des Rhamit beizubehalten und die Exposition dialogischer zu entwickeln. Dass Hebbel's Kindesopfer durch das eines Widders ersetzt und gemildert wird, hält ich auch nicht für richtig, da hiernach ein für den Moloch so charakteristischer Zug zerstört wird. Doch ist das alles nebensächlich gegenüber der Gestaltung des Ganzen, die wie gesagt eine hervorragende geschichtliche, sinnentsprechende und poetische ist und die bisher nur als tüchtigen Tenoristen bekannten Verfasser zur hohen Ehre rechnet.

Es ist ungemein schwer, in kurzen Worten ein präzises Urteil über Schillings' Musik auszusprechen. Zunächst ist sicher, dass man einer ganz phänomenalen, völlig eigenartigen Leistung gegenübersteht, dass er für die gewaltigen, so absonderlichen Stoff die entsprechenden, mit elementarer Kraft wirkenden Tonfolgen gefunden hat. Schon die ersten Töne des unheimlich starren Molochmotivs zwingen das Hörer in den Bann, der bis zum Ende nicht nachlässt. Mit äusserster Herbeigkeit, um nicht zu sagen Rücksichtslosigkeit geht der Tonsetzer seinen Weg, aber man fühlt sich wohl, in hemerkenswerten Gegensatz zu R. Strauss in dessen „Salome“; er sucht die krassen Effekte nicht, er berechnet und erkübelt sie nicht, sie ergeben sich von selbst mit eiserner Konsequenz. Dabei findet er Harmoniefolgen von erstaunlicher fremdartiger Schönheit, in den vielseitigsten Umgestaltungen des Molochmotivs, in den schaurigen Motiven des Todeshains, in den lieblichen Leitmotiven der Theoda; er entwickelt einen blendenden Reichtum in der Mischung der Orchesterfarben, er benutzt das Heckelphon (dessen Ausdehnung nach unten er anordnete, durch Anbringung eines besonderen Ansatzstückes) und die Celesta (ein harmoniumartiges Instrument, dessen Hämmerchen auf Glasstäbe schlagen) in sinnreicher und charakteristischer hervortretender Weise; er bringt die Chöre wieder zu Ehren, indem er ihnen grosse Aufgaben zuweist und wuchtig gesteigerte Ensemblesätze aufbaut, wie den sogar melodischen, direkt ins Ohr fallenden Schlusschor des 1. Akts: „Moloch ist König, ist Herr des Seins.“ Überhaupt ist die Erfindungsreichtum des Komponisten eine ganz bedeutende — z. B. ungleich grösser als bei Strauss! — seine Motive sind nicht nur charakteristisch, sondern auch reich, ausnehmend, ungemein wandlungsfähig, nicht in atemlose Infektionen zerissen. Und wie sehr steht ihm, trotz aller Härten, doch auch die süssten Töne der Liebeshylik zu Gebote! Die grossen Duette zwischen Teut und Theoda im 1. und 3. Akt sind stellenweise von berückender Schönheit. Aber auch die volkstümlichen Töne eines Erntefestes hat er ganz ausgezeichnet getroffen, und es gehört zu den glücklichsten Eingebungen des Dichters wie des Komponisten, dass sie, in wohlwundendem Gegensatz zu allem Düstern, an den Anfang des 3. Aktes dieses liebliche Entfest mit

Schütterjubil und Kinderreigen stellten. Nun aber die Kehrseite! Einzelne Leeren und Längen, z. B. die überflüssige, den Fortschritt der Handlung nur aufhaltende Szene zwischen Wolf und Theoda im 2. Akt, sowie einige reizlose, erfindungsarme Partien waren nicht von entscheidender Bedeutung, den Hauptfehler der „Moloch“-Musik erblickte ich in der Häufung der Superlative, wenn ich es so nennen darf. Bei vielen Tonsetzern niederen Schlages empfindet man schmerzlich, dass ihre Kraft nicht ausreicht, um immer auf der Höhe zu bleiben; bei Schillings habe ich das Gefühl, dass er den Bogen überspannt, dass er die starken Akzente zu sehr häuft, zuviel fortissimo spricht — bildlich genommen — man kommt nie zum Atmen, zu relativem Ausruhen, — ich meine nicht stofflich, sondern musikalisch. Diese zu starke Anspannung macht sich auch äußerlich geltend in der geradezu unverantwortlichen Stimmenbehandlung. Obwohl Schillings in seinen Liedern gezeigt hat, dass er die menschliche Stimme massvoll behandeln kann, tut er hier, als ob sie irgend ein mechanisches Instrument sei, dem man alles zumuten darf. Es treibt die Stimmen zu oft bis an die kasserste Grenze und deklamiert oft sehr hart und unzurechnungssagig. In der Partie des Hiran (Bariton) ist es ganz arg. Sie erfordert markige Tiefe, wie sie nur Basses haben, geht aber häufig so hoch, und zwar immer in höchster Kraftentfaltung, wie es ein normaler Bass nie leisten kann. Ferner ist es verfehlt, einseitige Wörter zweigeteilt zu machen, so dass der zweite Ton höher liegt. Das mag bisweilen sinnreich sein, z. B. bei „feig“ (Teut, 2. Akt), wo es sogar stark wirkt, wird aber zur Schulle bei Tod, Glück, Knecht, Feind,

spät, die alle etwa so lauten:



Wenn alle diese Schwierigkeiten glänzend überwunden wurden, so mag sich Herr Schillings bei den Sängern bedanken, ohne deren ganz wundervolle Leistungsfähigkeit sein Werk wohl kaum diese Aufnahme gefunden hätte. In erster Linie stehen Hr. von Bary (Teut) und Frau Krull (Theoda). Die Hingestalt des ersten, seine Siegfriedsfrische und Kraft, seine phänomenale Ausdauer bei rücksichtslosem Schöpfen aus dem Vollen mussten ja hinreissen; aber auch die prachtvolle Beherrschung der Kopfstimme — nicht stimmlos gelispelt, sondern in wärmstem Timbre! — in den lyrischen Stellen (Duette mit Theoda, Szene mit der Mutter, Monolog am Todeshaie, Sterbeszene) erzielte eine poesievollste Wirkung von höchstem Reize. Dass auch seine Darstellung überall den tiefen geistigen Gehalt seiner Rolle erschöpfte und den überwältigenden Eindruck, den die neuen Religionslehren bei dem Halbwilden erwecken, ebenso wie die nachfolgenden Seelenkämpfe zu erschütterndem Ausdruck brachte, ist jedenfalls für den Gesamteindruck von ausschlaggebender Bedeutung gewesen. Was wir an Frau Krull haben, wissen wir erst so recht seit ihrer Salome; hier hat sie, trotz völliger Verschiedenheit der Aufgabe, wieder eine Leistung grossen Stils geboten, die der ihres Partners überbürgig war. Aber auch Herr Perron als König vergass diesmal die mit Vorliebe gefüllte Stimmdecke, die ihn so oft zu hässlich gedruckten, unreinen Tönen verleitet, er ersasste in dem gewaltigen Konflikt mit dem trotztenden Sohn seine Aufgabe mit echter grosser Leidenschaft und gestaltete die grosse Szene im 2. Akt äusserst wirkungsvoll. Dagegen vermochte Hr. Scheide-mantel, der vielgewandte, dem Molochpriester nicht die überzeugenden Töne zu verleihen, die hier erforderlich sind. Das liegt an der von vornhin besprochenen Mängel der Rolle, zum Teil aber auch am Sänger. Sein mehr weiches, als markiges Organ ist für diese Partie nicht geeignet, in der Tiefe auch nicht ausgiebig genug;\*) seine Bewegungen waren zu hastig, seine Deklamation zu unnahig, er schuf einen Theaterbüschel, aber nicht den fanatischen Gewaltmenschen, der durch seine Überlegenheit alle andern zwingt; auch war sein Kostüm nicht günstig; der rote Mantel frei nach Samiel taut nicht allein. Sehr gut, viele ihrer Aufgaben entsprechend, waren Fr. von Chavanne (Königin) und Herr Platschke (Wazir). Die Chöre gingen ausgezeichnet, die Ausstattung war reich und bis auf Kleinigkeiten stilvoll, die Farbenwirkung von Kostümen und Szenerie fiel augenblicklich und schon in der äusserlichen Bildwirkung schön und stimmungsvoll.

Ob der „Moloch“ einen Siegeslauf antreten wird, gleich der „Salome“, ich bezweifle es. Dass er gleich dieser äusserst schwierig ist, dass nur hervorragende Künstler ihn bewältigen können, würde ja nichts ausmachen; aber er ist zu ernst, zu

schwer, zu gesund; er schmeichelt weder dem Ohr noch der Sinnlichkeit und hat nicht den köstlichen paroxysmen Beigehalt. Er wird bei ernsthaften Kunstfreunden und Fachmusikern lebhaftes Interesse erwecken, das grosse Publikum wird er auf die Dauer schwerlich fesseln. Ich würde mich freuen, wenn ich mich täuschte.

Prof. Dr. Paul Pfitzner.

Karlsruhe, 30. November.

Smetsana's heroische Oper „Dalibor“ wurde am 30. Okt. zum ersten Male hier aufgeführt. Der liebenswürdige Komponist ist hier ausser durch seine symphonischen Werke besonders durch die lebensvollen Opern „Der Kuss“ und „Die verkaufte Braut“ bestens eingeführt, und so sah man auch dem „bühnischen Fidelio“ freundlich entgegen, konnte sich aber für ihn nicht ebenso erwärmen wie für die früher gehörten Werke. Schuld daran ist vor allem das Textbuch. Der nationale Stoff kann ausserhalb Böhmens nicht in gleicher Stärke wirken, wie in seiner Heimat; die Ritterromantik muss schon mit ausserordentlichem Geschick neu belebt werden, sollen wir mit den Gestalten fühlen können. Das ist aber dem Dichter nicht gelungen, ja die dramatische Behandlung des an sich nicht undankbaren Stoffes weist in jeder Beziehung bedenkliche Schwächen auf. Die Gerichtsszene wird zweimal in ganz ähnlicher Weise gebracht, die Handlung erlahmt oft in empfindlicher Weise, so besonders im letzten Akt, grosse Pausen müssen mit Orchesterzuschwüngen gefüllt werden, während eine Menge Personen lautlos auf der Bühne steht; häufig stürzt auch eine gewisse Sentimentalität; so ist die Gestalt des Kerkermeisters viel zu weich gehalten, etwas Humor, wie bei seinem Urbilde Rocco, wäre sehr wohl angebracht. Überhaupt, wo man einen Anlauf zur Darstellung regen Lebens erwarten sollte, wie in den Szenen der Gefangen im II. Akte, kommt sofort wieder verdrüsternde Sorge.

Diesem Ton des Ganzen folgt der Komponist nur zu getreu. Wenn wir von einigen spezifisch-nationalen Partien absehen, zu denen wir z. B. den Marsch beim 1. Auftreten Dalibor's rechnen, der mit seiner aufdringlichen Rhythmik und seinen Terzenzügen sich etwas äusserlich gibt, so ist die Musik durchweg weich und elegisch gehalten, überall feinsinnig, aber oft auch konzertmässig; es fehlt die rechte Verteilung von Licht und Schatten, es fehlt das feine Zufallen, das nachdenklich-reisenden Züge, es fehlt das Theaterblut. Dies ist uns so sehr schade, als wir eine Fülle entzückender Melodien geradezu schwerwiegend austretend sehen, als die harmonische und kontrapunktische Faktur durchaus solid und interessant ist, und der Komponist gut zu instrumentieren und die Stimmgange zu behandeln versteht. Stücke, wie das Duett von Veit und Jutta im II. Akt, wie der entrückte Erinnerungsgesang Dalibor's an seinen toten Freund, „Blickst du, mein Freund, vom Himmel jetzt hernieder“, das wie glühende Duett des Heldenpaars, wie der verklarte Schlussgesang Milada's und des Chors sind wahre Edelsteine, aber auch sie können nicht ersetzen, was am dramatischen Leben gebricht.

Das Werk war durch Herrn Hofkapellmeister Lorentz sorgfältig einstudiert und nach Überwindung verschiedener Hindernisse gut gegeben. Für den erkrankten Herrn Matray sang H. Bassermann von Königsberg die Titelpartie mit wohlgesuchter Stimme; aber in Gesang und Darstellung vermisste man oft die Poesie. Vortrefflich wie immer verkörperte Frau v. Westhoven die Milada, ebenso verdient das zweite Liebespaar, Veit und Jutta, Herr Busard und Fr. Varnhagen, alles Lob; die Partien des Königs (Herr Bärtner) und Kerkersmeisters (Herr Böttcher) waren durchwegs gut, aber weniger dramatisch und musikalisch weniger reich bedacht. — Im Übrigen schwelte über der Hofoper ein Unstern, der es der Leitung schwer, ja fast unmöglich machte, ein reiches, wechselndes Repertoire aufzustellen und auszuführen. Der neue Heldentenor, Herr Matray, erkrankte gleich zu Anfang der Saison, sang dann einmal den Canio im „Bajazzo“, um jetzt überhaupt von hier abzugehen. Auch die neue 1. dramatische Sängin, Frau Fraenkel-Claus, war längere Zeit erkrankt und vermochte auch nach ihrer Wiederherstellung, da die Stimme offenbar durch Überanstrengung gelitten hat, namentlich in allem Gesanglichen nicht zu erwärmen. Schliesslich erkrankte auch der 1. Kapellmeister H. Balling, sodass die ganze Last der Leitung von Oper und Konzerten bis heute auf dem schaffensfrohen Kapellmeister Lorentz ruhte. Eine vortreffliche Erwerbung machte die hiesige Bühne in dem neuen lyrischen und Spieltenor, Herr Jadowker, den seine glänzenden Stimm-mittel und gute Schulung nicht nur zur Übernahme seiner eigentlichen Rollen, Max, Fra Diavolo, Hoffmann etc., sondern auch der mit ins Heldentum schlingenden des Manrico, Rhadamès, Raoul etc. befähigen; ja selbst an dem Lohengrin konnte er sich mit hochehrfreulichem Gelingen wagen.

\*) Anmerkung. Hier wäre ein Organ von der imposanten Kraft, wie sie Hans Schütz in Leipzig besitzt, am Platze gewesen.

Die Leitung suchte durch häufiges Heranziehen von Gästen den oben erwähnten Schwierigkeiten zu begegnen und Wechsel in das oft gehemmte Repertoire zu bringen. Hervorzuheben ist das Gastspiel von Franc. Prevosti, die, wenn auch die Jahre nicht spurlos an ihr vorübergegangen sind, doch in der „Traviata“ besonders durch ihre hochentwickelte Gesangkunst, als Carmen durch die temperamenvolle Darstellung tiefe Wirkungen erzielte.

Im II. Abonnementskonzert des Grossherzogl. Hoforchesters vom 14. Nov. kamen im Gegensatz zum I. durchaus neuzeitliche Komponisten zu Gehör. Eröffnet wurde es mit Pfitzner's Overture zu Kleist's „Kathchen von Heilbronn“. Das Werk zeigt die Vorzüge des hochbegabten Komponisten, rege Erfindungsgabe und glückliches Kolorit, und steigert sich namentlich zu einem wirkungsvollen festlichen Schlusse, während im einzelnen die Beziehungen auf die Dichtung nicht immer deutlich genug hervortreten. — Nicht sehr tief, aber frisch, bei dem glücklich gewählten Vorworte leicht zu deuten, gibt sich Saint-Saëns symphonische Dichtung „Phaëton“. Den Beschluss der Orchesterwerke bildete Tschaiowsky's eben gehörte Symphonie pathétique. Dazwischen spielte Frä. Guilhermina Suggia mit schönem vollen Tone und glänzender Überwindung auf technischen Schwierigkeiten ausser kleineren Stücken von Stransen und Popper das Violoncellokonzert von Eugen d'Albert.

In einem Kammermusikabend der Herren Bühlmann, Lauber, Müller und Schwanzara interessierte besonders ein Klavierquintett in A dur, „Frühlingsgesang“ überschrieben, von dem hier wohnenden Komponisten Alexander von Dusch, der den Klavierpart selber in sehr anerkennenswerter Weise ausführte. Das Werk zeigt in der Kompositionstechnik und besonders in mancher harmonischen Wendung deutlich den Einfluss Brahms'scher Kunst, ohne aber der Selbständigkeit der Erfindung zu entbehren. Namentlich der erste Satz „Frühlings Erwachen“ gibt nach einer Einleitung, welche die Erde noch in Eisbanden gefesselt darstellt, die Befreiung, das Treiben und Aufblühen lebendig wieder. Der 2. Satz „Mondnacht“ benützt zu lange die Sordinen und ausgehaltene höchste Note; hier wäre eine Unterbrechung wohl angebracht. Der 3. „Frühlingsturm“, ist zwar für diesen Titel etwas zahm ausgefallen, gibt aber mit seinem markigen Rhythmus doch einen fritten Abschluss der sehr beachtenswerten Arbeit.

Ein Ereignis für hier war das Erscheinen von M. Reger in einem Konzert, hatte man doch bisher von dieser markanten Komponistengestalt hier erst wenige Lieder und einige Klavierstücke öffentlich vortragen hören (seine „Serenade“ steht auf dem Programm der diesjährigen Hoforchesterkonzerte). Er spielte mit dem hier wohl bekannten Carl Wendling aus Stuttgart, der an diesem Abend als ausübender Künstler ihm würdig zur Seite stand, 4 Sonaten für Klavier und Violine. Mit der Wahl von Bach und Brahms wollte der Komponist wohl andeuten, welche Meister ihm vorbildlich gewesen sind. Die Sonate in E des Altmeisters zeigt in wundervoller Plastik vorüber, nur gebrauchte Reger hier wie bei Brahms auffallend häufig die Verschiebung und gab ein *piano*, dass sich fast zur Unhörbarkeit verlor; für unsere Anschauung trug dies einen freundlichen, etwas weichen Zug hinein. Auch über die sehr wechselnden Zeitmasse in Brahms' G-dur-Sonate (op. 78) lässt sich streiten; doch was bedeuten diese Einwendungen gegen die wundervolle Versenkung in den Geist der Werke, gegen die unähligen, geistvollen Schattungen, kurz gegen den Vortrag, der ihn nur grosse Künstler geben können. Mit seiner F-moll-Sonate und der „Suite im alten Stile“ befand sich Reger auf eigenem Gebiete. Die Sonate op. 84 setzt im ersten Satz höchst energisch ein und schliesst gleich hinreissend, während die Durchführung, zumal beim erstmaligen Hören viele Ritzel aufbitt. Auf das kurze, aber sehr interessante Allegretto folgen Variationen, deren Thema nicht sehr prägnant erscheint, während die Variationen mit Bewunderung für die hohe Kunst des Komponisten erfüllen und der Schluss in strengen Stil geradezu mit sich fortreist. Von glücklicher Eingebung, frisch und durchsichtig fliesst das Präludium der Suite (op. 93, F-dur) dahin, seinen Höhepunkt erreicht aber auch dieses Werk in der imponierenden Schlussfuge. Fassen wir unsern Eindruck von ihm zusammen, so scheint uns die ursprüngliche Erfindung nicht so bedeutend zu sein, wie die ganz erstaunliche Beherrschung aller Kunstmittel. Was er, streng abgemessen von allem Oberflächlichen, aus seinen Theilen schafft, wie er namentlich Schlüsse aufzubauen versteht, und dass er stets nur nach dem Höchsten strebt, verdient trotz aller Ecken und Schroffheiten vollste Anerkennung.

Als gründlicher Kenner der Musikgeschichte und -Literatur, wählte der Leiter des „Bachvereins“, Herr Hofkirchen-Musikdirektor Brauer, meist seltener gehörte oder noch unbekannte Werke, um den Gesichtskreis seiner Hörer zu erweitern. So enthielt das Programm des Konzerts vom 21. Nov. ohne Aus-

nahme hier noch eine aufgeführte Kompositionen. Die Bach'sche Choralkantate „Wachet auf, ruft uns die Stimme“ zeigte wieder den unerschöpflichen Reichtum des Altmeisters. Wie die drei Choralstrophen nach ihrem Text verschieden gestaltet sind, wie in der ersten in reicher Figurierung der Grundstimmung Ausdruck gegeben wird, in der zweiten die hellen Töne, vom Streichorchester unwort, frisch dahinfließend das Entgegengehen symbolisieren, während in der dritten in der vollen Pracht der Harmonien durch das Zusammenfluten von Chor, Orchester und Orgel die Majestät der himmlischen Stadt uns vor Augen gestellt wird, ist unbeschreiblich. Weichlich und spielend nehmen sich gegenüber dem kraftvollen Choral die Texte der beiden Duette aus; aber mit welch mystischer Glorie Bach diese Worte umgibt, führt uns immer wieder zu Gemut, wie unbegreiflich hoch er über seiner Zeit und ihrem Geschmack stand. In der 2. Kantate „Also hat Gott die Welt geliebet“ findet sich die vielgesungene Arie „Mein gläubiges Herz“ deren Originalfassung, mit dem konzertierenden Nachspiel der Soloinstrumente für viele ein Überraschung war. Würdig schloss sich an Bach der Brahms'sche Chor mit Orgelbegleitung „Las dieb nur nichts nicht dauern“, mit seinem vollklingenden, stimmungsvollen „Amen“ an. Einen anderen Charakter zeigten die nun folgenden Mozartnummern. Aus Stelle Bach'scher Grösse tritt hier die harmonische Schönheit und Tonseligkeit, die in einem „ora pro nobis“ uns fast zu frohemut anspricht. Nach einem Orgelvorspiel (Köchel No. 410) kam zuerst das Graduale zum Marienfest (K. No. 273) „sancta Maria“, ein Werk von ganz leuchtender Schönheit; drei Sätze aus den „Litaniae Lauretanae“ (K. No. 195) sind wohl allgemein noch wenig bekannt, da Orchester- und Chorstimmen bisher nicht im Druck erschienen sind, verdienen aber eine grössere Verbreitung sehr, da sie den Tonmeister in seiner ganzen Liebesswürdigkeit und Innigkeit zeigen.

Der Chor des „Bachvereins“ ist nicht sehr gross, aber unter sicherer Leitung ergiebt im Ton und folgt willig den Intentionen des Dirigenten, der dem Charakter jedes Komponisten aufs beste gerecht zu werden weiss. C. E. Goss.

Köln, am 5. November 1906.

Uraufführung der „Vendetta“ von Emilio Pizzi.

Eraus spilt kommt in diesem Winter unsere Oper mit ihren ersten grossen Novitäten heraus. Erkrankungen im Personal sind schuld daran; wir würden sonst schon Massenet's „Cherubin“ und Cornelius' „Gounold“ gehört haben, die nun unmittelbar bevorstehen. Den Reigen der Neuheiten — von Gorters lebenswürdiger Kleinigkeit „Das stasse Gift“, die den Auftakt der Spielzeit bildete, auch sie ab — eröffnete Samstag Emilio Pizzi's Oper „Vendetta“, die damit ihre Uraufführung erlebte und einen schönen Erfolg erzielte. Der von Alfred Kaiser in London, dem Komponisten der „schwarzen Nina“, herrührende Text bietet einen Ausschnitt aus dem Volksleben auf Korsika, in welchem die blutige Erbschaft (Vendetta) eine Rolle spielt. Da es sich um eine wahre Begebenheit handelt, soll, hat vielleicht die vor etwa einem halben Jahr durch die Blätter gehende Nachricht von einem grausigen Verbrechen, das auf die Vendetta zurückgeführt wurde, dem Dichter die Anregung gegeben. Im Vorpil, das uns in einem kleinen Dorf vorsetzt, wird der Müller Cordona von dem reichen Fischer Monti, der dieser einen Ring seiner Frau an Cordona's Hand erblickt und seine begründete Eifersucht neue Nahrung erhält, im Kampfe erstochen. Der Sohn Cordona's, der sechzehnjährige Orso, muss auf Verlangen seiner Grossmutter Chilina Rache schwören. Erst nach fünfzehn Jahren wird ihnen der Aufenthaltsort Monti's — der Alte lebt, reich, aber von Gewissensqualen gefoltert, an der Seite seiner schönen Tochter Colomba in Castelnuovo — bekannt, durch einen Zufall. Chilina und Orso haben sich hier eingefunden, um dem Friedensfest beizuwohnen, wo Orso Colomba kennen und lieben lernt, ohne zu wissen, dass sie die Tochter des Mannes ist, an dem er Rache nehmen muss. Die Grossmutter, die Monti vor seinem Haus gesehen hat, dringt in Orso, dass er seinen Eid einlöse, und Orso vollführt die Rache, um gleich darauf zu erfahren, dass er den Vater der Geliebten getötet hat. Wenn jetzt der Vorhang fiel, besässe die Handlung eigentlich nichts aussergewöhnliches und sie reichte sich den üblichen italienischen Mordramen mit Musik an. Aber der Dichter lässt Monti noch nicht gleich sterben, sondern dahinsiechen, und gibt ihm Zeit, in einer rührenden Abschiedsszene, in einer Anwendung eigentlich sehr unkorrekter Mitleid Orso und Chilina zu verzeihen, sie sogar um Vergebung zu bitten, die die Alte prompt verweigert, und der Liebenden Hände ineinander zu legen. Die Sprache ist recht schwach, gleich die ersten Worte eignen sich als Beleg für diese Behauptung: „io sto doch 'ne rechte Plage mit den

Kindern! Ah! Wer könnte wohl Jugendstreiche verhindern! Die Szeuengung ist nicht immer gesiebt, und nach einem jedenfalls äußerlich sehr effektvollen ersten Akt mit dem festlichen, hantwärtigen Volkstreiben bewegen sich der zweite und dritte in absteigender Linie. Immerhin hat das Buch seine Vorzüge, die der Komponist zu nutzen wusste, und die vielleicht die Unterlage für eine noch bemerkenswertere Oper hätten bilden können, wenn der Komponist nicht nur, wie Pizzi, Sinn für theatrale Wirkungen, sondern wirklich dramatische Gestaltungskraft besessen hätte.

Emilio Pizzi, ein Veroneser von Gehurt, heute einige vierzig Jahre alt, lebt in London. Er hat in Mailand Musik studiert bei Pouchielli, hat sich mit vielem Erfolg an Preisausschreiben beteiligt, so dass in seinem Vaterlande grosse Hoffnungen auf ihn gesetzt wurden. Bis Deutschland war bisher nur sein Einakter „Rosalia“ (in Cassel aufgeführt) gedrungen. Er ist nicht in der Harmonik so kühn wie Mascagni oder so interessant wie Puccini, er hat auch nicht die Leidenschaft dieser beiden, und seine Charakterisierungskunst reicht nicht aus für eine scharfe Profilierung der nachgiebigen Chlilla, trotz der Leit-motive nicht. Aber Pizzi schöpft aus einem reichen melodischen Quell, wenn auch seiner Erfindung die Ursprünglichkeit im höheren Sinne des Wortes abgeht; er behandelt alles Lyrische besonders liebevoll und erfolgreich, und er besitzt viel Talent für Stimmungsmalerei. So schlossen die beiden Hauptakte ungemein wirksam und auch nicht ohne Poesie, der erste nach dem recht frisch und lebendig klingenden, auch eines gewissen Lokalkolorits nicht entbehrenden Volkszenen mit einem sehr innigen Liedduett, der zweite ebenfalls mit einer Liebesszene, auf der aber die Schatten des Verhältnisses ruhen, und der die Tragik der Enthüllung folgt. Auch die Sterbeszene hat Stimmung, wirkt aber etwas weich und absichtlich mit den Orgelklängen und dem frommen Chorgesang hinter der Szene. In einem nur etwas zu langen Intermezzo, das die Empfindungen Orso's auf dem Wege zum Racheort malt, steckt auch dramatisches Leben. Dramatische Ausdruck liegt auch in dem Maestoso des Duette zwischen Chlilla und Orso. Heilig, heilig ist die Vendetta! Aber die Stärke des Komponisten ist, wie gesagt, anderswo zu suchen. Sehr schön, wenn auch meistens nur zu Gunsten des Wohlklang, weniger glücklich für Charakterisierungszwecke, — ist das Orchester behandelt, dem oft ein bemerkender Wohlklang entströmt. Das Pizzi ein tüchtiger Musiker ist, zeigt die ganze Gestaltung seiner Oper, obwohl er in der kunstvollen Ausrüstung eigentlich nirgendwo weitgeht und von den Mitteln des Kontrapunktes und der Polyphonie nur bescheidenen Gebrauch macht. Aber man hat das Gefühl, dass er alles ohne Anstrengung schafft und wohl die Absicht gehabt hat, in erster Linie eine Oper von gefälligen Reizen, eine theatrale wirkungssichere Oper zu schreiben. Das Werk, dem also kein hoher Kunstwert beizumessen ist, wurde hier durch Oberregisseur von Wymethal, den wir leider bald am Leipziger Stadttheater verlieren müssen, und Kapellmeister Lohse mit vollster Frische vor die Sinne gebracht. Orchester und Chor waren glänzend und von den Solisten leisteten namentlich Mathilde Denner (Colomba) und J. v. Scheidt (Monti) ausserordentliches. Der Komponist wurde besonders nach dem ersten Akt lebhaft gefeiert. Karl Wolff.

## Stuttgart.

Erstaufführung der „Salome“ von Strauss im kgl. Hoftheater.

Vor ausverkauftem Hause ging am Sonntag 2. Dezember die gespannt erwartete Aufführung des Strauss'schen Musikdramas vor sich. Mannlein und Mäüchen waren uns Stuttgarter noch rasch zuvorgekommen, doch tröstet uns uns darüber mit dem Gedanken, eine in jeder Hinsicht ausgefeilte, künstlerisch hoch zu bewertende Belegung dieser ganz eigen- und einzigartigen Tönschöpfung bekommen zu haben. Man kann darüber streiten, ob das Wilde'sche Drama für die Bühne ein grosser Gewinn ist; zu den kostbaren Gütern gehört es allerdings nicht, aber bewundernswert ist es doch und doppelt nun in der Verbindung mit der Musik. Bei der oft sehr ungerechten Beurteilung, die Strauss erfährt, indem man in ihm nur den raffinierten Klangkoloristen und theatrale Effektenaheser sieht, ist es nur ein Akt der Gerechtigkeit, auf die sinnfällige Melodik, auf die Stärke der musikalischen Erfindung hinzuweisen, die sich in der „Salome“ zeigt. Wird nicht wahr, über den so starken Klang des Strauss'schen Orchesters geklagt, so war in Stuttgart ein Verdenken der Singstimme nicht zu bemerken. Unsere Kapelle war nur auf 80 Mann verstärkt und Pohlwig wusste als Dirigent von Geist für den Ausgleich zwischen Sängern und Instrumenten auf beste zu sorgen. Die schwüle Glut der Wilde'schen Dichtung hat Strauss vollendet getroffen, ein Beispiel seiner wenn es ihm nötig dünkt, alles Hergebrachte

über den Haufen werfenden Satzkunst gibt das Quintett der Juden, das, stark parodistisch gehalten, geradezu verblüffend wirkte. Um die Aufführung machten sich eine Reihe der besten Kräfte unserer Hofbühne verdient. Eine echte Künstler-natur, wie Fr. Satter, die schon den verschiedenartigsten Aufgaben sich gewachsen gezeigt hat, musste auch das Bild der Salome bestreikend vorführen können, so dass vor allem die Hauptrolle gut besetzt war. Nicht minder lobenswert hielten sich Fr. Schönbberger (Herodias), Herr Bolz (Herodes) und Mr. Neudörffer (Jochanaan), denen sich noch eine Reihe von Künstlern anschlossen, die ihr Bestes einsetzten, um des neuen Dramas willen. Szenisch und namentlich kostümlig war einheitlicher Stil zu bemerken, die bewährte Trefflichkeit unserer leistungsfähigen Hofkapelle wurde auf Neue bewiesen und zwar an einer Aufgabe, wie sie sich kaum schwerer denken lässt. A. Eiseumann.



## Berichte.

Leipzig. Im 8. Gewandhauskonzert (6. Dezbr.) kam „Das Paradies und die Peri“ von Schumann zur Aufführung. Sicher wäre es verdientlicher gewesen, wenn an Stelle dieses um seiner positivierten Schönheit willen immer wieder gern gehörten, aber doch auch bereits genugsam bekannten Werkes irgend eine grössere Novität aus dem Gebiete der Vokalmusik auf das Programm gestellt worden wäre. Erscheint in den 22 Gewandhauskonzerten Chormusik überhaupt viel zu selten, so ist es um die Berücksichtigung von Neuheiten auf diesem Gebiete vollends dürftig bestellt, und nicht ohne einigen Neid blicken wir z. B. auf die Programme der Kölner Gürzenich-Konzerte, in denen ein ungleich regerer Wagemut zum Ausdruck kommt. Vielleicht liesse sich auch bei uns hier Wandel darin schaffen, wenn man sich an leitender Stelle entschliesse, dem eigentlich auf dem Papier existierenden „Gewandhauschor“ eine wirklich festgestigte Organisation zu geben, nötigenfalls unter Berufung eines eigenen ständigen Chordirektors für denselben. Die diesmalige Wiedergabe des Schumann'schen Werkes war eine im Ganzen würdige, aber das Niveau einer guten Durchschnittsleistung nicht übersteigende. Das Beste gab das Orchester, das auf Nikisch's Intentionen allenthalben verständnisvoll einging und namentlich in den zarteren Partien des Werks wohlklingend und durchsichtig begleitete. Der Chor hielt sich in den Männerstimmen (von den „Paulinern“ gestellt) gut, in den Frauenstimmen ziemlich gut; etwas mehr rhythmische Schneid und — in Sopran und Alt — etwas mutigeres Aufsetzen hoher Töne hätte aber nicht schaden können. So klang der Chor der Nigilien einigermaßen blass; dagegen geriet der Chor der Houris recht gut; auch der Kriegerchor verliert Hervorhebung. Schön und stimmungsvoll klang der Schlusschor (mit dem Peri-Solo) des ersten Teiles. Das musikalisch etwas zu breitspurige Finale des Ganzen hätte wohl noch aufschwingreicher gewirkt, wenn dem Peri-Solo hier mehr Glanz und Wärme entströmt wäre. Die Vertreter der Peri, Fr. März von hiesigem Stadttheater, bewährte sich zwar als die intelligente, unwandelbar zuverlässige Musikerin, als die sie wir auch auf der Bühne schätzen; allein auf dem Konzertpodium, auf dem weder Mimik noch Gestik den Vortrag unterstützen können, schien sich die Künstlerin doch nicht recht heimisch zu fühlen; es fehlte ihrer Peri das überzeugende innere Leben. Weit höher stand die Leistung der Frau de Haan-Manifarges, der Inhaberin der Alt- und Mezzosopranstimme; hier verbanden sich Schönheit des Gesanges und Wärme des durchgeistigten Vortrags. Der Tenorist Herr Glenn Hall (New York) sang mit Verständnis, nur gelegentlich etwas zu sentimentalisch; die Höhe klang mißsam. Herr Soomer von der hiesigen Oper deklamierte vortrefflich, charakterisierte auch treffsicher, konnte aber mit seinem helltönigen Bariton natürlich nicht alles geben, was Schumann sich für Bass gedacht hat. Frau Hella Rentsch-Sauer (Berlin) kompletetti musikalisch gewandt das Solistenensemble.

Das 5. philharmonische Konzert des Winderstein-orchesters (Alberthalle, 3. Dezbr.) brachte ausserordentlich Brühm. Mit der dem Abend erdrückenden C-moll-Symphonie standen Dirigent und Orchester noch nicht durchweg auf hinreichend verträumtem Fusse. Am besten fielen noch die beiden Mittelsätze aus; dagegen liessien die Ekstasen doch allzusehr Stilgrösse und zumal das Finale auch die letzte technische Feile vermissen. Für das an zweiter Stelle folgende Doppelkonzert für Violine und Violoncello habe ich mich nie begreifen können; es liess mich auch diesmal wieder innerlich

kalt; die Interpretin der beiden Prinzipalstimmen durch die HH. Felix Berber und Julius Klengel war musikalisch und spieltechnisch einwandfrei, aber beiderseits zu klein im Ton, um überall das, übrigens sonst ganz brav begleitende, Orchester zu beherrschen. Das Beste des Abends versprach das Schlussstück, das von Berber gespielte Violinkonzert, von dem ich — infolge anderweitiger Inanspruchnahme — leider nur den vortrefflich d. h. zngvoll in den energischen, innig und tonschön in den kantablen Partien gegebenen ersten Satz abwarten konnte. C. K.

**Leipzig.** Am 4. d. M. gab das Brüsseler Streichquartett der HH. Schörg, Daucher, Mily und Gaillard sein zweites Konzert mit je einem Quartett von Glazounov (op. 64, A moll) und Beethoven (op. 130, B dur). Ganz abgesehen von der ausgezeichneten schönen Klangwirkung, dem im hohen Grade lobenswerten, überaus exakten und weitgeführten Zusammenspiel war es in erster Linie das in beiden Vorträgen stark hervortretende und absolut sichere Gefühl des stilistischen Verständnisses, das den schönen künstlerischen Spenden ein eigenes Gepräge verlieh. Es war, als ob sich die vier Künstler bei Glazounov eines völlig anderen Strichs bedienten, um die ursprüngliche Fröhlichkeit und das kernhafte Empfinden als dominierende geistige Bestandteile des Ganzen völlig hervorleuchten zu lassen. In Beethovens grossem Bdur-Quartett fanden die Quartettisten andererseits wieder eine von der bisherigen durchaus verschiedene Vortragswiese. Alles erschien hier mehr ins Transzendente, Vergesselte empor gehoben zu sein, die Einzelheiten der ganz wundervollen Innenführung der Stimmen, das kontrapunktische sich Ergänzen und Umschlingen trat hier restlos in die Erscheinung. Die vier gen. Künstler wurden durch lebhaften Beifall ausgezeichnet. Ebenso Frau Hildegard Börner, die bekannte einheimische Sängerin, deren aus fünf Schubertschen Liedern bestehender Vortrag sich durch schöne stimmliche Klangwirkung, feines Herausheben der poetischen Einzelheiten und Verteilung von Licht und Schatten auszeichnete. Wenn auch für gewöhnlich ein Kammermusikabend ohne Gesang recht wohl gegeben werden kann, ja vielleicht jedem anders vorzuziehen ist, so hatte man doch vorliegenden Falls wohl getan, in Anbetracht der bedeutenden Länge des sechsstimmigen Quartetts von Beethoven für vokale Abwechslung Sorge zu tragen.

Herr Theodor Spiering vermittelte seinen Hörern in dem am 8. d. M. gegebenen Konzerte die hoch erfreuliche Bekanntschaft der Sonate D moll für Solovioline (op. 42) von Max Reger, eines Werkes, dessen zwei Mittelsätze von besonderem Werte sind. Das Scherzo ist ein ganz prächtiges Stück und wird immer ausserordentlich wirken. Der Hr. Konzertgeber wurde den beiden Ecksätzen der Sonate nicht durchaus gerecht. Unsichere Intonation und Überstärkung beeinträchtigten den Eindruck angenehm. Herr Spiering hat gute Technik, beweist aber eine bedauerliche Indifferenz und Kälte, die ein rechtes Interesse kaum aufkommen lassen. Stilistisch tat er der D dur-Sonate Nardini's und der Schumann'schen Cdur-Phantasie (op. 131) Zwang an. Unter anderen Stücken von Spry, A. Hartmann, Holland und Tor Anlin interessierte des Letztgenannten Toccata (ans op. 15), eine gute Studie, die Hr. Spiering gleich den anderen Stücken kleineren Umfangs sehr hübsch spielte. Engen Segnitz

**Leipzig.** Einen nur belanglosen Liederabend gab am 4. Dez. im Kaufhaus die Sopranistin Anna Passow-Vogt. Sie sang viel Unbedeutendes und Altbekanntes, sodass ihr Programm beinahe wie eine Sammlung von Zugabeliern ausah. Selbst dermassen abgestandene Sachen wie Loewe's „Niemand hat's gese'n" und „Die Bekehrte" von Stange wurden wieder aufgewärmt. Soweit Wertvolleres zu Gehör kam, war die Ausführung doch keineswegs höheren Anforderungen entsprechend, und obwohl die Konzertgeberin hübsche stimmliche Anlagen bewies, fehlte der feinere Schlich einer strengeren Schulung. Ebensoehr mangelte es an seelischer Anteilnahme und verständnisvollerem Nachdenken über den tieferen Sinn des jeweiligen Vortragsgutes. Nicht am wenigsten hatten darunter zu leiden zwei Lieder von Wilhelm Berger („Einsamer Garten" und „Die Quelle"), die nur oberflächlich vermittelt wurden, sowie Brahms' „Vergehliches Ständchen", dessen überstärkte Wiedergabe ohne Charakteristik war, auch nicht durchweg intonationsrein verlief. In Herrn Amadeus Nestler sass ein bewährter Begleiter am Klavier.

An derselben Stelle setzte am nächsten Abende Herr Haas Raff-Gieseler sein verdienstliches, auf Verbreitung neuer Lieder gerichtetes Unternehmen fort. Er widmet sich dieses Mal Gesängen von Wilhelm Berger, Arnold Mendelssohn und Kurt Striegler, wurde wieder von den Komponisten selbst be-

gleitet, war gut bei Stimme, hütelte sich auch fast immer vor Übertreibung in Ton und Ausdruck. Unter den Berger'schen Gesängen interessierten vornehmlich die beiden energisch bewegten „Toten und „Im Sturme" und das durch Feinheit der Schlusswendung auffallende „Glück". Arnold Mendelssohn's „Portum inveni", „Ergebung" und „Sommerbild" haben edlen Ausdruck, wenigstens sie nicht zu jener Intensität der Stimmung gediehen sind, die der Komponist dem „Nachteil Zarathustra's" zu geben vermocht hat. Dankbare Aufgaben bietet Mendelssohn in seinem, einen Anflug südlicher Färbung tragenden „Fischerlied" und in dem Keckheit der Politurierung erscheinenden „Die Näherin". Von dem jungen Dresdener Tonsetzer Kurt Striegler kamen an ersten Gesängen zu Gehör „Fromm", „Nachgesicht" und „Tot", an fröhlicheren „Das Kätschen", „Ich sag dich, Freund", „Liebesfeier" und „Einsiedel". Letzteres ist besonders richtig gehalten; die „Liebesfeier" hat unverkennbar ihr Vorbild an der „Heimlichen Auforderung" von Richard Strauss gehabt. Trotz dieses Anklanges und trotz ethischer an den anderen Liedern noch zu Tage tretender Unreinheiten hat Striegler's lyrische Art doch etwas Sympathisches, und man darf sich von ihr für weiterhin Gates versprechen, weil sie distinguert ist, ohne in's Geschraube zu verfallen. Felix Wilffordt.

**Prag.** (Sibelius-Abend im Theater.) Das kgl. deutsche Landestheater veranstaltete am 21. November bei freiem Entrée einen Sibelius-Abend, um sein Publikum auf die am Tage darauf im zweiten Philharmonischen Konzert gespielte „Finlandia" von Sibelius vorzubereiten und um den Meister auch von seinen anderen künstlerischen Seiten zu zeigen. Die artistische Durchführung des Abends hatte der „Dürrbund in Österreich" übernommen. Bereits vor acht Jahren hat unser Theater zu einer ähnlichen Veranstaltung gegriffen, als es vor der Erstaufführung des „Corregidor" galt. Wolf, den bis dahin in Prag so gut wie ganz unbekannten Liedermister, in seinen überausigen Bedeutung als Liederkomponist zu zeigen. Wenn Hugo Wolf heute zu den Lieblichen der Prager Musikfreunde gehört, so ist gewiss an jenem denkwürdigen Abend das Samenorn ausgestreut worden, daraus der jetzt so üppig gedeihende Baum der Wolf-Verehrung erwuchs. Diesmal allerdings lag für die Veranstalter kein Grund vor, eine Sibelius-Propaganda einzuleiten — übrigens bin ich überzeugt, dass ihnen eine solche Absicht ganz fern lag, — aber wenn sie bei einem gegebenen äusseren Anlass die schickliche Gelegenheit wahrnahmen, nachdrücklich auf Sibelius hinzuweisen, so hatten sie damit insofern recht, als die Reize der Sibelius'schen Lyrik nicht offen zutage liegen. Im Gegenteil: man muss sich schon die Mühe nehmen, sich erst mit ihnen zu befassen, um durch die Schale bis zum süßen Kern zu dringen. Dann aber sieht man sich belohnt und trägt als dauernden Gewinn die Kenntnis einer statlichen Anzahl hochorigineller Lieder davon.

Den einleitenden Vortrag hielt Dr. Richard Batka. Er führte seine Hörer in Suoni's Land, das Land der tausend Seen, der furchtbaren Winter und unvergleichlichen Leuze, der wunderbar hellen Sterneanblicke, der brausenden Wasserfälle und melancholischen Sinfie. Er führte aus, wie der Charakter der Bewohner dieses Landes gehalten und elegisch sein müsse. Wie in den Liedern des Volkes seine Seele sich unmittelbar ausspricht, so verstehen wir nun den Ton der Wehmüt, der durch alle finnischen Volkslieder sich zieht, als den Ausdruck der Volksseele. Der Finne kann sich freuen; aber nicht lustig sein. Ernst und schwer ist sein Gemüt, und in sein Lächeln selbst rinnt noch eine leise Träne". Auf Sibelius übergehend, charakterisierte der Vortragende mit kurzen kräftigen Strichen zunächst den Instrumentalkomponisten, um sich sodann dem Liedkomponisten zuzuwenden. „Schlägt er dort die nationale Note an, so tritt in seinen Liedern seine Persönlichkeit, seine Individualität viel schärfer hervor. Auch in der Technik heben sie sich deutlich von der übrigen zeitgenössischen Liedweise ab. Sie laufen dem Worte nicht nach, und der Eindruck des Liedes ist nicht so sehr an die Sprache gebunden. Das Tongewand bildet kein dem Texte knapp anliegendes, seine Kontur scharf auszeichnendes Trikot, sondern ein weites faltiges Kleid. Sie sind „musikalischer", als man's in unserer Zeit gewohnt ist, aber wenn auch nicht modisch, sind sie nichtsdastoweniger modern, weil sie eben zwar nicht aus dem Worte, aber doch ganz aus dem dichterischen Inhalt hervorgehen". Manches treffende, aphoristisch eingeworfene Wort, manche gedankenvolle, weite Ausblicke erschliessende Bemerkung fiel, die zu wiederholen ich mir leider versagen muss. Vielleicht greift Dr. Batka selbst einmal zur Feder, um seine eingehenden Studien über die finnische Musik der Öffentlichkeit zu übergeben, hier muss ich mich begnügen, die

markanten, allgemein charakterisierenden Sätze hervorgehoben zu haben.

Die Sibelius-Lieder sang Alfred J. Boruttau. In ihm, der unlängst erst als Wolf-Sänger berechtigtes Aufsehen erregt hat, besitzen wir einen Sibelius-Spezialisten, wie ihn wohl kaum eine zweite deutsche Bühne ihr eigen nennt. Hat ja er bei Breitkopf & Härtel die kritisch revidierten Lieder Sibelius' herausgegeben, sich also auf einem Gebiet betätigt, wohin ihn nicht zu viele Tenoristen nachfolgen können. Seine hohe Intelligenz, gepaart mit grossem gesangstechnischen Können, ermöglicht ihm, den geistigen Gehalt aller dieser schwerwütigen oder verhalten glühenden oder grimmig humorvollen Lieder richtig auszusprechen, so dass sie ihm auch dort, wie nicht gleich das erste Mal oder bei der Wiederholung, einträglich sind, das Gefühl erwecken, hier stehe man vor Kunstwerken, die nicht nach Schema F gearbeitet sind, aus denen vielmehr die eigene, höchst persönliche Physiognomie eines bedeutenden Künstlers blickt. Und vor diesen Kunstwerken macht man gern seine Verbeugung, wenn man sie in ihrer fremden Eigenart auch nicht so lieb gewinnen kann wie jene, die deutsch und echt. In Herrn Josef Peschke hatte der Sänger einen tadellosen Begleiter, der die Schwierigkeiten der anspruchsvollen Klavierbegleitung wirklich eifrig überwand. Einige Volkslieder in finnischer Sprache sang Herr Ilmari Florel aus Helsingfors. Herr Kapellmeister Ottenheimer spielte am Klavier die „Finlandia“, Kapellmeister Dr. Teller ein Improptu. Das Publikum machte ersichtlich gern die interessante Bekanntschaft mit dem nordschen Meister und dankte den Vermittlern bei jeder sich bietenden Gelegenheit mit lebhaftem Beifall.

Dr. Ernst Rychovsky.

**Sondershausen.** Die Feier seines 50jährigen Bestehens beging der rühmlichst bekannte „Cäcilien-Verein“ mit der Uraufführung eines ansehnlichen Werkes für Chor, Soli und Orchester. Das Konzertdrama „Bucina“: Text von M. Boltz, Musik von H. Schoene erwies sich als eine tüchtige, lebensfähige Arbeit, die hoffentlich bald ihren Weg durch die Konzertäle machen wird. Der Stoff ist der litauischen Sagenwelt entnommen und fesselt durch fremdartiges Kolorit in Sprache, Sitten und Volksgebräuchen. Ein eigentümlich herber Ton geht durch das ganze Werk; Menschen von wuchtiger, rauher Grösse treten uns entgegen; naives Denken und Empfinden, und doch von sittlicher Reife kennzeichnet ihre Handlungen. Der Aufbau ist knapp, plastisch und von dramatischer Schlagfertigkeit. Die Sprache ist edel, warm und lebensvoll, auch für die lyrischen Momente fand die Verfasserin die geeigneten sprachlichen Töne. Eigenartig und charakteristisch wirken die Namen der Personen und Götter, die viel Verwandtes mit der griechischen Sprache haben und über den noch immer nicht aufgeklärten Ursprung des litauischen Volkes interessante Schlüsse zulassen. Von viel Talent und ehrlichem guten Willen zeugt auch die Musik von Heinrich Schoene, der leider die Erst-Aufführung seines Werkes nicht mehr erleben sollte, da ihn ein schweres Leiden im Frühjahr aus dem Leben riss. Es ist eine ernst zu nehmende achtungswerte Arbeit, edel in Erfindung und melodischer Zeichnung, interessant (gelegentlich wohl etwas ruhelos-hastig) harmonisch und gut gearbeitet. Am besten sind ihm die lyrisch-zarten Momente gelungen. Zwei reizende, dankbare Gesänge sind die beiden Lieder der Fürstin. Nicht ganz so glücklich ist er in der Wiedergabe der hochdramatischen Situationen gewesen. Hier ringt seine Tonsprache noch zu sehr mit dem Ausdruck, dem die letzte wuchtige Schärfe der Charakteristik fehlt. Hier verfällt er nicht selten auch in Künstelei und häuft in rhythmischer, wie metrischer Beziehung überflüssige Schwierigkeiten für das sonst geschickt behandelte Orchester auf. Schade, dass der talentvolle junge Künstler sterben musste, ehe sich sein Talent zur völligen Ähklärung durchgerungen. Es brodelte, wallte und zischt in dem Werk oft von geistvollen Einfällen, die aber verpuffen, weil es dem Schaffenden an der kühlen Überlegung des routinirten Erfinders fehlte; junger Most ist das Werk, voll oft die bestechende Sinnigkeit und doch wieder herber Feigeschmack, aber es fehlt auch die letzte Feile; und trotzdem ist es lebensfähig und das ist das beste Zeichen von dem Talent des Autors. In der Behandlung der Singstimme hat er nicht immer das Rechte getroffen; am stiefmütterlichsten ist der Chor behandelt, der fast durchweg recht schwere Aufgaben zu lösen hat, und dem es doch an Gelegenheit zu rechter, wirksamer Entfaltung fehlt; ein breit ausströmender Chorgesang tritt mit einer Ausnahme, die auch nicht allzu üppig bedacht ist, eigentlich nirgends auf. Von den Solopartien ist die wirkungsvollste die der Altistin, die ein paar schöne stimmungsvolle Lieder zu singen hat. Die übrigen Partien sind mehr aphoristisch gehalten und bieten

gesanglich durch verzwickte Intervallführung nicht immer dankbare Aufgaben. Ankänge an die Tonsprache besonders des Bayreuther Meisters finden sich, aber im Allgemeinen macht sich das Streben nach Selbständigkeit in Erfindung und Gestaltung überall bemerklich, und der Total-Eindruck des Werkes ist ein erfreulicher, so dass man dem Werk halbtägige Verbreitung wünschen kann. Um die Fertigstellung der Partitur, von der beim Tode des Komponisten erst ein kleiner Teil fertig war, hat sich der Sieger an Musikdirektor Rudolf Werner verdient gemacht. Seine Instrumentation zeugt von feinem klanglichen Empfinden; eine von ihm nachkomponierte kleine Arie erwies sich als stimmungsvoll, edel erfundenes Musikstück. Die Aufführung bedurfte fast durchweg. Unter den Solisten zeichneten sich E. Lieber (Bass), E. Frick (Tenor), und Frau Rahm-Rennebaum (Alt) aus. Fr. Feldman (Sopran) war nicht immer Herrin der Situation, wurde heifällig wert war die recht geräuschvolle Atemführung. Befriedigend lösten ihre kleinen Aufgaben v. Westernhagen (Bariton), Fr. Michaelis (Sopran) und A. Kindling (Mezzo-Sopran), alle drei von Kammerängler Liepe ausgeteilt. Ganz vortreffliches leistete die furs. Hofkapelle, die durch die Orchesterklasse des furs. Konservatoriums verstärkt war. Ein Paar silberne Sporen aber verdiente sich der Dirigent des Abends, Herr Kantor P. Gremmels, der zum ersten Mal als Dirigent eines grösseren Werkes in die Öffentlichkeit trat und dabei viel Umacht, Ruhe und Geistesgegenwart bekundete, dass man ihn aus vollem Herzen zu seinem schönen Erfolge beglückwünschen kann.

— Ip.

**Zwickau i. S.** Unser nicht nur weit über Zwickau hinaus, sondern auch über Sachsen Grenzen hinaus geschätzter Organist, Herr Paul Gerhardt, begann den Zyklus seiner fünfzigjährigen historischen Orgelvorträge mit einem Bach-Abend, der auf das Reformationsfest vorlag, hatte, und so den Gedanken der beiden Heroen Luther und Bach auf einmal zu ehren. Wie bereits früher, so wies auch diesmal das Programm wieder in aufsteigender Reihenfolge Werke aus den verschiedensten Lebensaltern des Meisters auf, die den musikalischen Entwicklungsgang Bach's deutlich erkennen liessen. Was Bach schon als 16- bis 17jähriger Schüler leistete, veranschaulichte der an überraschenden Schönheiten reiche Choral mit Variationen „O Gott, du frommer Gott“. Aus der Arnstädter Zeit (Bach etwa 20 bis 22 Jahre alt) stammt die G-dur-Phantasie, die besonderes Interesse durch ihren Mittelsatz, einen wahren „Prunkstück der Fünftimmigkeit“, erweckt. Vier Kompositionen waren der Weimarer und Cöthener Zeit entnommen (in den genannten Städten lebte Bach bis zu seinem 38. Lebensjahre): die D-moll-Toccata und ein Präludium mit Fuge in D-dur — zwei der grossartigen und glänzendsten Schöpfungen der genannten Zeit — sowie zwei Choräle aus dem Orgelbüchlein: „Wer nur den lieben Gott lässt walten“ und „Es ist das Heil uns kommen her“. In Leipzig, wo Bach im Alter von 65 Jahren starb, entstanden (natürlich neben vielen andern) das Choralvorspiel: „Wachet auf, ruft uns die Stimme“ und das eigentliche Präludium mit Fuge in E-moll, ein Werk, das Ph. Spitta mit einer zwiesätzigen Orgelsymphonie vergleicht und von der er sagt, „es sei eine Komposition, bei der die hergebrachten Bezeichnungen nicht mehr ausreichen“. Zeigten uns die Choräle und die Choralvorspiele das tiefe, religiöse Gemüt Bach's und die ganze Innigkeit seines Gefühls, stellenweise auch geistvollen Humor („Wachet auf, ruft uns die Stimme“), so zeigten uns dagegen die gehörten Präludien und Fugen nebst der D-moll-Toccata Bach als den unerreichten Kontrapunktiker und Orgelkünstler, dessen Erfindungs- und musikalische Gestaltungskraft unerschöpflich sind wie das Meer.

Herr Gerhardt bewies beim Spielen der genannten Kompositionen wieder einmal, dass er zu den berühmten Bach-Kennern, bzw. Bach-Spielern gehört. Nach früherem Brauch spielte er auch diesmal wieder Bach in modernem Sinne, d. h. unter Anwendung aller der Ausdrucksmittel, die unsere heutige Orgelbautechnik ermöglicht. Dadurch erschienen einerseits auch die komplizierteren Werke in grösserer Klarheit und waren selbst den Laien leichter verständlich, andererseits wurden Klangwirkungen erzielt, die allen unvergesslich bleiben werden, die sie gehört. Und wie Herr Gerhardt, um dem jeweiligen Charakter des Tonstückes gerecht zu werden, durch Mischung der verschiedensten Klangfarben die eigenartigsten Effekte zu erzielen versteht, so ist er auch ein Meister der Technik, dessen nie versagende Fertigkeit in den Händen und Füssen immer wieder von neuem zur Bewunderung zwingt. So ist es nur natürlich, dass die Zahl der Freunde gediegener Orgelmusik, wenn auch langsam, so doch stetig wächst.

Lurtz.



Nichtsonstige Einwendungen, statigehabte Konzerte betreffend, sind uns stets willkommen. D. Red.

**Bremerhaven.** Das zweite philharmonische Konzert der Albert-Kapelle brachte uns die Fünfte von Beethoven, Waldwehen aus Siegfried, Vorspiel zu „Lohengrin“ und Ouvertüre zu „Tannhäuser“. Mit auerkenntnismächtigem Fleiße hat Herr Albert die schwierigen Werke mit seltener Kapelle einstudiert, sodass an der technischen Wiedergabe nichts zu tadeln war. Was aber das Publikum besonders nach der „Tannhäuser“-Ouvertüre und dem Waldwehen zu begeisterten Ovationen binnas, war der wahrhaft künstlerische Geist, der über dem Ganzen schwebte. Eine sehr nachhaltige Wirkung erzielte die C-moll-Symphonie von Beethoven. Ja, so pocht das Schicksal. Der erste Satz gelang so gut, dass das Auditorium am Schluss desselben in gebanntem Schweigen mitsingend verharrte, bevor ein rauschender Beifalls-Sturm losbrach. Vielleicht ist diese Symphonie besonders der Stimmung des Dirigenten angemessen gewesen. Und so wollen wir denn auch für ihn hoffen: Durch Nacht zum Licht: Der Erfolg wird nicht ausbleiben. Den solistischen Teil des Konzerts bestritt das „Leipziger Damenquartett“. Dasselbe sang Madrigale und fremdländische Volksweisen in tadelloser Ausführung und musikalisch schön. Nur durch zwei Zugaben konnten sich die Damen loskaufen. K. Fischer.

**Bromberg.** Die Bromberger „Liedertafel“ gab zusammen mit dem „Lehrergesangsverein“ unter Direktion des Herrn Lehrer Riepel ein Konzert im grossen Stil. Zur Aufführung kamen „Hakon Jari“ von Carl Heinecke und „Das Herz von Douglas“ von Friedrich Hegar. Der Chor sang sicher und korrekt, kraftvoll unter Beachtung aller dynamischen Vorschriften und im Festhalten der praktischen Grundstimmung. Die Solisten: Hielscher-Breslau und Carth-Berlin bewährten sich recht lobenswert.

**Dulsbarg.** Arnold Mendelssohn's neuestes Werk: „Paris“ für Chor, Soli, Orchester und Orgel erliefte am 21. Okt. durch den „Dulsbarger Gesangsverein“ unter Walther Josephson's Leitung seine Uraufführung und errang einen starken Erfolg. Das Werk zeigt die Vorzüge Mendelssohn's, ausgeprägte Eigenart, starke Charakterisierungskraft und virtuose Beherrschung aller kontrapunktischen Mittel, in hohem Masse. Er scheint es schon als eine Tat, sich an die Vertonung eines derartig schweren Goethe'schen Textes überhaupt heranzuwagen, so ist es geradezu bewundernswert, wie tiefgründig Mendelssohn diese Ballade erfasst hat, wie tief durch die Musik die Verständlichkeit des schwierigen Gedichtes erleichtert wird. Wesentlich unterstützt wurde die Wirkung des Werkes durch eine ausgezeichnete Wiedergabe. Musikdirektor W. Josephson hatte sich derselben unter liebevollstem Eingehen auf die Intentionen des Komponisten angenommen und brachte die z. T. sehr schwierigen Chöre günstig heraus. Eine hervorragende Leistung bot Fräulein Agnes Leydhecker aus Berlin mit der Wiedergabe der wichtigen Altpartie, die sie stimmlich und geistig gleich vollendet auswendig sang. Die Herren Willy Brosa-Köln und Gustav Waschow-Düsseldorf als Vertreter der Tenor- bzw. Basspartie sowie Prof. Fr. W. Franke an der Orgel trugen ebenfalls an ihrem Teil zum Gelingen der Aufführung bei, die dem Komponisten wie dem Dirigenten den reichen, wohlverdienten Dank der zahlreichen Zuhörerschaft eintrachte.

**Gera.** Im Konzert der „Erholungsgesellschaft“ am 9. Nov. trug Fräulein L. Delius aus Berlin eine Arie aus Bruch's „Odysseus“, sowie Lieder von Mozart, Grieg und H. Wolf vor und erzielte, vermöge ihrer wohlgebildeten, volltönenden Stimme und der Innigkeit ihres Vortrags, reichen, wohlverdienten Beifall.

**Hannover.** Der Komponistenabend von Frau Nancy von Haden, die sich schon auf dem Gebiete der Oper, der symphonischen Dichtung, der Suite, des Liedes, des Solistisches für ein Streichinstrument betätigt hat, liess eine Lähmung des Interesses nicht aufkommen. Die Suite, das Intermezzo und Szene aus dem 2. Akt der Oper „Mummese“ fanden besonders lebhaften Beifall. Eine Legende für Violoncello, die Herr Konzertmeister Georg Wille-Dresden meisterhaft spielte, wie auch die Gesangsmomente hatten sich einen allgemeinen grossen Erfolg zu erfreuen.

**Minden.** An ihrem Liederabend ernannte Fräulein Agnes Leydhecker den günstigen Eindruck, den sie schon vorigen

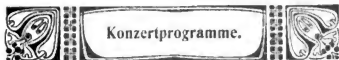
Winter hier erweckt hatte. Ihre Gesangkunst und ihre Interpretation der Lieder boten einen ausserlesenen Genuss.

**Quedlinburg.** Das Konzert des „Kohl'schen Gesangsvereins“ brachte im 2. Teil Heinrich Hofmann's „Schöne Melusine“ zur Aufführung. Der Dirigent, Herr Schultz-Stegmann, hatte das Werk vorzüglich vorbereitet, und so gelangen die Chöre ausserordentlich gut. Fräulein Tony Meyer-Heiling-Leipzig bot als Melusine eine ausgereifte künstlerische Leistung. Ihr schöner, kraftvoller Sopran erwies sich als ausgiebig in allen Situationen. Auch Herr Weissenborn, der die Partie des Raimund sang, leistete Zufriedenstellendes.



**Leipzig.** Kirchenmusiken am 3. Juni. In der Thomaskirche: „Also hat Gott die Welt geliebt“, Chor m. Solo, Org. v. Bach; Petrikirche: „Der Tag der Pfingsten“, Chor m. Solo u. Org. v. Bartmus; Andreaskirche: „Jauchzet dem Herrn“, Chor m. Soli v. Mendelssohn; Johannis-kirche: „Halleluja“, v. Händel; Michaeliskirche: „Komm, heiliger Geist“, Chor v. Jansen; Reformierte Kirche: „Wie lieblich“, 6st. Chor v. Richter; Markuskirche: „Die Allmacht“, v. Schubert; Lukas-kirche: „Nun heilt die Flur“, Sopranarie a. d. „Schöpfung“, Emmauskirche: „Heiliger Geist“, Chor v. Dietze; Conventskirche: „Psalmen“, Chor v. Nagler; Friedenskirche: „Wie lieblich sind die Boten, Chor v. E. F. Richter; Nathanskirche: „Dir jauchzet froh“, Chor v. Richter; Philippuskirche: „Komm, heiliger Geist“, Chor v. Richter; Petrikirche: „Ich suche dich“, Männerchor v. Kreuter. Am 4. Juni. Reformierte Kirche: „Ihr seid das auserwählte Geschlecht“, 6st. Chor v. Bartmus; Markuskirche: „Komm, heiliger Geist“, Chor v. Mühling; Kreuz-kirche: „Komm, heiliger Geist“, 2st. Chor v. Bortniansky; Nathanskirche: „Geist der Wahrheit“, Chorhymne v. Fr. Schubert; Lukas-kirche: „Komm, heiliger Geist“, Chor v. Hauptmann; Philippuskirche: „Komm, heiliger Geist“, Chor v. Mühling; Plagwitz: „Himmel Tröster“, Chor v. Rohde; Taborkirche: „Laßt Maie uns bereiten“, Chor v. Wermann; Schönefeld: „Dir, dir, Jehovah, Chor von Bach. — Am 10. Juni. Thomaskirche: „O welch' eine Tiefe“, Chor mit Orchester u. Orgel a. „Paulus“; Petrikirche: „Denn die Ehre des Herrn“, Chor von Händel; Friedenskirche: „Ehre sei Gott“, Chor v. Bortniansky. Am 17. Juni. Nikolaikirche: „Gott ist die Liebe“, Chor mit Soli, Orchester u. Orgel v. Schreck; Petrikirche: „So jama spricht“, Chor v. Beethoven; Johanskirche: „Laßt uns singen“, Chor v. Mendelssohn; Friedenskirche: „Venez, mein süßes“, Chor v. Bach. Am 24. Juni. Thomaskirche: „Wie lieblich sind deine Wohnungen“, Chor m. Org. u. Orgel v. Brahms; Johanskirche: „Wie könnt ich sein vergessen“, Chor v. Lassus; Michaeliskirche: „Ich hörete seine Stimme“, Chor v. Herzogenberg; Emmauskirche: „Wenn der Herr ein Kreuz sekiert“, Chor von Dietze und „Gott, dem er eigen ist“, Chor v. Becker; Eutritsch: „Ins süßes Land“, Chor v. Kittau; Friedenskirche: „Mit Fried und Freude“, Chor v. Richter; Taborkirche: „Allerseelen“, Altsolo v. Schubert; Stützeritz: „Es ist bestimmt“, Chor v. Mendelssohn; Schönefeld: „Lobe den Herrn“, Motette v. H. Zöllner; Möckern: Männerchöre: „Beati mortui“, v. Mendelssohn, „Begräbnisstroch“, v. Schneider, „Den Entschlafenen v. Bennen. Am 8. Juli. Thomaskirche: „Du, Herr, zeigst mir den rechten Weg“, Chor m. Orchester u. Hauptmann; Johanskirche: „Um den Abend“, Chor v. Wermann; Markuskirche: „Gross ist der Herr“, Chor v. Em. Bach; Kreuzkirche: „Friede sei mit euch“, Chor v. Winkler; Friedenskirche: „Kyrie“, Chor v. Becker. Am 15. Juli. Nikolaikirche: „Ich lasse dich nicht“, Motette v. Bach; Petrikirche: „Gott aber der Geduld und des Trostes“, 8st. Chor v. Borchers; Andreaskirche: „Ps. 23“, Chor v. Klein; Johanskirche: „Herr, wer wird wohnen“, Chor v. Hauptmann; Michaeliskirche: „Bist du“, Chor v. Beinecke; Friedenskirche: „Führe mich“, Chor v. Schreck. Am 22. Juli. Thomaskirche: „Ich lasse dich nicht“, Motette v. Bach; Andreaskirche: „Herr, unser Gott“, Chor v. K. Röder; Johanskirche: „In meines Herzens Grunde“, Chor v. Kittau. Am 19. Aug. Johanskirche: „Herr, deine Güte“, Chor v. Lundt; Friedenskirche: „Herr, erbarme dich“, Chor v. Becker. Am 26. Aug. Nikolaikirche: „Kyrie“ a. d. Cdur-Messe f. Solo, Chor, Org. u. Org. v. Beethoven; Johanskirche: „O teures Gotteswort“, Chor v. Hauptmann; Friedenskirche: „Eins ist not“, Chor v. Bach; Schönefeld: „Jauchzet dem Herrn“, Chor von Stein. Am 2. Sept. Thomaskirche: „Lobe den Herrn“, Chor m. Org. u. Org. v. Bach; Petrikirche: „Ich harrete dem Herrn“, Duett

m. Chor u. Org. v. Mendelssohn; Andreasikirche: „Dankegebet“; Chor v. Adrianus Valerius; Johanniskirche: „Früch auf in Gottes Namen“; Chor v. Bruch; Friedenskirche: „Ehre sei Gott“; Chor v. A. Becker; Eutritzkirche: „Singet dem Herrn“; Chor v. Fachelbel; Emmauskirche: „Wenn ich, o Schöpfer“; Chor mit Solo v. Dietze.



**Gera.** 1. Kammermusikabend der Fürstl. Hofkapelle am 29. Oktober: Kammermusikwerke von Beethoven (Streichquartett in F-moll, op. 95), Prinz Louis Ferdinand von Preussen (Streichquartett in F-moll, op. 6), Bocherini (Sonate f. Violoncello u. Pfl. in A-dur), Kirchenkonzert des Blindenvereins am 31. Oktober: Chöre von Bach („Eins ist not“, Choral), W. Rust („Hoffe, Herz“, M. Hauptmann („Gott, mein Heil“), Mendelssohn (1. Chor aus „Athalie“), Bassoli (Hr. Ernst Baer, Chemnitz), Oac. Wehrmann (5. Psalm), Bernh. Vogel („Herr, bleib bei uns“), Orgelsoli (Hr. Bernh. Pfannstiel, Chemnitz) von Bach (Tocatta in C-dur), Mendelssohn (Sonate No. 3 in A-dur); Cellosoli (Hr. de Jager-Gera) von Bach (Air a. d. D-dur-Suite), Bach-Gounod („Meditation“). —

**Gießen.** 1. Konzert des Giessener Konzertvereins (G. Zautmann) am 4. November: Orchesterwerke von Schubert (H-moll-Symphonie), Haydn („Militär-Symphonie“), Beethoven (Ouverture in C-dur, op. 124; Violinsoli (Frl. G. Wietrowetz) von Mozart (A-dur-Kzt., K. V. 218), R. Schumann („Gartenmelodie“, op. 85 No. 3 u. „Am Springbrunnen“ op. 85 No. 9) u. J. Brahms (Ungarischer Tanz). —

**Göteborg.** 1. Symphoniekonzert von „Göteborgs Orkesterförening“ (H. Hammer) am 3. Oktober: Orchesterwerke von Beethoven (A-dur-Symphonie No. 7), H. Weber („Euryanthe“-Ouverture), L. Normann (Ouvert. zu „Antoniou und Cleopatra“) und R. Wagner (Eileitung zum 3. Akt zu „Tristan und Isolde“). — 2. Symphoniekonzert am 10. Oktober: Orchesterwerke von Brahms (D-dur-Symphonie No. 2), E. Gney (Konzertouverture „Im Norden“), Richard Wagner (Einleitung zum 3. Akt der „Meistersinger von Nürnberg“). — 3. Symphoniekonzert am 17. Oktober: Orchesterwerke von Franz Berwald (G-moll-Symphonie), Mozart („Zauberflöten“-Ouverture), Bach und Josef Albert (Präludium u. Fuge u. Choral, bearb.); Gesangsoli (Frau Davida Afzelius-Böhlén) von Bach (Rez und Arie aus dem Weibsbuch-Oratorium) und F. Rossi (Arie aus der Oper: „Mitrane“). — 4. Symphoniekonzert am 31. Oktober: Orchesterwerke von J. Svendsen (D-dur-Symphonie, op. 4), Beethoven („Leonore“-Ouverture No. 3; Klaviersoli (Hr. Willy Steinhilber) von Beethoven (E-dur-Konzert, op. 73). — 1. populärer Symphoniekonzert von „Göteborgs Orkesterförening“ am 7. Oktober: Orchesterwerke von G. Bizet („Arlesienne“-Suite No. 1), A. Thomas („Mignon“-Ouverture), Weber („Freischütz“-Ouvert.). — 2. Konzert am 14. Oktober: Fr. Smetana („Moldau“, symph. Dichtg.), E. Grieg („Peer Gynt“-Suite No. 1), Andrea Hallén (Schwedische Rhapsodie No. 2, op. 23) u. Richard Wagner (Ouverture zur Oper: „Der fliegende Holländer“; Klarinettenkonzert). — 2. Konzert am 21. Oktober: Orchesterwerke von J. Massenet („Scènes pittoresques“-Suite), L. Normann (Festouverture), C. Reinecke (Vorspiel zum 5. Akt d. Op.: „König Manfred“), Rossini (Ouv. z. „Wilhelm Tell“). — 3. Konz. a. 28. Oktober: Orchesterwerke v. G. Bizet (Suite 12. Op. „Carmen“), P. Tschaiowsky (Capriccio italiano), A. Södermann (Ouvert. zu „Jungfrau von Orléans“), C. Goldmark (Ouverture zu „Sakuntala“), Robert Kajanus Rhapsodie No. 2 in F-dur. — 1. Abonnementskonzert von „Göteborgs Orkesterförening“ (H. Hammer) am 25. Oktober: Orchesterwerke von Beethoven (C-moll-Symph.), Violinsoli Prof. H. Markau; von Beethoven (D-dur-Konz.).

**Greifz.** 11. Orgelvortrag, veranstaltet von Richard Jung, am 4. Oktober: Orgelsoli (Der Verano, v. L. Neuhoff F-moll-Sonate, op. 11), Phantasi-Sonate in F-moll, Paul Gerhardt Fuge in G-moll u. Choralvorspiel zu „Nun ruhen alle Wilder“; Gesangsoli (Frl. Clara Meissner-Gera). — 1. Abonnementskonzert des Musikvereins am 5. November: Orchesterwerke (Fürstl. Hofkapelle aus Gera) von Beethoven (D-dur-Symphonie), Mozart (Ouvert. zu „Figaros Hochzeit“), R. Wagner (Einleitung zum 3. Aufzug d. Op.: „Tannhäuser“) u. A. Dvořák („Husiták“, Ouvert.); Gesangsoli (Fr. Julia

Culp-Berlin) von Gluck (Arie aus „Orpheus“), Schubert („Im Abendrot“, „Suleika I“, „Rastlose Liebe“), C. Geuer („Don Afra“, „O süsse Mutter“), H. Wolf („Verborgenhelt“ und „In dem Schatten meiner Locken“).



**Berlin.** Direktor Gregor mit seiner Truppe von der Komischen Oper wird im Frühjahr in London „Hoffmann's Erzählungen“ von Offenbach zur Aufführung bringen.

**Leipzig.** Frau v. Urff-Berny vom Hoftheater zu Darmstadt und Frl. Back vom Stadttheater zu Posen gastierten hier am 2. Dezember auf Engagement, erstere als Elsa, letztere als Ortrud.

**Mannheim.** Frl. Elsa Kramm vom Stadttheater in Colmar gastierte als Pamina im hiesigen Hof- und Nationaltheater ohne nennenswerten Erfolg.

**Wilmr.** Kapellmeister August Richard, welcher am grossherzog. Hoftheater in Vertretung Hofkapellmeisters Kryznowski's die grossen Opern leitete, wird mit Ende gegenwärtiger Spielzeit aus dem hiesigen Theaterverbände ausscheiden und nach Wien übersiedeln.



Interessante (nicht anonyme) Original-Mitteilungen für diese Rubrik sind stets willkommen. D. Red.

### Vom Theater.

\* Die Wiener Volkssoper brachte mit grossem Erfolge „Tannhäuser“ zur Aufführung.

\* Die Uraufführung des musikalischen Dramas „Moloch“ von Max Schillings fand am 8. Dezember im Königl. Hoftheater zu Dresden statt. (Vgl. Bericht in heutiger Nr.)

\* Die Uraufführung der grossen Oper „Die Nazarener“ von V. Haasemann am Totenfest im Hoftheater zu Braunschweig gestaltete sich zu einem bedeutenden musikalischen Ereignis. Der Dichter C. W. Marschner entnahm den Stoff einer Novelle von Rich. Voss und baute ihn zu einem Drama äusserst geschickt auf; der Komponist, langjähriger Klavier- und Reisebegleiter des Udel-Quartetts, verschmähte zwar die Leitomotive, wandelt trotzdem in Wagner's Bahnen, hat recht viel Eigenes zu sagen. An die Ausführenden stellt er hohe Ansprüche und setzt glänzende Ausstattung voraus. Das Hoftheater kam ihm in dieser Beziehung entgegen und übertraf wahrscheinlich seine kühnsten Wünsche. Die Oper hatte grossen Erfolg, das ansehnliche Haus rief die Hauptdarsteller nach jedem Akte 4 Mal, der Komponist erhielt 5 Lorbeerkränze. (Ausführlicher Bericht folgt.) St.

\* Nach der „Salome“ wurde jetzt ein zweites Werk von Oskar Wilde vertont und zwar die Novelle „Der Geburtstag der Infantin“. Das Textbuch der neuen einaktigen Oper schrieb der bekannte ungarische Dramatiker Franz Ferenczy und die Musik Imre Kálmán. B.

\* Der greise Charles Lococo wird nächstens noch einmal mit einer neuen vieraktigen Operette, „Pan's Verrat“ (?) betitelt, hervortreten, die in der Pariser Opéra comique das Lampenlicht erblicken soll.

\* Das zweiaktige lyrische Drama „Il Viandante“ (Der Wanderer) von G. Macchi, deutsch von Wilhelm Weber, Musik von Eurico Bossi, erfuhr bei seiner Uraufführung am 8. Dez. im Hof- und Nationaltheater zu Mannheim unter Leitung des Hofkapellmeisters Kutschbach eine vorzügliche Wiedergabe und wurde mit lebhaftem Beifall aufgenommen. (Bericht folgt.)

\* Am 4. Dezember kam im Breslauer Stadttheater die Oper „Nemo“ des Grafen Géza Zichy zum erstenmal in deutscher Sprache in Gegenwart des Komponisten zur Aufführung. Das melodische, in alter Form gehaltene Werk fand vor einem vollen Hause eine durch viele Hervorrufe nach jedem Akte bezeugte freundliche Aufnahme. B. L.



\* Im Berliner kgl. Opernhaus erzielte Strauss' „Salome“ unter Leitung des Komponisten und mit Emmy Destina in der Titelrolle am 5. Dezember einen starken Premiereerfolg.

\* Emilio Pizzi's Oper „Vendetta“ ging im Neuen Stadttheater zu Köln zum ersten Mal in Szene und gefiel. (Vergl. Bericht auf pag. 941/1003.)

\* Die Oper „Jana“ von dem 23jährigen Renato Virgilio (Text von Salvatore Aliaga, recte: Calantroni) hatte dieser Tage bei ihrer Uraufführung im Teatra Adriano in Rom bühnen Erfolge.

\* Alfred Bruneau's Oper „Nais Micoles“ soll nächsten in Monte Carlo ihre Uraufführung erleben.

\* Am 27. November ging im Prager böhmischen Nationaltheater die einaktige Oper „Der Weihnachtsbaum“ von V. Rebikov zum ersten Male in Szene. Die Übersetzung des Librettos besorgte Herr B. Kalcuský, die Aufführung hat der Kapellmeister Franz Jilek dirigiert. Die Premiere fand in Aussehen bei den Komponisten statt. L. B.

\* Das Leipziger Stadttheater brachte am 11. Dezember Wolff-Ferrari's „Vier Grobiane“ als örtliche Neuheit heraus. (Bericht folgt.)

\* Das Gesuch der „Bremer Journalisten- und Schriftstellervereinigung“ um Einführung staatlicher Regie in Bremer Stadttheater ist am 1. Dezember von der Bremer Bürgerschaft abschlägig beschieden worden. Dagegen soll der Theaterfonds angekauft werden. Dr. L.

\* Eine sehr lehrreiche Statistik über die an der Grossen Oper zu Paris seit dem Jahre 1830 bis zum Jahre 1905 aufgeführten Werke hat soeben der Musikschriftsteller Jules Martin vollendet. Nach dem „Figaro“ stellt sich das Ergebnis dieser Operstatistik folgendermassen dar: Französische Komponisten: Gounod 1419 Aufführungen, Anber 1193, Halévy 1078; Adam 578, A. Thomas 489, Reyer 339, Saint-Saëns 337, Delibes 335, Massenet 281, Schneitzböhmer (?) 221, Hérold 173, Vidal 141, Labarre (ein berühmter Harfenvirtuose und Opernkomponist 1805–1870) 135, 49 verschiedene 1366 Aufführungen; insgesamt 8105 Aufführungen. Deutsche Komponisten: Meyerbeer 2827, Wagner 678, Weber 217, sieben verschiedene 269, insgesamt 3991 Aufführungen. Italienische Tonsetzer: Rossini 1468, Donizetti 1034, Verdi 823, Pugnani (als Ballettkomponist [„Emeralda“, „Die Tochter des Pharao“ etc.] geschätzt) 322, neun verschiedene 375, insgesamt 4022 Aufführungen. Komponisten anderer Nationalität: Mozart 539, acht verschiedene 288, insgesamt 577 Aufführungen. Das ergibt: Französische Komponisten errichten 8105, Ausländer (Deutsche 3991, Italiener 4022, verschiedene andere Nationalitäten 587), insgesamt 8590 Aufführungen. Die Höchststärker an Aufführungen, nämlich 100, erreichte Meyerbeer im Jahre 1865, dann folgen Gounod mit 87 im Jahre 1889, Auber mit 75 im Jahre 1833, Wagner mit 70 im Jahre 1898, Gounod mit 64 im Jahre 1900, Rossini mit 63 im Jahre 1830, Halévy mit 59 im Jahre 1835, A. Thomas mit 58 im Jahre 1868 etc. etc. Den Jahresrekord erreichte „Die Afrikanerin“, die 1865 nicht weniger als 88 mal aufgeführt wurde, dazu folgen „Faust“, 72 mal im Jahre 1869, „Roméo“ 63 mal im Jahre 1889, „Hamlet“ 58 mal im Jahre 1868 etc. etc. Sehr charakteristisch ist der Wechsel, der sich seit dem Direktionsantritt Gailhard's im Jahre 1884 in dem Verhältnis der Nationalitäten vollzogen hat:

|              |      |          |              |      |
|--------------|------|----------|--------------|------|
| Gounod       | 906  | Dagegen: | Wagner       | 675  |
| Reyer        | 333  |          | Meyerbeer    | 643  |
| Saint-Saëns  | 304  |          | Verdi        | 342  |
| Massenet     | 224  |          | Rossini      | 162  |
| Delibes      | 167  |          | Donizetti    | 146  |
| Thomas       | 134  |          | Mozart       | 81   |
| Verschiedene | 759  |          | Verschiedene | 89   |
| Franzosen    | 2827 |          | Ausländer    | 2138 |

Im ganzen hat die „Académie nationale de musique“ seit dem 1. Januar 1830 zur Aufführung gebracht: 143 Opern, Musikdramen etc. und 69 Ballette, insgesamt 212 Werke aus der Feder von 63 Franzosen, 13 Italienern, 10 Deutschen und 9 Komponisten verschiedener Nationalität, also von insgesamt 95 Tonsetzern. A. N.

\* Glück's Singspiel „La rencontre imprévue“ (deutsch als „Die Pilgrime von Mekka“ bekannt), aus dem Jahre 1764 stammend, gelangt demnächst am 20. Dezember, bei Gelegenheit einer Wolltückel-Kitsvorstellung an der Komischen Oper zu Paris zur ersten Aufführung in der französischen Hauptstadt. A. N.

## Kreuz und Quer.

\* Eine neue Klarinette hat der Leipziger Instrumentenbauer Karl Kraspe erfunden, auf der sich vermittle der einer Hebelmechanik alle schwierigen Tonarten so bequem wie Cdur spielen lassen.

\* Woyrsch's „Totentanz“ wurde von dem Frankfurter „Cäcilienverein“ und der Hagener „Konzertgesellschaft“ erstmalig aufgeführt.

\* Der Freiburger „Musikverein“ führte zum ersten Mal das Oratorium „Franziskus“ von Edgar Tinel auf.

\* In Reutlingen wurde August Klugbardt's Oratorium „Die Zerstörung Jerusalems“ zum ersten Mal vom „Oratorienverein“ aufgeführt.

\* Eine Statuette von Professor Artur Nikisch hat die Kunstanstalt Repp & Tente in Magdeburg in Elfenbeinmasse in den Handel gebracht. Modelliert hat sie der Bildhauer Max Lange in Leipzig. Abbildungen der Büste nach der ersten Ausarbeitung in Gips brachte das „Musikalische Wochenblatt“ in No. 50 des Jahrgangs 1905.

\* Den 150. Geburtstag feierte der am 30. November 1756 in Wittenberg geborenen Physiker Ernst Florens Friedrich Chladni, der die Akustik zu Bedeutung in der Physik brachte.

\* Generalmusikdirektor Steinbach hat im Gürzenichkonzert am 6. Dezember Georg Seubmann's neues Werk „Ouverture zu einem Drama“ zur Uraufführung gebracht. In Berlin wurde das Werk am 10. Dezember unter Nikisch im Philharmonischen Konzert gespielt.

\* In Wien hat sich eine „Musikgesellschaft der Ungarn“ gebildet, deren Bestreben die Pflege der symphonischen Musik und die Popularisation der ungarischen künstlerischen Musik ist. Dirigent ist Kapellmeister Matyas Csanyi.

\* Von den Herren Kapellmeister Blas (Klavier), Konzertmeister Pot (Violine) und Konzertsänger K. Götz (Bariton) ist in Mannheim die „Süddeutsche Vereinigung für intime Musik“ gegründet worden. Sie bezweckt eine Verschmelzung der Sonaten- und Liederabende unter Bevorzugung der Lieder der klassischen Meister Haydn, Beethoven, Weber.

\* Gustav Mahler ist vom Intendanten der Frankfurter Oper Paul Jensen eingeladen worden, seine 6. Symphonie in der laufenden Saison im Frankfurter Opernhaus zu dirigieren. Mahler hat die Einladung angenommen.

\* An den im Grand Palais in Paris allsommerlich stattfindenden grossen Kunstsalon wird auch im Jahre 1907 eine musikalische Sektion angegliedert werden; es werden drei Preise, sogenannte Gounod-Prämien zu je 300 francs, den Komponisten der drei besten Kammermusikwerke verliehen werden. Der Jury gehören die allerersten französischen Tonkünstler an. A. N.

\* Am 27. November veranstaltete in München Emanuel Notowy, ein aus der Leipziger Schule hervorgegangener Organist, auf einem Pädagogal einen Bachabend, in dem er ganz hervorragende Leistungen bot. (Bericht folgt.) H. D.

Am 3. Dez. fand in München der erste Kammermusik-Abend der „Deutschen Vereinigung für alte Musik“ statt, der durch die Verwendung aller Musikinstrumente wie Cembalo, Viola da gamba besonders Interesse weckte. Die Darbietungen von Werken Buxtehude's Joh. Seb. Bach's, Händel's, Benda's, Stamitz' u. a. w. waren alle feinsinnig und stilgerecht, mit Ausnahme des „zweibeigen“ Continuo der Bach'schen Sonate. Die Notwendigkeit einer harmonischen Ausfüllung wird in diesen Blättern demnächst ausführlich belegt werden. (Bericht folgt.) H. D.

\* Die ausgesene holländische Musikzeitschrift „Caecilia“ (seitlich bei Nyhoff im Haag) geht mit Beginn des neuen Jahres in den Verlag der Firma Van Holkema & Wandorff in Amsterdam über.

\* Das diesjährige „Caecilienfest“ des „Musikvereins“ in Münster i. W. brachte am 1. Tage Händel's Oratorium „Saul“ in der Bearbeitung von Dr. Chrysander, am 2. Tage eine Bach'sche Kantate („Heilb bei uns, denn es will Abend werden“), Bruckner's 4. Symphonie und Solisten-Vorträge. Die stellvertretende Leitung des Festes hatte der kgl. und städt. Musikdir. P. Seip-Hamm i. W. übernommen. Als Solisten waren herangezogen Frau Bellwid-Frankfurt a. M., das Ehepaar v. Kraus-Osborne-Leipzig, Herr Rich. Fischer-Frankfurt a. M. und für die kleineren Partien im Oratorium die Herren Moos und Siebel aus Münster. Digitized by Google

\* Mit dem am 2.15. Januar 1907 erfolgenden Wiedererscheinen der alten „Riga'schen Zeitung“ treten als zweimal im Monat erscheinende Beilage zu derselben die „Baltischen Blätter für Musik“ unter Redaktion von Carl Waack-Riga in P. Neldner's Verlag ins Leben.

\* Nach der Berliner Aufführung der „Salome“ hat die Trägerin der Titelrolle, Emmy Destinn, zu einem Interviewer Folgendes geäußert: „Aber das Werk Strauss' ist wunderbar! Ich liebe diese Musik über alles — und wenn man es laut sagen darf — es ist doch ein Hinzuwachsen über Wagner. Wagner ist so pedantisch — ich kann mir nicht helfen. Tristan und Isolde — im ersten Akt ein wundervolles Lichenspaar — aber dann, so herrlich auch die Musik ist, ödes Theatr. König Marke, Wotan — sind das nicht zwei entsetzliche Pedanten? Das soll keine Lästerei sein, aber Wagner ist es manchmal einfach nicht gelungen, Menschen auf die Bühne zu stellen. Wie gespenst ist die erste Szene zwischen Siegfried und Brünnhilde! Wagner war — so sehr er seiner Zeit voran war — in dramatischer Beziehung von Vorbildern gefangen, die zur Zeit Richard Strauss' überwunden sind. Wie menschlich ist hier alles — Herodes — Salome sind Menschen, nichts als Menschen! Und Richard Strauss gab ihnen keine Opernpose, es ist die musikalische Darstellung des Menschlichen. (Wie wahr!) Und das liebe ich an ihm so — diesen Mut, diese Titanenkraft! Wie pedantisch muss der Cechin Destinn überhaupt die deutsche Literatur vorkommen! Daher schlagen wir eine Neuausgabe „ad usum Destinae“ vor. Vom „Faust“ wird natürlich die langweilige Studierstube gestrichen, aber auch die pedantischen Gretchenzenen; erst mit der Walpurgisnacht wird er menschlich. Vom „Wilhelm Meister“ wird alles gestrichen bis auf Philine. Und was wird schliesslich von Wagner Gnade finden? Vielleicht — der Venusberg.“ • St.

\* Der Gesamtaufwand an Besoldungen etc. für das Leipziger städt. Gewandhaus- und Theater-Orchester betrug im vergangenen Jahre 222,000 M.; davon waren 118,000 M. vom Stadttheater, 39,000 M. vom Gewandhaus (natürlich inklusive Dirigentenbonor), 62,000 M. von Stadtgemeinde und 410 M. von den Kirchenparochien zu decken.

\* In Stuttgart hat sich ein Verein zur Aufführung von Passionsspielen gebildet.

\* Wien wird nächstens um drei Beethoven-Erinnerungen ärmer sein: es werden nämlich z. Z. niedergeissen das Haus Ecke Kärntnerstrasse und Johannezgasse, wo der Meister im Herbst 1824 wohnte, das Haus Krüzerstrasse 13, das ihn vor seiner Übersiedlung nach dem Schwarzspanierhaus beherbergte, und das Haus Walfischgasse 9, in dem er 1809 wohnte.

\* Das Klindworth-Scharwenka-Konservatorium in Berlin wird 18. und 19. Dezember in der Philharmonie die Feier seines 25jährigen Bestehens begehen.

\* Frä. Dorothea Kaufmann-Schwabach aus Cassel hielt am 24. November im „Leipziger Frauenklub“ einen Vortrag über Wagner's „Parsifal“ zu dem Hr. John Mandelbrod die musikalischen Illustrationen lieferte.

\* In der Wandelhalle des städtischen Theaters zu Bologna, vom dem aus 1871 die Propaganda für Wagner's

Tondrama in Italien ihren Ausgang nahm, wurde am 25. Nov. eine Wagner-Gedenktafel enthüllt, welche ausser einem Reliefbildnis Wagner's von Monteguti folgende von Giovanni Federzoni (?) verfasste Inschrift trägt: „Denkwürdig in der Musikgeschichte bleibt der 28. November 1871, da an diesem Tage von dieser Bühne aus die hohen Klänge des „Lohengrin“ den Italienern das Genie und die Kunst Richard Wagner's enthüllten.“

\* Demnächst erscheint im Verlage der k. u. k. Hof-Verglags-Buchhandlung Carl Fromme der neue Jahrgang des mit Unterstützung des k. k. Unterrichtsministeriums herausgegebenen „Musikbuch aus Österreich“. Das Musikbuch, welches jetzt von Herrn Dr. Hugo Botstatis redigiert wird, hat abermals eine beträchtliche Vermehrung des Inhaltes erfahren und dürfte auch durch sein neues, zweckmässigeres Format als Nachschlagebuch allgemein Anerkennung finden.

### Persönliches.

\* Der kgl. Musikdirektor Fr. Reinbrecht in Greifswald ist zum 1. Musikdirektor an der Dreifaltigkeitskirche in Königsberg i. Pr. und zum kgl. Musikdirektor an der dortigen Universität ernannt worden.

\* Der norwegische Armee-Musikinspektor, Major Ole Olse weilt schon seit längerer Zeit in Berlin, um sich über die Ausbildung unserer Hoboisten und Spielleute zu unterrichten.

\* Dem finnischen Komponisten Jean Sibelius ist vom russischen Staat eine Pension von 3000 M. gewährt worden.

\* Zum Stadtmusikdirektor in Elsterberg wurde der Musiklehrer Karl Seidel in Halle gewählt.

\* Conrad Ansoorge ist von seiner künstlerisch sehr erfolgreichen Amerikanerise wieder nach Berlin zurückgekehrt.

\* Die kleine Wundergeigerin Vivien Chartres bat in Turin mit grossem Erfolge konzertiert.

\* Der Herzog von Sachsen bat dem Hofkapellmeister s. D. Herrn August Langert in Coburg aus Anlass seines 70. Geburtstages das Ritterkreuz 1. Klasse verliehen.

\* Adeline Patti hat am 2. Dezember in London wieder einmal ein unwiderstehliches letztes Abschiedskonzert gegeben. Der äussere Erfolg soll stark gewesen sein.

\* Gelegentlich seines am 5. Dezember begangenen 80. Geburtstages erhielt der meiningische Hofkapellmeister s. D. Emil Büchner in Erfurt vom Herzoge von Meiningen den Professortitel.

**Todesfälle:** Im Alter von 64 Jahren verstarb in Colmar der Musikdirektor Mathias Heil. — 92 Jahre alt starb in Stockholm die Lehrerin Jenny Linds, Wilhelmine Seubäck geb. Josephson. — Am 29. November starb in Gera Stadtmusikdirektor W. Herfurth 81 Jahre alt. Früher Direktor der „uniformierten Kommunalgarde“ in Leipzig, leitete er mit grossem Erfolge das städtische Musikcorps in Gera von 1859—95. Seine Kompositionen, namentlich für Blasmusik, haben weite Verbreitung gefunden. — In Wien starb der Musikchriftsteller (Herausgeber der „Musikblätter“??) Alexander Singer.

### Verschiedenes.

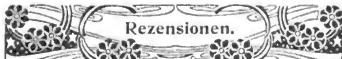
#### Neue Musikalien etc.)

Oktober 1906.

Musik für Orchester 35, für Salonorchester, Hausmusik und Pariser Besetzung 33, für Streichorchester 2, Werke für Harmonie-Militär-Musik 5, für Blechmusik 3, Werke für Streichinstrumente 22, für Blasinstrumente 10, für Gitarre 3, für Harfe 1, für Zither 14, für Kinderinstrumente 1. Werke für Pianoforte mit Begleitung 66, für zwei Pianoforte 6, für Piano-

\* Zusammengestellt auf Grund des „Musikalisch-literarischen Monatsberichts über neue Musikalien, musikalische Schriften und Abbildungen“ (Leipzig, Friedrich Hofmeister).

forte zu sechs Händen 1, für Pianoforte zu vier Händen mit Begleitung 1, für Pianoforte zu vier Händen 11, Werke für Pianoforte zu zwei Händen 125 (darunter 1 Overture, 14 Tänze und Ballettmusiken und 13 Märsche). Lehrbücher des Klavierspiels 1, Werke für Orgel 10, für Harmonium 10, Geislige Gesänge 39, mehrstimmige Gesänge mit Orchester oder geistlichen Instrumenten 12, mehrstimmige Gesänge mit Begleitung eines Streich- oder Blasinstrumentes 2, mehrstimmige Gesänge teils a capella, teils mit Klavierbegleitung 113, einstimmige Chöre 2, theatrale Musik 53, Melodramen sowie Gesangswerke mit verbindender Deklamation 6. Lieder und Gesänge für eine Singstimme mit mehreren Instrumenten 2, Gesänge, Couplets und humoristische Solozögen für eine Singstimme mit Klavier 130, mit Gitarre 2, ohne Begleitung 1. Gesangs-Lehr- und Übungsbücher 1. Insgesamt 710 Werke, davon 347 der Instrumental- u. 363 der Vokalmusik. Ferner Bücher und Schriften über Musik 12, musikalische Zeitschriften 2, Textbücher 12, Abbildungen und plastische Darstellungen 2. C.B.



**Wickmayer, Theodor.** Tonleitererschule (nach neuen Grundsätzen) für Pianoforte. Preis M. 5.—. Breitkopf & Härtel.

Die wertvollen Arbeiten, die der Leipziger Klavierlehrer Theodor Wickmayer bereits zur Regeneration des Unterrichtes in der Technik seines Instrumentes herausgab, werden durch die oben genannte mit einer Art innerer Notwendigkeit weitergeführt: das, was viele selbständige Lehrer in den Elementen wohl schon häufig gefunden hatten und in ihrer Praxis verwendeten, manche auch schon mehr oder weniger andeutungsweise veröffentlichten, ist hier zu einem wirklichen Systeme ausgebaut und als ein neuer Weg, der das Studium des wichtigsten Zweiges der Klaviertechnik weit kürzer und sicherer als bisher zum Ziele führt, den Interessenten erschlossen. Die Tonleiter werden da nicht mehr nach ihrem musikalischen, sondern nach ihrem technischen Konstruktionsprinzip, das der Verfasser haarscharf herauspräpariert, studiert; es ist ihm gelungen, damit einen wirklich systematischen Lehrgang in diesem Ressort auszuarbeiten, dessen Kenntnis und Anwendung für alle die Lehrer, die nicht in ihrer Wissenschaft zurückbleiben wollen, fürderhin unumgänglich sein wird. Es ist Sache der pädagogischen Spezialliteratur, ihren Leserkreis genauer darüber zu informieren; für den unsrigen mag der Hinweis genügen, dass der Verfasser in der Vorrede und Einleitung zu seiner Arbeit deren Prinzipien in so musterhafter Kürze und Klarheit entwickelt, dass jeder Lehrer und Spieler die sicherste Anweisung zu ihrem Gebrauche erhält. Das hat der Verfasser u. a. auch dadurch erreicht, dass er der heutigen Zeit, wo die musikalische Laie so arg mit „Wissenschaft“ geschwängert ist, so nahe liegenden Verlockung zur historischen Betrachtung und Zitierung aller seiner Progenen auf dem betretenen Gebiete auswich. Auch darin zeigt sich der besonnene, echte Pädagoge, der alles fernhält, was den direkten Blick auf das Ziel verzerren könnte. Nach dieser theoretischen Erklärung folgt dann das praktische Material. Es besteht aus drei Teilen und einem Supplemente. Der erste lehrt die einfachen Tonleiter nach den zuvor erläuterten neuen Grundsätzen, aus denen sich u. a. auch eine neue Reihenfolge ergibt, die mit H dur als der leichtesten Leiter beginnt und mit C dur als der schwersten schließt. Der zweite und dritte aber die Terzen- und Sextendoppelgrifftonleiter. Wer je einsah, welche Divergenz, ja welche blinde Zufälligkeit bisher gerade da in den verschiedenen „Methoden“ waltete, wird das Verdienst des Verfassers um Schaffung systematischer Ordnung zu würdigen wissen. Das Supplement befasst sich dann mit den Arpeggienfiguren, die, klaviertechnisch betrachtet, sehr glücklich als Tonleiter in weiterer Lage definiert werden. Wir schließen diese kurze kritische Anzeige des wichtigen Werkes mit dem Ausdruck der Überzeugung, dass Wickmayer's klaviertechnische Arbeiten überhaupt in der Geschichte des Klavierunterrichtes eine reformatorische Tat darstellen, die den Anfang einer neuen, besseren Zeit bezeichnet. Lehrer und Schüler werden auf ihrer Grundlage eine weit sicherere und einfachere Arbeit als bisher haben, was schon in Hinsicht auf den früher so enormen Zeit- und Kräfteverlust ein grosser Gewinn ist.

Bruno Schrader.

**Verhey, Theodor H. H.** Op. 54. Konzert für Violine mit Orchester oder Klavierbegleitung. Part. M. 10.—. Orch. St. M. 20.—. Für Violine und Pianoforte M. 8.—. Leipzig, J. L. Heine, Zimmermann.

Theodor H. H. Verhey's A-moll-Violinkonzert ist kein übermäßig originelles, aber immerhin ein sehr tüchtiges und achtenswertes Werk, dessen sich gute Spieler bei Gelegenheit wohl annehmen sollten. In seinem Themengehalte ruht es auf slavischem Boden und besonders in den zwei Ecksätzen kommt dies eindringlich zur Geltung. Am interessantesten ist der erste Satz (Allegro C), worin Tonica und Dominante als Basis des Hauptthemas eine grosse Rolle spielen, alles kurz und präzis ausgesagt wird und in schön musikalischen Phrasen dahingleitet, um kurz vor dem gleich anschliessenden zweiten Satze zu einem wirklichen Höhepunkte zu gelangen. Sehr schwächlich will nach Vorangehendem der Andantesatz erscheinen. Er bewegt sich vorwiegend in den verwandten Tonarten A-moll, C-dur, G-dur, E-moll etc., bringt es aber zu nichts Rechtem und die Erfindung bleibt in Andeutungen und Anläufen stecken, um erst im Finale (Allegro  $\frac{2}{4}$ ) wieder aufzuleben.

Hier treffen wir den Tonsetzer wieder in seinem richtigen Fahrwasser, er wendet sich einer sehr hübschen volkstümlich geführten Tanzweise zu, die mit ihren scharfen Rhythmen und ihrer reizenden Melodik ganz geeignet scheint, die Schlappheit des langsamen Satzes zu vertuschen. Ein breit gezogenes Gesangsthema unterbricht das erste Thema und gibt dem Satze einen eigenen Reiz. Eugen Segnitz.

**de Haan, W.** Op. 22. „Das Lied vom Werden und Vergehen“ (de Haan). Für gemischten Chor, Orchester und Orgel (ad lib.). Klavierauszug M. 2.50. Stimmen je M. —.50. Darmstadt, Georg Thies.

Der nicht neue Gedanke, dass sich im Wechsel von „Werden und Vergehen“ das ewige Leben zeigt, erfüllt durch die Dichtung von Haan's eine etwas bombastische Behandlung, die zum Teil unklare Vorstellungen erzeugt. „Riegel wurden kreischend vorgeschoben!“ Die Musik ist an sich stimmungsvoll, namentlich vom D-dur-Adagio ab, erschöpft aber die Dichtung nicht. Der verkündete Abschluss ist vornehm, wenigstens eine andere Auffassung ebenfalls zu Recht bestehen könnte. Auffällig ist die vollständig freie Behandlung des Quartextakkords, was nicht von Vorteil ist, wenn sie nicht zur Charakterisierung dient. Ich meine, dass hier etwas mehr Vorsicht am Platze wäre, denn kein Akkord ist so empfindlich wie gerade dieser. Artur Schlegel.

**Bache, J.** Op. 1. Konzerttude für Klavier. M. 1.50. — Op. 2. Drei Klavierstücke: 1. Wiegenlied, M. 1.—. 2. Scherzo, M. —.60. 3. Bagatelle, M. —.60. Leipzig, Fritz Schubert jr.

Ein junger Norweger, Schüler von Musikdirektor Ludwig Wambold, stellt sich hier mit seinen Erstlingswerken vor. Gute Begabung ist zu erkennen. Das „Wiegenlied“ ist sehr hübsch stimmungsvoll, zeigt auch bereits Charakter. Ein flüssiger Klaviersatz und ungezwungene formelle Gestaltung berühren recht angenehm. Artur Schlegel.

**Wolf, William:** Musikästhetik in kurzer, gemeinverständlicher Darstellung. Mit zahlreichen Notenbeispielen. II. Band. (1906. Verlag von Karl Grüninger-Klett u. Hartmann) in Stuttgart.

Der 1896 in zweiter Auflage und im selben Verlage erschienene erste Band der Musikästhetik von William Wolf ist in dieser Zeitschrift seinerzeit bereits gewürdigt worden. Langwierige Krankheit hatte dann damals den Autor an der Weiterarbeit verhindert, sodass das Werk erst heute, nach zehn Jahren durch Veröffentlichung des zweiten Bandes zum Abschluss gebracht werden konnte. Ist das Werk auch nicht die Musikästhetik, wie der Autor begreiflicherweise gern haben möchte, so ist es doch ein tüchtiges und haltbares Glied in der in den letzten Jahren sehr gliederreich gewordenen Kette von Ästhetiken und speziell Musikästhetiken. Wolf gehört zu denjenigen Musiktheoretikern, welche zwischen der formalen und der inhaltlichen Richtung, zwischen der Musik als Form und der Musik als Ausdruck, vermitteln oder vielmehr beide Richtungen zu einer höheren Einheit verschmelzen möchten. Das ist bisher noch niemand gelungen; auch Wolf nicht. Es bleibt die immer noch zu lösende Hauptaufgabe der gegenwärtigen Musikästhetik. Und sie ist heikel genug, da sie leicht in Versuchung zu nivellieren und zu systematisieren führt und nun tatsächlich in allen modernen Büchern auf diesem Gebiete mehr oder weniger Spuren dieser Gefahren findet; auch bei Wolf. Dennoch ist sein Buch sehr wertvoll und lesenswert, um so mehr als es so populär wie nur irgend möglich geschrieben und daher für jeden Gebildeten, auch wenn er in musikalischer Hinsicht zu den Laien gehört, verständlich ist. Es wäre zu wünschen, dass der erste Band gleichfalls neu herausgegeben würde und zwar teilweise umgearbeitet unter Berücksichtigung der inzwischen von andern Forschern auf diesem Gebiete gemachten Entdeckungen (z. B. das Kapitel über Intervallik betreffend). Da Wolf auch alle Formen und Arten der Musik bespricht, so wird sein Werk bisweilen fast zu einer Musiktheorie, natürlich von ästhetischen Standpunkte aus aufgenommen. Im ersten Buche ist z. B. eine Analyse der C-moll-Symphonie von Beethoven sehr interessant, auch da, wo man dem Autor vielleicht widersprechen möchte. Manchmal geht der Autor über das eigentlich ästhetische Gebiet weit hinaus. Doch kann man dies kaum einen Fehler nennen, da Wolf in seinen Ausführungen immer logisch klar ist und den Leser von den weitestgehenden Exkursionen glücklich und sicher wieder zurückbringt. Ein Hauptvorzug seines Werkes ist ferner der, dass Wolf niemals eine kalte, rein theoretische Lehre aufstellt, sondern immer mit treffenden und erläuternden

Beispielen aus der musikalischen Praxis bei der Hand ist. Für das Kunstwerk und die Kunstlehre Richard Wagner's hat Wolf leider nicht das richtige Verständnis; er betrachtet dieses Kunstwerk als Ganzes vom rein musikalischen Standpunkte aus, anstatt vom dramatischen, und kann ihm daher unmöglich gerecht werden. Er nennt Wagner's letzte Werke monoton, was selbst Anhänger Wagner's zugegeben hätten (welche, bitte?). Er sagt: „Trotz der grossen Kunst Wagners, das gleiche Motiv immer neu einzukleiden, ist dieser Eindruck nicht zu verhindern, wir hören in allem verschiedenartig Gewandeten immer das Gleiche (?), und sollen ja nach Wagners Idee immer das Gleiche herauskennen (?).“ Erwägt man dazu noch die grosse Ausdehnung der Wagner'schen Musikdramen, so ist begreiflich, dass die Monotonie mitunter bis zu einem direkt peinlichen Grade anwächst (?). Solche Reden verraten allerdings ein bedauerliches Missverstehen der Kunstlehre und ein mangelhaftes Erkennen der Kunstwerke Richard Wagner's. Wir raten ihm daher, diese noch recht gründlich zu studieren und in Bayreuth aufgeführt zu sehen: wir sind überzeugt, dass er dann ganz anders urteilen wird. Abgesehen von diesen ernstlichen Aussetzungen aber können wir anerkennen, dass William Wolf in seinem zweibändigen Werke eine brauchbare Musikästhetik geschaffen hat, die auch in weiteren Kreisen verbreitet zu werden verdient und dort mancherlei Belehrungen und Anregungen zu geben vermag. Kurt Mey.

Nicodé, J. L. Op. 34. Gloria! Ein Sturm- und Sonnenlied. Symphonie in einem Satze für grosses Orchester, Orgel und (Schluss-) Chor. Vollständiger Klavierauszug zu 2 Händen. M. 20.—. (Kommissions-) Verlag von Breitkopf & Härtel.

Bereits vor zwei Jahren ist J. L. Nicodé's „Sturm- und Sonnenlied“, diese seine Gloria-Symphonie im „Mus. Wochenblatt“ in rühmlichster Weise gewürdigt worden und man darf den damals gegebenen Ausführungen darüber ohne Weiteres beipflichten. Es ist ein Kampflied, voll von in Musik gesetzter Satire und Ironie, aber auch der tiefe Ernst und der leicht-beschwingte Humor haben ihren vollen Anteil daran. Des Autors Ausdrucksweise packt und zwingt den Hörer zur Nachfolge, man staunt vor solch erhabenem und künstlerischem Streben, über den kühnen Aufbau des Ganzen und die Entwicklung und Verarbeitung der aus voller Erfindungskraft

herausgebornen Themen. Sechs eng verbundene Teile haben die Schilderung eines gigantischen Kampfes des Idealmenschen wider alle Feinde seines Reiches zum Gegenstande, der Nicodé's gesamte Gestaltungskraft und ganzen Phantasieereichtum in Anspruch nahm. Ein in so abnormen Dimensionen angelegtes Werk für grosses Orchester, Orgel und (Schluss-) Chor in ein Arrangement für das Piano für zu zwei Händen zu bringen, ist ein beinahe diabolisches Kunststück. Aber man muss es immerhin als beinahe gelungen bezeichnen. Es ist eine Partitur des Piano im Liszt'schen Sinne geworden, geschaffen für Selbststudium und Nachlesen bei Aufführungen zugleich. Was in spielbaren Klaviersatz auf die zwei Notenzeilen gebracht werden konnte, ist da, anderes, wertvolle Mittel-, Ober- und Unterstimmen, plötzlich auftauchende Themen und Motive fanden wenigstens in Form von Stichnoten Aufnahme. So wurde das Bild des Ganzen nirgends getrübt, der plastische Eindruck nirgends gestört, um so weniger, als sich der oben genannte Verlang an einer geraden, prächtvollen Ausstattung gelegen sein liess. Dass ein solches Werk auch dem besten Spieler noch Schwierigkeiten im Technischen bereiten wird, bedarf kaum besonderer Bejahung und Erwähnung — aber dieser Klavierauszug ist spielbar und gibt eine Vorstellung des Ganzen. Freilich soweit nur, wie sich die Skizze oder der Holzschnitt zum farbig ausgeführten Bilde verhalten mag, was aber gegenüber dem grandiosen Farbenreichtum, diesem häufigen Wechsel von Licht und Schatten der Nicodé'schen Partitur garnicht anders möglich sein kann. Auf alle Fälle ist die Herstellung eines Klavierauszuges von der Gattung des vorliegenden das beste, ja einzige Mittel, um das Riesenvolk weiteren Kreisen zugänglich zu machen, ihm so viele Bewunderer und Freunde zu erwerben, als es in der Tat verdient. Eugen Segnitz.

Moor, K. Lied des Einsamen. Für Pianoforte. M. 1.50. Prag, E. Wetzlar.

Ein Stück ohne Pointe, ja ohne Form, ohne inneren logischen Zusammenhang und auch ohne rechten Sang und Klang. Mag er immerhin sein Lied einsam weiterzingen, der arme Einsame — aber man geht doch Leuten gern aus dem Wege, die an Seelenknechtsteden leiden, und niemand kann's einem verübeln. Eugen Segnitz.

# Deutsche Vereinigung für alte Musik

Stilgemässe Aufführung von Werken des XVII. und XVIII. Jahrhunderts in durch-  
aus originalgetreuer Gelfalt unter angemessener Verwendung alter Instrumente.

## I. Münchner Orchester für alte Musik.

Kleine Besetzung.

Dirigent: Bernhard Stavenhagen.

## II. Kammermusikvereinigung.

Johanna Bodenlein, Sopran  
Hermia Studeny, Violine  
Elfriede Schunck, Kieflügel (Cembalo) und Fortepiano  
Ludwig Meitler, Violine, Viola, Viola d'amore  
Christian Dobereiner, Violoncello, Viola da gamba.

### Signale für die musikalische Welt:

Die von den Mitwirkenden gehaltenen Leistungen standen durchweg auf dem Niveau vornehmer Künstlerschaft, — Die Darbietungen der Vereinigung für alte Musik bedeuten eine in jeder Hinsicht ständige Neubelebung alter Musik. Dr. SCHMITZ

### Münchner Allgemeine Zeitung:

— — — Das Konzert bot eben viel des Neuen, ja Unerhörten — — —

Dr. KROYER.

### „Sammler“ der Rugsburger Abendzeitung:

Die mit außerordentlicher Sorgfalt vorbereitete, durchweg künstlerische Ausführung war jedes Lobes würdig.

Dr. GÜRING.

### Münchener Neuville Nachrichten:

Die Deutsche Vereinigung für alte Musik hat am 17. März Wien erobert und einen vollen künstlerischen Erfolg errungen. (Wiener Musikbrief) OTTO KELLER.

Adresse: Dr. Ernst Bodensein, München, Ludwigstrasse 22a.

Telegr.-Adr.:  
Konzert- und  
Lepzig.

# Konzert-Direktion Hugo Sander

**Lepzig,**  
Brüderstr. 4.  
Telephon 8321.

Vertretung hervorragender Künstler. □ Arrangements von Konzerten.



## Künstler-Adressen.



### Gesang

**Johanna Dietz,**  
Herzog. Anhalt. Kammer- und Sopran  
Frankfurt a. M., Schweizerstr. 1.

**Maria Quell**  
Konzert- u. Oratorien- und Sopran  
Dramatische Koloratur  
HAMBURG 25, Oben am Bergfelde.

**Ella Thies-Sachmann.**  
Lieder- und Oratorien- und Sopran.  
Bremen, Oberr.  
str. 68 70.

**Hedwig Kaufmann**  
Lieder- und Oratorien- und Sopran.  
Berlin W. 50, Hamburgerstrasse 47.  
Fernspr.-Anschluss Amt VI No. 11571.

**Olga Klupp-Fischer**  
Sopran.  
Konzert- und Oratorien- und Sopran.  
Karlsruhe i. B., Kriegerstr. 84. Teleph. 1601.

**Anna Hartung,**  
Konzert- und Oratorien- und Sopran.  
Lepzig, Marschnerstr. 2111.

**Anna Münch,**  
Konzert- und Oratorien- und Sopran.  
Eig. Adr.: Gera, Reuss j. L., Agnesstr. 8.  
Vertr.: H. Wolf, Berlin W., Flottwellstr. 1.

**Jduna Walter-Choinanus**

**Damenvokalquartett a capella:**

Adr.: Lepzig, Lampestrasse 4111.

**Frida Venus,** Altistin.  
LEIPZIG  
Süd-Str. 1311.

**Therese Müller-Reichel.**  
Lieder- u. Oratorien- und Sopran (hoher Sopran).  
Vertr.: Konzertdirektion WOLFF, BERLIN.

**Johanna Schrader-Röthig.**  
Konzert- u. Oratorien- und Sopran.  
Vertr.: R. Schubert, Lepzig, Poststr.  
Dir. Adr. Pörsneck i. Thür.

**Johanna Koch**  
Konzert- und Oratorien- und Sopran (Alt-Mezzosopran).  
Lepzig, Kochstrasse 23.

**Minna Obsner**  
Lieder- und Oratorien- und Sopran  
Essen (Rhld.), Am Stadtgarten 16.

**Hildegard Börner,**  
Lieder- u. Oratorien- und Sopran, h. Sopran.  
Lepzig-Gohlis, Möckernsche Str. 16.  
Konzertvertr. Reinhold Schubert, Lepzig, Poststr. 15.

**Frau Martha Günther,**  
Oratorien- und Liedersängerin (Sopran).  
Plauen i. V., Wildstr. 6.

**Emmy Kuchler**  
(Hoher Sopran). Lieder- u. Oratorien- und Sopran.  
Frankfurt a. M., Eichardstr. 63.

bittet alle Korrespondenzen nur an die  
Konzert-Direktion Herm. Wolff  
BERLIN W. zu richten.

Hildegard Homann,  
Gertrud Bergner,  
Anna Lücke und  
Sophie Lücke.

**Frl. Margarethe Schmidt-Sarlot**

Konzertpianistin und Musikpädagogin.  
LEIPZIG, Promenadenstr. 18 11.

**Marie Busjaeger.**  
Konzert- und Oratorien- und Sopran.  
BREMEN, Fedelhöfen 62.  
Konzertvertretung: Wolff, Berlin.

**Frau Prof. Felix Schmidt-Köhne**  
Konzert- und Oratorien- und Sopran.  
Prof. Felix Schmidt.  
Ausbildung im Gesang f. Konzert u. Oper.  
Berlin W. 50, Rankestrasse 20.

**Clara Funke**  
Konzert- und Oratorien- und Sopran  
(Alt-Mezzosopran)  
Frankfurt a. M., Trutz 1.

**Frau Lilly Hadenfeldt**  
Oratorien- und Liedersängerin  
(Alt-Mezzosopran)  
Vertr.: Konzertdir. Wolff, Berlin.

**Emma Vivié,** Hamburg 21.  
Bassinstr. 1.  
Konzertsängerin (Sopran),  
auch Gesang zur Laute und Gitarre.

**Antonie Beckert**  
(Meno)  
**Martha Beckert**  
(Dram. Sopr)  
Konzertsängerinnen.  
Spezialität: Duette.  
Lepzig, Südpfatz 2 111.

**Richard Fischer**  
Oratorien- und Liedersänger (Tenor).  
Frankfurt a. Main, Corneliustrasse 18.  
Konzertvertr. Herm. Wolff, Berlin.

**Luise Geller-Wolter**

Altistin.

CHARLOTTENBURG, Grolmanstrasse 28.

**Clara Zehme-Jansen**

Konzertsängerin (Sopran).

LEIPZIG, Neumarkt 38.

Kammersänger  
**Emil Pinks,**  
Lieder- und Oratoriensänger.  
Leipzig, Schletterstr. 41.

**Alwin Hahn**  
Konzert- und Oratoriensänger (Tenor).  
Berlin W. 15, Fasanenstrasse 46 II.

**Oratorien-Tenor.**  
Hervorragend schöne, glänzende gesungene Stimme;  
unbedingt zuverlässig. Allererste Empfehlung.  
Georg Seibt, Chemnitz,  
Kaiserstrasse 2.

**Oskar Noë,**  
Konzert- und Oratoriensänger (Tenor).  
LEIPZIG, Ferdinand Rhodestr. 5.  
Konzertvertretung: H. Wolff, Berlin.

**Joh. Werner-Koffka**  
Gesangsmeister — Oratorienbass —  
Bach- und Händel-Interpret.  
München, Herzog-Rudolfstr. 24.

**Willy Rössel.**  
Konzert- u. Oratoriensänger (Bass-Bariton)  
Braunschweig (Konservatorium, Hagenstr. 10).

**Otto Gaertner**  
Bass und Bariton  
BRESLAU, v. d. Mühlstr. 4.  
Kritiken über d. vgl. Liederbände u. Mitw. b. and.  
Konzerten werden auf Wunsch zugesandt.

**Karl Götz, Bariton.**  
Lieder- und Oratoriensänger.  
Mannheim, Werderstrasse 3.

**Otto Süss**  
Konzert- und Oratoriensänger (Bariton).  
Weibaden, Dotzheimerstrasse 106.  
Konzertvertr. Herrn. Wolff, Berlin.

**Gesang mit Lautenbg.**

**Anna Zinkeisen,** Meszopran.  
Deutsche Volkslieder  
zur Laute u.  
Gitarre, nach Art der alten Lautenmusik  
harmonisiert von Heinrich Scherrer, Kgl.  
Bayr. Kammermusiker. Engagementsschreiben  
direkt: BONN, s. Rhein, Venusbergweg 22.

**Marianne Geyer, BERLIN W.,**  
Konzertsängerin (Altistin).  
Deutsche, englische, französische und italienische  
Volks- und Künstlerlieder zur Laute.  
Konzertvertr. Herrn. Wolff, Berlin.

**Klavier**

**Vera Timanoff,**  
Grossherzog. Sächs. Hofpianistin.  
Engagementanträge bitte nach  
St. Petersburg, Znamenskaja 26.

**Fr. Nelly Lutz-Huszágh,**  
Konzertpianistin.  
Leipzig, Davidstr. 1b.  
Konzertvertretung: H. WOLFF, BERLIN.

**Juliette Wihl,**  
Klavier-Virtuosin.  
Bruxelles, 42 rue du Magistrat.

**Clara Birgfeld**  
Pianistin und Klavierpädagogin  
Leipzig, Kronprinzstrasse 22.

**Erika von Binzer**  
Konzert-Pianistin.  
München, Leopoldstr. 63 I.

**Fanny Herschenfeld,**  
Klavier-Virtuosin, Pädagogin.  
Leipzig, Robert Schumannstr. 4 I.

**Otto Dietrich,**  
Konzert-Pianist.  
Cöthen (Anhalt).

**Hans Swart-Janssen.**  
Pianist (Konzert und Unterricht).  
LEIPZIG, Grassstr. 34, Hochpart.

**Amadeus Nestler**  
Pianist und Konzertbegleiter.  
Leipzig, Moltkestrasse 25.

**Orgel**

**Walter Armbrust** Konzert-  
Organist.  
HAMBURG, Alsterufer 1.

**Albert Jockisch** Konzert-  
Organist.  
Leipzig, Wettinerstr. 28. Solo u. Begl.

**Violine**

**Erika Besserer,**  
Violinvirtuosin.  
Berlin W. Steglitzerstr. 28 IV.

**Clara Schmidt-Guthaus.**  
Violinistin.  
Eigene Adresse: Leipzig, Grassstr. 7 II.  
Konzert-Vertr.: R. Schubert, Leipzig, Poststr. 13.

**Käte Laux**  
Violinistin.  
LEIPZIG, Grassstrasse 11 III.

**MUSIK-SCHULEN KAISER, WIEN.**  
Lehranstalten für alle Zweige der Tonkunst inkl. Oper, gegr. 1874.  
Vorbereitungskurs z. k. k. Staatsprüfung. — Kapellmeisterkurs. — Ferienkurse (Juli-Sept.). — Abtheilung  
f. briefl.-theor. Unterricht. Prospekt franko durch die Institutskanzlei, Wien, Vltava.

**Alfred Krasselt,**  
Hofkonzertmeister in Weimar.  
Konz.-Vertr. Herrn. Wolff, Berlin W.

**Violoncell**

**Georg Wille,**  
Kgl. Sächs. Hofkonzertmeister  
und Lehrer am Kgl. Konservatorium.  
Dresden, Comeniusstr. 67.

**Fritz Philipp,** Hof-  
„Violoncell-Solist.“  
Interpret. mod. Violoncell-Konzerte.  
Adr.: Mannheim, Grossherzog. Hoftheater.

**Harfe**

**Helene Loeffler**  
Harpenspielerin (Lauréat d. Conservatoire  
de Paris) nimmt Engagements  
an für Konzerte (Solo- u. Orchestrapartien).  
Frankfurt a. M., Eschersheimer Landstr. 74.

**Harfenparteen**  
in Oratorien, Opera usw. übernimmt  
Kammer-  
Zesewitz, Koburg, Krauzw-  
müsterstrasse 12.

**= Trios und Quartette =**

**Trio-Vereinigung**  
v. Basewitz — Natterer — Schlemmüller.  
Adresse: Natterer (Gotha), od. Schlemmüller,  
Frankfurt a. M., Fürstenbergerstr. 162.

**Unterricht**

**Maria Leo** Berlin S. W.  
Möckern Str. 65 I.  
Ausbildung im Klavierspiel. Technikkorrektur.  
Gesangsbegleitung, Gehörbildung, Theorie.  
Ergänzung der musikalischen Vorbildung für Sänger.

**Frau Marie Unger-Haupt**  
Gesangspädagogin.  
Leipzig, Löhrstr. 19 III.

**Meisterschule für Kunstge-  
sang, Ton-  
bildung u. Gesangslehre.**  
v. Kammersänger E. Robert Weiss,  
Berlin W. 30, Bambergerstr. 15.

**Paul Merkel,**  
Lehrer für Kunstgesang u. Deklamation.  
LEIPZIG, Schenkendorfstr. 15.



Direktoren u. Kapellmeister

**Oskar Jüttner**

Orchesterdirigent

Montreux (Schweiz), Avenue des Alpes 17.

**Walter Armbrust** Konzert-  
Kapell-  
meister.  
HAMBURG, Alsterufer 1.

## Stellen-Gesuche und -Angebote.

### Stellenvermittlung d. Musiksektion

des A. D. L. V.'s  
empfiehlt vorzüglich ausgeb. Lehrerinnen f. Klavier,  
Gesang, Violine etc. für Konservatorien, Pensionate,  
Familien im in- u. Ausland. Sprachkenntnis.  
Zentralleitung: Frau Helene Burghausen-  
Leubuscher, Berlin W. 30, Lützoldstr. 43.

### Konzert-Agent

gesucht!

bei hoher Provision von hervorragenden  
Pianisten mit prima Referenzen.  
Off. u. F. F. an die Expd. d. Bl.

### Konservatorisch gebildeter Pianist

sucht Teilhaberschaft an gut gebendem  
Musik-Institut. Off. A. D. a. d. Expd. d. Bl.

### Opernlibretto

zu verkaufen. Anfr. sub „Bühne“ an  
Radolf Mosse, Stuttgart.

Gesucht No. 38 u. 39 der  
„Neuen Zeitschrift für  
Musik“ 1906.

Diejenigen geehrten Leser, welche  
das Blatt nicht aufheben und nicht  
binden lassen, werden höf. gebeten,  
obige Nummern, (ev. unter Berech-  
nung) an die Verlagsbuchhandlung ge-  
zurückzusenden. Besten Dank im  
Vorau. C. F. W. Siegel's Musikalien-  
handlung (R. Linnemann), Leipzig.

## \* Beste Bezugsquellen für Instrumente. \*

### Geigen, Violas u. Cellis

vorzüglich im Ton sowie Ausstattung,  
in allen Preislagen. Prima-Bogen.



Preisliste und Prospekt über Prof.  
Hermann Ritters Viola-Alta (vier-  
und fünfsaitig) gratis und franko.  
Spezialität:  
Tonliche Verbesserung schlecht  
klingender Streich-Instrumente  
nach eigenem Verfahren.  
Prima Referenzen.  
Saitenspinnerel.

Phil. Keller, Geigenmacher,  
früher Fried. Meindl.  
Gegr. 1832, Würzburg, Gegr. 1832.  
Allein autorisierter Verfertiger Prof.  
Horn, Ritters Streich-Instrumente,  
Mittlungen 10 Pf. f. k. f. k.  
Jede Viola kann ohne zu öffnen  
fünfsaitig gemacht werden.



Mittenwalder  
Solo-Violenen ==  
Violas und Cellis

für Künstler und Musiker  
empfiehlt

**Johann Bader**

Geigen- und Lautenmacher  
und Reparatuer.

Mittenwald Na. 77 (Bayern).

Bitte genau auf meine Firma und  
Nummer zu achten.

### Gelegenheitskauf zu Weihnachtsgeschenken!

Aufgaben, spottbillig z. verkaufen. 10 Wochen zur  
Probe: 3 ff. Solo-Violenen ff. Ten 20-45 M. 1 Viola  
20 M. Off. u. F. F. an die Expd. d. Bl. erbet.

## Musikinstrumente

für Orchester, Schule und Haus.

Grosses Lager  
guter alter  
Geigen.



Preisliste frei.

Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig.

Geschäftshäuser:

St. Petersburg, Moskau, Riga.

### Beste Musik-

Instrumente für Orchester, Vereine, Schule u.  
Haus, auch Musikwerke u. Photographen liefert  
das Versandhaus

**Wilhelm Herwig, Marknenkirchen.**

— Garantie für Güte. — Illust. Preisl. frei. —  
Angabe, welches Instrument gekauft werden soll,  
erforderlich. Reparaturen an all. Instrumenten,  
auch an nicht von mir gekauft, tadelloos u. billig.



### Instrumentenbau.

Musiker, die sich ein gutes Instrument  
erschaffen wollen. Hiesch. Holz,  
alte Meistergeigen, Viola,  
Celli, Bässe, Kunstbogen nach  
Wensch, 55, 64, 55 Gramm, Italien.  
Saiten p. Ring 50 Pf., deutsche 20 Pf.  
Acrobella 10 Pf., Silber G 50 Pf. liefert  
in Monatsraten von 6-10 M.

Oswald Meinel,

Wernitzgrün, Vogtl. i. S.

~~~~~

Anzeigen.

~~~~~

C. F. W. Siegel's Mh. (R. Linnemann) in Leipzig.

**Roderich von Mojsisovics.**

Romantische Fantasie

für die Orgel.

Op. 5. — n. Mk. 5.—.

Unentbehrlich für Cellisten!

**Wolfstötter Triumph.**

Beseitigt die schlechten Töne jedes

Cellos unter Garantie.

Preis per Nachnahme M. 3,65.

Pat. Sicherheits-Cello-Stachel M. 6,—.

Geigenmacher F. Ch. Edler

Frankfurt a. M.

~~~~~  
Verlag von C. F. W. Siegel's Musikhdlg.
(R. Linnemann) in Leipzig.

Louis Victor Saar.

Sonate für Violine u. Klavier.

Op. 44. — n. Mk. 5.—.

~~~~~

# C.G.RÖDER G.m.b.H. LEIPZIG

Gegründet 1846 Filialen in Berlin, London, Paris 1100 Arbeiter

## Notenstecherei & Lithographie

### Noten- u. Buchdruckerei

empfiehlt sich zur Herstellung von Musikalien aller Art,  
Liederbücher, Schulwerke etc. in Stich, Satz und Autographie,  
in einfacher und künstlerischer Ausstattung.

**Kostenanschläge**  
nach einzusendenden Manu-  
skripten sowie Proben und Titel-  
muster stehen auf Wunsch gratis zu Diensten.



**Rasche  
Bedienung.**  
Beste Ausführung. Mässige Preise.



# Julius Feurich

Kaiserl. und Königl. Hof-Pianosortefabrik



Gegründet 1851

## Leipzig

Gegründet 1851



# Feurich Pianos

## Flügel und Pianinos





**Breitkopf & Härtel in Leipzig**

Soeben erschien:

# Wagner, Lohengrin.

Vollständige Partitur in Taschenformat.

☐ ☐ Mit deutschem, englischem und französischem Text. ☐ ☐

**Ausgabe auf Notenpapier.**

Broschiert in 1 Bande . . . Mk. 24,—

Gebunden in 1 Bande . . . Mk. 26,—

**Numerierte Ausgabe auf Büttelpapier.**

Gebunden in 3 Bänden . . . Mk. 52,—

Vorspiel zum 1. Akt und Einleitung zum 3. Akt . . . Mk. 1,—

**Textbuch**

mit Angabe der Leitmotive, der führenden Orchester-Instrumente, der Seitenzahlen in Partitur (Taschenformat) und Klavierauszug nebst Notenbeispielen im Anhang. Herausgegeben von Carl Waack . . . Mark 1,—

Früher erschien:

# Wagner, Tristan u. Isolde.

Vollständige Partitur in Taschenformat.

☐ ☐ Mit deutschem, englischem und französischem Text. ☐ ☐

**Ausgabe auf Notenpapier.**

Broschiert in 1 Bande . . . Mk. 24,—

Gebunden in 1 Bande . . . Mk. 26,—

**Numerierte Ausgabe auf Büttelpapier.**

Gebunden in 3 Bänden . . . Mk. 52,—

Vorspiel und Isolde's Liebestod Mk. 2. ☐ Vorspiel Mk. 1.

**Textbuch**

mit Angabe der Leitmotive, der führenden Orchester-Instrumente, der Seitenzahlen in Partitur (Taschenformat) und Klavierauszug nebst Notenbeispielen im Anhang. Herausgegeben von Carl Waack . . . Mark 1,—

## Ein Wagner-Lesebuch

VON

**ERICH KLOSS.**

Volkstümliches über Wagner und Bayreuth.

Broschirt M. 3.—, Gebunden M. 4.—,  
Verlag von C. F. W. SIEGEL's Mh. (R. Linnemann), Leipzig.

Neuer Verlag von Ries & Erler in Berlin.

## Henry Hadley Salome

Tondichtung für grosses  
Orchester.

Nach Oskar Wilde's Trauerspiel.

Op. 55.

Partitur M. 24.— n.

Orchesterstimmen leihweise.

## Neue Kompositionen

VON

## Stephan Krehl

Op. 20. Sonate (F dur) für Violon-  
cell und Pianoorte.

Netto M. 5.—

Op. 21. Toscanische Lieder für  
eine Singstimme mit Begleitung  
des Pianoorte. Netto M. 2.—

Op. 22. „Vom Tode“. Fünf  
Lieder für eine Singstimme mit  
Begleitung des Pianoorte.

Netto M. 2.—

Op. 23. Kleine Lieder für grosse  
Leute. Schlichte Weisen für  
eine Singstimme mit Begleitung  
des Pianoorte. Netto M. 2.—

Op. 24. Acht Mädchenlieder  
von Paul Heyse für eine Sing-  
stimme mit Begleitung des  
Pianoorte.

Heft I No. 1—4 netto M. 2.—

Heft II No. 5—8 netto M. 2.—

Op. 25. Vier Lieder für eine  
Singstimme mit Begleitung des  
Pianoorte. Netto M. 2.—

Dieselben stehen zur Ansicht gern  
zu Diensten.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalien-  
handlung (R. Linnemann) in Leipzig.



Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger  
Leipzig

Seeben erschienen:

# Die Kunst der Bogenführung

(THE ART OF VIOLIN-BOWING)

ein praktisch-theoretisches Handbuch  
für Lernende

zugleich auch für den Lehrer zur Erleichterung des Unterrichts

VON

**Paul Stoeving,**

Professor des Violinspiels an der Guildhall School of Music, London

Ins Deutsche übertragen von Joh. Bernhoff, Leipzig

Mit zahlreichen Notenbeispielen und Übungen

Preis: nur geb. M. 2.—.

In allen Musikalien- und Buchhandlungen vorrätig.

Hauptzweck  
des Werkes:

# Die Kunst der Bogenführung

ist, den ernststrebenden, ehrgeizigen Geigen-  
jünger, der schon die Anfangsstufen hinter  
sich hat, anzuzeigen, dass er dem rechten  
Arm tägliche Übungen zukommen lasse.

Die Erfahrung lehrt, dass die Mehrzahl  
der Geigenschüler den rechten Arm ent-  
weder ganz vernachlässigen, oder die ihm  
notwendigen Übungen nur oberflächlich,  
wie es eben der Zufall mit sich bringt,  
betreiben, so dass sie wenig Nutzen davon  
haben. Und doch kann man die Notwen-  
digkeit, die Wichtigkeit einer selbständigen  
Ausbildung des rechten Armes durch die in  
dem Buche eigens für ihn vorgeschriebenen  
Übungen nicht dringend genug betonen.

Der Geiger, dem es zur Gewohnheit  
geworden ist, täglich diese Bogenübungen  
zu machen, vermindert dadurch von vorn-  
herein schon ganz erheblich die Schwierig-  
keiten, die sonst dem rechten Arm in Solo-  
Stücken sich bieten. Aus diesem Grunde  
enthält dieses Werk bis in einzelne gehende  
Beschreibungen einer jeden Bogenstrichart  
und Erklärungen, wie sie geübt und prak-  
tisch angewendet werden muss.



# Liebhäber

eines zarten reinen  
Gesichts mit rosigem jugendfrischen  
Ausschen, weisser sammetweicher Haut und  
blühend schönem Teint, gebräuchen die allein echte

## Steckenpferd-Lilienmilch-Seife

von **Bergmann & Co., Kadebeul-Dresden**  
Schutzm. Steckenpferd, à St. 50 Pf., überall vorrätig.



# Neue Musik für Violine

**Achron, Josef.** Op. 13. **Prélude** . . . . . Mk. 1,50  
Op. 15. **Coquette** . . . . . Mk. 2,—  
Op. 18. **Les Sylphides** . . . . . Mk. 2,—  
Op. 20. **2ème Berceuse** . . . . . Mk. 1,50

**Auer, Leopold.** **Sérénade tirée du Ballet**  
„**Les Millions d'Arlequin**“  
de R. Drigo . . . . . Mk. 1,50  
**Valse binetto** de R. Drigo . . . . . Mk. 2,—  
(Aus dem Repertoire von Leopold Auer u. Nischka Elman.)

**Aulin, Tor.** Op. 14. **Konzert** No. 3. C moll . . . . . Mk. 8,—  
Orchester-Part. Mk. 10,—, Orchesterst. Mk. 20,—

Op. 15. **Vier Stücke** in Form einer Suite.  
No. 1. Toccata . . . . . Mk. 2,50  
No. 2. Menuett . . . . . Mk. 2,—  
No. 3. Air . . . . . Mk. 2,—  
No. 4. Gavotte et Musette . . . . . Mk. 2,50

Op. 16. **Vier Vortragsstücke:**  
No. 1. Barcarole . . . . . Mk. 2,50  
No. 2. Impromptu . . . . . Mk. 2,—  
No. 3. Märchen . . . . . Mk. 2,—  
No. 4. Etude . . . . . Mk. 2,50  
(Aus dem Repertoire von Leopold Auer und Nischka Elman.)

Op. 18. **Midsommar-dans.** (Nord. Tanz) Mk. 4,—

Op. 52. **Jota de Pablo** . . . . . Mk. 3,—  
Orchester-Partitur . . . . . Mk. 3,—  
Orchesterstimmen . . . . . Mk. 6,—

Op. 54. **Konzert** A moll . . . . . Mk. 8,—  
Orchester-Partitur . . . . . Mk. 10,—  
Orchesterstimmen . . . . . Mk. 20,—

**Sarasate, Pablo de.**

**Verhey, Theodor X. X.**

**Villa, Ricardo de.** **Rapsodia Asturiana**  
(Rhapsodie asturienne) . . . . . Mk. 5,—  
Orchester-Part. Mk. 6,—, Orch.-St. Mk. 12,—  
(Aus dem Repertoire von Pablo de Sarasate.)

➔ Verlag von Jul. Heinr. Zimmermann in Leipzig ➔

St. Petersburg, Moskau, Riga, London.

## Zu Festgeschenken besonders geeignet:

**Richard Strauss, Beliebteste Lieder. Band 1—4.**

Hoch und tief . . . . . netto à Mk. 3,—

**Richard Strauss, Ausgew. Lieder arrang. für Klavier**  
von Max Reger. Band 1, 2 . . . . . à Mk. 3,—

**Max Reger, Ausgew. beliebte Lieder für Mittelstimme.**  
Band 1, 2 . . . . . netto à Mk. 3,—

**Bizet, „Carmen“.** Klavier-Auszug mit orig. deutschem  
Text wie bei den Bühnen mit kompl. Ballet-Einlage . . . . . à Mk. 6,—

**Bizet, „Carmen“.** Klav.-Auszug zu zwei Händen mit hinzu-  
gefügt. deutschen Originaltext u. kompl. Ballet-Einlage . . . . . à Mk. 3,—

**Das Lied im Volke von Kromser,** enth. 200 der  
beliebtesten Volkslieder und 60 Alpenlieder für Klavier  
zu zwei Händen mit Text zum Mitsingen . . . . . à Mk. 3,—

Vorstehende Werke sind auch in vornehmen Geschenkselbänden erhältlich.

Bitte verlangen Sie Katalog über unsere anerkannt vorzügliche Aus-  
gabe der „Universal-Edition“ gratis und franko durch jede Musikalienhandlung  
oder direkt vom Verlage:

„Universal-Edition“ Wien I, Maximilianstr. 11  
Leipzig, Querstr. 13 □ □

Im Verlage von  
C. F. W. Siegel's Musikhandl. (R. Linne-  
mann) in Leipzig  
sind erschienen:

**Louis Adolphe  
Coerne  
Drei Stücke**  
(Frühling im Walde. Sehnsucht.  
in Gedanken)

für  
**Klavier**  
Op. 51. Mk. 2,—

**Drei Vortragsstücke**  
für  
**Violine mit Klavierbegleit.**  
Op. 61.

No. 1. Romanza espressiva Mk. 1,20  
No. 2. Coryphea . . . . . Mk. 1,20  
No. 3. Toccata . . . . . Mk. 1,50

Ansichtsendungen stehen  
zu Diensten.



## Wiegenlied

für eine Singstimme mit  
Pianofortebegleitung  
(mit holländischem u. deutschem Text)  
von

**Martin Schuil**

(dem Komponisten der ausserordent-  
lich beliebten Kinderoperette „Die  
Waldkönigin“).

fl. c. —.90. M. 1.50.

Fräulein Tilly Koenen, die aus-  
gezeichnete Konzertsängerin, schreibt  
am 29. August an den Komponisten:  
„Ich fühle mich gedrungen, Ihnen  
mein Kompliment über so ein „Byou“  
von einem Wiegenliedchen zu machen.  
Wenn Sie mir noch mehr solche Pracht-  
stückchen Ihrer Kunst zuschicken  
könnten, so würde ich Ihnen sehr  
dankbar sein.“

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalien-  
handlung (R. Linneemann), Leipzig.



## Neue Konzert- und Kammermusikwerke

von

# EMANUEL MOÓR

- Op. 55. **Zweite Sonate** für Violoncell und Piano-  
forte . . . . . no. M. 7,50
- Op. 56. **Sonate** für Klavier und Violine (in Emoll)  
no. M. 4,—
- Op. 57. **Klavier-Konzert** mit Begleitung des Or-  
chesters. Klavierauszug und Solostimme n. M. 10,—  
Orchesterstimmen kplt. . . . . n. M. 15,—  
5 Duplierstimmen . . . . . je no. M. 1,—

Die Partitur (in Abschrift) ist nur leihweise zu haben.

- Op. 59. **Quartett** für 2 Violinen, Viola und Violoncello.  
Partitur no. M. 1,—. Stimmen no. M. 6,—
- Op. 60. **Sonate** für Klavier . . . . . no. M. 5,—
- Op. 61. **Concerto** pour Violoncelle et Orchestre.  
Klavierauszug und Solostimme . . . . . M. 10,—  
Partitur no. M. 10,—. Orchesterstimmen  
kplt. no. M. 15,—  
5 Duplierstimmen . . . . . je no. M. 1,—
- Op. 63. **Improvisationen** über ein eigenes Thema  
für Orchester.  
Partitur no. M. 10,—. Orchesterstimmen  
kplt. no. M. 15,—  
5 Duplierstimmen . . . . . je no. M. 1,—
- Op. 64. **Deuxième Concerto** pour Violoncelle et Or-  
chestre. Klavierauszug und Solostimme M. 10,—  
Partitur no. M. 10,—. Orchesterstimmen  
kplt. no. M. 18,—  
5 Duplierstimmen . . . . . je no. M. 1,—
- Op. 65. **Symphonie Emoll** für Orchester.  
Partitur M. 40,—. Kleine Partitur-Hand-  
ausgabe no. M. 4,—  
Orchesterstimmen (Preis nach Übereinkunft).

Gelangte zur Aufführung durch Herrn Generalmusikdirektor  
Fr. Steinbach, Köln, Herrn Kapellmeister V. Andreas, Zürich, Herrn  
Kapellmeister H. Winderstein, Leipzig, Herrn Kapellmeister Jul. Lange,  
Montreux und Herrn Kapellmeister W. Mengelberg, Amsterdam. Auf-  
führungen stehen in Aussicht in Kopenhagen, Mainz, Düsseldorf u. Pest.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung  
(R. Linnemann) in Leipzig.

**Wilhelm Hansen**  
Musik-Verlag. LEIPZIG.

Wertvolle  
Unterhaltungsmusik  
für Haus und Salon.

## Ludvig Schytte.

### Petites Suites faciles

op. 132

pour Piano, Violon et Violoncelle.

1. Fantaisies (C-dur) . . . . . M. 3,—
2. Réveries (F-dur) . . . . . M. 3,—
3. Souvenirs (G-dur) . . . . . M. 3,—
4. Sérénade (B-dur) . . . . . M. 3,—

„Holende kleine Stücke, die nicht  
bloß als erste Übungen im Kammermusikspiel  
für unsere Jugend verwandt werden können,  
sondern auch bei Erwachsenen viel Anklang  
finden werden.“

Prof. Dr. Wilh. Altmann  
(Die Musik 1906, VI, No. 8).

## Trios

für Klavier, Violine  
und Viola □ □

arrangiert von Nicolai Hansen.

- Bull, Ole-Svendsen,**  
Joh. S. Sehnsucht der  
Sennerrin . . . . . M. 1,25
- Gade, Niels W. Nor-**  
dische Seemannslied. Lustspiel-  
ouverture . . . . . M. 3,—
- Hartmann, Emil. Ber-**  
ceuse (Wiegenlied) . . . . . M. 1,50
- Lange-Müller, P. E. In**  
der Halle der Abendernagen  
(aus Suite op. 3 „In der  
Alhambra“) . . . . . M. 2,50
- Malling, Otto. Lied des**  
Wüstenmädchens (aus op. 51) M. 1,25
- Kung, Fr. Schmetterlings-**  
tanz . . . . . M. 1,50
- Svendsen, Joh. S. Prin-**  
tempo, Morceau de ballet . M. 1,25

## Volkslied und Kunstlied.

Eine Sammlung volkstümlicher und  
klassischer Gesänge  
für vier Frauenstimmen  
(Chor oder Solostimmen)  
gest. von

### ALBERT FUCHS.

Op. 44.

Bisher erschienen 24 Nummern.  
Partitur u. Stimmen jeder Nummer Mk. 1,20.  
Jede einzelne Stimm. jed. Nummer Mk. —,15.  
Die Sammlung wird fortgesetzt.  
C. F. W. Siegel's Mh. (R. Linnemann)  
in Leipzig.

# KONZERTDIREKTION NORBERT SALTER

(BISHERIGES STRASSBURGER THEATER- UND KONZERT-BUREAU)

ab Mitte Dezember 1906 verlegt nach

# BERLIN

NW. 7  
Dorotheenstr. 61<sup>a</sup>

Telephon: Amt I. 9493.  
Tel.-Adr.: Konzertsal Berlin.

General-Vertretung der berühmtesten Virtuosen.

Konsultation in allen Konzertangelegenheiten und Besetzungsfällen.

ARRANGEMENT VON BERLINER KONZERTEN NUR FÜR KÜNSTLER.

Erscheinung ist:

Max Hesses

## Deutscher Musiker - Kalender

22. Jahrg. für 1907. 22 Jahrg.

Mit Porträt u. Biographie Manuel Garcia — einem Aufsatze „Der Jenseits der Harmonik“ von Prof. Dr. Hugo Riemann — einem Soufflébuch — einem umfassenden Musiker-Geburts- u. Sterbekalender — einem Konzert-Bericht aus Deutschland (Juni 1905—1906) — einem Verzeichnisse der Musik-Zeitschriften und der Musik-Kalender-Verleger — einem ca. 25000 Adressen enthaltenden Adressbuch neben einem alphabetischen Namens-Verzeichnisse der Musiker Deutschlands etc.

38 Bogen kl. 8°, elegant in einen Band geb. 1,75 Mk., in zwei Teilen (Notiz- und Adressenbuch getrennt) 1,75 Mk.

Brosche Reichhaltigkeit des Inhalts — polnische Genauigkeit des Adressenmaterials — seltene Ausstattung — dauerhafter Einband und sehr billiger Preis sind die Vorzüge dieses Kalenders.

Man best. bei jedem Buch- und Musikalienhandlung, sowie direkt von

Max Hesse's Verlag in Leipzig.

Demnächst erscheinen:

## Rich. Wagner. Ein Albumblatt.

Für Flöte mit Pianoforte

VON

W. Barge.

Ankunft  
bei den schwarzen  
Schwänen.

Für Violine oder Viola alta  
mit Pianoforte

VON

Hermann Ritter.

Verlag von  
C.F.W. Siegel's Musikalienhandlung  
(R. Linnemann), Leipzig.

Für Weihnachten! Verlag Otto Junne, Leipzig. Für Weihnachten!

## Christweihen von Max Jentsch.

Weihnachtsklänge, op. 40, für Klavier 1. Präludium M. 1,20  
zu zwei Händen 1.20  
Weihnachtslieder, op. 47, für eine mittlere Singstimme u. Klavier. 1.50  
1. Weihnachts (Weihnachtszeit, selige Zeit) 1.20  
2. Christnacht (Heilige Nacht auf Engelschwärmen) 1.20  
Letzteres für Streichquartett (Gesang ad lib.) Partitur netto 1.75  
Jede Stimme 1.15

Neuer Verlag von Ries & Erler in Berlin.

**Ashion, Alg.** Op. 138. 8 Lieder und Gesänge für eine Singstimme und Pianoforte. Mark  
Heft I. No. 1. Mein Liebenherren wir lassen beisammen. No. 2. Aus demselben lieben Munde. 2,50  
No. 3. Die ganze Welt ist viel zu gross. No. 4. Was ist denn doch viel Traurigkeit.  
Heft II. No. 5. Ich habe dir letzten guten Nacht. No. 6. O der blasse, blass Himmel. 2,50  
No. 7. Wenn in langen, trübten Stunden. No. 8. Es ist ein voller Hallelklang.  
Op. 139. Drei Klavierstücke. I. Berceuse. II. Intermezzo. III. Improvisation. 3,50  
**Controville, W.** Op. 3. 6 Lieder für eine Singstimme mit Klavierbegl.  
Daraus einseln: No. 1. Gode Nacht 1.30  
— Op. 11. Der Dinnström. (Ged. v. Wilhelm Herz.) Für gemischten Chor und Orchester.  
(Preis d. Part. u. Orch.-Stim nach Vereinbarung) Klavierstimme u. 6. Chor, jede stim. a. 1.20  
— Op. 12. Das Schlachtlied Tamaras (1796). (Ged. v. Deller von Edinboro, frei nach Henry  
Newbold) Für Männerchor und Orchester. (Preis d. Part. u. Orch.-Stim nach Vereinbarung) Klavierstimme u. 4. Chor, jede stim. a. 1.20  
**Curel, Alb.** Op. 8. Chanson pour Violon avec Piano. 2.20  
— Op. 10. Gavotte pour Violon avec Piano. 2.20  
**Doehner, Joh.** Der Zauberspiel. Ein dram. Capriccio (nach Joh. Wolfgang v. Goethe) in  
einem Aufz. von Hermann Erler und Joh. Doehner. Klavierstimme mit T. vom Komponisten u. 10.  
Textbuch n. 6.  
**Erler, Herm.** Op. 32. Präludien und Gesänge für 2 Pianoforte zu 4 Händen 4.20  
Op. 33. Menuett für 2 Pianoforte zu 4 Händen 4.20  
**Hermann, H.** Potsdamer Weegeleed (Marx Möller). Für eine Singstimme mit Pianoforte.  
Mittelstimme u. 1. Stimme (F.) 4.20  
**Humperdinck-Gavotte.** Instrumentiert von Victor Hollander. Ausg. für Orch. 4.20  
Ausg. für Pianoforte 4.20  
**Kühnemann, O.** „Blüh'n Rosen, das macht mich so trüb.“ (Marie Schreier-Holchorst.) Für  
eine Singstimme mit Pianoforte 1.20  
**Körte, Osw.** Sonette für zwei Violoncelle. 1.20  
— Drei Stücke für Violoncello in Begl. des Pianof. No. 1. Dialog 2., No. 3. Rondo 3., No. 4. Rondo 4. 4.20  
**Mendelssohn, Arnold.** Das Lied vom treuen Knecht von Gottfried Schwab. Für Männerchor  
mit Orch. Part. u. untergl. Klavierstimme u. 6. Orchesterstimmen u. 12. jede Chorsstimme 3,50  
— Lieder und Gesänge für eine Singst. mit Begl. des Pianof. No. 41. Nachgesang 1,50  
No. 42. O Welt, du siehst mit Sehnen und Wunden 1,50. No. 43. Gottesknecht 1,50. No. 44.  
a. Die goldne Schaar. b. Nahender Frühling 2. Pianogebende Lied 1,50. No. 45. Der  
Chapeau 1,50. No. 46. Im Nachschauen (des K.) 1.20  
— „Persa“ (J. W. v. Goethe) für Soll. gemischten Chor und Orch. Part. u. 25., Orchesterstimmen  
nach Vereinbarung Klavierstimme u. 10. Chor, jede stim. a. 1.20  
**Moszkowski, M.** 2 Morceaux pour deux Pianos à quatre mains. No. 1. Poème de Mai 1.20  
No. 2. Mélodie 1.20  
**Notz, Franz.** Op. 2. Zwei humoristische Männerquartette (No. 1. Solistensatz 4.20  
No. 2. Her die Kakadu.) Partitur 1.20  
**Pfizer, Hans.** Op. 17. Musik zu Kleist's „Kathchen von Heilbrunn“ für Orch. b. Vorgespielt  
zu 2 Akt. c. Nach der Holunderbüschchen d. Melodram, Zwischenaktmusik und Marsch. 10  
**Rorich, Carl.** Op. 23. Natur und Welt. Vier Lieder mit Pianof. Einseln: No. 3. Frühlinglied 1.20  
**Rubinstein, Ant.** Polke (Edur) pour deux Pianos à quatre mains 1.20  
**Schöne, A.** Op. 16. Der Wandrer am Rhein (Heine Gedicht). Lied für eine Singstimme  
mit Begleitung des Pianoforte 1.20  
**Silva, E.** Op. 29. Bourree (1-moll) für 2 Pianoforte u. vier Händen 2.20  
**Stach, Hse. von.** Das Christ-Elflein. Weihnachtsmärchen. Hagenberg 2.20  
**Stavenhagen, Bernh.** Op. 10. Drei Klavierstücke. No. 1. Notturno 1,50. No. 2. Mazurka 1,50  
No. 3. Capriccio 1,50  
**Sante, Joseph.** Op. 81. Zwei Lieder (Norb sinmal. Ekstase) für eine Singst. mit Begl. d. Pianof. 1.20  
— Berceuse (No. 11. Soli majeur) pour Violon u. Violoncelle avec accompagnement de Piano 1.20  
**Sauzuka** pour Violon avec accompagnement de Piano 1.20  
— Mélodie (Lied) pour Violon avec accompagnement de Piano 1.20  
**Wenrich, Ernst.** Op. 18. No. 1. Albumblatt für Pianoforte 1.20  
**Werner, Th. W.** Die Lieder des jungen Kainke May. Ein Liederkreis (nach Gedichten von  
Gustav Schütz) für eine Singst. mit Klavierbegl. Frühlinglied. Nachtlied. Heide Abschied  
bei dem Stein. Das Mädchen am Morgen. Traumschreck und mein Herz. Schlummerlied. 4.20

Die beste  
**Musiker-Monographiensammlung**

ist unstreitig die auf den

==== **Weltausstellungen** ====

Paris und St. Louis prämierte Illustrierte Monographiensammlung

**Berühmte Musiker**

herausgegeben von

**Prof. Dr. H. Reimann**

Mit vielen Illustrationen, Faksimiles, Notenbeispielen, Kunstbeilagen von **Max Klinger**,  
**Franz Stuck**, **Sascha Schneider**, **Fibis**, **F. v. Lenbach** u. v. a.

Bisher erschienen 17, in sich abgeschlossene Bände:

Brahms, v. Prof. Dr. Reimann, 11. Tausend.  
Händel, v. Prof. Dr. Fritz Volbach, 6. Tausend.  
Haydn, v. Dr. Leopold Schmidt, 6. Tausend.  
Löwe, v. Prof. Dr. H. Bulthaupt  
Weber, v. Dr. H. Gehrmann  
Saint-Saëns, v. Dr. Otto Neitzel  
Lortzing, v. G. R. Kruse  
Jensen, v. A. Niggli  
Verdi, v. Dr. C. Perinello

} 3. Tausend.

Joh. Strauss, v. Procházka, 4. Tausend.  
Tschaikowsky, v. Prof. Iw. Knorr, 3. Tausend.  
Marschner, v. Dr. G. Münzer, 3. Tausend.  
Beethoven, v. Dr. v. Frimmel, 8. Tausend.  
Schubert, v. Prof. Rich. Heuberger, 5. Tausend.  
Schumann, v. Dr. H. Abert, 4. Tausend.  
Chopin, v. H. Leichtentritt, 4. Tausend.  
Mendelssohn-Bartholby, v. Dr. E. Wolf

(Novität).

Jeder Band in hochelegantem Geschenkband 4 Mk.

In Liebhaber-Einband von Prof. O. Eckmann 6 Mk.

**Verlagsgesellschaft „HARMONIE“, Berlin W. 35.**

Schöneberger Ufer 32.

Verlag von Ries & Erler in Berlin.

# Compositionen von Heinrich Hofmann

## a) Zu vier Händen.

|                                                                                         |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Op. 16. Ungarische Suite. . . . .                                                       | 4,-  |
| Op. 22. Frühlings. Sinfonie. . . . .                                                    | 13,- |
| Op. 23. Sieben Ländler. Heft I, II. . . . .                                             | 4,-  |
| Op. 28. Eine Schöne-Österreich. . . . .                                                 | 4,-  |
| Op. 29. Liebesfrühling. 5 Stücke nach Gedichten von Fr. Rückert. . . . .                | 4,-  |
| Op. 30a. Das Märchen von der schönen Melusine. Sinnen. . . . .                          | 7,50 |
| Op. 30. Trauermarsch. Drei Klavierstücke mit Benutzung russischer Volkslieder. . . . .  | 4,50 |
| Op. 42a. Elf Walzer. . . . .                                                            | 6,-  |
| Op. 43. Am Rhein. 4 Skizzen. . . . .                                                    | 6,-  |
| Einzel: No. 1. Aufahrt. . . . .                                                         | 2,-  |
| No. 2. Rhein-Nixen. . . . .                                                             | 2,-  |
| No. 3. Am Lurleyfels. . . . .                                                           | 2,-  |
| No. 4. Winterfest. . . . .                                                              | 2,-  |
| Op. 45a. Aschenbrödel. 3 Stücke: Zug zum Schloss, Polonaise, Marsch. . . . .            | 4,-  |
| Op. 46. Aus meinem Tagebuch. 12 leichte Klavierstücke. . . . .                          | 4,-  |
| Heft I: Auf dem Wasser. Letztes Geleit. Den Bach entlang. Unter der Dorfstraße. . . . . | 3,50 |
| Heft II: Plauderei. Jagdscene. Die Nachtigall singt. Reigen. . . . .                    | 3,50 |
| Heft III: Zum Abschied. Schmelzen. Ungarisch. Wander- vögelin. . . . .                  | 3,50 |
| Aus alter Zeit. 7 Klavierstücke. Heft I, II, III. . . . .                               | 2,50 |
| Einzel daraus: Altfranzös. Gavotte. 1,-                                                 |      |
| Bourrée von S. Bach. 1,-                                                                |      |
| Englische Volksweisen. Heft I, II, III. . . . .                                         | 4,50 |
| Norwegische Lieder und Tänze. . . . .                                                   | 4,50 |
| Heft I, II, III. . . . .                                                                | 4,50 |
| Russische Lieder und Tänze. Heft I, II. . . . .                                         | 4,50 |
| Silhouetten aus Ungarn. Heft I, II, III. . . . .                                        | 4,50 |
| Ungarische Tänze. Heft I, II, III, IV. . . . .                                          | 4,50 |

## b) Zu zwei Händen.

|                                                                          |      |
|--------------------------------------------------------------------------|------|
| Op. 14. Erster Salonwalzer. . . . .                                      | 2,-  |
| Op. 16. Ungarische Suite. . . . .                                        | 4,-  |
| Op. 23. Sieben Ländler. Heft I, II. . . . .                              | 4,50 |
| Op. 28. Liebesfrühling. 5 Stücke nach Gedichten von Fr. Rückert. . . . . | 4,-  |
| Op. 30a. Das Märchen von der schönen Melusine. Sinnen. . . . .           | 7,50 |

|                                                                                         |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Op. 34. Nachklänge. Heft I. Fünf Stücke. . . . .                                        | 4,-  |
| Einzel: No. 1. Rife. . . . .                                                            | 1,50 |
| No. 2. Unruhe. . . . .                                                                  | 1,50 |
| No. 3. Aus schöner Zeit. . . . .                                                        | 1,50 |
| No. 4. Verloren. . . . .                                                                | 1,50 |
| No. 5. Tanzklänge. . . . .                                                              | 1,50 |
| Op. 37. Nachklänge. Heft II. komplett. . . . .                                          | 5,-  |
| Einzel: No. 1. Zur Laute. . . . .                                                       | 1,50 |
| No. 2. Am Giesbach. . . . .                                                             | 1,50 |
| No. 3. Zweinordische Volks- lieder. . . . .                                             | 1,-  |
| No. 4. Reigen. . . . .                                                                  | 1,-  |
| No. 5. Minneweise. . . . .                                                              | 1,-  |
| No. 6. Marsch der Land- knechte. . . . .                                                | 1,50 |
| No. 7. In der Mühle. . . . .                                                            | 1,50 |
| No. 8. Vögel. . . . .                                                                   | 1,-  |
| No. 9. Puck. . . . .                                                                    | 1,50 |
| Op. 38. Trauermarsch. . . . .                                                           | 60   |
| Op. 39. Steppenbilder. Drei Stücke mit Benutzung russischer Volkslieder. . . . .        | 2,50 |
| Op. 45a. Aschenbrödel. 2 Stücke: Polo- naise, Marsch. . . . .                           | 2,-  |
| Op. 46. Aus meinem Tagebuch. 12 leichte Klavierstücke. . . . .                          | 4,-  |
| Heft I: Auf dem Wasser. Letztes Geleit. Den Bach entlang. Unter der Dorfstraße. . . . . | 2,-  |
| Heft II: Plauderei. Jagdscene. Die Nachtigall singt. Reigen. . . . .                    | 2,-  |
| Heft III: Zum Abschied. Schmelzen. Ungarisch. Wander- vögelin. . . . .                  | 2,-  |
| Einzel: No. 1. Aus dem Bach entlang. . . . .                                            | 1,-  |
| No. 2. Die Nachtigall singt. . . . .                                                    | 1,-  |
| No. 3. Schmelzen. . . . .                                                               | 1,-  |
| No. 4. Wandervögelin. . . . .                                                           | 1,-  |
| No. 5. Schmelzen. . . . .                                                               | 1,-  |
| No. 6. Schmelzen. . . . .                                                               | 1,-  |
| No. 7. Schmelzen. . . . .                                                               | 1,-  |
| No. 8. Schmelzen. . . . .                                                               | 1,-  |
| No. 9. Schmelzen. . . . .                                                               | 1,-  |
| No. 10. Schmelzen. . . . .                                                              | 1,-  |
| No. 11. Schmelzen. . . . .                                                              | 1,-  |
| No. 12. Schmelzen. . . . .                                                              | 1,-  |
| Zwei norwegische Valsen. . . . .                                                        | 1,50 |
| Bourrée von Sebastian Bach, frei bearbeitet. . . . .                                    | 1,-  |
| Altfranzösische Gavotte. . . . .                                                        | 1,-  |
| Neue Ungarische Tänze. Heft I, II. . . . .                                              | 2,50 |
| Heft III, IV. . . . .                                                                   | 2,50 |
| Silhouetten aus Ungarn. Heft I. . . . .                                                 | 2,50 |
| Heft II. . . . .                                                                        | 2,50 |
| Norwegische Lieder und Tänze. . . . .                                                   | 4,-  |
| Heft I und II komplett. . . . .                                                         | 4,-  |
| Heft III. . . . .                                                                       | 2,-  |
| Ungarisches Lied. . . . .                                                               | 75   |

**Beethoven von Richard Wagner.**  
III. Aufl. Neue vornehme Ausstattung.  
Brochüert Mk. 1,50. Gebunden Mk. 2,50.  
Verl. v. C. F. W. Siegel's Mh. (R. Linnemann), Leipzig.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musik- handlung (R. Linnemann) in Leipzig.  
**Louis Victor Saar.**  
für Klavier, Violine, Viola und Violoncell.  
Op. 39. n. Mk. 12,-.

**Saiten! • Saiten! • Saiten!**

Aus nur bestem Material gearbeitet. Per Bund oder Stock sind à 30 Stück.

**Violin** { E per Bund 2 Zug. Mk. 1,50, 1,80, 2,30, 3,-, 3,50.  
          E „ „ 3 „ 2,25, 2,75, 3,-, 3,50, 4,-, 4,50.  
          E „ „ 4 „ 2,50, 3,75, 4,50, 5,-, 6,-, 7,50.

Abgestimmte Violin E, garantiert quintenrein und haltbar, nur 1 Zug lang, per Stück Mk. 0,23, beste Sorte für Solisten.

**Violin** { A per Bund 2 1/2 Zug. Mk. 2,-, 2,50, 2,75, 3,25, 4,-, 4,50, 5,-, 6,-,  
          D „ „ 2 1/2 „ 2,25, 3,-, 3,50, 4,-, 4,50, 5,-, 6,-, 7,50.  
          G per Dutzend Mk. 0,45, 0,60, 0,75, 1,-, 1,30, 1,50, 1,80.  
          G „ (echt Silber) Mk. 4,50, 6,-, 7,50, 9,-, 10,-.

**Cello.** { A, per Dutzend Mk. 2,25, 3,-, 3,25, 4,-, 4,50, 5,-, 6,-,  
          D „ „ 2,50, 3,25, 4,-, 4,50, 5,-, 6,-, 7,50.  
          G „ „ 2,90, 3,40, 4,-, 4,75, 5,50, 6,-, 7,-,  
          C „ „ 3,-, 4,25, 5,-, 5,75, 6,50, 7,-, 9,-.

**Kontrabass** { B, per Stück Mk. 0,90, 1,25, 1,60, 2,-, 2,50.  
          D „ „ 1,-, 1,30, 1,75, 2,25, 3,-.  
          E „ „ 1,20, 1,50, 2,-, 2,50, 3,-, 3,50.  
          F „ „ 1,45, 2,-, 2,50, 3,-, 3,25, 4,-, 5,-.

Preisliste gratis. \* E. L. Gütter, Markneukirchen i. S. \* Preisliste gratis.

Von dem  
bekannten Violinvirtuosen  
**Arthur Hartmann**  
erschieden soeben in meinem Verlage:

**Arthur Hartmann,**  
Ungarische Rhapsodien  
für  
Violine und Pianoforte.

No. 1. Szomoruság (Tristesse) Rhapsodie Skizze (Fritz Kreisler gewidmet) . . . . . M. 1,80  
No. 2. Szall a Madár . . . . . Ungarische Rhapsodie (Tivadar Naché gewidmet) . . . . . M. 1,50

**Otto Junne, Leipzig.**

Soeben erschien:  
**Grosse Fuge**  
in C-moll für Orgel komponiert von  
**Hermann Stephani.**  
Op. 12. M. 3,-.  
C. F. W. Siegel's Mh. (R. Linnemann) in Leipzig

**SELMER**

Op. 10. **Wunsch.** Gedicht von Lesau. Für Bariton mit Orchesterbegleitung oder Piano.  
Partitur . . . . . M. 2,50  
Klavierfassung . . . . . M. 1,25  
Orchesterstimmen . . . . . Kpitt. M. 4,50  
Doblerstimmen . . . . . je M. 35  
— — — — — Es ist ein dankbares, warm empfindendes Orchesterlied von ausserordentlich einheitlicher, thematischer Fassung. — — — — —  
— — — — — Die Instrumentation ist ebenso interessant wie durchsichtig und deckt nirgends die Singstimme.  
**Dr. Walter Niemann,**  
Singsale, 9. Aug. 1906.

Op. 57. **Drei Petrarca-Sonette**  
(No. 49, 102 und 15). Zur deutschen Übersetzung von Karl Förster mit beigefügtem Originaltext für Mittelstimme mit Pianobegl. . . . . Kpitt. M. 2,-  
No. 1. „Gedacht ist mir sehr und ich Tag empfangen.“ . . . . . M. 1,-  
No. 2. „Ist's Liebe nicht, was ist's denn, was ich trage?“ . . . . . M. 1,-  
No. 3. „Mir trauet keiner Trauen von des Wanges.“ . . . . . M. 1,-  
— — — — — Ist ein vollendetes Liederwerk.  
**Paul Merkel.**

Op. 58. **Erwartung (L'Attente)**  
dem Gedicht-Zyklus „Les Orientales“ von Victor Hugo. Für Sopran mit Orchester (oder Piano).  
Partitur . . . . . Fr. n. M. 3,50  
Orchesterstimmen kpit. . . . . n. M. 3,50  
Klavierfassung (6 Sprachen) . . . . . n. M. 2,-  
Doblerstimmen . . . . . je . . . . . n. M. 2,90

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann), Leipzig.

Das bekannte, vielgespielte

# Choralvorspiel ≡ und Fuge ≡

für  
**Orgel**

über

„O Traurigkeit, o Herzeleid“

von

# Joh. Brahms

erschien soeben in einer Ausgabe

für Pianoforte

übertragen

von

**PAUL KLENGEL.**

Zweihändig *n* 1.50.

Vierhändig *n* 2.50.

Verlag von C.F.W. Siegel's Musikalien-  
handlung (R. Linnemann) in Leipzig.

Verlag von C. F. W. Siegel's Musik-  
handlung (R. Linnemann), Leipzig.

# Konrad Heubner. Quintett (G moll)

für Pfte., 2 Violinen, Viola u. Vcll.  
n. *n* 12.—.

Verlag von Ernst Hofmann in Berlin W. 35.

Soeben erschienen:

# Richard Wagner

von **Dr. Max Koch**

Professor an d. Universität Breslau.

**I. Teil: 1813—42. — 400 Seiten. — Mit 3 Abbildungen.**

„Die durch Klarheit und Würde des Ausdrucks ausgezeichnete, durch wissenschaftliche Behandlung und reiche, umfassendste Kenntnis gehobene Darstellung ist im höchsten Grade anzuerkennen. Dieser erste Teil des neuen Wagner-Werkes bedarf eigentlich kaum der besonderen Empfehlung und wird unzweifelhaft in allen Kreisen, die überhaupt freudiges Interesse an Musik, Literatur und Kunst haben, sofort Eingang finden.“ *Leipziger Tageblatt.*

# Musikalische Essays

von **Paul Marsop.**

296 Seiten Gross-Oktav. — Geh. M. 4.50, eleg. geb. M. 6.20.

**Inhalt:** Franz Schubert, ein Zukunfts-komponist. — 2. Zur Naturgeschichte der Operette. (I. Die Entstehung der modernen Operette. II. Offenbach und die Wiener Operette. III. Vom englischen Singspiel.) — 3. Die Aufgaben der deutschen Opernbühnen. — 4. Schumann's Traueryrik. Ein Capriccio. — 5. Faustmusik. — 6. Johannes Brahma. — 7. Der Meister des Rocco. — 8. Hans von Bülow. Ein Charakterbild.

„Da haben wir wieder einmal ein ausgezeichnetes Buch. Es ist ein sehr feiner Kopf, ein Kunstkenner mit feurig empfindendem Herzen, es ist ein Mann, in dessen Hand gar viele Fäden zusammen laufen, der in diesen musikalischen Essays sich äußert. Wie viel Scharfzinn und Feinheit des Denkens, wie viel Wissen und philosophische Bauarbeit sind in diesen Aufsätzen niedergelegt! Des Verfassers Sprache ist klar, lichtgesättigt, sein Urteil zusammenfassend, überraschende Ausblicke eröffnend, seine Darstellung ebenso gründlich wie anmutig, ebenso gediegen in ihrem stofflichen Teil wie liebenswürdig und fesselnd in der Form.“ *Dahcim.*

**Zu beziehen durch alle Musikalien- und Buchhandlungen.**

XXXXXXXXXXXX

In Verlage von C.F.W. Siegel's Musikhdlg. (R. Linnemann) in Leipzig  
erschehen und ist durch jede Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung, sowie direkt vom  
Verleger zu beziehen:



# Richard Wagner. Gesammelte Schriften und Dichtungen.

**Dritte Auflage.**

Zehn Bände (über 200 Druckbogen holzfreies Papier).

**Preise der verschiedenen Ausgaben:**

|                                                               |               |
|---------------------------------------------------------------|---------------|
| 10 Bände broschiert . . . . .                                 | <i>n</i> 18,— |
| Dieselben in 5 eleganten Ganz-Leinen-Bänden . . . . .         | <i>n</i> 22,— |
| Dieselben in 10 eleganten Ganz-Leinen-Bänden . . . . .        | <i>n</i> 25,— |
| Dieselben in 5 modernen Liebhaber-Halb-Leder-Bänden . . . . . | <i>n</i> 28,— |

XXXXXXXXXXXX

**Inhaltsverzeichnisse sind gratis zu haben.**



**N. Simrock, G. m. b. H. in Berlin u. Leipzig.**

Hervorragende Unterrichtswerke:

## Violinschule

von **Joseph Joachim**

und

**Andreas Moser.**

3 Bände komplett Mk. 25.—

Band I. Anfangsunterricht. Mk. 7.50 (auch in 3 Abteilungen à Mk. 4.—)

Band II. Lagenstudien. Mk. 9.—

Band III. 16 Meisterwerke der Violinliteratur. Mk. 10.—

## Neue Elementar-Klavierschule

von **Ecarius Sieber.**

Zum speziellen Gebrauch an Lehrseminaren und Musikschulen.

Preis Mk. 4.50; auch in 3 Abt. à Mk. 1.50.

Die Schule ist in ganz Deutschland mit stetig wachsender Verbreitung eingeführt und beliebt.

## Hervorragendes Weihnachtsgeschenk!

**Hugo Riemanns**

# Musik-Lexikon

== 6. Auflage. ==

gänzlich umgearbeitet und stark vermehrt.

(1500 Seiten gr. 8°)

Zu beziehen durch jede Buch- und Musikalienhandlung,  
sowie direkt von

Preis  
broschiert

Max Hesses Verlag in Leipzig.

Preis  
gebunden

12 Mark.

14.50 Mark.

Die Wartburgstimmen. Eisenach, 11. Jahrgang Nr. 6, Juni 1904: Weder an Reichhaltigkeit noch an Vortrefflichkeit kann dieses Musiklexikon irgend ein andres ähnliches Unternehmen an die Seite gestellt werden, nicht in Deutschland, noch im Auslande. Kurz, es ist ein ebenso unentbehrliches wie ausgezeichnetes Hilfs- und Nachschlagebuch für jeden Musiker und Musikfreund, ja für jeden gebildeten Menschen überhaupt.

Verlag von **C. F. W. Siegel's Musik-**  
handlung (R. Linnemann) in Leipzig.

## Ave Maria

für 3 Frauenstimmen, Orgel u. Harfe

komponiert von

**Joseph Schmid.**

Orgelauszug Mk. 2.50. Singstimmen

(je 20 Pf.) 60 Pf. Harfenstimme 50 Pf.

## Kompositionen

VON

# Ignaz Brüll

Op. 56. **Sieben Lieder** für eine  
Singstimme mit Klavier-  
begleitung. **Nr. 2.50**

Daraus einzeln:

No. 1. Die blinde Mutter. **Nr. —.80**

No. 2. Wiegenlied. **Nr. —.50**

No. 3. Mein. **Nr. —.10**

No. 4. Um Mitternacht. **Nr. —.50**

No. 5. Wo? **Nr. —.50**

No. 6. Einmal noch. **Nr. —.50**

No. 7. Lied. **Nr. —.50**

Op. 57. **Fünf Klavierstücke.**

No. 1. Herbstabend. **Nr. 1.30**

No. 2. Tarantella. **Nr. 1.50**

No. 3. Etüde. **Nr. 1.—**

No. 4. Romanze. **Nr. 1.—**

No. 5. Scherzo-Imromptu. **Nr. 1.—**

Op. 58. **Sulte für Klavier** **Nr. 3.50**

Daraus einzeln:

No. 1. Präludium. **Nr. 1.—**

No. 2. Scherzo. **Nr. 1.—**

No. 3. Thema mit Variationen. **Nr. 1.80**

No. 4. Gavotte. **Nr. 1.20**

Op. 60. **Zweite Sonate (A moll)**  
für Klavier und Violine. **Nr. 5.—**

Verlag von **C. F. W. Siegel's Musikalien-**  
handlung (R. Linnemann) in Leipzig.

## Verlag OTTO JUNNE, Leipzig.

Neu! Ganz leichte melodiose und instruktive Violinstücke. Neu!

# Goby Eberhardt, Kleine Melodien

für Violine

mit Begleitung des Pianoforte

für Anfänger der ersten bis zur Mittelstufe

Heft I. 1. Melodien im Umfange von 5 Tönen. M. 2.—

„ II. 1. auf der E, A, D und G Saite für Anfänger der ersten Stufe. M. 2.50

Soeben erschienen:

# Jugend-Album

(Album pour la Jeunesse)

für Klavier von

# M. Enrico Bossi

op. 122

in 2 kompletten Heften

à M. 2,30 netto.

Heft I:

Caresses  
Souvenir  
Scherzando  
Nocturne

Heft II:

Baillade  
Gondoliera  
Valse charmante  
Berceuse

Die neue Band-Ausgabe der so beliebten Sammlung, die in den verschiedenen Ländern bereits zu ausgedehntester Verbreitung gelangte, wird von allen Freunden musikalischer Kleinkunst, in welcher **M. E. Bossi** anerkannter Weise hier so Vortreffliches geleistet, mit Freuden begrüßt worden.

**Hochmoderne Ausstattung! □ Schönstes Weihnachtsgeschenk!**

Verlag von Carlisch & Jänichen, Leipzig, Mailand und Florenz.

# Julius Blüthner, LEIPZIG.

Königl. Sächs. Hof-Pianofortefabrik.

Hoflieferant

Ihrer Maj. der Deutschen Kaiserin und Königin von Preussen.  
Sr. Maj. des Kaisers von Oesterreich und Königs von Ungarn.  
Sr. Maj. des Kaisers von Russland. — Sr. Maj. des Königs von Sachsen.  
Sr. Maj. des Königs von Bayern. — Sr. Maj. des Königs v. Württemberg.  
Sr. Maj. des Königs v. Dänemark. — Sr. Maj. des Königs v. Griechenland.  
Sr. Maj. des Königs v. Rumänien. — Ihrer Maj. der Königin v. England.

## Steinway & Sons New-York □ London Hamburg



Neues Piano-Modell 5  
M. 1250 netto.

Schanzenstrasse 20/24 und  
Ludwigstrasse 11-15

Hof-Pianoforte-Fabrikanten



Neues Flügel-Modell 00  
M. 2100 netto.

Sr. Majestät des Deutschen Kaisers und Königs von Preussen.  
Sr. Majestät des Kaisers von Österreich und Königs von Ungarn.  
Sr. Majestät des Kaisers von Russland.  
Sr. Majestät des Königs Eduard von England.  
Ihrer Majestät der Königin Alexandra von England.  
Sr. Majestät des Schah von Persien.

Sr. Majestät des Königs von Sachsen.  
Sr. Majestät des Königs von Italien.  
Ihrer Majestät der Königin-Regentin von Spanien.  
Sr. Majestät des Königs von Schweden.  
Sr. Majestät des Sultans der Türkei.  
etc. etc. etc.

Vertreter in

Leipzig, Dresden u. Chemnitz: C. A. Klemm.

# Musikalisches WOCHENBLATT.

Organ für Musiker und Musikfreunde.

37. JAHRGANG

# Neue Zeitschrift FÜR MUSIK.

Begründet 1834 von Robert Schumann.

73. JAHRGANG

## Vereinigte musikalische Wochenschriften.

Verantwortlicher Redacteur Carl Kipke. Leipzig: Connewitz, Mathildenstr. 9

Verlag von C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann)  
in Leipzig.

Die vereinigten musikalischen Wochenschriften  
„Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“  
erscheinen jährlich in 52 Nummern und kosten jährlich M. 8.—,  
vierteljährlich M. 2.—, und doppelt Franko-Zusendung viertel-  
jährlich M. 2,50 (Ausland M. 2,75). Einzelne Nummern 40 Pf.

Die vereinigten musikalischen Wochenschriften  
„Musikalisches Wochenblatt“ und „Neue Zeitschrift für Musik“  
sind durch jedes Postamt, sowie durch alle Buchhandlungen  
des In- und Auslandes zu beziehen.  
Inserate: Die dreizehnpennige Petit-Zeile 30 Pf.

**Warnung:** Der Nachdruck der in diesen Blättern veröffentlichten Original-Artikel ist ohne besondere Bewilligung der Verlagschandlung nicht gestattet.

**Inhalt:** „Tannhäuser“ oder „Troubadour“? Ein Mahnwort an deutsche Künstler von Emil Liepe. — Tagesgeschichtliches: Wochen-  
spielplan. — Musikbriefe. — Berichte. — Kürzere Konzertnotizen. — Kirchenmusik. — Konzertprogramme. — Engagements  
und Gäste in Oper und Konzert. — Vermischte Mitteilungen und Notizen. — Verschiedenes: Rezensionen. — Anzeigen.

### Leitartikel, Biographien etc.

#### „Tannhäuser“ oder „Troubadour“?

Ein Mahnwort an deutsche Künstler

von

Emil Liepe.

Es war im Jahre 1891, als sich Bayreuth zum ersten Mal rüstete, dem „Tannhäuser“ aufzuführen. Ausser dem „Ring“ und dem „Parsifal“ hatte man bisher nur „Tristan“ und die „Meistersinger“ in den Bereich der Festspiele gezogen. Die musikalische und szenische Tat, die mit der dortigen Vorführung an jenen beiden Werken vollzogen war, war von der gesamten Kunstwelt so einmütig anerkannt und bewundert worden, dass man nun mit Recht aufs äusserste gespannt war, wie sich der „Tannhäuser“, eines der Werke aus der früheren Schöpfungsperiode des Meisters, und zugleich das populärste und am meisten gekannte Werk, in der eigenartigen Athmosphäre der Bayreuther Bühne ausnehmen würde. Viele schüttelten schon vorher den Kopf und meinten, „Tannhäuser“ hat noch zuviel mit der alten Oper gemein, oder seine Instrumentation passt nicht für das verdeckte Bayreuther Orchester, er gehört nicht nach Bayreuth. In gewisser Beziehung hat der Erfolg ja auch

diesen Zweiflern Recht gegeben; tatsächlich war man nachher „hüben, wie drüben“ nicht ganz befriedigt; Freunde, wie Feinde waren sich darüber einig, dass die vielleicht zu hohen Erwartungen, die man an die neueste Bayreuther Kunsttat zu stellen sich berechtigt glaubte, nicht ganz erfüllt waren. Hatte man vielleicht die Erwartungen doch zu hoch gestellt? Hatte man ausser Acht gelassen, dass auch Bayreuth nicht zaubern kann, dass es für den Tannhäuser selbst, wie ihn der Meister sich gedacht hat, den geeigneten Vertreter nicht herbeischaffen konnte, weil es eben damals keinen gab, und dass bei keinem andern Wagner'schen Werk der Erfolg des Abends so auf zwei Schultern ruhte, wie bei diesem! Sei dem, wie es sei, es ist ja damals genug von fachmännischer wie von unfachmännischer Seite darüber diskutiert und schriftlich wie mündlich kritisiert worden, in einer Beziehung hat man der Bayreuther „Tannhäuser“-Aufführung Unrecht getan, oder vielmehr ihren Wert nicht richtig erkannt. Denn nicht in der glanzvollen dekorativen Ausstattung des Werkes oder in der stillvollen Kostümierung, auch nicht in der einstimmig wieder bewunderten Orchesterleistung, bei der eben das System des verdeckten Orchesters trotz manchem, was sich nicht ohne Berechtigung bezüglich

## W. Ritmüller & Sohn, G. m. b. H.

Göttingen gegr. 1795

Älteste Pianofortefabrik Deutschlands □ BERLIN W. 9, Potsdamerstr. 132

dieser Partitur dagegen sagen liess, stellenweise höchst eigenartig, hervorragend charakteristische Klangwirkungen hervorzuheben — nicht hierin lag der Schwerpunkt der Bayreuther Leistung, — nein, die stilvolle, vornehm durchgeistigte musikalische Vorführung des Werkes, die ungeheure, von Fernerstehenden gar nicht geahnte musikalische Reinigungstat, die an diesem Werke vollzogen wurde, und die auf alle Beteiligten wirkte, wie ein riesenhaftes Sturzbad, die war es, auf die Bayreuth seinen Schwerpunkt legte und mit der es nicht nur die Berechtigung sondern sogar seine Verpflichtung nachwies, dies Werk, von dem sich alle einbildeten, dass sie es genau kennen, aufzuführen. Eben weil es so populär geworden war, weil es nicht nur grossen oder mittleren, sondern auch kleinen Bühnen zugänglich war, deswegen war es die höchste Zeit, dass Bayreuth sich seiner annahm, ihm den Staub abschüttelte und es von den Flecken reinigte, die ihm Unkenntnis und Gleichgültigkeit angeheftet hatten. Es war das Schicksal dieses Werkes, dass man es schon auführte, als man noch nicht in die Kunstprinzipien und den musikalischen Stil der Wagnerschen Tonsprache so eingedrungen war, wie es später durch den „Nibelungenring“ gewaltsam erzwungen wurde.

Schreiber dieses hatte damals den Vorzug, in einer der Solo-Rollen der Sängerrunde mitzuwirken und erinnert sich noch mit innigem Dank und wahrer Rührung der immensen musikalischen Vorstudien, die für die Renovierung des „Tannhäuser“ an leitender Stelle mit eiserner Konsequenz durchgeführt wurden; und Alle, denen es damals vergönnt war, mitzumachen, werden es mir bezeugen — die meisten davon leben ja noch — wie es uns, je weiter wir in den Vorporeen vorwärts kamen, mehr und mehr wie Schuppen von den Augen fiel, wie uns der alte „Tannhäuser“, den wir alle gewiss schon erkleckliche Mal gesungen hatten, als etwas ganz Neues entgegentrat, wie wir mit verwundert freudigem Lächeln da eine Vortragsmannschaft, ein bisher übersehenes *crescendo* oder *sforzato*, dort eine Tempovorschrift entdeckten, deren Berechtigung und künstlerische Wirksamkeit, sobald man sie mal richtig mit den Sinnen erfasst hatte, sofort mit zwingender Klarheit in die Augen sprang.

Fragen wir uns nun unparteiisch, haben die damaligen „Tannhäuser“-Aufführungen eine nachhaltige Wirkung ausgeübt, die darin zu suchen gewesen wäre, dass man allerorts von der gründlichen musikalischen Säuberung des Werkes Notiz nahm, und es ihr nachzutun bestrebt war, so müssen wir mit einem ehrlichen, aber entschiedenen „Nein“ antworten. Es ist leider nicht zu leugnen, dass der „Tannhäuser“ nach wie vor, an grossen, mittleren und kleinen Bühnen mit derselben musikalischen Nachlässigkeit aufgeführt wird, die sich namentlich in einem unbegreiflichen Vernachlässigen der rhythmischen Vorschriften des Meisters, wie so mancher dynamischen Nuance zeigt.\* In anderer Beziehung haben jene „Tannhäuser“-Aufführungen Schule gemacht. Alles, was Äusserlichkeiten betrifft, hat man ihnen abgesehen, so die Inszenierung und die überwältigend grossartige Dekoration und bühnentechnische Ausstattung. Den Kern ihres Wesens, das, worauf es bei ihnen ankam, hat man leider überhaupt nicht erkannt. Es gibt kein Werk des Meisters, in dem der metrische Schwindel so überwuchert, wie in diesem. Und das ist eigentlich um so merkwürdiger, als der Meister in seinen Schriften gerade über dieses Bühnenwerk einen ausführlichen Aufsatz geschrieben hat, in dem er seinen Stand-

punkt über die stilvolle Wiedergabe des „Tannhäuser“ so klar ausgesprochen hat, dass von einem Missverstehen nicht die Rede sein kann. Sah er doch zweifellos voraus, dass gerade diese Partitur an vielen Stellen Gelegenheit zu falscher metrischer Auffassung geben würde, dass man die im Konversationston zu singenden Reden und Gegenreden einiger Szenen fälschlich für recitativartig wiederzugebende Phrasen halten würde, weil der Tondichter bei ihnen dem Orchester nur gehaltene Akkorde oder gar Pausen zuerteilt hatte. Vielleicht wollte er grade deshalb, weil er sich sagte, dass Missverständnisse und Stilwidrigkeiten hier nahe lägen, sein Werk vor solchen Entstellungen schützen und schrieb darum jenen Aufsatz! Kann sich aber ein Musiker klarer und bestimmter über seine Absichten aussprechen, als es Wagner in jenem Aufsatz getan hat? Was will man denn noch mehr hören, wenn er klipp und klar sagt: „Das bestimmte Aufhören des Gesanges und das bestimmte Eintreten des sonst üblichen Recitativs . . . findet bei mir nicht statt. Das eigentliche italienische Recitativ, in welchem der Komponist die Rhythmik des Vortrags . . . dem Güt-dünken des Sängers überweist, kenne ich garnicht; sondern an den Stellen, wo die Dichtung vom erregten lyrischen Schwunge sich zur blossen Kundgebung gefühlvoller Rede herabsenkt, habe ich mir nie das Recht vergeben, den Vortrag ebenso genau, wie in den lyrischen Gesangsstellen zu bestimmen. Wer daher diese Stellen mit den gewohnten Recitativen verwechselt, und demzufolge die in ihnen angegebene Rhythmik willkürlich ändert und umformt, der veranstaltet meine Musik ganz ebenso, wie wenn er meiner lyrischen Melodie andere Noten und Harmonien einfügen wollte“. (V. Band der Ges. Schriften S. 128/129). — Und nun höre man sich dem gegenüber an, wie fast überall die einleitenden Takte der Elisabeth-Arie oder Wolfram's „Blick ich umher“ oder die Ansprache des Landgrafen taktlich verzerrt werden, und man wird einen Begriff davon bekommen, mit welcher Pietätlosigkeit noch heute die klar ausgesprochene Willensmeinung des Komponisten ausser Acht gelassen wird. „Tannhäuser“ ist eben kein „Troubadour“, weder als Figur noch als Musikstück! Die einzige Entschuldigung für solche musikalische Rohheit ist erstens, dass jener Aufsatz des Meisters „über die Aufführung des Tannhäuser“ noch immer viel zu wenig bekannt ist, und dass zweitens die in Frage stehenden Stellen, wirklich zu solchen musikalischen Anachronismen verführen, indem das Orchester entweder gänzlich schweigt, oder gehaltene Akkorde aufweist, so dass für das kritisch unbefusste Auge die blosses Notieren wirklich eine verzweifelte Ähnlichkeit mit den Recitativen der Herren Rossini, Donizetti, Bellini und Verdi hat. Verwunderlich wäre es, dass ähnliche Stellen, die in den späteren Werken z. B. dem „Ring“ vorkommen, meist gut im Takt und ohne rhythmische Verschiebungen gesungen werden, wie z. B. die Fricka-Szene oder Wotan's Erzählung in der „Walküre“, wenn man dem nicht entgegenhalten müsste, dass einmal das Orchester hier stellenweise doch durch sein motivisches Leben dergleichen Willkürlichkeiten unmöglich macht, und dass man andererseits leider noch heute in dem Wahn befangen ist, der spätere Wagner, ja, der müsse im Takt gesungen werden, bei dem früherenbranche man es nicht so genau zu nehmen, der wäre ja noch recht oft „alte Oper“.

Die drei schlimmsten Stellen, die fast immer durch einen unberechtigten *Tempo rubato* verunstaltet werden, sind bereits erwähnt. Wie selten hört man eine Elisabeth die Eingangsworte ihrer Arie mit dem richtigen metrischen Vortrag singen! Und wie ganz anders ist der Eindruck und die Charakteristik derselben, wenn sie

\*) Wenige Theater ersten Ranges nur, an denen Dirigenten allerersten Ranges wirken und mit dem alten „Tannhäuser“-Schwindel aufgeräumt haben, bilden hier eine löbliche Ausnahme, aber eben auch nur eine Ausnahme.

genau im Takt, ohne die höchst überflüssigen Fermaten des „Troubadour“-Stils gesungen werden. Man kann direkt sagen: In ihnen liegt der Schlüssel für die Auffassung der ganzen Rolle. Elisabeth ist ein frisches, naiv empfindendes Naturkind, eine liebliche Waldblume auf Fürstenthron, alles Sentimentale liegt ihr ebenso fern, wie dramatisches Pathos. Das Weib erwartet in ihr erst, als Tannhäuser ihr zu Füßen sinkt und sie sich seiner und ihrer Liebe bewusst wird. „Heinrich, was tatest ihr mir an?“ Zur Heldin aber reißt sie in dem unseligen Moment, in dem Tannhäuser das freche Lied vom Venusberg in die Sängerrunde schleudert! Wollte man sich nun bequemen, die Eingangsworte „Dich, teure Halle“ etc. einmal genau im Tempo des Orchestervorspiels zu singen, ohne jede Tempoversehlung, so wird man gewahr werden, dass darin ein ganz anderer, frischerer und viel kindlicherer Jubel liegt, und man hat damit schon die Konturen des Elisabeth-Charakters erfasst. Übrigens geht bei dieser Stelle die Unart, — ich gebrauche absichtlich dies harte Wort — noch viel weiter. Ist es doch sehr, sehr häufig Usus, den Einsatz der Elisabeth frei zu nehmen, das heisst: das Orchester spielt eine Phrase zu Ende, der Dirigent schlägt „Halt“ und dann setzt Elisabeth beliebig frei ein und singt ihre Phrase ebenso frei; der nächste Dirigenten-schlag erfolgt dann erst nach dem Wort „wieder“ — und damit sind wir tatsächlich beim Genre des „Troubadour“ angelangt.

Ebenso ist's mit Wolfram's erstem Preilied. Hier ist nun oft noch, wenn wirklich der Sänger die besten Absichten hat, der Harfenist an Tempoverzerrungen schuld, da sich die Herren selten bequemen können, die zwischen die Phrasen des Gesanges eingestreuten arpeggierten Akkorde streng im Takt zu spielen. Und wie gewinnt durch ein Festhalten des richtigen Tempos nicht nur das Lied, sondern die ganze Figur des Wolfram an Charakter und innerem Halt. Wie wird alles weichlich Sentimentale abgestreift und eine schöne, ruhige Männlichkeit erzielt, die durch ihre kraftvolle, gemüts tiefe Innerlichkeit im richtigen Gegensatz zu der schwankenden Haltlosigkeit Tannhäuser's steht. Wie schlicht und einfach sind die Worte deklamiert „Blick ich umher in diesem edlen Kreise“ genau dem Metrum des Sprechtons entsprechend; wie ritterlich und stolz die Worte „so viel der Helden, tapfer, deutsch und weise“, bei denen die eingestreuten beiden  $\frac{3}{4}$  Pausen den Ausdruck heben und klären. Es ist das alte Geheimnis, man soll Rich. Wagner streng im Takt singen, die ganze Charakterisierung der Figuren liegt in der wunder-vollen Notierung! — Geradezu überraschend wird aber die Sache bei der so oft als langweilig verpönten Arie des Landgrafen. Durch ein richtiges Befolgen aller, auch der kleinsten metrischen Vorschriften kommt ein solches Maass von Licht und Schatten, von erhöhtem Ausdruck in diese Rede, dass die ganze Stelle zu einer der geistvollsten, tiefstgedachten erhoben wird, in der die schlichte Güte dieses norddeutschen Fürsten mit überzeugender Gewalt zum Ausdruck gelangt. Wie viele Künstler habe ich schon gehört, die, nachdem man die Szene mit ihnen am Klavier durchgesprochen und erklärt hatte, in die Worte ausbrachen: „Ja mein Gott, das ist ja auf die Weise etwas ganz anderes!“ Freilich muss dabei immer wieder betont werden, es handelt sich bei dieser Stelle, wie bei allen andern nicht nur um ein oberflächliches, einigermassen genaues Takthalten, sondern um ein sklavisch strenges musikalisches Skandieren, genau so wie es vorgeschrieben ist, jedes Pünktchen, jede noch so kleine Pause beachten. Die sogenannte Taktschusterei des verstorbenen Julius Kniese in Bayreuth hatte doch ihr Gutes, wenn sie auch hie und da übers Ziel hinaus ging,

— gemurrt hat mancher heimlich über ihn, gelernt haben sie alle von ihm.

Einige der wichtigsten Stellen möchte ich hier noch anführen, die das traurige Schicksal haben, fast immer musikalisch falsch deklamiert zu werden; es sind nur die wichtigsten, denn alle aufzuzählen, dazu würde der Raum hier nicht reichen.

Im ersten Akt verweise ich auf die ersten Worte des Landgrafen: „Wer ist der dort“. Nach des Meisters Notierung fällt der Taktstreich und damit auch der Ton auf die Silbe „ist“, nicht auf „der“; letztere Silbe ist, damit sie nicht fallen gelassen wird, mit einer höheren Note bedacht. — In Wolfram's Gesang: „Als du in kühnem Sange“ etc. sei erstens vor zu schnellem Tempo gewarnt; das Tempo muss so langsam genommen werden, dass die Unterschiede zwischen Achtein und punktierten Achtein deutlich herausgebracht werden können; auf das glanzvoll breite Achtel in der Schlussilbe von „siegreich“ sei besonders verwiesen. Ferner achte der Sänger von dem lento bei den Worten „war's Zauber“ ab auf die Endsilben, ob Achtel oder Sechzehntel; es sind hier nur dreimal Sechzehntel vorgeschrieben, in den Endsilben der Worte „Zauber“ und „deinen“, ferner in dem Worte „durch“. Alles Übrige sind breite Achtel. — Gänzlich zu verwerfen ist erstens das rallent. bei den Worten der Sänger: „den wir verloren“, ein Takt vor Eintritt des Fdur-Allegro, zweitens die Fermate, die Tannhäuser in den Schlussakten des Aktes bei den Worten: „Führt mich zu ihr“ gewöhnlich macht. So etwas gehört eben in den „Troubadour“, aber nicht in den „Tannhäuser“.

Im zweiten Akt sei ausser den schon erwähnten drei Stellen noch daran erinnert, dass der Anfang des Biterolf-Liedes nicht frei, sondern streng im Takt zu erfolgen hat. Besonders wichtig für die richtige Deklamation sind die Schlussworte des Gesanges: „ist wohlfeil, keines Streiches wert“. Die Pausen sind hier ganz genau metrisch abgemessen. — Es zeugt nicht von gutem Geschmack, wenn Elisabeth des Atems wegen die Schlussworte ihres Gesanges: „dass auch für ihn einst der Erlöser litt“ umstellt in „dass der Erlöser auch für ihn einst litt“. Soviel Atemtechnik muss eine Sängerin besitzen; sie atme eventuell nach „ihn“ und noch einmal nach „einst“; in dem langsamen Tempo ist das ganz gut geschickt zu machen. — In dem sich daran anschliessenden Ensemble der Sänger ist von den Worten „Blick hin, du schändlicher Verräter“ an, sehr auf die dynamischen Akzente zu achten, z. B. auch auf das decresc. bei „schändlicher Verräter“. — Der Eintritt der Sänger bei „mit ihnen sollst du wallen“ soll zwar bestimmt aber doch piano stattfinden, sonst geht die Steigerung verloren.

Im dritten Akt singe Wolfram seine einleitenden Worte: „Wohl wusst ich“ etc. ja streng im Takt, es kommt auch hier „was ganz anderes heraus“, wenn man sich aller Freiheiten enthält. Auch in der Schlusszene ist beim Auftritt Tannhäuser's sehr auf strenges Skandieren beider Sänger zu achten; beide Partien gewinnen dadurch wesentlich an dramatischer Lebendigkeit. — Nachgeholt sei noch aus dem ersten Akt das Lied des Hirten, das ohne dies oft beliebten ungeheuerlichen Taktverschiebungen viel frischer und natürlicher klingt, als mit einem falschen Pathos vorgetragen.

Es wird noch viel Wasser den Berg herunter laufen, bis es gelingt den „Tannhäuser“ überall von den Flecken zu reinigen, die ihm nun einmal leider anhaften. In erster Linie sind dafür verantwortlich die Dirigenten, die es sich zur Ehrenpflicht machen sollten, mit dem alten Schlandrian zu brechen. Der Prozentsatz der

„musikalischen Leute“ unter den Sängern hat sich im Lauf der letzten Jahrzehnte doch so wesentlich gehoben, dass ein solches Unternehmen nicht mehr aussichtslos ist. Man muss nur selbst wollen! Auch wäre es für kein Theater, weder für kleine noch für grosse, ein Ungding, wenn der „Tannhäuser“ mal gründlich „neu einstudiert und neu inszeniert“ würde. Bei der Gelegenheit liesse sich dann so manches durchsetzen, was im Lauf der gewöhnlichen Theaterproben schwer zu erreichen ist.

Vielleicht könnte auch der Fürstner'sche Verlag mit dem Verleger der Wagnerischen Schriften ein Abkommen dahin treffen, dass kein Theaterdirektor mehr das Aufführungsrecht des „Tannhäuser“ erhält, der sich

nicht verpflichtet, in jeder Saison diverse Exemplare des Wagner'schen Aufsatzes „Über die Aufführung des Tannhäuser“ an seine Mitglieder zu verteilen.

Der Deutsche liebt seinen „Tannhäuser“, ebenso wie seinen „Freischütz“. Ist es nicht beschämend, dass der „Freischütz“ im Durchschnitt viel stilvoller aufgeführt wird, als der „Tannhäuser“? Wer würde sich denn im „Freischütz“ solche Gewaltsamkeiten erlauben! Ist es nicht eigentlich kindisch, noch an so alten verstaubten Überlieferungsstücken festzuhalten, noch dazu oft gegen bessere Überzeugung? Darum auf, Sänger und Dirigenten, die ihr es ehrlich meist mit Eurer Kunst, streift dem „Tannhäuser“ das Schellengewand des „Troubadour“ ab!

## Tagesgeschichtliches.

### Wochenspielplan.

#### a) Konzerte vom 17. bis 23. Dezember.

**Leipzig.** 17. Dez. 6. Philharmon. Konzert d. Winderstein-Orchester, Dir. H. Winderstein (Beethoven-Abend), Mitw.: Fr. T. Cahabley-Hinke, Fr. Stedius, Hr. E. Pinks u. Hr. Krause. 18. Dez. Liederabend d. Hrn. Dr. F. L. Wüllner. 20. Dez. 10. Gewandhaus-Konzert, Dir. Hr. Prof. Nikisch. Mitw.: Tomanerchor. Im Programm u. a. Saint-Saëns' Symphonie No. 8 (z. 1. Male).

**Berlin.** 17. Dez. Liederabend d. Hrn. Dr. Hassler. Wohltätigkeitskonzert. Mitw.: Fr. M. von Dulog, Fr. T. Koenen u. Hof- u. Domchor. — Beethoven-Konzert d. Philharmon. Orchesters, Dir.: Hr. Prof. A. Nikisch. Mitw.: Fr. J. Grumbacher d. Jong, Fr. M. Philippi u. Hrn. G. Hamlin u. Th. Denys. Progr. VIII. u. IX. Symphonie. 18. Dez. Konzert d. Hrn. S. Eisenberger. — Konzert d. Ehepaars A. u. Th. Schnabel. — Wohltätigkeitskonzert. Mitw.: Fr. Kaufpfer-Egli, Fr. M. Kaufpfer, Fr. Rauthe u. Hrn. Dr. Möller, Prof. Gernsheim u. Prof. H. Grundfeld. — 1. Festkonzert d. Konservatoriums Klindworth-Scharwenka. 19. Dez. 11. Festkonzert d. Konservatoriums Klindworth-Scharwenka. — Konzert d. Hrn. L. Hess u. C. Friedberg. Mitw.: Fr. E. Ney. — Konzert d. Prof. Anna Schultzen, Asten-Chor, Dir. Fr. M. Herrmann. Mitw.: Fr. J. Grumbacher d. Jong, Frs. H. Boenisch, E. Schünemann u. A. Bremer u. Hrn. E. Prill u. R. Roessler. 20. Dez. Liederabend d. Hrn. O. Werth. Mitw.: Hr. Br. Hünze-Reinhold. — Klavierabend d. Fr. L. Epstein. — Konzert d. Philharmon. Orchesters, Dir.: Hr. G. Fitelberg. R. Strauss-Abend. 21. Dez. V. Symphonie-Konzert d. Kgl. Kapelle, Dir. Hr. F. Weingartner. — Klavierabend d. Hrn. A. Reinhold.

**Budapest.** 17. Dez. Kammermusikabend d. Böhm. Streichquartette. Mitw.: Fr. M. Adler. — Liederabend d. Fr. S. Thomann. 21. Dez. Liederabend d. Fr. V. Svárdröm.

#### b) Opernaufführungen vom 17. bis 26. Dezember.

**Leipzig.** Neues Theater. 17. Dez. Der Troubadour (Fr. P. Urbacek u. Hr. E. Krause a. G.). 19. Dez. Die Zauberrüste (Hr. E. Krause a. G.). 21. Dez. Die vier Grubiane. 25. Dez. Mignon. 26. Dez. Die Meisteringer von Nürnberg.

**Breslau.** Stadttheater. 17. Dez. Mignon (Fr. E. von der Osten a. G.). 18. Dez. Der Postillon von Lonjumeau; Der Herr Kapellmeister. 19. u. 22. Dez. Carmen. 20. Dez. Nemo. 21. Dez. Die Regimentstochter (Fr. E. von der Osten a. G.).

**Essen.** Stadttheater. 18. Dez. Fra Diavolo (Hr. A. Gröbke a. G.). 21. Dez. La Bohème. 25. Dez. Don Juan. 26. Dez. Der Troubadour.

**Metz.** Stadttheater. 18. Dez. Der Bajazzo. 20. Dez. Tannhäuser. 23. Dez. Die lustigen Weiber von Windsor. 25. Dez. Cavalleria rusticana; Der Bajazzo. 26. Dez. Carmen.

#### c) Nachträglich eingegangene Opernspielpläne (einschliesslich Repertoireänderungen).

**Prag.** Neues deutsches Theater. 12. Dez. Strandrecht (E. M. Smith, z. 1. Male). 16. Dez. Fidelio.

### Musikbriefe.

#### Graz.

„Helmbrecht“. Oper in einem Vorspiel und drei Akten, von Julius Zajicek. (Uraufführung im Stadttheater, am 27. Novbr. 1906.)

Wer die prächtige Liederhandschrift „des Ambraser-Heldenbuch“ aufschlägt, findet unter 20 die poetische Erzählung „von dem Mayr Helmbrecht“, die einzige lebenswahre und tieferegreifende Schilderung des Bauernlebens, welche die ältere deutsche Poesie aufzuweisen hat. Um die Mitte des 13. Jahrhunderts hat ein Dichter, Werbner der Gartenauer, von dem wir sonst nichts wissen, — ja selbst sein Name wäre uns unbekannt, wenn er ihn nicht im letzten Verse seiner Dichtung uns überliefert hätte — im Gegensatz zu seinen Zeitgenossen, die alle ihren Stolz in der Behaudlung fremder Stoffe befriedigten, diese echt volkstümliche Erzählung bearbeitet.

Ein Bauernsohn Maier Helmbrecht, der harten Arbeit satt, verlässt Haus und Hof und treibt sich raubend und plündernd mit Raubrittern und Wegelagerern umher. Nur einmal kehrt er wieder, mit kostbaren Gewändern gekleidet, fremde Sprachen radebrechend und fremde Sitten zur Schau tragend, um seine Schwester Gotelind zu betören, einem seiner Genossen die Hand zu reichen. Dies gelingt ihm, und mit grosser Pracht wird Hochzeit gefeiert; dabei aber werden sie von der Gerechtigkeit ereilt, und nur Helmbrecht verlässt lebend, aber geblendet und verstümmelt den Kampplatz. Vergebens fleht er seinen Vater um Erharmen an, vergebens die Bauern, die er früher verachtet hatte; er wird ergriffen und gehängt.

Der Schauplatz dieser Handlung ist nach Vers 447 der Dichtung „da ze Oesterreich clainirre“ entschieden Österreich, wofür auch eine Reihe innerer Kriterien sprechen. Die Pointe des Werkes ist: Nie sollen Kinder ihren Eltern ungehorsam sein, denn sonst ereilt sie furchtbare Strafe. Um den Stoff zu einem Musikdrama tauglich zu machen, musste vor allem die belebende Tendenz ausgespart, die Milieuschilderung kondensiert, die Charaktere gestrichelt werden. So wurde der Helmbrecht (Text von Paul Gustav Reinhardt und dem Komponisten), wie er als Bühnenstück in einem Vorspiel und drei Akten vor uns liegt. Der Schauplatz ist eine amnütige Gebirgsgegend des Innviertels. Von den Charakteren mussten vor allem Helmbrecht, der Hauptheld, bühnengerechter gemacht werden. Nicht aus Faulheit und Eigenliebe verlässt er Eltern und Heimat, nicht, nachdem er herrisch vom Vater sein Erbeil verlangt hat, sondern aus Gram und Verzweiflung über den Hohn einer rohen Menge, die seine Eigenart nicht versteht, sein vertrautes Wesen für Nartheit hält, flieht er ohne Habe, nur begleitet vom Geliebten der Bauern, aber auch vom Schmerz und Gebet seiner Eltern. (Vorspiel.) Und als er auf seiner Wanderung den Raubgesellen in die Hände fällt, treibt ihn nicht Sucht nach Erwerb, nicht Grausamkeit an, ihr Genosse zu werden, sondern die Liebe zu Enith, des Räuberhauptmanns Schwester. Diese Gestalt, welche das mittelalterliche Epos nicht kennt, könnte leicht falsch aufgefasst werden, daher die Bemerkung des Komponisten, sie möglichst scharf zu charakterisieren. Der Umgebung geniesst, in der sie aufgewachsen ist, musste ihr die Reinheit der Liebe fremd bleiben, daher ist ihr Verhalten eher bedauerlich als verwerflich zu nennen. Und

als sie auf Wunsch ihres Bruders Lembersalind, eines rohen, heimtückischen und berechnenden Geistes, Helmbrecht an sich zu ketten sucht, wird sie gerade von der Reinheit und Echtheit seiner Empfindung überwunden und gibt zum ersten Male auch ihr Herz einem Manne zu eigen. (I. Akt.) Im folgenden Akte werden bei Gelegenheit des Hochzeitstages Helmbrecht — Eithens die Bauhüter und ihr Milieu hinreichend charakterisiert. Das Hochzeitfest selbst, streng nach dem alten Vorbild, der Hochzeit Gethelind's mit Lembersalind gehalten, musste dem gehobenen Charakter Helmbrecht's, wie seiner Schwester Gethelind zu Liebe in diese Sphäre übertragen werden. Eine neuer Griff ist das Erscheinen des Vaters beim Hochzeitseste, eines alten, starr an den Bauerntaditionen klägenden Mannes, der sich nicht entziehen kann, Erbsitz zu verlieren, von Lembersalind her, trotz dem beschützt wird. (II. Akt.) In Lembersalind war gleich bei der Erählung Helmbrecht's, er sei der einzige Sohn eines reichen Bauern und habe eine Schwester, der Wunsch nach geworden, sich dem Bauern als Schwiegersohn angenehm zu machen. Er opfert diesem Plane nicht nur seine bisherigen Gezeiten, sondern auch den ihm vertrauten Helmbrecht, den er beredet, einen Überfall auf das Haus seines Vaters zu machen, während er selbst davon eilt, den Bauern warnt, und als Lohn für diesen Dienst Gethelind, des Bauern Tochter, ein einfältiges, aber gutes Mädchen, zum Weib verlangt und auch zugesichert erhält. Helmbrecht jedoch, der den Angriff nicht selbst leitet, erlanscht den wahren Sachverhalt und stürzt sich auf den Schurken, der von seiner Hand fällt. Die ergrimmten Bauern aber rächen den Tod ihres vermeintlichen Retters an Helmbrecht. Er stirbt mit dem Schwerte in der Hand. (III. Akt.) — So erscheint das Gescheh des Helden tragisch, als das Streben eines Menschen, der aus einer Sphäre heraustritt und dabei zu Grunde geht; die Härten in der Charakteristik, die ein früheres Zeitalter nicht empfand, sind gemildert, die Handlung ist einheitlich, die Sprache fließend, an vielen Stellen von künstlerischem Guss. Mit einem Wort ein gutes Textbuch.

Der Komponist Julius Zajicek ist in Wien am 2. Dez 1877 geboren. Als Schüler des Wiener Konservatoriums studierte er bei Robert Fuchs, Hermann Grädener und Ferdinand Löwe. Schon als Schüler bereitete ihm die Erzählung von Meier Helmbrecht, so, wie sie im Lesebuch stand, besondere Freude. Und als er als gereifter Mann — im Jahre 1900 — zufällig das alte Gedicht in die Hände bekam, ergriff ihn die Originalität, Bodenständigkeit und Urwürdigkeit der Geschichte so sehr, dass er beschloss, daraus ein Musikdrama zu gestalten. Dass ihm dies mit dem vorliegenden Werke, seiner ersten Oper, gelungen ist, steht für mich außer Zweifel. Denn die zwei Hauptbedingungen dramatischer Musik, Einheitlichkeit des Themas und straffe Charakteristik der Personen, erscheinen erfüllt. Wenn wir die unbedingte Assoziation zwischen Text und Musik als Ideal zu bezeichnen pflegen, so ist damit schon gesagt, dass diese Forderung etwas schwieriges in sich birgt, es darf uns nicht wunder nehmen, dass in einem Erstlingswerke kleine Verstöße gegen dieses Prinzip vorkommen, besonders an Stellen, wo der Musiker durch die Situation gleichsam verführt wird, einen Gedanken weiter auszuspinnen, als es das Drama vertritt. In der epischen Erzählung kann ein Schilderungsmotiv um des Zweckes willen zur thematischen Schilderung auswachsen, im Drama niemals. Also: der Komponist verlor sich einige Male in spezifisch epischer Technik und beeinträchtigte dadurch die dramatische Wirksamkeit der strengen Einheit. Gegenüber diesem jedoch nicht allzustark hervortretenden Mangel muss die Kunst der Personen-Charakteristik in der sich heute schon der Meister offenbart, hervorgehoben werden. Da die prägnante Zeichnung eines Helden durch ein ihm zukommendes musikalisches Motiv nicht verwendet wurde, ist die zweite Art der Charakteristik, das Vorführen von Seelenstimmung und Gemütsveränderung, die vielleicht schwieriger genannt werden muss, besonders ausgeprägt. Ich denke dabei an die einleitenden Takte zum I. Akt, die die erregte Stimmung des flüchtigen Helmbrecht wieder aufnehmen. Deutlich ist der Zwiespalt in seiner Natur gekennzeichnet, in der seine Jugendträume und Phantastereien die Oberhand gewinnen und ihn das Gesehene verblasen lassen. So geht er der Zukunft entgegen, voll Zuversicht ins — Verderben. Dieses trübselige und doch konsequente Vorführen nimmt das Orchester-Zwischenspiel zum zweiten Akt wieder auf, gestützt durch eine neue kräftige Modulation: die Liebe Helmbrecht's zu Eith. Die musikalische Stilisierung ist durchaus modern, nicht absolut originell, aber persönlich und charakteristisch. Nichts schadet einem schönen Einfall mehr, als ein schöner Einfall der ihm unmittelbar folgt. Dies wird sich der Künstler besonders beherzigen müssen und er wird daher seiner Individualität gerne Schranken auferlegen, wo sie zu üppig wird, wie im ganzen zweiten Teile des ersten Aktes. Dass Zajicek jedoch auch

stilistisch ein ganzer Mann ist, hat die Behandlung des zweiten Aktes hingänglich gezeigt. Die Instrumentation ist für eine Erstlingsoper überraschend gut geraten, selten so dick. An einigen Stellen dürfte sie gemildert, bei einigen Chorsätzen etwas verstärkt werden.

Die Grazer Aufführung ist ein Verdienst von Kapellmeister Winternitz, der im Verein mit Petcari (Helmbrecht, Tenor) und Helovitz (Vater, Bass-Bariton) sowie Fr. Winternitz (Erith, Sopran) zu dem günstigen Erfolge des Werkes wesentlich beitrug. Otto Hödel.

#### Mannheim.

„Il Viandante“ (Der Wanderer), lyrisches Drama in einem Aufzuge von G. Macchi, Aufführung von Wilhelm Weber. Musik von Enrico Bossi. Uraufführung am 8. Dez. im Hof- und Nationaltheater.

Mannheim hat zurzeit seine Bossi-Tage; in der letzten musikalischen Akademie stellte sich der italienische Maestro, der sich zu achtunggebietender Selbsttätigkeit und Grösse emporgeschwungen, als Tonidichter symphonisch angelegter Werke, als Orchestervirtuose und als Orchester-Leiter vor, heute gab er den Beweis seines Könnens als Komponist für die Bühne, und im nächsten Konzert des „Musikvereins“ wird das neue Chorchwerk „Der Blinde“ zur Aufführung gelangen. Da ich in meinem nächsten Musikbrief auf Bossi's Tätigkeit im Konzert zu sprechen komme, soll uns für heute nur das Bühnenwerk des Italieners beschäftigen. Auffallend wenig wurde die Trommel der Reklame für die heutige Aufführung gerührt; gleichwohl war das Hoftheater, wahrscheinlich auf günstigste beeinflusst durch die grossartigen Erfolge Bossi's in der musikalischen Akademie, vollbesetzt. Der Elakater nimmt ungefähr 1/2 Stunde in Anspruch; die Handlung ist ziemlich einfach und leicht verständlich. Die Dichtung stammt von G. Macchi und ist von Prof. Dr. Wilhelm Weber in Augsburg, dem Freunde, Kenner und Förderer des Komponisten und seines Schaffens, vorzüglich in deutsche Verse übertragen. Sie resultiert in dem auf das kommende Christentum hinweisenden erhebenden Gedanken von der Vergebung und Verwöhnung. Ich setze den Inhalt des Dramas zur besseren Orientierung hierher: Die Handlung führt uns auf den Monte Taurus, in der Nähe des berühmten Amphitheaters von Taormina auf Sizilien, zurzeit des Sklavenkrieges — 184 v. Christi. Die Sklaven haben gegen Rom revoltiert und sich auf dem Monte Taurus verschanzt. Rom sandte den Konsul Rupilius, um sie zu unterwerfen. Der Krieg ist erbittert und schwierig, Hunger und Famine herrschen überall. Mitten unter diesen bewaffneten Handen erscheint, aus einem unbekannten Lande kommend, ein fremder Denker. Die Unterdrückten setzen alle Hoffnung auf ihn, aber er spricht eine Sprache von allgemeiner Menschlichkeit, wie in einer unehussten Vorahnung des späteren christlichen Glaubens, während diese Barden doch nur von Blut und Rache hören wollen. Der milde, von der Masse unverstandene Schwärmer hat einzig auf dem Berge Zuflucht gefunden, wo inmitten unwirtlicher Felsen zwei Mädchen leben in der Hut eines Sklaven — des „Roten“, so genannt wegen seiner Haarfarbe — dem stehend ihr Vater seine Kinder anvertraut hat. Hart war der Kampf ums Dasein für die beiden. Eine von ihnen, Damia, war eines Tages, verlockt durch ein Phantom, vom Glück, vom Hause geflohen; dann war sie zurückgekehrt — eine reuige Sünderin — völlig gefangen vom Zauber des geheimnisvollen Propheten. Die keusche Flamme würde still weiterglühen, ohne die wachsame Eifersucht des Sklaven, ihres Wächters, der in blinder Leidenschaft glaubt, oder glauben zu sollen meinet, dass der Prophet die Günst Damia's geniesse, und der sie ernst für sich zu gewinnen trachtet. Daher klagt er bei der hangernden Menge den Propheten des Verrates an, um ihn zu verderben und sich zu rächen. Aber seine Bosheit scheitert an der unendlichen Güte des Freundes, der ihm verzeiht und heitern Antlitzes den Scheiterhaufen bestigt. Und nun geht eine Zanberwirkung aus von den Tränen und dem Opfer des Gerechten: der Sklave ist erschüttert und bekennt der Menge, dass er sie betrogen. Erbittert tötet ihn diese, und er stirbt erlöst, nachdem ihm Damia verziehen. Als Stichprobe möge aus der Dichtung die Stelle entnommen sein, die die Sendung des „Wanderers“ — so nannte ihn das Volk — bezeichnet:

„Unaufhaltbar  
reist gewaltam  
sich der Knahe aus Vaters Armen.  
nicht rührt ihn der Mutter Klagen.  
Kehrte  
nimmer — lehrte  
alle Menschen ein mild Erbarmen.

lehrt Tragen  
und Entsaugen.  
Pred'gend wallt' er auf der Erde,  
Samen streuend,  
allerneud,  
dass die Erde  
fruchtbar werde,  
dass der Wüste  
nackte Scholle grünen müste.  
Alle sündigen Kreaturen  
führt er der Liebe heil'ge Spuren,  
lehrt im Leben  
allen Wesen,  
schulderleiden,  
sie ans Bruderherz zu heben,  
mild vergeben."

Zu der von edlem Geist erfüllten Dichtung hat Bossi eine Musik geschaffen, die vortrefflich absticht von den in den letzten Decennien aus Italien importierten Erzeugnissen des Verismus. Nicht die brutale Schlagkraft der Musik, nicht der aufdringliche Naturalismus, verpackt mit sentimentalen Ergüssen, welche die Attribute jener Richtung sind, sondern eine Kunst, die sich gebildet hat aus dem Schaffen der besten deutschen Meister, tritt uns in Bossi's Bühnenwerk entgegen, einer Schöpfung, deren symphonische Musik im Orchester und deren seelenvolle Melodien im Gesang eine wohlverehrende Reinheit und Höhe der Empfindung ausstrahlen. Der Grundzug ist lyrisch, aber es fehlt nicht an das Gleichgewicht haltenden dramatischen Akzenten und Höhepunkten. Als solche erachte ich u. a. die wirkungsvolle Szene der Verwundung-Abweisung des roten Sklaven und die der Festnahme des „Wanderers“ durch die fanatische Volksmenge. Schade, dass hier der vielstimmige Chor der Hirten, Sklaven und des Volks gestrichen werden musste! Von ganz ergreifendem Eindruck ist die Stelle, wo der „Wanderer“ auftritt und „Friede, Friede“ ruft in die Situation, welche uns den „Roten“ zeigt, der sich blind vor Wut auf Damia stürzt, sie zu ergreifen. Langehaltene Akkorde im feierlichen Adur tragen die innige Kantilene. Das Orchester, zuweilen in üppige Farben getaucht, nimmt meistens intensiven Anteil am Ausdruck — wie angedeutet — in symphonischer Schreibweise. Mit Vorliebe werden die Holzbläser in Verbindung mit den hohen Lagen der Streicher herangezogen, und wo, wie beispielsweise im Volksaufbruch, der ganze Instrumentalkörper aufgehoben wird, dringen Klänge von elementarer Wucht und Gewalt an unser Ohr. Es ist kein Zweifel: Bossi's Einakter ist eine als wertvollstes Erzeugnis zu betrachtende Neuerfindung auf dem Gebiete der musikalisch-dramatischen Literatur, ein Werk, dessen Aufführung jeder Bühne zur hohen Ehre gereicht. Unser Publikum hat ja, gottlob, das empfindliche Gemüt und das offene Ohr für wirklich Hohes und Edles noch nicht verloren. Die Aufführung verdient reiches Lob, und dies wurde auch gezollt, der Komponist, die Darsteller und der dirigierende Hofkapellmeister wurden oftmals stürmisch hervorgerufen. Unter Kutschbach's Leitung erfuhr das Werk eine sorgfältige Einstudierung — in der letzten Woche konnte auch der Komponist in den Proben zugegen sein — und eine stimmungsvolle Wiedergabe. Fr. M. Brandes (Sopran), zeichnete sich durch lebendige Gestaltung ihrer Rolle (Damia) aus. Fr. Kofler (Mezzosopran) gab ihr Bestes als Lida, den „Roten“ verkörperte trefflich Joachim Kromer (Bariton), und Carlén (Tenor) stellte den von Edelmüt und hoher Gesinnung erfüllten „Wanderer“ dar. Der Chor sang zumest recht gut, schon gleich zu Beginn rief der prächtige Hirtenchor ausgezeichneten Eindruck hervor. Das Orchester unter Kutschbach stand auf der Höhe seiner Aufgabe. Die Regie führte künstlerisch Engen Gröbath.

Karl August Krauss (Speyer).

#### München.

„Das Christelflein“. Weihnachtsmärchen in drei Akten. Dichtung von Ilse von Stach. Musik von Hans Pfitzner.\*  
Uraufführung im Hoftheater (11. Dez. 1906).

Die Uraufführung eines neuen Werkes von Hans Pfitzner, der sich mit seiner „Rose vom Liebesgarten“ in die vorderste Reihe der deutschen Komponisten der Gegenwart gestellt hat, bedeutete im Kunstleben Münchens, das Pfitzner zuerst eine Stütze dauernder Erfolge darbot, ein Ereignis, mochte es sich auch diesmal nicht um ein musikalisch-dramatisches Werk im

eigentlichen Sinne handeln, da das Werk als Schauspiel mit schmückender und nur gelegentlich auch gesanglich mitwirkender Musik gedacht ist. Aber, wie es so oft in jenen Fällen geht, wo sich ein wahrhaft eigenartiger Komponist zur Illustrierung eines Schauspiels findet, so hat auch hier die Musik die Hauptrolle gespielt, und über den reisenden Märchenweisen Pfitzner's vergass man wohl des öfteren all die mehr kindischen als kindlichen Dinge, die Ilse von Stach den lieben Kleinen zu Weihnacht auskramte. Und da Weihnachten ein Fest der Liebe und der Freude ist, das den Kindern gehört, so wollen auch wir diesmal nicht „kritisch“ seziern, und das gemeinsame Spiel so aufnehmen, wie es die Kinder tun. Freilich könnte man mit Recht sagen, dass für die Kinder gerade das Beste gut genug sei, und dass man sie frühzeitig an echte und reine Geisteskost gewöhnen, nicht aber ihnen mit gutgemeinten, doch auslichen Dingen den Magen verderben solle. Gewiss, es ist eine schöne und des Schwermes der Edlen werthe Aufgabe, das recht herabgekommene „Gelegenheitsstück“ in bessere Bahnen zu leiten, indem die Wege, die Ilse von Stach beschritten hat, vermögen wir mit bestem Willen nicht als neue Bahnen zu bezeichnen. Man sieht hier wiederum, wie überaus schwer es ist, etwas ganz Einfaches, Naives zu schreiben, denn „machen“ lässt sich ein Weihnachtsstück nicht, und wer keine Poesie besitzt, soll nicht durch Phrasen ihren Mangel zu verdecken suchen. Es ist eben nichts unedlicher als unechte Naivität, und man braucht nur gegen das Elaborat der Frau von Stach etwa ein Stück des ewig jungen herrlichen Raimund zu halten, um zu erkennen, welch ein Unterschied zwischen poetischer Kindlichkeit und unpoetischer Kindlichkeit besteht. Völlends nur dem ganz grossen Dichter ist es gegeben, reale Wel und Märchenreich nebeneinanderzustellen, ohne die phantastischen Gestalten dem Fluch der Lächerlichkeit preiszugeben. Was jedoch Raimund mit so genialer Sicherheit im „Verschwender“ geglickt ist, daran ist Frau von Stach gescheitert in ihrem „Christelflein“, dessen Handlung wiederzugeben sich kaum der Mühe lohnt. Was diesem Werk einzig die Daseinsberechtigung verleiht, ist die wirklich prächtige Musik von Pfitzner, die auch den herrlichen Erfolg des Abends, an dem der Komponist vielfachen Hervorrufen Folge leisten konnte, entschied. Pfitzner, der nach dem noch stark in Wagnerschen Bahnen sich bewegenden „Armen Heinrich“ mit seinem düsteren Kolorit ganz überraschend helle und freundliche Töne für die Märchenwelt seiner „Rose vom Liebesgarten“ gefunden hatte, ist hier wiederum mit einer äusserst sympathischen Gabe, einem wahrhaften Frühlingstraum voller Melodien erschienen, die sich durch das ganze Werk hindurchziehen und es verklären mit ihrem lichten Zauber. Pfitzner hat hier den Mut gefunden, (welch traurige Zeit, dass man das eigens sagen muss), einfach zu sein in den musikalischen Mitteln. Er hat sich veremmt, ein modernes grosses Orchester mit allen Chikanen, die sonst ein „moderner“ Komponist angeht nicht auskommen kann, musizieren zu lassen. Einfach und bescheiden, wie die Zusammensetzung des nur doppelte Holzbläser und zwei Hörner sowie Harfe und Schlagzeug aufweisenden Orchesters, zu dem sich auf der Bühne nur noch gelegentlich eine Trompete und drei Harfen gesellen, einfach und bescheiden ist auch die Sprache dieser Musik, die es nicht veremmt, mit Dreiklängen und natürlichen Kadenz zu arbeiten, anstatt wie gewisse Perverstischkomponisten, den Elementen der Kunst zu Gunsten überpfeffter chromatischer Spitzfindigkeiten zu entsagen. Und doch, wie interessant, wie modern sogar ist dies kleine Orchester, das stets blüht und klingt, behandelt. Da sieht man wieder einmal, dass es auch andere Wege als jene von einer gewissen Artistenclique als allein sichgemachend gepriesene gibt, ohne dass wir zur Einfachheit der Vergangenheit zurückkehren brauchen. Entzückt ist schon die allerdings auch meinem persönlichen Empfinden etwas zu lang gestaute Ouvertüre (sie erlebte vor kurzem in Berlin ihre Uraufführung), in der fast alle Hauptmotive des Werkes enthalten sind. Der erste Akt enthält daneben einigen melodramatischen Partien ein ansprechendes Lied der Knecht Rupprecht sowie mehrere Tänze der „Tannenjunker“ mit den „Tannenjungfrauen“ und klingt weihnell mit einem Chor der Engel aus. Eine kurze Einleitung steht vor dem zweiten Akte, der dem „Kranken Kinde“ gewidmet ist und musikalisch weniger reich ausgestattet erscheint. Ganz Herrliches bietet jedoch wieder die Musik zum dritten Akte, dessen Vorspiel ein echtes Juwel ist. Die gleiche entzückende Melodie hat Pfitzner dann auch noch einem Satz seines Streichquartetts zu Grunde gelegt, ein Beweis dafür, wie sehr er selbst dieses Thema schätzt. Dieser „Tanz der Engel“ beherrscht denn auch den ganzen Akt, der zum Schluss musikalisch wieder in den Anfang der Ouvertüre mündet: die Engel beten Gott Vater an, während das Christkind die Himmelsleiter hinanstiegt.

\*) Der von Rudolf Louis vortrefflich bearbeitete Klavierauszug erschien im Verlag von Ries & Erler in Berlin.



Die Aufführung, deren musikalischen Teil Generalmusikdirektor Mottl persönlich mit gewohnter Hingebung leitete, nahm musikalisch einen guten Verlauf. Die Regie des Herrn Runge hätte sich freilich in etwas weniger konventionellen Rahmen bewegen können; so wurde namentlich der Schluss des zweiten Aktes fast ganz um seine Wirkung gebracht. Die dekorative Einrichtung besorgte Direktor Klein, die neuen Kostüme Buschbeck, und eine des Bücklinstils etwas gar zu sehr vergröbernde „Engelsweise“ hatte R. Fischer gemalt. Von den Darstellern ist Fräulein Reulke in der Titelrolle, Herr Storm als junger Student und — die einzige Opernkraft — Herr Sieglitz als Rupprecht besonders hervorzuheben. Sollte es Pfitzner einmal beschieden sein, ein Werk echter Poesie mit seinen Tönen zu verkörpern, so dürfen wir von ihm ein in allen Teilen erfreuendes Gesamtwerk sicherlich erwarten, und das müge hoffentlich recht bald geschehen, denn bis jetzt hat der geschätzte Komponist mit Annahme seiner Musik zu Kleists „Kathchen“ keine recht glückliche Hand in der Auswahl der Dichtungen gezeigt. Dr. Edgar Istel.

### Prag.

#### Prager Musikausstellung.

Im Rahmen der deutschen Vereinsausstellung veranstaltete der „Dürrbund“ in Österreich unter der wissenschaftlichen Leitung Dr. Richard Batka's eine Prager Musikausstellung, die als selbständige Abteilung vom 21. bis 27. November der Besichtigung zugänglich war und ob ihrem Inhalt allgemeines Interesse erwecken dürfte. Zur Ausstellung zugelassen waren nur solche Briefe, Notenwerke, Drucke, Bilder u. s. w., die sich auf Prag bezogen. In zwölf Abteilungen war das sachlich geordnete Material untergebracht, das in diesem Zusammenhang einen, wenn auch nicht lückenlosen, so doch ausreichend orientierenden Überblick über die Stellung Prags in der allgemeinen und lokalen Musikgeschichte ermöglichte. Diese Abteilungen waren: Die alte Zeit, Mozart und seine Zeit, Tomaschek und sein Kreis, das Konservatorium, Josef Prochok, fremde Künstler in Prag, Richard Wagner, Theater, Verstorbene Prager Musiker, Lebende Prager Musiker, Prager Musiker in der Fremde, die Oper unter Angelo Neumann.

Besonders reich ausgestattet war die Mozart- und Wagner-Ausstellung. Mozarts Beziehungen zu Prag sind ja bekannt. Darauf verwiesen zahlreiche Objekte, wie die vielkommentierte Prager „Don Juan“-Partitur mit zahlreichen Eintragungen des Meisters, der erste Klavierauszug von „Don Juan“, von Kuchars arrangiert, die Bilder von Joseph Duschek und ihrem Gatten, erstes ein kolorierter Kupferstich von Clar, 1796, ein Unikum, von ihrem Heim, der Bertramka, wo Mozart als Gast des ihm hefreundeten Ehepaares an „Don Juan“ komponierte usw. Ebenso reich war die Richard Wagner-Abteilung. Briefe, Bilder, Konzertprogramme, Theatersettel, der Klavierauszug der Oper „Die Franzosen vor Nizza“, deren Text Wagner seinem Freund Kittl zur Komposition überlies, deuteten auf die langjährigen Beziehungen Wagner's zur Moldanstadt. Viel beachtet wurde die mit einem Bild des Meisters geschmückte erste Ausgabe des „Tannhäuser“-Klavierauszugs, den Wagner im „Paisiello“-Jahre an Heinrich Forges, ebenfalls ein berühmter Prager, mit der Widmung „Demus Bildner lustiger Blumen, Nun leuchte Venus Lumen“ gewidmet hatte. Von Beethoven war das unterschriebene Titelblatt der dem kgl. Ständischen Theater in Prag gesandten „Fidelio“-Partitur ausgestellt und ein (bisher vermuthlich ungedruckter) Brief an den Prager Rechtsanwalt Kanka, der im Prozess mit den Kinaky'schen Erben Beethoven's Rechtsbeistand war, worin es heisst: „Wie ich seufze, endlich die Kinaky'sche Sache zu einem baldigen und guten Ende gebracht zu sehen, das ist wohl leicht zu schliessen. . . Ich bitte — ich beschwöre Sie — ich falle Ihnen zu Ihren Füßen, in Ihre Arme, um Ihren Hals — ich weise nicht, was ich alles tun werde und nicht tun werde. . . Ein Werk von mir liegt bereit, sobald Sie Ihr Werk vollbracht haben, um Ihnen gewidmet zu werden und meine Hochachtung zu bezeugen. . . Wenn ich wirklich so unglücklich bin, das Sie ganz und gar nichts auf mich halten, so halten Sie wenigstens desto mehr auf die Angelegenheit Ihres leidenden Freundes Ludwig van Beethoven.“ (Briefe Beethoven's mit der hier förmlich wiedergegebenen Unterschrift gehören zu den grössten Seltenheiten). Faganini ist mit dem Originalkontakt für seine Prager Konzerte vertreten. Berlin mit einem hübschen Brief an Kittl, der als Konservatorium-Direktor in Prag einer der ersten war, der für Berlin's Werke mutig einstand und sie aufführte, List mit dem prachtvollen Manuskript zu seinem Husestüdtel, das aber nicht, wie man ihm in Prag vortauschte, aus dem 15. Jahrhundert stammt, sondern

bis auf den Refrain 1830 (?) oder 1831 das Licht dieser Welt erblickte. Auch C. M. von Weber, der 1813—1816 in Prag als Nachfolger Wenzel Müller's die ganz heruntergekommene Oper reorganisierte, war mit zwei bedeutenden Stücken, dem Titelblatte zur „Euryanthe“ und einem urheberrechtlich interessanten Rundschreiben vertreten.

Dass der lokalhistorische Teil reichlich bedacht war, versteht sich von selbst. Geschlossen trat das Konservatorium und die Musikbildungsanstalt Josef Prochok hervor. Von den Prager Tonkünstlern sind namentlich die Pianisten Moscheles, Schulhoff und Tedeo hervorgetreten, von den Komponisten sind weiteren Kreisen bekannt geworden Dessauer, Veit, Kalliwoda, Tauwitz, Bendel, Rückauf, Rietsch, Prochazka, W. A. Rémy, Dav. Popper, Uhl, Robitschek und schliesslich der jüngste komponierende Deutschböhme Anselm Gätzl.

Manches sicher nicht nur den Lokalpatrioten interessierende Detail liess sich anführen, aber es genüge der kurze Hinweis auf das Geleistete. Vielleicht reizt der glücklich gelungene Prager Versuch auch andere Städte mit musikhistorischer Vergangenheit zur Nachahmung. Leicht ist's wohl nicht, sich genügend Material von ausgesprochen einseitiger Qualität zu beschaffen, aber die Lösung der schwierigen Aufgabe ist lohnend und für den Besucher als ein Stück „praktischer Musikgeschichte“ lehrreich. Dr. Ernst Rychnovsky.

### Wien (Fortsetzung).

Ehe ich den Bericht über unsere sich unaufhörlich drängenden Konzertaufführungen fortsetze, zunächst ein paar Worte über unsern jüngsten Opernheute: Hans v. Wolzogen's und Eugen d'Albert's einaktiges musikalisches Lustspiel „Flauto solo“. Oder richtiger: auch hier nur über die Wiener Erstaufführung (28. November im Hofoperntheater veranstaltet), nicht über das Werk selbst, denn dessen lebenswürdige Eigenart ist ja den Lesern bereits nach der Prager Uraufführung (12. November 1905) von Dr. Richard Batka — in No. 47 desselben Jahrganges 1905 unserer „N. N. Z.“ — so anschaulich geschildert worden, dass ich kaum etwas wesentlich hinzusetzen wusste. Leicht ist's wohl nicht, sich das, was nicht alle Besucher der Wiener Premiere jene treffliche Einführung in Text und Musik zuvor gelesen hatten, denn sodann wäre die Aufnahme wohl eine viel sympathischer, wärmere geworden, als sie leider zu konstatieren ist. So aber schien der grösste Teil des Publikums sich den Vorgängen auf der Bühne gegenüber ziemlich ratlos zu befinden, namentlich nicht zu wissen, dass es sich um die Verwertung einer wirklichen historischen Anekdote zu dramatisch-musikalischen Zwecken handelte und dass mit dem angeblichen Fürst Eberhard und dessen Sohn Ferdinand der preussische König Friedrich Wilhelm I. und sein Sohn Friedrich der Grosse als Kronprinz — in ihren so diametral auseinandergehenden Welt- und Kunstanschauungen gemeint seien. Demgemäss fand man die Handlung dürftig, den Dialog zu ungenossen und auch die Musik d'Albert's — bei Anerkennung der charakteristischen Ausprägung des geschichtlichen Milieus und gewisser reizender melodischer Einzelheiten — doch lange nicht so anziehend, als die eines anderen Einakters desselben Komponisten, seiner am 28. Februar 1905 im Hofoperntheater hier zum ersten Mal und so beifällig gewogenen „Ariele“. In den beiden letzten Punkten — in bezug auf Dialog und Musik möchte ich allerdings den im Publikum lautgeordneten Aussetzungen und der Wiener Tageskritik in der Hauptsache beistimmen. Namentlich dünkt auch mich, dass der Quell musikalischer Erfindung in dem letzten Bühnenwerke d'Albert's spärlicher flosse, als in seinem unmittelbar vorhergegangenen. Doch erbringt immerhin noch so viel Hübsches, Gracziöses, das Orchester erscheint so fein-diskret behandelt, der echte Lustspielton so überzeugend getroffen, dass bei der richtigen Disposition der Hörer „Flauto solo“ wohl denselben durchschlagenden Erfolg erzielt hätte, wie ausser bei der Uraufführung in Prag später auch in Stuttgart, Leipzig usw., vielleicht war unser grosses Wiener Opernhaus für die Darbietung eines derartigen, mehr Intimen Kunstgenusses schon von vornherein nicht der rechte Schauplatz. Über die Wiener Darstellung, sehr sorgfältig vom Kapellmeister Schalk dirigiert, lässt sich im Ganzen nur Gutes sagen. Die elegante, künstlerisch vornehme Stimmführung des Orchesters wurde von unseren unbefleckten Philharmonikern wahrhaft kongenial versorgt, auch die Herren Mayr, Demuth, Sembach, Moos bildeten mit Fr. Förstel, der auch letztere die weibliche Hauptrolle der zur italienischen Primadonna gewordenen Tirolerin bereits in Prag beifällig kriecht hatte, ein Ensemble, mit welchem der Komponist gewiss selbst zufrieden gewesen wäre. Dass Fr. Förstel, wenn sie einmal inmitten der wälschen Koloraturen ihr heimatliches alpine Idiom zur Geltung bringen

sollte, dies nicht vollständig gelang, man vielmehr ihr dann erst recht die geborene Norddeutsche anmerkte, konnte man ihr kaum übelnehmen. Scheint mir ja diesfalls selbst der geist- und gemütvoll Textverfasser teilweise von einer gewissen Salon-Toleranz durch sich selbst zu überzeugen, was aber andererseits doch dem liebenswürdigen gleichsam Siegfried Wagner'schen Humor, der den sonst oft so tief ernst idealistische Bayreuther Kunstwart hier entfällt, keinerlei Abbruch tut.

Dem nicht ganz nach Gebühr gewürdigten Wolzogen-Albert'schen musikalischen Lustspiel folgte an demselben Abend noch eine zweite einaktige Novität in Gestalt eines pantomimischen Divertissement, betitelt „Atelier Bruder Japonet“, choreographisch vom Ballettmeister J. Haasreiter entworfen und von den echten Ballett-Habitués mit wahrhaft demonstrativem Beifall aufgenommen. Man hat es da eben mit einem auf jede künstlerische Idee verzichtenden, dagegen für die Solo-Tänzer- und Tänzerinnen um so dankbareren Ballett alten Schlages zu tun. Die Kritik geht dergleichen gar nicht an, was auch von der dazu komponierten Musik eines Herrn Franz Skofitz gilt.

Von den seither wieder veranstalteten zahllosen Konzerten sollen für heute nur die bedeutendsten (symphonischen und Chor-Aufführungen) erwähnt werden. Zu diesen gehört die Schumann-Fest der Wiener-Singakademie (26. November im grossen Musikvereinsaal), bestehend aus einer von dem neuen Dirigenten, Herrn Max Puchat, recht wohl einstudierten Aufführung von „Das Paradies und die Peri“, eingeleitet durch die vom Konzertvereinsorchester etwas flüchtig herabgespielte und darum recht eindrucklos gebliebene Ouvertüre zur „Brant von Meaux“, obgleich nicht gerade eines der bedeutendsten Werke Schumann's.

Als Chordirigent nahm Herr Puehat fast durchaus die richtigen traditionellen Tempel, auch sein natürliches, ansprechendes, von jeder theatralischen Pose absehbendes Gebahren am Kapellmeisterpostel wirkte sympathisch. Dass er uns mitunter die feinsten Nuancen schuldig blieb, besonders in den zarten Chornuancen des zweiten Teiles, wollen wir weniger ihm selbst, als dem, eben immer noch etwas bescheidenen Sänger-Material der vielgeprüften „Singakademie“ zur Last legen. Von den Solisten sang Frau Dorn-Langstein die Peri mit Wärme und Intelligenz, Frä. Edith Richter den zweiten Sopran mit sehr schöner Stimme und musikalischem Gefühl, wie immer höchst tüchtig, aber wenig poetisch Frau Gisela Körner den Alt, geschmackvoll im Hamburger Tenorist (von auffallend dunkler Klangfarbe) Herr Heinrich Bruns seinen Part und ein Herr Prellinger aus Brünn anständig, teilweise selbst vornehm nicht nur den Baritonpart, sondern auch das Basssolo, das ihm freilich weit weniger günstig liegt. Alles in allem eine im Verhältnis zu dem Leistungsvermögen der „Singakademie“ recht gelungene und von dem dankbaren Publikum sehr freundlich entgegengenommene Aufführung, welcher hoffentlich noch bedeutendere, eindrucksvollere unter der strebsamen neuen Leitung folgen werden.

Ein wahrhaft glänzendes Konzert mit Orchester veranstaltete jüngst an zwei Abenden der „Wiener Männergesangsverein“ und zwar zuerst am 1. Dezember, worauf am 3. ganz die nämliche reich- und bedeutungsvolle Vortragsordnung wiederholte. Im Mittelpunkt derselben stand die grosse, erhabene Szene der Gralsfeier aus „Parifal“, welche zwar bei einer Konzertaufführung nie den überwältigenden Bayreuther Stimmungsauber erreichen kann, aber immerhin doch auch diesmal, sehr gut einstudiert und von Herrn Henberger feinfühlig dirigiert, auf das anspruchsvoll lauschende Publikum tiefen Eindruck machte, wieweil letzterer sich nach einer Pause des Schweigens der Ergriffenheit in stürmischen Beifall aus sprach. Dass der von dem katholischen Jünglingsverein „Mariabill“ beige stellte Kaabenecher nicht so weiblich-verklärt, wie in Bayreuth klang, kam eben nur den Bayreuther Pilgern im Auditorium zum Bewusstsein, die Masse der Konzertbesucher vermochte es nicht zu stören. Von Chornuancen enthielt das Programm noch Schubert's lieblich-melodischen 25. Psalm (bestreift von Henberger), Henberger's eigenen markigen unbegleiteten „Chor der Tyroler Nachtwache 1810“ (nach Eichendorff), „Die Trappisten“, eine schwermütig-stimmungsvolle Novität, Text von Bierbaum, komponiert mit Orchester und Bariton solo von dem Vereinsmitgliede V. Keldorfer, wenn ich nicht irre, schon erfolgreich vom „Schubertbund“ aufgeführt; die Hauptwirkung beruht hier, etwa wie in Wagner's „Liebesmahl der Apostel“ auf hohen, von ausserhalb des Saales in denselben hereinklingenden Chorstimmen! — weiter den unverwundlichen, diesmal geradezu prachtvoll gesungenen „Chor der älteren Pilger aus „Tannhäuser“, sodann Josef Reiter's mächtig dramatisch gesteigerten unbegleiteten 8stimmigen Chor „Sind-

flut“, eine schon von früher her bekannte sehr wirkungsvolle Hagarie (wenn ich mich so ausdrücken darf), welche auch diesmal dem Komponisten die Erse lebhaften Hervorrufes eintrug, dann noch die erhabenen Gralsfeier als wohl gar zu bedauerndem Gegenstand zwei an sich liebliche, gemütvoll deutsche Volkslieder, bearbeitet von Kremser und Ernst Schmid (dem einstigen schon seit Jahren verstorbenen zweiten Chormeister des „Schubertbund“) und zum Schluss als würdige Krone des Abends in bezug auf unmittelbar einschlagenden Chor- und Orchestererfolg Anton Bruckner's dem Männergesangsverein zu dessen 50jährigen Jubiläum 1898 gewidmete kostbare Festspende „Helgoland“, des Meisters grossartigstes Männerchorwerk mit Orchester, das diesmal unter des ehrwürdigen Veterans Kremser jugendfeueriger Direktion so begeistert und begeisternd herausgebracht wurde, wie noch nie zuvor in Wien. Ich staunte nur, dass die in „Helgoland“ wirklich überanstrengten ersten Tenöre, nachdem sie doch an dem Abend schon eine Reihe anderer schwerer Aufgaben zu lösen gehabt und auch so glänzend gelöst hatten, sich hier noch so stimmfroh erhielten, ja gerade beim unmittelbaren Schlusse an Kraft und Schwung sich förmlich selbst überboten. Ein wahrer Ehrenabend für den „Wiener Männergesangsverein“, der sich am 1. und 3. Dez. wieder auf der höchsten Höhe seines phänomenalen Könnens zeigte und diesfalls — besonders in Ausnahmewerken, wie eben Bruckner's „Helgoland“ — von keinem anderen Konkurrenzverein der Welt übertroffen werden könnte, vorhanden wohl überhaupt noch nicht erreicht worden ist. Eine willkommene Abwechslung zwischen den grossen Chornuancen bildete eine Reihe von der erst 11-jährigen Pianistin Mena Töpfer sehr nett vorgetragener kleiner Klavierstücke, von denen die talentierte Kleine in lebenswürgender kindlicher Musikpassion immer von Neuem zuzug, selbst als das Publikum schon gar nicht mehr danach verlangte.

Da sich der Abdruck dieser Briefortsetzung wegen Raum-mangel verzögerte, seit dieser dem Berichte noch einige andere „grosse“ Konzerte zuge wachsen, über die wir uns natürlich nur ganz kurz fassen können: das dritte philharmonische Konzert, zwei Symphonieabende des „Konzertvereins“, das erste ausserordentliche Gesellschaftskonzert. Das dritte philharmonische Konzert (2. Dezember), von F. Mottl geleitet, brachte als Erstaufführung in diesen Konzerten (jedoch schon 1884 unter W. Gerike in einem biesigen „Gesellschaftskonzert“ aufgeführt) F. Schubert's 1818, also mit 21 Jahren komponierte, lebenswürgend jugendliche, aber noch vielfach von Haydn beeinflusste und nur in dem (übrigens unverkennbar aus Beethoven hervorgehenden) Seherz so sich individueller ausprechende sechste Symphonie in Cdur. Sodann Goldmark's, zuletzt von Hans Richter 1894 in diesen Konzerten gebrauchtes Scherzo op. 45 A dur; ein später vom Komponisten umgearbeitetes, flottes temperamentvolles Jugendwerk, das übrigens seine Abstammung vom ersten Satze der Mendelssohn'schen „italienischen“ Symphonie gleicher Tonart, durchaus nicht verleugnet. Endlich Hermann Götz's anmutige und gemütvoll, 1899 von G. Mahler in die philharmonischen Konzerte eingeführte Fdur-Symphonie, deren jetzige Reprise vielleicht dem grossen Erfolge zu danken, welchen des früh dahingegangenen edlen Tondichters eigenliches Meisterwerk „Die bezähmte Wildgenies“ kürzlich bei Wiederaufführung in der Hofoper errungen. Die genannten drei Werke wurden von den Philharmonikern durchweg vortrefflich aufgeführt, und demgemäss auch freundlichkeit aufgenommen, am heifligsten wohl ob der für das Orchester so dankbaren, rauschenden, effektvollen Instrumentation Goldmark's Scherzo.

Anch an dem vorhergegangenen zweiten Symphonieabend im Mittwochzyklus des „Konzertvereins“ (28. November) war es ein Goldmark'sches Werk, seine charakteristische Ouvertüre „In Italien“ (Uraufführung in den Wiener philharmonischen Konzerten durch E. v. Schuch am 24. Jan. 1904), welche offenbar gleichfalls wegen des glänzenden instrumentalen Kolorits den Löwenanteil am Beifall einheimete. Dagegen wurde an demselben Abend Brahms' Doppelkonzert für Violine und Violoncello (mit den Herren Konzertmeister Moser Piekstein und Paul Grümmer als Solisten) weit kühler aufgenommen, als bei zwei früheren Aufführungen durch den „Konzertverein“ („Ausserordentliche“ Konzerte mit demselben Programm am 2. und 3. Dezember 1902), da zwei überlegene Leipziger Künstler, die Herren Berber und Klengel, die betreffenden Soli spielten. Auch die klassischen Nummern der Vortragsordnung vom 28. November, Mozart's Ddur-Symphonie (Köchel 385; mit dem prächtigen Oktaventhema des ersten Satzes) und J. S. Bach's Hmol-Suite für Streichinstrumente und obligate Flöte (Herr van Leer), begegneten diesmal einer auffallenden Teilnahmslosigkeit des Publikums. Das Programm des zweiten Symphonieabends vom Dienstagzyklus des „Konzertvereins“ (4. Dezember) war insofern verändert, als an der Stelle der

ursprünglich angekündigten Haydn'schen Gdur-Symphonie Breikopf & Härtel No. 13) die grosse Bdur-Symphonie (B. & H. No. 12) desselben Meisters und statt dem Mozart'schen Divertimento in D (Köchel 334) ein anderes Werk Mozarts, sein Violinkonzert in Adur (Köchel 219) mit Frl. Annie de Jonghe (aus dem Haag) als Solistin, gespielt wurde. Letztere errang mit ihrem fein zielten Vortrag, von einem entzückenden Instrument unterstützt, lebhaften Beifall, obwohl das in Rede stehende Mozarte'sche Violinkonzert meines Erachtens mit Ausnahme des origineller gestalteten Finales an Interesse den vier anderen Violinkonzerten des Meisters nachsteht. Der künstlerische Schwerpunkt lag an diesem Abend in Berlioz' genialer „Sinfonie fantastique“, deren Wiedergabe dem so enorm überburbeltem Orchester des „Konzertvereins“ besonders mit Rücksicht darauf, dass ihm nur zwei Proben vergönnt gewesen, zur höchsten Ehre gereicht. Der Paukist hätte für sein das aufsteigende Gewitter am Schluss des poetischen Adagios (Scene aux champs) so wunderbar illustrierendes Solo eine aparte Auszeichnung verdient. Der klämonische „Marche au supplice“ hat zwar bei den letzten schneidigeren Aufführungen unter Weingartner an der Spitze des Münchener Kaimorchesters (5. Jan. 1903) und Mottl mit unseren Philharmonikern (5. Febr. 1905) noch elementarer eingeschlagen als jetzt unter Löwe, Weingartner musste damals das furchtbar aufregende Stück sogar wiederholen!! Um so mehr überraschte die faszinierende Wiedergabe des gespenstigen Finales dieser in ihrer Art einzigen „Masse“, in welcher Berlioz als farbgebender musikalischer Illusionskünstler für ein ganzes Jahrhundert Schule gemacht — bis herauf zu Richard Strauss und Gustav Mahler. Da konnten wirklich Dirigent und Orchester wieder wechselseitig auf einander stolz sein.

Einen erbeudenden Eindruck bereitete dem massenhaft erscheinenden Publikum — Generalprobe und Aufführung waren ausverkauft! — die Reprise der gewaltigen „Missa solennis“ Beethoven's im ersten ausserordentlichen Gesellschaftskonzert der Saison (Sonntag den 9. Dezember Mittags), obwohl das Soloquartett — wie freilich fast immer in diesem gleichsam für stimmliche Übermessen geschriebenen Kiesenwerk! — manches zu wünschen liess, namentlich einen stimmkräftigeren und unbedingt trefflicheren führenden Sopran, als man ihn in Frau Emma Bellwidt aus Frankfurt a. M. gewonnen hatte. Da wäre unsere einheimische Frau Seyff-Katzmayr, welche die Partie vor acht Jahren hier auch in einem Gesellschaftskonzert mit allen Echten gesungen, wohl vorzuziehen gewesen. Damals wie auch jetzt wieder sang Herr W. Fenten (von der grossherzoglichen Oper in Mannheim) den Bass — welcher und vornehm, aber an eindringlicher Kraft des Ausdrucks diesmal von dem hier schon rühmlichst bekannten Vertreter der Tenorpartie, Herrn F. Senius aus St. Petersburg, übertrunden, welchem wohl der Preis in den leider vielfach schwankenden jetzigen solistischen Ensembles gebührt. Als Altistin wirkte in den letzteren die seither an unsern Hloper engagierte, stimmgebende und temperamenvolle Frau Theo Dril-Orridge. Konzertmeister Prill spielte mit einem gewissen keuschen Adel, aber vielleicht doch zu nüchtern das herrliche Violinolo im „Benedictus“. Im choristisch-orchestralen Ensemble, das sich durch das Zusammenwirken des „Singervereins“, des Männergesangsvereins „Schubertbund“ und des philharmonischen Orchesters — Prof. Hans Wagner als trefflichen Organisten nicht zu vergessen — akustisch wahrhaft imposant gestaltete, hätten wir doch noch einige feinere und dann auch wieder schärfere dynamische Schattierungen gewünscht. Wie es scheint, waren dem feinfühlig und energischen Dirigenten F. Schalk leider wieder zu wenig Proben vergönnt gewesen.

Mitten hinein in die vorstehend kurz geschilderten Masskonzerte fiel neuerdings ein echtes und rechtes solistisches Sensationskonzert mit grossem und durchaus verdientem Erfolge von der reich stimmbegabten, dramatischen Primadonna der Pariser Grossen Oper (der dortigen „Isolde“) Frl. Litvine am 7. Dezember abends im grossen Musikvereinssaal veranstaltet. Doch darüber, wie auch über die bisher seit Saisonanfang gebotenen instrumentalen Solo-Konzerte und Kammermusikabende, zu denen sich seither auch wieder eine Reihe von Liederabenden gesellte, müssen wir den Bericht auf die nächste Nummer des „M. W.“, die erste im neuen Jahrgang, aufheben.

Dr. Theodor Helm.



## Berichte.

Leipzig. Im 9. Gewandhauskonzert (13. Dezh.) erschien Max Reger, der Vielmustrittene und Vielumworbene, zum ersten Male an dieser Stätte mit einem grössem Instrumentalwerk, nämlich mit seiner neuen viersätzigen Serenade für Orchester (NB. schon in voriger Saison in Aussicht gestellter „Gesang der Verkürten“ für Chor und grosses Orchester scheidet — wahrnehmlich wegen der wenig erhaltenden Gewandhauschorverhältnisse — auch in gegenwärtiger Saison noch nicht herausgebracht zu werden). Die Vorführung der Novität, die übrigens von Prof. Nikisch sehr sorgfältig vorbereitet war und vom Orchester so fein und delikat gespielt wurde, dass den meisten Hörern die Schwierigkeiten des Werkes kaum zum Bewusstsein gekommen sein dürften, verlief ziemlich harmlos, ohne alle Sensation: das Opus wurde mit freundlichen, nach den beiden besonders ansprechenden Mittelsätzen sogar recht lebhaftem Beifall aufgenommen, der sicher zu gleichen Teilen der Komposition und deren Wiedergabe galt; Opposition machte sich nicht geltend. Übrigens fehlt es da ja auch an Anlass zu solcher; denn die Serenade enthält absolut nichts, woran man direkt Anstoss nehmen könnte; selbst im letzten Satze, indem es relativ am buntesten hergeht, ist nichts enthalten, was musikalische Ohr etwa direkt verletzen könnte. Ob freilich jemand durch die Novität wirklich erwidert wurde, ob er nachhaltigere Eindrücke mit nach Hause nahm, ist eine andere Frage. Über das Werk selbst ist gelegentlich vorausgegangener Aufführungen in Köln, Berlin etc. in diesen Blättern bereits geurteilt worden; ich kann mich daher auf das dort über Inhalt und Aufbau der Komposition Gesagte zurückbeziehen und dabei begnügen zu erklären, dass sich meine persönlichen Eindrücke am meisten mit den Ausführungen unseres geschätzten Berliner Berichterstatters decken. Für einen Reger ist die Faktor der Serenade ganz überraschend schlicht und einfach, selbst in modulatorischer Hinsicht; als Erzeugnis irgend eines anderen Komponisten würde man das Werk wahrscheinlich noch als ein kleines Wunder kontraptischer Kunst preisen. Die eigentliche Erfindung, das thematische Material ist weder bedeutend, noch sonderlich originell; wohl tauchen eine ganze Reihe oft wirklich reizvoller, aparter Motive auf, aber keines derselben gewinnt Zeit und Raum zu wirklicher Entfaltung; rasch, wie sie emporkommen, gehen alle diese kleinen kurzatmigen Motive wieder in dem allgemeinen Stimmengewimmel unter, ohne dass man sich über das „Warum“ klar würde. Das ist auch der Grund, weshalb es selbst in den beiden breit angelegten Ausmassen der Serenade nirgends zu wirklichen Höhepunkten kommt. Es fehlt entschieden an der zielbewussten und treffsicheren Verteilung von Licht und Schatten. Die durch alle vier Sätze festgehaltene Teilung des Streicherchors in zwei gesonderte Quartette, deren eines mit, deren anderes stets ohne Dämpfer spielt, gibt dem Stück ein apertes klingliches Kolorit, dessen Reiz sich, eben weil ihm die Abwechslung fehlt, aber gar bald abstumpft. Den Holzbäsern sind wiederholt einzelne hübsche Wirkungen abgewonnen; die Harfe ist geradezu musterhaft unwirksam behandelt. Das Instrumentieren ist jedenfalls Reger's Stärke nicht; jedes Stück, resp. jedes Instrument bekommt seinen Anteil an der Themenverarbeitung und der Ensembelklang ist unendlich weit mehr das zufällige Produkt des polyphonen Stimmengewebes, als etwa einer absichtsvollen Farbenmischung. Auch das sehr vieles in der Partitur steht, was der (nicht nachlassende) Hörer nimmermehr mit dem Ohre wahrzunehmen vermag, ist nicht gerade rin Zeichen zischlicher Instrumentieren. Die Serenade füllte den ersten Teil des Konzerts. Der zweite Teil brachte die Haydn'sche Gdur-Symphonie „Le Midi“, die mit ihrer Gegenüberstellung des Concertinos und des Concerto grosso (Tutti) noch vielfach Berührungspunkte mit einer vorausgegangenen Periode der Instrumentalmusik aufweist. Die Symphonie erfuhr eine gut ausgefüllte Wiedergabe. Vervollständigt wurde das Programm durch Vorträge der Frau Teresa Carreno, die weniger durch das „Was“ als durch das „Wie“ der Ausführung interessierten. Die eminente Künstlerin übte ungewöhnlich ihre alte faszinierende Wirkung auf das Publikum aus; sie hat noch nicht das geringste von ihrem empotensen Temperament eingebüsst, und ihre sieghafte Technik steht noch ganz auf der alten Höhe. Das Repertoire der lebhaft gefeierten Künstlerin umfasste nur Bekanntes: das dankbare Konzert des geschickten Elektrikers Max Dowell, das Gdur-Imromptu op. 50 Nr. 3 von Schubert, No. 6 aus der Suite de Vienne

von Schubert-Liszt und den „Erlkönig“ von denselben. — Das erste hiesige Auftreten der „Deutschen Vereinigung für alte Musik“ (Kaufhaus, 9. Dezbr.) gestaltete sich für die junge Gesellschaft zu einem recht guten Erfolge. Das Publikum folgte den Darbietungen der Münchener Gäste mit sichtlichem Interesse und zeigte nicht mit seinem Beifall. Über Wesen und Ziele der im Dienste der neuen musikalischen Renaissance-Bewegung stehenden Vereinigung ist erst in No. 49 d. Bl. in einem besonderen Aufsatz von Dr. E. Schmitz ausführlich gesprochen worden. Es genügt also, in aller Kürze darauf hinzuweisen, dass die Leistungen des fünfblättrigen Klerblattes (3 Damen, 2 Herren) den an sie geknüpften Erwartungen in der Hauptsache gut entsprachen, d. h. es wurde dem Publikum die Bekanntheit einer Reihe wenig oder gar nicht bekannter Kompositionen aus dem 17. und 18. Jahrhundert unter Benützung der von den Todichtern vorgeschriebenen Instrumente in bezuglich Tempowahl und Ausdruck stilgerechtem Vortrage vermittelt und dadurch der musikalische Gesichtskreis der Hörer in dankenswerter Weise erweitert. In der spieltechnischen Feinheit und Virtuosität im Einzelnen wie in der vollendeten Auffassung des Ensembles reichten die Leistungen der Münchener zur Zeit allerdings noch nicht an die Pariser Société de concert des instruments anciens heran; dafür aber überwiegt hier nicht, wie eben bei den Franzosen, das Interesse an der persönlichen Leistung des Einzelnen dasjenige am Kunstwerke selbst. — Am 12. Dezbr. gab das Leipziger „Damen-Vokal-Quartett“ (Frl. Homann, Bergner, Anna und Sophie Lücke) im Kaufhaus eine ziemlich gut besuchte Konzert, das, Kompositionen und Arrangements von Gastoldi-Widmann, Waarent, Haasler-Widmann, Donati-Widmann, Brahms-Hegar, Schubert-Herrmann, Silcher, Jüngst, Feist-Homann, Bauer und Kremer umfassend, sehr erfreuliche Resultate zeitigte. Die jungen Damen, sämtlich sehr musikalisch, haben, seit ich sie zuletzt hörte, nicht unbedeutliche Fortschritte gemacht; sie sind jetzt ganz vortrefflich eingestimmt, intonieren ungemein sauber, halten auf peinliche Akkuratheit im Rhythmischen, sprechen den Text vortrefflich deutlich und ungewungen aus und schattieren und charakterisieren bei ihren Vorträgen ganz famos; kurz man verfolgt ihre schlicht und anspruchslos dargebotenen Gesänge (sämtlich ohne Begleitung) mit wirklichem Vergnügen. Der frische, helle Sopran von Frl. Hildegard Homann reichten mit an Kränzen der Götter gewonnen zu haben; er führt jetzt den meisten Antheil sicher und leicht. Die Funktionen der geistlichen Leiterin des Quartetts scheint Frl. Sophie Lücke (H. Alt) übernommen zu haben; sie legte damit Ehre ein. Die Quartettvorträge fanden lebhaften Anklang; Zugaben und Wiederholungen erzwang sich das Publikum mehrere. Ruhpausen für die Sängerinnen und willkommeneklangliche Abwechslung für die Hörer boten Klavier-Vorlesungen der Herren Konzertmeister Wolfgang und Anatol von Roessel, bestehend in einer im Einzelnen vielfach interessanten, als Ganzes aber etwas einförmigen Sonate (Adur) von César Franck, dem Adagio mit 9. Konzert von Spohr und der Ddur-Konzertpolonaise von H. Wieniawski. Die beiden Künstler spielten mit vornehmem Ausdruck und musikalischem Verständnis; Herr Wolfgang erfreute zumal in dem ihm besonders gut zuzugenden Spohrschen Adagio durch Wärme und Schönheit der Tongebung. — Genau einen Monat nach der ersten und einzigen Aufführung der Oper „Strandrecht“ der Engländerin E. M. Smyth, also am 11. Dez., trat unser Stadttheater abermals mit einer gut vorbereiteten örtlichen Novität, nämlich mit „Wolf-Ferrari's“ „Der Glöckner“, hervor. Das in diesem Blatte bereits wiederholt abgehandelte Werk erwies sich als textlich recht unterhaltend und musikalisch durch flotte (teilweise freilich etwas zu ruhelohe) Erfindung und feine durchsichtige Arbeit lebhaft fesselnd. Die von den Herren Kapellmeister Hagel (musikal. Direktion) und Marion (Regie) geleitete Aufführung wickelte sich frisch und humorbehaft ab, gelang auch in ihrem spezifisch musikalischen Teil (zumal im Orchester) recht gut; nur der vom Komponisten vielfach verlangte, grosse Zungenfertigkeit voraussetzende, leichte Konversationston glückte den Sängern und Sängerinnen noch nicht ganz nach Wunsch; sie ersetzten den musikalischen Sprechgesang zu oft durch Übergang zum reinen Sprechen und verwischten dadurch, namentlich in den Ensemblesätzen, manchen harmonischen und melodischen Reiz der Komposition. Die Novität wurde mit recht freundlichem Beifall aufgenommen.

C. K.

**Leipzig.** Herr Leo Kestenberg, der bereits im vorigen Winter hier mit einem Konzert hervorgetreten war (und zwar mit einem gar sonderbaren; das Programm bestand aus vier Uebersetzungen von Streichinstrumentenwerken für Klavier, gab am 5. Dezember abermals einen Klavierabend; leider

nicht mit besserem Erfolg. Die früher gerügten Mängel des Spiels, als da wären übertriebene, durchaus unsinnig wirkende Kraftäußerungen, Verschwendung des Ausdrucks, Flüchtigkeit des Passagenspiels, Missbrauch des Pedals u. a. können auch heute noch nicht als beloben angesehen werden. Herrn Kestenberg steht eigentlich nur ein piano und ein fortissimo zu Gebote. Zwischenstufen gibt es nicht, und dieses Manko an Nuancierungsfähigkeit macht sich bei Kompositionen, die subtile Ausarbeitung erheischen, am meisten fühlbar. Zugegeben, dass Herrn K.'s piano-Anschlag nicht ohne Duft und klägliches Reiz ist, muss entgegengesetzt, das ästhetische Gefühl verletzender Art ist sein brutales, aller künstlerischen Moderationen entbehrendes Fort. Herr K. spielte Bach's chromatische Phantasie und Beethoven's Asdur-Sonate op. 110, ohne damit irgendwie fesseln zu können. Mit den ruhigeren Sätzen in genannter Sonate fand sich der Spieler noch am besten ab, wenigstens ersie hier, dass ihm Empfindung für melodische Schönheit, Sinn für zarte Lyrik nicht abgeht, die schnelleren Sätze litten jedoch grossenteils an rhythmischer Verzerrung, an Unklarheit der plastischen Zeichnung. Einen vortheilhafteren Eindruck machte des Konzertorgers Spiel bei Stücken von César Franck, Ch. V. Alkan und F. Liszt, Aufgaben, die seiner virtuellen als musikalischen Anlage weit besser entsprechn.

Herr Ignatz Waghalter, der Anfang dieses Jahres sich dem hiesigen Publikum als Komponist und Dirigent vorgestellt hatte, gab am 12. Dez. im Hotel de Prusse wieder ein Konzert mit eignen, vorwiegend der Kammermusikgattung angehörenden Kompositionen. Ignatz Waghalter gibt sich in seinen Werken nicht als ein ungestümer Neuerer fortschrittlicher Tendenz, sondern eher als Eklektiker zu erkennen. Er erscheint klar, melodisch, verschmätzt alle Gesuchte, gezwungen Herbeigeführte sowohl in melodischer wie harmonischer Hinsicht und zeigt im Ausbauen der Form bemerkenswertes Geschick. Höher im Werte als das nicht sehr originelle, durch klägliches Wohlklang aber recht erfreuende Streichquartett (Ddur) steht entschieden die von Herrn Wladyslaw Waghalter und dem Komponisten mit viel Temperament vorgetragene Sonate für Violine und Klavier in Fmol, ein Werk von bester Faktur und lebendiger innerer Ausgestaltung. Ein recht dankbares Stück für Violoncellisten ist das Notturmo, welches Herr James Bruck mit schönen Tönen spielte. Die von Frl. Tilly Erlensmeyer geschmackvoll vorgetragenen Lieder, von denen wir als besonders hübsche und verschiedenartig bezeichnete: „Harfenmädchen“, „Zauber“ und „Schmullerlied“ (mit oblig. Violine) erwähnen, fanden großen Anklang. Es erübrigt noch zu bemerken, daß an der lobenswerten Ausführung des Streichquartetts ausser den schon genannten die HH. K. Scheurer (H. Viol.) und K. Wendt betätigt waren.

Die Musikgruppe Leipzig des „Allgemeinen Deutschen Lehrerinnenvereins“ veranstaltete in diesem Winter (zum Besten der Julius Langenbach-Stiftung in Bonn) fünf Vorträge in der Aula der Schule für Frauenberufe. Am 13. Dez. sprach Herr Prof. Barth über: „Das Hören“. Der Vortragsde behandelte sein Thema in durchaus klar, sachverständiger Weise. Nach allgemeinen, von physiologischen Standpunkten ausgehenden Erörterungen über die Sinnesorgane verbreitete der Redner sich über die verschiedentlichen Wellenbewegungen, wie die des Wassers, des Lichts, des Schalles und der Elektrizität, deren Charakteristikum die Fortpflanzung auf andere Körper ist, ging dann ausführlicher auf die Eigentümlichkeiten der aus einfachen und zusammengesetzten Wellen bestehenden Schallwellen ein, sprach von „Einschwingen“ der Ohrs bei sehr tiefen und sehr hohen Tönen, von dem Unterschied zwischen Ton und Geräusch, von Schallbreitungen und Schallübertragungen auf die Luft durch feste Körper, explizierte das Wesen der Resonanz und liess auch die Anatomie des Ohrs nicht unberücksichtigt. Die interessanten, durch Tabellen, Abbildungen und Präparate veranschaulichten Ausführungen des Vortragenden wurden von dem aufmerksam zuhörenden kleinen Auditorium sehr beifällig aufgenommen.

I. Wambold.

**Leipzig.** Am 7. Dez. lernte man das vor einiger Zeit zusammengetretene Russische Trio, das aus der Pianistin Vera Maurina und den Streichinstrumentalisten Michael und Josef Press (Violine bezw. Violoncello) besteht, kennen und schätzen. Es haben sich da drei tüchtige künstlerische Kräfte zueinander gefunden, deren Ensemble exakt und temperamentvoll ist, in kläglichster Hinsicht zwar noch nicht höchste Feinheit, aber immerhin schon sorgsame Polirung zeigt, durch sinnvolles Eingehen auf alle wesentlichen Details erfreut. Da ausser Arensky's schönem, keineswegs nur in nationaler Abgeschlossenheit schwebendem Dmol-Trio op. 32, auch ein Klavierquartett, Robert Hermann's manch' fesselnden Zug, doch andererseits mehrere Sprödigkeiten aufweisendes Opus 9 (Fmol), zu Gehör

kam, war als Violaspieler der kgl. Kammervirtuos Herr A. Gentz aus Berlin zur Mitwirkung herangezogen worden. Man dürfte mit seiner Assistenz sehr zufrieden sein, auch bei Wiedergabe der auf einem Händel'schen Thaum aufgebauten Passaglia für Violine und Viola von Johann Adam Bach, welches interessante Stück von beiden Spielern in hohem Grade trefflich vermittelt wurde. Dagegen hätte Reinecke's Klavier-Violoncello (op. 116, Emoll) im geigerischen Teile noch mehr eingeübt werden sollen, hier wurden die Saiten zu fest und einseitig angegriffen. Derartige Aufgaben liegen Herrn M. Press weniger, ein so gediegener Künstler er ist und so gute Erfolge man sich von seiner Beteiligung an dem Russischen Trio für die Weiterentwicklung der jungen kammermusikalischen Genossenschaft versprechen darf.

Felix Wilferodt.

**Bräun** (Ende Oktober). Vorläufig herrscht noch im Wirken unseres Stadttheaters eine beschauliche Windstille. Mit Ausnahme einer „Johann-„Aufführung, in welcher E. Schmiedes und Frau Förster-Lautner von der Wiener Hofoper mit bestem Erfolg gastierten, sowie eines dreieblendigen genussreichen Gastspiels der berühmten Sängerin Sigrid Arnoldson in den Opern „Mignon“, „Traviata“ und „Carmen“, ist kaum etwas Bemerkenswertes zu notieren: denn die höchst überflüssige Premiere der von Leo Stein und Karl Lindau mit einem neuen Text versehenen und auf den Namen „Tausend eine Nacht“ umgetauften, phantastischen Operette „Indig“ von Johann Strauss kann unmöglich als eine künstlerische Tat bezeichnet werden. Herrn Ernst Leitner, von dem die „musikalische Einrichtung“ (siehe Theaterkritik) dieses schon halb vergessenen Strauss'schen Werkes herrührt, wissen wir nur aus dem einen Grunde Dank, dass er sich nicht bestimmt gefühlt hat, das nichts weniger als poetische Erzeugnis der beiden Wiener Text-Drehmaschinen mit seiner „eigenen“ Musik zu versehen. Bis zum Herausbringen der beiden von unserer Theaterdirektion angekündigten Novitäten, der „Louise“ von Charpentier und der „Salome“ von R. Strauss, fristet sich unser Repertoire vorläufig mit einer Reihe von Neueinstudierungen, bei deren Wahl sowohl Vergangenheit als auch Gegenwart in schöner Abwechslung berücksichtigt werden. An stilreinen Aufführungen sind dabei jene der Mozart'schen „Zauberflöte“ und besonders der bei uns schon lange nicht gehörten Saint-Saëns'schen Oper „Samson und Dalila“ hervorzuheben. Von geringerem Interesse war eine Neueinstudierung von Offenbach's komischer Oper „Hoffmann's Erzählungen“, in welcher der tüchtige Wiener Hofopernsänger Georg Maikl als Gast die Titelrolle sang. Die erfolgreichen künstlerischen Resultate sind aus dem Konzertsaal zu berichten, unter welchen allerdings die Leistungen unseres zweitgründigen Konzertinstitutes, des „Brünner Musikvereins“, der derzeit unter der Leitung des artistischen Direktors Karl Frotzler steht, beinahe ausschließlich nicht inbegriffen sind. Schon die Zusammenstellung des Programmes, zu dem am 28. Oktober stattgefundenen Konzert war eine unglückliche. Beethoven's „Fünfte“ hörten wir gern, auch gegen die „tragische Ouvertüre“ von Job. Brahms, die sich ja doch schon überlebt hat, michten wir schließlich nichts einzuwenden; aber die Aufführung eines Zwischenstückes „Rustan's Traum“ aus J. G. Mrazek's Oper „Der Traum ein Leben“, dem die dilettantischen Qualitäten auf der Bühne geschrieben stehen, sowie die eines unbedeutenden Klavierkonzertes von Emil Sauer, müssen wir entschieden ablehnen, da wir genug ausserlesene Kunstwerke besitzen, die derartige Musik überflüssig machen. Auch die Ausführung der einzelnen Programmnummern, besonders aber der Beethoven-symphonie zeigte einige Mängel, die sich bei sorgfältigeren Proben leicht vermeiden liessen, nämlich ein Vernachlässigen der feineren Nuancierungen und sogar der absoluten Reinheit des Wesensklanges. Als Solist des Abends spielte Paul Wegmann, ein Schüler von Professor Emil Sauer, die Solonummern. Der schöne Erfolg, den derselbe durch die in jeder Hinsicht vollendete Vortragweise des mit Schwierigkeiten gepflanzten Klavierkonzertes seines Lehrers sowie zweier Stücke von Chopin und Pabst-Tschakowsky errang, stellt den pädagogischen Fähigkeiten E. Sauer's ein überaus ehrendes Zeugnis aus, beweist aber von neuem die Richtigkeit, dass nicht jeder hervorragende Lehrer zugleich auch ein tüchtiger Komponist sein muss. Einen Glanzpunkt der diesjährigen Konzertsaison bildete ein Liederabend der Hofopernsängerin Else Bland, an dem sich der Violinvirtuose Sandy Rosdol als Kalkutta als Mitwirkender beteiligte. Nachhaltigen Eindruck hinterliessen besonders die von der Künstlerin mit Feuer und Inigkeit und bewundernswertem Verständnis zum Vortrag gebrachten Lieder von Hugo Wolf, Rich. Strauss und Job. Brahms, für die sich das Publikum mit gebührendem Beifall bedankte. Störend berührten dabei bloss die Vorträge einiger seit Jahren abge-

drohener Virtuosenstücke durch Sandy Rosdol, unter denen sich als einzige bessere Nummer ein Menuett von Mozart befand, das allerdings von ihm auf echte Salonmanier zurechtfrisirt wurde. — Hervorhebenwerdend durch ihre reichhaltigen Programme sind auch die aller zwei Wochen von dem tüchtigen Konzertorganisten Otto Burkert im Festsaal unseres „deutschen Hauses“ veranstalteten Orgelkonzerte. Unter anderem gelangte auch in einem derselben ein „Capriccio“ von Rodolph v. Mojsicovic aus dessen Orgelstücken op. 12 zur Aufführung, das als vortreffliche kompositorische Leistung allen Zuhörern, die an einem gesunden Fortschritt in der Kunst Freude haben, wärmste Anteilnahme ausludte. Leider aber gibt es noch unter unserem Publikum einige im Konservatoriums-Verkehrte Elemente, die schreien und schimpfen, wenn ihre Ohren auf einen grossen Septimenakkord oder gar auf einen übermässigen Dreiklang stossen und die, ohne sich beherrschen zu können, ihre unmassegehele Meinung zu veröffentlichten pflegen. Zum Glück bilden sie die Minderzahl in unserem Publikum und sind gewöhnlich Leute, deren „musikalische“ Bildung man kennt; wie sollten sonst die Meisterwerke eines Pfäzner, Strauss etc. bei uns ihren Einzug halten können! B. Weigl.



Nicht-anonyme Einsendungen, stattgehobte Konzerte betreffend, sind uns stets willkommen. D. Ed.

**Danzig.** Im 4. populären Symphoniekonzert dirigierte der Komponist Carl Schuricht seine „Nordische Phantasie“, ferner das Vorspiel zur Oper „Nardal“ von Otto Dorn und drei aparte alawische Intermezzi von Edmund Uhl. Das Publikum zeichnete den Künstler in wohlwollender Weise aus. Beethoven's A-dur-Symphonie erfuhr durch Herrn Musikdirektor Theil eine Wiedergabe, die aller Ehren wert war.

**Detmold.** Das 1. Symphoniekonzert stand unter einem günstigen Stern. Mit Grieg's Ouverture „Im Herbst“, durch die hiesige Regimentsmusik unter Musikdirektor Hubert's sicherer und verständnisvoller Leitung gespielt, eröffnete den Abend stimmungsvoll. Anerkennenswert spielte das Orchester noch Beethoven's B-dur-Symphonie und mit feurigem Schwunge den Gaardas aus der Oper „Der Geist des Woywodens“ von Grossmann. Der mitwirkende Konzertsänger Paul Joh. Haase sang mit Empfindung Lieder von Schubert, Schumann und Mozart.

**Düsseldorf.** Die Düsseldorfer Kammermusikvereinigung der Herren J. Röntgen, J. Morawetz, H. Köhler und C. Klein gab nach einjähriger Pause das erste von drei angekündigten Abendkonzerten. Mendelssohn's Streichquartett in Es-dur und Dvořák's Klavierquintett in A-dur kamen dabei zu gediegener, geschmackvoller Wiedergabe. Im letztgenannten Werke sowie bei Vorführung der „Symphonischen Etüden“ von Schumann hinterliess der neueretretene Lehrer am hiesigen Konservatorium, Emil Eckert, einen vorzüglichen Eindruck als Pianist von musikalischem Geschmack und gereiftem technischen Können.

**Erfurt.** Das II. Volks-symphoniekonzert der Militärkapelle der 71er unter Kgl. Musikdirektor L. Hintze's Leitung zeigt, dass derartige Konzerte für Erfurt ein Bedürfnis sind; das Orchester brachte Beethoven's D-dur-Symphonie No. 2 und Liszt's „Hobespierre“-Ouverture recht gut zur Geltung. Für Wagner's „Meistersinger“-Vorspiel war die Besetzung zu schwach. Als Solist trat die Pianistin Fräulein Fanny Herrschfeld-Ofdena auf und spielte Grieg's A-moll-Konzert für Klavier in anmutiger Weise.

**Esslingen.** Am 30. Okt. erzielte der „Oratorienverein“ unter Leitung des Herrn Musikdirektor Nagel mit seinem I. Abonnementskonzert einen sehr guten Erfolg. Nach dem einleitenden Chor: „Wach auf“ aus den „Meistersingern“ sang Herr Hofopernsänger Weil aus Stuttgart die Wolframskavatine: „Als Du in kühnem Sange uns bostrittst“ und das „Lied an den Abendstern“ aus „Tannhäuser“, worauf die Karlsruher Konzertsängerin Frau Olga Klupp-Fischer, deren sympathisches Organ durch ungewöhnlichen Umfang, glücklichen Klang und edle Ausdrucksfähigkeit überraschte, die Elisabetharie: „Dich, teure Halle“ vortrug. Den zweiten Teil des Programms bildete das mit viel Beifall aufgenommene Oratorium „Feuerkreuz“ von Max Bruch.

**Frankenberg i. S.** Max Bruch's Chorwerk „Gustav Adolf“ brachte der „Frankenberger Chorverein“ unter

Mitwirkung des Seminar-Männerchors, der Frankenger Stadt-  
kapelle und Illeum M. Rothenhuecher. Willy Merkel  
von der Komischen Oper in Berlin und Frau Rosa Schiefler  
erfolgreich zur Aufführung. Herr Seminaroberlehrer Bruno  
Kopp war ein auferwählter Leiter, die Seele des Ganzen.

**Glessen.** Mit dem 1. Symphoniekonzert vom 4. Nov. hat  
der „Konzertverein“ seine Winteraison in verheissungsvoller  
Weise begonnen. Das im wesentlichen aus klassischen Orchester-  
werken (Haydn's Militärsymphonie, Schubert's 11. u. 12. Sympho-  
nien, Beethoven's „zur Wehr des Hauses“) bestehende Pro-  
gramm hatte Herr Universitätsmusikdirektor Gustav  
Trautmann mit bekannter Präzision und echt musikalischer  
Auffassung durchgeführt: die ewig schöne „unvollendete“  
Schubert's gelang vortrefflich. Die Solisten des Abends, Frä.  
Wietrowetz, spielte Mozart's A dur-Violinkonzert unvergleich-  
lich schön. Das Konzert bewies, dass auch in gegen-  
wärtiger Saison wir wirklich erhabenen Kunstgenüssen ent-  
gegengehen dürfen.

**Hamburg.** In einem Wohltätigkeitskonzert des Ham-  
burger Konzertorchesters des Herrn Prof. J. Spengel spielte  
der Violoncellist Heinrich Kruse das für Hamburg neue,  
zweite Violoncell-Konzert von C. Saint-Saëns und verhalf durch  
sein wundervolles Spiel und seine feinsinnige Auffassung dem  
schwierigen Werke zu einer begeisterten Aufnahme.

**Kattowitz.** Musikdirektor Gumpert hatte für sein  
2. Philharmonisches Konzert Haydn's Es dur-Symphonie, Weber's  
„Oberon“-Ouvertüre und Volkmann's Serenade für Streich-  
orchester (No. 2) auf das Programm gesetzt. Die Ausführung  
der genannten Werke brachte dem Dirigenten viel Beifall ein.

**Kiel.** Seinen 17. Orgelvortrag leitete Herr Orgaanist Carl  
Warne mit Bach's G dur-Phantasia ein und beschloss ihn  
mit Rheinberger's C dur-Sonate und bewies damit, dass er nicht  
nur ein technisch sehr gewandter Orgelspieler ist, sondern auch  
ein vorzüglich Musiker. Sehr gut unterstützt wurde er durch  
die Mitwirkung seines Bruders, des Violoncellisten Johannes  
Warne.

**Magdeburg.** Bei der Wiedergabe der „Liturgischen  
Reformationsandacht“ von Müller-Hartung löste der  
Kirchenchor von St. Petri unter Leitung seines Dirigenten  
Otto Siegemund seine Aufgabe vorzüglich.

**Memel.** Bei jeder Betätigung des „Musikvereins“ zeigen  
sich dessen ernstes Streben und dessen Fortschritte in den  
Leistungen. Die Orchesterwerke (C dur-Symphonie von  
Beethoven, Mendelssohn's Ouvertüre zum Märchen „Die schöne  
Mulanise“) wurden gut zum Vortrag gebracht.

**Rheydt.** Der hiesige unter Leitung des Kgl. Musik-  
direktors Georg Kramm aus Düsseldorf stehende „Sing-  
verein“ eröffnet seine diesjährige Konzertsaison mit einer gut  
gelingen Aufführung des händel'schen Oratoriums „Der  
Messias“.

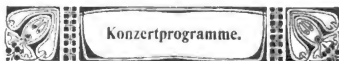
**Würzburg.** Die „Würzburger Liederstafel“ führte  
unter der ablebenden Leitung des Herrn Professor Meyer-  
Olshausen Mendelssohn's Oratorium „Elihu“ erfolgreich  
auf. Besonders Lob gebührt dem Chöre. Die Wahl der  
Solisten war gut. Am besten gefiel die Altistin Frä. Clara  
Fauke aus Frankfurt a. M., die eine kraftvolle, umfangreiche  
Stimme von sehr sympathischer dunkler Färbung besitzt.



## Kirchenmusik.

**Leipzig.** Kirchenmusik: Am 9. Sept. Nikolaikirche:  
„Es ist dir gesagt“, Chor m. Solo, Org. u. Org. v. Bach; Jo-  
hanniskirche: „Nun weiss ich u. glaub ich feste“, Chor v. Kittan;  
Michaeliskirche: „Du machst arm u. du machst reich“, Chor  
v. E. Fr. Richter; Friedenskirche: „Ich bete an“, Chor v. Bortni-  
anski; GutsMuth's: „Lobe den Herrn“, Chor v. K. v. Gläser;  
Grossschöcher-Windorf: „Gross ist der Herr“, Chor v. En. Bach;  
Am 16. Sept. Thomaskirche: „Herr, erzeuge uns eine Gnade“;  
Chor mit Soli u. Blasinstr.; Andreaskirche: „Gebet v. Hilfer“;  
Johanniskirche: „Dort ist mein Teil“, v. Kittan; Michaelis-  
kirche: „Und ob ich schou wanderte“, Sat. Chor v. G. Schu-  
mann, Friedenskirche: „Herr, unser Herrscher“, Chor v. Haupt-  
mann; Emmauskirche: „Du Hirt“, Chor v. Bortniansky. Am  
23. Sept. Nikolaikirche: „Lobe den Herrn“, Chor m. Soli,  
Org. u. Org. v. Bach; Andreaskirche: „Der Ehre Gottes“, Chor

v. Beethoven; Johanniskirche: „Herr Gott, dich loben wir“,  
Chor v. Creutzburg; Markuskirche: „Sei hoch gelobet“, Chor  
v. Schütze; Eutrichs: „O, dass ich tausend Zungen hätte“,  
Chor v. Sartorius; Kreuzkirche: „Laus uns singen“, Chor v.  
Frank; Lukaskirche: „Herr, von dem wir alles haben“, Chor  
v. Schneider; Philippuskirche: „Jauchzet dem Herrn“, Chor v.  
Markul; Plagwitz: „Jauchzet dem Herrn“, Chor v. Mendels-  
sohn; Connewitz: „Danket dem Herrn“, Motette v. Engel;  
Schönefeld: „Gott, du bist meine Zuversicht“, Chor v. Julius  
Otto; Stötteritz: „Wie Gott es will“, Bariton solo v. A. Winter-  
berger. Am 30. Sept. Thomaskirche: „Gott, der Herr, ist  
Sinn und Schild“, Kantate f. Solo, Chor, Org. u. Org. v. Bach;  
Johanniskirche: „Lieber Vater, lehre mich“, Chor v. Becker;  
Trinitatiskirche: „Wie heilig“, Chor v. Rungenhagen; Friedens-  
kirche: „Wenn Christus, der Herr, Chor von Händel; Schleussig:  
„Der Herr ist mein Hirt“, Chor von ? — Motette in der  
Thomaskirche: Am 2. Juni. „Wie schön leuchtet der  
Morgenstern“, Orgelphantasie von Reimann. 1. Satz aus der  
Motette: „Singet dem Herrn“ v. Bach. „Himmelscher Tröster“,  
Chor m. Solo v. Hehde. Am 9. Juni. Prälud. u. Fuge G dur  
v. Bach. Kyrie Gloria u. Credo a. d. Missa brevis v. Rhein-  
berger. Am 16. Juni. Präl. u. Fuge A dur v. Bach, Sanctus,  
Benedictus u. Agnus Dei a. d. Missa: „Jesu, nostra redemptio“  
v. Palestrina. „Pa. I“, Chor m. Sopran solo v. Wermann. Am  
23. Juni. Passacaglia C moll u. Choralvorsp. „Jesu, meine  
Freude“, f. Org. v. H. Roth. Vier geistl. Lieder, (Chöre v. Wolf.  
Am 30. Juni. Fuge über e. Thema v. Legrenzi v. Bach. „Die  
an den Herreu hoffen“, Motette v. Vollhardt. „Warum toben  
die Heiden“, Sat. Chor m. 8 Solost. v. Mendelssohn. Am 7. Juli.  
Cantona f. Org. v. Bach. „Aus der Tiefe“, 8st. m. 8 Solost.  
v. Rust. Am 14. Juli. Präl. u. Fuge A moll v. Bach. „Gieh  
dich zufrieden“, Chor v. Bach. „Siehe, um Trost“, Motette in  
2 Sätzen für Chor mit Sopran solo v. Richter. Am 21. Juli.  
Ciaccona f. Orgel v. Pachelbel. „Singet dem Herrn“, Doppelchor  
m. Soli v. Bach. Am 28. Juli. Passacaglia a moll v. Buxte-  
hude, Deutsche Messe f. Männerchor v. Frz. Schubert. Am  
4. Aug. Variationen über „Weinen, Klagen“, f. Orgel v. Bach;  
„Jauchzet Gott“, Männerchormotette m. Sopran solo v. Schreck.  
Am 11. Aug. Passacaglia g moll v. Muffat. „Alta Trinitatu“,  
Chor a. d. 18. Jahrh. „Erntedank“, Alto solo m. Org. v. Mendels-  
sohn. „Juchhelet Tag“, Chor v. H. Müller. Am 18. Aug.  
Pocent. C dur v. Bach. „Sanctus“, Chor v. Bortniansky. „Fest-  
setzung“, Sopran solo m. Orgel v. Mendelssohn. Am 25. Aug.  
Fuge h moll über ein Thema v. Corelli v. Bach. „Ich lasse  
dich nicht“, Doppelchörige Motette in 3 Sätzen v. Bach. „Führe  
mich“, Chor v. Schreck. Am 1. Sept. Präl. u. Fuge G dur  
v. Bach; Text u. Gedeksprüche, 8st. Chöre v. Brahms. Am  
8. Sept. Präl. u. Fuge, G dur v. Bach. „Fürchte dich nicht“,  
8st. Chor v. Bach; Adoramus de. 8st. Chor v. Richter. Am  
15. Sept. „Kyrie“ u. „Gloria“ a. d. „Missa chorali“ v. Liszt;  
„Seligsprechung“, 6st. Chor v. R. Scheumann. Am 22. Sept.  
Toccata D moll v. Bach. „Wo Gott zum Haus“, Chor v. H. L.  
Hassler. „Ehre sei Gott und Heilig“, 8st. Chöre v. Mendelssohn.  
Am 29. Sept. Präl. u. Fuge D moll v. Bach. „Aus Lieb lässt  
Gott“, 5st. Chor v. Fecard. „Ich hebe meine Augen auf“, Chor  
v. Joh. Bartz.



## Konzertprogramme.

**Genf.** Klavierabend, veranstaltet von Teresa Carreño,  
am 7. November: Klavier solo (d. Verant.) von Beethoven  
(Sonate, op. 58; Schumann (Phantasia in C dur, op. 17); Chopin  
2 Nocturne u. Balladen in G moll u. A dur, Schubert (Im-  
promptu, op. 90 No. 2), Schubert-Liszt (Soirée de Vienne No. 6  
u. Marche Militaire). —

**Hamburg.** 1. Philharmonisches Konzert (Max  
Fiedler) am 22. Oktober 1906: Orchesterwerke von  
Beethoven („Eroica“-Symph.), Liszt („Mazeppa“-symph. Dehig),  
M. Lewandowsky (Andante), Violinsolo (Henry Marteau  
von Brahms (Violinkonzert, op. 77, in D dur) — 2. Philhar-  
monisches Konzert am 29. Oktober: Orchestervorträge  
von Mendelssohn (A dur-Symph.), u. Rich. Strauss („Symphonia  
domestica“, op. 55); Sopran solo (Edyth Walker) v. Mozart  
(Arie aus „Titus“) u. Wagner (Schlusszene der Brünnhilde aus  
„Götterdämmerung“).

**Hannau.** Konzert des Gesangvereins „Eintracht“ (Wilh.  
Hammerger) am 18. Oktober: Chöre von Th. Podborsky  
(„Friedrich Rothbart“, m. Orchr.), G. Göttermann („Herr, den  
ich tief im Herzen trage“, G. Angerer („Mein Lied“, Rob.

Schumann (Ritornell. „Die Rose stand im Tau“, F. Schubert („Die Nacht“, C. Attenhöfer („Mondsouabser“), G. Gassold („Amor im Nüchtern“) u. F. Silher („Der Soldat“), u. „Die drei Kösele“, Altsoli (Fr. Magda v. Dahnz-Berlin) von Weingartner („Die Wallfahrt nach Keivlar“), H. Wolf („Wie glänzt der helle Moud“ u. „Selbstgespräch“), u. Th. Streicher („Wer's Lieben erdacht“), Violoncellsoli (Emil Robert Hansen-Leipzig) von Saint-Saëns (A-moll-Konzert), J. S. Bach (Air), E. R. Hansen (Gavotte) u. Dr. Popper („Elfentanz“).

**Helsingfors.** 2. Symphoniekonzert des „Filarmoniska Orkesteru“ (Rob. Kujanus) am 29. Okt. 1906: Orchesterwerke von A. Glazounov (C-moll-Symph. No. 5), E. Elgar („Im Süden“, Overt.), Violoncellsoli (Elsa Ruegger) von Lalo (D-moll-Konzert). — 10. Populäres Konzert der „Filarmoniska Sallkapet“ (Robert Kujanus) am 30. Oktober: Orchesterwerke von Wagner (Overture zu „Rienzi“, Singspiel aus dem „Fliegenden Holländer“ und Gesang der Rheingötter aus „Rheingold“, Elgar („Im Süden“, Overt.), Järnefelt (Prelude) u. Grieg (Huldigungsarsch.), — 11. Populäres Konzert am 1. Nov.: Orchesterwerke von Mendelssohn (Overture zu „Athalia“, Moszkowski („Perpetuum mobile“), Napravnik („Die Nacht“, latera. f. Streichinstrument), Massenet (Overt. zu „Phedra“, Rubinstein (Valse Caprice), Wagner (Zug der Frauen aus „Lohengrin“), Schubert-Liszt (Ungarischer Marsch), Violoncellsoli (Elsa Ruegger) von Fauré (Elegie) u. Popper („Elfentanz“).

**Hof.** 1. Abonnementskonzert des Stadttheaters (K. G. Scharschmidt) am 16. Oktober: Orchesterwerke von Mendelssohn (A-dur-Symph.), Beethoven Overture zu „Die Ruinen von Athen“, L. Grossmann (Andante Symphonique, „Pas Serpentine“), R. Schumann (Overture zu „Genoveva“), Violoncellsoli (Rob. Hansen) von Saint-Saëns (A-moll-Kat.), J. S. Bach (Air), R. Hansen (Gavotte) und Dr. Popper („Elfentanz“).

**Husum.** Symphoniekonzert des Hamburger Konzertorchesters (Dr. Mayer-Reinach) am 31. Oktober: Orchesterwerke von Beethoven („Eroica“-Symph.), R. Wagner („Siegfried“-Idyll u. Overt. zu „Taubhäuser“) u. C. M. v. Weber (Overt. zu „Euryanthe“), Violoncellsoli (Hr. H. Kruse) von Saint-Saëns (D-moll-Konzert) No. 2.

**Jena.** 1. Akademisches Konzert des Herzogl. Hofkapelle zu Meiningen. Prof. W. Berger am 5. Nov. 1906: Orchesterwerke von Anton Bruckner (A-dur-Symph. No. 4, Beethoven („Egmont“-Overt.), J. Brahms 3 Sätze a. d. Seren. in D-dur, op. 11), Mendelssohn Scherzo a. d. Musik zum „Sommernachtsstraum“, Mozart (3 Sätze a. d. A-dur-Serenade No. 9 für 2 Oboen, 2 Klarinetten, 2 Hörner u. 2 Fagotte).

**Kattowitz.** Konzert der Neuen Chorvereinigung (Otto Wymen) am 18. Nov.: Chöre von Spontini, Cherubini u. Otto Wymen („Der Sänger“ für Soli u. Orchester), Tenorsoli: („Hr. Buff-Giessen“) von Wagner („Lohengrin's Herkunft“ u. „Lohengrin's Abschied“ aus „Lohengrin“), Hufeisensoli (Hr. Sauer-Leipzig) von Reinecke (Konzert für Harfe) u. Rich. Wagner („Träume“, „Kaffreitzzauber“ aus „Paisiell“).

**Kiel.** 1. Konzert der Philharmonischen Gesellschaft (Hans Soderburg am 26. Oktober: Orchesterwerke von Schumann (B-dur-Symphonie No. 1) u. Weber (Overt. zu „Euryanthe“), Klaviersoli (Fr. Klose-Hodapp-Berlin) von Saint-Saëns („A-moll-Konzert No. 2, op. 22), Chopin (Nocturne in F-moll), Paganini-Liszt („Capriccio in E-dur“), u. Schumann (Tante in C-dur, op. 7). — 17. Orgelvortrag, veranstaltet von Carl Warnke, am 29. Oktober: Orgelsoli (d. Verant.) von Bach (Phantasie in G-dur), Beethoven (Adagio a. d. C-moll-Sonate, op. 13, bearb.) u. Jos. Rheinberger (Sonate in C-dur), Violoncellsoli (Johannes Warnke) von Mozart (Adagio), Bruch („Kol Nidrei“).

**Klagenfurt.** 110. Konzert des Musikvereins (Jos. Reiter) am 4. November: Orchesterwerke von Joh. Pannbar („In Tyrrol“, Symphonie), C. Saint-Saëns („Le Rouet d'Ouphale“, symph. Dichtg.), Violoncellsoli (Hr. Gottfr. Feist) von Karl Goldmark (Violoncellkonzert), — Konzert des Brüsseler Streichquartetts am 7. November: Kammermusikwerke von Schubert (D-moll-Streichquartett, Op. post.), Beethoven (A-dur-Streichquartett, op. 17 No. 5) und Jos. Haydn (Streichquartett in D-dur, op. 76, No. 5).

**Laibach.** 1. Kammermusikabend der Philharmonischen Gesellschaft am 3. Nov.: Kammermusikwerke (Ausf. Hll. H. Gerstner, A. Jayschitz, H. Wettach, Frz. Löhr) u. Fr. Marianne Brünner (Klavier) von Beethoven (Dur-Quartett, op. 18) u. A. Dvořák (A-dur-Klavierquintett, op. 81), Klavier-soli (Fr. Brünner-Wien) von Chopin (G-moll-Ballade, Müller-Ralf (Melodie u. Tauspau u. Frz. Liszt („Waldesrauschen“, Et.),

**Lüdenscheid.** 1. Kammermusikabend, veranstaltet von F. Louwerse am 14. Oktober: Kammermusikwerke

(Dortmundener Konservatoriums-Streichquartett, Louwerse (Klavier) u. A. Dvořák (Klavierquintett in A-dur, op. 81) u. Beethoven (A-moll-Streichquartett, op. 132; S-pransoli (Fr. K. Becker-Berlin) von Myerheer („Pägenkruss a. d. „Hugenotten“), Rubinstein u. Brahms. —

## Engagements u. Gäste in Oper u. Konzert.

**Berlin.** Lisa Doninger ist als Operettensoubrette vom Theater des Westens verpflichtet worden.

**Elberfeld.** Hr. Eugen Guszalezew, der Gatte der derzeitigen Kölner Primadonna, früher Heldentenor an der Prager deutschen Oper, gastierte hier mit Erfolg als Elazar in der „Judith“.

**Leipzig.** Auf ihrer derzeitigen Gastspieltour durch Deutschland berührte Frau Felia Litvine von der Grand Opera in Paris am 15. Dezbr. auch Leipzig und sang die Valentine in den „Hugenotten“, befristete aber nur bedingungsweise.

**Nürnberg.** Bernhard Tittel, erster Kapellmeister des Hallischen Stadttheaters, ist dem hiesigen Theater als erster Kapellmeister verpflichtet worden.

## Vermischte Mitteilungen u. Notizen.

Interessante (nicht anonyme) Original-Mitteilungen für diese Rubrik sind stets willkommen. D. Red.

### Vom Theater.

\* In Rom soll am 26. Dezember im Costanzi-Theater die Opernaison mit Wagner's „Götterdämmerung“ eröffnet werden. Aus Novitäten sollen herabgebracht werden „Thaïs“ von Massenet und „Jorio's Tochter“ von Franchetti.

\* Conried's Konkurrent Hammerstein' eröffnete das „Grand Opera House“ in New York mit Bellini's „Puritauern“.

\* Zum artistischen Direktor des Altenburger Hoftheaters ist Herr Stury aus Königsberg ernannt worden und Herr Hofkapellmeister Gähler hat ab 1907 die Funktionen eines Oberregisseurs erhalten.

\* Im vlämischen Operntheater zu Antwerpen ging am 1. Dezbr. Eugen d'Albert's „Tiefeland“ als örtliche Neuheit mit grossem Erfolge in Szene. Das Werk machte einen tiefen Eindruck, der Komponist leitete sein Werk selbst und wurde zugleich mit den ausführenden Künstlern auf das herzlichste geehrt. Auch die Presse sprach sich äusserst günstig über das Musikdrama aus. Unter den Darstellern ragten zum Mal Mad. Jusli als Martha, Hr. de Vos als Pedro, Hr. de Backer als Sebastiano hervor.

\* Die allererste Aufführung der „Trojens“ von Berlioz in der Brüsseler Oper (Theatre de la Monnaie) wird vielleicht schon nächster Tage stattfinden. Die Repetitionen sind bereits bis zum definitiven Stadium gediehen. Die Berlioz'sche Duologie: „Ilions Zerstörung“ und die „Trojaner in Carthago“ wurden in Brüssel mit grosser Begeisterung einstudiert. Man hofft auf einen nicht gewöhnlichen künstlerischen Erfolg. L. W.

\* Die biblische Oper „Der Täufer“ von Giocondo Fino wurde bei ihrer Uraufführung im Victor Emanuel-Theater in Turin freudlich aufgenommen. In demselben Theater erzielte auch der jugendliche Komponist Leopold Cassou mit seiner zweiaktigen Oper „Valda“ einen warmen Erfolg.

\* Peter Cornelius' Oper „Gunlod“ erlebte in der Bearbeitung von W. v. Baumann am 15. Dezbr. in Köln ihre ausgezeichnete gelungene Uraufführung und erzielte grossen Erfolg, namentlich in der Liebesszene. Die Bearbeitung ist bewundernswert, nur zu musikalischartig für Cornelius' mehr lyrischen Stil. Der letzte Akt, ausschliesslich Baumann's Werk, fällt keineswegs ab. Nach Anbringung einiger Striche dürfte das Werk wohl lebensfähig sein. K. W.

\* Die preisgekrönte Oper „Hermes“ von Ottilio Pirelli fand bei ihrer Uraufführung im Theater in Genua eine sehr beifällige Aufnahme.

\* Einen Achtungserfolg erzielte bei ihrer Uraufführung die Oper „Fides“ von Alfred Mazucchi im Teatro Mercadante zu Neapel.

\* Das dreiaktige lyrische Drama „Strandrecht“ von Miss E. M. Smyth erlebte bei seiner Erstaufführung am 12. Dez. im Neuen deutschen Theater in Prag ein Fiasko. Die Musizier-Oper, für die alle modernen fälschlichen Errungenschaften seit Wagner nicht zu existieren scheinen, brachte auch den Mitwirkenden, — den Damen Schubert und Brenneis, den Herren Kapellmeister Ottenheimer, Zottmayer, Frank, Krause und Pauli, — trotzdem ein viel Mühe auf das Werk gewendet hatten, nur geringen kassenen Erfolg. (Bericht folgt.) E. R.

\* Am 9. Dezember wurde im Karlsruher Hoftheater Siegfried Wagner's „Bruder Lustig“ zum ersten Male aufgeführt. Das Werk war szenisch und musikalisch aufsorgfältigste vorbereitet, der Komponist wohnte den letzten Proben bei und sollte auf den 3. Dez. angestrebte Erstaufführung selbst leiten, als ein Todesfall im Grossh. Hause eine Verschiebung nötig machte. Trotz vorzüglicher Darstellung unter Hofkapellmeister Balling's Leitung konnte weder die dramatische Handlung, noch die Musik tieferen Eindruck erzielen; nur die wirksamen Bühnengestalten bewiesen von neuem die Begabung ihres Schöpfers nach dieser Richtung. Weiteres später. G.

\* In Dortmund ist Siegfried Wagner's „Bärenhäuter“ erstmalig mit freundlichem Erfolge aufgeführt worden.

### Kreuz und Quer.

\* Die Verlagsbuchhandlung Breitkopf & Härtel in Leipzig berichtet in No. 87 ihrer „Mitteilungen“ von November, dass in der 1. Folge der „Denkmäler der deutschen Tonkunst“ sich im Stich befinden von Georg Philipp Telemann „Der Tag des Gerichts“, ein Singedicht in vier Betrachtungen, und „Ino“, eine Künatte, und in der 2. Folge ausgewählte Werke des Nürnberger Organisten Johann Staden. An neu erschienenen Werken werden genannt: „Geschichte der Musik in Böhmen“ (1. Bd.) von Dr. Richard Batka, „Tausend ungarische Volkslieder mit Klavierbegleitung“, herausgegeben von Ladislav Kun, „The Oxford History of Music“ von H. E. Woolridge, „Das Niederländische Lied der Vergangenheit“ von F. van Duvce, am demnächst erscheinenden Werk: „Fünftstimmige Messen in moderner Notation von Palestrina“ herausgegeben von Dr. Hermann Bäuerle in Regensburg und 2. Sonaten für Violine und Piano forte von Felix Weingartner. Angeführt wird ferner eine Auswahl älterer Kammermusikwerke unter dem Kollektivtitel: „Collegium musicum“, herausgegeben und für den praktischen Gebrauch bearbeitet von Prof. Dr. Hugo Riemann, sowie „Technische Studien durch alle Tonarten für Violoncell“ von Julius Kengel; angezeigt wird, dass 70 Lieder aus „Des Knaben Wunderhorn“ für eine Singstimme mit Klavierbegleitung von Theodor Streicher aus dem Verlag von Lauterbach & Kuhn in Leipzig in das Eigentum des oben genannten Verlags übergingen.

\* Ein „Städtisches Orchester“ soll Hamburg erhalten.

\* Der „Instrumentalverein“ in Karlsruhe feierte im November sein 50jähriges Bestehen. In der herausgegebenen Festschrift wird die Geschichte des Vereins dargestellt. Hervorgegangen ist der Verein aus einer Streichquartettvereinigung, der sich noch einige Bläser anschlossen, so dass die Gründung des Vereins am 26. November 1856 geschehen konnte. Sein 50jähriges Jubiläum bewies das starke Verlangen nach geistiger Befriedung nach getaner Arbeit und die Erlösung durch die Kunst. Oder sollte es etwas anderes sein, was die Männer zu gemeinsamer Kunstübung zusammenführt? Gewiss nicht!

\* Die 7. Jahresversammlung des „Evangelischen Organistenvereins für Rheinland und Westfalen“ findet am 28. und 29. Dezember in Minden statt. Die Tagung wird mit einem Konzert am 1. Tage eingeleitet.

\* Der „Städtische Singverein“ in Cleve führte am 13. Dezember Lietz's Legende „Die heilige Elisabeth“ auf.

\* In dem 1. Abonnementskonzert des „Frankfurter Lehrer-Sängervereins“ hatte der „Bardengesang“ von

Richard Strauss, ein eminent schwieriges Männerchorwerk mit Orchester, trotz vortrefflicher Wiedergabe einen nur geteilten Erfolg. F. B.

\* Das bisherige Kreuzbacher Kurorchester unter Leitung des Konzertmeisters Murer ist auf zunächst drei Jahre als Bonner Städtisches Orchesters verpflichtet worden. Das Orchester hat in den Konzerten des „Stadt. Gesangsvereins“ mitzuwirken und gibt während der 7 Wintermonate 14 Symphoniekonzerte unter Prof. Grüters und 14 Konzerte unter Leitung des Konzertmeisters. Während der Sommermonate versieht es nach wie vor den Dienst in Kreuznach, steht aber unter besonderen Bedingungen auch während dieser Zeit der Stadt Bonn zur Verfügung. Die Tätigkeit des Orchesters in Bonn beginnt am 1. Oktober 1907. Dr. Kl.

\* Der musikalische Nachlass des vor acht Jahren gestorbenen und im letzten Jahrzehnt zu immer steigendem Ansehen gelangten Komponisten Franz Curti ist dieser Tage Eigentum des Musikverlags von J. Günther in Dresden geworden. Die Herausgabe und Bearbeitung der Werke hat Prof. Friedrich Brandes übernommen.

\* Zu den drei grossen symphonischen Konzert-Institutionen Bräunsels: „den Concerts du Conservatoire“, „den Concerts Populaires“ und „Concerts Vaase“, gesellte sich, seit dem verflorenen Monat Mai, ein viertes Konzert-Institut, begründet aus eigenen Mitteln und geleitet von einem musikalisch gebildeten und sehr wohlhabenden Dilettanten, Herrn Durant. L. W.

\* Direktor Gustav Mahler dirigierte am 3. d. M. zu Gunsten des steierm. Musiker-Pensionsfonds seine 3. Symphonie im Stadttheater zu Graz. Werk und Wiedergabe fanden lebhafteste Anerkennung. J. Sch.

\* Im Grazer „Richard Wagner-Verein“ fand am 4. d. M. ein Max Reger-Abend statt. Der Veranstalter, Herr Musikzeitschriftsteller Julius Schuch, leitete die Vorträge mit einer Besprechung der künstlerischen Persönlichkeit des Komponisten ein. Die aufgeführten Orgel-, Klavier- und Gesangswerke Reger's wurden beifällig aufgenommen. J. Sch.

\* Im Laufe des nächsten Jahres soll (wo?) ein thüringisches Musikfest veranstaltet werden, an dem sich die Hoftheaterkapellen zu Gotha und Weimar und das Orchester des Stadttheaters zu Erfurt beteiligen wollen — so meldet das „Leipz. Tgbl.“.

\* Richard Strauss war kürzlich zur Wahl für den Senat der Akademie der Künste in Berlin vorgeschlagen worden, ist aber bei der Abstimmung abgelehnt worden. Für ihn sollen die Maler, Bildhauer und Architekten gestimmt haben, während ihn die Musiker (in der Presse werden genannt: M. Bruch, Gernsheim, Humperdinck, Schultze, Joachim) ablehnten.

\* Unter den Protektorate Sr. H. des Herzogs Friedrich II. von Anhalt hat sich unumkehrig ein Anhaltischer Landesverein der Richard Wagner-Stipendienstiftung konstituiert, der die Ortsgruppen Ballenstein, Bernburg, Götzen, Dessau und Zerbst umfasst. Den engeren Arbeitsausschuss bilden die Herren Hofkapellmeister Franz Mikorey (Vorsitzender), Hoftheater-Dramaturg Prof. Dr. Arthur Seidl (Schriftführer) und Staatsanwalt Fritz Kinner (Schatzmeister); sämtlich in Dessau. E.

### Persönliches.

\* Der Grossherzog von Darmstadt ernannte Frau Gulbransen, die dort im „Nibelungen“-Zyklus gastierte, zur Kammerseinerin.

\* An Stelle des nach Bonn verzogenen Herrn Musikdirektor Veith wurde bei zahlreicher Bewerbung Herr Musikdirektor Rob. Sachsenröder von Köln, ein Schüler Fritz Steinbach's, — zum Dirigenten der Konzertgesellschaft in Siegburg gewählt.

\* Zum Leiter des Philharmonischen Orchesters in Greiz ist in der Eigenschaft als städtischer Musikdirektor der Kapellmeister Otto Hönleke gewählt worden.

\* Für Januar 1907 ist der Komponist Lorenzo Perosi eingeladen worden, sein Oratorium „Moses“ in Madrid im kgl. Theater zu dirigieren. Perosi will der Einladung Folge leisten.

**Todesfälle:** In Berlin starb im Alter von 86 Jahren der Kapellmeister Paul Wolter. — In Paris starb im Alter von 45 Jahren der Operettenkomponist Henri Clément.



## Verschiedenes.

### Rezensionen.

**Bayreuth vor dreissig Jahren.** Erinnerungen an Wahnfried und aus dem Festspielhause von Richard Fricke, weil. herzogl. Ballettmeister in Dessau, nach dessen Tagebuch herausgegeben und von einer Einleitung nebst Nachwort begleitet, mit zehn an denselben gerichteten und bisher noch unveröffentlichten Briefen Richard Wagner's. Mit Fricke's Bildnis und vier Facsimiles von der Hand Wagner's. Dresden 1906, Richard Bertling.

Man lasse sich durch den langatmigen Titel nicht abschrecken, das Büchlein zu lesen. Es gibt viel Persönliches, schlecht empfunden und schlecht und recht niedergeschrieben. Leider hat der Autor selbst das Ganze nicht mehr überarbeiten können, da ihn der Tod abrief. Vielleicht wäre dann einzelnes ganz Intime aus Wahnfried in etwas würdigere Form gekleidet worden. Richard Fricke war bekanntlich Wagner's „Choreograph“ zur Zeit der ersten Bayreuther Festspiele sowie auch beim „Parsifal“ 1882. Er gehörte zu denen, die früh dem Meister lebendiges Verständnis entgegenbrachten und hob sich durch seine Intelligenz stark ab vom Durchschnitt der gewöhnlichen Bühnenballtmeister. In Dessau hatte der Meister den tüchtigsten Mann kennen gelernt. Es war bei der Aufführung von „Orpheus und Eurydike“, der Wagner am 11. März 1872 bewohnte und die ihn in helles Erstaunen versetzt hat, weil die Arrangements über alles sinnig und schön gewesen seien. Dieses erfreuliche Erlebnis führte zu engeren Beziehungen. Fricke ward nach Bayreuth berufen: er wurde von Wagner bei allem Szenischen zu Rate gezogen und wurde, nach des Meisters Wort, allmählich der Tausendsmann, der alles machte; er half als Regisseur, Inspizient, Bühnenleiter usw. Auch dem Hause Wahnfried trat er (als Tanzlehrer der Kinder Wagner's) nahe.

Seine Bayreuther Eindrücke hat Fricke in Gestalt von Briefen und Tagebuchblättern fixiert. Ein warmer persönlicher Zug spricht aus diesen Aufzeichnungen, bei denen man an das

jüngst erschienene Kietz'sche Buch erinnert wird. Man sieht hinter die Kulissen der werdenden Festspiele. Alle grossen und kleinen Hommisse, alle Verzögerungen, alles Ungemach, was mit der Verwirklichung eines ungewöhnlichen und neuen Gedankens verbunden ist, erleben wir mit und müssen erstauern, wie der unbeugsame Wille des Meisters endlich triumphiert und wie die Tat sich verwirklicht. Welche Fülle von Widerstand galt es auch in rein technischem Sinne zu besiegen, ehe Bayreuth zu dem wurde, was Wagner von jeher wollte. In diesem Sinne gehören Fricke's Aufzeichnungen zu höchst lehrreichen Dokumenten der Geschichte der Festspiele. Wagner selbst schätzte die Tätigkeit des tüchtigen Mannes sehr hoch ein, wie zahlreiche in herzlichstem Tone gehaltene Zuschriften und Dedikationen beweisen. Offenbar imponierten ihm der helle Sinn und der schnell fassende Verstand des Künstlers, der seinen Meister aber auch aus voller Seele liebte und dieser Verehrung in seiner naiven und schlichten Weise oft bewegten Ausdruck gibt. Erich Kloss.

**Kling-Klang-Gloria.** Deutsche Volks- und Kinderlieder, ausgewählt und in Musik gesetzt von W. Lahler, illustriert von H. Lesler und Urban. Preis ? Wien, F. Tempajsky, Leipzig, G. Freytag. 1907.

Eine prächtig ausgestattete Sammlung von 46 Kinderliedern, die eine Zierde für den Weihnachtsstich sein wird. Zeichnungen (Bildermeisterl.) und Farbendruck sind nach modernen Grundsätzen künstlerisch hergestellt und wirken zum grössten Teile sehr geschmackvoll. Der musikalische Satz ist sehr einfach, sodass er von Kinderhänden leicht zu bewältigen ist, was der Verbreitung des Werkes nur zum Vorteil gereichen kann. Artur Schlegel.

**Döring, Karl Heinrich.** Männerchöre. Op. 266. Blüht ein Blümlein (Gerardoff.) Op. 267. Frühlingswunder (Gerardoff.) Part. M. — 40 u. M. — 60. Stimmen je M. — 10 u. M. — 15. Leipzig, Schubert & Co.

Über Döring ist nichts Neues zu sagen. Über den Liedertafelstift kommt er nicht hinaus, und wenn er sich ja einmal auf etwas Beseres besinnt, stellt sich flugs ein Deklamationschreier ein, der alle Freude verdirbt. Artur Schlegel.

# Deutsche Vereinigung für alte Musik

Stilgemässe Ausführung von Werken des XVII. und XVIII. Jahrhunderts in durch-  
aus originalgetreuer Geltalt unter angemessener Verwendung aller Instrumente.

## I. Münchner Orchester für alte Musik.

*Kleine Besetzung.*

*Dirigent: Bernhard Stavenhagen.*

## II. Kammermusikvereinigung.

Johanna Bodenfein, Sopran

Hermes Studeny, Violine

Elfriede Schank, Klaviöl (Cembalo) und Fortepiano

Ludwig Meiler, Violine, Viola, Viola d'amore

Christian Döbereiner, Violoncello, Viola da gamba.

*Signale für die musikalische Welt:*

Die von den Mitwirkenden gelehrten Leistungen standen durchweg auf dem Niveau vornehmer Kunsttreuehaft. — Die Dar-  
bietungen der Vereinigung für alte Musik bedeuten eine in jeder Hinsicht wertvolle Neubildung alter Musik. Dr. SCHMITZ.

*Münchner Allgemeine Zeitung:*

— — — Das Konzert bot eben soviel des Neuern, ja Unerhörten — — —

*„Sommer“ der Augsburgers Abendzeitung:*

Die mit außerordentlicher Sorgfalt vorbereitete, durchweg künstlerische Ausführung war jedes Lobes würdig.

*Münchener Neueller Nachrichten:*

Die Deutsche Vereinigung für alte Musik hat am 17. März Wien erobert und einen vollen künstlerischen Erfolg errungen.  
(Wiener Musikbeilage) OTTO KALLER. Dr. GÜRING.

Adresse: Dr. Ernst Bodenfein, München, Ludwigstrasse 22a.

Telegr.-Adr.:  
Konzertsander  
Leipzig.

**Konzert-Direktion Hugo Sander** Leipzig,  
Brüderstr. 4.  
Telephon 6321.  
Vertretung hervorragender Künstler. □ Arrangements von Konzerten.



## Künstler-Adressen.



### Gesang

**Johanna Dietz,**  
Herzog. Anhalt. Kammer Sängerin (Sopran)  
Frankfurt a. M., Schweizerstr. 1.

**Maria Quell**  
Konzert- u. Oratoriensängerin  
Dramatische Koloratur  
HAMBURG 25, Oben am Bergfelde

**Ella Thies-Sachmann.**  
Lieder- und Oratoriensängerin.  
Bremen, Oberr.  
str. 68.70.

**Hedwig Kaufmann**  
Lieder- und Oratoriensängerin (Sopran).  
Berlin W. 50, Hamburgerstrasse 47.  
Fernspr.-Anschluss Amt VI No. 11571.

**Olga Klupp-Fischer**  
Sopran.  
Konzert- und Oratoriensängerin.  
Karlsruhe i. B., Kriegerstr. 84. Teleph. 1091.

**Anna Hartung,**  
Konzert- und Oratoriensängerin (Sopran).  
Leipzig, Marschnerstr. 2111.

**Anna Münch,**  
Konzert- und Oratoriensängerin (Sopran).  
Eig. Adr.: Giera, Reuss j. L., Agnesstr. 8.  
Vertr.: H. Wolf, Berlin W., Flottwellstr. 1.

**Jduna Walter-Choinanus** **Konzert-Direktion Herm. Wolff**  
Bittet alle Korrespondenzen nur an die  
BERLIN W. zu richten.

**Damenvokalquartett a capella:**  
Hildegard Homann,  
Gertrud Bernger,  
Anna Lücke und  
Sophie Lücke.  
Adr.: Leipzig, Lanpostrasse 4111.

**Luise Geller-Wolter**

Altistin.

CHARLOTTENBURG, Grolmanstrasse 28.

**Frida Venus,** Altistin.  
LEIPZIG  
Süd-Str. 1311.

**Therese Müller-Reichel.**  
Lieder- u. Oratoriensängerin (hoher Sopr.).  
Vertr.: Konzertdirektion WOLFF, BERLIN.

**Johanna Schrader-Böthig,**  
Konzert- u. Oratorien-Sopran.  
Vertr.: R. Schubert, Leipzig, Poststr.  
Dir. Adr. Pörsneck 1, Thür.

**Johanna Koch**

Konzert- und Oratoriensängerin (Alt-Mezzosopran).  
Leipzig, Kochstrasse 23.

**Minna Obsner**

Lieder- und Oratoriensängerin (Sopran)  
Essen (Rhld.), Am Stadtgarten 16.

**Hildegard Börner,**  
Lieder- u. Oratoriensängerin, h. Sopran.  
Leipzig-Gohlis, Möckernsche Str. 11.1.  
Konzertvertr. Reinhold Schubert, Leipzig, Poststr. 15.

**Frau Martha Günther,**  
Oratorien- und Liedersängerin (Sopran).  
Pflauen I. V., Wildstr. 6.

**Emmy Küchler**

(Hoher Sopran). Lieder- u. Oratoriensängerin.  
Frankfurt a. M., Richardstr. 63.

bittet alle Korrespondenzen nur an die  
Konzert-Direktion Herm. Wolff  
BERLIN W. zu richten.

Hildegard Homann,  
Gertrud Bernger,  
Anna Lücke und  
Sophie Lücke.

**Frl. Margarethe Schmidt-Carlot**

Konzertpianistin und Musikpädagogin.  
LEIPZIG, Promenadenstr. 18 11.

**Marie Busjaeger.**

Konzert- und Oratoriensängerin.  
BREMEN, Fedelhöfen 62.  
Konzertvertretung: Wolff, Berlin.

**Frau Prof. Felix Schmidt-Köhne**  
Konzertsängerin, Sopran, Sprechst. f. Schül. 3-4.  
Prof. Felix Schmidt.  
Ausbildung im Gesang f. Konzert u. Oper.  
Berlin W. 50, Rankestrasse 20.

**Clara Funke**

Konzert- und Oratoriensängerin  
(Alt-Mezzosopran)

Frankfurt a. M., Tratz 1.

**Frau Lilly Hadenfeldt**  
Oratorien- und Liedersängerin  
(Alt-Mezzosopran)  
Vertr.: Konzertdir. Wolff, Berlin.

**Emma Vivié,** Hamburg 21.  
Bassinstr. 1.

Konzertsängerin (Sopran),  
auch Gesang zur Laute und Gitarre.

**Antonie Beckert**

(Mexico)

**Martha Beckert**

(Dram. Sopr.)

Konzertsängerinnen.

Spezialität: Duette.  
Leipzig, Südfplatz 2 III.

**Richard Fischer**

Oratorien- und Liedersänger (Tenor).  
Frankfurt a. Main, Corneliusstrasse 18.  
Konzertvertr. Herm. Wolff, Berlin.

**Clara Zehme-Jansen**

Konzertsängerin (Sopran).

LEIPZIG, Neumarkt 38.

Kammersänger  
**Emil Pinks,**  
— Lieder- und Oratoriensänger. —  
Leipzig, Schleierstr. 4.

**Alwin Hahn**  
Konzert- und Oratoriensänger (Tenor).  
Berlin W. 15, Fasanenstrasse 46 II.

**Oratorien-Tenor.**  
Hervorragend schöne, glänzende geschulte Stimme;  
unbedingt zuverlässig. Allererste Empfehlungen.  
Georg Seibt, Chemnitz,  
Kaiserstrasse 2.

**Oskar Noë,**  
Konzert- und Oratoriensänger (Tenor).  
LEIPZIG, Ferdinand Rhodestr. 5.  
Konzertvertretung: H. Wolff, Berlin.

**Joh. Werner-Koffka**  
Gesangsmeister — Oratorienbass —  
Sach- und Händel-Interpret.  
München, Herzog-Rudolfstr. 24.

**Willy Rössel.**  
Konzert- u. Oratoriensänger (Bass-Bariton)  
Braunschweig (Konservatorium, Hagenstr. 10).

**Otto Gaertner**  
Bass und Bariton  
DRESDEN, A. u. A. Wittenbergstr.  
Kritiken über d. eig. Liederbände u. Mitw. b. and.  
Konzerten werden auf Wunsch zugesandt.

**Karl Götz, Bariton.**  
Lieder- und Oratoriensänger.  
Mannheim, Werderstrasse 3.

**Otto Süss**  
Konzert- und Oratoriensänger (Bariton).  
Weßbaden, Dotzheimerstrasse 106.  
Konzertvertr. Herrn. Wolf, Berlin.

**Gesang mit Lautenbgl.**

**Anna Zinkeisen,**  
Mezoprop. Deutsche  
Volklieder  
zur Laute u.  
Gitarre, nach Art der alten Lautenmusik  
harmonisiert von Heinrich Scherrer. Kgl.  
Beyr. Kammermusik. Exzerptschallplatte  
direkt: BONN, a. Rhein, Venusbergweg 23.

**Marianne Geyer, BERLIN W.,**  
Konzertsängerin (Altistin).  
Deutsche, englische, französische und italienische  
Volks- und Kunstdieder zur Laute.  
Konzertvertr.: Herrn. Wolf, Berlin W.

**Klavier**

**Vera Timanoff,**  
Großherzog. Sächs. Hofpianistin.  
Kopierentwürfe bitte nach  
St. Petersburg, Znamenskaja 26.

**Frl. Nelly Lutz-Huszágh,**  
Konzertpianistin.  
Leipzig, Davidstr. 1b.  
Konzertvertretung: H. WOLFF, BERLIN.

**Juliette Wihl,**  
Klavier-Virtuosin.  
Bruxelles, 42 rue du Magistrat.

**Clara Birgfeld**  
Pianistin und Klavierpädagogin  
Leipzig, Kronprinzstrasse 22.

**Erika von Binzer**  
Konzert-Pianistin.  
München, Leopoldstr. 63 I.

**Fanny Herschenfeld,**  
Klavier-Virtuosin, Pädagogin.  
Leipzig, Robert Schumannstr. 4 I.

**Otto Dietrich,**  
Konzert-Pianist.  
Cöthen (Anhalt).

**Hans Swart-Janssen.**  
Pianist (Konzert und Unterricht).  
LEIPZIG, Grassstr. 84, Hochpart.

**Amadeus Nestler**  
Pianist und Konzertbegleiter.  
Leipzig, Moltkestrasse 25.

**Orgel**

**Walter Armbrust** Konzert-  
Organist.  
HAMBURG, Alsterufer 1.

**Albert Jockisch** Konzert-  
Organist,  
Leipzig, Wellenerstr. 28. Solo u. Begl.

**Violine**

**Erika Besserer,**  
Violinvirtuosin.  
Berlin W. Steglitzerstr. 28 IV.

**Clara Schmidt-Guthaus.**  
Violinistin.  
Eigene Adresse: Leipzig, Grassstr. 7 II.  
Konzert-Vertr.: R. Schubert, Leipzig, Poststr. 15.

**Käte Laux**  
Violinistin.  
LEIPZIG, Grassstrasse 11 III.

**MUSIK-SCHULEN KAISER, WIEN.**  
Lehranstalten für alle Zweige der Tonkunst inkl. Oper, gegr. 1874.  
Vorbereitungskurs z. k. k. Staatsprüfung. — Kapellmeisterkurs. — Ferienkurse (Juli-Sept.) — Abteilung  
L. briefl.-theor. Unterricht. Prospekt franko durch die Institutskanzlei, Wien, VIIa.

**Alfred Krasselt,**  
Hofkonzertmeister in Wolmar.  
Konz.-Vertr. Herrn. Wolff, Berlin W.

**Violoncell**

**Georg Wille,**  
Kgl. Sächs. Hofkonzertmeister  
und Lehrer am Kgl. Konservatorium.  
Dresden, Comeniusstr. 67.

**Fritz Philipp,** Hof-  
„Violoncell-Solist.“  
Interpret. mod. Violoncell-Konzerte.  
Adr.: Mannheim, Grossherzog. Hoftheater.

**Harfe**

**Helene Loeffler**  
Harfenspielerin (Lauréat d. Conservatoire  
de Paris) nimmt Engagements  
an für Konzerte (Solo- u. Orchesterpartien).  
Frankfurt a. M., Eschersheimer Landstr. 74.

**Harfenpartieen**  
in Oratorien, Opern usw. übernimmt  
Kammer-Zesewitz, Koburg, Kammer-  
musiker

**= Trios und Quartette =**

**Trio-Vereinigung**  
v. Basewitz - Natterer - Schlemmüller.  
Adresse: Natterer (Gotha), od. Schlemmüller,  
Frankfurt a. M., Fürstenbergerstr. 162.

**Unterricht**

**Maria Leo** Berlin S. W.  
Möckern Str. 65 I.  
Ausbildung im Klavierspiel. Technikkorrektur.  
Gesangbegleitung, (Gebirgsbildung, Theorie,  
Ergänzung der musikalisch. Vorbildung für Sänger.

**Frau Marie Unger-Haupt**  
Gesangspädagogin.  
Leipzig, Löhrstr. 19 III.

**Meisterschule** für Kunstge-  
sang, Ton-  
bildung u. Gesangstechnik  
v. Kammeränger E. Robert Weiss,  
Berlin W. 30, Hamburgerstr. 15.

**Paul Merkel,**  
Lehrer für Kunstgesang u. Deklamation.  
LEIPZIG, Schenkendorffstr. 15.

Direktoren u. Kapellmeister

**Oskar Jüttner**

Orchesterdirigent

Montreux (Schweiz), Avenue des Alpes 17.

**Walter Armbrust** Konzert-  
Kapell-  
meister.  
HAMBURG, Alsterufer 1.

## Stellen-Gesuche und -Angebote.

### Stellenvermittlung d. Musiksektion

des A. D. L. V.'s  
empfiehlt vorzüglich ausgeb. Lehrerinnen f. Klavier,  
Gesang, Violine etc. für Konservatorien, Pensionate,  
Familien im In- u. Ausland. Sprachkenntnisse.  
Zentralleitung: Frau Helene Burghardsen-  
Leubuscher, Berlin W. 30, Luisenplatz. 43.

### Konzert-Agent gesucht!

bei hoher Provision von hervorragenden  
dem Pianisten mit prima Referenzen.  
Off. u. E. F. an die Expd. d. Bl.

### Konservatorisch gebildeter Pianist

sucht Teilhaberschaft an gutgehendem  
Musik-Institut. Off. A. D. a. d. Expd. d. Bl.

## Kapellmeister Oskar Jüttner

(bisheriger I. Dirigent  
des Kursaal-Orchesters Montreux)

sucht für sofort oder später die Leitung eines  
grösseren Konzert- oder Kur-Orchesters zu über-  
nehmen, gleichviel ob In- oder Ausland.

Gefällige Angebote bittet man zu richten an

**Kapellmeister Oskar Jüttner**

Montreux (Schweiz), Avenue des Alpes 17.

## Beste Bezugsquellen für Instrumente.



Mittenwalder  
Solo - Violinen ==  
Violas und Cellis

für Künstler und Musiker  
empfiehlt

**Johann Bader**  
Geigen- und Lautenmacher  
und Reparatur.

Mittenwald No. 77 (Bayern).  
Bitte genau auf meine Firma und  
Nummer zu achten.

### Beste Musik-

Instrumente für Orchester, Vereine, Schule u.  
Haus, auch Musikwerke u. Photographien liefert  
das Versandhaus

**Wilhelm Herwig, Markneukirchen.**

— Garantie für Güte. — Illust. Preisl. frei. —  
Angabe, welches Instrument gekauft werden soll,  
erforderlich. Reparaturen an all. Instrumenten,  
auch an nicht von mir gekauft., tadelloso u. billig.



### Instrumentenbau.

Musiker, die sich ein gutes Instrument  
anschaffen wollen. Hoch. Holz.  
alte Meistergeigen, Viola,  
Celli, Bässe, Kunstbögen nach  
Weusch, 30, 54, 56 Gramm. Italien.  
Saiten p. Ring 30 Pf., deutsche 30 Pf.,  
Ariabelli 10 Pf., Silber G 50 Pf., Bieri  
in Monatsraten von 6—10 M.

**Oswald Meinel,**  
Wernitzgrün, Vogtl. i. S.

## Musikinstrumente

für Orchester, Schule und Haus.

Grosses Lager  
guter alter  
Geigen



Preisliste frei.

**Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig.**

Geschäftshäuser:

St. Petersburg, Moskau, Riga, London.

~~~~~

Anzeigen.

~~~~~

C. F. W. Siegel's Mh. (R. Linnemann) in Leipzig.

**Roderich von Mojsisovics.**  
Romantische Fantasie

für die Orgel.

Op. 9.

sch. 5,-.

Unentbehrlich für Cellisten!  
**Wolfstötter Triumph.**

Beseitigt die schlechten Töne jedes  
Cellos unter Garantie.

Preis per Nachnahme M. 3,65.

Pat. Sicherheits-Cello-Stachel M. 6,-.

Geigenmacher F. Ch. Adler

Frankfurt a. M.

Sobien erschien:

**Grosse Fuge**  
in C-moll für Orgel komponiert von

**Hermann Stephani.**

Op. 12.

M. 3.-.

C. F. W. Siegel's Mh. (R. Linnemann) in Leipzig.



**Breitkopf & Härtel in Leipzig**

# Jean Sibelius

## Lieder für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung

**An den Abend**  
„Gegrüsst mir, dunkelsamtnen Sternen-  
abend“ . . . . . 1 *M.*

**An Frigga**  
„Mich verlockt nicht dein Schatz“ . . . . . 1 *M.*

**Auf dem Balkon**  
„Denkst du der seufzenden Welle wohl noch“ . . . . . 1 *M.*

**Der erste Kuss**  
„Dem Abendstern am Silberwolkenrande“ . . . . . 1 *M.*

**Der Harfenspieler und sein Sohn**  
„Schwer die Luft, der Tag so warm“ . . . . . 1 *M.*

**Der Jägerknabe**  
„Im Feld der Vogel hausen muss“ . . . . . 1 *M.*

**Der Span auf den Wellen**  
„Span, woher auf Wellenspielen?“ . . . . . 1 *M.*

**Der Traum**  
„Müde streckte ich mich hin“ . . . . . 1 *M.*

**Des Herzens Morgen**  
„Finsternis erfüllt' mein Sinnen“ . . . . . 1 *M.*

**Die Libelle**  
„Schöne Libelle, schwirrest mir herein“ . . . . . 1 *M.*

**Des Fährmanns Bräute**  
„Anna, Geliebte mein, sei nicht bang“ . . . . . 3 *M.*

**Gesang der Athener**  
„Herrlich zu sterben, wenn mutig“ . . . . . 1 *M.*

**Frühling schwindet eilig**  
„Frühling schwindet eilig, eiliger der  
Sommer“ . . . . . 1 *M.*

**Herbstabend**  
„Sonne wohin? Wehmütigen Sinnes“ . . . . . 1 *M.*

**Ich möchte, ich wäre**  
„Ich möchte, ich wäre im Indierland“ . . . . . 1 *M.*

**In der Nacht**  
„In dem Hain, auf dem See ist's still“ . . . . . 1 *M.*

**Kleiner Lasse**  
„O, wie gross ist doch die Welt“ . . . . . 1 *M.*

**Kusses Hoffnung**  
„Als ich träumend ruhte“ . . . . . 1 *M.*

**Mädchen kam vom Stelldichein**  
„Mädchen kam vom Stelldichein vom  
Liebsten“ . . . . . 1 *M.*

**Schilfrohr säusle!**  
„Schilfrohr säusle, Welle fieh!“ . . . . . 1 *M.*

**Sonnenaufgang**  
„Unter Himmels Purpurbrand“ . . . . . 1 *M.*

**Unter Ufertannen**  
„Unter Ufertannen spielt der Knabe“ . . . . . 1 *M.*

**Verirrt**  
„Verirrt wohl wir haben uns jetzt“ . . . . . 1 *M.*

**War es ein Traum?**  
„War es ein Traum, dass hold einmal“ . . . . . 1 *M.*

### Zwei Lieder.

No. 1. Märzschnee. — No. 2. Der Diamant auf dem Märzschnee.  
1,60 *M.*

### Drei Lieder.

No. 1. Und ich fragte dann nicht wieder. — No. 2.  
Schlaf ein. — No. 3. Lockung.  
1,60 *M.*

### Drei neue Lieder.

No. 1. Schwarze Rosen. — No. 2. Doch mein Vogel  
kehrt nicht wieder. — No. 3. Ballespiel im Trianon.  
3 *M.*

Die Lieder von Sibelius wurden mit grossem Erfolge in Berlin, Leipzig, Prag, Wien,  
Brüssel usw. gesungen von Frau Artowska, Frau Gertrud Fischer-Maretzki, Frau  
Cilly Monrab, Frau Ida Ekman, Frau Malkka Järnefelt, Herrn Alfred J. Boruttan.

# C.G.RÖDER G.m.b.H. LEIPZIG

Gegründet 1846 Filialen in Berlin, London, Paris 1100 Arbeiter

## Notenstecherei & Lithographie Noten- u. Buchdruckerei

empfiehlt sich zur Herstellung von Musikalien aller Art,  
Liederbücher, Schulwerke etc. in Stich, Satz und Autographie,  
in einfacher und künstlerischer Ausstattung.

Kostenanschläge  
nach einzuschickenden Manu-  
skripten sowie Proben und Titel-  
muster stehen auf Wunsch gratis zu Diensten.



Rasche  
Bedienung  
Beste Ausführung. Mässige Preise.



# Julius Feurich

Kaiserl. und Königl. Hof-Planofortefabrik



Gegründet 1851

## Leipzig

Gegründet 1851



# Feurich Pianos

## Flügel und Pianinos

# KONZERTDIREKTION NORBERT SALTER

(BISHERIGES STRASSBURGER THEATER- UND KONZERT-BUREAU)

ab Mitte Dezember 1906 verlegt nach

# BERLIN

NW. 7

Dorotheenstr. 61<sup>a</sup>

Telephon: Amt 1, 9493.

Tel.-Adr.: Konzertsalter Berlin.

General-Vertretung der berühmtesten Virtuosen.

Konsultation in allen Konzertangelegenheiten und Besetzungsfragen.

ARRANGEMENT VON BERLINER KONZERTEN NUR FÜR KÜNSTLER.

## Zu Festgeschenken besonders geeignet:

- Richard Strauss**, Beliebteste Lieder. Band 1—4.  
Hoch und tief . . . . . netto à **M 3,—**  
**Richard Strauss**, Ausgew. Lieder arrang. für Klavier  
von **Max Reger**. Band 1, 2 . . . . . à **M 3,—**  
**Max Reger**, Ausgew. beliebte Lieder für Mittelstimme.  
Band 1, 2 . . . . . netto à **M 3,—**  
**Bizet**, „Carmen“. Klavier-Auszug mit orig. deutschem  
Text wie bei den Bühnen mit kompl. Ballet-Einlage . **M 6,—**  
**Bizet**, „Carmen“. Klav.-Auszug zu zwei Händen mit hinzugefügtem deutschen Originaltext u. kompl. Ballet-Einlage **M 3,—**  
**Das Lied im Volke** von **Kremser**, enth. 200 der  
beliebtesten Volkslieder und 60 Alpenlieder für Klavier  
zu zwei Händen mit Text zum Mitsingen . . . . **M 3,—**  
Vorstehende Werke sind auch in vornehmen Geschenksbindungen erhältlich.

Bitte verlangen Sie Katalog über unsere anerkannt vorzügliche Ausgabe der „Universal-Edition“ gratis und franko durch jede Musikalienhandlung oder direkt vom Verlage:

„**Universal-Edition**“ Wien I, Maximilianstr. 11  
Leipzig, Querstr. 13 □ □

## Wilhelm Hansen

Musik-Verlag. LEIPZIG.

Originelle und wertvolle  
Klavierstücke zu vier Händen.

Prof. **Franz Neruda**.

Drei slowakische Märsche  
op. 30 . . . . . **M 2,—**  
Aus dem Böhmerwalde op. 42 **M 4,50**  
Nach der Kirchweih. Zigeuner-  
zug. Hussitenlieder. Slowakenmarsch.

**Chr. Sinding**.

Walzer, op. 59. Heft 1, 2 à **M 3,50**  
„Die Walzer zu vier Händen sind vor-  
nehm, sehr empfehlenswerte Unterhaltungs-  
musik.“ (Signale 1903, No. 40)  
„Die Walzer sind ungemein leicht gewagt,  
und um ihres frohlichen, harmlosen Charakters  
willen klein und gross zum Sonntag-Nach-  
mittag oder für lange Winterabende dringend  
empfohlen.“  
Hud. M. Breithaupt (Die Musik, IV 2).

Moderne und melodische  
Klavierstücke.

**Fini Henriques**.

Lyrik, op. 11 . . . . . **M 2,50**  
Crescendo. Stimmung. Mazurka.  
Humoreske. Menuetto.  
Erotik, op. 15 . . . . . **M 1,50**  
Melodie. Valse d'Amour. Papi-  
lon. Petite Romance. Chanson po-  
pulaire.

**August Enna**.

In memoriam. Hymne für Sopran,  
Violine und Orgel. Part. u. St.

Aufgeführt bei dem 117. Orgel-  
vertrag des Organisten **F. Weder**  
in der St. Petri-Kirche in Hamburg  
den 27. November 1906.

## Salten! • Salten! • Salten!

Aus nur bestem Material gearbeitet. Per Bund oder Stock sind à 30 Stück.

**Violin**  
E per Bund 2 Zug, Mk. 1.50, 1.80, 2.30, 3,—, 3.50.  
D „ „ „ 2.25, 2.75, 3,—, 3.50, 4,—, 4.50.  
G „ „ „ 2.50, 3,—, 3.50, 4,—, 4.50, 5,—, 6,—, 7.50.

Abgestimmte Violin E, garantiert quintenrein und haltbar, nur 1 Zug lang, per Stück  
Mk. 0.23, beste Sorte für Solisten.

**Violin**  
A per Bund 2 1/2 Zug, Mk. 2,—, 2.50, 2.75, 3.25, 4,—, 4.50, 5,—, 6,—.  
D „ „ „ 2.25, 3,—, 3.50, 4,—, 4.50, 5,—, 6,—, 7.50.  
G per Dutzend Mk. 0.45, 0.60, 0.75, 1,—, 1.30, 1.50, 1.80.  
G „ „ „ (echt Silber) Mk. 4.50, 6,—, 7.50, 9,—, 10,—.

**Cello**  
A. per Dutzend Mk. 2.25, 3,—, 3.25, 4,—, 4.50, 5,—, 6,—.  
D „ „ „ 2.50, 3.25, 4,—, 4.50, 5,—, 6,—, 7.50.  
G „ „ „ 2.90, 3.40, 4,—, 4.75, 5.50, 6,—, 7,—.  
C „ „ „ 3,—, 4.25, 5,—, 5.75, 6.50, 7,—, 9,—.

**Kontrabass**  
G. per Stück Mk. 0.90, 1.25, 1.60, 2,—, 2.50.  
D „ „ „ 1,—, 1.30, 1.75, 2.25, 3,—.  
A „ „ „ 1.20, 1.50, 2,—, 2.50, 3,—, 3.50.  
E „ „ „ 1.45, 2,—, 2.50, 3,—, 3.25, 4,—, 5,—.

Preisliste gratis. \* E. L. Götter, Markneukirchen I. S. \* Preisliste gratis.



Neuer Verlag von Ries & Erler in Berlin.

# Hans Fittler

## Musik zu Kleist's Käthchen von Heilbronn für Orchester.

- a) Ouverture.
  - b) Vorspiel zum 3. Akt.
  - c) Nach der Hollunderbuschszene.
  - d) Melodram, Zwischenaktmusik  
und Marsch.
- Partitur u. Stimmen nach Vereinbarung.

Preise der Partituren  
zum Privatgebrauch:

- a) no. 15.— M. b) no. 5.— M.  
c) no. 5.— M. d) no. 15.— M.

Über die Aufführung in der „Musikalischen Akademie“ zu München schreibt Dr. Louis in den Münch. N. N.: „Das dritte Abonnementskonzert der Musikalischen Akademie gestaltete sich zu einem musikalischen Ereignis allerersten Ranges, zu einem jeder seltenen Erlebnis, die durchaus den Charakter des Ausserordentlichen tragen und eine langnachhaltende tiefste Wirkung hinterlassen, ja eine dauernde Bereicherung innerer künstlerischen und seelischen Lebens bedeuten. Es war die Mitwirkung Hans Fittler's, des genialen Tonbilders, die diesen Abend so hoch über das Niveau des Alltags emporhob. — Ebenso kannte man schon die Ouverture zum „Käthchen von Heilbronn“, weswegen in dem Sinne, dass man sie bereits mehrere Male gehört hatte. Aber auch bei diesem Stück dürfte mancher Zuhörer die Eindruck gehabt haben, dass er sie eigentlich zwar noch nicht kannte: so neu war in mehr als einer Beziehung der Eindruck, den sie in dieser glänzenden Wiedergabe machte. Durchaus neu in jedem Sinne waren dagegen die anderen Stücke aus der Käthchen-Musik: Vorspiel zum 3. Akt „Wanderung Vater Theobald's mit Käthchen und Friedrich“, „Nach der Hollunderbuschszene“, („Der Friedborn zieht aufs Schloss zu seiner Mutter“, 4. Akt, 3. Auftritt). Zwischenaktmusik und Marsch (5. Akt, 18. Auftritt). Von ihnen lässt sich das letzte am schwersten aus dem reinlichen Rahmen herauslösen und setzt jedenfalls, um im Konzertsaal zu stehen und gewürdigt zu werden die gesamte Kenntnis der dramatischen Situation voraus, obgleich die bei aller Einfachheit der angewendeten Ausdrucksmittel mit elementarer Gewalt packende Musik ganz unmittelbar wirkt, so sehr sie auch gewinnt, wenn man sich vergewissert, wie wunderbar sie aus der Dichtung herauswächst und den poetischen Grundton der Szene zum Erklängen und Weiterklingen bringt. Diese beiden Stücke unmittelbar nachher in der Uhr entstehend, noch einmal zu hören, wäre mein innigster Wunsch gewesen. Es liegt in der Natur der Sache, dass der Marsch einer so tief innerlichen und tiefsten Musik gegenüber mehr äusserlich kompos wirkt: aber er ist jedenfalls höchst original in der Erfindung wie im Aufbau und in der Stelle des Dramas, für die er geschrieben ist, ganz vortrefflich angepasst, ein jubelnder, singender Anklang in Heroikität und Freuden. Fittler, der das Orchester glänzend leitete, war in diesem Zustand überaus herrlicher Imitation.

Beethoven von Richard Wagner.  
I. Aufl. Neue vornehme Ausstattung.  
oschert Mk. 1,50. Gebunden Mk. 2,50.  
lg v. C. F. W. Siegel's Bb. (H. Linemann), Leipzig.



Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger  
Leipzig

Soeben erschienen:

# Die Kunst der Bogenführung

(THE ART OF VIOLIN-BOWING)

## ein praktisch-theoretisches Handbuch für Lernende

zugleich auch für den Lehrer zur Erleichterung des Unterrichts  
von

**Paul Stoeving,**

Professor des Violinspiels an der Guildhall School of Music, London

Ins Deutsche übertragen von **Joh. Bernhoff, Leipzig**

== Mit zahlreichen Notenbeispielen und Übungen ==

Preis: nur geb. M. 2.—.

In allen Musikalien- und Buchhandlungen vorrätig.

# Hauptzweck des Werkes: Die Kunst der Bogenführung

ist, den ernststrebenden, ehrgeizigen Geigenjünger, der schon die Anfangsstufen hinter sich hat, anzuzeigen, dass er dem rechten Arm tägliche Übungen zukommen lasse.

Die Erfahrung lehrt, dass die Mehrzahl der Geigen Schüler den rechten Arm entweder ganz vernachlässigen, oder die ihm notwendigen Übungen nur oberflächlich, wie es eben der Zufall mit sich bringt, betreiben, so dass sie wenig Nutzen davon haben. Und doch kann man die Notwendigkeit, die Wichtigkeit einer selbständigen Ausbildung des rechten Armes durch die in dem Buche eigens für ihn vorgeschriebenen Übungen nicht dringend genug betonen.

Der Geiger, dem es zur Gewohnheit geworden ist, täglich diese Bogenübungen zu machen, vermindert dadurch von vornherein schon ganz erheblich die Schwierigkeiten, die sonst dem rechten Arm in Solo-Stücken sich bieten. Aus diesem Grunde enthält dieses Werk bis ins einzelne gehende Beschreibungen einer jeden Bogenstrichart und Erklärungen, wie sie geübt und praktisch angewendet werden muss.



## Bildschön

ist ein zartes, reines  
Gesicht mit rosigen, jugendfrischen  
Aussehen, weicher, sammetweicher Haut und  
blendend schönem Teint! Alles dies erzeugt die echte:

### Steckenpferd-Lilienmilch-Seife

VON BERGMANN & CO., Radebeul-Dresden  
alien echt mit Schutzmarke: Steckenpferd  
à 50 Pf. in den Apotheken, Drogerien und Parfümerien.



# SELMER

Verlag: WARMUTH, KRISTIANIA.

Op. 5. **Geist des Nordens**, Ged. v. Carl Ploug, für grossen Männerchor und Orchester (aufgeführt auf dem ersten nordischen Musikfest in Kopenhagen, Juni 1888), in ersten Konzert. Orch.-Part. *№ 6*, — Orchesterstimmen (Doubt.-St.) 30 Pf. p. Bg. *№ 9, 25*, Chorstimmen kpl. *№ 1*, — 50. Klav. Auszug zweifach, mit unterlegt. Text *№ 1*, —

Hobes Fathos durchdringt diese Musik. Ein Gedenkbuch aus der fernsten Vergangenheit klingt an uns aus diesen Tönen. Mus. Wochenbl. 32. Aug. 1899 „Selmers Ringrad“. Th. Lammert.

Op. 6. **In Captive**, (Ged. v. V. Hugo, übers. v. P. Cornelius.) Mit frz., norw. u. deutsch. Text. In 2 Abt. I. Teil f. Orch. allein. Part. *№ 7*, — no. St. kpl. *№ 15*, — no. II. Abt. in Contralto-Solo. Klav. Ausz.: I. Teil 4 ms. *№ 2*, — II. Teil 2 ms. in Alto *№ 2*, — beide in 1 Hft. *№ 3, 50*.

Der erste Teil, ein wunderschöner Orchesterstück. Der zweite Teil dürfte jeder interessierten Altklinger willkommen sein. Für die Klage, Sehnsucht, den Stolz der tiefen Töne hat der Komponist einen ergreifenden Ausdruck gefunden. (Ehmdaschbet)

Op. 13. **3 Gedichte von Shelley** mit engl. Originaltext, deutscher u. norw. Übersetzung. No. 1 für Tenor. No. 2 u. 3 f. Bar. m. Orch. Part. *№ 5*, — Orchesterst. (Doubt.-St.) 50 Pf. p. Bg. kpl. *№ 7*, — Klavierauszug *№ 2*, —

No. 1 „Tasso's Klage“ für Tenor ist eine der schönsten von Selmer's Liederbeschreibungen. No. 3 „Wanderer der Welt“ für Bariton steht dem genannten an poetischer Kraft nicht nach. Paul Merkel. Ein Lebensbild.

Erschienen ist:

## Max Hesses Deutscher Musiker - Kalender

22. Jahrg. für 1907. 22. Jahrg.

Mit Porträt u. Biographie Manuel Garcias — einem Aufsatze „Der Jauchkopf der Harmonie“ von Prof. Dr. Hugo Riemann — einem Vollenbach — einem umfassenden Musiker-Glossar u. Sterbekalender — einem Konzert-Bericht aus Deutschland (Juni 1905—1906) — einem Verzeichnisse der Musik-Zeitschriften und der Musik-Kalender-Verleger — einem ca. 25000 Adressen enthaltenden Adressbuche nebst einem alphabetischen Namens-Verzeichnisse der Musiker (Komponisten etc. etc.).

35 Bogen *№ 8*, elegant in einen Band geb. 1.75 Mk., in zwei Teilen (Notiz- und Adressbuch getrennt) 1.75 Mk.

Grosse Haltbarkeit des Inhalts — peinlichste Genauigkeit des Adressenmaterials — reiche Ausstattung — dauerhafte Einband und sehr billiger Preis sind die Vorzüge dieses Kalenders.

Zu beziehen durch jede Buch- und Musikalienhandlung, sowie direkt von

Max Hesses Verlag in Leipzig.

N. Sitarock, G.m.b.H. in Berlin u. Leipzig.

Hervorragende Unterrichtswerke:

## Violinschule

von Joseph Joachim

und

Andreas Moser.

3 Bände komplett Mk. 25,—  
Band I Anfangsunterricht. Mk. 7.50 (auch in 2 Abteilungen à Mk. 4,—).  
Band II. Lagenstudien. Mk. 9,—  
Band III. 16 Meisterwerke der Violinliteratur. Mk. 10,—.

## Neue Elementar-Klavierschule

von

Eccearius Sieber.

Zum speziellen Gebrauch an Lehrerseminaren und Musikschulen.  
Preis Mk. 4.50; auch in 3 Abt. à Mk. 1.50.  
Die Schule ist in ganz Deutschland mit stetig wachsender Verbreitung eingeführt und beliebt.

Verlag von C. F. W. SIEGEL'S Musikalienhandlung (R. Linnemann) in Leipzig.

## Louis Victor Saar.

Quartett für Klavier, Violine, Viola und Violoncell.

Op. 39. n. Mk. 12,—.

## Konservatorium für Musik Neustadt a. H. (Rheinpfalz) (Saalbau).

Unterricht in allen Zweigen der Musik einschliessl. Oper und Schauspiel (Anfänger, Mittel, Ober- und Ausbildungsklassen für alle Fächer).

Frequenz: 231 Schüler. — 22 Lehrkräfte. — Eintritt jederzeit.  
Prospekte und Lehrerverzeichnis gratis vom Sekretariat.

Der Direktor: Ph. Bade.

# Richard Wagner's Bühnenwerke in Bildern dargestellt von Hugo L. Braune.

Die Bilder erscheinen in Heften zu je 10 Blatt im Format von 29×35 cm und sind sämtlich bisher unveröffentlichte, mit Farbtönen ausgestattete Original-Zeichnungen.

Jedes Heft ist in sich abgeschlossen zum Preise von M. 3,— einzeln käuflich.

Bis jetzt sind erschienen:

## Tannhäuser. Tristan und Isolde. Das Rheingold.

Sobald erscheint:

## Die Walküre. Siegfried.

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann) in Leipzig.

# Julius Blüthner, LEIPZIG.

Königl. Sächs. Hof-Pianofortefabrik.

Hoflieferant

Ihrer Maj. der Deutschen Kaiserin und Königin von Preussen.  
Sr. Maj. des Kaisers von Oesterreich und Königs von Ungarn.  
Sr. Maj. des Kaisers von Russland. — Sr. Maj. des Königs von Sachsen.  
Sr. Maj. des Königs von Bayern. — Sr. Maj. des Königs v. Württemberg.  
Sr. Maj. des Königs v. Dänemark. — Sr. Maj. des Königs v. Griechenland.  
Sr. Maj. des Königs v. Rumänien. — Ihrer Maj. der Königin v. England.

# Steinway & Sons

New-York □ London

## Hamburg

Schanzenstrasse 20-24 und  
Ludwigstrasse 11-15

Hof-Pianoforte-Fabrikanten



Neues Pianino-Modell 5  
M. 1250 netto.



Neues Flügel-Modell 00  
M. 2100 netto.

Sr. Majestät des Deutschen Kaisers und Königs von Preussen.  
Sr. Majestät des Kaisers von Österreich und Königs von Ungarn.  
Sr. Majestät des Kaisers von Russland.  
Sr. Majestät des Königs Eduard von England.  
Ihrer Majestät der Königin Alexandra von England.  
Sr. Majestät des Schah von Persien.

Sr. Majestät des Königs von Sachsen.  
Sr. Majestät des Königs von Italien.  
Ihrer Majestät der Königin-Regentin von Spanien.  
Sr. Majestät des Königs von Schweden.  
Sr. Majestät des Sultans der Türkei.  
etc. etc. etc.

Vertreter in

Leipzig, Dresden u. Chemnitz: C. A. Klemm.

EDA KUHN LOEB MUSIC LIBRARY



3 2044 043 848 183



unsern längst angekündigten Haydn'schen Gdur-Symphonie Breitkopf & Härtel No. 13) die grosse Bdur-Symphonie (B. & H. No. 12) desselben Meisters und statt dem Mozart'schen Divertimento in D (Kiesel 334) ein anderes Werk Mozarts, sein Violinkonzert in A dur (Kiesel 219) mit Frl. Annie de Jonghe (aus dem Haag) als Solistin, gespielt wurde. Letztere errang mit ihrem feinsten Vortrage, von einem entzückenden Instrumente unterstützt, lebhaften Beifall, obwohl das in Rede stehende Mozart'sche Violinkonzert meines Erachtens mit Ausnahme des origineller gestalteten Finales an Interesse den vier anderen Violinkonzerten des Meisters nachsteht. Der künstlerische Schwerpunkt lag an diesem Abend in Berlioz' genialer „Sinfonie fantastique“, deren Wiedergabe dem so enorm überbürdeten Orchester des „Konzertvereins“ besonders mit Rücksicht darauf, dass ihm nur zwei Proben vergönnt gewesen, zur höchsten Ehre gereichte. Der Paktist hätte für sein das aufregende Gewitter am Schlusse des poetischen Adagio (Seine aux champs) so wunderbar illustrirendes Solo eine aparte Auszeichnung verdient. Der dämonische „Marche au supplice“ hat zwar bei den letzten schneidenden Aufführungen unter Weingartner an der Spitze des Münchner Kaimorchesters (5. Jan. 1905) und Mottl mit unsern Philharmonikern (5. Febr. 1906) noch elementarere Einlagen als jetzt unter Löwe, Weingartner musste damals das fürchterlich aufregende Stück sogar wiederholen! Um so mehr überraschte die faszinierende Wiedergabe des gespenstigen Finales, dieser in ihrer Art einzigen „Ronde du sabot“, in welcher Berlioz als farbenblühender musikalischer Illusionbrecher für ein ganzes Jahrhundert Schule gemacht — bis herauf zu Richard Strauss und Gustav Mahler. Da konnten wirklich Dirigent und Orchester wieder wechselseitig auf einander stolz sein.

Einen erhebenden Eindruck bereitete dem massenhaft erscheinenden Publikum — Generalprobe und Aufführung waren ausverkauf! — die Krönung der gewaltigen „Missa solennis“ Beethoven's in erster ausserordentlich grosser Gesellschaftskonzert der Saison (Sonntag den 9. Dezember Mittags), obwohl das Sologuartett — wie freilich fast immer in diesem gleichsam für stimmungliche Übersensiblen geschriebenen Riesenswerk! — manches zu wünschen liess, namentlich einen stimmkräftigeren und unbedingt trefflicheren führenden Sopran, als man ihn in Frau Emma Bellwid aus Frankfurt a. M. gewonnen hatte. Da wäre unsere einheimische Frau Seyff-Katzmayr, welche die Partie vor acht Jahren hier auch in einem Gesellschaftskonzert mit allen Ehren gesungen, wohl vorzuziehen gewesen. Damals wie auch jetzt wieder sang Herr W. Fenteu (von der grossherzoglichen Oper in Mannheim) den Bass — tüchtig und vornehm, aber an eindringlicher Kraft des Ausdrucks diesmal von dem hier schon rühmlichst bekannten Vertreter der Tonpartie, Herrn F. Senius aus St. Petersburg, übertroffen, welchen wohl der Preis in dem leider vielfach schwankenden jetzigen solistischen Ensemble gebührt. Als Solist wirkte in den letzteren die seither an unserer Hofoper engagierte, stimmunghafte und temperamentvolle Frau Theo Pr. Orridge. Konzertmeister Prill spielte mit einem gewissen keuschen Adel, aber vielleicht doch zu nüchtern das herrliche Violosolo in „Benedictus“. Im choristischen orchestralen Ensemble, das sich durch das Zusammenwirken des „Singervereins“, des Mäunergesangsvereins „Schubertbund“ und des philharmonischen Orchesters — Prof. Hans Wagner als trefflichen Organisten nicht zu vergessen — so akustisch wahrhaft imposant gestaltete, hätten wir doch noch eine feinere und dann auch wieder schärfere dynamische Schattierungen gewünscht. Wie es scheint, waren dem feinfühligsten und energischen Dirigenten F. Schalk leider wieder zu wenig Proben vergönnt gewesen.

Mitten hinein in die vorstehend kurz geschilderten Massenskonzerte fiel neuerdings ein echtes und rechtes solistisches Sensationskonzert mit grossem und durchaus verdientem Erfolge von der reich stimmungsbegabten, dramatischen Primadonna der Pariser Grossen Oper (der dortigen „Isolde“) Felia Litvinne am 7. Dezember abends im grossen Musikvereinsaal veranstaltet. Doch darüber, wie auch über die bisher seit Saisonanfang gegebenen instrumentalen Solo-Konzerte und Kammermusikabende, zu denen sich seither auch wieder eine Reihe von Liedern abends gesellte, müssen wir den Bericht auf die nächste Nummer des „M. W.“, die erste im neuen Jahrgang, aufheben.

Dr. Theodor Helm.



## Berichte.

**Leipzig.** Im 9. Gewandhauskonzert (13. Dezbr.) erschienen Max Reger, der Vielnistrirte und Vielnunworbene, zum ersten Male an dieser Stelle mit einem grösseren Instrumentalwerk, nämlich mit seiner etwa vierzigstimmigen Serenade für Orchester (NB. sein schon in voriger Saison in Aussicht gestellter „Gesang der Verkürzten“ für Chor und grosses Orchester scheint — wahrscheinlich wegen der wenig erlaublichen Gewandhaus-Chorverhältnisse — auch in gegenwärtiger Saison noch nicht herausgebracht zu werden). Die Vorführung der Novität, die übrigens von Prof. Nikisch sehr sorgfältig vorbereitet war und vom Orchester so fein und delikat gespielt wurde, dass den meisten Hörern die Schwierigkeiten des Werkes kaum zum Bewusstsein gekommen sein dürften, verlief ziemlich harmlos, ohne alle Sensation; das Opus wurde mit freundlichem, nach den beiden besonders ausprechenden Mittelsätzen sogar recht lebhaftem Beifall aufgenommen, der sicher zu gleichen Teilen der Komposition und deren Wiedergabe galt; Opposition machte sich nicht geltend. Übrigens fehlt es da ja auch an Anlass zu solcher; denn die Serenade enthält absolut nichts, woran man direkt Anstoss nehmen könnte; selbst im letzten Satze, indem es relativ an buntesten borgeht, ist nichts entsetzendes, höchstens das musikalische, für einen direkt verletzten könnte. Ob freilich jemand durch die Novität wirklich errannt wurde, ob er nachhaltigere Eindrücke mit nach Hause nahm, ist eine andere Frage. Über das Werk selbst ist gelegentlich vorausgegangenere Aufführungen in Köln, Berlin etc. in diesen Blättern bereits geurteilt worden; ich kann mich daher auf das dort über Inhalt und Aufbau der Komposition Gesagte zurückbeziehen und dabei begnügen zu erklären, dass sich meine persönlichen Eindrücke am meisten mit den Aufführungen unseres geschätzten Berliner Berichterstatters decken. Für einen Reger ist die Faktor der Serenade ganz überraschend schlicht und einfach, selbst in modulatorischer Hinsicht; als Erzeugnis irgend eines anderen Komponisten würde man das Werk wahrscheinlich noch als ein kleines Wunder kontrapunktischer Kunst preisen. Die eigentliche Erfindung, das thematische Material ist weder bedeutend, noch sonderlich originell; wohl tauchen eine ganze Reihe oft wirklich reizvoller, apter Motive auf, aber keines derselben gewinnt Zeit und Raum zu wirklicher Entfaltung; rasch, wie die importierten, gehen alle diese kleinen kurzweiligen Motive wieder in den allgemeinen Stimmengewinn unter, ohne dass man sich über das Warum klar würde. Das ist auch der Grund, weshalb es selbst in den beiden breit angelegten Aussenätzen der Serenade nirgends zu wirklichen Höhepunkten kommt. Es fehlt entschieden an der zielbewussten und treffsicheren Verteilung von Licht und Schatten. Die durch alle vier Sätze festgelegte Teilung des Streicherchors in zwei gesonderte Quartette, deren eines mit, deren anderes stets ohne Dämpfer spielt, gibt dem Stück ein aptes klangliches Kolorit, dessen Reiz sich, eben weil ihm die Abwechslung fehlt, aber gar bald abstumpft. Den Holzbläsern sind wiederholt einzelne hübsche Wirkungen abgewonnen; die Harfe ist geradezu musterhaft unwirksam behandelt. Das Instrumentieren ist jedenfalls Reger's Stärke nicht; jedes Stück, resp. jedes Instrument bekommt seinen Anteil an der Themenverarbeitung und der Ensemblebekanntnis ist unstreitig weit mehr das zufällige Produkt des polyphonen Stimmengewebes, als etwa einer absichtsvollen Farbenschematik. Auch das sehr viele in der Partitur steht, was der (nicht nachlassende) Hörer immer mehr mit dem Ohr wahrzunehmen vermag, ist nicht gerade ein Zeichen zielbewussten Instrumentierens. Die Serenade füllte den ersten Teil des Konzerts. Der zweite Teil brachte die Haydn'sche Gdur-Symphonie „Le Midi“, die mit ihrer Gegenüberstellung des Concertino und des Concerto grosso (Tutti) noch vielfach Berührungspunkte mit einer vorausgegangenen Periode der Instrumentalmusik aufweist. Die Symphonie erfuhr eine gut ausgefüllte Wiedergabe. Vervollständigt wurde das Programm durch Vorträge der Frau Teresa Carreno, die weniger durch das „Was“ als durch das „Wie“ der Ausführung interessierten. Die eminente Künstlerin übte ungewöhnlich ihre alte faszinierende Wirkung auf das Publikum aus; sie hat noch nicht das geringste von ihrem empfindenen Temperament eingebüsst, und ihre sibghafte Technik steht noch ganz auf der alten Höhe. Das Repertoire der lebhaft gefeierten Künstlerin umfasste nur Bekanntes; das dankbare Konzert des geschickten Eklektikers Mac Dowell, das Gdur-Imprimptu op. 30 Nr. 3 von Schubert, No. 6 aus der Suite de Vienne